

تہ فسیری قورئانی  
بہرزو بہ پیز

بہرگی شہ شہم  
تہ فسیری سورہتی (الأعراف)

عہ لی باپیر

تہ فسرہ قورئانی

بہ رزوہ شیر

علی باپیر

بہ رگی شہ شہم

تہ فسرہ سوورہتی (الأعراف)

---

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

**www.alibapir.net**

ameer.maktab@yahoo.com



www.alibapir.net

## پښانه می کتیب

ناوی کتیب : ته فسیری قورئانی به رزو به پیژ.

نوسه ر : عهلی باپیر.

نه خشه سازی ناوه وه : عزالدین محمد عمر.

توره و سالی چاپ : یه که م ۱۴۳۷ ک - ۲۰۱۶ ز.

تیراژ : ۲۰۰۰ دانه.

له به ریوه به رایه تی گشتی کتیبخانه کان ژماره ی سپاردنی (۷) ی سالی (۲۰۱۲) ی پی دراوه

مافی له چاپدانه وه ی پاریزراوه بو نوسه ر



---

ameer.maktab@yahoo.com



**www.alibapir.net**

# پیشهکی نهم تهفسیره بهگشتی

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ، وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا، وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ (١٠٢) آل عمران،

﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَجِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا

وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ (١) النساء، ﴿يَأْتِيهَا

الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾ (٧٠) ﴿يُصَلِّحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ

يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ (٧١) الأحزاب.

أَمَّا بَعْدُ: فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كَلَامُ اللَّهِ وَخَيْرَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ ﷺ وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا، وَكُلُّ مُحَدَّثَةٍ بَدْعَةٌ، وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ، وَكُلُّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ<sup>(١)</sup>.

خوينه ره بهرپرزو خو شه ويسته كان!

هيچ گومانی تيدانيه - بو مروفي پروادار - كه نهو ته مهنه ي له خزمهت دوايين  
كتيبي خوا (قورئان) دا به سه رده بري، جا به هر شيويهك له شيويهكاني له

(١) نهوه پي دهگوتري: (خطبة الحاجة) كه بيغه مبه ر ﷺ هاوه لاني بهرپزي فيرده كرد پيش  
هر قسه يه كي گرنگ بيلين، وهك وتاري جومعه و داخوازي كردن (خطبة) و... هتد، وه نهم  
وتاره ههركام له: الترمذي: (١١٠٥)، والنسائي: (١١٠٤)، وابن ماجه: (٨٩٢) وأحمد: (٣٧٢٠)، وطبراني:  
(٢٤١٤) هيناويانه و (مسلم) يش به شيكي هيناوه.

خزمەتدابووندا بێ؛ خویندنهوه، تێفکرین و رامان، فیڕکردن، کارپیکردن ... هتد، بەباشترین جیگرتن جیگا دهگری و ، خاوهنهکهی له دنیاو دواړوژدا لێی بههرمهنده.

منیش که - وهك باسکردنی چاکه‌ی خوا (التحدت بنعمة الله) دهیخه‌مه‌پروو- له‌وه‌تی فامم کردۆته‌وه، خوای به‌به‌زه‌یی و به‌خ‌شهر چاکه‌ی له‌گه‌ل کردووم، به‌ فەرما‌یشتی به‌رزو بێ وینه‌ی خۆیه‌وه سه‌رگه‌رمی کردووم، به‌ر له‌ ته‌مه‌نی بیست سالی‌یه‌وه هیدایه‌تی داوم، که قورئانی به‌پێزو پیژ له‌به‌ر بکه‌م، سه‌رقالی خویندنه‌وه‌ی ته‌فسیره‌کانی قورئان و تیوه‌رامانی نایه‌ته‌ پر به‌ره‌که‌ته‌کانی، لێوردبوونه‌وه‌یان بم.

هه‌ر بۆیه‌ش تیک‌پرای کتیب و نامیلکه‌و وتارو ده‌رسه‌کانم، که‌م و زۆر له‌به‌ر رۆش‌نایی قورئان دابوون، که دیاره هه‌ر ئەمه‌ش شتیکی سروشتیه؛ ئاخ‌ر ئایا ئیسلام بیجگه‌ له قورئان پاشان سوننه‌تی پیغه‌مبه‌ر ﷺ، که ئەویش هه‌ر روونکردنه‌وه‌ی قورئان و چۆنیه‌تی جیبه‌جیکردن و کارپیکردنیه‌تی، شتیکی دیکه‌یه؟! بیگومان نه‌خیر.

ئنجا له‌میژ سالی‌ش بوو که براو خوشکانیکی دلسۆزی نزیك و ناشنام، داویان لیده‌کردم که ده‌ست بکه‌م به‌ دانانی ته‌فسیرو لیکدانه‌وه‌یه‌کی قورئان، هه‌تا له‌ په‌مه‌زانی سالی (١٤٢٨)دا هاته‌ دلمه‌وه، که ناوی خوای لیبه‌ینم و ده‌ست به‌و کاره‌ گه‌وره‌و گرنگه‌ بکه‌م، به‌لکو ورده‌ ورده‌ به‌پیی بو‌ارو ده‌رفه‌ت، هه‌رساله‌ هه‌ندیکی لی ئەنجام بده‌م، له‌گه‌ل سه‌رقالیی زۆرو جو‌راو جو‌ریشدا، هه‌تا ده‌رفه‌تیکی وام بو‌ ده‌ره‌خسی که بتوانم خیرایی تیدا بکه‌م و خۆمی بو‌یه‌کلایی (متفرغ) بکه‌مه‌وه‌و، خوا پشتیوان بێ ته‌واوی بکه‌م، ئەگه‌ر ته‌مه‌ن به‌به‌ریه‌وه‌ مابێ.

سه‌رچاوه‌ی دانانی ئەم ته‌فسیرو لیکدانه‌وه‌یه‌شم و پرای سه‌رنجدانی زۆربه‌ی ئەو ته‌فسیرانه‌ی که باون و ده‌ستم پێیان گه‌یشتوه، بریتیه‌ له‌ وردبوونه‌وه‌و تیوه‌رامانی خۆم له‌ خودی قورئان، چونکه‌ بیگومان قورئان هه‌ندیکی هه‌ندیکی روون ده‌کاته‌وه‌: (القرآن یفسر بعضه‌ بعضاً)، پاشان سوننه‌تی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، چونکه‌ پیغه‌مبه‌ری خواش روونکه‌ره‌وه‌ (مبیین)ی قورئانه، وه‌ك خوا ﷺ فەرموویه‌تی:

﴿... وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَنْفَكِرُونَ﴾

الحل، واته: وه‌ زیکرمان بو‌ لای تو‌ ناردۆته‌ خوار تا‌کو ئەوه‌ی بو‌ خه‌لکی نی‌رراوته‌ خوار، بۆیان روون بکه‌یه‌وه‌، وه‌ به‌لکو خۆشیان بیربکه‌نه‌وه‌.

ئومىدېشىم وايە - بە يارمەتى خۇاى بەخشەر ﷻ - شايسىتەيى ئەووم ھەبى تەفسىرو لىكدانەوھىەكى وا بۇ قورئان پىشكەش بە مسولمانانى كوردستان بكام، كە لە قورئان بوەشىتەوھو مایەى بەھرەو سوودى خوینەران بى، بەتایبەتیش كە زياتر لە سى (۳۰) سالە لەگەل قورئانى بەرزو مەزنو تەفسىرەكانى و كىتبەكانى سوننەتدا خەرىكمو دەیان كىتبو بەرھەمى جۇراو جۇرم لە زۆربەى بوارەكانى زانستەكانى شەرىعەتدا پىشكەش كرددون.

شایانى باسیشە كە ئەو بیستو دوو مانگ زیندانى کرانەم لەلایەن ئەمرىكاوہ - لە (۲۰۰۳/۷/۱۰ تاكو: ۲۰۰۵/۴/۲۸) - دەرفەتییكى گەورەو گرنگ بوو، بۇ زياتر پىدا قوولبوونەوھى كىتبى خوا (تبارك و تعالی)، وە بۇ پەيدا بوونى تیگەشىتنى تايبەت لەبارەى زۆرىك لە ئایەتەكانى یەوہ، ئەم راستیەش لە كىتبى: (الإسلام كما يتجلى في كتاب الله تعالى) دا زۆر چاك درەوشاوتەوہ<sup>(۱)</sup>، بەلام ھەلبەتە نالیم و ھىچكەسیش بوى نىە بلى: كە ئەم تەفسىرەى من تىروتەواوہ، چونكە وىپراى سنووردار بوونى تواناو بپرستم لە بەرانبەر كىتبى لە ھەموو روويكەوہ رەھا (مطلق) و بىسنوور (لا محدود) ى خوادا، نەشمويستوہ كە زۆر بەملاولادا بچم و بچمە نىو ھەندىك وردەكارىیەوہ، كە یان من تىیدا پسپۆرو شارەزا نیم، یان خوینەر پىويستى پى نىە، لە كاتىكدا دەیەوئ لە قورئان تىبگاتو، بزانی خوا (تبارك و تعالی) راستەوخو جى پى فەرمووہ !؟

ئىجا ھەر لىرەشەوہ بە پىويستى دەزانم پىر بە دل سوپاسى ئەو برا گەنجە رووح سووك و گورجو گۆل و دلسۆزە بكام (ھەزى نەكرد ناوى بەینم)، كە ھەلسا بە نووسىنەوہ و ھىنەنە سەر كاغەزو، پاشان تاپىكردن و دوایى پىداچوونەوہ و ھەلەگىرى، سەر جەم ئەم زنجىرە دەرسە، كە لە ئەسلدا لە شىوہى وتار (محاضرة) دا پىشكەش كراون، ھەرودھا ھەلسا بە (تخریج) ى سەر جەم دەقەكانى سوننەت، لە سەرچاوە متمانە پىكراوہكانەوہو، زەحمەتو ماندووبوونىكى زۆرى بە

(۱) ئەو كىتبە كە ئىستا چاپ كراوہو كەوتۆتە بەردەستى خوینەرانو، سەر جەم ھەشت بەرگ و دەورى سى ھەزارو پىنج سەد (۳۵۰۰) لاپەرپەيو، ھەولمداوہ بەگشتى تىیدا باسى سەر جەم لایەنەكانى ئىسلام بكامو، تاكە سەرچاوەشم قورئان بوو، وىپراى دەقەكانى سوننەت، كە لە ھۆش (ذاكرة) دا بووون.



سەرجهم بەرگه‌کانی ئەم تەفسیره کێشاوه، خوا به باشترین شیوه پاداشتی بداته‌وه‌و، هەر صالح و ساغ و سه‌لامه‌ت و سه‌ربه‌رزبێ<sup>(۱)</sup>، له‌ خواي بەرزو بی‌هاوتاش داواکارم ئەو جووره‌ گهنج و لاوانه له‌ کوران و کچان له‌نیو گه‌له‌که‌ماندا زۆر بکات.

شایانی باسیشه‌ که ئیمه له‌م تەفسیره‌ماندا باسی به‌ش (جزء) ه‌کانی قورئان و دابه‌شکردنه‌کانی دیکه‌ی وه‌ک: - (حزب) - ناکه‌ین، چونکه هەر سووره‌تیک بۆخوی شتیکی سه‌ربه‌خۆیه‌و سه‌رجه‌م ئایه‌ته‌کانی وه‌ک ئالقه‌کانی زنجیریک پیکه‌وه په‌یوه‌ستن و، ئاشکراشه‌ که دابه‌شکرانی سه‌رجه‌م قورئان بۆ سی (۳۰) به‌ش (جزء) و شه‌ست (۶۰) (حزب)، شتیکه له‌لایه‌ن زانیانه‌وه‌ کراوه، بۆ ئاسانکاری خویندی قورئان، دیاره ئیمه له‌ دابه‌شکردنی به‌رگه‌کانی ئەم تەفسیره‌شدا، دیسان حیساب بۆ به‌شه‌کان (أجزاء) ی ناکه‌ین و به‌ گوێره‌ی سووره‌ته‌کان به‌رگه‌کانی دیاری ده‌که‌ین.

دوا قسه‌شم ئەوه‌یه‌ که:

ئەم تەفسیره - وه‌ک پێشتر گوتمان - له‌ ئەسلدا به‌شیوه‌ی دهرسو و تار پێشکه‌ش کراوه، به‌لام دواتر خۆم دووجار به‌ وردی پێیدا چوومه‌وه‌و، به‌پێی پێویست ده‌ستکارییم کردوه، دیاره هه‌موو دهرسیکیش به‌ناوی خواو ستایشی خوا ﷻ ده‌ستی پیکردوه، به‌لام ئیمه له‌ سه‌ره‌تای دهرسه‌کانه‌وه‌ ئەوانه‌مان لابرده‌وه، بۆ زۆر دووباره نه‌بوونه‌وه‌و، ئەو (خطبة‌ الحاجه‌)یه‌ی له‌ سه‌ره‌تای ئەم پێشه‌که‌یه‌یه‌وه‌ هاتوه، له‌جیاتی سه‌ره‌تای سه‌رجه‌م دهرسه‌کانه‌.

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ، وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

دووشه‌مه‌ ۲۵ رجب ۱۴۳۲

هه‌ولێر ۲۰۱۱/۶/۲۷

(۱) ئەو برا دێسۆزه ئیستاش پاش سووره‌تی (الأَنْفَال)، سه‌رگه‌رمی سووره‌تی (التوبة)‌ه‌و عه‌زمیسی جه‌زم کردوه، که ئەگه‌ر ته‌مه‌نمان به‌رده‌وام بی، هه‌تا کۆتایی ئەم تەفسیره سه‌رگه‌رمی کاره‌که‌ی بی.

# پىشەكى ئەم بەرگە

خويىنەرە بەرپىزو خۆشەويستەكان !

سوپاس و ستايشى شايسته بۇ خواى خاوهنى ھەموو سيفەتە بەرزەكان و سەرجهم ناوہ چاگەكان ، پاش بەرگى پىنجهم كە وەخۆگرى تەفسىرى سوورەتى (الأنعام) بوو لە {تەفسىرى قورئانى بەرزو بەپىز} گەشتىنە ئەم بەرگى شەشەمە، كە تەفسىرو روونکردنەوہى مانا و مەبەستەكانى ئايەتە بەھىزو پىزەكانى سوورەتى (الأعراف) لە قورئانى بەرپىز دەگرىتە خۆى.

شايانى باسېشە كە ئىمە لە سەرەتاي تەفسىرکردنى سوورەتى (الأنعام) دا چەند شىتېكمان لەبارەى سروشت و نيوەرپۆكى قورئانى مەككەيى و قورئانى مەدېنەيى باسکردن، كە لىرەدا دووبارەگردنەوہيان بە پىويست نازانين، لە سۆنگەى ئەوہوہ كە سوورەتى ناوبرا و بە حوكمى يەكەمىن بوونى لە (مُصْحَف) دا، لە رىزبەندىيى سوورەتە مەككەيى يەكان (السور المكية) دا، ھەرچى لە سەرەتاي تەفسىرکردنى ئەو سوورەتەوہ باسمان كردوہ، بە گشتى بەسەر كۆى قورئانى مەككەيى و سەرجهم سوورەتە مەككەيى يەكان دا، كە دەورى دوو لەسەر سى (۳/۲) ى تىكرای قورئان پىك دىنى، دەگشتىنرى و ھەموويان دەگرىتەوہ.

ھەلبەتە ئىمە لە شىوازى روونکردنەوہ (تفسىرى) مانا و مەبەستەكانى ئايەتەكانى سوورەتى (الأعراف) ىش دا، ھەر لەسەر ھەمان نەخشە و رىبازى پىشووومان بەردەوامىن كە بە ھوت ھەنگاو و لە ھوت قۇناغ دا كارەكەمان ئەنجام دەدەين، كە برىتتىن لە :

۱ - پىناسە.

۲ - خويىندنەوہى ئايەتەكان ( يان نووسىن و تۆمارکردنىان).

۳ - ماناى دەقا و دەقى ئايەتەكان.

۴ - شىگردنەوہى ماناۋ چەمكى ھەندىك لہ وشەكان.

۵ - ھۆى ھاتنەخوار.

۶ - ماناى گشتى .

۷ - چەند مەسەلەيەكى گرنگ.

چونكە سوپاس و ستايش بۇ خاۋى خاۋەن بەزەيى و بەخششى بى سنوور، ئەوہندەى ھەستەم راپگرتوہ لہ خوینەرانى بەرپېزو دىسۆزى ئەم تەفسىرە ، بە گشتى لہو شىۋاۋزە ھەوت قۇناغىيەى بەندە رازى بوون و ، گوتوويانە كە ئەو شىۋاۋزە مايەى باش ھالى بوون و چاك بەرچاۋ روونبوونەوہيانە لەبارەى چەمك و واتاى ئەو نايەتانەى تەفسىريان دەكەين و پىۋىستە ئەوہش بلىم : كە ھەرچەندە ھەموو لايەكمان قەرزدارى زاناۋ پېشەوايانى راپردوومانين و لىيان بەھرمەندين، بەلام بەندە بۇ رەچاۋگردنى ئەو شىۋاۋزە لاسايى ھىچ كام لہ روونكەرەوان (مُضَّرِّين) م نەكردۆتەوہو لہ داھىنان (إبداع) ى خۆمە و ، ھىوادارېشم ئامانجەم تىدا پىكابى.

لە كۆتايى پېشەكى ئەم بەرگى شەشەمەى ئەم تەفسىرەش دا ، دەلىم :

بىگومان ھەتا خوینەرانى بەرپېزو شەيدايانى قورئان باشتەر ئەم تەفسىرە بخویننەوہو كارلىك (تفاعل) ى زياترى لەگەلدا بگەن و ، بە تىبىنىي و سەرنج و پېشنىار و رەخنەكانيان بەھرمەندترم بگەن، بەندەش بە عەزم و ئىرادەى پتەوترو وزەو دىگەرمىي زۆرتروہ لەسەر كارەكەم بەردەوام دەبم، ھەتاكو بە پشتىوانى خوا سەرجم سوورەتەكانى قورئانى بەرزو بەپېز تەفسىر دەكەين.

سبحانك اللهم وبحمدك ، أشهد أن لا اله الا أنت ، أستغفرک وأتوب إليك

۱۲ ى شوال ۱۴۳۶ ك

۲۸ ى تەمووزى ۲۰۱۵ ز

ھەولير

## پەری ئۆشگەردن :

### پیناسە ی سوورەتی (الأعراف) و بابەتەکانی

بە پێویستی دەزانم بەر لەو دەی بێینە سەر مانا و لێکدانەو دەی راستە و خۆی ئایەتەکانی سوورەتی (الأعراف)، سەرەتا وەك عادەتی خۆمان پیناسە یەکی کورتی سوورەتی (الأعراف) بکەین و ، ئاماژە یەك بە نێوەرۆك و بابەتەکانی بکەین، ئه‌ویش لە چوار خالی سەرەکیی دا:

**یەگەم :** ئەم سوورەتە کە بە سوورەتی (الأعراف) ناسراوە، لە رووی قەبارەووە گەورەترین سوورەتی مەكکەییە، کە نزیکە ی جوزئیك و سئیەك (۲/۱) ی جوزئیك پیک دینی، دیارە ئەم سوورەتە لە ریزبەندی (مصحف) دا بە ریزبەندی (۳۹) هاتووە، واتە: (۳۹) یەمین سوورەتە لە ریزبەندی دابەزینی دا، لەسەر پای زۆربە ی زانیان، بەلام لە ریزبەندی (مصحف) دا، بە ژمارە (۷) هاتووە، واتە: حەوتەمین سوورەتە لە ریزبەندی (مصحف) دا.

و ئەم سوورەتە لە (۲۰۶) ئایەت پیکدی، بەلام هەندیکیان ژمارە ی ئایەتەکانیان بە (۲۰۵)، و هەندیکیان بە (۲۰۷) سەرژمیریان کردوون، وە زۆربە ی زانیان رایان وایە کە هەشت ئایەت - کە ئایەتەکانی (۱۶۳) تاكو (۱۷۰) ن - مەدینەیین، واتە: لە دوای کوچ کردن بو مەدینە هاتوونە خوار، بەلام من پیم وایە کە ئەم رایە بەلگە یەکی ئەوتوی لەسەر نیە، وە ئەگەر سەرنجی سروشتی سوورەتە کە بەدین، هەست پێ ناکەین، هەندیکی لە مەكکە دا دابەزینرابو، و هەندیکی لە مەدینە، بەلکو لە یەك قوناغدا، کە قوناغی مەكکە یە، دابەزینراوە.

**دووهم** : ئەم سوورەتە وەك سەرجهم سوورەتە مەككەییەكان، لە سوورگەهێ هەر سێ بابەتی گەورەو گرنگی : (خوا بەیەكگرتن و پێغەمبەرایەتی و رۆژی دوایی) (التوحيد والنُّبُوَّةُ وَالْمَعَاد) دا دەسوورپێتەوه، واتە: ئەو بابەت و مەبەستانەهێ كه ئەم سوورەتە - وەك هەموو سوورەتە مەككەییەكان - قسەیان لێ دەكەن، ئەو سێ بابەتە سەرەكییەن:

۱) باسی خوای پەروردگار، خوا بە یەكگرتن لە بەدیھێنەرایەتی دا، لە پەروردگاریتی دا، لە خاوەن داریتی دا، لە پەرستراویتی دا، لە ناوو سیفەتەکانی دا ﷻ.

۲) وە باسی پێغەمبەرایەتی و، وەحی پێغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)، وە بەسەرھاتیان لەگەڵ گەلەکانیاندا.

۳) وە باسی رۆژی دوایی و بەهەشت و دۆزەخو، وە سەرەنجام و سزاو پاداشت كه روو لە مرقفەكان دەكات، بە پێی جوۆری ئەو ژیانەهێ كه لەسەر زەوی دەیگوزەریئن .

**سێیەم** : لەم سوورەتەدا پانتاییەکی زۆر بو بەسەرھاتی پێغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) لەگەڵ گەلەکانیاندا تەرخان کراوه، بەم شیۆدیە :

۱ - لە نایەتی (۱۰ تا ۲۵) بو بەسەرھاتی ئادەمو حەووا (عَلَيْهِمَا السَّلَام) لەگەڵ ئیبلیس دا، واتە: (۱۶) نایەت .

۲ - لە نایەتی (۴۴ تا ۵۱) بو و تووێژی نیوان بەهەشتیان و دۆزەخییان، وە ئەھا ئەرەف، واتە: (۸) نایەت .

۳ - لە نایەتی (۵۹ تا ۹۳) بو بەسەرھاتی هەر کام لە نووح و هوود و صالح و لوط و شوعیب (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) لەگەڵ گەلەکانیاندا، واتە: (۳۵) نایەت .

۴ - لە نایەتی (۱۰۳ تا ۱۷۱) بو بەسەرھاتی موساو هاروونی برای لەگەڵ فیرعون ، وە لەگەڵ گەلەكەیان، (بەنی ئیسرائیل) دا، واتە: (۶۸) نایەت .

۵ - لە نایەتی (۱۷۵ تا ۱۷۷) بو بەسەرھاتی زانیەکی لادەر، واتە : (۳) نایەت .

كەواتە: سەرجهم (۱۶ + ۸ + ۳۵ + ۶۸ + ۳ = ۱۳۰) نایەت لە كوۆی (۲۰۶) نایەتە بو

بەسەرھاتەكان تەرخان کراون .

بۇيە گوتمان: زۆربەى پانتايى ئەم سوورەتە موبارەكە بۇ بەسەرھاتەکان دانراوہ.

**چوارەم :** بۇ ئەوہى نەخشەى نيوەرۆك و بابەتەکانى ئەم سوورەتەمان لەبەرچاو بی دەلیین : سەرجم ئەو (۲۰۶) ئایەتەمان بۇ (۲۴) دەرس دابەش کردوون، بەم شیوہیە:

**دەرسى یەكەم:** ئایەتى (۱ تا ۹) دەگریتە خوئی، كه وهك پيشهكى وان بۇ سەرجم باس و بابەتەکانى سوورەتى (الأعراف)، وه خوا باسى حیکمەتى نیردرانى قورئان بۇ پیغەمبەرى خاتەم موحمەد ﷺ دەکات، هەر وهها باسى سەرەنجامى شوومى گەلانى پیشووی لادەر له بەرنامەى خواو رپیازی پیغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)، وه سەرەنجامى باشى چاکەکاران و شوینکەوتوووان و پەیرەوانى رپیازی پیغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) دەکات.

**دەرسى دووہم:** ئایەتەکانى (۱۰ تا ۲۵) دەگریتە خوئی، واتە: (۱۶) ئایەت، لەم (۱۶) ئایەتەدا خوا ﷺ باسى دایک و بابى مرؤفایەتى لەگەل ئیبلیسدا دەکات، پاشان فریودانى ئیبلیس بۆیان {بۇ ئادەم و حەووا} (عليهما السلام)، وه دەرکرانیان لە بەهەشت، دیارە بەهۆى ئەوہى قەدەغەیان شکاندوہ، وه پاشان تۆبە کردنیان و بەخشرانیان و دابەزینرانیان بۇ سەر زەوى، ئەم شازدە ئایەتەش باسى ئەم بابەتە گرنگانە دەکەن.

**دەرسى سییەم:** ئایەتەکانى (۲۶ تا ۳۶) دەگریتە خوئی، واتە: (۱۱) ئایەت، كه خواى بەرزو مەزن لەم (۱۱) ئایەتەدا چوار جار بە (يَبْنِيْ عَادَمَ) واتە: ئەى وهچەى ئادەم ! مرؤفەکانى دواندوون، وه گەلێک هیلى گشتى گرنگى ژيانیکى راست و ساغو شایستەى مرؤفەکانى بۇ خستوونە روو.

**دەرسى چوارەم:** ئایەتەکانى (۳۷ تا ۴۳) دەگریتە خوئی، واتە: (۷) ئایەت، خواى بەرزو مەزن باسى سەرەنجامى شووم و خراپى لارپیان، وه پاشان سەرەنجام باش سەربەرزانەى چاکەکاران دەکات.

دەرسى پىنجم: ئايەتەکانى (۴۴ تا ۵۳) دەگرېتە خوئى، واتە: (۱۰) ئايەت، خوای پەرودرگار باسى وتووئىژىكى تىرو تەسەلى ئەھلى بەھەشت و ئەھلى دۆزەخ و ئەھلى ئەعراف دەكات، كە ئىرە تاكە شوئىنكە لە ھەموو قورئان دا خوای پەرودرگار باسى ئەھلى ئەعرافى تىدا بكات.

دەرسى شەشم: كە ئايەتەکانى (۵۴ تا ۵۸) ۵، واتە (۵) ئايەت دەگرېتەو، كە باسى پەرودرگار ئىتى خوا ﷻ، وە پاشان لى پارانەو، واتە: بەندەكان كە لە پەرودرگارىان دەپارېنەو، وە پاشان باران باراندن، وە پاشان زىندووكرانەو، وە مردوووان، وە دواى باسى زەوى بە پىتو، زەوى بى پىتو پىز كراو، وە نموونەيان پىھىنراو، وەتەو.

دەرسى ھەوتەم: لە ئايەتەکانى (۵۹ تا ۶۴) پىك دى، واتە : (۶) ئايەت دەگرېتەو، وە، تىيان دا بە كورتى باسى بەسەرھاتى نووح ﷺ و گەلەكەى كراو.

دەرسى ھەشتەم: لە ئايەتەکانى (۶۵ تا ۷۲) پىك دىت، واتە: (۸) ئايەت، كە خوای پەرودرگار لەو (۸) ئايەتەدا باسى بەسەرھاتى پىغەمبەر ھوود ﷺ و گەلەكەى كە بە (عاد) ناسراو دەكات.

دەرسى نۆبەم: كە لە (۷) ئايەت پىك دى، ئايەتەکانى (۷۳ تا ۷۹) و خوا ﷻ تىيان دا باسى بەسەرھاتى پىغەمبەر صالح ﷺ وە گەلەكەى (شەموود) دەكات.

دەرسى دەيەم: كە لە (۵) ئايەت پىك دى، ئايەتەکانى (۸۰ تا ۸۴) و زور بە كورتى خوای پەرودرگار باسى پىغەمبەر لوط ﷺ و گەلەكەى دەكات.

دەرسى يازدەيەم: كە لە (۹) ئايەت پىك دى، ئايەتەکانى (۸۵ تا ۹۳) دەگرېتەو، وە، تىيان دا باسى پىغەمبەر شوعەيب ﷺ، وە گەلەكەى (مەديەن) كراو، وە بەسەرھاتەكەيان خراو، وەتە روو.

دەرسى دوازدەيەم: كە لە (۹) ئايەت پىك دى، ئايەتەکانى (۹۴ تا ۱۰۲) دەگرېتەو، وە، خوای پەرودرگار لەو (۹) ئايەتەدا، چەند ياسايەكى گەورەو گرنگى خوئى لە ژيانى كۆمەنگەكانى مروفا، خستوونە روو.

دەرسى سىز دەيەم: كە لە (۲۷) ئايەت پيک دى، ئايەتەکانى (۱۰۳ تا ۱۲۹) خوا ﷺ  
باسى پووبەپووبوونەھەى مووسا ﷺ فيرەھون، وە بەرەنگار بوونەھەى  
فيرەھون بۇ موەجىزەکانى مووسا دەكات، وە جادووى جادووگەرانى فيرەھون  
ئاشكرا دەكات، ھەر وھەا باسى ھەر پەشەى فيرەھون و ، ئامۇژگارىيى مووسا بۇ  
گەلەكەى : بەنى ئيسرائيل كە خۇراگر بن، دەكات.

دەرسى چوار دەيەم: كە لە (۸) ئايەت پيک دى، ئايەتەکانى (۱۳۰ تا ۱۳۷)، خواى  
پەر وەردگار باسى بەلاو گرفتارىيەكان كە بەسەر فيرەھون و دارو دەستەكەى  
ھاتون، دەكات، وە سەرەنجام فەوتاندنى فيرەھون و گەلەكەى، وە باسى  
دەربازبوونى مووسا و ھاروون ﷺ و گەلەكەيان كراوہ.

دەرسى پاز دەيەم: كە لە (۴) ئايەت پيک دى، ئايەتەکانى (۱۳۸ تا ۱۴۱)، كە خواى  
پەر وەردگار باسى پەپىنەھەى بەنى ئيسرائيل لە دەرياي سوور، وە داواكارىيان  
لە مووسا كە بتيان بۇ دابنى، وەك خەلكى ديكە چۆن بت دەپەرستن، وە  
سەرزەنشت كرانيان لەلايەن مووسا وە ﷺ، كراوہ.

دەرسى شاز دەيەم: كە لە (۶) ئايەت پيک دى، ئايەتەکانى (۱۴۲ تا ۱۴۷)، خوا ﷺ  
باسى دانرانى بەلپىنگەو مىقاتيک دەكات، دواى (۴۰) شەوو رۇژ بۇ مووسا، كە  
بچيىت لەگەل خواى پەر وەردگاردا گفتوگو بكات، وە باسى داواكردى مووسا كە  
خواى بەرزو مەزن ببينى، وە وەلامدراڻەھە بەھە كە ناتوانى خوا ببينى، وە  
خواى بى وپنە نيشانەو بەلگەيەكى نيشانداو بوى سەلماند، كە ناتوانى خواى  
بىھاوتا ببينى، لەم ژيانى دنيايەدا، وە باسى نووسراڻەھەى لەوھەكانى  
تەورات كراوہ.

دەرسى ھەفدەيەم: كە لە (۷) ئايەت پيک دى، ئايەتەکانى (۱۴۸ تا ۱۵۴)، خوا ﷺ  
باسى گۆلك پەرستىيى بەنى ئيسرائيل دەكات، وە پاشان گەرەنەھەى مووسا لە  
مىقاتى خواى تاك و پاك، وە توورەبوونى لە گەلەكەى، لە ھاروونى براى، و  
لپىرسينەھەى كرنى لەگەل ھەموو لايەكياندا.



دەرسى ھەژدەيەم: كە لە (۴) ئايەت پيک دى، ئايەتەکانى (۱۵۵ تا ۱۵۸)، خوا ﷻ تىياندا باسى چەند مەسەلەيەك كراوہ: ھەئبژاردنى (۷۰) كەس لە لايەن موساوہ ، لە ريش سپييان و قسە بەدەستانى گەلەكەى بۆ ميقاتى خوا، {واتە: كاتو شوپنيك كە لەوئى مووسا گەفتوگۆ لەگەل خوادا بكات} بە ئامادەيى و نوينەرايەتتى ئەو (۷۰) كەسە، وە پاشان باسى تەوبەكردنيان لە گۆلك پەرسىتى و داواكردنيان لە مووسا ﷺ خواى پەروەردگاريان پيشان بداو، دوايى بوومەلەرزه ليدرانيان، وە دووبارە پەشيمان بوونەوويان، وە ھەر لەم ئايەتانەدا خواى پەروەردگار پېئاسەيەكى چاكەكانيان دەكات، {واتە: چاكەكانى بەنى ئيسرائيل} كە ئەوانەن ئيمان بە پيغەمبەرى خاتەم ﷺ ديين.

دەرسى نۆزدەيەم: كە لە (۴) ئايەت پيک دى، ئايەتەکانى (۱۵۹ تا ۱۶۲)، خواى كاربەجى باسى چاكەكارانى گەلى مووسا، وە نيعمەتەكانى خوا لەسەريان، وە سەريچيى و لادانى ئەوان لە فەرمانى خواى كردوہ.

دەرسى بيستمە: كە لە (۹) ئايەت پيک دى، ئايەتەكانى (۱۶۳ تا ۱۷۱)، باسى شەممە شيكنان كراوہ، ئەوانەى كە لە گەلى مووسا {بەنى ئيسرائيل} كە شەممەيان شاكەند، ديارە گەلى جوولەكە رۆژيكيان ھەيە لە ھەفتەدا، نابى ھيچ كاريكى تيدا بكەن، كە رۆژى شەممەيە، بەلام ئەوانە كۆمەلە خەلكيك بوون لە نيزيك دەريايەك و ، رۆژى شەممەيان شكاندوہو كارو كەسابەتيان تيدا كردوہ، خواى بەرزو گەورەش سزاي داونو، سزايەكەشيان ئەوہ بووہ كە كردوونى بە مەيموون ، وەك سزادان و تەمبىكردنى بەنى ئيسرائيل، وە باسى چيا بەسەردا بەرزكرانەوہى بەنى ئيسرائيل، بۆ ئەوہى كە پەيمانيان ليوہربگري، كراوہ.

دەرسى بيستويەك: كە لە ئايەت (۷) پيک دى، ئايەتەكانى (۱۷۱ تا ۱۷۸)، خواى پەروەردگار باسى پەيمان لى وەرگيرانى وەچەى ئادەم بۆ بيانوو بپركانيان، وە باسى زانايەكى لادەرى كردوہ، كە خوا ئايەتەكانى خوئى پيداون، بەلام ئەو وەك چۆن مار لە كيف ديتە دەرىو، وەك چۆن كەسيك بەرگو پۆشاكەكانى لە خوئى دادەرنى، ئاوا ئايەتەكانى خواى لەخوئى دارنيون و كاري پى نەكردوون.

دەرسى بىستو دووم: كه له (۸) ئايەت پىك دى، ئايەتەكانى (۱۷۸ تا ۱۸۶)، خواى بىھاوئى باسى گومرايان و ھۆكارى گومرابوونيان، وە سەرەنجامى شووميان دەكات.

دەرسى بىستو سىيەم: كه له (۱۲) ئايەت پىك دى، ئايەتەكانى (۱۸۷ تا ۱۹۸)، خواى زاناو توانا باسى پەنھانىي و شىراوھىي ھاتنى قىامەت دەكات، وە باسى ئەو دەكات كه پىغەمبەرى خاتم {موحەممەد} ﷺ له بەرانبەر خوادا ھىچ كارە نيەو، ھىچى لەدەست نايەت، بەبى مؤلەتى خوا، وە باسى ھۆكارىكى سەرەكىي بۇ گىرۆدە بوون بە شىركەوہ كراوہ، كه بەشەر چۆن تووشى شىرك و ھاوبەش بۇ خوا دانان دەبن، وە پەخنەى گورچك بپ ئاراستەى بىرۆكەى ئەفسانەى بپەرستىي و شىرك كراوہ.

دەرسى بىستو چوارەم و كۆتايى: كه له (۸) ئايەت پىك دى، ئايەتەكانى (۱۹۹ تا ۲۰۶)، خواى پەرورەدگار لەو (۸) ئايەتەدا چەند رىنمايەكى گەورەو گرنگ ئاراستەى پىغەمبەرى خاتم موحەممەد ﷺ، وە جىنشىنانى و پەپەرەوانى دەكات، لە بارەى چۆنيەتى مامەلە كردنيانەوہ لەگەل خەلكىكدا كه بۇ لای خوا بانگيان دەكەن و، ھەولى تىگەيانندن و پىگەيانندن و، فىر كردنيان و پەرورەدە كردنيان دەدەن.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

ameer.maktab@yahoo.com



www.alibapir.net

# دەرسی یەكەم

## پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان لە (۹) ئایەتی سەرەتای ئەم سوورەتە پێك دێ، که ئایەتەکانی (۱) تا (۹)ن، خوای بەرزو مەزن ڕایدەگەیهنێ : که ئەم قورئانە ئەی موحەممەد ! ﷺ دابەزینراوەتە سەر تۆ، هیچ سەغڵەتییهك له بەرانبەری له دلتدا نەبێ، وه ئەم قورئانە وریاکەرەوهیه بۆ خەلک، وه بیرخەرەوهیه بۆ برواداران.

پاشان خوا ﷻ فەرمان بە برواداران دەکات، که شوین کتیبی دابەزینراوی پەرەدگاریان بکەون و پەپەرەویی لێ بکەن، وه نەکەونه دواي سەرپەرشتیاران و کەسانی دیکە، پاشان خوا ﷻ باسی یاسایەکانی خوێ دەکات له کۆمەلگاکانی بەشەردا، که چۆن فەوتاندوونی بەهۆی لادان و سەرپێچییان، وه ڕاشیدەگەیهنێ که لێپرسینەوهیان لهگەڵدا دەکات له رۆژی دوايي دا.

وه پاشان به گوێرەي گرانیی و سووکی تەرازوووەکانیان، یاخود کردەوهکانیان له بههەشت، یان له دۆزەخدا، سەرەنجامیان دیاریی دەکات.

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ الْمَص ۱ ﴾ كِتَابٌ أَنْزَلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِتُنذِرَ بِهِ  
 وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿ ۲ ﴾ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِن دُونِهِ  
 أَوْلِيَاءَ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿ ۳ ﴾ وَكُم مِّن قَرِيْبَةٍ أَهْلَكْنَهَا فَجَاءَهَا بِأَسْنَابَيْتًا أَوْ  
 هُمْ قَائِلُونَ ﴿ ۴ ﴾ فَمَا كَانَ دَعْوَانَهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بِأَسْنَابٍ إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا  
 ظَالِمِينَ ﴿ ۵ ﴾ فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ﴿ ۶ ﴾ فَلَنَقْصِنَّ  
 عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ ﴿ ۷ ﴾ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ  
 فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿ ۸ ﴾ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا  
 أَنفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ ﴿ ۹ ﴾

### مانای وشە بە وشە نایەتەکان

(بە ناوی خوای بە بەزیی خشنده، ئەلیف، لام ، میم، صاد ﴿١﴾ ئەمە) کتیبیکە (لە لایەن خواوە) بۆ لات نیراوتە خوار، ئنجا با بەهۆیەووە هیچ سەغڵەتییهک له سینەتدا نەبی، (ئەم کتیبە هاتۆتە خوار) تاکو خەلکی پێ وریابکەیهووەو بیرخەرەووە بی بۆ برپواداران ﴿٢﴾ شوین ئەو (بەرنام)ە بکەون که لە لایەن خوای پەروردگار تانەووە بۆتان دابەزینراوە، وە جگە لەو (خوا) مەکەونە شوین سەرپەرشتیارانی دیکە، بە کەمیی پەند وەردەگرن ﴿٣﴾ وە ئیمە (لە رابردوو داو بەهۆی گوناح و لادانیانەووە) گەلێک ئاوەداننیمان فەوتاندوون که بە شەوئ، یان لە کاتی ئیسراحتی رۆژیدا ، سزاو جەزەبەئیمەیان بۆ هات ﴿٤﴾ ئنجا کاتیک سزای ئیمەیان بۆ هات ، داواو پارانەووەیان هەر ئەووە بوو که گوتیان: بیگومان ئیمە کاتی خۆی سەمکار بووین ﴿٥﴾ دەجا بە دلنیاپیەووە لە هەر کام لەوانەئە کە پیغەمبەرانیان بۆ لا نیرااون، لە پیغەمبەرانیئیش دەپرسینەووە ﴿٦﴾ وە ئیمە بە زانیاری خۆمان هەوالهکانیان بەسەر دا دەخوینینەووە، وە هیچ کاتیکیش دوورو بیئاگا نەبووین ﴿٧﴾ وە کیشان و هەلسەنگاندنی کردەووەکان لەو رۆژەدا - بە هەقە، ئنجا هەر کەس (کردهووە چاکە) کیشراوەکانی قورس بن، ئەووە ئەوانە سەرفرازن ﴿٨﴾ وە هەر کەس (کردهووە باشە) کیشراوەکانی سووک بن، ئەووە ئەوانەن که خۆیان لەدەست داو، بەهۆی بە درۆدانانی سەتەمکارانەئە نایەتەکانمانەووە ﴿٩﴾ .

## شیکردنہوہی ہندیٰ لہ وشہکان

(حَرْجٌ): (أَصْلُ الْحَرْجِ وَالْحَرَجُ مُجْتَمَعُ الشَّيْئَيْنِ، وَتُصَوَّرُ مِنْهُ ضَيْقٌ مَا بَيْنَهُمَا، فَقِيلَ لِلضَّيْقِ حَرْجٌ) واتہ: لہ بنہرہتدا وشہی (حَرْجٌ وَحَرَجٌ) بہ شوینی کؤبوونہوہی دوو شتان دہگوتری، نئجا لہبہر ئہوہی کہ دوو شت کؤدہبنہوہ، وا مہزندہ دہکری کہ بہینہکہیان تہنگ بی، بوہ بہ ہہموو تہنگیہک گوتراوہ (حَرْجٌ).

(وَذِكْرَى): (الذِّكْرَى: كَثْرَةُ الذِّكْرِ وَهُوَ أَبْلَغُ مِنَ الذِّكْرِ) واتہ: وشہی (ذِكْرَى) یانی: زؤر یادکردن، یان زؤر ہیئانہ بیرخؤ، کہ لہ وشہی (ذِكْرٌ) زیدہرؤوی زیاتری تیدایہ، واتہ: (ذِكْرَى) بہہیزترہ لہ رؤوی ماناوہ لہ (ذِكْرٌ).

(تَذَكُّرُونَ): واتہ: بیر دہکہنہوہ، یان پەند وەردەگرن، (الذِّكْرُ ذِكْرَانُ: ذِكْرٌ بِالْقَلْبِ وَذِكْرٌ بِاللِّسَانِ، وَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا ضَرْبَانِ، ذِكْرٌ عَنِ نَسْيَانٍ، وَذِكْرٌ لَا عَنِ نَسْيَانٍ بَلْ عَنِ إِدَامَةِ الْحِفْظِ) واتہ: وشہی (ذِكْرٌ) دوو جوہرہ: یادکردن بہ دل ہہیہ، یاد کردن بہ زمان ہہیہ، وہ ہەر کام لہ یادکردن بہ دل و یادکردن بہ زمانیش، دوو جوہرن: یادکردنیك کہ لہ دواى لہبیرچوونہوہیہ، واتہ: تَوْ شَتِيكَت لہبیرچووہ، دواىی یادى دہکہى، وہ یادکردنیك کہ لہ دواى لہبیرچوونہوہ نیہ، بہلکو بہردہوامى لہسەر باس کردن و یادکردنى ئہو شتہ، نئجا یان بہ دل، یان بہ زمان باسى دہکہى.

(قَرِيَّةٌ): (الْقَرِيَّةُ: اسْمٌ لِلْمَوْضِعِ الَّذِي يَجْتَمِعُ فِيهِ النَّاسُ وَلِلنَّاسِ جَمِيعًا، وَيُسْتَعْمَلُ فِي كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا) واتہ: وشہی (قَرِيَّةٌ) ہہم ناوہ بو شوینیك کہ خہلك تیدایا کؤدہبیئتہوہ، وہ ہہم بو خہلکيک کہ کؤبوونہتہوہ، دیسان پییان دہگوتری: (قَرِيَّةٌ)، دیارہ پیشتربیش باسمان کردوہ، وشہی (قَرِيَّةٌ) لہ بہکارہیئانى قورئاندا، واتہ: ئاوہدانى گہورہ، شارى گہورہ، بہ پیچہوانہى مانا باوو

عورفییەكەى كە (قریة) واتە: گوندو لادئو، لە بەرانبەریدا (مدینة) ھەبە، واتە: شار، بەلام لە بەكارھێنانی قورئاندا وشەى (قریة) واتە: شارێكى زۆر گەورەو ئاوەدان ، بۆبەش بە مەككە گوتراوە (أُمُّ الْقُرَى) چونكە ئەو كاتە داىكى شارەكان و داىكى ئاوەدانىبەكان بوو.

**(بَأْسًا)**: (الْبُؤْسُ وَالْبَأْسُ وَالْبَأْسَاءُ : الشَّدَّةُ وَالْمَكْرُوهُ) ھەر سى وشەى (بُؤْسٌ وَبَأْسٌ وَبَأْسَاءٌ) بە مانای توندىو سەغڵەتییو شتێك ئینسان پێى ناخۆش بى ، دین.

**(يَتَا)**: (بَاتَ فُلَانٌ يَفْعَلُ كَذَا ، عِبَارَةٌ مَوْضُوعَةٌ لِمَا يَفْعَلُ بِاللَّيْلِ) واتە: كە دەگوترئ: (بَاتَ فُلَانٌ يَفْعَلُ كَذَا) واتە: فلان كەس بە شەوى بەردەوام ئەو كارەى دەكرد، یانى: وشەى (بَاتَ) عیبەرەتێكە دانراوە بۆ ھەر كارێك كە بە شەوى دەكړئ، وەك چۆن وشەى (ظَلَّ) بۆ ھەر كارێكە كە بە رۆژئ دەكړئ ، كە بلیئى : (ظَلَّ يَفْعَلُ كَذَا) واتە : بە رۆژئ كارەكەى كرد ، بەلام ئەگەر بلیئى : (بَاتَ فُلَانٌ يَفْعَلُ كَذَا) واتە : بە شەوى كارەكەى ئەنجام دا .

**(قَائِلُونَ)**: كۆى (قَائِلٌ) دەئئ: (قَلْتُ قَائِلُونَ : نُمْتُ نِصْفَ النَّهَارِ ، مَقِيلٌ مَصْدَرٌ أَوْ مَوْضِعُ الْقَائِلُونَ) دەگوترئ: (قَلْتُ قَائِلُونَ) واتە : لە نیوەراستی رۆژئیدا خەوتەم، وشەى (مَقِيلٌ)یش یاخود، چاوگە، یان ناوی ئەو شوینەبە كە ئینسان تێدا دەخەوئ، لە كوردەوارىی خۆشمان دا دەگوترئ : سەرخەو شكاندن ، واتە: ئەو خەوئى كە بە رۆژئ دەكړئ لە ماوہبەكى كەمیدا .

**(دَعَوْنَهُمْ)**: (الدَّعْوَى: الإِدْعَاءُ، قَالَ : ﴿... فَمَا كَانَ دَعْوَانَهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بِأَسْنًا...﴾

﴿ ٥ ﴾ الأعراف، والدَّعْوَى: الإِدْعَاءُ، قَالَ : ﴿... وَءَاخِرُ دَعْوَانَهُمْ أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾

**رَبِّ الْعَالَمِينَ** ﴿ ١٠ ﴾ یونس، واتە: وشەى (دَعْوَى) بە دوو واتایان ھاتوہ: بە مانای (إِدْعَاء) ھاتوہ، كە كەسێك داواى شتێك بكات، وەك خوا دەفەرموئ:

﴿... فَمَا كَانَ دَعْوَانَهُمْ...﴾ ، واتە: (فَمَا كَانَ إِدْعَائُهُمْ)، وە ھەرودھا (دَعْوَى)

بەمانای پارانەو هەش هاتو، وەك خوا دەفەر موئ: ﴿... وَعَاخِرُ دَعْوَاهُمْ ...﴾،  
واتە: كۆتا پارانەو هەیان ئەووە بوو كە ئەو هەیان گوت.

( فَلَنْقُصَنَّ عَلَيْهِمْ ) : بێگومان وشەى (ل) لامو وشەى (ن) بو تەئكیدن، كە دەفەر موئ:

﴿ فَلَنْقُصَنَّ عَلَيْهِمْ بِعَلَمٍ ﴾، واتە: بێگومان بەسەر یاندا دەخوینینەووە بە زانیاری، واتە: ئەو هەوالانەى ژيانى دنیایان بەسەردا دەخوینینەووە، بە زانیاری خۆمان، دەئى: ( الْقِصُّ تَتَّبِعُ الْأَثَرَ، الْقِصَصُ : الْأَثَرُ، وَالْأَخْبَارُ الْمُتَتَّبَعَةُ وَقِصَّةُ حِكَاةٍ، رَوَاهُ )، واتە: وشەى (قَصَّ) بە شوینكەوتنى شوینەواری كەسێك دەگوترئ، وە وشەى (قِصَص) بە شوینەوارەكە دەگوترئ، وە بە چەند هەوالیكیش دەگوترئ كە بەدوای یەكدا دین، وە دەگوترئ: (قِصَّةُ) واتە: (حِكَاةُ، رَوَاهُ) گێراپەو، باسى كرد.

( غَائِبِينَ ) : كۆى (غَائِب) ه، واتە: نادیار، یان بى ئاگا، (غَابَ غَيْبًا وَغَيْبَةً وَغَيْبُوبَةً وَغَيْابًا، خِلَافُ شَهِدٍ وَحَضَرَ، بَعْدَ وَسَافَرَ) واتە: وشەى (غَاب) یانى: لەوئ ئامادە نەبوو، (غَابَ غَيْبًا وَغَيْبَةً وَغَيْبُوبَةً وَغَيْابًا) وە پێچەوانەى (شَهِدَ وَحَضَرَ) یە، (شَهِدَ) واتە: بینى، (حَضَرَ) واتە: ئامادەبوو، وە (غَاب) بە مانای دووركەوتنەو هەش دئ، وە بە مانای سەفەر كردنیش دئ، واتە: لەو شوینە نەبوو، سەفەرى كرد.

( وَالْوِزْنَ ) : (الْوِزْنُ: مَعْرِفَةُ قَدْرِ الشَّيْءِ) واتە: (وَزْنٌ) لە زمانى عەرەبیدا، واتە: زانینی ئەندازەى شتێك.

( مَوَازِينَهُ ) : كۆى (میزان) ه، واتە: تەرازوو، یان كۆى (موزون) ه، واتە: شتێك كێشرا بى و قورساییهكەى زانراو بى.



## مانای گشتی ئایەتەکان

دیاره ئەم سوورەتە موبارەکە که سوورەتی (الأعراف) ه، له گەرمەى کارو چالاکى بانگەوازی پیغەمبەرى خوا ﷺ، وه هاوولانی به پیزی دا هاتۆتە خوار، چونکه به پیى ریزبەندیی دابەزینرانی، ژماره (۲۹) یه، به پیى نیوهرپۆکه کەشى که تەماشای دهکەین له گەرمەى کارو هەول و تیکۆشانى پیغەمبەردا ﷺ بو تیکەیاندن و پیگەیاندن و فیکردن و پهروهردەکردنى خەلك دا، هى خەلكى مەكکه بەتایبەت، وه خەلكى دیکەش به گشتى، له و کاتەدا هاتۆتە خوار.

وه ئەم (۹) ئایەتەى سەرەتا وهك پيشهكى وان بو هەموو ئەو ئایەتەنەى دیکه که له دوایه دین.

ئنجای مەگەر چون ئەگەرنا هەموو سوورەتەکانى قورئان به پيشهکيهك دەست پیدەکەن ، ئەگەر تەماشای سوورەتەکانى (البقرة و آل عمران و النساء و المائدة و الأنعام) بکەین ، که تا ئیستا رابردوون ، وه سوورەتەکانى دواییش ، مەگەر چون دەنا، هیچ سوورەتیک نیه ، که خوای پهروهردگار له سەرەتایه وه ، وهك پيشهکيهك ئامازە نەکات به هەموو ئەو بابەت و باسو و خواسانەى که له و سوورەتەدا دین .

ئنجای لێردا که به ناوى خواى ﷻ به بهزهى و بهخشنده دەست پیدەکات ، وه گەلیك جارى دیکەش باسمان کردوه ، که ئینسان دەلى : ﴿ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴾ واتە : به ناوى خواى به بهزهى بهخشنده، دەست پیدەکەم، دەست دهکەم به خویندنهوى ئەم ئایەتانه، یاخود ئەو کارەم به ناوى خواى به بهزهى بهخشنده دەست پیدەکەم، که کاتى گوتنى ئەمەش، دەبى سى واتا له دلى خۆتدا بگری :

یەكەم : ئەم کارەم بو خوایه.

دووهم : ئەم کارەم به پیى شەرى خوایه.

سێیەم : ئەم کارەم به یارمەتیی و به تەوفیقى خواى پهروهردگارە.

ئنجای دەفەرموی: ﴿ **الْمَصَّ** ﴾ دیارە هەردووکی سوورەتی (البقرة و آل عمران) یش بەو جوۆرە پیتانە دەست پێدەکەن، هەلبەتە چەند سوورەتیکی دیکەش هەن، بەو جوۆرە دەست پێدەکەن، ئنجای وەک دوایی باس دەکەین و پێشتریش باسمان کردووە، باشترین مانای بۆ ئەو پیتە پچرپچرانی: (الْحُرُوفُ الْمُقَطَّعَةُ) ئەوویە کە بڵێن: خوای پەروردگار دەیهوێ بۆ فەرموێ: ئەوی خەڵکینە! ئەو قورئانە کە ئێوە بپروای پێ ناهینن، وە موحمەد ﷺ تۆمەتبار دەکەن بەووی کە بۆخۆی فەرموویەتی و هەلبەستووە، هەر لەو پیت و دەنگانە پیکهاتووە، کە ئێوە قسەیان پێدەکەن و پێیان دەنووسن، دەفەرموون ئەو پیتانە لەبەر دەستی ئێوەش دا هەن، ئەگەر راست دەکەن: قورئان لەلایەن خواوە بۆ موحمەد نەهاتووە، بەو پیتانە لەبەر دەستی ئێوەدا هەن، ئێوەش قورئانیکی وا بپینن!

دوایی خوا دەفەرموی: ﴿ **كُنْتُ أَنْزِلَ إِلَيْكَ** ﴾، واتە: ئەمە کتیبێکە دابەزینراوە بۆ

لات، لە لایەن کێوە دابەزینراوە ؟ ( **مَنْ رَبُّكَ** ) لەلایەن پەروردگار تەو، ﴿ **فَلَا يَكُنْ فِي**

﴿ **صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ** ﴾، با لە بەرانبەر ئەم کتیبەدا، لە بەرانبەر ئەم قورئانەدا تۆ هیچ سەغڵەتییهک لە سینەت دا نەبێ، یانی: هەست بە سەغڵەتی مەکە، ئنجای بەهۆی چیبهوه هەست بە سەغڵەتی دەکات؟ چونکە ئەم قورئانە گەلیک راستی تێدان، پێچەوانە ئێوەن کە لە عەقل و دلی خەڵکدا جیگیر بوون، لە ئەفسانە و بیروبوچوونی ناراست، وە راستییەکانی قورئان لەگەڵ چەوتییەکانی کە لە عەقل و دلی خەڵکدا هەن، وە لە زبانی خەڵکدا سەقامگیر بوون، تیکدەگیرین، ئەمەش دیارە دەبێتە هۆی ئەووی کە پێغەمبەری خوا ﷺ، هەرودها هەر کەسێک کە شوین قورئان بکەوێ، لەگەڵ خەڵکی دا تیکبگیرین، ئنجای خوا فەرموویەتی بەهۆی ئەووە، دل و سینەت سەغڵەت نەبێ، وە هەست بە سەغڵەتی نەکات.

ئنجای ئایا ئەم قورئانە بۆچی دابەزینراوە ؟ ﴿ **لِنُنذِرَ بِهِ** ﴾، بۆ ئەووی بە گشتی خەڵکی پێ وریا بکەیهو، خەڵکی پێ بترسین، خەڵکی پێ هۆشیار بکەیهو، ﴿ **وَذِكْرَى لِّلْمُؤْمِنِينَ** ﴾، وە بۆ ئیماندارانیش بپیتە مایە بێرخستنهو، بپیتە مایە پەند وەرگرتنیان و بێرکردنەوهیان، چونکە لە راستیدا هەموو راستییەکانی

کە قورئان فەرموونیو، وەحی خوا دەیانفەرموئ، لە فیطرەتی بەشەردا هەن، بەلام پێویستییان بەوێه، کە ئینسان ئەو راستییانە ی بێر بخرێنەو، بۆیە بەگشتی خەلک دەبێ وریا بکریتەو، بەلام بەتایبەت ئیمانداران بیریان بخریتەو، وە کاریکی وا بکری کە پەند وەر بگرن، وە ئەو راستییانە ی کە تیکمە لکیشن لەگەڵ فیطرەتیاندا، بەهۆی ئەو قورئانەو بێر خۆیانیان بخەنەو.

پاشان دەفەرموئ: ﴿... أَتَّبِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ

أُولَئِكَ...﴾، بە دوا ی ئەو بکەون کە لە لایەن خواو بۆتان دابەزێنراو (کە قورئانە)، وە بە دوا ی سەرپەرشتیارانی دیکە ی جگە لە قورئان، یان جگە لە پەروردگارتان ﷺ کە قورئانو، وەحی خۆی بۆ ناردوون، کە ببیتە رێبازو بەرنامە ی ژیا نتان، مەکەون، ﴿قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ﴾، کەم وایە بێر بکەنەو، یاخود کەم پەند وەر دەگرن، هەلبەتە دوا یی باسی دەکەین کە ئەمە ئەو ی لئ وەر دەگیری: هەر کە سیک بە دوا ی بەرنامە ی هەر کە سیک دیکە بکەوئ، وە رێبازی هەر کە سیک دیکە بگری، ئەو ئەو کە سە ی کردۆتە سەر پەرشتیارو پەرستراو مشوور خۆری خۆی.

پاشان خوا سەرنجی مەرۆفەکان رادەکیشی بۆ میژوو دەفەرموئ: ﴿وَكَم مِّن قَرِيَةٍ

أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بِأَسْنَابَيْتًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ﴾، وشە ی (کەم) لە زمانی عەرەبیی دا، لێرەدا پێی دەگوترئ: (کەم الخبیرية) واتە: بۆ زۆرییە، واتە: پێشتر زۆر ناو دەانییمان فەوتاندوون، ﴿فَجَاءَهَا بِأَسْنَابَيْتًا﴾، سزای ئیمەیان بۆ هات لە کاتی کدا کە لە شەوئ دا لە خەودا بوون، ﴿أَوْ هُمْ قَائِلُونَ﴾، یان لە کاتی کدا کە لە خەوو ئیسراحتی نیوەرپۆدا، یان رۆژئ دابوون، واتە: لە کاتی خەوو خافلان دا، خوا ی دادگەر سزای داوون، ئنجا سزاو بە لایە کە، چ بە شەوئ بۆیان هاتبی، چ بە رۆژئ، دیارە بۆیەش خوا ی زاناو شارەزا دەفەرموئ: ﴿بَيْتًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ﴾ چونکە هەبوو بە شەوئ فەوتاندوونی، وە هەشبوو بە رۆژئ فەوتاندوونی.

کەواتە: ئیووش پەند لەوان وەر بگرن، وەك چۆن خوای بالادەست سزای خووی بۆ ئاوەدانییەکانی پێش ئیووە و ولاتان و شارەکان نارد، کە لایاندابوو لە رێبازی خواو رێبازی پێغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)، ئیووش پەند لەوان وەر بگرن، بۆ ئەووی کە ئەووی بەسەر وان هاتو، بەسەر ئیووش نەیت .

﴿ فَمَا كَانَ دَعْوَتُهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بِأَسْنَاءٍ إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴾ ، ئنجا

ئایا کاتیك ئەوان سزای خوایان بۆ هات، چییان گوت ؟ دەفەرموی: پارانەو هیان، یاخود داواکارییان، کاتیك سزای سەختی ئیমে هیان بۆ هات، هەر ئەو بوو کە گوتیان: بیگومان ئیمه لە ستمەکاران بووین، واتە: ئیمه ستمەمان لە خویمان کرد، خەتای خویمان بوو خوا سزای داین، دانیان بە هەلەو تاوان و کەم و کورپی خویمان دا هینا .

ئنجا خوا ﷻ دەگوازیتهووە بۆ رۆژی دوایی، بۆ قیامەت کە خەلك وەك بەرزەکی بانان وەك ژیانانی دنیا، بۆی دەرنانچن، دنیا شاری بیخاوەن نیه، ژیان تەنیا ئەم ژیانە دنیا ییە نیه، بەلكو ئەمە قوناغیکە لە قوناغەکان، بۆیە دەفەرموی :

﴿ فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ ﴾ ، بیگومان ئەوانەوی کە پێغەمبەرانیان بۆ لا

رەوانەکراون ، لییان دەپرسینهو، واتە : لە خەلكەکە، ﴿ وَلَنَسْأَلَنَّ الْأَمْرُسَلِينَ ﴾ ، وە لە رەوانەکراوانیش دەپرسینهو، واتە : هەم لە خەلكەکە دەپرسینهو، کە پێغەمبەرانیان بۆ هاتون، وە هەم لە پێغەمبەرانیش دەپرسینهو، لە خەلكەکە دەپرسینهو : ئایا پێغەمبەرانتان بۆ نەهات ؟ ئەوانیش دەلین: با، ئەدی بۆچی بە قسەتان نەکردن ؟ چی خراپیان پێگوتن ؟ ئایا ئەو شتانەوی پێیان گوتن، هەموویان شتی باش نەبوون ؟ بیگومان دەلین : با.

ئنجا خوای دادگەر لە پێغەمبەرانیش دەپرسیتهو، بۆ ئەووی خەلك بیانوو براو بکات، ئەگەر نا پێغەمبەران سەری پێچی فەرمانی خوایان نەکردو، بەلام خوا لە پێغەمبەرانیش دەپرسیتهو : کە ئایا پەيام و بەرنامەوی منتان بەو خەلكە گەیاندا ؟ ئەوانیش دەلین : بەلێ، وە فریشتەکانیش شایهیدی دەدن ، وە میژووش شایهیدیان بۆ دەدات ، وە بە دیکۆمینت لە رۆژی قیامەتدا دەچەسپن ، چونکە ئەگەر بەشەر

بتوان دىكۆمىنت لەسەر خەلك كۆبكهنهوهو كامىراى شىردراوه دابنن ، دەبى خواى زاناو توانا پەروەردگار لە رپى فرىشتهكانهوه، چۆن ژيانى هەموو خەلك بە دىكۆمىنت لە رۆژى قىامت دا بخاتە روو ؟ كە هىچ كەس نەتوانى نكوولئى لەو راستىيانە بكات كە پئغەمبەران رايان دەگەيەنن !؟

ئىجا دەفەرموئى: ﴿ فَلَنْقُصَنَّ عَلَيْهِمْ بِعَلْمِهِ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ ﴾ ، بىگومان ئىمه بەسەرھاتەكانيان بەسەردا دەخوئىنەوه بە زانىارى، يانى : زانىارىي خوا ﷻ، خوى كە وەك گوتەم: زانىارىي خوا ﷻ بۆ بيانووېر كردنى خەلك، يانى: سەرجهم كردهوهكان بە شىوهى دىكۆمىنت، فرىشتهكان دەينووسنو، تۆمارى دەكەن، چونكە وەك جارى دىكەش گوتوو مانە : كە خوا دەفەرموئى: ﴿ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ مَا كُنْتُمْ

تَعْمَلُونَ ﴿ ۲۹ ﴾ الجاثية، ئىمه ئەوهى كە ئىوه دەتانكرد نوسخە بەردارىيمان لى دەكرد، واتە فۆتۆكۆپىيمان دەكرد، يانى: چۆنتان كردو، ئاوا بە دەنگو بە وئىنهوه (بالصوت والصورة) پيشانتان دەدەينهوه، وەك لە شوئىنىكى دىكەش دا خواى كاربەجى ئامازهى پى دەكاتو دەفەرموئى: ﴿ وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا ﴿ ۴۱ ﴾ الكهف، يانى: وە ئەوهى كە كردبوويان، بە ئامادەكراوىي بينيان لەبەردەمى خوياندا، واتە: وەك خوى و بە دەنگو بە وئىنهوه.

ئىجا دەفەرموئى: ﴿ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ ﴾ ، وە ئىمه بى ئاگا نەبووين، بەلكو ئىمه ئامادە بووين، خواى زاناو پەنھانزان بۆخوى پى ئاگاداره دەبينئى و دەبيستئى و دەيزانئى و نيازو مەبەستەكانى نىو دلئيشيان دەخوئىنتەوه ، وە فرىشتهكانىش هەموو شتىكيان تۆمار دەكردن ، بەلكو كە ئىستا زانىارىي بەرەو پيش چوو ، دەرکەوتووه كە هەموو هەئس و كەوتىكى هەر لە خودى خوى دا تۆمار دەكرى و هەرچى مرؤف دەيكات، هەمووى لە مئشكىدا، بگرە لەسەر رووحىشى تۆمار دەكرى.

﴿ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ ﴾ ، وە لەو رۆژەدا كيشان بە هەقە، كەس زىادەى بۆ ناخرىتە سەر خراپەكانى، وە لە كردهوه چاكەكانىشى كەم ناكرىتەوه، كيشان بە

هەفە، بە شیوەیەکی ڕێک و راست و دادگەرانه، ﴿فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ﴾

﴿هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾، ئنجا هەر كەسێك تەرازووەكانی گران بن، ئا ئەوانە سەرفرازان، وشەى (موازین) دەگونجى كۆى (میزان) بى، واتە: ئەو تەرازووەى كە قسەكانى پى دەكیشرین، یان ئەو تەرازووەى كردهووەكانى پى دەكیشرین، یان ئەو تەرازووەى كە نیهتەكانى پى دەكیشرین، یان خەیاڵەكانى پى دەكیشرین، یاخود جوړى كردهووەكان، كە رەنگە هەر جوړە تەرازووەیهكى تاییبەتى هەبى، تەرازووێهكى هەق و دادگەرانهیە.

و دەشگونجى (موازین) كۆى (موزون) بى، واتە: كیشراوەكان ئەو شتانەى دەكیشرین لە نیهتەى دلو، قسەى زمانو، كردهووی ئەندامەكان، ئنجا هەر كەسێك كیشراوەكانى قورس بن ﴿فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾، ئا ئەوانە سەرفرازان،

﴿وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ﴾، وە هەر كەسێك تەرازووەكانى یان كیشراوەكانى سووك

بن، ﴿فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ﴾، ئا ئەوانە كەسانێكن كە خۆیان دۆراندووە

خۆیان لە دەست داو، ﴿بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ﴾، بەهۆى ئەووە كە ستمیان لە نایەتەكانى ئیمە دەكرد.

ئنجا زانایان دەربارەى ئەم نایەتە ﴿بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ﴾، دەلین: خوای

زانا دەیتوانى بفرموى: ﴿بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ آيَاتِنَا﴾، واتە: لە سۆنگەى ئەووە كە

سەتمیان لە نایەتەكانمان دەكرد، بەلام بۆچى دەفرموى: ﴿بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ﴾؟

بۆچى وشەى: ﴿يَظْلِمُونَ﴾ بە (ب) (تَعَدَّى)ى كرده؟! دەلین: بۆ ئەوێ مانای

(يُكذِّبُونَ) بە درۆدانان و، بېپروا بوون، بگریته نیوخۆى، (لِتَضْمِينِهِ مَعْنَى:

يُكَذِّبُونَ وَيَكْفُرُونَ) كە ئەوێش یەكێكە لە ڕووەكانى ڕهوانبێژیى قورئان، وەك

دواییش باسى دەكەین .

## چەند مەسەلەیهکی گرنگ

مەسەلە یەكەم: كە خوای بەرزو مەزن دەفەرموی: ﴿الْمَصَّ﴾ كە وەك گوتم

ژمارەیهك لە سوورەتەكان، كە ( ۲۸ ) سوورەتن لە قورئاندا، بەو پیتە پچر پچرانە، دەست پێدەكەن، ئنجا كە پێیان دەگوترئ: پیتە پچر پچرەكان (الْحُرُوفِ

الْمُقَطَّعَةِ) واتە: نابئ بەسەر یەكەو بەیانخوینینەو: بۆ وینە: ﴿الْمَ﴾، نابئ

بلیین: (ئەلەم)، بەلكو دەبئ بە پچر پچری بخوینریتەو، بەمجۆرە (ألیف ...

لام... میم... صاد) با بەسەر یەكیشەو نووسرابن، بەلام وشەیهك نین تاكو

بەسەر یەكەو بەخوینینەو، بەلكو چەند پیتیکی لیک حیاو لیک پچراون.

ئنجا چەند سوورەتیك لە قورئاندا بەم پیتانە پچر پچرانە دەستیان پێكردو،

وەك پێشتریش ئاماژەمان پێ كردو، شایانی باسیشە زانیان زۆر قسەیان

لەوبارەو كردو كە ئایا ئەو پیتانە یانی چی؟ وە بۆچی خوای پەرودرگار ئەو

پیتانە ی بەکارهیناون لە ژمارەیهك لە سوورەتەکانی قورئان دا، كە ( ۲۸ )

سوورەتن؟

بەلام باشترین مانا لیکدانەو، ئەو یەكە: خوا ﷻ دەیەوئ بەو خەلكە

بفەرموی: ئە ی بەشەر! ئەو قورئانە چ ئەوانەتان كە ئیمانی پێ دینن، چ

ئەوانەتان كە ئیمانی پێ ناهینن، بزائن كە هەر لەو پیتانە پیکهاتو كە ئیو

قسەیان پێدەكەن: (ئەلیف، لام، میم، صاد، نون، قاف...).

كەواتە: ئەو پیتانە وەك كەرەسەیهك لەبەردەستی ئیوهدا هەن، ئنجا ئەگەر

راست دەكەن قورئان خوا نەیناردو، ئەو ئەو كەرەسە لەبەردەستی ئیوهدا

هەیه، فەرموون، ئیوهدش وینەیهکی وەك قورئان بئینن، نەخیر، وینە ی دە ( ۱۰ )

سوورەتی قورئان بئینن، نەخیر، وینە ی سوورەتیکی قورئان بئینن، ئنجا ئەگەر

نەتانتوانی، كەواتە : بزائن كە ئەو كەسە ی لەو كەرەسە خواو كە پیتەكانن و

دەنگەكانن، ئەو قورئانە ی هیناوتە دی، یان ئەو قورئانە ی فەرموو، بزائن كە

ئەو کەسە خوای پەرودرگاره، ئەگەرنا ئەو پیتانە لەبەر دەستی ئیوهدا هەن، ئەو بەشەر ! ئەدی بۆچی ئیوهدا ناتوانن فەرمايشتی وەك هی خوا بفەرموون ؟ .

هەندیکیش گوتووینانە: ئەو پیتانە بۆ ئاگادارکردنەوی خوینەرن، هەر کەس کە

قورئان دەخوینیتەوه، کە دەبیستێ ، خوا دەفەرموێ: ﴿ اَلْم ۱ ﴾ ، ﴿ ص ۳ ﴾

﴿ اَلْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ۱ ﴾ ، یاخود دەفەرموێ: ﴿ ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ۱ ﴾ ،

یاخود دەفەرموێ: ﴿ ت وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ۱ ﴾ ، یاخود دەفەرموێ: ﴿ یَس ۳ ﴾

﴿ ا ۱ ﴾ ﴿ اَلْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ۲ ﴾ ، وریا دەبیستەوه، وە گوتووینانە: وەك چۆن خەلك

کە پەيوەندیی تەلەفۆن دەکات، دەئێ: ئەلوو، یان هەلهو، ئەو پیتانەش بە هەمان شیوہ بۆ ئاگادارکردنەوهن .

بەلام من رای یەکەمیانم پێ بەهیزترە.

شایانی باسیشە کە ئەو ( ۲۸ ) سوورەتانە کە ئەو پیتە پچر پچرانە لە پیشەوه هاتوون، مەگەر چۆن ئەگەرنا سەرەتای هەموویان باسی قورئانە، وەك لە سوورەتی

(البقرة) دا دەفەرموێ: ﴿ اَلْم ۱ ﴾ ﴿ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ ۲ ﴾ .

وہ لە سوورەتی (آل عمران) دەفەرموێ: ﴿ اَلْم ۱ ﴾ ﴿ اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ

الْقَيُّوْمُ ۲ ﴾ ﴿ نَزَلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبُ ... ﴾ .

وہ هەر وەها لە سوورەتی (الأعراف) دەفەرموێ : ﴿ اَلْمَص ۱ ﴾ ﴿ كِتٰبٌ اُنزِلَ

إِلَيْكَ ... ﴾ ، وە هەموو شوینەکانی دیکەش هەر وان ، جگە لە چەند شوینیکی کەم،

کە ئەوانیش دەگونجێ بە لیوردبوونەوی زیاتر دەریبخەین کە هەموو ئەو سوورەتانە لە پیتە پچر پچرانەیان لە پیشەوه هاتوون، بە شیوہیەکی راستەوخۆ یان ناراستەوخۆ ، باسی قورئانیان تیدا کراوه، کەواتە: ئەو مانایە زۆر



دەچیتە عەقڵ و دڵەوه کە خوای پەروردگار، بۆیە لە پێش هەندیک لە سوورەتەکاندا ئەو پیتانەی فەرموون، تاكو ئاماژە بۆ ئەوه کە ئەو قورئانەى ئیوه نکوولیی لێدەکەن، ئەى بیپروایەکان ! بۆتان نیە نکوولیی لێبەن، چونکە هەر لەو پیت و دەنگانە پیکهاتوه، کە ئیوه قسەیان پێدەکەن و پێیان دەنوسن.

ئنجە کە نەتانتوانی وینەى وهك قورئان بێن، یان وینەى سوورەتێکی قورئان بێن، کەواتە: دەبێ دلتیا بن کە ئەو قورئانە لە دەرەوهى توانای بەشەر هاتوه، ئەویش خوای تاك و پاکە.

**مەسەلەى دووهەم:** کە دەفەرموئ: ﴿ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ لِيُذَكِّرَ الَّذِينَ فِي صُدُورِهِمْ حُرَجٌ ﴾

مەسەلەى دووهەم: کە دەفەرموئ: ﴿ كِتَابٌ ﴾ زانایانى زمانى عەرەبى دەلێن : شتێک لە پێشەوه پەڕپنراوه، ئەویش سیاقەکە دەلالەتى لەسەر

دەکات، وهك (هَذَا)، یانى : (هَذَا كِتَابٌ) ئەمە کتیبیکە، ﴿ أَنْزَلْنَاهُ لِيُذَكِّرَ ﴾، بۆ تۆ

دابەزینراوه، بۆچى نەیفەرموو: ﴿ أَنْزَلْنَاهُ لِيُذَكِّرَ ﴾، لە چەند شوپنیک خوای

پەروردگار وایفەرموو، ئنجە لەبەر ئەوهى لە شوپنەکانى دیکەدا ئەو راستیە راکەیهنراوه ، ئەم سوورەتە (۳۹)یەمین سوورەتە لە ریزبەندى دابەزینران

(ترتیب النزول)دا، کەواتە: لە زۆر سوورەتى دیکەدا خوای زانا روونى کردۆتەوه، کە قورئان خوا بۆ پێغەمبەرى ﷺ دابەزاندوه، بۆیە لێردا بە پێویست نەزانراوه

بفەرموئ: من دام بەزاندوه، بەلکو لێردا هەبەتیشى زیاتر تیدا دەرەکەوئ کە دەفەرموئ : بۆت دابەزینراوه یانى : لە لایەن خوايەکی پەروردگارەوه، کە لە

سەرۆى ئەوهوهیه بەشەر بتوانئ وهسفى بکاتو، وهك خۆى بیناسئ.

ئنجە کە دەفەرموئ: ﴿ فَلَا يَكُنْ فِي صُدُورِكُمْ حُرَجٌ مِّنْهُ ﴾، بە لە سینەتدا

لەبارەیهوه هیچ جوړه سەغلهتییەك نەبئ، وه وشەى (حُرَجٌ مِّنْهُ) مادام بە

(نكرة) هاتوه یانى : (أَي مَقْدَارٍ مِنَ الْحُرَجِ) بە هیچ جوړه سەغلهتییەك لە سینەتدا نەبئ بەهۆى قورئانەوه، یان لەبارەى قورئانەوه واتە: بە دل فراوانى

وەریبگرە، با لەگەڵ عادت و نەڕیت و بیرو بۆچوونی گەلەكەشتدا دژ بوەستی، هەرودها سەغڵەت مەبە بەهۆی کوفرو نکوولیی لیکردنی کافرەکانەوه، که قبوولی ناکەن و بە درۆی دادەنێن .

ئنجایا لێردا تەنیا مەبەست پێغەمبەرە ﷺ، یاخود وێرای وی مسوڵمانانیش و هەر کەسێک که قورئان دەخوینێتەوه ؟

دەلێم : مەبەست پێغەمبەری خواپە ﷺ پێش هەموو کەس، دواى ویش مەبەست هەموو ئیماندارانیکە که بەدواى پێغەمبەردا ﷺ دەچن و ئیمان بە قورئان دینن، کەواتە: مەبەست پێی هەردووکیانە.

ئنجایا خوا ﷻ بۆمان روون دەکاتەوه که قورئان بۆچی دابەزینراوه ؟ ئامانجی

چیپە ؟ حیکمەتی خوا لە دابەزینرانی دا چیپە ؟ دەفەرموی: ﴿لِنُنذِرَ بِهِ﴾، تاكو پێی ئاگادار بکەیهوه، کێی پێ ئاگادار بکریتەوه ؟ خەلک، مرؤفایەتی، وه وشەى (إِنذَار) دەلێ: (إِعْلَامٌ مَعَ تَخْوِيفٍ) ئاگادارکردنەوهیەکه لەگەڵ ترساندن دا، واتە: خەلکی پێ بترسینو، هۆشیار بکەیهوه و پێی ئاگادار بکەیهوه، که دنیا شاری بێ خاوهن نیە، مرؤف بەرھەلدا نەکراوه، ژیان هەر ئەم ژیانە نیە، بەلکو مرؤف بۆ حیکمەت و ئامانجێک خوئقیئراوه، که بریتیه لە بەندایەتیی کردنی بۆ خوا، که لە جینیشناپەتیی کردنی خواو ، ئاوهدانکردنەوهی سەر زهوی و هەلگرتنی ئەمانەتی خوادا بەرجەستە دەبێ، بۆیە دەبێ بەشەر بترسینرێو، وریا بکریتەوه و ئاگادار بکریتەوه، لەو حیکمەت و ئامانجەى که بۆی خوئقیئراوه، وه لەو سەرەنجام و چارەنووسەى که چاوه‌ڕێیان دەکات، وه بزانی که دەبێ چۆن بژین و ، چى بکەن و ، چۆن بکەن ؟ ﴿وَذِكْرَى لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾، هەرودها قورئان دابەزینراوه تاكو بیرخەرەوه بێ، بۆ ئیمانداران، بۆچی پێشێ دەفەرموی:

﴿لِنُنذِرَ بِهِ﴾ دواى دەفەرموی: ﴿وَذِكْرَى لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾ ؟، یانى : (لِنُنذِرَ بِهِ عَامَّةَ النَّاسِ ، و یكون تذکیراً للمؤمنین خاصة) تاكو بە گشتی خەلکی پێ وریا بکەیهوه، بەلام بەتایبەت پێی بیرو ئیمانداران بخەیهوه و پەندیان دابەدی بۆچی ؟ چونکه ئیمانداران پێشتر وریا و ئاگاداربوونەوه و هۆشیار بوونەوه، ئنجایا دواى وریا بوونەوه، دەبێ راستییەکان بیر خوئیان بخەنەوه و پەند وەر بگیرن .

مەسەلەى سێیەم: که دەفەرموی: ﴿ اتَّبِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا

مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءَ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴾، واتە: بکەونە شوین ئەوەى که لە

پەرودەگارتانەوه بۆتان دابەزینراوه، کەواتە: بکەونە شوین قورئان، ئنجا جیى

سەرئەوهیه: خوا ﷻ بە زۆریی که باسی دابەزینرانى قورئان دەکات، وشەى

(رَبِّ) بەکاردینى، بۆ وینە لیڕە دەفەرموی: ﴿ أَنْزَلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ ﴾، نافەرموی :

(إِلَهُكُمْ) یان : (مَلِكُكُمْ) یان (مَالِكُكُمْ) وشەى: ﴿ مِّن رَّبِّكُمْ ﴾، بە مانای

پەرودەکارو بەخیوکارو مشوورخۆرو سەرپەرشتیارو گەورەو سەرودەر دى، واتە:

ئەم قورئانە لە لایەن زاتیکەوه، که پەرودەکاری ئیوهیه، رۆزیدەرى ئیوهیه،

ژیینەر و مرینەر ئیوهیه، مشوورخۆرى ئیوهیه، وە سەرپەرشتیارو گەورەو

سەرودەرى ئیوهیه، دابەزینراوه.

کەواتە: بۆیە بۆی دابەزاندوون، تاكو بەهۆى قورئانەوه پەرودەتان بکات،

تیتان بگەیهنى، پیتان بگەیهنى، بەرهو پيشتان بەرى و گەشەتان پى بدات.

ئنجا دەفەرموی: شوین ئەو قورئانە بکەون، شوین ئەوه بکەون که لەلایەن

پەرودەگارتانەوه بۆتان دابەزینراوه، ﴿ وَلَا تَتَّبِعُوا مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ﴾، وە بە

دوای سەرپەرشتیارانى دیکەى جگە لەو مەکەون، واتە: جگە لە قورئان، یاخود

جگە لەو، واتە: جگە لە خوا، واتە:

۱/ رانای (ه) لە وشەى : (مِن دُونِهِ)یدا بۆ پەرودەگار دەچیتەوه، یانى: جگە لە

پەرودەگار بەدوای سەرپەرشتیارانى دیکە مەکەون، وە بەدوای کتیب و بەرنامەو

رێبازى خەلکى دیکە مەکەون، بۆ رێکخستنى ژيانى دنیا، تان، رێکخستنى ژيانى

تاکى و خیزانى و کۆمەلایهتیی و سیاسى و ئابووریان لە هیله گشتیهکانیدا.

۲/ یاخود بە دوای جگە لە قورئان مەکەون، چونکە تاکە کتیبک که هیدایهتى

خوای تیدایه، و، دهگونجى بیته سەرپەرشتیاری مرؤف و، بیته مشوورخۆرى

مرؤف ، تهنیا قورئانە ، وە دهگونجى هەردووکیشان پیکهوه مەبەست بن.

بەئێ وشە: ﴿ **مِنْ دُونِهِ** ﴾، دەگونجێ مەبەست پێی پەرودرگار بێ، دەشگونجێ راناوێگە بچیتەووە بۆ قورئان، دیارە خوای پەرودرگاریش لە رێی قورئانەووە خەلک پەرودرە دەکات و سەرپەرشتیان دەکات، ئنجا ئەمە ئەوەی لێ وەرەگیرێ: هەر کەسێک بەدوای جگە لە کتیبی خوا بکەوێ، یانی: جگە لە خوای کردووە بە سەرپەرشتیارو دۆست و پشتیوانی خۆی، بۆیە دەفەرموێ: ﴿ **قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ** ﴾، بە کەمی بیڕ دەکەنەووە، پەند وەردەگرن، ئنجا ئایا کێن ئەوانە ی پەند وەردەگرن ؟ بیگومان ئەوانەن کە دوایی ئیمان دینن.

### وہلامدانەوہی پرسیا ریکی گرنگ

لیرەدا زانیان دەلین: ئایا کە خوا دەفەرموێ: ﴿ **اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُم مِّن**

**رَبِّكُمْ** ﴾، سوننەتیش دەگریتەووە ؟

هەندیك دەلین: نەخیر، تەنیا قورئان دەگریتەووە، چونکە تەنیا قورئان لەلایەن خوای زاناو تواناوە بە شیوەیەکی راستەوخۆ هاتۆتە خوار بۆ سەر پێغەمبەر ﷺ. وە هەندیکیشیان دەلین: بەلکو سوننەتیش دەگریتەووە.

منیش ئەم رایە ی دوو مەم پێ راستە، بە بەلگە ی ئەو فەرماشتە ی پێغەمبەر ﷺ کە بە چەند رپوایەتیک هاتووە، لە یەکیکیان دا دەفەرموێ: ﴿ **إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ، إِذَا أَمَرْتُكُمْ بِشَيْءٍ مِّن دِينِكُمْ، فَخُذُوا بِهِ، وَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِشَيْءٍ مِّن رَأْيٍ فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ** ﴾ { أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْم: (۲۳۶۲)، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقْم: (۲۳)، وَالطَّبْرَانِيُّ بِرَقْم: (۴۴۲۴) }، هۆی گوترانی ئەم فەرموودە یە (سبب الورد) یشی ئەو هەبوو کە پێغەمبەر ی خوا ﷺ رۆژیک بە لای کۆمەلێکدا رۆیشت، کە دارخورمایان موتوربە (تلقیح) دەکرد، تۆوی نیرەکیان دەبردە سەر مێیەکە ی، بۆ ئەو ی کە موتوربە بێ و بەر بگری، فەرمووی: پێم وایە ئەگەر واش نەکەن زەرەری نیە، شتیکی وای فەرموو، ئەوانیش وازیان لێ هیئا، بەلام دوایی دارخورمایە کە بەری نەگرت، پێغەمبەر

دوایی که هەواییان پێدا، فەرمووی: ﴿إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ﴾ واتە: بێگومان منیش تەنیا مەرفیەکەم وەك ئێوە، ئنجا ئەگەر فەرمانم بە شتێک پێکردن لە دینەكەتان، ئەوه وەریبگرن، {واتە: که گوتم خوا وای فەرموو، وەریبگرن}، بەلام ئەگەر فەرمانم پێکردن بە شتێک لە بۆچوونی خۆم، ئەوه منیش تەنیا بەشەرم. یانی: ئەگەر بە راستان زانی، وەریبگرن، ئەگەر بە راستان نەزانی و پێتان وابوو بەهەڵەداچووم، وەری مەگرن.

لە رێوایەتی دیکەیدا که موسلیم هیناویەتی دەفەرموی: ﴿إِنْ كَانَ يَنْفَعُهُمْ ذَلِكَ فَلْيُصْنَعُوهُ فَإِنِّي إِنَّمَا ظَنَنْتُ ظَنًّا فَلَا تُؤَاخِذُونِي بِالظَّنِّ وَلَكِن إِذَا حَدَّثَكُمُ عَنِ اللَّهِ شَيْئًا فَخُذُوا بِهِ فَإِنِّي لَنْ أَكْذِبَ عَلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ﴾ {أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْم: (۱۳۹۵)، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ بَرَقْم: (۱۰۲) وَمُسْلِمٌ بَرَقْم: (۶۲۰۱)}، دواى ئەوهی هەواییان پێدا، که دارخورمایەکه بەری نەگرتوه، فەرمووی: ئەگەر دەزانن سوودی بۆیان هەیه ، با بیکەن، چونکه من بە بۆچوونی خۆم پێم وابوو، ئنجا ئەگەر شتێک بە بۆچوونی خۆم گوت، ئەوه (ئەگەر هەڵبەووم) لێم مەگرن، بەلام ئەگەر شتێک بەناوی خواوه پێگوتن و گیرامهوه که خوا وای فەرموو، وەریبگرن، چونکه بێگومان من درۆ بە ناوی خواى پایه بەرزو شکۆمەندەوه ناکەم.

وه لە رێوایەتیکی دیکەى هەر ئەم فەرموودەیه‌دا هاتوه، دەفەرموی: ﴿أَنْتُمْ أَعْلَمُ بِأَمْرِ دُنْيَاكُمْ﴾ {أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بَرَقْم: (۲۳۶۳)}، واتە: ئێوه زاناترین بە کاروباری دنیای خۆتان، کهواتە: لەم فەرموودەیه‌وه دەردەکه‌وی، هەر وه‌ها لە گەلێک فەرموودەى دیکەش دا، پێغەمبەر ﷺ ئاماژە بۆ ئەوه دەکات، که وهك چۆن قورئانی بۆ هاتوه، سوننەتیشی بۆ هاتوه، واتە: ئەوهی که وهك وه‌حی بۆی هاتوه، نهك ئەوهی وهك بۆ خۆی ئیجتیهادی کردوه، که ده‌گونجی پێکا بی، و، ده‌ش‌گونجی نه‌پێکابن، که دیاره هەرکات نه‌پێکابن ، خواى زانا بۆی راست کردۆته‌وه، بۆیه ئەو سوننەتەى ئیستا لەبەردەستی ئێمه دایه ، چ ئەوهی وه‌حی راسته‌وخۆی خوا بێ، چ ئەوهی پێغەمبەر ﷺ به ئیجتیهادی خۆی فەرمووبیتی، مادام دوایی خوا ئیقراری لەسەر کردوه، هەمووی دەچیتە ئێو رێبازی پێغەمبەر ﷺ و ئایینه‌وه، مادام خواى پەروردگار بە راستی داناوه.

که‌واته: خوای بهرزو مهزن که ده‌فهرموئ: ﴿أَنْزَلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ﴾، وپرای قورئان، سوننه‌تی پیغه‌مبه‌ریش ﷺ ده‌گریته‌وه.

وه که ده‌شفه‌رموئ: ﴿قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ﴾، واته: زۆر به که‌میی دپته‌وه یادتان، یاخود که‌میکتان دپته‌وه یادتان، هه‌ردوو واتاکه‌ی راستن، چونکه زۆر به که‌میی دپته‌وه یادتان، واته: به‌شهر به‌گشتی شتی له‌بیر ده‌جی، وه که ده‌شفه‌رموئ: که‌میکتان دپته‌وه یادتان، واته: ته‌نیا ئەوانه‌تان دپته‌وه یادتان و په‌ند وهرده‌گرن، که ئەهلی ئیمان و خوای په‌روه‌دگار هیدایه‌تی داوون، بۆ ئیمان، چونکه شایسته‌ی ئەوه‌ن و ره‌غبه‌تتان هه‌یه بۆ قبوولکردنی ئیمان، ئەگه‌رنا خوای په‌روه‌دگار سته‌م له که‌س ناکات، که‌سیک بیه‌وئ به‌ره‌و ئیمان و هیدایه‌ت ب‌روات، خوا ده‌رباره‌ی ئەوانه‌ فهرموویه‌تی: ﴿وَالَّذِينَ جَاهِدُوا فِينَا لِنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ﴾

﴿ ۶۹ ﴾ العنکبوت، واته: وه ئەوانه‌ی له پیناوی ئیمه‌دا تپیده‌کووشن، خو‌ماندوو ده‌که‌ن، به‌ره‌و خوا ده‌جن، به‌ ته‌ئکید رپبازه‌کانی خو‌مانیان پپشان دده‌ین، یانی : ده‌ستیان ده‌گرین و هیدایه‌تیان دده‌ین، به‌ره‌و خو‌مان په‌لکپشیان ده‌که‌ین، وه به‌دئنیایی خوا له‌گه‌ل چاکه‌کاران دایه‌.

مه‌سه‌له‌ی چواره‌م : که ده‌فهرموئ: ﴿وَكَمْ مِّن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بَأْسُنَا بَيِّنًا أَوْ

هُم قَائِلُونَ ﴿٤﴾ فَمَا كَانَ دَعْوَانَهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا

ظالمين ﴿٥﴾، ئەم دوو نایه‌ته موباره‌که، که پپشتر مانامان کردوون، تپیاندا خوا ﷺ سه‌رنجی ئیمه‌ی مرو‌ف راده‌کپش بۆ میژووی به‌شهر، وه شیوه‌ی مامه‌له‌کردنی خوای دادگه‌رو کاربه‌جی له‌گه‌ل مرو‌فایه‌تییدا، له بواری هه‌لوپستی ئەرینیی و نه‌رینیان، له به‌رانبه‌ر پیغه‌مبه‌ران و ئەو به‌رنامه‌و په‌یامه‌دا که پیغه‌مبه‌ران له

خواوه هیناویانه، ده‌فهرموئ: ﴿وَكَمْ مِّن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا﴾، زانایان گوتووایانه: ئەو (کم)ه، لی‌رده‌دا (کم)ی (خبریه‌یه)، چونکه (کم)یش هه‌یه بۆ پرسیارکردن

بەكاردى، وەك: (كَمْ قَلَمًا عِنْدَكَ) چەند قەلەمەت لەلان ؟ وە (كَمْ) مان ھەيە بۆ زۆرى بەكاردى، لە كوردەوارىي خۆشماندا دەلئىن : (چەند جاران ھاتم بۆ لات ! ) واتە: زۆرجار ھاتم، بەلام دەگونجى بۆ پرسىيارىش بەكارىي ، وەك دەلئىي: (ئەرى چەند جاران ھاتم بۆ لات ؟) يانى: وشەى (كَمْ) لە كوردىيدا بە چەند لىك دەدرىتەو، بۆ

پرسىياركردن، وە دەشگونجى بۆ زۆرى بى ، كە لىرەدا بۆ زۆرىيە ، ﴿ وَكَمْ مِّنْ

قَرِيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا ﴾ ، واتە : زۆر ئاوەدانىيمان فەوتاندوون، پىشتىريش باسما كردن ،

وشەى: ﴿ قَرِيَةٍ ﴾ ، واتە: ئاوەدانىي گەورە، شارى قەرەبالغ ، ﴿ وَكَمْ مِّنْ قَرِيَةٍ

أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بِأُسْنًا بَيْتًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ ﴾ ، يانى : زۆر ئاوەدانىيمان

فەوتاندوون، سزاي توندى ئىمەيان بۆ ھات، بە شەوى، يان لە كاتىكدا ئەوان لە قەيلوولەدا بوون ، واتە : لەكاتى نىوەرۇدا سەرخەويان شكاند بوو .

پىنج ھەلۆستە لەبەردەم ئايەتى ژمارە ( ۴ و ۵ ) دا

ھەلۆستەى يەكەم : لىرەدا زانايان دەلئىن : كە خواى زانا دەفەرموى : ﴿ وَكَمْ مِّنْ

قَرِيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بِأُسْنًا بَيْتًا ﴾ ، بە روالەت جوړىك لە ئىشكال

ھەيە: چونكە بىگومان كە دواى ئەوھى سزاي خوا ھاتو، ئنجا خەلكى خرابو لادەرى ئەو ئاوەدانىيانەى فەوتاندوون، بەلام لىرەدا خوا دەفەرموى: زۆرمان فەوتاندوون، ئنجا سزاي ئىمەيان بۆ ھات !! بەلام ئەو ئىشكالە ئاوا وەلام دەدرىتەو: كە ئەو يەككە لە شىوازەكانى قسەكردن، نەك ھەر لە زمانى عەرەبى دا، بەلكو لە ھەموو زمانەكانى دىكەدا، بۆ وىنە: تۆ بە كەسىك دەلئىي : تۆ سەردانى منت كرد، رپزى منت گرت، (زُرْتَنِي فَأَكْرَمْتَنِي)، كە لە راستىيدا رپز لىگرتنەكەى ئەو بۆتە پائەرو ھاندانى كە سەردانت بكات، بەلام تۆ سەردانەكە پىش دەخەى، ئنجا ئەوھش لىرەدا بە ھەمان شىوھى، كە لە راستىيدا دواى ئەوھى كە سزاي خوا ھاتو، ئنجا خەلكى ئەو ئاوەدانىيانە فەوتاون، بەلام فەوتاندنەكە پىش خراو ، لە شىوازى قسە كردن و زماندا.

وہ دەشگونجی مەبەست ئاوا بی : (أَرَدْنَا إِهْلَاكَهَا ، فَجَاءَهَا بِأَسْنَا) واتە :  
 ویستمان بیانفەوتینین و، برپاری فەوتاندنیانماندا، ئنجا سزای ئیمەیان بۆ هات.  
 وہ هەندیکی دیکە لە زانیان ئاوا لیکیان داوەتەوہ : (أَهْلَكْنَاهَا بِعَصِيَانِهَا  
 فَجَاءَهَا الْعِقَابُ)، واتە: بەهوی سەرپێچی کردنیانەوہ { لە ئیمەو لە  
 پیغەمبەرائی ئیمە }، برپاری فەوتاندنیانماندا، ئنجا سزای ئیمەیان بۆ هات،  
 واتە: لە ئەنجامی سەرپێچیاندا خوای دادگەر فەوتاندوونی و گوناح  
 کردنەکیان فەوتانەکیان بوو، چونکە یەكسەر سزای خوای دادگەر بە دوا  
 گوناح و سەرپێچی ئەواندا دی.

هەلۆستەیی دووہم : کہ دەفەرموی: ﴿بَيِّنَاتٌ أَوْ هُمْ قَائِلُونَ﴾ (بَيِّنَاتٌ) واتە: لە

شەوی دا، لە کاتیگدا لە ئیسراحتی شەودا بوون، ﴿أَوْ هُمْ قَائِلُونَ﴾، یان  
 کاتیگ کہ لە ئیسراحتی رۆژدا بوون، واتە : غافل گیر کران، لە کاتیگدا کہ بە  
 شەوی خەوتبوون یان، بە رۆژی خەوتبوون.

رەنگە یەکیگ بلێ: ئایا خوای پەرورەدگار لێی روون نیە، رۆژ بوو، یان شەو  
 بوو ؟ بۆچی وشەیی یان (أَوْ) بەکارهیناوە ، لە پستەیی : ﴿بَيِّنَاتٌ أَوْ هُمْ

قَائِلُونَ﴾ دا ؟!

لە وەلامدا دەلێین: بۆیە خوای پەنھانزان وا دەفەرموی، چونکە هەندیگ لەو  
 گەل و نەتەوانەیی بە شەوی فەوتاندوون، وە هەندیگیشیانی بە رۆژی، واتە:  
 سزای ئیمەیان بۆ هات، بە شەوی، یان بە رۆژی، دیارە هەردوو حالتەکانی  
 شەوو رۆژ سزای خوای بەرزو مەزنیان تێدا هاتوہ.

هەلۆستەیی سێیم : کہ دەفەرموی: ﴿فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بِأَسْنَا

إِلَّا أَنْ قَالُوا﴾، وشەیی (دَعْوَى) پێشتریش باسمان کرد کہ لە زمانی عەرەببیدا  
 بە دوو واتایان دی:



(أ) به مانای پارانهوه دی .

(ب) به مانای داوا کردن دی .

**﴿ دَعَوْهُمْ ﴾** : أَي دُعَاؤُهُمْ أَوْ طَلَبُهُمْ) پارانهوهیان، یاخود داوایان کردنیان، یانی:

**﴿ فَمَا كَانَ دَعْوَهُمْ ﴾**، پارانهوهو داواکردنی ئهوان ههر ئهوه بوو و بهو شیوهیه پارانهوهو داوایان له خوا کرد، که گوتیان : خواجه ! ئیمه ستهمکار بووین، وهك بلین : به خراپهی خویمان لهگهئمان مهکه.

ههلهوهستهی چوارهم : که دهفهرموئ: **﴿ إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴾**، دیاره وشهی (إِنَّ) که

چوووته سهر (نا) ئهسلی خوئی (إِنَّ + نا)یه، **﴿ إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴾** و **﴿ ظَالِمِينَ ﴾**، که به سیغهی (إسم فاعل) هیناویهتی، واته: بیگومان، به دنئیاییهوه ئیمه ستهمکار بووین و زوریش ستهمکار بووین، واته: دان به ههلهو تاوانی خویندا دینن، وه خوای کاربهجی رایگهیاندوه که کومه لگاکان ههتا ستهمکار نهبن، سزایان نادات، وهك له شوینی دیکه دا دهفهرموئ: **﴿ وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي ﴾**

**﴿ الْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ ﴾** ﴿ ۵۹ ﴾ القصص، واته: وه ئیمه ئاوه دانیهکان

نافهوتینین، ئهگهر خه لکه که یان ستهمکار نهبن، (ئیمه ئاوه دانیهکان و شارهکان نافهوتینین، دانیشتوووان و خه لکه که ی نافهوتینین، ئهگهر ستهمکارو خراپه کارو لادهرنهبن)، به تهئکید دادگهریی خواو، رهحمی به بهزهیی بی سنووری خوا، کاربهجیی خوا، ههر وای لی چاوه پروان دهکری، که له خووه له خه لکی هه لئاپیچی، به پیچه وانهی ئهوهوه که هه ندیک له مسولمانان وا تهسه وور دهکن، که له بهر ئهوهی خوای بالادهست هه موو شتیکی له توانادا ههیه، وه ههرچی بیهوی دهیکات ! وا دهران ههر بهگوتره دهیکات ؟ نهخیر،

وهك له سوورتهی (هود) دا دهفهرموئ: **﴿ ... إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴾** ﴿ ۵۹ ﴾،

واته : بیگومان پهروهردگارم لهسه ره ییهکی راسته، واته: یاساکانی راستو

دادگهرانه‌ن و به کاربه‌جیی خوی دایناون‌و، بهو یاسایانه‌و بهو رپییه راسته‌شدا مامه‌له له‌گه‌ل به‌نده‌کانی خوی دا ده‌کات، نه‌ک ههر به‌گوتره‌و له‌خوڤرا خه‌لک بفه‌وتینئ؟! یان ههر له‌خوڤرا خه‌لک دهر‌باز بکات، ههم دهر‌باز کردنی هه‌ندیک له‌وانه که دهر‌بازیان ده‌کات، به‌هوئی ئیمان و گه‌رانه‌وه‌میانه‌وه‌یه‌و، ههم فه‌وتاندنیشی بویان، به‌هوئی خراپه‌کاریی و به‌رده‌وام بوونیانه‌وه‌یه، له‌سه‌ر سته‌م و خراپه‌کارییان.

ننجا نایا ئەمه چی لی وەرده‌گیری؟ ئەمه ئەوهی لی وەرده‌گیری، که ئەی به‌شهر! ئەی مرؤفه‌کان! ئیوه‌ش په‌ند وهر‌بگرن له‌گه‌لانی رابردوو، گه‌لانی پیشوو که به‌هوئی سته‌م و خراپه‌و لادانیانه‌وه، سزای خویان بو هات به‌شه‌و، یان به‌رؤژ، وه فه‌وتان و له‌به‌ین چوون، دوایش دانیان به‌هه‌له‌و تاوانی خویان دا هیئا، که‌واته: ئیوه‌ش ئاگاتان له‌ سته‌م و خراپه‌ بی.

**هه‌له‌سته‌ی پینجه‌م:** پیویسته ئەوه‌ش بزانیان که وشه‌ی (ظلم) له‌ زمانی عه‌ره‌بیدا ئاوا لی‌کدر اوته‌وه: (تَجَاوَزَ الْحُدُودَ، أَوْ وَضَعَ الشَّيْءَ فِي غَيْرِ مَوْضِعِهِ)، واته: سنوور به‌زاندن، یاخود دانانی شتی‌ک له‌ شوینی‌ک که شایسته‌ی نه‌بی.

که‌واته: وشه‌ی (ظلم) ههم بو سنوور شکاندن له‌گه‌ل خه‌لک و پیشیل کردنی مافه‌کانیان به‌کاردی، وه ههم بو ههر جوهره‌ گوناح و لادانی‌ک به‌کاردی، تو ههر گوناهی‌ک ده‌که‌ی، ههر هه‌له‌یه‌ک که ده‌یکه‌ی، بریتیه له‌ دانانی شتی‌ک له‌ شوینی نه‌گونجاوی خوی دا.

**مه‌سه‌له‌ی پینجه‌م:** که ده‌فه‌رموی: ﴿ فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ

**وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ** ﴿، ئەو (ف) یان بو جه‌زایه، یان بو ته‌عقیبه، (الفاء للجزاء أو التعقيب) واته: له‌ ئەنجامی ئەوه‌دا، یاخود به‌ دوا‌ی ئەوه‌دا، وه (ل) مه‌که‌ش لامی قه‌سه‌مه‌و بو ته‌ئکید، یانی: سویند به‌ خوا، بی‌گومان، به‌ دنیاییه‌وه، ئیمه ئەوانه‌ی که (پینغه‌مبه‌ران) بو لایان ره‌وانه‌ کراون، لیان ده‌پرسینه‌وه، وه ئەوانه‌ش که ره‌وانه‌ کراون لیان ده‌پرسینه‌وه، مه‌به‌ست له:

﴿ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ ﴾، واتە: ئەو خەلك و كۆمەلگا و میللەتانەى كە

پيغەمبەرانیان بۆ لا رەوانە كراون، خوا لیان دەپرسیتەو، ﴿ وَلَسَّاتُ

الْمُرْسَلِينَ ﴾، وە لە رەوانەكراوەكانیش كە پيغەمبەرانیان ، دەپرسیتەو، ئەمە وەك

نایەتى (۶۵) ە لە سوورەتى (القصص) كە دەفەرموی: ﴿ وَيَوْمَ يناديهم فيقولُ

مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ﴾، واتە: رۆژيەك بانگیان دەكات (خوا بانگی خەلك

دەكات) بانگی كۆمەلگایەكان دەكات، چۆن وەلامی رەوانەكراوەكانتان دایەو ؟

سەبارەت بە لیپرسینەو پيغەمبەرانیان: خوا لە سوورەتى (المائدة) لە

نایەتى (۱۰۹) دا دەفەرموی: ﴿ يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أُجِبْتُمْ قَالُوا

لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّمُ الْغُيُوبِ ﴾، كە پيشتەر تەفسیرمان كردو، واتە: ئەو

رۆژە كە خوا پيغەمبەرانیان (عليهم الصلاة والسلام)، كۆ دەكاتەو، دەفەرموی:

چۆن وەلامتان درایەو؟ گوتیان: زانیاریمان نیە، بيگومان هەر تۆی زۆر زانای

پەنھانەكان، واتە: زانیاری پيويست تەنيا لەلای تۆیە، كە چۆن وەلام دراینەو.

وہ خواى بەرزو مەزن لە سوورەتى (النساء) ییشدا، لە نایەتى (۴۱) دا كە

دەفەرموی: ﴿ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَيَّ

هَتُولَاءَ شَهِيدًا ﴾، واتە: چۆن دەبێ، كاتێ كە لە هەر كۆمەلگایەك شایەدێك و

چاودیرێکیان بەسەرەو دەین، وە تۆشمان بە چاودیرۆ شایەد هیئا، بەسەر

ئەوانەو، یانی: بەسەر تۆمەتەكەى خۆتەو، كەواتە: پيغەمبەرانیان (عليهم

الصلاة والسلام)، دەهيئرين، وە خوا لە پيغەمبەرانیان دەپرسیتەو، هەرودها

خوا لە گەل و میللەتانیش دەپرسیتەو.

## ئىشكالىيك و وهلامهكهى

لېرەدا هەندىك لە تويژەرەوان باسى پرسىارىك و ئىشكالىيكىان ورووژاندو، دەپرسن : خواى پەرودەگار لە سوورەتى (القصص) لە ئايەتى (۷۸)دا كە دەفەرەموى: ﴿ وَلَا يُسْئَلُ عَنْ ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ ﴾، واتە: وه تاوانباران دەربارەى گوناھەكانىان لىيان ناپرسىتەوه، هەرودھا لە سوورەتى (الرحمن) لە ئايەتى (۳۹)دا دەفەرەموى: ﴿ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْئَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ ﴾، واتە: ئنجا لەو رۆژەدا نە مرؤف ، نە جند، دەربارەى گوناھەكانىان لىيان ناپرسىتەوه، خوا لەو دوو ئايەتە وا دەفەرەموى، كە چى لە شوينى دىكەدا خواى تاك و پاك دەفەرەموى: ﴿ فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ﴾، بىگومان ئەوانەى كە پىغەمبەرانىان بۆلا رەوانە كراون، لىيان دەپرسىنەوه، وه لە رەوانە كراونىش دەپرسىنەوه، ئنجا ئەو دووانە چۆن پىكەوه دەگونجىن ؟ وهلامهكهى بە دوو شىوه دەدرىتەوه:

يەكەم: رۆژى دواىى، قۇناغ قۇناغە، لە قۇناغىكدا خواى پەرودەگار لىيان دەپرسىتەوه، لە قۇناغىكدا لىيان ناپرسىتەوه، لە قۇناغىكدا كە كاتى كۆكردنەوهىە لەوى لىيان ناپرسىتەوه ، بەلام دواىى لە قۇناغىكى دىكەدا كە پانواندن (عَرْض) و لىپرسىنەوه (حساب) دىتە گۆرئى ، لەو كاتەدا لىيان دەپرسىتەوه، يانى : لەو شوينەى كە دەفەرەموى: لىيان ناپرسىتەوه، واتە: لەو قۇناغەدا، كە سىياقى ئەو ئايەتە دەيگەيەنى، كە تىيدا هاتو، وه لەو شوينەدا كە دەفەرەموى: لىيان دەپرسىتەوه، ئەو ئايەتەش لەو سىياقەدا هاتو كە لىيان دەپرسىتەوه، وه ئايەتەكانىش دەبى لە سىياقى خويان دا لىيان تىبگەين.

دووهم: خواى زانا لىيان ناپرسىتەوه بە لىپرسىنەوهى ئەوه كە بزانى چىيان كردهو چىيان نەكردو ؟ واتە: ( لَا يُسْئَلُونَ سُؤَالَ اسْتِفْهَامٍ ) كە خواى شارەزا بە تەئكىد هەموو شتىك دەزانى، چونكە هەموو شتىك لەلای تۆمار كراوه، بە دىكۆمىنت كراوه، بۆيە لىيان ناپرسىتەوه كە ئايا كردهوتانە ؟ يان نەتانكردو ؟

بەلام لییان دەپرسیتەو بە لیپرسینەو یەكەم دەوی دانی پێدا بینن، وە لیپرسینەو سەرزەنشت و سەرکۆنەکردن، ئەدی ئەو هەتان نەکرد ! ئەو هەتان نەکرد ! ئایا ئەو هەتان بۆچی کرد؟ ئاوا لییان دەپرسیتەو، بەلام بە جۆریك لییان ناپرسی که چاوەرپی وەلام بی، بفرموی: کردتان، یان نەتانکرد ؟ چونکە هەموو شتیک بۆ خۆی پەرودەگار ئاشکرایە و نووسراو تومار کراوە، لەو بارەشەو ئەم فەرماشتە ییغەمبەر ﷺ هەیه، ییغەمبەر ﷺ دەفرموی:

﴿ لَا تَزُولُ قَدَمًا عَبْدٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ عَمَلِهِ فِيمَا أْفَنَاهُ، وَعَنْ عَمَلِهِ فِيمَا فَعَلَ، وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ، وَفِيمَ أَنْفَقَهُ، وَعَنْ جِسْمِهِ فِيمَ أَبْلَاهُ ﴾ (أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (۲۴۱۷) وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَصَحَّحَهُ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ)، واتە: دوو پێی هیچ بەندەیهك لە پۆژی قیامەتدا { لەبەر دەم دادگای خۆی پەرودەگارداد } ناچوولین تاكو پرسیری لئەنەكری: دەربارە ی تەمەنی که لە چیدا بەرپی کردو ؟ وە لە زانیارییەکی، چەندە ی کار پیکردو ؟ وە لە مال و سامانە ی که هەیه تی ، چۆنی و دەست هیناوە و چۆنی خەرج کردو ؟ وە جەستە ی لە چیدا پیر کردو، لە چیدا بەکاری هیناوە ؟

دیارە ئەم فەرموودیه بە چەند رپوایەتیک هاتو ، لە رپواتەکی دیکەدا هاتو، دەفرموی: ﴿ لَا تَزُولُ قَدَمًا عَبْدٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ أَرْبَعٍ: عَنْ عَمَلِهِ فِيمَا أْفَنَاهُ؟ وَعَنْ عَمَلِهِ مَا عَمَلَ بِهِ؟ وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ، وَفِيمَ أَنْفَقَهُ؟ وَعَنْ جِسْمِهِ فِيمَا أَبْلَاهُ؟ ﴾ { أَخْرَجَهُ الْبَزَّازُ بِرَقْم: (۲۶۴۰)، وَأَبُو يَعْلَى بِرَقْم: (۷۴۳۴) } .

لەو ی پێشوو و شە ی (أربع) ی نەهیناوە، بەلام هەر چواری باسکردوون.

کەواتە: وشە ی بەندە (عبد) ییش لێردا، هەرودە نایەتەکە، مەبەست پێی خەلکە

بەگشتی که دەفرموی: ﴿ فَلْنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلْنَسْأَلَنَّ

الْمُرْسَلِينَ ﴾ ، هەم لەوانە دەپرسینەو که بۆ لایان رەوانە کراون، وە هەم لە ییغەمبەرانیشت که رەوانە کراون، لێرەشدا که دەفرموی: ﴿ لَا تَزُولُ قَدَمًا عَبْدٍ ﴾ یانی : دوو پێی هیچ بەندەیهك ناچوولین، چ ییغەمبەر بی، چ خەلکی دیکە بی، تاكو لە هەموویان دەپرسینەو.

مەسەلەى شەشەم: كە دەفەرموئ: ﴿ فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِم بِعِلْمٍ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ ﴾،  
 دەگوترئ: (قَصٌّ عَلَيْهِ) واتە: بەسەرھاتی بۆ گێڕایەو، ﴿ فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِم بِعِلْمٍ ﴾،  
 بێگومان سویند بە خوا بە زانیارییەو هەوالەکانیان بەسەریاندا دەخویننەو،  
 ﴿ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ ﴾، وە ئیمە بئناگا نەبووین لەوێ كە دەیانكرد.

كەواتە : ﴿ فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِم بِعِلْمٍ ﴾، یانی : (لِنُخْبِرَنَّهُمْ بِعِلْمٍ مُحِيطٍ) بە  
 زانیارییەكى دەورەدەر كە هیچی لى پەنھان نابى، هەوالیان پێدەدەین.

وہ كە دەفەرموئ: ﴿ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ ﴾، وە ئیمە بئناگا نەبووین، یانی: لە  
 كاتی كردهوكانیان دا، لەوئ ئامادەبووین و ئاگادار بووین، ئەمە وەك ئەو ئایەتەى  
 سوورەتى یونس) وایە، كە دەفەرموئ: ﴿ وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ  
 قُرْءَانٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ وَمَا  
 يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ  
 ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿١١﴾ ﴾، واتە: تۆ لە هیچ حالەتێكدا نابى، وە

هیچ ئەندازەبەك لە قورئان ناخوینى، وە (ئێو) هیچ كردهویەك ناكەن، مەگەر  
 ئیمە بەسەرتانەو چاودێرین و ئاگادارتانین، كاتیك كە دەچنە نیوی و دەیکەن،  
 (چ قورئان خویندن بئ، چ هەر كاریكى دیکە بئ، چ هەر چالاکییەك بئ)، وە هیچ  
 شتیك لە پەرورەدگارت ون نابى، بە گرانیی گەردیك نە لە ئاسماندا نە لە زەویدا،  
 هەرودها لەو بچووكتەر یان گەورەتریش ون نابى، هەمووی لە نووسنیكى  
 ئاشكرا دایە، یاخود لە لیستیكى روونكەرودە دایە.

وشەى (مُبِينٍ) هەم دەگونجى بە مانای روونكەرودە بئ، یانی : بۆ خەلكى روون  
 دەكاتهو كە چییان كردو ؟ وە دەشگونجى بە مانای رووشن بئ، یانی لە خودى

خۇيدا رۇشنەو ھەموو كەس دەتوانى بىخوینىتەو، وەك لە سوورەتى (الإسراء) دا

دەفەرموى: ﴿ **وَكُلِّ اِنْسَانَ اَلْزَمْنَةُ طَبْرُهُ فِي عُنُقِهِ وَنُجِرَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ**

**كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا ﴿۱۳﴾ اَقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿۱۴﴾**

واتە: وە ھەموو ئىنسانىك چارەنووسى خۇيمان خستوتە گەردنى خۇى، وە لە رۇژى قىيامەت دا ، لیستىكى ، نووسراویكى بۇ دەردىنین بە کراوہی دەیبىنى، پىی دەگوترى: نووسراوہكەى خۆت بخوینەو، خۆت بەسە كە لیپرسینەو لەگەل خۆت دا بكەى.

مەسەلەى ھەوتەمو كۇتایى: كە دەفەرموى: ﴿ **وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ ثَقُلَتْ**

**مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۸﴾ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ**

**خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ ﴿۹﴾** (وزن) لە زمانى عەرەبىدا،

واتە: كىشان (كىل)، واتە: پىوان، بەلام (وُزْن) لیردەدا دەگونجى بە مانای كىشان بى، وە دەشگونجى بە مانای زانىنى ئەندازەى شتەكان بى، چونكە سەنگىك كە دەكىشىرى، بۇ ئەوہیە كە بزانى ئەندازەى قورساییەكەى چەندە ؟ كەواتە: وشەى (وزن) بۇ زانىنى ئەندازەى شت بەكاردى (الْوَزْنُ: مَعْرِفَةُ مِقْدَارِ الشَّيْءِ) زانىنى

ئەندازەى شتىك، كە دەفەرموى: ﴿ **وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ** ﴾ لەو رۇژەدا زانىنى

ئەندازەى شتەكان ھەقە، واتە: نارىكىىو نا دادگەرى تىدا نیە، یاخود كىشانى كردهوہكانیان، یان كىشانى لیستەكان كىشانى مرۇفەكان ، وەك دوایى باسى دەكەین، ھەقەو زولم و ستەمو لادانى تىدا نیە.

ئەمە وەك ئایەتى ژمارە (۴۰) سوورەتى (النساء) وایە، كە ئیمە وەك بنچینەیەك ھەمیشە ئەوہمان رەچاو كردهو، وە رەچاو دەكەین كە قورئان ھەندىك ھەندىكى

رپوون دەكاتەوہ (الْقُرْآنُ يُفَسِّرُ بَعْضُهُ بَعْضًا) كە خوا ﷻ دەفەرموى: ﴿ **إِنَّ اللَّهَ**

لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِن تَكُ حَسَنَةً يُضْعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا

**عَظِيمًا** ﴿، واتە: بیگومان خوا هیندهی گرانیی گەردێک ستهم ناکات، وه ئەگەر چاکه بی، پاداشته‌که‌ی چەند قات دەکاتەوه، وه له لایەن خۆیه‌وه پاداشتیکی مه‌زن دەداتەوه (به‌وانه‌ی که کرده‌وی باشیان کردوه) .

هه‌روه‌ها ئەم نایه‌ته‌وه وه‌ك نایه‌تی ژماره (۴۷) له سووره‌تی (الأنبياء) وایه، که ده‌فه‌رموی: ﴿ وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا

وَإِن كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ ﴿ یانی: له رۆژی دواایدا ته‌رازوو‌ه‌کانی دادگه‌ریی داده‌نیین، وه هه‌چ که‌سیک، هه‌چ جو‌ره سته‌میکی لی ناکری، ئەگەر به ئەندازه‌ی ده‌نکه خه‌رتە‌له‌یه‌کش بی، ئی‌مه ده‌یه‌نیین، {چ چاکه بی، چ خراپه بی} وه ئی‌مه به‌سین بو ژماردن و لی‌پرسینه‌وه .

ئنج‌ا که لی‌ره‌دا که ده‌فه‌رموی: ﴿ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا ﴾ هه‌چ‌کە‌س هه‌یش جو‌ره سته‌میکی لی ناکری، که‌واته: مه‌به‌ست له: ﴿ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ ﴾،

چاکه‌یه، چونکه چاکه ون کردن زو‌لمه، به‌لام خراپه ون کردن، لی‌نه‌پرسینه‌وه له خراپه زو‌لم نیه، به‌لکو فه‌زل و به‌خششی خوايه، که‌واته: لی‌ره‌دا ﴿ وَإِن

كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا ﴾، یانی: (وَإِن كَانَ الْعَمَلُ الصَّالِحَ) با ئەو کرده‌وه باشه، به ئەندازه‌ی ده‌نکه خه‌رتە‌له‌یه‌کیش بی، که شتیکی زۆر ورده‌و بچوو‌که، ئی‌مه ده‌یه‌نیین.

﴿ وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ ﴾، به‌سه ئی‌مه لی‌پرسه‌روه‌ه بین، یاخود به‌سه ئی‌مه ژمی‌ره‌ر بین‌و، هه‌چ شتی‌کمان لی ون نابی.



## سێ وێدە سەرنج

۱/ پێشتریش باسمان کرد که خوای پەرودرگار دەفەرموێ: ﴿ **فَمَنْ ثَقَلَتْ**

**مَوَازِينُهُ** ﴾، وە دەفەرموێ : ﴿ **وَمَنْ حَقَّتْ مَوَازِينُهُ** ﴾، لە هەردووکیان دا وشەى (مَوَازِين) دەگونجی کۆى (میزان) بێ، واتە: تەرازوو، وە دەشگونجی کۆى (مَوَزُون) بێ، واتە: کیشراو، وە هەر کەسێک تەرازووێ چاکەکانی قورس بن، ئەووە سەرفرازە، وە هەر کەسێک تەرازووێ چاکەکانی سووک بن، وە بە پێچەوانەووە تەرازووێ خراپەکانی قورس بن، ئەووە پەشیمانەو زیانبەرە، دەشگونجی بۆ مانایەکەى بـدیی: هەر کەسێک کیشراوەکانی، واتە: کردووە چاکە کیشراوەکانی قورس بن، سەرفرازەو، وە هەر کەسێک کردووە کیشراوە چاکەکانی سووک بن، ئەووە زیانبەرە.

۲/ که دەفەرموێ: ﴿ **خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ** ﴾، یانی : (أَضَاعُوا أَنْفُسَهُمْ) واتە: خویمان

لە دەست داووەو خویمان دۆرانداو، که مەبەست ئەوویە ئینسان لە ژيانى دنیادا نەتوانی پەزەماندیی خوا بەدەست بێنى، وە نەتوانی ئیسپاتی بکات که بەندەى خواوە، نەتوانی لە تاقیکردنەووی خوا دەربچى، که ئەو کاتە لەپراستییدا لەسەر بوونەکەى قەرزار بۆتەووە، لەسەر ژيان و تەمەنەکەى قەرزار بۆتەووە، که واتە: خوێ لەدەست داو.

۳/ که دەفەرموێ: ﴿ **بِمَا كَانُوا بِعَآيِنَتِنَا يَظْلِمُونَ** ﴾، پێشتریش باسمان کرد، وشەى

﴿ **يَظْلِمُونَ** ﴾، بۆخوێ تەعەددا دەکات، دەگوترى: (يَظْلِمُونَ آيَاتِنَا) زولم لە نایەتەکانمان دەکەن، بەلام لێرەدا بە (ب) تەعەددا پیکراوە بۆ لای (مفعول)، تاكو (يَظْلِمُونَ) مانای (يُكذِّبُونَ) ش بگریته خوێ، زانیان گوتووینانە : ضَمَّنْ (يَظْلِمُونَ) (مَعْنَى يُكذِّبُونَ، وَلِهَذَا عُدِّي بِـ "الْبَاءِ" أَي بِسَبَبِ كَوْنِهِمْ مُكذِّبِينَ بآيَاتِنَا ظُلْمًا، خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ) بەهۆى ئەووەووە که نایەتەکانی ئیمەیان لە رووی ستمەووە بە درۆ داناو برۆیان پینەکردن، تووشی زیانباری بوون.

# کورتہ بائیک له باره می کیشرانی کرده وانه وه

دهرباره می کیشانی کرده وهی مرؤفهکان، که ئایا مه بهست لهو کیشانه چییه ؟ وه چند جوړه کیشان ههن ؟ لهوباره وه زانایان را جیاییان ههیه، ئیمهش لیړه دا تیشکیکی دهخهینه سهر :

١ - رایهک ههیه که هی: (مُجَاهِدٌ وَأَعْمَشٌ وَضَحَّاكٌ) ه، وهک (فخر الدین الرازی) له تفسیره کهی خویدا هیئاویهتی، وه رای موعته زیله شه، دهئین: (المیزان :

الْعَدْلُ) مه بهست له تهرازوو یانی: دادگهریی، که واته: که دهفه رموی: ﴿ وَنَضَعُ

الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ ﴾، تهرازوو هکانی دادگهریی دادهئین، واته: ئیمه دادگهرانه سزاو پاداشتی بهندهکان ددهئین و لیپرسیینه وهیان له گه ئدا دهکین، وهک له سوورپهتی

(الشوری) له ئایهتی (١٧) دا دهفه رموی: ﴿ اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ

وَالْمِيزَانَ ﴾، واته: خوا نهو که سهیه که کتیب (واته: قورئان) ی به ههق

ناردوته خوار، وه تهرازووشی ناردوته خوار، واته: دادگهریی ناردوته خوار.

٢ - بهلام زوربهی زانایان دهئین: (المیزانُ لَهُ لِسَانٌ وَكَفَتَانِ وَيَمِيلُ بِالْأَعْمَالِ)

واته: تهرازوو زمانی ههیه، وه دوو تا تهرازووی ههن، وه جاری وایه به هوئی گرانیی کرده وه گانه وه به ولادا دهچی و، جاری وایه به ملادا دهچی.

(ابن حجر العسقلانی) په حمهتی خوای لی بی، وهک ئاماژه به رای یه کهم که

بیگومان نهویش له ههندیك له زانایانی پیشینه وه هیئاویهتی، دهئین: (وَقَدْ

ذَهَبَ بَعْضُ السَّلَفِ إِلَى أَنَّ الْمِيزَانَ بِمَعْنَى الْعَدْلِ وَالْقَضَاءِ) واته : ههندیك له

زانایانی پیشین رایان وایه که مه بهست له میزان دادگهرییه، وه لیپرسیینه وهی

دادگەرانهيه<sup>(۱)</sup>.

كەواتە: ئەگەر كەسك بلى: مەبەست لە تەرازوو (مىزان)، ئەو تەرازوو نيه، كە ئىستا ئيمە شتى پى دەكيشين، وە ئەسلەن ئاميريكو، ئامپرايك لە قىامەتدا نيه، كە كردهوهكانى پى هەلسەنگىنرېن، ياخود نامەى كردهوهكانى پى هەلسەنگىنرېن، وە مەبەست لە كىشان (وزن) دادگەرىي و چەسپانى دادگەرىيه، ئەو رايەكەى پيشينهى هەيه لە نيو رايەكانى زانايانى پيشيندا.

بەلام دياره راي زۆربەى زانايانه وايە كە نەخىر، تەرازوو هەيه، بەلام ئايا ئەو تەرازوو چۆنە ؟

من دەلیم: مەرج نيه ئەو تەرازوو، وەك تەرازووى دنيا بى، دووتا تەرازووى وەك هەندىك لە زانايان گوتووينا: دوو تا (كفة)ى هەبن و زمانىكى هەبى، واتە: شتىكى هەبى دەستى پى بگىرى، ئنجا سەنگىك لە تاى تەرازووئەكيان دا بى و لەو دىكەدا شتى تى بهاوئىزى، مەرج نيه وا بى، بەلكو ئىستا هەر مروف چەندان جۆرە تەرازووى داناون، بو وینە: تەرازووى گەرمىي پيو هەيه، گەرمىي و ساردىي دەپيو، وە تەرازووى با هەيه، با چەندە هەلدەكاو هيزى چەندە ؟ وە تەرازووى باران هەيه، چەند دەبارى ؟ تەرازووى كەش و هەوا هەيه، وە تەرازووى بوومەلەرزە هەيه، كە پى دەلین : پيوەرى (پىختەر)، چەندان جۆرە تەرازوو هەن، كەواتە: مەرج نيه تەرازوو تەنيا يەك جۆرى هەبى، بەلكو خوا بو خوى دەزانى ئەو تەرازوو چۆنە ؟ وە منيش رام لەگەل راي زۆربەى زانايان دايە، كە خواى

دادگەر تەرازوو دادەنى، وەك لە سوورەتى (الأنبياء) دا دەفەرموى: ﴿ وَنَضَعُ

الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ... ﴿ ۴۷ ﴾ ، ئنجا ئەگەر بىتو بلىين: مەبەست لە (مىزان) دادگەرىيه، مانايەكەى (موازين) ئاواى لى دى : وە دادگەرىيهكانى دادگەرىي دادەنىين !!، بەلام ئەگەر بلىين: مەبەست لە (موازين) تەرازووكان، ئەو كاتە مانايەكەى رىك دەردەچى، يانى: تەرازووكانى دادگەرىي ئەو

تهرازووانه‌ی که دادگه‌رییان پی ده‌چه‌سپی، دایان دهنیین، به‌لام نایا نه‌و ته‌رازووانه چوئن؟ خوا بوخوی دهرانی، وه حال و بالی قیامت له راستییدا جگه له‌وه‌ی که خوی په‌روه‌رگار ئامازیه‌کی پی‌داوه، یان پیغه‌مبه‌ر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ئامازیه‌کی پی داوه، ئیمه هیچی دیکه‌ی لی نازانین، وه ناشگونجی قسه‌ی یه‌کلاییکه‌روه‌و روون بکه‌ین دهرباردی شتیک که بو ئیمه نادیارو په‌نه‌انه، ههر بویه‌ش برپوه‌یئان به نادیار (غیب) بنه‌رته‌و بناغی عه‌قیده‌و ئیمانیه له ئیسلامدا: خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نادیار (غیب)ه‌و، فریشته‌کان غه‌یبن‌و، جند غه‌یبه‌و، قیامت غه‌یبه‌و، چوئیه‌تی کیشانی کرده‌و‌کان نه‌وانه هه‌موویان نادیارن بو ئیمه، بویه نابی جگه له‌و ئامازانه‌ی که خوی په‌نه‌انزان له‌وباره‌وه کردوونی، یان پیغه‌مبه‌ر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کردوونی، له‌وه زیاتر قسه‌ی لی بکه‌ین.

ئنجبا با ئه‌م سی فه‌رموده‌یه‌ش بینینه‌وه دهرباردی کیشرانی کرده‌و‌کان و ته‌رازوو، که نه‌وه ده‌گه‌یه‌نن ته‌رازوو هه‌یه له قیامتدا :

**یه‌ک:** پیغه‌مبه‌ر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده‌فه‌رموی: ﴿ مَا مِنْ شَيْءٍ يُوضَعُ فِي الْمِيزَانِ أَثْقَلُ مِنْ حُسْنِ الْخُلُقِ ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (۲۷۵۵۷)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (۲۰۰۳) وَاللَّفْظُ لَهُ، قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ: صَحِيحٌ } واته: له رۆژی دوایدا، هیج شتیک له ته‌رازوو ناهاویشتری قورستر بی له ره‌وشتی جوان.

**دوو:** پیغه‌مبه‌ر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده‌فه‌رموی: ﴿ كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ، حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ: سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ، سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (۷۱۶۷)، وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ بِرَقْم: (۳۵۰۲۶)، وَالبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۶۰۴۳) وَبِهَذَا الْحَدِيثِ خَتَمَ البُخَارِيُّ صَحِيحَهُ، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۲۶۹۴)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (۳۴۶۷)، وَابْنُ مَاجَهَ بِرَقْم: (۳۸۰۶)، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقْم: (۸۳۱) } واته: دوو وشه که له‌سه‌ر زمان سووکن، وه له ته‌رازووش دا قورسن، له‌لای خوی خاوه‌ن به به‌زه‌یی خو‌شه‌ویستن، نه‌وانیش: (سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ، سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ) نه‌و دوو رسته‌یه: پاکیی بو خوی مه‌زن، وه پاکیی و ستایش بو خوا.

**سی:** پیغه‌مبه‌ر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده‌فه‌رموی: ﴿ إِنَّ اللَّهَ سَيَخْلَصُ رَجُلًا مِنْ أُمَّتِي عَلَى رُءُوسِ الْخَلَائِقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيُنشَرُ عَلَيْهِ تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ سِجْلًا، كُلُّ سِجْلٍ مَدَّةُ الْبَصَرِ، ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ: أَتُنْكِرُ مِنْ هَذَا شَيْئًا؟ أَظَلَمَكَ كِتَابَتِي الْحَافِظُونَ؟

فَيَقُولُ: لَا، يَا رَبِّ فَيَقُولُ: أَفَلِكَ عُدْرًا أَوْ حَسَنَةً؟ فَبُهِتَ الرَّجُلُ، قَالَ: لَا، يَا رَبِّ، فَيَقُولُ: بَلَى، إِنَّ لَكَ عِنْدَنَا حَسَنَةً، وَإِنَّهُ لَا ظُلْمَ عَلَيْكَ الْيَوْمَ، فَيُخْرِجُ لَهُ بِطَاقَةً فِيهَا: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، فَيَقُولُ: أَحْضِرْ وَزَنِّكَ، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ مَا هَذِهِ الْبُطَاقَةُ مَعَ هَذِهِ السُّجَّلَاتِ؟ فَقَالَ: إِنَّكَ لَا تُظْلَمُ، قَالَ: فَتَوَضَّعَ السُّجَّلَاتُ فِي كِفَّةٍ، وَالْبُطَاقَةُ فِي كِفَّةٍ، فَطَاشَتْ السُّجَّلَاتُ، وَثَقُلَتِ الْبُطَاقَةُ، قَالَ: فَلَا يَثْقُلُ مَعَ اسْمِ اللَّهِ شَيْءٌ ﴿ { أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَهَ بِرَقْم: (٤٣٠٠)، وَالْحَاكِمُ بِرَقْم: (١٩٣٧) وَقَالَ: صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَالْتِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (٢٦٣٩)، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ }، وَاتَه: خُوا لَهُ رُوْزَى قِيَامَتِ دَا بِيَاوِيكَ لَه نِيُو خَه لَكِي دِيْنِيْتَه دهرئ، نه وه دو نوؤ توْماري بوؤ بلاو ده كرئته وه، ههر كامئيان هه تا چاو بر دهكات نه وه ونده درئزه (يانئ: نه وه ونده خراپهئ كردوه)، دو ايئ خوا دهفه رموئ: ئايا هيچ نكوئلي له وانه دهكهئ (لهو خراپانه كه كر دوونت)، وه دهفه رموئ: ئايا فريشته پاريزه ركهانم كه نووسيو يانه هيچ زولئميان لئ كر دووي ؟ دهئئ: نه خير، نهئ پهر وهر دگار، خوا دهفه رموئ: هيچ پاساوت ههئيه، دهئئ: نه خير نهئ پهر وهر دگار، (گوناهم كر دو ته واو)، خوا دهفه رموئ: با، چا كه يهكت له لاي ئيمه ههئيه، وه نه مرؤ توؤ سته مت لئ ناكري، خوا ﷺ ببطاقيهك، دئنيته دهرئ (كه ليستي كر ده وه چا كه كانن) كه له سهري نووسراوه: (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ) شايله ديئ ده دم كه جغه خوا هيچ پهر ستر او نين، وه شايله ديئ ده دم كه موحه ممه د به نندهو ره وانه كراوي خوايه، خوا بهو به نندهئيه دهفه رموئ: وهره ئامادهئ كئشاني كر ده وه كانت به، نه وئيش دهئئ: نهئ پهر وهر دگارم! ئنجا نهو وهره قهئيه كه نهو (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ) ئنجا ده كرئ؟ خوائ داد گهر دهفه رموئ: نه مرؤ توؤ سته مت لئ ناكري، ئنجا توْماري كر ده وه خراپه كان له تاي ته رازو ويهك دا داد نه رئين، وه نهو وهره قهئيه ش كه شايله تمانه كهئ تئدا نووسراوه، له تاي ته رازو وه كهئ ديكه دا داد نه رئ، وه تا ته رازو وي توْماري كر ده وه خراپه كان بهرز ده بيته وه هله ده چئ، وه نه وهئ شايله تمانئ تئدا ئيه قورس ده بيئ، چونكه له گه لئ ناوي خوادا هيچ شتئك هاوتاو هاو كئش نيه، (مادام نه هلي ئيمان و ته وحيده، دهر بازي ده بيئ).

هەلبەتە لێردا هەندیک لە زانیان گوتووینانە: ئەم فەرموودەیە هەرچەندە لە رووی سەنەدیشەووە راستە، بەلام لە رووی مەتنەکەیهووە ئیشکالیکی تێدایە، ئەویش ئەوویە:

مانای وایە ئەگەر هەر کەسێک شایەتمانی هینا، وە ناوی خوای بەسەر زاردا هات، هەرچەندە گوناح بکات، هیچ زیانی نیە، کە ئەمەش هەمان قسەی مورجیئەییە، کە مورجیئە کردووە لە ئیمان دوا دەخەن، واتە دەلێن: ئینسان مادام بە ئیماندار لە قەڵەم بدری، هەرچەند کردووی خراب بکات، هیچ زیانی پێ ناگەیهنی، ئنجا ئایا ئەم ئیشاکالە وەلامەکە ی چیه ؟

زانیان دوو وەلامیان داوونەووە، هەردووکیشیان بەجین :

وەلامی یەكەم / دەلێن: ئەو کابرایە کە هیندە خراپە ی هەن، کافر بوو، بەلام پێش ئەووی بمری ئیمانی هیناو، یانی : فریای کردووی باش نەکەوتوو، مردو، واتە: نەک لە گیانەلاو لە سەرەمەرگ دا ئیمانی هینابی، بەلکو کە ئیمانی هیناو، بە تەمای ژیان بوو، بەلام بەلایەکی بۆ هاتوو، مردو، وەک لە فەرموودەیه کدا هاتو، کە بوخاریی و موسلیم هیناویانە: کەسێک سەد قەتل دەکا و دوا یی تەوبە دەکات ، وە لە نیووی پێیه دەمری ، بەلام بۆ ئەو شوینە ی کە بۆ دەچی طاعت بکات، لێی نیزیکتر دەبی و ، فریشتەکان دەیبەنە بەهەشت.

یانی: کابرایە کافر بووو پێش مردنی ئیمانی هیناو، فریای کردووی باش نەکەوتوو، بۆیه ئەو ئیمان و تەوحیدە بۆتە هۆی دەربازبوونی.

وەلامی دووهم : مەبەست لە دەربازبوون لێردا، یانی : دەربازی دەکات کە بە هەمیشە یی لە دۆزەخدا بمینیتەووە، هەر کەسێک ئەسلی ئیمانی هەبی، واتە: مۆتڵەقی ئیمانی هەبی، ئەو لە دۆزەخدا بەهەمیشە یی نامینیتەووە دەربازی دەبی.

لێردا بە پێویستی دەزانم قسەیه ک لە (مُحَمَّدٌ رَشِيدٌ رَضًا) وە بهینم، لە تەفسیره کە ی خو ی دا<sup>(۱)</sup> قسەیه کی جوان دەکات ، دەرباره ی کیشیرانی کردووەکان،

دهلئ: (وَالْأَصْلُ الَّذِي عَلَيْهِ سَلَفُ الْأُمَّةِ فِي الْإِيمَانِ بِعَالَمِ الْغَيْبِ، أَنْ كُلَّ مَا ثَبَتَ مِنْ أَخْبَارِهِ فِي الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ فَهُوَ حَقٌّ لَا رَيْبَ فِيهِ، تُؤْمِنُ بِهِ، وَلَا نُحْكَمُ رَأْيَنَا فِي صِفَتِهِ وَكَيْفِيَّتِهِ فَنُؤْمِنُ إِذْنًا بِأَنَّ فِي الْأَخْرَةِ وَزْنَاً لِلْأَعْمَالِ قَطْعاً، وَنُرَجِّحُ أَنَّهُ بِمِيزَانٍ يَلِيْقُ بِذَلِكَ الْعَالَمِ يُوزَنُ بِهِ الْإِيمَانُ وَالْأَخْلَاقُ وَالْأَعْمَالُ)، واتە: ئەو بناغەییەى كە پێشینی ئۆممەتى (پێغەمبەر ﷺ) لە پرووی ئیمان بە نادیارهوه دایانناوه، ئەوهیە: كە ئیمە هەر شتێك لە قورئان و سوننهتدا ههوالی پێدراستی، بە هەقى دەزانین، وه گومانمان لهباریهوه نیه، وه پروای پێ دینین، وه لهبارەى سیفەت و لهبارەى چۆنیەتییهكەیهوه پهنا نابهینه بهر عەقلى خۆمان، "بزانیـن داخۆ له عەقلمانهوه دهچى، یان تیوهى ناچى؟" كهواتە: ئیمان دینین بهوهى كه له دواړوژدا كیسانی كردهوكان ههیه، وه پیمان وایه كه ئەو كیـشانه به تەرازووێهكه كه لهگەڵ ئەو جیهانهدا، دهگونجی، ئیدی هەم ئیمانی پێ هەلدهسەنگینری، هەم خوورەوشتی پێ هەلدهسەنگینری، وه هەم كردهوكان پێ هەلدهسەنگینریـن.

ئنجـا لهوبارهوه كه ئایـا چ شتێك هەلدهسەنگینری و دهكیشری؟ دیسان زانایان راجیایان ههیه، بهلام ئەوهى كه له دهقهكاندا دهركهوى، ئەوهیە هەم مروفهكان دهكیشریـن، هەم نامەو لیستی كردهوهكانیش دهكیشریـن، هەم كردهوهكانیش دهكیشریـن، ئنجـا ئایـا بهلگهـمان چیه لهسەر ئەوه؟

(۱) بهلگهـمان ئەوهیە كه خوا ﷻ له سوورەتى (الكهف) له نایهتى (۱۰۵)دا دهفهرموى:

﴿فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْنًا﴾، واتە: رۆژی قیامەت دا هیچ كیشیان بو

دانانین، هیچ كیش و قورسایان نابی، كه قسه دەربارەى بیپروایان دهكات.

(۲) ههروهها لهوبارهوه ئەم فەرمايشتهى پێغەمبەریش ﷺ ههیه، كه دهفهرموى: ﴿إِنَّهُ لِيَأْتِيَ الرَّجُلَ الْعَظِيمَ السَّمِينِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَزِنُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ

بَعُوضَةٍ، وَقَالَ: اقْرَأُوا: ﴿فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْنًا﴾ { أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ

برقم: (۴۴۵۲)، وَمُسْلِمٌ برقم: (۲۷۸۵) }، واتە: له رۆژی قیامەتدا پیاوی قەلەوو زل دههینری، بهلام له تەرازووێ خوادا به قەد باله مێشوو لهیهك كیشی نیه،

دوایی پیغەمبەر ﷺ فەرمووی: ئەم نایەتە بخویننەوه که دەفەرموی: ﴿فَلَا

نَقِيمٌ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزَنًا﴾، لە رۆژی قیامت دا هیچ کیشیان بۆ دانانیین.

۳) هەرودها لەوباروه ئەم فەرموودەیهش هاتوه : که رۆژیک عەبدوللای کوری مەسعوود خوا لێی رازی بێ، بەسەر داریک دەکەوی، بۆ ئەوهی سیواکی ئەراک بۆ پیغەمبەری خوا بێنی، دیارە عەبدوللای کوری مەسعوود پیاویکی بێ داروبارو لاواز بووه، لاقی زۆر باریک بوون، هاوهلانیش خوا لێیان رازی بێ، تەماشای لاقیان کردوهو پیکەنیون، پیغەمبەر ﷺ فەرمووی: ﴿مَا تَضْحَكُونَ؟ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَرَجُلٌ عَبْدٌ لِّلَّهِ أَثْقَلُ فِي الْمِيزَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ أُحْدٍ﴾ { أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ بَرَقْم: (۳۲۲۳۲)، وَأَحْمَدُ بَرَقْم: (۹۲۰)، وَأَبُو يَعْلَى بَرَقْم: (۵۳۹)، وَالطَّبْرَانِيُّ بَرَقْم: (۸۵۱۶)، وَقَالَ الْهَيْثَمِيُّ: وَرَجَالُهُمْ رَجَالُ الصَّحِيحِ }، واتە: بۆچی پێدەکەنن؟! سویند بەو کەسەی که گیانی منی بە دەستە، لاقی عەبدوللای لە تەرازوودا لە قیامت دا ، لە کێوی ئوحد قورسترن. کەواتە: ئینسانەکان دەکیشریین.

ئنجنا نامەو لیستی کردوهوکانیش دەکیشریین، بە بەلگەئەوه فەرماشتهی که هینامان لە : (الترمذي والحاكم وابن ماجه) وه، که گوتمان ئەو کارتهی: { أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ } ی تیدا نووسراوه، دەخریتە تایی تەرازووێهگەوهو، کردوهو خراپەکانیش دەخرینە تایی تەرازووێهگەوهو ، تا تەرازووی که شایەتمانی تیدایه ، قورستره، کەواتە: نامەو لیستی کردوهوکانیش دەکیشریین . هەرودها خودی کردوهوکانیش دەکیشریین، چونکه خوای پەرودرگار دەفەرموی :

﴿فَمَنْ ثَقَلَتْ مَوَازِينُهُ﴾ که یەکیک لە مانایەکانی (موازن) ئەوهیه که کۆی (موزون)ه، واتە: کیشراو، کەواتە: کردوهوکانیش هەلدەسەنگییرین و دەکیشریین .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.



## دەرسى دووہم

### پىناسەى ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان شازدە (۱۶) ئايەت دەگرىتە خوۋى، ئايەتەکانى (۱۰ تاكو ۲۵)، وہ ئەم شازدە ئايەتە باسى بەسەرھاتى ئادەم و حەووا (عليهما السلام) وہ ئىبلىس ، نەفرىنى خىواى لى بى ، وہ كړنووش بىردنى فرىشتهگان ، وهك پړيز لىگرتن بو ئادەم ، وہ كړنووش نەبىردنى ئىبلىس و ، ئىعلانى ئىبلىس بو دژايەتلىكردنى ئادەم و وچەكەى ، وہ پاشان نىشتهجى كرانى ئادەم و حەووا له بەهەشتدا ، وہ فرىودرانىان له لايەن شەيتانەوو ، سەرەنجام دەركرانىان له بەهەشت و دابەزىنرانىان لەگەل ئىبلىس دا بو سەر زەوى، دەكەن .

﴿ وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعِيشَةً قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿۱۰﴾  
 وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا  
 إِلَّا إِبْلِيسَ لَمْ يَكُن مِّنَ السَّاجِدِينَ ﴿۱۱﴾ قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ قَالَ أَنَا  
 خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِن طِينٍ ﴿۱۲﴾ قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَن  
 تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ ﴿۱۳﴾ قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿۱۴﴾ قَالَ إِنَّكَ  
 مِنَ الْمُنظَرِينَ ﴿۱۵﴾ قَالَ فِيمَا أُغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿۱۶﴾ ثُمَّ لَا تَجِدُنَّ  
 مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَنِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ﴿۱۷﴾  
 قَالَ أَخْرَجَ مِنْهَا مَذْمُومًا مَّدْحُورًا لَّمِن تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۱۸﴾  
 وَيَتَادَمُّ أَسْكُنُ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ  
 فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۹﴾ فَوَسَّوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا مِنْ  
 سَوْءَاتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ  
 الْخَالِدِينَ ﴿۲۰﴾ وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لِنَاصِحٍ ﴿۲۱﴾ فَدَلَّهُمَا بِغُرُورٍ فَلَمَّا ذَاقَا  
 الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْءَاتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَنَادَاهُمَا  
 رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ وَأَقُلَّ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿۲۲﴾  
 قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿۲۳﴾ قَالَ  
 أَهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿۲۴﴾  
 قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ﴿۲۵﴾

## ماناى وشە بە وشەى ئايەتەكان

((وہ بیگومان "ئەى مرقۇئینە !" ئیمە ئیوھمان دەستپۆیشتوو کردوہ لە زەویداو ھۆکارەکانى ژیان و گوزەرئانمان بۆ دابین کردوون، بە کەمىی سوپاسگوزارىی "بۆ خوا" دەکەن ﴿۱۰﴾ وە بە دئنیاییەوہ ئیمە دروستمان کردن، "واتە: بابتان ئادەم" پاشان وینەدارمان کردن، ئنجا بە فریشتانمان فەرموو: کپنووش "ی رپیز گرتن" بۆ ئادەم ببەن، ئیدی یەکسەر کپنووشیان برد، جگە لە ئیبلیس لە کپنووش بردووان نەبوو، ﴿۱۱﴾ "خوا" فەرمووی: چ شتیک رپی لیگرتی و وای لیکردی، لە کاتیکیدا فەرمانمان پیکردی کپنووش نەبەى ؟ ﴿۱۱﴾ گوتی: من لەو باشترم، منت لە ئاگر دروست کردوہو، ئەوت لە قورپ دروست کردوہ ﴿۱۲﴾ "خوا" فەرمووی: لئی دابەزە خوار، "لئی داپەرە خوار، لە بەھەشت، یان لە ئاسمان" چونکە بۆت نیە لەویدا خۆت بە زلبگری، برۆ دەرى، بیگومان تۆ لە زەبوونانى ﴿۱۳﴾ "ئیبلیس" گوتی: ھەتا ئەو رۆژەى زیندوو دەکرینەوہ بمھیلاوہ ﴿۱۴﴾ "خوا" فەرمووی: تۆ لە ھیلراوانى ﴿۱۵﴾ "ئیبلیس" گوتی: بەھۆى ئەوہوہ کە گومراو بى مرادت کردم، لەسەر راستە رپی تۆ بۆیان "بۆ ئادەم وەچەکەى" دادەنیشم، "لئیان دەچمە بۆسەوہ" ﴿۱۶﴾ ئنجا لە پيش دەستیانەوہو لە دوایانەوہو لە لای راستیانەوہو لە لای چەپیانەوہ بۆیان دەچم، تاکو لایان بەدەم، وە کارىکیان پیدەکەم زۆربەیانت بە سوپاسگوزار چنگ نەکەوئ ﴿۱۷﴾ "خوا" فەرمووی: بە ریسوايى و دەرکرايى لى بچۆ دەرى، وە بە مسۆگەریی : ھەر کەسیک لەوان شوینت بکەوئ ، دۆزەختان لى پەر دەکەم ﴿۱۸﴾ "خوا فەرمووی:" وە ئەى ئادەم! خۆت و ھاوسەرت لە بەھەشتدا نیشتەجى ببن، لە ھەر کوپپەکتان دەوى بخۆن، بەلام توخنى ئەم درەختە مەکەون، ئەگەرنا لە ستەمکاران دەبن ﴿۱۹﴾ شەیتانىش تاکو ئەوہى لە عەورەتیاں بۆیان پەنھان کراوہ، بۆیان دەربخات، خوتخوتەى بۆ کردن و گوتی: پەرەردگارتان تەنیا بۆیە خواردنى ئەم درەختەى لى قەدەغە کردوون، تاکو نەبنە

دوو فرىشته، يان له هەر ماوان و ھەمىشە ژياوان نەبن، ﴿ ۲۰ ﴾ وە سوپىندى بۆ خواردن  
كە بېگومان من بۆ ئيوە لە دئسۆزانم ﴿ ۲۱ ﴾ ئىدى سەرھىجام بە فرىودان شۆرى كردنە وە  
(نيو چالى گوناح)، ئنجا يەكسەر كە لەبەرى درەختەكەيان چىشت : عەورەتيايان  
بۆيان ئاشكرا بوو، وە دەستيان كرد بە بەخۆو لكاندى گەلای (درەختەكانى)  
بەھەشت " بۆ داپۆشىنى عەورەتيايان " وە پەروەردگاريشيان بانگى كردن: ئەدى  
رېگرييم لى نەكردن لەو درەختەو، پىتانم نەفەرموو : كە بېگومان شەيتان دوژمنىكى  
ئاشكراتانە ؟ ﴿ ۲۲ ﴾ گوتيان: پەروەردگارمان ! ستەممان لە خۆمان كرد، وە ئەگەر لىمان  
نەبوورى و بەزەھىت پىماندا نەيەت، بە مسۆگەرىي لە زيانباران دەبين ﴿ ۲۳ ﴾ " خوا "  
فەرموى: شۆرپنەو بە بۆ سەر زەوى ، ھەندىكتان دوژمنى ھەندىكتانن " ئيوەو  
ئىبلىس " وە لەسەر زەوى نشىنگەو گوزەرانىكى كاتىيتان دەبى تاكو ماوەيەك ﴿ ۲۴ ﴾  
خوا فەرموى: لەویدا (لەسەر زەوى) دەژىنو لەویدا دەمرن و ، ھەر لەویشدا  
دەردەھىنرپنەو " پاش مردن و زىندووكرانەو " ﴿ ۲۵ ﴾ .

## شیکردنہوہی ہندیک لہ وشہکان

**(مَكَّنَكُمْ)**: (مَكَّنْتُهُ وَمَكَّنْتُ لَهُ فَتَمَكَّنَ، مَكَّنَ : ذِي قَدْرٍ وَمَنْزِلَةٍ) وشہی: (مَكَّنْتُهُ وَمَكَّنْتُ لَهُ فَتَمَكَّنَ) واتہ: نیشتہجیم کرد، یاخود بالآ دستم کرد، (مَكَّنَ) واتہ: خاوهن ریزو خاوهن پیگہی باش، (وَمَكَّنَهُ اللَّهُ وَأَمَكَّنَهُ) ہہردوویکی بہ مانای ٹہوہیہ کہ خواہی پہروردگار توانای پیدا (وَأَسْتَمَكَّنَ رَجُلٌ مِّنَ الشَّيْءِ وَتَمَكَّنَ مِنْهُ) ہہردوویکی بہ مانای ٹہوہی دئ کہ توانای بہسہردا شکا.

**(مَعِيشَ)**: (الْعَيْشُ: الْحَيَاةُ الْمُخْتَصَّةُ بِالْحَيَوَانَ، لِأَنَّ الْحَيَاةَ، تُقَالُ فِي الْحَيَوَانَ، وَفِي الْبَارِي تَعَالَى، وَفِي الْمَلَكِ، وَيُشْتَقُّ مِنْهُ الْمَعِيشَةُ لِمَا يُعَيشُ مِنْهُ)، (مَعِيشَ): كَوَى (مَعِيشَةَ) يه، (عِيشَ) بہ ژیانیک دہگوترئ کہ تايبہتہ بہ ژياندارانہوہ، چونکہ (حَيَاة) ژيان، ہہم بو ژيانداران بہکاردئ، ہہم بو خواہی بہدہيہنہری بہکاردئ، ہہم بو فريشتہ بہکاردئ، وہ وشہی (مَعِيشَةَ) لہ (عَيْشَ) دوہ ہاتوہ، (مَعِيشَةَ) ہہر شتيك کہ ٹينسان پيئ بژيئ.

**(مَا مَنَعَكَ إِلَّا تَسْجُدَ)**: بہ رواہت ٹيشکالی تيدايہ، بہلام ماناکہی ٹہوايہ: (مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ، وَحَمَلَكَ عَلَىٰ إِلَّا تَسْجُدَ): چ شتيك رپگرت بوو کہ کړنووش ببہی، وہ چ شتيك واہ ليکردی کہ کړنووش نہبہی، جا وشہی (مَنَعَكَ) مانای: واہ ليکردی (حَمَلَكَ) ہی تيدا شيردراوہتہوہ، (وَضُمِّنْ مَنَعَكَ مَعْنَى: حَمَلَكَ، كَي تُوخْتَصَّرَ جُمْلَتَانِ فِي جُمْلَةٍ) بو ٹہوہی دوو رستہدا لہ رستہيہك كورت ببہوہ.

**(فَأَهْبِطْ)**: (الْهَبُوطُ: الْإِنْحِدَارُ عَلَى سَبِيلِ الْقَهْرِ كَهَبُوطِ الْحَجَرِ، وَالْهَبُوطُ الْمُنْحَدِرُ، يَكُونُ مِنْهُ الْإِلْزَامُ وَالْمُتَعَدِّي، هَبَطْتُ وَهَبَطْتُ غَيْرِي)، واتہ (هَبُوطُ) بريتيہ لہ شورپوونہوہيہکی بہ ناچاربي، وہك بہرديك کہ خلور دہبيتہوہ لہ بہرزيبہوہ، (هَبُوطُ) يش ليئزئ (مُنْحَدِرُ) ہ، شوينيكہ کہ کہ شتي پئ دا خلور

بیتەوه، وه (هُبُوطٌ وَهَبَطَ) ههم (لازم) یشی ههیه، ههم (مُتَعَدِّي) شی ههیه، (لازم) ئهوهیه که پێویستی به (مَفْعُول) نهکات، وهک: (هَبَطْتُ) واته: شوڤبوومهوه، (مُتَعَدِّي) یش ئهوهیه که پێویستی به (مَفْعُول) بکات، وهک: (هَبَطْتُ مُحَمَّدًا) واته: موحه مەدم شوڤکردهوه.

**(الصَّغِيرِينَ):** دهگوتری: (صَغُرَ)، واته: بچووک بوو، (وصَغِرَ) یانی: نزم بوو، دیاره وشه‌ی (کبیر) به مانای گه‌وره‌یه، وه وشه‌ی (صغیر) یش به مانای گچکه‌یه، ئنجا وشه‌ی (صغار) به مانای زه‌لیلی و زه‌بوونی به‌کاردی، وه (صاغر) به کهسیک دهگوتری که پله‌یه‌کی نزمی هه‌بی و پیی رازی بی، به حاله‌تیکی نزمی قه‌ناعه‌ت بکات.

**(أَنْظِرُنِي):** واته: چاوه‌رپیم بکه، (النَّظَرُ: الإِنْتِظَارُ، نَظَرْتَهُ وَانْتَظَرْتَهُ وَأَنْظَرْتُهُ وَأَخَّرْتُهُ)، وشه‌ی (نظر) به مانای چاوه‌روانی دی، وه دهگوتری: (نظرته وانتظرته وَأَنْظَرْتُهُ) هه‌رسیکیان به مانای: (أَخَّرْتُهُ) دوام خست و چاوه‌رپیم کرد، دی.

**(أَغْوَيْتَنِي):** خاوه‌نی (مختار الصحاح) دا ده‌لی: (الغِي: جَهْلٌ مِنْ اعْتِقَادٍ فَاسِدٍ) واته: (غی) بریتیه له نه‌زانیکی که له ئه‌نجامی تیگه‌یشتنیک و برپا پی بوونیک هه‌له‌وه په‌یدا بووبی، هه‌روه‌ها ده‌لی: (الغِي: الضَّلَالُ وَالْحَيَبَةُ) (ضَلَّالٌ) بریتیه له گومرایی و په‌شیمانیی، هه‌روه‌ها (غَوَى يَغْوِي غِيًا وَغَوَايَةٌ فَهُوَ غَاوٍ وَغَوٍ وَأَغْوَاهُ غَيْرُهُ فَهُوَ غَوِيٌّ) (غَوَى يَغْوِي غِيًا وَغَوَايَةٌ) واته: گومرپا بوو، گومرپا بوونیک له رووی نه‌زانیه‌وه سه‌ره‌نجامه‌که‌شی په‌شیمانییه، وه دهگوتری: (أَغْوَاهُ غَيْرُهُ) واته: غه‌یری خو‌ی گومرپا کرد، سه‌رگه‌ردانی کرد.

**(مَذْمُومًا):** (أَي مَذْمُومًا) واته: زهم کراو، سه‌ره‌نشست کراو، (يُقَالُ: ذَمُّهُ أَذْيَمُهُ ذَيْمًا وَذَمَّمْتُهُ أَذْمُهُ ذَمًّا، وَذَامْتُهُ ذَامًّا..) هه‌مووی به مانایه‌که، که‌واته (مذموم) له‌گه‌ل (مذموم) واته: زهم کراو سه‌ره‌نشست کراو، لۆمه کراو، سه‌رکۆنه کراو، وه زه‌بوون کراو.

**(مَدْحُورًا)**: (الدَّحْرُ: الطَّرْدُ وَالْإِبْعَادُ، مَدْحُورًا: مَطْرُودًا، مَبْعَدًا) (مَدْحُور) واتہ: دہرکراو، چونکہ وشہی (دَحْر) واتہ: دہرکردن و دوورخستنہوہ، کہواتہ: (مَدْحُور) بہ مانای (مَطْرُود) واتہ: دوورخراوہو دہرکراوہ.

**(مَا وَدَرِي)**: دہگوتری: (وَأَرَيْتُ كَذًا، إِذَا سَتَرْتَهُ) ئەگہر شتیتکت پەنہان کرد، دہلیی (وَأَرَيْتُهُ). (تَوَارَى يَعْئِي: اسْتَتَرَ) واتہ: خوئی پەنہان کرد، (وَرَى بَغْيِرِهِ: إِذَا سَتَرَ خَبْرًا وَأَظْهَرَ غَيْرَهُ)، (وَرَى بَغْيِرِهِ) واتہ: تہوریہی کرد، یانی: ویستی ھەوالتیک بشاریتہوہ بہرانبەرہکەہی وا تیگہیانند کہ مہبہستی شتیکی دیکہیہ، کہعبی کورپی مالیک خوا لیی رازی بی، دہلی: ﴿أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَرَادَ غَزْوَةً وَرَى بَغْيِرَهَا﴾ {مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ: رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۲۹۴۷)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۲۷۶۹)}، واتہ: کاتیک پیغہمبہری خوا ﷺ دہیویست بجئی بو جہنگیک، ئەگہر بہرہو لای راست چووبایہ خەلکەکەہی وا حالی دہکرد بہرہو لای چہپ دہچی، ئەوہ پیی دہگوتری (تَوْرِيَّة)، کہ دہفہرموی: **(مَا وَدَرِي عَنْهُمَا مِنْ سَوْءٍ تَيْهَمًا)** واتہ: ئەوہی کہ لییان پەنہان کرابوو لہ عہوورہتیان، لہ عہیبو عاریان کہ پییان ناخووش بوو دہربکەہوی.

**(سَوْءَ تَيْهَمًا)**: (السَّوْءُ: الْخَلَّةُ الْقَبِيحَةُ، وَالْفَاحِشَةُ، وَكُلُّ أَمْرٍ شَائِنٍ، وَالسَّوْءُ: الْعَوْرَةُ لِأَنَّ انْكِشَافَهَا يَسُوءُ الْإِنْسَانَ) واتہ: (سَوْءٌ) بہ کردہوہی خراب دہگوتری، بہ رەوشتی خراب دہگوتری، وہ بہ کردہوہی ناقولاً دہگوتری، بہ ھەر شتیک دہگوتری کہ ناشیرین بی، وشہی (سَوْءٌ) بہ مانای (عَوْرَةُ) ھاتوہ، ئەویش ئەو شوینہیہ لہ ئینسان، ئەگہر دہربکەہوی، پیی ناخووش بی.

**(وَقَاسَمَهُمَا)**: واتہ: سویندی بو خواردن، (أَقَسَمَ: حَلَفَ، وَأَصْلُهُ مِنَ الْقَسَامَةِ وَهِيَ أَيْمَانٌ تُقَسَّمُ عَلَى أَوْلِيَاءِ الْمَقْتُولِ) ئەسلی وشہی (قَسَمَ) لہ (قَسَامَةُ) ھوہ ھاتوہ، کہ بریتہی لہوہی کہ کہسیک کوژراوہ، نازانری کی کوشتووہتی، بہلام لہ شوینیکی نیزیک لہ گہرہکیک، یان شاریکہ، یان دپیہکە نازانری کییہ، ئەوانہی کہ

دەعواکارن پەنجای ( ۵۰ ) سویندیان دەدریئتی، دەبی ئەوەندە سویندە بخۆن، بۆ ئەوەی کە خوینی ئەو کەسە لەسەر ئەو لایەنە حەلال بکەن، ئەوە پێی دەگوتری: (قَسَامَةٌ) وشە (قَسَمَ) لەوەوە هاتووە.

**(فَدَلَّهِمَا بِغُرُورٍ):** واتە شوۆری کردنەو بە فریودان، دەگوتری: (دَلَّ الدَّلُو) واتە: دۆلچەیی دەرھینا، دۆلچە ئەوەی کە ئاوی پێ ئەلەهینجەن لە بیر، یان دۆلکە، یاخود سەتل، (دَلَّ) یانی: (نَزَعَهَا) دەرھینا، بەلام (أَدْلَاهَا: أَرْسَلَهَا فِي الْبَيْتِ) یانی: شوۆری کردووە بە بیرکەدا، (وَدَلَّاهُ بِغُرُورٍ، أَوْقَعَهُ فِيمَا أَرَادَ مِنْ تَغْرِيرِهِ، وَهُوَ مِنْ إِدْلَاءِ الدَّلُو) واتە: بەھۆی ئەو فریودانەو کە دەیویست، فریوی دان و شوۆری کردنەو، وەک بلیی کە شەیتان ئینسان ئەلەفریوینێ، وەک ئەمە وایە ئینسانی خستبێتە بیریکەو، یاخود چالیکەو.

**(وَوَطَّفَقَا):** (طَفِقَ يَفْعَلُ كَذَا كَقَوْلِكَ: أَخَذَ يَفْعَلُ كَذَا، وَيُسْتَعْمَلُ فِي الْإِجَابِ دُونَ النَّفْيِ)، دەگوتری: (طَفِقَ يَفْعَلُ كَذَا) واتە: (أَخَذَ يَفْعَلُ كَذَا) یانی: دەستی پیکرد، کە زیاتر لە حالەتی ئەرینی دا بەکاردی، نەک لە حالەتی نەرینی دا.

**(يَخْصِفَانِ):** (خَصِفَ النَّعْلَ: خَرَزَهَا "وَوَطَّفَقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ" أَي يُلْزِقَانِ بَعْضُهُ بَعْضًا لِيَسْتَرَبَهُ عَوْرَتُهُمَا) واتە: دەستیان کرد بەو کە گەلای درەختیان بە خۆیانەو دەچەسپاند، واتە: گەلاکانیان پیکەو دەچەسپاند، تاکو بەدەنی خۆیانیان پێ بشارنەو، یان عەوڕەتی خۆیانیان پێ بشارنەو.

**(وَرَقِ الْجَنَّةِ):** (وَرَقِ الشَّجَرِ: جَمْعُهُ أَوْرَاقُ، الْوَاحِدَةُ: وَرَقَةٌ، وَأَوْرَاقُ فَلَانٍ، إِذَا أَحْضَقَ وَكَلَّمَ يَنْلِ الْحَاجَةَ، كَأَنَّهُ صَارَ ذَا وَرَقٍ بِلَا ثَمَرٍ)، واتە: (وَرَقَ) کۆیەکە (أوراق) ه، تاکەکە (ورقة) یە، (وَرَقَ) ناوی جینسە، وە دەگوتری: (أَوْرَقَ فَلَانٌ) ئەگەر لە ئیشیکدا سەرکەوتوو نەبوو، وەک ئەوە وایە کە تەنیا گەلای بۆ مابیتەو، هێچ بەروبوومیکی دەست نەکەوتبێ.



**مُسْتَقَرٌّ** ) : ( قَرَفِي الْمَكَانِ يَقْرُقَرَارًا: إِذَا ثَبَتَ ثُبُوتًا جَامِدًا )، (مُسْتَقَرٌّ)، واته :  
ئهو شوینهی که خه لکی لی نیشته جی دهبی، دهگوتری: (قَرَفِي الْمَكَانِ يَقْرُقَرَارًا) واته: لهو شوینه نیشته جی بوو، به شیوهیهک که نه جوولی.

**وَمَتَّعٌ** ) : (الْمَتَاعُ: انْتِزَاعُ مُمْتَدِّ الْوَقْتِ، الْمَتَاعُ: الْمَنْفَعَةُ وَمَا تَمَتَّعَتْ بِهِ)، (مَتَاع)  
بریتیه له رابواردنیك، یاخود سوود وهرگرتنیك که کاتیکی پی بجی، وه (مَتَاع)  
ههر شتیکه که سوودی لی ببینی.

**إِلَى حِينٍ** ) : (حِينَ) به مانای کات دی، (الْوَقْتُ وَالْمُدَّةُ) (والْحِينُ: وَقْتُ بُلُوغِ الشَّيْءِ  
وَحَصُولُهُ، وَهُوَ مُبْهَمٌ الْمَعْنَى وَيَتَخَصَّصُ بِالْمُضَافِ إِلَيْهِ)، (حِينٍ) به کاتی  
گه یشتن و پهیدابوونی شتیك دهگوتری که له ئەسلدا ماناکه ی روون نیه، به لام  
بههوی ئه وه وه که شتیکی پال دهریته لا ، ماناکه ی روشن دهبیته وه، وهك  
(حِينًا) واته: لهو کاته دا.

## ماناى گشتى ئايەتەكان

لەم شازدە (۱۶) ئايەتەدا خىواى بەرزو مەزن باسى بەسەرھاتى يەكەمىن مرؤف : ئادەم ﷺ، وە پاشان ھاوسەرى : حەووا (عليها السلام)، وە ئەوھى كە لە نىوانىندا گوزەرا لەگەل ئىبلىس دەكات ، كە چۆن خوتخوتەى بۆ كردن، وە دوایى چۆن فریویدان، وە پىپى لەو درەختە قەدەغە كراوہ خواردن، كە لىيان قەدەغە كرابوو، خىواى زانا لە بەھەشتدا تاكە درەختىكى لى قەدەغە كەردن و ئەوانى دىكەى ھەمووى بۆ رەوا كەردبوون، وە لە ئەنجامى لىخواردىنى ئەو درەختە قەدەغە يەدا، عەورەتى خۇيانىيان بۆ دەر كەوت، وە بە گەلای درەختەكانى بەھەشت خۇيان داپۆشى، وە پاشان خوا ﷻ لۆمەو سەرزەنشتى كەردن، ئەوانىش دانيان بە ھەلەى خۇيان داھىناو، گەرەنەوہ بۆ لای خىواى پەرودەگار، وە خوا ﷻ لىيان خۆش بوون بەلام ھەم ئادەم و حەووا، ھەم ئىبلىسىشى، واتە: باب و دايكى مرؤف، كە ئادەم و حەووا، وە ئىبلىس وەك بابى جند، دايبەزاندىن بۆ سەر زەوى، كە سەرەنجام لەسەر زەوى ژيان بگوزەرىن.

ئىجا شايانى باسە ئەو ئايەتە موبارەكانە، كە وەك گوتم ئايەتەكانى ژمارە ( ۱۰ ) تا (۲۵)ن، واتە: شازدە (۱۶) ئايەت، بۆ ئەو بەسەرھاتە، كە بەسەرھاتى ئادەم و حەووا يە لەگەل ئىبلىسدا تەرخان كراون، وە بەسەرھاتى گۆرىن سەر جەم لە حەوت شوپىنى قورئاندا ھاتوہ، وە سەر جەم (۷۹) ئايەتى لە قورئاندا بۆ تەرخان كراون ، بەپىپى سەرەنجدانى من:

شوپىنى يەكەم: لە سوورەتى (البقرة)دا، ئايەتەكانى : ( ۳۰ تا ۳۹ ) واتە: دە ( ۱۰ ) ئايەت بۆ ئەو بەسەرھاتە تەرخان كراون.

شوپىنى دووھم: لە سوورەتى (الأعراف)دا، كە ئەم سوورەتە يە، كە ئىستا خەرىكى تەفسىر كەردىنى، ئايەتەكانى : ( ۱۰ تا ۲۵ )، واتە: شازدە ( ۱۶ ) ئايەتى بۆ تەرخان كراون.

شوینی سییەم: لە سوورەتی (الحجر) ۵، ئایەتەکانی (۲۶ تا ۴۴)، واتە: نۆزده (۱۹) ئایەتی بۆ تەرخان کراون .

شوینی چوارەم: لە سوورەتی (الإسراء) دایەو، ئایەتەکانی : ( ۶۱ تا ۶۵ )، واتە: پینج (۵) ئایەتی بۆ تەرخان کراون .

شوینی پینجەم: لە سوورەتی (الکھف) دایە، ئایەتی ژمارە : ( ۵۰ ) واتە: یەك (۱) ئایەتی بۆ تەرخان کراو .

شوینی شەشەم: لە سوورەتی (طه) دایە، ئایەتەکانی : ( ۱۱۵ تا ۱۲۷ )، واتە: سیژده (۱۳) ئایەتی بۆ تەرخان کراون.

شوینی حەوتەم: لە سوورەتی (ص) دایە، ئایەتەکانی : ( ۷۱ تا ۸۵ )، واتە: پازده (۱۵) ئایەتی بۆ تەرخان کراون.

کەواتە: سەرچەم حەفتاو نۆ (۷۹) ئایەت لە ئایەتە بە پێژەکانی قورئانی بەپێز، بۆ بەسەرھاتی ئادەم و ھاوسەرھەکی (حەووا) (عليهما السلام) لەگەڵ ئیبلیسدا تەرخان کراون، ئنجا بیگومان تەرخانکردنی حەفتاو (۷۹) ئایەت لە قورئاندا، لە حەوت (۷) سوورەتدا، دووبارەکردنەوێ بەسەرھاتیکی لە حەوت (۷) سوورەتدا، وە تەرخانکردنی پانتاییەکی (۷۹) ئایەتی بۆ بەسەرھاتیکی وا، دیارە ئەمە ئەو دەگەینێ کە ئەو بەسەرھاتە شتیکی گەرەو گرنگە، وە بەراستیش وایە، چونکە بەسەرھاتی یەكەمین دوو مرؤف: دایك و بابی مرؤف، لەگەڵ دوژمنی بابە کوشتەیان ئیبلیسدا، ئنجا ئیمە لەبەرئەوێ کە بە درێژی و بە وردیی لە مەسەلە گرنگەکاندا لە ژێر ناوونیشانی { پوختەیهك لە بارە بەسەرھاتی ئادەم و حەووا ئیبلیسەو } دەخەینە روو، ئیستا لە مانای گشتی ئەم ئایەتانەدا، زۆر بە خێرای تەفسیریان دەکەین، زۆر بە پوختیی مانای گشتی ئایەتەکان دەخەینە روو.

دوای ئەوێ خوا ﷻ لە نۆ (۹) ئایەتی یەكەمدا، وەك پێشتر باسمان کردو، وەك پێشەکی سوورەتی (الأعراف)، باسی ئەوێ کرد کە قورئان بۆ پیغەمبەری خاتەم موحەممەد ﷺ دابەزینراو، تاكو مرؤفایەتی پی وریا بکاتەو، وە نامۆژگاریی ئیماندارانی پی بکات، وە پاشان فەرمانی پیکردن کە تەنیا بەدوای کتییی خوا بکەون، بەدوای سەرپەرشتیاریی دیکە نەکەون، وە پاشان سەرنجی ڕاکێشان بۆ میژووی

مرۆفایەتی، که خوا چەندان کۆمەلگا، چەندان شارو ئاوەدانیی و لەبەین بردوون، لە ئەنجامی لادانیان و یاخی بوونیان دا ، لە فەرمانی خواو لە رێبازی پیغەمبەرانی خوا (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)، وە دوایی باسی ئەوەی کرد که لە رۆژی دوایی دا لێیان دەپێچیتەوه، وە دوایی لە هەموو لایەک دەپرسیتەوه، دوای ئەوه دەفەرموی:

﴿ **وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعِيشًا قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ** ﴾،

که بێگومان لێردا دیارە پرووی دواندن لە هەمووی مرۆفایەتی، خوا دەفەرموی:

بێگومان ئێوەمان لە زویدا دەستپۆشتوو کردو، ﴿ **مَكَّنَّاكُمْ** ﴾ (مَكَّنَهُ أَي سَطَّهُ) ئێوەمان دەست پۆشتوو کردو، ئێوەمان تواندار کردو لە زویدا، هەموو ئەو هۆکارانەمان بو پەرخساندوون که بتوانن لە زوی دا بالادەست بن، وە بتوانن

تەصەرپوفی تیدا بکەن، ﴿ **وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعِيشًا** ﴾، وە هۆکارەکانی ژیان و گوزەرانیان بو ئێوه لە زوی دا داناون : ئەوه ئاو، ئەوه هەوا، ئەوه تیشکی خۆر، پاشان با، ئنجا جۆرهکانی دانهوئیلە، پاشان درەخت و سەوزەو گیا، ئنجا ئەو هەموو کاناژایانە که لە زویدا هەن، وەك: نەوت و گازو خەلووزی بەرد، هەموو ئەو وزو توانایانە که خوای زاناو شارەزا لە زویدا هەلیگرتوون، هەموویان دەبنە هۆی

ئەوه که ئینسان بتوانن ژیان لەسەر زوی بگوزەرنن، ﴿ **قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ** ﴾، بەلام کەمێک نەبی سوپاسگوزارو شوکرانە بژیری ناکەن.

ئنجا دێتە سەر باسی دروستکردنی ئادەم، دەفەرموی: ﴿ **وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ**

**صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ لَمْ يَكُن مِّنْ**

**السَّاجِدِينَ** ﴾، واتە : بێگومان ئیمە ئێوەمان دروست کرد ، که مەبەست پێی

ئادەم، ﴿ **ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ** ﴾ ، دوایی وینەمان کیشان، هەلبەتە خوای وینەکیش هەر خۆی هەموومانی دروست کردو، وینە هەمووشمان هەر خوا کیشاویەتی، وەك

دەفەرموی: ﴿ **هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ** ﴾ آل عمران، واتە:

خوای ئەو کەسەییە کە لە نیو مندالدا ئەکاندا وینەتان دەکیشی، چۆنی بوئی، بەلام لێردا مەبەست پێی ئادەمە، بۆیە خوای بەدیھینەر بە کۆ هیناویەتی، چونکە ئادەم بابی ھەموو مەرفایەتی، بەلگەمان لەسەر ئەو مەسەلەییە ئەوویە کە دوایی خوا دەفەرموی: ﴿ **ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ** ﴾، کەواتە: لێردا مەبەست

لە دروستکردن و وینەکیشان (خَلَقَ وَتَصَوَّرَ) دروست کردن و وینە کیشانی ئادەمە، چونکە خوای کاربەجی فەرمانی بە فریشتەکان کرد، کە کەرنووش بو ئادەم بەرنو، فەرمان نەکراوە بە فریشتەکان کە کەرنووشی ریزلیگرتن و سلاوکردن بو غەیری ئادەم ببەن، وە خوای پەنھانزان لە قورئاندا باسی کەسیکی دیکەیی بو نەکردووین، جگە لە ئادەم، کە فەرمانی بە فریشتەکان کردبێ، کەرنووشی ریزلیگرتنی بو بەرن، دەفەرموی: ﴿ **فَسَجِدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ** ﴾، یەکسەر ھەموویان کەرنووشیان برد، واتە:

کەرنووشی ریزلیگرتن و سلاوکردن، جگە لە ئیبلیس، ﴿ **لَمْ يَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ** ﴾،

ئەو لە کەرنووش بردووان نەبوو، ﴿ **قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُدَ** ﴾، (خوا) فەرمووی: چ شتیک ریی لێگرتی، کە کەرنووش نەبەیی، کاتیک کە فەرمانم پێ کردی؟ بزانی ئیبلیس

چی وەلام دەداتەو؟ ﴿ **قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِن طِينٍ** ﴾، گوتی:

من لەو باشترم، منت لە ئاگر دروست کردووە ئەویشت لە قور وەدیھیناوە، واتە: ئیبلیس خۆی بە رەچەلەک و نەسەب و توخم و رەگەزیەو ھەلکیشا، نەک بە کردووە، کە بیگومان رەچەلەک و رەگەزی ھیچ کەس ئازایەتی خۆی نیە، ئەگەر چاک بێ، ئەگەر خراب بێ، بەلکو ئەووی کە دەبێ ئینسان شانازی پێو بکات، ئەوویە کە ئازایەتی ئینسانی تێدایە، کە کردووەکانینی ئەگەر چاک بن، وە بە پێچەوانەشەو، ئەگەر خراب بن.

﴿ **قَالَ فَاهْطِ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ** ﴾،

(خوا) فەرمووی: لێی بجۆ خوارئ، شوڕ بەو، لێی دابەزە خوارئ، ھەندیک دەلێن: مەبەست پێی ئاسمانە، ھەندیکیش دەلێن: مەبەست پێی بەھەشتە، ھەلبەتە

بەهەشتیش لە سەرپێیە، لێی دابەزە، بۆت نیه لەوێ دا خۆت بە زلبگری، بێگومان تۆ لە زەبوونانی، (صاغرین) کۆی (صاغر)ە، واتە: زەبوون و سەرشۆر، وەك چۆن (صغیر) بە بچووك دەگوترێ، (صاغر)یش بە كەسیك دەگوترێ، كە ئەگەر بە قەبارەش بچووك

نەبێ، بەلام لە پروی پێگەو مەقامەو بەچووك و زەبوون بێ، ﴿ قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى

يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ﴾، (ئیبلیس) گوتی : چاوەڕێم بکە، تاكو ئەو رۆژە زیندوو دەکرێنەو،

واتە: تاكو رۆژی قیامەت، خوا فەرمووی: ﴿ قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ﴾، (خوا)

فەرمووی: بێگومان تۆ لە هیلراوان و چاوەڕوانکراوانی، خوا نەیفەرموو داخۆتا رۆژی

قیامەت چاوەڕێ دەکری، یان نا ؟، چونکە ئیبلیس وای داوا کرد، ﴿ إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ﴾،

تاكو ئەو رۆژە زیندوو دەکرێنەو، بەلام خوا فەرمووی: بێگومان تۆ لە

چاوەڕوانکراوانی، تۆ لە هیلراوانی و دەتهیلێنەو، بەلام تاكو کە ی ؟ تاكو ئەو کاتە

کە خوا دەزانی، دیارە هەموو زانیان لەسەر ئەو یەك دەنگن کە ئیبلیس تاكو ئەو

رۆژە کە دنیا تییدا کۆتایی دی، دەمینی و خوا دەیهیلێتەو، واتە تاكو (ساعة) نەك

تاكو (قیامە)، کە دوایی زیاتر تیشکی دەخەینە سەر: کە (ساعة) ئەو رۆژە دنیا تییدا

کۆتایی دی، (قیامە) ئەو رۆژە کە خەلکی تییدا زیندوو دەکریتەو، ﴿ قَالَ فِيمَا

أَغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ ﴾، (ئیبلیس) گوتی: بەهۆی ئەووە کە منت

بئیراد کرد، منت بەدبەخت کرد، چونکە ﴿ أَغْوَيْتَنِي ﴾ (غواية)، بریتیه لە

سەرگەردان بوونیک کە بەدبەختی تییدا بێ، وە (ضلال) بریتیه لە گومرایی، بەلام

(غواية) بریتیه لەو سەرەنجامە کە لە گومرایی پەیدا دەبێ، هەرودەك (هداية) بریتیه

لە رێنمایی، (رُشد)یش بریتیه لە سەرپاستیی و بەو بەمراد گەشتنە کە لە هیدایەتەو

ئینسان بۆی دەستەبەر دەبێ، بۆیە خوا ﷻ لە سوورەتی (النجم)دا، هەم (ضلال) و

هەم (غواية)ی لە پێغەمبەری خوا ﷺ لابر دوون ﴿ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ

﴾، هاوێڵەکەتان (پێغەمبەری خاتەم ﷺ) نە گومرا بوو، وە نە بئیرادیش بوو.

ئنجای ئیبلیس گوتی: بەهۆی ئەووەوە که تۆ منت بەو دەرە برد ، ئاوا سەرگەردان و

گومراو بەدبەختت کردم ، ﴿لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ ، لەسەر راستە

شەقامی تۆ بۆیان دادەنیشم ، واتە : بۆ ئەو مەروفانەى که لە ئادەم پەیدا دەبن، بۆ ئادەم و حەووا و وەجەگەیان ، لەسەر رێگاگەیان بۆیان دادەنیشم، واتە: بۆیان دەچمە

بۆسەووە ، ﴿ثُمَّ لَا تَجِدُهُمْ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ

وَلَا تَجِدُهُمْ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ﴾ ، پاشان لە پێش دەستیانەووە، لە دوایانەووە ، لە لای

راستیانەووە لەلای چەپیانەووە بۆیان دەچم، واتە: لە هەر چوار لادە، ﴿وَلَا تَجِدُهُمْ

أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ﴾ ، وە زۆربەیان ت شوکرانە بژێرو سوپاسگوزار دەستناکەوئ،

واتە: زۆربەیان وای دەکەم که ناسوپاس و سپڵە بن بەرانبەر تۆ، ﴿قَالَ أَخْرَجْنَا مِنْهَا

مَذْمُومًا مَدْحُورًا﴾ ، (خوا) فەرمووی: لێی بپۆ دەری، واتە: لە ئاسمان، یان لە

بەهەشت، بچۆ دەری ، بە سەرزەنشکرایی و بە دەرکراویی، ﴿لَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ

لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ﴾ ، بیگومان هەر کەسێک لەوان شوینی تۆ بکەوئ،

دۆزەختان لێ پردهکەم، واتە: خۆت و ئەوانەى شوینت دەکەون لە وەجەى ئادەم، هەر وەها لە وەجەى خۆیشی، یانی: لە وەجەى ئیبلیس، یانی هەموو ئەوانەى شوینی ئیبلیس دەکەون، شوینیان دۆزەخەو خوای دادگەر دۆزەخیان لێ پر دهکات .

ئنجای خوا ﷻ ڕوو لە ئادەم دەکات، دەفەرموئ: ﴿وَيَتَادَمُ أَسْكُنُ أَنْتَ وَزَوْجُكَ

الْجَنَّةَ فَاكْلًا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ ، وە ، ئەى

ئادەم ! خۆت و هاوسەرەکەت لە بەهەشتدا نیشتهجی بن، وشەى (الجنة) بە مانای باخ و بیستانە، دیارە بەهەشت مەرج نیە هەر دارو درەختی تێدابئ، ئەو بەهەشتە

وهك خواى پەرودەدگار باسى كردوه، كۆشك و تەلارو هەموو ئەو كەلوپەل و پێداووستییانەى كە ژيان پێويستى پێيانە، تێيدان، خوا دەفەرموى: لە بەهەشت دا نىشتەجى بن، خۆت و هاوسەرەكەت، وە لە هەر شوپىنيكيش حەزتان لىيە، بخۆن و لەزەتى لى وەر بگرن، ﴿وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ﴾، بەلام توخنى ئەم درەختە مەكەون، ديارە درەختىكى ديارىكراو بوو، خوا دەفەرموى : تووشى مەبن و، نزيكى مەكەون، ﴿فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ﴾، ئەگەر نا لە ستمكار دەبن، كە دەفەرموى : نزيكى مەكەون، واتە : لىي مەخۆن، ئەدى بۆجى دەفەرموى : توخنى مەكەون ؟ واتە : نەك هەر لىي مەخۆن، هەر نزيكىشى مەكەونەو، چونكە لە ئەنجامى نيزيك كەوتنەوى ئينسان دا لە قەدەغەو حەرام ، شەيتان زەفەرى پێدەباو دەخلىسكىت.

﴿فَسَوْسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوْءَاتِهِمَا﴾، شەيتان خوتخوتەى بۆ كردن، دنەى دان، تاكو ئەوەى كە لىيان پەنھانە لە عەورەتيان ، بۆيان دەربخات، واتە: ئامانجى شەيتان لەو دنە دانەى دا ، كە دنەى ئادەم و حەوواى داو خوتخوتەى بۆ كردن، ئەو بوو كە لەو درەختە بخۆن، بۆ ئەوەى عەورەتى خۆيانيان بۆ دەربكەوى، ﴿وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَائِكِينَ

أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ﴾ وە پىي گوتن: پەرودەدگارتان تەنيا بۆيە ئەو درەختەى لى قەدەغەكردوون، تاكو نەبنە دوو فرىشته، ياخود لە هەميشە ژياوان نەبن، ﴿وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لِنَاصِحِينَ﴾، وە سويندى بۆ خواردن كە بۆ ئىوہ لە دلسۆزانم، بە تەنگ ئىوہووم، وە پەرۆشى ئىوہمە، چونكە (نصح) برىتيە لەوہى كە جى بۆ بەرانبەرەكەت چاكە، ئەوہت بۆى بوى<sup>(۱)</sup>، ﴿فَدَلَّيْنَاهُمَا بِغُرُورٍ﴾، شوۆرى

(۱) النَّصْح : تحرّی فعلٍ أو قولٍ فيه صلاح صاحبه : مفردات ألفاظ القرآن ، راغب الأصفهاني،



کردنەووە بە فریودانەووە، واتە: بەهۆی فریودانیەووە شۆری کردنەووە، وەك چۆن دۆلكەیهك شۆر دەكریتهووە بە بێردا، تاكو ئاوی پێ هەلینجری، ئەویش ئەوانی شۆر كردهووە، واتە: بە بیری گوناھدا، بە چالی گوناھدا شۆری کردنەووە، ﴿ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجْرَةَ

بَدَتَا لَهُمَا سَوْءَاتُهُمَا ﴾، كاتیك لە درەختەكەیان خوارد، (واتە: درەختە قەدەغە

كراوەكە)، عەوڕەتی خۆیانیان بۆ دەرکەوت، ﴿ وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ

الْجَنَّةِ ﴾. وە دەستیان پێكرد گەلای (درەختەکانی) بەهەشتیان بەخۆیانەووە دەنوووساند،

تاكو عەوڕەتی خۆیانى پێ بیۆشن، ﴿ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكَمَا

الشَّجَرَةَ ﴾، وە پەروەردگاریان بانگی كردن : ئایا من قەدەغەم نەكردبوون لەو درەختە

، نەمفەرموو بوو: توخنى ئەو درەختە نەكەون ؟ ﴿ وَأَقْبَل لَكُمْ آيَاتُ الشَّيْطَانِ لَكُمْ

عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴾، وە ئایا پێم نەگوتبوون : كە بیگومان شەیتان بۆ ئێووە دوژمنیكى

ئاشكرایە ؟ دیارە خوا ﷻ لێردا ئەووی باس نەكردووە ، بەلام لە شوینیكى دیکەدا فەرموووەتی، كە ئەى ئادەم ! بە دنیایی شەیتان بۆ ئێووە دوژمنیكى ئاشكرایە ، لێی وریابن.

ئنجایا ئادەم و حەووا (علیهما السلام) چیان گوت ؟ ﴿ قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا

گوتیان: پەروەردگامان ! ستەممان لە خۆمان كرد، (دانیان بە هەلەى خۆیان دا هیئا)

﴿ وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴾، وە ئەگەر لێمان

نەبووری و بەزەهیت پێمان دا نەیهتەووە، بیگومان لە زیان باران دەبین، ﴿ قَالَ

أَهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ﴾، دیارە لێردا باسی نەكردووە، بەلام لە سووڕەتی

(البقرة) دا باسی کردوه که دهفهرموئ: ﴿ فَلَقَّحْنَاهُ مِنْ رَّبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۗ ﴾

﴿ ۳۷ ﴾ ، ئادهم چهند وشهیهکی له پهروهردگاری وهرگرتن، واته:

خوا چهند وشهیهکی فیپرکردن، که دووعایان پی بکاتو پییان بپاریتهوه، وه خوای پهروهردگاریش لییان خووش بوو، لیردهدا خوا باسی ئهوه ناکات، بهلکو یهکسه

دهفهرموئ: ﴿ قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ ۗ ﴾

﴿ وَمَتَّعْنَا إِلَىٰ حِينٍ ﴾ ، فهرمووی: دابهزن بچنه خوار، { واته: له بهههشت، یان له

ئاسمان، چونکه: ئادهمو وحهووا (عليهما السلام) له بهههشت دا بوون }، ههنديکتان

بو ههنديکتان دوژمنن، واته: لهگهل ئیبلیسدا، ئهگه رنا، ئهگه ر مهبهست ئادهمو وحهووا

بوونایه، دهیفهرموو: (اهبطا) وهك له ههنديك شوین دا دهفهرموئ: (اهبطا) که

مهبهست پیی ئادهمو ئیبلیس، بهلام لیردهدا که دهفهرموئ: (اهبطوا)، واته: ئادهم

توو وحهووا خیزانت لهگهل ئیبلیس دا، { که دهن به سی، دهن به کو } ههمووتان

دابهزن، بو کوئ؟ دیاره بو سه زهوی، وهك له شوینی دیکه دا هاتوه وهر لیردهدا

دهفهرموئ: ﴿ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَّعْنَا إِلَىٰ حِينٍ ﴾ ، وه بو ئیوه له زهویدا

نیشنگهیهك و رابواردنیك هیه ، تاكو کاتیکی دیارییکراو، واته: لهوی نیشتهجی

دهبن ، ﴿ قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ﴾ ، (خوا) فهرمووی :

له زهویدا دهژین و ، ههر لهویشدا دهمرن ، وه ههر لهویش دهردههینرین ، یانی : له

رؤزی دوایی دا که جهستهکانتان زیندوو دهکرینهوهو، پروحهکانیان بهبهردا

دهکرینهوه .

## چەند مەسەلەیهکی گەرنگ

مەسەلە یەكەم :

### پوختەیک لە بارە ی

### بەسەرھاتی ئادەم و حەووا (علیھا السلام) و ئیبلیس وە

ئیمە لە ژێر ئەم سەر باسەدا، خوا پشتیوان بێ لە بیست و چوار (۲۴) خالدا هەول دەدەین لەبەر رۆشنایی ئەو (۷۹) ئایەتە ی که لەو حەوت سوورەتەدا هاتوون لە قورئاندا، که پیشتر باسمان کردن، باسی بەسەرھاتی ئادەم و حەووا (علیھما السلام) لەلایە کەووە، وە ئیبلیس لەلای دیکەووە بکەین، تاکو لە هەر شوینیکی دیکە ی قورئاندا، ئەو بەسەرھاتەمان هاتە پیش، بۆ تەفسیر و پروونکردنەووەکە ی بگەرێنەووە ئێرە.

سەرھتا دەلێین: رایەك هەیه دەلێ: هەم بەسەرھاتی ئادەم و حەووا، وە هەم هەندیک لە بەسەرھاتەکانی دیکەش، شتیکی پەرمزی و هیمایین، هەندیک لە زانایان قەسەیهکی وایان کردووە، که لە زانایانی هاوچەرخنو، پەنگە هی پیشتریش بووبن که گوتووینانە: ئەو هی که خوا لە قورئان دا باسیکردووە دەربارە ی یەکەمین مەرفۆف که ئادەمە، لەگەڵ ئیبلیس، که ئایا جییان لەبەیندا گوزەر او؟ شتیکی هیماییەو مەرج نیە شتیکی وا لە دنیی واقع دا بووبی! ئیمەش دەلێین: ئەمە قەسەیهکی بێ بنەمایەو، بیگومان هیچ بەلگەیهکی لەسەر نیەو، ناگونجی خوی پەروردگار بەو هەموو وردەکارییەو لە حەوت سوورەتانداو لە دوو تووی (۷۹) ئایەتدا باسی ئەو بەسەرھاتە بکات، که چی بلێین شتیکی پەرمزی و هیماییە،

بەئێكو ئەو بەسەرھاتیكە ڕوویداوه، بەلام جگە لەو وردەکاریانەى كە خۆى پەنھانزان بو ئیمەى باس كردوون، ئیمە شتیكى دیکەى لى نازانین، وە هەندى شتیشى تىدایە لەوانەىه ئیمە وەك پىویست تى نەگەین، وەك دواى باسى دەكەین، بەلام گرنگ ئەوێه كە خۆى زاناو توانا ئەوھندى ئیمە پىویستیمان پىیەتى پەندو عیبرەتى لى وەرگیرین، هەم مەسەلەى ئادەم و حەووا ئیبلیس، وە هەم ھەر شتیكى دیکە كە بۆمان باس دەكات، خوا ﷻ كە ئەوھندەمان بو باس دەكات كە ئیمە پىویستیمان پىیەتى، وە بو ئیمە جیگای پەندو عیبرەتە، ئەگەرنا هەندى راستى ھەن دەربارەى دواړۆزو، جیھانى غەیبو ، بەھەشت و دۆزەخ و قیامەت، كە مەرج نیە عەقلى ئیمە بتوانیت ھەمووى ئیستیعاب بكات، بۆیە خۆى بەرز هەندیك شت بە كورتى، یان بە شیۆدى ئامازە بە ئیمە دەفەرموى، باى ئەوھندى پەندو عیبرەت و دەرسی لى وەرگیرین.

ئىستاش ئیمە لە بیست و چوار (۲۴) خال دا پلە پلە باسى ئەو بەسەرھاتەى ئادەم و حەووا ئیبلیس دەكەین، لەبەر ڕۆشناى ئەو (۷۹) ئایەتەى ئەو حەوت سوورەتە كە پىشتىش ئامازەمان پیدان و ، لىرەش ئامازەیان پیدەدەینەو كە ئەمانە :

- ۱ / سوورەتى (البقرة) ئایەتەکانى ( ۳۰ - ۳۹ ). ( ۹ ) ئایەت.
- ۲ / سوورەتى (الأعراف) ئایەتەکانى ( ۱۰ - ۲۵ ). ( ۱۶ ) ئایەت.
- ۳ / سوورەتى (الحجر) ئایەتەکانى ( ۲۶ - ۴۴ ). ( ۱۹ ) ئایەت.
- ۴ / سوورەتى (الإسراء) ئایەتەکانى ( ۶۱ - ۶۵ ). ( ۵ ) ئایەت.
- ۵ / سوورەتى (الكهف) ئایەتەى ( ۵۰ ). ( ۱ ) ئایەت.
- ۶ / سوورەتى (طه) ئایەتەکانى ( ۱۱۵ - ۱۲۷ ). ( ۱۳ ) ئایەت.
- ۷ / سوورەتى (ص) ئایەتەکانى ( ۷۱ - ۸۵ ). ( ۱۵ ) ئایەت.

**یه‌که‌م :** دروست‌کرانی جند له ئاگر که ئیبلیس له‌وانه، پیش دروست‌کرانی ئاده‌م و جه‌ووا (علیهما السلام) بووه:

به‌لگه‌ش له‌سه‌ر ئه‌وه فه‌رمووده‌ی روون و راشکاوی خوایه که له سووره‌تی

(الحجر) دا ده‌فه‌رموی: ﴿ **وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَلٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ** ﴾ (۳۶)

**وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّمُورِ** ﴾ (۳۷) ، واته: وه بیگومان ئیمه مرؤفمان له قورپکی گوپراوی وشک بووه‌وه، دروست کردوه "قورپک که وشک بوته‌وه‌و، نه‌گه‌ر ده‌ستی لیبدری، زینگه‌و ده‌نگی لی بی، وهک سواله‌ت، یان گوژه، وه پیش‌تریش جندمان له بلایسه‌ی ئاگریکی گه‌رم دروست کرد.

هه‌موو ئاگریک گه‌رمه، به‌لام نه‌و ئاگره، ئاگریکی زور زور گه‌رم بووه‌و دیاره ئاگریش له شیوه‌ی گه‌رمبوونی دا په‌له‌ی په‌لی هه‌یه، وهک چوون له ساردی دا سارد هه‌یه، سارد‌تریش هه‌یه، گه‌رم و گه‌رم‌تریش هه‌یه.

ئنجا که ده‌فه‌رموی: ﴿ **خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ** ﴾ ، که‌واته: جند که ئیبلیس له جنده،

له پیش ئاده‌م دا دروست کراوه.

هه‌روه‌ها به‌لگه‌یه‌کی دیکه له‌وباره‌وه نه‌و ئایه‌ته‌ی سووره‌تی (الکھف)ه، که خوا

ده‌فه‌رموی: ﴿ **وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ**

**الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ أَفَتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ**

**عَدُوٌّ مُّبِينٌ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا** ﴾ ، واته: وه کاتیک به‌ فریشته‌کانمان فه‌رموو:

کرپووش بو ئاده‌م به‌رن، هه‌موو کرپووشیان برد، جگه له ئیبلیس که له جند بوو...

که‌واته: ئیبلیس له جنده و جندیش خوا ده‌فه‌رموی: ﴿ **وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ**

**مِنْ نَّارِ السَّمُومِ ﴿ ۲۷ ﴾** واتە: لە پێش ئادەمدا جندمان لە ئاگریکی زۆر گەرم خۆلقاندا بوو، ئنجا خوا دەفەرموی: ئایا ئیبلیس و وەچە ی ئیبلیس لە حیاتی من دەکەنە پشتیوان و مشورخۆری خۆتان؟ خراپترین جیگرەو ئیبلیسە بوو ستمکاران کە لە حیاتی خوا بیکەن بە دۆست و پشتیوان و پەرستراوی خۆیان .

هەر وەها پیغەمبەر ﷺ لە فەرموودەیه کدا دەفەرموی: ﴿ خُلِقَتِ الْمَلَائِكَةُ مِنْ نُورٍ، وَخُلِقَ الْجَانُّ مِنْ مَارِجٍ مِنْ نَارٍ، وَخُلِقَ آدَمُ مِمَّا وُصِفَ لَكُمْ ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقَم: (۲۵۲۳۵)، وَمُسْلِمٌ بَرَقَم: (۲۹۹۶)، وَعَبْدُ بْنُ حَمِيدٍ بَرَقَم: (۱۴۷۹)، وَابْنُ حِبَّانَ بَرَقَم: (۶۱۵۵)، وَالِدَيْلَمِيُّ بَرَقَم: (۲۹۵۳) }، واتە: فریشتە لە رووناکیی دروست کراوان، وە ئیبلیس لە ئاگر دروست بوو، وە ئادەمیش لەو دروست بوو کە بۆتان باسکراو .

ئەویش بریتیه لە قور، وە قوریش بریتیه لە (ئاو + گل).

دووهم: جەستە ی ئادەم لە قور دروست بوو، واتە (گل + ئاو = قور)، وە قورەکەش بە چەند قوناغیکدا تیپەریوه :

بەلگەشمان لەو بارەو ئەوویە کە خوا لە سوورەتی (ص) ئایەتی ژمارە (۷) دا دەفەرموی: ﴿ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰئِكَةِ اِنِّي خَلِقُ بَشَرًا مِّنْ طِينٍ ﴾، واتە: یاد بکەو، کاتیک پەروردگارت بە فریشتەکانی فەرموو: من بەشەرێک لە قورێ دروست دەکەم، قوریش لە چی دروست دەبێ؟ ئاو لەگەڵ گل، کە تیکەلێان بکە ی دەبێ بە قور.

ئەدی بەلگەمان چیه لەسەر ئەو کە جەستە ی ئادەم بە چەند قوناغیک دا تیپەریوه ؟ بەلگەمان ئەوویە کە خوا لە سوورەتی (الحجر) لە ئایەتی (۲۶) دا دەفەرموی: ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ صَلْصَلٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ﴾، واتە :

بیگومان ئیمە ئینسانمان لە (صَلْصَلٍ) دروست کردو، (صَلْصَل)یش بریتیه لە (طین مَتَّحَجَّر) قورێکی وشک بوو، کە وەک بەردی لێهاتبی و پەق بوو بێ، ئەگەر پەنجە، یان پلی لیبەدی دەنگی بێ، وەک دیزو گوژو.

ئنجانا ئەو (صَلْصَال)ە که قورپیکی وشک بۆوەی زینگە زینگ لێهاتو، ئەویش :  
 ﴿مِنْ حَمَاءٍ مَّسْنُونٍ﴾ ، (حَمَاءٍ) واتە: قورپیکی رەش هەلگەراو، (مَّسْنُونٍ) یش، واتە:  
 بۆن کردوو، (مَّسْنُونٍ) واتە: قورپیک که بۆنی کردبێ، کهواتە: قورپیکی رەش  
 هەلگەراوی بۆن کردوو، دواوی وشک بۆو، کهواتە: جەستە ی ئادەم بە چەند  
 قوئاغیکدا تێپەرپو.

هەرودها خوای بەرزو بێ هاوتا لە سوورەتی (الرحمن) ئایەتی (۱۴)دا  
 دەفەرموئ: ﴿خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ﴾ ، واتە: جەستە ی  
 ئینسانی دروست کرد لە (صَلْصَالٍ) یانی : لە قورپیکی وشک بۆوەی، (كَالْفَخَّارِ) ،  
 وهك (فَخَّار) وایه، یانی: ئەو قورپە وشک بۆوەی که دەفری لێ دروست دەکری، وهك  
 دیزەو گۆزەو کوپەو ...هتد، که بە هەموویان دەگوترئ: (فَخَّار).

سپیەم : بەلام رووحی ئادەم فووئیکی خواییه بە بەریدا گراوه :

ئەو جەستە ی ئادەم بەو شیوەیە دروست بوو، ئەدی رووحەکی لە کوپو  
 هاتو ؟ ئایا ئادەم که بابی مرؤفایەتیە، مرؤفەکانیش هەموویان تەنیا  
 جەستەن ؟ نەخیر، بەلکو ، بەشەر دوو پیکهاتە ی هەن:

(أ) جەستە (جسد) که ئەویش لە قورپ دروست بوو بە چەند قوئاغیکدا تێپەرپو.

(ب) گیان (روح) که لە خواوە هاتو، واتە: دروستکراویکی تاییبەتی خواپە، بە بەلگە ی

ئەو که خوا لە سوورەتی (ص)، ئایەتی (۷۲)دا دەفەرموئ: ﴿فَإِذَا سَوَّيْتُهُ، وَنَفَخْتُ

فِيهِ مِنْ رُوْحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ﴾ ، خوا بە فریشتەکان دەفەرموئ: ئنجانا

کاتیئک جەستەکەیم رپکخست، وه له رووحی خۆم فووم بەبەردا کرد، بۆ ی  
 لەپەو روو بکەون، واتە: کړنووشی بۆ بەرنو و سلاوی لێ بکەن، هەلبەتە  
 کړنووشی رپزگرتن.

کهواته: رووحی ئادهم دروستکراویکی تایبەتی خوایه، هه‌لبەته لێردا لیمان تێکنه‌چئ: رووح شتیک نیه له‌ خوا جیا بووبیتەوه، چونکه‌ ته‌نیا خوای په‌روه‌ردگار، به‌دییه‌ینه‌ره‌و، غه‌یری خوا، هه‌مووی دروستکراوه، وه‌ رووحیش یه‌کیکه‌ له‌ دروستکراوه‌کانی خوا، به‌لام‌ دیاره‌ دروستکراویکی تایبەته‌و، جیایه‌ له‌ مادده‌، جیایه‌ له‌و مادده‌یه‌یه‌ی که‌ جه‌سته‌ی ئینسانی لێ دروست بووه‌، جه‌سته‌ی ئادهمیش و وه‌چه‌ی ئادهمیش دیاره‌ له‌ مادده‌ دروست بووه‌، که‌ شتیکی به‌ره‌سته‌، به‌لام‌ رووح دروستکراویکی نابهره‌سته‌ (غیر محسوس)ه‌، به‌ پینج‌ هه‌سته‌کان هه‌ستی پیناکه‌ین: نه‌ تام‌ ده‌کری، نه‌ بۆن‌ ده‌کری، نه‌ ده‌ستی لێ ده‌دری، نه‌ به‌ گوئی ده‌توانین ده‌نگی ببیستین، نه‌ به‌ چاو‌ ده‌بینی، که‌واته‌: به‌ پینج‌ هه‌سته‌کان په‌ی به‌ رووح‌ نابه‌ین، به‌لام‌ به‌ عه‌قل‌ په‌ی به‌ رووح‌ ده‌به‌ین، هه‌لبەته‌ هه‌ر رووح‌یش نیه‌، که‌ ئاوایه‌، به‌لکو‌ هیزی کیشکردن و موگناتیس و گه‌لیک‌ شتی دیکه‌ش له‌ دروستکراوه‌کانی خوا، مرؤف‌ له‌ رپی پینج‌ هه‌سته‌کانه‌وه‌ ناتوانی مامه‌له‌یان له‌گه‌لدا بکات و هه‌ستیان پینکات، به‌لام‌ شوینه‌واره‌کانیان ده‌بینی و به‌ عه‌قل‌ ده‌رکیان پیده‌کات.

ئنج‌ا خواش ﷻ که‌ به‌دییه‌ینه‌ری هه‌موو بوون و کائیناته‌ به‌ هه‌مان شیوه‌ به‌ پینج‌ هه‌سته‌کان ناتوانی هه‌ستی پین بکه‌ی، به‌لام‌ به‌ عه‌قل‌ په‌ی به‌ خوای په‌روه‌ردگار ده‌به‌ی، رووح‌یش له‌و رووه‌وه‌، که‌ له‌ رپی عه‌قله‌وه‌ په‌ی پین ده‌بردی، نه‌ک‌ له‌ رپی پینج‌ هه‌سته‌کانه‌وه‌، بۆیه‌ رووح‌یشی وه‌ک‌ دروستکراویکی تایبەتی خوئی ناوزه‌د کردوه‌.

چوارهم: دروستکرانی ئادهم له‌ لایه‌ن خواوه‌، به‌ دروستکردنیکی تایبەت بوو و وه‌ک‌ دروستکراوه‌کانی دیکه‌ نه‌بوو:

به‌ به‌لگه‌ی ئه‌وه‌ که‌ خوا له‌ سووره‌تی (ص) ئایه‌تی (۷۵) دا ده‌فه‌رموی: ﴿ قَالَ

يٰۤاِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ اَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِیَدِیْ اَسْتَكْبَرْتَ اَمْ كُنْتَ مِنَ الْعٰلِیْنَ ﴾،

واته‌: (خوا) فه‌رموی: ئه‌ی ئیبلیس! چ شتیک رپی لێ گرتی که‌ کرنووش بۆ



ئەو بەبەی کە بە دەستی خۆم دروستم کردو، ئایا خۆت بە زلگرت، یاخود لە سەرکەشان و یاخیبووان بووی؟ واتە: هەر لە پێشدا ئەو سیفەتەت هەبوو، یاخود ئیستا ئەو سیفەتەت بۆ پەیدا بوو، هەر پێشتر ئاوا سەرکەش و یاخی بووی، یاخود ئیستا خۆت بە زلگرت ؟ کەواتە: خۆی بەدیھینەر تەنیا بۆ ئادەمی

فەرموو: **( خَلَقْتُ بِيَدِي )** بە دوو دەستی خۆم دروستم کردو، دیارە دوو دەستی خۆی بێ وینە لەسەر پای زۆربەیی زانایانی پێشین، دوو سیفەتی خۆیان، کە بۆ خوا شایستەن، وە هەندیک لە زانایانیش ئەو تەئویل دەکەن و، دەڵێن: واتە: بە شیوەیەکی گەرمی پێدان و بایەخ پێدانی تایبەتەو، تۆم دروست کرد، وە هەر دوو راپەڕانی پێیان تێدەچێ، مادام زمانی عەرەبی رێگا بدات، هەڵبەتە هەموو ئەو سیفەتەکانی کە خۆی پەروردگار خۆی پێ وەسف کردوون و پێغەمبەر ﷺ خۆی پەروردگاری پێ وەسف کردوون، ئیتمە ئەو سیفەتەکان بۆ خۆی بێ وینە دادەنێن، بەبێ ئەوەی کە چۆنەتیەکیان دیاری بکەین، چونکە چۆنەتی خۆی ﷻ، ئایا زاتی خوا چۆنە؟ وە چۆنەتی سیفەتەکانی، ئیتمە ناتوانین چۆنەتی زات و سیفەتەکانی خوا بزانی، بەلام ئەو سیفەتەکانی کە لە زمانی عەرەبییدا بە مانایەکی مەجازیی ئەو وشەیی بەکارهاتیی، ئیتمەش دەتوانین بە واتایە بەکار بەینین بەبێ ئەوەی کە سیفەتەکان لە خۆی تاك و پاك نەفی بکەین.

**پێنجەم: ئادەم پاش رێکخرانی جەستەکەیی و رووح بە بەرداگرانی ، شایستەیی کەرنووش بردنی فریشتەکان بوو :**

ئایا ئادەم کە خۆی پەروردگار بە فریشتەکانی فەرموو : کەرنووشی بۆ بەرن کەرنووشی رێزگرتن و سلاوکردن ؟ دوا ئەوەی جەستەکەیی رێکخراو رووحیشی بەبەردا کرا، ئنجا شایستەیی ئەو بوو فریشتەکان کەرنووشی بۆ بەرن، بە بەلگەیی ئەوەی کە خۆی زاناو شارەزا لە سوورەتی (ص) ئایەتی (۷۲) دەفەرموی :

﴿ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ، وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ، سَاجِدِينَ ﴾ ، ئنجا کاتیک

جەستەکەیی رێکخست و لە رووحی خۆیشم فووم پێداکرد، "لەو رووحە تایبەتیەیی کە هەر خۆم دەزانم چۆنە" (ئەو فریشتەکانم!) کەرنووشی بۆ بەرن،

کەواتە: کاتیك ئادەم کە تەنیا جەستەى بوو، فریشتەکان کړنووشیان بۆ نەبردو، وه کاتیکیش کە تەنیا رووح بوو، دیسان کړنووشیان بۆ نەبردو، بەلکو کاتیك رووح به بهر جەستەکەى داکراوه و بۆتە بەشەریکی تەواو، کە چاکە و خراپەى له دەست بێ، و، جینیشنایهتیی خوای بۆ بکړی، و، بتوانی ئەمانەتى خوا هەلبگړی، ئەو کاتە شایستەى ئەوەى بوو، کە فریشتەکان کړنووشی ریزگرتنى بۆ بهرن.

**شەشەم:** **حیکمەتى دروستکرانى ئادەم ئەو بوو، کە ببیتە جینیشنى خوا لەسەر زهوى :**

ئایا بەلگەمان چییە؟ بەلگەمان ئایەتى ژماره (۳۰)یە، له سوورەتى (البقرة)

خوا دەفەرموی: ﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ قَالُوا۟ اَجْعَلْ فِيهَا مَن يُفْسِدُ

فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ اِنِّىۤ اَعْلَمُ مَا

لَا نَعْلَمُونَ﴾، واتە: یاد بکەوه کاتیك پەروردگارت بە فریشتەکانى فەرموو: من

دانەرى جینشنىکم لەسەر زهوى، (جینشینیك لەسەر زهوى دەگیرم و دايدەنیم)، دیارە دوایى باس دەکات کە ئەو خەلیفەى ئەدەمە، کەواتە: حیکمەتى دروستکرانى ئادەم و حەووا و وەجەکەیان ئەو بوو کە جینشیناىهتیی خوا بکەن لەسەر زهوى، کە دیارە ئیمە پێشتر باسمان کردو کە جینشیناىهتیی مرؤف بۆ خوا لەسەر زهوى، چۆنە ؟ له سوورەتى بەقەرەدا بە تەفصیل باسمان کردو، وە ئەو ئیشکالەى هەندیک له زانایان باسیان کردو کە گواىه: ناگونجی مرؤف بە جینشینی خوا له قەلەم بدری، روونمان کردۆتەوه کە نەخیر وانیه، چونکە بە کردووه مرؤف جینشینی خواىه لەسەر زهوى، بەو واتایهى کە خوای پەروردگار دەستى مرؤفەکانى ئاوهلا کردو، چى دەکەن، لەسەر زهوى بیکەن : چاکە دەکەن، یان خراپە دەکەن، هەلبەتە خوا پێى خۆشە چاکە بکەن، هەر بۆیەش هەموو ئەو پیغەمبەرانهى بۆ ناردوون، وە کتیبەکانى بۆ دابەزاندوون، وە رپی چاکەکردنیشى پێشان داو، بۆ ئەوەى چاکە بکەن، بەلام گرنگ ئەوەیه کە ئینسان وەك ئینسان چ مسولمان بێ، چ کافر بێ، خوا دەستى کردۆتەوه و لەسەر زهوى دایناون، بە مەبەستى

تاقیکردنەوه، وه دەستی ئاوەلا کردوون که چی دەکەن و چۆن دەکەن ، بیکەن . ئنجا ئەمەش بریتیه له جینشنایهتی کردنی مرۆف لهسەر زهوی بو خوای پهروهردگار .

دیاره سیفەتەکانی خواش ، نابئ سیفەتی دروستکراوهکانیان قیاس بکرینه سەر، چونکه هەندیك له زانایان گوتووینانە: جینشینی کەسێک کاتیك دەبی کاتیك که ئەو کەسە لهوئ نەبی، یاخود نەمابی، دەلین: (خَلَفَ فُلَانٌ فُلَانًا) واتە: چۆتە شوینی ئەو، لهبەرئەوهی ئەو وەفاتی کردو، یاخود ئەو لهوئ نیه، بهلام خوا نه غائیب دەبی، نه دەشمري، بۆیه ناگونجی جینشینی هەبی ! ئیمەش دەلین: سیفەتەکانی خوا وهك خوان، چونکه : (لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ) واتە: هیچ شتیك وهك وینهی وی (خوا) نیه، بۆیه جینشین پەیداکردنی خوای بەرز بوخوی، جیایه له جینشین پەیداکردنی مرۆفەکان بوخویان، خوا هەمیشە هەیهو، نامادیهو، زیندوووهو سەرپەرشتیکاریشه، جینشینی لهسەر زهوی داناوه، که وهك گوتم ئەوه شتیکی بهرههستهو شتیکی پوونه، چونکه خوای پهروهردگار دەستی مرۆفی ئاوەلا کردو که چی دەکات و چۆن دەکات ، لهسەر زهوی ؟ بهلام ئاگاداریشی کردۆتەوه که چاک بکات و خراپه نهکات، راست بپروا و چهوت نهپروا.

حهوتەم : مرۆف له باشترین شیوهدا دروستکراوهو، ههنگرتنی ئەمانەتی خوای پئ سپێردراوه :

خوای ﷻ باسی کردو که مرۆفی له باشترین شیوهدا دروستکردو، باشترین شیوهی جهستهیی و رووحیی و عهقلیی، ههروهها ههنگرتنی سپاردەیی خوی به مرۆف سپاردو، له سوورەتی (التین) له ئایهتی (۴) دا خوا دهفهرموی: ﴿لَقَدْ خَلَقْنَا

الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ﴾ ، واتە: بێگومان ئیمە مرۆفمان له باشترین پیکهاتهدا، له باشترین شیوهدا دروستکردو، وه دەربارەیی پئ سپێردرانی ئینسان که ئەمانەتی

خوا ههلبگری، له سوورەتی (الأحزاب) له ئایهتی (۷۲) دا دهفهرموی: ﴿إِنَّا عَرَضْنَا

الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا

﴿ **الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا** ﴾ ، واتە: بێگومان ئێمە سپاردەمان رانواند لەسەر ئاسمانەکان و زەوی و چیاکان، بەلام ئامادە نەبوون هەلیبگرن، وە لێی ترسان، وە ئینسان ئەو سپاردەیهی هەلگرت، بێگومان ئەویش زۆر ستەمکارەو زۆر نەفامە، واتە: ئینسان ئەگەر هیدایەتی خۆی نەگاتێ و دەست بە هیدایەتی خواوە نەگرێ ، زۆر ستەمکارە لە رووی کردەییەوه، وە زۆریش نەفامە لە رووی فیکری و تیۆرییەوه.

کەواتە: لە راستییدا ئینسان هەلگری ئەمانەتی خوایه، وە لە باشترین شیوەشدا خۆلقینراوه، هەلبەتە ئێمە پێشتریش باسمان کردووە، کە مەبەست لە ئەمانەت لێردا ئەوویە کە ئینسان بە ئیرادەی ئازادانەی خۆی ژبانی دنیا بگوزەرێنێ، وە خۆی بێ هاوێڵ پێی پێداوه کە بەندایەتی بوو خوا بکات، یان نەیکات، کە ئەوەش بریتیه لەو ئەمانەتە پێی سپاردووە، کە مەرۆف لە ژبانیکی ئازادانەو ئارەزوومەندانەدا بتوانی بژی و چاکە بکات، یان خراپە بکات، کە لە ئەنجامی ئەوەش دا هەندیکیان چاک دەردهچن، و هەندیکیان خراپ دەردهچن، یانی : هەندیکیان لە تاقیکردنەوهی خوا دەردهچن و ، هەندیکیان لە تاقیکردنەوهی خوا دەرناچن.

**هەشتەم:** نە لە قورئاندا، نە لە سوننەتدا وەك باسی دروستکردنی ئادەم گراوه، ئاوا بە وردیی باسی دروستکردنی حەووا نەگراوه :

ئەوهی کە لەوبارەوه لە قورئاندا باسکراوه، ئەوویە کە خوا لە سوورەتی (النساء)

ئایەتی (۱) دا دەفهرموئ: ﴿ **يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ**

﴿ **وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ...** ﴾ ، واتە: ئه‌ی خه‌لكینه ! پاریز له‌و په‌روه‌ردگاره‌تان بکه‌ن، که ئیوهی له‌ یه‌ك نه‌فس به‌ دیه‌یناوه، پاشان هه‌ر له‌ خۆی هاوسه‌ره‌که‌یشی وه‌دییه‌یناوه، وه‌ له‌ دوو (نه‌فسه) پیاوان و ئافه‌ره‌تانیکێ زۆری بلاوکردوونه‌وه به‌ زه‌ویدا، واته: وه‌چه‌ی لێ وه‌ پاش خستوون، ئەم ئایه‌ته‌ ته‌نیا ئەوه‌ ده‌گه‌یه‌نی که ئادەم و حەووا (علیهما السلام) له‌ یه‌ك

جوړه جهستهو رووح دروست بوون، بهلام هندی له زانیان گوتووایانه: ئەم ئایەته ئامازیه بهوه که ههوا له ئادهم جیابۆتەوه، ئنجا هندیکیان دیاری دهکەن که پەراسوویهکی ئادهم بۆته ههوا، یانی: خوا له پەراسووی ئادهم ههواوی دروست کردوه ! بهلام ئیمه دهئیین: وانیه، وهک من له تەفسیری سوورەتی (النساء)دا به تەفصیل باسی ئهوهم کردوه، به بهلگهی ئهوهی که خوا

له سوورەتی (الروم) له ئایەتی (۲۱)دا دەفەر موی: ﴿ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ

مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي

ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴾، واتە: وه له نیشانهکانی پەروردگارێتی خوا ئهوهیه که له خۆتان هاوسهرانتانی بۆ دروست کردوون ، تاکو به هۆیانەوه خۆشیی و ئارامییان بۆ بێ و بهزهی و خۆشهویستی له نیوانتاندا داناوه، بیگومان لهوهدا نیشانه ههه بۆ کهسانیک که بیر بکهنهوه.

ئنجا ئەگەر ههوا له ئادهم دروست بووی، دهبی ههموو پیاوانیش، ئەوانهی که زنیان ههیه، هاوسهرهکانیان لێیان دروست بووبن ! بهلام نهخیر، ههه ئهوهی ههواو ئادهم، ههه ئهوهی ههموو پیاوان و هاوسهرهکانیان : مهبهست پێی

ئهوهیه که له جوړی ئەوان دروست بوون، ﴿ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ

أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا ﴾، واتە: له جوړی نهفسی خۆتان هاوسهرهکانیشی بۆ دروست

کردوون، وهک چۆن لهوئ دەفەر موی: ﴿ خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَنَجَدَ وَخَلَقَ مِنْهَا

زَوْجَهَا ﴾، لێرهشدا دەفەر موی: ﴿ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا ﴾، ههه

هههمان تهعبیره دووباره بۆتهوه، لهوئ به شیوهی تاک، لێره به شیوهی کو، ئنجا ئەگەر ههوا له ئادهم جیا بوویتهوه، بهپێی ئەو ئایهتهی سوورەتی (النساء)، دهبی ههموو زنهکانیش له پیاوهکانیان جیا بووبنهوه، به پێی ئایهتی ژماره (۲۱) سوورەتی (الروم) ! که بیگومان نه یهکهه وایهوه، نه دووهمیان وایه، چونکه به ئاشکرا دیاره، ژن له پیاو دروست نهبووه، بهلکو به جیا دروست بووه، بهلام یهک جوړه

نه‌فسن، به هه‌مان شیوه‌ش هه‌ووا له ئاده‌م جیا نه‌بوته‌وه، به‌لام یه‌ك جوړه نه‌فسو  
بێكها‌ته‌یان هه‌یه، به شیوه‌ی گشتی، واته‌: یه‌ك جوړه جه‌سته‌و روو‌حیان هه‌یه.

ئنجا له سوننه‌تیشدا ئه‌وه‌ی كه هاتوه هه‌ر ئه‌وه‌یه كه ئافره‌ت ته‌شبه‌ه كراوه  
به په‌راسووه‌وه، به‌لام ته‌نیا وه‌ك وێچواندنی ئافره‌ت به په‌راسوو هاتوه، نه‌ك  
ئه‌وه كه ئافره‌ت، یاخود باسی هه‌ووا بكری، كه گوایه‌: له په‌راسووی لای چه‌پی،  
ئاده‌م دروست بووه، با ته‌ماشای ئه‌و سی فەرمووده‌یه بکه‌ین :

**فەرمايشتی یه‌كهم:** **پیغه‌مبه‌ر ﷺ** فەرموویه‌تی: ﴿ استوصوا بالنساء خیرا،  
فانھن خلیقن من ضلع، وان اعوج شیء فی الضلع اعلاه، فان ذھبت ثقیمة  
کسرتھ، وان ترکته لم یزل اعوج فاستوصوا بالنساء خیرا ﴾ { أَخْرَجَهُ  
الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۵۱۸۵)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۳۶۳۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّفْظُ  
لِلْبُخَارِيِّ }، واته‌: ئامۆژگاریتێان ده‌که‌م، له‌گه‌ڵ ئافره‌تان باش بن، چونکه  
ئافره‌ت له په‌راسوو دروست بووه، وه خوارترین به‌شی په‌راسوو، به‌شی  
سه‌ره‌وه‌یه‌تی، ئنجا ئه‌گه‌ر بته‌وی راستی بکه‌یته‌وه ده‌شکێ (په‌راسوو ئه‌گه‌ر  
ئینسان بیه‌وی راستی بکاته‌وه ده‌شکێ)، وه ئه‌گه‌ر وازی لێ بی‌نی، هه‌ر به  
لاریی ده‌مینیته‌وه، بۆیه له‌گه‌ڵیان باشبن، (واته‌: مودارییان له‌گه‌ڵدا بکه‌ن و  
چاوپۆشیی له‌ که‌موکورییان بکه‌ن) .

دوایی باسی ده‌که‌م مه‌به‌ست له‌ که‌موکوریی ئافره‌ت چییه‌).

**فەرمايشتی دووهم:** ﴿ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: الْمَرْأَةُ  
كَالضُّلْعِ، إِنْ أَقَمْتَهَا كَسَرْتَهَا، وَإِنْ اسْتَمْتَعْتَ بِهَا، اسْتَمْتَعْتَ بِهَا وَفِيهَا عَوْجٌ ﴾  
{ أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۵۱۸۴)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۳۶۲۹) }، واته‌: ئه‌بو هوریره‌  
خوا لێی رازی بی، ده‌لی: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فەرموویه‌تی: ئافره‌ت وه‌ك  
په‌راسوویه، ئه‌گه‌ر بته‌وی راستی بکه‌یته‌وه، ده‌شکێنی، وه ئه‌گه‌ر لێی گه‌رپی،  
هه‌ر به لاریی مودارای له‌گه‌ڵدا ده‌که‌ی، له یه‌کلای به‌هره‌مند ده‌بن.

**فەرمايشتی سێیه‌م:** ﴿ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ الْمَرْأَةُ  
خَلِقَتْ مِنْ ضِلْعٍ، لَنْ تَسْتَقِيمَ لَكَ عَلَى طَرِيقَةٍ، فَإِنْ اسْتَمْتَعْتَ بِهَا اسْتَمْتَعْتَ

وَبَهَا عَوْجٌ، وَإِنْ ذَهَبَتْ تُقِيمُهَا كَسَرْتَهَا، وَكَسَرُهَا طَلَاقُهَا ﴿ ۱ ﴾ أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ  
 برقم: (۱۴۶۸)، واتە: ئەبو ھورەیرە خوا لێی رازی بێ، دەلی: پیغەمبەری  
 خوا ﷺ ھەرمووێتەتی: ئافرەت لە پەراسوو دروست بوو (واتە: لە شیوەی  
 پەراسوودا دروست بوو، ئەک لە پەراسوو دروست بووی، وەک پێشتر باسمان  
 کرد) لەسەر رێپەکی راست بۆت بەردەوام نابێ، بۆیە ئەگەر لێی گەپێی،  
 لەگەڵی دەگوزەرینی، لە حَالِيكَ دا کە لارییەکی ھەیە، وە ئەگەر ویستیش  
 راستی بکە یەو، ئەو دەیشکێنی، شکاندنیی بریتییە لە تەلاق دانێ.

ئێستا بزانی مەبەست لەو وێچواندنی پیغەمبەری خوا، واتە: وێچواندنی  
 ئافرەت بە پەراسوو چییە؟ بیگومان پەراسووھەکان کە قەفەسە سینگ پێکدێن،  
 لارن، ئاشکرایە بەھۆی ئەو لارییەشیانەو، دەتوانن قەفەسە سینگ پێکبێن،  
 بەلام قەفەسە سینگ لانە چییە؟ صدوقیکە، وەک کوردەواریی خۆمان دەلێن:  
 (جەرگ و ھەناوی ئینسانی تێدایە)، سییەکان، دل، جەرگ، ھەموویان لە نیو  
 قەفەسە سینگ دان، ئنجا پەراسووھەکان بەھۆی لارییانەو توانیوانە، ئەو  
 قەفەسە پێکبێن، ئافرەتیش خۆی کاربەجێ وای خولقاندو، کە تەنیا ئەو  
 دەتوانی دایک بێ، تەنیا ئەو دەتوانی مندالی بێ، واتە: وەک چۆن قەفەسە  
 سینگ دەتوانی جەرگ و سییەکان، دلی ئینسان لەنیو خۆیدا جەوینیتەو،  
 ئافرەتیش دەتوانی کۆرپە مرۆف لە باوھشی خۆیدا جەوینیتەو، وە لە راستییدا  
 کۆرپە مرۆف، جەرگ و ھەناوی دایک و بابە، ھەر بۆیەش بە مندال دەلێن  
 "جگەر گۆشە"، ئنجا ئافرەت چۆن توانیویەتی ئەو حالەتە ھەبێ لە راستییدا  
 بەھۆی ئەو زێدە عەطفو سۆزو بەزەییەو کە ھەیەتی.

ئەدی مەبەست لە راستکردنەو چییە؟ واتە: ئەگەر پیاو بیەوی ئافرەت  
 وەک پیاو عەقلانیی بیر بکاتەو، کە ھەلبەتە نالێن ئافرەت عەقلی نیە، بەلام  
 ئافرەت عەقلی ھەیەو عاطیفە ھەیە، بەلام عاطیفە بەسەر عەقلیدا زالە،  
 ھەر وەک پیاویش عەقل و عاطیفە ھەیە، بەلام عەقلی بەسەر عاطیفە دا زالە،  
 ئەو شتیکی ئاشکرایە، واتە: ئافرەتان لە پێش پیاوانەو لە رووی عەطفو  
 سۆزەو، وەک چۆن پیاوان لە پێشەو ئافرەتان لە رووی عەقل و ھۆشەو، وە  
 ھەردووکیان یەکدی تەواو دەکەن، ئەرکەکانی ئافرەت زیاتر پیاوستانییان بە

حالتەتیکە کە عاطیفەییەکی بەهیزو عەقڵیشی لەگەڵدا بێ، بەلام نەرکەکانی پیاو پێویستی بە عەقڵیکی بەهیزترە کە عاطیفەییەشی لەگەڵدا بێ.

ئەجا ئەگەر پیاو بیەوی ئافەرت وەك خۆی لی بکات، بۆ ئەوەی وەك خۆی بیر بکاتەوه، ئەوه ناتوانی وەك خۆی لی بکات، کەواتە: دەبی تەلاقی بداو دەستبەرداری ببی، بۆیە پیغەمبەر ﷺ فەرموویەتی: وەك چۆن پەراسوویەك ئەگەر بتەوی راستی بکەیهوه، دەیشکینی، وە پەراسوو بەهۆی لاریبەکەیهوه دەتوانی نەرکی خۆی ببینی، ئافەرتیش بەهۆی زێدە عەطفو سۆزەکەیهوه، دەتوانی نەرکی خۆی ببینی، وە ئەو عەطفو سۆزەشی وای لێدەکات کە بە بۆچوونی پیاو، هەندیک لاریی هەیهو، هەندیک کەموکۆریی هەیهو، هەلهو هەلچوونی هەیه، کە دەبی ئەو پیاو ئارامی لەسەر بگریو، چاوپۆشیی لی بکات، وە نابێ هەوڵبدا بیهینیتە سەر سروشتی خۆی، بیگومان ئافەرت نایەتە سەر سروشتی پیاو، هەر وەك پیاویش ناتوانی بچیتە سەر سروشتی ئافەرت، هەر کامیکیان خوای پەرودرگار بە شیوەییەکی تایبەت دروستی کردوون، وە نەرکیکی تایبەتیشی بۆ داناون، دیارە کۆمەلە نەرکیکی هاوبەشیشان هەن، بەلام بیگومان کە نەرکی دایکایەتی، تەنیا بە ئافەرت جیبەجی دەکری، هەر وەك هەندیک لە نەرکەکانیش، تەنیا بە پیاو جیبەجی دەکری.

ئەدی مەسەلە ی دروستبوونی (هەووا) لە پەراسووی چەپی ئادەم لە کۆپووە هاتو؟ ئەو لە راستییدا لە تەورات وەرگیراوه، وەك لە (إصحاح) ی (۲) لە (سفر التکوین) دا ئەم دەقە هاتو، دەلی: (فَأَوْقَعَ الرَّبُّ الْإِلَهَ أَدَمَ فِي نَوْمٍ عميقٍ ثُمَّ تَنَاوَلَ ضِلْعًا مِنْ أَضْلَاعِهِ وَسَدَّ مَكَانَهَا بِاللَّحْمِ، وَعَمِلَ مِنْ هَذِهِ الضِّلْعِ امْرَأَةً أَحْضَرَهَا إِلَى آدَمَ...)<sup>(۱)</sup>، واتە: پەرودرگاری پەرستراو ئادەمی خەواند بە نووستنیکێ قوول، دوایی یەکیک لە پەراسوووەکانی دەرھینا، شوینەکە ی بە گوشت پەر کردووه، وە لەو پەراسوووە ئافەرتیکی لی دروست کرد، وە بۆ ئادەمی ئامادە کرد.

(۱) التفسیر التطبیقی للکتاب المقدس، العهد القديم، سفر التکوین، الإصحاح ۲، الآیات : ۲۱



کهواته: له راستییدا هه‌رچی له تهفسیره‌کانی خۆماندا، وه له شه‌رحی سوننه‌دا، زانایان له‌باره‌ی دروستبوونی هه‌ووا سه‌لامی خوای لی بی له په‌راسووی چه‌پی ئاده‌م سه‌لامی خوای لی بی ، ده‌یلین ، ئەمه سه‌رچاوه‌که‌یه‌تی، ئەگه‌رنا نه‌ قورئان به‌ راشکاوایی وای فه‌رموو، وه‌ک باس‌مان کرد، نه‌ سوننه‌تی پی‌غه‌مبه‌ریش ﷺ وای فه‌رموو، به‌لی له‌ سوننه‌تی پی‌غه‌مبه‌ردا ﷺ هاتوه، به‌لام زۆر به‌ روونی دیاره‌ که له‌ سوننه‌تی پی‌غه‌مبه‌ردا ﷺ ده‌فه‌رموی: ئافه‌رت وه‌ک په‌راسوو وایه، پاشان فه‌رموو ده‌که‌ به‌ گشتی باسی ئافه‌رت ده‌کاتو، ته‌نیا باسی هه‌ووا ناکات، تا‌کو ئەگه‌ر هه‌ر چۆن بوو هی هه‌ووامان بۆ پینه‌کراو، گوتمان له‌ په‌راسووی ئاده‌م دروست بووه، هی سه‌رجه‌م ئافه‌رتانمان بۆ پینه‌بکری! چونکه‌ فه‌رموو ده‌که‌ ده‌فه‌رموی: ئافه‌رت به‌ گشتی و هه‌موو ئافه‌رتیک له‌ په‌راسوو دروست بووه، واته: له‌ شیوه‌ی په‌راسوودا دروست بووه، ئەگه‌رنا ئەگه‌ر هه‌ووا له‌ په‌راسووی ئاده‌م دروست بووبی، ده‌بی هه‌موو ئافه‌رتان له‌ په‌راسووی پیاوه‌کانیان دروست بووبن!! که ئەمه‌ش پی‌چه‌وانه‌ی واقیعه‌و پی‌چه‌وانه‌ی عه‌قل و مه‌نتیقیشه.

**نۆیه‌م:** فریشته‌کان په‌رسیاریان کرد : که چۆن خوا نه‌وان ناکاته خه‌لیفه‌ی خوی له‌سه‌ر زه‌وی، وه‌ مرو‌ف ده‌کاته جینشین، له‌ کاتی‌کدا که خه‌راپه‌ کاریی و خوی‌نرێژی ئە نجام ده‌دات؟!

دوای ئەوه‌ی خوای په‌روه‌ردگار به‌ فریشته‌کان پاده‌گه‌یه‌نی، که من جینشینیک له‌سه‌ر زه‌وی داده‌نینم، فریشته‌کان ده‌په‌رسن: حیکمه‌تی چییه‌ ؟ نه‌ک وه‌ک ره‌خنه‌ گرتن له‌ خوا، پاکیی بۆ خوا، که فریشته‌کانی بی هه‌له‌و په‌له‌ن، ره‌خنه‌ی لی بگرن، به‌لام ده‌یانه‌وی حیکمه‌ته‌که‌ی بزنان، بۆچی نه‌وان ناکاته جینشین؟ وه‌ک

خوای کاربه‌جی له‌ سووره‌تی (البقرة) ئایه‌تی (۳۰) ده‌فه‌رموی: ﴿وَإِذْ قَالَ

رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّيْ جَاعِلٌ فِی الْاَرْضِ خَلِيْفَةً قَالُوْۤا اَتَجْعَلُ فِيْهَا مَنۡ يُفْسِدُ فِيْهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ اِنِّيْۤ اَعْلَمُ مَا

لَا نَعْلَمُوْنَ ﴿، واته: وه‌ یادبکه‌وه‌ کاتی‌ک په‌روه‌ردگار به‌ فریشته‌کانی فه‌رموو :

جِئِشِينِيكَ لەسەر زەوی دادەنێم، گوتیان: ئایا كەسێك دەكەى بە جِئِشِينِي خۆت لەسەر زەوی ، كە خراپەكارى تێدا دەكات، وە خوینى تێدا دەپێژێ، لە حالیکدا ئێمە هەمیشە تۆ بە پاك دەگرین و ستایشت دەكەین و تۆ دوور دەخەینەووە لە هەر كەموكۆپى و عەیبێك ؟ (خو) فەرمووی: ئەوەى من دەیزانم ئیوە نایزانن. یانى : بەلى ئادەم و رۆلەكانى ئەو كەم و كۆرپیانەیان هەن، بەلام و پراى ئەووە شایستەى جِئِشِينِي تەئى خواشيان هەیه لەسەر زەوی، هەلبەتە خوا بۆ خۆى پى فەرمووون: ئەو ئینسانە كە دەيكاتە جِئِشِين، چى لە باراندا هەیهو، لەبەر رۆشناى ئەووەدا فریشتەكان زانیویانە ئادەم چى دەكات ! چونكە هەندىك لە تویژەرەوان گوتووین: جند لە پىش مرۆفدا لەسەر زەوی بوون، وە هەندىكى دىكە دەلین: پىش ئادەم ئادەمى دىكە هەبوون، فریشتەكان بەووە زانیویانە كە ئەو جِئِشِين خراپەكارە ! بەلام هیچ پىویست بەووە ناكاتو، ئەووە هەمووى پەنھان و نادیارەو لە وەحى خواش دا شتى وا نەهاتووە، بەلكو خوا ﷻ كە فەرمووینەتى: من جِئِشِينِيكَ لەسەر زەوی دادەنێم، لە هەمان كاتدا جِئِشِينەكەى پى ناساندووون، لەبەر رۆشناى پیناسەى خوادا بۆ ئەو جِئِشِين، زانیویانە كە ئەو مرۆفە وەك چۆن دەتوانى چاكە بكات، ئاواش دەتوانى خراپە بكات، بەلام ئەوان لێردا بۆیە باسى چاكە كردنى ئادەم ناكەن، تەنیا باسى خراپەو خوین رێژیبەكەى ئادەم دەكەن، تاكو بەلگەو پاساوی بێننەووە، بۆ ئەووە كە ئەوانە شایستەتر بوون، چونكە خراپەیان لە دەست روونادات، ئەگەرنا ئەگەر باسى چاكەكەیان كردبايە، ئەو كاتە خوا دەیفەرموو : ئنجا ئەگەر چاكە دەكەن، ئەویش چاكە دەكات، بەلام ئەوان تەنیا باسى لایەنى خراپى ئادەمیان كردووە.

ئنجا فریشتەكان چۆنیان زانى كە مرۆفەكان خراپەكارو خوینپێژ دەبن ؟!

وەك گوتم : لە پیناسەى خوا بۆ مرۆفەووە، ئەووەیان زانى، دیارە خواى پەروەردگار كە فەرمووینەتى: ﴿ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ﴾ ، بەلى لە قورئان دا بە تەفصیل باسى نەكردووە، بەلام بىگومان بۆ فریشتەكانى باس كردووە، فەرمووینەتى: جِئِشِينِيكَ دادەنێم لەسەر زەوی كە چى وچى لە باران دا هەیهو، چى دەكاتو، چۆنەو، پىكەتەكەى جییهو، چى لە دەست دىو... هتد ؟!

**دەیهەم:** خوا ئادەمی کردە مامۆستای فریشتەکان و ناوەکانی فێرکردن : وه ئادەمیش فێری فریشتەکانی کردن :

وهك خوا دەفەرموی: ﴿ وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۱﴾ قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿۳۲﴾ قَالَ يَا آدَمُ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ

مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿۳۳﴾ البقرة، واتە: وه خوا ئادەمی فیری ناوی سەر جەم شتەکان کردو، دوایی شتەکانی لەسەر فریشتەکان رانواندن و فەرمووی: ئەگەر راست دەکەن (ئێوه شایستەترن بە جێنشینایەتی خوا لەسەر زەوی) ناوی ئەو شتانەم پێ بڵێن.

ئەوانیش گوتیان: بە پاکت دەگرین جگە لەوهی تۆ فێرت کردووین، هیچ زانیارییەکی دیکەمان نیە، بیگومان تۆ زانی کاربەجیی.

(خوا) فەرمووی: ئەی ئادەم! ناوی شتەکانیان پێ بڵێ، ئنجا کاتێک ناوەکانیان پێ گوتن.

(خوا) فەرمووی: ئەدی من پێمنەگوتن من نەینیی ئاسمانەکان و زەوی دەزانم و، دەزانم چی ئاشکرا دەکەن و چی پەنھان دەکەن (دەیزانم) !

زانیاریی فریشتەکان وەك زانیاریی کۆمپیوتەر وایە، کۆمپیوتەر چ زانیارییەکی بدەینێ هەر ئەوه دەزانێ، فریشتەکان چی خوا فێری کردوون ، هەر ئەوه دەزانن، بەلام ئینسان وانیە، ئینسان خوای زاناو توانا، توانای داووتی کە بوخۆی زانیاریی وەدەست بێنی، وه توانای داووتی بتوانی ناو له شت بئی، که مەبەست لێرەدا ناوانان له شت، واتە: هەلھێنجان و قیاسکردنی شت بو سەر یەکلدی و دۆزینەوهی زانیاریی پەنھان و ...هتدە.

**یازدهیهم:** خوا فه‌رمانی به فریشتان کرد، که کرنووش بوئادهم ببهن، نه‌وانیش تیگرا کرنووشیان برد جگه له نیبلیس، که نه‌ویش له نیو فریشتان دابوو، نه‌گه‌رنا فریشته نه‌بوو :

نه‌م حه‌قیقه‌ته خوی کارزان له حه‌وت شوینی قورئاندا باسی کردوه، که نه‌مانهن:

(۱) له سوورپه‌تی (الأعراف) دا ده‌فه‌رموی: ﴿ **وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا**

**لِلْمَلٰئِكَةِ اسْجُدُوا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْا اِلَّا اِبٰلِیْسَ لَمْ یَكُنْ مِنَ السَّٰجِدِیْنَ** ﴿ ۱۱ ﴾

پیشتر ته‌فسیرمان کرد.

(۲) له سوورپه‌تی (البقرة) دا که ده‌فه‌رموی: ﴿ **وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰئِكَةِ اسْجُدُوا لِاٰدَمَ**

**فَسَجَدُوْا اِلَّا اِبٰلِیْسَ اَبٰی وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِیْنَ** ﴾، واته: وه یاد بکه‌وه

کاتیك به فریشته‌کانمان گوت: کرنووش بوئادهم ببهن، کرنووشیان برد، جگه له نیبلیس ناماده نه‌بوو، وه خوی به زلگرتو، چووهریزی کافرانه‌وه، (یان خوی له ریزی کافران دابوو).

(۳) له سوورپه‌تی (الحجر) نایه‌ته‌کانی (۲۸ تا ۳۱) دا که ده‌فه‌رموی: ﴿ **وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ**

**لِلْمَلٰئِكَةِ اِنِّیْ خَلِیْقٌ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَلٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُوْنٍ** ﴿ ۲۸ ﴾ **فَاِذَا سَوَّیْتَهُ**

**وَنَفَخْتُ فِیْهِ مِنْ رُّوْحِیْ فَفَعُوْا لَهٗ سَاجِدِیْنَ** ﴿ ۲۹ ﴾ **فَسَجَدَ الْمَلٰئِكَةُ كُلُّهُمْ**

**اَجْمَعُوْنَ** ﴿ ۳۰ ﴾ **اِلَّا اِبٰلِیْسَ اَبٰی اَنْ یَّکُوْنَ مَعَ السَّٰجِدِیْنَ** ﴿ ۳۱ ﴾، واته: وه یاد

بکه‌وه کاتیك په‌روه‌ر دگارت به فریشتانی فه‌رموو: من به‌شهریک له قورپیکی بوئکردوو رهش هه‌لگه‌پراوی رهق بووی، وهک به‌رد، دروست ده‌که‌م، ننجاهه‌ر کات جه‌سته‌که‌هیم رپکخست، وه له رووحی خووم فووم به به‌ردا کرد، بووی بکه‌ونه کرنووش، فریشته‌کان تیگرا هه‌موویان کرنووشیان برد، بیجگه له نیبلیس که ناماده نه‌بوو له‌گه‌ل کرنووش بردوووان دا بی.

﴿ ۴ ﴾ له سوورپهتی (الإسراء) ئایهتی (۶۱) دا که ده‌فه‌رموئ: ﴿وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ

أَسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ قَالَ أَأَسْجُدُ لِمَنْ خَلَقْتَ طِينًا﴾ ، واته: وه یاد بکه‌وه کاتی‌ک به فریشته‌کانمان فه‌رموو: کړنووش بو ئادهم ببه‌ن، هه‌موویان کړنووشیان برد، جگه له ئیبلیس، که گوتی: ئایا کړنووش بو که‌سی‌ک ببه‌م که له قور دروستت کردوه !؟

﴿ ۵ ﴾ له سوورپهتی (الکھف) ئایهتی (۵۰) دا که ده‌فه‌رموئ: ﴿وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ

أَسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ﴾ ، واته: وه یاد بکه‌وه کاتی‌ک به فریشته‌کانمان فه‌رموو: کړنووش بو ئادهم ببه‌ن، نه‌وانیش کړنووشیان برد، جگه له ئیبلیس، نه‌ویش له جند بوو، وه له فه‌رمانی په‌روه‌دگاری ده‌رچوو.

﴿ ۶ ﴾ سوورپهتی (طه) ئایهتی (۱۱۶) دا که ده‌فه‌رموئ: ﴿وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ

أَسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى﴾ ، واته: وه یاد بکه‌وه کاتی‌ک به فریشته‌کانمان فه‌رموو: کړنووش بو ئادهم ببه‌ن، کړنووشیان (بو ئادهم) برد، جگه له ئیبلیس ئاماده نه‌بووو سه‌رپیچی کرد.

﴿ ۷ ﴾ له سوورپهتی (ص) ئایه‌تەکانی (۷۱ تا ۷۴) دا که ده‌فه‌رموئ: ﴿إِذْ قَالَ رَبُّكَ

لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَلَقْتُ بَشَرًا مِّنْ طِينٍ ﴿٧١﴾ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ، وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي

فَقَعُوا لَهُ، سَاجِدِينَ ﴿٧٢﴾ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿٧٣﴾ إِلَّا إِبْلِيسَ

أَسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٧٤﴾ ، واته: وه یاد بکه‌وه کاتی‌ک په‌روه‌دگارت به فریشته‌کانی فه‌رموو: من به‌شهریک له قورئ دروست ده‌کم، ئنجا کاتی‌ک ریکم‌خستو له رووحی خووم فووم به‌به‌ردا کرد، بوئ بکه‌ونه کړنووش، فریشته‌کان تی‌کړا هه‌موویان کړنووشیان برد، جگه له ئیبلیس که خوئ به زلگرت، وه له ریزی کافران دابوو، (یاخود چووو ریزی کافرانه‌وه).

کەواتە: ئەگەر سەرنجی ئەو حەوت شوینە بدەین، دەبینین ھەر جارە خوا ﷻ گۆشەییەکی ئەو مەسەلەییە دەردەخات ، ھەلبەتە یەکیک لە حکمەتەکانی چەند بارە بوونەوێ مەسەلەییەک لە قورئاندا ، ئەوھییە کە خوا ﷻ بەپێی ئەو بابەتە کە ئەو ئایەتە ی تیدا ھاتوو، بەپێی ئەو سیاقەو، بەپێی ئەو کەش و بارودۆخە کە ئەو سوورەتە ی تیدا ھاتۆتە خوار، ھەر جارە ی لە روویەکەو، باسی ئەو مەسەلەییە دەکات، بۆ وینە :

لە سوورەتی (البقرة)دا، خوا ئاوا باسی ھەلۆیستەکە ی ئیبلیس دەکات : ﴿ **أَبَى** ﴾

﴿ **وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ** ﴾ ، ئامادە نەبوو، (یاخود سەرپێچی کرد) و خۆی بە زلگرتو، چوو ڕیزی کافرانەو .

بەلام لە سوورەتی (الأعراف)دا لەوبارەو دەفەرموی : ﴿ **لَمْ يَكُنْ مِّنَ** ﴾

﴿ **السَّاجِدِينَ** ﴾ ، لە کړنووش بردووان نەبوو، بەلام بۆچی لە کړنووش بردووان نەبوو؟! لە سوورەتی (البقرة)دا باس دەکات، بەھۆی (إباء واستكبار)و، واتە: ئامادە نەبوون و یاخی بوون و خۆبە زلگرتنەو.

و لە سوورەتی (الحجر) دەفەرموی: ﴿ **أَبَى أَنْ يَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ** ﴾ ،

ئامادە نەبوو، (یاخی بوو) لەو کە لەگەڵ کړنووش بردووان بی .

و لە سوورەتی (الأعراف)دا دەفەرموی: ﴿ **مِّنَ السَّاجِدِينَ** ﴾ ، واتە: لەگەڵ

کړنووش بردوواندا بی، بەلام لە سوورەتی (الحجر)دا دەفەرموی: ﴿ **مَعَ** ﴾

﴿ **السَّاجِدِينَ** ﴾ ، واتە: لە نیو کړنووش بردوواندا بی.

ئنجە لە سوورەتی (الإسراء)دا ئاوا باسی کردو : ﴿ **قَالَ أَسْجُدْ لِمَنْ خَلَقْتَ** ﴾

﴿ **طِينًا** ﴾ ، ئایا کړنووش بۆ کەسیک بەرم کە لە قورئ دروستت کردو ؟ واتە: وەک پرسیارکردنی نکوویی لیکەرانه، یانی: شتیکی زۆر سەھیرو، زۆر نامەنتیقییە، کە ئەو ڕەخنە گرتنیکی زۆر بی ئەدەبانە ی ئیبلیسە لە خوا ﷻ .

وہ لہ سوورہتی (الکھف) دا دەفەر موئ: ﴿ **كَانَ مِنَ الْجِنَّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ** ﴾،  
ئیبلیس لہ جند بوو، لہ فەرمانی پەروردگاری دەرچوو.

ئنجایا بوچی لہ فەرمانی پەروردگاری دەرچوو ؟ بەهۆی یاخی بوونیه وەو،  
بەهۆی خو بە زلگریه وەو، که لہ سوورەتەکانی دیکەدا هاتو، وەک لہ سوورەتی

(طه) دا دەفەر موئ: ﴿ **إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى** ﴾، واتە هەموو کړنووشیان برد، جگە لہ

ئیبلیس ئامادە نەبوو، یاخی بوو، (إباء) بریتیه لہ نەکردنی شتیک و رەفزکردنی  
شتیک، وەک پیغەمبەر ﷺ فەرموویەتی: ﴿ **كُلُّ أُمَّتِي يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ**  
**أَبَى، قِيلَ: وَمَنْ يَا أَبَى يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: مَنْ أَطَاعَنِي دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ عَصَانِي**  
**فَقَدْ أَبَى** ﴾ { أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ برقم: (۶۸۵۱)، وَالْحَاكِمُ برقم: (۷۶۲۶)، تعلیق  
الذهبي في التلخيص: صحيح على شرط البخاري ومسلم }، واتە: هەموو  
ئۆممەتی من دەچنە بەهەشت، مەگەر کەسیک ئامادە نەبێ، گوتیان: کێ هەیه  
ئامادە نەبێ؟ فەرمووی: هەر کەسیک فەرمانبەریی من بکات دەچیتە بەهەشت،  
وہ هەر کەسیک سەرپیچی فەرمانی من بکات، ئەو ئامادە نیە بچیتە بەهەشت،  
واتە: رەفزی دەکات.

کەواتە:

۱/ خو بە زلگری ئیبلیس ، هۆکاری کړنووش نەبردنی بوو.

۲/ ئیبلیس لہ رەگەزی جند بوو، کە کوردەواریی زۆر جار دەلێن: جند، وە لہ  
هەندیک شوپێن دەلێن: جن، وە دەگوتری: جندار بوو، یانی (جن)ی چۆتە نیو،  
یان جینن دەستی لیوہ شاندو، دیارە ئیبلیس لہ رەگەزی جند بوو، بوێه

توانیویەتی لہ فەرمانی خوای کارزان دەر بچێ، ﴿ **كَانَ مِنَ الْجِنَّ فَفَسَقَ عَنْ**

**أَمْرِ رَبِّهِ** ﴾، چونکە خوا دەر بارە ی فریشتەکان دەفەر موئ: ﴿ **لَا يَعْصُونَ اللَّهَ**

**مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ** ﴾، سەرپیچی لہ فەرمانی خوا ناکەن و، هەر

شتیک پێیان بگوتری هەرچی فەرمانیان پێ بکری، جیبە جیبی دەکەن، کەواتە:

ئیبلیس بۆیە توانی لە فەرمانی خوا دەر بچێ، چونکە لە فریشتە نەبوو، چونکە ئەگەر لە فریشتە بووایە، سەرپێچیی فەرمانی خۆی نە دەکرد.

۳) بەو هەلۆیستە ئیبلیس بۆمان دەر دەکەوێ، کە کافر بوو، ﴿ **وَكَانَ مِنَ**

**الْكَافِرِينَ** ﴾، یانی: کە پێشتر کافر بوو، بۆیە ئەو هەلۆیستی خۆبە زلگرییە هەبوو، یاخود: بەهۆی هەلۆیستی خۆبە زلگرییە کەیهو، کافر بوو، ئەو هەلۆیستە زیا تر دیتە عەقڵەو، چونکە لە ئەنجامی ئەو هەلۆیستەیدا خۆی دادگەر مۆری کوفری بە نیوچەوانیەو دەنی، ئەگەر نا دادگەری خۆی، حیکمەتی خۆی، وای لێ چاوەروان دەکری، کە پێش ئەو هەلۆیستەیدا کەسێک دەریکەوێ، حوکمێک کە ئەو سیفەتەیدا دەخوای، بەسەریدا نەدات.

دوازدەهەم: هۆکاری خۆبە زلگرتنی ئیبلیس، خۆی باشتر بوونی لە ئادەم و خۆی هەلکێشانی بوو بە ماددە ئی دروست بوونی :

ئیبلیس بۆچی خۆی بە زلگرت؟ لە سۆنگە ئی ئەو هەلۆیستە کە خۆی پێ لە ئادەم باشتر بوو، بەهۆی ئەو هەلۆیستە کە دەگوت: من لە ماددە ئی دروست بووم کە ئاگرەو، ئادەم لە ماددە ئی دیکە دروست بوو کە قورە، با لە وبارەو تەماشای ئەم چوار ئایەتە بکەین :

۱ - لە سوورەتی (الأعراف) دا خۆی بالادەست دەفەر موی: ئیبلیس گوتی: ﴿ **أَنَا خَيْرٌ**

**مِّنْهُ** ﴾، من لەو باشترم، ﴿ **خَلَقَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ** ﴾، واتە: ئیبلیس بەو بەلگە دینیتەو کە لە ئادەم باشترە، کە خۆی ئەو لە ئاگر دروست کردو، بەلام ئادەمی لە قور دروست کردو!

۲ - لە سوورەتی (الحجر) دا خۆی دەفەر موی: ﴿ **قَالَ لَمْ أَكُنْ لَأَسْجُدَ لِبَشَرٍ**

**خَلَقْتَهُ مِنْ صَلْصَلٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ** ﴾، ئیبلیس گوتی: ناگونجی کړنووش



ببهم بؤ بهشهریک له قورپکی رهشه لگه پراوی بؤنکردوی رهق هه لهاتوو،  
دروستت کردوه.

۳ - وه له سوورپهتی (الإسراء) ئایهتهکانی (۶۱ و ۶۲) دا دهفهرموی: ﴿ قَالَ أَسْجُدْ

لِمَنْ خَلَقْتَ طِينًا ﴿۶۱﴾ قَالَ أَرَأَيْتَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ ﴿۶۲﴾ ئیبلیس

گوتی: ئایا بؤ که سیك کړنووش ببهم که له قورپ دروستت کردوه، ئایا نهوه  
دهبینی که بهسه ر مندا به رپزت کردوه، رپزت لیناوه، له حالیکدا که ماددهکهی،  
که لپی دروست بووه، بریتیه له قورپ؟ واته: نهوه جپی سه رسورمانه! که  
وهک گوتم: نهوه رهخنهیهکی زور بیئدهبانهی ئیبلیس له خوا ﷺ.

۴ - له ئایهتی (۷۶) ی سوورپهتی (ص) دا دهفهرموی: ﴿ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْنِي مِنْ

نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ﴾، ههروهک ئایهتهکهی سوورپهتی (الأعراف)، دهلی: من  
لهو باشترم، منت له ئاگر دروست کردوه، نهوت له قورپ دروست کردوه،  
ههلبهته لیردا نهگه ر شیکردنه وهیهکی مهنتیقیانه بکهین بؤ هه لوپستهکهی  
ئیبلیس، دهلیین:

(أ) به راستی هه لوپستی ئیبلیس هه لوپستیکی زور نهفامانه بووه، چونکه  
دروستکراوهکانی خوا نابی خویان بهوهوه هه لکیشن که دهستیان تییدا نیه،  
ئیبلیس که له ئاگر دروست بووه، کی دروستی کردوه؟ بیگومان خوا، خوا  
ماددهکهی بؤ هه لپزاردوه، خو بؤخوی هه لپینه بزاردوه، تاکو خوی پی  
هه لکیشی، وه ئادهم له چی دروست بووه؟ له قورپ، ئادهمیش خوا ماددهی  
دروستکردن و که رهستهکهی جهستهکهی بؤ هه لپزاردوه، نهک خوی، تاکو  
نهگه ر بلپی: قورپ له ئاگر خراپتره، مانای وایه: ئیبلیس له ئادهم عاقلتر  
بووه، چونکه ماددهیهکی له قورپ چاکتری هه لپزاردوه !!

(ب) کی دهلی: ئاگر له قورپ باشتره؟ ئاگر شت دهفهوتینی، دهسووتینی و،  
دهیکاته خوله میس، بهلام قورپ شت پیدهگهیهنی و، شت بهرهه م دینی، وهک:

دانه‌ویڵە، تۆو، دارو درەخت، میوه‌و سه‌وزەو... هتد، واتە: قور ماددەیه‌کی بەرھەمدارە، بەلام ناگر ماددەیه‌کی لەبەینبەر و فەوتینەرە.

**سیژدەییەم: نەفرینکردنی خوا لە ئیبلیس و بریاردانی دەرکردنی لە ئاسمان و بەهەشت ، بەھۆی سەرپیچی کردن لە فەرمانی خواوە:**

دوای ئەوێ که ئیبلیس فەرمانی خوا دەشکینێ، بەوهندە وازناھینێ که سەرپیچی لە فەرمانی خوا دەکات، بەئکو دەیه‌وێ بئ فەرمانیەکه‌ی پینەو پەرۆ بکات، بە شتیک لە گوناھێ پیشی گەرەتر ، وهك گوتراوه : (الْعُدْرُ أَقْبَحُ مِنَ الدَّنْبِ) واتە : پاساو لە قەباحەت خراپترە ، که ئەویش ئەوێه که کهسیک گوناھیک دەکات، دوایی پاساوئیک بۆ گوناھەکه‌ی دینیتەوه، خراپترە لە گوناھەکه‌ی، وهك دەلین : جارئیک کابرایەك دەستی بە بەدەنی کابرایەك کهوتو، کابرا گوتووێهتی: کاکه بۆچی واده‌که‌ی ؟ ئەویش گوتووێهتی: داوای لئبور دنت لئدەکه‌م، وامزانی هاوسەرەکه‌می، یانی : دەستی بە بەدەنی کهوتو ، بەلام دوایی که پاساوی بۆ هیناوتەوه ، خراپتر بووه لە خودی رەفتارەکه‌ی ، که کابرای شوپهانوده بە هاوسەری خوێ !

ئیبلیسیش دوای ئەوێ که سەرپیچی کرد، که فەرمانی خوا جیبه‌جئ بکات، گوتووێهتی: من لەو باشترم، یانی: فەرمانەکه‌ی تۆ لە جیبی خویدا نیه، مانای وایه : سەرپیچی کردووه، سەربارەش ویستووێهتی خوای پەرورەدگار دان بە هەلە‌ی

خوێ دابینێ، که نەدەبوو ئەو فەرمانە‌ی بکردبایه !! ﴿ قَالَ أَرَأَيْتَكَ هَذَا الَّذِي

**كَرَّمْتَ عَلَيَّ ﴿١٠﴾** ئەووت نەببینووه که بەسەر مندا هەلتبژاردوه ! واتە: شتیکی زۆر بیجیت کردوه، رەخنە لە خودی فەرمانەکه‌ی خواش دەگری، که ئەوه بۆخوێ گەرەترە لە ئەسلی سەرپیچییه‌که !

ئنجبا با بزانی چۆن خوای زاناو شارەزا باسی نەفرین لئکردنی ئیبلیس و، پاشان بریاری دەرکردنی لە بەهەشت، دەرده‌کات بەھۆی سەرپیچی کردنیه‌وه ؟!

۱ / لە سوورەتی (الأعراف) لە ئایەتی (۱۳) دا دەفەر مووی: ﴿ قَالَ فَأَهْبِطْ مِنْهَا فَمَا

يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ ﴾ . واتە: لێی دابەزە، لێی شۆر بەو، کەواتە: گوناھکردن مایە شۆرپوونەو دیەو ، مایە دابەزینە، لە کوئی بچیتە خوار ؟ دەگونجی راناو کە بۆ ئاسمان یان بۆ بەهەشت بچیتەو، چونکە بەهەشت مینە (مۆنث)ەو، ئاسمانیش (مۆنث)ە، هەردووکیان (مۆنث)ی (مجازی)ین، کەواتە : دەگونجی مەبەست پێی بەهەشت بی، وە دەشگونجی مەبەست پێی ئاسمان بی، کە بیگومان بەهەشتیش لە ئاسمانە، یانی : لە سەرەو دیە، خوا فەر مووی: لێی دابەزە، بۆت نیە لەویدا خۆت بە زلبگری، لێی بچۆ دەری، تۆ لە زەبوونانی، لە سەر شوپانی.

۲ / لە سوورەتی (الحجر) دا دەفەر مووی: ﴿ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿۳۴﴾

وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿۳۵﴾ ، واتە: (خوا) فەر مووی : لێی بچۆ دەری (لە بەهەشت، یان لە ئاسمان) بیگومان تۆ دەر کرایی، وە تۆ نەفرینت لێ بی، تاکو رۆژی دوایی .

نەفرین (لعنة) یانی چی ؟ (راغب الأصفهاني) دەلی: (اللَعْنُ: الطَّرْدُ وَالْإِبْعَادُ عَلَى سَبِيلِ السَّخَطِ، وَذَلِكَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى فِي الْآخِرَةِ عُقُوبَةٌ وَفِي الدُّنْيَا انْقِطَاعٌ مِنْ قَبُولِ رَحْمَتِهِ وَتَوْفِيقِهِ)<sup>(۱)</sup>، واتە: (لَعْن) دەرکردن و دوورخستنەو دیە، بەشیوەی لێ توورەبوون، کە ئەوێش لە دواپۆژدا سزادانە لە لایەن خوای بەرزەو، وە لە دنیا، دابرا، وەرگرتنی بەزەیی و هاوکاریی خوا.

کە دیارە ئەوێش بژاردە ئیبلیس خۆی بوو، کە دەلی: لێمگەرێ، بەمیلەو، تاکو رۆژی دوایی، بۆ ئەوێ هەر خەریکی خراپەو سەر لێ تێکدانی وەچەیی ئادەم بەم.

۳ / لە سوورەتى (ص) دا دەفەرموئى : ﴿ قَالَ فَأَخْرِجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ۗ وَإِنَّ

عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ۗ ﴾ ، واتە: لىيى بچۆ دەرى، بىگومان تۆ  
دەرگراوى، وە نەفرىنى منت لەسەر بى تاكو رۆزى دوايى.

وہك تەماشا دەكەين ئەم ئايەتانە ھەموويان پەيوەندىيەكى تەواوكارىيان  
پىكەو ھەيە :

أ ) كە خوا نەفرىنى لە ئىبلىس كردو ھە ئايەتەكەى سوورەتى (الأعراف) دا

دەفەرموئى: ﴿ قَالَ فَأَهْبِطْ مِنْهَا ۗ ﴾ ، لىيى دابەزە، شوپ بەو ھە، كەواتە: گوناھكردن  
مايەى شوپبوو ھەو ھە ماىەى دابەزىن و ھاتنە خوارەو ھى ئىنسانە، كە ئەو ھەش  
ماناى ھەم دابەزىنى مەعنەويى دەگرىتەو ھە، ھەم دابەزىنى بەرھەست و ماددىي.

ب ) ئنجا كە دەفەرموئى : ﴿ فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا ۗ ﴾ ، بۆت نيە لەوئى دا  
خۆت بە زلگىرى، كەواتە: بەھەشت شوپنى خۆ بە زلگىران نيە، يان ئاسمان  
شوپنى خۆ بە زلگىران نيە، بەلام پىشتەر كە ئىبلىس لەوئى بوو ھە، ديارە جارئ  
سيفەتى خۆ بە زلگىرنى تىدا دەرنەكەوتو ھە، بۆيە لەوئىدا نىشتەجئ بوو ھە.

ج ) وە كە دەفەرموئى: ﴿ فَأَخْرِجْ إِيَّاكَ مِنَ الصَّغِيرِ ۗ ﴾ ، بچۆ دەرى تۆ لە زەبوونانى،  
كەواتە: گوناھو تاوان دەبىتە ھۆى زەبوونى و سەرشۆپى ئىنسان.

د ) وە لە سوورەتى (الحجر) دا دەفەرموئى: ﴿ قَالَ فَأَخْرِجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ۗ ﴾ ،  
(رجيم) يانى : (مَرْجُوم) تۆ رەجم دەكرى، بەردباران دەكرى، دوور دەخريئەو ھە ،

﴿ وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ۗ ﴾ ، لە ئايەتەكەى سوورەتى (ص) دا  
دەفەرموئى: ﴿ فَأَخْرِجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ۗ ﴾ .

ه ) وە لە سوورەتى (الحجر) دا خوا فەرموويەتى: ﴿ وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ ۗ ﴾ ،

بەلام لە ئايەتەكەى سوورەتى (ص) دا دەفەرموئى: ﴿ وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي ۗ ﴾ ، واتە:

لیردها دهریدهخات که ئهوه لهعنهته هی خوایه ﷺ، (لَعْنَتِي)، ههئبهته جگه له خواى بالادهست بهتهئکید فریشتهکانیش لهعنهتیان لیکردوه، بویه ئایهتهکههی سوورپهتی (الحجر) بهگشتی هیناویهتی (عَلَيْكَ اللَّعْنَةُ) لهعنهتهکههی کییه ؟ هی خواوهی فریشتهکانیهتی، بهلام له ئایهتهکههی سوورپهتی (ص) دا دهریدهخات که لهعنهتی خواى دادگهره، ههئبهته فریشتهکانیش له خرمهتی خواى بهرزو مهزن دانو، ههر کهسێک خوا لهعنهتی لی بکات، بیگومان فریشتهکانیش لهعنهتی لی دهکن، وهک له سوورپهتی (البقرة) دا دهفهرموی :

﴿أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ﴾

چواردیههه : داواکردنی ئیبلیس له خوا که ههتا قیامهت بهیئلیتهوهوه، وهلامدراوههی داواکهی :

ئیبلیس داوا دهکات تاکو قیامهت بهیئلیتهوهوه، وه خواى پهروهردگار وهلامی داواکهی دهدهتهوهوه، بهلام نهک تاکو قیامهت، بهئکو تاکو ئهوه کاتهی که دنیا تییدا کوئایی دی، وهک له ئایهتهکاندا دهردهکهوی :

۱ - خوا له سوورپهتی (الأعراف) دا دهفهرموی: ﴿ قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ﴿١٤﴾ قَالَ

إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ﴿١٥﴾، واته: "ئیبلیس" گوتی: تاکو ئهوه رۆژهی (مردووان) زیندوو دهکرینهوهوه، بههیلوهوه، (خوا) فهرموی: تۆ له هیئدراوانی، له هیئدراوانی تا کوئ ؟ تاکو ئهوه کاتهی خوا دیاریی دهکات، نهک تاکو ئهوه کاتهی که ئیبلیس داواى کردوه.

۲ - له سوورپهتی (الحجر) دا دهفهرموی: ﴿ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ

﴿٣٦﴾ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ﴿٣٧﴾ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٣٨﴾، واته : "ئیبلیس" گوتی: پهروهردگارم ! بههیلوهوه تاکو ئهوه رۆژهی زیندوو دهکرینهوهوه، (خوا) فهرموی: تۆ له هیئدراوانی تاکو رۆژی کاتی دیارییکراوه.

ئایا رۆژی کاتی دیارییکراو کهیه ؟ ئهو کاتیه که دنیاى تیدا کۆتا دى، ئهو کهون و کائیناتهى تیدا تیکدهچى، نهک ئهو کاتهى که ئیبلیس داواى کردوه، که کاتی زیندووکرانهوهى ئادهمیزادو جنده، بو لیپرسینهوهو سزاو پاداشت.

وهک دهبینین ههر کام له ئایهتہکان گوشهیهک، لایهک له مهسهلهکه روون دهکاتهوه، له ئایهتہکهى پیشیدا تهنیا دهفهرموى: ﴿ **إِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ** ﴾، بهلام دواى دهفهرموى: ﴿ **إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ** ﴾، تاکو رۆژی کاتی دیارییکراو.

۳ - له سوورہتى (الإسراء) دا دهفهرموى: ﴿ **لَئِنْ أَخَّرْتَنِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ**

**لَأَحْتَنِكَ ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا** ﴿ ۶۲ ﴾ **قَالَ أَذْهَبَ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ**

**جَهَنَّمَ جَزَاءُكُمْ جَزَاءً مَوْفُورًا** ﴿ ۶۳ ﴾، واته: ئهگهر تاکو رۆژی قیامهت بمهیلایهوه زۆر بهى وهچهى ئادم له ریشهوه دینم، " واته: ههلیان دهخهلهتینم، فریویان دهم"، (خوا) فهرموى : برۆ ههر کامیک لهوان شوینت بکهوى، ئهوه دۆزهخ شوینتانه (سزاتانه)، که سزایهکی پر به پیسته.

۴ - له سوورہتى (ص) دا دیسان باسى ئهو بابته دهکاتو، دهفهرموى: ﴿ **قَالَ رَبِّ**

**فَانظُرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ** ﴿ ۷۸ ﴾ **قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ** ﴿ ۸۰ ﴾ **إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ**

**الْمَعْلُومِ** ﴿ ۸۱ ﴾، "ئیبلیس" گوتى: ئهى پهروهردگارم ! تاکو رۆژهى زیندوو دهکرینهوه، بمهیلایهوه، (خوا) فهرموى : برۆ تو له هیلدراوانى تا کاتی رۆژی دیارییکراو.

ئنجا ئایا کاتی رۆژی دیارییکراو کهیه؟ وهک گوتم: ئهو کاتیه که دنیا تیدا کۆتایى دى، وه ئهو کاته ئیبلیسیش کۆتایى پى دى، بهلام دواى ئیبلیسیش و ئادم و هچهکهى و ههمو لایهک، زیندوو دهکرینهوه بو سزاو پاداشت.

## پازدهیه‌م : هه‌په‌شه‌کردنی ئیبلیس که جگه له که‌میگیان له وه‌چه‌ی ئادهم هه‌موویان گومرا بکات :

دوای ئه‌وه‌ی که خوای په‌روه‌ردگار به‌و شی‌وه‌یه سزای ئیبلیس دهدات، ئه‌ویش وه‌ك تۆله‌سه‌ندنه‌وه له‌و ئادهمه‌ی که به‌هۆی رێز لێ نه‌گرتنی ویه‌وه، سزادراو نه‌فرینی لێکرا، هه‌په‌شه ده‌کات که وه‌چه‌ی ئادهم هه‌موویان گومرا بکاتو، له رێی خوا لایان بدات.

ئێستاش با سه‌رنجی په‌یوه‌ندی ته‌واو‌کاریانه‌ی ئایه‌ته‌کان بده‌ین :

(۱) له سووره‌تی (الأعراف) دا ده‌فه‌رموی: ﴿ قَالَ فِيمَا أَعْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ

الْمُسْتَقِيمَ ﴿١٦﴾ ثُمَّ لَأَاتِيَنَّهُمْ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ

شَمَائِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ﴿١٧﴾ ، که پیشتر ته‌فسیرمان کرد، به‌لام

ئه‌وه‌ی جیی سه‌رنجه ئه‌وه‌یه که لێ‌هدا فه‌رموویه‌تی : ﴿ قَالَ فِيمَا أَعْوَيْتَنِي ﴾ ،

(ئیبلیس) گوتی : به‌هۆی ئه‌وه‌ی که منت بئ مرادو سه‌رگه‌ردان کرد ! وه‌ك

ئه‌وه که خوا فه‌رموویتی : کړنووش بو ئادهم مه‌به‌و، بئ فه‌رمانیی من بکه !

دیاره هه‌موو ئه‌وانه‌ی که قه‌ده‌ری خوا ده‌که‌نه بیانوو بو گونا‌هه‌کانیان،

هه‌موویان له‌سه‌ر رێپه‌روی ئیبلیس، که گونا‌هیکت کرد، مه‌لئ : قه‌ده‌ری خوا

وابوو، بلئ : خه‌تای خووم بوو، وه‌ك ئادهمو حه‌ووا، گوتیان : ﴿ قَالَ رَبَّنَا

ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴾ ، واته‌ه:

گوتیان: په‌روه‌ردگارمان ! ئیمه سته‌ممان له خوومان کرد، نه‌ك وه‌ك ئیبلیس که

گوتی: خوايه ! تۆ پیت کردووم ! که‌واته : هه‌ر که‌سیک قه‌ده‌ری خوا بکاته

بیانوو گونا‌هو هه‌له‌کانی، ئه‌وه له‌سه‌ر مه‌زه‌به‌ی ئیبلیسه‌و، له‌سه‌ر مه‌زه‌به‌ی

موشریکہکانہ، وہک خوا لہبارہیانہوہ فہرموویہتی : ﴿ وَقَالَ الذِّبْنَ أَشْرَكُوا ﴾

لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا

مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ ﴿ ۳۵ ﴾ النحل، واتہ: وہ ئہوانہی ہاوبہشیان بو خوا دانا بو،

گوتیان : ئہگہر خوا ویستبای نہ ئیمہو، نہ بابو باپیرانمان ہیچ شتیکنان نہدہکردہ ہاوبہشی (خوا)، وہ ہیچ شتیکنان قہدہغہ نہدہکرد (لہو شتانہی کہ بہبی بہئگہ قہدہغہمان کردوون)، یانی : ئہوہ بہ ویستی خوا بووہ، مہبہستیان ئہوہ بووہ کہ خوا رازیہ لہو شتانہی ئیمہ ! بہلام ئہوہ راست نیہ، بہئی، ہموو شتیکنان بہ ویستی خواہ، بہلام بیگومان خوا بہ زور ہہئہو گوناہ بہ کہس ناکات، بہئکو خوئیان گوناہو ہہئہ ہہئدہبژیرن، بہلام کاتیکنان کہ خوئیان دہیانہوئی گوناہ بکہن، خوای کارزان رییان لئ ناگری، وہک

خوا فہرموویہتی : ﴿ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ﴾ ﴿ ۳۰ ﴾ الإنسان، واتہ:

ناتانہوئی تاکو خوا نہیہوئی، چونکہ خوا ویستوویہتی تو بتوانی شتت بوئی، بتوانی چاکہ بکہی و خراپہ بکہی، ئہو ویستہ جوئییہی خوا بہ توئی داوہ، بہ ویستی رہای خوا ئہو ویست (إرادة) ہ بہ تو دراوہ، بوئہ تو ہہرچیہکی بیکہی، بہ ویستی خوا بہرزو مہزنہ، ئہگہرنا خوا بہ توئیزی خراپہ بہ کہس ناکات، وہ بہزور چاکہش بہ کہس ناکات.

(۲) وہ لہ سوورہتی (الحجر) دا لہبارہی ہہرہشہی ئیبلیسہوہ، خوا دہفہرموی:

﴿ قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَا أَغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴾ ﴿ ۳۱ ﴾

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُحْلِصِينَ ﴿ ۴۰ ﴾، واتہ: "ئیبلیس" گوتی:

پہرودہرڈگارم ! بہہوئی ئہوہوہ کہ منت گومرا کرد، خراپہیان لہ زہویدا بو جوان دہکہم، وہ ہہموویان تیکرا سہرگہردان و مال ویران دہکہم، جگہ لہ بہندہ ہہئبژاردہکانت (ئہو بہندانہی کہ ہہئبژاردوون).



کەواتە: کەسێک بەندەدی هەلبژاردەدی خوا بێ، شەیتان زەفەری پێ نابات، هەلبەتە خوینراویشەتەوہ : ﴿إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ﴾، واتە: جگە لەو بەندانەت کە خۆیان ساغ کردۆتەوہ بو تۆ، دیارە خوای کاربەجیش کەسێک ساغ ناکاتەوہو دەربازی ناکات، تاکو بوخۆی ساغ نەبێ، خوا خۆساغکەرەوان (مُخْلِصِينَ) دەکاتە هەلبژاردەو دەربازبووی خۆی (مُخْلِصِينَ)، لێرەدا ئیبلیس زۆر بە روون و راشکاویی راپدەگەییەنێ کە دەسەلاتی بەسەر بەندە هەلبژاردەکاندا نیە.

۳) وە لە سوورەتی (الإسراء) ئایەتی (۶۲)دا دەفەرموی : ﴿لَئِن آخَرْتَنِ إِلَى يَوْمِ

الْقِيَامَةِ لَأَحْتَنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا﴾، واتە: ئەگەر تاکو روژی قیامەت بمهیلێهەو، وەچەکە (ئادەم) هەموویان لەبەین دەبەم، جگە لە کەمیکیان.

ئەو کەمەدی کە بەندەدی هەلبژاردەو ساغ و راستی خوای پەرورەدگارن، وشە (أَحْتَنِكَنَّ) دەلی: (أَحْتَنِكُ الْجَرَادُ الْأَرْضَ : أَكَلَ مَا عَلَيْهَا وَأَتَى عَلَى نَبْتِهَا

﴿لَأَحْتَنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهُ﴾، قَالَ الْفَرَاءُ: لَأَسْتَوْلِينَ عَلَيْهِمْ<sup>(۱)</sup> لە زمانی عەرەبیدا دەگوتری: (أَحْتَنِكُ الْجَرَادُ الْأَرْضَ) کوللە زەوی یەکەدی (احتناک) کرد، واتە: هەرچی لەسەری بوو، هەمووی خوارد، وە هەرچی سەوزایی لەسەری بوو، هەمووی لە ریشەوہ خوارد، کە دەلی: (لَأَحْتَنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهُ) فەرەاء گوتووویەتی: دەیانخەمە ژیر رکیفی خۆمەوہو گومراو سەرگەردانیان دەکەم.

۴) وە لە ئایەتەکانی : (۸۲ - ۸۳) سوورەتی (ص)دا خوای پەرورەدگار بەو شیوہیە

ئەو مەسەلەییە باس دەکات: ﴿قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ﴾ ﴿۸۲﴾ ﴿إِلَّا عِبَادَكَ

مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ﴾ ﴿۸۳﴾، واتە: "ئیبلیس" گوتی: سویند بە عیززەتی تۆ : هەموویان گومرا دەکەم، جگە لەوانەدی کە بەندەدی هەلبژاردەدی تۆن .

كەواتە : ئىبلىس ھەپەشەى خۆى كىردو، بەلام لەگەل ھەپەشەكەشىدا، خۆى پاراستو ھو ھە كە درۆ بكات، ئەوھش زۆر جىى سەرنجە، نەيگوتو ھەموويان گومرا دەكەم، چونكە زانىويەتى ھەموويانى بۆ گومرا ناكىرى !

وہ لە شوپىنىكى دىكەدا دەلى: ﴿ **وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ** ﴾، واتە: زۆربەيانت سوپاسگوزار دەست ناكەوى، ئەمەش ئەوھى لى وەرەگىرى كە دەبى ئىنسان خۆى لە شتىك بپارىزى، كە ئىبلىسىش خۆى لى پاراستو، كە برىتە ھە درۆ، درۆ سىفەتتىكى زۆر خراپە، كە تەنانت ئىبلىسىش خۆى پاراستو كە درۆيەكى وا زەق بكات، ھەموو كەس بزانى درۆيە.

وہ خوا ﷻ لە سوورەتى (سبأ) لە ئايەتى ژمارە (۲۰) دا دەفەرموى: ﴿ **وَلَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ، فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ** ﴾، واتە: وہ بىگومان "ئىبلىس" گومانى خۆى دەبارەى مرۆفەكان راست برە سەر، (گومانەكەى راست دەرچوو)، ھەموويان شوپىنىكەوتن، جگە لە دەستەيەك لە ئيمانداران، ديارە ئەویش ھەر واى گوتبوو، گوتبووى: ھەموويان گومرا دەكەم، جگە لە كەمىكىان لەوانەى كە بەندەى ھەلبژاردەى تۆن، ديارە بەندە ھەلبژاردەكانى خوا، ئىبلىسىش يەخەى لەبەر دادپون، ئىبلىسىش لە بەرانبەرياندا دەستەو ئەزۆيەو دەستە پاچەيە.

كەواتە: با ھەولبەدين، ئىخالص و ساغى و راستى لەگەل خواداو بەندايەتتى راست بۆ خوا زياتر لە خوماندا بىنەدى، تاكو ئىبلىسىش لە بەرانبەرماندا دەستەو ئەزۆبىو، لە بەرانبەرماندا بە چۆك دابى.

ئىجا بپويستە سەرنجىكى دىكە لەم ئايەتە موبارەكە بەدين، كە ئىبلىس دەلى:

﴿ **ثُمَّ لَآتِيَنَّهُم مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَنِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا**

تجد أكثرهم شاكِرِينَ ﴾، واتە : بۇيان دىم لە پىشيانەو ھە لە دوايانەو ھە، لە لای راستيانەو ھە لە لای چەپيانەو ھە، كەواتە: ئىمە كويمان بەدەستەو ماو ھە ؟ شەيتان

دەتوانی لە چوار لاوه زەفەرمان پێ ببات، لە پێشەوه بۆمان بێ، وه لەلای داواوەش، وه لەلای راستیش، وه لەلای چەپیش، بەلام لای سەرەوهو لای خوارەوهومان بەدەستەوه ماون : پارانەوه (دعاء) و کړنووش بردن و بەندایەتی و ملکه جیی بۆ خوا، بۆیەش پیغەمبەر ﷺ دەفەرموی: ﴿أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْم: (۹۴۴۲)، وَمُسْلِمٌ بَرَقْم: (۴۸۲)، وَأَبُو دَاوُدَ بَرَقْم: (۸۷۵)، وَالنَّسَائِيُّ بَرَقْم: (۱۱۳۷)، وَأَبْنُ حِبَّانَ بَرَقْم: (۱۹۲۸)، وَالْحَاكِمُ بَرَقْم: (۹۶۹) }، واتە: لە کاتیکیدا بەنده کړنووشی بردوه، لە هەموو کاتیکیک لە خوا نیزیکتره.

هەلبەتە کاتیکیک لە خوا نزیکی بێ، شەیتان زەفەرت پێ نابات.

هەر وەها پیغەمبەر ﷺ دەربارە ی دووعا کردن زۆر فەرماشتی فەرموون، یه کیکیک لەوانه: ﴿الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْم: (۱۸۴۱۵)، وَأَبْنُ أَبِي شَيْبَةَ بَرَقْم: (۲۹۱۶۷)، وَالْبُخَارِيُّ فِي "الْأَدَبِ الْمُرَدِّ" بَرَقْم: (۷۱۴)، وَأَبُو دَاوُدَ بَرَقْم: (۱۴۷۹)، وَالتِّرْمِذِيُّ بَرَقْم: (۲۹۶۹) } وَقَالَ: حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَالنَّسَائِيُّ فِي "الْكَبْرَى" بَرَقْم: (۱۱۴۶۴)، وَأَبْنُ مَاجَةَ بَرَقْم: (۳۸۲۸)، وَأَبْنُ حِبَّانَ بَرَقْم: (۸۹۰)، وَالْحَاكِمُ بَرَقْم: (۱۸۰۲) } وَقَالَ: صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي "شُعَبِ الْإِيمَانِ" بَرَقْم: (۱۱۰۵) }، واتە: پارانەوه بریتیه لە بەندایەتی تەواوو راستەقینە (بۆ خوای پەروردگار) .

کەواتە: ئییمە لای سەرەوهومان بە دەستەوهیه، بۆ ئەوهی دیفاعی پێ لە خویمان بکەین لە بەرانبەر ئیبلیسدا، وه لای خوارەوهشان بە دەستەوهیه.

هەر وەها خوا لەسەر زمانی بەندەکانی لە سوورەتی (الفاتحة) دا دەفەرموی:

﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ : ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ﴾، تەنیا بۆ تۆ ملکه چ

دەبین، سەرمان بۆ تۆ دەخەینه سەر زهوی، کړنووشت بۆ دەبهین، وه رکووعت بۆ

دەبهین، وه بۆ تۆ ملکه چ دەبین بەگشتی لە ژیاوماندا، ﴿وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾،

وه یارمەتی تەنیا لە تۆ دەخوازین، کەواتە: ئەگەر شەیتان لە چوار لاوه بۆمان دێ، ئییمەش دوو لای گرنگمان بەدەستەوه ماون، کە شەیتان ناتوانی لەو دوو

لايهوه بۆمان بى، ئەوانش پەنابردن بۆ خوا، پارانەوہ لە خوا، وە كړنووش بۆ خوا بردن و بەندايەتیی و مل كەچیی بۆ خوا ﷻ.

شازدەيەم : مۆلەت دانى خوا بۆ ئيبليس كە چى لە دەست دى ، دژى ئادەم و وەچەكەى بىكات ، وە ھەوال پيدانىشى كە زە فەر بە بەندەكانى ناباو، وە ھەر شە ليكردنیشى بە دۆزەخ :

دياره دواى ئەوہى كە ئيبليس ئاوا ھەر شە دەكات، دواى ئەوہى كە داواى مۆلەت، دەكات ، خواى پەروەردگار وەلامى دەداتەوہ، با سەرنج بەدين :

۱ / لە سوورەتى (الأعراف) لە ئايەتى (۱۸) دا دەفەرموى: ﴿ قَالَ أَخْرِجْ مِنْهَا

مَذَّةً وَمَا مَدْحُورًا لَّمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ ﴾ ، واتە:

(خوا) فەرموى : لىي بچۆ دەرى (لە بەھەشت، يان لە ئاسمان) بە زەمكراويى و بە دەرکراويى، ھەر كەسك لەوان، " واتە : لە وەچەى ئادەم " شوپنت بکەوى، دۆزەخ لە تۆو لەوان پەر دەكەم.

۲ / وە لە سوورەتى (الحجر) دا خواى پەروەردگار دەفەرموى: ﴿ قَالَ هَذَا

صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ﴿٤١﴾ إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَنٌ إِلَّا مَنْ اتَّبَعَكَ

مِنَ الْغَاوِينَ ﴿٤٢﴾ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٣﴾ لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ

بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ ﴿٤٤﴾ ، واتە: (خوا) فەرموى : ئەمە رىيەكى

راستە لەسەر من، كە بەندەكانى من تۆ دەسلەت بەسەرياندا نى، جگە لەوانەى كە لە بى بەختان و لە سەرگەردانان شوپنت دەكەون، وە بىگومان دۆزەخ بەلینگەى ھەمووتانە " واتە: ئەوى شوپن و كاتى ديارى كراوتانە "، دۆزەخيش ھوت دەرگای ھەن، بۆ ھەر دەرگايەكيان (بۆ ھەر دەروازەيەكيان) بەشكى ديارىكراو لە خەلك ھەيە.

کهواته: له بهرانبهر هه‌ره‌شه‌ی ئیبلیس دا، که وه‌چه‌ی ئاده‌م هه‌موویان گو‌مرا ده‌کات، خ‌وای داد‌گه‌ریش هه‌ره‌شه‌ی لئ ده‌کات.

۳ / وه له سووره‌تی (الإسراء) دا خوا ﷺ ده‌فه‌رموئ: ﴿ قَالَ أَذْهَبَ فَمَنْ تَبِعَكَ

مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاءُكُمْ جَزَاءً مَّوْفُورًا ﴿٦٣﴾ وَأَسْتَفْزِرُ مِنْ أَسْطَعَتَ

مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبُ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكُهُمْ فِي الْأَمْوَالِ

وَالْأَوْلَادِ وَعِدَّتِهِمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿٦٤﴾ إِنَّ عِبَادِي

لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ وَكَيْلًا ﴿٦٥﴾ ﴿ دوای ئه‌وه‌ی

شه‌یتان داوای مؤ‌لته‌ ده‌کات، (خوا) فه‌رمووی : بر‌و، هه‌ر که‌سی‌ک له‌وان شو‌ینت بکه‌وئ، دۆ‌زه‌خ سزاتانه، سزایه‌کی پر به پئ‌ست، (سزایه‌کی ته‌واو، که به‌شی هه‌مووتان ده‌کات) وه تۆ‌ش هه‌ر کامی‌ک له‌وان له تواناتدا هه‌یه، به خوت‌خوته‌و ده‌نگی خۆت هه‌لیان‌خه‌له‌تینه، وه سو‌اره‌و پیاده‌ی خۆتیان له دژ به‌کار بئنه، وه له مال‌و مندالیاندا هاوبه‌شیان به، وه به‌لئینیان پئ‌بد، وه شه‌یتان ج‌گه له فریودان ه‌یج به‌لئینیکیان پئ‌نادات، بی‌گومان به‌نده‌کانی من تۆ ده‌سه‌لاتت به‌سه‌ریاندا نیه، وه په‌روه‌رد‌گارت به‌سه سه‌ره‌رشتیار بئ .

کهواته: هه‌ر که‌سی‌ک خوا بکاته وه‌کیلی خۆی، یان پشت به‌ خوا

ببه‌ستئت ، شه‌یتان زه‌فه‌ری پئ‌ نابات.

۴ / وه له سووره‌تی (ص) دا خوا ﷺ له وه‌لامی هه‌ره‌شه‌ی شه‌یتان دا ده‌فه‌رموئ:

﴿ قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقَّ أَقُولُ ﴿٨٤﴾ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّن تَبِعَكَ مِنْهُمْ

أَجْمَعِينَ ﴿٨٥﴾ ، واته: (خوا) فه‌رمووی : سو‌یند به هه‌ق و ته‌نیا هه‌قه‌یش

ده‌لیم : دۆ‌زه‌خ له تۆ‌و له‌وانه‌ی که له‌وان شو‌ینت ده‌که‌ون، تئ‌کرا لئیان پر ده‌که‌م، کهواته: وه‌ک چۆن شه‌یتان هه‌ره‌شه‌ی کرد، خ‌وای بالاده‌ستیش

هەپشەهێ کردووە، وە ئیبلیس بە کردووە هەپشەهێ خۆی جیبەجی کردووە، چونکە خوا دەفەرموی: ﴿ **وَلَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ** ﴾، بیگومان شەیتان گومانەکە خۆی بەرانبەر مەرفەکان راست برده سەر، ﴿ **فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ** ﴾، هەموویان شوینی کەوتن جگە لە دەستەیهێک لە ئیمانداران، ئەو دەستە ئیماندارە کە بەندە سەغ و راست و چاکن بۆ خوا، شەیتان زەفەریان پێ نابات.

ئنجای ئیبلیس کە هەپشەهێ کردو خۆی پەروردگاریش هەپشەهێ لێ کردووە، کە هەپشەهێ خۆی پەروردگار بیگومان هەم لە دنیا دا دیتە دێ، کە بەندە چاکەکانی خوا، شەیتان دەسەلاتی بەسەریان دا نیە، وە هەم لە قیامەتیش دا دیتە دێ، کە سزایەکە دەبینن، هەم بۆ ئیبلیس، وە هەم بۆ ئەو کەسانە کە شوینی ئیبلیس دەکەون، چ لە وەجە خۆی، چ لە وەجە ئادەم .

حەق دەییەم: ئاگادار کردنەوهی خوا بۆ ئادەم و حەووا (علیهما السلام) لە دوژمنایەتی ئیبلیس :

دیاره خوا ﷻ ئادەم و حەووا لە پەنای ئەوانەیش دا وەجەکەشیانی ئاگادار کردۆتەوه، کە ئیبلیس دوژمنیانه، با سەرنج بدەین :

۱ - لە سوورەتی (الأعراف) دا خوا دەفەرموی: ﴿ **وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا**

**عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ وَأَقُلْ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِينٌ** ﴾ (۲۲) ، واتە: وە پەروردگاریان بانگی کردن : ئایا قەدەغەم نەکردن لەو درەختە، وە پێشم نەگوتن کە شەیتان بۆ ئێوە دوژمنیکی ناشکرایه ؟!

۲ - وە لە سوورەتی (طه) ئایەتی (۱۱۷) دا دەفەرموی: ﴿ **فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا**

**عَدُوٌّ لَّكَ وَوَلِيُّكَ فَاخْرُجْكَ مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى** ﴾ ، واتە: ئنجای گوتمان: ئەی ئادەم! ئەمە "ئەم ئیبلیسە کە دیاره خوا ئیبلیس پێشانی

ئادەم داوێ لەو کاتەدا، یاخود ئەو ئیبلیسە ی که بۆم پێناسە کردووی، دۆزمنە بۆ تۆش و بۆ هاوسەرە کەشت ( و بۆ وەچە کەشت ) وریابن لە بەهەشت دەرتان نەکات ، که تووشی ژیانی تال و گۆزە رانی زەحمەت و قورس ببن لە زەوی دا .

لە بەهەشتدا هەموو شتی کتان بۆ دەستە بەر کراو، بەبێ ماندوو بوون و سەغڵەتی، بەلام ئەگەر بێت و لە بەهەشتی دەرتان بکات ، تووشی ژیانی پڕ مەشەققەت دەبن و ، دەبێ بە ئارەقە ی نیوچە وانی خۆتان ژیان بگۆزە رێنن، که دیارە هەر ئاواشیان بەسەر هات .

**هەژدە یەم : نیشته جێکردنی خوا بۆ ئادەم و حەووا ( علیهما السلام ) لە بەهەشتدا و دەست ئاوە لاکردنیان بۆ لای بەهەرە مەند بوونی و ، ئاگادارکردنە وەیان لە خواردن لە درەختە قەدەغە کراو کە :**

پێشی خوا ﷺ ئادەمی ئاگادار کردووە کە ئەووە شەیتان بۆ ئیوێ دۆزمنە و ئاگاتان لێی بێ، ئنجا دوای ئەووە خوای بەخشر ئادەم و حەووا ی لە بەهەشتدا نیشته جێ کردن، وە دەستیشیانی ئاوە لاکرد ، کە بە کەیفی خویان رابویرن و بگۆزە رێنن و لە هەموو میووە بەرە مەکانی بەهەشت بخۆن، جگە لە درەختی کی دیاری بیکراو، با سەرنج بدەین :

( ۱ ) وَهٰذَا خَوَايَ پەروردگار لە سوورەتی (البقرة) لە ئایەتی (۳۵) دا دەفەر موی:

﴿ وَقُلْنَا يَاٰ اٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا

وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظَّالِمِيْنَ ﴾ . واتە: " وە فەر موممان ئە ی ئادەم ! تۆ و هاوسەرە کەت لە بەهەشتدا نیشته جێ بن، وە بە کەیفی خۆتان بە فراوانی لێی بخۆن لە هەر شوینی ک دەتانەوی (لە هەر درەختی ک و بەروبوومی کی بخۆن)، بەلام توخنی ئەم درەختە مەکەون ، ئەگەر نا لە ستەمکاران دەبن .

( ۲ ) وە لە سوورەتی (الأعراف) لە ئایەتی (۱۹) دا دەفەر موی: ﴿ وَيَتَّكِدُمْ اَسْكُنْ اَنْتَ

وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ

﴿ الظَّالِمِينَ ﴾ ، که ، هەر هەمان تەعبیرە ، تەنیا وشەى ﴿ رَعْدًا ﴾ ى تێدا نیە ،  
 وه لیڕەدا دەفەر موی: ﴿ فَكَلَّا ﴾ و نەیفەر موو: ﴿ وَكَلَّا ﴾ ، واتە : وه ئەى  
 ئادەم! تۆو هاوسەرە کەت لە بەهەشتدا نیشته جى بن ، یە کسەر هەر چى حەزتان  
 لییه ، (هەر میویدیهك) لیى بخۆن ، بەلام توخنى ئەم درەختە مە کەون ، ئەگەر نا  
 لە ستمکاران دەبن .

ئنجای زانیان دەلین: لیڕەدا دەفەر موی: ﴿ فَكَلَّا ﴾ ، بەلام لەوئى فەر مویەتى:

﴿ وَكَلَّا ﴾ ، (و) واو بو (عَطْف) ه ، واتە: بخۆن ، بەلام لیڕەدا کە دەفەر موی:

﴿ فَكَلَّا ﴾ ، واتە: هەر کە نیشته جى بوون ، راستەوخۆ دەستە بجى بوۆتان  
 هەیه لیى بخۆن ، ئەوئى پێش تەنیا ئەوئى لی دەفەر مویە ، کە بوۆیان هەیه  
 لیى بخۆن ، ئنجایا دەستە جى بى ، یان دواى ماویدیهکی دیکە؟ ئەوئى لی  
 وەر ناگیرى ، بەلام لە ئایەتە کەى سوورەتى (الأعراف) ئەو دەستە جى  
 خوار دەئى لی دەفەر مویە ، چونکە (ف) بو (تَعْقِيب) ه ، یانى : یە کسەر دواى  
 ئەوئى کە نیشته جى بوون ، ئەوئى بو ئیوئە رهوايه لیى بخۆن .

وه لە ئایەتە کەى سوورەتى (البقرة) دا دەفەر موی: ﴿ وَكَلَّا مِنْهَا رَعْدًا ﴾

حَيْثُ شِئْتُمْ وَلَا نُقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴾ ، ﴿ رَعْدًا ﴾ ،  
 واتە: بە فراوانیى و ، هېچ شتیکتان لی قەدەغە نیە ، هەر چەندەى پیتان دەخوری ،  
 بیخۆن ، بەلام ئایەتە کەى سوورەتى (الأعراف) وشەى ﴿ رَعْدًا ﴾ ى تێدا نیە .

(۳) ئنجای لە سوورەتى (طه) دا ، هەر لە وبارەوئە خوا دەفەر موی: ﴿ فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ

هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكَ مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى ﴿ ۱۱۷ ﴾ إِنَّ لَكَ أَلَّا  
 تَجْمُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى ﴿ ۱۱۸ ﴾ وَأَنْتَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَى ﴿ ۱۱۹ ﴾ ، واتە:



ئىنجا گوتمان ئەى ئادەم ! ئەمە دوژمنە بۇخۆتو بۇ ھاوسەرەكەت، (ورىابن!) له بههشتى دهرتان نهكات، تووشى ژيانى نارەحەتو تەنگو تالو گرفتارى دهبىن، (واته: ژيانى سەر زهوى) ﴿ **إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَىٰ** ﴾، تۆ بۆت ههيه له بههشت دا نه برسى بى، نه رووت بى، (وا دياره له بههشتدا پۆشته بوون) ﴿ **وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَىٰ** ﴾، وه تۆ نه تينووت دهبى، نه گەرماشت دهبى، (واته: له هيج شتيكت كهه نيه له بههشتداو، ههولبده نهو ژيانه خۆشه، نهو بهختهوهرييه لهدهست خۆتو خيزانت نهدهى، بههوى گوناھو تاوانيكهوه، كه بههوى فريودانى شهيتانهوه تووشى دهبى) بهلام ئايا ئادەمو ھاوسەرەكهى توانيان نهو فەرمانهى خوا نهشكىنن، لهو درهخته قهدهغهكراوه نهخۆن؟ نهخيير .

نۆزدهيههه: دنهدان و خوتخوته كردنى ئيبليس بۆ ئادەمو ههوا، كه له درهخته قهدهغه كراوهكه بخۆن، وه تهماع وهبهرنانيان كه له نه نجامى ئىخواردنياندا دهبه فريشتهوه هههماو، وه موئكيكى له نهبن نهها توويان چنگ دهكهوى، وه سهرگرتنى پيلانهكهى :

۱ / له سوورهتى (البقرة) له ئايهتى (۳۶) دا دهفرموى: ﴿ **فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا** ﴾

فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ ﴿، واته: شهيتان خليسكاندى و لهو بهههشته، وهدهرينان وهك بليى : پيى وهبهريپى نان، ياخود سابوونى له بن پييان دان و خليسكاندى و ﴿ **فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ** ﴾، وه دهري نان لهو نازو نيعمهتهى كه تييدا بوون.

۲ / ئىنجا له سوورهتى (البقرة) دا تهنيا دهفرموى: خليسكاندى و ههلى خهله تاندن، بهلام له سوورهتى (الأعراف) ئايهتهكانى : (۲۰ تا ۲۲) دا، به تهفصيل باسى چۆنيهتى نهو خليسكاندن و ههلهتانهمان بۆ دهكاتو روونى دهكاتوه،

دهفرموى: ﴿ **فَوَسَّوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا مِنْ** ﴾

سَوَاءَ تِهْمَا وَقَالَ مَا نَهْنَكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْ  
تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ ﴿۲۰﴾ وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّاصِحِينَ ﴿۲۱﴾ فَذَلَّلَهُمَا  
بِعُرْوٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْءَاتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ  
وَرَقِ الْجَنَّةِ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ وَأَقُلْ لَكُمَا إِنَّ

الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿۲۲﴾ ، واته: شهیتان خوتخوتهی بو کردن، تاکو  
ئهوهی که لییان په نهانه له عه وره تیان { لهو ئه ندامانهی جهسته یان که چهز  
ناکهن ببینرین } بو یان دهر بخات، { له ئه نجامی خوار دنیان لهو درهخته  
قه دهغه کراوه دا ، عه وره تیان دهر بکه وئ } ، وه پیی گوتن: په روهردگار تان ته نیا  
بو یه ئه و درهخته ی لی قه دهغه کردوون - که لیی بخون - تاکو نه بنه دوو  
فریشته، یا خود له ههردهم ژیاوان و ههر ماوان نه بن، { ژیانیکی هه می شه بی تان  
دهست نه که وئ } ، وه سویندی بو خوار دن که من بو ئیوه له دلسوزان و به  
ته نگه وه بووان و په رو شانم، سه رهنجام به فریودان شو ری کردنه وه { به چالی  
لادان و گونا هدا } ، وه ههر که له درهخته که یان تام کرد { له شوینیکی دیکه  
ده فهرموئ: که لییان خوار د، ئنجا ئه گهر ئه مه ی ئیره نه بی، له وئ ئه وه ی لی  
وه رده گیری که ته وا و لییان خوار دوه، ئنجا عه وره تیان بو یان وه درکه وتوه، به لام  
لی رده ئه مه دره خات که ههر که لییان تاماندوه، تامیان کردوه و له نیو  
زاریان دا دایان ناوه، یه کسه ر عه وره تیان بو یان وه درکه وتوه } ، وه یه کسه ر  
ده ستیان کرد به به خو وه لکاندنی گه لای درهخته کانی به هه شت { تاکو  
عه وره تی خو یانی پی بشار نه وه } .

۳ / وه له سوورتهی (طه) له ئایهتهکانی : ( ۱۲۰ - ۱۲۱ ) دا جاریکی دیکه تیشک

دهخاته سهر ئه م بابه ته و ده فهرموئ: ﴿ فَوَسَّوْا إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ  
يَتَّعَدُمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَّا يَبْلَى ﴿۱۱۰﴾ فَأَكَلَا مِنْهَا

فَبَدَّتْ لُهُمَا سَوْءَ تَهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَعَصَى

ءَادَمُ رَبَّهُ فَغَوَى ﴿۱﴾ ، واتە: شەیتان وەسوەسەى بۆ لا کرد،

{ لێرەدا تەنیا باسی ئادەم دەکات : شەیتان خوتخوتەى بۆ ئادەم کرد :

﴿ فَوَسَّوَسَ إِلَيْهِ ﴾ ئنجالە سوورەتى (الأعراف) دا دەفەرەمۆى:

﴿ فَوَسَّوَسَ لَهُمَا ﴾ ، وەسوەسەى بۆ کردن، بەلام لێرەدا دەفەرەمۆى:

﴿ فَوَسَّوَسَ إِلَيْهِ ﴾ ، وەسوەسەى بۆ فریادا، ئەمەش ئەوەى لى وەر دەگیرى

کە لە دوورەوه دنەى دابو و خوتخوتەى خستبیتە دلى ئادەمهوه {، گوتى: ئەى ئادەم ! ئایا درەختى هەمیشەیی پێشان دەم { هەر کەسێک لە بەرەکەى بخوا ت بە هەمیشەى بىمىنیتەوهو لە بەین نهچى }، وه مولکىک و دەسه لاتىکت پێشان دەم کە هەرگیز لە بەین نهچى ؟، { واتە: لەو درەختە بخۆ ئەوت دەست دەکەوى } ئنجال هەردووکیان لێیان خوارد، وه عەورەتى خۆیانان بۆ دەرکەوت، وه دەستیان کرد بەوه کە گەلای درەختەکانیان بە بەدەنى خۆیانەوه لکاند، { یاخود بە پاش و پێشى خۆیانەوه لکاند، وهک زۆر لە توێژەرەوان وا دەلێن }، وه ئادەم سەرپێچى فەرمانى پەرەردگارى کردو تووشى ژيانى نارەحەتى بوو.

﴿ فَعَوَى ﴾ ، واتە: بى مراد بوو بى ئاکام بوو سەرگەردان بوو.

دیاره ئیمە بوارمان نیه زۆر هەلۆهسته بکەین لە بەردەم ئەم ئایەتانهدا، کە هەر کامیکیان وهک گوتم : گۆشەیهک و پرویهکی بابەتەکە باس دەکات، بەپێى ئەو سیاقەى کە ئەو ئایەتانهى تیدا هاتوون، بەلام ئەوەى بۆمان دەرەکەوى لەم ئایەتانه، ئەوهیه کە ئامانجى ئیبلیس ئەوه بووه : ئادەم و حەووا عەورەتى خۆیانان بۆ دەرەکەوى؟ ئنجال ئایا دەبى ئەمە چۆن بوو بى ؟

أ ( هەندىک دەلێن: پۆشاکىکی نوورینیان لەبەردا بووهو لە ئەنجامى ئەو گوناھەدا، پۆشاکە نوورینەکەیان لى کەوتۆتە خوار، یانى : پۆشاکىکیان

لەبەردابووه، بە پىپى ياساى خىواى پەروەردگار، ئەو پۇشاكە بەھۆى گوناھەوہ  
لە ئىنسان داکەنراوہ، ياخود لەبەرچاويان نەماوہ .

(ب) ھەندىكىش دەلئىن: عەوړەتى خۇيانيان نەبىنيوہ، تاكو لە درەختەكەيان  
خواردوہ.

(ج) وە ھەندىك دەلئىن: دواى ئەوہى كە لە درەختەكەيان خواردوہ، ئەو درەختە وا  
بووہ كە پاشەرۆك لە ئىنساندا پەيدا بكات، بۆيە عەوړەتى خۇيانيان بىنيوہ.

بە ھەر حال، گرنگ ئەوہى دواى ئەوہى لەو درەختەيان خواردوہ، عەوړەتيان  
دەركەوتوہ، وە ئىبلىسىش ئامانجى ئەوہ بووہ، كە عەوړەتى خۇيانيان بۆ  
دەربكەوئ، بە ھۆى ئەو گوناھباريەوہ، عەبىبشيان دەربكەوئ، وە ھەمىشەى  
گوناھبارى عەبىداريىشى بە دواوہىە، ئەمەش ئەوہى لى وەردەگىرئ، كە  
ھەمىشە گوناھبارى قىامەت، عەبىدارى دنياشى بەدواوہىە.

ئىنجا ئايا شەيتان بىانووہكەشى چى بووہ ، واتە: چۆن ھەلى خەلەتانوون؟

گوتووئەتى: ﴿ مَا نَهَنَّا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَائِكَةً أَوْ

تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ ﴾ ، پەروەردگارتان بۆيە ئەم درەختەى لى قەدەغە كر دوون ،

كە نەبنە فرىشتەو، نەبنە ھەر ژياوو ھەر ماوو، وەك لە سووړەتى (طە)دا

دەفەر موئ: ﴿ قَالَ يَتَّادِمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَّا يَبْلَى ﴾ ،

گوتى : ئەى ئادەم ! ئايا درەختىكت پيشانبدەم، ئەگەر لىي بخوئ ، ھەمىشە  
ھەر بمىنيەوہ، وە مولكىكت دەستكەوئ ھەرگىز لەبەين نەچئ ؟

ئىنجا ئايا شىوازى فرىودانەكەى چۆن بووہ ؟

لە سووړەتى (طە)دا روونى دەكاتەوہ، دەفەر موئ: ﴿ وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا

لِمَنْ النَّصِيحِينَ ﴾ ، سوئندى بۆ خواردن كە من لە دئسوژانم بۆ ئىوہ، زۆر

بەتەنگى ئىوہوہوم، زۆر بە خەمم بۆ ئىوہ ، لەولاوہ خوئ پاراستوہ لە درۆ،

بەلام لېردا درۆيەكى زۆر گەورەى كردو، چونكە بەو درۆيە نەبووايە ، ديارە نەيدەتوانى ئادەم و حەووا فریودا ، وە ھەمیشە وەسودەسەى شەیتان درۆيە ، وەسودەسەى شەیتان بۆ مرۆفەكان درۆيە و ھەئخەلاتاندنە، وە پېچەوانەى مەبەستى ئىنسانیشە ! چونكە: ئەگەر ئادەم و حەووا (عليهما السلام) لە درەختەكەيان نەخواردبايە، ئەو كاتە وەك دوو فریشتە لە بەھەشت دا دەمانەو، بە پېچەوانەى ئەووە كە پېى گوتن !

ئىبلىس گوتى: ئەگەر لىى بخۆن دەبنە دوو فریشتە و لە بەھەشت دا دەمىننەو، بەلام بە پېچەوانەو : ئەگەر لىيان نەخواردبايە ، ھەمیشە وەك دوو فریشتە دەمانەو، كە لىيان خوارد ، دەركران ، ئنجا ھەمیشەش ھەروايە ئىبلىس زىنا لەبەرچاوى خەلك جوان دەكات، قەتلىان لەبەرچاوى جوان دەكات، دزى، خيانەت، گەندەلىى، زولم، شىرك و كوفىر، نىفاق ، كە ھەموو ئەو شتانە دەردو نەخۆشىى و مىكروپۇبىن بۆ مرۆف ، بۆ دنيا و قىامەتى، بۆ دنيا مايەى عەيبدارىين، بۆ قىامەتیش مايەى گوناھبارىين، واتە : ئەوھى كە ئىبلىس پىت دەلى: چاكە و جوانە ، بە پېچەوانەو : خراپ و دزىو، وە ئەوھى كە ئىبلىس لە سەر دلت قورس دەكات ، كە طاعەتى خواو بەندايەتىى خوايە : راستىيە، ساغىيە، چاكىيە، بەلى قورسە، وە ئىبلىس لەسەرت قورس دەكات، بەلام ئەوھى كە ئىبلىس لەبەرچاوت قورس دەكات ، بۆ تۆ خىرە ، وە ئەوھى لەبەرچاوت جوان دەكات ، خراپەيە، ئىمەش ھەر لە دايك و بابمانەو، لە ئادەم و حەوواو دەبى ئەو پەندە وەربگرىن، وە ئەو دەرسە فىر بىين .

۴ / ئنجا كە دەفەرموى: **(فَدَلَّٰهُمَا بِغُرُورٍ)** شۆرى كردنەو بە فریودان، كەواتە:

فریوى دان و ھەلى خەلەتاندن، ھەلبەتە ئەمە ئەوھى لى وەردەگىرى كە دەبى ئىبلىس رووبەر و لەگەل ئادەم و حەووا قسەى كرد بى، چونكە

**﴿ وَقَاسَمَهُمَا ﴾** ، سوپىدى بۆ خواردن، ئەو بە شىوازى وەسودەسە نابى، ھەلبەتە

خوتخوتەو وەسودەسەشى خستۆتە دلىان، بەلام واش پىدەجى لە شىوھى مرۆفكىدا، يان لە شىوھى فریشتەيەكدا، چووبىتە بەرچاويان، وە رووبەر و قسەى لەگەلدا

کردبن، چونکه : ههم ڕستەى : ﴿ وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّصِيحِينَ ﴾ ،  
 وه ههم ڕستەى : ﴿ قَالَ يَتَذَكَّرُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ ﴾ ، ههر  
 کامیکیان لێی وەردهگیرئ، که دەبئ ئیبلیس ڕووبه‌ڕوو قسەى له‌گەڵ ئادەم و  
 حەووادا کردبئ، وێرای ئەوەى که به شیوه‌یه‌کی پەنهانی‌ش دنەى داون و  
 خوتخوتەى بۆ کردوون، ڕووبه‌ڕووش دەبئ چووپیته به‌رچاویان و ئاخوتن و  
 قسەى له‌گەڵدا کردبن، که دیاره خوای په‌روه‌ردگاری بۆ تاقیکردنەوه‌ى ئادەم و  
 حەووا ئەو توانایه‌ى داوته ئیبلیس.

بیستهم : خواردنی ئادەم و حەووا له دره‌خته قه‌ده‌غه‌گراوه‌که‌و ، ده‌رکه‌وتنی  
 عه‌وره‌تیان و ، خۆداپۆشینیان به‌گه‌لای دره‌ختو ، برپاری ده‌رکرانیان له  
 به‌هه‌شت :

۱ ) خوا عَلَيْكَ له سوورەتی (طه) له نایه‌تی (۱۲۱) دا ده‌فه‌رموئ : ﴿ فَأَكَلَا مِنْهَا  
 فَبَدَّتْ لُهُمَا سَوْءَ تَهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَعَصَى آدَمُ  
 رَبَّهُ فَغَوَى ﴾ ، واته‌: ئنجا که لێیان خوارد ، عه‌یبو عاری خۆیانیان بۆ  
 ده‌رکه‌وت ، وه ده‌ستیان کرد به‌خۆوه لکاندنێ گه‌لای (دره‌خته‌کانی)  
 به‌هه‌شت ، وه ئادەم سه‌رپێچیی له‌ فه‌رمانی په‌روه‌ردگاری خۆی کردو ، تووشی  
 گرفتاریی و بێمراذیی بوون.

۲ ) وه له سوورەتی (الأعراف) له نایه‌تی (۲۲) دا ده‌فه‌رموئ: ﴿ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ  
 بَدَّتْ لُهُمَا سَوْءَ تَهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ ﴾ ، واته‌: ئنجا  
 ههر که له دره‌خته‌که‌یان چێشت ، { واته‌ : له میوه‌ی دره‌خته‌که‌یان چێشتو ،  
 یان له‌به‌ری دره‌خته‌که‌یان چێشت ، ته‌نیا خستیانە ده‌میان } عه‌یبی خۆیانیان  
 بۆ ده‌رکه‌وت، وه ده‌ستیان کرد به‌خۆوه لکاندنێ گه‌لای دره‌خته‌کانی  
 به‌هه‌شت .

ئنجانا ئەوەی جیی سەرنجە لێردا : خوا ﷻ باسی ئادەم و حەووا پێکەوه دەکات، کە لە درەختە قەدەغەکراوەکیان خواردووە، نەك حەووا لێی خواردبێ و ئادەمی فریو دابێ، وەك لە تەووراتدا هاتووە، کە هەندیک لە کۆلکە عەلمانییەکانی خۆمان، ئەوانەیی کە شارەزای کتیبەکانی جوولەکەو نەصرانییەکان نین، وە لە قورئان و ئیسلامیش لە بەهانەن، وە لە پشت پەردە پەردە پەردە تەماشای ئیسلام دەکەن، وە نەشارەزاو کۆلەوارن، دەئێن: تەماشای بکەن ! ئیسلام، چۆن بە کەم تەماشای ئافەرت دەکات ! دەئێ : ئافەرت سەرچاوەی گوناھەو، ئافەرت بوو کە ئادەمی فریودا !

نازانن کە ئەو قەسە ئەو تەوواتەییە، ئەو پەیمانی کۆنەییە، کە جوولەکەو نەصرانییەکانی رۆژئاوا، کە کۆلکە عەلمانییەکانی خۆمان کردوویانە بە قیبلەیی خۆیان، وە هەر شتیک لەو یۆه بێ، بەبێ قەید و مەرج وەریدەگرن، بێ ئەوەی لێی بکۆلنەو، ئەو قەسەیی لەو پەیمانی کۆنەدا هاتووە، نەك لە قورئانی ئێمەدا، دیارە ئەو پەیمانی کۆنەش و ئەو تەوواتەش، بە تەنکید دواي گۆران و دەستکاریکرانی، ئەوەی تێدایە، ئەگەرنا کتیبەکانی خوا، هەموویان زانیاریی راستیان تێدایە، وە خوای پەروەردگار کە لە قورئاندا دەفەرموێ : ئادەم و حەووا پێکەوه لە درەختەکیان خوارد، دیارە هەر ئەو راستە، نەك ئەوەی لە تەووراتدا هاتووە، کە کاتی خۆی رۆم و رۆژئاواییەکان لە ژێر کاریگەریی تەوواتی گۆردراو و ئینجیلە گۆراوەکاندا، رابووچوونی بە کەم تەماشاکردنی ئافەرتیان بوو دروستبوو، لە سۆنگەیی ئەووە کە کەوتوونەتە ژێر کاریگەریی کتیبە دەستکاریکراو گۆراوەکانیان، بەلام لە ئیسلامدا شتیک و امان نیە، با تەماشای بکەین :

لە قورئاندا وەك پێشتریش ئاماژەمان پێدا ، خوا دەفەرموێ: ﴿ فَأَكَلَا

مِنْهَا ﴾ ، ﴿ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْءَاتُهُمَا ﴾ ، ﴿ فَأَكَلَا مِنْهَا ﴾ ،

واتە: هەردووکیان لێیان خوارد، هەردووکیان لێیان چێشت پێکەوه.

بەلام لە تەووراتدا ئاوا هاتووە: (وَكَانَتِ الْحَيَّةُ أَمَكْرُوحُوشِ الْبَرِّيَّةِ الَّتِي صَنَعَهَا الرَّبُّ إِلَهُهُ فَسَأَلَتِ الْمَرْأَةَ: أَحَقًّا أَمَرَكُمُ اللَّهُ لَا تَأْكُلَا مِنْ جَمِيعِ شَجَرِ الْجَنَّةِ؟ فَأَجَابَتِ الْمَرْأَةُ يَمَكْنَا أَنْ نَأْكُلُ مِنْ ثَمَرِ شَجَرِ الْجَنَّةِ كُلِّهَا مَا عَدَا ثَمَرِ الشَّجَرَةِ الَّتِي فِي وَسَطِ الْجَنَّةِ، فَقَدْ قَالَ اللَّهُ: لَا تَأْكُلَا مِنْهُ وَلَا تَلْمَسَاهُ لِكِي لَا تَمُوتَا.

فَقَالَتِ الْحَيَّةُ لِلْمَرْأَةِ: لَنْ تَمُوتَا! بَلْ إِنَّ اللَّهَ يَعْرِفُ حِينَ تَأْكُلَانِ مِنْ ثَمَرِ هَذِهِ الشَّجَرَةِ تَنْفُتِحُ أَعْيُنَكُمْ فَتَصِيرَانِ مِثْلَهُ قَادِرِينَ عَلَى التَّمْيِيزِ بَيْنَ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ، وَعِنْدَمَا شَاهَدَتِ الْمَرْأَةُ أَنَّ الشَّجَرَةَ لَذِيذَةٌ لِلْمَأْكَلِ وَشَهِيَّةٌ لِلْعَيُونِ وَمُثِيرَةٌ لِلنَّظَرِ، قَطَفَتْ مِنْ ثَمَرِهَا وَأَكَلَتْ ثُمَّ أَعْطَتْ زَوْجَهَا أَيْضًا فَأَكَلَ مَعَهَا، فَانْفَتَحَتْ لِلْحَالِ أَعْيُنُهُمَا، وَأَدْرَكَا أَنَّهُمَا عُرْيَانَانِ فَخَاطَا أَنْفُسَهُمَا مَازَرٍ مِنْ أَوْرَاقِ التِّينِ<sup>(۱)</sup>،

واته: مار فیلابزترین درنده‌ی دهستی بوو، که پهروه‌ردگاری په‌رستراو دروستی کرد بوو، مار پرسیاری له ئافرده‌ته‌که کرد، {واته پرسیاری له چه‌وو کرد، که دیاره ده‌بی ئەم ماره شه‌یتان بوو بی، خو‌ی برد‌بیته سه‌ر شی‌وه‌ی مار} ئایا راسته خوا فه‌رمانی پی کردوون له هه‌موو دره‌خته‌کانی به‌هه‌شت بخو‌ن؟ ئافرده‌ته‌که وه‌لامی دایه‌وه: {واته: چه‌وو وه‌لامی دایه‌وه} ده‌توانین له هه‌مووی بخو‌ین، جگه له‌و دره‌خته‌ی که له نی‌وه‌راستی به‌هه‌شت دایه، چونکه خوا فه‌رمووی: له وه مه‌خو‌ن، وه ده‌ستی لی مه‌دهن، بو ئەوه‌ی نه‌مرن، ماره‌که به ئافرده‌ته‌که‌ی گوت: ئەگه‌ر لیی بخو‌ن، نامرن، به‌لکو خوا ده‌زانن، ئەگه‌ر له به‌ری ئەو دره‌خته بخو‌ن، چاوتان ده‌کریته‌وه وه‌ک خوا زانا ده‌بن و، توانادار ده‌بن به‌وه‌ی که چاکه‌و خراپه لی‌ک جیا بکه‌نه‌وه، وه له کاتی‌کدا ئافرده‌ته‌که دره‌خته‌که‌ی بی‌نی ته‌ماشای کرد، زو‌ر به‌تامه‌و زو‌ر سه‌رنج را‌کیشه بو‌ چاوان، وه زو‌ر خو‌شه بو‌ خواردن، له میوه‌که‌ی لی‌کرده‌وه لی‌ چنی، وه خواردی، وه پاشان دای به می‌رده‌که‌شی ئەویش لی‌ی خوارد له‌گه‌ئیدا، وه ده‌سته‌جی چاویان کرانه‌وه، وه زانیان که رووتن، بو‌یه یه‌کسه‌ر سه‌رو شه‌روالیان، {یاخود سه‌رو دامینیان} له گه‌لای دره‌ختی هه‌نجیره‌که بو‌خو‌یان دروست کرد، بو ئەوه‌ی عه‌یبی خو‌یان پی داپو‌شن .

که‌واته: به پی‌ی قسه‌ی ته‌ورات بی، خوا ﷻ بو‌یه فه‌رموویه‌تی: له‌و دره‌خته مه‌خو‌ن، تاکو شه‌رزا نه‌بن، به‌لام له قورئاندا خوا ده‌فه‌رموی: ﴿ وَعَلَّمَ آدَمَ

الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ﴾، خوا هه‌موو ناوه‌کانی فی‌ری ئاده‌م کرد، وه به فریشته‌کانی

(۱) التفسیر التطبیقی للکتاب المقدس: العهد القديم، سفر تکوین، الإصحاح ۳، سقوط الإنسان، ص ۱۲، ۱۳.



فہرموو : کرپووشی ریزگرتن بو ئادہم ببہن ، ﴿ **وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا**

**لَادَمَ ... ﴿ ۳۴ ﴾** البقرة، چونکہ بووہتہ مامؤستاتان، کہچی لہ تہوراتدا دہلی: خوا  
بوئہ فہرموویہتی : لہو درہختہ مہخون، بو ئہوہی زانا نہبنو، شارمزا نہبن !  
بہلام لہ قورئاندا خوا دہفہرموی: بوئہ بہ فریشتہکانی فہرمووہ، کرپووش بو  
ئادہم ببہن، چونکہ لہ ئیوہ زانترہ، وہ خوا شتیکی فیپرکردوہ، کہ ئیوہ نایزان !  
قورئان لہ کوئی و تہورات کوئی !

وہ پاشان خوای دادگہر زور بہ روون و راشکاوی لہ قورئاندا دہفہرموی :  
ہردووکیان لییان خوارد، ہردووکیان لییان چیشت، بہلام لہ تہوراتدا ئوبالی  
تاوانکہ دہخاتہ سہر حہووا، کہ گواہہ ئہو ئادہمیشی فریوداوہو ہہئخہ تاندوہ !

بیست و یہک: سہرزہنشتکردنی ئادہم و حہووا لہ لایہن خوای دادگہرہوہ:

دوای ئہوہی ئادہم و حہووا سہلامی خویان لی بی، ئہو قہدہغہیان شکاندو، ئہو  
تاوانہیان کرد، خوای کارزان سہرزہنشتیان دہکات، وہک : لہ سوورہتی (الأعراف)

لہ ٹاہتہتی (۲۲) ۱۰ دہفہرموی: ﴿ **وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَن تِلْكَ الشَّجَرَةِ**

**وَأَقْلَلْ لَكُمَا مِنَ الشَّيْطَانِ لِكَمَا عَلَّمْتُمَا مِثْقَالَ حَبِّ خَمِيرٍ** ﴾، واتہ: پەرورہدگاریان بانگی کردن، ٹایا  
قہدہغہم نہکرد بوون لہو درہختہ، {نہمگوت بوو توخنی مہکہون} وہ پیم  
نہگوتبوون کہ شہیتان بو ئیوہ دوژمنیکی ئاشکرایہ، {بہہوی ئہو درہختہوہ  
فریوتان دہدات}؟! دیارہ ئہوانیش دوایی دان بہ تاوانی خویندا دینن.

بیست و دوو : دان بہ ہہئہی خوداہینانی ئادہم و حہووا، وہ داوای لیبوردن

کردنیان لہ خوا، بو چاوپوشی لیکردنیان :

وہک پیشتہر باسماں کرد : دوای ئہوہی خوا سہرزہنشتی کردنو، پیی  
فہرموون: ٹایا ئہو درہختہم لی قہدہغہ نہکردبوون ؟ وہ پیشم نہگوتبوون : کہ

شہیتان دوژمنیکی ئاشکرایہ بوٲان؟ ئہوانیش دواى ئہوہى دان بہ ہہلہى خوٲاندا

دینن، وەك لە سوورہتى (البقرۃ) ئایہتى (۳۷) دا دەفہرموئ: ﴿ فَلَئَقَىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ

كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴾، واتہ: ئنجا ئادەم چەند وشەيەكى لە

پەرورەدگارى وەرگرتن، پەرورەدگاریش گەر اوہیہ سەرى: " واتہ: لىٲى خوٲش بووہ بىگومان خوا زوٲر توٲبہ وەرگرى مېہرەبان و بہ بەزەيى يە.

ئنجا كە خوا لە سوورہتى (الأعراف) ئایہتى (۲۳) دا دەفہرموئ: ﴿ قَالَ رَبَّنَا

ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴾، واتہ: گوٲيان:

ئەى پەرورەدگارمان ! ئيمە ستممان لە خوٲمان کردو، ئەگەر توٲ ليمان نہبوورى و بەزەييت پيمان دا نہيەتەوہ، بىگومان لە زيانباران دەبين، ئەم ئايەتەى سوورہتى (الأعراف) چەمك و واتاى ئەو و شان (كلمات) ە روون دەكاتەوہ، كە لە ئايەتى (۳۷)

سوورہتى (البقرۃ) دا ھاتوون، كە دەفہرموئ: ﴿ فَلَئَقَىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ ﴾،

ئادەم چەند وشەيەكى لە پەرورەدگارى وەرگرتن، نازانين چين ؟ بەلام لە سوورہتى (الأعراف) دا بوٲمان روون دەكاتەوہ، كە ئەو و شانە چين، كە دەفہرموئ:

﴿ قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴾،

واتہ: گوٲيان: ئەى پەرورەدگارمان ! ئيمە ستممان لە خوٲمان کردو، ئەگەر توٲ ليمان نہبوورى و بەزەييت پيمان نہيەتەوہ، بىگومان لە زيانباران دەبين .

ئا ئەو و شانە بوون، كە دواى ئەوہى ئادەم و ھوو ھەلەيان کردو گوناھيان کرد ، خوا ﷻ ئەو و شانەى فيرکردن و، ئيلھامى دلئانى کرد، بوٲ ئەوہى بہم و شانە لە پەرورەدگاريان بپارئینەوہ، وە پەرورەدگاريشيان ليٲيان خوٲشبوو، وەك لە سوورہتى

(طہ) دا دەفہرموئ : ﴿ ... وَعَصَىٰ آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَىٰ ﴿۱۲۱﴾ ثُمَّ أَجْبَلَهُ رَبُّهُ فَقَابَ

عَلَيْهِ وَهَدَىٰ ﴿۱۲۲﴾ ، واتہ: ئادەم سەرپيچيى لە فەرمانى پەرورەدگارى کردو

بیمراد بوو، {سهرگردان و ژین تال بوو} پاشان خوا هه ئیباردو، لئی خوش بوو،  
وه رینماییکرد که له مه و دوا ژیانی سهر زهوی چۆن بگوزهرینئ؟

**بیستا و سئ** : دابه ژینرانی هه رگام له ئاده م و هه ووا له لایه ک، وه ئیبلیس  
له لایه کی دیکه وه ، له به هه شت و ئاسمان بو سهر زهوی، وه ک دوژمنی  
سهرسه ختی یه کدی :

خوای پهروه ردار هه موویانی سزادا : ئاده م و هه ووا (علیهما السلام) هه ر چه ند  
لییان خوش بوو، به لام ده بوو باجی هه له که ی خویمان بدن، ئنجا ئیبلیس  
شایسته ی نه وه نه ما بوو ، که له به هه شت و ئاسمان دا بمینئ، ﴿ **فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ**

**تَكْبَرُ فِيهَا فَأَخْرِجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّغِيرِينَ** ﴾ :

با سهرنج بدهین :

۱ / له سووره تی (البقرة) ئایه تی (۳۶) دا خوا ده فه رموی: ﴿ **وَقَلْنَا أَهْبَطُوا بَعْضُكُمْ**

**لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَعٌ إِلَىٰ حِينٍ** ﴾ ، واته : وه گوتمان دابه زن،  
هه ندیکتان بو هه ندیکتان دوژمنن، وه له سه ر زه ویدا نشینگه و رابوار دنیکی  
کاتییتان هه یه .

۲ / وه له سووره تی (الأعراف) یش ئایه تهکانی : ( ۲۴ و ۲۵ ) دا ده فه رموی: ﴿ **قَالَ**

**أَهْبَطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَعٌ إِلَىٰ حِينٍ** ﴿۲۴﴾

**قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ** ﴿۲۵﴾ ، واته : (خوا)  
فه رموی : دابه زن، هه ندیکتان دوژمنی هه ندیکتان، {واته : ئیبلیس دژایه تی  
ئیوه ده کات} ، وه نشینگه و رابوار دنیکی کاتیی بو ئیوه له زه ویدا هه یه ، {واته :  
هه م بو ئاده م و هه ووا و هه که یان، وه هه م بو ئیبلیس و هه که ی} تا کو

کاتی دیاریکراو، { تاکو ئەو کاتەى دنیا کۆتایى پى دىو، ژيانى سەر زەوى دەپچىریتەو، مەرۆفو جند تاقىکردنەوہى خۆيان تەواو دەگەن }، (خوا) فەرموى : لەویدا دەژینو، وە لەویشدا دەمرنو، وە لەویشدا دووبارە { جەستەکانتان لە زەوى } دەردەهینرینەوہو زیندوو دەکریتەوہ.

۳ / وە لە سوورەتى (طه) ئایەتى (۱۲۳) دا دەفەرموى: ﴿ قَالَ أَهْبِطَا مِنْهَا ﴾

جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ، واتە: (خوا) فەرموى: هەردووک لاتان لىي دابەزن تىکرا، هەندىکتان دوژمنى هەندىکتان.

ئنجانەگەر ئینسان بە وردى سەرنجى ئایەتەکانى قورئان نەدات، بە روالەت هەندىک جار وای دیتە بەرچاو، کە جوړىک لە ناکۆکى و دژایەتى لە نىوان ئایەتەکانیدا هەبى:

لە سوورەتى بەقەرە و سوورەتى ئەعراف دا دەفەرموى: ﴿ أَهْبِطُوا بَعْضُكُمْ

لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ﴾ ، ﴿ قَالَ أَهْبِطُوا ﴾ ، ﴿ وَقُلْنَا أَهْبِطُوا ﴾ ، کەچى لىردا لە

{ سوورەتى (طه) دا } دەفەرموى: ﴿ قَالَ أَهْبِطَا ﴾ !!، بەلام وەک پىشترىش

ئامازەمان پىکرد، کاتىک دەفەرموى: ﴿ أَهْبِطُوا ﴾ ، ئەو ئەدەم و حەوواو ئىبلىس،

هەرسىکیان مەبەستن، وە کە دەفەرموى: ﴿ أَهْبِطَا ﴾ ، واتە: هەردووک لایەن،

لایەک ئەدەم و حەووايەو، کە لایەک ئىبلىسە، کە ئەو کاتە دەبن بە دووان (مئنئى)، بۆیە راناوى دووانیان بۆ بەکاردى، بەلام لە حالەتى پىشتردا دەبن

بە کو ، بۆیە راناوى کويان بۆ بەکاردين .

ئنجانە دەشفەرموى: ﴿ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ﴾ ، بە تەئکىد ئەدەم و حەووا

دوژمنى ئىبلىس نین، بەو واتایەى کە دژایەتى ئىبلىسیان کردبى، بەلام ئىبلىس

دژایەتى ئەوان دەکات، ئنجانە خواى دادگەر دەفەرموى: ﴿ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا ﴾ ، چونکە

کەسیک دزایهتییت بکات، دەبی تۆش به چاوی دوژمن تەماشای بکەوی و ، دزایهتیی بکەوی و بەرهنگاری ببیەوه، نەک تەسلیمی بی ، ئەگەرنا مرۆف هیچ پەکی لەسەر ئەوه نەکەوتوه کە دزایهتی شەیتان بکات ، ئەگەر شەیتان لێی گەرێ، بەلام به تەئکید ئەو واز لە ئیمە ناهینێو ، ئیمەش دەبی به چاوی دوژمن تەماشای بکەینو، وهک دوژمنیک مامەلهی لەگەڵدا بکەین ، نەک وهک دۆستییک .

**بیست و چوارەم و کۆتایی :** بەئیندانی خوا بە ناردنی پەیام و بەرنامە ی خوێ ، بۆرینماییکردنی مرۆفو جند ، کە شوینکەوتوانی سەرفرازو پشت تیکردوانی زیانبار دەبن :

( ۱ ) وهک له سوورەتی (البقرة) له ئایهتی (۳۸) دا دەفرموی: ﴿ قُلْنَا أَهْبَطُوا مِنْهَا

جَمِيعًا فَمَا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَن تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۳۸﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا

**خَالِدُونَ ﴿۳۹﴾** ، (خوا) فەرموی: هەمووتان لێی دابەزن، { لێی بچنە خوار، له بەهەشت، یان له ئاسمان } ئنجا هەر کاتییک له منەوه رینماییتان بۆ هات، هەر کەسیک شوین رینماییی من بکەوی، نە ترسیان لەسەرەو نە پەژارە دادەگەرن، { یانی: نە ترسی داهاوویمان لەسەرە، نە خەم و پەژارە ی رابردوویمان هەیه } بەلام ئەوانە ی بیبروان و ئایهتەکانی ئیمە به درۆ دەزانن، ئا ئەوانە هاوئلی ئاگرن، { یان خاوەنی ئاگرن } و، به هەمیشەیی تیدا دەمیینهوه.

کە دیارە مەبەستی ئاگری دۆزەخە .

( ۲ ) له سوورەتی (طه) دا خوای زاناو توانا به تەفصیل باسی ئەوه دەکاتو،

دەفرموی: ﴿ قَالَ أَهْبَطْنَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فَمَا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَن اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى ﴿۱۲۳﴾ وَمَنْ

أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَعْمَى  
 ﴿ ۱۲۴ ﴾ قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا ﴿ ۱۲۵ ﴾ قَالَ كَذَلِكَ أَنتَكَ ءَايَاتُنَا

فَنَسِيهَا وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنسى ﴿ ۱۲۶ ﴾ ، واتە: (خوا) فەرمووی: هەردووک لاتان لێی

دابەزن تێکرا، هەندیکتان دوژمنی هەندیکتان، ئنجا هەر کاتێک لە منەوه رێنماییتان بۆ هات {بە کێدا رێنمایان بۆ دێ؟ بە پیغەمبەران دا}، هەر کەسێک شوێن رێنمایی من بکەوێ، نە گومرا دەبی و نە بەدبەخت و ژین تال دەبی، وه هەر کەسێک پشت لە یادی من بکات، {پشت لە بەرنامەکە ی من بکات، کە بە هۆی بەرنامەکە مەوه منی دیتەوه یاد} ئەوه ژیان و گوزەرانیکی سەخت و تالی دەبی، {ژیان سەخت و تەنگ و تال لە دنیا، کە لە راستیدا ژیان بیبروایی و دوور لە خوایی، هەر چۆنێک بی، هەر ژیان تەنگ و تالە، ئینسانێک کە تەنیا پینچ و دوو رۆژێکی دنیا ببینی، تەنیا بازنە ی تەسکی دنیا ببینی، وه تەنیا جەستە و غەریزەکانی ببینی، بە تەئکید ژیانێکی تەنگ و تال و پڕ دلەراوکە و پڕ لە کێشە و گرفتار و موعاناتی دەبی، هەر بۆیە رێژە ی خۆکوشتن لە وولاتانەدا کە لە رووی خۆشگوزەرانییەوه لە هەموو وولاتانی دنیا لەپیشترن، لە هەمووی زیاترە، مەبەستم دەولتەتانی رۆژئاوایە، بۆچی؟ چونکە وهک گوتراوه: (لیس بالخُبْرِ وَحده يحيى الإنسان) ئینسان تەنیا بە نان ناژی، ئینسان تەنیا جەستە نیە، تاکو بەس بە تیرکردنی غەریزەکانی هەست بە ئۆخزن و ئارامیی بکات، بەئکو ئینسان وێرای جەستە و بگرە لەپیش جەستەشدا، رووحە ، رووحی ئینسان بناغە ی ئینسانە، ئەو رووحەش بە پەيوەندی لەگەڵ خواداو، بە یادی خوا، ئارام دەگری: ﴿ أَلَا

بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ﴾ ﴿ ۲۸ ﴾ الرعد، جەستە لە خاك دروست کراوه،

بەو خواردن و خوراکانەش کە لە خاك پەیدا دەبن، تێرو تەسەل دەبی، رووحیش لە خواوه هاتوه، تەنیا بە پەيوەندی لەگەڵ خواداو، بە بەندایەتی بۆ خوا، کە ئەنجامی دەدات، ئارام دەبی، بۆیەش هەر کەسێک پشت

له خوا بکات، پشت له یادی خوا بکات، ژيانیکی تەنگو تالی دەبی، با له رووی دەست رووشتوووی ماددییهوه، ژيانی فراوان بی، بەلام بیگومان له رووی رووحتی و له رووی ناخ و دل و دەروونهوه، هەست بە ئارامی ناکات، بەلکو هەست بە سەغلهتی و دلەراوکه دەکات} .

﴿ وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى ﴾ ، وه له رۆژی هەڵسانهوهشدا به کویری

کۆی دهکهینهوه، دهیهینین بۆ مهیدانی لیپرسینهوهو سزاو پاداشت، ﴿ قَالَ رَبِّ

لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا ﴾ ، گوتی : پهروهردگارم ! بۆچی به کویری

کۆت کردمهوه، که بیگومان پیشتر بینا بووم چاوم دهیبینی؟ ﴿ قَالَ كَذَلِكَ

أَنْتَكَ ءَايَاتُنَا فَنَسِينَهَا ۗ وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ نُنَسِي ۗ ﴾ ، (خوا) فهرمووی: بههوی ئهوهوه

که پیشتر نایهتەکانی منت بۆ هاتن، فهرامۆشت کردن، ئەمپروۆش به هەمان شیوه ، تۆ فهرامۆش دهکریی.

هەندیک له توێژەرەوان گوتووینە : ئەم رپسته قورئانییه بهلگهیه لهسهه  
ئەوه که هەر کهسیک قورئان لهبهه بکاتو دوایی لهبیری بجیتتهوه ، ئەوه به  
کویری حهشر دهکری ! بهلام ئەمه وانیه، چونکه بهلای گوناوه که ئینسان  
قورئان لهبهه بکاتو، دوایی ئیهمالی بکاتو له بیری بجیتتهوه، بهلام ئەمه  
سزایهکهی نیه، ئەوه سزای کهسیکه که نایهتەکانی خوا پشتگوێ دهخاتو گوێیان  
پن نادات، وه مهبهست ئەوه نیه که نایهتەکانی ئیمهت لهبهه کردو دوایی  
لهبیرت چوونهوه، وهك چۆن کهسیک شتیك لهبهه دهکاتو ، دوایی لهبیر خۆی

دەباتهوهو له بیری دهچیتتهوه، لێرهشدا دهفهرموی: ﴿ فَنَسِينَهَا ﴾ ، لهبیر خۆت

بردنهوه، واته: نایهتەکانی ئیمهت فهرامۆش کردو، پشتت له هیدایهتی ئیمه  
کرد، وه هیدایهتی ئیمهت قبوول نهکرد، بۆیه ئەمپروۆش تۆ فهرامۆش دهکریی، وه  
ئاوا به کویری حهشر دهکریی، تۆ له دنیاذا چاوی عهقل و دلی خۆت کویر  
کردوه، ئەمپروۆش له قیامهت دا چاوی سهههت کویر کراوه، ئاوا به کویری  
حهشر دهکریی .

مەسەلەى دووهم: كه دەفەرموى: ﴿ **وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا**

**مَعِيشًا قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ** ﴾، خوا روو له مرؤفايه تى دەكاتو دەفەرموى: وه ئیوهمان له زهويدا دەسترویشتوو کردوه، وه ژيان و گوزهران و هوکارهكانى ژيان و گوزهرانمان بۆتان رەخساندوه، به لام به كه مى سوپاسگوزارىی دهكهن .

لیرەدا رووی دواندن له هەموو بەشەرە بە گشتی، ئنجا كه دەفەرموى :

﴿ **وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ** ﴾، (أَي جَعَلْنَاكُمْ مُسَلِّطِينَ عَلَيْهَا) يان

(سَلَّطْنَاكُمْ عَلَيْهَا) ئیوهمان دەسترویشتوو کردوه، ئیوهمان دەستەلاتدار کردوه له زهويدا، به كه یفی خۆتان تییدا دین و دهچن، خیر و بیهرهكانى بو ئیوه دەستەبەر كراون، و، دهسته مؤ كراون، وهك له شوینیكى دیکه دا خوا دەفەرموى:

﴿ **فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ** ﴾ (۱۲۷) آل عمران، به زهويدا برۆن، يان له شوینی دیکه دا

دەفەرموى: ﴿ **فَآمَشُوا فِي مَنَاجِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ** ﴾ (۱۵) الملك،

واته: به قەد پال و دۆل و چياكانیدا برۆن، له رزقى خوا بخۆن، وه بو لای خوا دهگيردرينه وه.

﴿ **وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعِيشًا** ﴾، (مَعَايش) كۆى (مَعِيشَة) يه، (الْمَعِيشَة: مَا

يَتَعَيَّشُ بِهِ الْإِنْسَان) هەر شتیک ئینسان ژيانى پىی بگوزهرىنى، پىی بژیهت، پىی دهگوترى (مَعِيشَة)، واته: خواى به خشەر هوکارهكانى ژيان و گوزهرانى بو له

زهوى دا داناون، ﴿ **قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ** ﴾، كه م سوپاسگوزارىی دهكهن، ئەمە دوو

واتای هەن :

۱ / به كه مى سوپاسگوزارىی دهكهن.

۲ / كه میكتان سوپاسگوزارىی دهكهن بو خواو ، به زۆرى سپله و ناسوپاسن .



وهك له شوینی دیکەدا دەفەر موئ: ﴿ وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ ﴾ ﴿ ۱۳ ﴾ سبأ،  
 كەمێك له بەندەكانم سوپاسگوزارن، سوپاسگوزار یانی چی؟ له زمانی كوردیدا  
 بۆ (شكر) و (حمد) هەر دەئێین: سوپاس، بەلام من وشەى (حمد) ستایشی  
 بۆ بەكار دێنم، وشەى (شكر) سوپاسی بۆ بەكار دێنم، كە تۆ بە كەسێك دەئێی  
 (شُكْرًا) واتە: سوپاست دەكەم، سوپاس كردن جیاوە، ستایش كردن جیاوە،  
 ستایش كردن (حَمْدًا)، ئەوویە كە تۆ ستایشی كەسێك بكەى، لەبەر سیفەتە  
 باشەكانى، با لەویشەووە چاكەیهك بۆ تۆ نەهاتبێ، ئیمە ستایشی پێغەمبەران  
 (عليهم الصلاة والسلام) دەكەین، كە خاوەنى هەموو سیفەتێكى بەرزو جوان  
 بوون، ستایشی (حاتم الطائي) دەكەین كە كابرایەكى كافر بوو، لەبەر ئەووی  
 سەخیی بوو، وە ستایشی (رۆستەم) دەكەین، لەبەر ئەووی كابرایەكى ئازا بوو،  
 وە ستایشی فلان كەس دەكەین ، لەبەر ئەووی كابرایەكى راستگۆ بوو، ئەووە پێی  
 دەگوترئ: (حَمْدًا) ستایش.

بەلام سوپاس (شكر) ئەوویە كەسێك چاكەیهكت لەووەو چاكەیهك بۆ تۆ بئ،  
 سوپاسی دەكەى .

ئنجە سوپاس كردن بە سئ شتان دەكرئ: بە دل دەكرئ، بە زمان دەكرئ، بە  
 ئەندامەكانیش دەكرئ، بەلام ستایش تەنیا بە زمانی دەكرئ، بەئى بە زمان  
 دەگونجئ ستایشی كەسێك بكەى، وە بە دلئیش، بەلام ئەگەر بە دلئیشیت  
 دانەیهت، مادام بە زمان مەدحت كردو سەنات كرد، هەر دەگوترئ : ستایشی  
 كرد، بەلام (شُكْرًا) پێویستی بە هەر سێکیان هەیه : بە دل و بە زمان و بە  
 ئەندامەكان ؛ سوپاسكردنى خوا بە دل ، ئەوویە كە تۆ چاكەو نیعمەتەكانى

خوا، له خوا بزانی : ﴿ وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ﴾ ﴿ ۵۲ ﴾ النحل ، واتە: وە  
 هەر چاكەیهك له ئێوهدا هەیه ، له خواوویە، كە تۆ چاكەكانت له خوا زانى و  
 گوتت: ﴿ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي ﴾ ، ئەووە بەخششی پەروردگارمە، لەو حالەتەدا  
 شوكرى دلت بەجیھێناوە.

وه شوکری زمان نه‌وه‌یه که باسی نیعمه‌ته‌کان و چاکه‌کانی خوا بکه‌ی، وهک  
 خوا ده‌فه‌رموی: ﴿ **وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ** ﴿۱۱﴾ الضحی، واته: باسی  
 چاکه‌کانی په‌روه‌ردگارت بکه ، وه بو خویان بگی‌ره‌وه.

وه سوپاسی نه‌ندامه‌کان، نه‌وه‌یه به کرده‌وی نه‌ندامه‌کانت ، نیعمه‌ته‌کان له  
 په‌زامه‌ندی خوادا به‌کار بی‌نی ، وهک خوا ده‌فه‌رموی: ﴿ **أَعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ  
 شُكْرًا** ﴿۱۲﴾ سبأ، واته: نه‌ی بنه‌ماله‌ی داوود ! شوکر نه‌نجام بدن .

که‌واته: شوکر نه‌نجام دهری، نه‌ک ههر بگوتری، با بزانی چوَن ؟

خوای په‌روه‌ردگار زانیاری به داوود دابوو، زانیاری زری دروست کردن، وه  
 مولک و ده‌سه‌لاتی زوری به داوودو سوله‌یمان دا بوو، سه‌لات و سه‌لامی خویان  
 له‌سه‌ر بی، نجا که ده‌فه‌رموی: ﴿ **أَعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا** ﴿۱۳﴾ سبأ، واته:  
 نه‌و نیعمه‌تانه‌ی خوا پی‌ی داوون، له په‌زامه‌ندی خوادا به‌کاریان بی‌نن، وه  
 به‌راستی داوودو سوله‌یمان نه‌و بابو کوره به‌پزه ، که دوو پی‌غه‌مبه‌ری پایه  
 به‌رزی خوا بوونو، پادشاش بوون، وایان ده‌کرد ؛ نیعمه‌ته‌کانی خویان له  
 په‌زامه‌ندی خوادا به‌کار ده‌ینا، له هیدایه‌تدانی خه‌لگداو ، له به‌خته‌وه‌ری  
 خه‌لگدا .

نجا نا نه‌وه شوکره، شوکر نه‌وه‌یه : هم به دست ، هم به زمان ، هم به  
 دل ، چاکه‌کانی خواو نیعمه‌ته‌کانی خوا ، له خوا بزانی و بو رازی‌کردنی خوا  
 به‌کاریان بی‌نی.

مه‌سه‌له‌ی سی‌یه‌م: که ده‌فه‌رموی: ﴿ **وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا**

﴿ **لِلْمَلٰئِكَةِ اسْجُدُوا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْا اِلَّا اِبٰلِیْسَ لَمْ یَكُنْ مِنَ السَّٰجِدِیْنَ** ﴾

که پیشتر مانامان کرد ، نیمه لی‌ردها سی هه‌لو‌یسته‌ی له به‌رانبه‌ردا ده‌که‌ین :

**هەلۆستەى بەكەم :** كه دەفه رموی : ﴿ **وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا**

**لِلْمَلَكِ اسْجُدُوا** ﴾، لێردا ئاشکرایە مەبەست پێی ئادەمە، بەلام چونکە ئادەم بابی هەموو مەرفەکانە، بۆیە پرووی دواندن لە مەرفەکان کراوە، کەواتە: ﴿ **وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ** ﴾، واتە: بابتانمان خۆلقاند، بەلام چونکە ئەو بابە، کە ئادەمە ﷺ ئێمە هەموومان وەچەى ئەوین، بۆیە دەفه رموی: ئیوومان خۆلقاند، دوایی وینەمان کێشان، دوایی بە فریشتەگانمان فەرموو : کپنووش بو ئادەم ببەن، کەواتە: کە لێردا راناوی کۆ (جمع) هینراوە، ﴿ **خَلَقْنَاكُمْ** ، **صَوَّرْنَاكُمْ** ﴾، مەبەست هەر ئادەمە سەلامی خواى لى بى، بەلام لەبەر ئەوێ بابی هەموو مەرفەکانە، وە (بالقوة) هەموو وەچەکەى لەنیویدا بوو، بۆیە خوا ﷻ بەو دروستکران و وینەکێشانى یەكەمەو، بەو کپنووش بردنەى فریشتەگان بو ئادەم، ئێمەشى پى دەگریتەو.

**هەلۆستەى دووهم :** کەواتە: لێردا دەردەکەوێ کە ئادەم بە تايبەت خۆلقینراوەو

وینەدار کراوە، وەك پێشتریش باسمان کرد، کە خوا فەرمووێتەى : ﴿ **مَا مَنَعَكَ**

**أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِدَيِّ** ﴾ (٧٥) ص، واتە: چ شتێک پێگرت بوو کە کپنووش بەرى بو کەسێک، کە بە دوو دەستی خۆم دروستم کردووە ؟ ئەمەش بەلگەى لەسەر ئەووە کە ئادەم بە شیوێهێکی تايبەت خۆلقینراوە، مەبەستم ئەوێهێ کە تیۆرى گەشەکردن و پەرەسەندن (نظرية النشوء والتطور) کە داروین، وە دوایی هەندێک خەلکی دیکە دوای وی قسەو باسى زۆریان لەسەر کردووە، کە ئیستا پووجەل کراوەتەووە، ئەووە لە راستییدا ئەفسانەیهێک بووو لەگەل دەقى قورئانیشدا تیکەدەگیرى، وە زانیاریش نەیتوانی پشت راستی بکاتەووە، بەلئى زانیاری پشت راستی ئەو بێردۆزیهی نەکردۆتەووە، کە دەلئى : ئادەم وەك دروستکراوەکانى دیکە پەیدا بوو ، لە ئەنجامی گەشەکردن و پەرەسەندن

دروستكراوھكانەوھ ، لە ژيانداريكي يەك خانەيى (ئەمىيا) و دوايى بۇ ژيانداريكي سادەو، دوايى بۇ ژياندارانى ئالۆزتر ، ھەتا گەيشتۆتە مەيموون و ، مەيموونيش بە چەند قۇناغىك گەيشتۆتە مرؤف !! بەئى ئەوھ ئەفسانەيەك بوو، مېشكى خەلكى زۆر پېوھ خەريك كرا، وھ ئەو كاتە شەپۆلى ماددىي گەرايى و بى دىنايەتیی لە رۆژئاوا ، لە لووتكەى دابوو، بۆيە ئەو جۆرە بىردۆزانە رەواجيان ھەبوو، ھەرەك بىردۆزەى ماركيسزمو، بىردۆزەى دۆركايمو ، بىردۆزەى فرۆيد، ئەوانە رەواجيان پى دەدرا، كە ببن بە ئەتەرناتىف و جىگرەوھ بۇ دىنو، بۇ ئەو حەقىقەتانەى كە دىنى خوا بەگشتى لە كتىبە ئاسمانىيەكاندا رايگەياندوون، دەربارەى دروستكردى ئادەمو ، ژيانى دنياو ، چارەنووسى مرؤف و ، رۆژيى دوايىو...ھتد.

**هەلۆستەى سېيەم :** كە دەفەرموى: ﴿ **فَسَجِدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ لَمْ يَكُن مِّن**

**السَّاجِدِينَ** ﴾ ، يەكك بۆى ھەيە بلئ: خوا لە سوورەتى (الكهف) ئايەتى (۵۱) دا دەفەرموى: ﴿ **فَسَجِدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ** ﴾ ، واتە: ھەموويان كرنووشيان برد، جگە لە ئىبلىس، ئىبلىس لە جند بوو لە فەرمانى پەرورەدگارى دەرچوو .

باشە مادام ئىبلىس لە جند بوو، كاتىك خوا فەرمان دەكات بە فرىشتان، بۆچى ئىبلىس دەگرىتەوھ ؟

وھلامەكەى ئەوھيە : ھەر چەندە ئىبلىس فرىشتە نەبوو، بەلام چونكە لەگەل فرىشتەكاندا بوو ، فەرمانەكە ئەويشى گرتۆتەوھ، بەلگەمان چىيە؟ بەلگەمان ئەوھيە كە ئىبلىس ھەر لە بيانوويەك گەراوھ ، فەرمانى خواى پى رەتبكاتەوھ، وھ ئىبلىس بە تەئكىد لەو ئىبلىسىيانە زاناترو شارەزاتر بوو ، كە رەخنە لە قورئانو لە ئىسلام دەگرن، چونكە ئىبلىس مامۇستاي ئەوانە، بەلام ئىبلىس ئەوھى بە بەلگە نەھيئاوھتەوھ ، كە : ئەو فەرمانە من ناگرىتەوھ، چونكە من جندمو ئەوانە فرىشتەن، ئنجا مادام ئىبلىس ئەوھى بە بەلگە نەھيئاوھتەوھ، كە بە تەئكىد لە ھەموو شوينكەوتووھكانى

شارەزاترە، کەواتە: بە بەلگە ناشی، چونکە مادام ئیبلیس تەمەنیکی زۆر لەنیو فریشتەکاندا بوو، کە بەس خوا دەزانی چەند بوو! بەهۆی ئەووەوە هەک یەکیک لەوانی لێهاتوو، حوکمی ئەوانی وەرگرتوو، وە بیگومان کاتیک نەفەرێکی عەشیرەتییکی دیکە، بێتە نیو عەشیرەتییکەووە، چەندان سال لەنیویان دا ژیاوی، چەند پەشتان لەنیوانان دا بوو بێ، دوایی هەر فەرمانی بەو عەشیرەتە بکەن، بۆی نیە بلی: من لەو عەشیرەتە نیم، چونکە مادام تەمەنیکی لەنیو ئەواندا گوزەرانووویەتی، بۆتە یەکیک لەوان.

**مەسەلە ی چوارەم: کە دەفەرموی: ﴿ قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ قَالَ أَنَا**

**خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْنِي مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِن طِينٍ ﴾**، واتە: (خوا) فەرموی: چ شتیک رپی لێگرتی کە کێنوش نەبە ی، کاتیک فەرمانم پیکردی، (ئیبلیس) گوتی: من لەو چاکترم، منت لە ناگر دروست کردوو، ئەوت لە قور دروست کردوو.

لێردا بەروالەت ئەم رستە قورئانییە ئیشکالیکی تێدا یە، چونکە دەفەرموی :

**﴿ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُدَ ﴾**، چ شتیک رپی لێ گرتی کە کێنوش نەبە ی ؟ چونکە

لە شوینی دیکەدا هاتوو : **﴿ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتَ بِيَدَيَّ ﴾** (٧٥) ص، واتە : چ شتیک رپگرت بوو ، کە کێنوش ببه ی بۆ کە سیک کە به دوو دەستی خۆم دروستم کردوو ؟ بەلام لێردا دەفەرموی: چ شتیک رپی لێ گرتی ، کە کێنوش نەبە ی ؟!

زانایان دەلین : لێردا ئەم وشە ی ( **مَنَعَكَ** ) ، ( **تَضْمِين** ) ی مانای ( **حَمَلَكَ** ) ه،

کراو ، بنچینه یە ک هه یه له زمانی عەرەبییدا، کە قورئان بەکاری دینی : وشە یە ک مانای وشە یە کی دیکە ی دەخریتە پال، کە ئەو ه پپی دەلین : **خستنه گهل** ، **خستنه نیو** ( **تَضْمِين** ) بۆ ئەو ه ی له جیاتی دوو رسته، یە ک رسته بە کاربیینی، کە لێردا ئەو تەعبیرە ئاوا ی لێ هاتو تەو ه : ( **مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ وَحَمَلَكَ عَلَى أَلَّا تَسْجُدَ** ) یانی : چ شتیک رپی لێگرتی کە کێنوش بهری، وە وایلیکردی

که کړنووش نه‌به‌ی ، ئنجا له جیاتی ئه‌و دوو پرسته‌یه ، خوای په‌روه‌ردگار ئه‌م ته‌عبیره‌ی به‌کاره‌یناوه : ﴿ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُدَ ﴾ یانی : ( مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ وَحَمَلَكَ عَلَى الْأَسْجُدِ ) ، که ئه‌وه پئی ده‌گوتری : ( اِخْتِصَارُ جُمْلَتَيْنِ فِي جُمْلَةٍ ) کور‌ت‌کردنه‌وه‌ی دوو پرسته له پرسته‌یه‌کدا ، ئنجا ئه‌مه یه‌کیکه له روه‌وه‌کانی ئیعجازی قورئان ، چونکه پوختیی و کورتیی ، یه‌کیکه له روه‌وه‌ گرنگه ئیعجازی قورئان ، که ( تَضْمِين ) یش یه‌کیکه له شیوازه‌کانی کور‌ت‌کردنه‌وه ( ایجاز ) ، که پئی ده‌گوتریت : ( قَاعِدَةٌ تَضْمِينِ فِعْلٍ مَعْنَى فِعْلِ آخَرَ ، لِيُعْطِيَ مَعْنَى الْفَعْلَيْنِ ) یانی : مانای کرداریک بخریته نیو کرداریکی دیکه‌وه ، بو ئه‌وه‌ی ئه‌و کرداره ، مانای هه‌ردوو کرداره‌کان بگه‌یه‌نی .

ئنجا ( الطبري ) ئه‌م پرسته‌یه‌ی ئاوا لیک داوه‌ته‌وه ( مَا مَنَعَكَ مِنَ السُّجُودِ فَأَحْجَبَكَ أَنْ لَا تَسْجُدَ )<sup>(۱)</sup> ، واته : چ شتیک رپی لی‌گرتی له کړنووش بردن ، وه وایلپکردی که کړنووش نه‌به‌ی .

ئنجا ئیبلیس که ده‌لی : ﴿ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ﴾ ، من له‌و باشترم منت له ئاگر دروست کردوه‌و ، ئه‌وت له قور دروست کردوه .  
لی‌رده‌ا سی هه‌لوه‌سته ده‌که‌ین :

هه‌لوه‌سته‌ی به‌که‌م : دیاره ئیبلیس خوی پی له ئادهم چاکتر بووه‌و خوی به‌سه‌ردا هه‌لکیشاوه ، که ئه‌وه‌ش سیفه‌تیکی خراپه ، خوت پی له خه‌لک چاکتر بی ، وه خوت به‌سه‌ر خه‌لکدا هه‌لکیشی به بی به‌لگه ، به‌لکو به به‌لگه‌وه‌ش هه‌ر خراپه .  
ئنجا خوه‌ه‌لکیشانه‌که‌ی ئیبلیس به شتیکه‌وه بووه ، که ده‌ستی تییدا نه‌بووه ، جاری تو ئه‌گه‌ر ده‌ستیش له شتیکدا هه‌بی ، هه‌ر نابی خوت به‌سه‌ر خه‌لکدا هه‌لکیشی ، چونکه فه‌خرو شانازی کردن به‌سه‌ر خه‌لکیدا ، خراپه ، به‌لام تو خوت به شتیک هه‌لکیشی ، که ده‌ستت تییدانیه‌و ، هیچ نازایه‌تی توی تییدا نیه ، ئه‌وه هه‌ر شتیک زور بی مانایه .

ئىبلىس خۇى بە چىيەوۋە ھەئكىشاۋە ؟ خۇى بە رەچەئەك و بەو كەرە سەيەى كە لىى دروست كراوۋە، بەو توخمەى كە لىى دروست كراوۋە، كە (ئاگر) ە، ئايا تۆ خۆت خۆت لە ئاگر دروست كرده ؟ نەخىر ، خوا دروستى كردهوۋى ، ئەدى بۆچى خۆت بە شتىكەوۋە ھەئدەكىشى ، كە دەستى تۆى تىدا نىە ؟ وە بۆچى خۆت پى لە كەسىك چاكترە ، كە لە ماددەيەك دروست بووۋە، كە خۇى دەستى تىدا نەبووۋە ؟

وہ پاشان وەك پىشتريش باسمان : كرد ئايا راستە ئاگر لە قور باشترە ؟ لە حالىك دا كە ئاگر دەسووتىنى و دەفەوتىنى، بەلام قور بەرھەم دىنى و دەروىنى .

ئىجا لە راستىشدا پىويست ناكات بەراورد بكەين لە نيوان ئاگر و قوردا ، كە كاميان باشترە ؟ چونكە ئاگر بۆ ئەر كەكانى خۇى باشترە : بەئى شت دەسووتىنى و دەفەوتىنى، بەلام چىشتىش دەكولئىنى و گۆشتىش دەبرژىنى و، خۆشى پى گەرم دەكرىتەوۋە، كەواتە: ھەر كامىك لە ئاگر و قور لە بوارى خۇيان دا باشترن ، وە دروست نىە يەككىيان لەوى دىكەيان بە باشتر دابىرىن .

ھەئەستەى دووھەم: دووھە ھەندىك لە زانايان گوتوويانە: (أَوَّلُ مَنْ قَاسَ إِبْلِيسَ)

شيعەكان زۆر ئەو عىبارەتە بەكار دىنن، ھەر وھەا ظاھىرىيەكانىش كە برپويان بە قىاس نىە، دەئىن: يەكەمىن كەس كە قىاسى كرده ، ئىبلىس بووۋە ، گوتوويەتى : من لە ئاگر دروست بووم و ئادەم لە قورئى و، ئاگرىش لە قور باشترە، كەواتە: من لە ئادەم باشترم، ئەو پى دەگوتى: قىاس.

بەلام راستىيەكەى ئەوھىە : كە قىاسىك ھەئەيە، كە لە جىى خۇيدا نەبى، ئايا چ قىاسىك لە شوئىنى خۇيدا نىە ؟

۱ - كە پىشەككىيەكان (مقدمات)ى تەواو نەبن : { ئاگر لە قور باشترە، ئادەم لە قور ، منىش لە ئاگر دروست بووم ، كەواتە : من لە ئادەم باشترم } پىشەككىيەكى ھەئەيە ، ئاگر لە قور باشتر نىە .

۲ - پاشان قىياسىك ھەلەيە كە لە بەرانبەرى دەق دابى، قىياس دەبى كاتىك بىرى، كە دەقىكمان بەدەستەو نەبى، چونكە قىياس برىتيە لە چى ؟  
 قىياس: برىتيە لەوہ كە تو شتىك كە دەقتىكى لەسەر ھاتوہ، وە عىللەتو ھۆكارەكەشى ديارە، شتىك پىوانە بكەى لەگەل ئەودا، كە دەقى لەسەر نىە، بەلام لە ھۆكارو عىللەتەكەدا ھاوبەشن، وەك چى ؟ ئىمە دەللىن : ويسكىى ھەرامە، ياخود ماددە سەرخۆشكەرەكان ھەموويان ھەرامن، بۆچى ؟ چونكە خوا مەى (خەمرى) قەدەغەكردوہ، ئەويش بۆيە ھەرامە، چونكە سەرخۆشكەرە، كەواتە: ھەر ماددەيەكى دىكەش سەرخۆشكەر بى، ھەرامە، كەواتە: ويسكىى ھەرامە، ئەوہ پىي دەگوتى: قىياس.

بەللى قىياسىك كە لە جىي خوى دابى، رەوايە، بەلام قىياسىك لە بەرانبەر دەق دابى، ئەوہ زانايان رەخنەيان لىگرتوہ، كە گوتوويانە: (لا إِجْتِهَادَ فِي مَعْرِضِ عِنْدِ النَّصِّ، أَوْ فِي مَقَابِلِ النَّصِّ) كە ديارە قىياسىش جۆرىكە لە ئىجتىھاد، وە شتىك كە دەقى لەسەر بى، نابى بۆ ھوكمەكەى پەنا بىرىتە بەر ئىجتىھاد، ھەلبەتە قىياسىش سەرەككىتەرىن شىوازى ئىجتىھاد كردنە.

ھەلۋەستەى سىيەم: دەربارەى خۆھەلنەكىشان بە باوو باپىرانەوہو، شانازى

نەكردن بە رەچەلەك و نەسەبەوہ، پىغەمبەرى خوا ﷺ لەو بارەوہ فەرمودەيەكى ھەيە كە دەفەرموى: ﴿ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَذْهَبَ عَنْكُمْ عُبْيَةَ الْجَاهِلِيَّةِ، وَفَخَرَهَا بِالْأَبَاءِ، مُؤْمِنٌ تَقِيٌّ وَفَاجِرٌ شَقِيٌّ، أَنْتُمْ بَنُو آدَمَ، وَآدَمٌ مِنْ ثَرَابٍ، لِيَدْعَنَّ رِجَالَ فَخْرَهُمْ بِأَقْوَامٍ، إِنَّمَا هُمْ فَحْمٌ مِنْ فَحْمِ جَهَنَّمَ، أَوْ لِيَكُونَنَّ أَهْوَنَ عَلَى اللَّهِ مِنَ الْجَعْلَانِ الَّتِي تَدْفَعُ بِأَنْفِهَا النَّثْنَ ﴾ {أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (۱۰۷۹۱)، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْم: (۵۱۱۶)، وَالْبَيْهَقِيُّ بِرَقْم: (۲۰۸۵۱)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (۳۹۵۶) تعليق شعيب الأرناؤوط: حديث حسن}، واتە: بىگومان خوا خۆ بە زلگرتنى نەفامىتىي و شانازى بە بابو باپىرانىەوہ، لە ئىوہدا لاپردوہ، {ئىوہ كە مسولمانن نابى خۆ بە زلگرى سەردەمى نەفامىي و شانازى كردن بە بابو باپىرانتان لە نىودا ھەبى}، خەلك يان برودارىكى پارىزكارە، ياخود خراپەكارىكى بەدبەختە، ئىوہ رۆلەى ئادەمن، ئادەمىش لە گلە، پىاوانىك



دەبی واز لە شانازی کردن بە کەسانیکەوه بێنن کە لە ڕەژووی دۆزەخن،  
 {واتە : لە دۆزەخدا دەسووتێنرێن} یاخود ئەگەر وازنەهێنن ، لەلای خوا لە  
 قالوئچە کە شیاکەو ریخو بە لووتی خرپ دەکاتەوه (بە پیش خۆی دەداتو،  
 دەیکاتە تۆپەل) ، سووکتر و نزمتر دەبن .

مەسەلە ی پێنجەم : کە دەفەرموی : ﴿ قَالَ فَأَهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ

فِيهَا فَأَخْرِجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ﴿١٤﴾ قَالَ إِنَّكَ مِنَ

الْمُنْظَرِينَ ﴾ ، لە بەرانبەر ئەم دوو ئایەتەش دا سی هەلۆهسته دەکەین :

هەلۆهسته ی بەکەم : کە دەفەرموی : ﴿ فَأَهْبِطْ مِنْهَا ﴾ ، واتە : لێی دابەزە ،

شۆڕبەوه ، داپەرە خواری ، یانی : لە بەهەشت ، یان لە ئاسمان ، ئەمە ئەوهی  
 لێ وەردەگیری ، کە گوناھو تاوان دەبێتە مایە سەرشۆری ئینسان و  
 شۆڕبوونەوهی دابەزینی پیگە ی لەو پایە بەرزە ، کە خۆی بەخشنده تێیدا  
 دایناوه .

هەلۆهسته ی دووهم : کە دەفەرموی : ﴿ فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرِجْ إِنَّكَ

مِنَ الصَّاغِرِينَ ﴾ ، بۆت نیه لە بەهەشتدا ، یان لە ئاسماندا خۆت بە زلبگری ،

برۆ دەری تۆ لە زەبوونانی ، یان لە سەرشۆرانی ، کەواتە : خۆ بە زلگرا ،  
 شایسته ی بەهەشت نین ، وە گوناھو تاوانیش دەبێتە مایە زەبوونی و  
 سەرشۆری و نزمی و پەستی ئینسان .

هەلۆهسته ی سێیەم : ئیبلیس دەلی : ﴿ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ﴿١٤﴾ قَالَ إِنَّكَ

مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴾ ، وەك پێشتریش باسما کرد : ئیبلیس داوا دەکات تاكو

رۆژی زیندوو بوونەوه ، بهێلدریتهوه ، بەلام خوا دەفەرموی : تۆ لە هیلدراوانی ،

دوایی له دوو شویناندا، له سوورپهتی (الحجر) و له سوورپهتی (ص) دا پروونی دهکاتهوه ، که ئه‌وه هیلرانه‌وهیه ، تاکو رۆژی کاتی دیارییکراو (الی یوم الوقت المعلوم) ه ، له سوورپهتی (الحجر) دا ده‌فه‌رموی : ﴿ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴾

﴿ ۳۷ ﴾ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿ ۳۸ ﴾ ، هه‌روه‌ها له سوورپهتی (ص) یش دا :

﴿ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿ ۸۰ ﴾ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿ ۸۱ ﴾ ﴾ ، هه‌ر به

هه‌مان ته‌عبیر هاتوه، واته: بی‌گومان تۆ له هیلدراوانی، تاکو رۆژی کاتی دیارییکراو، ئنجا ئایا رۆژی کاتی دیارییکراو که‌یهه؟ هه‌لبه‌ته ده‌ش‌گونجی مه‌به‌ست پیی رۆژی زیندوو‌بوونه‌وه بی، به‌لام ئی‌مه پیمانوایه، که که رۆژی کاتی دیارییکراو، واته: ئه‌و کاته‌ی که دیارییکراوه دنیا‌ی تیدا کۆتایی دی، چونکه خ‌وای کارزان که باسی (ساعة) ده‌کات، باسی کاتی دیارییکراو ده‌کات، نه‌که له باسی (قیامة) دا، (ساعة) ش ئه‌و کاته‌یه که دنیا تیدا تیک‌ده‌چی‌و، بوونه‌وه‌ری تیدا کۆتایی دی : ﴿ يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ ۖ ﴾

﴿ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿ ۴۸ ﴾ ﴾ ، ابراهیم، به‌لام قیامه‌ت ئه‌و کاته‌یه که خه‌لکی تیدا هه‌ل‌ده‌ستینریت‌ه‌وه‌و زیندوو‌ده‌کرینه‌وه، بۆ سزاو پاداشت.

که‌واته: مانه‌وه‌ی ئیبلیس تاکو (قیامة) نیه، به‌ل‌کو تاکو (ساعة) یه، واته: تاکو ئه‌و کاته‌ی که دنیا‌ی تیدا کۆتایی پی دی.

مه‌سه‌له‌ی شه‌شه‌م : که ده‌فه‌رموی : ﴿ قَالَ فِيمَا أُغْوِيْتَنِ لِأَفْعَدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ ثُمَّ لَا تَنْبَهُهُمْ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ﴾

که پیشتریش مانامان کرد، به‌لام لی‌رده‌دا پی‌نج هه‌ل‌ه‌سته‌ی له به‌ران‌به‌ردا ده‌که‌ین :

هەلۆستەى یەكەم : ئیبلیس گوتوو یەتى : ﴿ **فِيمَا أُغْوِيَنِي** ﴾ ، بەهۆى ئەو دەو

كە منت بيمراد كرد، منت سەرگەردان كرد، وهك بليى خوا وای لى كردبى، كە وهك گوتم: ئەو دەبێدەدەببیهكى گەورەى ئیبلیسە بەرانبەر بە خۆى پەروردگار، چونكە خوا بۆخۆى فەرموویەتى و فەرمانى پى كردو، كە رپزى ئادەم بگرى، ئنجا ئەگەر فەرمانەكەى خۆى جیبەجى كردبايە، بەختەوەر دەبوو، بەلام بۆخۆى فەرمانەكەى جیبەجى نەكردو، كە چى وا پيشان دەدات، كە خوا بەتۆبزی تووشى گوناھى كردبى، و، گوناھەكە دەگيرپیتەو بە خۆى خواى پاك ! ئنجا وهك گوتم : هەر كەسێك قەدەرى خوا و ويستى خوا، بكاتە بيانوى گوناھبارى خۆى، ئەو لەسەر مەزھەبو مەشرەبى ئیبلیسە.

هەلۆستەى دووهم : كە ئیبلیس دەلى : ﴿ **لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ** ﴾ ،

يانى : ﴿ **لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ عَلَى صِرَاطِكَ الْمُسْتَقِيمِ** ﴾ ، واتە: لەسەر راستە رپى تۆ بۆيان دادەنیشم، يانى: بۆيان دەجمەو بەسەو.

هەلۆستەى سێيەم : كە دەشلى : ﴿ **ثُمَّ لَا تَنبَهُمْ مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ**

**وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ** ﴾ ، كەواتە: شەيتان لە پيشەو، لە دواو، لە راستەو، لە چەپەو دەتوانى بۆمان بى، بەلام ئيمە دوولامان بەدەستەو ماون : سەرى و خوارى، واتە: لە خوا پارانەو، كرنووش بردن بۆ خوا، پارانەو لە خوا، وە ملكەچ كردن بۆ خوا، لەو دوو رپگايەو دەتوانين بەرھەلستى بەكەين لە بەرانبەر فيل و پيلانى ئیبلیسدا، هەر بۆيەش هەموو ئەوانەى كە بۆ خوا صولحاون، شەيتان زەفەريان پینابات، وە شەيتان بۆخۆى ئيعتيرافى بەو دەو، گوتوو یەتى: ﴿ **إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلِصِينَ** ﴾ ﴿ ۴۰ ﴾ ، الحجر، واتە:

جگە لە بەندە ساغەكانت (هەموويان گومرا دەكەم). وە خواش دەفەرموى :

﴿ **إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ** ﴾ ﴿ ۴۲ ﴾

الحجر، واتە : ئەوانەى بەراستی بەندەى من بن، {يانى : پشت بە من ببەستن، وه تەنیا من ببەستن، وه تەنیا لە من بپارێنەوه} تۆ زەفەریمان پى نابەى، تۆ بەس بەو سەرگەردانانە دەویىرى كه شوینت كه وتوون.

**هەلۆستەى چوارەم : ئنجا ئیبلیس كه دەلى:** ﴿وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ﴾،

زۆربەیان ت شوكرانه بژيرو سوپاسگوزار دەست ناکهوى، وهك دەبینین نهیگوتوو: ﴿وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ عَابِدِينَ﴾ بۆچی ؟ چونكه شوكر بهرهمى هه ره گه وهى ئیمانە، ههروهك سپههیی (كفران) بهرهمى هه ره خراپی كوفرو بپيروایبه.

**هەلۆستەى پینجەم :** لهوبارهشوه ، كه چون شهیتان دهیهوى ئینسان له رپی

راستی خوا لابدا، پیغه مبهەر ﷺ دهفرموى: ﴿إِنَّ الشَّيْطَانَ قَعَدَ لِابْنِ آدَمَ بِأَطْرَفِهِ، فَقَعَدَ لَهُ بِطَرِيقِ الْإِسْلَامِ، فَقَالَ لَهُ: أَتَسْلِمُ وَتَذَرُ دِينَكَ، وَدِينَ آبَائِكَ، قَالَ: فَعَصَاهُ فَأَسْلَمَ، ثُمَّ قَعَدَ لَهُ بِطَرِيقِ الْهَجْرَةِ، فَقَالَ: أَتَهَاجِرُ وَتَذَرُ أَرْضَكَ وَسَمَاءَكَ، وَإِنَّمَا مَثَلُ الْمُهَاجِرِ كَمَثَلِ الْفَرَسِ فِي الطَّوْلِ، قَالَ: فَعَصَاهُ فَهَاجَرَ، قَالَ: ثُمَّ قَعَدَ لَهُ بِطَرِيقِ الْجِهَادِ، فَقَالَ لَهُ: هُوَ جَهْدُ النَّفْسِ، وَالْمَالِ فَتَقَاتِلْ فَتُقْتَلَ فَتُنْكَحَ الْمَرْأَةُ، وَيُقَسَّمُ الْمَالُ، قَالَ: فَعَصَاهُ فَجَاهَدَ﴾ {أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْم: (۱۶۰۰)، وَالنَّسَائِيُّ بَرَقْم: (۳۱۳۴)، وَابْنُ حِبَانَ بَرَقْم: (۴۵۹۳)، وَالطَّبْرَانِيُّ بَرَقْم: (۶۵۵۸)، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي "شَعْبِ الْإِيمَانِ" بَرَقْم: (۴۲۴۶)، وَصَحَّحَهُ الْأَبْنَانِيُّ}،  
واته: شهیتان بو ئادهمیزاد لهسه ر ریگاگانی بوى دانیشتوه، {واته: ئه و ریپانهى كه بهره و خوا دهچن} پیشى لهسه ر رپی ئیسلامهتی بوى دانیشتوه، كه هه ره نهیهته نیو ئیسلامهوه، پپی دهلى: (واته: دهیخاته نیو دلى و خوتخوتهى بو دهكات، كه سیک نامسوئمانه و دیته نیو ئیسلام، شهیتان خوتخوتهى بو دهكات) ئایا مسوئمان دهبی، ئایینی خوت و ئایینی بابو باپیرانت واز لی دینی، ئنجا ئه و ئینسانه ئه گه ر خوا هیدایهتی بداو، خاوهنی ئیراده بی، به خوتخوتهى شهیتان هه لئاخه لهتی و ، سه رپیچیى له شهیتان دهکاو مسوئمان دهبی .

دوایى لەسەر رپى كۆچ كردندا بۆى دادەنىشى، { واتە : ئەگەر پيويست بركات ئەو ئىنسانە لەو شوپنە كۆچ بركاتو بچى بۆ شوپنىك مسولمانىتىي و دىندارىي خۆى بركات، جارى وایە واپيويست دەكات ئىنسان نىشتيمان و مال و حالى خۆى بەجىبىلى، ئەگەر كۆچ كردن ھاتە پيش } پيى دەلى: ئايا كۆچ دەكەى و نىشتيمانى خۆتو ئاسمانى خۆت بەجىدىلى ؟ وە كۆچكەر وەك ئەسپىك وایە، كە بە پەتىك بەستراپىتەو بە لەوەر پىت و بچى، ئنجا ديسان ئەو ئىنسانە ئەگەر خوا ھىدايەتى بدات، سەرپىچى لە قسەى شەيتان دەكاو، كۆچ دەكات.

دوایى لەسەر رپىگای جەنگو جىھاددا بۆى دادەنىشى، { لەسەر رپى فىداكارىي لە پىناوى خوادا، كە برىتە لەوہى ئىنسان مال و نەفسى خۆى لە پىناوى خوادا ببەخشى، لەو كاتەدا كە دىنت پيويستى پيى بى }، ئىبلىس بە خوتخوتە پيى دەلى: ئايا جەنگ دەكەى دوایى بكوژرىي و، ژنەكەت مارە بكرىتەوہو، مالەكەشت دابەش بكرى بەسەر مىراتگراندا ؟ ديسان ئەو ئادەمزادە ئەگەر ھىدايەتدراو بى ، سەرپىچى لە قسەى شەيتان دەكاتو، لە رپىگای خوادا جەنگو جىھاد دەكات .

وشەى (طوول) : خاوەنى كىتبى (مختار الصحاح)<sup>(۱)</sup> دەلى : (الطوولُ بوزنِ العنبي : الحبلُ الذي يطوولُ للدابة فتَرَعى فيه وهو الطويلةُ)، واتە : وشەى (طوولُ) كە لە فەرموودەكەدا ھاتوہ، لەسەر كىشى (عنب)ە، ئەو پەتەيە كە درىژ دەكرى بۆ ولاخىك تاكو بلەوہرىي و بەرھەلدا نەبى، كە پيشى دەگوترى: (طويلةُ).

مەسەلەى ھەوتەم: كە دەفەرموى: ﴿ قَالَ أَخْرَجَ مِنْهَا مَذْمُومًا مَّدْحُورًا لَمَنْ تَبِعَكَ

مِنْهُمْ لِأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ ﴾، پيشتر ئايەتەكەمان مانا كرد، بەلام

ھەردووك وشەى : (مَذْمُومًا مَّدْحُورًا) و (تَبِعَكَ ) تۆزىك شىدەكەينەوہ.

۱ / أ) (الذَّامُ: إِذَا عَابَهُ وَحَقَّرَهُ فَهُوَ مَذْمُومٌ)<sup>(۱)</sup>، وشهى (ذَامٌ) واته (عَابَ)، (ذَامَهُ) واته : (عَابَهُ وَحَقَّرَهُ) واته : عهیبی لیگرتو به سووک تەماشای کردو، به کهمی گرت، (مذموم) واته : (مُحَقَّرٌ، وَمَعِيبٌ) یانی: عهیبدار.

ب) (مدحوراً: دَحْرَهُ : طَرَدَهُ وَأَبْعَدَهُ)<sup>(۲)</sup>، یانی : دەریکردو دووری خستەوه .

کهواته : بی فه‌رمانیی خوا کردن، مایه‌ی عه‌یبداریی و نه‌نگیی یه‌و، هۆکاری دوورخرانه‌وه‌شه له په‌حمه‌تی خوا.

۲ / ﴿ لَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ ﴾، بو هەر کامیک له‌وان شوینت بکه‌وی، ئای چه‌ند عه‌یبو ناشیرینه ئینسان دوا‌ی دوژمنی خو‌ی بکه‌وی، که ئیبلیس‌ه، ئیبلیس‌یک که دوژمنی ئاده‌مو حه‌ووا بووه، ئه‌وانی به‌هۆی فیلی خو‌ی له به‌هه‌شتدا ده‌رگه‌ردوه، تو دووباره شوینی بکه‌وی، جاریکی دیکه ری‌ی چوونه به‌هه‌شتت لی بگری؟! به راستی ئه‌وه غه‌درو خیانه‌تیکی گه‌وره‌یه ئینسان به‌خو‌ی ده‌کات، شه‌یتان که جاریک ئاده‌می هه‌لخه‌له‌تان‌دو، له به‌هه‌شتی به ده‌رگه‌ردنیدا، بوچی جاریکی دیکه به قسه‌ی ده‌که‌یه‌وه، که ئه‌وه‌جاریش ری‌ی چوونه به‌هه‌شتت لی بگریته‌وه؟ دیاره ئه‌گه‌ر به دوا‌یی بابی خو‌ت بکه‌وی، به دوا‌ی ئاده‌م بکه‌وی، وه به دوا‌ی پیغه‌مبه‌ران (عليهم الصلاة والسلام)، بکه‌وی، ده‌چی‌ه‌وه به‌هه‌شت، به‌لام ئه‌گه‌ر به دوا‌ی ئیبلیس بکه‌وی، وه‌ک چۆن کاتی خو‌ی ئاده‌می له به‌هه‌شت مه‌حرۆومو بی‌به‌ش کردوه، ئاوا دووباره ری‌ی چوونه‌وه به‌هه‌شت له تو‌ش ده‌گری.

مه‌سه‌له‌ی هه‌شته‌م: که ده‌فه‌رموی: ﴿ وَيَتَادُمُّ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ

حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴾، له‌به‌رده‌م ئه‌م

ئایه‌ته‌دا سی هه‌لو‌یسته ده‌که‌ین :

(۱) مختار الصحاح : ص ۳۵۴ .

(۲) مختار الصحاح : ص ۱۹۹ .

**هەلۆستەى يەكەم :** **﴿ وَيَتَّكِدُمْ أَسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ ﴾** ،  
ئەمە ئەوەى لى وەر دەگیرى ، که دابینکردنى جیگا و رێگای حەوانەو، لەسەر  
پیاو، که جیگا و رێگا بۆخۆی و بۆ ژن و مندالی دابین بکات.

**هەلۆستەى دووهم :** **﴿ خَوَّا ۖ دَافَهَرَمُوۙ ﴾** **﴿ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا ﴾** ، له  
هەر شوینیك که حەز دەکەن دەتوانن لى بخۆن، واتە رێتان لى نەگیراوه،

نەیفەر مووه: **﴿ فَلَا تَأْكُلَا مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ ﴾**، بەلام دوایى که دەفەر موئ: **﴿ وَلَا**

**نَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ ﴾** ، هەر ئەوەى لى وەر دەگیرى : **﴿ فَلَا تَأْكُلَا مِنْ هَذِهِ**

**الشَّجَرَةِ ﴾**، بەلام بۆچى دەفەر موئ: **﴿ وَلَا نَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ ﴾** وه نافەر موئ :

**﴿ فَلَا تَأْكُلَا مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ ﴾** ؟ چونکه له ئەنجامى نزيك بوونه وهيان دا لى ،  
دەخلىسكىن و دەکەون ، وهك له پهيمانى كوئيشدا هاتوه دهلى : **﴿ كَاتِيكَ كَه**  
تەماشايان کرد ، بەرهکەى زۆر جوان بوو، زۆر سەرنج راکيش بوو، زۆر دل  
بزوين بوو <sup>(۱)</sup> ، هەلبەتە مەرؤف له ئەنجامى لى نزيك کهوتنەوهى له هەندىك  
گوناه ، دەخلىسكى ، بۆپەش خوای پەرودرگار له باسى زینادا دەفەر موئ:

**﴿ وَلَا تَقْرَبُوا الزَّيْنَةَ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ﴾** **﴿ الإسراء، واتە:**

توخن و نزيكى زينا مهكهون .

يان له باسى مهى (خمر)دا به ههمان شيوه دهفهر موئ : دهفهر موئ :

**﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ**

**الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ ۗ ﴿١٠﴾** المائدة، خۆتانى لى دوور بگرن، واتە: توخنى

مهكهون، چونکه که توخنى کهوتى، لى نزيك بوويهوه، رهنگه ورده ورده

لِئِيْ بَجِيْهِ يَبِيْش، كەواتە: لێرەدا كە دەفەرموئ: ﴿ **وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ** ﴾  
 ھەمان مانا دەگەییەن، كە: (فَلَا تَأْكُلَا مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ)، چونكە ھەندیک  
 گوتووینانە: ئادەم و ھەووا بۆیە ھەڵخەڵەتاون، چونكە خوای پەرورەدگار  
 فەرمووێتەتی: نزیکی مەكەون، نەیفەرموو: لێی مەخوون، بەلام لە راستییدا:  
 {لِئِيْ نَزِيْكَ مەكەون}، مانایەكەى بەھێزترە لە {لِئِيْ مەخوون}، ھەر بۆیەش  
 خوای زانا دوایی دەفەرموئ: ﴿ **وَعَصَىٰ آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَىٰ** ﴾، ئادەم سەرپیچی

لە فەرمانی پەرورەدگاری كردو، سەرگەردان بوو، ئنجا ئەگەر ﴿ **وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ  
 الشَّجَرَةَ** ﴾ مانای: (فَلَا تَأْكُلَا مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ) نەگەیاندا، بە  
 سەرپیچی دانەدەنرا.

ھەلوەستەى سێیەم: ئایا ئەو بەھەشتە لە كوێ بوو؟ چونكە وشەى (جَنَّة) یانى:  
 باغ، ئیمە بە كوردیی دەلیین: بەھەشت، ئەگەرنا لە راستییدا وشەى  
 (جَنَّة) لە زمانى عەرەبیدا، مانای باغە، وەك خوا لە سوورەتى (الكهف)

ئایەتى: (۲۲) دا دەفەرموئ: ﴿ **وَأَضْرَبَ لَهُم مِّثْلًا لِّرَجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا  
 جَنَّةَيْنِ مِنْ أَعْنَبٍ وَحَفَفْنَاهُمَا بِنَخْلٍ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زُرْعًا** ﴾، وە ھەرودھا لە

سوورەتى (القلم)یشدا دەفەرموئ: ﴿ **أَصْحَابِ الْجَنَّةِ** ﴾ (۱۷)، كەواتە: (الجَنَّة) بە  
 مانای باغ دى، ئنجا ئایا ئەو باغە لە كوێ بوو؟ ھەندیک لە زانیان دەلیین:  
 باغیك بوو لەسەر زەوى لە شوینیکی بەرز، ھەلبەتە لەوبارەووە كە ئایا ئەو  
 باغە، ھەر ھەمان باغ و بەھەشتە كە خوا بۆ پرۆادارانى داناو؟ یان باغیك  
 بوو لەسەر زەوى؟ مشتومرێكى زۆر بوو لە نیوان زانیانداو (ابن قیم  
 الجوزیة) لە كتیبى (مفتاح دارالسعادة) دا بە تەفصیل باسى كردو، بەلام  
 ئەوێ دەچیتە عەقلەو، ئەوێ كە ئەو باغە، ئەو بەھەشتە، ھەر ئەو  
 بەھەشتەى كە خوا بۆ ئیماندارانى داناو، چونكە ئەو وەسفانەى كە خوا بۆ



ئەو باغە دەیانکات ، تەنیا بەسەر بەهەشتدا دەچەسپین، کە دەفەرموی :

﴿ **إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَىٰ ﴿۱۱۸﴾ وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَىٰ ﴿۱۱۹﴾** ﴾

واتە: بۆت هەیه لەویدا نە برسی بی، نە رووت بی، نە گەرمات بی، نە تینووت بی، کە بیگومان لە باغی دنیادا شتی وا نیە، وە پاشان خوای کارزان بۆی باسی هیچ باغیکی دیکە نەکردووین جگە لە بەهەشت، کەواتە: وشە (الجنة) (آل) هەکی ئەلیفو لامی (تعریف) ه، یاخود ئەلیفو لامی (عهد) ه، یەگسەر دەچیتەووە بۆ ئەو بەهەشتە کە خوا بۆ ئیماندارانی داناو، ئنجا وەك گۆتم ئەو پێداویستیانیەش کە خوا باسی کردوون و بۆ ئادەم و حەووا دابین کراون، بە تەئکید جگە لە بەهەشتیک کە خوا بۆ ئیماندارانی داناو ، هیچ باغیکی سەر زەوی ، ئاوا بەو وەسفانە دەستناکەوی .

مەسەلەى نۆیەم: کە دەفەرموی : ﴿ **فَوَسَّسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِبَدَىٰ لَهُمَا مَا وُورِيَ**

**عَنهُمَا مِنْ سَوَاءَ تَيْهَمَا وَقَالَ مَا نَهَنَكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا**

**مَلَائِكِينَ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ ﴿۲۰﴾ وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّاصِحِينَ ﴿۲۱﴾**

**فَدَلَّهُمَا بِغُرُورٍ ﴿۲۲﴾** ، لێرەدا پێنج هەلۆهسته دەکەین :

هەلۆهستهى یەكەم: کە دەفەرموی: ﴿ **فَوَسَّسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ ﴿۲۰﴾** ، ئەمە

ئەوێ لێ وەرناگیرئ کە شەیتان ئادەم و حەوواى نەدیتبن، وە قسەى لەگەڵدا نەکردبن، بۆچی؟ بە بەلگەى ئەوێ کە خوای پەنھانزان باسی وەسودسە

دەکات لە سوورەتى (الناس) دا، دەفەرموی: ﴿ **الْخَنَاسِ ﴿۴﴾ الَّذِي يُوَسَّوِسُ**

**فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿۵﴾ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿۶﴾** ، ئنجا

ئەگەر جند بە شیوەى پەنھان و نەبێراو، وەسودسە دەخاتە دلى ئینسانەو، بەدلىیایى مرؤف دەبێرئ کە وەسودسە دەخاتە دلى مرؤفەو، چونکە خوا دەفەرموی: ئەو خو پەنھانکەرەى کە خوتخوتە دەخاتە سینەى

خه لکه وه، ئه و په نهانکهره که له جنو مرؤفه، که واته: دهگونجی شهیتان بیندرابی، وپرای ئه وهی وه سوه سهی خستوته دلی ئادهم و هه ووا، بینرا بیته و رووبه پرووش قسهی له گه لدا کردین، وهک پیشتریش باسمان کرد .

هه لوه سه تهی دووهم : که دهفه رموی: ﴿ **لِیُبْدِیْ لَهُمَا مَا وُورِیْ عَنْهُمَا مِنْ**

**سَوَاءَ تِهِمَا** ﴾، ئه مه ئه وهی لی وهرده گیری که به هوی خواردنه که وه عه وره تیان بو یان دهر که وتوه، وه ئیبلیس زانیویه تهی که له ئه نجامی خواردنیان له بهری ئه و درخته، عه وره تیان بو یان دهرده که وئ و ئاشکرا ده بی.

هه لوه سه تهی سیهم : که دهفه رموی: ﴿ **وَقَالَ مَا نَهَنَكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ**

**الشَّجَرَةِ اِلَّا اَنْ تَكُونَا مَلَکَیْنِ اَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِیْنَ** ﴾، ئیبلیس به دوو شتان ئادهم و هه ووا فریو داو، که هه ردوو کیشیان به پیچه وانه وه بوون ! چونکه گوتوویه تهی :

أ ) بو ئه وهی نه بنه دوو فریشته .

ب ) بو ئه وهی نه بنه هه رماوو، هه ر ژیاو، بو یه خوا فه رموویه تهی : له و درخته مه خو ن، به لام به پیچه وانه وه : ئه گه ر لی یان نه خوارد بایه :

۱/ وهک دوو فریشته ده ژیان و تووشی گوناح نه ده بوون .

۲/ وه ژیان یکی هه می شه شی یان ده سه تده که وت، که واته : هه می شه فی ل و ته له کانی شهیتان ، پیچه وانه ی خپرو بهرزه وه ندیی مرؤقیان تیدا یه .

هه لوه سه تهی چوارهم : که دهفه رموی: ﴿ **وَقَاسَمُهُمَا اِنِّیْ لَکُمَا لِمَنْ**

**النَّصِیْحِیْنِ** ﴾، ئه مه ئه وهی لی وهرده گیری که روو به روو قسهی له گه لدا کردوون، چونکه ئه گه ر روو به روو نه بی، سویند ناخوری.

هەلۆهستەى پىنجەم : كە دەفەرموى: ﴿ **فَدَلَّهُمَا بِغُرُورٍ** ﴾ ، واتە: بەهۆى فریودانەوه شوێرى كردنەوه ، هەلبەتە خوا تەفصیل و درێژەكەى باس نەكردووە، بەلام دياره بە شىويهك فریوى داوون ، كە ئەوان هەستى پى نەكەن، نەك يەكسەر زانیبیتیان ئەوه سەریچییەو گوناھە، بەلكو دەبى بە جوړىك فيلى لى كردین ، كە ئەوان هەستى پى نەكەن، كە ئەوه گوناھو تاوانە، بەلام گرنگ ئەویە كە ئینسان تووشى گوناھو تاوان بوو، بە هەلخە ئەتاندن بى، یان بە هەر جوړىك بى، هەر گوناھو تاوانە، وه دەبى باجەكەشى هەر بدات.

مەسەلەى دەیەم : كە دەفەرموى: ﴿ **فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْءَاتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ** ﴾ ، لیرەشدا دوو هەلۆهستە دەكەین :

هەلۆهستەى یەكەم : كە دەفەرموى: ﴿ **فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا**

**سَوْءَاتُهُمَا** ﴾ ، دياره ئەوه حالهتێكى نائاساییه، چونكه له دنیادا شتى وانیه، ئینسان شتێك بخواو عەورەتى بەدیار بکەوى، بۆیه ئەمە حالهتێكى نائاسایى بووه، كه خواى کارزان بو خۆى وردهکاریى و تەفصیلهكەى دەزانى، وه هەندىك له زانیان دەلین : بەرگیكى نووریینیان له بەردابوو، له ئەنجامى گوناھکردنیاندا، ئەو بەرگه نووریینه، لهبەرچاویان داکەنراوه، چونکه له

سوورەتى (الأعراف)دا، له شوینیكى دیکه دەفەرموى: ﴿ **يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا** ﴾ پۆشاکەکیانی لى دادەكەندن، چونکه هەندىك له توێژەرەوان گوتووینانە: له ئەنجامى خواردنیان لهو درەختەدا ، پاشەرۆکیان پەیدا بوو، هەستیان بە پاش و پێشى خۆیان و عەورەتى خۆیان کردووە ! بەلام واییناچى ئەوه راست بى،

بە بەلگەى ئەوه كە خوا فەرموویەتى : ﴿ **يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا**

**سَوْءَاتِهِمَا** ﴾ ، پۆشاکەکیانی لى دادەپەڕین، بۆ ئەوهى عەیبەکانى خۆیانیان

پیشان بدات، کەواتە : جوړیك له پۆشاکیان لەبەردا بوو ، له ئەنجامی خواردنیان لەو درەختەدا ، پۆشاکەکانیان لەبەر داکەنراوه ، وە هەر ئەووە نەبوووە کە پۆشاکەکە شتیکی نووری و رووچی بووبی، بەلکو پۆشاکێکیان لەبەردا بوووە له ئەنجامی خواردنیان لەو درەختەدا ، پۆشاکەکانیان لەبەر داکەنراوه، وە عەورەتی خۆیانیان بۆ دەرکەوتووە.

**هەلۆستەیی دووهم :** وە ئەووەش لەم ئایەتە وەردەگیرئ، کە شەرم و حەیا شتیکی خوارپسکە لە ئینساندا، واتە: ئینسان پێی ناخۆشە عەورەتی دیار بی، پێی ناخۆشە پاش و پیشی دیار بی، ئەووە شتیکی سروشتییە هەر لە ئادەم و حەوواوە، هەر کەسێک کە مرۆف بی، سروشتی تیک نەچووبی و لە سروشتی خۆی هەلنەگەرا بیتەو، شەرم و شکۆی هەیهو، پێی ناخۆشە عەیب و عارو عەورەتی دەرپسکەوی.

لەوبارەووە ئەم فەرمايشتهی پێغه مېهر ﷺ هەیه ، کە حاکم هیناویەتی و بە (صحیح) یشی داناوه، پێغه مېهر ﷺ دەفەرموی: ﴿إِنَّ آدَمَ كَانَ رَجُلًا طَوَّالًا كَأَنَّهُ نَخْلَةٌ سَحُوقٌ كَثِيرُ شَعْرِ الرَّأْسِ ، فَلَمَّا وَقَعَ بِالْخَطِيئَةِ ، بَدَتْ لَهُ عَوْرَتُهُ ، وَكَانَ لَا يَرَاهَا قَبْلَ ذَلِكَ ، فَانْطَلَقَ فَارًا ، فَتَعَرَّضَتْ لَهُ شَجَرَةٌ فَحَبَسَتْهُ بِشَعْرِهِ ، فَقَالَ : أَرْسَلِينِي ، فَقَالَتْ : لَسْتُ بِمَرْسَلِيكَ ، فَنَادَاهُ رَبُّهُ : يَا آدَمُ أَمْنِي تَفْرُ ؟ قَالَ : لَا ، وَلَكِنْ اسْتَحْيَيْتُكَ ﴾ { أَخْرَجَهُ الطَّبْرِي فِي "تَفْسِيرِهِ" بِرَقْم : (۱۴۰۳۱۴) } ، واتە: بێگومان ئادەم پیاویکی درێژ بوو، وەك دارخورمايهکی بەرز و ابوو، زۆر کەلەگەت بوو، وە قژی سەری زۆر بوو، کاتیك کە تووشی ئەو هەلەیه بوو، عەورەتی خۆی بۆ دەرکەوت، کە پێش ئەمە نەیدەبینی، ئنجا کە راپی کرد، درەختێک هاتە پیشی، وە قژی سەری لە درەختەکە ئالقا، ئادەم بە درەختەکە گوت: بەرمەد، درەختەکە گوتی: بەرت ئادەم، پەرورەدگاری بانگی کرد: فەرمووی: ئایا لە من راپەرگەهێ؟ گوتی: نەخیر، بەلام شەرمم لە تۆ کرد.

مەسەلەى یازدەیهەم: که دەفەرموی: ﴿وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكَمَا

الشَّجَرَةَ وَأَقْل لَكُمْ إِن الشَّيْطَانَ لَكُمْ أَعْدُو مُبِينٌ﴾، تەماشای دەکەین: ئادەم و

حەووا سەلامی خویان لى بى، دواى ئەوێ گوناھیشیان کردووە سەرپێچیشیان

کردووە، خوا چەند بە شیوەیەکی میهرەبانانە دەیانداوینى ﴿أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ

تِلْكَمَا الشَّجَرَةَ﴾، ئایا قەدەغەم نەکردن لەم درەختە، وە پێشم نەگوتبوون که

شەیتان دوژمنىكى ئاشکرایە بۆتان ؟

کەواتە: کاتىک که تووشى گوناھو هەلە دەبین، با لە بەزەبى و میهرەبانى

بێسنورى خوا نائومید نەبین، چونکە هەر چەندە گوناھى ئیমে زۆریش بن،

گەورەش بن، بەلام بەرانبەر رحمەت و بەزەبى بێسنورو میهرەبانى خوا،

هەر بچووکن، واتە: که تووشى گوناھ دەبین، با تووشى نائومیدی نەبین، بەلام

گوناھى خۆشمان پى بچووک نەبى، چونکە لە بەرانبەر گەورەبى خوادا، دەبى

بە گەورەیان ببینن، بەلام که ویستمان بگەرێنەووە بۆ لای خوا، هەرچەندە

گوناھمان زۆر گەورە بن، با نائومید نەبین، چونکە رحمەتى خوا لە گوناھى

ئیমে گەورەترە و فراوانترە.

مەسەلەى دوازدەیهەم: که دەفەرموی: ﴿قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا

وَتَرْحَمَنَا لَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾، ئادەم و حەووا لێردەدا چوار وشەیان

بەکارهێناون :

(۱) ﴿رَبَّنَا﴾، واتە: ئەى پەروردگارمان ! ئەى ئەو کەسەى که تۆ پەروردگارى

ئیمەى، ژییەرى ئیمەى، مرینەرى ئیمەى، پۆزیدەرى ئیمەى، تۆ ئیمەت

دروست کردووە، تۆ سەرپەرشتیارمانى، تۆ مشوورخۆرمانى، ئەى ئەو کەسەى

که ئاواى !

(۲) ﴿ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا﴾ ، ئىمە ستمەمان لە خۆمان کرد، خەتای خۆمانبوو، خەتايەكە ناگىپنەوہ بۆ لای خوا، ھەرچەندە بە ويستی خوايە، بەلام ويستی خوا ﷺ مروفەكان ناچار ناكات كە گوناح بكەن، ويستی خوا مروفەكانى ئازاد كردوہ، بە ويستی خۆيان گوناھ دەكەن، بۆيە خوا سزايان دەدات، وە بە ويستی خۆشيان چاكە دەكەن، بۆيە خوا پاداشتيان دەداتەوہ.

(۳) ﴿وَإِنْ لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا﴾ ، وە ئەگەر لىمان نەبوورى و پەحممان پى نەكەى، پىويستىيان بە ھەر كام لە: لىبوردنى خوا، وە بەزەيى خوا ھەيە، لىبوردنى خوا بۆ ئەوہى گوناھەكەيان بپۆشى، وە بەزەيى خوا بۆ ئەوہى پەحميان پى بكات، وە دواى ئەو گوناھبارييە، چاكيان بكاتو، دەرووى خىريان لى بكاتەوہ.

(۴) ﴿لَنْكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ ، بىگومان ئىمە لە زيانباران دەبين، كەواتە: ئينسان بەھوى گوناھەوہ، زيان دەكات، بەلام ئەگەر لىبوردن و بەزەيى خواى بەخشەر دەفريا بى ، گوناھيش زيان لە ئينسان نادات.

مەسەلەى سىز دەيەم و كۆتايى: كە دەفەرموى: ﴿قَالَ أَهْبَطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ

عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٢٤﴾ قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا

تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ﴿٢٥﴾ ، چوار ھەلۆھستەى كورتيش لەبەردەم ئەم دوو

ئايەتەدا دەكەين :

ھەلۆھستەى يەكەم: كە دەفەرموى: ﴿أَهْبَطُوا﴾ ، واتە: شۆرپبنەوہ ، ھەلبەتە

ھەم ئىبليس ھەلەى كردوہ، ھەم ئادەم و ھەووا ھەلەيان كردوہ، بۆيە دەبى باجى ھەلەكەى خۆيان بەدن، گوناھكردن و تاوانكردن و لادان لە فەرمانى خواى پەروەردگار، دەبىتە مايەى شۆرپوونەوہ و دابەزىنى ئينسان، بەلام

ئىبلىس چۈنكى دانى بە ھەئەى خۆى دانەھىنا، بەئكو ھەئەكەى خۆى بە ھەئەيەكى گەورەتر پىنە كرد، بۆيە خوا غەزەبى لى گرتو نەفرىنى لىكرد، بەلام ئادەم و ھەووا دانيان بە ھەئەى خۆيان دا نا، بۆيە خواش لىيان خۆش بوو.

ھەئەستەى دووهم : ﴿بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ﴾ ھەندىكتان بو ھەندىكتان

دوژمنن، بە تەئكىد ئىبلىسە كە دژايەتتى ئادەم دەكات، چۈنكى ئادەم نەيفەرمووہ: ئەى خوايە ! ئەوہ ئىعلانى دژايەتتىم لەگەل ئىبلىس كرد ! بەئكو ئىبلىس بوو ئىعلانى دژايەتتى كرد بو ئادەم، بەلام بۆيە خوا دەفەرموى: ئىوہش بە دوژمنى بگرن، ﴿فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا﴾، چۈنكى تۆ كەسىك دژايەتتىت بكات، نابى تەسلىمى بىو، دۆستايەتتى بكەى، دەبى تۆش بەرھەئستىي بكەى و لە بەرانبەرىدا بوەستى.

ھەئەستەى سىپەم : كە دەفەرموى: ﴿وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتْعٌ إِلَىٰ

حِينٍ﴾، ئەمە ئەوہى لى وەر دەگىرى كە بەشەر تەنيا دەتوانى لەسەر زەوى بژى، وە ئەوہ كە باس دەكرى كە گوايە : لە خرۆكەكانى دىكەدا ژيان ھەيە، ئەگەر گریمان ژيانىش ھەبى، يان ھەلومەر جىك ھەبى كە ئىنسان بتوانى تىيدا بژى، كە تاكو ئىستا شتى وا دەرئەكەوتوہ، بەلام گرنگ ئەوہيە كە ژيانى ئىنسان بەس لەسەر زەوى دەبى، وە لەسەر زەوىيىش كۆتايى پى دى، وە دوايى لەسەر زەوىيىش مرۆفەكان زىندوو دەكرىنەوہ، كەواتە: ھەرچى دەگوترى دەربارەى ئەوہ كە ژيان لە خرۆكەيەكى دىكەدا ھەبىو، ئىنسان بتوانى لە شوپىنىكى دىكەى جگە لە زەوى دا، ژيان بگوزەرىنى، بەس خەيال پلاوہ، بە پى ئەم ئايەتە كە دەفەرموى: ئىوہ ژيانتان ھەيە لە زەوىداو تىيدا نىشتەجى دەبن، تاكو كاتىكى دىارىيىكراو .

**هەلۆهستەى چوارەم :** **﴿ قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ ﴾** كە دەفەر موی:

**﴿ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ﴾**، كەواتە: ژيانەكە هەر لێرەدايە، وە مەرگ و كۆتايى پىهاتنى مەرفەهەكانيش هەر لەسەر زەوييه، وە جاريكى ديكەش دەرهيئەرانە وەهشيان هەر لە زەوييه، بەلام ئايا خۆى زاناو توانا لە چ جەستەيه كدا ، وە لە چ ماددەيهك ، وە چۆن زیندووومان دەكاتەو؟ ئەو وەك خۆا بۆخۆى لە ئايەتى ژمارە (۶۱)ى سوورەتى (الواقعة) دا دەفەر موی : **﴿ وَنُنشِئُكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴾** بە شيوهيه ك دروستتان دەكەينهوه، كە نايزانن، مەرج نيه بەو شيوهيهى ئىستا بى، بەلام گرنگ ئەوهيه هەم لە جەستە پىك ديين و هەم لە رووح، بەلام بە شيوهيهكى ديكە كە خۆاى زانای كارزان دەزانى، وە لەگەل قوناغى قيامەت و رۆزى داويى دا دەگونجى.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.



## دەرسی سێم

### پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان یازدە (۱۱) ئایەت دەگریته خوێ، ئایەتەکانی (۲۶ تاكو ۳۶)، دیاره لهو یازدە ئایەتەدا خوای بەرزو مەزن چوار جار بانگی مرفؤفایەتی دەکات، بە:  
**﴿يَبْنِيْٓ اٰدَمَ﴾**، ئەوی وەچەوی ئادەم! ئەوی رۆلەوی ئادەم! وە هەر جارە بابەتییکی گەورەو گرنگیان پێ رادەگەیهنێ.

جاری یەگەمیان دواى ئەوێ که دەفەرموێ: **﴿يَبْنِيْٓ اٰدَمَ﴾**، ئاگاداریان دەکاتەو، که پۆشاکى داپۆشەری عەورەتیانی پێ بەخشیون، ویپرای پۆشاکى خو پێ رازاندنەو هیان، وە سەرنجیان رادەکێشی بۆ گرنگیی پۆشاکى پارێزکاریی.  
پاشان ئاگاداریان دەکاتەو که له پیلانی شەیتان وریا بن، وە بە دەردی بابو دایکیانیان {ئادەم و حەووا سەلامی خوایان لەسەر بێ} نەبات، که له بەهەشتیی وەدەرنان، دواى ئەوێ که عەورەتیانی دەرخواست! چونکه شەیتان دەیانبینێ بئەوێ ئەوان بیبینن .

پاشان باسی هەندێ هەلوپێستو بیروورای پووچی کافرەکان دەکات، که کاری ناقۆلای خوێان بە رێبازی بابو باپیرانیان و، فەرمان پیکراوی خوا دادەنێن! که بەئێ رێبازی بابو باپیرانیانە، بەلام بە تەئکید فەرمان پیکراوی خوا نیە.

ئنجا فەرمان بە پیغەمبەر ﷺ دەکات که پێیان رابگەیهنێ، (واتە بە هاوبەش بۆ خوا دانەرەکان) وە پێیان بێ: خوا، فەرمان بە شتی ناقۆلا ناکات، وە تەنیا فەرمان بە شتی ریکوپیک و دادگەرانه دەکات، وە فەرمانیشیان پێبکات، که روو بکەنه خوا بە ساغیی و لێی بپارێنەو، پاشان خوا رایدەگەیهنێ، که بەشەر دوو بەشی

سەرەکی پیکدینى : هیدایەتدراوو سەرلێشیواو، دیارە سەرلێشیواو بەهۆی دۆستایەتیکردن لەگەڵ شەیتانەکانەوه، وه هیدایەتدراویش، بەهۆی شوین پێهەلگرتنی پیغەمبەرەوه .

ئنجابۆ جاری سییەم خوا بانگی وهچەى ئادەم دەکات، لەبارەى خواردن و خواردنەوه و جوانیی نىعمەتەکانى خواوه ، چەند رێنماییهکیان دەکات ، وه به پیغەمبەر ﷺ دەفەرموی: که پێیان بلێ: خوا چى و چى فەدەغە کردوه، که چوار شتى سەرەکیين، وه هەرچى شتى حەرپام و خراپه ، ئەو چواره دەیگرنەوه .

پاشان ئاگاداریان دەکاتەوه که : هەر کۆمەلگایهک کاتیکی دیاریکراوی ههیه بۆ لەنیوچوون و سەر به فەتارەت چوون .

وه سەرەنجام بۆ جاری چوارەم و کۆتایی بانگی وهچەى ئادەم دەکات ، که دواى هاتنى پیغەمبەرەان (عليهم الصلاة والسلام) ، وه خویندنهوهى ئایەتەکانى خوا لەلایەن پیغەمبەرەوه، ئەوانهى چاکهکارو پارێزکاربن ، سەرفرازن ، وه بیپرواو خو بەزلگرانیش خاوهن و هاوهلى دۆزەخن .

﴿ یَبْنِیْ ءَادَمَ قَدْ اَنْزَلْنَا عَلَیْكُمْ لِبَاسًا یُورِی سَوْءَ تِکْم وَرِیْشًا وَ لِبَاسٌ اَلْتَقْوٰی ذٰلِکَ حَیْرٌ  
 ذٰلِکَ مِنْ ءَایٰتِ اللّٰهِ لَعَلَّہُمْ یَذْکُرُوْنَ ﴿۲۶﴾ یَبْنِیْ ءَادَمَ لَا یَفْنِنَنَّکُمْ الشَّیْطٰنُ کَمَا  
 اَخْرَجَ اٰبَیْکُمْ مِنَ الْجَنَّةِ یَنْزِعُ عَنْہُمَا لِبَاسَہُمَا لِیُرِیَہُمَا سَوْءَ تِہِمَا ۗ اِنَّہُ یرِیْکُمْ ہُوَ  
 وَقَبِیْلُہُ مِنْ حَیْثُ لَا تَرُوْنٰہُمْ ۗ اِنَّا جَعَلْنَا الشَّیْطٰنَ اَوْلِیَآءَ لِلَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ ﴿۲۷﴾ وَاِذَا  
 فَعَلُوْا فٰحِشَۃً قَالُوْا وَجَدْنَا عَلَیْہَا ءَاۡبَاءَنَا وَاللّٰہُ اَمَرْنَا بِہَا قُلْ اِنَّ اللّٰہَ لَا یَأْمُرُ بِالْفَحِشَآءِ  
 اَتَقُوْلُوْنَ عَلٰی اللّٰہِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۲۸﴾ قُلْ اَمَرَ رَبِّیْ بِالْقِسْطِ ۗ وَاَقِیْمُوْا وُجُوْہَکُمْ  
 عِنْدَ کُلِّ مَسْجِدٍ وَاذْعُوْہُ مُخْلِصِیْنَ لَہٗ الدِّیْنَ کَمَا بَدَاکُمْ تَعُوْدُوْنَ ﴿۲۹﴾ فَرِیْقًا  
 ہَدٰی وَفَرِیْقًا حَقَّ عَلَیْہُمْ الضَّلٰلَۃُ ۗ اِنَّہُمْ اُتَّخَذُوْا الشَّیْطٰنَ اَوْلِیَآءَ مِنْ دُوْنِ اللّٰہِ  
 وَیَحْسَبُوْنَ اَنّٰہُمْ مُّہْتَدُوْنَ ﴿۳۰﴾ یَبْنِیْ ءَادَمَ خُذُوْا زِیْنَتَکُمْ عِنْدَ کُلِّ مَسْجِدٍ  
 وَکُلُوْا وَاَشْرَبُوْا وَلَا تُسْرِفُوْا ۗ اِنَّہٗ لَا یُحِبُّ الْمُسْرِفِیْنَ ﴿۳۱﴾ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِیْنَةَ اللّٰہِ الَّتِیْ  
 اَخْرَجَ لِعبَادِہٖ ۗ وَالطَّیِّبٰتِ مِنَ الرِّزْقِ ۗ قُلْ ہِیَ لِلَّذِیْنَ ءَامَنُوْا فِی الْحَیٰوۃِ الدُّنْیَا خَالِصَۃً  
 یَوْمَ الْقِیٰمَۃِ ۗ کَذٰلِکَ نَفِصَّلُ الْاٰیٰتِ لِقَوْمٍ یَعْلَمُوْنَ ﴿۳۲﴾ قُلْ اِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّیَ الْفَوَاحِشَ  
 مَا ظَہَرَ مِنْہَا وَمَا بَطَنَ وَالْاِثْمَ وَالْبَغْیَ بِغَیْرِ الْحَقِّ وَاَنْ تُشْرِکُوْا بِاللّٰہِ مَا لَمْ یُنزِلْ بِہٖ  
 سُلْطٰنًا وَاَنْ تَقُوْلُوْا عَلٰی اللّٰہِ مَا لَا نَعْمُوْنَ ﴿۳۳﴾ وَلِکُلِّ اُمَّۃٍ اَجَلٌ ۗ فَاِذَا جَآءَ اَجَلُہُمْ لَا  
 یَسْتَخْرِجُوْنَ سَاعَۃً ۗ وَلَا یَسْتَقْدِمُوْنَ ﴿۳۴﴾ یَبْنِیْ ءَادَمَ اِمَّا یَاْتِیْکُمْ رُسُلٌ مِّنْکُمْ یَقْضُوْنَ  
 عَلَیْکُمْ ءَایٰتِیْ فَمَنْ اَتَقٰی وَاَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَیْہُمْ وَلَا ہُمْ یَحْزَنُوْنَ ﴿۳۵﴾ وَالَّذِیْنَ کَذَّبُوْا  
 بِآیٰتِنَا وَاَسْتَكْبَرُوْا عَنْہَا ۗ اُولٰٓئِکَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۗ ہُمْ فِیْہَا خٰلِدُوْنَ ﴿۳۶﴾

## ماناى وشە بە وشەى ئايەتەكان

(ئەى نەودى ئادەم ! بەدئىايى پۇشاکمان دابەزاندۆتە سەرتان ، عەورەتەكانتان دادەپۇشى، وە بۇ رازاندەوہشتان، وە پۇشاكى پارىزكارىيى ، ئا ئەوہ چاكتەرە، ئەو "رەخساندى پۇشاك"ەش لە نىشانەكانى خوايە ، بەئكو بىتەوہ يادىان "كە چۆن بژىن و بەرپۆەبچن !" ﴿ ۲۶ ﴾ ئەى نەودى ئادەم ! "ورىابن" شەيتان فرىوتان نەدات، وەك چۆن بابو دايكتانى (لە بەهەشتى) وەدەرنان، پۇشاكەيانى لى دادەرنىن ، تاكو عەورەتەكانى خۇيانىان پى نىشان بدات، بە دئىايىەوہ (ئىبلىس) خۇى و كۆمەلەكەى ئىوہ دەبىنن، "بەلام" ئىوہ نايانبىنن، مسۆگەر ئىمە شەيتانەكانمان كردوونە دۆستو نزيكى ئەوانەى برؤا ناھىنن ﴿ ۲۷ ﴾ وە كاتىك بىپرؤايان كارىكى دزىويان كرد، گوتيان: بابو باپىرانمان لەسەرى بىنىوہ، وە خوا بەوہ فەرمانى پىكردووين، بلى: بىگومان خوا فەرمان بە شتى ناقۇلاؤ و خراب ناكات، ئايا شتىك بە ناوى خواوہ دەئىن ، كە نايزانن ﴿ ۲۸ ﴾ بلى: پەرورەدگارم فەرمانى بە دادگەرىي و رىكى كردوہ، وە رپوہكانتان "بەرەو خوا" راست بكەن ، لەلاى ھەر مزگەوتىك، وە بە ملكەچىيەكى ساغەوہ لىيى بپارپىنەوہ، وەك چۆن لە سەرەتاوہ ھىناونى ، دەشگەرپىنەوہ بۇ لاي وى ﴿ ۲۹ ﴾ كۆمەللىكى لى خستوونە سەر رپى راست "كە شايستە بوون" و كۆمەللىكىشيان گومراپىيان لەسەر پىويست بووہ، چونكە لە جياتى خوا، شەيتانەكانيان بە دۆست گرتوہو، پىشيان وايە رپى راست گرتووانن ﴿ ۳۰ ﴾ ئەى رۇلەكانى ئادەم ! لە لاي ھەر مزگەوتىك خۇتان برزىننەوہ، وە بخۇن و بخۇنەوہو زىدەرپۇيى مەكەن، بە دئىايى ئەو "خوا" زىدەرپۇيى كارانى خۇش ناوین، بلى: كى ئەو جوانىيەى خوا "دروستى كردوہ" و رۇزىيە خۇش و بەسوودەكانى قەدەغە كردوون، كە بۇ بەندەكانى ھىناونىە دى؟! بلى: ئەو شتانە بۇ ئەوانەى لە ژيانى دنىادا برؤايان ھىناوہ، لە رۇژى قىامەتدا تايبەتن بەوانەوہ، بەو شىوہىە ئايەتەكان روون دەكەينەوہ، بۇ كۆمەللىك كە بزائن ﴿ ۳۱ ﴾ بلى: پەرورەدگارم ! تەنيا ئەو شتانەى قەدەغە كردوون : گوناھە ناشىرىنەكان بە ئاشكراو پەنھانەوہ، وە گوناھو دەست

دریژی به ناهەق، وه ئەوه که شتیک بکەنە هاوبەشی خوا، که هیچ بەلگەیهکی  
لەسەر نەناردۆتە خوار، وه که شتیک بە ناوی خواوه بلین، که نایزانن ﴿ ۳۳ ﴾ وه بو  
هەر کۆمهلیک کاتیکی دیارییکراو هەیه، "که تییدا دەفهوتین"، ئنجا هەر کات  
کاتی دیارییکراویان هات، نه سهعاتیک دوا دهکهون، نه پیش دهکهون ﴿ ۳۴ ﴾ ئەى  
ئادەمزادەکان ! هەر کاتیک پیغەمبەرانیك له خۆتان بینه لاتان ، ئایەتەکانی منتان  
بەسەردا بخویننەوه ، ئەوه هەر کەس پارێز بکات و ، چاکەو چاکسازی بکات ، نه  
ترسیان لەسەرەو نه خەمباریش دەبن ﴿ ۳۵ ﴾ بەلام ئەوانەى برۆا بە ئایەتەکانمان  
نەهینن و لە ئاستیاندا خۆیان بە زل بگرن ، ئا ئەوانە هاوئەلى دۆزەخن ، بە  
هەمیشەى تییدا دەمیننەوه ﴿ ۳۶ ﴾ .

## شیکردنەوهی هەندیەک لە وشەکان

**(وَرِيثًا):** (ریش الطَّائِرِ مَعْرُوفٌ وَلِكَوْنِ الرَّيْشِ لِلطَّائِرِ كَالثِّيَابِ لِلإِنْسَانِ اسْتَعِيرَ لِلثِّيَابِ وَاللَّبَّاسِ الْفَاحِرِ)<sup>(۱)</sup>، وشەى (ریش) واتە: پەڕ ، پەرى بآئندە ، ئنجا لەبەر ئەوهى پەرى بآئندە ، وهك بەرگو پۆشاك واىه بو مروف ، بوىه وشەى (ریش) بو بەرگو پۆشاكىك كه رپك و جوانبى ، جى شاناىى بى ، خواستراودهوهو بهكارهاتوه .

**(لَا يَفِينَنَّكُمْ الشَّيْطَانُ):** (طبري) دهلى: (لَا يَخْدِعَنَّكُمْ)، واتە: هەلەتان نەخەلەتەنى، (لَا يُوقِعَنَّكُمْ فِي شِدَّةٍ وَبَلَاءٍ) با نەتانخاتە نىو سەختىو بەلاوه (أَصْلُ الْفَتْنِ: إِدْخَالُ الذَّهَبِ النَّارِ لِيَتَّظَهَرَ جَوْدُهُ مِنْ رَدَائِهِ) واتە: ئەسلى وشەى (فتنة) لە (فتن) هوه هاتوه، (فتن) يش ئەوهديه زپر بخهيه نىو ناگر، بو ئەوهى چاك و خراپى لهيهك جياپتتهوه، وهك خواى كاربه جى به مووساى فهرمووه: ﴿... وَفَنَّكَ فَنُونًا...﴾ طه، واتە: تۆمان تافىكردوه به چهند تافىكردنەوهيهك، تاكو خلتەى پىوه نەهلى.

**(وَقَبِيلُهُ):** (القبيل: جمع قبيلة، وهي الجماعة المجتمع التي يقبل بعضها على بعض)، وشەى (قبيل) كوى (قبيلة)يه، وه (قبيلة)ش برىتیه له كۆمهله خەلكىك كه كۆبوونهتهوه، وه هەندیکیان روو له هەندیکیان دهكەن.

**(فَاحِشَةٌ):** (الْفُحْشُ وَالْفَحْشَاءُ وَالْفَاحِشَةُ: مَا عَظُمَ قُبْحُهُ مِنَ الْأَفْعَالِ وَالْأَقْوَالِ ...) وشەى (فحش، فحشاء، فاحشة) هەرسىكى، هەرشتىكه كه زور ناشيرين بى له قسهو كردهوه، هەر كردهوهيهك ، يان قسهيهكى زور ناشيرين و ناقولاو دزيو ، پى دەگوترى: (فحش) يان (فحشاء) يان (فاحشة) .

**(زینتکم) :** (الزَّيْنَةُ: الْحَقِيقِيَّةُ مَا لَا يَشِينُ الْإِنْسَانَ فِي شَيْءٍ مِنْ أَحْوَالِهِ لَا فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ، وَالزَّيْنَةُ ثَلَاثٌ: زِينَةُ نَفْسِيَّةٍ، كَالْعِلْمِ وَالْإِعْتِقَادَاتِ الْحَسَنَةِ، وَزِينَةُ بَدَنِيَّةٍ، كَالْقُوَّةِ وَطُولِ الْقَامَةِ، وَزِينَةُ خَارِجِيَّةٍ، كَالْمَالِ وَالْجَاهِ)، وشهى (زينة) به مانای جوانیی راسته‌قینەیه، ئەو‌دیە که ئینسان ناشیرین نه‌کات، له هیچ حالیکى دا، چ له دنیاو چ له دواړوژدا، وه جوانیی راسته‌قینە سى جوړه: جوانییه‌کی خودیی، وه‌ک زانیاریی و عه‌قیده‌ی راستو ته‌واو، وه جوانیی جه‌سته‌یی: وه‌ک هی‌زو بالابه‌رزى، وه جوانیی ده‌ره‌کی: وه‌ک مال و جا‌هو ده‌ست روشتوو‌یه‌تیو، (الزَّيْنَةُ: مَا يُتَزَيَّنُ بِهِ)<sup>(۱)</sup>، وه (زینة) هه‌ر شتی‌که که ئینسان خو‌ی پى جوان بکات.

**(وَلَا تُسْرِفُوا) :** (السَّرْفُ: تَجَاوُزُ الْحَدِّ فِي كُلِّ فِعْلٍ، يَفْعَلُهُ الْإِنْسَانُ)، (سَرْف) بریتیه له سنووربه‌زاندن له هه‌ر شتی‌کدا که ئینسان پى هه‌لده‌ستى.

**(وَالطَّيِّبَاتِ) :** (وَأَصْلُ الطَّيِّبِ: مَا تَسْتَلِدُهُ الْحَوَاسُ وَمَا تَسْتَلِدُهُ النَّفْسُ) له بنچینه‌دا (طیب) هه‌ر شتی‌که که هه‌سته‌کان تامی لیوهری‌گرن، بو‌نیکی خو‌ش، تامیکی خو‌ش، ره‌نگیکی جوان، ده‌نگیکی خو‌ش، هه‌موویان پییان ده‌گوتری: (طیب)، هه‌موو ئەو شتانەى که خو‌شن، وه هه‌رشتی‌ک که نه‌فس له‌زه‌تی لی‌بکات، وشه‌ی : (طیب)یان بو‌ به‌کاردی.

**(نَفِصْلُ) :** (الْفَصْلُ: إِبَانَةُ أَحَدِ الشَّيْئَيْنِ مِنَ الْآخَرِ)، (فَصْل) بریتیه له‌وه که دوو شتان لی‌ک جیا بکه‌یه‌وه، (وَنَفِصْلٌ: نُبْيْنٌ)<sup>(۲)</sup> (نُفِصْلٌ) یانی : روونی ده‌که‌ینه‌وه .

**(وَمَا بَطْنٌ) :** (الْبَطْنُ: خِلَافُ الظَّهْرِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ)، (بَطْن) واته: په‌نهان، هه‌ر شتی‌ک دوو دیوی هه‌بن، یاخود ئاشکراو په‌نهانی هه‌بی، دیوی به‌رانبه‌ری

(۱) مختار الصحاح: ص ۲۵۴.

(۲) مختار الصحاح: ص ۴۴۰.

پشتهکەى، یاخود دیوی بەرانبەرى ئاشکرایەکەى پىی دەگوترى: (بَطْنٌ)، واتە: پەنھان، یاخود زگ، (وَيُقَالُ لِكُلِّ غَامِضٍ: بَطْنٌ) وه هەر شتیکی پەنھان، پىی دەگوترى: (بَطْنٌ) و (وَيُقَالُ لِمَا تُدْرِكُهُ الْحَاسَةُ: ظَهْرٌ) وه هەر شتیکی بە هەستەوهرەکان بزانی، پىی دەگوترى: پشت (ظهر)، یاخود ئاشکرا، (وَلَمَّا يَخْفَى عَنْهَا بَاطِنًا)، وه هەر شتیکی لە هەستەوهرەکان پەنھان بى، پىی دەگوترى: (بَاطِنٌ)، بهوى دیکەش دەگوترى: (ظاهر) ئاشکرا.

(وَالْإِثْمُ وَالْآثَامُ): (الْإِثْمُ وَالْآثَامُ: اسْمٌ لِلْأَفْعَالِ الْمُبْطِئَةِ عَنِ الثَّوَابِ، وَجَمْعُهُ: آثَامٌ)، وشەى (إثم و آثام) ناوه بو ئەو کردەوانەى که ئینسان لە پاداشت دوا دەخەن، کۆپەکیان بریتیه له: (آثام)، واتە گوناھەکان .

(وَالْبَغْيُ): (الْبَغْيُ: طَلَبُ تَجَاوُزِ الْإِقْتِصَادِ فِيمَا يُتَحَرَّى، تَجَاوُزُهُ أَمْ لَمْ يَتَجَاوَزْهُ، كَمَا، وَكَيْفًا)، وشەى (بغى) بریتیه له وه که ئینسان لە شتیکیا بیهوى له سنوور تىپەرپى، ئنجا تىپەرپى، یا تینهپەرپى، واتە: سنوورى نیوهراست، له رووى چۆنیەتى یان چەندیتى یه وه .

(يَقْضُونَ): (قَصَّ عَلَيْهِ الْخَبْرُ قَصَصًا: تَلَاهُ، وَحَكَاهُ..)، ههوال خویندنه وه پىی دەگوترى: (قَصٌّ وَقَصَصٌ)، (قَصٌّ عَلَيْهِ) واتە: ههوالهکەى بهسەردا خویندنه وه .



## ہوی ہاتنہ خوارہوی ئایہتہکان

ہوی ہاتنہوہ خوارہوی ئہو ئایہتہ کہ دہفہرموی: ﴿ یَبْنِيْٓ اٰدَمَ خُذُوْا زِيْنَتَكُمْ

عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوْا وَاشْرَبُوْا وَلَا تُسْرِفُوْا اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ ﴾ :

﴿ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَتْ الْمَرْأَةُ تَطُوفُ بِالْبَيْتِ وَهِيَ عُرْيَانَةٌ، فَتَقُولُ: مَنْ يُعِيرُنِي تَطَوُّفًا؟ تَجْعَلُهُ عَلَيَّ فَرَجَهَا، وَتَقُولُ الْيَوْمَ يَبْدُو بَعْضُهُ أَوْ كُلُّهُ،

فَمَا بَدَأَ مِنْهُ فَلَا أَحِلُّهُ، فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿ خُذُوا زِيْنَتَكُمْ ﴾ ﴾ رَوَاهُ مُسْلِمٌ بِرَقْم

(۳۰۲۸)، واتہ: عہدوللای کوری عہبباس خوا لہ خوئی و بابی رازی بی، دہئی:

ئافرہت لہ سہردہمی نہفامییدا بہ رووتیی طہوافی دہکرد، بہ دەوری کہعہدا، وہ

دہیگوت: کی بہرگیکی ہہیہ کہ طہوافی پی بکہم ؟ "ئہوان پییان وابوو ئہو

بہرگو پوؤشاکہی کہ گوناہیان پیکردوہ، دروست نیہ طہوافی پی بکہن ، لہبہرئہوہ

بہرگہکہی خویمان دادہنا ، ئنجا ئہگہر بہرگیکی دیکہیان دہست کہوتبایہو

لہبہریان کردبایہ، باش بوو ، ئہگہرنا بہ رووتیی یان بہ نیوہ رووتیی طہوافیان

دہکرد" ، ئنجا ئہگہر بہرگی دہست نہکہوتبان ، ئہو ئافرہتہ دہستی بہ عہورہتی

خوئی دہگرتو دہیگوت : ئہمرو ہہندیکی یان ہہموو دہردہکہوی ، ئہوہی کہ دہریش

کہوت ، بہ رہوای دانانیم کہس تہماشام بکات .

ئہوہ لہ سہردہمی نہفامییدا یہکیک بووہ لہ عادہتہ خراپو ئہفسانہییہکان،

ئیدی بہو بوئہوہ، ئہم ئایہتہ ہاتہ خوارئ: ﴿ خُذُوا زِيْنَتَكُمْ ... ﴾ .

## ماناى گشتى ئايەتەكان

دياره پاش ئەزمونى تالى ئادەم و حەووا سەلامى خويان لى بى، كە ھەئەيان كىردو، بەھۆى شەيتانەو بەھەئە داچوون، وە فرىوى دان، پاشان داواى لىبوردنيان لە خوا ﷻ كىردو ئەوئىش لىيان خۇشبوو، پاش ئەو وە خوا ﷻ بانگى مرۇفايەتتى دەكات، وە ئاگاداريان دەكاتەو، كە پەند لە دايك و باوكيان وەربىگرن، وە ئەم ئايەتەنە بە گشتى رۇلى گىرنگو گەورەى پۇشتەيى، وە خۇداپۇشىن لە ژيانى مرۇفدا دەردەخەن.

ئىنجا وەك لە پىناسەى ئەم دەرسەماندا گوتمان : لەم (۱۱) ئايەتەدا خوا ﷻ چوار

چار بانگى مرۇفايەتتى دەكات، بە: ﴿يَبْنِيْءَ اٰدَمَ﴾، ئەى وەچەى ئادەم ! ئەى

رۇلەكانى ئادەم ! دەياندوئىنى، سەرەتا دەفەرموئى: ﴿يَبْنِيْءَ اٰدَمَ قَدْ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ

لِيَّاسًا يُؤْرِي سَوْءَ تِكْمٍ وَرِيْشًا﴾، ئەى وەچەى ئادەم ! ئىمە پۇشاكىكىمان

دابەزاندۇتە سەرتان كە عەورەتتان دادەپۇشى، وە رىشىشمان بۇ دابەزاندىن، (رىش) وەك پىشتەر گوتمان : لە ئەسلدا بە پەرى بالئە دەگوترى، بەلام لەو وەو خوازراوئەتەو، نەك تەنيا بۇ خۇداپۇشىن و خۇپاراستن لە سەرماو گەرما، بەلكو بۇ جوانىي و رازانەوئەش بەكار دەھيئىرى، چونكە ديارە خەلك ھەم بە مەبەستى عەورەت داپۇشىن و خۇپاراستن لە سەرماو گەرما پۇشاك لەبەر دەكەن، ھەم بە

مەبەستى جوانىي و خۇجوان پىشان دان، ﴿وَلِيَّاسُ الْقَوِيْ ذٰلِكَ خَيْرٌ﴾، ئىنجا

خوا ﷻ لە باسى بەرگو پۇشاكەكان دا سەرنجى مرۇفەكان رادەكىشى بۇ گىرنگى پۇشاكى پارىزكارىي و دەفەرموئى: ئا ئەو وە چاكتەرە، كە ئەگەر پۇشاكى جەستەيى جەستەمان دادەپۇشى، وە لە سەرماو گەرما دەمانپارىزى، وە جوانمان دەكات لەبەر چاوى خەلك، وە روالئەتمان جوان دەكات، ئەو وە پۇشاكى تەقوا، ناخمان دادەپۇشى، وە ناخمان دەپارىزى لە گوناھو تاوان و لادان، وە رووھمان جوان دەكات، كە جىگاي تەماشاو سەرنجى خواى پەرورەدگارە، وەك لە فەرمايشتى پىفەمبەردا ﷺ ھاتو

دەفەر موی: ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَىٰ أَجْسَادِكُمْ، وَلَا إِلَىٰ صُورِكُمْ، وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَىٰ قُلُوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ ﴾، ﴿ أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْم: (۷۸۱۴)، وَمُسْلِمٌ بَرَقْم: (۲۵۶۴)، وَأَبْنُ مَاجَهَ بَرَقْم: (۴۱۴۳)، وَأَبْنُ حِبَّانَ بَرَقْم: (۳۹۴)، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي "شَعْبِ الْإِيمَانِ" بَرَقْم: (۱۰۴۷۷)، وَالِدَيْلَمِيُّ بَرَقْم: (۶۱۴) ﴾، واتە: بێگومان خوا تەماشای جەستەو دیمەنتان ناکات، بەڵکو تەماشای دل و کردەوه کانتان دەکات.

کەواتە: عاقل ئەو کەسە یە کە زیاتر غەم بخوات لە جوانکردن و رازاندنەوهی ئەوهی کە جیگای سەرنجی خوا یە، کە ناخ و دل و دەروونە، کە ئەویش بەهۆی تەقواوە جوان دەبێ، هەلبەتە ئەگەر نینسان رۆالەتی خوشی پرازی نیتەوهو جوان بکات، بەلام لەسەر حیسابی ناخی نەبێ، ئەوهش هەر شتی کە شەرع داوای کردو،

و هەک دوایی باسی دەکەین، ﴿ ذَٰلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴾ ئا ئەوه لە نیشانەکانی خوا یە، بۆ ئەوهی پەند وەر بگرن ، یان بۆ ئەوهی راستییەکان بپننەوه بیر خۆیان ، واتە : رۆونکردنەوهی ئەو حەقیقەتە ، لە نیشانەکانی خوا یە ، یاخود دروستکردنی بەرگ و پۆشاک و ، ئەو کەرەستەو هۆکارانە ی بەرگ و پۆشاکیان لێ دروست دەکری ، و هەک: خوری، موو، تووکی ژیانداران ، پەرو تووکی پەلەوهران ، نایلۆن ، لۆکە ، ئاوریشم و ، گەلیک شتی دیکە کە بەرگ و پۆشاکیان لێ دروست دەکری ، ئەوه نیشانە ی کاربەجیی و مشوورخواردنی خوا ی پەروەردگار و ، بەزەیی نواندنیتی بۆ بەندەکانی.

ئنجای بۆ جاری دوو دەفەر موی: ﴿ يَبْنِيْءَ آدَمَ لَا يَفْنِيَنَّكُمْ الشَّيْطَانُ كَمَا

أَخْرَجَ أَبَوَيْكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ ﴾ ، ئە ی و هچە ی ئادەم ! با شەیتان هەلتان نەخە لەتینی، لە خشتەتان نەبات، و هەک چۆن باب و دایکتانی لە بەهەشت و دەدرنان، ئایا چۆنی لە بەهەشتی و دەدرنان ؟ ﴿ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْءَ تِهِمَا ﴾ ، کاتی کە بەرگ و پۆشاکەکانیانی لێ دادەرنین ، خوا ی پەروەردگار بۆ یە دیمەنە کە بە کرداری نیستا (فعل المضارع) دینی بۆ ئەوهی بە عەقل و چاوی دل تییرا مینین کە : ئەوه شەیتان خەریکە بەرگ و پۆشاکیان لێ دادەرنی ، تاکو عەرپەت و عەیب و عاریان

دەرخات، وە سەرەنجام شایستەى ئەووە نەبىن، كە چى دىكە لە بەهەشتدا بمىننەو،  
 ﴿ **إِنَّهُ دَرَبَكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ** ﴾ ، بىگومان ئەو خووى كۆمەلەكەى،  
 كە شەهیتانەكانن و وەچەى خوینى، دەتانىبن بە شىوێهەك كە ئىو ئەوان نابىن،  
 ﴿ **إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ** ﴾ ، بىگومان ئىمە شەهیتانەكانمان  
 كەردوون بە دۆستى ئەوانەى كە ئىمان ناهىنن، كەواتە: شەهیتانىك بتبىنى و تۆ  
 نەبىبىنى، ئەگەر پەنا نەبەیتە بەر خواو، ئەگەر پۆشاكى تەقواو قەلغانى تەقوا  
 بەسەر خۆتەو بەرز نەكەیتەو، زەفەرت پى دەبات.

ئىجا خوا باسى بىپرواىەكان دەكاتو، دەفەرموى: ﴿ **وَإِذَا فَعَلُوا فَحِشَةً قَالُوا**

﴿ **وَجَدْنَا عَلَيْهِمْ آبَاءَنَا وَاللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا** ﴾ ، وە كاتىك شتىكى ناقتۆلا دەكەن، (فَاحِشَةٌ)  
 ھەر قسەو كەردەوێهەكە كە دزىو ناشىرىن و ناقتۆلا بى، ھەندىكىش گوتوویانە :  
 وشەى (فَاحِشَةٌ) تايبەتە بە لایەنى جىنسىیەو، بەلام ئەووە راسترە كە (فَاحِشَةٌ)  
 ھەر گوناھىكە كە زۆر ناقتۆلاو ناشىرىن و دزىو بى، چ پەيوەندى بە لایەنى  
 جىسەو ھەبى، چ پەيوەندى بە لایەنى قسەو تەعبىرەو ھەبى، چ پەيوەندى  
 بە ئەندامەكانەو ھەبى، چ پەيوەندى بە لایەنى مال و سامانەو ھەبى، ھەمووى  
 پى دەگوتى: (فَاحِشَةٌ) ، (فَحْش) ، (فَحْشَاء) ، ئىجا ھەركات گوناھىك ، خراپەيەك

دەكەن ، ﴿ **قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهِمْ آبَاءَنَا وَاللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا** ﴾ ، دەللىن : ئىمە بابو  
 باپىرانمان لەسەر ئەو گوناھو كەردەوانە بىنىو، وە خوا فەرمانى پىكردووىن ،

﴿ **قُلْ إِنْ أَرَادَ اللَّهُ بِالنَّاسِ الْفَحْشَاءَ** ﴾ ، بلى : خوا فەرمان بە شتى ناقتۆلاو

ناشىرىن و دزىو ناكات، نەیفەرموو: بابو باپىرانتان وا نەبوون، بەلكو خوى  
 كاربەجى بەس ئەووە نەفى دەكات كە تىيدا راستىان نەكردو، بەلام ئەووى دىكە  
 كە راستىان كەردو ، خوى دادگەر لى بىدەنگە ، واتە : راستە بابو باپىرانتان

وايانكردو، بەلام خوا فەرمانى بەو نەكردو، ﴿ **أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا**

**تَعْلَمُونَ** ﴿﴾ ، ئایا شتێک بە ناوی خواوە دەلێن ، که نایزانن ، چۆن دەزانن خوا  
 فەرمانی بەووە کردووە ؟ خو کتیبیکتان لەبەردەستدا نیە ، وە بە پێی عەقل و  
 مەنتیق خوا فەرمان بە شتی خراپ ناکات ، خواوەکە که خواوەنی هەموو سیفەتێکی  
 پەسەندو چاکە ، چۆن فەرمان بە خراپەو کردووەی دزیوو ناشیرین و هەلەو پەلە  
 دەکات؟! پاکیی بۆ خوا ، ﴿ **قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ** ﴾ ، پێیان بڵی: پەروەردگارم  
 فەرمانی کردووە بە دادگەریی ، بە ڕێک و پێکی بە هەموو شتێکی چاک و ڕێک و راست ،  
 ﴿ **وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ** ﴾ ، وە فەرمانیشی کردووە ، پێی  
 فەرموون : ڕووی خۆتان راست بکەن لە لای هەموو مزگەوتێک ، یان لەلای هەموو  
 پەرستگایەک ، بەندایەتی راستو ساغ بۆ خوا بکەن ، ﴿ **وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ**  
**الدِّينَ** ﴾ ﴿﴾ ، وە بە ساغیی لە خوا بپارێنەو ، واتە: خلتە ی شێرک و ڕیای تێمەکەن ، بە  
 ساغیی و راستی لە خوا بپارێنەو ، چونکە (مُخْلِصِينَ) که لەسەر وەزنی (مُفْعَل) ،  
 کەسێکە که کردووەکە ی خو ، یاخود پارانەووەکە ی خو ، دەر باز کردبێ و خاوینی  
 کردبێتەو لە خلتەو پلته ، وشە ی (دین) یش بە مانای ملکەچی دی ، واتە :  
 ملکەچی خۆتان بۆ خوا ساغ بکەنەو ، یانی: کاتێک لە خوا دەپارێنەو ، لە جگە لە  
 خوا مەپارێنەو ، ﴿ **كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ** ﴾ ﴿﴾ ، وەک چۆن ئێوەی دەست پێکردووە ،  
 هیناو تە دی ، بەو شیوەیەش دەگەرێنەو ، واتە: لێتان دەپرسرێتەو ، بۆیە وریابن و  
 بزانب لەو ژبانی دنیاوەدا که جیگای تاقیکردنەووەیە ، چۆن مامەلە لەگەڵ خوادا  
 دەکەن ! ﴿ **فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ** ﴾ ﴿﴾ ، خوا کۆمەلێکی لێ  
 ڕێنمای کردوون ، که شایستە ی ئەو بوون ، وە کۆمەلێکی ش گومرا ییان لەسەر  
 پێویست بوو ، شایستە ی بوون ، بۆچی؟ ﴿ **إِنَّهُمْ أَخَذُوا الشَّيْطَانَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ**  
**اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ** ﴾ ﴿﴾ ئا ئەوانە شەیتانەکانیان لە جیاتی خوا

کرد بە پشتیوانو بە دۆستی خۇيان، وه پیشیان وایه که رپی راست گرتووانن ، کهواته : مهرج نیه ئینسان که به رپی راستی نهزانی ، ههمیشه خاوهن پاساو (عُدْر) بئ ، چونکه نهوئا خوا دةفهرموئ : نهوانه شهیتانهکانیان له جیاتی خوا کردوه به دۆستی خۇیان ، وه پیشیان وایه رپی راستیان گرتوه ، بابایهکی نهصرانیی ، جوولهکه ، مهجووسی ، ئیزیدی ... ههر کهسیک که لایداوه ، دیاره پیشی وایه رپی راستی گرتوه ، مهرج نیه نههلی نهجات بئ، مادام وا نهبئ که پاساوی ههبن بؤ بئ ناگاییهکهی و نهزانییهکهی، مادام هیدایهتی لهبهردهست دابئ، وه بتوانئ له هیدایهتهکه بکولئیتهوهو پئی ئاشنا بئ ، بهلام کهمترخه میی بکاتو پشتگوئی بجات، نهوه لهراستییدا مانای وایه، بیانووی نیه بؤ شوینکهوتنی گومرایی و سهرگرهردانیی و سهرلیشیاووی.

ئنجا بؤ جاری سییەم خوا ﷺ بانگی مرؤفایهتی دهکات، دةفهرموئ: ﴿يَبْنِي﴾

ءَادَمَ خُدُوَازِيْنَ تَكْمَرُ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ ﴿۱﴾ ئهی وهجهی ئادهم ! لهلای ههر مزگهوتیک خۇتان برازیئنهوه، جوانیی خۇتان به خۆوه بخهن، واته: بهرگو پۆشاکى جوان لهبهر بکهن، وه خۇتان برازیئنهوه بؤ دیداری خوا، کاتیك که دهتانهوئ رازو نیاز لهگهئ خوای پهروهردگاردا بکهن، ﴿وَكُلُوْا وَاَشْرَبُوْا وَلَا تُسْرِفُوْا﴾، ئنجا وهك چۆن لهگهئ خوادا دهبن به نهدهبهوه رهفتار بکهن، بهرگو پۆشاکى جوان لهبهر بکهن، کاتیك دهتانهوئ پهراستش نهجام بدن، به ههمان شیوهش پیویسته ههقی جهستهستان بدن، ههقی پهروهردگارتان بدن، ههقی جهستهستان بدن، بخۆن و بخۆنهوه، بهلام زیدهرۆیی مهکهن، بۆچی؟ دةفهرموئ: ﴿اِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ﴾، بیگومان خوا زیدهرۆیی کارانی خۇشناوئ، ههئبهته دوایی ئیمه ههئوهستهی زۆر دهکهین، لهبهردهم نه ئایهته موبارهکهدا.

پاشان به پیغهمبهری خاتهم ﷺ دةفهرموئ: ﴿قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِيْنَةَ اللّٰهِ الَّتِيْ اَخْرَجَ

لِعِبَادِهِۦ وَاطَّيَّبَتْ مِنَ الرِّزْقِ﴾، پیمان بئ: به پرسیارلیکردنی نکوویی لیکهرانهوه (الإستفهام الإنکاری) بئ: نهو جوانییهی که خوا بؤ بهندهکانی ودهدریناوه، وه نهو

ررزق ررؤزییه ررؤش و بهسودانهی که وهدییهیناون، کی قهدهغهی کردوون ؟ واته: ررؤا  
 ئه و شتانهی برؤ بهندهکانی دروست کردوون، ئنجا ئایا که ررؤا بهدییهینهر و پهروهردگاری  
 ئه و شتانهیه، ئهگهر برؤرؤوی قهدهغهی نهکردبن، کی له بهندهکانی ررؤای قهدهغهی  
 کردوون؟! ﴿ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾، بلئی:

ئه و جوانییه و ئه و ررزق و ررؤزییه، وه ئه و ررؤاردن و ررؤاردنه وه بهلهزهت و ررؤش و  
 بهسودانه، برؤ برورادارانه له ژیانی دنیا، وه له دواررؤژدا برؤ ئهوان ساغ دهبیته وه، له  
 دنیا دا یاره کافرو مسولمان له نیعمهتهکانی ررؤا بههرمهندن، بهلام له دواررؤژدا  
 ساغ دهبنه وه برؤ بروراداران، واته: بهشی کافرانیان پیوه نابئی، ئهوان له جیاتی  
 نیعمهت نیقمهتیان دهبی، له جیاتی ررؤشی و لهزهت، سزاو ئهشکهنجهیان دهبی،

﴿ كَذَلِكَ نَقُصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْمُونَ ﴾، ئاوا به و شیویه ئایهتهکانمان ررؤون  
 دهکهبنه وه، برؤ کومهئیک که بزائن، کی قهدری قورئان دهزانی؟ کی له ئایهتهکانی  
 ررؤا تیدهگات ؟ کهسانیک که ئههلی زانست بن ، کهسانیک که ئههلی عهقل بن ،

وهک له شوینیک دهفرموی : ﴿ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴾ (۱۱۶) البقرة ، وه دهفرموی: ﴿ أَنْظِرْ

كَيْفَ نَصْرَفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ﴾ (۶۵) الأنعام ، بهئی له راستییدا وهک  
 گوتراوه : قهدری زرپر له لای زرپرینگهره ، کهسیک قهدری ئیسلام و قورئان دهزانی،  
 وه کهسیک له یاساکانی شهریعت حالی دهبی، وه دهزانی چهند بهجین، که ررؤهنی  
 عهقلیکی باش بی، ررؤهنی زانست و شارهزایی بی.

ئنجا ررؤای پهروهردگار باسی ئه وه دهکات که چی قهدهغه کردوه له بهندهکانی،

دهفرموی: ﴿ قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ

بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا

نَعْمُونَ ﴾، بلئی: بیگومان پهروهردگارم تهنیا ئهه شتانهی قهدهغه کردوون :

یەكەم: ﴿ **الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ** ﴾ ، گوناھە ناقولاو دزیوو ناشیرینه‌كان، قسەو رەفتارە ناقولاو نابەرچاوه‌كان، چ ئاشكراكانیان، چ پەنھانەكانیان.

دووم : ﴿ **وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ** ﴾ ، وە گوناھو دەستدریژی بە ناھەق، ئنجا

دیارە گوناھو دەستدریژی ھەر بە ناھەقن، بەلام لیژدا بو زیڤدە خستە رووی خرابیی گوناھو دەستدریژی، یاخود گوناھو سنوورشکینی، خوای بەرزو مەزن

وشەي : ﴿ **بِغَيْرِ الْحَقِّ** ﴾ ، کردۆتە وەسفو قەیدیان، ھەندیکیش دەلین : ﴿ **وَالْبَغْيَ** ﴾ واتە: سنوورشکینی، ئنجا کەسێک سنووری خوێ بەرەو تو بشکینی، تو ش بو ت ھەيە

سنوور بەرەو ئەو بشکینی، کە ئەو کاتەش: ﴿ **بِغَيْرِ الْحَقِّ** ﴾ نیە، چونکە، خوا

دەفەرموی : ﴿ **فَمَنْ أَعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ فَأَعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا أَعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ** ﴿ ۱۶۷ ﴾

البقرة، ھەرودھا دەفەرموی : ﴿ **وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا** ﴿ ۴۰ ﴾ الشوری، بو نمونە : کەسێک کەسێک لە تو دەکوژی، تو ش بو ت ھەيە ئەو کەسە بکوژیەو،

چونکە دەربارەي تو لێ کردنەو، خوای دادگەر فەرموویەتی: ﴿ **وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ**

**حَيَوةٌ** ﴿ ۱۷۹ ﴾ البقرة، کە دیارە کوشتن ھەر خرابە، بەلام مادام بە ھەق بی ، خراب

نیە ، وەك دەفەرموی : ﴿ **وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ** ﴿ ۱۷۱ ﴾

الأنعام ، ئەو نەفسەي کە خوا قەدەغەي کردو، بە ھەق نەبی مەیکوژن ، کەواتە : ئەگەر بە ھەق کوشتت ، بە لێ بە روالەت سنوورت بەزاندو بەرەو ئەو ، بەلام

ئەو سنوور بەزاندنە ھەقە ، وە ھەندیکیش دەلین : وشەي : ﴿ **بِغَيْرِ الْحَقِّ** ﴾ ، بو

زیاتر دەرختنی ناشیرینی : (الإثم والبغی) یە .



**سىيەم:** ﴿ وَأَنْ تَشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا ﴾ ، وه خوا قەدەغەى كردوه ، شتېك بۇ خوا بىكەنە ھاوبەش ، كه بهلگەى لەسەر نەناردۆتە خوا ، دياره خوا ھاوبەشى نين ، كه واتە : هەر شتېكىش بىرېتە ھاوبەشى خوا ، هېچ بهلگەيهك پشت راستى ناكاتەوه ، پشت ئەستور نيه به هېچ بهلگەيهك ، كه واتە : شتېك بهلگەى لەسەر نەبى ، كه ھاوبەشى خوايه ، له گەل خوادا مەيكەنە ھاوبەش ، له بەندايەتیی بۇ كردندا ، يان له هەر شتېك لهو شتانەدا كه تايبەتن به خواوه ، وهك بەدیهینەراپەتیی و پەروەردگارېتیی و ناوو سېفەت و كردەوهكانى خوا : خوا رزق دەدات ، خوا شىفا دەدات ، خوا له بەندەكانى دەبوورئ ، ئەوانه پال مەدەنە لای جگە له خوا .

وه ئەو شتانەى كه دەبى بۇ خوا ئەنجام بدرىن ، وهك پارانەوه ، قوربانى كردن ، نەزر كردن ، سویند به خوا خواردن ، مل بۇ خوا كه چكردن ، تەنیا خوا له هەموو شتېك زیاتر خوشویستن ، له خوا زیاتر ترسان له هەموو شتېك ، تەنیا پشت به خوا بەستن ، له وانەدا هېچ كهسېك و هېچ شتېك بەشدار مەكەن ، چونكه هېچ كام لهو شتانە بهلگەى لەسەر نيه ، كه جگە له خوا تېيان دا ھاوبەشى خوا بى .

**چوارەم:** ﴿ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا نَعْمُونَ ﴾ . وه خوا قەدەغەى كردوه به ناوى خواوه شتېك بلین ، كه زانیاریتان دەربارەى نيه ، واتە : شتېك بلین كه بهلگەى لەسەر نيه به ناوى خواوه ، به ناوى دینی خواوه ، هەر كات به ناوى ئاین و بەرنامەى خواوه گوتت : ئەو شتە حەلألە ، يان ئەو شتە حەرامە ، ئەو شتە چاكە ، ئەو شتە خراپە ، دەبى بهلگەى لەسەر بى ، بهلگەى شەرعیی ، هەر كهسېك له بواری حەلأل و حەرام دا ، وه له بواری چاكە و خراپەدا ، هەر شتېك بلن كه بهلگەى شەرعیی بەدەستهوه نەبى ، ئەم ئايەتە دەیگریتەوه ، چونكه شتېكى به ناوى خواوه گوتوه ، كه زانیاری پېى نيه .

پاشان دەفەرموى : ﴿ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا

**يَسْتَقْدِمُونَ** ﴾ ، وه بۇ هەر كۆمەلېك ، بۇ هەر كۆمەلگايەك كاتېكى ديارىكراو

ھەيە، كە تىيدا لەبەين دەچن، ئنجا كاتىك كاتى ديارىيكراروى لەبەين چوون ھات، نە سەعاتىك دوا دەخرىن، نە سەعاتىك پىش دەخرىن، بە وردى لە كاتى ديارىيكراروى خۇياندا لەبەين دەچن، ئنجا ھەم تاك تاكيان كاتى ديارىيكرارويان ھەيە، كاتى ئەجەليان ھەيە، وە ھەم بە كۆمەل كۆمەلئىش كاتىكى ديارىيكراروو، ئەجەليان ھەيە كە تىيدا لەبەين دەچن.

بۇ جارى چوارەم و كۆتايى دەفەرموى : ﴿يَبْنِيْ اٰدَمَ﴾، ئەى وەجەى ئادەم ! ئەى

رۆلەكانى ئادەم ! ئەى ئادەمزادەكان ! ﴿اٰمَّا يٰٓاَيُّهَا رُسُلُ مِنْكُمْ يٰقُصُوْنَ عَلَيْهِمْ

ءَايٰتِي﴾، ھەر كاتىك پىغەمبەرانىك لە خۇتان، واتە: وەك خۇتان بەشەرن، لەگەئناندا دەژىن ، وەك ئىوہ ھەست بە گەرماو سەرما دەكەن، ھەست بە خۇشى و ناخۇشى دەكەن ، وەك ئىوہ لە گۆشت و خويىن پىكھاتوون ، بە زمانى خۇتان دەتاندىوين ، ھەر

كاتىك رەوانەكراروانىكتان لە خۇتان بۇ لاتان ھاتن ، ﴿يَقُصُوْنَ عَلَيْهِمْ ءَايٰتِي﴾،

ئايەتەكانى منيان بەسەردا دەخويندەوہ ، ﴿فَمِنْ اٰتَقٰى وَاَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ﴾، دواى ئەوہى پىغەمبەرانىك (عليهم الصلاة والسلام)، دىن لە

خۇتان ئايەتەكانى منتان بەسەردا دەخويندەوہ : ھەر كامىك لە ئىوہ پارىزكار بى، چاكەكار بى، نە ترسيان ھەيە بۇ داھاتوو، نە خەم و پەژارەش دادەگرن بۇ رابردوو، ياخود نە ھەست بە مەترسى دەكەن، نە ھەست بە دلئەنگى دەكەن، واتە:

بەرانبەر خوا، وە بەرانبەر دیدارى خوا ﷻ ، ﴿وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيٰتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا

عَنْهَا اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ﴾، بەلام ئەوانەى كە لە جياتى

ئەوہى پارىز بکەن، ئايەتەكانى خوا بە درؤ دادەنن، وە لە جياتى ئەوہى كە چاكسازى بکەن، خۇيان لە بەرانبەر ئايەتەكانى خوادا بە زل دەگرن و خراپەكارى

دەكەن و ستەم دەكەن، ﴿اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ﴾، ئەوانە

ھاوئلى ئاگرن، ياخود خاوەنى ئاگرن، وه به هەميشەيى تىيدا دەمىننەوه، كهواته:  
ورىاى خۇتان بن، ئەهلى تەقواو ئىصلاح بن، نەك ئەهلى كوفرو خو بە زلگريى، بو  
ئەوه وهبەر موژدەى خوا بكەون، كه ترسو خەمو پەژارەتان لەسەر نەبىو، بچنە  
بەهەشتىكەوه كه هيج ترسو هيج دلتەنگىيەكى تىدا نەبى، نەك بچنە  
دۆزەخىكەوه، كه سزاي ئەوانەيه ئايەتەكانى خوايان بە درۆ داناوه، وه خۇيان لە  
بەرانبەر ئايەتەكانى خوادا بە زل گرتوه، وه سەرەنجام خراپەكارىيان كردوه لە  
زەويدا، وه شايستەى ئەوه بوون كه خواى دادگەر بە دۆزەخ سزايان بدات.

## چەند مەسەلەیه کی گرنگ

مەسەلە ی یە کەم : کە دەفەر موی : ﴿ یَبْنِیْ ءَادَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَیْكُمْ لِبَاسًا یُورِی سَوَّءَاتِکُمْ وَرِیْشًا ۖ وَ لِبَاسُ النُّقُوی ذَ لَکَ خَیْرٌ ذَ لَکَ مِنْ ءَایَ تِ اللّٰهِ لَعَلَّهُمْ یَذَّکَّرُوْنَ ۙ ﴾

پینچ هه لوهسته له بهران بهر ئه م ئایه ته دا

هه لوهسته ی یه کەم : له ﴿ یَبْنِیْ ءَادَمَ ﴾ ، (یا) ئامرازی بانگ کردنه (أَدَاةُ النَّدَاءِ)

به لام یه کیك بوی هه یه بلای : بۆچی خوا دهفەر موی : ﴿ یَبْنِیْ ءَادَمَ ﴾ ، ئه ی رۆله کانی ئادەم ! ئه ی وه چه کانی ئادەم ؟ له وه لامدا ده لئین : بۆیه ئیمه (بني آدم) مان ، به رۆله کانی ئادەم ، به وه چه ی ئادەم ، به نه وه ی ئادەم ، به ئادەم زاده کان لیکدا وه ته وه ، چونکه هه ردوو ره گه زه که ده گریته وه ، وشه ی (بَنِي آدَمَ) واته : ئه وانه ی که له ئادەم په یدا بوون ، ئنجا نیڕ بن ، یان مئ ، له زمانی عه ره بیدا بنچینه یه ک هه یه که پیی ده گوتریت : (تَغْلِيْبُ الذَّكُورِ عَلَى الْإِنَاثِ) کاتیک که نیرو مئ پیکه وه باس ده کرین ، وشه یه ک به کار ده یئیری که نیڕینه کان ده گریته وه ،

به لام مئینه کانیش هه ر ده گریته وه ، ئه گه رنا که دهفەر موی : ﴿ یَبْنِیْ ءَادَمَ ﴾ ، مانای : (يَا أَبْنَاءَ آدَمَ وَ يَا بَنَاتِ آدَمَ) هه ردوو کیان ده گریته وه ، وه ک چۆن :

﴿ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ، هه رچه نده ﴿ الَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ بۆ نیڕینه یه ،

به لام هه موو زانایان له سه ر ئه وه یه ک دهنگن که : ﴿ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ، ئا فره تانیش ده گریته وه ، به لام خوا به پیویستی نه زانیوه ، بزه رموی :

﴿ يَأْتِيهَا الَّتِي ءَامَنَ ﴾

هەلۋەستەى دووهم : كه دةفەر موى: ﴿ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا ﴾ ، ئايا پۇشاك له

ئاسمان دابەزىوہ ؟ خوا بۇچى دةفەر موى : ﴿ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُورَى ﴾

﴿ سَوَاءٌ تَكُم ﴾ ، پۇشاكمان بۇ سەرتان ناردۇتە خوار، عەرپەتو عەيبتان دادەپۇشى؟ له وەلام دەللىين: ئەمە وەك ئەو ئايەتە وايە، كه دةفەر موى:

﴿ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ

وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴾ ﴿ ۲۵ ﴾ الخديد، واتە: ئاسمان ناردۇتە خوارى كه هيزىكى زورى تىدايە، وە چەند سوودو كهلكىكى تىدان بۇ خەلك، ئەمە ئامازەيە بۇ تەكنۇلۇژىيە سەربازىيە و تەكنۇلۇژىيە مەدەنىيە .

يان وەك ئايەتى ژمارە (۶) له سوورەتى (الزمر)دا، كه دةفەر موى :

﴿ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ثَمَنِيَّةً أزواج ﴾ ، واتە: خوا هەشت جووتى له

ئاژەلان بۇ ناردوونە خوار، كه مەبەستى حوشترى نىرو مى، رەشە و لاخى نىرو مى، وە حەيوانى سېي نىرو مى، وە حەيوانى رەشى نىرو مى، وەك له سوورەتى (الأنعام)دا بە تەفصیل باسمان كردو، ئنجا بۇچى وشەى دابەزاندن (إنزال) بەكارهاتو، بۇ ئاسنىش و، بۇ ئاژەلىش و، بۇ بەرگو پۇشاكىش ؟

چونكه هەموو ئەو شتانە بە فەرمانى خوا دروست بوون، وەك بلىيى: فەرمانى خوا دابەزىوہ بۇ سەر زەوى، بۇ هينانەدى ئەو كەرەستانەى كه ئەو شتانەيان لى دروست دەبن، ئەو فەرمانە لەلايەن خواوہ دابەزىوہ، يان لەبەر ئەوہى كه ئاوى لەسەرەوہرا دەبەزىنراو، دەبىتە هوى رووہك و ، پاشان پەيدابوونى تووك و خورىي و مووى ئاژەل ... بەلام راي راستر هەر ئەوہيە كه ئەو شتانە بە فەرمانى خوا دروست بوون و، فەرمانەكەش له خواوہ دابەزىوہ، كه ئەو شتانە له زەويدا بخولقيين.

هەلۋەستەى سىيەم : كە دەفەرموى : ﴿يُورِي سَوَاءَ تِكْمَ وَرِيشًا﴾ ، ماناى (تُخْفِي وَيَسْتُرُ عَوْرَاتِكُمْ) عەورەتتان دادەپۆشىۋ پەنھان دەكات، وە ھەم جوانىشتان پى دەبەخشى، ﴿وَلِبَاسُ النُّقْوَى ذَلِكَ خَيْرٌ﴾ ، وە پۆشاكى تەقوا ، ئەوۋە باشترە ، كە مەبەست پى ئەوۋە تەقواش پۆشاكى مەعنەۋىيە و ناخى ئىنسان دادەپۆشى ، وە ناخى ئىنسان دەپارىزى، وەك چۆن پۆشاك ئىنسان لە گەرما سەرما دەپارىزى، لە چاۋى خەلك دەپارىزى، كە عەيب و كەموكورى بىنن، تەقواش كە ئەوۋە ئىنسان كە عەيب و كەموكورى تىدا پەيدا نەبى، وا لە ئىنسان دەكات كە راست و ساغ بى لەگەل خواو خەلكدا، وە خوى لە درۆو خىانەت و فىل و غەش و ستەم و گوناھبارى و عەبىدارى بپارىزى، پۆشاكى تەقوا وا لە ئىنسان دەكات رووحى سەلامەت و پارىزاو بى، وە ھەر كەسك رووحى نەخۇش و عەبىدار بى، بە تەئكىد سەلامەتى و پارىزاۋى جەستە سوۋدىكى پى ناگەيەنى ، چونكە لە راستىدا جەستەى ئىنسان توپكىلى ئىنسانە ، بەلام رووحى ئىنسان نىۋەرۆك و كاكلى ئىنسانە.

هەلۋەستەى چوارەم : ئنجا ئەم ئايەتەى كە دەفەرموى: ﴿وَلِبَاسُ النُّقْوَى

ذَلِكَ خَيْرٌ﴾ ، وەك ئەو ئايەتەى ژمارە (۱۹۷)ى سوۋرەتى (البقرة)يە، كە دەفەرموى : ﴿وَتَكَرَّوْا فَاِنَّ خَيْرَ الزَّادِ النُّقْوَى﴾ ، وە توپشوو

ھەلۋەستەى باشترىن توپشوو تەقوايە ، لەوى دەفەرموى: ﴿وَتَكَرَّوْا

فَاِنَّ خَيْرَ الزَّادِ النُّقْوَى﴾ ، باشترىن توپشوو تەقوايە، لىرەش دەفەرموى:

﴿وَلِبَاسُ النُّقْوَى ذَلِكَ خَيْرٌ﴾ ، كەواتە: تەقوا لەوى تەشبىھ كراۋە بە توپشوو زادو زەخىرەيەك كە ئىنسان ھەلۋەستەى، لىرەش تەشبىھ كراۋە بە بەرگ و پۆشاكىك، كە ئىنسان جوان دەكات و دەپارىزى، ھەندىكىش گوتوۋيانە:

﴿وَلِبَاسُ النُّقْوَى﴾ ، مەبەست پى پۆشاكىكە كە كە لە كاتى جەنگدا، مروفف

دەپارېزى، وهك : پۇشاكى خودەو زىى و قەلغان و ئەو پۇشاكەى كه كاتى خۇى تىرو شىرو رمى له ئىنسان گىپراوئەتەو، وهك خواى پەرودرگار له سوورەتى (النحل) دا دەفەرموى: ﴿ سَرَّيْلَ تَقِيكُمْ الْحَرَ وَسَرَّيْلَ تَقِيكُمْ بِأَسْكُمْ كَذَلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ ﴾ (۸۱)، واتە: بەرگو پۇشاكىك كه له كاتى سەرماو گەرمادا دەتانپارېزى، وه بەرگو پۇشاكىك كه له كاتى جەنگدا دەتانپارېزى.

هەلۆهستەى پىنجەم : پاشان دەفەرموى : ﴿ ذَٰلِكَ مِنْ ءَايَاتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ

**يَذْكُرُونَ** ﴾، ئا ئەمە له نىشانەكانى خوايە، بۇ ئەوئەى پەند وەر بگرن، ياخود بىر بگەنەو، جىيان بىر بگەوئەو؟ تاكو نىعمەتەكانى خوايان بىر بگەوئەو، وه ئەركى سەرشانى خۇيان بەرانبەر بە خواى تاك و پاك بىر بگەوئەو.

بەلئى له نىشانەكانى خواى پەرودرگار، بەرگو پۇشاكە، كه خواى پەرودرگار چەندان جوړە كەرەستەى خاوى له زهويدا داناون، كه جوړەها بەرگو پۇشاكىان لئ دروست دەكرئ، وهك : پوو، بۇ وئە : پەمۆ، نايلون، ئاوريشم، مووو خورىى و تووكى ئازەل ...، خوا ﷺ زۇر جوړە كەرەستەى خاوى دروستكردوى كه چەندان بەرگو پۇشاكى جوړاو جوړيان لئ دروست دەكرين، هەم بۇ خو پاراستن له سەرماو گەرما، وه داپوشىنى عەيب و عار، وه بۇ خو پازاندنەو و خو جوان كردن .

مەسەلەى دووم : كه دەفەرموى: ﴿ يَبْنِيْ ءَادَمَ لَا يَفْنِيَنَّكُمْ الشَّيْطٰنُ كَمَا اَخْرَجَ

**اَبُوَيْكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْءَاتِهِمَا** ﴾، ئەى وەچەى ئادەم ! شەيتان فریوتان نەدات، وهك بابو دایكتانى له بەهەشت دەرکرد، بەرگو پۇشاكىانى لئ دارنن، تاكو عەيب و عورەتى خۇيانيان پيشان بدات .

## ئەمە چوار شتى لى وەرە گىرىن :

۱/ واتە پەند لە بابو دايكتان وەر بگرن، ئیووش بە مەرەدى بابو دايكتان نەچن،  
وہ شەيتان وەك ئەوانى فریودا، ئیوہ لە خۆتان وربابن، ئیووش فریو نەدات.

۲/ ئنجا کہ دەفەرموی : پۆشاکیان لى دادەرنى، نەك لى دارپن، واتە : خواى  
زانا ، کہ کارەگەى شەيتان بە کردارى ئىستا (فعل المضارع) دىنى، وەك  
پىشترىش ئامازەمان پىدا، بۆ ئەوویە کہ وینەکەو مەشەدەکە بىنیتە  
بەرچاوت ، کہ تۆ بە کردار دەبىنى و تىوہى رادەمىنى بە چاوى خەيال .

۳/ کہ دەفەرموی: ﴿لِيُرِيَهُمَا سَوْءَ تَيْمَانٍ﴾ ، تاكو عەرپەتيايان پىشان بدات،  
کہ واتە : دەر خستنى عەرپەتو عارى مرؤف ئامانجىكى گەرەى شەيتانە، کہ  
بە داخەوہ مرؤف هەتا لە رووى تەکنۆلۇژياو لە رووى ماددىيەوہ پىش دەكەوى،  
زىاتر عەرپەتى خۆى دەر دەخات ! چونكە كاتى خۆى کہ مرؤف زۆر دواكەوتوو  
بووہ، بەعاستەم خۆى داپۆشيوہ، ئنجا وردە وردە کہ بەرەوپىش چووہ،  
خۆداپۆشىنى زيادى کردوہ، هەتا زىاتر بەرەوپىش چووہ، زىاتر خۆى داپۆشيوہ،  
بەلام ئىستا دووبارە دەگەرپتەوہ بۆ سەردەمى نەفامىي و سەردەمى سەرەتايى،  
کہ هەرچەندە لە رووى تەکنۆلۇژياو لە رووى روالەتییەوہ بەرەوپىش چووہ،  
بەلام لە رووى ئىنسانىي و مەعنەوييەوہ بەرەو دوا گەرپاوتەوہ، بە بەلگەى  
ئەوہى کہ وردە وردە خۆى بەرەو رووتکردنەوہى زىاتر بردۆتەوہ.

۴/ بىگومان ئەمە ئەوہشى لىوەرەگىرى، کہ ئادەم و حەووا پۆشاکىيان لە بەردا  
بووہ، وە شەيتان لى دارپن، ئەوہ نەبووہ کہ بەھۆى گوناھەكەيانەوہ - وەك  
هەندىك لە توپزەرەوان گوتوويناہ - عەيب و عارى خۆيان، عەرپەتى خۆيان،  
ياخود پاش و پىشى خۆيان، ئەندامەكانى زاوژىي خۆيان بىبن، بەلگو پۆشاکىي  
ديارىيكر اويان لە بەردابووہ، لە ئەنجامى گوناھەكەياندا، پۆشاکەكەيان لى

داكەنراوہ، ئەدى بۆچى خوا دەفەرموی: ﴿يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا﴾ ؟ خۆ  
شەيتان نەچووہ بەدەست لىيان دابرنى ، دەلپىن : چونكە لە ئەنجامى ئەوہدا  
کہ ئادەم و حەووا بەھۆى خوار دنيان لەو درەختە قەدەغەكراوہوہ، کہ بە



دنه‌دان و خوتخوته‌ی شه‌یتان لییان خوارد، ئەوه‌یان بەسەر هاتوه، گه‌واته:  
وهك خوی به‌رگه‌كه‌ی لی دارنی بن، وایه.

## کورتە باسک دەرباره‌ی

## سنووری عه‌وره‌ت و حوکی داپۆشینی

(۱) سنووری عه‌وره‌ت<sup>(۱)</sup> :

یه‌که‌م / سنووری عه‌وره‌تی پیاو :

له‌سەر رای زۆربه‌ی زانایان نیوان نیوک و ئەژنۆیه، بۆ نموونه: (أبو حنیفة)  
ره‌حه‌تی خوی لی بی، گوتویه‌تی : (الركبة عورة) واته: ئەژنۆ عه‌وره‌ته ،  
به‌لام رای دیکه‌ش هه‌یه که ده‌لی: عه‌وره‌تی پیاو ته‌نیا پاش و پیشیه‌تی، ئەم  
رایه‌ش هی کۆمه‌لیک له زانایه، ئەوانیش (ابن أبي الذئب و داود الظاهري، وابن  
أبي عبلة والطبري)ین، ئەوانه هه‌موو رایان وایه که ته‌نیا پاش و پیشی پیاو  
عه‌وره‌ته، به‌لام پان و ئەندامانی دیکه هه‌چیان عه‌وره‌ت نیین، وه چەند شتیك  
له‌وباره‌وه به‌ به‌لگه‌ دیننه‌وه:

۱ - خ‌وا ده‌فه‌رموی: ﴿ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤْرِي سَوْءَاتِكُمْ وَرِيشًا ﴾،

پۆشاکێکه‌مان بۆ دابه‌زاندوون که عه‌وره‌تتان داده‌پۆشی، ئنجا عه‌وره‌تیش  
ئەوه‌یه که ئینسان پیی ناخۆشبی ده‌ربکه‌وی، که به‌نسبه‌ت پیاوه‌وه پاش و  
پیشیه‌تی .

۲ - ﴿عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَأَجْرَى نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ فِي زُقَاقِ حَيْبَرَ "وَفِيهِ" ثُمَّ حَسَرَ الْإِزَارَ عَنْ فَخْذِهِ حَتَّى إِنِّي أَنْظَرُ إِلَى بَيَاضِ فَخْذِ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ﴾ { (أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم (۳۷۱)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۱۳۶۵) }، واته: ئه‌نه‌سی کوری مالیک خوا لئی رازی بی، ده‌ئیی: پیغه‌مبهر ﷺ پیشبرکیی کرد {یاخود به خیریایی پویشت، یاخود به راکردن}، له کولانه‌کانی خه‌بهردا، وه له‌وه فهرمووده‌یه‌دا هاتوه : که پیغه‌مبهر ﷺ کراسه‌که‌ی خوئی هه‌لکرد، هه‌تا من ته‌ماشای سپیتی رانی پیغه‌مبهری خوام ﷺ ده‌کرد، {واته: رانی پیغه‌مبهری خوا ﷺ دهرکه‌وتوه کاتی کراسه‌که‌ی خوئی هه‌لکرده، بو ئه‌وه‌ی چاک بتوانی را بکات} .

ئهمه‌ش ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نی که ران عه‌وره‌ت نه‌بی، ئه‌گه‌رنا پیغه‌مبهری خوا رانی خوئی دهرنه‌ده‌خست.

۳ - مالیک ره‌حه‌متی خوی لئ بی گوتوو‌یه‌تی: (السُّرَّةُ لَيْسَتْ بِعَوْرَةٍ)، واته: نیوک عه‌وره‌ت نیه.

۴ - شافیعی ره‌حه‌متی خوی لئ بی، گوتوو‌یه‌تی: (لَيْسَتْ السُّرَّةُ وَلَا الرُّكْبَتَانِ مِنَ الْعَوْرَةِ عَلَى الصَّحِيحِ)، واته: نیوک و هه‌ردوو ئه‌ژنۆیه‌کان له سنووری عه‌وره‌تدا نین، له‌سه‌ر قسه‌ی راست تر.

هه‌لبه‌ته وه‌ک پیشتر گوتمان : زۆریک له زانایان ده‌ئین: بو پیاو نیوانی نیوک و ئه‌ژنۆ عه‌وره‌ته‌وه، بو‌یه‌ش رای ئه‌وه زانایانه‌ی دیکه‌شم هینا، تا‌کو کاتیک مرو‌ف ناچار بوو بزانی بوارو دهرفته‌ه‌یه، هه‌روه‌ها له کاتی یاری کردندا ، یان له کاتی وه‌رزشدا ، ئه‌گه‌ر که‌سیکمان دی : رانی دیار بوو، یان ئه‌وانه‌ی که وه‌رزشی له‌ش جوانیی ده‌که‌ن ، مادام پاش و پیشیان داپۆشرا‌بی، به‌ پیی رای ئه‌وه زانایانه : گونا‌ه‌بار نابن ، هه‌لبه‌ته ته‌نیا بو پیاوان.

### دووهم / سنووری عه‌وره‌تی ئافره‌ت :

به‌لام به‌نسبه‌ت ئافره‌تانه‌وه، زانایان هه‌موو له‌سه‌ر ئه‌وه یه‌ک ده‌نگن که عه‌وره‌تی ئافره‌ت هه‌موو جه‌سته‌یه‌تی، جگه‌ له هه‌ردوو له‌په‌ ده‌ستی و رووی

(الْوَجْهَ وَالْكَفَّانَ) ھەئبەتە من لە كتيبى: (ئافرەتو خىزان لە ساىە شەرىعەت دا)دا، ۋە لە كتيبى : (چەند بابەتتىكى ھونەرى)دا بە تەفصىل باسەم كروە، ۋە راي زانايان ۋە بەئگەكانىشەم لەوبارە ۋە ھىناون.

## ۲) ھوكمى دا پۇشنىنى ەھورەت :

دەربارەى ھوكمى دا پۇشنىنى ەھورەت (الْقُرْطُبِي) دەئى: (لَا خِلَافَ بَيْنَ الْعُلَمَاءِ فِي جُوبِ سِتْرِ الْعَوْرَةِ) واتە: راي جىايى نىە لە نىوان زانايان دا كە پىويستە ەھورەت دابپۇشئى، پىشتىرىش باسەمان كروە كە سنوورى ەھورەتى پىاو بە راي ژمارەيەك لە زانايان : تەنىا پاشو پىش (دبرو قىل)يەتى ۋە تەنىا ئەۋەندە پىويستە دابپۇشئى ، بەلام راي زورنىەى زانايان ئەۋەيە كە ەھورەتى پىاو نىوان نىوك ۋە ئەژنۇيە ۋە دەبى ئەۋ نىوانە دابپۇشئى، كە بىگومان ئەگەر ئىنسان ئەۋە بكات ، دووربىنىى (احتياط)ى زىاترى تىدايە ، بەلام لە كاتى ناچارىى ۋە تىكگىران دا دەگونجى رايەكەى دىكەش كارى پى بىكى.

ھەئبەتە من پىموايە كە عورفو باوى كۆمەئگاش تا راددەيەكى زور كارىگەرى ھەيە لەسەر دىارىكردى سنوورى ەھورەت، مادام دەق نەبى ، ھەئبەتە ئەۋە تەنىا بە نىسەت پىاۋەۋە، بەلام بە نىسەت ئافرەتەۋە كە دەقى رۋون ھەن ، لەوبارە ۋە ھالەتەكە جىاۋازە، بۇ وىنە :

۱ - خۋاى پەرۋەردگار دەفەرەمۋى: ﴿يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلْبَابٍ مِّنْ ذٰلِكَ اَدْنٰى اَنْ

يُعْرَفْنَ ﴿٥٩﴾ الأحزاب، واتە: با پۇشاكەكانى خۇيان لە خۇيانەۋە بىچىن، ئەۋە باشترە بۇ ئەۋەى بناسىرن {كە بە ھەيا ۋە ھەشمەتن}.

۲ - ۋە خوا دەفەرەمۋى: ﴿وَلَا يُدْنِيكَ زِينَتُهُنَّ اِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبَنَّ

مِخْرَجِهِنَّ عَلَىٰ جُوبِهِنَّ ﴿٣١﴾ النور، واتە: ۋە با جوانىى خۇيان دەرنەخەن، مەگەر ئەۋەى كە دەردەكەۋى، ۋە با بە سەرپۇشەكانىان سىنگو بەرۋكىان دابپۇشنى .

شایانی باسیشە زۆربەیی توێژەرەوان، زۆربەیی فەرموودەناسان و ، زۆربەیی شەرەزانان دەلێن : ئەوەی کە دەردەکەوێ دەم و چاوە لەگەڵ هەردوو لەپە دەست (الْوَجْهَ وَالْكَفَّان) .

کەواتە : بەپێی ئەو ئایەتانە، دەبێ سەرچەم ئەندامەکانی دیکەیی جەستەیی ئافرەت دابپۆشرین مادام خوا ﷻ بفرموی: با سەرپۆشیان لە سینگو بەرۆکیانەوه بپێچن ، مانای وایە ئەگەر سینگو بەرۆکیان دیار نەبێ ، کەواتە : لە پێشترە کە دەبێ ئەندامەکانی دیکەیان دیار نەبن ، هەر لە مووی سەر (قش)یانەوه بگرە هەتا پێیەکانیان ، هەرچەندە بەشیک لە زانایانیش کە یەکیان (أبو حنيفة)یە ، رای وایە هەردووک پێیەکانی ئافرەتیش عەورەت نین .

**مەسەلەیی سییەم: کە دەفرموی: ﴿ إِنَّهُ يَرِنَكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا**

**رُونَهُمْ ﴾ ، ئیبلیس خۆی و کۆمەڵەکەیی دەتانبینی، بئ ئەوەی ئیوه ئەوان ببینن .**

(الشوکانی) گوتویوەتی: (وَقَدِ اسْتَدَلَّ جَمَاعَةٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ بِهَذِهِ الْآيَةِ عَلَى أَنَّ رُؤْيَةَ الشَّيَاطِينِ غَيْرُ مُمَكِّنَةٍ، وَلَيْسَ فِي الْآيَةِ مَا يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ، وَغَايَةُ مَا فِيهَا أَنَّهُ يَرَانَا مِنْ حَيْثُ لَا نَرَاهُ، وَلَيْسَ فِيهَا أَنَّا لَا نَرَاهُ أَبَدًا، فَإِنَّ انْتِزَاعَ الرُّؤْيَةِ مِنَّا لَهُ فِي وَقْتِ رُؤْيَتِهِ لَنَا، لَا يَسْتَلْزِمُ انْتِزَاعَهَا مُطْلَقًا)<sup>(۱)</sup>، واتە : کۆمەڵیک لە زانایان ئەم ئایەتەیان بە بەلگە هیئاوتەوه، لەسەر ئەوه کە شەیتانەکان نابینرین، بەلام ئەم ئایەتە ئەوەی تێدانیه کە بەلگەبێ لەسەر ئەوه، ئەوپەری ئەم ئایەتە ئەوه دەگەیهنی، کە کاتیک شەیتانەکان ئیمە دەبینن، ئیمە ئەوان نابینن، بەلام ئەوەی تێدانیه کە ئیمە هەرگیز ئەوان نابینن ، کەواتە : نەفیکردنی ئەوه کە بە شیۆهیهک کە ئەو ئیمە دەبینی ، ئیمە ئەو نابینن ، ئەوه ناگریتەوه کە بە رەهای ئیمە ئەو نەبینن، واتە: دەگونجی بەو شیۆهیهی کە ئەو ئیمە دەبینی، ئیمە ئەو نەبینن، بەلام ئیمە بە شیۆهیهکی دیکە ئەو ببینن .

دیاره زانیان لەسەر ئەو یەك دەنگن كاتیك كه شهیتانهكان جهستاندن (تَجَسَّد) دهكهن له شیوهی مار، یان شیوهی پشیلە، یان شیوهی ئاژەل دا دهگونجی ببینرین، ئنجا به لگەش لەسەر ئەو كه شهیتان كاتیك خۆی دهباته سەر شیوهی شتی دیکه دهبینرین، زۆر فەرمووده هەن، یهكێك لهوانه كه له سهحیحی بوخارییدا هاتوه، ئەو فەرموودهیه كه پێغه مبهەر ﷺ به ئەبو هورەیره ی فەرموو: ﴿ مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ الْبَارِحَةَ؟ ﴾<sup>(۱)</sup>، واته: دیلهكهی دوینی شهوت چی لیكرد ؟ كه ئەمه فەرموودهیهکی درێژه، له تەفسیری سوورپەتی (البقرة) دا هیئاومانە : پێغه مبهەر ﷺ ئەبو هورەیره دادەنی لەسەر زهكات، ئنجا سی شهوان لەسەر یهك كهسیك دی ، له خورمای زهكات دەدزی، هه موو جارێ ئەبو هورەیره دهیگرێ، ئەویش دەلی بەرمده، مندالم ههیه و ههژارین، ئەویش بهریدهدا، پێغه مبهەریش ﷺ هه موو جارێ دهفهرموی: درۆی کردوهو دهگهڕیتهوه، ههتا كۆتا جار پێی دەلی: ئایهتیكت فیئر دهكهم بیخوینه، شهیتان توخت ناکهوئ، ئایهتی کورسی بخوینه، دوایی پێغه مبهەر ﷺ پێی دهفهرموی: ﴿ صَدَقَکَ وَهُوَ کَذُوبٌ ﴾، واته: راستی له گهڵ گوتووی ، هه رچهنده درۆزنیسه، پێشی دەلی: ئەمه شهیتان بووه .

ههروهها هه ر له سهحیحی بوخارییدا هاتوه، كه پێغه مبهەر ﷺ دهفهرموی: ﴿ إِنِّ عَضْرِبْتُآ مِنَ الْجِنِّ ثَقَلَّتْ عَلَيَّ الْبَارِحَةَ ﴾<sup>(۲)</sup> واته: دوینی شهو عیفریتیك له جند (شهیتانیکی یاخی جند) لیم به رهه لداو به له سه بوو.

كهواته: دهگونجی شهیتان شیوهی خۆی بباته سه ر ئینسانیک، یاخود ئاژەلێك، یاخود درندهیهك، وه دهگونجی ببینرێ، به لام لەسەر شیوهی خۆی نابینرێ.

(۱) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۲۳۱۱).

(۲) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (۷۹۵۶)، وَالْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۳۲۴۱)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۵۴۱)، وَالنَّسَائِيُّ فِي (الكبرى) بِرَقْم: (۱۱۴۴۰).

مەسەلەى چوارەم: كە خوا دەفەر موى: ﴿ **إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيْطَانَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا**

**يُؤْمِنُونَ** ﴾، ئىمە شەيتانەكانمان كىرەون بە دۆست و پىشتىوان و نىزىكى ئەوانەى  
كە بىرە ناھىيەن، ئەمە چى لى وەردەگىرى؟

لېرەدا خوا ﷺ ياسايەكى خۇى بۇ ئىمە دەخاتە رەو، ئەگەرنا ئەوہ نىہ خوا  
پىى خۇش بى، ئەوانەى كە بىرە ناھىيەن، شەيتانەكان بىنە دۆستىان، بەلام :

﴿ **إِنَّا جَعَلْنَا** ﴾، يانى : ھەموو شتىك بە ئىرادەى خوايە، وە خوا لېرەدا

ياسايەكى خۇى بۇ ئىمە دەخاتە رەو، كە ھەر كاتىك ئىنسان بىبىرە بوو،  
شەيتان دەبىتە دۆستى، ھەر كاتىك ئىنسان خراپەكار بوو، شەيتان لىى نىزىك  
دەبى، وە بە پىچەوانەشەوہ : ھەر كاتىك ئىنسان ئىماندار بوو، فرىشتەكان  
لىى نىزىك دەبى، يانى : مرؤف بە ئەندازەى ئەوہ كە چاكە دەكات، لە خواو لە  
فرىشتەكان نىزىك دەبى، وە لىيان بەھرمەند دەبى، وە بە ئەندازەى ئەوہ، كە  
خراپەكار دەبى ، لە شەيتان نىزىك دەبى و لىشى زەرەرمەند دەبى، وەك خوا ﷺ

دەربارەى ئىمانداران لە سوورەتى (فصلت) ئايەتى (۳۰) دا فەر موىتەتى: ﴿ **إِن**

**الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ** ﴾ واتە:

بىگومان ئەوانەى گوتوويانە: پەرەردگارمان خويەو ، پاشان رەوہستاو و  
نەلەخشاو بوون لەسەر ئەوہ ، فرىشتەكان دادەبەزەنە سەريان . عەرەبىش  
گوتوويانە : (الطَّيُّورُ عَلَى أَشْكَالِهَا تَقَعُ)! واتە: بالندەكان ھۆگرى شىوہكانى  
خۇيان دەبى ، قەل لەگەل قەل، كۆتر لەگەل كۆتر، كەو لەگەل كەو، كەواتە:  
كى دەيەوى لە خوا نىزىكتر بى، لە فرىشتەكان نىزىك بى، با ئىمان لە خۇيدا  
قوولتر بىكاتەوہو، طاعت لە خۇيدا زياد بىكاتو، زياتر خۇى بۇ خوا ساغو  
چاك و پاك بىكات، وە ئەگەر بە پىچەوانەشەوہ بى، دەبى دۇنيا بى كە  
شەيتانەكان لىى نىزىك دەبى و زەفەرى پى دەبەن.

مه‌سه‌له‌ی پینجه‌م: که ده‌فرموی: ﴿ وَإِذَا فَعَلُوا فَحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا

ءَابَاءَنَا وَاللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا قُلْ إِنْ أَلَّهِ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ اتَّقُوا لَنْ عَلَى اللَّهِ مَا

لَا تَعْلَمُونَ ﴾، بی‌پروایه‌کان کاتیک کرده‌وه‌یه‌کی ناقولاً ده‌گهن، {ننجا

کرده‌وه‌ی ناقولاً و ر‌ه‌فتاری ناقولاً، چ کرده‌وه‌یه‌ک بی به نه‌ندامه‌کان، چ قسه بی به زمان} ده‌لین: نیمه بابو باپیرانمان له‌سه‌ر نه‌و ر‌ه‌وشت و ر‌ه‌فتارو ئاکاره ناقولاًیه بینوه، وه خواش فه‌رمانی پی کردووین، {بیگومان خ‌وای په‌نهانزان به دروین ده‌خاته‌وه‌و ده‌فرموی} بلی: خوا فه‌رمان به شتی ناقولاً و ناشیرین ناکات، نایا شتی‌ک به‌ناوی خواوه ده‌لین، که نایزانن ! .

پیشتر باس‌مان کرد: وش‌ی (فحش، فحشاء، فاحشة) یانی: (مَا عَظُمَ قُبْحُهُ مِنَ الْأَفْعَالِ وَالْأَقْوَالِ) هه‌رشتی‌که که زور ناشیرین بی له قسه و کرده‌وه، هه‌ر کرده‌وه‌یه‌ک، یان قسه‌یه‌کی زور ناشیرین و ناقولاً و دزیو، پی ده‌گوتری: (فحش) یان (فحشاء) یان (فاحشة) .

ننجا بی‌پروایه‌کان دوو شت به به‌لنگه دیننه‌وه، بو کرده‌وه خ‌راپه‌کانی

خویان، ده‌لین: ﴿ وَجَدْنَا عَلَيْهَا ءَابَاءَنَا وَاللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا ﴾، واته: لاسایکردنه‌وه

+ درو کردن به ناوی خواوه، (التقلید + الإفتراء) نه‌مه وه نه‌بی هه‌ر موشریک و بتپه‌رسته‌کان وا بووبن، به‌لکو نه‌وه عاده‌تی زوریک له لاده‌رانه له ر‌پبازی راستی خواو پیغه‌مبه‌ران (عليهم الصلاة والسلام)، ته‌نانه‌ت نه‌هلی نیسلامیش، مسولمانانیش کاتیک له ر‌پبازی خوا لاده‌دن، به‌هوی لاسایی کرده‌وه‌ی کویرانه‌ی پیشینانه‌وه‌یه، به که‌سیک ده‌لی: نه‌و شته بیدعه‌ته، یان نه‌و شته چه‌راره، ده‌لی: تاکو نیستا بابو باپیرانمان هه‌ر وایانکرده‌وه، به که‌سیک ده‌لی ر‌ه‌شبه‌له‌ک مه‌گهن، چه‌راره ! ده‌لی: چون نه‌وه عاده‌تیکی کونی کوردانه، یان ده‌لی: فلان شت مه‌گهن خ‌راپه ! ده‌لی: تاکو نیستا خه‌لکمان بینوه هه‌ر وایکرده‌وه، به‌لی شوینکه‌وتنی کویرانه‌ی پیشینان، هوکاریکی گه‌وره و گرنگی لادان و خلیسکانی خه‌لکه، له راسته شه‌قامی خوا .

پاشان درۆکردن به ناوی خواوه، به ناوی دینی خواوه، ئه‌ویش دیسان هۆکاریکی دیکه‌ی گه‌وره‌و گرنگی لادانی خه‌لکه له راسته شه‌قامی خوا ، ئه‌و هه‌مووه به‌ناو فه‌رمووده‌ی هه‌لبه‌ستراو ، یاخود لیكدانه‌وه‌ی ئایه‌ته‌کانی به مانای هه‌له !! به‌ئێ ئه‌و دووه :

۱/ لاساییکردنه‌وه‌ی کوپرانه .

۲/ درۆ هه‌لبه‌ستن و گوپینی ده‌قه‌کانی شه‌ریعه‌ت .

دوو هۆکاری گه‌وره‌و گرنگی لادان و لاری بوون و سه‌رگه‌ردان بوونی خه‌لکن، له راسته شه‌قامی خوا .

ئنجایه که خوا ده‌فه‌رموی: ﴿ قُلْ إِنْ أَلَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ ﴾ ، بئێ: خوا

فه‌رمان ناکات به شتی ناقۆلاو ناشیرین، که‌واته: هه‌رچی شتی ناشیرین و خراپه، فه‌رمانی خوای له‌سه‌ر نیه، له هه‌ر که‌سیکتان بینی، هه‌ر که‌س و لایه‌نیکی بئێ: فلان کرده‌وه‌و په‌فتاره‌ ده‌کات، که به پێی عه‌قل و به‌پێی شه‌رع و سروشتی ساغ، ناشیرینه؟ ئه‌وه دئیابن که فری به‌سه‌ر ئایینه‌وه<sup>(۱)</sup> نیه، فلان مه‌لایه، فلان شیخه، فلان سوڤییه، فلان مسوڵمانه، فلان ده‌رویشه، فلان ئیسلامییه، فلان حاجییه، ئه‌و په‌هوشت و په‌فتاره‌ی هه‌یه، ئه‌و ئاکاره‌و خووخده‌ی هه‌یه ، مادام پێچه‌وانه‌ی شه‌ریعه‌ته، پێچه‌وانه‌ی عه‌قلی سه‌لیمه، پێچه‌وانه‌ی فیطره‌ته، ئه‌وه مانای وایه ئیسلام لێی به‌رییه و خوای په‌روه‌ردگار لێی به‌رییه، که‌واته:

﴿ إِنْ أَلَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ ﴾ ، بیکه‌ن به پێوه‌رو ته‌رازوو، هه‌ر شتیکی که

دزیوو ناقۆلاو ناشیرین و به که‌لک نه‌هاتوو بوو، بزانی فری به‌سه‌ر دینه‌وه نیه، با به ناوی دین و به ناوی خواو به ناوی ئیسلامه‌وه‌ش بکری.

که ده‌فه‌رموی: ﴿ أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴾ ، ئایا به ناوی خواوه

شتیکی ده‌لێن، که نایزانن، که‌واته: به‌بێ زانیاری و به ناوی خواوه قسه‌کردن،

(۱) واته: ئایینی راستو هه‌ق و ده‌ستکاری نه‌کراوی خوا، که ئیسلامه .



تاوانیکی زۆر گه‌وره‌یه، نه‌گهر سه‌رنجی وه‌زعی مسوئلمانان بده‌ی : دینداری ئه‌فسانه‌یی، دیندارییه‌ک که ناچیته‌وه سه‌ر قورئان و سوننه‌ت، له زۆر شویناندا هه‌یه، وه ئه‌و جوژه دیندارییه ساخته‌یه‌شه، که قسه‌ی ئه‌هلی کوفر سوار ده‌کات به‌سه‌ر مسوئلماناندا، که ده‌لین : فه‌رموو: ئه‌ها ئه‌وه مسوئلمانه‌که‌یه ! ئنجا وه‌ک زۆر جاری دیکه‌ش گوتوو مه : به‌تایبه‌تی له لایه‌ن سوئفیگه‌ریی و شیعیه‌گه‌رییه‌وه ، ئه‌فسانه‌و لیته‌و لال و خلته‌و خالی زۆر هاتۆته نیو ئیسلامه‌وه ، که قسه‌ی ئه‌هلی کوفر له‌سه‌ر ئه‌هلی ئیسلام سوار ده‌کات به‌ناهه‌ق، به‌ئێ له‌و دوو رپیه‌وه درۆو ده‌له‌سه‌و ئه‌فسانه‌و شتی ناراست و ناعیلمیی و نا مه‌نتیقی زۆر هاتۆته نیو ئیسلامه‌وه، که ئیسلام سه‌رچاوه‌که‌ی رپوون و بی چه‌ندو چوونه، به‌لام لادانی مسوئلمانان، بوته هوی ناشیرینکردنی رپووی راسته‌قینه‌ی ئیسلام، له‌به‌رچاوی که‌سانیک که شاره‌زای ئیسلام نین، وه به‌تایبه‌ت له رپۆژگاری ئیستاماندا، زۆر گرووپ و تاقم هه‌ن، به‌ جوړیک ربه‌فتار و هه‌ل‌سوکه‌وت ده‌که‌ن ، که ده‌بیته مایه‌ی ناشیرینکردنی ئیسلام و قیزه‌ون کردنی ئیسلام ، هه‌بته‌وه بو که‌سانی ناحالیی و کرچ و کال، به‌لام که‌سیک ئه‌هلی ئینصاف بی‌و ، له ئیسلام شاره‌زا بی، یان خاوه‌نی فیطره‌تیکی ساغ بی، ده‌زانی که به‌رنامه‌ی خوا ، وه خوا ﷺ که خاوه‌نی هه‌موو سیفه‌تیکی به‌رزو په‌سند و چاکه‌و، خاوه‌نی هه‌موو ناویکی به‌رزو جوانه، شتی خراپی لێناوه‌شیته‌وه، که‌واته: با ئه‌وانه خوشیان پال بده‌نه لای خوا، با درووشمی ئیسلامیش به‌کاربینن، با ئایه‌ت و فه‌رموده‌ش بخویننه‌وه، مادام ربه‌وشت و ربه‌فتار و قسه‌و ئاگاره‌که‌یان پێچه‌وانه‌ی رپووحی شه‌ریعه‌ت بی‌و، پێچه‌وانه‌ی به‌رزیی و گه‌وره‌یی خوای په‌روه‌رگار بی‌و ، پێچه‌وانه‌ی به‌رزیی و گه‌وره‌یی دینه‌که‌ی و پێغه‌مبه‌ره‌که‌ی بی ﷺ، که‌واته : ئه‌وه مائی قه‌لبه‌و سه‌ر به‌ خاوه‌نه‌که‌یه‌تی .

مه‌سه‌له‌ی شه‌شه‌م: که ده‌فه‌رموی: ﴿ قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ

عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ ﴾

لێرده‌دا خوا ﷻ چوار شتی فه‌رموون :

﴿ قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ ﴾ ، بۆی: پەروردگارم فەرمانی کردووە بە دادگەریی .

ئەجدا دادگەریی پەيوەندیی چییە بە (فَحْشَاء) هوه ؟ لهوئ باسی (فَحْشَاء) دهکات، لێرەش باسی دادگەریی دهکات، (فَحْشَاء) مانای کردووهو قسهو رەفتارو ئاکاریکی دزیوو ناقوڵاو ناشیرین، دادگەریی (قِسْط) یش واتە : هاوسەنگیی و حالەتی رێکوپێک، ئەویش پێچەوانە ی رێکوپێکییە، کهواتە: خوا تەنیا فەرمانی کردووە بە شتی رێکوپێک :

۱ - دادگەریی لە مەسەلە ی حوکم و قەزاوندا ، رێکوپێکییە.

۲ - بە شیوہیەک مامەلەکردن ، که خەلک لیت زەرەرمەند نەبن، رێکوپێکییە.

۳ - بە شیوہیەک مامەلەکردن ، که خەلک بەهرەمەند بکە ی، رێکوپێکییە.

۴ - بە شیوہیەک مامەلەکردن ، که زیان بە ژینگە نەگەیهنی، رێکوپێکییە.

۵ - بە شیوہیەک مامەلەکردن لەگەڵ مال و خیزان و لەگەڵ دەوروبەردا، که سوودیان پێبگەیهنیو، لە دەست و زارت سەلامەت بن، رێک و پێکییە.

۶ - بە شیوہیەک مامەلەکردن لەگەڵ خوادا ﷻ که لە خۆتی رازی بکە ی و لە خۆتی توورە نەکە ی، رێک و پێکییە.

۷ - بە شیوہیەک دینداریی کردن که وهك شهريعت دەبۆی، وا رەفتار بکە ی، نەک ئەوه ی میزاج و سروشتی خۆت دەبۆی، یان لە کاتی کاردانەوه ی هەلە ی خەلکدا، تووشی هەلە بی، رێک و پێکییە.

کهواتە: لێرەدا که دەفەرموئ: ﴿ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ ﴾ ، واتە: خوا فەرمانی کردووە بە دادگەریی و رێک و پێکیی، وه زانایان گوتووینانە: (أَيُّنَمَا وَجَدَ الْعَدْلُ فَنَّمَّ شَرْعُ اللَّهِ)، واتە: دادگەریی لە کوئ بی، شهريعتی خوا لهوئیه.

وه له سوورەتی (النحل) ئایەتی (۹۰) دا خوا دەفەرموئ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ

بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

وَالْبَغْيَ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۱﴾، واتە: بێگومان خوا فەرمان دەکات بە دادگەریی و بە چاکەکاریی و بە بەخشین بە نزیکان، ﴿وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ﴾، هەرچی شتی ناقۆلایە و خراپە و دەستدریژییە، خوا قەدەغەیی دەکات، ئامۆژگارییەتان دەکات بە لکو پەند وەر بگرن .

﴿۲﴾ (وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ) ، واتە: ڕووی خۆتان ڕاست بکەن لە گەڵ خوادا، لە لای هەر پەرستگایەك ڕوو بکەنە خوا، ﴿مَسْجِدٍ﴾، هەر شوینیەکە کە کڕنووشی تێدا ببردڕۆ و بەندایەتی بۆ خوا تێدا بکری، کە دەگونجی مەبەست پێی مزگەوت بێ، وە دەگونجی مەبەست پێی پەرستگا بێ، وە دەشگونجی مەبەست ئەو بێ کە لە هەر کاتی کدا بۆتان کرا، ڕووی خۆتان لە لای خوا بکەن و بەندایەتی بۆ بکەن.

﴿۳﴾ (وَأَدْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ) ، کاتێک لە خوا دەپارێنەوه، پارانەوه کانتان بۆ خوا ساغ بکەنەوه، با خلتەیی شیرکی تێدا نەبێ، وە با لە گەڵ خوادا چاوەڕوانییتان لە کەسی دیکە نەبێ، ئەو شتانەیی کە تەنیا بە خوا دەکرین، هەر دەبێ داوا لە خوای بالادەست بکری.

﴿۴﴾ (كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ) ، واتە: وەك چۆن دەستی پێکردوو و هیناونیە دی، دەشگەرپێنەوه، ئەمە وەك ئایەتی ژمارە (۱۰۴)ی سوورەتی (الأنبياء) وایە، کە دەفەرموی: ﴿كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ، وَعَدَّا عَلَيْنا إِنَّا كُنَّا فاعِلِينَ﴾، واتە: وەك چۆن یەكەم جار دروستکراوه کانتان دەستی پێکرد، بەو شیوەیە دەبێگەرپێنەوه، ئەو هوش بە ئێنە لە سەر ئێمە، کە ئێمە بەو شیوەیە دەکەین، کە هەندێک لە زانایان گوتووینانە: ئەمە ئیجازیکی زانستی تێدایە، دەئین: وەك کە چۆن خوا یەكەم جار بوونەوه دی دروست کردوه، کەرەسەو ماددە کە ی بریتی

بوو لە دوو کەڵ (گاز)، وەك خوا فەرموویەتی: ﴿ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ

**دُخَانٌ ﴿ ۱۱ ﴾** فصلت، که دەفەر موی: ﴿ **كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُّعِيدُهُ** ﴾،  
واتە: دووبارە دەیگێرینەووە حالەتی پێشی، که حالەتی گازی (دخانی) یە .

ئنجایە که دەفەر موی: ﴿ **كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ** ﴾، چۆنی دروست کردوون، ئاوا  
دەگەرینەووە، واتە: چۆن دروستی کردوون لە رووی جەستەییەووە، بەو شێوەیە  
دروستان دەکاتەووە، کاتیکی زیندوو دەبنەووە، لەو بارەووە ئەم فەرموودە هەبە :  
پێغەمبەر ﷺ دەفەر موی: ﴿ **يُحْشِرُ النَّاسَ حُضَاةَ عُرَاةٍ غُرُلًا، فَأَوَّلُ مَنْ يَكْسَى**  
**إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامَ، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُّعِيدُهُ ﴾** ﴾،  
{ أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ (۲۰۲۷)، وَاللَّفْظُ لَهُ، وَقَالَ شُعَيْبُ الأَرْنَؤُوطُ: إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ عَلَى  
شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَالبُخَارِيُّ بِرَقْمِ: (۳۲۶۳)، وَالحَاكِمُ بِرَقْمِ: (۳۳۸۵) }، واتە :  
خەڵک کۆ دەگێرینەووە بە پێخواسیی و بە پرووتیی و بە سوننەت نەکراوی، وە  
یەکەمین کەس که پۆشاکێ لەبەر دەکری، ئیبراهیمە، دواوی پێغەمبەر ﷺ ئەم  
ئایەتە خۆیندەووە : ﴿ **كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُّعِيدُهُ** ﴾، واتە: وەك چۆن  
یەكەم جار دروستمان کردوون، ئاوا دەیگێرینەووە.

کەواتە: ﴿ **كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ** ﴾، لەگەڵ ﴿ **كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ  
نُّعِيدُهُ** ﴾، هەردووکیان لە نێوەرۆکدا یەك دەگرنەووە، بەلام ئایەتەکە ی سووڕەتی  
(الأعراف) تاییبەتە بە مەرۆفەکانەووە، رووی دواندن لەوانە، بەلام ئەو ی  
(الأنبياء): ﴿ **كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُّعِيدُهُ** ﴾، وەك چۆن دروستکراووەکانمان  
یەكەمجار دروست کردن، وەك حالەتی پێشیان لێ دەکەینەووە، ئەووە لێرەدا  
بەگشتی خوای زاناو توانا فەرموویەتی .

مەسەلە ی حەوتەم: که دەفەر موی: ﴿ **فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ  
الضَّلَالَةُ إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ**

أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿۱۸۸﴾، پیویسته له بهرانبهر ئهم ئایهتهدا سی ههلوستهیهک بکهین :

ههلوستهی پهکهه : که دهفرموی : ( **فَرِيقًا هَدَىٰ** ) : یهکیک بوئی ههیه بلئی :

دیاره خوا بهس کوومهئیکی لی رینمایی کردوون و خستووینهته سه رپی راست،

﴿ **وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ** ﴾، بهلام دهستهیهکیان گومرپایی یان لهسه ر پیویست بووه، ئهدی باشه بوچی خوی میهرهبان ههموویانی رینمایی نهکردوه ؟

له وهلامدا دهلیین: خوا ههموویانی هیدایهت داوه بهگشتی، بهلام تهنیا کوومهئیکی هیدایهتی خویان قبوول کردوه، بهلگهشمان ئهوهیه که خوا له

سوورتهی (فصلت) ئایهتی ژماره (۱۷) دا دهفرموی: ﴿ **وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ**

﴿ **فَأَسْتَحَبُوا الْعَمَىٰ عَلَىٰ الْهُدَىٰ** ﴾، واته: بهلام گهلی شهوودمان هیدایهت داو،

رینماییمان کردن، کهچی ئهوان کویرییان ههلبژارد بهسه ر بهرپیی

خوبینین و رینمایی دا، کهواته: ئهوه هیدایهته که خوا ﴿ **فَرِيقًا**

﴿ **هَدَىٰ** ﴾، مانایهکهی تایبهته، وه ئهوه وهک ئایهتی ژماره (۱۷) ی سوورتهی

(محمد) وایه، که دهفرموی: ﴿ **وَالَّذِينَ أَهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى** ﴾، واته: ئهوانهی

که هیدایهتی خویان قبوول کردوه، خوا هیدایهتی بو زیادکردن، که لیردها

دهفرموی: ﴿ **فَرِيقًا هَدَىٰ** ﴾، مهبهست پیی ئهوه هیدایهته تایبهتییه که

خوا دهیدات به کهسانیک، که هر له سه ردهتاوه قبوولی ئهوه هیدایهته دهکن،

دوایش خوا هیدایهتیان بو زیاد دهکات، بهلام کهسیک هر له رپوه هیدایهتی

خوا رهفز بکات : ﴿ **حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ** ﴾، ئهوانه خواهش گومرپاییان لهسه ر

پیویست دهکات.

ئەگەرنا خوا ﷺ که باسی قورئان دەکات دەفەرموی: ﴿ **وَهْدَىٰ لِلْعَالَمِينَ** ﴾،  
 وه دەفەرموی: ﴿ **إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ** ﴾، پاشان که باسی پیغەمبەر  
 ﷺ دەکات دەفەرموی: ﴿ **وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ** ﴾، مانای وایه  
 بۆ هەموو جیهانیانە، بەلام که تەنیا بەشیک له خەلک بەهرەمەند دەبن له  
 قورئان و له پیغەمبەر ﷺ، مانای وایه تەنیا ئەوانە ئیمانیا پێیان هیناوهو  
 قبوولیان کردوون، ئنجا بەرانبەر بە قبوولکردنەکەش خوا ﷺ چیاان بۆ  
 دەکات؟ ﴿ **وَالَّذِينَ آهْتَدُوا زَادَهُمْ هُدًى وَءَانَّهُمْ تَقْوَاهُمْ** ﴾، ئەوانەى  
 هیدایەتى خوا قبوول دەکەن، خوا رینمایان بۆ زیاد دەکات، وه پارێزکاریشیاان  
 پێ دەبەخشی.

هەلۆهستەى دووهم : که دەفەرموی: ﴿ **وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ** ﴾، یەکیک  
 بۆى هەیه بلی: بۆچی ئەوانە گومراپیان لەسەر پێویست بووه؟ خوا ﷺ  
 روونی دەکاتەوهو وەلامى ئەم پرسیاره دەداتەوه، که له زیهنی هەندى کەس دا  
 دروست دەبێ، چونکه قورئان هەندیکی هەندیکی روون دەکاتەوه، هەمیشە  
 لیئان وەصیەت بێ، بۆ روونکردنەوهی پرستەیهک، نایهتیک، بابەتیک له  
 قورئان دا تەماشای نایهتەکانی دیکەى قورئان، وه شوینەکانی دیکەى قورئان  
 بکەن، که لهوبارهوه دەدوین، شتەکانتان زۆر باش بۆ روون دەبیتەوه.

لێردا که دەفەرموی: ﴿ **وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ** ﴾، یەکیک دەپرسی:

بۆچی؟ خوا دەفەرموی: ﴿ **إِنَّهُمْ أَخَذُوا الشَّيْطَانَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ اللَّهِ** ﴾،  
 لەبەر ئەوهی ئەوانە شەیتانەکانیان کردوه بە دۆستی خۆیان، یانی: خۆیان  
 تەسلیمی شەیتانەکان کردوه، بە دواى شەیتانەکان کەوتوون، بۆیه گومراپیان  
 لەسەر پێویست بووه، نایا شەیتان بێجگە له گومراپى هیچی دیکەى پێیه؟  
 بیگومان نەخیر، هیدایەت لەلای خوايه، بۆیه ئەگەر بە دواى هیدایەت دەکەوى،

له خوای داوا بکه، وه ئەگەر خێرو خۆشی داوا دهکە، له خوای داوا بکه، ئەگەرنا بهدوای شهیتان بکهوی، تووشی چالۆت دهکات، تووشی سههرگهردانییت دهکات، چونکه شهیتان ههر گومپایی پێیه، ئنجا ئایا خوای دادگهرو کاربهجی کۆ گومرا دهکات؟ بێگومان ئەوانه‌ی ستهمکاربن، وهک له سوورته‌ی (ابراهیم) ئایه‌تی (۲۷) دا ده‌فه‌رموئ: ﴿ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ ﴾، واته: وه خوا ستهمکاران گومرا دهکات، ئەدی ئایا خوا کۆ هیدایه‌ت دهدات؟ له سوورته‌ی (الرعد) ئایه‌تی (۲۷) دا ده‌فه‌رموئ: ﴿ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أَنْابَ ﴾، واته: ئەوانه‌ی که به‌ره‌و خوا ده‌گه‌رێنه‌وه، خوا هیدایه‌تیان دهدات .

که‌واته: هیدایه‌تدان و گومراکردن له‌لایه‌ن خواوه، به‌گۆت‌ره‌ نیه، به‌لکو هه‌نگاوی یه‌که‌م له‌ به‌نده‌وه‌یه، هه‌نگاوی یه‌که‌م له‌ ئینسانه‌وه‌یه، هه‌رکات ئینسان به‌ره‌و خوا رۆیشت، خوا هیدایه‌تی دهدا و ده‌ستی ده‌گری، به‌لام ئەگه‌ر به‌ره‌و شه‌یتان رۆیشت، خوا لێی ده‌گه‌رێ و شه‌یتان زه‌فه‌ری پێده‌بات .

وه مشتومپی قه‌ده‌رییه‌و جه‌برییه‌ له‌وباره‌وه، ده‌ره‌نجامی زیده‌رپۆیی و کورته‌هێنان (افراط و تفریط)ه، جه‌برییه‌ ده‌لێن: ئینسان هه‌رچی ده‌یکات، خوا پێی ده‌کات، قه‌ده‌رییه‌ش ده‌لێن: ئینسان بۆخۆی کرده‌وه‌کانی ده‌خولقی‌نی، و، خوا هه‌قی به‌سه‌رییه‌وه‌ نیه، هه‌ر یه‌که‌یان به‌ لایه‌کدا تێده‌په‌رێن، یان ده‌توانین بلێن: جه‌برییه‌ کورته‌ی دێنن، و، قه‌ده‌رییه‌ش تێده‌په‌رێن، جه‌برییه‌ کورته‌ی دێنن له‌وه‌دا که پێیان وایه: ئینسان ده‌سته‌ پاچه‌و هه‌یج پێ نه‌کراوه، قه‌ده‌رییه‌ش تێده‌په‌رێن، که ئینسان به‌ به‌دیه‌ینه‌ری کرده‌وه‌کانی خۆی داده‌نێن، وه ده‌لێن: خوا کرده‌وه‌کانی ئینسان ناخولقی‌نی، هه‌قی به‌سه‌ر کرده‌وه‌کانی ئینسانه‌وه‌ نیه، به‌لکو گوتووایه: خوا زانیاری به‌ کرده‌وه‌کانی ئینسان، هه‌ر نیه، ئنجا ئەو تێپه‌راندن و به‌ زایه‌دان و ئەو مشتومره‌ بێجییه‌، به‌هۆی سه‌رنج نه‌دانی کۆی ئایه‌ته‌کانه‌وه‌ دروست بووه، جه‌برییه‌ ته‌نیا ته‌ماشای هه‌ندیك له‌ ئایه‌ته‌کان ده‌که‌ن، قه‌ده‌رییه‌ش ته‌نیا ته‌ماشای به‌شیکیان ده‌که‌ن، به‌لام ئەگه‌ر ته‌ماشای هه‌ردووکیان بکه‌ین، ئەو تێگه‌یشتنه

رَبِّكَ وَرَأْسُكَ وَهَاسَنَگه دَيْتَه دەست، که زۆر بەی مسوڵمانان که پێیان دەگووتری: (أَهْلُ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ) تەبەننیاان کردووە.

**هەلۆستەیی سییەم :** که دەفەر موئ: ﴿ **وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ** ﴾، وه

پێشیاان وایه، که ئەوانه رپی راست گرتوون، که واته: گومان و پێوابووونی کافران، به پاساو ناشی، وهک پێشتریش باسماان کرد، واته: ئەوه به پاساو ناشی که نه یانزانیوهو، وایانزانیوه که رپی راستیاان گرتوه، به لای، که سییک : کافره، جووله که یه، نه صرانی یه، ئیزیدییه، زهردهشتیه، صابیئییه، مه جووسییه، بوودییه، بتپهرسته، مولحیده.. هتد، مادام بتوانی دهست بگهیه نیته هیدایه تی خواو که مته رخه می بکات، وه پشت له هیدایه تی خوا بکاتو، هه ولته دا دهست بگهیه نیته به نامه و هیدایه تی خوا، با به هوی نه زانی شه وه گومرا بی، وه پێشی وابی شتیکی چاک دهکاتو، له سه ر رپی راسته، ئەوه نابێته بیا نوو پاساوی ده رباز بوونی، به لگه شماان له سه ر ئەوه زۆرن، بۆ وینه :

خوا له سوورتهی (فاطر) ئایه تی (۸) دا ده فەر موئ: ﴿ **أَفَمَنْ زِينَ لَهُ سُوءٌ**

**عَمَلِهِ فَرَّاهُ حَسَنًا فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ فَلَا نَذْهَبُ**

**نَفْسَكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَتٍ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ** ﴾، واته: ئایا که سییک که

کرده وه خراپه که ی خوئی بۆ رازینراوته وه، وه به جوانی هاتوته به رچاوا، (به هوی ئەوه وه که شهیتان بوئی رازندۆته وه)، ئایا که سییک که وایه تو هیچت له دهست دئی بوئی؟ بیگومان هه ر خوا ده توانی هه ر که سییک بیه وی گومرا ی بکاتو، هه ر که سییک بیه وی هیدایه تی بدات، {به لام خوا به زۆر نه که س گومرا دهکاتو نه که س رینمای دهکات، به لکو ئازادی کردوونو، سه ر پشکی کردوون، خویاان ده بی گومرا یی هه ل بژیرن، یا خود رینمای هه ل بژیرن}، داوی ده فەر موئ:

﴿ **فَلَا نَذْهَبُ نَفْسَكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَتٍ** ﴾، هیندهیاان خه م لی مه خو، نه فسی

خوت بفه وتینی، به هوی خه فه ت لیخوار دنیا نه وه، ﴿ **إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ** ﴾



خو زانايە بەھوى كە بە ۋەستايى دەيكەن، كەۋاتە: بە ويستى خۇيان و، بە ھەلبۇزاردنى خۇيان، كىردەۋەكانى خۇيان ئەنجام دەدەن، بۇيە تۆ خەميان لى مەخۇ، بەھوى ئەۋەۋە كە بە ويستى خۇيان كىردەۋە خراب ھەلدەبۇزىرن، ۋە پاشان توۋشى سزايەكەى دەبن، ئۇبالى خۇيان بە ئەستۆى خۇيان .

ھەرۋەھا خۋاي پەرۋەردگار لە سوورەتى (الكهف) لە ئايەتەكانى : ( ۱۰۳ ) و

﴿ ۱۰۴ ﴾ دا دەفەرموى : ﴿ قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ﴿۱۰۳﴾ الَّذِينَ ضَلَّ سَعِيَّهُمْ

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ﴿۱۰۴﴾ ، واتە: بلى: ئايا ھەۋالتان پى بدەم، كى لە ھەموو كەس زيانبارترە، لە رپوى كىردەۋەكانىيەۋە، ئەۋانەى كە ھەۋل و كۆششيان لە ژيانى دنيادا زايە بوۋە، { واتە: ھەۋل و كۆشش دەكەن لە ژيانى دنيادا ، بەلام بى بەرھەمە } بەلام پىشيان وايە كىردەۋەى باش دەكەن ، { لە ھالىكىدا كە كىردەۋەكانىيان زايە دەبن لە ژيانى دنيادا ، ھىچ بەرھەمىكىيان نىە بۇ قىيامەتيان ، ئا ئەۋانە لە ھەموو كەس زيانبارترن } .

كەۋاتە: مەرج نىە ھەر كاتىك ئىنسان خۇى پىپى راست بوو، ماناي وايە: خاۋەن پاساۋە، نەخىر، بەلكو مادام كەمتەرخەم بى، لەۋەدا كە رپى راستى نەدۇزىۋەتەۋە، بەلى ھەر كەسىك كە پەيامى پىغەمبەرى خاتەمى ﷺ پىدەگات، يان لە رابردوۋدا پەيامى پىغەمبەرانىيان پىگەيشتوۋە، بەلام رپويان لە پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام)، نەكردوۋە، ۋە ھىدايەتى خۋاي پەرۋەردگارىيان قىۋول نەكردوۋە، لە نەفامىي و نەزانىيدا ماۋنەۋە، ئەۋانە نەزانىي و نەفامىيەكەيان بۇيان نابىتە پاساۋو بيانوو.

مەسەلەى ھەشتەم: جارىكى دىكە خوا بانگى مرقۇقاىەتى دەكاتو، دەفەرموى:

﴿ يٰبَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ

لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴾ ، ئەى ۋەجەى ئادەم ! جوانىي خۇتان، (يان پۇشاكى خۇتان) لەلای ھەموو مزگەۋتىك ۋەربىگرن و خۇبىزىننەۋە (بەرگ و پۇشاكى چاك

لەبەر بکەن) ، وە بخۆن و بخۆنەووەو زیدەرۆویی مەکەن ، بێگومان ئەو (خوا) زیدەرۆویی کارانی خوشناوین .

وہک پښتر باسمان کرد له هوی هاتنه خوارەووەکەیدا هاتوہ ، ئیبنو عەبباس دەلی: { كَانَتْ الْمَرْأَةُ تَطُوفُ بِالْبَيْتِ وَهِيَ عُرْيَانَةٌ } (رَوَاهُ مُسْلِمٌ بِرَقْمِ (۳۰۲۸)، له سەر دەمی نەفامییدا ئافرەتان بە رووتیی طەوافیان دەکرد.

دیاره پیاوانیش هەر بە رووتیی طەوافیان کردوہ، ئەگەر بەرگیان دەست نەکەوتبێ خواستبیا نەتەووەو پۆشیا بیان، بە رووتیی طەوافیان دەکرد، تەنیا قورەیش نەبێ، قورەیشییەکان دەیانگوت: ئیمە هەلاویردراوین لەو حوکمە، بۆمان هەیه ئەو بەرگە ی کە گوناھمان پیکردوہ طەوافی پێوہبکەین، بەلام غەیری قورەیش بۆیان نەبووہ بەو بەرگە ی گوناھیان پیکردوہ ، طەواف بکەن ، بۆیە دەبوایە بە رووتیی طەوافیان کردبا یە ، بۆیەش خوا فەرموویەتی :

﴿ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ ﴾ ، له لای هەر مزگەوتێک، مزگەوتی حەرپامو غەیری مزگەوتی حەرپام، خۆتان رووت مەکەنەووەو، خۆتان پۆشتە بکەن، وە دەشگونجی مەبەستی ئەوہ بێ : هەر کاتیک ویستت پەرستش بۆ خوا بکە ی و، بەندایەتی بۆ خوا بکە ی، پۆشتە بەو خۆت برازینەووەو بەبێ سەر و بەری لە خزمەت خوادا مەوہستە، بۆیە هەندیک له زانایانی پیشینی چاک (السلف الصالح) کاتیک هەل دەستان بۆ نوێژ، خۆیان بۆنخۆش دەکردو جوانترین و رێکوپێکترین بەرگو پۆشاکیان لەبەر دەکرد، وە بچن بۆ میوانداریی، یان بۆ سەر داوہتێک، دەیانگوت : له خزمەت خوادا، دەبێ بە جوانترین شیوہ رابوہستین.

ئنجاکە دەفەرموی: ﴿ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا ﴾ ، واتە: بە ناوی دیندارییەوہ، خواردن و خواردنەوہ له خۆتان قەدەغە مەکەن، بۆیەش له باسی خۆرازانندنەوہ لەکاتی پەرستش دا : ﴿ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ ﴾ ، یەگسەر باسی خواردن و خواردنەوہی کردوہ : ﴿ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا ﴾ ، وە

بخون و بخۆنەوه، وه زیدەرۆیی مه‌که‌ن، واته : وهك گه‌لیك له میلیله‌تانی پێشوو، به بیانوی دینداریی و له خوا نزیك كه‌وتنه‌وه‌وه، خواردنه پاك و چاك و چه‌لآله‌كان، له خۆتان قه‌ده‌غه مه‌که‌ن.

وه له‌باره‌ی ئەم دوو مه‌به‌سته‌وه، واته: به‌رگو پۆشاك له‌به‌رکردن، وه خواردن و خواردنه‌وه‌وه زیدەرۆیی تیدا نه‌کردنیان ، با ئاماژه به‌ چه‌ند فه‌رمووده‌یه‌کی پێغه‌مبه‌ر ﷺ بکه‌ین :

۱/ پێغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رموی: ﴿ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَبْسُ ثَوْبِيهِ ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَحَقُّ مَنْ تُزَيَّنُ لَهُ ﴾ { أَخْرَجَهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي "الأوسط" برقم: (۹۳۶۸)، وَقَالَ الْهَيْثَمِيُّ: إِسْنَادُهُ حَسَنٌ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي "الكبرى" برقم: (۳۰۸۸)، وَالْبَزَّارُ برقم: (۵۹۰۳) قَالَ الْمَنَاوِيُّ: وَرِجَالُهُ مُؤْتَقُونَ } ، واته: ئەگەر یه‌كێك‌تان نوێژى كرد، با دوو پۆشاكه‌كه‌ی له‌به‌ر بکات، "پۆشاکى سه‌رو خوارى"، چونکه‌ خواى زال و پایه‌ به‌رز، شایسته‌ترین که‌سه‌ که‌ خۆى بۆ برازینریته‌وه.

۲/ وه پێغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رموی: ﴿ لَا يُصَلِّيَنَّ أَحَدُكُمْ فِي الثَّوْبِ الْوَّاحِدِ، لَيْسَ عَلَى عَاتِقِهِ مِنْهُ شَيْءٌ ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ برقم: (۹۹۸۱)، وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ برقم: (۱۳۷۵)، وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ برقم: (۳۵۰۹)، وَالْبُخَارِيُّ برقم: (۵۴۸۳)، وَمُسْلِمٌ برقم: (۵۱۶)، وَأَبُو دَاوُدَ برقم: (۶۲۶)، وَالنَّسَائِيُّ برقم: (۷۶۹)، وَالْحَمَيْدِيُّ برقم: (۹۶۴)، وَأَبُو يَعْلَى برقم: (۶۲۶۲) وَابْنُ حُزَيْمَةَ برقم: (۷۶۵)، وَالِدَّارِمِيُّ برقم: (۱۳۷۱) } ، واته: با یه‌كێك له‌ ئیوه‌ به‌ یه‌ك پۆشاك "له‌ یه‌ك پۆشاكدا" نوێژ نه‌کات، که‌ هیچ له‌سه‌ر ملی نه‌بێ، {یه‌ك پۆشاك واته: شه‌روال، له‌ پشتین به‌ره‌وه‌ سه‌ره‌وه‌ پرووت بێ} ، با ئاوا نوێژ نه‌کات، دوو پۆشاك، واته: هه‌م له‌ پشتین به‌ره‌وه‌ سه‌ره‌وه‌، هه‌م له‌ پشتین به‌ره‌وه‌ خوارى هه‌ر ده‌بێ داپۆشرى، ئاوا نوێژ بکات رێکتره‌، ئەگه‌رنا ئینسان مادام عه‌وره‌تى خۆى داپۆشى له‌ کاتى ناچاریدا، نوێژه‌که‌ی هه‌ر دروسته‌، به‌لام وا باشتره‌، جوانتر خۆى پۆشته‌وه‌ په‌رداخ و رێکوپێک بکات، له‌ خزمه‌ت خواى په‌روه‌ردگارا.

۳/ هه‌روه‌ها پێغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رموی: ﴿ كُلُوا وَاشْرَبُوا وَابْسُوا وَتَصَدَّقُوا، مِنْ غَيْرِ مَخِيلَةٍ، وَلَا سَرْفٍ ، فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ يَرَى أَثَرَ نِعْمَتِهِ عَلَى عَبْدِهِ ﴾ { أَخْرَجَهُ

الطَّيَّالِسِي فِي مَسْنَدِهِ بَرْقَم: (۲۲۶۱)، وَالْحَاكِمُ بَرْقَم: (۷۱۸۸) وَصَحَّحَهُ الدَّهَبِيُّ، واتە: بخۆن و بخۆنەووە بەرگ و پۆشاک لەبەر بکەن، وە خێرو چاکەش بکەن و ببەخشن، بەبێ کەشخە و فیز، وە بەبێ زیدەرپۆیی، چونکە خوا پێی خۆشە شوینەواری چاکەى خۆى بەسەر بە بەندەى خۆیەووە ببینی. یانی: مادام خوا پێی داوی، با شوینەواری ئەو خوا پێدانە، بەسەرتهووە ببینری.

۴/ وە پێغەمبەر ﷺ دەفەر موئ: ﴿ مَا مَلَأَ آدَمِيَّ وَعَاءَ شَرًّا مِنْ بَطْنٍ، بِحَسْبِ ابْنِ آدَمَ أَكْلَاتٍ يُقِمْنَ صَلْبَهُ، فَإِنْ كَانَ لَا مَحَالَةَ، فَتُلْتُ لَطْعَامِهِ، وَتُلْتُ لَشْرَابِهِ، وَتُلْتُ لِنَفْسِهِ ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرْقَم: (۱۷۲۲۵)، وَالتِّرْمِذِيُّ بَرْقَم: (۲۳۸۰)، وَابْنُ مَاجَةَ بَرْقَم: (۳۳۴۹)، وَابْنُ حِبَّانَ بَرْقَم: (۶۷۴)، وَالبَيْهَقِيُّ فِي "شَعْبِ الْإِيمَانِ" بَرْقَم: (۵۶۴۹) وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ، واتە: ئادەمزاد هیچ توورەکە یەکی پڕ نەکردووە لە ورگی خراپتر "یانی: ئەگەر ورگی پڕ بکات لە خواردن، ئەووە خراپترین توورەکە ی پڕ کردووە" ئادەمزاد ئەووەندەى بەسە چەند پاروویەکی کەم بخوات، کە پشتی رابگرن، ئنجا ئەگەر هەر بەخۆی نەویرا "واتە: لە بەرانبەر خواردن دا بپهیز بوو، ئیشتیای هەبوو" با مەعیدەى بکاتە سى بەش : سَيِّهَكَ (۱/۳) ی بوۆ خواردن و، سَيِّهَكَ (۱/۳) ی بوۆ خواردنەووە، وە سَيِّهَكَ (۱/۳) ی بوۆ هەناسە.

واتە: با سَيِّهَكَ (۱/۳) ی بە بۆشیی بەیلتەتەووە، ئەمەش کاتیک دەبێ کە ئینسان چەندی خواردووە، ئەووەندەى دیکەى پێ بخورێ، ئەو جار دەست هەلبگرێ، چونکە چەندەت خواردووە، ئەگەر ئەووەندەى دیکەشت پێ بخورێ مانای وایە سى یەکت خواردووە، ئنجا ئەگەر سى یەکی دیکەشت پێ بخورێ، ئەووە شوینی نەفەسەکە یە، وە ئەووەندەشت ئاو پێ دەخوریتەووە، ئەووە هەر سى بەشەکە، بەلام تۆ بینى هەر سى بەشەکان خواردنیان تیبکەى، دوایی بە زەحمەت هەناسەت بوۆ بدری، جیی خواردنەووەشت نەبێ، ئەووە بە راستی خۆ مالتویران کردنە، بۆیە من پەندیکم داناووە لەو بارەووە، کە دەلیم :

ئەووەندە بخۆ هەلت بگرێ، ئەووەندە مەخۆ هەلیگری

واتە: ئەوئەندە بخۇ كە خواردەنەكە تۇ ھەلبىگرى ، ئەوئەندە مەخۇ دوايى بىيە ھەمبائى خواردن و ھەمبائى گۆشت و بەزو پىو، بەتايبەت لەم رۇژگارەى ئەمپۇماندا، كە قەلەويى بۇتە يەككىك لە نەخۇشىيە كوشندەكانى دنيا ، وە زانايان دەلئىن : چوار ھىندەى ئەوہ كە خەلك بەبى خۇراكىى دەمرى، بە زۇرخۇرىى دەمرى ، واتە : ئەگەر پىنج يەك(۱/۵)ى خەلك بە بەدخۇراكىى بەمرى، ئەوہ چوار لەسەر پىنج (۴/۵)ى خەلك بە زۇرخۇرىى و بەو نەخۇشىيانەى كە لە زۇرخۇرىى و لە قەلەويى پەيدا دەبن ، دەمرن ، وە زانايان ھەموو دەلئىن : قەلەويى يەككىكە لە ترسناكتىرىن دەردو نەخۇشىيەكانى ئەم سەردەمەى ئىمە .

**مەسەلەى نۇبەم : كە دەفەرموى: ﴿ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ**

**وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ**

**الْقِيَامَةِ كَذَلِكَ نَفِّصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴾** ، لە بەرامبەر ماناى ئەم

ئايەتەدا سى ھەلۇبىستە دەكەين :

**ھەلۇبىستەى بەكەم :** ھىچ كەسىك بۇى نىە جوانىى و خۇشىيەكان لە خەلك

قەدەغە بكات، بەبى بەلگەى روون و بى چەندو چوونى شەرعىى، ھەر لەخۇوہ بلى : فلانە شت قەدەغەيەو، مىزاجى خۇى لە خەلك بكا بە شەرە، ئەوہ ھەلەيەو بگرە تاوانىكى گەورەشە .

وہك خواى كاربەجى لە سوورەتى (يونس) لە ئايەتى (۵۹)دا دەفەرموى:

**﴿ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا**

**قُلْ ءَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَمْرٌ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ ﴾** ، واتە: بلى: ئايا ئەوہتان

بىنيوہ لە رزق و رۇزىى كە خوا بۇى ناردوونە خوار، دوايى (ھەر لەخۇوہ)

هەندیکتان بە حەلال و حەرام داناو، بلی: ئایا خوا مؤلەتی داو، یاخود درۆ بەناوی خواو دەکەن؟!

کەواتە: شت قەدەغەکردن، بەبێ بەلگە ی شەرعیی، درۆکردن و، درۆ هەلبەستە بەناوی خواو.

هەرودەها لە سوورەتی (المائدة) ئایەتی (۸۷)دا، خوا ڕوو لە ئیمانداران

دەکاتو، ھۆشیارییان دەدات، دەفەرموی: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُحَرِّمُوا

طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴾،

واتە: ئەی ئەوانە ی ئیمانتان ھێناو! ئەو ڕزق و ڕۆزییە خوێش و بە سوودانە ی خوا بۆی ڕەوا کردوون، قەدەغەیان مەکەن، وە دەستدریژی مەکەن، خوا دەستدریژیکارانی خوێناوین .

دیارە ئیمە لە کاتی ڕوونکردنەوێ مانای ئایەتەکانی سوورەتی (المائدة)دا لە بەرگی چوارەمی ئەم تەفسیرەدا، بەتەفصیل لەوبارەو قسەمان کردو، بۆیە لیڕە زۆری لەسەر ناچین ، لە تەفسیری ئەو ئایەتەدا کە دەفەرموی :

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ﴾

هەرودەها لە سوورەتی (الأنعام)یش ، لە تەفسیری ئایەتی ژمارە (۱۴۵)دا ، کە

دەفەرموی : ﴿ قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ ﴾،

زۆر بە دریزی باسیکی تیرو تەسەلمان لەوبارەو کردو، بۆیە لیڕە بەو ئەندازەییە لێ دەگەرین .

هەلوسەستە ی دووم : ﴿ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةٌ يَوْمَ

الْقِيَامَةِ ﴾، واتە: ئەو جوانیی و نازو نەعمەتو خێرو خوێیانە ی دنیا، لە

قیامەتدا بۆ ئیمانداران یەکلا دەبنەو و ساغ دەبنەو و، بەشی کەسی دیکەیان

پێوە نیە، جگە لە ئیمانداران، چونکە کافران بێ بەشن، لە نازو نیعمەتەکانی خوا.

**هەلۆستەیی سییەم :** **﴿ كَذَلِكَ نَفْصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴾**،

ئاوا ئایەتەکانی خۆمان روون دەکەینەووە بۆ کۆمەڵیک کە بزانی، وەك گوتراوە: قەدری زیڕ لەلای زیڕنگەرە، کێ لە ئەم ئایەتەکانی خوا تێدەگات؟ کێ قەدری دینی خوا دەزانی؟ کێ قەدری ئەو حەقیقەتو بەها بەرزانی قورئان و سوننەت دەزانی؟ کەسێک کە ئەهلی عیلم بێ، بۆیە چەندە لە ولاتی مسوڵمانان دا خەلک لەبەر نەزانی لە دین دوور دەکەوێتەووە، لە ولاتانیک دا کە خەلک لە پێشەوویە لە زانستەکاندا، لە رۆژەلآتو رۆژ ئاوادا، ئەوانە کە دەرفەتیان دەبێ دەستیان بگاتە قورئان و ئیسلام، خەلک بەرەو ئیسلام دین، لێرە بەهۆی نەزانییەووە، چەندە خەلک لە ئیسلام دوور دەکەوێتەووە، لەوێ بەهۆی زانیاری و شارەزاییەووە، ئەوێندە خەلک لە ئیسلام نزیک دەکەوێتەووەو ئیمانی پێ دینێ .

**مەسەلەیی دەیەم:** **﴿ قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا نَعْمُونَ ﴾**،

لێرەدا خوا ﷻ چوار جۆرە خراپە دیاریی دەکات، کە وردتر دەبنەووە بۆ شەش دانە (مفردة) و ، دەریدەخات کە هەر ئەوانە کە دەدەغە کردوون، چونکە وشەیی: **﴿ إِنَّمَا ﴾**، ئامراز کۆتەئینان و

چەسپاندن (أداة الحصر والإثبات)، واتە: خوا تەنیا ئەوانە کە دەدەغە کردووە،

**﴿ قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّي ﴾**، بلی: بیگومان پەرەردگارم تەنیا ئەوانە کە دەدەغە

کردوون :

کردوون :

## شەش قەدەغە کراوە سەرەکییەکان :

۱ و ۲ خراپەیی یەكەم و دووهم : ﴿ **الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ** ﴾ ، گوناھە ناڤۆڵا ئاشکراو پەنھانەکان (المعاصي العلنية والسرية) یاخود (المعاصي البدنية والنفسية) گوناھە ئاشکراو پەنھانەکان، یاخود ئەوانەیی پەییوەندیان بە جەستەو ھەییەو، ئەوانەیی پەییوەندیان بە ناخ و دەروونی ئینسانەو ھەییە، ھەموو ئەو کردارو ڕەفتارانەیی ناشیرینو ناڤۆڵان بە پێی عەقڵی ساغ، کە شەریعەتی خواش ھەمیشە عەقڵی ساغ پشتگیریەتی ، چ ئاشکرا بن ، چ پەنھان بن، وە چ پەییوەندیان بە جەستەو ھەبی ، چ پەییوەندیان بە رووح و نەفسەو ھەبی، قەدەغەن .

۳ و ۴ خراپەیی سێ و چوار : ﴿ **وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ** ﴾ ، گوناھەو، دەستدریژی بە ناھەق، (الإثم: مَا بَيْنَ اللَّهِ وَالْعَبْدِ)، (إثم) گوناھێکە لەنیوانی بەندەو خوادا دەکری، (البغي: مَا بَيْنَ الْعَبْدِ وَالْغَيْرِ) (بغی)، گوناھێکە لەنیوانی بەندەو ئەوی دیکەدا دەکری، کەواتە: ھەر شتێک کە شەری خوا قەدەغەیی کردو، کە لە زاتی خۆتدا بیکەیی لەنیوان خۆتو خوادا، ئەو (إثم)ە، وە ھەر شتێک کە خوا قەدەغەیی کردو، لەنیوان خۆتو ئەوانەیی دیکەدا، ئەو (بغی)یە، وەك: دەستدریژی بکەییە سەر مائیان، سەر نەفسیان، سەر نامووسیان .

پیشتریش باسمان کرد کە بۆچی دەفەرموی: ﴿ **بِغَيْرِ الْحَقِّ** ﴾ ؟ چونکە زیاتر پەییوەندی بە (بغی)و ھەییە، چونکە جاری وا ھەییە (بغی) بەمانای سنوور شکاندن، کە ئەگەر کەسیک سنووری توی شکاند، تۆش بۆت ھەییە سنووری ئەو بشکینیو، ئەگەر کەسیک زۆلمی لە تۆ کرد، تۆش بۆت ھەییە زۆلمی لێ بکەییو، ھەرچەندە ئەو ھەییە تۆ بە زۆلم لەقەڵەم نادری، بەلام لە ڕووی ڕۆڵەتیو، بە ستەم دادەنری، یاخود ڕەنگە بەرانبەرەکەت بە زۆلمو سنوور شکاندنی دابنی، بەلام مادام بە ھەقەو لە بەرانبەر



ناهەقییەك دایە، وه هەقی خۆت وەر دەگریه وه، ئەوه گوناھ نیه، وهك خوا

دەفەر موی: ﴿ وَلَا نَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَنْ قُتِلَ

مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيَّهِ سُلْطٰنًا فَلَا يَسْرِفُ فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ

مَنْصُورًا ﴿۳۲﴾ الإسراء، كهواته: كوشتنی به هەق هەیه، وهك چۆن كوشتنی

به ناهەقیش هەیه، یان دەفەر موی: ﴿ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ

فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا ﴿۳۳﴾ المائدة،

ئەگەر ﴿ بَغَيْرِ نَفْسٍ ﴾ بوو، ئەوه ﴿ بَغَيْرِ الْحَقِّ ﴾، بەلام ئەگەر له

بەرامبەر نەفسیک دا بی، ئەوه به هەقه.

۵) خراپە ی پینجەم : ﴿ وَأَنْ تَشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطٰنًا ﴾، وه خوا

لیی قەدەغە کردوون شتیک بکەنە هاوبەشی، که بەلگە ی لەسەر نەناردو،

ئایا ئەوه که خوا هاوبەشی هەبی، هیچ بەلگە یه کی لەسەر هەیه؟ به

تەئکید نەخیر، چونکه تەنیا بەلگە لەسەر ئەوه هەیه که خوا دەبی، به

تەنیا بپەرستری، وه جگە له خوا هیچ بەلگە یه کی لەسەر نیه، که

شایستە ی پەرستران بی، بۆیه جگە له خوا هەر که سیک بپەرستری،

بەبی بەلگە دەپەرستری، بۆیه دەفەر موی: ﴿ وَأَنْ تَشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ

بِهِ سُلْطٰنًا ﴾، بەلگەش بۆیه پیی دەگوتری: ﴿ سُلْطٰنًا ﴾، چونکه

دەسەلاتی هەیه بەسە عەقل و دل و دەروونی ئینسان دا، وهك چۆن پادشاو

حوکمران دەسەلاتی هەیه بەسەر خەلکداو، دەتوانی سزایان بداو پاداشتیان

بدات، بەلگەش دەسەلاتی هەیه بەسەر عەقل و دل ئینسان دا، که ئەگەر

مرؤف خاوەنی ئینصاف بی، دەبخاتە ژیر رکیزی خۆیه وهو، دەسەلاتی

بەسەردا هەیه .

کەواتە : وهك زانایان گوتووینانە: (المَعْبُودُ هُوَ مَا كَانَ عَلَيْهِ بَرهَانٌ عُلُوِّيٌّ  
إِذْ لَا يُعْرَفُ الْمَعْبُودُ إِلَّا مِنْ خِلَالِ الْوَحْيِ) واتە: پەرستراوی راستەقینە ئەو دیە  
کە بەلگەیهکی سەر وویی لەسەر بێ، چونکە پەرستراوی راستەقینە تەنیا  
لەمیانە وەحییدا دەناسرێ، تەنیا لەرێی خواوە دەزانرێ، ئێمە کێ بپەرستین ؟  
وە چۆنی بپەرستین ؟ هەلبەتە عەقڵی سەلیم و فیطەرەتی ساغیش، ئینسان  
هاندەدەن کە خوا بپەرستن و بەندایەتی بوو خوا بکەن، بەلام چۆنی  
بپەرستن ؟ کە ی بپەرستن ؟ لە کوێ بپەرستن ؟ وردەکاریی پەرستن و  
چۆنیەتییهکە، دەبێ وەحیی بۆمان بێنێ، ئەگەرنا لە مەودای عەقڵ دا نیە .

(۶) خراپە ی شەشەم: ﴿ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا نَعْمُونَ ﴾ ، وە کە شتێک

بەناوی خواوە بڵیین، کە نایزانن، کەواتە: هەموو جوۆرە قسەکردنیەک  
بەناوی ئایینەو، کە بەلگە ی لەسەر نەبێ، دەچیتە ئەو قالبەو، ئەو دەش  
یەکیکە لە گوناھە هەرە گەورەکان، کە شتێک بەناوی خواوە بڵی،  
زانایریت لەبارەیهو نەبێو، بەلگەت لەسەری نەبێ ، وهك گوتراو : هەر  
لەخۆتەو بەدوای هەللا ی مام کوێخا بکەوی ! یان بە لاساییکردنەو کویرانە ی  
پیشینان، یان هەر لەخۆو بڵی : وایانگوتو، یان هەر وادەلین ، ئەو هێچ  
نیە، بەتایبەت بۆ مەسەلە ی قەدەغەکردن (تحریم)، چونکە ئەسل لە هەموو  
شتەکاندا رەواییە، ئەسل پاکییە، ئەسل حەلالییە، وە بۆ قەدەغەکردن بەبێ  
بەلگە، نابێ قسە بکە ی، چونکە لە ئەسلدا شتەکان حەلالن، کە گوتت  
قەدەغەن، دەبێ بەلگە ی شەری خوات لەسەری هەبێ ، بەلام بۆ رەوایی  
پێویستیمان بە بەلگە نیە، چونکە لە ئەسلدا خوا شتەکانی بۆ ئینسانەکان

خولقاندوون ، وهك فەرموویەتی : ﴿ هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ

جَمِيعًا ﴾ ﴿ ۲۹ ﴾ البقرة ، ﴿ وَسَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

مِنْهُ ﴾ ﴿ ۱۳ ﴾ الجاثية ، بەلێ لە ئەسلدا خوا شتەکانی بۆ ئێمە خولقاندوون ،

بەلام هەندێک لە شتەکان هەلاویژدراون ، بە بەلگە ی شەریعەت و وەحی .

کەواتە: بۆ جیاکردنەوەی هەندیک لە شتەکان، وە حوکمی حەرام بەسەردا دانیان ، پێویستییمان بە بەلگەی شەرعیی دەکات، بەلام بۆ بەرەوا دانانیان ، پێویستییمان بە بەلگەی شەرعیی ناکات ، چونکە لە ئەسڵدا خوا ئەو کەون و کائیناتە ی بۆ مرۆف خولقاندوو ، نێعمەتەکانی بۆ بەهرەمەندبوونی ئینسانەکان ، هیناونە دی.

نَجَا لِيَرِدَا رَهْنِگَه ئيشكاليك دروست ببی، كە بلی: (إِنَّمَا: أَدَاةُ الْحَصْرِ وَالْإِثْبَاتِ)، مانای (إِنَّمَا) ئاوا ی لی دیتەو (ما إِلَّا) یانی: (مَا حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ) نَجَا ئایا هەر ئەوانە قەدەغەن ؟

وہلام: ئەو شەشە سەرەکییەکانیان، وە لە راستیدا ئەو شەشە هەموو شتەکانی دیکە دەگرەنە نیو خۆیان، بەلی هەموو وردەکارییەکان ناگرەنەو، بەلام بە شیوہیەکی سەرەکیی، ناوونیشانە سەرەکییەکانی قەدەغە کراوان، ئەو شەشانەن، چۆن؟ ئاشکراوو پەنھان لە کردەو و قسە، نَجَا مافی خواو خەلک پێشیل کردن، یان نیوانی خواو بەندەکان، یان بەندەو بەندەکان، نَجَا هاوبەش بۆ خوا دانان (شرك)، پاشان هەر قسەییەکی بی بەلگە بەناوی دینەو، کەواتە: لە راستیدا ئەم شەشە ناوونیشانە گشتییەکانی قەدەغە کراوەکانن.

مەسەلە یازدەییەم: کە دەفەر موی: ﴿ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا

يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴾، بۆ هەر کۆمەڵێک کاتی دياربیکراو هەیه، هەر کاتێک کاتی دياربیکراویان هات، نە سەعاتێک دوا دەخرین، نە سەعاتێک پیش دەخرین، ئەم ئایەتە دوو راستیی لێوەردەگیڕین :

یەكەم: کۆمەڵگاگانیش وەك تاکەکان ئەجەلیان هەیه، کاتی دياربیکراویان هەیه بۆ لەبەین چوونیان، بەلام بۆچی لەبەین دەچن؟ لەوبارەو خوی

دادگەر دەفەر موی: ﴿ وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلُهَا

**ظَالِمُونَ ﴿ ۵۱ ﴾** القصص، واتە: ئێمە ئاوەدانییەکان لەبەین نابەین ،

مەگەر خەڵکەکیان سەمکار بن، کەواتە : لە ئەنجامی سەم و لاداندا

ئاوەدانییەکان ئەجەلیان دێ و لەبەین دەچن، یان دەفەرموی: ﴿ **وَإِذَا أَرَدْنَا**

**أَنْ نُّهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنَاهَا تَدْمِيرًا**

**﴿ ۱۶ ﴾** الإسراء، واتە: ئەگەر ویستمان ئاوەدانییەک بۆهوتینین، فەرمان

دەکەین بە خوشگوزەرانهکانی (چاکە بکەن) ، ئەوانیش خراپە دەکەن ،  
ئیدی برپاری خوا لەسەریان دێتە دی ، وە کاولی دەکەین .

**دووهم:** هەرودها ئەووش دەگەیهنی، کاتیک کە خوا دیاریکردووە بۆ لەبەین

چوونی ئاوەدانییەکان، پاش و پێش ناخری ، هەرودەک چۆن بۆ تاکەکانیش بە  
هەمان شیوێه.

مەسەلەى دوازدەهەم و کۆتایی: کە دەفەرموی: ﴿ **يَبْنَىٰٓءَآدَمَٓ اِمَّا يَاتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ**

**مِّنْكُمْ يَقْصُوْنَ عَلَیْكُمْ ءَايَاتِىٓ فَمَنْ اَتَقٰى وَاَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَیْهِمْ وَلَا هُمْ**

**يَحْزَنُوْنَ ﴿ ۳۵ ﴾** **وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا وَاَسْتَكْبَرُوْا عَنْهَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ**

**النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿ ۳۶ ﴾** ، ئێمە چوار هەلۆهسته دەکەین لە بەرانبەر ئەم

دوو ئایەتە موبارەکەدا :

هەلۆهستهى یەكەم : ئەو دواندی خوا بوو لە سەرەتایی ژيانى مروفه‌وه، واتە:

ئەم دواندەى خوا، خوا گێراویەتەوه لە قورئاندا، بەلام لە سەرەتاوه خوای  
پەروردگار ئاوا مروفه‌کانی دواندووه، لەسەر زمانى پێغه‌مبەران (علیهم

الصلاة والسلام)، یان ئاوا ئادەمى دواندووه، وە پێغه‌مبەرانى دواى ئادەم  
گەلەکانى خۆیان بەناوى خواوه دواندووه، بۆچی ؟ چونکە خوا دەفەرموی:

﴿ **اِمَّا يَاتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ ﴿ ۳۶ ﴾** ، ئاشکراشە لەدواى پێغه‌مبەرى خاتەم ﷺ هیچ

پێغەمبەرێك نایەت ، كەواتە : ﴿يَبْنِيْٓ اٰدَمَ﴾ ، ئەى مەروفايەتى بەگشتى !  
 لە سەرەتاوە خوا ئاوا پەيمانى لەگەڵ مەروفاکاندا بەستووە، كە ئەگەر  
 پێغەمبەرانتان لەخۆتان بۆ هاتن، ئایەتەکانى منیان بەسەردا خۆیندەوه،  
 هەر كامێك لە ئیوه پارێز بكاو چاكسازى بكات، بۆ قیامەت نەترسى لەسەر  
 دەبێ، نە پەژارەش دادەگرێ، بەلام ئەوانەى كە ئایەتەکانى ئیمە بە درۆ  
 دادەنێن و لە بەرانبەریان دا خۆ بە زل دەگرن، ئا ئەوانە هاوئەلى دۆزەخنو،  
 بە هەمیشەى تێیدا دەمێننەوه.

هەلۆستەى دووهم : ئایەتەکانى خوا بناغەى پارێزكارى و چاكسازى، بۆچى؟

چونكە خوا دەفەرموێ: ﴿يُقْضَوْنَ عَلَيْكُمْ ءَايَاتِيْ فَمِنْ اَتَقَى وَاَصْلَحَ﴾ ،  
 كەواتە: دواى ئەوهى ئایەتى خوامان بەسەردا دەخوینرێنەوهو، دەستمان لە  
 ئایەتەکانى خوا گیر دەبێ، دەتوانین پارێزكارى، وە چاكەكار بىن .

هەلۆستەى سییەم : كە دەفەرموێ : ﴿وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا وَاَسْتَكْبَرُوْا

عَنَّا﴾ ، ئەوانەى ئایەتەکانى ئیمەیان بە درۆ داناوه ، وە خۆیان لە بەرانبەریان دا  
 بە زلگرتووه، لێردا بۆیه وشەى ﴿وَاَسْتَكْبَرُوْا عَنَّا﴾ ، بە (عَنْ) (تَعَدَّى)  
 كردوه، تاكو مانای پشت تێكردن (إِعْرَاض) بگهیهنى : {عُدِّيَ اسْتَكْبَرُوا بـ  
 (عَنْ) لِيَتَضَمِّيْنَهُ مَعْنَى (إِعْرَاض)} ، ﴿وَاَسْتَكْبَرُوْا عَنَّا﴾ ، يانى خۆيان بە  
 زلگرتو و پشتیان تێكرد، واتە: لێردا كە وشەى ﴿وَاَسْتَكْبَرُوْا عَنَّا﴾ بە  
 (عَنْ) (تَعَدَّى) كردوه، هەم مانای خۆبە زلگرتن دەگهیهنىو، هەم مانای پشت  
 تێكردن و لامل تێكردنىش دەگهیهنى.

دیاره پێشتریش گوتوو مانە: وشەى ﴿أَصْحَابُ﴾ ، كە كوێ (صاحب)ه،  
 (صاحب) بە مانای هاوئەلى دىو، بە مانای خاوهنیش دى، وەك خوا دەربارەى

پېغه مبهرو ئهبو بهکر خوا لیی رازی بی، دهفه رموی: ﴿ اِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ،

لَا تَحْزَنْ اِنَّ اللّٰهَ مَعَنَا ﴿ ۴۰ ﴾ التوبة، واته: کاتیک به هاوه له که هی دهگوت:

دلتهنگ مبه ! خوا له گه لمانه، وه به مانای خاوه نیش دی: ﴿ اصْحَابُ

الْقَرْيَةِ ﴾، ﴿ اصْحَابُ الْجَنَّةِ ﴾، خاوه نان، که واته: کافر دهکان هم دهبن به

هاوه ل و هاوده می دوزخ، که هاوه ل ئه وهیه له کول هاوه له که هی نابیته وهو

همیشه له گه لیه تی، وه هم دهبن به خاوه نیشی، هه لبه ته خراپترین شت

ئه وهیه که ئینسان خاوه نی دوزخ بی، واته: ئه وه که سه هیج شتی دیکه ی نیه،

جگه له دوزخ له رۆزی قیامت دا، خوا په نامان بدات له وهی که ببینه هاوه ل و

خاوه نی شتیکی ئاوا خراپ، که شوینی سزادانه.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

# دەرسی چوارەم

## پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان لە حەوت (۷) ئایەت پیکهاتووە: (۳۷ تا ۴۳)، خوای کاربەجی تێیاندا باسی سەرەنجامی درۆ بە ناوی خواوە هەلبەستن و بیبەر و ابوون بە ئایەتەکانی دەکات، چ لە حالەتی سەرەمەرگوو چ لە حالەتی رۆژی دوایی دا، ئەو کەسانە ی درۆ بە ناوی خواوە هەلبەستن، وە بیبەر و دەبن، سەرەنجامیان چۆن دەبن؟ لە دوارۆژدا ئەهلی کوفر حاشا لە یەکدی دەکەن و نەفرین بارانی یەکدی دەکەن و، داوای سزای زیاد بۆ یەکدی دەکەن ! وە خوای دادگەر راپدەگەیهنی: کە بە درۆ دانەرانی ئایەتەکانی خواو خۆبە زلگران لە ئاستیاندا، هەرگیز چاویان بە بەهەشت ناکهویو، لە ناگری دۆزەخ دا جیگاو پیخەفیان بۆ دانراوە !

پاشان خوا باسی سەرەنجامی بروادارانی چاکەکار دەکات، کە شوینیان بەهەشتەو دل و سینەشیان لە کینهو بوغز پاک دەکریتەو، لە بەرانبەر یەکلیداو، ستایشی خوای بەخشندهیان دەکەن، لەسەر رپنمایێ کردنیان، وە سەرەنجام بانگ دەکرین کە : ئەم بەهەشتە بەهۆی کردووە باشەکانتانەو، بۆتە مۆلک و میراتتان !

﴿ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۖ أُولَٰئِكَ يَنَالُهُمُ نَصِيبُهُم مِّنَ  
الْكِتَابِ ۗ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ رَسُولُنَا يُتَوَقَّوْنَهُمْ قَالُوا إِنَّا مَا كُنْتُمْ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ ۗ  
قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا عَلَٰیٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴿۳۷﴾ قَالَ أَدْخُلُوا فِي حُكْمِي قَدْ  
خَلْتُم مِّن قَبْلِكُم مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ فِي النَّارِ كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَّعْنَتْ أُخْتَهَا حَتَّىٰ إِذَا  
أَدَارَكُوا فِيهَا جَمِيعًا قَالَتْ أُخْرِنَهُمْ لِيَأْخُذَهُمْ رَبِّنَا هَٰؤُلَاءِ أَضَلُّونَا فَتَاتِهِمْ عَذَابًا  
ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ قَال لِكُلِّ ضِعْفٌ وَلٰكِن لَّا نَعْلَمُونَ ﴿۳۸﴾ وَقَالَتْ أُوْلَاهُمْ لِأَخْرَجْنَاهُمْ فَمَا  
كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِن فَضْلٍ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿۳۹﴾ إِنَّ الَّذِينَ  
كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفْنَحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلْبِغَ  
الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ۖ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ﴿۴۰﴾ لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِن  
فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ۗ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿۴۱﴾ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۗ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۴۲﴾ وَنَزَعْنَا  
مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غَلٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَٰذَا  
وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنَّ هَدَانَا اللَّهُ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ مِنَّا بِالْحَقِّ وَنُودُوا أَن تِلْكَمُ الْجَنَّةُ  
أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۴۳﴾ .



## مانای وشە بە وشە نایەتەکان

((ئنجبا ئایا کۆ لەو کەسە ستمەمکاترە کە بەناوی خواوە درۆ هەڵدەبەستێ ، یان برۆا بە نایەتەکانی ناکات ! ئەوانە ئەو بەشە "نەمەنە" ی بۆیان دیاریکراوە، دەیگوزەرینن هەتا کاتێک "فریشتە" نیراوەکانمان هاتنە لایان، گیانیان دەکێشن، گوتیان: کوان ئەوانە لە جیاتی خوا بانگتان دەکردن؟ گوتیان: لێمان بزر بوون، وە شایەدییان لەسەر خۆیاندا کە بپیروا بوون ﴿ ۳۷ ﴾ "خوا" فەرمووی: لە ریزی چەند کۆمەڵیکدا لە جندو مرووف کە لە پێش ئێوەدا رابردوون، بچنە نیو ناگر" ی دۆزەخ" هە، ئنجبا هەر کات کۆمەڵیک دەچوووە نیو "دۆزەخ" نەفرینی لە "کۆمەڵەکە ی دیکە ی" خوشکی دەکرد، هەتا کاتێک کە تیکرا خڕکرانەووە سەریەک، ئەوەی دوایەیان بە هی پێشیی "شوینکەوتوووەکان بە سەرکردەکانیان" گوت: پەروردگارمان! ئەوانە گومرپایان کردین "بۆیە" چەند قات سزایان بدە، لە ناگر "ی دۆزەخ" دا، "خوا" فەرمووی: بۆ هەر کامتان "سزای" چەند بەرانبەر هەیه، بەلام نازانن ﴿ ۳۸ ﴾ وە ئەوەی پێشییان "پەیرەویی لیکراوان" بەوانە ی دوایە "شوینکەوتوووەکان" یان گوت: ئێوەش هیچ چاکییەکتان بەسەر ئێمەووە نیە، دە سزاو ئازار بچێژن بەهۆی ئەووە کە وەدەستتان دەهینا "لە کردەوی خراپ" ﴿ ۳۹ ﴾ بیگومان ئەوانە ی برۆایان بە نایەتەکانمان نەهینا، لە بەرانبەریان خۆیان بە زلگرت، دەروازەکانی ئاسمان "لە رووحەکان" یان لێناکرینەووە، ناچنە بەهەشتی، هەتا حوشر بە کونی دەرزبیهووە نەچی، وە ئاوا سزای تاوانباران دەدەین ﴿ ۴۰ ﴾ لە دۆزەخدا پرایەخیان هەن و، پێخەفیشیان بەسەردا دەدرین، وە ئاوا سزای ستمەکاران دەدەین ﴿ ۴۱ ﴾ وە ئەوانە ی برۆایان هیناوەووە کردەووە باشەکان دەکەن - لە توانا بەدەریش لە هیچ کەس داوا ناکەین - ئەوانە هاوئەلی بەهەشتن، تێیاندا هەمیشە یی دەبن ﴿ ۴۲ ﴾ وە هەرچی کینە هەیه لە سینەیاندا دەریدینن "و سینەیان پاک دەکەینەووە" رۆباریان بەژێر "کۆشکەکانیان" دا دەرۆن، وە گوتیان: ستایش بۆ ئەو خوایە ی کە بۆ ئەم "ئایین و رێباز" ه رینمای ی کردین ، و ئەگەر خوا نەبخستباینە سەر رپی راست، نەدەگونجا رپی راست بگرین، بیگومان رەوانەکراوانی پەروردگارمان هەقیان هینابوو، وە بانگ کران: کە ئەو بەهەشتەتان پیدراوەو کراوەتە مولکتان، بەهۆی ئەو کردەووە "باش" انەو، کە ئەنجامتان دەدان ﴿ ۴۳ ﴾ .

## شیکردنەوهی هەندیك له وشەکان

( **أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا** ) : واتە: درۆی بە ناوی خواوە هەلبەست، ئنجایا ئەو وشەیه له چیهوه هاتوه؟ له (فَرِي) هوه هاتوه: (الضَّرِي: قَطْعُ الْجِلْدِ لِخَرْزِ وَإِصْلَاحِ ...) (فَرِي) بریتیه لهوهی چهرمیک ببردی، بۆ ئەوهی شتیکی پی پینه بکری، یاخود چاک بکە (وَأَسْتَعْمَلَ فِي الْقُرْآنِ لِلْكَذِبِ وَالشَّرِّ وَالظُّلْمِ)، واتە: وشە (افتری) له قورئان دا بەکارهاتوه، بۆ درۆ، وه بۆ شیرک، وه بۆ زولم .

( **يَنَالُهُم** ) : (النَّيْلُ مَا يَنَالُهُ الْإِنْسَانُ بِيَدِهِ)، (نَيْلٌ) ئەوهیه که ئینسان دەست

بگهیهنیتە شتیك، (يَنَالُهُم: يَصِلُهُم) واتە: دەیانگاتی، ﴿ **لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومَهَا**

**وَلَا دِمَآؤَهَا** ﴾، واتە: ناگاته خوا، خوا قبوولی ناکات، (أَي لَنْ يَصِلَ اللَّهُ) واتە:

قوربانی که دهکریت، گوشت و خوینهکەى ناگاته خوا، ﴿ **وَلَكِنْ يَنَالُهُ النَّقْوَى**

**مِنْكُمْ** ﴾، بەلام تهقواکهتان که پالتان پیوه دەنى قوربانییه که بکەن، ئا ئەوه دهگاته خوا، ئەگەر نا گوشت و خوینهکەى دهگات بە ههژاران.

( **ضَلُّوا عَنَّا** ) : واتە : (غَابُوا، وَضَاعُوا) لیمان ون بوون ، لیمان زایه بوون ، دهگوتری :

(ضَلَّ الشَّيْءُ: ضَاعَ وَهَلَكَ) واتە: ئەو شته لهبهین چوو ، وه ون بوو.

( **أَدَارَكُوا فِيهَا** ) : (إِدْرَاكُوا : وَأَصْلُهُ: تَدَارَكُوا، فَأُدْغِمَ التَّاءُ فِي الدَّالِ: تَلَا حَقُوا

أَي لِحَقِ آخِرَهُمْ أَوْلَهُمْ...)، کۆمهله خه لکیك که برۆن ههندیکیان له پیش و ههندیکیان له دواوه بن، ئنجایا ئەوانه ی پیشی رابگیرین، تاكو ئەوانه ی دیکه پییان دهگەن، ئەوه پیی دهگوتری: (أَدَارَكُوا)، واتە هی پیشیان رابگیری، تاكو هی دواوهیان پییان دهگەن، (إِدْرَاكُوا) یانی: پیکه وه خرکرانه وه سه ریهك.

**(ضِعْفًا) :** (ضِعْفُ الشَّيْءِ مِثْلُهُ...)، (ضِعْفٌ) له زمانی عه‌په‌بی دا به مانای دوو چه‌ندان دئ، (ضِعْفَ الشَّيْءِ وَأَضْعَفَهُ: جَعَلَهُ مِثْلَيْنِ أَوْ أَكْثَرَ) دوو به‌رانبه‌ری کرد، یاخود زیاتری کرد، (ضِعْفَاهُ: مِثْلَاهُ) واته: دوو ئه‌وه‌نده‌ی ئه‌و شته.

**(الْجَمَلُ) :** (الْبَعِيرُ: إِذَا بَزَلَ، بَزَلٌ يَبْزُلُ فَطَرْتَابُهُ، أَيِ إِنْثِقُ)، واته: حوشتەر که ددانی هاتن پیی ده‌گوتری: "جَمَل".

**(سَمَّ الْخِيَاطِ) :** واته: کونی دهرزی، (السَّمُّ: التَّقْبُ) واته: (سَمٌّ) یانی : کون، (ومنه سَمُّ الْخِيَاطِ وَكَذَلِكَ السَّمُّ الْقَاتِلُ يُفْتَحُ وَيُضَمُّ) ، به‌لام (سَمُّ الْخِيَاطِ) کونی دهرزی، به‌لام بۆ زه‌هر هه‌م ده‌گونجی بلیی (سَمٌّ)، وه هه‌م ده‌گونجی بلیی : (سَمٌّ) ، به‌لام (سَمٌّ) به مانای کون دئ ، (الْخِيَاطِ) یش به مانای دهرزی دئ، (المَخِيطُ وَالْخِيَاطُ: الإِبْرَةُ)، دیاره حوشتەر هه‌رگیز به کونی دهرزیه‌وه ناچی ، ئه‌وه بۆ شتی مه‌حال به‌کاردی .

**(مِهَادٌ) :** (الْمِهَادُ وَالْمِهَادُ: الْمَكَانُ الْمَمَّهْدُ الْمَوْطَأُ)، (مَهْدٌ وَمِهَادٌ) شوینیکه که ناماده کرابی و خووش کرابی.

**(غَوَاشٍ) :** (غَوَاشٍ : جَمْعُ غَاشِيَةٍ: الْغِطَاءُ وَجَمْعُ غَاشِيَةٍ، وَجَمْعُ غِطَاءٍ، أَغْطِيَةٌ)، (غِطَاءٌ) به (أَغْطِيَةٌ) کۆ ده‌کریته‌وه، وه (غَوَاشٍ) یش به (أَغْشِيَةٌ) کۆ ده‌کریته‌وه ، (غِشَاءٌ وَغَاشِيَةٌ) شتیکه که شتیکی پی دابپووشری ، یاخود پیخه‌ف ، یان پۆشاکیک که به‌خۆدا بدری .

**(غِلٍّ) :** (الْعَدَاوَةُ وَالْحَقْدُ الْكَامِلُ) ، (غِلٌّ) دوزمنایه‌تی و کینه‌یه‌که له‌دئا شیردراوه‌ته‌وه .

**(أُورِثْتُمُوهَا) :** (وَرِثَ : حَصَلَ عَلَى شَيْءٍ مِنْ غَيْرِ تَعَبٍ)، (وَرِثَ) واته: ئه‌و شته‌ی به‌ده‌ست هیئا به‌بی ئه‌وه‌ی پیوه‌ی ماندوو بی، (أُورِثَ: حُوِّلَ شَيْئًا مُهَنْئًا)، (أُورِثَ) ئه‌وه‌یه شتیکی بدریتی، بی‌ئه‌وه‌ی که پیوه‌ی نارح‌ت بی‌تو، زه‌حه‌متی پیوه‌ بکیشی.

## مانای گشتی نایەتەکان

خوای بەرزو مەزن لەم حەوت (۷) نایەتەدا، باسی سەرەنجامی ئیمان و کردەوهی باش لەلایەك، وە کوفرو کردەوهی خراب لەلایەکی دیکە، دەکات، کە لە مەرفەهەکانەوه پەیدا دەبن، بە ویستی ئازادی خۆیان لە ژبانی دنیایاندا، وە سەرەنجامی ئەو ئیمان و کردەوه باشەو، ئەو کوفرو کردەوهی خرابە، لە پۆژی دواییدا چۆن بەرجەستە دەبێ؟ کە ئیمان و کردەوهی باش، خوای پەرورەدگار بەهەشتی پازاوه و نەپراوه دەکاتە پاداشتی خاوەنەکە، وە کوفرو کردەوهی خرابیش، سزای بێپەزای دۆزەخ دەکاتە سزای خاوەنەکە، بە گشتی ئەم حەوت (۷) نایەتە لەوبارەوه دەدوین .

سەرەتا خوا ﷻ دەفەرموێ: ﴿ **فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افترى على الله كذباً أو كذب**

**بِآيَاتِهِ** ﴾، ئنجا ئایا کێ ستمکارترە لە کەسێک کە درۆ بەناوی خواوه دەکات، یاخود نایەتەکانی بە درۆ دەزانێ، واتە: هیچ کەس لەو کەسە ستمکارتر نیە، کە یەکیک لەو دوو گوناھەیی هەیه، چ جایی هەردووکیان :

یەکەم: درۆ بەناوی خواوه هەلبەستن، شتێک بۆی بەناوی خواوه، بەناوی ئایینی خواوه کە وانەبێ .

دووەم: نایەتەکانی خوا بە ناراست دابنێ، یاخود بێپروا بوون بە نایەتەکانی خواو درۆ پالداوە لایان، ﴿ **أُولَئِكَ يَنَاھُمُ نَصِيبُهُم مِّنَ الْكِتَابِ** ﴾، ئا ئەوانەیی کە بەو شیوہیەن، ئەو بەشەیی کە بۆیان دیاری کراوە لە کتیبی خوادا، لە بریاری خوادا، لە زانیاری خوادا، دەیانگاتێ .

دوایی لە مەسەلە گەرنگەکاندا باسی دەکەین، بۆچی دەفەرموێ: ﴿ **يَنَاھُمُ**

**نَصِيبُهُم** ﴾، وەك بۆی پشك و بەشەکیان دەگاتە ئەوان و بەدوای ئەواندا دەچی، نەك ئەوان پشك و بەشەکیان وەدەست بێنن، کە بە پراوەت دەبوو فەرمووبای:

يَنَالُونَ نَصِيبَهُمْ مِنَ الْكِتَابِ) ئەو پشكەى بۇيان بىر پار دراوۋە دەستى دىنن، دوایی روونى دەكەينەۋە، ئەۋە لەبەرچى واىە؟ چونكە وشەى (نَالَهُ) واتە: (وَصَلَّهُ) (يَنَالُهُ)

واتە: دەىگاتىۋ وەدەستى دىنى، (يَكْسِبُهُ)، ديارە كە دەفەرموى: ﴿يَنَالُهُمْ نَصِيبُهُمْ مِّنَ

الْكِتَابِ﴾، توپژەرەۋان چەند واتايەكيان بۇ لىكدائەنەۋە :

(۱) ھەندىكيان واىان لىكدائەتەۋە كە رابواردن و خوڭشىى و كەيفو شادىى ژيانى دىياىى خوڭيان تەۋاۋ دەكەن.

(۲) ۋە ھەندىكيشيان گوتوۋىانە: ﴿يَنَالُهُمْ نَصِيبُهُمْ مِّنَ الْكِتَابِ﴾، واتە: ئەۋەى كە خوا بۇى بىر پار داۋن لە سزا، لە دوارۋژدا دەيانگاتى.

﴿حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ رَسُولُنَا يُتَوَفَّوْنَهُمْ﴾، ئنجا خوا ﷺ باسى حالەتى سەرەمەرگو حالەتى گيان كىشەرانىان دەكات، دەفەرموى: ھەتا كاتىك رەۋانەكراۋانى ئىمە ھاتنە لاىان، ﴿يَتَوَفَّوْنَهُمْ﴾، كە گيانىان دەكىشان، لىرەدا (رُسُل) كە كۆى (رَسُوْل)ە، بە ماناى رەۋانەكراۋانە، ديارە وشەى (رَسُوْل) لە زمانى عەرەبىدا بە ماناى رەۋانەكراۋ دى، كەسىك كە بۇ كارىك دەنىردى، بەلام بە ماناى عورفىى، وشەى (رَسُوْل) بۆتە نازناۋو ناۋونىشان بۇ پىغەمبەر ﷺ كەسىك كە خوا پەيامى خوى پىدا دەنىرى، بەلام لە قورئاندا خواى پەرۋەردگار وشەى (رَسُوْل)ى بۇ فرىشتەكانىش بەكارھىناۋە ، كە لىرەدا بەۋ واتايەىە، چونكە فرىشتەكانىش ھەر دەنىردىن، ئەگەر پىغەمبەرەن (عليهم الصلاة والسلام) دەنىردىن، بۇ ئەۋەى پەيامى خوا بە بەندەكانى خوا بگەىەنن، فرىشتەكانىش دەنىردىن، بۇ ئەنجامدانى چەند كارىك، كە يەككە لە كارەكانىان برىتىە لە گيان كىشانى مروفەكان .

ئنجا دەفەرموى: ئەۋانە كاتىك كە رەۋانەكراۋانى ئىمە دىنە لاىان، گيانىان

دەكىشن، ﴿قَالُوا آيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾، پىيان گوتن: كۋا

ئەۋانەى كە لە جياتى خوا لىيان دەپارانەۋە ھاۋارتان لى دەكردن و داۋاتان لى

دهکردن ؟ واته: کوا په‌رستراوه‌کانتان ! ئنجا ئه‌و په‌رستراوانه، چ مرؤف بووین، که هه‌ندیك کهس به نه‌فامیی، مرؤفیکی وهك خۆی ده‌په‌رستی، به شیوه‌یهك مامه‌ئه له‌گه‌ل مرؤفی‌کدا ده‌کات، وهك خوا بی، چ مرؤفی زیندوو، چ مردوو، که ئه‌و مامه‌ئه‌یه ته‌نیا ده‌بی له‌گه‌ل خوادا بکری : داواي لی‌بوردن لی ده‌کات، چاوه‌پروانی شیفادانی لی ده‌کات، چاوه‌پروانی سه‌رخستنی لی ده‌کات، چاوه‌پروانی فراوانکردنی رزقی لی ده‌کات، ئه‌و شتانه‌ی که ته‌نیا به خوا ده‌کرین، له هه‌ر که‌سیکیان داوا بکه‌ی، زیندوو بی، یان مردوو، مرؤف بی، یاخود جگه له مرؤف ، ژياندار بی، یان بی ژيان، ئه‌وه ئه‌و شته کراوته په‌رستراو، وه کراوته هاوبه‌شی خوا.

ئنجا فریشته‌کان ده‌لین: کوا ئه‌و شتانه‌ی که له جیاتی خوا لی‌یان ده‌پارانه‌وه‌و

داواتان لی ده‌کردن، له کوین ؟ ﴿ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا ﴾، گوتیان: لی‌مان ون بوون، دیار نین، بۆچی دیار نین ؟ چونکه له‌راستیدا په‌رستراو نه‌بوون، وه هاوبه‌شی خوا نه‌بوون، وه له به‌رانبه‌ر خوادا هیچ نه‌بوون، (أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَّا خَلَا اللَّهَ بَاطِلٌ) ناگاداربن هه‌موو شتیك جگه له خوا پووجه، به‌و ناو ناوونیشانه‌ی که وهك خوا مامه‌ئه‌ی له‌گه‌لدا بکری، هه‌مووی دروستکراوی خوایه، هیچی شایسته‌ی ئه‌وه نیه، وهك په‌رستراو مامه‌ئه‌ی له‌گه‌لدا بکری، ئنجا پیغه‌مبه‌ر بی، فریشته بی، مرؤف بی، جند بی ، شه‌یتان بی، داربی، به‌رد بی ، روه‌ك بی، ژياندار بی، چیا بی ، هه‌رچی

بی ، ﴿ وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴾ ، وه شایه‌دی‌یان له‌سه‌ر خۆیاندا، که کاتی خۆی بی‌پروا بوون، واته: بت په‌رسته‌کان و جگه له خوا په‌رسته‌کان، شایه‌دی‌یان له‌سه‌ر خۆیاندا، که بی‌پروا بوون، چونکه شيرك جوړیکه له جوړه‌کانی

کوفر، ئنجا خوا ﷻ جی‌یان پی ده‌فه‌رموی ؟ ﴿ قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ

قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ النَّارِ ﴾ ، فه‌رموی : بچنه نیو گه‌ل و کۆمه‌لێکه‌وه، که له پیش ئیوه‌دا رابردوون ، له کۆمه‌لانی پیشوو له جندو له مرؤف { له‌گه‌ل واندا بچنه نیو ناگر، واته: ئه‌وانیش له پیش ئیوه‌دا رۆشتوون } ، وا پی‌ده‌چی خوا ﷻ به پیی ریزبه‌ندیی کاتی لی‌پرسینه‌وه‌و سزاو پاداشتی مرؤفه‌کان دیاریی بکات، ئه‌وانه‌ی پیشتر ژیا‌بن ، دیاره زووتر لی‌پرسینه‌وه‌یان له‌گه‌لدا ده‌کری، وه ئه‌وانه‌ی

دواتر ، دوایی ، ﴿ **كَلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعَنَتْ أُخْتَهَا** ﴾ ، هەر كاتیك كۆمەلێکی چوونە

نیو؟ چوونە نیو كوی؟ بیگومان چوونە نیو ئاگری دۆزەخ، ﴿ **لَعَنَتْ أُخْتَهَا** ﴾ ،  
 نەفرین لە خوشكەكە دەكات ، واتە: نەفرین لەو ئۆمەتە ی پێش خۆی، لەو  
 كۆمەلە ی پێش خۆی دەكات ، بۆچی نەفرینی لێ دەكات ؟ چونكە پاشینەكان  
 شوین پێشینەكان كەوتوون، ئەوان بۆیان بوونە سەر مەشق لە خراپەدا، بۆیە  
 نەفرینیان لێ دەكەن و دەلێن: خەتای ئیو بوو، وەك خوا دەرباردی كافرەكان

دەفـەرموی: ﴿ **بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِم**

**مُهْتَدُونَ** ﴿ ۲۲ ﴾ الزخرف، واتە: بەئكو گوتیان : ئیمە بابو باپیرانی خۆمان لەسەر

رێبازیك بینیوئەتەوه، كەواتە: ئەوانە ی دوایە نەفرین لەوانە ی پێشی دەكەن، ﴿ **حَتَّىٰ إِذَا**

**أَدَارَكُوا فِيهَا جَمِيعًا** ﴾ ، ﴿ **أَدَارَكُوا** ﴾ لە بنەرەتدا (تَدَارَكُوا) یه، یانی: (تَلَا حَقُوا)  
 ئەویش ئەو دیە كە ئەوانە ی پێشی بوئەستینرین، تاكو ئەوانە ی دوایە دەیانگەنی،  
 دیارە لە دۆزەخ دا دەوئەستینرین، تاكو هەموو پێكەوه كۆدەكرینەوه، دەفەرموی:

هەتا كاتیك هەموویان پێكەوه خپررانەوه سەریەك، ﴿ **قَالَتْ أَخْرَبَهُمْ لِأَوْلٰئِهِمْ** ﴾ ،

ئەوانە ی دوایە بەوانە ی پێشیان گوت، ئەوانە ی دوایە دەگونجی مەبەست پێی ئەو  
 كۆمەلە بی، كە بەدوای ئەوانی دیکەدا هاتوون، كە پێشینیان بوون، بەلام لێردا وا  
 پێدەچی مەبەست پێی ئەوانە بی ، كە شوینكەوتە بوون، ﴿ **لِأَوْلٰئِهِمْ** ﴾ ، ئەوانە ی

كە پەیرەویلیكراو بوون ، واتە: ﴿ **أَخْرَبَهُمْ** ﴾ ، واتە: (اتباع) شوینكەوتوووان ،  
 پەیرەوییکەران ، وه (أولهم) ، واتە: سەرکردهكان و پەیرەوی لیكراوان.

ئنجا دەفەرموی: ﴿ **قَالَتْ أَخْرَبَهُمْ لِأَوْلٰئِهِمْ** ﴾ ، ئەوانە ی پاشین بە ئەوانە ی

پێشینیان گوت، یاخود شوینكەوتوووان بە سەرکردهکانیان گوت، ﴿ **رَبَّنَا هَؤُلَاءِ**

**أَضَلُّونَا** ﴿﴾، پەروردگارمان ! ئا ئەوانە ئییمەیان گومرا کردو، ئییمەیان لەهێر ئون کرد،  
**﴿فَعَاتِبَهُمُ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ﴾**، بۆیە لە سزای ئەو هەدا که خوشیان گومرا  
 بوون و ئییمەشیان گومرا کرد، ئەو پەروردگار! سزای دوو قاتیان بدە، لە ئاگری  
 دۆزەخ دا، **﴿خُوا ۙ﴾** دەفەر موی: **﴿قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٌ وَلٰكِنْ لَا نَعْلَمُونَ﴾**، بۆ  
 هەر کامێکتان سزای دوو قات {وہ لەسەر رای هەندیک لە زانیان : سزای چەند قات}  
 هەیه، بەلام نازان، دیارە ئییمە دوایی لە مەسەلە گرنگەکاندا باسیکی سەر بەخۆ  
 دەکەین دەربارە ئو بابەتە سزادانی هەر کام لە سەر کردەکان و لە شوینکە و تووان  
 بە دوو قات، یان بە چەند قات، لە لایەن خواى دادگەرەو، بۆچی وایە؟ **﴿وَقَالَتْ**  
**أُولٰٓئِهٖمۡ لِأَخْرَجْنَهُمۡ فَمَا كَانُوا لَكُمْ عَلَيْنَا مِن فَضْلٍ﴾**، وە ئەوانەى که سەر کردە  
 بوون، یاخود ئەوانەى که لە پێشەو بوون، بەوانەى دواوەیان گوت، بەوانەى که  
 شوینکە و تەیان بوون، یان لە دواوەیان هاتبوون، گوتیان: **﴿فَمَا كَانُوا لَكُمْ عَلَيْنَا**  
**مِن فَضْلٍ﴾**، ئیو هەچ چاکەتان بەسەر ئییمەو نیه، واتە: ئیو هەچ پلەیهکتان  
 بەسەر ئییمەو نیه، هەچ بەسەر ئییمەدا هەبژاردراو نین، سیفەتیکی باشتان نیه،  
**﴿فَذَوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ﴾**، دەجا سزا بچێژن، بەهۆی ئەووە که  
 بەدەستان دەهینا، واتە: سزای دوو قات که خوا بۆی داناو، ئەویش لەبەر ئەووە  
 که ئەگەر سەر کردەکان خۆیان گومرا بوون و، خەلکیشیان گومرا کردو،  
 شوینکە و توەکانیش بوونە هۆی ئەووە که سەر کردەکان لافی پەروردگار ئییتی لیبەن،  
 بەهۆی شوینکە و تەنی ئەوانەو، ئەگەر ئەوان پشتگیریان نەبان و بەدوایاندا  
 نەچووبان، مەلە لە وشکانیی ناکرئ، دەبی گۆمە ئاویک هەبی، ئەوجار خەلک  
 دەتوانن مەلەى تیدا بکات ! فیرعە و نەکان ، هەر شوینکە و توووە لاسایکەرەو  
 بیهێزو بی ئیرادەکان بوون، وایان لیکردوون که که لکەلەى کویخایەتی و  
 پەروردگار ئییتی و پەرستراو ئییتی، لە لا پەیدا بی، تەماشایان کردو : ئەو خەلکە



همموی چه‌پله‌یان بؤ لیده‌داو هوتافیان بؤ ده‌کی‌شی و (بارک الله) یان بؤ ده‌کات، گوتوو یانه: دیاره نئمه شتیکی حیاین، بؤیه سهره‌نجام : زهمینه‌یان بؤ خوش بووه، که داوای په‌رستراویتی و په‌روه‌ر دگاری‌تیان به‌سهردا بکه‌ن .

ئنجا خوای قسه له‌جی به‌گشتی به‌رانبه‌ر به هممویان ده‌فه‌رموی: ﴿ إِنَّ

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفَتِّحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ

الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ﴾، بیگومان ئه‌وانه‌ی به نایه‌ته‌کانی نئمه

بی‌پروا بوون و، نایه‌ته‌کانی نئمه‌یان به درؤ زانی، وه له به‌رانبه‌ریاندا خو به‌زلگر بوون، وه شوین نایه‌ته‌کانمان نه‌که‌وتن و، نایه‌ته‌کانیان قبول نه‌کرد، ئا ئه‌وانه:

﴿ لَا تُفَتِّحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ ﴾، دهروزه‌کانی ئاسمانیان بؤ ناکریته‌وه، ﴿ وَلَا يَدْخُلُونَ

الْجَنَّةَ ﴾، وه ناچنه به‌هه‌شت، چونکه به‌هه‌شت له ئاسمانه، له سهره‌وده‌وه، ئه‌گهر

دهروزه‌کانی ئاسمانیان بؤ نه‌کریته‌وه، مانای وایه ناچنه به‌هه‌شت، ئنجا هه‌تاکه‌ی

ناچنه به‌هه‌شتیش ؟ ده‌فه‌رموی : ﴿ حَتَّىٰ يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ﴾، تا‌کو

حوشتر به‌ کونی دهرزیه‌وه نه‌چی ! حوشتریش قه‌ت به‌ کونی دهرزیه‌وه ناچی، وه‌ک

بؤ نئمه دیاره، که‌واته: هه‌رگیز ئه‌وانه ناچنه به‌هه‌شته‌وه ، دیاره ئه‌م جو‌ره

ته‌عبیرانه له هممو زمانه‌کاندا هه‌ن، وه‌ک یه‌کیک به‌ یه‌کیک ده‌لی : (ده برؤ هه‌تا

ماس‌ت ره‌ش نه‌بی‌و، قیر سپی نه‌بی‌و ، زیخ گول نه‌دا ، من هه‌رگیز ئه‌و شته‌ت بؤ

ناکه‌م) مه‌به‌ستی ئه‌وه‌یه که هه‌رگیز نایکه‌م ، چونکه به‌سته‌نه‌وه‌ی شتی‌ک به‌ شتیکی

مه‌حاله‌وه، مه‌به‌ست پی نه‌کردنی ئه‌و شته‌یه، ﴿ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ﴾

، ئاوا به‌و شی‌وه‌یه‌ش سزای تاوانباران ده‌ده‌ین، که لی‌رده‌ا مه‌به‌ست له تاوانباران

هممویان، ئه‌وانه‌ی به نایه‌ته‌کانی خوا بی‌پروا بوون و، له به‌رانبه‌ریاندا خو

به‌زلگر بوون، همم سهرکرده‌کان و چاولیک‌راوه‌کان ده‌گریته‌وه‌و، همم شوینکه‌وته‌و

چاولیک‌ره‌کانیش، چونکه هممویان تاوانبارن.

ئنجبا خوا ﷻ باس دەکات، که ناچنه بهههشت، ئەدی دهچنه کوئ و سزایان چۆنه؟ دەفهرموئ: ﴿لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ﴾، له دۆزهخدا شوینیان بو ئامادهکراوه، ﴿مِهَادٌ﴾، واته شوینی ئامادهکراو، ئنجبا له ئەسلدا شوینی ئامادهکراو بو ئیسراحهته، واته: ئەگەر ئەوانه شوینیک ههبی، ئیسراحهتی تیدا بکهن، دۆزهخه ! یانی : رایهخیان له دۆزهخ دا بو رادهخرئ، ﴿وَمِنْ فَوْقِهِمْ﴾، وه له سهرووشیانوهه ﴿غَوَاشٍ﴾ پیخهف ههن، ﴿غَوَاشٍ﴾ که کوئ (غَاشِيَةٌ)یهو، (غَاشِيَةٌ)ش، ههر شتیکه که بهسهر ئینساندا دهرئ، ئنجبا پهردیهه، لیفهیهه، ههرچی ههیهه، که به کوردیی (پیخهف)ی پیدهگوترئ، کهواته: مهبهست له ﴿مِهَادٌ﴾ شتیکه که : رادهخرئ : وه ﴿غَوَاشٍ﴾ شتیکه که : پیدادهدرئ، یانی: ئەوانه له دۆزهخدا ههم بنهوهیان ئاگرهه، ههم سهروههیان ئاگره، له جیاتی رایهخ و لیفه، ئەوه شوینیانه، ﴿وَكَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ﴾، ئاوا بهو شیوهیه سزای ستهمکاران ددهین، پیشی دهفهرموئ : تاوانباران ﴿المُجْرِمِينَ﴾، ئەمجارهش ﴿الظَّالِمِينَ﴾ کهواته: ئەوانه ههم تاوانبار بوون، ههم ستهمکار بوون، وه به راستی ئینسان که له خوا دوور بوو، ههم تووشی تاوان و خراپه دئ، وه ههم تووشی ستهم و دستدریژی و سنوور بهزاندنیش دئ.

ئەوه بهنسبهت بیپروایانی خراپهکارهوه، ئەدی بهنسبهت ئیماندارانی چاکهکارهوه ، با بزانین ئەوان سهرهنجامیان چۆنه ؟ دهفهرموئ : ﴿وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾ ، بهلام ئەوانهه که ئیمانیان هیناوه ، ئیمانیان بهچی هیناوه ؟ به ههموو ئەو شتانهه که پیویسته ئیمانیان پی بهینرئ ، ﴿وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ ، وه چاکهکانیشیان ئەنجام داون، چاکهکان چین !؟

هەموو ئەو شتانەن کە شەرع بە چاکی داناون، بە پەسندی داناون، لە نیەتە باشەکان و ، قسە باشەکان و ، کردەوی ئەندامەکان، چ پەیوەندییان بە خۆیانەوه هەبێ ، چ پەیوەندییان بە مال و خیزانیانەوه هەبێ ، چ پەیوەندییان بە دەوروبەریانەوه هەبێ، ئەوانەى کە ئیمانیا ن هیناوه، بە هەموو ئەو شتانەى پێویستە ئیمانیا ن پێ بهینری، وه کردەوه باشەکانیا ن ئەنجامداون، ﴿لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾، ئەوه رستەیهکی نیواخن (جملة معترضة)یە واتە : لە حالیکدا کە ئیمە لەسەر هیچ کەسێک پێویست ناکەین، مەگەر ئەوهی لە توانیدا هەیه، واتە: ئەوه کە خوا دەفەرموی: ئەوانەى ئیمانیا ن هیناوهو کردەوه باشەکانیا ن ئەنجامداون، بۆ ئەوهی یەکیک وانەزانی، کە ئەوانە باریکی زۆر قورسیان کەوتۆتە سەرشان و، زۆر تووشی زەحمەت بوون، نا، خوا دەفەرموی: لەسەر هیچ کەسێک پێویست ناکەین، جگە لەوهی کە لە توانیدا هەیه، ئەو ئیمان و کردەوه باشە، دیارە لە توانای ئینساندا هەیه، بەلکو لەگەڵ سروشتی ئینساندا دەگونجی، بەلکو سروشتی ئینسان هەر بەوه ئاسووده دەبی، ﴿أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ ، ئا ئەوانەى کەوا بوون، خواونى بەهەشتن، یاخود هاوهلئى بەهەشتن، کە بە هەمیشەیی تییدا دەمیننەوه.

ئنجا لە کۆتایی دا دەفەرموی: ﴿وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غَلٍ﴾، وه هەرچی کینه و بوغزی شیردراوه هەبوو، لە سینەکانیا ن دا، دامانرنی و دەرمان هینا، چونکە ئەگەر ئینسان دلئى پر بئى لە کینه و بوغز ، ئنجا بەرانبەر ئەهلی کوفر بئى ، یا ن بەرانبەر بە هەر کەسێک بئى ، ئیسراحت ناکات ، بۆیه خوا دەفەرموی : سنهیا ن پاک دەکەینەوه ، لە رقو و بوغزو کینه، وه دل ئاسوودهیا ن دەکەین، ﴿تَجْرِي مِّنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ﴾، رپوباریان بەژیردا دەپۆن، واتە: رپوبار بەژیر کۆشکەکانیا ندا دەپۆن، ﴿وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدانا لِهَذَا﴾، وه گوتیا ن: ستایش بۆ ئەو خوایهی

که پینمایای کردین بۆ ئەمه، وه خستینیه سەر ئەم رپییه راسته، ﴿وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ

لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ﴾، وه نهدهگونجا ئیمه رپی راست بگرین، ئەگەر خوا رپی راستی پیشان نهداباین، یانی : ئەگەر خوا پیغهمبهرانی نهناردبان، وه کتیبو بهرنامهی پینهدابانایه ، ئیمه نهماندهزانی چۆن خوا له خۆمان رازی بکهین ؟ وه چۆن ژیانیک بگوزهرپینین ، که جیگای پهسنیدی خوا بیو، جیگای رهمانهندیی خوا بی ؟ ئەوه واتایهکی ، یاخود : ئیمه نهدهکهوتینه سەر رپی راست، هەر چهند رپییه راستهکهمان دهبینی، بهلام نهدهکهوتینه سهری، ئەگەر خوای پهروهردگار ئیمه ی نهخستبایه سەر ئەو رپییه راسته، واته: ئەوه که لهسەر رپی راست بوون، دهیگپرنهوه بۆ ویستی خوای میهرهбан ، جا چ وهک ناردنی پیغهمبهرو بهرنامه، چ وهک ئەوه که خوا تهوفیقی داوون دلی وهرچهرخاندوون بهرهو تاعهتو بهرهو ئیمان و بهرهو چاکه،

﴿لَقَدْ جَاءَتْ رَسُولَ رَبِّنَا بِالْحَقِّ﴾ ، بیگومان رهوانهکراوهکانی پهروهردگارمان به ههق هاتبوون، یانی : پهروهردگارمان به شیوهیهکی ههق رهوانهی کردبوون، وه ههقیشیان هیئابوو، بۆیه ئیمه کاتیک شوین ئەو ههقه کهوتین، که ئەوان

هیئابووین، ئیستا تووشی ئەو سههرهنجامه چاکه بووین، ﴿وَنُودُوا﴾، وه بانگ کران، لهلایه کپوه بانگ کران ؟ لهلایه خوای پهروهردگاروه، یان لهلایه فریشتهکانهوه،

ههردووکیان دهگونجین : ﴿أَنْ تِلْكُمْ الْجَنَّةُ أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾، که ئەم بهههشتهتان، ئەم باغو بیستان و شوینه خوشه، کراوه به میراتی ئیوهو، به ئیوه دراوه، بههوی ئەو کردهوه چاکانهوه که دهتانکردن، که گهورهترین کردهوه بریتیه: له ئیمان هیان، ئنجا له ئیمانوه ههرچی لقو پۆپی کردهوی باش و تاعهتو رهوشتی بهرزو بههای جوانه، پهیدا دهبی.

## چهند مه‌سه‌له‌یه‌کی گرنگ

مه‌سه‌له‌ی یه‌که‌م : که ده‌فه‌رموی: ﴿ **فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ**

**بِآيَاتِهِ** ﴾، ئەم رسته قورئانییه بهم شیوه‌یه و به شیوه‌یه‌کی تۆزیک جیاواز، له چهند شوینیک له قورئاندا دووباره بۆته‌وه، بۆ نمونه :

۱/ له سوورپه‌تی (الأنعام) دا ده‌فه‌رموی: ﴿ **وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ**

**كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ** ﴾ (۲۱)، واته: وه کئ سته‌مکارتره له که‌سیک که درۆ به ناوی خواوه بکات، یاخود نایه‌ته‌کانی خوا به درۆ ده‌زانئ ؟ بیگومان سته‌مکاران سه‌رفراز نابن.

۲/ وه له سوورپه‌تی (یونس) دا ده‌فه‌رموی: ﴿ **فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ**

**كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ** ﴾ (۱۷)، واته: ئنجا کئ سته‌مکارتره له که‌سیک که درۆ به ناوی خواوه بکات، یان نایه‌ته‌کانی خوا به درۆ ده‌زانئ و بیپروا ده‌بی به‌رانبه‌ریان ؟ بیگومان تاوانباران سه‌رفراز نابن.

۳/ هه‌روه‌ها له سوورپه‌تی (هود) دا ده‌فه‌رموی: ﴿ **وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ**

**كَذِبًا...** ﴾ (۱۸)، وه کئ سته‌مکارتره له که‌سیک که درۆ به ناوی خواوه بکات ؟

۴/ وه له سوورپه‌تی (الأعراف) یشدا هاتوه، ئنجا ئایا بۆچی خوی په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموی: هیچ له‌وه که‌سه سته‌مکارتره نیه؟ چونکه ئەوه پرسیارکردنیکی نکوولی لیکه‌رانیه (الإِسْتِفْهَامُ الإِنْكَارِي) خوا ده‌فه‌رموی : کئ سته‌مکارتره له که‌سیک که درۆ به ناوی خواوه بکات ، یان نایه‌ته‌کانی خوا به درۆ ده‌زانئ ؟

یانی هیچکەس لەو کەسە ستەمکارتر نیە ، بۆیەش وا دەفەرموی، چونکە ئەو دوو ھۆکارە، واتە: درۆکردن بە ناوی خواوەو ، ئەفسانە سازیی لە ئایینی خوادا، وە بە درۆدانانی نایەتەکانی خوا ، دوو ھۆکاری ھەرە سەرەکی کافر بوون و سەرلێشیوانی مرۆفەکان بوون بە درێژی مێژوو و ئیستاشی لەگەڵدای، تەنانت لە نیو مسوڵمانانیش دا ، وەك ئیستاش زۆر پێرو کۆمەڵی نیو مسوڵمانان ، کە ناوونیشانی جوړاوجۆریان ھەن، بەھۆی ئەووە کە شتیک بە دین دەزانن و ئایین نیەو ، بە ناوی خواو بە ناوی ئایینی خواوە ، ھەئیانبەستووەو خوا نەیفەرموووە : بۆتە مایە سەرلێشیوانیان، یاخود لەبەرئەو کە نایەتەکانی خوا بەراست نازانن ، وەك ئەو خەلکە عەلمانیی و لادەرانە کە بە کوپەرە پێیان و پێچکاندا دەپۆن .

واتە: ﴿ **مِمَّنْ افترى على الله كذباً** ﴾ ، ئەوانە دەگریتەووە کە لە بەرگی ئیسلام دان، بەلام بەدوای ھەندئ شت دەکەون، کە راست نیەو، لادانیان کردووە لە ئیسلام دا، وە (**كذبٌ بآياته**) ئەوانەن کە لە ئەسڵدا برۆیان بە نایەتەکانی خوا ی پەروردگار نیە.

ئنجان ئەگەر تەماشای واقعی مسوڵمانان بکە ی ، ئەوانە ی سەرگەردان و سەرلێشیوان، لەو دوو حالەتە بەدەر نین : یان لەنیو بازنە ی ئیسلام دان و خۆیان بە چەند شتیکەووە خافلانداوە ، کە خۆیان ھەئیانبەستوون ، بە ناوی ئیسلامەووە لە ئیسلام دا نین ، یاخود لە دەروە ی بازنە ی ئیسلامن و ، برۆیان بە نایەتەکانی خوا نیە .

**مەسەلە ی دووہم**: کە دەفەرموی : ﴿ **أُولَئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيبُهُم مِّنَ الْكِتَابِ حَقًّا إِذَا**

**جَاءَهُمْ رَسُولُنَا يُتَوَفَّوْنَهُمْ قَالُوا آيِنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا**

**عَنَّا وَشَهِدُوا عَلَي أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ** ﴾ ، پێشتر مانامان کرد، بەلام

لێردا بەمەبەستی زیاتر روونکردنەووە واتایەکە ی ، چوار ھەئوہستە ی لە ئاست دا دەکەین :

هەلۆستەیی بەکەم : که دەفەر موی: ﴿ **أُولَئِكَ يَنَالُهُم نَصِيبُهُم مِّنَ الْكِتَابِ** ﴾

واتە: ئەوانە بەشی خۆیان لە کتیب دەگاتن، وەك زانیان دەلین : (كأنّ النّصيب شخص طالع طلبه فأنالها) یانی: ئەو پشك و بەشە وا ویناكراره ، كه كه سیکه و به دواي شتیک دەکهوئ و دهیگاتی، له حالیک دا که پشك و بەشی ئینسان، شتیکه ئینسان بە دەستی دینی و دهیگاتی، نهك ئەو بگاته ئینسان، بەلام لیهدا وا ویناكراره كه : ئەو پشك و بەشە خۆت ، بەدوات دەکهوئ ، ئەگەرنا لە راستیدا ئینسان بەدواي پشك و بەشی خۆی دەکهوئ .

هەلۆستەیی دووهم : که دەفەر موی: ﴿ **نَصِيبُهُم مِّنَ الْكِتَابِ** ﴾ ، ئەم رستەیه سی

مانای هەن :

أ - (يُكْمَلُونَ مُدَّةَ الْحَيَاةِ الْمُقَرَّرَةَ لَهُمْ) واتە: ماوهی ژیانی دنیا که بۆیان دانراوه ، له کتیبی خوادا (له زانیاری خوادا) تەواوی دەکهن و دهیگوزهرینن .

ب - (يَتَنَعَّمُونَ بِقَدَرِ نَصِيبِهِمُ الْمَقْرَّرِ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا) خوشیی و رابواردنی دیاریکراوی دنیایان، بەش و پشکی خۆیان له دنیادا تەواو دەکهن .

ج - (يُخْلَدُونَ فِي النَّارِ الْمُدَّةَ الْمُقَرَّرَةَ لَهُمْ) یانی: بەشی خۆیان که بۆیان دیاری کراوه، که بریتیه له هەمیشەیی مانهوه له دۆزهخدا، ئەو قسەمه تەیان پی دەبرئ ، که خراپترین قسەمه تە.

هەلۆستەیی سێهەم : که دەفەر موی: ﴿ **مِّنَ الْكِتَابِ** ﴾ ، دەگونجی مەبەست پی

زانیاری خوا بی، یاخود لیستی پارێزراو (لَوْحَ الْمَحْفُوظِ) بی، وه دەشگونجی مەبەست پی کتیبی خوا بی، واتە: ئەوهی که له کتیبەکانی خوادا بۆیان دیاری کراوه، ئنجا چ بەشە دنیا ییە که بی، چ بەشە قیامەتیە که .

هەلۆستەیی چوارەم : که دەفەر موی: ﴿ **حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَقَّوْنَهُمْ** ﴾ ،

هەتا کاتیک که رهوانه کراوانی ئیمه چوون، بۆ لایان دهیانمراندن،

﴿ **يَتَوَفَّوْنَهُمْ** ﴾ ، دەلێ : ( وفاة ) بریتیه له : ( أَخَذُوا الشَّيْءَ وَأَفِيًا ) شتیك كه

به تهواوی وەرگیری ، ﴿ **يَتَوَفَّوْنَهُمْ** ﴾ ، واته : رووچه که بیان به تهواوی له جهستهیان وەردهگرن ، دیاره وهك پێشتر ئاماژه پێدا ، وشه (رُسُل) كه كۆی (رُسُل) ه ، به مانای رهوانهگراو ، مانا باوو عورفیه که بریتیه له پیغه مبهه ، كه په یامی خوای هیناوه ، به لام له ئەسلی زمانی عه ره بیدا ، به مانای نیردراو دی ، كه سیك شتیکی پێدا نیردراوه و ئهركیکی پێ سپێردراوه ، كه دیاره لیردها مه بهست پێی ئه و فریشتانهن كه ئهركی گیان کیشان مرۆفه گانیان پێ سپێردراوه ، دهفه رموی : کاتیک كه نوینه ران و رهوانه گراوانی ئیمه كه فریشته گان ، هاتن گیانیان کیشان ، ﴿ **قَالُوا أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُونَ مِنْ**

﴿ **دُونِ اللَّهِ** ﴾ ، دیاره كه فریشته گان ئه و پرسیاره بیان لی ده گهن ، کاتیک له سه ره مه رگدان ، وه نه بی فریشته گان نه زانن ئه و په رستراوانه ی وان هیچ نه بوون ، بۆش بوون ، په رستراوی راسته قینه نه بوون ، بۆیه دیار نین ، به لام ئه وه پێی ده گوتری پرسیارگی گله یی کردن و سه رزه نشته گه رانه (سُؤَالَ تَوْبِيخٍ وَتَقْرِيعٍ) ، واته : ئه و شتانه ی كه ئیوه ده تان په رستن ، په رستراو نه بوون ، ئه گه رنا ده بوو ئیستا لی ره بان ، ئیوه ئیستا له هه موو وه ختان زیاتر پیویستیتان به په رستراوه گانی خۆتان هه یه ، بۆنه وه ی ده فریاتان بی ، پیویستیتان به سه رکرده و مشوور خۆره گانی خۆتانه ، كه له دنیا دا ریشی خۆتان له مست نابوون ، ده یان بردن و ئیوه ش به دوایاندا ده چوون ، ئه دی کوا بۆچی دیارنین ؟ ئه وان ده لێن چی ؟ ﴿ **قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا** ﴾ ، ده لێن : لی مان ون بوون ، بزربوون ، دیارنین ، بی سه رو شوینن ، بۆچی ؟ خۆ هه بوون !

به لێ ، كه سیك فیعه ونیکی په رستوه ، یان شه ی تانی په رستوه ، یان دارو به ردیکی په رستوه ، یان هه واو ئاره زووی خۆی په رستوه ، یان ئازه لیکه په رستوه ، كه هه موویان دروستکراو (مخلوق) ن ، وهك په رستراو (معبود) ی هه ق نین ، بی مشوور له وان به خۆن كه شوینیان كه وتوون و له گه لیاندا بوون و



پەیرەوییەن لیکردوون، ئیستا ئامادەنین و ناتوانن بئین ، ﴿ **وَشَهِدُوا عَلَيَّ**

**أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ** ﴾ ، وە شایەدییان لەسەر خۆیاندا کە ئەوان بیپروا بوون، بۆیە بیگومان شیرک و پەرسەنی جگە لە خوا ﷻ جۆریکە لە جۆرەکانی کوفر، وە جۆریکی زۆر باوو گەرەشیەتی.

مەسەلەى سێیەم : لەبەر تیشکی ئەم نایەتەدا کە دەفەرموی : ﴿ **قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ**

**قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ فِي النَّارِ كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعَنَتْ أُخْتَهَا**

**حَتَّىٰ إِذَا آدَارَكُوا فِيهَا جَمِيعًا قَالَتْ أُخْرَبْتُمْ وَأُؤْتِلْتُمْ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ أَضَلُّونَا فَتَنَاهُمْ**

**عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٌ وَلَكِن لَّا نَعْلَمُونَ** ﴾ ، لیکۆلینە وەبەکی

لەبارەى سەرکردەو شوینکە و تەوانى ئەهلى کوفرەو، لە قیامەتدا دەکەین ، کە سەرەنجامیان چۆن دەبن ؟ واتە شوینکە و تەوان (اتباع) و پەیرەویی لیکراوان (متبوعین) چۆن دەبن ؟ خوا چۆن سزایان دەدات ؟ چۆن پیکەو و مشتومر دەکەن ؟

# لیکۆلێنە وە یەک لە بارە ی سەر کردە و شوێنکە و تووانی ئە هلی کوفرە وە

لە هەشت شوینی قورئاندا، واتە: جگە لەم شوینە کە سوورەتی ئەعرافە، لە  
 حەوت شوینی دیکەشدا لە قورئاندا، خوای پەروەردگار مشتومری نیوان  
 سەر کردەکان و ئەوانە ی کە شوینیان کە و توون واتە: (متبوعین) و (اتباع) باس  
 دەکات، کە بە حەقیقەت زۆر جیی سەرنجە ! چونکە خوای کاربەجی هیچ شتیکی  
 زیادە ی لە کتییی کۆتایی خۆیدا دانەناوە، وە بابەتیک کە لە هەشت شوین لە  
 قورئاندا، دووبارە ی کردبێتە وە، دیارە زۆر جیی بایە خەو ، زۆر جیی سەرنجە، وە  
 زۆر جیی دەرس و عیبرەتە :

(۱) جارێ سەرەتا ئەم نایەتەکانی سوورەتی (الأعراف) روون دەکەینە وە: خوای

پەروەردگار دەفەرموی: ﴿ قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِّن

الْجِنَّ وَالْإِنْسِ فِي النَّارِ ﴾، (خوای) فەرموی: بچنە نیو چەند کۆمەلێکە وە،

﴿ أُمَمٍ ﴾، کۆی (أُمَّة) وە، واتە: کۆمەل، بچنە نیو چەند کۆمەلێکە وە، ﴿ قَدْ

خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِّنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ فِي النَّارِ ﴾، لە پێش ئێ وەدا ئە و

کۆمەلانی لە جند و مروؤف بوون، لە پێش ئێ وەدا چوونە نیو ئاگر، ئە مە

هەر چەندە لە تەفسیرەکاندا نە مبینی وە، بە لām من لیی هە ئدە هینجەم، کە لە

رۆژی دواییدا سزاو پاداشتی مروؤفەکان و جندەکانیش، بە پیی ریزبەندیی

کاتیانە، واتە: ئەوانە ی کە پیشتر ژیاون لە سەردەمەکانی پیشتردا، پیشتر

خوای دادگەر سزاو پاداشتیان لە گە ئدا ئەنجام دەداو لێ پرسینە و هیان لە گە ئدا

دەکات، وە ئەوانەى دوایى دواتر، بەو پێیەش دەبێ ئۆممەتى پێغەمبەرى خاتەم ﷺ لە دوای ئۆممەتەکانى دیکە پرۆسەى سزاو پاداشتیان لەگەڵدا ئەنجام بدرێ، یانى : ئەو بەشەرانیەى کە لە دوای هاتنى پێغەمبەرى کۆتاییەو، دین، چ ئۆممەتى موحەممەد ﷺ بن، بەو واتایە کە پەیرەویان لە پێغەمبەرى خوا ﷺ کردبێ، بە راستى یان بە ناراستى، یانى : ئەهلى تاعەت بوو بن، یان ئەهلى گوناھ ، وە چ ئەو بەشەرانیەى کە لە سەر دەمى ئەودا بوون، بەلام بەدوای پەیرەوو بەرنامەى پێغەمبەرى خوا ﷺ نەکەوتوون، دەبێ لە قۆناغى دواتردا، لیبیچینەو هیان لەگەڵدا بکری، چونکە لیڕەدا خوا دەفەرموی : خوا بەو کافرانەو بت پەرسەو هاوبەش بو خوا دانەرانیەى فەرموو: بچنە نیو چەند کۆمەڵیکەو، لە جندو لە مرۆف ، کە لە پێش نیویدا چوونە نیو ئاگر، کەواتە: هەموویان پیکەو خردەکرینەو، هەر کەسە لەکاتى خۆیدا، بەپێى ریزبەندیى ئەو کاتانەى کە لە ژيانى دنیاى تێیدا ژیاون، سزاو پاداشتیان لەگەڵدا جیبەجی دەکری .

دوایى دەفەرموی: ﴿كَلِمًا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعْنَتٌ أُولَئِكَ﴾ ، هەر کاتیک کۆمەڵیک چوو نیو دۆزەخەو، نەفرینی کرد لە دەستە خوشکەکەى واتە: هەر کۆمەڵیک کە دەجی ، نەفرین لەوێ پێش خۆى دەکات، بۆچی؟ چونکە دەلی: نیو لە پێش ئیمە رپی کوفرتان شکاندو، رپی گوناھ و تاوان و سەرپیچیتان شکاندو، ئیمەش بەدوای نیویدا هاتووین، نەفرینتان لیبی، خەتای نیو بو، ئەمە واتایەکی، واتایەکی دیکەشى ئەوێه کە : هەر کاتیک کۆمەڵیک دەچنە نیو دۆزەخەو لە شوینکەوتووکان ، نەفرین دەکەن لەوانەى کە لەپێش وندا چوون، چونکە سەرکردهکان و چاوساگەکانیان، لەپێش وان دا دەچنە نیو ئاگرى دۆزەخەو، بەلام مەرچیش نیه تەنیا ئەوانەى دوایى دەچن، نەفرین لەوانى پێشى بکەن، رەنگە ئەوانەى پێشیش نەفرین لەوانەى دوایى بکەن، ئەووش دەگریتهو، بلین: نیو بۆچی بەدوای ئیمەدا هاتن، تاکو گوناھى ئیمەش قورستر بى، بەهۆى ئەووه کە بەدوای ئیمە کەوتوون، کە گوناھى خۆمان لە ئەستۆ بوو، گوناھى نیوشمان هاتە ئەستۆ، ئەوانیش نەفرین لەوان دەکەن، واتە: هەرکامیکیان نەفرین لەوى دیکە دەکات، چونکە هەرکامیکیان زیانى لەوى دیکە داوه.

ئنجما دوایی دەفەر موی: ﴿ حَتَّىٰ إِذَا أَدَارَكَ وَأُفِيهَا جَمِيعًا ﴾، وشەى  
 (إِدْرَكُوا) لە ئەسڵدا (تدارکوا)یە، یانی : (تلاحقوا) ئەویش ئەو هیە کە هی  
 پێشی بوەستینری، تاکو هی دوایی دەگات، دیارە هەموویان لە دۆزەخدا  
 دەوەستینرین، تاکو کۆمەل کۆمەل دینو، لەویدا خپ دەبنەو، دەس : (يُلْحَقُ  
 اللاحقُ بالسابق) ئەو هی دوایی دەگەیهنری بەو هی پێشی، ﴿ قَالَتْ أَخْرِدْهُمْ  
 لِأُولِنَهُمْ ﴾، یانی (قَالَ الْأَتْبَاعُ لِلْمَتَّبِعِينَ) شوینکە وتوووەکان بە سەرکردهکانیان  
 گوت، پەپەرەوان بە پەپەرەولیکراوانیان گوت، ﴿ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ أَضَلُّونَا فَآتِنَاهُمْ  
 عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ ﴾، گوتیان : پەرەردگارمان ! ئا ئەوانە ئیمەیان گومرا  
 کرد، بۆیە ئیستا لە سزای ئاگری دۆزەخ ، دوو قات سزایان بدە، وەك خوا لە  
 سوورەتی (العنكبوت)دا دەفەر موی: ﴿ وَلِيَحْمِلُوا أَثْقَالَهُمْ وَأَنْقَالًا مَّعَ أَثْقَالِهِمْ  
 وَلَيْسَلَنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴾ ﴿ ۱۳ ﴾ العنكبوت ، واتە: بیگومان  
 گوناھە قورسەکانی خۆیان هەلدەگرن، وە لەگەڵ گوناھە قورسەکانی خۆیان دا ،  
 گوناھی قورسی دیکەش هەلدەگرن {کە هی ئەوانەن کە شوینیان کە وتوون و  
 هەڵیانخە ئەتاندوون}، وە لە رۆژی دوایی دا لییان دەپرسریتەو لەو هی کە  
 هەلیان دەبەست بەناوی خواوو درۆیان دەکرد .

### ئیشکالیك و وه لامه كهی

ئنجما لیردا یەکیك بوی هەیه بلی: ئەدی ئەو نیە خوا لە سوورەتی  
 (فاطر)دا دەفەر موی: ﴿ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ﴾ ﴿ ۱۸ ﴾، واتە: هیچ  
 گوناھباریک گوناھی کەسیکی دیکە هەلناگری، لیردا وا دەفەر موی، کە چی لە  
 سوورەتی (العنكبوت)یشدا دەفەر موی: ﴿ وَلِيَحْمِلُوا أَثْقَالَهُمْ وَأَنْقَالًا مَّعَ  
 أَثْقَالِهِمْ ﴾

أَثْقَالِهِمْ ﴿۳۷﴾، واتە: گوناھە قورسەکانی خۆیان ھەلەدەگرن، گوناھای قورسی دیکەش ھەلەدەگرن، لەگەڵ ھی خۆیان دا.

ھەروەھا لە شوینی دیکەش دا خوا دەفەر موی : ﴿وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ

عَلَى ظُهُورِهِمْ ۚ أَلْسَاءَ مَا يَرْزُونَ ﴿۳۸﴾، واتە: وە ئەوان گوناھەکانی خۆیان ھەلەدەگرن لەسەر پشتیان، ئاگادارین ! ئەو کۆلە خراپترین شتە کە ئەوانە ھەلەدەگرن .

ئنجبا بە رۆالەت ئەووە کە خوا دەفەر موی: ھیچ گوناھبارێک گوناھای کەسیکی دیکە ھەلناگری، لەگەڵ ئەووی کە لە سوورپەتی (الأنعام) و سوورپەتی (العنکبوت) دا خوا دەفەر موی: لەگەڵ گوناھای خۆیان دا، گوناھای ئەوانەش ھەلەدەگرن کە گومرپیان کردوون، تیکدەگیرین، یەکیان دەلی: ھەلی ناگرن، و یەکیان دەلی ھەلەدەگرن، ئایا ئەمە چۆنە ؟

وہلامەکەئە ئەوویە کە : ھەلەدەگرن، وەک سزای زیاتر، بەلام ھەلناگرن، وەک لە کۆل کردنەووی ئەوان، واتە: ئەوانەئە کە سەرکردەن و پیشکەوتوون، وەک سزادانی زیاتر، گوناھای خۆیان لە ئەستوی خۆیانەو، گوناھای ئەوانەش کە گومرپیان کردوون، ھەلەدەگرن، بەلام بەو واتایە، گوناھای ئەوان ھەلناگرن، کە لە کۆل وانی بکەنەو، بەلکو ئەوانیش بە گوناھەکەئە خۆیان ، ھەر سزا

دەدرین، کەواتە: کە دەفەر موی: ﴿وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۗ وَإِن تَدْعُ

مُثْقَلَةً إِلَىٰ جَمَلِهَا لَا يَحْمِلُ مِنْهُ شَيْءٌ ۚ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ﴿۳۹﴾ فاطر، ئەووە دەبی

تەماشای ھەموو نایەتەکە بکەین، دەفەر موی: ھیچ گوناھبارێک گوناھای ئەووی دیکە ھەلناگری، وە ئەگەر کەسیک باری شانی قورسبێ بە گوناھان و بانگ بکات کەسیک بارەکەئە لێ سووک بکات، ھیچی لێ ھەلناگری، ھیچ کەس یارمەتی نادات، تۆزیک لە باری شانی قورسی سووک بکات، لە کۆلەکەئە بجاتە سەر پشتی خۆی، ئەگەر خزمیشی بی، یان زۆریش لێ نزیک بی.

کەواتە : هەئیناگرن بەو واتایەکی کە لە کۆئێیان ناکەنەو، هەئیشی دەگرن، واتە : بەهۆی گوناھی ئەوانیشەو، سزا دەدرێن ، سزای دوووقات ، یان چەند قات .

ئنجای کە شوینکەوتووکان و گومراو سەر گەردانەکان و هەئخەلەتاوکان، داوا دەکەن، خواپە ! سەرکردهکانمان دوووقات سزا بدە، خۆی دادگەر وەلام دەداتەو

دەفەر موی: ﴿ قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٌ وَلٰكِنْ لَا تَعْلَمُونَ ﴾ (۲۸)، بۆ هەر کامیکتان

دوووقات هەپە، بەلام نازانن، یەکیک لیڤرەدا بۆی هەپە پیرسی : باشە سەرکردهو دەم راستەکان، ئەو دیارە، دوووقات سزا دەدرێن، جارێکیان لەسەر خۆیان، وە ئەوی دیکەش لەبەرئەوێ کە خەئکیان گومرا کردو، بەلام ئەدی ئەو هەئخەتینراو و چاولیکەر و شوینکەوتوو سەرگەردانانە، بۆچی دوووقات سزا دەدرێن ؟ وەلام : ئەوانیش بۆپە دووجار سزا دەدرێن، جارێکیان لەسەر گوناھی خۆیان، کە خوا ئیرادەپەکی ئازادی پێداون عەقڵی پێداون، توانای پێداون، دەتوانن بە دواي خەئک نەکەون و بۆخۆیان پێ بدۆزنەو، ئنجای چونکە عەقڵی خۆیان بەکارنەهیناوە، ئیرادەي خۆیان لە دەست داوە، ریشی خۆیان و ریشمەي خۆیان لە مست ئەو سەرکرده بیڤروا کافرو فیرعەون سیفەتانه ناوە، جارێک لەسەر ئەو سزا دەدرێن، جارێکیش لەسەر ئەو کە شوینکەوتنی ئەوان، چاولیکەری ئەوان، هۆکار بوو کە ئەوانی وا لیکردو لەخۆبایی بن، وە لافی پەرودرگاریتیی و پەرستراویتی و خاوەنداریتیی بەسەر خەئک دا لیبدەن ، وە ئەگەر ئەوان (شوینکەوتەکان) نەبوونایە، ئەوان (سەرکردهکان) وا لەخۆبایی نەدەبوون ، وە لە کەوئێ خۆیان دەرندەدەچوون .

کەواتە: لەسەر گوناھی خۆیان، وە لەسەر ئەوێ کە بوونە هاوکاری ئەو کە سەرکردهکان ببنە فیرعەون و طاغووت بەسەر خەئک و میللەتەو، لەسەر ئەوێ سزا دەدرێن ، بۆپە هی وانیش دوووقات دەکریتەو .

ئنجای با تەماشای چەند شوینکی دیکەش بکەین لە قورئانی بەرزو بەپینزدا، کە وەك گوتم : جگە لەم نایەتانهي سوورەتي (الأعراف) ، لە حەوت شوینی دیکەش دا خۆی پەرودرگار باسی هەمان بابەت دەکات، دیارە لە

هیچیشدا دووبارەبوونەووە نیە، بەڵکو هەر جارەى لە گوێشە نیگایەك و لە روویكەووە، باسكراووە هەر جارەش دەرس و پەندو عیبرەتیکی تازەى لى وەردەگىرى، بۆ وینە :

(۲) لە سوورەتى (ابراھیم) دا خوای زاناو توانا ئاوا دەفەرموى: ﴿ **وَبَرَزُوا لِلَّهِ**

**جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ**

**عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ قَالُوا لَوْ هَدَّنا اللَّهُ لَهَدَيْنَاكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْنَا**

**أَجْرُنا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَحِيصٍ ﴿۳۱﴾** ، واتە: وە تىكرا بۆ خوا هاتنە

گوڤڤ، (هاتنە مهیدان، هاتنە گوڤهپان) ئنجا ئەوانەى كە بیهیز بوون ، بە وانەیان گوت كە خوڤیان بەزل گرتبوو : ئیمە شوینكەوتوو ئیوہ بووین ، (واتە: لە دنیادا) ، ئایا ئیوہ هیچ تۆزىك لە سزای خوامان لى دوور دەخەنەوہ ؟ گوتیان: (واتە: سەركردهكان و خو بەزلگرهكان) ئەگەر خوا رینمایى كردباين ، ئیمەش رینماییمان دەكردن، چونكە ئیوہ ریشى خوٲتان لە مست ئیمە نابوو ریشمەى خوٲتان وەدەست ئیمە دابوو، ئیمەش پامان دەكىشان !!

بەلى بەشەر بوخووى، خووى بكاتەوہ نازەل، وەك چوون گویدرئىڤىك، نازەلئىك، رادەكىشرى بە ریشمە، ئەوہ بەرپاستى بپړىزىبەكى زوړ گەورەى بەخووى كردوہ، بۆیە هەر لەسەر ئەوہ دەبى خوای دادگەر سزای بدات، كە ئەى مرؤف ! خوا نازادى خوٲقاندووى، خاوەنى ئىرادەو وىستىكى نازادى، خەلك دەتوانى پارچە پارچەت بكات، بەلام ناتوانى وىستو خواستى نازادانەى تو بخاتە ژپر ركىفى خوڤیەوہ، ئەگەر بوخوٲ نەتەوئ، وەك كوردهوارى خوٲمان دەلین: (مرىشك بوخووى خوٲل بەسەر خوڤىدا نەكات، بە كەسى دىكە بەسەرىدا ناكرى)، ئىنسان بوخووى خوئ نەكاتە كوڤىلە، بە كەس ناكرىتە كوڤىلە، وەك روالەت و جەستە، ژپر دەست دەكرئ، زەللىل دەكرئ، بەلام لە رووى دەروونىیەوہ، هیچ كەس ناتوانى وات لىبكات، شتىك بلئى كە قەناعەت پىئى نەبى، ئنجا سەركردهكان دەلین :

ئەگەر خوا رېئیمای ئیمەى کردبایه، ئیمەش رېئیمای ئیوهمان دەکرد، یانى :  
چونکه ئیوہ هەر بەدوای ئیمە دەکەوتن بە چاک و بە خراب، ﴿سَوَاءٌ  
عَلَيْنَا﴾، ئیستاش یەکسانە بۆمان، ئیمەش و ئیوہش، ﴿أَجْزَعْنَا أَمْ صَبَرْنَا  
مَا لَنَا مِنْ مَّحِيصٍ﴾، ناردەهتیی بکەین، یاخود خۆراگرین، هیچ پەنامان  
نیه، هیچ شوینی دەربازبوونمان نیه.

دیاره ئەوان بۆیه وایانگوتوه، چونکه له دۆزهخیشدا هەر لییان دەبنهوه به  
مشوورخۆر، ئەوان دەچن لییان دەپارینەوهو، دەلین: تۆزیک له سزای خوامان  
لی کەم بکەن ! ئەمەش ئەوه دەگەیهنی کە سەرکردهکان پێشچ چوونه  
دۆزهخهوهو، هەموو شتیکیان ئەزموون کردوه، وه ماوهیهکی زۆر ناردەهتییان  
کردوهو، پارانهوهو کپرووزاونهوهو سوودی نهبووه، دوایی گوتووایانه: با تۆزیک  
خۆراگرین و پشوو درێژبین و دان بەخۆدا بگرین، بەلام هەر سوودی نهبووه،  
بۆیه دەلین: ﴿سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجْزَعْنَا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَّحِيصٍ﴾،  
یەکسانە : ناردەهتیی بکەین و دادو فیغان بکەین، یاخود دان بەخۆدا گرین و  
بی دەنگ بین ، هیچ سوودی نیه ، هەر له دۆزهخی داین ، واته : ئیمە هەموو  
لامان ئەزموون کردوون ، مەگەر سوودیک له ئەزموونی ئیمە وەر بگرن ، کە  
بی سووده هەرچی بکەن ، ئەگەرنا هیچی دیکەمان بۆتان لە دەست نایەت .

۳) وه له سوورەتی (سبأ) دا دەفەرموی: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِهَذَا  
الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ  
يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ الْقَوْلَ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتَضَعَفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا  
لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ﴿٣١﴾ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتَضَعَفُوا أَنَحْنُ  
صَدَدْنَاكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ كُفْرًا مِّنْ قَبْلُ وَقَالَ الَّذِينَ  
اسْتَضَعَفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ



بِاللَّهِ وَنَجْعَلْ لَهُ أُنْدَادًا وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ وَجَعَلْنَا الْأَغْلَلَ

فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ يُحْزَنُونَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۳۳﴾ ، خـ

دەفەر مۆی : ئەگەر ببینی کە سته‌مکارەکان لەلای پەرۆردگاریان وەستێنراون ، هەندیکیان قسە لەگەڵ هەندیکیاندا دەکەن، (وشەى : سته‌مکارەکان هەموویان دەگریته‌وه ، چونکە هەموو لادەران ، بە سەرکردەو شوینکەوتوووه ، سته‌مکارن ، هەر ئەو کەسە سته‌مکار نیە کە پێش خەلک دەکەوێ، بەرپێ بەتال و پووچدا ، خەلال لە خەلک حەرپام دەکاتو ، حەرپامیان بۆ خەلال دەکات، چاکەیان بە خراپە پێشان دەداو ، خراپەیان بە چاکە پێشان دەدات ، شتەکانیان لێ هەلئەگێرپێته‌وهو، خۆیان بەسەر دا دەسەپینی، دەلی: من پەرۆردگارتانم، تەنیا ئەو سته‌مکار نیە، بەلکو ئەوانەش کە شوینی دەکەون، بەو رێیە پووچ و بەتالەدا، ئەوانیش سته‌مکارن، چونکە خوای دادگەر هەردووکیان پیکەوه باسی دەکات، ئەگەر ببینی کاتیئک سته‌مکاران لەلای پەرۆردگاریان وەستێنراون، قسە لەگەڵ

یەکلای دا دەکەن و وەلامی یەکلای دەدەنەوه، ﴿ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا

لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا ﴾ ، ئنجا خوا ﷻ مشتومرو وتووێژەکیان باس دەکات :

ئەوانەى کە چەوسێنراونەوه، بەوانە دەلین کە خۆیان بە زلگرتبوو: ﴿ لَوْلَا

أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ﴾ ، ئەگەر ئیوه نەبوونایە، ئیمە ئیماندار دەبووین، ﴿ قَالَ

الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا أَنْخُنْ صَدَدْنَاكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ

جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ ﴾ ، ئەوانەى کە خۆ بە زلگر بوون، بەوانە دەلین

کە چەوسێنراونەوه: ئایا ئیمە ئیوه‌مان لە رێنمایی خوا گێرپایه‌وه، دواى ئەوهى کە (رێنمایی خوا) هات، بەلکو ئیوه بۆخۆتان تاوانبار بوون.

یانی : دەتانتوانی بە دوامان نەکەون، خۆ ئیمە رووح و ئیرادەى ئیوه‌مان پێ کۆنترۆڵ نەدەگرا، دەمانتوانی سجنتان بکەین، دەمانتوانی ئەشکەنجەتان بەدین، دەمانتوانی دەرتان بکەین، بەلام نەماندەتوانی برِواو قەناعەتتان بەو

شیوەیه لی بکهین، که ئیمه دەمانویست، ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا لِلَّذِينَ

اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُ الْاَيْلِ وَالنَّهَارِ ﴾، وه ئەوانەى که چهوسینرا بوونەوه،

بەوانەیان گوت که خۆیان بەزل گرتبوو: بەلکو فیلی شەوو و رۆژی ئیوه بوو،  
واته: شەوو و رۆژ ئیوه له پیلان گیراندا بوون، که ئیمه بکهنه کۆیله و وابهسته و

دابەستەى خۆتان، ﴿ اِذْ تَأْمُرُونَنَا اَنْ نَّكْفُرَ بِاللّٰهِ وَنَجْعَلَ لَهُ اٰنْدَادًا ﴾، که

فەرمانتان پێ دەکردین : بیپروابین بەرانبەر بە خوا، وه هاوبه‌شانى بو  
دابنێین، دیاره هاوبه‌شه‌کانیش سەرکرده‌کان بوون، چونکه هەر که سیک

به‌دوای که سیک بکهوی، له شتیک دا که پێچه‌وانه‌ى دین و شه‌ریعه‌تى خوايه، وه  
ریشی خۆی له مست بنی، وه ویستی خۆی بخاته دهست، مانای وایه وهك

خوا مامه‌له‌ى له‌گه‌لدا کردوهو، کردوویه‌تى به‌ هاوتای خوا، چونکه: (اَنْدَاد)   
کۆى (بَد)ه، واته: وینه و هاوکوف، واته: ئیوه ئیمه‌تان وا لێده‌کرد، که هاوبه‌شان

بو خوا دابنێین، ﴿ وَاَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَاُوا الْعَذَابَ ﴾، ئنجا خوا ده‌فه‌رموی :

دوای ئەوه‌ى سزایان بینی به‌ په‌نهانیی په‌شیمانیان کیشا، کى په‌شیمانی   
کیشا، کى به‌ شیوه‌ى نه‌ینیى و په‌نهانیی په‌شیمانی پێشان دا ؟ هه‌موویان : هه‌م

خۆ به‌ زلگه‌ره‌کان، هه‌م چه‌وسینراوه‌کان، ﴿ وَجَعَلْنَا الْاَعْلٰلَ فِيْ اَعْنَاقِ الَّذِيْنَ

كَفَرُوا ﴾، (اَعْلَال) کۆى (غُل)ه، واته: پێوه‌ند، شتیک که ده‌کرێته‌ گه‌ردنى

ئینسان، که ناتوانی سهر نزم بکاته‌وه، یانى : کۆتو پێوه‌ندمان خسته   
گه‌ردنى ئەوانه‌وه که بیپروا بوون، کین ئەوانه‌ى بیپروا بوون ؟ هه‌موو ئەوانه‌ن

که به‌ رپی چه‌وتدا رۆشتوون، چ له‌ پێشه‌وه‌ بووبن، چ له‌ دواوه‌ بووبن، چ   
سهرکرده‌ بووبن، چ باشکۆ بووبن، يه‌ك حسابیان هه‌یه، هه‌م له‌ پێش دا، که

ده‌فه‌رموی : ﴿ اِذِ الظَّالِمُوْنَ ﴾، که‌واته: هه‌موویان سته‌مکارن، هه‌م دوايى

که ده‌فه‌رموی: ﴿ الَّذِيْنَ كَفَرُوا ﴾، وه هه‌موویان بیپروان ﴿ هَلْ يُحْزَنُونَ اِلَّا مَا

**كَانُوا يَعْمَلُونَ** ﴿۶۳﴾، ئەمە وەلامی پرسیاریکە ، که رهنگه له زۆر میشکاندا خوتخوته بکات ! که ده‌لای : بۆچی خوا ئاوا سزایان دەدات ؟ ده‌فه‌رموی : ئایا پاداشت دەدرینه‌وه‌و سزا دەدرین ، مه‌گه‌ر به‌ گویره‌ی ئەوه‌ که کردوویانه ؟ کرده‌وه‌کانیان وا بوون و ئەوه‌ش سزاکه‌یانە.

٤) وه‌ له‌ سووره‌تی (القصص) دا‌ خ‌وای په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموی: ﴿ **وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ**

**فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنتُمْ تَزْعُمُونَ** ﴿٦٤﴾ **قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا**

**هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا أَغْوَيْنَاهُمْ كَمَا غَوَيْنَا تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ مَا كَانُوا إِيَّانَا يَعْبُدُونَ**

**وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمُ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا**

**يَهْتَدُونَ** ﴿٦٥﴾ ، واته: وه‌ ئەو رۆژه (واته: رۆژی دوایی) خوا بانگیان ده‌کات

ده‌فه‌رموی: کوان هاوبه‌شه‌کانی من، که پیتان وابوو، خه‌یالتان وابوو، هاوبه‌شی منن ؟ ئەوانه‌ی که فه‌رمانی خ‌وایان له‌سه‌ر هاتۆته‌ دی (دیاره‌ ئەوانه‌ سه‌رکرده‌کانن، پێشه‌وه‌کانن) گوتیان: ئە‌ی په‌روه‌ردگارمان ! ئا ئەوانه‌ی که ئی‌مه‌ بئ‌ مرادمان کردوون، سه‌رگه‌ردانمان کردوون، ئی‌مه‌ ئەوانمان سه‌رگه‌ردان و بئ‌ مراد کرد، وه‌ک چۆن خۆشمان بئ‌ مراد و سه‌رگه‌ردان و چاره‌په‌ش بووین،

﴿ **تَبَرَّأْنَا<sup>(١)</sup> إِلَيْكَ** ﴾ ، ئیستاش ئی‌مه‌ یه‌خه‌یان لئ‌ داده‌درین‌و، حاشایان

لئ‌ده‌که‌ین بۆ‌لای تۆ، ﴿ **مَا كَانُوا إِيَّانَا يَعْبُدُونَ** ﴾ ، ئەوان ئی‌مه‌یان

نه‌ده‌په‌رست، واته: ئی‌مه‌ ناچارمان نه‌کردبوون، ئی‌مه‌ به‌رستن، ده‌یان‌توانی ته‌سه‌لیمی ئی‌مه‌ نه‌بن، به‌لام دیاره‌ خۆیان ئەوه‌یان پئ‌ خۆش بووه، ئەمه‌ واتیه‌کی، واتیه‌کی دیکه‌شی ئەوه‌یه‌ که : ئەوانه‌ هه‌رچه‌نده‌ به‌ ر‌واله‌ت ته‌سه‌لیمی ئی‌مه‌ بوون، به‌لام له‌ راستییدا ئی‌مه‌ په‌رستراو نه‌بووین، په‌رستراوی راسته‌قینه‌،

(١) **(تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ)** (دیاره‌ (تبراً) به‌ (من) (تعدي) ده‌کات، به‌لام لیره‌دا به‌ (الی) (تعدي) کردوه،

تاكو مانای (رجعنا)ی بخړيته نیو (ضمن معنى رجعنا) .



فه‌رمانبه‌ریی به‌رپرس و گه‌وره‌گانمان کرد، (سَادَة)، کؤی (سَيِّد)ه، وه (كُبْرَاء) کؤی (كَبِير)ه، نجا هه‌ندیك له زانایان و توپژره‌وانی قورئان ده‌لین: مه‌به‌ست له (سَادَة)، ئه‌وانه‌ن که له رووی ئاینیه‌وه خه‌لک هه‌لده‌خه‌له‌تین و به‌ناوی ئاینیه‌وه گومرپایان ده‌که‌ن، وه (كُبْرَاء) ئه‌وانه‌ن که له رووی سیاسی‌ه‌وه، واته: سه‌رکرده ئاینی و دنیا‌یه‌گانمان .

هه‌ندیکی‌شیان به‌ پیچه‌وانه‌وه ده‌لین : (سَادَة)، ئه‌وانه‌ن که له رووی دنیا‌یه‌وه سه‌رکرده و مشوورخوری خه‌لکن و به‌رپی هه‌له‌یانداه‌به‌ن، وه (كُبْرَاء) ئه‌وانه‌ن که له رووی ئاینیه‌وه، خه‌لک به‌رپی هه‌له‌دا ده‌به‌ن، گرنگ ئه‌وه‌یه (سَادَة) و (كُبْرَاء) ده‌بی دوو شتی حیا‌بن، وه له‌راستیدا خه‌لک که هه‌لده‌خه‌له‌تی، یان به‌دوای سه‌رکرده دنیا‌یه‌گان ده‌که‌وی، یان به‌ دوای سه‌رکرده ئاینیه‌گان و له‌رپی ئاینیه‌وه هه‌لده‌خه‌له‌تینری، ئه‌و هه‌موو جووله‌که‌و نه‌صرانیی و بووزایی و مه‌جووسی و ئیزیدی و صابئیی و ... هته‌دی که به‌ناوی دینه‌وه هه‌لده‌خه‌له‌تینری، دیاره به‌دوای ریش سپیه‌گانیان ده‌که‌ون، هه‌روه‌ها ئه‌وانه‌ش که له رووی دنیا‌یه‌وه به‌ دوای سه‌رکرده‌گانیان ده‌که‌ون، وه‌ک سه‌رکرده عه‌لمانیی و لیبرال و مارکسیی و سه‌رمایه‌دار و ... هته‌ده‌کان، چ له به‌رگی دینه‌بن، چ له به‌رگی دنیا‌دا .

نجا ده‌لین : ئیمه به‌دوای وان که‌وتین و فه‌رمانبه‌ریی ئه‌وانمان کرد،

﴿ فَأَضَلُّونَا السَّبِيلَا ﴾، ئه‌وان له ری لایان داین، رپیان لی ون کردین، ﴿ رَبَّنَا

ءَاتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنَهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا ﴾، په‌روه‌دگارمان ! ئیستا

دووقاتیان سزا بده، وه نه‌فرینیکی گه‌وره‌شیان لی بکه ! هیچی دیکه‌شیان له ده‌ست نایه‌ت، داخی دلی خو‌یان پی برپژن، ئه‌وه نه‌بی که داوا له خوا بکه‌ن خوی په‌روه‌دگار دوو هینده‌ی ئه‌وانیان سزا بدات، وه نه‌فرینیکی گه‌وره‌شیان لی بکات.

(۶) وه له سووره‌تی (الصافات)یشدا خوا عَزَّوَجَلَّ هه‌ر باسی شوینکه‌وتووان و په‌یره‌و لیکراوان، یاخود هه‌لخه‌له‌تینراوان و هه‌لخه‌له‌تینره‌ان، یاخود بیه‌یزه‌گان و

خو به زلگره‌کان دهکات، ده‌فه‌رموی: ﴿ أَحْسِرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا

يَعْبُدُونَ ﴿۲۲﴾ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَأَهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ ﴿۲۳﴾ وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ

﴿۲۴﴾ مَا لَكُمْ لَا نَنصَرُونَ ﴿۲۵﴾ بَلْ هُمْ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ ﴿۲۶﴾ وَأَقْبَلْ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ

يَسْتَأْذِنُونَ ﴿۲۷﴾ قَالُوا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ﴿۲۸﴾ قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴿۲۹﴾

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طَٰغِينَ ﴿۳۰﴾ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا إِنَّا

لَدَٰئِقُونَ ﴿۳۱﴾ فَأَعْوَبْنَاكُمْ إِنَّا كُنَّا غٰوِبِينَ ﴿۳۲﴾ فَإِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿۳۳﴾ إِنَّا

كَذٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ﴿۳۴﴾، واته: نه‌وانه‌ی که سته‌میان کردوه، وه

هاووینه‌کانیان، وه نه‌وه‌ی که له‌جیاتی خوا ده‌یان‌په‌رست، کو‌یان بکه‌نه‌وه،  
{ (أَزْوَاج) کوی (زُوج)ه، به‌مانای جوت دئی، به‌لام لی‌رده‌دا تو‌یژه‌وانی قورئان

گوتوو‌یانه: (أَي: أَصْنَافُهُمْ وَأَشْكَالُهُمْ) سته‌مکاره‌کان، واته: نه‌وانه‌ی که له  
پیشه‌وه رُویشتون، سه‌رکرده‌کان کو‌بکه‌نه‌وه، وه نه‌وانه‌ش که وه‌ک وان بوو ون،  
که شوینکه‌وتوو‌ه‌کانیان، وه نه‌وانه‌ش که له جیاتی خوا په‌رستوو‌یان، واته:

بتو صه‌نه‌مو په‌رستراوه‌کانیشیان}، بو کو‌یان کو‌بکه‌نه‌وه ؟ ﴿ فَأَهْدُوهُمْ إِلَى

صِرَاطِ الْجَحِيمِ ﴾، پینمایان بکه‌نو، به‌ره‌و دۆزه‌خ کو‌یان بکه‌نه‌وه‌و وه‌پیش خو‌یان

بدن، وه‌ک چۆن گارپان و نازهل پیش خو‌ دهرئ، ﴿ وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ ﴾،

وه رایان بگرن لی‌یان ده‌پرسرئته‌وه، ده‌بی هه‌موویان لی‌یان بپرسرئته‌وه، ﴿ مَا لَكُمْ

لَا نَنصَرُونَ ﴾<sup>(۱)</sup>، به سه‌رکرده‌کان ده‌گوترئ: نه‌وه بوچی یارمه‌تی نه‌و ده‌ست‌و

پیوه‌ندانه‌ نادن، خو‌ نه‌وانه له دنیا‌دا پاشکوی ئیوه بوون و ئیوه له پیشیانه‌وه

(۱) هه‌رچه‌نده (نَنصَرُونَ) له‌سه‌ر کیشی (تفاعل)ه‌و بو به‌شداریی دوو لایه‌ن یان زیاتره، به‌لام لی‌رده‌دا به‌پیی سیاق دیاره که مه‌به‌ست سه‌رخستنی سه‌رکرده‌کانه بو ژیرده‌سته‌کانیان .

بوون ، مادام لە دنیادا هەڵتان خەڵەتاندوون، فەرموون ئیستاش دە فریایان بێن !

﴿ بَلْ هُمْ الْيَوْمَ مُسْتَسَامُونَ ﴾ ، بەلکو ئەوان ئەمڕۆ ملکه چن ، ﴿ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى

بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴾ ، هەندیکیان پرسیار لە هەندیکیان دەکەن، بە شیوەی مشتومڕو

موجاده لەو سەرکۆنەکردنی یەکدی ﴿ قَالُوا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ نَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ﴾ ،

بپهیزو چهوسینراوهکان بە سەرکردهکان دەلین: ئیوه لەلای راستهوه بۆمان

دەهاتن، یاخود ئیوه سویندتان بۆ دەخواردین، ﴿ قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴾ ،

(ئەوانیش وەلام دەدەنەوه)، دەلین: نەخیر بەلکو هەر خۆتان بروادار نەبوون،

﴿ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طَٰغِينَ ﴾ . وه ئیمه دەسهلاتمان

بەسەرتاندا نەبوو، { واتە: دەسهلاتمان بەسەر عەقل و دل و ئیرادەتان دا نەبوو } ،

بەلکو هەر بۆخۆتان یاخی بوون ، { یانی : هەر بۆخۆتان ئارەزوومەندی ئەو

لاریی و چهوتییە بوون و ، ئیمەش پێشتان کەوتین و ئیوهش بە دواماندا هاتن،

ئەگەرنا خۆ ئازەل نەبوون، پاتان بکیشین لە دواى خۆمان } ﴿ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ

رَبِّنَا إِنَّنا لَذٰقُونَ ﴾ ، ئیستاش قسەى پەرودەرگارمان لەسەر ئیمە هاتۆتە دى، ئیمە

دەبى (سزا) بچێژین، ﴿ فَأَعْوَيْنَاكُمُ إِنَّا كُنَّا غٰوِينَ ﴾ ، ئیمە خۆمان سەرگەردان و

بى مراد بووین ، ئیوهشمان بى مراد کرد ، چونکە (غواية) سەرەنجامى

(ضلالة)ە، وهك پێشتریش باسمان کرد، یانی : ئیمە بى ئاکام بووین، ئیوهشمان

بى ئاکام کرد، ئیمە بەدبەخت بووین، ئیوهشمان بەدبەخت کرد .

ئنجأ خوا لە گۆتایی دا دەفەرموی : ﴿ فَإِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴾ ،

ئەوان لەو رۆژەدا هەموویان پیکهوه هاوبەشن (لە سزا)دا، ﴿ إِنَّا كُنَّا لَكَ نَفَعَلُ

بِالْمُجْرِمِينَ ﴾ ، ئیمە ئاوا لە تاوانباران دەکەین.

وهك دەبینین خوای کارزان چۆنی پیناسە کردوون: ﴿ظَلَمُوا﴾، ﴿وَأَزْوَاجَهُمْ﴾، ﴿طَلَعِينَ﴾، ﴿بِالْمُجْرِمِينَ﴾، کەواتە: هەموویان یەكسان دەبنەوه لە تەرازووی دادگەریی خوادا، سەرکردەو سەرمەشقان و شوینکەوتەکانیان .

۷) وه له سوورەتی (غافر) دا دەفەرموئ: ﴿وَإِذْ يَتَحَاجُّونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعْفَتِيُّ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُعْتَبَرُونَ عَنَّا نَصِيبًا مِّنَ النَّارِ ﴿٤٧﴾﴾ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ

اللَّهُ قَدَّ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ﴿٤٨﴾﴾، واتە: کاتیک لە ئاگری دۆزەخ دا مشتومرو شەرە قسە دەکەن، ئەوانەى بپهیز بوون، بەوانەى کە خو بە زلگر بوون دەلین : ئیمە لە دنیا دا شوینکەوتوو ئیوه بووین، ئایا ئیوه هیچ بەشیک لە ئاگری دۆزەخمان لى ناگیرنەوه ؟ ئەوانەى خو بە زلگر بوون دەلین: ئیمە هەموومان لیڕەداین، بیگومان خوا دادوهریى کردوه لە نیوان بەندەکانیدا {وه هەر کەسە بەشى خوئ پى براوهو هیچمان لە دەست نایه} .

۸) کۆتا شوین : له سوورەتی (فصلت) دا دەفەرموئ: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

رَبَّنَا آرْنَا الَّذِينَ أَضَلَّانَا مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ نَجْعَلُهُمَا تَحْتَ أقدامِنَا لِيَكُونَا مِن

الْأَسْفَلِينَ ﴿٣٩﴾﴾، واتە: وه ئەوانەى ببپروا بوون گوتیان: پەرودرگاران ! ئەوانەى کە لە جندو ئینس ئیمەیان گومراو سەرگەردان کرد، پيشانمان بدە تاكو بیانخهینه ژیر پپی خو مان، بو ئەوهى ئەوان له بنهوه بن. واتە: ئەوان لە خواری ئیمەوه بن لە ئاگری دۆزەخدا، دیاره هیچی دیکەیان لە هەگبەدا نەماوه ئەوه نەبى، کە ئەو داوايه بکەن.

ئە نجام : وهك دەبینن خوا ﷻ شوینکەوتوو هەکان بە (ضعفاء) وه ئەوانى دیکە

بە ﴿الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا﴾، وه هەمووشیان بە (ظالمون) و بە (مجرمون) ناو دەبات، کەواتە: دەبى هەموو کەس بزانی کە لەبەرئەوهى بى دەسه لاتەو،



چەوسپنراوەتەو، وە لەبەرئەوێ شویپن خەلکی دیکە دەکەوێ، لە سزای خوا  
 رزگاری نابێو، ئەو نابیته پاساوو بیانووی دەربازبوونی، بەلکو هەموویان لە  
 سزادا هاوبەشن، وەك خوای دادگەر دەفەرموێ: ﴿ فَأَتَتْهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ

﴿ ۳۳ ﴾ إِنَّا كُنَّا نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ﴿ ۳۴ ﴾ الصافات، ئەوانە لەو رۆژەدا لە سزادا  
 هاوبەشن . ئیئە ئاوا لە تاوانباران دەکەین (بەو جوۆرە سزایان دەدەین).

مەسەلەى چوارەم : که خوا دەفەرموێ : ﴿ وَقَالَتْ أُولَاهُمْ لِأَخْرَجْتَهُمْ فَمَا كَانُوا

لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فذوقوا العذاب بما كنتم تكسبون ﴿ ۳۹ ﴾ ، یەكەمەكان  
 بە دوامینەکانیان (سەرکردهكان بە شویپنکەوتووو پەپەرەوێکانی خۆیان) گوت :  
 ئیو هێچ چاکەو پەسندییتان بەسەر ئیئەوێ نیه ، دوای ئەوێ که فەرموودەى

پەرەردگار دەبیستن ، که دەفەرموێ : ﴿ لِكُلِّ ضِعْفٍ وَلَكِنْ لَا نَعْلَمُونَ ﴿ ۳۸ ﴾ ،  
 بۆ هەر کامیکتان سزای دوو قات ههیه، ئەك هەر بۆ سەرکردهكان، بۆ ئیوێش ئەى  
 شویپنکەوتووو چاولیکەرۆ هەلخەلەتینراوەكان ! ئنجا ئەو سەرکردهو دەمپراستو  
 مشوورخۆرانە، وەك بلایی شەماتەیان<sup>(۱)</sup> پێدەکەن، داخى دلى خۆیانیان پى  
 دەپێژن، دەلین: ئیوێش هێچ زیادى و پەسندییتان بەسەر ئیئەوێ نیه، دە سزا  
 بچێژن، بەهۆى ئەوێو که دەتانکرد، کهواتە: وەك یەکن، چونکە خوای قسە  
 لەجیش لە کاتى وەلامى سەرکردهكانیان و پيشووێکانیان دا، که بە پەپەرەوانى  
 خۆیان دەلین: ئیوێش زیادەتان بەسەر ئیئەوێ نیه، نەیفەرموو: وانیه کهواتە:  
 هەردووکیان لە سزادا وەك یەكو یەكسان،

وہ لەپراستییدا ئەگەر تەماشای واقع بکەین : زۆر جار ئەو کەسەى دەبیته  
 سەرکردهیەکی لادەرۆ ستمکار، ئەو باندهى که ههیهتى زور له خوێ زالمترۆ  
 گەندەلترو تاوانبارتره، ئەك هەر ئەوێوێو، بەلکو جاری وا ههیه ئەوان  
 سەرکردهکه هاندهدن بۆ ئەنجامدانى کردووه خراپهكان، بۆیه شتیکی سەیر نیه،

(۱) شماتة : خۆشحالیی دەربڕینی کەسیکە بە نارەحەتیی کەسیکی ناحەزی .

کہ سزایہ‌کھیان له هی سهرکرده‌کانیان خراپتر بی، مادام کرده‌وه‌یان له هی وان خراپتر بی، وه ناخیان له هی وان پیسترو گلاوتر بی.

مه‌سه‌له‌ی پینجه‌م: که خوا ده‌فهرموی: ﴿ **إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا**

**عَنْهَا لَا تُفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ**

**وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ** ﴿۴۰﴾ **لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ**

**وَكَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ** ﴿۴۱﴾، ئیمه له‌به‌رده‌م ئەم دوو نایه‌تہ‌دا، دوو هه‌لوه‌سته

ده‌که‌ین :

هه‌لوه‌سته‌ی یه‌که‌م : هه‌ندی‌ک له زانایانی روونکه‌ره‌وه‌ی قورئان گوتووایانه: که

ده‌فهرموی: ﴿ **لَا تُفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ** ﴾، ده‌روازه‌کانی ئاسمانیان بو ناکرینه‌وه،

(قِيلَ الْمُرَادُ: لَا يُرْفَعُ لَهُمْ مِنْهَا عَمَلٌ صَالِحٌ وَلَا دُعَاءٌ)، واته: هیج کرده‌وه‌یه‌کی

باش و هیج نزاو پارانه‌وه‌یه‌کیان بو لای خوا به‌رز نابیته‌وه، ئەمه (مجاهید و

سعید بن جبیر) واینگوتوه، هه‌روه‌ها : (العَوْفِيُّ وَعَلِيُّ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ، له (ابن

عبَّاس) هوه، وه (الثَّوْرِي) له (لَيْث) له (عَطَاء) له (ابن عَبَّاس) هوه هیناویانه.

وه هه‌ندی‌کی دیکه گوتووایانه: (وَقِيلَ الْمُرَادُ: لَا تُفْتَحُ لِأَرْوَاحِهِمْ أَبْوَابُ

السَّمَاءِ) واته: مه‌به‌ست ئەوه‌یه ده‌روازه‌کانی ئاسمان بو رووچه‌کانیان

ناکرینه‌وه، چونکه دواى ئەوه‌ی رووحی مرؤف ده‌کیشری، له‌لایهن فریشته‌ی

گیان کیشانه‌وه، بو ئاسمان به‌رز ده‌کریته‌وه، وه‌ک دوا‌یی فه‌رمووده دینین

له‌وباره‌وه، ئنجا ئە‌گه‌ر به‌هه‌شتی نه‌بی، رووچه‌که‌ی ناچی بو سه‌ره‌وه، که

دیاره به‌هه‌شت له سه‌ره‌وه‌یه، وه‌ک خوا‌ی په‌روه‌ردگار ده‌فهرموی: ﴿ **كَلَّا إِنَّ**

**كُتِبَ الْفُجَّارِ لَفِي سِجِّينٍ** ﴾ ﴿۷﴾ المطففين، واته : نه‌خیر (وانیه که کافره‌کان

ده‌لین) لیستی کرده‌وه‌ی خراپه‌کاران له خوا‌ری خواریییه.

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموی : ﴿ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ ﴾ ﴿ ۱۸ ﴾ المطففين ،  
واته : نه‌خی‌ر (وانیه) لیستی کرده‌وی چاکه‌کاران له سه‌ری سه‌روه‌ویه .

ننجا هه‌رچه‌نده سه‌روه‌و خواره‌و گویره‌ی (نسبی)ین، به‌لام به هه‌ر حال،  
چه‌مکی سه‌روه‌و خواره‌و، ئینسان هه‌ر به سه‌روشتی خو‌ی هه‌ستی پی‌ده‌کات،  
که به‌هه‌شت له سه‌ری‌و، دۆزه‌خ له خواریه، نه‌مه‌شیان (رَوَاهُ الضَّحَّاكُ، عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ، وَقَالَهُ السُّدِّيُّ وَغَيْرُ وَاحِدٍ) (المصباح المنير في تهذيب تفسير ابن  
كثير، ص ۴۷۶) .

ننجا له‌وباره‌و نه‌م فه‌رمایشه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌یه: { عَنِ الْبَرَاءِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَكَرَ قَبْضَ رُوحِ الْفَاجِرِ وَأَنَّهُ يُصْعَدُ بِهَا إِلَى السَّمَاءِ،  
قَالَ: فَيُصْعَدُونَ بِهَا، فَلَا يَمُرُّونَ بِهَا عَلَى مَلَأٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ، إِلَّا قَالُوا: مَا هَذَا  
الرُّوحُ الْخَبِيثُ؟ فَيَقُولُونَ: فَلَانَ ابْنُ فُلَانَ، بِأَقْبَحِ أَسْمَائِهِ الَّتِي كَانَ يُسَمِّي  
بِهَا فِي الدُّنْيَا، حَتَّى يُنْتَهَى بِهِ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَيُسْتَفْتَحُ لَهُ، فَلَا يُفْتَحُ  
لَهُ، ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿ لَا تُفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى

يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ﴾ } (أَخْرَجَهُ الطَّبَالَسِيُّ بِرَقْم: (۷۵۳)، وَأَحْمَدُ  
بِرَقْم: (۱۸۵۵۷)، وَقَالَ الْهَيْثَمِيُّ: رَجَّاهُ رِجَالُ الصَّحِيحِ، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْم: (۴۷۵۳)،  
وَأَبْنُ حُرَيْمَةَ فِي "التَّوْحِيدِ" (ص ۱۱۹)، وَالْحَاكِمُ بِرَقْم: (۱۰۷)، وَقَالَ: صَحِيحٌ  
عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي "شُعَبِ الْإِيمَانِ" بِرَقْم: (۳۹۵)، وَقَالَ: صَحِيحٌ  
الْإِسْنَادِ)، واته : به‌راء خوا لئی رازی بی، ده‌لی: پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ باسی  
کی‌شرانی رووحی مرؤفی خراپه‌کاری ده‌کرد، که به‌رز ده‌گری‌ته‌وه به‌ره‌و  
ئاسمان، فه‌رموی : فریشه‌ی رووحه‌کی ده‌بن، به‌رزی ده‌که‌نه‌وه، به‌لای هیچ  
کومه‌لیک له فریشه‌کان دا تی‌په‌ر نابن، مه‌گه‌ر لییان ده‌پرسن : نه‌و رووحه  
پیسه هی کییه ؟ نه‌وانیش ده‌لین: نه‌وه هی فلان که‌سه، به‌ناخوشت‌ترین  
ناو که له دنیا‌دا پی‌ بانگ‌کراوه، ناوی دینن، هه‌تا ده‌یبه‌ن به‌ره‌و ئاسمانی  
نیزیک (یه‌که‌م) ، ننجا داوا ده‌که‌ن ده‌روازه‌ی ئاسمانیان بو بگری‌ته‌وه، به‌لام

به روویاندا ناکریت‌هوه ، پاشان پیغه‌مبهری خوا ﷺ ئەم نایه‌ته‌ی خوینده‌وه :

﴿ لَا تُفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلْبِغَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ﴾

واته: دهروزه‌کانی ئاسمانیان بۆ ناکریت‌هوه و ناچنه نیو به‌هه‌شت، هه‌تا حوشر به کونی دهرزییه‌وه نه‌چی ، { حوشر بۆخوی ئه‌وه‌نده زل ، چۆن به‌و کونه بچووکه‌وه ده‌چی؟! } .

وه هه‌ندیك گوتووینانه: (الْجَمَلُ: هُوَ حَبْلُ السَّفِينَةِ الَّذِي يُقَالُ لَهُ الْقَلْسُ) واته: (جَمَل) ئه‌و گوریسه گه‌وره‌یه که که‌شتی پی راده‌گیری، که زۆر ئه‌ستووره .

به‌لام مانای یه‌که‌م زیاتر له راستییه‌وه نزیکه، که مه‌به‌ست پیی مانا باوه‌که‌یه‌تی که حوشری نی‌ره‌یه، که دیاره به‌و جه‌سته گه‌وره‌وه زله ،

هه‌رگیز به کونی دهرزیه‌وه ناچی، پاشان خوا ﷺ ده‌فه‌رموی: ﴿ وَكَذَلِكَ

نَجَزَى الْمُجْرِمِينَ ﴾ ، ئاوا سزای تاوانباران ده‌دهین.

هه‌له‌هسته‌ی دووه‌م : له نایه‌ته‌که‌ی دیکه‌دا که ده‌فه‌رموی : ﴿ لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ

مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ۚ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴾ ، واته: وه له دۆزخدا (مه‌اد)یان بۆ هه‌یه ، (مه‌اد ومه‌د : مَا يُمَهَّدُ لِلشَّخْصِ) بۆیه بيشکه‌ی منداڵ پیی ده‌گوتری : (مه‌د) ، گوتراوه : (اطْلُبُوا الْعِلْمَ مِنَ الْمَهْدِ إِلَى اللَّحْدِ) ، واته : داوای زانیاری بکه‌ن (و به‌ داوای زانست دا بگه‌رین) له نیو بيشکه (لانکه‌وه تاكو ده‌چنه ژیر خاك، دیاره بيشکه‌و جۆلانه‌ش بۆ منداڵان ئاماده ده‌کری .

به کورتیی : خوا ﷺ ده‌فه‌رموی: ئەوانه له ئاگری دۆزه‌خدا شوینیان بۆ

راده‌خری ، رایه‌خیان بۆ داده‌نری ، ﴿ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ۚ وَكَذَلِكَ نَجْزِي

الظَّالِمِينَ ﴾ ، وه له سه‌رووشیانه‌وه پيخه‌ف ، یاخود لیفه هه‌یه ، که پیاندا

دهدری ، هه‌موویشی له ئاگره ، واته: هه‌م بنه‌وه (ژێره‌وه) یان و هه‌م سه‌ره‌وه‌یان له ئاگره ، خوا په‌نامان بدات .

وه به‌و شیوه‌ش سزای سته‌مکاران ده‌دهین .

مه‌سه‌له‌ی شه‌شه‌م: دوا‌ی ئه‌وه‌ی خوا‌ی زانا‌و شاره‌زا باسی سزای تا‌وانبارانی کرد ، ئنجا باسی پا‌داستی ئیماندارانی‌ک ده‌کات ، که کرده‌وه باشه‌کانیان ئه‌نجام دا‌ون ،

ده‌فه‌رموی: ﴿ **وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا**

**وَسَعَهَا اُولَئِكَ اَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ** ﴿٤٣﴾ **وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ**

**غَلِيٍّ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهَارُ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي هَدٰنَا لِهٰذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ**

**لَوْلَا اَنْ هَدٰنَا اللّٰهُ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَبِّنَا بِالْحَقِّ وَنُودُوا اَنْ تَلِكُمُ الْجَنَّةُ اُورِثْتُمُوهَا**

**بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ** ﴿٤٣﴾ ، واته : بی‌گومان ئه‌وانه‌ی ئیمانیان هیناوه‌و کرده‌وه

باشه‌کانیان ئه‌نجام دا‌ون ، - که بی‌گومان هه‌یج شتی‌ک له هه‌یج که‌سی‌ک دا‌وا ناکه‌ین ، مه‌گه‌ر ئه‌وه‌نده‌ی له توانایدا هه‌بێ . { لێ‌رده‌ا بۆیه‌ خوا وایفه‌رموو ، تا‌کو که‌س

وا گومان نه‌بات ، که ئه‌وانه‌ی ئیمانیان هیناوه‌و کرده‌وه باشه‌کانیان ئه‌نجام دا‌ون ، ئه‌رکیکیان له‌سه‌ر دانراوه ، که توانا پرووکی‌ن بووه ، نه‌خیر ، خوا‌ی دادگه‌رو به

به‌زه‌یی هه‌ر ئه‌وه‌ی له توانای مرو‌ف دایه ، له‌سه‌ری پێ‌ویست ده‌کات ، که‌واته : ئه‌و کرده‌وه باشانه‌ی ئیمانداران ئه‌نجامیان دا‌ون ، شتی‌کی ده‌سته‌وسانکه‌ر نه‌بوون ، که

که‌س جگه‌ له‌وان نه‌یتوانی‌بێ ئه‌نجامیان بدات ، به‌ل‌کو هه‌ر که‌سی‌کی دیکه‌ بیویستبایه‌ ده‌یتوانی ئه‌نجامی بدات } .

ئنجا خوا ده‌رباره‌ی ئه‌و ئیماندارانه‌ ده‌فه‌رموی : ﴿ **اُولَئِكَ اَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ**

**فِيهَا خَالِدُونَ** ﴾ ، ئا ئه‌وانه‌ هاوه‌لی به‌هه‌شتن و به‌ هه‌میشه‌یی تێیدا ده‌مینه‌وه ،

جاری دیکه‌ش باس‌مان کردوه ، (أصحاب) هه‌م به‌ مانای هاوه‌ل دی ، هه‌م به‌ مانای خاوه‌ن دی .

کہ دهشفہرموی : ﴿ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غَلِيٍّ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ <sup>ط</sup> وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنَّ هَدَانَا اللَّهُ لَقَدْ جَاءَتْ <sup>ط</sup> رَسُولٌ رَبِّنَا بِالْحَقِّ وَتُودُوا أَنْ تُلَكُمُ الْجَنَّةَ أَوْرِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ ، کہ پیشتر مانامان کردو لیبره دووباره‌ی ناکه‌ینه‌وه، به‌لام پینج هه‌لوہسته‌ی له به‌رانبه‌ردا ده‌کھین :

هه‌لوہسته‌ی به‌کهم : وشہی (غِلّ) یانی : (البُغْضُ الْمُسْتَكِين) یان (البُغْضُ الْكَاتِم) واته: کینه‌یه‌کی شی‌ردراوه، واته: نه‌و کینه‌یه‌ی که له سینه‌یاندا شی‌ردراوته‌وه، دایده‌رینین و سینه‌یان پاک ده‌کھینه‌وه، له بوغزو رِقو کینه. چہند ریوایه‌تیک هه‌ن که تیشک ده‌خه‌نه سہر مانای نهم رسته قورئانییہ، پیم باشه نامازہیان پی بکهم :

به‌کهم: (قَالَ قَتَادَةَ: قَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنِّي لِأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا وَعُثْمَانُ وَطَلْحَةَ وَالزُّبَيْرُ، مِنَ الَّذِينَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِمْ: ﴿ وَنَزَعْنَا مَا فِي

**صُدُورِهِمْ مِّنْ غَلِيٍّ ﴾** ) { أَخْرَجَهُ نُعَيْمُ بْنُ حَمَادٍ فِي "الْفِتْن" بِرَقْم: (١٩٤)، وَابْنُ أَبِي عَاصِمٍ فِي "السَّنَةِ" بِرَقْم: (١٢١٥)، وَالطَّبْرَانِيُّ فِي "الْكَبِير" بِرَقْم: (١١١)، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي "السُّنَنِ الْكُبْرَى" بِرَقْم: (١٦٤٩١)، وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ بِرَقْم: (٣٨٩٧٦)، وَالْحَاكِمُ فِي "المُسْتَدْرَك" بِرَقْم: (٤٥٦٣) بنحوه، وَإِسْنَادُهُ حَسَن). واته: قه‌تاده ده‌لی: عه‌لی خوا لی‌ی رازی بی، گوتوو‌یه‌تی: ئومیدم وایه، من و عوسمان و ته‌لحه‌و زوبه‌یر له‌وانه بین که خوا‌ی بهرز له‌بارہ‌یانہ‌وه

فہرموو‌یه‌تی: ﴿ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غَلِيٍّ ﴾ ، هه‌رچی کینه له سینه‌یاندا هه‌بوو، دهرمانه‌ینا‌و پاکمان کرده‌وه، دیاره له‌به‌رته‌وه‌ش وایگوتوه، چونکه نه‌وان له دنیا‌دا کیشه‌و ناگوکیان له نیواندا هه‌بوو، گوتوو‌یه‌تی: ئومید ده‌کهم له دواروژدا خوا سینه‌مان به‌رانبه‌ر به‌یه‌ک پاک

بکاته‌وه، هه‌لبه‌ته به‌شهریش ههر به‌شهره‌وه، فریشته نیه، تا‌کو بگوتری: چون ده‌بی ئه‌وانه کینه‌و بوغزبان به‌ران‌بهر یه‌کدی چوو‌بیته دل ؟ مرو‌ف بو‌یه دروست کراون ، تا‌کو تا‌قیب‌کری‌نه‌وه به‌یه‌کدی ، بو‌ئه‌وه‌ی خو‌مان له‌سیفه‌ته خراپه‌کان به‌دوور بگری‌ن و سیفه‌ته باشه‌کان له‌خو‌ماندا بی‌نینه دی .

**دووهم:** ﴿ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: يَخْلُصُ الْمُؤْمِنُونَ مِنَ النَّارِ، فَيُحْبَسُونَ عَلَى قَنْطَرَةٍ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، فَيُقْتَصُّ لِبَعْضِهِمْ مِنْ بَعْضِ مَظَالِمٍ كَانَتْ بَيْنَهُمْ فِي الدُّنْيَا، حَتَّى إِذَا هُدِّبُوا وَنُقُوا أُذِنَ لَهُمْ فِي دُخُولِ الْجَنَّةِ، قَالَ: فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَأَحَدُهُمْ أَهْدَى بِمَنْزِلِهِ فِي الْجَنَّةِ مِنْهُ لِمَنْزِلِهِ كَانَ فِي الدُّنْيَا ﴾ { أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۲۴۴۰)، وَالْحَاكِمُ بِرَقْم: (۸۷۰۶) وَقَالَ: صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَأَحْمَدُ بِرَقْم: (۱۱۷۲۴)، تَعْلِيقُ شَعِيبِ الْأَرْنَؤُوطِ: إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ }، واته: ئه‌بو سه‌عیدی خودری خوا لئی رازی بی ده‌لی: پیغه‌مبهری خوا صلی الله علیه و آله فهرموویه‌تی: که برواداران له ئاگر دهرباز ده‌بن (یانی: کاتی به‌سه‌ر پشتی دۆزه‌خ دا تیپه‌ر ده‌بن)، له شوینیک راده‌گیری‌ن له نیوان و دۆزه‌خ و به‌هه‌شت دا، تو‌له‌یان بو وهرده‌گیری‌ته‌وه، بو هه‌ندی له‌وه‌سته‌م و ده‌ستدریژیانه‌ی که له دنیا به‌ران‌بهر یه‌کدی کردوو‌یان، هه‌تا پاک ده‌بنه‌وه، ئنجا دوا‌ی پاکبو‌ونه‌وه، مو‌له‌تیا‌ن پی‌ده‌دری که بچنه به‌هه‌شت، ئنجا پیغه‌مبهر صلی الله علیه و آله فهرمووی: سویند به‌وه‌ی که گیانی منی به‌ده‌سته، یه‌کیک له‌وان بو جی‌گاو ری‌گاکه‌ی خو‌ی له به‌هه‌شت دا، شاره‌زاتره که له دنیا‌دا ده‌چی‌ته‌وه مالی خو‌ی .

**هه‌له‌سه‌ته‌ی دووهم:** که خوا ده‌فه‌رموی: ﴿ **تَجْرِي مِنَ النَّهْرِ** ﴾، یانی: (تَجْرِي مِنْ تَحْتِ قُصُورِهِمُ الْأَنْهَارِ)، رووبارگه‌ل به‌ژیر کۆشکه‌کانیا‌ن دا ده‌رۆن . ئه‌گه‌رنا ئاو به‌ژیردا رو‌یشتن ، نیعمه‌ت نیه‌و ، زه‌حمه‌ته ، په‌ندی پی‌شینانه ده‌لین : (ئاویان له‌ژیر کردو دهریا‌نپه‌راند) ، وه له زمانی عه‌ره‌بی‌دا ئه‌م جو‌ره

ته‌عبیرانه ههن ، رووباره‌کان به‌ژیراندا دهرپون ، یانی : به ژیر کوشک و ته‌لاره‌کانیاندا دهرپون .

**ههلوه‌سته‌ی سییهم :** پاشان که به‌هه‌شتیه‌کان ده‌لین: ﴿ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ

**الَّذِي هَدَنَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَنَا اللَّهُ ﴾**

(الطبري) دهرباره‌ی مانای ئەم رسته قورئانییه ده‌لن: (الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَفَّقَنَا لِلْعَمَلِ الَّذِي أَكْسَبَنَا هَذَا الَّذِي نَحْنُ فِيهِ مِنْ كَرَامَةِ اللَّهِ وَفَضْلِهِ، وَصَرَفَ عَنَّا، وَمَا كُنَّا لِنُرْشِدَ لِدَلِّكَ، لَوْلَا أَنْ أَرْشَدَنَا اللَّهُ لَهُ وَوَفَّقَنَا بِمَنِّهِ وَطَوْلِهِ)<sup>(١)</sup>، واته: ستایش بو ئەو خوایه‌ی که یارمه‌تی ئیمه‌یدا، بو کرده‌ویه‌ک که ئەم ژبانە خو‌شه‌و ئەم پاداشته‌ی پی وده‌ده‌ست هات، که نیستا تیی‌داین، له ریزگرتنی خوا بو ئیمه، وه له چاکه‌ی خوا له‌سه‌ر ئیمه، وه له‌وه که سزای خوی له‌سه‌ر ئیمه لاداوه، وه ئیمه به‌و رپیهمان نه‌ده‌زانی، ئەگەر خوا سه‌رراستی نه‌کردباین‌و، به چاکه‌و به‌خششی خوی یارمه‌تی نه‌داباین.

وه ههر له‌وباره‌وه ئەم فه‌رمووده‌یه‌ش هه‌یه: ﴿ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، قَالَ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم : كُلُّ أَهْلِ النَّارِ يَرَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ ، فَيَقُولُ : لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي فَيَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ، قَالَ : وَكُلُّ أَهْلِ الْجَنَّةِ يَرَى مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ ، فَيَقُولُ : لَوْلَا أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي ، قَالَ : فَيَكُونُ لَهُ شُكْرًا ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْم : (١٠٦٦٠) تعلق شعيب الأرنؤوط : إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِيِّ ، وَالْحَاكِمِ بَرَقْم : (٣٦٢٩) ، وَحَسَنُهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي "الصَّحِيحَةِ" بَرَقْم : (٢٠٣٤) } ، واته: ئەبو هوریره‌ر خوا لیبی رازی بی، ده‌لن: پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه و آله فه‌رموویه‌تی: هه‌موو که‌سیکی دۆزه‌خیی، جیگاو ریگای خوی ده‌بینی له به‌هه‌شتدا، ده‌لن: ئەگەر خوا رینمای‌ی کردبام، ئەوه جیگاو ریگای من ده‌بوو، ئەوه‌ش مایه‌ی خه‌م و خه‌فته‌ته‌ بو‌یان، وه هه‌موو به‌هه‌شتیه‌کیش جیگاو ریگای خوی ده‌بینی له دۆزه‌خدا، ده‌لن: ئەگەر خوا رینمای‌ی نه‌کردبام، ئەمه جیگاو ریگام ده‌بوو، ئەوه‌ش ده‌بیته (مایه‌ی دلخۆشیی‌و) سوپاسگوزاریی بو‌ی.



هەلۆستەى چوارەم : که دەلێن : ﴿لَقَدْ جَاءَتْ رَسُولَ رَبِّنَا بِالْحَقِّ﴾ ، بیگومان

په‌وانه‌کراوانى په‌روه‌ردگارمان هه‌قیان بو هینابووین .

منیش ده‌لیم : دەنگو باسی ئەولا، دەبی هەر له نوینەری مه‌ولا جل و‌علا بیستری، که ئایا له‌وئ چ باسه‌و چوون ده‌گوزەری ؟ بیگومان به‌س خوی په‌روه‌ردگار هه‌والمان پێده‌دات، وه‌ك چوون له دنیا‌دا رینمایى کردین، که دەبی چوون بژین‌و، چی چاکه‌و چی خراپه‌ ؟ چی هه‌ل‌ئه‌و چی هه‌پامه‌ ؟ وه‌ك شتی بنه‌رته‌یی، نه‌ك وه‌ك ورده‌کارییه‌کانی که له مه‌ودای عه‌قلی به‌شه‌ردان، ده‌بی به‌رنامه‌ی ژیان هه‌ر له خواوه پێشانمان بدری، بیگومان به‌ نسه‌ت پ‌وژی دوایشه‌وه : سزا چوون ده‌بی ؟ پادا‌شت چوون ده‌بی ؟ چیمان لێ دئ ؟ خوا چیمان لێده‌کات...؟ هه‌مووی هه‌رده‌بی له ریی وه‌حییه‌وه بزانی، وه‌ به‌ گومان و به‌ ته‌خمین، بیگومان نازانی !

هەلۆستەى پینجەم : ئنجا له کۆتایی دا ده‌فه‌رموی : ﴿وَنُودُوا أَن تِلْكَ الْجَنَّةُ

أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ ، وه بانگ کران : که ئەو به‌هه‌شته‌ی کراوه به‌ میراتان ، به‌هۆی ئەوه‌وه‌یه که ده‌تانکرد، یانی: به‌هۆی ئەو کرده‌وه باشانه‌وه ئەنجامتان ده‌دان ، ئەم به‌هه‌شته‌تان پێب‌راوه ، ئنجا ئایا بوچی ئەم ته‌عبیره به‌کارهاتوه ؟

أ / (طَبْرِي) له ته‌فسیره‌که‌ی دا<sup>(۱)</sup>، ده‌لێ: چونکه ئەو به‌هه‌شته‌ شوینی کافرەکان بووه، بۆیه به‌ میرات ناو‌ب‌راوه، که ئەگه‌ر به‌ پێی ئەم بو‌چوونه بی ، هه‌موو ئیماندارێک شوینی تايبه‌تی خوی هه‌یه له به‌هه‌شت و ، شوینی کافرێکیش به‌ میرات ده‌گری.

ب / به‌لام بو‌چوونیکی دیکه‌ش هه‌یه ده‌لێ: چونکه به‌هه‌شت وه‌ك میرات ده‌بیته مو‌لکی خویان، وه‌ك چوون که‌سێک که میراتی بو‌ ده‌مینیته‌وه، ده‌بیته هی خوی و که‌س بۆی نیه داوای بکاته‌وه، ئەوانه‌ش ئەو به‌هه‌شته مو‌لکی خویانه .

ج / مانايەكى دىكەشى ئەوويە كە ئەوان كىردەوەكانىان لەقەدەر بەهەشت نىن، بۆيە ئەم وشەى مىراتە بەكارهاتو، وەك چۆن باباى مىراتگر بە مىراتەو ماندوو نابى، ئەوانىش بە هەمان شىو، ئەمەش لىكدانەوويەكى جوانە : ئىمانداران كىردەوەكانىان ھۆكارن بۆ چوونە بەهەشت، بەلام ئەو كىردەوانە نرخى تىرو تەواوى بەهەشت نىن.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .

# دەرسی پینجەم

## پیناسەى ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان لە دە (۱۰) ئایەت پیکدی، ئایەتەکانی (۴۴ تا ۵۳)، لەم دە (۱۰) ئایەتەدا درێژترین وتووێژی نیوان بەهەشتییان و دۆزەخیانی تێدایە، ھەروەھا ئەم چەند ئایەتە تاکە شوینیکە لە قورئاندا ، کە باسی (ئەعراف) و ئەھلی ئەعرافی تێدایە، کە دیارە شوینیکە لە نیوہراستی بەھەشت و دۆزەخداو، خەلکەکەى ئاگاداری ھەر کام لە بەھەشت و دۆزەخ ھەن و، سەلام لە بەھەشتییان دەکەن و ، سەرزەنشتی دۆزەخییەکانیش دەکەن .

ھەروەھا باسی جارچیپەك دەکری، کە لە نیوان بەھەشت و دۆزەخیاندا قسەى خۆى دەکات و نەفرین، لە دۆزەخییەکان دەکات .

پاشان خوای کاربەجی ئەو راستییە رادەگەییەنئى کە ھۆکاری ئەو چارەنووسە نەگرسەى ئەھلى دۆزەخ، ئەو بوو کە ئایینەکەیانیان بە گائتەو یاریی گرتوو، ژيانى دنیا فریوى داون !

پاشان باسی قورئان دەکات کە بە چ مەبەستیک هاتوو ، سەرەنجام باسی پەشیمانیی و داخ و ھەسرەت خواردنی ئەوانە دەکات ، کە قورئانیاں فەرامۆش کردوو ، پشتیان لە بانگو پەيامى پیغمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) کردوو !

﴿ وَنَادَىٰ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا  
وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ ۖ فَاذْنُبُوا بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿۴۴﴾ الَّذِينَ يَصُدُّونَ  
عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ ﴿۴۵﴾ وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ وَعَلَى الْأَعْرَافِ  
رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَتِهِمْ ۖ وَنَادَوْا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلِّمُوا عَلَيْنَا لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ  
يَطْمَعُونَ ﴿۴۶﴾ وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ  
الظَّالِمِينَ ﴿۴۷﴾ وَنَادَى الْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمَتِهِمْ قَالُوا مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ  
جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿۴۸﴾ أَهْتُولَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ  
﴿۴۹﴾ وَنَادَى أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ فَهْلٍ فَهْلٍ فَهْلٍ فَهْلٍ  
مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿۵۰﴾ فَهَلْ اتَّخَذُوا  
دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فَالْيَوْمَ نَنسِفُهُمْ كَمَا نَسَوُا لِقَاءَ  
يَوْمِهِمْ هَذَا وَمَا كَانُوا بِعَائِنِنَا يُجْحَدُونَ ﴿۵۱﴾ وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ  
عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۵۲﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلَهُ  
يَقُولُ الَّذِينَ نَسُوهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ فَهَلْ لَنَا مِنْ شُفَعَاءَ  
فِيَشْفَعُوا لَنَا أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلْ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ قَدْ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ  
مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۵۳﴾ ۞

## ماناى وشە بە وشەى ئايەتەكان

((وہ ہاوەلانی بەهەشت بانگی ہاوەلانی ئاگر "ی دۆزەخ" یان کرد: کہ ئیمە بینیمان بەلئینیك کہ پەروردگارمان پئی دابووین راست دەرچوو، ئنجا ئایا ئیوہش بەلئینی پەروردگار تانتان بینی راست دەرچی؟ گوتیان: بەلئ، ئنجا جارچییهك جاریدا : کہ نەفرینی خوا لە ستەمکاران ﴿۴۴﴾ ئەوانەى "خەلك" لە رپی خوادا لادەدەن و هەولەدەن خوارو خیچی بکەن، وە برۆاشیان بە رۆژی دوایی نیە ﴿۴۵﴾ وە لە نیوانیان "بەهەشتیان و دۆزەخیان" دا نیوانیك هەیهو، لەسەر بەرزایی یەكان پیاوانیك هەن ، کہ هەموویان بە نیشانەکانیان دەناسنەو، وە بانگی هەولەلانی بەهەشتیان کرد کہ : سەلامتان لئ بئ، نەچوو بوونە نیو "بەهەشت" ی، بەلام ئومیدیان وابوو "بچن" ﴿۴۶﴾ وە کاتیك رپویان بەرەو هەولەلانی دۆزەخ وەرچەرخیئرا، گوتیان: پەروردگارمان ! رەگەل کۆمەلئ ستەمکارانمان مەخە ﴿۴۷﴾ وە هەولەلانی ئەعراف پیاوانیکیان "کہ بە نیشانە دەیانناسینەو" بانگ کرد : گوتیان : ئایا کۆمەلەکەتان و ئەوہ کہ خۆتان بە زلگرت، چ سوودیکی پئیگەیانندن ؟ ﴿۴۸﴾ ئایا ئا ئەوانە بوون "بەهەشتییهكان" کہ سویندتان دەخوارد، خوا بەزەبی پئیاندا نایەتەوہ؟ "کہچی ئیستا پئیان گوترا : " بچنە بەهەشتەو، نەترستان لەسەرەو نەخەمبار دەبن ! ﴿۴۹﴾ وە هەولەلانی ئاگر "ی دۆزەخ" بانگی هەولەلانی بەهەشتیان کرد : کہ لە ئاو، یان لەوہی کہ خوا پئیادا، بەسەرماندا برپژن، گوتیان : بیگومان خوا لە کافرانی قەدەغە کردوون ﴿۵۰﴾ ئەوانەى کہ ئایینەکەیانیان کردوہ بە ماہەى خافلان و یاریى، وە ژیانى دنیا فریوى داو، بۆیە ئەمرو ئیمەش لەبیریان دەکەین، وەك چۆن ئەوان دیدارى ئەمرویان لە یاد کردبوو، وە نکوولییان لە ئایەتەکانمان دەکرد ﴿۵۱﴾ وە بە دنیایی ئیمە کتیبیکمان بۆ هیئان، کہ بە زانیارییەوہ پروونمان کردۆتەوہ، پئیمايى و بەزەییە، بۆ کەسانیک برپاویینن ﴿۵۲﴾ ئنجا ئایا چاوەرپی سەرەنجامەکەى دەکەن ! کاتیك سەرەنجامەکەى دئ "ئەوہى

فەرموويەتى و ھەوالى پىداوہ دىتە دى "ئەوانەى كە پىشتەر لە بىريان كىردبوو، دەلئىن: بە راستى پىغەمبەرانى پەرودىگارمان، ھەقىيان ھىنابوو، ئنجا ئايا ھىچ تىكارانىك ھەن تىكامان "لە لای خوا" بۆ بىكەن، يان بگىرپىنەوہ "بۆ زىيانى دنيا" كىردەوہىكى دىكەى جيا لە كىردەوہ پىشووہكانمان بىكەين؟! بە مسۆگەرىي "ئەوانە" خۇيان لە دەستداو، ئەوہى بە درۆ ھەلئىيان دەبەست، لىيان ون بوو (۵۳)).

## شیکردنه‌وه‌ی هه‌ندیك له وشه‌کان

**(وَنَادَى )** : واته: بانگی کرد، (النِّدَاءُ: رَفَعُ الصَّوْتِ وَظُهُورُهُ، وَأَصْلُ النِّدَاءِ مِنَ النَّدَى أَي الرُّطُوبَةِ، وَصَوْتُ نَدِي أَي رَفِيعٌ)، (نِدَاءٌ) واته: دهنگ به‌رزکردنه‌وه‌و دهنگ ئاشکرا کردن، وه وشه‌ی (نِدَاءٌ) له بنه‌رهدا له (نَدَى) وه هاتوه، (نَدَى) واته: ئاونگ، یاخود ته‌راییی، وه ده‌گوتری: (صَوْتُ نَدِيٍّ) واته: دهنگیکی به‌رز.

**(حَقًّا )** : (أَصْلُ الْحَقِّ الْمُطَابَقَةُ وَالْمُؤَافَقَةُ)، وشه‌ی (حَق) له بنه‌رهدا بریتیه له‌وه‌ی که ده‌گوتری، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی که هه‌یه، پر به پئیست بی و ریك دهریجی.

**(مُؤَدِّنٌ )** : (المُؤَدِّنُ : كُلُّ مَنْ يُعَلِّمُ بِشَيْءٍ نِدَاءً)، (مُؤَدِّنٌ) بریتیه له هه‌ر که‌سیك که ئاگادار بکاته‌وه به‌شیوه‌ی بانگکردن، واته: خه‌لك ئاگادار بکاته‌وه، بۆیه بانگبیژ پیی ده‌گوتری: (مُؤَدِّنٌ)، چونکه خه‌لك ئاگادار ده‌کاته‌وه، که کاتی ئه‌نجامدانی نوێژه.

**(يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ )** : واته: خه‌لك له ریی خوا لاده‌دن، (الصُّدُودُ وَالصَّدُّ قَدْ يَكُونُ انْصِرَافًا عَنِ الشَّيْءِ وَامْتِنَاعًا، وَقَدْ يَكُونُ صَرْفًا وَمَنْعًا)، (صُدُّودٌ، صَدٌّ) ده‌گونجی بریتی بی له‌وه‌ی که ئینسان خوی واز له شتیك بیئی و پرووی تینه‌کات و ده‌ستبه‌رداری بی ، وه ده‌شگونجی بریتی بی له‌وه‌ی خه‌لك لابدات و پی‌شگیری له خه‌لك بکات ، له‌وه‌ی به‌ره‌و هه‌ق بچن ، ئنجا لی‌رده‌ا که خوا وای فه‌رموو ، مه‌به‌ستی ئه‌وه‌یه ، ئه‌وانه خویان له ریی خوا لاده‌دن، یان خه‌لك لاده‌دن.

**(وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا )** : یانی: (يَطْلُبُونَ اعْوَجَاجَهَا) واته: ده‌یان‌ه‌وی خواری بکه‌ن، لاری بکه‌ن، ده‌یان‌ه‌وی راسته شه‌قامی خوای په‌روه‌ردگار به‌ خواریی بجه‌نه به‌رچاوی خه‌لكی، وه‌ك چۆن ئیستا ده‌وله‌ته‌ کافرو زله‌یژه‌کان و عه‌لمانییه‌کان، که ده‌یان‌ه‌وی په‌روه‌ردگاریتی و په‌رستراویتی به‌سه‌ر خه‌لكدا بکه‌ن، ده‌یان‌ه‌وی

بههوی ههئسوکهوتی ههئهو لادهنهرانهی ههندی گرووی لاری و کرچ و کالهوه، واپشان بدهن ، که ئیسلام ئاواپه، که بوخوشیان دهزانن که ، ئهوانه لایانداهوو ئیسلام ری پاستی خواپه .

**(حَجَابٌ) :** ( الْحَجْبُ وَالْحِجَابُ : الْمَنْعُ مِنَ الْوُصُولِ ) ، وشهی (حَجَاب) به مانای پهرده دی، وه به مانای ریگرتن له گهیشتن دی، ری له شتیك بگری، بگاته شتیك، پی دهگوتری: (حَجْب)، وه پیشی دهگوتری: (حَجَاب).

**(الْأَعْرَافِ) :** ( الْأَعْرَافُ : قِيلَ : سُورَ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ ، الْحَاجِزُ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ ، جَمْعُ عُرْفٍ ، وَعُرْفُ الْجَبَلِ ، وَنَحْوَهُ : أَعْلَاهُ ) ، (أَعْرَاف) دیوارو شووراپه که له نیوان بهههشتو دۆزهخدا، وه (أَعْرَاف) کوی (عُرْف) ه ، دهگوتری : (عُرْفُ الْجَبَل) واته : لووتکهی ههره بهرزو چیاپه که ، یاخود قهراغه کهی له لای سه ریوه .

**(سَيِّمَنَّهُمْ) :** ( السَّيِّمَاءُ وَالسَّيِّمَاءُ : الْعَلَامَةُ ) ، ههردوو وشهی (سَيِّمَاء، سَيِّمَاء) واته : نیشانه ، (وَسَوْمْتُهُ أَيَّ عَلَمْتُهُ) ، (سَوْمْتُهُ) واته : نیشانه دارم کرد .

**(نَلَقَاءً) :** واته : (حِدَائُهُ) یانی : بهرانبهر ، رووبه پرووی .

**(أَفِضُوا) :** (فَاضَ الْمَاءُ إِذَا سَالَ مَنصِبًا ، وَأَفَاضَ إِذَا مَلَأَهُ إِذَا مَلَأَهُ حَتَّى أَسَالَهُ) ، (فَاضَ الْمَاء) واته : ئاوه که هه ئرژا، (أَفَاضَ إِذَا مَلَأَهُ) واته : قاپه کهی خوی پر کرد هه تا لی پی رژا .

**(لَهُوَ) :** (اللَّهُو : مَا يَشْغُلُ الْإِنْسَانَ عَمَّا يَعْنِيهِ وَيُهْمُهُ) ، (لَهُوَ) ههر شتیکه مروف سه رقان بکات، بی ئاگای بکات له شتیك که بو ئه و گرنکه، وه دهگوتری: (لَهُوْتُ بَكَدًا ، وَلَهُوْتُ عَنْ كَذَا) ههردووکی یهك مانای ههیه، واته: بی ئاگام کرد، خافلاندم بههوی فالان شتهوه.

**(وَلَعِبًا) :** (أَصْلُ اللَّعِبِ مِنَ اللَّعَابِ وَهُوَ الْبُرَاقُ السَّائِلُ) ، وشهی (لَعِب) له بنچینهدا له (لَعَاب) وه هاتوه، واته: ئه و لیکه ی که له دم داپه، (وَلَعِبَ إِذَا كَانَ فِعْلُهُ غَيْرُ قَاصِدٍ بِهِ مَقْصِدًا صَحِيحًا) ، (لَعِبًا) بریتیه له وهی کرده وهیهك بکات،



مەبەستیکی راستی لە پشتەوه نەبی، دەگوتری: بە گالته وا دەکات، جاری وایه کەسێک قسە بە کەسیکی دی دەئی، ئەویش توورە دەبی، دەئی: کاکە توورە مەبە، بە راستم نەبوو، بە گالتهم بوو، مەبەستم ئەوه نەبوو کە تۆ لیی تیگەیشتووی، ئەوه پئی دەگوتری: (لعب).

**(تَأْوِيلُهُ) :** (التَّأْوِيلُ : الرَّجُوعُ إِلَى الْأَصْلِ، وَمِنْهُ: الْمَوْثُلُ لِلْمَوْضِعِ الَّذِي يُرْجَعُ إِلَيْهِ، وَهُوَ رَدُّ الشَّيْءِ إِلَى الْغَايَةِ الْمُرَادَةِ مِنْهُ، عِلْمًا كَانَ أَوْ فِعْلًا، فَفِي الْعِلْمِ نَحْوُ :

﴿ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ... ﴾ (٧) آل عمران ، وفي

الفعل نحو : ﴿... هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ... ﴾ (٥٣) (الأعراف)، واته : (تأويل) بریتیه له گەرانهوه بۆ سەر بنه‌رەت، ئەو شوینەهێ کە شتی بۆلا دەگێردریتەوه، ئنجا دەئی: (تأويل) بریتیه له‌وهی کە تۆ قسەیه‌ک بگێرپیه‌وه بۆ ئەو مەبەستەهێ کە تییدا رەچاو کراوه، جا چ له‌ رووی عیلمیه‌وه، چ له‌ رووی

کرده‌یه‌وه، له‌ رووی عیلمیه‌وه، وه‌ک خوا ده‌فه‌رموی: ﴿ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ ﴾

**إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ..** (٧) آل عمران ، واته: ئەو فه‌رمایشته‌ ته‌نیا خواو رۆچوووان له‌ زانیاریی دا تییده‌گهن ، وه‌ مەبەسته‌که‌ی ده‌زانن، له‌

کرده‌وه‌ش دا، وه‌ک خوا ده‌فه‌رموی: ﴿... هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ... ﴾ (٥٣)

الأعراف ، واته : ئایا چاوه‌رپیی چی ده‌که‌ن، جگه‌ له‌وه‌ی کە قورئان هه‌وائی پێداوه‌ بێته‌دی به‌ کرده‌وه‌ ؟ یان ده‌گونجی مەبەسته‌ پئی هاتنه‌ دی ئەو شته‌ بی،

وه‌ک خه‌ونه‌که‌ی یوسف‌ علیه‌ السلام، که‌ گوئی: ﴿ هَذَا تَأْوِيلُ رُءْيَايَ مِنْ قَبْلُ

قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا ﴾ (١٠٠) يوسف ، واته: ئەوه‌ سه‌ره‌نجامی خه‌ونه‌که‌مه‌ ، که‌

پیشتر بینبووم ، بیگومان په‌روه‌ر‌دگار خه‌ونه‌که‌می به‌ راست گێرا .

## مانای گشتی ئایەتەکان

خوای پەروردگار وهك پیشتر باسمان کرد، لهم ده (۱۰) ئایەتەدا، وتووێژو دیالۆگیکی دوورو درێژی ئەهلی بهههشت و ئەهلی دۆزەخ دەخاتە روو، وه باسی ئەعراف دەکات، وه كهسانیک كه لهسه ر (ئەعراف) ن واته : ئەو شوینە ی كه له نیوانی بهههشت و دۆزەخ دایه باسی دەکات ، وه پاشان باسی سەرەنجامی ئەوانه دەکات ، كه له رێ لایاندا بوو ، وه ئایینی خوای پەروردگاریان فرامۆش کردبوو ، بۆیه له دواڕۆژدا خوای پەروردگار ئەوان فرامۆش دەکات.

سەرەتا خوا دەفرموی: ﴿ وَنَادَى أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا

وَعَدْنَا رَبَّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ ﴾ ، وه هاوێلانی بهههشت، یان خاوەنانی بهههشت، بانگی هاوێلان، یان خاوەنانی ئاگری دۆزەخیان کرد، گوتیان : ئیمه ئەوهی پەروردگارمان بەلینی پێدا بووین، كه بچینه نیو بهههشت ، هاته دی ، راست درچوو ، ئەدی ئایا ئیوهش ئەوهی پەروردگارتان گفتی پێدا بوون ، راست درچوو ؟ ئەوانیش گوتیان : بەلی (ئەوه له دۆزەخ داین و راست درچوو) ، ههلبهته بهههشتیهکان وهك سهركۆنهو سهرزهنشت ئەوهیان پێ دهلێن، ئەگهڕنا مادام له دۆزەخدان، دیاره دهران كه وهك چۆن موژدهی خوا بۆ بهههشتیان هاتۆته دی، ههڕهشهی خواش بۆ دۆزەخییان هاتۆته دی، وهك چۆن بهلینی خوا بۆ ئیمانداران هاتۆته دی، ههڕهشهی خواش بۆ کافران هاتۆته دی، بۆیه هیچ چاریان نیه دهلێن: بەلی، ئیمهش ئەوهی كه خوا گفتی پێ دابووین و ههڕهشهی پێ

لیکردبووین ، هاتۆته دی، ﴿ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴾ ، ئنجبا بانگههاریک بانگی کرد، له بهیناندا، جارچییهك جاریدا له نیوانیاندا، كه نهفرینی خوا له ستهمکاران، { واته: ئەوانه ی كه له دۆزەخدان }، كه دیاره بههوی ستهمی

خویانهوه چوونهته دۆزەخ، ئەگهڕنا خوا ستهم له بهندهکانی ناکات، ﴿ وَمَا

**كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٠﴾** العنكبوت،  
واتە: نەدەگونجا خوا ستم بکات، بەلام خۆیان ستمیان لە خۆیان کرد.

ئنجای دوایی باسی ستمەکهیان دەکات، دەفەرموی: ﴿ **الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ**  
**وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ ﴿٤١﴾** ، ئەوانەى گە خۆیان لە رپی خوا لادەداو،  
خەلکیشیان لادەدا، وە دەشیان ویست گە خواری و خێج و لاری چەوت بیخەنە  
بەرچاوی خەلکی بیبیزرینن و ، لەبەرچاویان بخەن ، ﴿ **وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ ﴿٤٢﴾** ،  
وە بۆ دواڕۆژیش بیبروا بوون .

ئنجای دێتە سەر باسی ئەعراف و دەفەرموی : ﴿ **وَبَيْنَهُمَا جَبَابٌ ﴿٤٣﴾** ، نیوانیکیان لە  
نیواندا هەیه ، پەردەیهک هەیه لە نیوانیاندا ، لە نیوان بەهەشتیان و دۆزەخیان دا،  
یان نیوانی بەهەشت و دۆزەخ دا، ﴿ **وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ ﴿٤٤﴾** ، لەسەر سوانەکان و  
بەرزاییەکانی ئەو نیوانە، {کە دیارە دەبی زۆر گەورەبی، هەر خوا بوخۆی دەزانئ  
نە؟!} پیاوانیک هەن ، ﴿ **وَنَادُوا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلِّمُوا عَلَيْنَا ﴿٤٥﴾** ، سەرەتا بانگی  
خاوەنان و هاوەلانی بەهەشتیان کردو گوتیان: سەلامتان لئ بی {ئاشتی و  
سەلامەتیان لەسەر بی}، ﴿ **لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿٤٦﴾** ، نەچوو بوونە بەهەشت ،  
بەلام ئومیدیان وابوو ئومیدەوار بوون، {کە بچنە نیوی} ﴿ **وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ**

**نَلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٤٧﴾** ، وە کاتیک ڕوویان پئ  
وەرچەرخینرا، بەرەو هاوەلانی ئاگری دۆزەخ، گوتیان: پەروردگارمان ! ڕەگەل  
کۆمەلئ ستمکارانمان مەخە، یانی: ئەگەر بەدەست خۆیان بووایە تەماشای  
دۆزەخیان نەدەکرد، بۆخۆیان سلاویان لە بەهەشتییەکان کردو پئئ ئومیدەوار بوون،

بەلام بۆ دۆزەخییەکان دەفەرموی: ﴿وَإِذَا صُرِفَتْ﴾، یانی: (قَلْبَت) کاتیک کە پروویان پێ وەرچەرخیئرا بەرەو ھاوولانی ئاگری دۆزەخ، ئەو دیمەنەیان بینی، ئەو سزاو ئەشکەنجەیان بینی، لە پەرودرگاریان پارانەو: رەگەل کۆمەلای ستمکارانمان

مەخە، ﴿وَأَنذَى أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمَانِهِمْ﴾، وە ھاوولانی ئەعراف ئەوانەیی لەسەر سوانەکان و بەرزاییەکانی ئەو دیوارو پار دەییە نیوان بەهەشت و دۆزەخن، بانگی پیاوانیکیان کرد، کە بە نیشانەکانیان دەیانناسینەو، ﴿قَالُوا مَا أَغْنَىٰ

عَنكُمْ جَمْعُكُمْ﴾، گوتیان : چ سوودیگتان لەو دەست و پێوەندو شوینکەوتوو دەگانتان،

بینی ؟ {ئەوانەیی کە هەتانیخە ئەتاند بوون، بەدوای خۆتان خستبوون} ﴿وَمَا

كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ﴾، وە ئەو خۆ بە زلگریەتان لە دنیا، کە خۆتان پێ لە بەندەکانی خوا زیاد بوو، چ سوودیکی پیگەیانندن ؟

ئنجای ئاماژە دەکەن بۆ بەهەشتییەکان و دەلێن : ﴿أَهْوَلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا

يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ﴾، ئا ئەوانە بوون کە سویندتان دەخوارد، خوا بەزەیی

خووییان ناگەییەنیئتی ؟ {ئا ئەوانە بوون کە لەبەرچاوی ئیو هیندە نابووت بوون، دەتانگوت: خوا رەحم بەوانە ناکات، نایانخاتە بەهەشت، شایستەیی چوونە بەهەشت نین، لەبەرئەوێ کە بە پێوەرو تەرازوو لاتەل و خوارەکی ئیو، ئەوانە چەوساوە بوون، یان بی مال و سامان بوون، رەش و رووت بوون، پیتان وابوو ئەگەر لە نعیمەتی دنیا بیبەش بن، خوی پەرودرگار لە دواروژیشدا لە نعیمەتەکانی خوی بیبەشیان دەکات، هەرچەندە ئەهلی ئیمانیش بن}، نەخیر ! ئیستا پییان

گوترا: ﴿أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنتُمْ حَزُنُونَ﴾، بچنە نیو بەهەشت،

نە ترستان لەسەرەو نە خەم و پەژارە دەگرن، یانی : بۆ رابردوو خەم و پەژارە

داناگرن، بۆ داها تووش هیچ ترسیکتان لەسەر نیە، بۆچی؟ چونکە ئەوێ پاكه، بێ پاكه، ئەوێ پهریزی پاكه، بهرچاوی رووناكه.

﴿ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ ﴾، ئنجا خاوهن و هاوهلانی ئاگری

دۆزهخ، بانگی خاوهن و هاوهلانی بهههشت دهکەن : ﴿ أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ

أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ﴾، پێیان دهئین: بهسهرماندا برێژن، لهو ئاوه که لهلاتانه،

ئهو ئاوه سازگارو شیرین و خوشه‌ی خوا داویهتی به ئیوه، وه لهو هه‌موو میوه‌جاتو خواردن و خوراکه به تامه‌ی خوا به ئیوه‌ی به‌خشیوه، بهسهرماندا برێژن،

بهههشتیه‌کان وه‌لام ده‌ده‌نه‌وه : ﴿ قَالُوا إِنَّا لَنَرِيكَ اللَّهُ حَرَمَهُمَا عَلَى الْكَافِرِينَ ﴾،

دهئین: بێگومان خوا له کافرانی قه‌ده‌غه کردوون، ناگونجی بۆتان بنی‌رین، ناگونجی بۆتان ره‌وانه بکه‌ین .

ئنجا ئایا ئەو بێ‌بروایانه کین؟ ﴿ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا

وَعَرَّتْهُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ﴾، ئەوانه‌ی که ئایینه‌که‌ی خۆیانیان کردۆته مایه‌ی

گه‌مه‌و یاری، وه ژيانی دنياش فریوی داون، که‌واته: که‌سانیک که له دنيا‌دا ئاوا مامه‌له‌یان له‌گه‌ل ئایینی خوادا کردبێ، شایسته‌ی چوونه دۆزه‌خن، هه‌لبه‌ته مه‌رج

نیه مه‌به‌ست له (دینهم) ته‌نیا ئایینی خوابی، ئەو ئایینه‌ی که خوا بۆی

ناردوون، چونکه وشه‌ی (دین) یانی: به‌رنامه‌ی ژيان، که‌واته: ئەوانه به‌رنامه‌ی ژيانیان بریتی بووه له گه‌مه‌و گالته‌و یاری و خافلان، جیددی بوون له ژيانیاندا

نه‌بووه، وه ژيانی دنياش فریوی داون و، خویان له‌بیر نه‌بووه، خواش ده‌فه‌رموی:

﴿ فَالْيَوْمَ نَسْتَهْمُّكُمْ كَمَا نَسُوا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَذَا ﴾، ئەم‌رۆش ئیمه له بیریان

ده‌که‌ین، وه‌ک چۆن ئەوان دیداری ئەم‌رۆیان له‌بیر کردبوو، له‌بیریان ده‌که‌ین، واته:

به شیوه‌یه‌ک مامه‌له‌یان له‌گه‌لدا ده‌که‌ین، وه‌ک له‌بیرمان چووبن، ئەگه‌رنا خوی زاناو شاره‌زا که‌سی له‌یاد ناچێ، یانی وا مامه‌له‌یان له‌گه‌لدا ده‌که‌ین، وه‌ک ئەوێ هه‌ر نه‌بن،

پشت گویان دەخەین، ﴿ **وَمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ** ﴾، وه بههوی ئەوه شهوه كه نكوولیان له ئایەتەکانی ئیমে کرد، وشەى: (جحد) بریتیه له وه كه ئینسان شتیك بزانی و دانى پيدا نهنى، واته: نكوولیی لیکردن، وهك خوای تاك و پاك دهربارهی فیرعهون و دارو دەسته کهى له بهران بهر موسا عليه السلام بهرنامه و موعجیزهکانی دا دهفه رموی: ﴿ **وَجْحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا... ١٤** ﴾ النمل، واته: دانیان پیدانه هیئاو له دهر وونیشدا یه قینیان هه بوو كه راسته، چونكه چاویان له ستهم و له خو به زلگرتن بوو.

ئنجنا دهفه رموی: ﴿ **وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ**

**يُؤْمِنُونَ** ﴾، وه بیگومان ئیمه کتیبیکمان بو هیئاو { که قورئانه }، به زانیاری خویمان روونمان کردۆته وه، { مه بهسته گانمان تیدا روونکردوونه وه } و رینمایى و بهزه ییه بو کۆمه لیک که برۆا بینن، له دنیا دا رینماییان دهکات، له دوارپۆژیشدا بویان ده بیته مایه ی رحمهت و بهزه یی خوای به بهزه یی .

له کۆتایی دا دهفه رموی: ﴿ **هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ** ﴾، ئایا چاوه رپی چی دهکهن ، جگه له وهی سه رهنجامه کهى بیته دی ؟ واته : سه رهنجامی ئەوه که هه وائی پیداره ،

که ئەهلی ئیمان ده چنه به هه شت و ، ئەهلی کوفر ده چنه دۆزه خ ، ﴿ **يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلَهُ** ﴾ ، ئەو رۆژه که سه رهنجامه کهى دیته دی و روون ده بیته وه، ئەو شتانه ی که هه وائی پیداون، هه موویان دینه دی به کرده وه، یان روون ده بنه وه، چونکه ده گونجی مه به سه ت له (تأویل)، روونکردنه وه (بیان) بی.

ئنجنا ئایا ئەوانه ی کاتی خو ی ئەو شتانه یان له بیر خو یان بر دبو وه و پشت

گوییان خسته بوون ، چی ده لئین ؟ ﴿ **يَقُولُ الَّذِينَ نَسُوهُ مِنْ قَبْلُ** ﴾ ، ئەوانه ی پیشتر

{ قورئانیان } له بیر خو یان بر دبو وه، ده لئین : ﴿ **قَدْ جَاءَتْ رُسُلًا بِالْحَقِّ** ﴾ ، بیگومان

رەوانەكرائى پەرودىگارمان بە ھەق ھاتبۇون، ئىستا بۇمان دەرکەوت كە ئىمە بەھەلەدا چووبووين، ئەوان ھەقىيان ھىنابوو، ئەوھى فەرموويان ھەمووى راست دەرچوو، كە دەيانگوت: دنيا شارى بى خاوەن نىيە، وەك يەكئىك لە كافرە ملھورەكان لەبارەى ژيانى دنياوھ گوتبووى: (أَرْحَامٌ تَدْفَعُ وَقُبُورٌ تَبْلَعُ) منداالدانەكان دەرداوینو، گۆرەكانىش قووت دەدەن و كۆتايى پى دى! بەلام ژيان ھەر ئەوھ نەبوو، بەلكو مەرۇف شتىكى زۆر گرنگ بوو، بۇ تافىكىردنەوھ دروستكرا بوو، جىنشىنى خوا بوو، ھەلگىرى سپاردەى خوا بوو، ئاوەدانكردنەوھى سەر زەوى پى سپىردرا بوو، ژيانى دنيا قۇناغى كۆتايى نەبوو، بەلكو قۇناغىك بوو لە قۇناغەكانى ژيانى بەشەر،

واتە: بەتەواويى پەشيمان دەبنەوھ لە رۆژى دوايى دا، بۆيە دەلین: ﴿فَهَلْ لَنَا

مِنْ شُفَعَاءَ فَيَشْفَعُوا لَنَا﴾، ئنجا ئايا تەكار ھەن تەكامان بۇ بىكەن، ﴿أَوْ نُرَدُّ

فَنَعْمَلْ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ﴾، يان ئەگەر تەكارىش نەبن تەكامان بۇ بىكەن،

بگىپردىنەوھ كەردەوان بىكەن، جيا لەو كەردەوانەى كە دەمانكردن، ئەگەر لە رابردوو لە دنيادا، كەردەوھى خراپمان كەردەو، ستەم و گەندەلئىيمان كەردەو، لەمەودوا پىچەوانەى ئەوانە ئەنجام دەدەين، دادگەر دەبىن، چاكە دەكەين، دىندار دەبىن، بەخشەر و بە بەزەبى دەبىن لەگەل خەلك، بە ئىنصاف دەبىن... ئنجا ئايا يەكئىك

لەو دووانەمان بۇ دەكرى؟ خواى پەرودىگار وەلاميان دەداتەوھ، دەفەرموى: ﴿قَدْ

خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ﴾، بىگومان خۇيانيان دۆراندو

لەدەست دا، وە ئەوھى كە ھەلئيان دەبەست، لئيان ونبوو.

دىارە ئەو شتەى كە ھەلئيان دەبەست، برىتى بوو لە ھاوبەش دانان بۇ خوا

(الشرك بالله)، چونكە ھىچ بنچىنەو بناغەيەكى نەبوو، ھەمووى ئەفسانەى بى

بنەما بوو، ئىستا دەسخەرۇ بوون و كەوتوونە گۆرى.

## چەند مەسەلە یەکی گرنگ

**مەسەلە ی یەكەم:** كه دهفه رموی: ﴿وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَن قَدْ وَجَدْنَا

**مَا وَعَدْنَا رَبَّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ فَأَذْنُ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ**

**أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿٤٤﴾ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُمْ**

**بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ ﴿٤٥﴾** ، خاوهنی کتییی (مختار الصحاح) دهلئ: (الحَقُّ ضِدُّ البَاطِلِ،

وَحَقُّ الشَّيْءِ يَحِقُّ حَقًّا أَي وَجِبَ، وَتَحَقَّقَ عِنْدَهُ الخَبْرُ: صَحَّ، وَاتَه: وَشَهَى (حَقٌّ)

بِیچە وانە ی (بَاطِل) ه، (حَقٌّ) واتە: راست، (بَاطِل) واتە: پووچ و ناراست،

دهگوترئ: (حَقُّ الشَّيْءِ يَحِقُّ حَقًّا) واتە: ئەو شتە پئویست بوو، (تَحَقَّقَ عِنْدَهُ

الخَبْرُ) واتە: هەوالەكە راست دەرچوو، ئنجا خاوهنی کتییی (المصباح المنیر)<sup>(١)</sup>

دهلئ: (حَقُّ الشَّيْءِ: وَجِبَ وَتَبَّتْ) واتە: پئویست بوو، چەسپا، وه دهگوترئ:

(حَقَّقْتُ الأَمْرَ أَحَقُّهُ: تَبَيَّنَتْهُ أَوْ جَعَلْتُهُ ثَابِتًا لَازِمًا) واتە: لئیی دئنییا بووم،

یاخود چەسپاندم .

كه دهفه رموی: ﴿فَأَذْنُ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿٤٤﴾﴾ ، زۆر بهتی

زانایان گوتوو یانە ئەو جارچییە فریشتە یەكە له فریشتان : (مَلَكٌ مِنَ

المَلَائِكَةِ) ، له وبارە هوش چەند رایەك هەن ، هەندئ دەلئین: ئیسرافیلە، هەندئ

دهلئین: هەر فریشتە یەكە له فریشتەگان، وه شیعهگان دەلئین: عەلی كورئ ئەبو

طالیبە ! خوا لئیی رازی بی، گرنگ ئەو یە خوا ی كاربه جئ فریشتە یەك له

فریشتەکانی، یان یەكئك له دروستكروانی خوئ، تەرخان كردوه، بۆئەوهی وهك

جارچییەك بانگ بدات، له نیوان بههشتییان و دۆزهخییان دا، جار دانەكە ی

چییه ؟ دهلئ: ﴿أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿٤٤﴾ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ



**وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَفِرُونَ** ﴿٤٤﴾، نەفرینی خوا لەو ستمکارانە بێ، کە خەڵکیان لە رۆی خوا لادەدا، خۆشیان لادەر بوون، وە دەیانویست رۆی خواش خوارو خێج پێشان بدن، وە بەرانبەر بە دوارۆژیش بپروا بوون.

کە دەفەرموئ: ﴿وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَفِرُونَ﴾، خاوەنی تەفسیری (التحریر والتنویر)<sup>(١)</sup> دەئێ: (أَي يَرُومُونَ وَيُحَاوِلُونَ إِظْهَارَ هَذِهِ السَّبِيلِ عَوْجَاءَ، أَي يَخْتَلِقُونَ لَهَا نَقَائِصَ يُمَوِّهُونَهَا عَلَى النَّاسِ تَنْفِيرًا عَنِ الْإِسْلَامِ)، واتە: هەوڵدەدەن بۆ ئەوەی وای پێشان بدن، کە ئەو رێبازە خوارو خێجە و کەموکۆرپی بۆ هەڵدەبەستن، تاکو خەڵک لێی رابکات و لێ دوور بکەوێتەو، {بۆ وێنە دەئێن: ئیسلام بە کەڵکی ئیستا نایەت، کاتی بەسەر چوو،}، تا فیل لە خەڵک بکەن.

ئنجای ئەوەی جیی سەرنجە، ئەوەیە کە خوا دەفەرموئ: ﴿أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى

**الظَّالِمِينَ** ﴿٤٥﴾، ئەو نەفرینە هەموو ستمکاران دەگریتەو، چ ئەوانە لە رۆ لادراون، چ ئەوانە کە خەڵکیان لە رۆ لاداوه، وە ئەوانە کە ئایینی خاویان خوارو خێج خستۆتە بەرچاوی خەڵک، وە ئەوانە کە کەوتوونەتە ژیر کاریگەری ئەو پروپاگەندانە، ئایینی خاویان بە خوارو خێجی ناسیوه، بەهۆی پروپاگەندە زەهراوی کەسانیکەو کە ئەو عادەتیان بووه، وشە ستمکاران (**الظَّالِمِينَ**) هەموو ئەوانە دەگریتەو .

مەسەلە دووهم : کە دەفەرموئ: ﴿وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ

**كَلِمَاتٍ مِّنْهُمْ وَنَادَوُا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلِّمُوا عَلَيْنَا لَمَّا دَخَلْنَا هُمْ يَطْمَعُونَ** ﴿٤٦﴾، چوار هەلۆستە لەبەردەم ئەم ئایەتەدا دەکەین :

هەلۆستەى بەكەم : كە دەفەرموئ : ﴿ **وَبَيْنَمَا حِجَابٌ** ﴾ ، ئەووە خوا لە

سوورەتى (الأعراف) دا ئاوا باس دەكات، بەلام لە سوورەتى (الحديد) دا

فەرمووئەتى : ﴿ ... **فَضْرِبَ بَيْنَهُمُ سُورًا لَهُ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ**

**مِن قِبَلِهِ الْعَذَابُ** ﴿١٣﴾ الحديد ، دەفەرموئ: لە نیاواناندا (واتە: لە نیاوان

بەهەشتیان و دۆزەخیاندا) شوورەیهك دانراوە، دەرگایەكى هەیه، دیوی

نیووەوى (واتە: دیوی بەهەشتیان) بەزەییە، وە دیوی دەرەوى (واتە: دیوی

دۆزەخیان) سزاو ئازارە.

بەلام ئەووی (الحديد) لە سیاقێك دا هاتووە كە باسى برواداران و موناڤیقان

دەكاتو، مەرج نیە مەبەست پێى هەمان مەبەستی ئەو ئایەتەنەى سوورەتى

(الأعراف) بى .

هەلۆستەى دووهم : ئنجا كە دەفەرموئ: ﴿ **وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كَلَامًا**

**يَسْمَعُونَهُمْ** ﴾ ، ديارە (ال) سەر (الأعراف) یان ئەلیفو لامى عەهده، واتە: (ما

عَهْدَةُ النَّاسِ فِي الْأَسْوَارِ)، (الأسوار) یانى : سوانەو قەراغى دیوار كە خەلك

عادەتیانە لەسەرى دادەنیشن، یاخود ئەو (ال)ه، لە جیاتى پال بۆلادراو

(عَوَضَ عَنِ الْمِضَافِ إِلَيْهِ)ه، (أَي عَلَى أَعْرَافِ السُّورِ) لەسەر بەرزاییەکانى ئەو

شوورەو دیوارە، پیاوانیك هەن، كەواتە: (الأعراف) دەبیته قەراغەكان، یان

سەرەوى ئەو دیوارو شوورەیه، وە (أَعْرَافِ) كۆى (عُرف)ه، (عُرف)یش بریتیه

لە چلەپۆپەى هەر شتێك، بۆ نموونە : بە پۆپیتەى كەلەشیر دەگوترئ:

(عُرف الدبک)، هەرودها بەو مووانەى سەر پشته ملی ئەسپو ولاخە بەرزە

دەگوترئ: (عُرف الفرس، عُرف الخيل)، چونكە لە پشته ملیهتى و لە ملی

بەرزترە.

**هه‌لۆهسته‌ی سێیه‌م :** ئنجا له‌سه‌ر ئهو به‌رزایانه‌ی ئهو شووره‌و دیوارانه‌ی

نیوان به‌هه‌شت و دۆزه‌خ، پیاوانێک هه‌ن، ئایا ئهو پیاوانه‌ کێن ؟ زانیان  
له‌وباره‌وه‌ یه‌کده‌نگ نین و را جیاایان هه‌یه :

١ - هه‌ندیک ده‌لێن : پێغه‌مبه‌رانن .

٢ - هه‌ندیک ده‌لێن : فریشه‌کانن .

٣ - هه‌ندیک ده‌لێن : شه‌هیدانن .

٤ - شیعه ده‌لێن : دواژه ئیمامه‌کانی ئیمنه‌ن !!

٥ - هه‌ندیک ده‌لێن : ئهو شه‌هیدانه‌ن که له‌ رپیی خوا کوژراون ، به‌لام بئ  
مۆلته‌ی دایک و بابیان چوونه‌ بۆ جیهاد.

٦ - هه‌ندیک ده‌لێن: ئهو که‌سانه‌ن که چاکه‌و خراپه‌یان وه‌ک یه‌که‌و یه‌کسانه‌.

دیاره‌ من ئەم بۆچوونه‌ی شه‌شه‌مم له‌ هه‌مووان زیاتر ده‌چیته‌ دلّه‌وه‌، چونکه  
ئه‌وانه‌ی دیکه‌ هه‌چ به‌لگه‌یه‌کیان له‌سه‌ر نیه‌، وه‌ ئهو که‌سانه‌ش که له‌ نیوان  
به‌هه‌شت و دۆزه‌خان، دیاره‌ کرده‌وه‌ی چاک و خراپیان وه‌ک یه‌که‌و یه‌کسانه‌،  
نه‌ کرده‌وه‌ی چاکیان زیاتره‌، پئی بچنه‌ به‌هه‌شت، نه‌ کرده‌وه‌ی خراپیان زیاتره‌،  
پئی بچنه‌ دۆزه‌خ، هه‌ردوو تا ته‌رازووی چاکه‌و خراپه‌یان وه‌ک یه‌که‌، بۆیه  
خوای دادگه‌ر له‌ نیوان به‌هه‌شت و دۆزه‌خ دا رایگرتوون، به‌لام وه‌ک دوا‌ی باسی  
ده‌که‌ین ، بیگومان ئه‌وانه‌ سه‌ره‌نجام ده‌چنه‌ به‌هه‌شت.

له‌وباره‌وه‌ (الطبري) پيشه‌واى توپتره‌ره‌وان ده‌لى: (وَالصَّوَابُ مِنَ الْقَوْلِ فِي  
أَصْحَابِ الْأَعْرَافِ أَنْ يُقَالَ كَمَا قَالَ اللَّهُ جَلَّ تَعَالَى فِيهِمْ: هُمْ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ  
كُلًّا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَهْلِ النَّارِ بِسِيمَاهُمْ، وَلَا خَبَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَصِحُّ  
سَنَدُهُ، وَلَا أَنَّهُ مُتَّفَقٌ عَلَى تَأْوِيلِهَا، وَلَا إِجْمَاعٌ مِنَ الْأُمَّةِ عَلَى أَنَّهِمْ مَلَائِكَةٌ،  
فَإِذْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ، وَكَانَ ذَلِكَ لَا يُدْرِكُ قِيَّاسًا، وَكَانَ الْمُتَعَارِفُ بَيْنَ  
أَهْلِ لِسَانِ الْعَرَبِ أَنَّ "الرِّجَالَ" اسْمٌ يَجْمَعُ ذُكُورَ بَنِي آدَمَ دُونَ إِنَائِهِمْ وَدُونَ

سائر الخلق غيرهم<sup>(١)</sup>، واتە: قسەى راست دەربارەى هاوئەلانی ئەعراڤ ئەوێهە کە بگوترى: وەك خوای بەرزو مەزن لە بارەیانەووە فەرموویەتى: ئەوانە پیاوانی کەن هەر کام لە ئەهلی بەهەشت و ئەهلی دۆزەخ بە نیشانەى خۆیان دەناسنەووە، وە هیچ هەوالتیکى وا لە پێغەمبەرى خواوە ﷺ بە ئێمە نەگەیشتووە، کە سەنەدەكەى راست بى، (بفەرموئى: فلان كەسن) هەرودەها زانایانى تەفسیر لەسەر ماناکەى پێکنەگەوتوون، وە زانایانى ئۆمەت یەگدەنگیشتیان لەسەر ئەووە نیه کە فریشتەن، ئنجا مادام وابى کە ئەوەش بە قیاس نازانرى، وە لە نێو شارەزایانى زمانى عەرەبى دا ئەوێهە کە باووە، ئەوێهە کە وشەى (رجال) ناویکە بۆ کۆمەلێک لە نیرینهکانى وەچەى ئادەم، جیا لە مێینهکان، وە جیا لە خەلکى دیکەش، کەواتە: ئەوانە کۆمەلە پیاویکەن وەك خوا فەرموویەتى.

ئنجا یەکیک بۆى هەیهە بلئى: بۆچى خوا بە تەنیا باسى پیاوانى کردووە، باسى ئافرەتانى نەکردووە؟ ئایا هەر پیاوان دەگونجى کردووەى چاكو خراپیان وەك یەك بن و یەكسان بن، تاكو لەوى رابگیرىن؟

زانایان دەلئىن: لەبەرئەوێهە پیاوان ناكوکى و مشتومریان لە نێواندا هەیهە، وە ئافرەتانیش بە زۆرى شوینکەوتووى پیاوان، ئەگەرنا مەرج نیه تەنیا پیاوان لەوى بن، بەلام زیاتر پیاووەکان قسە دەکەن، دیارە سروشتى کۆمەلگا بەشەرییەکانیش هەر وایهە، لەو حالەتانەدا زیاتر پیاوان قسان دەکەن، ئافرەتان زیاتر لە پەناى پیاوان دان و شوینکەوتووى پیاوان، ئەمە بە پێى ئەو واتایهە کە ئەگەر ئەوانە کەسانیکەن چاكو و خراپەیان وەك یەكو یەكسانهە، کە هەلبەتە ئەمەش دەقى لەسەر نیه.

وە دەشگونجى ئەوانە کۆمەلە پیاویکە بن خوای پەروردگار لەو شوینە داینابن، رەنگە خەلکى زۆر باشیش بن، خوای کاربەجى ئەو پلەو پایهیان پێدات، کە چاویان لە بەهەشتیان و دۆزەخیان بى، کە ئەوەش پێگەو پایهیهكى بەرزو، کە هەم دۆزەخیان بدوینن و سەرزەشتیان بکەن، وە هەم بەهەشتیان بدوینن و سەلامیان لیبکەن.

نَجَا لَهُ وَبَارَهُ وَه (إِبْنِ كَثِيرٍ) دَهْلِي: ﴿عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ، قَالَ: سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَصْحَابِ الْأَعْرَافِ، قَالَ: هُمْ آخِرُ مَنْ يُفْصَلُ بَيْنَهُمْ مِنَ الْعِبَادِ، فَإِذَا فَرَّغَ رَبُّ الْعَالَمِينَ مِنْ فَصْلِهِ بَيْنَ الْعِبَادِ، قَالَ: أَنْتُمْ قَوْمٌ أَخْرَجْتُمْ حَسَنَاتِكُمْ مِنَ النَّارِ، وَلَمْ تُدْخِلْكُمْ الْجَنَّةَ، فَأَنْتُمْ عُنُقَائِي، فَارْعَوْا مِنْ الْجَنَّةِ حَيْثُ شِئْتُمْ﴾<sup>(١)</sup>، واته: ئه بی زورعه له عه مری کوری جه ریره وه {که له زانایانی (تابیعین)ه} هیئاویه تی که پرسیار له پیغه مبهری خوا ﷺ کراوه، دهر باره ی هاوه لانی ئه عراف، فه رموویه تی: ئه وانه دوایه مین که سانیکن که لیپرسینه وه بیان له گه لدا ده کری له بهنده کان، کاتیک په روره دگاری حیهانیان له لیپرسینه وه کردن له گه ل بهنده کانی ته واو ده بی، (به هاوه لانی ئه عراف) ده فه رموی: ئیوه کومه لیکن چاکه کانتان له ئاگر ده ری کردوون، به لام نه شیخستوونه به هه شته وه، بویه ئیوه ئازادکراوانی منن و بچنه به هه شت، نتان دهوی بگوزهرینن و رابویرن .

(الشوکانی) له (فتح القدير) دا<sup>(٢)</sup> دَهْلِي: (أَصْحَابِ الْأَعْرَافِ قَوْمٌ اسْتَوَتْ حَسَنَاتُهُمْ وَسَيِّئَاتُهُمْ) واته: هاوه لانی ئه عراف کومه لیکن چاکه و خراپه بیان وه که یه که، (وهک پیشتتر گوتمان)، وه ئه م رایه هه م حوزه یفه وه هه م ئیبنو عه بباس و هه م ئیبنو مه سعوودو جگه له وانیش له زانایانی پیشین و پاشین، ده قیان له سه ر کرده که مه به ست له هاوه لانی ئه عراف ، کومه لیکن چاکه و خراپه بیان یه کسانن.

**هه لوه سته ی چواره م : نجا که ده فه رموی: ﴿وَنَادُوا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلِّمُوا عَلَيْنَا لَمَّا يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ﴾** ، ئه وه که سه لام ده که ن له به هه شتیان،

وه ئومیدیشیان هه یه به چوونه به هه شتیان، به لگه یه له سه ر ئه وه ی که ئه م بۆچوونه به هیزه، ئه وانه که سانیکن که خراپه بیان له گه ل چاکه بیان دا یه کسانه، چونکه نه چوونه به هه شت، به لام ئومیدیان هه یه، نجا که ئومیدیان هه یه، دیاره هینده بیان خراپه نیه، که پیی بچنه دۆزه خ، به لام هینده شیان چاکه

(١) المصباح المنير في تهذيب تفسير ابن كثير، ص ٤٧٨، وَقَالَ: هَذَا مُرْسَلٌ حَسَنٌ .

(٢) ج ٢، ص ١٥٧ .

نەبوو، کە یەگسەر پێی بچنە بەهەشت، بۆیە ماوەیەك رادەگیرین، دوایی خوای بە بەزەیی، بە بەزەیی بئسنووری خوێ دەیانخاتە بەهەشتەوه.

مەسەلەى سێیەم: کە دەفەرموی: ﴿ وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ قَالُوا

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴾، کاتێک روویان و چاویان پێ وەردهگیردری بەرەو لای ھاوەلانی ئاگری دۆزەخ دەلێن: پەروردگارمان! رەگەل کۆمەلێ ستمکارانمان مەخە.

خاوەنى تەفسیری (التحریر والتنویر)<sup>(۱)</sup> دەلێ: (الصَّرْفُ: أَمْرُ الْحَالِ بِمُغَادَرَةِ الْمَكَانِ، وَالصَّرْفُ هُنَا مُجَازٌ فِي الْإِلْتِفَاتِ أَوْ اسْتِعَارَةً، وَإِسْنَادُهُ إِلَى الْمَجْهُولِ هُنَا جَارٌ عَلَى الْمُتَعَارَفِ فِي أَمْثَالِهِ مِنَ الْأَفْعَالِ الَّتِي لَا يُتَطَلَّبُ لَهَا فَاعِلٌ، وَقَدْ تَكُونُ لِهَذَا الْإِسْنَادِ هُنَا فَائِدَةٌ زَائِدَةٌ، وَهِيَ الْإِشَارَةُ إِلَى أَنَّهُمْ لَا يَنْظُرُونَ إِلَى أَهْلِ النَّارِ إِلَّا نَظْرًا شَبِيهًا بِفِعْلِ مَنْ يَحْمَلُهُ عَلَى الْفِعْلِ حَامِلٌ)، واتە: (صرف) بریتیه لهوه که تو فەرمان بە کهسیک بەکی له شوینیکی لا بچی، که لێی نیشتهجیبیه، وه لێرەدا وشەى (صرف) بەکارهینراوه بۆ ئاوردانەوه، یاخود خوازاووتەوه بۆ ئەوه، وه دەشگونجی ئاماژە بئ بۆ ئەوه ، که ئەوانه تەماشای خەلکی دۆزەخ ناکەن، مەگەر بە تەماشای کردنیکی وهک کهسیک کهسیکی دی ناچار بکات تەماشای شتیکی بکات، واتە: بە ناچاریی ، ئەگەرنا بە ئارەزووی خوێان تەماشای ناکەن .

ئنجای دەربارەى وشەى (تلقاء)یش ، دەلێ : (وتلقاءُ مكان وجود الشيء ، وهو مصدر بمعنى لقاء) ، (تلقاء) بە مانای شوینی بوونی شتیکی، ئەویش چاوگەو ، بە مانای دیدار دێ ، وه هەر وهها بە مانای (جهة) دێ، وه بە مانای (جاه)یش دێ، {ولم يأت مصدرٌ على (إفعال) غير مصدرين تلقاء وتبيان، وماعدا هذين بالفتح}، وشەى (تلقاء) لهسەر کیشی (تفعال) بە چاوگ نەهاتوه، جگە له دوو وشە : (تلقاء و تبیان) بەلام وشەکانی دیکه هەموویان بە (فتح) هاتوون، نەک بە (کسر)، وهک: (تَجْوَال ... هتد.

**مەسەلەى چوارەم: که دەفەر موئ: ﴿ وَنَادَى أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ**

**بِسْمِئِهِمْ قَالُوا مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿٤٨﴾**، لیڕەدا که دەفەر موئ: هاوولانی ئەعراف پیاوانیکیان بانگکردن که بە نیشانهیان دەیانناسینهوه، گوتیان: ئەو سەرودتو سامانە کوکراووتان لەگەڵ ئەو خو بە زلگریهتان که هەتانبوو، چ سوودیکی پیگەیانندن، واتە: سەرودتو سوولتەکهتان چ سوودیکی پیگەیانندن، که پئی له خو بایی بوو بوونو، پئی یاخی بوو بوون؟ ئەو هتا سەرەنجام هاتن بو دۆزەخ، دیاره لیڕەدا مەبەست سەر زەنشت کردنیانە، وه به درو خستنهوه یانە که پیاوان و ابوو، سەرودتو سامان و دەستەلات له فریایان دی، وه دەیانگوت: ئەگەر بەهەشت هەبێ هەر بو ئیمەیه، چونکه ئەو هتا له دنیا دا هەر ئیمە دەسترویشتووین، ئەو رەش و رووتانە هیچ نین، لهویش هەر هیچ نابن! ئەوه دیاره هاوولانی ئەعراف دەیانەوئ به درو یان بخەنەوهو، بو یان دەربخەن که کاتی خوئ درو تان دەکرد، خو تان فریو دەدا، خەلکیشتان هەلخەلە تان دبوو، هەلبەتە ئەمە هەمووی ترساندنی کافرە خو بە زلگرەکانە، که به چاوی کهم تەماشای چەوساوهو کهم دەستەلاتەکان دەکەن، له مسوولمانان و نامسوولمانان، یانی: که خو تان به زل دەگرن، سەرەنجام ئاواتان بەسەر دی.

**ئنجاکه دەفەر موئ: ﴿ أَهْتُولَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ ﴿٤٩﴾**، ئا ئەوانە بوون که سویندتان دەخوارد: خوا بەزهی یان ناگەیه نیئ؟، دەئ: (أَصْلُ النَّيْلِ: إِصَابَةُ الْإِنْسَانِ شَيْئًا لِنَفْسِهِ بِيَدِهِ)، (نَيْلٌ) ئەوهیه که ئینسان دەست بگەیه نیئە شتیک، (نَوْلُهُ: أَعْطَاهُ، فَنَالَ، فَلْأَصْلُ أَنْ تَقُولَ: نَالَ فُلَانٌ كَسْبًا)، واتە: که سیک شتیک به که سیک بدات، (فَنَالَ) یانی: وەرگرت، له بنچینه دا ئەوهیه که تو بلئی: (نَالَ فُلَانٌ كَسْبًا) واتە: فلان کەس شتەکهی وەرگرت.

کهواتە: لیڕەدا که دەفەر موئ: ﴿ **أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ ﴿٥٠﴾**، یانی ئەهێ ئەو ئیماندارانە که له دنیا دا رەش و رووتو بئ دەستەلات بوونو خو بە زلگرەکان

پێیان وابوو، بەزەیی خوا ناتانگرتەو، لەبەرئەووی ئەوان بە پێوەری دنیا  
حالی ئیوەیان هەلەدەسەنگاند ! ئیستاش بچنە نیو بەهەشتەو .

مەسەلەى پینجەم: که دەفرموی: ﴿ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ  
أَفِضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهَا عَلَى  
الْكَافِرِينَ ﴾ :

که دەلین: ﴿ أَنْ أَفِضُوا عَلَيْنَا ﴾، خاوەنى تەفسیری (التحریر التنویر)<sup>(۱)</sup>  
دەلئى : (فَعَلُ الْفَيْضِ حَقِيقَتُهُ سَيْلَانُ الْمَاءِ وَانْصَابُهُ بِقُوَّةٍ وَيُسْتَعْمَلُ مَجَازًا فِي  
الْكَثْرَةِ، إِذْ لَيْسَ مَعْنَى الصَّبِّ بِمُنَاسَبِ بَلِ الْمَقْصُودُ الْإِرْسَالُ وَالتَّفْضُلُ) واتە : لە  
بنجینەدا وشەى (فیض) ئەوویە که ئاوێک بە لووزەو هەلپژێ، بەلام ئەم وشەییە  
وەک مەجازیش بەگاردی بۆ زۆری، { که دەگوتری: (أَفِضْ عَلَيَّ) واتە : زۆری  
دەدەمى }، وە دەشگونجی مەبەست پێی ئەووبی، واتە : بۆمان بنیرن ، یاخود لە  
چاکەى خۆتان پیمان بەخشن ، چونکە لێردە : هەلپشتن و پزاندن گونجاو نیە .  
ئنجانەمە ئەو دەگەییەنى که ئەهلی بەهەشت ئەگەر بێخشن زۆر  
دەبەخشن، چونکە سەخیی و دل فراوان .

بۆیەش پێیان دەلین : لەو ئاوەى خوا پێیداوان پیمان بەخشن ، چونکە  
ئەوان لە هەموو شتیکی زیاتر پێویستییان بە ئاو هەییە، هەموو هەناویان وشکەو  
قرچاوە بە ئاگری دۆزەخ، وە لەو رزق و پزوییهى خوا پێی داوان لەو میوهجات و  
خواردن و خۆراکە جۆراوجۆری که خوا پێی داوان، پیمان بەدەن ! بەلام ئەوان

چۆن وەلامیان دەدانەو؟ دەلین: ﴿ إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهَا عَلَى الْكَافِرِينَ ﴾،  
خوا قەدەغەى کردووە لە کافران، واتە: ئیمە ناتان دەینى، چونکە ئیوە بێبڕوا  
بوون، نەک لەبەرئەووی ئەوان رەزیل بن، بەلکو لەبەرئەووی بە پێی یاسا و



سوننەتی خوا ، ئیوھ شایستەیی نین ، وە ئیمەش لێردەدا بەندەیی خۆیین و میوانی خۆیین ، وە لەو شوێنەین کە خۆی پەروردگار لێی دانوین و ، شتیک ناکەین کە خۆی بەخشنەمان پێی ناخۆش بێ ، دیارە لەو کاتەدا بەهەشتییەکان دلۆ دەروونیان وای لێدی ، نەک وەک ژبانی دنیا ، چونکە لە دنیادا جاری وایە مەرفۆف شتیک دەکات ، کە خوا پێی خۆش نیە ، بەلام دیارە بەهەشتییەکان هیچ شتیک ناکەن کە خۆی پەروردگار پێی خۆش نەبێ و لێی رازی نەبێ ، ئەگەرنا نازو نعیمەتەکانی بەهەشت زۆر زۆر ، بەشی خۆیان و غەیری خۆشیان دەکەن و زیادیشن ، بەلام بە پێی یاسای خۆی کارزان لەوان قەدەغەن .

**مەسەلەیی شەشەم : کە دەفەرموی : ﴿ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا**

**وَعَرَّتْهُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فَالْيَوْمَ نَنسَاهُمْ كَمَا نَسُوا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ**

**هَذَا وَمَا كَانُوا بِعَيْنِنَا لَمُحَدِّثِينَ** ، وشەیی : (لەو) بەمانای خافلان

دێ ، وشەیی : (لەب) بە مانای یاریی دێ ، ئیمە لە سوورەتی (الأنعام) دا لە بەرگی پینجەمی ئەم تەفسیرەدا بە تەفصیل باسی هەردووک وشەیی : (لەو) و (لەب) مان کردوو ، لێرە بە پێویستی نازانم دووبارە بکەینەو .

ئەجا کە خوا دەفەرموی : ﴿ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا ﴾ ، دوو مانای

هەن :

١/ واتە : ئەو ئایینەیی کە خوا بۆی ناردوون وایان لێکردوو : کردوووانە بە مایەیی گالتهجارو خافلان ، بە داخەو ئیستا زۆر لە مسوولمانان دەبینی ، زۆر بۆنان ساز دەکەن بەناوی ئایینەو ، کە لە راستییدا خۆخافلاننە ، کەچی زۆر شتی گرنگو بنەرەتی هەیه ، فەرامۆشیان کردوو ، خۆیان بە زۆر شتەو سەرقال دەکەن ، کە رەنگە هەر بۆخۆیان دایانەینابن و هیچ بنچینەیهکی لە ئاییندا نەبێ ، یاخود ئەگەر ئایینیش رێگای پێدای ، بەلام زۆر زیدەرپویی تێدا دەکەن .

۲/ واتایەکی دیکەى ئەوویە کە ئەوانە هەر ئەسلى ئایینەکەیان ، واتە: بەرنامەى ژيانیان بریتیه له گەمەو یاریى و خافلاندىن و کات بەسەر بردن، کە وەك زۆر جار ئەهلى دنیا بە یەكدى دەلین: وەرە با کات بکوژین ! له چایخانەیهك دا دادەنیشن، دامەو دۆمینە دەکەن، یان له یانەو هۆل دا قومار دەکەن، بە بیانووی ئەووی کاتیان لى ناروات ! ئەوانەى کە ژيانیان ئاوا بەو شیوویە بەرپى دەکەن، ئەو بەرنامەو ئایینەکەیان بوو، بە یاریى و خافلان، چونکە وشەى (دین) له بەکارهینانى قورئاندا - وەك زۆر جار گوتوویمانە - واتە : بەرنامەى ژیانو، رېبازیک کە ئینسان بە پىی ئەووی ژيانى دەگوزەرینى ، ئنجا ئەو بەرنامەیه : چ خویى بى ، چ مرؤفکرد ، وە کە خوایشه : چ گۆراو بى و دەستکاریى کرابى ، چ بە ساغ و سەلامەتیی مابى ، کە بەس ئیسلامە.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

# دەرسی شەشەم

## پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان لە پینج (۵) ئایەتان پیکدی ، ئایەتەکانی (۵۴ تا ۵۸) .

لەم پینج ئایەتەدا سەرەتا خوای بەرز مەزن لە میانێ خستنه‌پرووی چەند دیمەنیکی دروستکراوەکانی دا ، خوێ پیناسە دەکاتو، راپدەگەیهنی که بەس ئەو توانای بەدیھینان و فەرمانی پەهای هەیه.

پاشان فەرمان بە بەشەر دەکات ، که بە کپرووزانەووە ترسانەووە لێی بپارێنەووە ، سنوور شکینیی نەگەن ، وە خراپەکاریی لە زەویدا نەگەن و ، بە ترسو و هیواوە لە خوا لێی بپارێنەووە ، جەختیش لەسەر ئەو دەکاتەووە، که بەزەیی خوا لە چاکەکارانەووە نزیکە .

ئنجبا باسی رووپه‌پیکیی دیکه‌ی کتیبی دروستکراوەکانی دەکات ، که مەسەلەیی باران بارین و رووہک روواندن و میوہجات بەرہەم هینانە ، ئا ئەو دەکاتە بەلگەیی زیندووکرانەووەی مردوووان لە قیامەتدا.

وہ سەرەنجام بەراوردیک لە نیوان زەوی بە پیت و هی بی پیت و پیزدا دەکات، که یەکەمیان بە مۆلەتی پەرودرگاری رووہک و شیناوردی باش بەرہەم دینن، و، ئەوی دیکەش تەنیا شتی بی خیر، یان شتیکی زۆر کهم دەر دینن .

﴿إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ  
 عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَيْثُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ  
 بِأَمْرِهِ ۗ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٥٤﴾ اَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا  
 وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٥٥﴾ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا  
 وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٦﴾ وَهُوَ الَّذِي  
 يُرْسِلُ الرِّيْحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۗ حَتَّىٰ إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقِنَهُ  
 لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ  
 لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥٧﴾ وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرِجُ نَبَاتَهُ ۗ وَيَادِنُ رَبِّهِ ۗ وَالَّذِي خُبَّتْ  
 لَا يَخْرِجُ إِلَّا نَكِدًا كَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ ﴿٥٨﴾ .

## ماناى وشە بە وشەى ئايەتەكان

((وہ بیگومان پەرودەگارتان ئەو خوايەيە کہ ئاسمانەکان و زەوى لە شەش رۆژان دا "بە شەش قۇناغ" دروستکردوون، پاشان چووہ سەر بارەگا، بە شەوگار رۆژگار دادەپوشى، بە خىرايى بەدواى دەکەوى، وە خۆرو مانگو ئەستىرەکان بە فەرمانى خۆى رامکراوو ملکہ چن، ئاگاداربن ! بەدەيھيان و کاروبار بەرپۆەبردن "لە بووندا" ھەر ھى ويە، بەرەکەتدارو بەرزە خواى پەرودەگارى جیھانەکان ﴿۵۴﴾ بە ملکہ چيى و پەنھانىي لە پەرودەگارتان بپارپنەوہ، بە راستي ئەو "خوا" سنوور بەزىنانى خۆشناويى ﴿۵۵﴾ وە خراپەکاری لە زەويدا مەکەن پاش چاکبوونى، وە بە ترسو ئومىدوہ لىي "لە خوا" بپارپنەوہ، بیگومان بەزەيى خوا لە چاکەکارانەوہ نزیکە ﴿۵۶﴾ وە ئەو "خوا" ئەو کەسەيە، کہ بايەکان وەك موژدە لە پيش دەستی بەزەيى {باران} دەکەيەوہ دەنيرى، ھەتا کاتيک کہ ھەورە قورسەکانى ھەلگرتن بەرەو سەر زەمىنيكى مردوو لىيان دەخوپىن، ئنجا لەوى ئاو دەنيرىنە خواريو، يەکسەر لە ھەموو بەروبووم و ميوەيەكى پى دەردىنين، دەجا ھەر ئاواش مردووان دەردىنين "و زىندوويان دەکەينەوہ"، (ئەو ويىنەيەمان ھىنايەوہ) بەلکو بىرتان بکەويتەوہ "کہ زىندووکرانەوہتان ئاسانە" ﴿۵۷﴾ وە سەر زەمىنى بە پىتو پىز بە مۆلەتى پەرودەگارى رپووەكى "باشى" لى دەروئى و ھى بى پىتیش، مەگەر رپووەكى بى خىر، دەنا ھىچ نارويىنى، بەو شىوہيە ئايەتەکانمان جوړاو جوړ دەکەين "بە شىوازي جيا جيا دەخەينەرپو" بۆ کەسانىک سوپاسگوزارى بکەن ﴿۵۸﴾ .

## شیکردنەوێ هەندیک لە وشەکان

**(ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ)** : { اسْتَوَى يُقَالُ عَلَى وَجْهَيْنِ، أَحَدُهُمَا: يُسْنَدُ إِلَيْهِ فَأَعْلَانِ فَصَاعِدًا، نَحْوُ: اسْتَوَى زَيْدٌ وَعَمَرُو فِي كَذَا، أَيْ تَسَاوَيًا، وَالثَّانِي أَنْ يُقَالَ

لِاعْتِدَالِ الشَّيْءِ فِي ذَاتِهِ، نَحْوُ: ﴿ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَى﴾ ﴿النجم﴾ ، وشەى

(استوی) بە دوو پروان بەکار دێ : یەکیکیان دوو بکەر یان زیاتری دەدرێنە پال، وەک: زەیدو عەمەر لەو شتەدا یەکسان بوون، وەک یەک بوون، پرووی دوو دەمی ئەوێهە کە شتێک لە خودی خۆیدا رێکوپێک بێ، وەک خوا دەربارەى

سێفەتى جبریل فەرموویەتى : ﴿ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَى﴾ ﴿النجم﴾ ، واتە: بەهێزە ، یاخود جوانو بەرچاوو رێکوپێکە .

ئنجای جارى وایە (استوی) ئەگەر بە (على) تەعەددا بکات ، مانای خستنه ژێر رکیفو دەست بەسەرداگرتن (استولی) دەگەیهنێ، بەلام جارى دیکەش هەیه مانای دیکە دەگەیهنێ ، وەک دواى باسى دەکەین.

**(حَيْثًا)** : (الْحَثُّ: السُّرْعَةُ)، واتە: خێرایى.

**(مُسَخَّرَاتٍ)** : واتە: پامکراون ، دەستەمۆ کراون، (التَّسْخِيرُ: سِيَاقَةٌ إِلَى الْغَرَضِ الْمُخْتَصِّ بِهِ قَهْرًا)، (تسخیر) بریتیه لە لیخوورین و بردنى شتێک بە ناچارى، بەرەو ئەو مەبەستەى کە پەيوەستە پێیهوه.

**(تَضَرَّعًا)** : (تَضَرَّعٌ: أَظْهَرَ الضَّرَاعَةَ، وَضَرَعَ الرَّجُلُ ضَرَاعَةً: ضَعْفٌ وَذَلٌّ، فَهُوَ ضَارِعٌ وَضَرَعٌ)، (تَضَرَّعٌ) واتە: لالانەوێ دەربەرێ، کپرووزایهوه، دەگوتری: (ضَرَعَ الرَّجُلُ ضَرَاعَةً: ضَعْفٌ وَذَلٌّ فَهُوَ ضَارِعٌ وَضَرَعٌ) واتە: لاواز بوو، بێهێز بوو، زەبوون بوو.

**( وَخُفِيَةً )** : ( خَفِيَ الشَّيْءُ خُفِيَةً : اسْتَتَرَ ) ، واتە : ئەو شتە پەنھان بوو ، شێردراوە بوو .

**( أَقَلَّتْ )** : ( أَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا ) ، واتە : هەوری قورسی هەلگرت ، ( اِحْتَمَلَتْهُ فَوَجَدَتْهُ قَلِيلًا بِاعْتِبَارِ قُوَّتِهَا ) ، ( أَقَلَّتْ ) واتە : هەلگرت و پێی کەم بوو ، لەبەرئەوەی بوخۆی بەهێز بوو .

**( وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ )** : ( أَصْلُ الطَّيِّبِ : مَا تَسْتَلِدُهُ الْحَوَاسُ ، وَمَا تَسْتَلِدُهُ النَّفْسُ ، وَفِي الشَّرْعِ : مَا كَانَ مُتَنَاوِلًا مِنْ حَيْثُ مَا يَجُوزُ ) واتە : ئەسلی ( طَيِّب ) هەر شتیکیە کە هەستەکان چێژی لێوەرگرن ، وە نەفسی نینسان چێژی لێوەرگیری ، ( الطَّيِّب ) لە رووی شەرعهوه ، هەر شتیکیە کە شەرع رێیدابی ، ئەو شتە وەرگیری و بەکاربەینری .

**( وَالَّذِي خَبِثُ )** : ( الْخُبْثُ وَالْخَبِيثُ : مَا يُكْرَهُ رِدَاءَةً وَخَسَاسَةً ، مَحْسُوسًا كَانَ أَوْ مَعْقُولًا ) ، ( الْخُبْثُ ) و ( الْخَبِيثُ ) : هەر شتیکیە کە لەبەر خراپیی نەویستریت ، ئنجای شتیکی بەرھەست بی ، یاخود لە رووی مەعناوییهوه بەکەلک نەهاتووبی ، ( الْخَبَائِثُ جَمْعُ الْخَبِيثِ : مَا لَا يُوَافِقُ النَّفْسَ مِنَ الْمَحْظُورَاتِ ) واتە : ( خَبَائِثُ ) کۆی ( خَبِيث ) هە ، هەر شتیکیە کە لەگەڵ سروشتی نینسان دا گونجاو نەبیو ، ئینسان پێی خووش نەبیو و پێی چاک نەبیو .

**( نَكَدًا )** : ( النَّكَدُ : كُلُّ شَيْءٍ خَرَجَ إِلَى طَالِبِهِ بِتَعَسُرٍ ) ، ( نَكَد ) هەر شتیکیە کە کەسیک بە دواى دا بگه‌ریو بە زەحمەت بکەوێتە دەستی ، دواى بکەوێتە دەستی ، ( نَكَدَ يَنْكَدُ ، نَكَدًا ، وَنَكَادًا : شَوْمٌ ، وَالْأَمْرُ عَسُرَ وَالشَّيْءُ : نَزَرَ وَقَلَّ ) ، واتە : ئەو شتە بێخێره ، یان قورسو بە زەحمەته ، یاخود کەم و کەم بایەخه .

**( نَصْرَفٌ )** : ( النَّصْرِيفُ : صَرَفُ الشَّيْءِ مِنْ حَالٍ إِلَى حَالٍ ، نُنُوعٌ ) ، ( صَرَفٌ ) بریتیه لەوەی شتیکی لە حالیکی دیکە بگۆری .

## مانای گشتی ئایهتهکان

خوای پهروهردگار لهه پینج ئایهتهدا، یهکههمجار خوئی پیناسه دهکات، دوایی فهرمان به بهندهکانی دهکات : لئی بهارپینهوه، وه شیوازی پارانهوهیان فیهر دهکات، وه دوایی جاریکی دیکه یهکیک له شوینهوارهکانی پهروهردگاریتی خوئی دهخاته پروو، که بریتیه له مهسهلهی باران باراندن و چاندنی میوهو میوهجات و گیاو دانهویله، وه دهیکاته وینهیهک، وهک بهلگه لهسهه لهوه که خوا دهتوانی مردووان زیندوو بکاتهوه .

سهههتا دهفهرموی: ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي

سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ﴾، بیگومان پهروهردگاری ئیوه نهو خوایهیه که ئاسمانهکان و زهوی له شهش رۆژاندا وهدهیهینان ، پاشان چۆته سههه عهرش، یان بهرز بۆتهوه بۆ سههه عهرش، دیاره ئیمه دوایی باسیکی سهههه خو لهبارهی ئهم رسته موبارهکهوه دهکهین، یانی چی ، خوای بهدهیهینهه له شهش رۆژان دا ئاسمانهکان و زهوی بهدهیهیناون ؟ ههروهها باسیکی سهههه خو ش دهکهین ، دهربارهی رستهی: ﴿ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ﴾، که نهوه یانی چی و چۆنه ؟ وه راجیایی

زانایان لهوبارهوه باس دهکهین، ﴿يُغْشَى الْيَلَّ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَيْثُ﴾، خوا به شهوگار رۆژگار دادهپوشی، وه شهوگار به خیرایی به دوای رۆژگادا دهچی، ههلهته شهوگار و رۆژگار له نهجامی خولانهوهی زهوی به دهوری خویدا له بهرانبهه رۆژدا پهیدا دهبن، وه بیگومان زهوی به خیراییهکی زۆر به دهوری خویدا دهخولیتهوه، وه رۆژو شهویش به خیرایی بهدوای یهکدا دین، ﴿وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِ رَبِّ﴾، وه ههه کام له مانگو خوړو ئهستیرهکانیش به فهرمانی خوا رامو دهستهمو کراون، بهو خیراییهکی که خوا بۆی دیاری کردوون، له



سوورگہکانی خوئاندا دہخولینہوہ ، ﴿ **أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ** ﴾ ، ناگادارین !  
 بہدیہینان و فہرمان ہر ہی خواہیہ ، واتہ: دروستکردنی دروستکراوہکان و ،  
 بہرپوہبردنیان تہنیا ہی خواہیہ ، ﴿ **تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ** ﴾ ، بہرزو بہرہگہتدارہ  
 خواہی پہرورہدگاری جیہانہکان .

ئنجہ خواہی بی وینہ بہ گشتی فہرمان بہ بہندہکانی دہکاتو ، دہفہرموی :  
 ﴿ **ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً** ﴾ ، لہ پہرورہدگارتان بیارپینہوہ بلائینہوہ بہ  
 ملکہچی و پہنہانی، یانی : کہ لہ خوا دہپارپینہوہ، با بہ شیوازی چاک و بہرزو  
 شایستہی خوا بی، بہ لالانہوہو کپرووزانہو خوبہ کہم زانینہو لہ بہرانہر خوادا،  
 نہک بہ قیرہ قیرہ ہاوار، ﴿ **إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ** ﴾ ، بیگومان خوا سنوور  
 شکینانی خوشناوین، ہہلبہتہ ئیمہ لہ مہسہلہ گرنگہکاندا، لہ دوو کورتہ باس دا  
 باسی سنوور شکاندن لہ پارانہوہدا دہکہین، وہ باسی شیوازی پارانہوہو دووہا کردن  
 دہکہین .

ئنجہ دہفہرموی: ﴿ **وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا**

**وَطَمَعًا** ﴾ ، وہ داوی ئہوہی خوا زہوی باش خولقاندوہو پاکی کردوہو پری کردوہ  
 لہ خیر و بیہر، خراپہی تیدا مہکہن، وہ لہ خوا بیارپینہوہو داوی لی بکہن بہ ترسو  
 ئومیدوہو، یانی : ہہم ترستان ہہبی لہ سزای خواو، ہہم ئومیدیشتان ہہبی بہ  
 بہزہیی خوا، ﴿ **إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ** ﴾ ، بیگومان بہزہیی  
 خوا لہ چاکہکارانہوہ نزیکہ، ئہگہر دہتانہوی رہحمہتی خواتان بو بی،  
 چاکہکاری لہ خوٹان دا بیننہ دی.

ئنجہ دہفہرموی: ﴿ **وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ** ﴾ ، وہ  
 (خوا) ئہو کہسہیہ کہ بایہکان لہ پیش دہستی بہزہیی (بارانہکہی) خویدا  
 دہنیہری.

باران بہرجہستہکھری پرحم و بہزہی خواہی ، بؤ مروّف و گشت ژیانداران و زیندہوهران و پرووہک و دارو درہخت، چونکہ بہہوؤ بارانہوہ، ئہوانہ ژیانیان بہردہوام

دہبی، بؤیہ ناوی لیئاوہ رحمت، ﴿ **حَتَّىٰ إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقِنَهُ لِبَلَدٍ**

**مَيْتٍ** ﴾، ہتا کاتیک بایہکان ہہوری قورس ہلڈہگرن، واتہ: ہہوری باراناوی،

ئجبا لییان دہخورین و ہہورہکان پال پیوہدہنیین بہرہو زہویہکی مردوو، سہر

زہمینیک کہ ژیانی تیدا نہماوہ، ﴿ **فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ** ﴾، ئجبا ئاو لہو سہر زہمینہ

دہنیرینہ خواری، کہ مہبہست باران و تہرزو بہفرہ، بؤیہش خوا وشہی ئاو (ماء)ی

بہکارہیناوہ، تاکو ہہر سیکیان بگریتہوہ، ہم باران و ہم بہفرو ہم تہرزہ،

چونکہ ئہگہر فہرمووبای : باران (مطر) تہنیا بارانی دہگرتہوہ، وہ ئہگہر

فہرمووبای : بہفر (ثلج) تہنیا بہفری دہگرتہوہ، ئہگہر فہرمووبای : تہرزہ (برد) ،

تہنیا تہرزہی دہگرتہوہ، بؤیہ لہ قورئان دا بہ زؤری وشہی ئاو (ماء) بہکارہاتوہ،

﴿ **فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ** ﴾، بہہوؤ ئہو ئاووہ کہ لہ ئاسمان ناردوومانہتہ

خوار، کہ ئاوی شیرینہو، لہ ئاوی سوپرو تفتوتالی دہریاکان پالیوراوہ ، ہہموو

میوہیہکی پی دہروینین، ﴿ **كَذَٰلِكَ يُخْرِجُ الْمَوْقِدَ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ** ﴾، ئجبا

ہہر بہ ہہمان شیوہش : مردووہکان دہردینینہوہو زیندوویمان دہکہینہوہ ، ئہوہمان

بؤ باس کردن تاکو پہند وہر بگرن و ، پیتان وانہبی زہمت بی ، خوا زیندووتان

بکاتہوہ، وہک چؤن سہر زہمینیک دیہکاری مردوو ، کہ ہیچ شوینہواری ژیانی تیدا

نہماوہ، خوا پری دہکات لہ گول و گولزارو دارو درہخت و دانہویلہو میوہجات، دہشتوانی

دوای ئہوہی سہرزہمین گاول بوونی بہسہردا دی، جاریکی دیکہ زیندووتان بکاتہوہ.

لہ کوٹایی دا دہفہرموی: ﴿ **وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرِجُ نَبَاتَهُ وَيَادِّنُ رَبِّهٖ** ﴾، وہ زہوی پر

پیتو پیز ، رووہکہکھی دپتہ دہری ، بہ مؤلہتی پہرودہگاری ، واتہ: رووہکی باش،

دانہویلہ، سہوزہ ، میوہ ، ہہر چی بہشہر پیویستی پیہتی ، زہوی بہ پیتو پیز

دہپرویننی ، بہلام بہ فہرمانی پہرودہگاری، یانی : بہ پیئی ئہو یاسایانہی کہ

پەروردىگارى بۇى داناون، ﴿وَالَّذِي خَبَثَ لَآيَحْجُجُ إِلَّا نَكِدًا﴾، بەلام زەويىهك كه پيسه، بى بەرەكەتە، شۆرەزارە، هيچى لى نايەتە دەرى، مەگەر شتىكى بيخىر، يانى : شتىكى بى كه لك و كەم بايەخ، واتە: ئىوش هەولبەدن زەويىهكى بە پىت بن، بۇ ئەوۋى درەختى ئيمان و كردهۋى باش و رەوشتى بەرزتان تىدا برۆى، وه خۇتان لەوۋە بپارىزن ، دل و دەروونتان زەويىهكى بيخىر بى ، جگە لە كوفرو شيرك و نىفاق و رەوشتى خراب ، چى دىكە سەوز نەكات ! ﴿كَذَلِكَ نُصَرِّفُ

الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ﴾ ، ئاوا بەو شىۋىه نىشانەكانى خۇمان، ئايەتەكانى خۇمان ، واتە: رستەكانى قورئان، ياخود دياردە سروشتىيەكان جورا و جور دەكەين و دەخەينەرۆو ، بۇ كۆمەلكە سوپاسگوزارى بىكەن {بۇ خواى پەروردىگار} ، خوا لەو كەسانەمان بگىرئى كە سوپاسگوزار دەبن ، وه قەدرى ئايەتەكانى خوا دەزانن ، چ ئەو ئايەتەكانى لە قورئاندا خستونىەرۆو ، چ ئەو ئايەتەكانى كە لە كتیبى بوونەوۋەردا هەن ، چ ئەو ئايەتەكانى كە لەسەر دەستى - پىغەمبەران عليهم الصلاة والسلام كە موعجىزەكانىانن - خستونىەرۆو .

## چہند مہسہلہ کی گنگ

مہسہلہ ی پیکہم :

## باسک لہ بارہی دروستکرانی

## ئاسمانہ کان وزہوی یہ وہ لہ شہش روظران دا

دیارہ ئیمہ لہ بہر روظنایی ئہم ئایہتہ موبارہکھی کہ خوا تییدا دہفہرموی:

﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشَى اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَيْثُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مَسْخَرَاتٍ بِأَمْرِهِ ۗ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ۗ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ ، ئہم بابہتہ دہتویژینہ وہو،  
سہرہتا دہئیین :

خوای بہرزو مہزن لہ ہہشت سوورہتاندا باسی ئہوہی کردوہ ، کہ ئاسمانہکان و  
زہوی لہ شہش روظراندا دروست کردوون، ئہمہش ئایہتہکانی :

(۱) ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ﴾ ﴿۵۴﴾  
الأعراف .

(۲) ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ﴾ ﴿۳﴾ یونس .

(۳) ﴿وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ﴾ ﴿۷﴾ ہود .

﴿ ۴ ﴾ **الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ﴿٥٩﴾** الفرقان .

﴿ ۵ ﴾ **اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ﴿٤﴾**  
السجدة .

﴿ ۶ ﴾ **قُلْ أَيْتَكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَندَادًا ذَلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٩﴾** وَجَعَلَ فِيهَا رُوسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سِوَاءَ لِلسَّابِلِينَ ﴿١٠﴾ ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا **وَالْأَرْضِ أَتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ ﴿١١﴾** فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَى فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا ﴿١٤﴾ فصلت .

﴿ ۷ ﴾ **وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ ﴿٣٨﴾** ق .

﴿ ۸ ﴾ **هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ ﴿٤﴾** الحديد .

وهك تیبینی دهكەین خوای بەروردگار دەفەرموئ: بیگومان بەروردگارتان ئەو خوایەیه، گە ئاسمانەکان و زەوی لە شەش رۆژاندا هیناونە دی ، لە هەندیک نایەتەکاندا (وہ ئەوہی لەنیوانیان دایە) **(وَمَا بَيْنَهُمَا)** ش زیاد دەکات ، ئنجا ئایا مەبەست لەو شەش رۆژە چییە ؟ ئایا شەش رۆژی بیست و چوار سەعاتین ؟ یان شەش رۆژی دوازده سەعاتین ، وهك باوه ؟ یان مانایەکی دیکەیان هەیه ؟

دیاره زۆر بەی توێژەرەوانی قورئان، بە شەش رۆژی حەفتە تەفسیریان کردو، واتە: یەك شەم، دووشەم، سێشەم، چوارشەم، پینج شەم، جومعه، بە پلەیی

یهکهمیش پشتیان به چهند فهرموودهیهک بهستوه، که نهه فهرموودهیهی نیستا دهیهینم له رووی سهنهدهوه له ههموویان بههیزتره :

{ قَالَ مُسْلِمٌ: حَدَّثَنِي سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ وَهَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَا: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِيَدَيْ فَقَالَ: ﴿ خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ التُّرْبَةَ يَوْمَ السَّبْتِ، وَخَلَقَ فِيهَا الْجِبَالَ يَوْمَ الْأَحَدِ، وَخَلَقَ الشَّجَرَ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ، وَخَلَقَ الْمَكْرُوهَ يَوْمَ الثَّلَاثَاءِ، وَخَلَقَ النَّوْرَ يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ، وَبَثَّ فِيهَا الدَّوَابَّ يَوْمَ الْخَمِيسِ، وَخَلَقَ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بَعْدَ الْعَصْرِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ، فِي آخِرِ الْخَلْقِ وَفِي آخِرِ سَاعَةٍ مِنْ سَاعَاتِ الْجُمُعَةِ، فِيمَا بَيْنَ الْعَصْرِ إِلَى اللَّيْلِ ﴾ { (رواهُ مُسْلِمٌ: باب ابتداء الخلق وخلق آدم عليه السلام، رقم: (۷۲۳۱)، وصححه الألباني في "السلسلة الصحيحة" برقم: (۲۰۳۳))<sup>(۱)</sup>.

واته: نهبو هورهپهروه خوا لئی رازی بی، دهلی: پیغهمبهری خوا ﷺ دهستی گرتم، دوایی فهرمووی: خوی زالو پایهبهرز: گلی له رۆژی شهمهدها دروست کرد، وه چیاکانی له رۆژی یهک شهمهه له زهویدا دروست کردن، وه دارو درهختی له رۆژی دوو شهمهدها دروست کرد، وه شتی ناپهسندی له رۆژی سی شهمهدها دروست کرد، وه رپووناکیی له رۆژی چوار شهمهدها دروست کرد، وه ههموو زیندهوهریکی ژیانداریشی له زهویدا بلاوکردهوه، له رۆژی پینج شهمهدها، وه له رۆژی جومعهدها دواى عهسر له دوا کاتهکانی کوتایی جومعه، لهو ماوهیهدها که دهکهوئیه نیوان عهسرو شهو، نادهمیشی دروست کرد.

**ههئسهنگانديکی نهه دهقه له رووی سهنهدهو دهقهوه:**

ژمارهیهک له زانایان دهلین: نهه ههدهیسه له رووی سهنهدهو دهق (متن)هوه نیشکالی تیدایه !

(۱) رواه أحمد برقم: (۶۳۲۳)، والبخاری في "التاريخ: ج ۱، ص ۴۱۳، وقال، قال بعضهم: عن أبي هريرة عن كعب وهو أصح، والنسائي في "الكبرى" برقم: (۱۱۰۱۰) وابن خزيمة برقم: (۱۷۳۱)، وأبو يعلى برقم: (۶۱۳۲)، والدليمي برقم: (۲۹۲۷).

## یەكەم : لە ڕووی سەندەوہ :

جاری لە ڕووی سەندەدوہ، زانایان قسەیان لەسەر ئەو پیاوانە ھەییە، کە ئەم ھەدیسەیان گێراوەتەوہ :

(۱) بوخاری دەئێ : ئەبو ھورەیرە ئەو قسەییە لە کەعبی زانای جوولەکە وەرگرتوہ، کە ھەر ئەو قسەییەش راستەو تەواوہ (دیارە کەعبی ئەھبار دوایی مسوئمان بووہ، بەلام زۆر لە زانایان قسەیان لەسەری ھەییە لەبەرئەوہی زۆر ئیسپرائیلیاتی ھیناوتە نیو ئیسلامەوہ) کەواتە : ئەم دەقە (موقوف)ە لەسەر کەعب، ئەک (مرفوع) بی بۆ لای پیغەمبەری خوا ﷺ .

(۲) عەلی کورپی مەدینی دەئێ : ئیسماعیلی کورپی ئومەییە ، ئەو ھەدیسە لە (ئیبراھیمی کورپی ئەبی یەحیا) وەرگرتوہ، کە ئەو کەسیکی زۆر درۆزنە.

(۳) بەیھەقی لە کتیبی (الأسماء والصفات، ص ۲۷۶) دا دەئێ : (إبراهيم مرميٰ بالكذب) ، واتە : ئیبراھیم تۆمەتبارە بە درۆکردن .

(۴) وە (ئیبراھیمی کورپی عەرەپرە) دەئێ : گویم لە یەحیای کورپی سەعیدی قەططان بوو، دەیگوت : پرسیارم لە مالیکی کورپی ئەنەس کردوہ، دەربارە (ئیبراھیمی کورپی ئەبی یەحیا) ئایا جیی متمانەییە ؟ گوتی : نەخیر، جیی متمانە نیە لە دیندارییەکە دا ، (الجرح والتعديل : للرازي، ج ۱، ص ۱۹).

(۵) ئیبنو ئەبی شەیبە دەئێ : گویم لە عەلی کورپی مەدینی بوو (کە ھەردووکیان مامۆستای بوخاریین) دەیگوت : (ئیبراھیمی کورپی ئەبی یەحیا) زۆر درۆزنە. (تاریخ بغداد، ج ۳، ص ۱۳).

(۶) وە ئیمام بەرزاز دەربارە (ئیبراھیمی کورپی ئەبی یەحیا) دەئێ : یەکیکە لەو کەسانە لە ھۆوہ ھەدیس ھەڵدەبەستی، وە دەئێ : جاری وا بوو ھەندێ پرسیاری لیکراوہ، ھەر لە ھۆوہ سەندەدیکێ بۆ دانناوہ، دەستی بە گوتنی ھەدیس کردوہ !! (تہذیب التہذیب، ج ۱، ص ۱۳۹).

ئنجانبەنسبەت یەکیک لە راوییەکانی دیکەییەوه، کە ناوی (ئەیبوی کوری خالید)ەو لە زنجیرە ی راوییەکانی ئەم فەرمووده دایە، کە موسلیم لێی گێراوەتەوه، زانایان قسەیان هەیهو دەلێن: قسەکانی ئەو پیاوه بە بەلگە ناشین، لەبەرئەوهی پیاویکی لاوازه.

(۷) ئیمام ئەوزاعیی دەربارە ی (ئەیبوی کوری خالید) دەلێ: قسە ی بئ بنەماو نەناسراوی هەن (لە مناکیڕ)، (میزان الاعتدال ج ۱، ص ۲۸۶).

(۸) وه ئیبنو حەجەری عەسقلانی دەلێ: پیاویکی لاوازه، { (رجل ضعیف) (لسان المیزان ج ۱، ص ۳۶۹) }، وه هەر وه ها له کتیی: (التقریب ج ۱، ص ۱۱۷) دا دەلێ: نەرمییەکی تێدایە (فیە لین).

**دووهم: له رووی نیوه پۆك (متن)هوه:**

ئنجانبەگەر لە رووی نیوه پۆكهوه، لەم فەرموودهیه وردبینەوه دەزانری کە ئیشکالی زۆری تێدان، وه زانایان هەر لە زوووهوه، قسە ی خۆیان لەسەری هەبووه:

کورتە ی قسە ی ئیبنو تەیمییه له (مجموع الفتاوی ج ۸، ص ۱۷) دەربارە ی ئەو حەدیسه ئەوهیه: دەلێ: ئنجانبەگەر ئەوه تانە دان بئ له ئیمام موسلیم (بەوه کە بگوتری: ئەم فەرموودهیه لاوازه، یان قسە ی کەعبی زانای جووله کەیهو ئەبوو هورپەرە لەوی بیستوه)، ئایا کئ له یەحیای کوری موعین و بوخاریی و جگە لهوان (واته: زانایانی پایەداری وهك وان) زاناترو شارەزاتره، به موسلیم؟! کەچی ئیمام بوخاریی دەلێ: ئەوه قسە ی کەعبی زانای جووله کەیه.

دواییش دەلێ: هەندیک کەس ئەم فەرموودهیان بە بیهیز داناووه، هەر ئەوهوش راسته (یانی: ئەویش پئی بیهیزه)، ئنجانبەلێ: وه له راستییدا به دلنیایی و به شیوهیهکی تەواتور به ئیمه گەیشتوهو جیگیریش بووه، کە خوای بالادەست ئاسمانەکان و زهوی و ئەوهی تێاندایه، له ماوه ی شەش پۆژدا دروستی کردوون، وه جیگیریش بووه کە دوا دروستکراویشی پۆژی هەینی دروستکردوه.



مادام وابى : وا پيويست دهكات يه كه م دروستكراو له رۆژى يهك شه ممه دا دروست كرابى (نهك رۆژى شه ممه)، وه ههروهها ئه وه له لای ئه هلى كيتابيش (واته: جووله كه وه نه صرانييه كان) ئاوايه ، پاشان ده لئى : ئه گهر يه كه م دروستكراو رۆژى شه ممه بى، وه دوا دروستكراو يش رۆژى هه ينى بى، ئه و كاته مانای وايه ، خواى بهرز له ماوهى كهوت رۆژان دا دروستكراوه كانى دروست كر دوون، كه بيگومان ئه وهش پيچه وانهى ئه و هه وئه يه كه قورئان پيى راگه ياندووین، كه خوا ده فهرموى: ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ...﴾

﴿ ۵۴ ﴾ الأعراف، واته: بيگومان پهروه دگارتان ئه و خوايه يه ، كه ئاسمانه كان و زهوى له ماوهى شهش رۆژدا دروست كردن .

پاشان ئيبنو تهيميه، ده لئى : له گه ل ئه وهش دا زانايانى زۆر شارهزا له ئه هلى هه ديس ناته وايى و نا پاستي ئه م هه ديسه يان جيگير كرده و ، له چه ند لايه نى ديكه ي جگه له و لايه نه وه ، (واته: له رووى سه نه ده وه، وهك پيشتر باسمان كرد) .

سيه م : ئه گه ر ته ماشاى ده قى فه رموده كه بكه ين :

به هيج جوړيک باسى دروستكرانى ئاسمانه كانى تيدا نيه، وهك ئه وهى ئاسمانه كان و زهوى به جيا دروست كرابن ، له كاتي كدا خواى زانا و شارهزا ده رباره ي دروستكرانى ئاسمانه كان و زهوى ، فه رمويه تى: ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا...﴾ ﴿ ۳۰ ﴾ الأنبياء، واته : ئايا ئه وانهى بيپروان نابينن كه ئاسمانه كان و زهوى پيكه وه نووسا بوون و له يه كمان جيا كرده وه ...

بۆيه وا پي ده چى ئه م ده قه راست نه بى و ، له ئيسرا ئيليا ته وه وه رگيرا بى ، وهك دوايى له په يمانى كۆندا ئاماژه ي پي ده كه ين ، چونكه ئه م ده قه له په يمانى كۆندا هاتوه .

وه له وباره وه (محمد رشيد رضا) له ته فسي ره كه ي خو ي ده لئى : { كل ما روي في هذه المسألة من الأخبار والآثار، مأخوذة من الإسرائيليات، لا يصح فيها

حدیث مرفوع، و حدیث أبی هريرة هذا، وهو أقواها مردود بمخالفة متنه لنص كتاب الله، وأما سنده فلا يغرّنك رواية مسلم له، فهو قد رواه كغيره عن حجاج بن محمد الأعمور المصيص ابن جريج، وهو تغير في آخر عمره وثبت أنه حدث بعد اختلاط عقله، كما في (تهذيب التهذيب) وغيره، والظاهر أن هذا الحديث مما حدث به بعد اختلاطه، (تفسير القرآن الحكيم ج ٨، ص ٤١٢، ٤١٣)، واته : وه هرجى له بارهئ وه پرسه وه، له هه واله كان و له شوينه وار هكان گير دراوته وه، هه مووى له ئيسرا ئيليياته وه هاتوه، (ئيسرا ئيلييات ناوونيشانه بو هه مووى وه ريوايهت و قسه و باسانهئ كه زانايانى جووله كه بو هاوه لانيان باس كر دوون، يان بو شوينكه و تووانيان باس كر دوون، وه ئه وانيش كه موو زور خستوو يانه ته نيو كه له پووورى ئيسلامى و، هه ندى جار خستوو يانه ته نيو ته فسيري قورئان و شه رحى فه رموودانيش) وه هيچ فه رمووده يه كي بهرز كراوه (مرفوع) بو لاي بيغه مبهري خوا صلى الله عليه وسلم به راستى نه هاتوه له باره وه، وه ئه وه دهقه كه ئه بو هو په رپه هيئاويه تي، كه له رووى سه نه ده وه به هيترين يانه، ره ده كريت وه، له به رنه وهئ دهقه كهئ له گه ل دهقى كتيبى خوادا دژ ده وه ستى، به لام نابى به سه نه ده كهئ فريو بخوين كه موسليم گير اويه ته وه، چونكه موسليميش وهك غه يري خوئ، هه ره له (حجاج بن محمد) وه هيئاويه تي، ئه ويش له ئيبنو جو ره يجه وه، كه ئه ويش له كو تاي ته مه نيدا حالى عه قلى و دهروونى گورا بوو، وه شتيكى چه سپاوه له دواى ئه وهئ كه عه قلى تي كچوو بوو، وهك له كتيبى (تهذيب التهذيب) و جگه له ويشدا هاتوه، هه ندى فه رموودهئ گيرا ونه وه، وه وا پيد ه چئ ئه م فه رمووده يه له وه جو ره بئ، كه له دواى عه قل تي كچوونى باسى كر دوه.

ئنجبا (الحافظ ابن كثير) له دواى هيئانى ئه م فه رمووده ده لئ : (وفيه استيعاب الأيام السبعة، والله تعالى قد قال في ستة أيام؛ ولهذا تكلم البخاري وغير واحد من الحفاظ في هذا الحديث، وجعلوه من رواية أبي هريرة، عن كعب الأحمري، ليس مرفوعاً، والله أعلم)<sup>(١)</sup>، واته: ئه م فه رمووده يه هه ره حهوت روزه كانى حهفتهئ گرتو ونه وه، له كاتي كدا كه خواى بهرز فه رموويه تي: له شهش روزه كندا خوا

(١) المصباح المنير في تهذيب تفسير ابن كثير، ص ٤٨٠.

ئاسمانه‌کان و زهوی هیئاونه دی، بۆیه‌ش بوخاریی و غهیری ویش قسه‌یان له‌سه‌ر  
ئه‌م حه‌دیه‌سه‌ کردوه، گوتووایانه: ئه‌بو هورپه‌ره له‌ که‌عبی ئه‌حباری گه‌پراوه‌ته‌وه،  
مه‌رفووع نیه، وه‌ خواش زاناته‌ره .

که‌واته: ئه‌م فه‌رمووده‌یه له‌گه‌ل ده‌قی قورئان دا تیکده‌گیرئ، پیغه‌مبه‌ر ﷺ یش،  
بیه‌گومان، بیه‌گومان، شتیک نافه‌رموئ که له‌گه‌ل قورئان دا دژ بوه‌ستی، که‌واته:  
ئه‌گه‌ر به‌ ناوی پیغه‌مبه‌ر ﷺ هوه، شتیکمان پیگه‌یشت، له‌گه‌ل قورئان دژ وه‌ستا،  
دیاره فه‌رمایشتی پیغه‌مبه‌ر ﷺ نیه.

**چوارهم: ئه‌گه‌ر سه‌رنجی ته‌ورات بده‌ین، ئه‌و راستیه‌مان بۆ ده‌رده‌که‌وی:**

دروسته‌کرانی ئاسمانه‌کان و زهوی له‌ ماوه‌ی حه‌وت رۆژدا، له‌ ته‌وراتدا هاتوه، وه  
رۆژه‌کانیشی به‌م شیوه‌ دابه‌ش کردوون: (الیوم الأوّل: النور، الیوم الثاني:  
الجلید، الیوم الثالث: الأرض الجافة والخضروات، الیوم الرابع: القمر والنجوم،  
الیوم الخامس: الطيور والأسماك، الیوم السادس: الحيوانات والإنسان، الیوم  
السابع: يوم الراحة)<sup>(۱)</sup> واته: رۆژی یه‌که‌م خوا پووناکیی دروست کردوه، رۆژی  
دووه‌م به‌سته‌له‌کی دروست کردوه، رۆژی سییه‌م وشکانیی و سه‌وزایی دروست  
کردوه، رۆژی چوارهم مانگو ئه‌ستیره‌کانی دروست کردوون، رۆژی پینجه‌م بالنده‌و  
ماسیه‌کانی دروست کردوون، رۆژی شه‌شهم ژیانداران و مرؤقی دروست کردوون،  
رۆژی هه‌وته‌میش رۆژی پشوودانه!

ئنجا له‌ ته‌وراتدا ده‌ئێ: (وهكذا اکتملت السموات والأرض بكل ما فيها، وفي  
الیوم السابع أتم الله عمله الذي قام به فاستراح فيه من جميع ما عمله) واته:  
به‌و شیوه‌یه ئاسمانه‌کان و زهوی و هه‌رچی تییاندایه ته‌واو بوون، وه له‌ رۆژی  
هه‌وته‌مدا خوا به‌و کارانه‌ی هه‌لسا بوو، ته‌واوی کردن، وه له‌ رۆژی هه‌وته‌مدا  
پشوویدا، له‌ هه‌موو ئه‌و کارانه‌ی که ئه‌نجامی دابوون!!

(۱) التفسیر التطبیقی للکتاب المقدس، العهد القديم، سفر التکوین، الإصحاح: ۱ و ۲، "قصة الخلق" ص (۶ إلى ۹).

بەلام خوای پەروردگاری توانا بۆخۆی که باسی دروستکردنی ئاسمانەکان و

زەوی دەکات دەفەرموئ : **وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا**

**فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ** ﴿۳۸﴾ ، واتە : وه بیگومان ئیমে

ئاسمانەکان و زەوی و ئەوەی نیوانیانمان لە شەش رۆژاندا دروست کردوون و هیچ ماندووش نەبووین .

بەئێ هەموو سیفەتەکانی خوا بئیسوورن، توانایی خوا (قدرة الله) که یەکیکە لە سیفەتەکانی بئ سنوورە ، ئنجا ئەگەر تەماشای ریزبەندی شتەکانیش بکەین، شتیکی زۆر سەهیرە ! ماسی و پەلەورەکان دەکەونە پیش ژیانداران و ئینسانەوه ! وه مانگو ئەستێرەکان ، دەکەونە دواى زەوی و بەستەلەك و رپوناکیهوه، به هەر حال ئەوه دیاره که هیچی بەسەر هیچهوه نیه ، له رپوی عەقڵی و عیلمییهوه ، لیرەوه بۆمان دەردهکەوئ ئەم فەرموودهیه و باقی فەرموودهکانی دیکه که لهوبارهوه قسه دهکەن ، ئەسلەکهیان دهچیتەوه سەر ئەو ئیسپرائیلییاتەى که وهك گوتم : لهگهڵ عەقڵ و عیلم و واقعیدا دژ دەوستن .

بەلام ئەدی ئایا مەبەست لە شەش رۆژەکان چیه ، که خوای پەروردگار لە هەشت سوورەتی قورئاندا باسی کردوه ، که ئەمەش ئەمه دهگهیهنئ خوای کاربهجئ بایهخیکی زۆری داوه بهو مهسهلهیه ؟

له وهلامدا دهئیین: مەبەست لهو شەش رۆژه، شەش قوناغه (ست مراحل)، لهوبارهوه چەند بەلگهیهك دینینهوه :

**بەلگەى بەکەم** : وشەى (یوم) که به (أیام) کۆدەکریتەوه، وپرای ئەوه که به سوورانهوهیهکی زەوی به دەوری خۆیدا له بهرانبهری خۆردا، که بیست و چوار سەعاته دهگوترئ، وه جارى واشه به دوازه سەعاتهکەى رپۆژئ دهگوترئ، واتە: رپۆژگار (نهار)، دوازه سەعاتهکەى دى شهوگاره (لیل)، وپرای ئەوه وشەى (یوم) له زمانى عەرهبیدا، وه له بهکارهینانى قورئاندا، بهمانای ماوهیهك له

کاتیش دەگوتری، (مدة من الزمن)، ئنجا کەم بی، یان زۆر بی، وەک لە  
فەرەهەنگەکانی زماندا هاتووە، بۆ وینە:

١ - (راغب) لە (مضردات ألفاظ القرآن) لاپەرە (٨٩٤) دا لەوبارەووە دەئێ : (اليَوْمُ:  
يُعْبَرُ بِهِ عَنْ وَقْتِ طُلُوعِ الشَّمْسِ إِلَى غُرُوبِهَا، وَقَدْ يُعْبَرُ بِهِ عَنْ مُدَّةٍ مِنَ  
الزَّمَانِ أَي مُدَّةٍ كَانَتْ، وَقَالَ تَعَالَى : ﴿ إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ آتَتْكَ

الْجَمْعَانَ ﴾ آل عمران، ﴿ وَالْقَوَا إِلَى اللَّهِ يُومِذُ السَّلَامَ ﴾ النحل،

﴿ أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ ... ﴾ البقرة، واتە: (يَوْمُ)

وشەیهەکە بەکار دەهێنری، بۆ تەعبیر کردن لەو کاتە ی کە خۆر هەڵدای تا  
خۆر ئاوا بوون، جاری واش هەیه بەکار دەهێنری، بۆ تەعبیر کردن لە  
ماوەیهەک لە کات، هەر ماوەیهەک بی، کەم یان زۆر، وەک خوای بەرز  
دەفەر موی: ئەوانە ی لە پێگە یشتنی دوو کۆمە ئەکاندا پشتیان لە ئیووە کرد،  
و هەر وەها دەفەر موی: وە لەو رۆژەدا (واتە: لە رۆژی دوایی دا)  
گەردنکە چییان بۆ خوا پیشاندا، هەر وەها خوا فەر موویەتی: لەو کە  
پیمان داوون ببەخشن، پیش ئەو ی رۆژیک بی.

٢ - (الفيومي) لە (المصباح المنير) لاپەرە (٢٩٢) دا دەئێ : (اليوم: أوله من  
طلوع الفجر الثاني إلى غروب الشمس...، والعرب قد تطلق "اليَوْمَ" وتريد  
الوقت والحين نهاراً كان أو ليلاً فتقول: ذخرتك لهذا اليوم، أي لهذا  
الوقت...)، واتە : (يَوْمُ) سەرەتایە کە ی هەلەاتنی سپێدە ی یە کە مە، تا کو  
خۆر ئاوا بوون، وە عەرەب جاری وایە وشە ی (يَوْمُ) بەکار دینن، مەبەستیان  
پێی کاتە، یان ماوەیهەکە، ئنجا رۆژ بی، یان شەو، دەئێن : (ذخرتك لهذا  
اليوم) واتە : بۆ ئەم رۆژە هەلمگرتبووی، یانی : بۆ ئەم کاتە.

٣ - هەر وەها (المعجم الوسيط) لە لاپەرە (١٠٦٨) دا دەئێ : (اليوم: زمن  
مقداره من طلوع الشمس إلى غروبها، واليوم: الوقت الحاضر، ومنه في  
التنزيل العزيز: ﴿ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ ... ﴾ المائدة، وفي

الفلک: مقدار دوران الأرض حول محورها ومدته أربع وعشرون ساعة)،  
 واتە : (يَوْمٌ) كاتیکە ئەندازەگەى بریتىه له هه‌لهاتنى خۆر تاكو ئاوا بوونى،  
 وه (يَوْمٌ) به كاتى ئیستا ده‌گوترى، وهك خواى بهرز دهربارهى قورئان كه  
 دايبه‌زاندوه، ده‌فه‌رموى: ﴿ **الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ** ... ﴿۳﴾ المائدة،  
 واتە : ئەم‌پۆ دینه‌گه‌تانم بۆ ته‌واو كردن ، واتە : ئەو كاته دینه‌گه‌تانم بۆ  
 ته‌واو كردن ، وه (يَوْمٌ) له زانیاری گه‌ردوون ناسیى دا ، به ئەندازهى  
 سوورپانه‌وهى خۆر ده‌گوترى به ده‌ورى خۆى دا، كه ماوه‌گه‌ى بیست و چوار  
 سه‌عاته .

به‌لگه‌ى دووه‌م: له به‌رکاره‌ینانى كتیبى خواشدا ، وشه‌ى (یوم) و (ایام) به  
 مانای جو‌راو جو‌ر هاتوون ، بۆ وینه :

۱- خواى په‌روه‌ردگار له سوورپه‌تى (الحج) دا ده‌فه‌رموى: ﴿ **وَلَا تَبْتَغُوا يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ**

﴿ **كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ** ﴾ ﴿۴۷﴾ ، واتە: بېگومان پو‌ژي‌ك له لای  
 په‌روه‌ردگار ، وهك هه‌زار ساله له‌وهى كه ئیوه ده‌یژمی‌رن ، واتە: به  
 ئەندازهى هه‌زار سالى ئیوه‌یه.

۲- وه له سوورپه‌تى (المعارج) دا ده‌فه‌رموى: ﴿ **تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ**

﴿ **فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ** ﴾ ﴿۴﴾ ، واتە: فریشته‌كان و رووح  
 "واتە: جبریل" بۆ لای خوا بهرز دهبه‌وه ، له پو‌ژي‌كدا كه ئەندازه‌گه‌ى  
 په‌نجا هه‌زار ساله.

۳- وه له سوورپه‌تى (آل عمران) دا ده‌فه‌رموى: ﴿ **... وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ**

﴿ **النَّاسِ** ... ﴾ ﴿۱۴۰﴾ ، واتە: ئەم پو‌ژانه له نیوان خه‌لكدا ده‌ستاو ده‌ستیان  
 پێ‌ده‌كه‌ین .

۴ - وه له سوورەتی (الفاتحة) دا دەفەر موئ: ﴿ **مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ** ٤ ﴾ ،

واتە: خاوەنی رۆژی پاداشت و سزایە.

۵ - وه له سوورەتی (غافر) دا دەفەر موئ: ﴿ **الْيَوْمَ تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا**

﴿ **كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ** ١٧ ﴾ ، واتە: ئەمڕۆ

هەموو نەفسێک سزاو پاداشتی دەدرێتەووە ، بەگۆیڕە ی ئەووە کە کردوویەتی ، ئەمڕۆ ستەم لە کەس ناکرێ.

کەواتە: (يَوْمٌ) دەگونجی هەزار سال بئ ، وه دەگونجی پەنجار هەزار سال بئ ،

وه دەشگونجی ماوەیەك له كات بئ ، به بئ دیاریی كردن.

بەلگەی سێپەم : بەر لەووی ئاسمانەکان و زەوی دروست بکرین ، وه کۆمەڵە ی

خۆرو سوورانەووی زەوی هەبئ ، رۆژو شەو بەم شیوەیە ی ئیستا بوونیان

نەبوو ، مادام وابئ ئەو کاتە ، ئەو رۆژانە ی کە ئیستا ئیمە دەیانژمیریان :

یهك شەممەو دوو شەممەو سئ شەممەو ... هتد ، نەبوون .

ئنجارەنگە یەکیك لهبارە ی ئایەتەکانی سوورەتی (فصلت) هوه ئیشکالی

بۆ دروست بئ کە به پپی ئەو ئایەتانه قوناغەکان دەبنه ههشت قوناغ :

( ۲ + ۴ + ۲ = ۸ ) ، بەلام به تیگەیشتنی راست و دروست له ئایەتەکان ، ئەو

ئیشکالەش چارەسەر دەبئ ، با تەماشای بکەین :

خووا دەفەر موئ: ﴿ **قُلْ أَيْنَكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ**

﴿ **وَتَجْعَلُونَ لَهُ ۭ أَنْدَادًا ۚ ذَٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ** ١٠ ﴾ **وَجَعَلَ فِيهَا رَواسِيَ مِّنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا**

﴿ **وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءً لِّلسَّالِبِينَ** ١١ ﴾ **ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ**

﴿ **دُخَانٌ ۖ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ** ١١ ﴾ **فَقَضَاهُنَّ**

**سَبَّحَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا ﴿۱۲﴾** فصلت، واتە: بـلـی:

ئایا ئیوہ بیپروان بەو کەسەی کە زەوی لە دوو پڕۆژاندا دروست کردووە، وە هاوبەش و هاووێنانی بۆ دادەنێن، ئا ئەو زاتە پەروردگاری جیھانەکانە، وە لەسەر زەوی چیاکانی چەسپاندن، وە بەرەگەت و پیژی تێدا دانا، وە بژیوہکانی تێدا بە ئەندازەگیری دانان، بە یەگسانیی بۆ ھەموو ئەوانەیی داوا لە خوا دەکەن (بە زمانی حال)، پاشان ویستی ئاسمان دروست بکات، وە بەرەو ئاسمان چوو، لە کاتیگدا کە دووکەل بوو، وە بە ئاسمانەکان و زەوی ھەرموو: چارو ناچار "واتە: بتانەوئ و نەتانەوئ" پەیدا ببن، ئەوانیش گوتیان: بە ملکہ چیی پەیدا دەبین، ئنجا خوا لە دوو پڕۆژاندا ، ھەوت ئاسمانی دروست کردن.

کەواتە: سەرھەتا باسی دروستکرانی زەوی لە دوو پڕۆژدا کراو، ئنجا باسی دروستکرانی چیاکان و، دانانی بژیوہکان لە زەوی دا، لە ماوہی چوار پڕۆژاندا کراو، دوایی باسی دروستکرانی ئاسمان دەکات ، کە پیشتەر دوو کەل بوو، وە باسی دروستکرانی زەوی دەکات ، ھەردووکیان لە ماوہی دوو پڕۆژدا.

کەواتە: مەبەست لێرەدا ئەوہیہ کە ھەموو ئاسمانەکان و زەوی بە دوو قۆناغ دروست کراون، پیکھاتەکانی زەویش ھەموویان بە چوار قۆناغ، یانی:  $(۲ + ۴ = ۶)$ ، بەلام ئەوہی ئیشکالی دروست کردو، باسکردنی دروستکرانی زەویہ لە سەرھەتاوہ ، کە ئەوہ بۆ خستە رووی گرنگیی و بایەخی زەویہ ، بۆ ئیمەیی مەرؤف ، ئەگەرنا بیگومان ناگونجی زەوی و پیکھاتەکانی نیوی، پیش ئاسمان دروست بووبن، چونکە زەوی شتیکی بچوو کە لەچاو ئاسمان، وە پیکھاتەکانی بچوو کتریشن، کەواتە: زەوی لە میان (ضمن)ی ئاسماندا دروست بوو، وە پیکھاتەکانی زەوی لە میان (ضمن)ی زەوی و ئاسماندا دروست بوون.

ئنجا من وای تێدەگەم کە مەبەست لە دوو قۆناغە کەیی دروست بوونی ئاسمانەکان و زەوی ، ھەردوو قۆناغی پیکەوہلکان (رتق) و لیک جیابوونەوہ

(فتقن)، کە خوای بەرز ھەرمووہتی : ﴿ **أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ**



وَالْأَرْضَ كَانَّا رَتْقًا فَفَنَقْنَاهُمَا ﴿۳۰﴾ الأنبياء ، واتە : ئایا ئەوانەى بېبېروان نازانن ، ئاسمانەکان و زەوى پیکەووە چەسپاو بوون ، لیکمان جیاکردنەووە ، واتە : سەرەتا کە بوونەووەر لە حالەتى گاز (دخان) دا بوووە ، هەمووی پیکەووە جوۆش دراووەووە چەسپاووە ، دوایى حالەتى تەقینەووەو لیک جیابوونەووە (إنفجار) ی بوۆ پەیدا بوووە ، وەك بىردۆزە فیزیاییەکانى ئیستا دەلین .

هەلبەتە ئیمە قورئان بەو بىردۆزانە تەفسیر ناکەین ، بەلام دەلین : ئەووە ئاماژەپەکەو دەگونجی مەبەست لەووە کە دەلی کە ئاسمانەکان و زەوى بە دوو قوئاغ دروست بوون ، قوئاغی پیکەووەلکاوی (رتق) ، وە قوئاغی لیک جیابوونەووە (فتق) بى ، وە پیکهاتهکانى دیکەى زەوویش لە چوار کات دا ، دروست کراون .

مهسهلهی دووهم :

## باسیک ده‌بارہ می (استواء) می خوالہ سر عرش

خوای زانو توانا له حہوت شوینان دا باسی نهم بابہ‌تہی کردوہ، با تہ‌ماشای نھو شوینانہ بکہین، کہ خوای پھروہ‌ردگار نهم مهسه‌لہ‌یان تیدا دہ‌خاتہ‌پروو:

۱- ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشَىٰ اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَيْثُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ ۗ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ۗ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ الأعراف .

۲- ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ۗ مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ۗ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۗ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ﴾ يونس .

۳- ﴿اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ۗ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۗ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ﴾ الرعد .

۴- ﴿الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَىٰ﴾ طه .

۵- ﴿ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ الرَّحْمَنُ فَسَلِّ بِهِ خَيْرًا ﴾ ﴿٥٩﴾ الفرقان .

۶- ﴿ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ط مَا لَكُمْ مِّنْ دُونِهِ مِّنْ وَّلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ ؕ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴾ ﴿٤﴾ السجدة .

۷- ﴿ هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ ﴿٤﴾ الحديد .

هه‌ئبهته له سووردهتی (البقرة) نایه‌تی (۲۹) داو ، له سووردهتی (فصلت) نایه‌تی

(۱۱) دا ، رسته‌ی (ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ) هاتوون، واته: دوایی پرووی کرده

ئاسمان، یان (استواء)ی کرد بو ئاسمان، به‌لام ئهمه جیایه له : ﴿ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ﴾ .

ئنجا دیاره زانایان دهرباره‌ی مانای : (إِسْتَوَاءَ اللَّهِ عَلَى الْعَرْشِ)، مشتومری زوریان بووه ، له نیوان ته‌ئویل کردن و نه‌کردنی دا ، که پی‌م وایه هوی ته‌ئویل

کردنی رسته‌ی : ﴿ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ﴾ ، له‌لایهن هه‌ندی له زانایانه‌وه که

گوتووویانه : (استوی) یانی: (استولی) واته: دهستی به‌سه‌ردا گرت، که له فه‌رپه‌نگه‌کانی زمانی عه‌رپه‌بیدا ئه‌و مانایه‌شی هه‌یه، هویه‌که‌ی ئه‌وه بووه که

هه‌ندی که‌س به‌هوی مانا لیکدانه‌وه‌ی رواله‌تییه‌وه ، دوو چاری ویچواندن و جه‌ستاندن (التشبيه والتجسید)ی خوای بی وینه بوون، ئنجا بو ریگرتن له‌وه،

هه‌ئساون مانایه‌کی دیکه‌ی دوور له‌وه‌یان بو لیکداوته‌وه.

وه پوختهی بۆچوون و هه‌لویستم ، له‌بارهی تهفسیرو واتای ئەم ئایه‌تانوه ، هه‌مان ئەو قسه‌یه که (نُعَيْمٌ بْنُ حَمَّادٍ الْخَزَاعِيُّ شَيْخُ الْبُحَارِيِّ) له‌وباره‌وه کردوویهتی، ده‌لی : (مَنْ شَبَّهَ اللَّهَ بِخَلْقِهِ كَفَرَ، وَمَنْ جَحَدَ مَا وَصَفَ اللَّهُ بِهِ نَفْسَهُ ، فَقَدْ كَفَرَ ، وَلَيْسَ فِيمَا وَصَفَ اللَّهُ بِهِ نَفْسَهُ وَلَا رَسُولُهُ ، تَشْبِيهٌ ، فَمَنْ أَثْبَتَ مَا وَرَدَتْ بِهِ الْأَثَارُ الصَّرِيحَةُ وَالْأَخْبَارُ الصَّحِيحَةُ ، عَلَى الْوَجْهِ الَّذِي يَلِيْقُ بِجَلَالِهِ ، وَنَفَى عَنِ اللَّهِ النَّقَائِصَ فَقَدْ سَلَكَ سَبِيلَ الْهُدَى) ، واته: هه‌ر که‌سیک خوا به دروستکراوه‌کانی بچوینن ، کوفری کردوه ، وه هه‌ر که‌سیک نکوولی له سیفه‌تیک بکات ، که خوا خۆی پئ وه‌سف کردوه ، ئەوه کوفری کردوه ، وه هه‌ر چی که خوا خۆی پئ وه‌سف کردوه ، هه‌روه‌ها پیغه‌مبه‌ری خوا ، خوای پئ وه‌سف کردوه ، ویچواندن (تشبیه‌ی تیدا نیه ، بۆیه هه‌ر که‌سیک ئەوه بۆ خوای به‌رز بچه‌سپینن ، که ئایه‌ته‌کان به‌روون و راشکاوپی ، وه هه‌واله‌ پراسته‌کان گه‌یاندوو‌یانن ، به‌و شیوه‌یه‌ی که بۆ خوای پایه‌ به‌رز شایسته‌یه ، وه که‌موکورییه‌کان له خوا دوور بخاته‌وه (واته: به‌ شیوه‌یه‌ک ئەو وشانه‌ی بۆ خوا لیکداته‌وه که هیچ که‌موکوریی بۆ خوا نه‌گه‌یه‌نن) ئەوه پئی راستی گرتوه .

دیاره ئیمه‌ دریزه‌ی هه‌لویستم له‌وباره‌وه له‌کتیپی : (ئیمان و عه‌قیده‌ی ئیسلامی) به‌رگی سئ دا خستۆته‌ روو ، که دهر‌باره‌ی ناوو سیفه‌ته‌کانی خوای به‌رزو بئ وینه‌یه ، هه‌روه‌ها له‌کتیپی : (الإسلام كما يتجلى في كتاب الله تعالى) له‌ به‌رگی دوودا ، باسی ئەو باب‌ه‌ته‌مان کردوه .

ئنجا زۆربه‌ی زانیانی پیشین ، ده‌لین : ئیمه ئەو وشانه‌ به‌کار‌دینین ، وه مانا‌که‌شیان دهر‌زانیان ، به‌لام چۆنیه‌تی ئەو مانایانه ، بۆ خوای زاناو شار‌ه‌زا ده‌گپینه‌وه ، وه خوای په‌روه‌ردگار ئەو وشانه‌ی بۆ هه‌ندی سیفه‌تی خۆی به‌کاره‌یناون .

وه له‌وباره‌وه پرسیار کراوه له (مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ) دهر‌باره‌ی وشه‌ی:

(الإستواء) : (قِيلَ لَهُ: يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ! ﴿الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى﴾ طه، كَيْفَ اسْتَوَى؟ فَقَالَ مَالِكٌ: الْإِسْتَوَاءُ مَعْلُومٌ، وَالْكَيفُ مَجْهُولٌ، وَالْإِيمَانُ بِهِ

وَأَجِبْ، وَالسُّؤَالُ عَنْهُ بِدَعَاةٍ<sup>(۱)</sup>، واتە: گوترا: ئەى بابى عەبدوڵلا! كە خوا دەفەرموى: ﴿الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى﴾<sup>(۲)</sup> طە ، چۆن (استواء)ى كردوه ؟ مالىكىش فەرموى: (استواء) ماناكەى ديارەو زانراوه، بەلام چۆنئەتییەكەى بۆ خوا نەزانراوه، (نازانين خوا چۆن چۆتە سەر عەرپش! چونكە كاتيك خوا هەبووه، هيج شتیک نەبووه، نە كورسى و نە عەرپش، وە خوا پيوستى بە جگە لە خۆى نيه، هەلبەگري)، وە ئيمان بوون بەووە كە خوا چۆتە سەر عەرپش ، پيوستەو پرسىارگردنیش لەوبارەووە شتیکى داھینراوه.

ئنجأ وشەى (استوى) وهك (مختار الصحاح)<sup>(۲)</sup> هیناویەتى ، بە چەند واتایەك دى، دەلى : (استوى من اعوجاج، واستوى على ظهر دابته، أي استقر، واستوى إلى السماء قصد ، واستوى أي استولى وظهر)، واتە :

(۱) شتیک لاریبیتو دواى ریک بۆ و راست بێتەووە ، دەگوتری : (استوى).

(۲) كەسێك سواری پشتی و لاخەكەى دەبى ، دەگوتری : (استوى على ظهر دابته) ، واتە : نیشتهجى بوو لەسەرى .

(۳) كە دەگوتری : (واستوى إلى السماء) واتە: ویستی، رووی تیکرد.

(۴) (واستوى أي : استولى وظهر) وه (استوى) به مانای سەرکەوتن و دەستبەسەرداگرتنیش دى.

ئەوانە هەموویان مانای وشەى (استوى)ن، بەلام وهك گوتمان كاتيك بۆ خواى بەرزو مەزن بەگاردین، واتە: خوا چوووە سەر عەرپش، بەرز بۆووە بۆ سەر عەرپش، بەلام چۆن ؟ بە تەئکید وهك بەرزبوونەووەى شتیک بۆ سەر شتیک و ، نیشتهجىبوونی شتیک لە شتیک نيه ، كە ئیمە دەیبینین و دەیزانین، بۆچی ؟

چونكە خوا دەفەرموى: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾<sup>(۱۱)</sup> الشورى، واتە: هيج شتیک وهك وینەى خوا نيه، ئەدى چۆنە ؟ چۆنئەتییەكەى

(۱) (التفسير الكبير للطبراني، ج ۳، ص ۱۴۷ و ۱۴۸).

تەنيا خوا دەيزانى، بەلام ئىمە دەلىين: چوونە سەر عەرش يەككە لە سىفەتەكانى خوا، بەلام چۈنەتتەكەي، وەك ئىمام مالىك گوتوويەتى: بۇ ئىمە نايەتە عەقلەو دە ديارنەو زانراو نى، ئەگەرنا ماناى (استوى) بۇ ئىمە زانراو كاتىك بەكارى دىنين، بەلام كاتىك بۇ خوا بەكارى دىنين، چۈنەتتەكەي بۇ ئىمە زانراو نى، گىرنگ ئەو دە دىزانىن خوا چۆتە سەر عەرش بەو شىوويەي كە بۇ خوا شايستەيە، وە بەو واتايەي كە بۇ خوا شايستەيە، وە لىي دەو شىتەو، وە ئەو يەككە لە سىفەتەكانى خوا، وەك ھەموو سىفەتەكانى دىكەي خواى بى وىنە، كە بۇ ئىمە حەقىقەتتەيان زانراو نى، چۈنكە مادام ھىچ شتىك وەك زاتى خوا نەبى، كەواتە: ھىچ سىفەتتەكەي وەك سىفەتەكانى خوا نى، وە سىفەتەكانى خوا، وەك سىفەتەكانى ھىچ كام لە دروستكراو دەكان نىن، كەواتە: نابى ھىچ كەس بە ھىچ شىوويەك ئەو بە دىندا بى، كە وەك چۆن كەسىك دەچىتە سەر شتىك، كەسىك لەسەر كورسى دادەنىشى، خواى بى وىنەش ئاوا چۆتە سەر عەرش، چۈنكە خواى بالادەستو توانا، نە پىويستى بە عەرشەو نە پىويستى بە جگە لە عەرشە، چۈنكە خوا ھەر بوو، پىش ئەو بە عەرش ھەبى، وە عەرشو ئاسمانەكانو زەوى، وەك خوا دەفەرموى ھەموويان

خوا رايگرتوون : ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا وَلَئِن زَالَتَا إِنْ

أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ ۗ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿٤١﴾ فاطر، واتە : خوا

ئاسمانەكانو زەوى دەگرى، كە لەبەين بچن و لابچن، وە ئەگەر لابچن، بىجگە لە خوا كەس بوى ناگىرئەو، واتە : تەنيا خوا گرتوونى و دەيانپارىزى، عەرشىش بە تەئكىد پىويستى بە خوايە كە رايبگرى، نەك خوا پىويستى بە عەرش بى، تاكو خوا رايبگرى، بەلام كە خوا چۆتە سەر عەرش، بە مانايەك كە شايستەيەتى بەكارى دىنين، بىئەو بە ماناى بۇ ئىمە دياربى، بەلام بە تەئكىد ئەو دە دىزانىن كە خوا نە پىويستى بە عەرشەو، نە پىويستى بە جگە لە عەرشىشە، وە ھەموو دروستكراو دەكان بە عەرشىشەو پىويستىيان بە خواى زاناو توانا ھەيە.

مەسەلەى سَيِّئِهِمْ؛ كە دەفەرموى : ﴿يُغْشَى اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا

وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِ رَبِّهِ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ

اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾، بە شەوگەر رۆژگار دادەپۆشی، بە خیرایی دواى دەکەوى،

وہ خۆرو مانگو ئەستێرەکان، هەموویان بە فەرمانى خوا پام و دەستەمۆ کراون،

ئاگاداربن! دروستکران و فەرمان کردن، هەر هی خوايه، پایەبەرزو بە پیزه

خوای پەرودەگارى جیهانیان .

لەبەر تیشکی ئەم رسته قورئانییەدا بابەتیک دەخەینەر وو :

## پوختەیک لە بارەمی بوونەوەرەو

وهك له سوورەتی (آل عمران) یش دا شتێکمان باس کرد ، لەگاتی تەفسیرکردنی

ئایەتی : ﴿ **إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ**

**لِأُولِي الْأَلْبَابِ** ﴿۱۱۰﴾ دا ، لێرەش هەزەدەکەم پوختەیهک دەربارەمی فراوانیی

بوونەوەر ، وە دەربارەمی ئاسمانەکان و زەوی بە تاییەت ، بێخەینەپوو :

۱/ ئەوێی کە تاكو ئیستا بە دووربین و تەلسکۆبەکان بۆ گەردوون ناسان  
دەرکەوتووە، دەلێن: بەلای کەمەووە (۱۰۰,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰) سەد ملیار کەهکەشان،  
تاكو ئیستا دۆزراوێنەو، کە دیارە وەك جاری دیکەش باس کردووە، بە پێی

قورئان کە خوا دەفەرموێ: ﴿ **وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصْبِيحٍ**

الملك، واتە: ئاسمانی نزیک ئیوهمان بە چرایان رازاندۆتەو، کەواتە: هەموو  
ئەو ئەستێرەئەمی کە کەهکەشانەکان پێکدێنن، دەبێ هەموویان لە سنووری  
ئاسمانی یەکەمدا بن، ئنجا سنووری ئاسمانی یەکەمیش لە کوێ کۆتایی دێ ؟  
هەر خوا دەزانێ، تاكو ئیستا زانیان ئەوێان بۆ نەدۆزراوێتەو، ئنجا لە  
سەر ووی ئاسمانی یەکەمیشەو، شەش ئاسمانی دیکە هەن .

۲/ ئنجا لە هەر کام لەو سەد ملیار کەهکەشانەدا، بە گریمان سەد ملیار  
ئەستێرە هەیه، وە کەهکەشانی کاکێشانی خۆمان، کە بە عەرەبی پێی  
دەگوترێ : (مجرة درب التبان) و بە ئینگلیزی پێی دەلێن: (milk way)  
واتە: رێی شیریی، بە فارسیش پێی دەلێن: (راهی شیری)، کە لە کۆندا  
پێیان وابوو رێی شیریی لێ رژاوە ، یان پێیان وا بوو رێی کای لێو  
کێشراووە ، کای لێ رژاوە، کەچی لە راستیدا هەمووی کۆمەلە ئەستێرەیه ،  
کە خۆر یەکیکە لە ئەستێرەکانی ، ئەو سەد ملیار ئەستێرەیه کە لەو



كاكىشانەدا ھەن، كۆمەلەى خۇرىش ديارە نۆ خۇكەن : (زەوى، مەرىخ، موشتەرى، زوحەل، عەتارد، زوھرە ، ئۇرانۇس، نىبتۇن، بلۇتۇن) كە ھەر نۆيان پىكەو پىيان دەگوتىرى : كۆمەلەى خۇر (المجموعة الشمسية) .

۳/ ئنجا قەبارەى خۇر، ئەم رۇژەى خۇمان كە يەككە لە ئەستىرەكانى كەھكەشانى كاكىشان، ملىۇنىك و سى سەد ھەزار جار ھىندەى قەبارەى زەوىيە، واتە: ملىۇنىك و سى سەد ھەزار زەوى وەك ئىمە ، لەنىو خۇردا جىگەيان دەبىتەوہ .

۴/ تىرەى خۇرو كۆمەلەى خۇر ، برىتتە لە دوازە ملىۇن كىلۇمەتر، بەلام تىرەى كەھكەشان نىكەى يەك ملىۇن ترلىۇن كىلۇمەترە (۱۰۰۰،۰۰۰،۰۰۰،۰۰۰،۰۰۰،۰۰۰) وە تىشكى كەھكەشان لە نىكتىرەن لايەوہ ، سەدو پەنجا ھەزار سالى پىدەجى، ھەتا دەگاتە زەوى، ئنجا تىشك سى سەد ھەزار كىلۇمەتر لە چركەيەكدا دەبىرى، كەواتە: سى سەد ھەزار كىلۇمەتر دەبى (جاران)ى (۶۰) بكرى ، بۇ ئەوہى بۇمان دەربكەوى ، لە چركەيەكدا چەند دەبىرى، پاشان (جاران)ى (۶۰) بكرى بۇ ئەوہى بۇمان دەربكەوى ، لە سەعاتىكدا چەند دەبىرى، ئنجا (جاران)ى (۲۴) بكرى بۇ ئەوہى بۇمان دەربكەوى ، لە رۇژو شەويكدا چەند دەبىرى، ئنجا (جاران)ى (۳۶۵) بكرى بۇ ئەوہى بۇمان دەربكەوى ، لە ماوہى سالىكدا چەند دەبىرى ، كە دەكاتە (۹،۴۶۰،۸۰۰،۰۰۰،۰۰۰) نۆ ترلىۇن و چوارسەدو شەست مىيارو ھەشت سەد ملىۇن كىلۇمەتر ، ئنجا بە سەدو پەنجا ھەزار سالى ئاوا ، تىشكى كەھكەشان لە نىكتىرەن لايەوہ ، دەگاتە زەوى !

۵/ زەوى سەدو پەنجا ملىۇن كىلۇمەتر لە خۇرەوہ دوورە، وە زەوى بە سى سەدو شەست و پىنج رۇژو يەك لەسەر چوارى رۇژىك جارىك بە دەورى خۇردا دەخولتەوہ، بە خىرايى ھەزە مىل لە چركەيەكدا ، وە شەست و پىنج ھەزار مىل لە سەعاتىكدا، كە ئەوہ خىرايىەكى زۇر زۇرە .

۶/ ئنجا زەوى بە بىست و چوار سەعات جارىك بە دەورى خۇيدا ، بە خىرايى ھەزار مىل لە سەعاتىكدا دەسوورپتەوہ ، لە بەرانبەر خۇردا، كە ديارە سوورپانەوہى زەوى بە دەورى خۇردا ، دەبىتە ھۆى پەيدابوونى چوار كەشەكان ،

(واتە: ھاۋىن و زىستان و پايزو بەھار) ۋە سوورپانەۋەدى زەۋى بە دەۋرى خۇيدا لى بەرانبەر خۇردا ، دەبىتە ھۆى پەيداۋونى شەۋو رۇژ، ۋە شايانى باسە : زەۋى بە بىست و سى پلە و نىو لى ھىلى يەكسانى لايىداۋە ، ۋە بە ھۆيەۋە چۈر كەشەكان دروست دەبن ، ئەگەرنا تەنيا زىستان و ھاۋىنمان دەۋون ، ئەو رۋەدى كە دوورە لى خۇر ، دەۋو بە زىستان، ئەۋەدى دىكەش دەۋو بە ھاۋىن ، بەلام بەھۆى ئەۋەۋە كە بىست و سى پلە لارە لى ھىلى يەكسانى (خىط اللىستۋاء) بۆيە چۈر كەشەكان دروست دەبن .

۷/ پاشان ئەو دوو بەرگە ئاۋىى و ھەۋايىەى كە دەۋرى زەۋىيان داۋە، كە ديارە زەۋى بە دوو بەرگ ، دەۋر پىچ كراۋە :

يەكەم : بە بەرگىكى ھەۋايى كە رىژەى (۷۸٪) نايتروچىنە، ۋە رىژەى (۲۱٪) ئوكسىجىنە، ۋە لى سەدا سفرو لى دەيا سىى (۰.۳٪) دوۋەم ئوكسىدى كاربۇنە، ۋە رۇزانە بىست ملىۋن بەردى ئاسمانى بە خىراىى پەنجا كىلۇمەتر بەرەو زەۋى دىن ، كە لى خرۇكەۋ ئەستىرەكان جىادەبنەۋە، بەلام ھەۋاى دەۋرى زەۋى ھەموۋىان دەسووتىنى، مەگەر جار جار يەككىك لىۋانە كە دەلىن ئەۋە پارچە نىازىكىكە، پارچە بەردىكە ، بىكەۋىتە سەر زەۋى .

دوۋەم : سى لىسەر چۈرى زەۋى بە بەرگى دوۋەم دەۋرە دراۋە ، كە ئاۋە .

ھەلبەتە دەگونجى زۇر شت لى بارەى بوۋنەۋەرو ئاسمانەكان و زەۋىيەۋەو ئەۋەدى لى زەۋىدا ھەيە ، باس بىكى<sup>(۱)</sup> .

**مەسەلەى چۈرەم:** كە دەفەرەمۆى: ﴿ **ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ**

**المعتدين** ﴾، واتە : لى پەرۋەردىگارتان بە كرۋوزانەۋەو پەنھانىى بىپارپنەۋە،

(۱) بىروانە : (مبادىء الكونيات أمين محمد أحمد كعورة، ط ۳) ، ۋە (الذرة والكون لىبارروسو) ، ۋە (أساسيات الفيزياء إعداد: فا بوش) ۋە (مع الله في السماء أحمد زكى) ۋە (الكون) لايف المكتبة العلمية .

چونکە ئەو سنوور بەزینانی خوشناوین، وه له زهویدا دواى ئەوهى خوا چاکی دروست کردوه (و پری کردوه له نازو نیعمهت) خراپه‌کاریی مه‌که‌ن، وه له خوا بیارپینه‌وه به ترس و هیواوه ، بیگومان به‌زه‌یی خوا له چاگه‌کارانه‌وه نزیکه .

دیاره لهم دوو ئایه‌ته‌دا ، خواى به‌رزو مه‌زن فه‌رمانمان پیده‌کات که لیى بیارپینه‌وه، وه چوار ئەده‌بی گه‌وره‌و گرنگی پارانه‌وه‌مان فی‌ر ده‌کات، جا ئیمه به‌م بۆنه‌وه باسیکی کورت له باره‌ی دووعاوه ده‌که‌ین :

باسیك دهربارہی :

# گرنگی و پایہ می پارانه وه وه ده به کانی و ، خو دوور کرتن له تپه راندن

به کهم : چند ئایهتیک قورئان له بارہی له خوا پارانه وه وه :

(۱) خوی بی هاوتا فهرموویهتی : ﴿ وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ

الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ﴿۶۰﴾ غافر ،

واته : پهروه دگارتان فهرمووی: لیم بیارینه وه ، وه لامتان ددهمه وه ، بیگومان  
ئهوانه ی له بهرانبهر بهندایهتی کردن بو مندا خویمان به زل دهگرن ، به  
زه بوونی دهچنه دۆزهخه وه .

(۲) له سوورتهی (البقرة) دا ههر له باره ی پارانه وه وه خوی بهرزو مهزن دهفهرموی :

﴿ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ

فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿۱۸۶﴾ البقرة ، وه ههر

کاتیک بهنده کانم له باره ی منه وه پرساریان لیکردی (واته: له تو ئه ی  
موحه ممه د ﷺ) ئه وه (با بزانش گه) من نزیکم ، وه لامی داواکه ر ددهمه وه ،  
ههر کات لیم بیارینه وه ، دهجا با ئهوانیش به دهنگمه وه بین و پروام بی بینن ،  
به لکو سه ر راست بن .

(۳) له سوورہتی (الأعراف) دا دہفہرموی : ﴿ **أَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ سَمِيعٌ عَرِيفٌ** ﴾

﴿ **لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ** ﴾ (۵۵) ، واتہ: له پەرود دگارتان بہ کپرووزانہ وہو لالانہ وہو پەنہانی بیارینہ وہ ، چونکہ بیگومان ئەو سنوور شکینانی خوشناوین .

(۴) ہەر له سوورہتی (الأعراف) دا دہفہرموی : ﴿ **وَأَدْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ**

﴿ **رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ** ﴾ (۵۶) ، واتہ: وہ له خوا بیارینہ وہ بہ ترسو ہیواوہ، بیگومان بہزہی خوا له چاکہ کارانہ وہ نزیکہ .

(۵) له سوورہتی (النمل) دا دہفہرموی : ﴿ **أَمَّنْ يُحِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ**

﴿ **وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُ لَكُمْ خُفَاءَ الْأَرْضَ أَءَلَهُ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَّا**

﴿ **نَذَرْتُمْ** ﴾ (۶۲) ، واتہ: یان نایا کئی وہلامی بابای بی دەرہتان و ناچار دەداتہ وہ ، کاتیک کہ لئی دەپاریتہ وہو، خراپہی لادہباتو له ناپہرہتی دەرہبازی دەکات، وہ دەتانکاتہ جینشین لەسەر زہوی و دەتانہیلایتہ وہو، نایا له گەل خوادا پەرستراویکی دیکہ ہہیہ ؟ بیگومان بہ کہمی بیر دەکەنہ وہو.

دووم: چەند فەرموودەیکہ کہ گرنگی و گەورہی دووعایان تیدا دەبینری :

فەرموودە یەکەم: پیغەمبەر ﷺ فەرموویەتی : ﴿ **إِنَّ الدُّعَاءَ هُوَ الْعِبَادَةُ** ﴾ {رواهُ ابْنُ مَاجَهَ برقم: (۳۸۲۸)، عَنِ التُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَحَسَنُهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (سنن أبي داود)} ، واتہ: پارانہ وہ خودی خوا پەرستیہ .

فەرموودە دووم: پیغەمبەر ﷺ فەرموویەتی : ﴿ **مَنْ لَمْ يَدْعُ اللَّهَ، سُبْحَانَهُ غَضَبَ عَلَيْهِ** ﴾ {رواهُ ابْنُ مَاجَهَ برقم: (۳۸۲۷)، عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (السلسلة الصحيحة) برقم: (۳۶۵۴)} ، واتہ: ہەر کہسیک له خوا نہ پاریتہ وہ ، خوا لئی توورہ دەبی .

بۆچی هەرکەسێک داوا لە خوا نەکات و لێی نەپارێتەوه ، خوا لێی توورە دەبی؟! چونکە دیارە خۆی بێ نیاز دەبینی لە خوا!!

فەرموودەى سَيِّئِهِم: پيغەمبەر ﷺ فەرموویەتی: ﴿ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَدْعُو بِدَعْوَةٍ لَيْسَ فِيهَا إِثْمٌ وَلَا قَطِيعَةٌ رَحِمٍ، إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ بِهَا إِحْدَى ثَلَاثٍ: إِمَّا أَنْ تُعْجَلَ لَهُ دَعْوَتُهُ، وَإِمَّا أَنْ يَدَّخِرَهَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ، وَإِمَّا أَنْ يَصْرِفَ عَنْهُ مِنَ السُّوءِ مِثْلَهَا ﴾ {رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي (الْأَدَبِ الْمُرْد) برقم: (۷۱۰)، وَالْحَاكِمُ برقم: (۱۸۱۶)، وَوَأَفَقَهُ الدَّهَبِيُّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَصَحَّحَهُ الْأَبَانِيُّ فِي (الْمَشْكَاة) برقم: (۲۲۵۹)}، واتە: هیچ مسوڵمانێک نیه لە خوا بیاریتەوه بە پارانەوهیەک، پارانەوهکە لە خودی خۆیدا گوناح نەبیئت (شتیکى بى جى و گوناح نەبى) وه مايهى پچرانی پهيوهندی خزمایهتی نەبى (چونکە خوا لەگەڵ گوناح و ناشەرعیی دا نیه) ئەوه خوا ﷺ یهکیک لە سى شتان بۆ ئەو بەندهیهى خۆی دەکات :

۱ - یان ئەو شتەى داواى دەکات یهکسەر بۆى جیبه جى دەکات .

۲ - یاخود بۆى هەلدهگرى و پاداشتهکەى لە دواړوژدا دەداتەوه .

۳ - یان بەقهدهر ئەو شتە باشەى که داواى کردوه، خراپهیهکی لى لادهدات (داواى شتیکی باشى کردوه، خوا شتە باشهکەى بۆ ناکات ، حیکمهتی خوا وا ناخوای، بەلام بەقهدهر ئەو شتە باشه یاخود زیاتر ، خوا خراپه و به لای لى لادهدات).

فەرموودەى چوارەم: پيغەمبەر ﷺ فەرموویەتی: ﴿ يُسْتَجَابُ لِأَحَدِكُمْ مَا لَمْ يَعْجَلْ، يَقُولُ: دَعَوْتُ فَلَمْ يُسْتَجَبْ لِي ﴾ { أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ برقم: (۶۳۴۰) وَاللَّفْظُ لَهُ، وَمُسْلِمٌ برقم: (۶۸۶۹)، وَأَبُو دَاوُدَ برقم: (۱۴۸۴)، وَالْتِّرْمِذِيُّ برقم: (۳۳۸۷)، وَابْنُ مَاجَهَ برقم: (۳۸۵۳)، وَمَالِكٌ برقم: (۵۰۶)، وَابْنُ حِبَّانَ برقم: (۹۷۵)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ }، واتە: یهکیک لە ئیوه وهلامى دەدریتەوه، ئەگەر پهله نەکات {ئنجایا پەله کردنەکەى چۆنە ؟ دوو سى جار بیاریتەوه ، بلێ زۆر لە خوا پارامهوه، بەلام وهلامى نهبووو خوا شتهکەى بۆ نەکردم} .

فه‌رمووده‌ی پی‌نجه‌م: پی‌غه‌مبهر ﷺ فه‌رموویه‌تی: ﴿أَقْرَبَ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ، فَأَكْثَرُوا الدُّعَاءَ﴾ {أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْم: (۴۸۲)، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْم: (۸۷۵)، وَالنَّسَائِيُّ بِرَقْم: (۱۱۳۷)، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقْم: (۱۹۲۸)} واته: نه‌و کاته‌ی به‌نده‌ کړنووشی برده‌و ، له‌ هه‌موو کاتیک زیاتر له‌ په‌روه‌ردگاری نزیک‌تره‌، بویه‌ زور بی‌پارینه‌وه‌ له‌ کاتی کړنووش بردندا.

فه‌رمووده‌ی شه‌شهم: ﴿عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَيُّ الدُّعَاءِ أَسْمَعُ؟ قَالَ: جَوْفَ اللَّيْلِ الْآخِرِ، وَدُبْرَ الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوباتِ﴾ {أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (۳۴۹۹) قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ: حَسَنٌ}، واته: نه‌بو نومامه‌ خوا لئی رازی بی‌ ده‌لی: به‌ پی‌غه‌مبهری خوا ﷺ گوترا: چ دووعایه‌ک باشتر ده‌بیستری‌و گیرا ده‌بی (له‌لایه‌ن خواوه‌؟) فه‌رمووی: نیوه‌پراستی کوتایی شه‌و، (واته: قوولایی به‌شی کوتایی شه‌و) وه‌ له‌ دوا‌ی نویژه‌ فه‌رزه‌کان .

که‌ زوربه‌ی زانایان وایان لی‌کداوه‌ته‌وه‌ مه‌به‌ست نه‌و کاته‌یه‌ که‌ ته‌حییات ده‌خوینی‌و ته‌واو ده‌بی له‌ ته‌حییات ، نجا دووعاو پارانه‌وه‌ بکری ، نه‌ک دوا‌ی سه‌لامدانه‌وه‌ی نویژ وه‌ک زور له‌ مسولمانان کردووایانه‌ به‌ عادت ، دوا‌ی ته‌واو بوونی نویژ له‌جیاتی ته‌سبیحاتو وی‌رده‌کانیش ، یه‌کسه‌ر ده‌ست به‌رز ده‌که‌نه‌وه‌ !

فه‌رمووده‌ی هه‌وته‌م: ﴿عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: لَمَّا غَزَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ "حُنَيْنًا" أَوْ قَالَ لَمَّا تَوَجَّهَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى حُنَيْنٍ، أَشْرَفَ النَّاسُ عَلَى وَاِدٍ فَرَفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ بِالتَّكْبِيرِ: اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! ارْبِعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ، إِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصَمَّ وَلَا غَائِبًا، إِنَّمَا تَدْعُونَ سَمِيعًا قَرِيبًا وَهُوَ مَعَكُمْ﴾ {أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۶۴۰۹)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۲۷۰۴)، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْم: (۱۴۸۴)} واته: نه‌بو موسای نه‌شعهری خوا لئی رازی بی‌ ده‌لی: کاتیک پی‌غه‌مبهری خوا ﷺ جه‌نگی حونه‌ینی کرد ، یان گوتی: رووی کرده‌ جه‌نگی حونه‌ین، خه‌لک چوونه‌ شیویک‌و به‌ ده‌نگی به‌رز ته‌کبیریان ده‌کرد ده‌یانگوت: (اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) پی‌غه‌مبهری خواش فه‌رمووی: نه‌ی خه‌لکینه‌! به‌زه‌ییتان به‌ خوتاندا بی‌ته‌وه‌، یان زور خوتان نه‌زیه‌ت مه‌ده‌ن، چونکه‌ نه‌وه‌ی نیوه‌ لئی ده‌پارینه‌وه‌ ، نه‌ که‌رِه‌و نه‌ نادیاره‌،

بیگومان نیوه له کهسیک دهپارینه‌وه که نزیکه‌وه له‌گه‌لتانه (که خوای به‌روه‌دگارہ) .

مانای وشہی (اربعوا) : (أَرَبَعَ الْغَيْثُ إِرْبَاعًا : حَبَسَ النَّاسَ فِي رِبَاعِهِمْ لِكَثْرَتِهِ فَهُوَ مُرْبِعٌ) (المصباح المنیر، ص ۱۱۴) که‌واته: (اربعوا علی أنفسکم) واته: زور تیمه‌په‌رینن ، خاتری خوتان بگرن، چونکه (أَرَبَعَ الْغَيْثُ إِرْبَاعًا) واته: باران هینده باری که خه‌لکی له شوینه‌کانی خوایان چه‌پس کرد، له‌به‌ر باران خه‌لک ری نی‌ه‌بوو هاتوو‌چو بکات .

فه‌رمووده‌ی هه‌شته‌م: پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تی : ﴿سَيَكُونُ قَوْمٌ يَعْتَدُونَ فِي الدُّعَاءِ﴾ {أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ بِرَقْم: (۲۹۴۱۰)، وَأَحْمَدُ بِرَقْم: (۱۴۸۳)، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْم: (۱۴۸۰)، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي "صَحِيحِ الْجَامِعِ" بِرَقْم: (۳۶۷۱)}، واته: کومه‌ئیک دین زیده‌رؤیی ده‌که‌ن له پارانه‌وه‌دا.

نیستاش له ژیر رۆشنایی ئەم نایه‌تو فه‌رمایشتانه‌دا ، له سی ته‌وه‌رده‌دا ، باسی له خوا پارانه‌وه‌ده‌که‌ین :

**یه‌که‌م : گرنگی و پیگه‌ی له خوا پارانه‌وه :**

۱/ له نایه‌تی (۶۰)ی سووره‌تی (غافر)دا خوا فه‌رمانی پیکردوین، که لیی بیارینه‌وه، وه گفتیشی پیداوین، که وه‌لاممان ده‌داته‌وه، وه‌ک ده‌فه‌رموی :

﴿ وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ ﴾ ، پاشان رایگه‌یانده‌وه، که پارانه‌وه

بریتیه له خواپه‌رستی، بویه ده‌فه‌رموی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ

عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ﴾ ، بیگومان ئەوانه‌ی خو‌به‌زل

ده‌گرن له به‌رانبه‌ر به‌ندایه‌تی کردن دا بو من ، ئەوه به دلناییی به زه‌بوونی ده‌چنه دۆزه‌خه‌وه . که‌واته: وه‌ک گوتمان : پارانه‌وه ئەوه‌په‌ری به‌ندایه‌تییه ، وه هه‌ر که‌سیکیش له به‌رانبه‌ر په‌رستی خوادا خو‌ی به‌زل بگری، به زه‌بوونی و بچووکی ده‌چیته دۆزه‌خه‌وه.



کەواتە: پارانەووە لالانەووە بەرانبەر خوا ، شتیکی زۆر گەورەو گرنگە، وە  
نەپارانەووە لەبەر خواو نەپەرستنی ، داخوازی ئەووە دەکات، ئەو کەسە بە  
زەبوونیو و بچووکیی بچیتە دۆزەخەووە .

۲/ وە خواى بەخشەر لە ئایەتى (۱۸۶)ى سوورەتى (البقرة)دا هەر لەبارەى

پارانەووە دەفەرموی: ﴿ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ

دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴾

واتە: وە هەر کاتیک بەندەکانم لەبارەى منەووە پرسیاریان لیکردی (واتە: لە  
تۆ ئەى موحەممەد! ﷺ) ئەووە (با بزانی کە) من نزیکم، وەلامى داواکەر  
دەدەمەووە ، هەر کات لیم بیاریتەووە، دەجا با ئەوانیش بە دەنگمەووە بینو  
بروام پى بینن، بەئکو سەر راست بن .

۳/ وە پیغەمبەرى خوا ﷺ خواپەرستىی لە پارانەووەدا كورت هەلەیناوه، وەك

فەرموویەتى: ﴿إِنَّ الدُّعَاءَ هُوَ الْعِبَادَةُ﴾ {رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ بَرَقْم: (۳۸۲۸)، عَنْ  
النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ رضي الله عنه، وَحَسَنُهُ الْأَلْبَانِي فِي (سَنَنِ أَبِي دَاوُدَ)}، واتە: پارانەووە  
خودی خوا پەرستییه .

۴/ هەر وەها پیغەمبەرى خوا ﷺ هەوالی پیداوین ، کە پارانەووەى هیچ

مسوئمانیک زایە نابىو ، مسوگەر خوا لە یەکیک لە سى شتانی بو  
دەکات، وەك پىشتر لە فەرموودەكە هینامان، کە فەرمووی: ﴿مَا مِنْ مُسْلِمٍ  
يَدْعُو بِدَعْوَةٍ لَيْسَ فِيهَا إِثْمٌ وَلَا قَطِيعَةٌ رَحِمَ، إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ بِهَا إِحْدَى ثَلَاثٍ:  
إِمَّا أَنْ تُعَجَّلَ لَهُ دَعْوَتُهُ، وَإِمَّا أَنْ يَدَّخِرَهَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ، وَإِمَّا أَنْ يَصْرِفَ عَنْهُ  
مِنَ السُّوءِ مِثْلَهَا﴾ {رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي (الْأَدَبِ الْمُرْدِ) بَرَقْم: (۷۱۰)، وَالْحَاكِمُ  
بَرَقْم: (۱۸۱۶)، وَوَأَفَقَهُ الذَّهَبِيُّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِي  
فِي (الْمَشْكَاة) بَرَقْم: (۲۲۵۹)}، واتە : هەر مسوئمانیک لە خوا بیاریتەووە بە  
پارانەووەیهك ، پارانەووەكە لە خودی خویدا گوناح نەبى ، وە مایەى پچرانی  
پەيوەندی خزمایەتى نەبى ، ئەووە مسوگەر خوا یەکیک لە سى شتان بو  
ئەو بەندەیهى خوێ دەکات : یان ئەو شتەى داواى دەکات یەكسەر بوێ

جیبه‌جی ده‌کات ، یاخود بو‌ی هه‌ئده‌گرئو و پاداشته‌که‌ی له دوا‌پوژدا ده‌داته‌وه ،  
یان به‌قه‌دەر ئه‌و شته باشه‌ی که داوا‌ی کردوه ، خراپه‌یه‌کی لئ لاده‌دات .

### دووهم : ئه‌ده‌به‌کانی له خوا پارانه‌وه :

(۲و) به گه‌ردن که‌چی و ئاتاجیی و ، په‌نهانی له خوا پارانه‌وه : وه‌ک خوا

ده‌فه‌رموی : ﴿ اَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ﴾ ، واته : له په‌روه‌ردگارتان

بپارینه‌وه به لالانه‌وه و کپرووزانه‌وه ، وه به په‌نهانی ، واته : نه به لووت  
به‌رزیی و ، نه هاوارکردن و قیره‌و ده‌نگی به‌رز ، مه‌گه‌ر له هه‌ندی‌ک حاله‌تی  
هه‌لاوی‌یرداوا ، که مرؤف تینی بو‌ دی ، ئه‌وه جیا‌یه .

(۴و۳) به ترس و ئومید‌ه‌وه له خوا پارانه‌وه : وه‌ک خوا ده‌فه‌رموی : ﴿ وَاَدْعُوهُ

خَوْفًا وَطَمَعًا ﴾ ، واته : وه له خوا بپارینه‌وه به ترس و هیواوه ، هه‌م ترست

له‌وه هه‌بئ ، خوا سزات بدات ، هه‌م ئومیدت هه‌بئ به به‌زه‌یی خوا ، یاخود  
ترست هه‌بئ که خوا وه‌لامت نه‌داته‌وه له‌به‌ر که موکو‌ریه‌کانی خو‌ت ، وه  
هه‌م ئومیدت هه‌بئ ، که وه‌لامت ده‌داته‌وه ، له‌به‌ر به‌زه‌یی و به‌خششی  
بئ سنووری خو‌ی .

(۵) دئنیابون له وه‌لامدرا‌نه‌وه‌ی داواکه‌ی : وه‌ک له فه‌رمووده‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا

﴿ اَدْعُوا اللَّهَ وَأَنْتُمْ مُوقِنُونَ بِالْإِجَابَةِ ﴾ { أَخْرَجَهُ

أَحْمَدُ بَرَقَمَ : (۶۶۵۵) ، وَالتِّرْمِذِيُّ بَرَقَمَ : (۳۸۲۸) ، وَاللَّفْظُ لَهُ ، وَحَسَنُهُ الْأَلْبَانِيُّ ،

واته : له خوا بپارینه‌وه ، له کاتی‌ک دا که دئنیان وه‌لام دهرینه‌وه .

ئنجا چو‌ن ده‌بی دئنیان هه‌بین ! ئه‌وه نیه خوا ده‌فه‌رموی : ﴿ وَقَالَ رَبُّكُمْ

أَدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ ﴿ ٦٠ ﴾ غافر ، واته : په‌روه‌ردگارتان فه‌رموویه‌تی : لیم

بپارینه‌وه ، وه‌لامتان ده‌ده‌مه‌وه ، بیگومان خوا راست ده‌فه‌رموی : ﴿ وَمَنْ أَصْدَقُ

مِنْ اللَّهِ حَدِيثًا ﴿٨٧﴾ النساء ، ﴿وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا﴾ ﴿١٢٢﴾ النساء ،

فسہی کی لہ ہی خوا راستترہ ؟ ہی کہس !

۶) پہلہ نہکردن لہ وہلامدانہوہی خوا : وہک پیغہمبہری خوا ﷺ لہ فہرمایشتہکہدا فہرمووی : ﴿يُستَجَابُ لِأَحَدِكُمْ مَا لَمْ يَعْجَلْ، يَقُولُ: دَعَوْتُ فَلَمْ يُسْتَجَبْ لِي﴾ { أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ برقم: (۶۳۴۰) وَاللَّفْظُ لَهُ، وَمُسْلِمٌ برقم: (۶۸۶۹)، وَأَبُو دَاوُدَ برقم: (۱۴۸۴)، وَالتِّرْمِذِيُّ برقم: (۳۳۸۷)، وَأَبْنُ مَاجَهَ برقم: (۳۸۵۳)، وَمَالِكٌ برقم: (۵۰۶)، وَأَبْنُ حِبَّانَ برقم: (۹۷۵)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه واتہ: يهكك لہ نيوہ وہلامی دہدریتہوہ، ئەگەر پہلہ نہکات {ننجا ئایا پہلہ کردنہکھی چوئہ ؟ دوو سئ جار بیارپیتہوہ، بلئ زور لہ خوا پارامہوہ ، بہلام وہلامی نہبوو، شتہکھی بو نہکردم، ئیدی واز لہ پارانہوہ بیئئ} .

۷) هہئبژاردنی کاتہ گونجاوہکان : وہک پرسیار لہ پیغہمبہری خوا ﷺ کراوہ ، لہوبارہوہ: ﴿عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رضي الله عنه، قَالَ: قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَيُّ الدُّعَاءِ أَسْمَعُ ؟ قَالَ : جَوْفَ اللَّيْلِ الْآخِرِ وَدُبْرَ الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوبَاتِ﴾ { أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ برقم: (۳۴۹۹)، وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَالنَّسَائِيُّ فِي "الْكُبْرَى" برقم: (۹۹۳۶)، وَحَسَنُهُ الْأَلْبَانِيُّ) واتہ: ئەبو ئومامہ خوا لیی رازی بیئ ، دەئئئ : گوترا : ئەھی پیغہمبہری خوا ! کام دووعا باش دەبیستری و وہلام دہدریتہوہ ؟ فہرمووی : قوولایی کوئایی شو ، وہ دوای نوئژہ فہرزہکان .

۹۸) دەست بہرزکردنہوہو رووکردنہ کہعبہ: بہئگەش بو دەست بہرزکردنہوہو زورن:

أ / يهکیان ئەم فہرموودہیہ: ﴿عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ رضي الله عنه: عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَيٌّ كَرِيمٌ، يَسْتَحْيِي إِذَا رَفَعَ الرَّجُلُ إِلَيْهِ يَدَيْهِ أَنْ يَرُدَّهُمَا صَفْرًا خَائِبَتَيْنِ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ برقم: (۲۳۷۶۵)، وَالتِّرْمِذِيُّ برقم: (۳۵۵۶) وَقَالَ: حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَالْحَاكِمُ برقم: (۱۹۶۲)، وَقَالَ: صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَالْبَيْهَقِيُّ برقم: (۲۹۶۵)، وَأَبُو دَاوُدَ برقم: (۱۴۸۸)، وَأَبْنُ حِبَّانَ برقم: (۸۷۶) }، واتہ: سہلمانی فارسی خوا لیی رازی بیئ، دەئئئ : پیغہمبہر فہرموویہتی: بیگومان خوای بہرز بہ شہرمو بہرپیزہ، شہرم دەکات ﷺ

ئہگہر پیاوئک دہستہکانی بہرز بکاتہوہو لیئی بیارپتہوہ ، رہتیان بکاتہوہ ، بہ بہ تالیی ، واتہ : مسوگہر وہلامی دہداتہوہ.

ب / بہ لگہیہکی دی لہسہر دہست بہرز کردنہوہ: ﴿عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ مِنْ دُعَائِهِ إِلَّا فِي الْإِسْتِسْقَاءِ، وَإِنَّهُ يَرْفَعُ حَتَّى يُرَى بَيَاضُ إِبْطِيئِهِ﴾ { أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۹۸۴) وَاللَّفْظُ لَهُ، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۲۱۱۳) }، واتہ: ئہنہسی کوری مالیک خوا لیی رازی بی ، دہلی: پیغہمبہر ﷺ لہ ہیچ پارانہوہیہک دا دہستی بہرز نہدہ کردہوہ ، مہگہر لہ پارانہوہی باران بارین کردن دا، لہوکاتہدا ہیئندہی دہست بہرز دہکردنہوہ ، تاکو سپیایی بن ہہنگلانی دہبینرا.

ئنجائہمہ یانی چی ؟ واتہ: لہ ہیچ دووعایہکدا ہیئندہ دہستی بہرز نہکردوتہوہ، ئہگہرنا زور فہرموودہی دیکہمان ہن کہ پیغہمبہر ﷺ دہستی بہرز کردوتہوہ، ئہوہی پیشی کہ رابرد، ئہوہی کہ ئیستاش دی، ئہدی مہبہست چییہ ؟ یانی: ہیئندہی لہ کاتی دووعای باران بارین دا دہستی بہرز دہکردہوہ ، لہ ہیچ دووعایہکی دیکہدا ہیئندہ دہستی بہرز نہکردہوہ، ہہلبہتہ ئہوہ ئہنہسی کوری مالیک وای بینوہ، ئہگہرنا دہگونجی لہ کاتی دیکہدا دہستی زیاتریش بہرز کردبیئہوہو ، ئہو نہیدیبی ! بہ بہ لگہی ئہم فہرموودہیہ.

ج / ﴿عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمَ بَدْرٍ نَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمُشْرِكِينَ وَهُمْ أَلْفٌ وَأَصْحَابُهُ ثَلَاثُمِائَةٍ وَتِسْعَةَ عَشَرَ رَجُلًا ، فَاسْتَقْبَلَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقِبْلَةَ ثُمَّ مَدَّ يَدَيْهِ فَجَعَلَ يَهْتِفُ بِرَبِّهِ: (اللَّهُمَّ أَنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي، اللَّهُمَّ آتِ مَا وَعَدْتَنِي، اللَّهُمَّ إِنْ تَهْلِكْ هَذِهِ الْعِصَابَةُ مِنْ أَهْلِ الْإِسْلَامِ لَا تُعْبَدُ فِي الْأَرْضِ)، فَمَا زَالَ يَهْتِفُ بِرَبِّهِ مَا دَامَ يَدَيْهِ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ حَتَّى سَقَطَ رِدَاؤُهُ عَنْ مَنْكِبَيْهِ، فَأَتَاهُ أَبُو بَكْرٍ فَأَخَذَ رِدَاءَهُ ، فَأَلْقَاهُ عَلَى مَنْكِبَيْهِ، ثُمَّ التَزَمَهُ مِنْ وِرَائِهِ، وَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ كَفَاكَ مُنَاشِدَتُكَ رَبِّكَ، فَإِنَّهُ سَيُنْجِزُ لَكَ مَا وَعَدَكَ

فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي

**مُؤَدِّكُمْ بِالْفِ مِنْ الْمَلَائِكَةِ مُرَدِّفِينَ ﴿١﴾** الأنفال، فَأَمَدَهُ اللَّهُ  
 بِالْمَلَائِكَةِ ﴿﴾ { أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۱۷۶۳)، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْمٍ: (۲۶۸)، وَالتِّرْمِذِيُّ  
 بِرَقْمٍ: (۳۰۸۱)، وَالْبَزَّارُ بِرَقْمٍ: (۱۹۶)، وَأَبْنُ حِبَّانَ بِرَقْمٍ: (۴۷۹۳) } واتہ: عومہری  
 کورپی خہتتاب خوا لیٰ رازی بی، دہلی: پیغہمبہری خوا له جہنگی بہدردا  
 تہماشای ہاوبہش دانہرہکانی کرد، ژمارہیان ہہزار بوو، وہ تہماشای ہاودہلہکانی  
 کرد، سی سہدو ئہوہندہ کہسہ بوون، بؤیہ پرووی کردہ قبیلہو دہستہکانی  
 دریز کردن، وہ دہستی کرد بہ ہاوار له خوا بہستن و پارانہوہ له خوا، (وا  
 پیدہ چی دہنگی بہرز کردبیتہوہ، چونکہ دہنگہکھی بیستراوہ)، دہیفہرموو:  
 ئہی خوایہ ! ئہو بہلینہی پیت داوم بؤم بینہ دی، ئہی خوایہ ! ئہو گفٹہی  
 پیداوم بؤم جببہ چی بکہ ! ئہی خوایہ ! ئہگہر ئہو کؤمہلہ له بہین بچن،  
 تو لہسہر زہوی ناپہرستریی، (واتہ: ئہوہی کہ من له ماوہی سیژدہ سالی  
 مہککہو دوو سالی مہدینہدا پەروردم کردوون، ئہوہندن، ئنجا ئہگہر ئہوان  
 لہبہین بچن، مانای وایہ تووی ئیسلام دہبریتہوہ، بؤیہ خوایہ بہزہیبت پیماندا  
 بیتہوہ) بؤیہ بہردہوام ہاواری دہکردہ پەروردگاری: دہستی بہرزکردبوونہوہو  
 روو بہ پرووگہ، ہہتا عہبایہکھی لہسہر شانی کہوتہ خوار، بؤیہ ئہبو بہکر  
 ہات عہبایہکھی خستہ سہر شانیو، دوایی له پشترا له باوہشی کردو  
 گوتی: ئہی پیغہمبہری خوا ! بہسہ، زور له پەروردگارت پارایہوہ، بیگومان  
 ئہو بہلینہی پیی داوی، بوٹ جببہ چی دہکات، ئیدی لہوکاتہدا خوای زالی

پایہدار ئہم ئایہتہی ناردہ خوار: ﴿إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ

**لَكُمْ أَنِّي مُؤَدِّكُمْ بِالْفِ مِنْ الْمَلَائِكَةِ مُرَدِّفِينَ ﴿١﴾** الأنفال،  
 واتہ: یاد بکہنہوہ ! کاتیک له پەروردگارتان دہپارانہوہ، ئہویش وہلامی  
 دانہوہو فہرمووی: من بہ ہہزار له فریشتہکان کہ ہی دیکہشیان بہ دوادا  
 دین، کؤمہکیی ئیوہ دہکہم و یارمہتیتان دہدم، وہ بہ فریشتان  
 پشتگیری کرد .

د/ (ابن رجب الحنبلي) له لاپہرہ (۲۲۲)ی (جامع العلوم والحکم)دا دہلی:  
 (وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صِفَةِ رَفْعِ يَدَيْهِ فِي الدُّعَاءِ،

أَنْوَاعٌ مُتَعَدِّدَةٌ ، واتە: وه له دەربارەى چۆنیەتى دەست بەرزکردنەوهى پێغەمبەرى خوا ﷺ ، له کاتى پارانەوهدا چەند جوړیک (له دەست بەرز کردنەوه) گیردراوئەوه .

١٠) تووک و دووعا نەکردنى خراب : له کوردەواریدا کە دەئیین: تووک، واتە: دووعای خراب ، وهك پێغەمبەرى خوا ﷺ له فەرمايشتیكدافەرموویەتى : ﴿لَا يَزَالُ يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ مَا لَمْ يَدْعُ بِإِثْمٍ، أَوْ قَطِيعَةٍ رَحِمٍ، مَا لَمْ يَسْتَعْجِلْ﴾ { أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْم: (٢٧٣٥)، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقْم: (٨٨١) } واتە : به بەرردەوامی وهلامى بەندە دەدریتهوه ، مادام بو شتیك نەپارپیتەوه ، کە گوناح بى، یاخود پچراندنى پهیوهندی خزمایهتیی بى، به مهرجیک پهله نەکات.

١١) خو دوورگرتن له حەرپام : کەسیك بیهوی خوا وهلامى دووعاکانى بداتەوهو به هانایهوه بى ، دەبى خووى له هەموو شتیكى حەرپام بپارپیزی، له پۆشاکى حەرپام، له خواردن و خواردنەوهى حەرپام ، له پارەو مالى حەرپام ، وهك پێغەمبەرى خوا ﷺ دەفەرموئى: ﴿إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبَلُ إِلَّا الطَّيِّبَ وَإِنَّ اللَّهَ أَمْرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِينَ ، قَالَ : ﴿يَتَأْتِيهَا الرُّسُلُ كُلُّوا مِنْ

الطَّيِّبَاتِ وَأَعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٥١﴾ المؤمنون ، وَقَالَ :

﴿ يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ﴾ البقرة ، ثُمَّ

ذَكَرَ الرَّجُلُ يُطِيلُ السَّفَرَ أَشْعَثَ أَغْبَرَ ، يَمُدُّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ يَا رَبَّ ! يَا رَبَّ ! وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ ، وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ ، وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ ، وَقَدْ غَدَى بِالْحَرَامِ ، فَأَتَى يُسْتَجَابُ لَهُ ﴿ أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (٨٣٣٠) ، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (١٠١٥) ، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (٢٩٨٩) ، وَالدَّارِمِيُّ بِرَقْم: (٢٧١٧) ، واتە: بیگومان خوا پاک و چاکه، وه شتى پاک و چاکیش نهبى وهرناگرى ، وه بیگومان خواى بهرز فەرمانى کردوه به پرواداران ، به ههمان شت که فەرمانى پى به پێغەمبەران کردوه، به پێغەمبەرانى فەرمووه : ئەى پێغەمبەران! له رزقه پاک و چاکهکان بخۆن، وه کردوه باشهکان ئەنجام بدن ، وه خواى بهرز فەرموویەتى : ئەى ئەوانەى پرواتان هیناوه ! له رزقه پاک و چاکهکانى که پیمان داون بخۆن، دوایى

پێغەمبەر ﷺ باسی جوۆره پیاویکی کردوه، که سهفهري دوورو دريژ دهکات، چلکە، قزو مووی هاتوون، وه تۆزاوییه، دەستیش دريژ دهکات بو ناسمان (دهپارپتهوه، دهلی): ئەهی پهروهردگارم! ئەهی پهروهردگارم! بهلام: خواردنهکهی چهپامه، خواردنهوهکهی چهپامه، پۆشاکهکهی چهپامهوه، وه جهستهکهی به چهپام پێگهپوه، ئا ئەمه چۆن وهلامی دهدریتهوه؟!

(۱۲) خو رازاندنهوه به چاکهکاریی، ئینسانی بروادار ئەگەر بیهوی دووعایهکهی له لای پهروهردگار گیرا بی، دهبی ههولببات به گشتی چاکهکاریی، چونکه

خوای پهروهردگار فەرموویەتی: ﴿إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنْ

الْمُحْسِنِينَ﴾ ﴿۵۶﴾ الأعراف، واته: بیگومان بهزهیی خوا له چاکهکاران نزیکه، کهواته: ئیمه به ئەندازهی ئەوه که له چاکهکارییدا دهبین، ههم له پهیوهندییمان لهگهڵ خوادا، وه ههم له پهیوهندییمان لهگهڵ خهڵک دا، بیگومان خوای پهروهردگاریش دووعاگانمان وهردهگری.

سپیهم: خو دوورگرتن له تیپهپرانندن له پارانهوهدا:

خوای پهروهردگار دهفهرمووی: ﴿وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ

﴿۸۷﴾ المائدة، واته: سنوور شکیینی مهکهن، خوا سنوور شکیانی خوشناوین.

وه پێغەمبەری خوا ﷺ وهك پيشتریش هیئامان، فەرموویەتی: ﴿سَيَكُونُ قَوْمٌ يَعْتَدُونَ فِي الدُّعَاءِ﴾ {أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ برقم: (۲۹۴۱۰)، وَأَحْمَدُ برقم: (۱۴۸۳)، وَأَبُو دَاوُدَ برقم: (۱۴۸۰)، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (صَحِيحِ الْجَامِعِ) برقم: (۳۶۷۱)}، واته: کۆمهلیک دین زیدەرۆیی دهکهن له پارانهوهدا.

۱- ئنجا تیپهپرانندن، دهگونجی له نیوهروکی پارانهوهدا بی، وهك پێغەمبەری خوا ﷺ فەرموویەتی: ﴿لَا يَزَالُ يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ مَا لَمْ يَدْعُ بِإِثْمٍ، أَوْ قَطِيعَةَ رَحْمٍ، مَا لَمْ يَسْتَعْجِلْ﴾ {أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ برقم: (۲۷۳۵)، وَأَبْنُ حِبَّانَ برقم: (۸۸۱)}، واته: به بهردهوامی وهلامی بهنده دهدریتهوه، مادام به شتیك نهپارپتهوه که

گوناح بى ، ياخود پچراندنى پەيوەندى خزمایەتتى بى ، بە مەرجىك پەلە نەكات .

كەواتە : ئەگەر كەسىك پارانەوۋەيەكى كرد ، كە لە خودى خۇيدا حەرام بوو ، بۇ وىنە: تووكى لە مسولمانىك كرد ، تووكى لە خزمىك كرد، يان بلى: خوايە ! باران نەبارىنى، يان پارانەوۋەكەى دەبوو ھۆى پچراندنى پەيوەندى خزمایەتتى، يان دەبوو ھۆى خراپ بوونى لەگەل كەسو كارو دەوروبەرى دا، ئەوۋە لە رووى نىوەرۆكەوۋە ، تىپەراندنە .

جۆرىكى دىكەى تىپەراندن لە نىوەرۆكى دوۋادا ، ئەوۋەيە كە ئىنسان پىچەوانەى ياساكانى خوا لە ژيانى دنيادا بپارىتەوۋە، بۇ وىنە : زۇرجار لە مامۇستايانى ئايىنىم بىستوۋ دەلئىن : خوايە ھەژار نەھىلى ، ھەرچى ھەژارەو كرىچىيە ، خانوۋى دەستبەكەوۋى ، خوايە ! ھەرچى بىوۋەژن و قەيرە كچە ، شوويان دەستبەكەوۋى ، خوايە ! ھەرچى قەرزدارە ، قەرزى بۇ بدەيەوۋە ، خوايە ! ھەرچى نەخۇشە ، شىفای بدەى ، خوايە ! ھەر كەسىك ھەر پىويستىيەكى ھەيە ، بۇى جىبەجى بكەى !

كە بىگومان ئەو دوۋاينە پىچەوانەى ياساكانى خواى كاربەجىن، خواى پەروەردگار ئەم ژيانى دنياييەى داناوۋە بۇ تاقىكردنەوۋە، كەواتە: ھەژارو بىوۋەژن و كرىچىيە و ساغ و نەخۇش ... ھتد ، ھەر دەبن ، ھەلبەتە من لىرەدا پاساو ناھىنمەوۋە بۇ واقىيەكى ناشەرىيەى ، كە لە ئەنجامى ستەم و گەندەلىيە و نادادگەرييدا ، خەلكىك كونجە خانوۋىكى دەست ناكەوۋى، ئەوۋى دىكەش قىللاى ھەيە، لەسەر حىسابى خەلك و ، لەسەر زەوى كشتوكال و بە مولك و مالى خەلك ! قسەم لەوۋە نيە ، مەبەستم ئەوۋەيە كە ساغىيە و نەخۇشىيە ھەر دەبى ، ھەژارىيە و نەدارىيە ھەر دەبى ، كەموكورىيە لە ژيانى بەشەردا ھەر دەبى .

ئىنجا كەسى وا ھەيە دەپارىتەوۋە دەلئى : خوايە ! ھەرچى كافەرە نەھىلى، ژنەكانيان بىوۋەژن بكەى، مندالەكانيان ھەتتىو بكەى، دايكيان جەرگ سووتاو بكەى !! كە بىگومان ھىچ كام لە پىغەمبەران دوۋاى وايان نەكردوۋە ، جگە لە نووح سەلامى خواى لى بى ، كە دوۋاى لە گەلەكەى كرد، وەك خوا ﷺ



ده‌فه‌رموی: ﴿ وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا ﴾ ﴿۲۶﴾ نوح،

واته: نوح گوتی: خوايه ! هيچ کام لهو کافرانه له‌سه‌ر زه‌وی مه‌هیلّه، به‌لام

دوایی پاساوی هینایه‌وهو، گوتی: ﴿ إِنَّكَ إِن تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا

إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ﴾ ﴿۲۷﴾ نوح، واته: نه‌گهر تو له‌سه‌ر زه‌وی بیان‌هیل‌یه‌وه،

به‌نده‌کانت " یانی: نه‌و وه‌چه‌یه‌ی تازه پیراده‌گهن " نه‌وانیش گومرا ده‌کهن،

وه نه‌وانه وا له کوفردا رۆچوون، نه‌وانه‌ی که لیثیان وه‌پاش ده‌که‌وی له

مندال، ههر سپله‌و بی‌پروایه، که‌واته: ته‌واو لی‌ی حالی کراوه، که نه‌و گه‌له

که‌لکیان نه‌ماوه، خیریان پی‌وه نه‌ماوه، بۆیه فه‌رموویه‌تی: خوايه

که‌سکیکیان لی‌ بده‌و، سه‌ر زه‌وییان لی‌ پاک بکه‌وه، بۆ نه‌وه‌ی وه‌چه‌یه‌کی

پاک و چاک له مرؤف بی‌ته‌دی، به‌لی‌ی جگه له نووح، که نه‌ویش خوا هه‌والی

بی‌داوه: گه‌له‌که‌ت خیریان پی‌وه نه‌ماوه، نه‌گهرنا که‌س دو‌عای وای نه‌کردوه.

ئیدی تو‌چ ره‌وای هه‌قه دو‌عای وا بکه‌ی؟ که به‌ دل‌نیا‌یش هی‌چی قبول

نابن، چونکه خوا ده‌فه‌رموی: ﴿ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ

مُؤْمِنٌ... ﴾ ﴿۳﴾ التغابن، واته: خوا نه‌و که‌سه‌یه که ئی‌وه‌ی دروست کردوه،

هه‌تانه کافره‌و هه‌شتانه برواداره.

نه‌م دنیا‌یه ده‌بی‌ تاکو رۆزی دوایی، کافرو مسو‌ل‌مانی تی‌دا هه‌بن.

به‌لی‌ی نه‌و جو‌ره پارانه‌وه‌یه، جگه له‌وه‌ی تی‌په‌راندنه له نی‌وه‌رۆکی

پارانه‌وه‌دا، پی‌چه‌وانه‌ی یاسا و سوننه‌تی خوا‌ی داد‌گه‌ریشه.

۲- وه له رووی شیوازه‌وه، ده‌بی‌ پارانه‌وه (دعاء) به شی‌وه‌یه‌کی رپک و پیک بی،

وه‌ک پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ له فه‌رمووده‌که‌ی پیش‌یدا فه‌رمووی: ﴿ يَا أَيُّهَا

النَّاسُ! ارْبِعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ، إِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصَمًّا وَلَا غَائِبًا، إِنَّمَا تَدْعُونَ

سَمِيعًا قَرِيبًا وَهُوَ مَعَكُمْ ﴾ { أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۶۴۰۹)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم:

(۲۷۰۴)، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْم: (۱۴۸۴) }، واته: نه‌ی خه‌لکینه! به‌زه‌ییتان به خوتاندا

بىتەو، يان زۆر خۇتان ئەزىيەت مەدەن، چونكە ئەوئى ئىوھ لىي دەپارپنەو،  
نە كەرەو نە ناديارە، بىگومان ئىوھ لە كەسئىك دەپارپنەو، كە نزيكەو  
لەگەئتانە {كە خواى پەرورەدگارە} .

كەواتە: لە رپووى شىوازيشەو، نابى مسولمان زۆر دەنگ ھەئبىرئى و ھاوار  
بكات، بە تايبەتى ھەندىك دوعا دەكرىن، كە زۆر گريان و ھاتو ھاوارى  
سەيرىان لەگەل دا دەكرى، كە من زۆر تىيىنىم لەسەريان ھەيە، چونكە  
پىغەمبەران كارى وايان نەكردو، دوعا دەبى بە لالانەو و كرووزانەو و دەو بى،  
لەبەر خۇتەو، وە بە پەنھانىي .

۳ - ھەر وھەا لە رپووى چەندىتىيەو، ديسان نابى زىدەرپووى لە پارانەو ودا  
بكرى، وەك پىشتريش ئاماژەم پىدا، ھەندى مەلا كرووويانە بە عادەتو،  
ھەموو رۆژانى جومعە چەند دوعايەكى دوورو درىژ، دووبارە دەكەنەو،  
ھەئبەتە دەگونجى دوعا بكەى بۇ كەسئىك، يان چەند كەسئىكى ديارىكراو،  
كە كىشەيەك، يان نەخۇشەيەكى ديارىكراويان ھەيە، بەلام تۆ بلىي : خوايە !  
ھەر كەس نەخۇشەيە ھەيە ، شىفای بەدى ، وە ھەر كەس گرفتى ھەيە ، بۆى  
چارەسەر بكەى ، ... ھتد ، ئەو پىچەوانەى ياساكان (سنن)ى خوايە ، بۆيەش  
باسى ئەو دەكەم ، چونكە دوايى خەلك بەد گومان دەبى بەھوى وەرئەگىرانى  
ئەو جۆرە دوعايانەو، نازانى كە ئەو جۆرە دوعا كروندە ناشەرعيە، وە  
نائومىد دەبى لە رەحم و بەخشى خواو، رەنگە بلىي: چەند سائە بەبىرم  
دى لە مەككەو مەدىنە، لە مزگەوتى حەرەم و مزگەوتى پىغەمبەر ﷺ ئەو  
مەلايانە : نيو سەعات، سى چارەگ دوعا دەكەن، ئەو ھەموو خەلكەش دەئىن:  
ئامىن، كەچى دنياش ھەر وەك خۇيەتى و ھالى مسولمانانىش ھەر وەك  
خۇيەتى : نە مسولمانان سەر كەوتوونو ، نە كافر ژىركەوتوونو ، نە ھەزار  
دەولەمەند بوونو ، نە نەخۇشەكانىش ھەموويان چاك بوونەو !! بەلام بۇ  
ھەر يەكئىك لەوانە ، دەبى ھۆكارى تايبەتى خوى ھەبى، بۇ نەخۇشەيە دواى  
پارنەو، دەبى سەردانى پزىشك بكرى، وە بۇ دەولەمەندبوون ، دەبى كارو  
كەسابەت بكرى ، وە بۇ سەر كەوتن بەسەر كافران دا ، دەبى ھۆكارەكانى  
سەر كەوتن لەلايەن مسولمانانەو بگىرىنە بەرو ئەنجام بدرىن ... ھتد .

مەسەلەى پێنجەم: که دەفەرموی: ﴿وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا

وَأَدْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا﴾، وه خرابه‌کاریی له زه‌ویدا مه‌که‌ن ، دواى ئه‌وه‌ی که چاک کراوه ، ئه‌مه‌ یانی چی ؟ واته‌: خواى کاربه‌جی ئه‌م زه‌وییه‌ی باش دروست کردوه‌و، پ‌پ‌رى کردوه له خ‌ی‌رو ب‌ی‌رو نازو ن‌ی‌عمه‌ت، جوان هه‌لیخستوه‌و، پ‌پ‌رى کردوه له هه‌موو ئه‌و پ‌یداو‌یست‌یانه‌ی که ژ‌یانی مرؤف په‌کی له‌سه‌ریان که‌وتوه ، نه‌وه له دواى نه‌وه ، مرؤفه‌کان پ‌یداو‌یست‌ییه‌کانی خ‌و‌یان له‌سه‌ر زه‌وی و ژ‌ی‌ر زه‌وی دا ده‌دۆزنه‌وه ، گاتی خ‌و‌ی نه‌یانده‌زانی نه‌وت به‌ که‌لکی چی د‌ی ؟ غازی ژ‌ی‌ر زه‌وی و ، خه‌ل‌ووزی به‌رد سوودیان چ‌ییه ؟ به‌لام کات‌یک که زانییان و توان‌ییان سوودیان ل‌ی بب‌ینن، ئه‌وجار دۆزیاننه‌وه، تاكو ئه‌و کاته ، خواى په‌نه‌انزان له ژ‌ی‌ر زه‌وی دا بو‌ی هه‌لگرتبوون، وه‌ک ده‌فەرموی: ﴿وَجَعَلَ فِيهَا

رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا... ﴿١٠﴾﴾ فصلت، بو‌یه من پ‌یم وایه ئه‌وه‌نده‌ی خوا مرؤفان له‌سه‌ر زه‌وی ده‌خولق‌ی‌نی، ئه‌وه‌نده‌ش پ‌یداو‌یست‌ی و خواردن‌یان بو‌ داب‌ین ده‌کات ، چونکه کاره‌کانی خوا هه‌موویان به‌ج‌ین و به‌ ئه‌ندازن، وه‌ک پ‌یره‌م‌ی‌رد ده‌ل‌ی :

کاکه خوا کارى نابه‌ج‌ی ناکا

تا ک‌یو نه‌ب‌ینی به‌فرى ت‌ی ناکا

به‌ل‌ی خوا هه‌ر ه‌ی‌نده به‌شه‌ران ده‌خولق‌ی‌نی ، که ر‌زق به‌ش‌یان ب‌کات، ده‌ش‌زانی چه‌ندی ر‌زق داناوه، وه ده‌ش‌زانی چه‌ندان ده‌خولق‌ی‌نی ! به‌لام ئه‌وه‌ی وا ده‌کات خه‌ل‌ک له برس‌ان ب‌م‌ر‌ئ و خه‌ل‌ک له به‌ریان ب‌پ‌ر‌ئ، ئه‌و ز‌ی‌ده‌ر‌و‌ی‌ی و له‌سه‌ره‌وه ر‌ژانه‌ی سته‌م‌کاره‌کانه، ئه‌وان له‌سه‌ریان ر‌ژاوه ، بو‌یه هه‌ند‌یک له به‌ریان ب‌راوه، ئه‌وه نادادگه‌ریی و ت‌ی‌ک‌چ‌وونی هاوسه‌نگ‌ی و ده‌کات، هه‌ند‌ی له ولاتانی ئه‌وروپا ئه‌و دانه‌و‌ی‌له‌و کالایانه‌ی به‌ره‌می د‌ین و ل‌یان زیاد ده‌ب‌ی ، ده‌یخه‌نه ن‌یو ده‌ریا ، بو‌ ئه‌وه‌ی هه‌م کارگه‌کانیان له کارنه‌که‌ون ، وه هه‌م داخ‌وازی

زیاتریان لەسەر بئ، چونکە بە پئی بنچینهی : رانواندن و داواکردن (عرض و طلب) هەر شتیک لە بازار کەم بئ، داخوایی زیاتری لەسەر دەبئ، ئەو بەنسبەت خۆراکەکانیانەو .

بەنسبەت چەگەکانیشانەو ، ئەگەر زۆر بوون ، شەرپک هەلەگەگیرسینن ، لە نیوان مسوئلمانان دا، وەك ئیستا دەیبینن، بۆ ئەوێ عەمبارەکانی خۆیان چۆل بکەن و پارەکانی ئەوانیش بەرنو، یەگەدیشیان پئ قەلاچۆ بکەن، ئنجا دوایی کە یەگەدییان گوشت، داوایان لئ بکەن و (تَشْبُثُ) یان پئ بکەن : ئەرئ نایەن ئاشتمان بکەنەو ، صوئحیکمان دا لە نیوان بکەن ؟ بەلئ ، ئا ئەوێه کە ژیانی بەشەری لەسەر زەوی تیکداو ، ئەگەرنا لە ئەسڵدا ئەو رزق و رۆزییە کە لەسەر زەوی هەیه ، بەشی مرؤفەکانی سەر زەوی دەکات، چونکە خوا هەموو شتەکان بە ئەندازەگیری دروست دەکات ، وەك دەفەرموئ : ﴿ **وَوَخَلَقَ كُلَّ**

**شَيْءٍ فَقَدَرَهُ نَقْدِيرًا** ﴾ الفرقان ، واتە : وە (خوا) هەموو شتیکی دروست کردوو ئەندازەشی بۆ داناو .

دیارە خراپەکاریی لە زۆر ڕوووە دەکری ، لە ڕووی فیکریی و عەقیدەییەو ، لە ڕووی ئابوورییەو ، لە ڕووی ڕەوشتییەو ، لە ڕووی سیاسییەو ، لە ڕووی کۆمەلایەتییەو ، لە ڕووی ئاساییشەو ، واتە : هەر کاریک دژی ژین و دینی خەلک بئو، دین و ژینی خەلک بخاتە مەترسییەو ، پئی دەگوترئ : خراپەکاریی (فساد) خوای پەروردگاریش ڕیگری لە هەموو جۆرەکانی خراپەکاریی (فساد) کردوو فەرموویەتی : ﴿ **وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا** ... ﴾ الاعراف .

**مەسەلە ی شەشەم** : کە دەفەرموئ : ﴿ **إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ**

**الْمُحْسِنِينَ** ﴾ ، بیگومان بەزەیی خوا لە چاکەکارانەو نزیکە ، کەواتە : بە چاکەکاریی لەگەل خواو خەلکدا ، شایستە ی بەزەیی خوا دەبین ، یانی : کئ دیەوئ زیاتر بەزەیی و بەخششی خوای لئ نزیک بئ ، با هەوئبەدات چاکترو

چاکەکارتر بێ، چاکتر بێ لەلای خوا، بەو مانایەى بەندایەتیی چاک بۆ خوا بکات، چونکە پێغەمبەرى خوا ﷺ پرسىارى لیکراوه دەربارەى (إِحْسَان) فەرموویەتى : ﴿إِحْسَانُ : أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ﴾ {رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ برقم: (۵۰)، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ}، واتە: (إِحْسَان) ئەوویە خوا بپەرستى وەك ببینی، {کاتى گە خوا دەپەرستی بە چاوی دل ببینی}، یان بە لای گەمەو، هەست بەکەى گە ئەو تۆ دەبینی، گەواتە: لە عیادەتیشدا ئیحسان هەیهو، چاک خوا پەرستنی ئیحسانە.

وہ دەبى مروّف له گەل خەلکیش دا چاک بى، وەك خوا دەفەرموى :

﴿وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ (۱۹۵)، وە چاکە بکەن بێگومان خوا

چاکەکارانى خۆش دەوین، وە فەرموویەتى : ﴿وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا﴾ (۸۳) البقرة، وە قسەتان لەگەل خەلک خۆشبی.

بەئى، بە ئەندازەى ئەو گە ئینسان لەگەل خواو لەگەل خەلک دا چاک دەبىو، چاکەکار دەبى، بەزەى خواى لى نزيك دەبى، ئەو هوش سوننەتى خوايه.

ئنجاهەندىك لە تويژەرەوانى قورئان دەلین: حیکمەتى چىیه گە خوا دەفەرموى : ﴿إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ﴾، وە بۆچى نەیفەرمووه : (قَرِيبَةٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ) چونکە (رحمة)، (مؤنث)ه ؟ چەند جوّره وەلامىکیان داونهوه :

(۱) هەندىك دەلین : مەبەست لە (رحمة) پاداشت و چاکەیه، هەندىكیش دەلین: مەبەست پى چاکەیه، واتە: پاداشت و چاکەى خوا لە چاکەکارانەوه نزيکه، واتە: خوا چاکە لەگەل گەسىك دەکات گە ئەویش چاکەکار بى، ئنجاه و شەى (إحسان) و (ثواب)یش دیاره (مذکر مجازي)ین، یاخود مەبەست پى (إيتاء الخیر)ه، خیر بەخشین، گە ئەویش هەر (مذکر)ه.

(۲) وە هەندىك دەلین : مەبەستى پى باران (مطر)ه، گە ئەویش (مذکر)ه .

۳) وه هندیکیش گوتویاننه : یانی : (وَقْتِ رَحْمَةِ اللَّهِ) کاتی بهزهیی نواندنی خوا ، یاخود (مَكَانِ رَحْمَةِ اللَّهِ) واته : شوینی بهزهیی نواندنی خوا .

ننجا دهلی : (والقرب حقیقته دنو المجال ویطلق علی الجار مجازاً ، یقال : هذا قریبٌ، أي : ممکن مرجو)، وشهی (قرب) له نهسلدا بریتیه له وهی که شتیک له شتیک نزیک بی، وه جاری وایه به مه‌جاز به مانای دراوسی دئی، ده‌گوتری: نهو شته نزیکه، یانی : نومیدی لی ده‌گری که په‌یدا بی.

بویه‌ش خوی پوره‌ردگار وشهی (رحمة) ی به (قرب) هیناوه ، چونکه مانای نومید پی‌بوون و نزیکی ده‌گه‌یه‌نی .

وه (فراء) و (أبو عبدة) گوتویاننه: (إِنَّ قَرِيبًا أَوْ بَعِيدًا إِذَا أُطْلِقَ عَلَى قَرَابَةِ النَّسَبِ أَوْ بَعْدِ النَّسَبِ ، فَهُوَ مَعَ الْمُؤَنَّثِ بَتَاءً وَلَا بَدْءً ، وَإِذَا أُطْلِقَ عَلَى قُرْبِ الْمَسَافَةِ أَوْ بَعْدِهَا ، جَازَ فِيهِ مُطَابَقَةٌ مَوْصُوفَهُ ، وَجَازَ فِيهِ التَّذْكِيرُ عَلَى التَّأْوِيلِ

بِالْمَكَانِ ، وَهُوَ الْأَكْثَرُ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ ﴾ (۸۳)

مرد، وَقَالَ: ﴿ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ﴾ (۶۳) ﴿ الأحزاب ﴾ (۱)، واته: هه‌ر کام له : وشهی (قرب) و (بعید) نه‌گه‌ر بو نزیکی و دووری خزمایه‌تی به‌کاربی ، نه‌وه هه‌میشه ده‌بی به (تاء) بی، به‌لام نه‌گه‌ر بو دووری یان نزیکی ماوه مه‌سافه به‌کاربی ، نه‌وه ده‌گونجی مادام وه‌سفرکراو (موصوف)ه (مؤنث) بی ، نه‌وانیش وه‌ک وی بن ، به‌لام ده‌شگونجی که به ته‌ئولی نه‌وه که (قرب) واته : شوینه‌که‌ی نزیکه ، یان کاته‌که‌ی نزیکه، به (مذکر) بی ، که نه‌وه‌ش زیاتر

به‌گاردی ، وه‌ک خوی به‌رز فه‌رموویه‌تی : ﴿ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ ﴾

﴿ ۸۳ ﴾ هود ، وَقَالَ : ﴿ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ﴾ (۶۳) ﴿ الأحزاب ﴾ ، خوا باسی

(سزا) ده‌کات که (مؤنث)ه که‌چی فه‌رموویه‌تی: ﴿ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴾

**بَعِيدٍ** ﴿۸۳﴾ یانی : شوپنەگەي ، یان کاتەگەي لە ستمەکارانەو نزیکه ، هەر وەها دەفەرموی: تۆ چوو زانی، دەبینی که کاتی هاتنی کۆتایی دنیا (ساعة)، نزیکه، دەبوو فەرمووبای : (قريبة) بەلام کاتو شوینی هاتنی مەبەست بوو ، بۆیە بە (مذکر) هاتو (قريباً) .

**مەسەلەي حەوتەم : که دەفەرموی : ﴿ وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۗ حَتَّىٰ إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَهُ لِمَلِدٍ مِّمَّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ كَذَٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾ .**

لەم ئایەتە بەپیزەدا ، خوای پەر وەردگار دەپەوی جارێکی دیکە پیناسەي خۆي بکاتەو و خۆي بە بەندەکانی بناسینی ، یە یەکیک لە نیشانە هەرە دیارەکانی دەستەلآتو بەزەییو پەر وەردگارێتی خۆي ، که بریتیه لە باراندنی باران، وە پوواندنی پوو وەکو شیناییو دارو درەخت :

سەرەتا دەفەرموی : ﴿ وَهُوَ الَّذِي ﴾ واتە: وە ئەو (خوای) کەسیکە، زاتیکە

﴿ يُرْسِلُ الرِّيحَ ﴾ ، بایەکان دەنیری ، واتە: وە بایەکان بە پێی یاسای خۆي دەنیری، ئیدی ئەگەر کەسیک نەفام و نەزان نەبێ ، نالی ئەدی بۆچی دەستی خوا نابینم ، که با دەنیری ؟ یان بۆچی فریشتەیهک نانیری فوو بکات ؟ نەخیر ، خوا کارەکان بە پێی یاساکی خۆي دەکات : لە شوپنیکی فشاری هەوا کەم دەبێ ، لە شوپنیکی دیکە زۆر دەبێ، وە سەرەنجام با هەل دەکات و دی، ئەو یاسای خوایه، کەواتە: خوا ئەم کارە دەکات .

﴿ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۗ ﴾ ، واتە: مۆژدەدەرن لە پیش دەستی بەزەبیهگەي

خۆي دا، که مەبەست لە بەزەبیهگەي ئەو ئاوەیه که دیتە خوار، که ئەویش سێ جۆرە: یان بەفرە، یان بارانە، یان تەرزەیه، دیارە (بُشْرًا) بە (نُشْرًا)یش خوینراو تەو، واتە: بلأویان دەکاتەو .

﴿ حَتَّىٰ إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا ﴾، هەتا کاتێک ئەو بایانەى کە خوا دەیاننێرێ، هەوری قورسیان هەلگرتن، (سحاب) کۆى (سحابه)یە یانى : هەور، (ثقال)یش کۆى (ثقیلة)یە، واتە: هەورە قورسەکانیان هەلگرتن، ئنجا ئایا کەى هەور قورس دەبێ؟ دیارە کاتێک بارانى هەلگرتبێ، ئنجا دواى ئەوێ چى لى دەکات؟ دەفەرموی: ﴿ سَقْنَهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ﴾، پالێ دەدەین بۆ زەوییهکی مردوو قاقرو دیمەکار، ئاوی لى دەنێرینە خوار، وە بەو ئاوە لە هەموو میوهیهکی پى دەروپۆنین .

ئنجا ئەگەر یهکیک بلى : بۆچى خوا دەفەرموی: ﴿ سَقْنَهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ ﴾، خو (سَحَابًا ثِقَالًا) مینەیه (مؤنث)یە؟ وەلامەکەى ئەوێه کە : بە ئیعتیبارى جنسى هەور، کە (مذکر)ە، راناوەکەى بە (مذکر) هیناوە .

لە کۆتایى ئەم نایەتەدا دەفەرموی: ﴿ كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَى لَعَلَّكُمْ

تَذَكَّرُونَ ﴾ وەك چۆن دواى ئەوێ ئەو زەوییه مردبوو، شوینەوارى ژيانى لى نەمابوو، بەلام دواى ئەوێ خواى پەروەردگار بایەکانى ناردن، لە پيش دەستى هەورەکاندا، ئنجا هەورەکان ئاویان هەلگرتو ناردیانە خوار، کە بەهۆیەوه هەموو جۆره گزوغیاو درەختیکى پواند، ئیووش بەهەمان شیوه هەر کاتێک خوا ویستی، ئاوا لە زەوى دەرتاندینیو، زیندووتان دەکاتەوه، ئەو راستییهشمان بۆیه پوونکردەوه : تاكو پەند وەر بگرن و بىر بکەنەوه، کە زیندووکردنەوهى ئیووش لە لای خوا زۆر ئاسانە .

مەسەلەى هەشتەم و کۆتایى : کە دەفەرموی: ﴿ وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرِجُ نَبَاتَهُ،

بِإِذْنِ رَبِّهِ وَالَّذِي خَبثَ لَا يَخْرِجُ إِلَّا نَجَسًا كَذَلِكَ نَصْرَفُ الْآيَاتِ لِلْقَوْمِ

يَشْكُرُونَ ﴾، وە زەوى بە پیت و پیز پووهکەکەى بە مؤلەتى پەروەردگارى دەروى .



ئنجائو رووه‌که : سه‌وزیه ، دانه‌ویل‌یه ، میوه‌یه ، دارو دره‌خته ، هه‌رچی هه‌یه ، هه‌مووی به‌پیی یاسا‌کانی خوا ده‌روی ، بو‌وینه : خوا دایناوه که ئهو ده‌نکه تووه ، یان ئهو ده‌نکه میوه‌یه ، ده‌بیته دوو به‌ش ، به‌شیکی ده‌بیته چه‌که‌رهو ، پاشان رووه‌ک یان نه‌مامو به‌رز هه‌لده‌چی ، وه به‌شیکی ده‌بیته ره‌گو ریشه‌و به‌زه‌ویدا دیته‌ خوار ، ئنجا ئینسان تا سه‌رنجی بداو لیی ورد‌بیته‌وه ، زانییو ده‌سته‌لاتی خوای تیدا ده‌بینی .

﴿ وَالَّذِي خَبثَ لَا يَخْرُجُ إِلَّا نَكِدًا ﴾ ، به‌لام زه‌وی پیسو بی‌خیر ، که‌می‌ک نه‌بی لیی نایه‌ته‌هه‌رو به‌روبووم سه‌وز ناکات، یانی : ته‌نیا شتی بی‌که‌ک سه‌وز ده‌کات، یاخود ته‌نیا که‌می‌ک له‌و شته‌ی که‌لکی هه‌یه ، سه‌وزی ده‌کات ، هه‌ردوو مانایه‌که‌ی هه‌ن .

که‌ده‌فه‌رموی : ﴿ كَذَلِكَ نَصْرَفُ الْأَيْتِ لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ ﴾ ، ئاوا به‌و شیوه‌یه ئایه‌تەکانی خو‌مان ده‌خه‌ینه‌روو ، بو‌کو‌مه‌ئیک که‌ سوپاس‌گوزار بن ، دیاره‌ خوا ئایه‌تەکانی خو‌ی بو‌هه‌موو به‌شه‌ر نار‌دوون، ئه‌دی بو‌چی لی‌رده‌ا فه‌رموویه‌تی : ﴿ لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ ﴾ ؟

چونکه هه‌ر ئه‌وان لیی به‌هه‌رمه‌ند ده‌بن ، هه‌ر وه‌فاداران و سوپاس‌گوزاران و به‌ئهمه‌گان بو‌خوا، ئه‌وانه‌ی چاکه‌کانی خوا ده‌بینن ، هه‌ر ئه‌وانه‌ په‌ند وه‌رده‌گرن ، له‌و نیشانانه‌ی خوا جو‌راو جو‌ر ده‌یانخاته‌روو، که هه‌ر جاره‌ی به‌تامو چیژیکی جیاو ، به‌ره‌نگو بو‌نیکی جیا، وه به‌مه‌به‌ستیکی جیا ، با هه‌ر یه‌ک حه‌قیقه‌تیش بی ، جاری وایه‌ خوای کاربه‌جی له‌سه‌د شوین دا باسی یه‌ک حه‌قیقه‌تی کردوه ، به‌لام هه‌ر جاره‌ی به‌شیوازیک ، وه هه‌ر جاره‌ی مانایه‌کی تازهو تایبه‌تی تیدا، جیا له‌وانه‌ی پیشی .

ئنجا وه‌ک پیشت‌ریش باس‌مان کردوه : وشه‌ی (آیه) که له‌ئسه‌لی زمان دا به‌مانای نیشانه (علامة) : نیشانه‌یه له‌قورئان دا ، به‌سی واتایان هاتوه :

(۱) به‌مانای موعجیزه‌هه‌و وه‌ک خوا ده‌فه‌رموی : ﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ

بَيِّنَاتٍ ... ﴿ ۱۰۱ ﴾ الإسراء، واته: ئی‌مه‌ نو‌موعجیزه‌ی روون و ئاشکرمان به‌مووسا

دابوون، که دووانیان گۆچانەکهی و دەستی بوون، وه حەوتی دیکەش بوون، وهك لهم سوورەتی (الأعراف) دا باسکراوه و، دوایی دەیگەینی .

۲) مانایەکی دیکە (آیة) بریتیه له دیاردهو دیمەنه سروشتییەکان ، که خوا

دروستی کردوون ، وهك خوای پەرورەدگار دەفەرموی : ﴿ وَكَأَيِّن مِّنْ آيَةٍ فِي

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ﴿۱۰۵﴾ یوسف، واتە: زۆر

نیشانە له ئاسمانەکان و زهویدا هەن ، بە لایاندا تێپەر دەبن ، له حَالِيكَ دا که سەرنجیان نادەن ، واتە : زۆر دیاردهی دروستکراو هەن ، که دیمەنی سەرنج راکێشن ، بەلام تەماشایان ناکەن.

۳) مانای سێیەمی (آیة) بریتیه له پستهکانی قورئان، یان بە شیوەکی گشتی

پستهکانی فەرماشتی خوای زانا له کتێبه ئاسمانییەکان دا ، دیارە پستهکانی قورئانیش ئەوانیش خوا بە نایەتی داناون ، وهك دەفەرموی :

﴿ ... وَإِذَا تَلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا ... ﴿۲﴾ الأنفال ، واتە : وه ئەگەر

نایەتەکانی ئیمەیان بەسەردا خوێنرانەوه، ئیمانیان پێیان زیاد دەبی، که مەبەست پێی پستهکانی قورئانە .

کوتایی ئەم دەرسەش بەم فەرموودیه دینین، که لهو نایەتەوه زۆر نزیکە ،

﴿عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَثَلُ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ

مِنَ الْهُدَى وَالْعِلْمِ، كَمَثَلِ الْغَيْثِ الْكَثِيرِ، أَصَابَ أَرْضًا، فَكَانَ مِنْهَا نَقِيَّةٌ قَبِلَتْ

الْمَاءَ فَأَنْبَتَتِ الْكَلَّاءَ وَالْعُشْبَ الْكَثِيرَ، وَكَانَ مِنْهَا أَجَادِبٌ أَمْسَكَتِ الْمَاءَ، فَفَنَعَ

اللَّهُ بِهَا النَّاسَ، فَشَرِبُوا وَسَقَوْا وَزَرَعُوا، وَأَصَابَتْ مِنْهَا طَائِفَةٌ أُخْرَى، إِنَّمَا هِيَ

قَيْعَانٌ لَا تُمْسِكُ مَاءً، وَلَا تُنْبِتُ كَلًّا، فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ فَقِهَ فِي دِينِ اللَّهِ وَنَفَعَهُ

مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ، فَعَلِمَ وَعَلَّمَ، وَمَثَلُ مَنْ لَمْ يَرْفَعْ بِذَلِكَ رَأْسًا وَلَمْ يَقْبَلْ هُدَى

اللَّهِ الَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ﴾ {أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۷۹)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۲۲۸۳)}،

واتە : وینەهێ ئەو رینماییی و زانیارییهی که خوا منی پێ ناردوه ، وهك بارانیکی

زۆره که لهسەر زەمینیک دەباری : ئنجا بەشیکی (ئەو زهوییه) به پیتو پیزه ،

وہ گز و گیاو لەوەرێ زۆر دەروپۆینی، وە بەشیکیش رەق و سەختە و ئاوەکە لە خۆیدا رادەگرێ و کۆی دەکاتەووە ، سەرەنجام خوا خەلکی لی بەهرەمەند دەکات : لی دەخۆنەووە ، ئازەلی پی ئاوە دەدەن و ، کشتوکالی پیدەکەن ، وە بەشیکیشی گۆملایی یە : نە ئاوەکە کۆ دەکاتەووە ، نە لەوەریش دەروپۆینی ، ئنجا ئەو وینە ی کەسیکە کە لە ئایینی خوادا شارەزا دەبی و ، ئەووی خوا منی پی ناردووە لی بەهرەمەند دەکات : فیڕ دەبی و فیڕ دەکات ، وە وینە ی کەسیکە کە سەری بەرز نەکردۆتەووە ، ئەو رینماییهی خوا پیدای ناردووم ، وەری نەگرتووە .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .

# دەرسی حوتەم

## پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان ئایەتەکانی (۵۹ تا کو ۶۴) ، واتە: (۶) ئایەت دەگریته خوئی ، وهك پێناسەى نيوه‌پ‌و‌كى ئەم شەش ئایەتە، دەلیین: خوای پەرودرگار لەم شەش ئایەتەدا باسی نوح عليه السلام دەکات، لەگەڵ گەله‌که‌یدا که چی فەرمووہ ؟ وە چی کردوہ ؟ وە سەرەنجامی خوئی و گەله‌که‌ی و ئەوانەى که شوینی کەوتوون و ، ئەوانەى که دژی وەستان ، چۆن بووہ ؟

ئنجبا بیگومان بەسەرھاتی نوح عليه السلام ، خوای کاربەجی وهك بەسەرھاتی سەرجم پیغەمبەرەکانی دیکە ، لە چەند سوورەتیکى دیکەى قورئانییدا خستویەتە روو، بەلکو یەکیک لە سوورەتەکانی قورئان بە ناوی (نوح)دوہ ناوانراوہ، که سوورەتی (نوح)۵، وە ژمارەى ئایەتەکانی (۲۸)۵.

هەر وەها لە سوورەتی (هود)یشدا خوا عليه السلام بیست و پینج (۲۵) ئایەتی بو تەرخان کردوہ، که پانتاییەکیان لە هی سوورەتی (نوح) زیاترہ، بۆیە ئیمە خوا پشتیوان بئ، وە تەمەن باقی بئ ، لە کاتی تەفسیرکردنی سوورەتی (هود)دا بە تیرو تەسەلیی ، باسی بەسەرھاتی نوح عليه السلام دەکەین لەگەڵ گەله‌که‌یدا، لەبەر تیشکی کۆی ئەو ئایەتەناندا که لە قورئاندا لەوبارەوہ هاتوون، وهك عادی خۆمان لەبارەى تووژینەوہى بەسەرھاتی هەر کام لە پیغەمبەرەکان (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) لەگەڵ گەله‌که‌یاندا، هەموو ئەو ئایەتەنانەى دیکە لە سوورەتەکانی دیکەدا هاتوون، لە هەر شوینیک بە چاکمان زانی بەسەرھاتی ئەو پیغەمبەرەو گەله‌که‌ى بتووژینەوہ، هەموو ئایەتەکان دینین، چونکە بیگومان بە هەموویان وینەیهکی زۆر روون و ئاشکرمان دەست دەکەوئ ، لە ژیان و بەسەرھاتی ئەو پیغەمبەرە (عَلَيْهِ الصَّلَاةُ

وَالسَّلَامُ) لەگەڵ گەلەکەیدا، بۆیە ئیمە قسەى تیرو تەسەل و توپزینەوہى چپو پپرى  
خۆمان دەربارەى نووح و گەلەکەى ، بۆ سوورەتى (ھود) ھەلەدەگرین .

ئنجائەوہى لەم شەش ئایەتەدا باسکراوہ ئەوہیە کە نووح ﷺ وەك سەرچەم  
پێغەمبەرانى دیکە ، بانگى خوا بەیەگگرتن و تەنیا خوا پەرسەتى ، بە گووى  
گەلەکەیدا داوہ، وە قسە پویشتوووان و زلە زلەکانى گەلەکەى ، یەکسەر تۆمەتبارى  
دەکەن ، بە گومرا بوون، ئەویش وەلامیان دەداتەوہ کە گومرا نیە، بەلکو  
رەوانەکراوى خواى پەرودەرگارە ، ھاتوہ دلسۆزانە پەيامى خوايان پى رابگەيەنى ،  
بەلکو پارێزکار بن، واتە: لە دنیادا بپارێزرین لە گوناھبارى و عەیبدارى، وە لە  
دواپوژیشدا بپارێزرین لە شەرمەزارى و ریسواى و ، سزاو جەزەبەى دادگەرانیە  
خواى دادگەر .

وہ پىيان دەلى : ئەگەر بىتو پەيامى خوا وەر بگرن ، ئەوہ دەبىتە ماىەى ئەوہ  
کە خوا بەزەبى پىتان دا بىتەوہ ، لە دواپوژدا ، بەلام ئەوان ھەر لەسەر بىرو راي  
خویان بەردەوام دەبن ، وە سەرەنجام نووح و ئەو خەلکە کەمەى کە شوینى

کەوتوون { کە خوا لە سوورەتى (ھود)دا دەفەرموى: ﴿وَمَا أَمْنٌ مَّعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ﴾

، تەنیا کەمىک نەبى شوینى نەکەوتن { سواری ئەو کەشتیە دەبن کە  
نووح ﷺ بە فەرمانى خوا دروستى کردوہ ، وە تۆفانىکى زۆر گەورە دى ، وە ئەوان  
(واتە : نووح و شوینکەوتووانى) دەرباز دەبن بە سواری کەشتیەگەو، ئەوانى  
دیکەش ھەموویان دەخنکین و ، سەر زەوپیان لى پاك دەکریتەوہ .

﴿ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَتَّقُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ غَيْرُهُ ۚ  
 إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۵۹﴾ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُّكَ فِي  
 ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۶۰﴾ قَالَ يَتَّقُوا لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ  
 ﴿۶۱﴾ أَبْلَغْتُكُمْ رَسُولَ رَبِّي وَأَنْصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۶۲﴾  
 أَوْعَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ  
 تُرْحَمُونَ ﴿۶۳﴾ فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا  
 بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ ﴿۶۴﴾ ۝

## مانای وشە بە وشە ئایەتەکان

((بێگومان ئیئە نووحمان بۆ لای گەلەکە ی نارد ، گوتی : ئە ی گەلەکەم ! خوا  
 بپەرستن ، جگە لەو هیچ پەرستراوی دیکە (ی شایستە ی پەرستران) تان نین ، من  
 لە سزای رۆژێکی مەزن لێتان دەترسم ﴿۵۹﴾ قسە رۆشتوانی گەلەکە ی گوتیان :  
 بەراستی ئیئە لە گومراییەکی ئاشکرا دا دەتبینین ﴿۶۰﴾ "نوح" گوتی : ئە ی  
 گەلەکەم ! هیچ گومراییەک لە مندا نیە ، بەلام من لە لایەن پەرودرگاری  
 جیهانەکانەووە بۆ لاتان رەوانە کراوم ﴿۶۱﴾ پەيامەکانی پەرودرگارمتان پێ  
 رادەگەینەم ، وە دڵسۆزییتان بۆ دەکەم ، وە من لە خواوە شتێک دەزانم کە ئیئو  
 نایزانن ﴿۶۲﴾ ئایا پێتان سەیر بوو : بە پیاویکدا لە خۆتان بێرخەرەووەیەکتان لە  
 پەرودرگارتانەووە بۆ بێ ، تاکو وریاتان بکاتەووەو بتانترسیئێ ، وە "سەرەنجام  
 بەهۆی وەرگرتنی پەيامەکانی خواوە" پارێز بکەن و ، بەلکو بەزەییاتان لەگەڵ  
 بنوینری ؟ ﴿۶۳﴾ لە ئاکامدا پێی بپروا بوون ، وە ئیئەش خۆی و ئەوانە ی لەگەڵی  
 بوون ، لە کەشتییدا دەربازمان کردن و ، ئەوانەش کە برۆیان بە ئایەتاکانمان  
 نەهینا ، خنکاندمان ، بێگومان ئەوان کۆمەلێکی کویر دل بوون ﴿۶۴﴾) .

## شیکردنەوہی ھەندیک لہ وشەکان

**(إِلَهِ) :** (إِسْمٌ لِّكُلِّ مَعْبُودٍ) ناوہ بۆ ھەر پەرستراویک، چ بە ھەق بپەرستری، کە تەنیا خواپە، چ بە ناھەق بپەرستری، کە ھەموو ئەو شتانەن کە لہ جیاتى خوا، یان لہ گەل خوادا، دەپەرسترین، ئنجا ئایا وشەى (إِلَهِ) لہ چپپەوہ ھاتوہ ؟

۱/ لہ : (أَلِهِ) ھوہ : (أَلِهِ فُلَانٌ يَأَلُهُ إِلهَةً: أَي عَبْدٌ يَعْبُدُ عِبَادَةً) لہوہوہ ھاتوہ واتە : پەرستی، دەپەرستی، پەرستن .

۲/ یان لہ : (أَلِهِ) ھوہ ھاتوہ، بە مانای (تَحْيَرٌ) سەرسام بوو .

۳/ یاخود لہ : (لَا يَلُوهُ لِيَاهَا) ھوہ، ھاتوہ بە واتای (اِحْتَجَبَ)، پەنھان بوو، چونکە خوا ﷻ پەنھانە.

**(الْمَلَأُ) (الْمَلَأُ) :** جَمَاعَةٌ يَجْتَمِعُونَ عَلَى رَأْيٍ، فَيَمْلَأُونَ الْعُيُونَ رِوَاءً وَمَنْظَرًا، وَالنَّفُوسَ بِهَاءٍ وَجَلَالًا، وَالْمَقْصُودُ بِهِ: سُرَاةُ الْقَوْمِ وَأَشْرَافِهِ) واتە: (مَلَأَ) کە من بە دەست رۆیشتوووان یان قسە رۆیشتووانم تەفسیر کردوہ، واتە : (مَلَأَ) ی ھەر کۆمەلیک ئەوانەن کە لہ نیو خەلکدا قسەیان دەروا، دەستیان دەروا، ئەمرو نەھیان بە دەستە، لہوہشەوہ ھاتوہ کە چاوی خەلک پەر دەکەن لہ ترسو سامو ریزو ھەیبەت، وە دلەکان پەر دەکەن لہ بەھاو شکۆ .

**(وَأَنْصَحُ لَكُمْ) :** (النَّصْحُ: تَحْرِي فِعْلٍ أَوْ قَوْلٍ فِيهِ صَلَاحٌ صَاحِبِهِ)، (نُصِحَ):

بریتپە لہ خەفتان لہ ھەر کردوہو ھەر قسەپەک کە بەرزوہندیی ئەو کەسەى تپدابى کە تۆ نوصحەکەت بەرانبەرى ھەپە، یان وەک گوتراوہ : (إِرَادَةُ الْخَيْرِ لِلْمَنْصُوحِ) نەصیحەتو نوصح بریتپە لہوہى کە تۆ چى بۆ بەرانبەرهکەت چاکە، ئەوہى بۆ بکەى، بۆى دلسۆز بى، بۆپە بە کوردیى من بە "دلسۆزى" م مانا کردوہ.



(عَمِينَ) : ﴿إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ﴾ ، واتە : ئەوانە كەسانیكى كۆیرى دل بوون ، (العمى : يُقَالُ فِي افْتِقَادِ الْبَصَرِ وَالْبَصِيرَةِ) ، (عمى) واتە : كۆیرى ، كە بە نەبوونی چا، وە بە نەبوونی (بصيرة) و دلش دەگوترى، واتە: كاتىك كە چا، و نەبوونی (بصيرة) ش دەرك بە شت ناكات ، (ويُقَالُ فِي الْأَوَّلِ أَعْمَى) ديارە كەسىك كە چاوى نەبى ، كۆیرى پیدەگوترى ، (وَفِي الثَّانِي أَعْمَى وَعَم) ئەو كەسەى كە دەروونی كۆیرى ، بە دل نەبوونی و بە عەقل نەبوونی ، ھەم (أَعْمَى) و ھەم (عَم) شى پیدەگوترى ، كۆى (عَم) بریتىە لە (عَمُونَ) لە ھالەتى (رَفَع) دا ، وە (عَمِينَ) لە ھالەتى (نَصَب) و (جَر) دا.

## مانای گشتی ئایەتەکان

سەرەتا دەلێن: شوینی نوح عَلَيْهِ السَّلَام دیار نیە، واتە: لە قورئاندا دیاری نەکراوە، بەلام نیشتنەوێ کەشتییەکە، کە خوای پەروردگار لە سوورەتی (هود)دا دەفەر موی: ﴿وَأَسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ﴾، واتە: وە کەشتییەکە لەسەر چپای (جوودی) نیشتهو، بە رای زۆر لە جوگرافی زانان و شوینەوار ناسان، چپای جوودی ئەو چپایە کە دەکەوێتە کوردستان، واتە: خواری باکووری کوردستان، وە سەرۆی باشوری کوردستان، (هەریمی کوردستان)، چپایەکی گەورە، ئنجا بە پێی ئەو بێ، دەبی نوح عَلَيْهِ السَّلَام مادام کەشتییەکە لەوێ نیشتهو، عەقل و دەخوای، کە دەبی ئەو خەلکەش کە نووحيان لە نیودا رەوانکراوە بەو تۆفانە لە بەین چوون، هەر لەو دەورووبەری سەرچاوەکانی دیجلە و فورات، (لە کوردستان) لەوێ ژیا، چونکە لە عەقل دوورە لە شوینیکی دیکە ئەوپەری دنیا ژیا، بەلام کەشتییەکە لەوێ نیشتیتهو، چونکە ئەو خەلکە کە ماون، زیاتر هەر بە نیشتمان و ولاتی خۆیان ئاشنا بوون.

بەلام بە هەر حال، دیار نیە نوح عَلَيْهِ السَّلَام ئەو گەلە کە لە نیوی دابوو، چ گەلیک بوو؟ رەنگە ئەو کاتە بەشەر هەر ئەوەندە بووبی کە لەویدا ژیا، ئەو تۆفانەش کە هاتو، وەک دواوی باسی دەکەین، واش پێدەچی: ئەو شوینە کە ئەو خەلکە لیبوو تۆفانە کە تەنیا ئەو شوینە گرتبێتەو، وە بەشەری لەسەر زەوی لەو کاتەدا بەس ئەوانە بووبن. وە بەشیک لە زانیان دەلێن: تۆفانە کە هەموو سەر زەوی گرتۆتەو.

ئنجا با سەرنجیکی گشتی لەو ئایەتەکانە بدەین:

خوای عَلَيْهِ السَّلَام ئەوێ لە ئایەتەکانی پێشوو باسی پەروردگاریتی خۆی کرد، وە باسی ئەوێ کرد، کە بەندەکان دەبی لە خوا بپارێنەو، وە باسی شیوازی پارانەوێ کرد، وە باسی شوین دەستی خۆی کرد، کە هەر خواپە عَلَيْهِ السَّلَام ئاوی ئاسمان دەنیری، کە مایە رەحمەت و بەرەکەتە بو خەلکی سەر زەوی، ئنجا خوا عَلَيْهِ السَّلَام بە

بۆنەى باسکردنى ئاوى ئاسمانەووە كە زەوى پى دەبووژىتەووەو زىندوو دەبىتەووە، باسى زىندوو بوونەو دەى مرؤفەكانىشى كەرد.

ئىنجا بەو بۆنەووە كە زەوى ھەندىكى بە پىتو پىزەو ، بەرھەمى باش سەوز دەكات، وە ھەندىكىشى بى خىرو بى پىتە ، شتىكى كەم، ياخود شتىكى بى خىر سەوز دەكات، دىتە سەر باسى ژمارەيەك لە پىغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)، كە ئەوانىش ھەندىكىيان گەلەكانىيان وەك زەوى بە پىت ، پەيامى خوايان تىدا سەوز بوووە ، ھەندىكىشىيان وەك زەوى بى پىتو پىز ھىچيان سەوز نەكردوون ! ئىنجا ئەو پىغەمبەرانەى كە لەم سوورپتەدا باسكراون ، ھەشتن ، كە يەكەمىيان ئادەم بوو (عَلَيْهِ السَّلَامُ) كە بەسەرھاتەكەمىيان بە تەفصىل باسكرد، وە دووھمىشىيان نووھە، وە بە نووھ گوتراوہ : بابى دووھمى مرؤفايەتى (أَبُو الْبَشَرِ الثَّانِي) چونكە خوا ﷺ لە ھەموو قورئاندا، نووھى دواى ئادەم باسكردوہ، ھەروھە مۆزووھەكانىش وا دەگىرپنەوہ ، كە نووھ لە دواى ئادەم دىو دەبىو، تەنيا پىغەمبەرىك بووبى كە خاوەن ئۆمەت بووہ ، ھەلبەتە باسى ئىدرىس و شىث و ئەوانەش دەكرى، بەلام بە ھەر حال نووھ ﷺ بەسەرھاتەكەى زۆر باوترە، ھەم لە قورئان و لە كتیبەكانى خاوەن كتیباندا، وە ھەم لە مۆزووى بەشەرىشدا ، تۆفانەكەى نووھ لە زۆربەى كتیبەكانى مۆزوودا باسكراوہ.

خوا ﷺ دەفەرموى : ﴿ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ لِقَوْمِ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا

لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ﴾ ، بىگومان ئىمە نووھمان بۆ لای گەلەكەى رەوان كەرد، پىى گوتن: ئەى گەلەكەم ! بەنداىتەى بۆ خوا بكن، خوا بپەرستن، جگە لەو پەرستراوىكى دىكەتان نىە، ﴿ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴾ ، بىگومان من مەترسى سزای رۆژىكى مەزنىم لىتان ھەيە، واتە: ئەگەر بە دەنگمەوہ نەيەن و پەيامەكەم قبوول نەكەن ، سزای رۆژىكى مەزن بۆ ئىوہ لە پىشە، وە من مەترسىم لىتان ھەيە، واتە: پىم ناخۆشە، وە لەسەر دلم قورسە كە ئىوہ تووشى ئەو سزا سەختە دەبن ، كە لەو رۆژە مەزنىدا دىتە پىش، كە ھەر كەسك لە دنيادا بە دەم بانگى پەروردگارو پەيامى پىغەمبەرانەوہ نەچى ، تووشى دەبى .

وہك پښتریش باسمان كرد : ئایا گەلی نوح گەلیکی دیارییکراو بوون، جارئ وشەى (قوم) یانى : (مَجْمُوعَةٌ مِنَ النَّاسِ) واتە کۆمەلە خەلکیک، وه وشەى (قوم) جیاپە لە وشەى (شَعْب)، بۆچی؟ چونکە خوای پەرودگار بۆ وشەى (شَعْب) دەفەر موی: ﴿وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا﴾ (الحجرات، گەلی کورد (شعب) هو ، گەلی عەرەب (شعب) هو، گەلی فارس و تورک و ئەفغان ... هتد، هەموویان (شعب)ن، بەلام (قوم) بریتیه لە کۆمەلە خەلکیک با لە چەند گەل و تیرەو هۆزیکیش پیکهاتبن ، ئنجا خوا ﷻ که دەفەر موی: ﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا﴾ ، یه کیک بۆی ههیه بلئ : باشه بۆچی خوا ﷻ تهئکید دهکاتهوه ؟ وهلام : تهئکیدکه بۆ ئەوهیه که ئەو نووحه ﷺ ئیمه رەوانمان کردبوو ، وه هەرکام لە پیغەمبەرانی دیکەش ، ئیمه رەوانمان کردوون و ، لەخۆوه نەهاتوون، قسهى گیرفانى خۆیان نەبووه ، بۆ خەلکی هەلیرژن ، بەلکو پهيامی خوايان به خەلکی گەیاندوه .

ئنجا دواى ئەوهى نوح ﷺ ئاوا به دواندنیکی پر نەزاكەتو ئەدەبو ، پر رەحم و سۆزو بەزهی گەلهکەى خۆی به گشتی دەدوینى، با بزانی ئەوان وهلامیان چی دەبئ ؟ ﴿قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُّكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾ ، قسه

رۆشتووانى گەلهکەى ﴿الْمَلَأُ﴾ ، پښتر باسمان كرد، واتە: ئەو كەسانەى كە عەقل و چاو و دل پر دەكەن لە سام و هەبەت و لە سەرنج راکیشران، ئەوانەى كە روالهت و روكەشيان سەرنجى خەلك رادەكيشن، لەبەرئەوهى كە جل و بەرگیان، خانوو بەرەیان، مۆلك دەستەلاتیان ، زەق و بەرچاوه، خەلك جورىك لە سام و هەبەتیان لیدەكات، بەشەر به گشتى وان، هەلبەتە كەسێك به چاوى دل ببینى، ناكەوێتە ژیر كاریگەرى ئەو شتە روالهتییانەوه، بەلام وهك دەگوترئ: { زۆر بەى خەلك عەقلى لە چاوى داپە } زۆر بەى خەلك هەر به چاوى سەر دەبینن، به گوئى سەر دەبیستن، نەك به چاوى دل ببینن و به گوئى دل ببیستن، تاكو پاك و پيس لێك جیاكەنەوهو ، نەكەونه ژیر كاریگەرى روالهتە سەرنج راکیشەكانەوه ، ئەو شتانەى كە : روالهت خوئن، بەلام نیوەرۆك بۆئن، یاخود : روالهت جوانى ناخ ویران، ئنجا ئەو زەلزەو دەست رۆشتووانى گەلهکەى گوتیان: ﴿إِنَّا لَنَرُّكَ فِي

**ضَلَلِ مُبِينٍ** ﴿﴾، بیگومان نێمه تۆ له گومراییهکی ئاشکرادا دەبینین، **﴿ قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴾**، (نووح) گوتی : ئەهێ گەلهگەم ! ئەهێ خەلکەگەم ! هێچ گومراییهک له مندا نیه، بەلام من پەوانه‌کراری پەروردگاری جیهانییه‌کانم، له‌لایه‌ن خوای پەروردگاروه پەوانه‌کرانم و پەيامم پێیه، ئەگەرنا هێچ جووره گومراییهک له مندا نیه، ئەک هەر من له گومرایییدا نیم، ئەوان گوتیان : **﴿ إِنَّا لَنَرَنَّكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴾**، له‌زمانی عەرپه‌بیدا ئەوه زێده‌رپۆیه‌کی زۆر ده‌گه‌یه‌نی، یانی: تۆ دەبینین له‌چالی گومراییی دا نوقم بووی، بەلام ئەو فەرمووی : **﴿ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ ﴾**، هێچ جووره گومراییهک له مندا نیه، ئەک هەر نوقم نه‌بووم ، **﴿ أَبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي ... ﴾** ﴿٦٢﴾ الأعراف، پەيامه‌کانی پەروردگارمتان پێی راده‌گه‌یه‌نم، له‌هه‌ندئێ شوپن گوتوویه‌تی: **﴿ رِسَالَةَ رَبِّي ﴾** پەيامی پەروردگار، لێره ده‌فه‌رموی : **﴿ رِسَالَاتِ رَبِّي ﴾**، که ده‌فه‌رموی: **﴿ رِسَالَةَ رَبِّي ﴾**، واته: پەيامی پەروردگارم که هه‌موو به‌نامه‌کانی تێدايه، که ده‌فه‌رموی: **﴿ رِسَالَاتِ رَبِّي ﴾**، واته پەيامه‌کانی پەروردگارم ، واته: پەيامێک له‌ بواری خوا به‌یه‌گرتنه‌وه، پەيامێک له‌ بواری خوا په‌رستنه‌وهوه، پەيامێک له‌ بواری ئەخلاق و ره‌وشته‌وه، پەيامێک له‌ بواری کۆمه‌لایه‌تی، پەيامێک له‌ بواری ئابووری و... هتدا، **﴿ وَأَنْصَحُ لَكُمْ ﴾**، وه دلسۆزیتان بۆ دهنۆینم، په‌رۆشیتان بۆ دهرده‌برم ، **﴿ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا نَعْلَمُونَ ﴾**، وه له‌لایه‌ن خواوه شتێک ده‌زانم که ئێوه نایزانن، که بریتیه له‌ چی؟ بریتیه له‌و شته‌ی که هەر خوا ده‌یزانی، له‌ هه‌لال و هه‌پرامو، چاک و خراپ، وه پاشان ئینسان چۆن بژیته، وه پێداوێستیه‌کانی ژیانی ئینسان ده‌بێ چۆن دابین بکړین؟ به‌تایبه‌تی پێداوێستیه‌ رووحی و مه‌عنه‌وییه‌کان، پاشان سه‌ره‌نجامی ئینسان چۆن ده‌بێ؟ هەر خوای زاناو توانا ئەوانه‌ ده‌زانی، بۆیه ده‌فه‌رموی : له‌لایه‌نی خواوه شتێک ده‌زانم ، که ئێوه نایزانن .

ئنجبا دەفەر موی : ﴿ **أَوْعِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنكُمْ**

لِيُنذِرَكُمْ وَلِتُنقُوا وَلَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ ﴾ ، ئایا پێتان سەیر بوو کە بەرنامە یەك و بێرخەرەو هەیهەکتان لە پەرەردگارتانەووە بو بێ، بە پیاویك لە خۆتان دا ، تاكو وریاتان بکاتەووەو بتانتەرسێنێ، وە بو ئەو هێ کە پارێز بکەن، وە تاكو بەزەهیتان لەگەل دا بنویتری ؟ ئایا ئەمە چ سەیرێکی تێدایە، جی چ سەرسورمانیکە ؟!

دیارە ئەوانیش لە بەرانبەر هێزی مەنتیقی نوح دا، پەنایان برده بەر مەنتیقی هیز : ﴿ **فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ** ﴾ ، لێرە دیارە بە کورتیی باسی دەکات، بەلام لە شوینەکانی دیکە پوونتەری باس دەکات، بو وینە لە سوورەتی (الشعراء) دا، دەفەر موی : ﴿ **قَالُوا لَئِن لَّمْ تَنْتَه يَنْبُوح لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ** ﴾ ، واتە : گوتیان :

ئەى نوح ! ئەگەر واز نەهێنی ، بەردبارانت دەکەین ، بەلام لێرەدا هەر بە کورتیی دەفەر موی : ﴿ **فَكَذَّبُوهُ** ﴾ ، بە درۆیان دانا ، بێبڕوا بوون پێی ، ﴿ **فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ** ﴾ ئێمەش خۆی و ئەوانەى کە لەگەلئى بوون، لە کەشتیی دا ، دەربازمان کردن ، واتە: ئەوانەى بە ئیمانەووە لەگەلئى بوون، نەك وەك نەسەبو و پەچەلەك، ئەگەرنا کورەكەیشی ، وەك لە سوورەتی (هود) دا هاتووە، هەرودها خیزانەكەیشی وەك لە سوورەتی (التحریم) دا هاتووە، پەگەلئى نەكەوتن لە ئایین و بەرنامەكەى داو، لە خنكاوان بوون، لەبەرئەو هێ کە لەگەل ئەو پەيام و ئیمان و عەقیدەهەدا نەبوون ، کە نوح لە خواووە هینابوو.

﴿ **وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا** ﴾ ، وە ئەوانەى بڕوایان بە ئایەتەکانی

ئێمە نەکرد، خندکاندمانن، ﴿ **إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ** ﴾ ، بێگومان ئەوان کۆمەلێکی کوپەر دل بوون، کۆمەلێك بوون کە دلایان نابینا بوو، وە هەق و ناهەق و ، راست و چەوتو ، حەلال و حەرامو ، چاك و خراپیان ، لێك جیا نەدەكردەووە .

## چهند مهسهلهیهکی گرنګ

مهسهلهی یهکههم: که ددهرموی: ﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَتَقَوْمِ

أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾

وهك پښتريش باسمان کرد ئههه دووهمین بهسهرهاته که خواى پهروهردگار له سوورپهتی (الأعراف)دا ، دهیخاته روو ، له دواى بهسهرهاتی ئادهم، دياره شهش بهسهرهاتی دیکهش ههن، که بهسهرهاتی ههرکام له هوودو گهلهکهی که (عاد)ه، وه صالحو گهلهکهی که (ثمود)ه، وه لوووطو گهلهکهی، وه شوعهیبو گهلهکهی که (اهل مدین)و ﴿وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ﴾ ، بوون ، پاشان موساو هاروونو گهلهکهیان (بنو اسرائیل)، لهگهٔ فیرعهونو دارو دهستهکهی دا، بهسهرهاتی ئهههشت پیغهمبهرانه ، لهم سوورپهتی (الأعراف)هدا هاتوه .

ئنجاکه لیرهدا ددهرموی: ﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ﴾ ، بیگومان ئههه

بو جهخت لهسههردنهوهو داکوکی لهسههردنهو، وهك پښتريش باسم کرد : مانای سویند دهگهیهنی، واته: ئههه تهئکید کردنهوهیه بو ئهههیه که ئیمه نووهمان رهوانه کردبوو، ههروهها ههر جاریکی دیکهش که خواى پهروهردگار باسی ههر کام له پیغهمبهران دهکات ، به تهئکیدوه باس دهکات، واته: ئیمه ئههه پیغهمبهرانمان رهوانه کردوون، ئهههوانه لهخووه نههاتوون، وه قسهی گیرفانی خویمان بو خهٔک دهرنههیناوه.

وه له فهرموودهی پیغهمبههه صَلَّىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دا هاتوه ، که نووح یهکههمین پیغهمبهههری خاوهن ئوممهت بووه، له (صحيح مسلم)دا هاتوه ، که پیغهمبههه صَلَّىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فهرمایشتيك ددهرموی ، که له قیامهتدا خهٔک که زور تهنگهتاوو سهغلهت دهبن، کاتيک کو دهکرینهوه له مهیدانی مهحشهردا، ئنجایهک بهیهک دهچن بو لای پیغهمبههه زور ديارهگان، که لهنیو بهشهردا ناودارترو ديارتر بوون، پښی

دەچن بۆ لای نووح و پێی دەلین: ﴿يَا نُوحُ! إِنَّكَ أَنْتَ أَوَّلُ الرُّسُلِ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ﴾ {أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (۹۶۲۱)، وَالْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۴۴۳۵)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۱۹۴)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (۲۴۳۴)}، واتە: ئەی نووح! تۆ یەكەمین پەروانەكراو بووی بۆ خەلكی سەر زەوی، واتە: یەكەمین كەسی كە بۆ لای خەلكی سەر زەوی پەوانە كراوی، كاتیك كە خەلك كۆبوونەتەووە لە یەكدی و زۆر بوون لەسەر زەوی، ئەگەرنا پێشتر دیارە پێغەمبەرانى دیکەش هەبوون، ئادەم بۆخۆی پێغەمبەر بوو، هەروەها ئیدریس و شیث و نازانین چەند پێغەمبەرى دیکەش بوون لە پێش دا بوون، بەلام ئەو كاتە پەنگە وەك عەشیرەتیک و وەك خەلكیکى كەم لە شوینیك بووبن، بەلام كاتیك وەك قەومیک و كۆمەلگایەكى فراوانیان لى هاتو، یەكەمین پێغەمبەریك كە بۆیان پەوانە كراو، نووح بوو.

هەر لەوبارەووە ئەم دەقەش هەبە: ﴿عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: أَوَّلُ نَبِيِّ أُرْسِلَ نُوحٌ﴾ {أَخْرَجَهُ الدِّيْلَمِيُّ فِي (مُسْنَدِهِ) ج، ص ۹، وَأَبْنُ عَسَاكِرٍ فِي (تَارِيخِهِ) ج ۱۷، ص ۳۲۶، وَقَالَ الْأَلْبَانِيُّ: إِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ، لَكِنِ الْحَدِيثُ صَحِيحٌ، فَإِنْ لَهُ شَاهِدًا قَوِيًّا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا فِي حَدِيثِ الشَّفَاعَةِ الطَّوِيلِ وَفِيهِ: فَيَأْتُونَ نُوحًا فَيَقُولُونَ: يَا نُوحُ! إِنَّكَ أَنْتَ أَوَّلُ الرُّسُلِ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ (أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ وَالتِّرْمِذِيُّ)، وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ}، واتە: یەكەمین پێغەمبەریك كە پەوانە كراو بۆ خەلكی سەر زەوی، نووح بوو.

هەروەها هەر لەبارەى نووحەووە ئەم دەقەش هاتو: ﴿كَانَ بَيْنَ آدَمَ وَنُوحَ عَشْرَةَ قُرُونٍ كُلُّهُمْ عَلَى شَرِيعَةٍ مِنَ الْحَقِّ﴾ {أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ فِي مُسْتَدْرَكِهِ بِرَقْم: (۳۶۵۴) وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِيِّ، وَلَمْ يَخْرُجْهُ تَعْلِيقَ الذَّهَبِيِّ فِي التَّلْخِيسِ: عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِيِّ}، واتە: لە نیوان ئادەم و نووحدا، دە سەدە، (دە وەچە) هەبوون، هەموویان لەسەر بەرنامەى هەق بوون.

بەلام دواى هەتا نۆرە گەشتۆتە سەر نووح، پێش ئەوێ نووح پەوانە بكرى، خەلكی سەر زەوی تووشى بپەرسى بوون، ئەویش عەبدووللای كورى عەبباس خوا لە خۆى و بابى رازى بى، لە (صەحیحى بوخاریی) دا باس دەكات كە لە ئەنجامى ئەویدا، پێش وینەى زانایەكان و پێشەوايەكانى خۆیان، لە



پهرستگاکانی خویمان دا کیشاوه، تاکو بههوی تهماشکردنی وینهی ئهوانهوه ، تهقواو عیباداتی ئهوانیان بیر بکهوئتهوه، دوایی ورده ورده بهوهدا قوول بوونهتهوهو پهیکهریان بو دروست کردوون، دوایی له جیاتی ئهوهی که خوا بهپرستن، خودی پهیکهرهکانیان پهراستوهو، دهستیان کردوه به بت پهپرستی ، یانی : لهوهوهو بتپهپرستی دهرکهوتوه .

یهکهمین شتیک که نووح علیه السلام به گهلهکهی رادهگهیهنی ئهوهیه : ﴿ یَقُومُ

**أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ غَيْرُهُ** ، ئهی گهلهکهم ! } یانی : ئهی خهلهکهکم ! ئهی ئهو کومهله خهلهکهی که من لهنیوتان دامو، بوئان رهوانه کراوم ! } خوا بهپرستن، بیجگه لهو پهراویکی دیکهتان نیه، بهئیی ههموو پیغهمبهران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) بهبی ههلاواردن ، بو خوا بهیهگرتن (توحید الله) رهوانه کراون.

ئججا که دهفهرموی: ﴿ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴾ ، زور له

زانایان دهئین : ﴿ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴾ ، واته: (يَوْمَ الطُّوفَانِ) واته: ئهو رۆژهی که توفانی تیدا دی و ئاو ههلهدهستی، وهک له سوورپهتی (القمر)دا

دهفهرموی: ﴿ فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُّهِمٍّ ﴿۱۱﴾ وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى

**الْمَاءُ عَلَىٰ أَمْرٍ قَدَرٍ ﴿۱۲﴾** القمر، واته: دهروازهکانی ئاسمانمان کردنهوه به ئاویکی ههلهرژاوهوه، وه زهمینمان کرده سهرچاوهی تهقیئراو، وه سهرهنجام ئاوی ئاسمان و زهوی پیگههیشتن ، به برپاریکی ئهنازدهگیریی بوکراو ، واته : له ئهرزی ئاو ههلهدهقوئیی و ، له ئاسمانی وهک کوندهی سهر بهرهو ژیر ئاو ههلهدهرژیی ، سهرهنجام دهبیته توفانییک که ههموو سهر زهمین دهگریتهوه، یاخود ئهو سهر زهمینهی ئهو خهلهکهی تیدا ژیاون ، که نووحیان بو لا رهوانه کراوه، که ههر ئهوهنده مرؤقهش ههبوون لهو کاتهدا لهسهر زهوی و ، زهوی ئاوهدان ههمووی دادهگری .

هەندیکیش دەئین: مەبەست لە **﴿عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾** ، سزای پۆزی مەزن ، ئەو پۆزەیه که پۆزی قیامەتە، ئنجا بە پێی ئەو ئایەتانه که خۆی بەرزو مەزن لە سوورەتی (الصافات) دا دەفەر موی: **﴿وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحًا فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُوْنَ ﴿۷۵﴾﴾** ، واتە: **﴿وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿۷۶﴾ وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِيْنَ ﴿۷۷﴾﴾** ، واتە: بێگومان نووح بانگی کردین ، ئیمە باشترین و دەلامدەرەو بووین، لیمان پاراپیەو ، ئیمەش باش بە هانایەو هاتین، وە خۆی و ئەهله کهی {واتە: خۆی و ئەوانە که برۆیان پێهینابوون ، بە ئیمان و عەقیدەو} لە بەلای مەزن دەربازمان کردن ، {که دیارە بەلای مەزن مەبەستی تۆفانه} ، وە خۆی و وەچە کهیمان لە هیئراوان گێران.

کهواتە: تەنیا وەچە ی نووح عليه السلام ماونەتەو ، ئەمەش ئەو ی لئ وەر دەگیری که ئەو کاتە هەر ئەو وەندە خەلکە هەبوون که لەو شوینە ژیاون، وە ئەو تۆفانهش ئەو سەر زەمینە ی که ئەو خەلکە ی لئ هەبوو ، هەمووی گرتۆتەو ، وە واش لەو ئایەتانه وەر دەگیری که هەموو ئەوانە ی که لە کەشتییە که ی نووحدا سوار بوون ، هەموویان لە وەچە ی خۆی بوون، واتە: ئەوانە ی که ئیمانیا ن پێهیناوه ، وە دوور نیه ، خەلکیکی دیکە ی زۆریش لە وەچە ی ئەو بووبی، بەلام لەگە ئیدا نەبوون لەبەر ئەو ی ئیمانیا ن پئ نەهیناوه ، چونکە نووح عليه السلام (۹۵۰) سال بەس لە نیو گەلە کهیدا ماوتەو ، ئنجا هەر خوا بوخۆی دەزانئ ، پێشتریش تەمەنی چەند بوو ، وە دوا ی تۆفانی ش چەند ماوتەو ، کهواتە : دیارە دەبی وەچە یه کی زۆری بووبی، بەلام ئەو وەندە ی که لە کەشتییە کهدا لەگە ئی سوار بوون ، هەر ئەوانە ماونەتەو ، یانی : خۆی پەر وەر دگار جو مالیکی باشی سەر زەوی کردو ، وە گەسکیک لە زەوی دراوه ، پاکراوتەو ، تاکو لە مەودوا بەشەر ژیا نیکی تازە دەست پێکە نەو ، که ئەو ئیماندارانە بوون ، لە خزمەتی نووح عليه السلام دابوون، وە خوا سەر زەمینە ی پاک کردۆتەو لە ئەهلی کوفرو لە گومراو سەرگەردانان .

مەسەلەى دووم: که دەفەر موئ: ﴿ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُّكَ فِي ضَلَالٍ

مُتَّبِعِينَ ﴾، وشەى ﴿ الْمَلَأُ ﴾ دەلى: (المَلَأُ: الْأَشْرَافُ الْمَتَّبِعُونَ الَّذِينَ يَمْلُونُ عِيُونَ هَيْبَةً)، (المَلَأُ) واتە: ئەشراڤ، ياخود ئەوانەى كە پەپرەوييان ليدەكرى و ، خەلك شوينيان دەكەوى و گوڤيان بۆ دەگرى، بۆچيش ناويان ليناوه (مَلَأً)؟ لەبەرئەوهى كە چاوو دلان پەر دەكەن لە سامو هەيبەتو ، سەرنجى خەلك رادەكيشن ، بەهوى روالەتو زريقو بريقى سەروەتو سامان و خانوو بەرەو جلاو بەرگەوه.

كە دەفەر موئ: ﴿ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ ... ﴾، ئەمە ئەوه دەگەيەنى ، كە زەلزلان دەستپۇشستوانى گەلى نوح ، هەموويان يەكدەست بوونە لە بەرانبەر نوح داو ، پەيامو بەرنامەكەيان رەفز كردوه ، ئنجا واديارە خەلك و جەماوەرە چەواشەكراو كالأو لەسەر نراو كەش وەك ئازەلئىكى ، ريشمە لەملكراوى بى ئيرادە ، بەدواى ئەو زەلزلانەدا چوون .

بەلام لەبارەى گەلى (عاد)هوه ، كە هووديان بۆ لا رەوانەكرا ، دەفەر موئ :

﴿ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ ﴾ (۲۷) ، واتە: دەست رۇشستوانيك كە كافر بوون لە گەلەكەى، گوتيان ، واتە: هى گەلى (عاد) بە پيچەوانەوه، ئەوه دەگەيەنى كە دەستپۇشستوانى گەلەكەى هەموويان دزى نەبوون، بەلكو تەنيا ئەوانەيان كە كافر بوون ، دزى بوون، بەلام كەسانيك هەبوون كە ئەهلى ئيمان بوون، بەلام ئەوهى نوح ﷺ زياتر وا پيدەجى كە هەموو ئەوانەى دەستپۇشستوو بوون لە گەلەكەى ، كەسيان تيدا نەبووه كە ئيمان بئىنى ، وه هەموويان دزى وهستاوئەتەوه .

ئنجا ئايا دەستپۇشستوانى گەلەكەى دەلئىن چى ؟ ﴿ إِنَّا لَنَرُّكَ فِي ضَلَالٍ

مُتَّبِعِينَ ﴾، بيگومان (إِنَّا) ئەسلى خوئى (إِنَّ + نا) يە، وه (ل)ميش بۆ تەئكيدە، واتە: بيگومان ئيمە تۆ لە گومرايەكى ئاشكرادا دەبينين، (واتە: تۆ دەبينين

نوقم بووی لە گومپراییی دا)، ئنجا با بزانیین نووح ﷺ چۆن وەلامی ئەو تۆمەتە دەداتەو ؟

**مەسەلەى سَيِّئِهِمْ : كە دەفەرموی : ﴿ قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلٰكِنِّي**

**رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴾**، ئەى گەلەكەم ! هیچ گومپراییهك له من دا نیه، بەلام من پەوانە كراوم له لایەنى پەروردگاری جیهانەكانەو .

ئەگەر سەرنج بەدەین پێغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) وشەى ﴿ يَقَوْمِ ﴾، زۆر بەكاردینن، ئەى گەلەكەم ! ئەى كۆمەلگاكەم ! ئەى ئەو خەلكەى كە من له نیوتان دام ، بۆ لاتان پەوانە كراوم ! كە ئەو جۆریكە له هەست بزواندنیان و سۆز جوولاندنیان ، ئنجا سەرنج بەدن ! نووح ﷺ چەند بەرپزەو قسە دەكات ، دیارە پێغەمبەران سەرمەشقی ئیمن ، ئیمنەش دەبێ لەوانەو فییری ئەو ئەدەبو پزەو نەزاكەتە بین ، ئەوان پێی دەلین : تۆ لە گومپراییی دا نوقم بووی ، ئەو نالی : نەخیر ، ئیو لە گومپراییی دا نوقم بوون، كە ئەگەر وای فەرمووبایە راستی دەكردو قسەى ئەوان درۆ بوو، بەلام ئەوان كە ویستووایە بە درۆ ئەو تۆمەتبار بكەن ، ئەو دەیتوانی بە راست ئەوان تاوانبار بكات، بەلام وای نەفەرموو ، بەلكو دەلی چی ؟ ﴿ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ ﴾، هیچ جۆرە گومپراییهك له مندا نیه، پاشان خۆی پیناسە دەكات : نازناو پیناسەى ئەو چییە ؟ ﴿ وَلٰكِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴾، بەلام من پەوانە كراوم له لایەن پەروردگاری جیهانەكانەو .

كەواتە : ئەوێ كە ئیو بە گومپراییی دەزانن، پەيام و فەرموودەى خویەكە ، بۆم هیناون ، كە پەروردگارو بەخۆكەرو مشووخۆرى خۆتانە، كاتیک كە من بە گومرا دادەنیینو، بە لە گومپراییی نوقم بوو، دام دەنین، ئەو لە راستیدا تۆمەتیکە ئاراستەى پەيامی خوی پەروردگارو، ئاراستەى خوی پەروردگاریش دەكری، وە ئەو بیئەدەبییهكى زۆر گەورەیه بەرانبەر بە پەروردگارو خاوەنو بەدیھینەرى خۆتان .

ئنجا دوایی لەسەر پێناسەکردنی خۆی پەيامەكەى بەردەوام دەبێ و دەلێ :

**﴿ أَبْلِغْكُمْ رَسُولَاتِ رَبِّي ﴾** ، خویندراویشەتەوہ : **﴿ أَبْلِغْكُمْ رَسُولَاتِ رَبِّي ﴾** ،

وہ خویندراویشەتەوہ : **﴿ رِسَالَةَ رَبِّي ﴾** ، واتە : پەيامەکانی پەروردگارمەتان  
پێرادیگەيەنم واتە : ئەوہی کە مەن پێتان رادیگەيەنم پەيامەو بەرنامەيەو خوا ﷺ

بۆ ئیوہی ناردوہ ، ئیوہی پێ ئاراستە دەکات و پێنمایى دەکات، **﴿ وَأَنْصَحُ لَكُمْ ﴾** ،  
پیشتر باسمان کرد : (النُّصْحُ : إِرَادَةُ الْخَيْرِ لِلْمَنْصُوحِ) ، (نُصْح) یان (نُصِيحَة)  
بریتيە لەوہی کە چی بۆ بەرانبەرەکەت چاکە ، ئەوہت بۆی بوی، واتە:  
دلسۆزی و بە تەنگەوہ بوون و بە پەرۆشەوہ بوون، **﴿ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا**  
**نَعْلَمُونَ ﴾** ، وہ ئەوہی مەن لە خواوہ دەیزانم ، ئیوہ نایزانم ، واتە: لە پرووی ئیمان و  
عەقیدەوہ : جیاوازی بەینی کوفرو ئیمان جیہ ؟ شيرك و تەوھید جیاوازییان  
جیہ ؟ وہ لە پرووی حەلال و حەرامو، لە پرووی رەوشتو، لە پرووی سەرەنجامەوہ .  
ياخود ئەوہی مەن دەیزانم : کە تۆفانیکی گەورە بۆ ئیوہ لە پێدا ھەيە ، وەك  
سزايەك بۆ ئەو ھەلوپستەتان ، ئەگەر ئیمان نەھيئن ، بەلام ئیوہ نایزانم .

ئنجا لە کۆتاییدا پێیان دەلێ : **﴿ أَوْعِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَلَى**  
**رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتُنقُوا وَلَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ ﴾** ، ئایا پێتان سەیرە بە پیاویکدا  
لە پەروردگار تانەوہ کە لە خۆتانە ، پەيامیکتان بۆ بێ، بێر خەرەوہو  
بەرنامەيەکتان بۆ بێ ، بۆچی ؟ تاكو پێی وریاتان بکاتەوہ، بۆ ئەوہی پارێز  
بکەن و، بۆ ئەوہی شایستەي بەزەي خوای پەروردگار بن، ئایا ئەوہ چ شتیکی  
سەیری تێدایە ؟ ئەدی پەروردگار نابێ خەم لە پەروردەکراوہکانی خۆی  
بخوات ؟ بەدییەنەر نابێ خەم لە بەدییەنراوہکانی خۆی بخوات ؟ پەرستراو  
نابێ خەم لە بەندەکانی خۆی بخوات ؟ شتی مەنتیقی ئەوہیە، ئایا بۆچی ئیوہ  
شتیک کە مەنتیقییەو ، عەقل و سروشت دەبخوازن ، پێتان سەیرە !  
ھەلوپستەكەي خۆتانان پێ سەیر بێ، کە شتیکی زۆر نامەنتیقییە خوا

بەندەکانی خۆی، دروستکراوەکانی خۆی، ژینراوەکانی خۆی، فەرامۆش بکاتو،  
کە بەرنامەی بۆ گەردیلە تاكو کەهکەشان داناو، ئەوان ویل بکاتو ئیهمالیان  
بکات، ئەو سەیرە! ئەو بیروراو بۆچوونە سەیرە .

**مەسەلەى چوارەم و کۆتایى: باسى سەرەنجام دەکاتو، دەفەرموی: ﴿ فَكَذَّبُوهُ**

**فَأَنجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلِّ وَأَعْرَفْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا**

**قَوْمًا عَمِينَ** ﴾، بە درۆیان داناو بیپروان بوون، لەسەر بیپروایى خۆیان  
بەردەوام بوون، ئیمەش ئەوو ئەوانەى کە ئیمانیا پێهینا بوو، لەگەڵى بوون، لە  
کەشتییدا دەربازمان کردن، (الْفُلُّ : السَّفِينَةُ)، ئنجا (فُلُّك) هەم تاكیش  
دەگەیهنئ، هەم كۆش دەگەیهنئ، وە هەم بە (مُذَكَّرٍ يَش دئ، واتە: (الْمُذَكَّرِ  
الْمَجَازِي)، وە هەم بە (مُؤَنَّث)یش دئ، دەگونجئ بئى : (هَذِهِ الْفُلُّك)، وە (هَذَا  
الْفُلُّك)، (جَاءَتْ فُلُّك) و (جَاءَ فُلُّك).

ئنجا ئایا ئەوانەى کە لەگەڵ نووح عليه السلام بوون و، ئیمانیا پئ هینا بوو، چەند  
كەس بوون؟ توێژەرەوانى قورئان زۆریان قسە لەسەر كردووە :

پێشەواى توێژەرەوانى قورئان (أبو الجعفري الطبري) هەمیشە قسەیهكى زۆر  
جوان دەکاتو دەئى: شتیک کە خوا تعالى نەیفەرموو روونى نەکردۆتەو، ئیمە  
دیاره پئویستیمان پئى نیهو، پەگمان لەسەرى نەکەوتو، وە هەر شتیک کە خوا  
نەیفەرمووبئ، وە پئغەمبەر صلى الله عليه وسلم نەیفەرموو بئ، مادام پەيوەندیى بە غەیبو  
نادیارەو هەبئ، پئویست ناکات، وەختى خۆمانى پئو بە فیرو بدەین .

یەكێك لەوانە ئەوێه کە ئایا چەند کەس لەگەڵ نووح بوون؟ هەر خوا  
بۆخۆی دەزانئ، چونکە خوا نەیفەرموو پئغەمبەریش صلى الله عليه وسلم لە رێیهكى  
راستەو بە ئیمە نەگەهیشتو، لەوبارەو شتیکى فەرمووبئ، لەبەرئەو  
هەرچى بگوترئ، بە گومانە، وە کتیبى خاوەن کتیبەکانیش هی جوولەکەو  
نەصرانییهکان، ئەگەر هەندئ شتى لەوبارەو تیدا هەبئ، جئ متمانەپیکردن  
نیە، چونکە ئەو غەیبەو، غەیبیش تەنیا خوا دەیزانئ، وە پئغەمبەرى خوا

﴿عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ﴾ ئەویش كە خوا پێی دەفەرموئ، وە دەبێ لە پێیەکی راستەو بە ئیمەو وە گەشتیب، وە کتیبی خاوەن کتیبەکانیش ، خوا هەوایی پێداوین كە گۆردراو، كەواتە: جیبی متمانەپێکردن و پشت پێ بەستن نیە.

وە هەندیک لەوانەى كە زۆریان گوتو، دەئین: ژمارەیان هەشتا (۸۰) كەس بوون، لە كەشتیەكەدا.

وە هەندیک گوتووینانە : دوازدە (۱۲) كەس بوون، واتە: بە نووحەو سیزە (۱۳) كەس بوون، گوتووینانە : (حام و سام و یافث) ئەو سی كۆرەكەى نووح بوون، ئەوانەى كە دەر باز بوون، لەگەڵ ھاوسەرەكانیان، وە شەش كەسى دیکەش بوون ، لەگەڵ نووحیش ، ئەو سیزە (۱۳) كەس.

بەلام لە راستیدا ئەو هەر قسەیهو وەك گوتم : بەلگەیهكى واى لەسەر نیە. دواى كە دەفەرموئ: ئەوانەى بێ پروا بوون بە ئایەتەكانمان ، خنكاندمان، پاشان دەفەرموئ: ﴿إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ﴾، وشەى : ﴿عَمِينَ﴾، كۆى (عم)ه، (عم)یش واتە: كەسێك كە دلى كۆیر بى و (بصيرة)ى نەبى، لە دەروونى دا شت نەبینى و فەرق بە هەق و ناھەق نەكات.

دەربارەى ئەو هەش كە ئایا ئەو تۆفانەش گشتگیر بوو، یان ناوچەى بوو، ئیقلیمگیر بوو بۆ هەموو دنیا، یاخود ناوچەى بوو ؟

من وام دیتە بەرچا و كە ئەو كاتە بەشەر تەنیا لەو شوینەدا ژیاون ، چونكە خوا دواى كە دەفەرموئ: ﴿وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ﴾، تەنیا وەچەى نووحمان هێشتەو، واتە: لە بەشەر ، تەنیا وەچەى نووحمان لەسەر زەوى هێشتەو، كەواتە: دیارە هەر ئەوئەندە خەلكە هەبوون كە نووح بۆ لایان رەوانە كراو، وە ئەوانەش كە لەگەلى سواربوون ، دیارە هەر هەموویان بە نەسەب و رەچەلەك ، دەچنەو سەر نووح عليه السلام، ئەوانەى ئیمانیا پێهیناوە، هەر وەك دیارە ، زۆریك لەوانەش كە وەچەى ئەو بوون ، ئیمانیا پێ نەهیناوە ، لەگەڵ خەلكەكەى دیکەدا ئەهلى كوفر بوون .

ئەمە وەك گۆتەم ئایەتەکانی قورئان بە پروونی ئەو دەگەیهنن ، كە ئەوانەى دەربازبوون هەموویان لە وەچەو نەسلى نوح عليه السلام بوون، خوا لێیان رازی بێ.

دیاره یەكێك لەوانەى كە شوینی نەكەوتوون، خیزانەكەى بوو، وەك لە

قورئاندا هاتو، خوا دەفەرموئ: ﴿ **ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ**

**نُوحٍ وَامْرَأَتَ لُوطٍ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحِينَ فَخَانَتَاهُمَا فَلَمْ**

**يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّٰخِلِينَ** ﴿۱۰﴾ التحريم،

واتە: خوا ژنەكەى نوح و ژنەكەى لوطى بە وینە هینایەو بە ئەوانەى بیپرۆان، كە لە ژیر دوو بەندە لە بەندە چاكەكانمان دابوون، بەلام ئەوان ناپاكییان لێیان كرد (سەرپێچییان لێكردن)، ئەوانیش (نوح و لوط) هیچ سوودییان پێیان نەگەیان (بۆ دەربازکردنیان لە سزای خوا)، وە پێیان گوترا : لەگەڵ ئەوانەى چوونە نیو ئاگرى دۆزەخەو، بچنە نیو ئاگرى دۆزەخەو .

كەواتە: ئەو دوو هاوسەردەى ئەو دوو پیغەمبەرە (عَلَيْهِمَا الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) ، لە دوارۆژدا لەگەڵ ئەوانەى كە چوونە دۆزەخ، چوونە دۆزەخەو، لەبەرئەوێ كە ئیمانیان پێیان نەهینا بوو .

هەورودها یەكێك لە كورەكانى نووحیش كە هەندێك دەلێن: ناوی كەنعان بوو، ئەویش لە سوورەتى (هود) عليه السلام خۆى پەرودرگار بەسەرھاتەكەى باس دەكات ، ئەویش لەگەڵ ئەوانەدا بوو كە بە هيلاك چوو ، چونكە ئامادە نەبوو كە بە دواى بابى بكەوئ، صەلات و سەلامى خۆى لەسەر بئ، وە لە راستییدا هەر كام لە : خیزانەكەى نوح و خیزانەكەى لوطو ، كورەكەى نوح، وە بابى ئیبراهیم ئازەر، بەلگەن لەسەر ئەوێ كە لە ئایینی خۆى پەرودرگارو پەيامەكانى خوادا ، لە شەریعەتى خوادا : خزمایەتیی و نەسەبو رەچەلەك ناخوا ، هەر كەسێك پێى خوا نەگرئ ، با كورپ پیغەمبەرىش بئ ، با بابى پیغەمبەرىش بئ ، با خیزانى پیغەمبەرىش بئ ، ئەو پیغەمبەرە (صەلات و سەلامى خۆى لەسەر بئ) سوودى پێى ناگەیهنئو ، ئەگەر داواشئ بۆ



لە خوا بکات ، داوایەکی ناگریتەوه ، وەك لە سوورەتی (ھود) دا ھاتووە کە

نوح عَلَيْهِ السَّلَام داوای لە پەروردگاری کرد بۆ کورەکی : گوتی : ﴿ وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ ۚ

فَقَالَ رَبِّ إِنِّي مِنَ أَهْلِ وَإِنَّ وَعَدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَكَمِينَ ﴾ ﴿٤٥﴾ ،

واتە : وە نوح بانگی پەروردگاری کرد ، گوتی : پەروردگارم { تۆ فەرمووتە :

خۆتو ئەھلەکەت دەرباز دەکەم } کورەکەشم ئەھلی منە ، بەئینی تۆش راستەو

تۆش باشترین کار بەجیی ، بەلام خوا فەرمووی : ﴿ يٰنُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ

أَهْلِكَ ﴾ ﴿٤٦﴾ ، ئەی نوح ! ئەو (کورە) هیچ پەيوەندیی بە تۆوە نیەو ، لە

نزیکانی تۆ نیە ، { یانی : ئەھلی تۆ ئەوانەن کە لە ئیمان و عەقیدەدا لەگەڵ تۆ

دان ، یاخود : مانایەکی ئاویە : کە خوا فەرموویەتی : خۆتو ئەھلەکەت

دەرباز دەبن ، واتە : ئەو ئەھلەت کە ئیمانیا بە تۆ هیئاو ، بەلام ئەو لەو

ئەھلەت نیە ، کە ئیمانیا پیت هیئاو ، وە کە پەيوەندیی ئیمان و عەقیدە

نەبوو ، پەيوەندیی ڕەجەئەکی (نسب) دەپچرئ .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .

# دەرسی ههشتەم

## پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان ئایەتەکانی (۶۵ تا ۷۲) دەگرێتە خۆی، واتە: ههشت (۸) ئایەت، دیارە ئەم (۸) ئایەتە ، دەربارەى سێیەمین بەسەرھاتی پێغەمبەرانی خوان (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) لەو ههشت پێغەمبەرانیەى كە لەم سوورەتەدا باسكراون ، كە بەسەرھاتی (ھود) ه، ﷺ لەگەڵ گەلەكەى (عاد) ، دیارە بەسەرھاتی ھوود ﷺ و گەلەكەشى، واتە: گەلى عاد، وەك بەسەرھاتی نوح و گەلەكەى ، لە گەلى شوینی دیکەى قورئاندا ھاتووە، یەكێك لە سوورەتەکانی قورئانیش ھەر بە ناوی (ھود)ھووبیە، كە ئیمە خوا یار بئ لە كاتی تەفسیرکردنی سوورەتی (ھود)دا ، لێكۆلینەوێ تێرو تەسەل لەبارەى ھوود ﷺ و گەلەكەییەو دەكەین، بۆیە لێرە زۆر ناچینە نیو وردەکارییەكانەوہ .

ئەوێ لێرەدا باسكراوہ لەبارەى ھوودەوہ، كورتيەكە ، كە ئەویش وەك نوح ﷺ سەرەتا بانگی گەلەكەى دەكات، وە بانگی تەنیا خوا پەرستی (توحید) بە گوێی گەلەكەیدا دەدات ، بەلام كافرە زلەزلەكانی گەلەكەى ، بە نەفام و درۆزن ، تۆمەتباری دەكەن ، ئەویش زۆر بە ئەدەب و پێزو و یقاریكى بەرزەوہ ، كە ھەر شایستەى پێغەمبەرانیە (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) ئەو تۆمەتانە بەرپەرچ دەداتەوہ، وە رای دەگەییەنئ كە ئەو پێغەمبەرى خواى پەرودرگارى جیھانەكانە، وە پەيامی خواى بۆ ھیناون، وە بۆیان دلسۆزو بە پەرۆشە، وە لەگەلشیان ئەمیندارە.

پاشان ھۆشدارییان دەداتئ : كە پەند لە گەلى نوح وەر بگرن، وە چاكەو نعیمەتەكانی خوا بەسەر خۆیانەوہ یاد بكەنەوہ، بەلام زلەزلەكانی گەلەكەى، واتە : كافرە زلە زلەكان ، قسە رویشتووہكان ، دەسەلاتدارەكان، بێمنەتى دەكەن ،

وہ نامادہ نابن دەست لە بت پەرسستیہک ھەلبگرن ، کہ بابو باپیرانیانی لەسەر بوون، ئەویش بو دواجار پێیان دەئێ : کہ پەرستراوەکانی ئەوان، جگە لە ناوی بئ نیوەرپۆک ، ھیچی دیکە نین، وہ پێیان دەئێ : چاوەرپی سزای خوا بن، ئەگەر ھەر مکور بن لەسەر بت پەرسستی، وہ سەرەنجام بەلای خوا دی، وہ ھوود عَلَيْهِ السَّلَام خوێ و ھەموو شوینکەوتووانی دەرباز دەبن، بەلام کافرەکان بە سەر زل و ئەوانە ی دیکەشەوہ ، بە پەیرەویی لیکراوان پەیرەوانەوہ ، بە قسە رۆشتوان و لاساییکەرانیوہ ، ھەموویان سەریان بە فەتارەت دەچی .

﴿ وَإِلَىٰ عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا ۗ قَالَ يَا قَوْمِ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۗ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٦٥﴾ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُّنَاكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنُظُنُّكَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٦٦﴾ قَالَ يَا قَوْمِ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٧﴾ أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ ﴿٦٨﴾ أَوْعَجِبْتُمْ أَن جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ ۖ وَاذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِن بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصْطَةً ۗ فَأذْكُرُوا ءَالَآءَ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٦٩﴾ قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ، وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ ءَابَاؤُنَا فَأِنَّا بِمَا تَعِدُنَا إِن كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٧٠﴾ قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ رِجْسٌ وَغَضَبٌ ۗ أَتُجَدِّلُونَنِي فِي أَسْمَاءِ سَمَّيْتُمُوهَا أَنتُمْ وَءَابَاؤُكُمْ ۖ مَا نَزَّلَ اللَّهُ بِهَا مِن سُلْطَانٍ ۖ فَانظُرُوا إِلَيَّ مَعَكُمْ مِنَ الْمُتَظَرِّينَ ﴿٧١﴾ فَأَنجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۗ وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٧٢﴾ ۝

## مانای وشە بە وشە ئایەتەکان

((وہ بۆ لای گەلی عاد ھوودی برایانمان نارد، گوتی: ئەی گەلەکەم! خوا بپەرستن، جگە لەو ھیچ پەرستراوی دیکە (ی شایستەیی پەرستران) تان نین، ئایا پارێز ناکەن! ﴿۶۵﴾ دەستڕۆیشتووانی بیپروای گەلەکەیی گوتیان: مسۆگەر ئیمە تۆ لە نەفامیی دا دەبینین و پێشمان وایە لە درۆزنانی ﴿۶۶﴾ گوتی: ئەی گەلەکەم! ھیچ نەفامییم تێدا نیە، بەلکو لە لایەن پەروردگاری جیھانەکانەوہ بۆ لاتان رەوانەکراوم ﴿۶۷﴾ پەيامەکانی پەروردگارم تان پێ رادەگەییەنم، وە من دلسۆزیکی ئەمینیدارم بۆتان ﴿۶۸﴾ ئایا پیتان سەیر بوو کە بیرخەرەوہیەکتان بە پیاویکتا لە خۆتان، لە پەروردگارتانەوہ بۆ ھات، تاکو بتانترسیینی و وریاتان بکاتەوہ! وە یادبکەنەوہ کە (خوا) ئیوہی گێراوہ بە جیگرەوہ لە پاش گەلی نووح، وە لە پرووی جەستەیی یەوہ، زیدەیی پێداون، دەجا یادی چاکەکانی خوا (بەسەر خۆتانەوہ) بکەنەوہ، بەلکو سەرفرازبن ﴿۶۹﴾ (زەلزەلانی گەلەکەیی) گوتیان: ئایا بۆیە ھاتوویە لامان، تاکو بە تەنیا خوا بپەرستین و، ئەوہی بابو باپیرانمان پەرستوویمان، ویلی بکەین؟ دەجا ئەگەر لە راستانی، ئەوہی ھەرەشەیی پێ لییمان دەکەیی، بۆمان بیئە ﴿۷۰﴾ گوتی: بە دۆنیاییەوہ، ئەوہ سزاو توورەییتان لە پەروردگارتانەوہ کەوتە سەر (برپاری کۆتایی لەسەر درا) ئایا لەبارەیی چەند شتیکیەوہ، کە خۆتان و بابو باپیرانتان ناوتان لیان، (وہ ھیچ نیوہرۆکیان نیە) خوا ھیچ بەلگەیی لەسەر نەناردوونە خوار، مشتومرپ لەگەلدا دەکەن! دەجا چاوەرپی بن، منیش لەگەلتن لە چاوەرپیانم ﴿۷۱﴾ ئیدی سەرەنجام بە بەزەیی خۆمان خۆی و ئەوانەیی لەگەلی بوون قوتارمان کردن، وە ئەوانەش کە بە ئایەتەکانمان بیپروا بوون، (بروادار نەبوون) دوامان برین و قیرەبەرمان کردن ﴿۷۲﴾)).

## شیکردنەوهی هەندیک لە وشەکان

(سَفَاهَةٌ) : (السَّفَهُ: خِصَّةٌ فِي الْبَدَنِ، وَثَوْبٌ سَفِيءٌ رَدِيءُ النَّسْجِ، وَاسْتَعْمَلَ فِي خِصَّةِ النَّفْسِ لِنَقْصَانِ الْعَقْلِ) واتە: وشە (سَفَه) بە مانای جەستە سووکی دێ، وە قوماشیک کە باش نەچنرابێ (سَفِيه) ی پێ دەگوترێ، واتە: باش نەچنراوە سووکه، پاشان بەکارهێنراوە خوازاوئەوه بو سووکی نەفس، لەبەر عەقڵی سووک، چونکە عەقڵ بریتیه له حەقیقەتی ئینسان و کاکلی ئینسانە .

(نَاصِحٌ أَمِينٌ) : واتە : دلسۆزیک ئه‌میندار، (الناصح : مُرِيدُ الْخَيْرِ وَالصَّلَاحِ لِلْغَيْرِ) ، هەر کەسێک کە چاکەو بەرزەوه‌ندیی بەرانبەرەکە ی بوی ، پێی دەگوترێ : (نَاصِحٌ)، (أَمِينٌ) یش کەسێکە کە لەگەڵیاندا راستەو خیانه‌تیان لێ ناکات، (أَمِينٌ: مَنْ يُوثِقُ بِهِ وَيُؤْتَمَنُ، وَالْحَافِظُ الْحَارِسِ)، (أَمِينٌ) هەر کەسێکە کە متمانه‌ی پێ بکړو ، خەلک لێی دُنیا بێ، وە هەر کەسێکە کە پارێزەر بێ، وە پاسه‌وان بێ بو ئەمانه‌تو سپاردە ی خەلک .

(بَصْطَةٌ) : (بَسَطَ الشَّيْءُ : نَشَرَهُ وَتَوَسَّعَهُ) (بَسَطَ) واتە: بلاوکردنەوه‌ی شتێک،

یاخود فراوانکردنی ، که‌واته: ﴿ وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصْطَةً ﴾ فراوانی پێتان داوه له جەستەتان دا ، یانی : جەستە ی گه‌وره‌و به‌هیزی پێداون .

(عَالَاءَ اللَّهِ) : (الآء: جَمْعُ أَلٍ وَإِلَى، نَحْوُ: أَنَا وَإِنِّي لِوَاحِدِ الْأَنَاءِ)، (أَنَاءَ اللَّيْلِ)

به (أَنَا وَإِنِّي) کۆ دەرکێتەوه، که‌واته: (الآء) یش یان کۆی (أَلًا)، به دوو سه‌ر، یان کۆی (إِلَى)، دیسان به دوو سه‌ر، (أَلًا وَإِلَى) واتە: یه‌ک نیعمه‌ت، به‌لام (الآء)

واته: نیعمه‌ته‌کان ، که‌واته (عَالَاءَ اللَّهِ) یانی : چاکه‌و نیعمه‌ته‌کانی خوا .

(وَنَذَرُ) : (نَدَعُ وَنَتْرُكُ) واتە: لێی دەگەرێین و وازی لێ دێنین .

(رَجَسَ) : (الرَّجَسُ : الشَّيْءُ الْقَذِرُ) واتە : (رَجَسَ) بە مانای پیسی دئی ، یاخود بە

مانای شتیکی پیس دئی، ههروهها (الفِعْلُ الْقَبِيحُ ، وَالْكُفْرُ وَالْعَذَابُ) بە

گرددووی خراپو بە گوڤرو بە سزاش دئی. (وَهُوَ عَلَى أَرْبَعَةِ أَوْجُهٍ : الطَّبَعُ

وَالْعَقْلُ وَالشَّرْعُ وَثَلَاثُهَا) واتە : چوار حالەتی هەن :

۱/ ئەو شتە بە سروشت ئینسان قیزی لێ بکاتەوہ .

۲/ یاخود بە عەقل بزانری کە ئەوہ پیسە .

۳/ یان شەرع بە پیسی لە قەڵەم دابن .

۴/ یاخود هەم بە سروشت و هەم بە عەقل و هەم بە شەرعیش، کەواتە:

دەکاتە چوار جوړ .

(دَابِرٌ) : (قَطَعَ اللَّهُ دَابِرَهُمْ : أَيِ آخِرَ مَنْ بَقِيَ مِنْهُمْ)، واتە : (دَابِرٌ) یانی : (آخِرٌ)

کۆتا کەسیکە کە لە کۆتاییدا ماوتەوہ، واتە : دوایراو بوون .

## مانای گشتی ئایەتەکان

سەرەتا لەبارەى ئەسڵ و ڕەچەڵەكى عەرەب بە گشتى و ، گەلى يان ھۆزى (عاد) كە عەرەب بوون ، دەلێين: عەرەب بە گشتى سى جۆرن: (العربُ البائدة، العربُ العاربة، العربُ المُستعربة) يانى : عەرەبى لە بەين چوو، وە عەرەبىك كە لە ئەسڵدا عەرەبن، وە عەرەبىك كە عەرەب نەبوون، بوون بە عەرەب، ئنجا ديارە ھۆزى (عاد) لە (العربُ البائدة)ن، كە ھەندىك دەلێين: دە (۱۰)، وە ھەندىكىش دەلێين : سێزدە (۱۳) تيرە (عشيرة) بوون و لەو شوینە بوون كە پى دەگوترى : (بلادُ العرب) واتە : ئەسلى ئەو شوینەى كە گەلى عەرەبى تىدا بوو ، كە بریتىە لە : (أرض اليمن ، وحضرموت ، وعمان) ئەو ناوچەى ، كە نشینگەى ئەسلى گەلى عەرەبە، گەلى (عاد) لەو شوینەدا ژيان، وە لە قورئاندا باسى (الأحقاف) كراو ، ئەو شوینەى كە گەلى عادى لى بوو ، واتە : ئەو گەلەى كە ھووديان بۆ لا ڕەوانەكراو ، (محمد طاهر بن عاشور) یش لە پیناسەى (الأحقاف) دا دەلى : (رمال بينَ حضرموت و عمان)<sup>(۱)</sup> ئەو دەشتە لماویەى كە لە نیوان (حضرموت و عمان) ە.

ئنجا پىش ئەو ى بچینە سەر مانای گشتى ئەو ئایەتانە ، پىویستە ئەو ەش بزائرى، كە وشەى (عاد) ديارە لە قورئاندا تەصریف كراو و حالەتى (رَفَعَ وَ نَصَبَ وَ جَرَى و ھەرگرتوو ، شارەزایانى زمان لە ۆباروو گوتوو یانە : (كَلِمَةُ عَادَ : سَاعَ صَرَفُهُ لِئَنَّهَا ثَلَاثِيَّ سَاكِنِ الْوَسَطِ ، مِثْلُ : نُوحٌ وَ لُوطٌ) ھەلبەتە وشەکانى : { نوح و لوط و عاد } ھەر سێکیان ئەعجەمیین ، بەلام بۆچى صەرف كراون ؟ لەبەرئەو ى كە لە سى پیت پیکھاتوون و ، پیتى نیو ەراستیشیان زەنەدار (ساكن) ە .

سەرەتاو لە دەستپێكى تەفسیرکردنى ئەو ئایەتانەدا دەلێين :



خوای گەلی (عاد) دەکات و دەفەرموی: ﴿وَالِیٰٓ عَادِ اٰخَاهُمْ هُوۡدًا﴾، وە بۆ لای گەلی (عاد)، (هود) ی برائانمان ڕەوانەکرد، وە لە دوایی دا کە باسی گەلی (ثمود)یش دەکات، دەفەرموی: ﴿اٰخَاهُمْ صٰلِحًا﴾ ٦١ هود، کە دوایی کە باسی گەلی (مدین)یش دەکات، دەفەرموی: ﴿وَالِیٰٓ مَدِیۡنَ اٰخَاهُمْ شُعَیۡبًا﴾ ٨٤ هود، وە کە دوایی باسی دەکەین، ئەمە ئەوەی لێ وەر دەگیرێ کە ئەو پیغەمبەرانی (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) لە ڕووی ڕەجەئەک (نسب) هود، لەو گەلانی بوون، واتە: ئەو نەبوو کە لە گەلیکی دیکە بووبن، هاتین، بەلکو لە گەلی خۆیان بوون، بۆیە خوای پەروردگار وشە ی: برا (آخ) ی بۆ بەکارهێناون: ﴿وَالِیٰٓ عَادِ اٰخَاهُمْ هُوۡدًا قَالَ یٰٓقَوْمِ

اَعْبُدُوۡا اللّٰهَ مَا لَکُمْ مِّنۡ اِلٰهٍ غَیۡرُهٗٓۙ اَفَلَا تَنۡتَوُنَّ﴾، بۆ لای گەلی عاد، هود ی برائانمان نارد، پێی گوتن: ئەی گەلەکم! خوا بپەرستن، جگە لەو هیچ پەرستراویکی دیکەتان نیە، ئایا پارێزی لێ ناکەن، واتە: ئایا خۆتان ناپارێزن، لەوەی کە بپەرمانیی خوا بکەن، وە سەرەنجام تووشی سزای خوای دادگەر بین؟!

﴿قَالَ الْمَلَا الَّذِیۡنَ کَفَرُوۡا مِّنۡ قَوْمِهٖۙ اِنَّا لَنَرٰکَ فِیۡ سَفَاہَۃٍ وَّاِنَّا لَنَظُنُّکَ

مِنَ الْکٰذِبِیۡنَ﴾، دەستڕۆیشتوانێک کە کافر بوون لە گەلەکە ی گوتیان: بیگومان ئیمە تۆ لە نەفامییدا دەبینین، وە ئیمە پیمان وایە کە تۆ لە درۆزنانی، ئەویش وەلامیان دەداتەو: ﴿قَالَ یٰٓقَوْمِ لَیْسَ بِیۡ سَفَاہَۃً وَّلٰکِنِّیۡ رَسُوۡلٌ مِّنۡ رَّبِّ

الْعٰلَمِیۡنَ﴾، گوتی: ئەی گەلەکم! من {نەک لە نەفامییدا نیم، وە لە درۆزنانیش نیم}، بەلکو هیچ جوۆرە نەفامییەکم تیدا نیە، بەلکو من ڕەوانەکراوم لەلایەن پەروردگاری جیهانەکانەو .

لێرەدا دیسان دەبینین هود ﷺ ییش وەک نوح ﷺ بە نەزاکەت و بەو پەری ڕیزو حورمەتەو، وەلام دەداتەو، بە ڕیزو حورمەت و یقارەو کە شایستە ی پیغەمبەرانی (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) ئەگەرنا ئەگەر پێی فەرموویان: بەلکو

ئۆیوھ زۆر زۆر نەفامن و، ئۆیوھ زۆر درۆزنن ، راستی دەفەرموو، بەلام وەك شایستەى ئەوانە ، وەلام ناداتەوھ ، بەلكو وەك شایستەى خۆیەتى ، وەلام دەداتەوھ ، واتە: ناچیتە ئاستی نزمی ئەوانەوھ ، بەلكو لە ئاستی بەرزى خۆیدا دەمینیتەوھ .

ئنجما ھوود عليه السلام پیناسەى خۆى دەكات، دەئى : ﴿ **أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَأَنَا**

**لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ** ﴾ ، پەيامەکانى پەرودرگارتان پى رادەگەيەنم، وە من بو ئۆیوھ دئسۆزىكى ئەمیندارم، زۆر بە تەنگتانهوھم بە پەرۇشتانەوھم، پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) وە شوینکەوتوانى پىغەمبەران ، ھەمیشە بە تەنگ خەلكەوھ بوون ، بو خەلك بە پەرۇش بوون ، بو خەلك دئسۆز بوون ، وە لەگەئیشیاندا ئەمین و دەستپاك بوون .

ئنجما ھوود دەئى : ﴿ **أَوْعِجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنكُمْ**

**يُنذِرَكُمْ** ﴾ ، ئایا پیتان سەیر بوو ، کە لە پەرودرگارتانەوھ بە پیاویك دا لە خۆتان {کە دەیناسن و لە گەلى خۆتانە، ئینسان ئەگەر لە قەومیك بى ، زیاتر بۆیان دئسۆز دەبى، بە شۆیوھەكى فیتپرى و جیبیلی} ، بیرخەرەوھەیکتان لە پەرودرگارتانەوھ بو بى ، تاكو وریاتان بکاتەوھو بتانترسىنى ، ئایا پیتان سەیر بوو ، کە ھىچ جى سەرسوورمان نەبوو ، بەلكو جى سەرسوورمان ئەوھە کە : خوا بەندەکانى خۆى وىل بکات و ئاگاداریان نەکاتەوھو ، پەيامیان بو نەئىرى،

﴿ **وَأذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِن بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ**

**بَصْطَةً** ﴾ ، وە یاد بکەنەوھ کە خوا ئۆیوھى کرد بە جینشین لە دوای گەلى نووح، وە لە رووی جەستەو بەدەنتانەوھ زیادەى پىداون، واتە: جەستەو بەدەنىكى بەھیزتر لەوانى ، پىداون، ﴿ **فَأذْكُرُوا ءَالَآءَ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ** ﴾ ، دەجا یادى چاکەکانى خوا بەسەر خۆتانەوھ بکەنەوھ، بەلكو سەرفراز بن.

پێیان دەلێ : که چاکەکانی خوا یاد بکەنەوه ، یانی ئەگەر خۆی تاک و تەنیا لەبەرئەوهش ناپەرستن ، که شایستەیی پەرستن و بەندایەتییی بوۆ کردنە ، لەبەرئەوه بیپەرستن ، که چاکەیی بەسەرتانەوه ، هەیه ، بوۆیه دەفەرموۆ : ﴿فَاذْكُرُوا

ءَاٰلَاءَ اللّٰهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُوْنَ﴾ ، دەجا چاکەکانی نێعمەتەکانی خوا یاد بکەنەوه ، بوۆ ئەوهی سەرفراز بن ، بەلکو سەرفراز بن ، که چاکەکانی خواتان یاد کردەوه ، ئەو کاتە ئەگەر نمەک و ئەمەگتان هەبێ ، وەفاتان هەبێ ، دەبێ کەسێک که چاکەیی لەگەڵ کردووی ، دەبێ تۆش لەقەدەر چاکەیی وی بی ، تۆش چاکە لە بەرانبەر چاکەدا بکەیی ، ئەوهش دەبێتە هوۆی سەرفرازیی ، بەلام ئەوان دەلێن چی ؟

﴿قَالُوا اِحْتَنَّا لِنَعْبُدَ اللّٰهَ وَحَدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْْبُدُ اٰبَاؤُنَا﴾ گوتیان :

ئایا تۆ هاتووی بوۆ لامان ، تاکو تەنیا خوا بیپەرستین ، وه ئەوهی که بابو باپیرانمان دەیانپەرست ، وازیان لێ بیین و ویلیان بکەین ؟ پێیان شتیکی زۆر سەیر بووه ، که هوود عليه السلام داویان لێ بکات تەنیا خوا بیپەرستن ، وه ئەوهی که بابو باپیرانیان پەرستووین ، له بت و صنەم و ناوه بی نیوه پۆکەکان ، وازیان لێ بیین ، ئەوان زۆر پێیان داوایەکی سەرسوڕهینەر بووه .

سُبْحَانَ اللّٰهِ ! بەشەر که میزاج و عەقل و فیطرەتی تیکدەچێ ، شتە چاکەکانی بە خراب دینە بەرچاو ، وه شتە پاکەکانی بە پیس دینە بەرچاو ، وه شتە راستەکانی بە چەوت دینە بەرچاو ، وه بە بیچەوانەشەوه ، شتی پیس و خراب و چەوتی ، بە پاک و چاک و راست ، دیتە بەرچاو ، هەر وه کەسێک که میزاجی تیکدەچێ بە گرانەتا ، ئاوی شیرینی بە زاری تالە ، خوا بمانپاریزیی لە تیکچوونی میزاجی عەقل و فیطرەت و سروشت ، بوۆئەوهی شتەکان وهک خویان ببینن ، نهک هەلیان بگێرینەوه .

ئنجای ئەوان له جیاتی ئەوهی که ئیمانی پی بیین ، دەلێن : ﴿فَاِنَّا بِمَا عٰدُنَا اِن

كُنْتَمِنَ الصّٰدِقِيْنَ﴾ ، دەجا ئەوهی که تۆ هەر پەشەیی پی له ئیمە دەکەیی و ، گفتمان پی دەدهی ، بوۆمان بیئە ، ئەگەر له راستانی .

﴿ قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ رِجْسٌ وَعَظْبٌ ﴾ ، پیغه‌مبهر هوود ﷺ

وه‌لام ده‌داته‌وه، ده‌ئ: ئه‌وه له په‌روه‌ردگار تانه‌وه سزاو تووره‌بیستان له‌سه‌ر پیویست بوو، دیاره کاتیك هوود ﷺ نه‌وه‌ی فه‌رموو‌ه که خوای په‌روه‌ردگار هه‌والی پیداوه ، که ئه‌و گه‌له ، ئیمان ناهینن، وه تو‌ توانای خو‌ت له‌گه‌ئیاندا سه‌رف کرد، وه به‌لگه‌ت له‌سه‌ر ته‌واو کردن، وه بیانوو بر‌اوت کردن، ئیستا کاتی ئه‌وه هاتوه ، سزا بدرین، هه‌لبه‌ته دوا‌ی ئه‌وه‌ی که خوا هه‌والی پیداوه ، ئه‌و قسه‌یه‌ی پی‌گوتوون ، که ئه‌وه بر‌یاری سزاو تووره‌یی پیویست بوونی په‌روه‌ردگارتان ، له‌سه‌ر ئیوه ، هاته دی ،

﴿ أَتَجِدِ لُونِي فِيَ أَسْمَاءِ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَاَبَاؤُكُمْ ﴾ ، ئایا شه‌ره قسه‌و

مشتومر له‌گه‌ل من ده‌که‌ن، ده‌رباره‌ی چه‌ند ناویك که خو‌تان و بابو با‌پیرانتان ئه‌و ناوانه‌تان به‌کاره‌یناون؟! واته : بو‌ ئه‌و بت و سه‌نه‌مانه که هه‌ر ناون و ، نیوه‌پ‌وکیان

نیه، ﴿ مَا نَزَلَ اللَّهُ بِهِا مِنْ سُلْطٰنٍ ﴾ ، خوا هیج به‌لگه‌ی له‌سه‌ر نه‌ناردوونه

خوار، واته : په‌رستراو ده‌بی له‌لایه‌ن خواوه به‌لگه‌ی له‌سه‌ر بی، مادام خوا به‌لگه‌ی

له‌سه‌ر نه‌ناردوونه خوار، که‌واته : دیاره شایسته‌ی په‌رستران نین ، ﴿ فَانظُرُوا اِنِّي

مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴾ ، که‌وايه : ئیوه چاوه‌ری بن! منیش له‌گه‌ل ئیوه له

چاوه‌روانانم .

ئنجا ده‌فه‌رموی : ﴿ فَأَنْجَيْنَهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا ﴾ ، سه‌ره‌نجام : خو‌یی و

ئه‌وانه‌ی که له‌گه‌لی دابوون ، { واته: به ئیمان‌ه‌وه له‌گه‌لی دابوون }، ده‌ربازمان کردن ،

به به‌زه‌یی خو‌مان ﴿ وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بَعَايِنَا ﴾ ، وه ئه‌وانه‌ی که بی‌پروا

بوون به ئایه‌ته‌کانمان ، دواب‌رومان کردن، واته: دوا هه‌مینانمان بری، ئه‌گه‌ر کو‌مه‌له

خه‌لکیک هی دوا‌ییان له به‌ین بجی ، مانای وایه هی پیشه‌وه‌یان زووتر له به‌ین

چوووه ، یانی دواب‌رومان کردن، له کورده‌واریش دا ده‌گوتری : دواب‌رو کران، یان

قی‌ره بر‌او کران، ﴿ وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴾ ، وه ئه‌وانه بر‌وادار نه‌بوون ، ئنجا

له‌به‌رئه‌وه‌ی بر‌وادار نه‌بوون ، به پی‌ی یاسای داد‌گه‌رانه‌ی خوا ﷺ له گه‌لانی پیشوودا ،

ياساى خوا وابووه كه ھەر گەلئىك، يان ھەر كۆمەلگايەك ئاوا عاصى بى ئە پىغەمبەرى خۆى، خواى كارزان بەو شىۋەيە سەر زەمىنى لى پاك بىكاتەوہ.

ديارە ئۆممەتى پىغەمبەرى خاتەم موحەممەد ﷺ لەو بنچىنەيە ھەلاۋىرداۋە، چونكە ئەو بەشەرە ، كە موحەممەد ﷺ بۇ لاي رەوانە كراۋە، دوا ئەلقەى وەچەى بەشەرە ، بەو واتايە كە : ئەگەر خوا ﷻ لە دواى ھاتنى پىغەمبەرى خاتەم ، بە پىى ئەو ياسايە مامەلەى لەگەل بەشەردا كىردبايە ، كە مامەلەى پى لەگەل گەل و كۆمەلگاكانى پىغەمبەرانى دىكەدا كىردوہ، دەبوو بەشەرى بىرپايەوہ لەسەر زەوى ، چونكە پىغەمبەرانى دىكە بۇ گەلئىكى دىيارىكراۋو ، بۇ ھۆزىكى دىيارىكراۋ ھاتوون ، ئىجا ئەگەر ئەو ھۆزو گەلە لە بەين چوو بى ، خەلئىكى دىكە ماوہ لەسەر زەوى، بەلام خوا ﷻ پىغەمبەرى خاتەمى بۇ ھەموو مرقۇايەتىى و جىند ناردوہ، بۇيە ئەگەر ھەرچى ئىمانى پى نەھىنابا ، لە بەين بىرپايە ، ئەو كاتە خەلئىكى سەر زەوى ھەمووى لەبەين دەچوو، بەشەرو جىند ھەموويان لە بەين دەچوون ، وەك ھى گەل و كۆمەلگايەكانى پىغەمبەردەكانى دىكە نە دەبوو ، كە لە شۆينىكى دىيارىكراۋدا ، گەلئىكى دىيارىكراۋ ، ھۆزىكى دىيارىكراۋ لە بەين بچى ، گەلەكەى دىكە بىمىنىتەوہ ! بۇيە خواى كاربەجى بە ھەمان ياساى كە لەگەل گەلان و كۆمەلگاكانى پىغەمبەرانى دىكەدا رەقتارى كىردوہ ، بەو ياسايە مامەلەى لەگەل ئۆممەتى پىغەمبەرى كۆتايى دا نەكىردوہ، چونكە ئۆممەتى پىغەمبەرى كۆتايى دەبىتە دوو بەش : بەشئىك كە وەلامى داۋەتەوہ ، واتە: ئەھلى ئىمانن ، وە بەشئىك كە وەلامى نەداۋەتەوہ و لەسەر كوفرو شىرك و ئىلحاد ماۋنەوہ .

## چهنه مهسه لهیهکی گرنه

**مهسه لهی یهکههه**: که دهفه رموی: ﴿وَالِی عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ یَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ

مَا لَکُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَیْرِہٗٓ اَفَلَا تَنۡتَوُنَّ﴾ ، پیئج هه لوهسته له بهردهه ئهه ئایهتهده دهکهین :

**هه لوهستهی یهکههه** : پیئشتریش باسمان کرد ، که گهلی عاد ، لهو ناوچهیه

بوون که پیی دهگوتری (الأحقاف) ، وهک خوا دهفه رموی : ﴿وَاذۡکُرْ اَخَاعَادِ اِذۡ

اَنۡذَرَ قَوْمَهُ بِالۡاَحۡقَافِ ﴿١١﴾ الأحقاف، که دهکهوئته نیوان (حضرموت) و (عمان) ی ئیستاوه ، لهوی ژیانیان گوزهراندوه .

**هه لوهستهی دووههه** : که دهفه رموی : ﴿اَخَاهُمْ هُودًا﴾ ، وهک نهوانهی دیکه ، که

دهربارهی صالح دهفه رموی : ﴿وَالِی ثَمُوَدَ اَخَاهُمْ صَالِحًا ﴿٦١﴾ هود ،

دهربارهی شوعهیب دهفه رموی : ﴿وَالِی مَدِیۡنَۃٍ اَخَاهُمْ شُعَیۡبًا ﴿٨٤﴾ هود ،

واته : له رووی رهچه له که وهه برایان بووه ، واته : برای نهسه بییان هه بووه ، یانی : برایه تییه که یان برایه تییه نهته وهی ، یان برایه تییه نیشتیمانیی بووه ، که واته : ئهه وشهیه ئه گهر به کار بهیئری بۆ که سیک نامسوئمان بی ، مولحید بی ، بتپه رست بی ، به لام مادام له رووی نهسه بو رهچه له که وهه له گه لئدا یهک دهگرتیه وه ، هیج ئیشکالیکی تیدا نیه ، به لکو ئه گهر بۆ هه موو خه لکی سهر زهوی به کار بهیئری ، بهو ئیعتیبارهی که به شهر هه مووی ده بیئته وه خیزانیک ، هه موومان له ئادههه هه ووادا پیکده گهینه وه ، هه موو براو خوشکی یه کدین ، هه موو روئلهی یهک دایک و بابین ، دیسان هیج ئیشکالیکی تیدا نیه ! که واته : ئه گهر بیئته وه لسه ر ئاستی نیشتمانیک به کار بهیئری ، له پیئشتره چاکتریشه ، چونکه نهه خه لکه له رووی

نیشتیمانییەوه ، یان لە رووی نەتەوه‌ییەوه، پێک دەگەنەوه ، ئەوه هیچ نیشکالیکی تیدا نیە، چونکە بڕایەتی تەنیا بڕایەتی ئیمانێ و ئایینی نیە، بەلکو چەند جوۆرە بڕایەتی دیکەش هەن، ئەگەرنا بە تەنکید که خوا ﷺ دەفەرموی : ﴿ **وَإِلَىٰ عَادِ أَخَاهُم هُودًا** ﴾ ، دیارە هوود ﷺ بڕای ئیمانێ و ئایینی گەلی عاد نەبووه، بە بەلگەئێ ئەوهی که گەلی عاد هەموویان ئەهلی کوفر بوونو، خواش هەموویانی لەبەین بردوون، ئەدی ئایا چ جوۆرە بڕایەتیەکیان لە بەیندا هەبووه ؟ بیگومان بڕایەتی نەسەبێ ، کهواتە : وهك چۆن بڕایەتی ئیمانێ هەیه ، بڕایەتی رەچەلەك و (نسب)یش هەیه ، وه بڕایەتی نیشتیمانێ و ، بڕایەتی نەتەوه‌بیش هەیه .

هەلۆه‌ستەئێ سببەم : ئنجا هوودیش وهك نووح گەلەكەئێ دەدوینئێ : ﴿ **قَالَ**

**يَنْقُومِ** ﴾ ، ئەئێ گەلەكەم ! ئەئێ خەلکەكەم ! ئەئێ ئەو كۆمەلگایەئێ که من لە نیوتان دام ! ﴿ **أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ** ﴾ ، دیارە ئەمە خوینراویشەتەوه : ﴿ **مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِهِ** ﴾ ، که هەردووکیان لە رووی ریزمانییەوه تەواون، واتە: خوا بپەرستن جگە لەو هیچ پەرستراوێکی دیکەتان نین .

هەلۆه‌ستەئێ جوارەم : رەنگە یەکیك بلی: ئەدی ئەوه نیە خەلک شتی دیکە

دەپەرستن ؟ کهواتە پەرستراوی دیکە هەن ! دەلئین : واتە : ﴿ **مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ بِحَقِّ** ﴾ ، یاخود : ﴿ **مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ حَقِّ غَيْرُهُ** ﴾ ، واتە: هیچ پەرستراوی دیکەئێ راستان نین، ئەگەرنا پەرستراوی ناراست ، هەن ، بەلام پەرستراوێك که شایستەئێ پەرستراوان بئێ ، نیە ، ئەگەرنا پەرستراوانێك که شایستەئێ پەرستراوانێ هەق نین، هەن .

هه‌لوه‌سته‌ی پینجهم : ﴿ أَفَلَا نُنْفِقُونَ ﴾ ، ئایا خۆتان ناپاریزن ؟ یانی : ئایا خۆتان له‌سزای خوا ناپاریزن ، که‌واز له‌بتپه‌رستیو واز له‌غه‌یری خوا په‌رستی ، بێنن ، بۆ‌ئه‌وه‌ی که‌تووشی سزای خوا نه‌بن .

مه‌سه‌له‌ی دووهم : که‌ده‌فه‌رموی : ﴿ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّكَ

لَنُرَبِّكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنُظُنُّكَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴾ ، لێ‌رده‌دا ده‌فه‌رموی :

﴿ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ ﴾ ، به‌لام له‌هی‌نوح عليه‌السلام دا فه‌رموی :

﴿ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ ﴾ ٦٠ الأعراف ، که‌واته : ئه‌وه‌ی نوح هه‌موو زله‌زلانی

که‌له‌که‌ی ، کۆمه‌لگا‌که‌ی ، هه‌موو ده‌ست‌پۆ‌یشتوو ده‌کان یه‌که‌هه‌لۆ‌یست بوون ، پێ‌که‌وه‌ دژی نوح بوون ، به‌لام له‌گه‌لی عاد ، هه‌موو ده‌ست‌پۆ‌یشتوو ده‌کانی ، دژی هوود عليه‌السلام نه‌بوون ، به‌لکو‌ته‌نیا ئه‌وانه‌یان که‌بێ‌پروا بوون ، وابوون ، به‌لام که‌سانیکیش هه‌بوون که‌ده‌ست‌پۆ‌یشتوو بوون ، به‌لام دژی هوود نه‌بوون ،

چونکه‌بێ‌پروا نه‌بوون ، چونکه‌که‌ده‌فه‌رموی : ﴿ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ

قَوْمِهِ ﴾ ، ئه‌و زله‌زلانه‌ی بێ‌پروا بوون ، به‌لام له‌هی‌نوح دا عليه‌السلام ده‌فه‌رموی :

﴿ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ ﴾ ٦٠ الأعراف ، واته : هه‌موو ده‌ست‌پۆ‌یشتووانی که‌له‌که‌ی ،

ئه‌وه‌هه‌لۆ‌یستیان بوو .

لێ‌رده‌دا بۆ‌مان ده‌رده‌که‌وی که‌کتی‌بی خوا چه‌ند ورده : دیاره‌له‌نیو گه‌لی عاددا ، هه‌ندی‌که‌سه‌ی ده‌ست‌پۆ‌یشتوو و خاوه‌ن ئیمکانیه‌ت هه‌بوون ، که‌ئیمانیا‌ن به‌هوود عليه‌السلام هێناوه ، به‌لام له‌نیو گه‌لی نووحدا ، هه‌یج که‌سی‌کی ده‌ست‌پۆ‌یشتوو نه‌بووه ، بۆ‌یه‌خوا‌ی په‌روه‌ردگار ئاوا لێ‌کی جیا کردوونه‌ته‌وه .

ئنجاهه‌لی عاد ده‌لین : ﴿ إِنَّا لَنُرَبِّكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنُظُنُّكَ مِنَ

الْكَاذِبِينَ ﴾ ، لێ‌رده‌دا گه‌لی عاد دووان له‌گه‌وره‌ترین جو‌ری جنیوو تۆمه‌ت ،



ئاراستەى ھوود عليه السلام دەگەن ، چونکە ئینسان بە چى ئینسانە ؟ دەئین : (إِنَّمَا الْمَرْءُ بِأَصْغَرِيهِ : عَقْلِهِ وَلسَانِهِ، أَوْ قَلْبِهِ وَلسَانِهِ) ئینسان بە دوو شتە بچوکەکان ئینسانە : بە عەقلىیو بە زمانى، یان بە دل و زارى .

لێردە ئهوانە ھوود عليه السلام تۆمەتبار دەگەن و دەئین : تۆ نەفامى : ﴿إِنَّا لَنَرْنَكَ فِي سَفَاهَةٍ﴾ ئنجا ناشئین : نەفام (سَفِيهِى، چونکە کە بلئین : (سَفِيهِى، ئەووە تەنیا بە (نەفام) داناو، بەلام کە دەئین : ﴿فِي سَفَاهَةٍ﴾، واتە : تۆ لە نەفامى دا نوقم بووى و نغرو بووى ، کە ئەووە زیدەرۆیى زیاترى تیدا هەیه .

دواىى زمانیشى تۆمەتبار دەگەن ، کە قسەى راستى پيدا نایەت و ناشئین : (كَذَبْتَ) یان (أَنْتَ كَاذِبٌ)، بەلكو دەئین: ﴿وَإِنَّا لَنُظُنُّكَ مِنَ الْكَٰذِبِينَ﴾ وه ئیە تۆ دەبینین و پیمان وایە تۆ لە درۆزانانى، واتە: لە درۆکردندا هیندە قوول بوویەووە ئیشت لەسەر درۆکردن کردو، چووێه پیزی درۆزانەووە ! هەلبەتە لێردە وشەى: (نُظُنُّكَ)، بە مانای دئنیایی (یقین)ە ، چونکە (ظن) لە قورئاندا بە مانای گومان هاتو، وه بە مانای یەقین و دئنیاییش هاتو، ئنجا بە پئی سیاقەکە ، دەبئ بزانین کام مانایە، مەبەستە ؟ بو وینە ئەو شوئینەى کە دەفەرموئ : ﴿الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا لِلَّهِ﴾ البقرة ، ئەوانەى کە پئیان وایە کە بە دیدارىی خوا دەگەن ، لێردە (یظنون) یانى : یەقینیان وایە ، چونکە ئەووە مەدحە، دیارە کەسێک گومانى هەبئ ، داخۆ دەگاتە خوا ، یان ناگاتە خوا ، قیامەت دئ ، یان قیامەت نایەت ؟ ئەووە بابای وا ، نەك هەر مەدح ناکرئ ، بگرە هەر بە ئیمانداریش لە قەلەم نادرى .

کەواتە: لێردە ﴿وَإِنَّا لَنُظُنُّكَ مِنَ الْكَٰذِبِينَ﴾ ، یانى : (إِنَّا لَمُسْتَقْبُونَ أَتَّكَ مِنَ الْكَٰذِبِينَ)، ئنجا وەك گوتم: بەم قسەیه گەورەترین قسەى ناشیرینیان ئاراستەى ھوود عليه السلام کردو، وه گەورەترین تۆمەتیان ئاراستە کردو، ئنجا با بزانین ھوود عليه السلام پیغەمبەرى پایه بەرزى خوا ، پیغەمبەرى پڕ نەزاكەت و بە

ئەدەب ، چۆن وەلامی ئەو تۆمەتانە دەداتەووەو چۆن لەگەڵ ئەو گەلەى خۆیدا ، لەگەڵ ئەو زلە زلانی بیپروای گەلەگەیدا ، پرووبەرۆو دەبیتهووە ؟

**مەسەلەى سێیەم :** كە دەفەرموی : ﴿ **قَالَ يَقَوْمٌ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ**

**مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٧﴾ أَلْبِغُكُمْ رَسُولَاتِ رَبِّي وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ ﴿٦٨﴾** ، ئەهەى

خەلكەكەم ! ئەهەى گەلەكەم ! هێچ نەفامییهك لە مندا نیه، نەك لە نەفامی دا  
 نقوم نەبووم، بەلكو هێچ جۆره نەفامییهك لە مندا نیه، ئنجا نالی من درۆزن  
 نیم، چونكە ئاشكراو دیار بووه كە هوود عليه السلام قسەى درۆ ناكات، واتە: بە  
 پێویستی زانیوه تۆمەتى نەفامیى لە خۆى دوور بختەووە، بەلام بە پێویستی  
 نەزانیوه بلى: من درۆزن نیم، بۆچی ؟ چونكە مەسەلەى نەفامیى داخۆ  
 ئینسانەكە نەفامە ، یان نەفام نیه، ئەوه پێویستی بە پروونکردنەوه دەكات،  
 بەلام ئەوه كە ئایا راستگۆیه ، یاخود درۆزنە ؟ ئەوه دیار دەبى ، وەك گوتراوه :  
 مەیدانى درۆیه كورتە، ئەگەر درۆ بكات دەردەكەوى ، داخۆ درۆزنە یان نا ؟  
 بەلام مەسەلەى نەفامیى ، پێویستی بە بەلگە هیئانەوه هەیهو ، پێویستی بە  
 پروونکردنەوه دەكات ، وه دەتوانین بلىین: دوایى كە دەفەرموی : ﴿ **وَلَكِنِّي رَسُولٌ**

**مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٨﴾** ئەوه وەلامدانەوهى هەردوو تۆمەتەكەیه، واتە: بەلام من

رەوانەكراوم لەلایەن پەروردگارى جیهانەكانەوه ، كەواتە: كەسێك پەروردگارى  
 جیهانەكان رەوانى بكات، نابى نەفام بى، بەلكو دەبى لە لووتكەى عەقل و  
 تیگەیشتن دابى ، وه نابى درۆزنیش بى ، بەلكو دەبى لە هەموو كەس  
 راستگۆتر بى .

### هُودُ الْكَلْبُ لَه نُو ( ۹ ) بَرگەدا وه لَامی گە له که ی دەداتەوه :

- (۱) ﴿لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ﴾ ، هیچ نەفامییەك له مندا نیه .
- (۲) ﴿وَلَنَكْتُبُ رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ﴾ ، به لَام رهوانه كراوم له لایهن پهروهردگاری جیهانه كانه وه .
- (۳) ﴿أَلَيْغُكُمْ رَسُولَتِ رَبِّي﴾ ، په یامه كانی پهروهردگارمتان پی راده گه یهنم ، كه سیك په یامه كانی پهروهردگار به خه لك رابگه یهنی ، ده بی له لووتكه دابی له هه موو سیفه تیکی بهرزو جواندا ، كه سیك نوینه ری خوا بی ، واته : له خوا به ره و ژیر نه و بی ، ده بی له قه در خوا بی ، وه له هه موو رهوشتیکی بهرزو جوان له لووتكه دابی ، ئنجا شایسته ی نه وه یه ، كه خوا بیكاته نوینه ری خو ی بو لای بهنده كانی .
- (۴) ﴿وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ﴾ ، وه من بو ئیوه دئسوژیکی ئەمیندارم ، كی له پیغه مبه ران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) دئسوژتر بووه بو به شه ر؟ كه ته حممولی نه و هه موو نارەحه تی و ئازاره یان كرده ، نه و هه موو بی نه ده بی و بی نه زا كه تییه ی به ران به ره كانیان ته حه ممول كرده ، به لَام وشه یه کی بی نه زا كه تیان له دم نه هاتۆته ده ری ، چه ند دئسوژ بوون ، چه ند به خه م بوون ، چه ند به په رۆشه وه بوون ، وه چه ندیش راست و ئەمیندار بوون له گه لیان !!
- (۵) ﴿أَوْعَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ﴾ ، ئایا پیتان سه ر بوو كه له پهروهردگارتانه وه به یه كیك له پیاوه كانتاندا ، (واته : یه كیك له پیاوه كانی خو تان ، له نیو گه له كه ی خو تان دا) بیرخه ره وه یه كتان له پهروهردگارتانه وه بو بی ، به رنامه یه كتان بو بی ، كه مایه ی بیرخسته نه وه تانه ، یاخود مایه ی شه ره فو ریزو حورمه تانه ، تاكو وریاتان بكاته وه ، هۆشیارتان بكاته وه ، بتانترسینی و له خه وی غه فله ت راتان بچله كینی ، كه : ئەم دنیا یه شاری بی خاوه ن نیه ، كه ئەمڕۆ دنیا یه سه ینی قیامه ته ، وه ئینسان له وه

بەرزترە، وە لەووە گەورەترە کە وەك ئازەل و مالات و پەلەووەرو زیندەوەر ، بۆ ژیانیکی پینج و دوو رۆژی دنیایی بخولقیندرئ، بەلکو ئینسان لەم سەرزەووییە دانراووە ، هەموو شتەکانی بۆ رام و دەستەمۆ کراون ، تاكو تاقي بکریتهووە ، وەك شاعیریك دەلی :

لَقَدْ خُلِقْتَ لِأَمْرِ عَظِيمٍ لَوْ فَطِنْتَ لَهُ

فَارِبًا بِنَفْسِكَ أَنْ تَرعى مَعَ الْهَمَلِ

یانی : ئەگەر تۆ بزانی و هەستی پێ بکەى ، بۆ شتیك گەورە دروستکراوى ، لە خوۆتى مەووشینەووە لەگەل ئازەلدا بلەووەرپێى، واتە ژیانیکی ئازەلانىت هەبێ، کە لە نیوان : لەووەرپین و پراکشان و ریندا ، کورت بیتهووە ، یانی : بخواو بخهوی و خووی خالی بکاتهووە ، ژیانى لەوهدا کورت بیتهووە ، بە تەئکید ئەگەر بەشەر وەك ئازەل بژیەت ، ئەو کاتە لە ئازەل خراپتر دەبێ ، چونکە ئازەل ناتوانی ئازەل نەبێ ، بەلام مروّف دەتوانی ئازەل نەبێ !

(۶) ﴿ **وَأذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ** ﴾ ، وە یادبکەنەووە کە (خوا) ئیووی گێراووە بە جینشین لە دوای گەلی نوح ، واتە : دوای ئەووی خوا گەلی نووحی لەبەین بردووە ، ئیووە بوونە جینشین و جیگرەووی ئەوان ، دیارە لە بەشیك لەسەر زەمیندا ، ئەگەرنا گەلی عاد ، کە هوودیان بۆ لا رەوانە کراووە، هیچ کام لە میژوونووسان و توێژەرەوانی قورئانیش نەیانگوتووە : کە تاکە کۆمەلێك بوون لەسەر زەوی ژیا بن ، لەدوای گەلی نوح ، بەلام دیارە یەکیك لەو گەلانی کە شوپینی گەلی نووحیان گرتۆتەووە ، عاد بوو ، وە رەنگە خەلکیکی زۆریش بووبن ، ئەگەرنا واپێدەچی لەگەل ئەواندا کە لە ناوچەى (حضر موت) و نیو دوورگەى عەرەبى دا بوون ، خەلکی دیکەش لە شوپینی دیکە بوو بێ، بە پێچەوانەى گەلی نووحەووە، کە کاتیك گەلی نوح لەو شوپینەى ئەوان لێى بوون ، هەر ئەوان هەبوون لە بەشەر ، لەسەر زەوی، وەك پێشتر باسمان کرد.

(۷) ﴿وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصْطَةً﴾، وە زێدەییشتی پێداون لە دروستکراندا، واتە: لە جەستەتاندا (خَلَق) واتە: لاشەو جەستە، (خُلِق) واتە: لایەنی مەعنەویی، وە لایەنی رەوشتیی و ئاکاری، بۆیە سوننەتە کە ئینسان تەماشای ئاوینە دەکات، ئەو دوایە بکات بلی: ﴿اللَّهُمَّ فَحَسِّنْ خُلُقِي، كَمَا أَحْسَنْتَ خُلُقِي﴾ {أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْم: (۲۴۴۳۷)، وَقَالَ الْهَيْثَمِيُّ: رَجَالُهُ رِجَالُ الصَّحِيحِ، وَالْبُخَارِيُّ فِي (الْأَدَبِ الْمُرَدِّ) بَرَقْم: (۲۹۰)، وَأَبِي يَعْلَى بَرَقْم: (۵۱۸۱)، وَإِبْنُ أَبِي شَيْبَةَ بَرَقْم: (۳۶۷)، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي (شُعَبِ الْإِيمَانِ) بَرَقْم: (۸۵۴۵)}، واتە: ئەو خوایە! رەوشتەم جوان بکە، وەك چۆن جەستەت جوان کردووم.

کەواتە: ﴿وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصْطَةً﴾، واتە: لە رووی جەستەو بەدەن و رۆالەت و کەلەشتانەو، زیادە پێداون، وە دیارە کە لە شوینی دیکەش خوای زاناو توانا باس دەکات، کە گەلی عاد گەلیکی زۆر بە ھێزو توانا بوون، لە رووی جەستەو زۆر بە کەلەش و زل بوون.

(۸) ﴿فَاذْكُرُواْ آيَةَ اللّٰهِ﴾، دەجا یادى چاکەکانى خوا بکەنەو بەسەر خۆتانەو، چاکەکانى خوا بێننەو بەرچاوى خۆتان، بۆئەوێ سوپاسگوزاریی بکەن بۆ خوا، وەك گۆتم: ئەگەر لەبەر ئەوەش خوا ناپەرستن، کە شایستەى پەرسترانە، لەبەر ئەوە بپەرستن، کە چاکەى لەگەڵتان کردو، سێلەو بێ وەفاو بێ ئەمەگ مەبن.

(۹) لە گۆتایی دا دەلی: ﴿لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ﴾، بەلکو سەرفراز بن، ئەگەر ئەوانە رەچاو بکەن، سەرفراز دەبن، خۆشەخت دەبن، بە مراد دەگەن.

کەواتە: ھوود عليه السلام لە پێنج تەوھردا وەلامى گەلەكەى دەداتەو:

أ/ لە تەوھرى يەكەم دا، بەرپەرچى تۆمەتەكەيان دەداتەو.

ب/ لە تەوھرى دووھم دا، پیناسەى خۆى و بەرنامەكەى دەکات.

ج/ لە تەوھرى سێیەم دا، گومان و دوودلیی بیجى دەرەوینیتەو.

د/ لە تەوھرى چوارەم دا، سەرنجیان رادەكیشى كە بۆ میژوو، پەندى لى وەرگیرن.

ه/ له تەوهری پێنجهم دا ، سەرنجیان رادەكێشێ و پێیان دەلێ: سەرنجی چاكەكانی خوا بدەن، چاكەو نيعمهتەكانی خوا لەسەر خۆیان یاد بكەنەو .

وہ سەرنجام پێیان دەلێ : ئەگەر واتانکرد، سەرفرازیی بۆخۆتان دەستەبەر دەكەن.

وشەى (تَفْلِحُونَ) لە (فَلَح) ھوہ ھاتوہ ، (الْفَلْحُ : الشَّقُّ) واتە: لەت کردن و شەق کردن ، بۆیە عەرەب دەلێن : (لَا يُفْلِحُ الْحَدِيدُ إِلَّا الْحَدِيدُ) یان دەلێن: (الْحَدِيدُ بِالْحَدِيدِ يُفْلِحُ) ، واتە: ئاسن بە ئاسن لەت دەکری ، وە جوتیار بۆیە پێی دەگوتری : (فَالْح) چونکە زەوی دەکێلێ و لەتێ دەکات، (مُفْلِح) یش کەسێکە کۆسپەکانی بەردەمی خۆی دەبپێ ، تاكو دەگاتە ئەو ئامانجەى کە دەیهوێ ، وە (مُفْلِح) لە زاراوہى شەرعدا ، کەسێکە کە لە دنیا دا بەختەوەر بووبێ ، وە لە دواڕۆژیشدا سەرفراز بووبێ ، بەھوێ پابەندبوونی بە شەرعیەتەوہ .

ئنجما سەرفرازیی (فلاح) دنیاى ھەیهو ، سەرفرازیی دواڕۆژی ھەیه ، (الْفَلَاحُ الدَّنِيوي : الظُّفْرُ بِالسَّعَادَاتِ الَّتِي تَطْيِبُ بِهَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا، وَهُوَ الْبَقَاءُ وَالْعِزُّ وَالْغِنَاءُ)، واتە: سەرفرازیی دنیاى بریتىە لە وەدەستەپێنانى بەختەوہریبەکان کە ژيانى دنیاىان پى خۆش دەبێ ، ئەوانیش بریتىن لە : مانەوہو، بالادەستى و ، دەولەمەندیی .

بەلام (الْفَلَاحُ الْأَخْرُوي) سەرفرازیی دواڕۆژ ، لە چوار شتان پێکدێ : (بَقَاءُ بِالْفَنَاءِ، غِنَاءُ بِالْفَقْرِ، عِزٌّ بِالذُّلِّ، عِلْمٌ بِالْجَهْلِ)، واتە: مانەوہ بەبێ لەبەین چوون ، بێ نیازی بەبێ ھەزاربوون ، بالادەستى بەبێ زەبوون بوون ، وە زانیاریی بەبێ نەفامی .

کە دیارە ئەوہش تەنیا لە بەھەشتدا دەستدەکەوێ ، خوای پەروردگار سەرفرازیی دنیاو دواڕۆژمان بە قسەت بکات .

**مەسەلەى چوارەم :** کە دەفەرموێ : ﴿ قَالُوا أَجِئْنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ،

وَنَذَرَ مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ آبَاءَنَا ﴾ ، (گەلەكەى) گوتیان : ئایا تۆ ھاتووێە

لامان ، تاكو تەنیا خوا بپەرسیتن، وە ئەوہى کە بابو باپیرانمان پەرسووێانە

وازی لئەبێنین ؟ بە سەر سوورمانەوه، وا دەلێن، یاخود بە نکوویی لیکردنەوه  
ئەو پرسیارە دەکەن ، واتە: شتیکی زۆر سەیرە ! کە تۆ داوامان لێبکە ی :  
دەستبەرداری ئەو بتو و صەنەم و پەستراوانە بین ، کە بابو و باپیرانمان  
لەسەریان بوون ، وە بێنین تەنیا خوا بپەرستین !

هەلبەتە ئەم مەسەلەی خوا بەیەگرتن و تەنیا خوا پەرستنه، وەك زانایان  
گوتووویانە : (عُقْدَةُ الْعُقَدِ عِنْدَ الْبَشَرِ)، واتە: گریی هەموو گرییەکان بوو ،  
لە لای مرۆف .

سُبْحَانَ اللَّهِ ! بەشەر بۆ مەسەلەی تەنیا خواپەرستی، تەنیا خوا بە  
پەرستراوی خۆزانین و، تەنیا بەندایەتی بۆ خوا کردن، زۆر بە زەحمەت رپی  
داگرتو، بەلام بۆ شیرك و هاوبەش دانان ، تەماشای دەکە ی زۆر لە لای ئاسان  
بوو ، وەك خوا لە سوورەتی (یوسف) دا دەفەرموی : ﴿ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ

بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ ﴾ ، واتە: زۆربەیان ئیمان بە خوا ناهینن، مەگەر  
هاوبەشی بۆ پەیدا دەکەن، کە دیارە هەر کاتیك خواپەرستییش هاوبەش بۆ  
خوا پەیداکردنی رەگەل کەوت، ئەوکاتە خوای بێ نیاز نایهوی ، وە ئەو کاتە  
بە ئیمانیش لە قەلەم نادری .

ئنجما سەرەنجام دەلێن : ﴿ فَأَيْنَا بِمَا تَعَدُّنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴾ ،  
ئنجما ئەگەر تۆ لە راستانی ، ئەوهی کە هەرەشە ی پێ لە ئیمە دەکە ی ، بۆمان  
بێنە، دیارە کە دەلێن : ﴿ بِمَا تَعَدُّنَا ﴾ ، وشە ی : (وعد)، یانی : گفت ، (وَعَدًا،  
يَعِدُ، وَعَدًا، الْوَعْدُ يُسْتَعْمَلُ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ، وَعَدًا، يَعِدُ، وَعَدًا، وَالْإِعَادُ فِي  
الشَّرِّ فَقَطْ، أَوْعَدُ يُوعَدُ وَعِيدًا)، وشە ی (وعد) لە خێرو شەردا بەکاردی، واتە:  
لە بەلێندانی چاک، وە لە هەرەشە لیکردنیش دا ، بەلام (إِعَاد) کە لە (أَوْعَد) هوه  
هاتو، تەنیا بۆ هەرەشە بەکاردی .

لێرەدا کە دەلێن : ﴿ فَأَيْنَا بِمَا تَعَدُّنَا ﴾ ، ئەوهی کە تۆ وەعدی پێدەدهی  
بە ئیمە، واتە: گفتمان پێدەدهی ، یاخود هەرەشە ی پێ لە ئیمە دەکە ی،

چونکه بۆ هه‌ردووکیان به‌کار دێ، ئه‌گه‌ر راست ده‌که‌ی بۆمان بێنه، ئنجا با بزانیان هوود عليه السلام چۆن وه‌لام ده‌داته‌وه ؟

**مه‌سه‌له‌ی پینجه‌م: که ده‌فه‌رموی: ﴿ قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ**

**رَجْسٌ وَعَظْبٌ ﴾** (هوود عليه السلام) فه‌رموی : ئه‌وه له په‌روه‌ردگار تانه‌وه سزاو تووره‌بیتان که‌وته سه‌ر، واته : له‌لایه‌ن خواوه بریاری سزادانتان ده‌رچوووه لیتان تووره بووه .

ئنجا شایانی باسه که بتپه‌رسته‌کان کۆمه‌لێک بتو سه‌نه‌میان هه‌بوون ، که له نیوانیان دا : (لَاة) و (مَنَاة) و (عُزَّى) هه‌بوون ، که (لَاة) هه‌ندیک له توێژه‌ره‌وانی زمانی عه‌ره‌بی ده‌لێن : (مُؤَنَّث) ی (إِلَه) ، یان (مُؤَنَّث) ی (الله) بووه ، وه (مَنَاة) (مُؤَنَّث) ی (مَنَان) ه ، وه (عُزَّى) (مُؤَنَّث) ی (عَزِيز) ه، که ئه‌وانه دیاره سێ بت بوون ، به حیساب سێ بتی مێینه بوون .

ئنجا هوود عليه السلام ده‌فه‌رموی : ﴿ أَتَجِدَلُونِي فِي أَسْمَاءِ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ

**وَأَبَاؤُكُمْ مَا نَزَّلَ اللَّهُ بِهِا مِنْ سُلْطَانٍ ﴾** ، ئایا ئیوه شه‌ره قسه‌و مشتومر له‌گه‌ل من ده‌که‌ن ، ده‌ر به‌ره‌ی هه‌ندیک ناوان ، که خۆتان و بابو باپیرانتان ئه‌و ناوانه‌تان به‌کاره‌یان ، بۆ چه‌ند شتیک، له کاتی‌کدا که خوا به‌لگه‌ی له‌سه‌ر نه‌ناردوونه خوارێ؟! دیاره ته‌نیا خواش ده‌زانێ ده‌بی چی بپه‌رستری، که ته‌نیا په‌رستراوی به هه‌ق ، مافی ئه‌وه‌ی هه‌یه، بپه‌رستری و به‌ندایه‌تی بۆ بکری .

که‌واته: عه‌قیده‌و ئیمان، به تابه‌ت کرۆکی ئیمان و عه‌قیده ، که بریتیه له خوا به‌یه‌گه‌رتن (توحید) ده‌بی له‌لایه‌ن خواوه هه‌والی پێدیری ، وه ده‌بی له لایه‌ن خواوه ، به‌لگه‌ی له‌سه‌ر هه‌بی و عیلمیک له لایه‌ن خواوه بی، ئنجا ئیمه بۆمان ده‌رده‌که‌وی که به‌شیکه له ئیمان و عه‌قیده، بۆیه هوودیش ده‌فه‌رموی :

﴿ فَأَنْظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴾ ، چاوه‌رێ بن، منیش له‌گه‌ل

ئێوه له چاوه‌روانانم، یانی : مادام ئیمان ناهێن ، چاوه‌رێ سزای خوا بن.





# دەرسی نۆیەم

## پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان حەوت (۷) ئایەت دەگرێتە خۆی : (۷۳ تا ۷۹)، لەو حەوت ئایەتەدا ، خوا ﷻ باسی بەسەرھاتی صالح عليه السلام و گەلەکەیی واتە: گەلی (ئمود)مان بۆ دەکات، کە چوارەمین بەسەرھاتە خۆی پەروردگار لە سوورەتی (الأعراف)دا باسی کردووە، گەلی (ئمود)یش ئەو گەلە بوون ، کە خوا حوشریکی وەك موعجیزەو بەلگەیی پیغەمبەراییەتی صالح عليه السلام پێداون ، وە صالح عليه السلام بە گەلەکەیی گوتووە : کە دەست لەو حوشرە نەدەن ، ئەگەرنا تووشی سزا دەبن ، ئنجا ئەوان بیریکیان هەبوو ، دیارە رۆژیک حوشرەکە ئاوی لێ خواردۆتەو ، رۆژیکیش خۆیان ئاویان لێ هەلینجاو ، وە ئەو رۆژە کە حوشرەکە ئاوی لێ خواردۆتەو ، دیارە حوشرەکە زۆر گەورە بوو ، ئاوکەیی هەموو خواردۆتەو ، بەلام ئەوانیش گەلی (ئمود) هەموویان شیریان لێ دۆشیوو ، سوودیکی زۆریان لێ بینیو ، وەك موعجیزەیکیش لە شاخە بەردیکی گەورە هاتۆتە دەری ، بەهۆی داواو پارانەو پیغەمبەر {صالح عليه السلام} هەو ، وەك دواویی باسی دەکەین ، وە پێی گوتوون : دەستی لێ مەدەن ، هەرودها ئامۆژگاری کردوون کە یادی چاکەیی خوا بەسەر خۆیانەو بکەنەو ، کە کردوونیه جیگرەوانی گەلی عاد، وە دروستکردنی خانووبەرەیی لە دەشت و چیاکاندا ، بۆ ئاسان کردوون .

بەلام زەلزەلانی بیبرواو خۆ بەزەلگرانی گەلی (ئمود)یش ، وەك هەموو گەلانی دیکە ، کەوتوونەتە سەرکیشیی و یاخی بوون ، لە بەرانبەر پیغەمبەر صالح دا، وە مشتومریان لەگەڵ بروادارە چەوساوەکاندا کردو ، لەبارەیی پیغەمبەراییەتی صالح عليه السلام هەو ، وە بیبروویی خۆیانیان دەربرپوو ، سەرەنجام حوشرەکەشیان سەربرپوو

پەییان کردووە ، واتە : لاقەکانیان بپۆن ، دوایی سەریان بپۆه ، وە صالحیشیان بپۆنەت کردووە ، لە ئاکام دا بوومەلەرزەو چریکەپەکی بەهپۆز لپۆ داون ، وە لەگەڵ زەویدا تەخت و پەکسان بوون ، صالحیش پۆشتی تپۆکردوون و بە داخ و حەسرەتەو پپۆ گوتوون : ئەی گەلەکەم ! ئەو پەپام و بەرنامەپ پەروەردگارم پپۆگەپاندن و ، دپۆزپیم بۆ نواندن، بەلام ئپۆه دپۆزانتان خۆش ناوین .

ئەجا خوا پۆشتیوان بپۆ ئپمه لە کاتی تەفسیرکردنی سوورەتی (الحجر)دا ، بە درپۆزی باسی بەسەرھاتی صالح و گەلەکەپ (واتە: گەلی ئمود) دەکەپن .

(الحجر)پش بەو سەر زەمپنە گوتراوہ ، کە گەلی (ئمود)پ لپبووہ ، بۆپہ ئپمه قسەکردنی تپۆ تەسەل دەربارەپ بەسەرھاتی صالح و گەلەکەپ ، هەلدەگرپن بۆ کاتی تەفسیرکردنی سوورەتی (الحجر) إن شاء الله .

﴿ وَإِلَىٰ شَمُودَ أَخَاهِمُ صَالِحًا قَالَ يَا قَوْمِ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنِّي إِلَهٍ  
غَيْرُهُ قَدْ جَاءَ تَكْمٌ بَيْنَهُ مِّن رَّبِّكُمْ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ  
فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ أَلِيمٍ ﴿۷۳﴾  
وَأذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِن بَعْدِ عَادٍ وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ  
مِن سُهولِهَا قُصُورًا وَنَجْحُونَ الْجِبَالَ يَبُوتًا فَأذْكُرُوا ءَالَاءَ اللَّهِ وَلَا نَعْتُوا  
فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿۷۴﴾ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِن قَوْمِهِ لِلَّذِينَ  
اسْتَضَعُوا لِمَن ءَامَنَ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَالِحًا مُّرْسَلٌ مِّن رَّبِّهِ قَالُوا  
إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِءِ مُؤْمِنُونَ ﴿۷۵﴾ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي  
ءَامَنْتُمْ بِهِءِ كَافِرُونَ ﴿۷۶﴾ فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا  
يَصْلِحُ أَتَيْنَا بِمَا تَعَدْنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۷۷﴾ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ  
فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَنِيمِينَ ﴿۷۸﴾ فَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَا قَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ  
رِسَالَةَ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلَكِن لَّا تُحِبُّونَ النَّصِيحِينَ ﴿۷۹﴾

## ماناى وشە بە وشەى ئايەتەكان

((وہ بۇ لای گەلى سەموود صالحى برايانمان نارد، گوتى : ئەى گەلەكەم ! خوا بپەرستن جگە لەو پەرستراویكى دیکەتان نیه (کە شیاوی پەرستران بی)، بیگومان بەلگەیهکی پرونتان لە پەرودردگارتانەوہ (لەسەر راستی من) بۇ هاتوہ : ئەم حوشرەى خوا بۇ ئیوہ ، نیشانە (وموعجیزە)یە، دەجا لئی گەرپن با لە زەوی خوادا بلەوہرپۆ، بە خراپە دەستی مەگەیهننى، ئەگەرنا سزایەکی بە ئیش دەتانگری ﴿۷۳﴾ وە یاد بکەنەوہ کە (خوا) ئیوہی گیراوە بە جیگرەوان لە دەوی (گەلی) عاد، وە لە زەویدا دەسترویشتووی کردوون، لە پیدەشتەکاندا کۆشکان دروست دەکەن و ، لە چیاکانیشدا خانووان دەتاشن، دەجا یادی چاکەکانی خوا (بەسەر خۆتانەوہ) بکەنەوہ، وە خراپەکارانە لە زەویدا رەفتار مەکەن ﴿۷۴﴾ ئەو دەسترویشتوانەى خۆیان بە زلگرت لە گەلەکەى ، بەوانەیان گوت کە برۆیان هیئا بوو لە چەوسینراوەکان : ئایا دەزانن (قەناعەتتان وایە) کە صالح لە پەرودردگاریەوہ رەوانە کراوە ؟ (بروادارە چەوسینراوەکان) گوتیان : (بەئى)، بیگومان ئیمە بەو (پەيام)ەى پىی نیرراوە ، بروادارین ﴿۷۵﴾ ئەوانەى خۆیان بە زلگرتبوو ، گوتیان : بیگومان ئیمە بەوہى برواتان پیهیناوە ، بیبرۆاين ﴿۷۶﴾ ئنجا حوشرەکەیان پەیکرد (و سەربرپى) و لە فەرمانى پەرودردگارییان یاخى بوون و گوتیان : ئەى صالح ! ئەگەر لە رەوانەکراوانى (خواى) ئەوہى هەرپەشەى پى لیمان دەکەى بەسەرمان بیئە ﴿۷۷﴾ ئیدی بوومەلەرزیهک (ى گەورە) گرتنى و لە مەنزەلگاکەیاندا بە زەویەوہ تەخت بوون ﴿۷۸﴾ ئنجا ئەویش پشٹی تیکردن و گوتى : ئەى گەلەكەم ! بیگومان پەيامى پەرودردگارم پینگەیاندن و (دلسۆزیم بۇ نواندن) بەلام (چى بکەم کە ئیوہ) دلسۆزانتان خۆشناوین ﴿۷۹﴾ .

## شیکردنەوێ هەندیک لە وشەکان

**(بَيِّنَةٌ)** : (البَيِّنَةُ: الدَّلَالَةُ الواضِحَةُ عَقْلِيَّةٌ كَانَتْ أَوْ مَحْسُوسَةٌ، وَسُمِّيَ شَهَادَةً الشَّاهِدِينَ بَيِّنَةً)، (بَيِّنَةٌ) يَانِي : رَئِي پيشاندهرێکی پوون و ئاشکرا، جا چ رَئِي پيشاندهری عەقڵی بێ، چ هی بەرههەست بێ، هەر رَئِي پيشاندانیک کە مرؤف بگهیهنیتە ئەنجام ، پيی دەگوتری: (بَيِّنَةٌ)، بۆیه بە شایه‌دیانی دوو شایه‌دان گوتراوه: (بَيِّنَةٌ)، چونکە ئەگەر دوو شایه‌دی دادگەر، شایه‌دی بدن لەسەر شتیک و بَلَيِّن : ئەم شتەمان ئاوا بینووه، یان وامان بیستوه، یان وامان ئاگا لئ بووه، مانای وایه دادوهر رینمایي ده‌که‌ن بۆ هه‌ق .

**(نَاقَةٌ لِلَّهِ)** : (نَاقَةٌ) کۆیه‌که‌ی (نُوقَ، وَنِياق)ه، (نَاقَةٌ: أَنْتَى الْجَمَلِ)، حوشتري مي پيی دەگوتری (نَاقَةٌ)، بەلام ئەوێ پيی دەگوتری: **(نَاقَةٌ لِلَّهِ)**، حوشتري مينه‌ی خوا، دياره حوشتريکی تايه‌ت (نَاقَةٌ مَخْصُوصَةٌ) بووه، که وه‌ک دوايي باسي ده‌که‌ين له به‌ردیکی گه‌وره هاتوته‌ ده‌ری.

**(وَلَا تَمْسُوها بِسُوءٍ)** : (مَسَّهُ يَمَسُّهُ مَسًّا، الْمَسُّ يُقَالُ فِي كُلِّ مَا يَنَالُ الْإِنْسَانَ مِنْ أَدَى) وشه‌ی (مَس) به هەر شتیک دەگوتری له نازار، که تووشی ئینسان بێ (مَسَّهُ يَمَسُّهُ مَسًا) واته: پيی گه‌يشت ، له نازارو شتیک که ئینسان پيی ناخوش بێ .

**(خُلَفَاءَ)** : (خُلَفَاءَ) کۆی (خَلِيفَةَ)یه، ده‌لی : (الْخِلَافَةُ: النِّيَابَةُ عَنِ الْغَيْرِ، وَخَلَفَ فُلَانٌ فُلَانًا، قَامَ بِالْأَمْرِ عَنْهُ)، (خِلَافَةٌ) بریتیه له‌وه‌ی که‌سیک له حیاتی که‌سیک به کاریک هه‌ئسی، ده‌گوتری: (خَلَفَ فُلَانٌ فُلَانًا)، فالانکه‌س له حیاتی فالانکه‌س دانیشت، واته: له شوینی ئەو کاره‌که‌ی به‌رپوه‌برد.

**(وَبَوَّأَكُمْ)** : (أَصْلُ الْبَوَّاءِ مُسَاوَاةُ الْأَجْزَاءِ فِي الْمَكَانِ خِلَافَ النَّبُوِّ) ، وشه‌ی (بَوَّاء) ، بریتیه له شوینییک که هه‌موو به‌شه‌کانی یه‌کسان بن، به پيچه‌وانه‌ی

(تُبُوْهُ، (تَبَا يَنْبُوا) واتە: بەرزبۆووە لە ئاستی زەوی، دەگوتری: (بَوَاتُ لَهُ مَكَانًا : سَوِّيْتُهُ) واتە: شوینەكەم بۆ خووش و تەخت کرد .

(وَلَا نَعْتَوُا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ) : (الْعَيْثُ وَالْعَثِيُّ يَتَقَارِبَانِ، نَحْوُ جَذْبُ جَبْد) وشەى (عَيْثُ، عَثِي) وهك (جَذْبُ جَبْد)ه، وه (جَذْبُ) واتە: راکێشان، ئەوه دووانەش هەردووکیان بە مانای خراپەکاریی دین، (الْعَيْثُ وَالْعَثِيُّ : الْفَسَادُ حَسًّا وَحُكْمًا)، واتە: چ خراپەکاریی بەرەهەستو مەعنەویى بى، چ لە پرووی حوکمەوه بى .

(فَعَقَرُوا النَّاقَةَ) : واتە: سەریان بری، یاخود پەییان کرد، واتە: چوار پەلیان بری، دەگوتری: (عُقِرَ الْحَوْضُ وَالِدَارُ وَغَيْرُهُمَا : أَصْلُهُا ، عَقْرَتُهُ : قَطَعَتْ أَصْلَهُ)، واتە : لە ریشەم کێشا، یاخود ریشەییەم بری، (عَقْر) واتە: سەربەرین، وه بە مانای برینی پاشوو، یانی : پێیەکانی پاشەوهی و لاخیش دەگوتری، یاخود برینی هەر چوار پەلی .

(الرَّجْفَةُ) : (الرَّجْفَةُ : الإِضْطِرَابُ الشَّدِيدُ)، (رَجْفَةٌ) واتە: لەرزینەوه، بوومەلەرزە، دەگوتری : (رَجَفَتِ الْأَرْضُ وَرَجَفَ الْبَحْرُ) زەوییهکه لەرزیهوه، یاخود دەریاکە لەرزى وههژا، (وَيَحْرُرُ رَجَافًا) دەریا که زۆر بیّت و بجى بههژى، پى دەگوترى : (رَجَافًا) .

(جَثْمِينَ) : (جَثْمَ الطَّائِرِ: إِذَا قَعَدَ وَلَطِيَءَ بِالْأَرْضِ)، بالئنده که دەنیشی و خوی به زەوییهوه دەنوسینى، پى دەگوترى: (جَثْمًا)، (جَاثَمًا) واتە: بالئنده که خوی به زەوى نووساندى، وه که دەفەرموى : (جَثْمِينَ) واتە : وهك چۆن بالئنده دەنیشی و خوی به زەوییهوه دەنوسینى ئەوانەى که لهبهین چوون ، ئاوا به زەوییهوه تەخت بوو بوون و به زەوییهوه نووسا بوون .

## مانای گشتی نایەتەکان

گەلی (ثمود) یش وهك زانایان گوتووینان: (أُمَّةٌ عَظِيمَةٌ مِنَ الْعَرَبِ الْبَائِدَةِ كَانَتْ مَسَاكِنُهُمْ بِالْحَجْرِ بَيْنَ الْحِجَازِ وَالشَّامِ) کۆمەڵیکی مەزن بوون، خەڵکیکی زۆر بوون لە عەرەبی فەوتاو، پێشتر باسمان کرد، کە عەرەب سێ جۆر بوون : (العرب البائدة) و (العرب العاربة) و (العرب المستعربة)، واتە: عەرەبە لەبەینچوووەکان، وە عەرەبی ئەسلیی، و، عەرەبیێک کە گەلی دیکە بوون و دوایی بوون بە عەرەب .

وہ پیغەمبەری خۆمان (محمد ﷺ) کە دەجیئەتەوہ سەر ئەدنانییەکان ، کە بە عەرەبی موستەعەرەبە بەناوبانگن، لەبەرئەوہی لە ئەسڵدا عەرەب نەبوون، بەلام بەهۆی ئیسماعیلی بابیانەوہ، کە کورپی ئیبراهیمە (عَلَيْهِ السَّلَام) کە ژن و ژن خوازیی و هاوسەگیری کردوہ لەگەڵ هۆزی جورھوم دا، وە ئەوانیش عەرەب بوون خۆی و نەوہکانی فیئری عەرەبی بوون، بوون بە عەرەب، ئنجا لەبەرئەوہی ھەر خۆیان غەیرە عەرەب لەوئ بوون، لەگەڵ گەلی عەرەب تیکەڵ بوون ، بوون بە عەرەب ، وە ئەوان پێیان دەگوتری : عەرەبی موستەعەرەبە ، ئنجا گەلی (ثمود) لە عەرەبی (بائدە)ن ، ئەو عەرەبەیی کە لەبەین چوون ، وە شوینی نیشتەجیبوونیان لە (حجر) بووہ ، وە (حجر)یش شوینییکە کە دەکەوێتە نیوان حیجازو شامەوہ .

خوای پەرورەدگار کە باسی گەلی (ثمود) دەکات ، دەفەرموی : ﴿ وَإِلَى ثَمُودَ

أَنَّهُمْ صَالِحًا ﴾ ، بۆ لای گەلی (ثمود) صالحی براینمان پەوانە کرد، کەواتە: صالحیش ھەر لە رۆوی پەچەئەکەوہ ، برای گەلی (ثمود) بووہ، ئەگەرنا بریایەتی

نیمانی لەگەڵیاندا نەبووہ، ﴿ قَالَ يَتَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ﴾ فەرمووی: ئەی خەڵکەکم ، ئەی کۆمەڵگایەکم ، ئەی ئەو خەڵکەیی من لە نیوتاندام ! بەندایەتی بۆ خوا بکەن ، بیجگە لەو، بیجگە لە خوا ، پەرستراویکی دیکەتان نیە، واتە: پەرستراویک کە شایستەیی پەرستراوە بەندایەتی بۆ کران بێ.



دیاره نۆیمە دەبی بزانیین که پیغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) هەموویان باسی ئەو هیان کردووە، که بە خوا بەیەگرتن (توحید) رەوانە کراون، ئنجا پەرسەتن (عبادة) یش وهك زۆر جاری دیکەش لەم دەرسی تەفسیرەدا باسەمان کردووە، هەر ئەو نیه باسی نوێژو رۆژوو بی، بە لکو پەرسەتن (پەرسەتی خوا) بریتیه ملکه چیی له هەموو رۆوه کانی ژیانەو، چ له رۆوی درووشمەکان (شعائر) هوه، چ له رۆوی بەرنامەکان (شرائع) هوه، وه به روالهتو به پەنەهان، وه له ژیانی تاکیی و خیزانیی و کۆمه لایهتی و سیاسی دا، واتە: پابەندیی بهو بەرنامە شەریعەتەو که خوا ناردوویەتی، ملکه چ کردن بو خوا، له هەموو بوارە کانی ژیاندا، لەسەر دوانگەو له فەرمانگە، له مزگەوتو له بازار، له هەموو کایەکانی ژیاندا، دەبی مرۆف پابەند بی به شەریعەتی خواوه، ئنجا مانای وایه بەندایهتییی بو خوا کردووە، ﴿ قَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ ﴾، صالح به گەله کهی دەلی: ئیوه له پەرودەگارتانەو بە لگەیه کی رۆون و ئاشکراتان بو هاتو، ئەمە حوشتری خوایه بو ئیوه، نیشانەو موعجیزهیه، ﴿ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ ﴾، دەجا لیی گەرین، با لەسەر زەمینی خوا بله وەرپی، به مەسرهفی ئیوه ناژی، ئیوه پشەتان پیوه نه هیشاوه، خوا له جیایهك بۆی دەر هیناون، وه لەسەر زەمینی خواش دەله وەرپی، له له وەرگیایهك دا که خوا دروستی کردو، وه له کانیاویکیش دەخواتهوه، کانیاوه کهش هی خوای پەرودەگاره، واتە: به نان و مەسرهفو نه فهقهی ئیوه نیه، وه خوشتان لیی بههرمهندن، بۆیه لیی گەرین، ﴿ وَلَا تَمْسُوها بِسوءٍ فَيَأْخُذْكُمْ عذابٌ أَلِيمٌ ﴾، وه به خراپه دەستی بو دریز مه کهن، وه زیانی پی مه گه یهنن، ئەگەرنا ئازاری سزایه کی به ئیش دەتانگری، بۆیهش فەرموویەتی: ﴿ وَلَا تَمْسُوها بِسوءٍ ﴾، چونکه هەر رۆژیک نا رۆژیک، دۆشیوانه که واتە: ئەگەر به باری چاکه داو، به مەبهستی سوود لیوه رگرتن و بههرمهندن بوون، دەستی پی بگه یهنن و بیدۆشن قهیناکا، به لام به باری زیان پیگه یاندن، دەستی مه گه یهنن، ئەگەرنا سزایه کی به ئیشتان تووش دی، واتە: سزایهك که زۆر به ئیسه، دنا هەموو سزایهك ئیسی هەر هیه.

ئنجبا ئامۆزگارییان دەکات : ﴿ **وَأَذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ**

**وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ** ﴾ ، وە یاد بکەنەووە کە خوا ئیوێی گێراوێ بە جێنشین لە دواى گەلی (عاد) و ئیوێی کردووە بە جیگرەوێ ئێوان، وە زەوی بۆ تەخت کردوون و ، سەر زەوی بۆ دەستەمۆو هەموار کردوون ، کە چی لێ بکەن ؟ ،

﴿ **تَتَّخِذُونَ مِنْ سُهولِهَا قُصُورًا وَنَجْحُونَ الْجِبَالَ بَيْوتًا** ﴾ . لە پێ دەشتەکان و

لە دەشتاییه‌کانیدا کۆشکی بەرز بەرز دروست دەکەن، وە لە چیاکانیشدا خانوو دەتاشن، کە ڕەنگە کاتی هاوینان چووبنە چیاپه‌کان و لەوێ خانووێان داتاشیبی، وە کاتی زستانان هاتبە دەشتاییه‌کان و لە پێ دەشتەکاندا کە گەرمە سێر بوو، کۆشک و تەلاریان دروست کردبێ، واتە : گەرمیان و کویستانیان کردو، یاخود ئەگەر لە دۆژمێک ترساون ، چوونە ئەو نیو ئەو خانووانە کە لە چیاکاندا دایانتاشیون، لە کاتی هێمنیی و ئاساییشدا ، لەو کۆشکانەدا ژیاون، کە لە پێ

دەشتەکاندا دروستیان کردوون ، ﴿ **فَأَذْكُرُوا آيَاتَ اللَّهِ وَلَا تَعْتَوْا فِي الْأَرْضِ**

**مُفْسِدِينَ** ﴾ ، دەجا یادی چاکەکانی خوا بەسەر خۆتانەووە بکەنەووە، وە لە

زەویدا خراپه‌کارانە ڕەفتار مەکەن، ئنجبا با بزانی ئێوان چیاان وەلام دایه‌ووە ؟

هەمیشە خۆ بە زلگرو دەستڕۆشتووێکان ، بەناوی خەڵکەگەووە قسەیان کردو، کە ڕەنگە خەڵکەگە ئاگایان لە هیج نەبووبی، بەلام ئەوانە بە ناوی خەڵکەگە قسەیان کردو، وەك ئیستاش زۆر جارن هەر وایه، بە ناوی خەڵکیکی زۆرەووە کەسێک قسە دەکات، با نوینەریکی ناراستیشیان بێ، با نا دلسۆزیشیان بێ، بەلام خەڵکیک بە دواى کەسێک بکەون کە نا دلسۆزیانە، وە لەگەڵیاندا درۆ دەکات، وە دەیانچەوسینیته‌ووە ، وە مافه‌کانیان زەوت دەکات، بەلام خۆی لیکردوونە مامۆتک و ، خۆی لەسەر فەرز کردوون، ئەوانیش هەقەمستیان بێ ، شایستەى ئەوێن کە لەگەڵ

ئەو زلە زلە دەستڕۆشتووێکاندا ، سزا بدرین، ﴿ **قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ آسْتَكْبَرُوا**

**مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا لِمَنْ آمَنَ مِنْهُمْ** ﴾ ، دەستڕۆشتووێکان و خۆ بە

زلگرەکانی گەلەگەیی ، بە وانەیان گوت کە دەچەوسینرانەوه ، وە ئیمانیاں هیئانبوو  
 لە گەلەگەیی ﴿ **أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَلَاحًا مَّرْسَلٌ مِّن رَّبِّهِ** ﴾ ، بە سەر سوورمانەوه ،  
 بە پرسیارکردنیکی نکوویی لیکەرانەوه ، واتە: شتیکی زۆر بیجیتان کردوه ، کە  
 پیتانوابیو ، برواتان وابی صالح له لایەنی پەرۆردگارییهوه رەوانەکراوه ، چون برۆا  
 بە شتی وا بیجی دینن ؟ ﴿ **قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ** ﴾ ، چەوسینراوه  
 برۆادارەکانی گەلی (ثمود) ، شوینکەوتوو دەکانی صالح ، گوتیان : ئیمە بەوهی کە پپی  
 رەوانەکراوه ، برۆادارین ، واتە: ئەوه کە صالح له لایەن پەرۆردگارییهوه رەوانەکراوه ،  
 جیگەیی مشتومر هەر نیه ، وه بهوهش کە پپی رەوانە کراوه ، له لایەن پەرۆردگارییهوه  
 ، بەئی ئیمە برۆادارین ، ﴿ **قَالَ الَّذِينَ أَسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي ءَامَنْتُمْ بِهِ**  
**كَفِرُونَ** ﴾ ئەوانەیی خۆیان بە زلگرتبوو له گەلی (ثمود) گوتیان : بیگومان  
 ئیمە بەوهی کە برواتان پی هیئاوه ، بیبرۆاین .

تەماشای بکەن ! ئەوانیش شەیتانانە قسە دەکەن ، نالیین: بەوهی کە صالح پپی  
 رەوانەکراوه ! دەئین : بەوهی کە ئیوه برۆاتان پی هیئاوه ، کەواتە : دان بەوه  
 دانانین کە صالح له لایەن پەرۆردگارییهوه رەوانەکراوه ، پەيامیکی هیئاوه .

ئنجای دوایی خوا ﷻ سەرەنجامەگەیان کورت دەکاتەوه ، دەفەر موئ: ﴿ **فَعَقَرُوا**

**النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ** ﴾ ، ئنجای حۆشترەگەیان پەیکرد ، چۆار پەلیان  
 بری ، دوایی سەریان بری ، وه له بەرانبەر فەرمانی خۆای پەرۆردگاریاندا خۆیان  
 بە زل گرت ، ﴿ **وَقَالُوا لَئِن لَّمْ يَكْفِ لَنَا صَالِحٌ لِّمَآءِ نَحْنُ لَنُكْفِرَنَّ** ﴾ ، وه  
 گوتیان : ئەی صالح ! ئەوهی تو هەر شەهیی پی له ئیمە دەگەیی ، بۆمان بینە ،  
 ئەگەر تو له رەوانە کراوانی ، واتە: ئیمە برۆا ناکەین کە تو له رەوانە کراوانی ،  
 ئەگەر له رەوانە کراوانی ، فەرموو سزا بینە ، ئەو سزایهیی کە هەر شەهیی پی له  
 ئیمە دەگەیی ، بۆمان بینە ، ﴿ **فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ**

﴿جَثْمِينَ﴾، ئنجا بومەلەرزەیهك گرتنى ، لە شوینیکى دیکەدا باسى (صیحة) دەکات، واتە: دەنگیکى گەورە، کەواتە: دەبى دەنگیکى زۆر گەورە بووبى، وه بووبیتە هوى لەرزینەهوى زهوى، یاخود سەر زهوى که لەرزىوتەوه ، دەنگیکى گەورەى لى پەیدا بووه ، وهك دوايى باسى دەکەين ، ﴿فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَثْمِينَ﴾، ئىدى لە خانووى خۆياندا ، تەخت بوون و لە پەوروو کەوتن و بە زهوييهوه نووسان، وه لە شوینى دیکەى قورئاندا دەفەرموى : ﴿فِي دِيَارِهِمْ جَثْمِينَ﴾ ھەرد، لێردا دەفەرموى : ﴿فِي دَارِهِمْ﴾، وهك ئەوهى که هەموو مالهکانیان ، هەموو خانووکانیان یەك خانوو بووبى ، وه لە خانوو کەياندا وهك چۆن بالندەیهك دەنیشى و بە زهوييهوه دەنووسى لە کاتى خەودا ، ئاوا بە زهوييهوه نووسان، ﴿فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَاقَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رَسُولَ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ﴾ ئەويش پشتى تیکردن { دواى ئەوهى که گەلەکەى فەوتا ، خوى و ئەوانەى که دەربازیان بوو بوو ، ئیمانیان پێھینابوو ، وهك لە شوینى دیکەدا هاتوه } رۆیشت پشتى تیکردن و ئاورپیکى لیدانەوهو تەخت بوون، وه گوتى: ئەى گەلەکەم ! ئەى خەلکەکەم ! من بێگومان پەيامى پەرودگارم پى راگەياندن، وه دلسۆزى و پەرۆشيم بۆ نواندن، ﴿وَلَكِنْ لَا تُحِبُّونَ النَّصِيحَةَ﴾ ، بەلام ئیوه دلسۆزانتان خۆشناوين، ئەو زلە زلە قسە رۆیشتوانەتان خۆشويستو، بە دواى ئەوانە کەوتن که درۆیان لەگەلدا کردن و خیانەتیان پى کردن و ئیوهیان دەچەوساندهوه ، بۆیەش لەگەل واندا سزا دران ! ئیمانتان بە منى دلسۆز نەھینا ، که بۆتان دلسۆزم لە دنیاو دوارپۆرتان دا ، بە دواى من نەکەوتن ، بەلکو بەدواى ئەوان کەوتن ! دە بیخۆن و عافیتتان بى ، ئەوه لەگەل ئەوانیشدا سزا دران !.

## چەند مەسەلەیهکی گرنگ

**مەسەلە ی پەكەم: که ددەرموی: ﴿وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يٰقَوْمِ**  
**اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنِّ إِلَهٍ غَيْرُهُ، قَدْ جَاءَ تَكْم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ**  
**هَذِهِ نَاقَةٌ آللَّهُ لَكُمْ ءآيَةٌ فذروها تأكل في أرض الله ولا تمسوها**  
**بسوءٍ فيأخذكم عذاب أليم﴾**

دیاره گەلی (ثمود) وه پیشتر باسماں کرد : یه کیك بوون لهو هۆزه عەرەبانە ی  
 که فهوتاون، وه صالح له رووی رهچەله که وه برایان بووه، ئەگەرنا له رووی  
 ئیمانیه وه ، ئەوان نه هاتوونه سەر ئەو دین و ئیمانە ی که صالح هیناویه تی.

ئەویش وهك نوح و هوود ، هه مان قسه دووباره دهکاته وهو ددەرموی : ﴿يٰقَوْمِ

**اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنِّ إِلَهٍ غَيْرُهُ﴾**، ئە ی گەله کهم ! ئە ی خه لکه کهم !  
 خوا بپه رستن ، جگه لهو په رستراویکی دیکه تان نیه ، سه رته تا : به گه له کهم،  
 خه لکه کهم ، بانگیان دهکات، بۆئه وه ی هه ست و سۆزیان بجوو لینی، وه فه رمانیان  
 پئ دهکات ، پئش هه موو شتیك ، به خوا به یه گگرتن، یان به س خوا په رستن، که  
 ئەوه بناغه و کاکلی بانگه وازی هه موو پیغه مبه رانه (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام).

دوایی ددەرموی: ﴿قَدْ جَاءَ تَكْم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ﴾، له

په روه ر دگارتانه وه به لگه یه کی روون و ئاشکراتان بۆ هاتوه ، هه یج پیغه مبه ریک  
 به بی موعجیزه و به لگه نه هاتوه، وهك پیغه مبه ر ﷺ له فه رماشته تی کدا  
 ددەرموی : ﴿مَا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ نَبِيٍّ إِلَّا أُعْطِيَ مَا مِثْلُهُ أَمِنَ عَلَيْهِ الْبَشَرُ، وَإِنَّمَا  
 كَانَ الَّذِي أُوتِيَهُ وَحِيًّا أَوْحَاهُ اللَّهُ إِلَيَّ، فَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَكْثَرَهُمْ تَابِعًا يَوْمَ  
 الْقِيَامَةِ﴾ {أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْم: (۸۴۷۲)، وَالْبُخَارِيُّ بَرَقْم: (۴۶۹۶)، وَمُسْلِمٌ بَرَقْم:

{(۱۵۲)}، واتە: هیچ پیغمبەرێک نەبوو لە پیغمبەران، مەگەر نیشانەی وای پێدراون، کە خەڵک بەپێی ئەو نیشانەو موعجیزانە {بزانن کە راست دەکاتو پیغمبەری خواپە { ئیمانی پێ بینن، وە ئەوەی بە من دراوە، وەحییە لە لایەن خواوە {واتە: قورئانە} بۆیە ئومێد دەکەم لە رۆژی دوایی دا لە هەموویان زیاتر شوین کەوتوو هەبن .

چونکە موعجیزەکەی پیغمبەری خاتەم دوای خۆی دەمێنیتەوه، بەلام هەموو پیغمبەرانێ دیکە لەگەڵ خۆیان دا موعجیزەکەشیان رۆیشتووە .

ئنجما موعجیزە صالح چی بوو؟ ﴿ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ ﴾، ئا ئەووە حوشتی خواپە، هەلبەتە خو هەموو شتەکان هی خوان، حوشتەرەکانی دیکەش هەر هی خوان، بەلام ئەم حوشتەریان خوا بە تایبەت دروستی کردووە، وەك دوایی باسی دەکەین، خوا پێشتوان بێ، ئنجما لەبەرئەوەی بە شیوێهەکی تایبەت دروست کراوە، بۆیە ئەم وشەییە بۆ بەکارهێنراوە: ﴿ نَاقَةُ اللَّهِ ﴾، ئەگەر نا هەموو شتەکان، هەر دروستکراوی خوا بەدیھێنەرن .

ئنجما دەربارە موعجیزە بوونی حوشتەرەکەی صالح ﷺ کە بە (نَاقَةُ اللَّهِ) ناوبراوە، لە زۆر شوینی قورئاندا:

۱/ هەم لێرە لە سوورەتی (الأعراف)دا، هەم لە سوورەتی سوورەتی (هود)دا، کە

دەفـهـرمـوئـ: ﴿ وَيَقَوْمٍ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذَرُوهَا

تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذْكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ ﴿٦٤﴾ فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ذَلِكَ وَعَدْ غَيْرِ مَكْذُوبٍ ﴿٦٥﴾ .

۲/ وە هەم لە سوورەتی سوورەتی (الشعراء)دا کە دەفەرموئ: ﴿ قَالَ هَذِهِ نَاقَةُ

لَهَا شَرِبٌ وَلَكُمْ شَرِبٌ يَوْمَ مَعْلُومٍ ﴿١٥٥﴾ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ

﴿١٥٦﴾ فَعَقَرُوهَا فَاصْبَحُوا نَدِيمِينَ ﴿١٥٧﴾ .

۳/ وه ههم له سوورهتی (الشمس) دا که دهفه رموی: ﴿ وَالشَّمْسُ وَضَحَّهَا ۱ ﴾  
 وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ۲ وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا ۳ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ۴ وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا  
 ۵ وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَّهَا ۶ وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ۷ فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ۸  
 قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ۹ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ۱۰ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ۱۱  
 إِذِ انْبَعَثَ أَشْقَاهَا ۱۲ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا ۱۳ فَكَذَّبُوهُ  
 فَعَقَرُوهَا فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُم بِذَنبِهِمْ فَسَوَّاهَا ۱۴ وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا  
 ۱۵ ، كهواته: حوشترهكه به (نَاقَةَ اللَّهِ) ناوزهه كراوه .

ئنجا له وباروهه جهند فهرموودهيهك ههن :

(۱) يهكيك له وانه: ﴿ أَخْرَجَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ وَالضَّرِّيَابِيُّ وَأَبْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ بْنُ حَمِيدٍ  
 وَأَبْنُ جَرِيرٍ وَأَبْنُ الْمُثَنَّرِ وَأَبْنُ أَبِي حَاتِمٍ عَنْ أَبِي طَفِيلٍ قَالَ : قَالَ ثَمُودُ  
 لَصَالِحٍ : اثْنَانَا بَايَةٌ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ، قَالَ : أَخْرَجُوا فَخَرَجُوا إِلَى هَضْبَةِ  
 مِنَ الْأَرْضِ فَإِذَا هِيَ تَمَخَّضُ كَمَا تَمَخَّضُ الْحَامِلُ ثُمَّ إِنَّهَا انْفَرَجَتْ ، فَخَرَجَتْ  
 النَّاقَةُ مِنْ وَسْطِهَا ، فَقَالَ لَهُمْ صَالِحٌ : هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ ، فَلَمَّا مَلَّوْهَا  
 عَقَرُوهَا 》<sup>(۱)</sup> ئەو زانا بهپیزانه له (أبي طفيل) هوه گپرواوبانه تهوه كه يهكيكه  
 له زانا يانی (تابعين) هوه، ئەم فهرموودهيه به (مُرْسَل) له قه لهم ده درئ، (أبي  
 طفيل) ده ئی: گه لی سه موود به پیغه مبههه (صالح) یان گوت: ئە گههه راست  
 ده که ی تو له راست گویانی، (له پیغه مبههه رانی خوای) نیشانه یه که مان بو بینه ،  
 ئە ویش پیی فهرموون: با بهرۆینه دهه، له شاره که یان چوونه دهه، به رهه  
 بهه رزاییه که چوون ، له زهوی دا ، { جا هه نديك ده ئین : ته پۆلکه یه که بووه،  
 هه نديك ده ئین : شاخۆلکه یه که بووه) ته ماشایان کرد زانی دههاتئ، وهك چۆن  
 حوشتری ئاوس زانی دیتئ، (واته: زانی به چکه بوون) دوایی ئەوه بوو ، که

لَيْكَ بُوُوهُ، وه له نیوه‌پاستی حوشتریک هاته ده‌ری، صالح پیی گوتن: ئا ئه‌وه حوشتری خوایه بو ئیوه، نیشانه‌و به‌لگه‌یه له‌سه‌ر ئه‌وه که من پیغه‌مبه‌ری خوام، ئنجا کاتیك که لیی بیزار بوون، ئه‌وه بوو که په‌ییان گرتو سه‌ریان بری .

٢) ههر له‌وباره‌وه ئه‌م به‌سه‌رهاته‌ش هه‌یه: ﴿عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا نَزَلَ الْحَجْرُ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ، قَامَ فَخَطَبَ النَّاسَ، فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! لَا تَسْأَلُوا نَبِيَّكُمْ عَنِ الْآيَاتِ، فَإِنَّ قَوْمَ صَالِحٍ سَأَلُوا نَبِيَّهُمْ أَنْ يَبْعَثَ إِلَيْهِمْ آيَةً، فَبَعَثَ اللَّهُ لَهُمُ النَّاقَةَ، فَكَانَتْ تَرُدُّ مِنْ هَذَا الْفَجِّ، فَتَشْرَبُ مَاءَهُمْ يَوْمَ وَرْدِهَا، وَيَحْتَلِبُونَ مِنْ لبنِهَا مِثْلَ الَّذِي كَانُوا يَأْخُذُونَ مِنْ مَائِهَا يَوْمَ غِبِّهَا، وَتَصْدُرُ مِنْ هَذَا الْفَجِّ، فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَعَقَرُوهَا فَوَعَدَهُمُ اللَّهُ الْعَذَابَ بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، وَكَانَ وَعْدٌ مِنَ اللَّهِ غَيْرَ مَكْذُوبٍ، ثُمَّ جَاءَتْهُمْ الصَّيْحَةُ فَأَهْلَكَ اللَّهُ مَنْ كَانَ مِنْهُمْ تَحْتَ مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا، إِلَّا رَجُلًا كَانَ فِي حَرَمِ اللَّهِ فَمَنَعَهُ حَرَمُ اللَّهِ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ، فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ هُوَ؟ فَقَالَ: أَبُو رِغَالٍ، فَلَمَّا خَرَجَ مِنَ الْحَرَمِ، أَصَابَهُ مَا أَصَابَ قَوْمَهُ﴾ {أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (١٤١٩٣)، قَالَ الْهَيْثَمِيُّ فِي (الْمَجْمَع) ج٧، ص ٣٨: رَجَالَهُ رَجَالُ الصَّحِيحِ، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقْم: (٦١٩٧)، وَالْحَاكِمُ بِرَقْم: (٣٢٤٨) وَقَالَ: صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَالطَّبْرَانِيُّ فِي (الْأَوْسَطِ) بِرَقْم: (٩٠٦٩)}، واته جابیری کوری عه‌بدوئلا خوا له خوئی و بابی رازی بی، ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر ﷺ داوی ئه‌وه‌ی له سه‌فه‌ری به‌ره‌و جه‌نگی ته‌بووک له ناوچه‌ی (حجر) - که ده‌که‌وئته نیوان (حیجاز و شام)ه‌وه - مه‌نزلگای گرت، هه‌ئسا وتاری داو فه‌رمووی: ئه‌ی خه‌لکینه! داوی مو‌عجیزه‌و نیشانان له پیغه‌مبه‌ره‌که‌تان مه‌که‌ن، چونکه گه‌لی صالح داوی نیشانه‌یه‌کیان له پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی خوئیان کرد، خوای په‌روه‌ردگاریش حوشتری بو ره‌خساندن، ئنجا ئه‌و حوشتره له‌و دۆلته‌وه ده‌هات (دیاره پیغه‌مبه‌ر ﷺ ئاماژه‌ی کردوه به شیوئیک) وه ئه‌و رۆژه که نۆره ئاوی حوشتر بوو، له ئاوه‌که‌ییانی ده‌خواردنه‌وه، {دیاره‌کانی و سه‌رچاوه‌یه‌کیان هه‌بووه، رۆژیك حوشتره‌که لیی خواردۆته‌وه، رۆژیك خه‌لک ئاویان لی هه‌لینجناوه، دیاره به‌شی هه‌ردووک لایانی نه‌کردوه} وه ئه‌و رۆژه‌ش که نۆره ئاوی حوشتره‌که



بوو ، لە شیرەکهیان وەردەگرت ، بە ئەندازەى ئەو ئاوەى کە لە رۆژى خۆیدا ئاوى دەخواردەو ، ئنجا فەرمووی : وە لەم دۆلەو دەچوو دەری، {واتە : لەم شیووە ، ئاماژەى کرد بە شیویک } دەرویشت بۆ لەوەرگا ، بەلام ئەوان لە فەرمانى پەرودەگاریان یاخى بوون ، وە حوشتەرەکهیان سەربرى ، یاخود پەییان کرد ، (واتە : چوار پەلیان برى) ، وە دواى ئەوئى سەریان برى ، خواش هەرپەشەى سزای لیکردن ، دواى سى رۆژان ، دیارە هەرپەشەى خواش راست بوو ، درۆ نەبوو ، ئەوئبوو کە دەنگیکى گەورە ، چریکەیهکی گەورە هات ، وە هەموویان هەرچى لە رۆژەهەلاتو رۆژئاوا بوون ، {واتە : گەلى (ئمود)} هەموویان لەبەین چوون ، مەگەر یەك پیاو ، ئەویش لەو کاتەدا لە حەرەم دا بوو (لە دەورى مەککە بوو ، بەهۆى حەرەمى خواوێ خواى مەزن لە سزای خۆى پاراستى) گوتیان : ئەى پێغەمبەرى خوا ! ﷺ ئەو پیاوێ کى بوو ؟ ناوى چى بوو ؟! فەرمووی : ناوى (أبو رغال) بوو ، بەلام دواى ئەوئى لە سنوورى حەرەم چوو دەری، ئەو بەلایەى کە تووشى گەلەکەى هاتبوو ، تووشى ئەوئى بوو ، ئەوئى فەوتا .

۳) هەر لەو بارەو ئەم فەرموودەیهش هەیه : ﴿عَبَدَ اللَّهُ بَنَ عُمَرَ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِأَصْحَابِ الْحَجْرِ : لَا تَدْخُلُوا عَلَى هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ الْمُعَدِّبِينَ ، إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ ، فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا بَاكِينَ ، فَلَا تَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ ، أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَهُمْ﴾ {أَخْرَجَهُ مَالِكُ فِي الْمَوْطَأِ} برقم : (۹۶۶) ، وَأَحْمَدُ برقم : (۵۴۴۱) ، وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ برقم : (۱۶۲۵) ، وَالْبُخَارِيُّ برقم : (۴۴۲۵) ، وَمُسْلِمٌ برقم : (۲۹۸۰) ، وَإِبْنُ حِبَّانَ برقم : (۶۱۹۹) ، وَأَبُو يَعْلَى برقم : (۵۵۷۵) ، عەبدوللای کوری عومەر خوا لییان رازی بى ، دەلى : پێغەمبەرى خوا ﷺ ئەو کاتە کە لە حیجر بوو ، (کە دەفەرئیک بوو) فەرمووی : مەچنە شوینەواری ئەو سزا دراوانە ، مەگەر بە چاوی بە گریانەو ، وە ئەگەر گریانتان نەهات { لە ترسى سزای خوا } ئەو ، مەچنە شوینەکەیانەو ، نەوئک ئەوئى کە تووشى ئەوان بوو ، تووشى ئیوئى بى .

پینگه مبهری خوا ﷺ ئەو دلە پڕ ئیمان و پڕ نوورو بهره که تهی ئاوا بهو شیوهیه بووه، هینده ههستیار بووه که تهنا نهت بههوی رابردن و تیپه رپوون به شوینی گه لیکی سزادراودا، مهترسیی ئەوهی هه بووه که ئەوانیش تووشی سزا ببین .

سی سه رنج :

(۱) که ئایه ته که دهفه رموی : ﴿ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِيْ اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَمْسُوْهَا

سُوْءٍ فَاِخْذُكُمْ عَذَابُ الْاَلَمِ ۗ ﴾، واته : لئی گه رپین با له سه ر زه مینی خوا بخاوا، وه به خراپه دهستی مه گه یه ننی، واته : ئەو حوشتره هیچ ئه رکی له سه ر ئیوه نیه،

(۲) وشه ی (مَخْضٌ) (وَهِيَ تَمَخَضٌ) ده لئى : (مَخْضَتِ الْحَامِلُ تَمَخَضٌ مَخَاضًا فَهِيَ مَخْضٌ : دنی ولادها وَاخْذَهَا الطَّلُقُ)<sup>(۱)</sup>، حالته ی (مَخَاض) که به (مَخْضٌ، تَمَخَضٌ) هاتوه ، ئەوه یه که حوشتر، یان هه ر ژياندار یکی دیکه ی میینه که ئاوس بی ، ژان بیگری و کاتی ئەوه ی بی ، که به چکه که ی ببی .

(۳) وشه ی (غَبٌّ) که دهفه رموی : (يَوْمَ غِبُّهَا)، ده لئى : (الغَبُّ : بالكسْرِ فِي سَقِي الْاِبْلِ وَفِي الْحُمَى ، يَوْمٌ وَيَوْمٌ)، واته : هه ر شتیک که رُوْزِيْكَ بَبِيْ وَرُوْزِيْكَ نه بی، حوشتره که ش رُوْزِيْكَ ئاوی ده خوارده وهو، رُوْزِيْكَ ئەوان شیریان لئ ده دوشی ، ههروه ها (تا) لئها تن که رُوْز نا رُوْزِيْكَه ، پینگه مبهری خوا ﷺ فه رموویه تی : ﴿ زُرْغِبًا تَزْدَدُ حُبًّا ﴾ { أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ بِرَقْم : (۵۴۷۷)، وَالطَّبْرَانِيُّ فِي (الصَّغِير) بِرَقْم : (۱۷۵۴)، وَأَبْنُ أَبِي الدُّنْيَا فِي (كِتَابِ الْإِخْوَان) بِرَقْم : (۱۰۴)، وَالطَّبْرَانِيُّ كَمَا فِي (مَجْمَعِ الزَّوَائِد) ج ۸ ، ص ۱۷۵، قَالَ الْهَيْثَمِيُّ : إِسْنَادُهُ جَيِّدٌ، وَحَسَنُهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (صَحِيحِ التَّرغِيبِ وَالتَّرْهِيْبِ) }، واته : که م که م سه ردان بکه ، بو ئەوه خوشه و یستیت زیاد بکات ، یانی : بو ئەوه ی زیاتر خوشه و یستیت بی له لای ئەوانه ی که سه ردانیان ده که ی، نه ک هینده سه ردان بکه ی ، که سیبه ری خو ت له لایان قورس بکه ی .

مهسهلهی دووههه : که دهفهرموی : ﴿وَأَذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ

عَادِ وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ سُهُولِهَا قُصُورًا وَتَنْجُونَ

الْجِبَالَ بَيْوتًا فَاذْكُرُوا آيَةَ اللَّهِ وَلَا تَعْتَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٧٤﴾ ،

وه یاد بکهنهوه که خوا ئیوهی کردوه به جینشین له دواى گهلی عاد ، وشهی (خُلَفَاءَ) کوی (خَلِيفَة)یه ، وه (خَلَفَهُ ، يَخْلُفُهُ أَي : جَاءَ بَعْدَهُ) یاخود (قَامَ مَقَامَهُ) ، واته : له دواى ئه وهات ، یان له شوینی ئه وه دانیشته ، ئنجا وشهی (خَلِيفَة) به (خَلَائِفَ وَخُلَفَاءَ) کۆده کریتته وه ، ههر دوو کیشیان له قورئاندا هاتوون :

﴿وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ... ﴿١٦٥﴾﴾ الأنعام ، یان دهفهرموی : ﴿إِذْ

جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصْطَةً... ﴿١٦٦﴾﴾ الأعراف .

ئنجا ﴿وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ﴾ ، (بَوَّأَكُمْ) پیشتیریش گوتمان ، (بَوَّأَهُ) واته : تهختی کرد ، یه کسانى کرد ، که (بَوَّأَ) عهکسی (ئَبَّوْه) ، که ئه وه یه شوینییک

بهرزتر بیته وه له ئاستی زهوی ، که واته : ﴿وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ﴾ ، یانی : (وَطَّأَ لَكُمْ وَمَكَّنَ) واته : زهوی بو هه موار کردوون وه ، ئیوهی تیدا دهسترپۆیشتوو کردوه ، ئنجا دواىی روونی دهکاته وه که چی لیده کهن له وه زهوییهی که هه موار

کراوه بویان دهسته مو کراوه ، دهفهرموی : ﴿تَتَّخِذُونَ مِنْ سُهُولِهَا قُصُورًا

وَتَنْجُونَ الْجِبَالَ بَيْوتًا﴾ ، له دهشت و پی دهشتهکانی دا کۆشک بنیات ده نیین ،

وه له چیاکانیشدا خانوو داده تاشن ، که پیشتیریش باسمان کرد : له وانه یه ئه وانه که سانیک بووبن که گهرمیان و کوپستانیان کردبی ، دیاره پی دهشتهکان گهرمه سیر بوون وه ، چیاکان کوپستان بوون ، وا پیده چی که ئه وانه زستانان له پی دهشتهکان له کۆشکهکانیان دا بووبن ، هاوینانیش چووبنه چیاو چۆلهکان وه لهوی دیاره خانووبه رهیان دروست کردوه .

ئنجاکە دەفەر موی : ﴿ فَاذْكُرُوا آيَاتِ اللَّهِ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ

**مُفْسِدِينَ** ﴾ ، دەجا چاکەکانی خوا یاد بکەنەوه بەسەر خۆتانەوهو ، خرابەکارانە لە زهوییدا خرابە بلاو مەکەنەوهو ، بە زهویدا مەیهن و مەچن و شوینەواری خراب بەجی مەهیڵن .  
 کە دیارە مەبەست پێی زۆر شتە :

۱/ هەم لە نیو مرۆفەکاندا خرابەکاری مەکەن .

۲/ هەم بە شیوێهەکی نارێک دەستکاری ژینگە مەکەن .

۳/ وه هەم نيعمهتهکانی خوا، ئەو هەموو نيعمهتانهی که خوا دروستی کردوون ، بە شیوێهەك هەلسۆکەوتیان تیدا مەکەن ، کە بپیتە مایە ی خراب کردنیان .

مەسەلە ی سێیەم : کە دەفەر موی : ﴿ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ

قَوْمِهِ لِّلَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا لِمَنْ ءَامَنَ مِنْهُمْ اَتَعْلَمُونَ اَنْتَ صَالِحًا مَّرْسَلًا

مِّن رَّبِّهِ ؕ قَالُوا اِنَّا بِمَا اُرْسِلَ بِهِءُ مُؤْمِنُونَ ﴿٧٥﴾ ، لیـرەدا خوای

پەروردگار دیالۆگیک باس دەکات، لە نیوان دەسترویشتووو خو بەزلگره کافرەکانی گەلی سەموودو ، ئیماندارە چەوسینراوەکان دا، سەرەتا دەفەر موی : دەسترویشتووو خو بەزلگرەکانی گەلەگە ی بەوانەیان گوت ، کە دەچەوسینرینەوه لە ئیمانداران ، ئەمە ئەوه دەگەیهنئ کە هەموویان نەبوون ،

چونکە دەفەر موی : ﴿ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ ؕ ، ئەمە

ئەگەر (مِنْ) بۆ بەشیک (بَعْض) بئو (تبعیضیة) بئ ، بەلام ئەگەر (مِنْ) ی روونکردنەوه (بَيَانِيَّة) بئ ، هەموویان دەگریتەوه، کە ئەوکاتە ئەمە ئەوه دەگەیهنئ کە سەر جەم دەسترویشتوووەکان کافرو خو بەزلگر بوون ، هەرودها

کە دەفەر موی : ﴿ لِّلَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا لِمَنْ ءَامَنَ مِنْهُمْ ﴾ ، بەوانە ی کە

چەوسێنرابوونەو ، لەوانەیان کە ئیمانیاڵ هێنابوو ، لێیان ، دیسان ئەگەر (مِنْ)ی (مِنْهُمْ) بگەرێتەووە بۆ (قَوْم) واتە: بەشێک لە گەلەکەیی کە چەوسێنرابوونەو ، ئیمانیاڵ هێنابوو ، بەلام ئەگەر بۆ (الَّذِينَ) بگەرێتەووە ، مانای وایە مەرچ نیە کە تەنیا ئیمانداران چەوسێنرابوونەو ، کە پێم وایە ئەم راپەیی دووهم لە راستییەووە نزیکترە ، چونکە خۆ بەزگەرەکان بەگشتی خەلک و کۆمەلگا دەچەوسێنەووە ، جا ئیمانداربن ، یاڵ بێ ئیمان بن ، هەرچەندە وا پێدەچێ ئیمانداران پشکی زیاتریان پێ ببری لە چەوسێنەرانبوونەووە ستم .

ئەجا کە دەلێن : ﴿ **أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَالِحًا مُّرْسَلٌ مِّن رَّبِّهِ** ﴾ ، ئایا دەزانن کە صالح رەوانەکراو لەلایەن پەرورەدگارێهەو ؟! ئەو تەعبیرە وەک

گالته پێکردن دەچێ ، ﴿ **أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَالِحًا مُّرْسَلٌ مِّن رَّبِّهِ** ﴾ ، ئایا زانیاریتان هەییە کە صالح رەوانەکراو بێ لەلایەن پەرورەدگارەووە ؟ ئەگەرنا دەبووایە بلێن : (أَتُؤْمِنُونَ بِصَالِحٍ أَنَّهُ مُرْسَلٌ مِّن رَّبِّهِ) ؟ بەلام ئەوان دەلێن :

﴿ **أَتَعْلَمُونَ** ﴾ ، ئایا زانیاریتان هەییە ؟ واتە: ئیو بەبێ زانیاری برواتان بە صالح هیناوە ، لە حالەتیکدا کە داوای پێغەمبەراییهتی دەکات .

بەلام ئەوان وەلامیکی حەکیمانەیان داووتهووە : ﴿ **قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ**

**مُؤْمِنُونَ** ﴾ (٧٥) ، واتە: (بروادارەکان) گوتیان : ئیمە بەوہی کە پێی رەوانە کراو ، بروادارین ، واتە: زانیاریمان هەییە ئەووە هیچ ، ئیوہش هەر زانیاریتان هەییە ، بەلام ئیمە ئیمان هیناوەو جیی خۆیەتی ، ئیمە بەپێی زانیاریهکەیی خۆمان ، کە دەزانن صالح پێغەمبەری خواہی ، ئیمانمان پێ هیناوە ، بەلام ئیوہ بۆچی بە پێی زانیاریهکەتان رەفتار ناکەن ، تاکو ئیوہش وەک ئیمە ئیمان بێنن ؟!

ئەجا کە دەفەرموی : ﴿ **قَالَ الَّذِينَ أُسْتُكِبُوا إِنَّا بِالَّذِي آمَنَّا بِهِ**

**كُفْرُونَ** ﴾ (٧٦) ، ئەوانەیی خۆیان بە زگرتبوو ، گوتیان: ئیمە بەوہی ئیوہ برواتان پێهیناوە ، بروا ناھینن ، واتە: ئیمە هەر لەسەر هەلوپستی خۆمان دەمینینەووە .

**مهسهلهی چوارەم: که دەفه رموی : ﴿ فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَكَتُوا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ ﴾**

**وَقَالُوا لَيَصْلِحَ أَثْنَابِنَا بِمَا تَعَدُّنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۷۷﴾** ، له زمانی عەرەبیدا دەلی : (العَقْرُ: الجَرْحُ ، عَقْرَهُ يَعْقِرُهُ وَعَقْرَهُ تَعْقِيرًا: قَطَعَ قَوَائِمَهُ بِالسَّيْفِ وَهُوَ قَائِمٌ)، وشەى (عَقْرٌ) له زمانی عەرەبى دا به مانای برین (جَرْح) دى، وه دهگوترى: (عَقْرَهُ يَعْقِرُهُ وَعَقْرَهُ تَعْقِيرًا) يهك واتای ههیه، یانى: له كاتیكدا كه ئەو ئازەله وهستاوه، ئنجا حوشتره ، یان ئازەلیكه، هەر چوار پەلى برین (وَقَالَ الْأَزْهَرِيُّ: الْعَقْرُ عِنْدَ الْعَرَبِ: قَطَعَ عُرْقُوبَ الْبَعِيرِ، ثُمَّ يُجْعَلُ النَّحْرُ عَقْرًا لِأَنَّ نَاحِرَ الْإِبِلِ يَعْقِرُهَا ثُمَّ يَنْحَرُهَا، وَالْعَقْرُ: النَّحْرُ) ئەزهەریی كه یهكێكه له زانیانی زمانهوان، دەلی : وشەى (عقر) له لای عەرەبان بریتیه له وهى كه پاشووی ئەو ئازەله ببردى، واته: پێیهکانی پاشووی ببردین، وه جارى واش ههیه وشەى (نحر) به (عقر) له قهلهم دهدرى، چونكه كهسێك كه بیهوى حوشتەر سهرببرى، پێشى دهبى پێیهکانی ببرى، ئەگه رنا بوى بهردهست ناکرى، ئنجا دواییش سهرى دهبرى، ههروهها وشەى (عَقْرٌ) به مانای (نَحْر) یش هاتوه، واته: سهربرىن .

ئنجا یهكێك بوى ههیه بلى خو قهومی (ثمود) به ههموویان ئەو حوشتەریان

سهرنهبریوه، وهك خوای پهروه دگار له سوورەتى (الشمس) دا دهفه رموی : ﴿ إِذِ

**أُنْعَثَ أَشْقَاهَا ﴿۱۲﴾ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا ﴿۱۳﴾ فَكَذَّبُوهُ**

**فَعَقَرُوهَا فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمُ رَبُّهُم بِذُنُوبِهِمْ فَسَوَّاهَا ﴿۱۴﴾ وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا**

﴿ ۱۵ ﴾ ، واته: كاتیك كه خراپترینى قهومهكه بوى ده رپه رى، بوى چوو ، كه دیاره ئەو پێشى پەى كردوهو دواییش سهرى بریوه ، بهلام بۆجى سهربرىنهكهى پالداوتهوه لای ههموویان ؟ دهلیین : چونكه به نوینەرى ههموویان چوووه ، ههموویان رازى بوونه به كردهوهكهى ، بۆیه خوای دادگەر سهربرىنهكهى پالداوه لای ههموویان، وه هەر بۆیهش دوایی سزایهكەش ههموویانی گرتۆتهوه، ئەمەش بهراستی دەرس و پەندىكى گهورهى لى وەر دهگیرى، كه هەر كۆمه لگایهك

خراپەکارەکانی ھەر شتێ بکەن ، مادام خەڵکەکە بەو خراپەیی وان رازی بێ ،  
یاخود لە بەرانبەر خراپەیی ئەواندا ، بێ ھەلۆیست بن ، ئەو ھە بیگومان  
کۆمەلگایەکە ھەمووی شایستەیی سزاو جەزەبەیی خوا دەبێ لە دنیاو لە  
دواوژدا .

مەسەلەیی پینجەم :

## حیکمەتی باسکردنی گەلی (ئەمۆد)

### لە ژێر شەش ناو و نشان دا

کە دەفەر موی : ﴿ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَنِّمِينَ ﴾ (۷۸)

دیارە خوای زانا بە چەند شیوێیەک تەعبیری کردووە لەو سزایەیی کە تووشی  
گەلی (ئەمۆد) بوو :

- ۱ - (رَجْفَةٌ) .
- ۲ - (صَيْحَةٌ) .
- ۳ - (عَذَابٌ) .
- ۴ - (صَاعِقَةٌ) .
- ۵ - (طَاغِيَةٌ) .
- ۶ - (دَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذُنُوبِهِمْ) .

ئنجای ئەگەر کەسێک بە سەرکێلێیی تەماشای ئایەتەکانی قورئان بکات، رەنگە  
بئێ : خوا لە شوینێک بە (رَجْفَةٌ) لەرزینەو، لە شوینێک (صَيْحَةٌ) بە دەنگو  
چریکە، لە شوینێک بە (عَذَابٌ) سزا، لە شوینێکی دی بە (صَاعِقَةٌ) گەردەلوولی  
ئاگریی ، لە شوینێکی دی بە (طَاغِيَةٌ) کارەساتیکی لە سنوور بەدەر، وە لە  
شوینێک بە زەوی رووخان و ھەژان بە سەریان دا (دمدم عليهم) ، باسی ئەو  
سزایە دەکات، ئنجای ئایا ئەمە چۆنەو ئایا کامەیان بوو ؟

وہ لآمہ کہی ئەوہیہ کہ : خوا قسہ لەجی لە ھەر سوورەتەدا تەعبیریئک، وشەییەک بەکار دینئ کہ ئەو تەعبیرو وشەییە لایەکی، یاخود وەسفییکی ئەو سزایە باس دەکات، دیارە ئەو سزایە دەگونجئ ئیمە بلیین : (صاعقۃ) بوو، واتە: گەردەلوولیک کہ ئاگری تیدا بوو، یاخود ھەورە تریشقەییەک کہ ئاگری تیدا بوو، کہ ئەو (صاعقۃ) یە (صیحۃ) ی لی پەیدا دەبی : دەنگییکی گەورە، ئنجا لە ئەنجامی ئەوہدا (رَجْفۃ) : لەرزینەوہ ، پەیدا دەبی ، ئنجا ئەمە دەبیئتە ھۆی (دَمَدَمَ عَلَیْھِم) واتە : زەوی بەسەریاندا دەھەژئ و دەرووخی، وە دوایی ئەوہ دەبیئتە ھۆی رووداویئک، دەبیئتە ھۆی کارساتیک کہ لە سنوور دەردەچی : (طاغیۃ)، وە سەرەنجامی ئەوہش ھەمووی ، بریتیە لەو سزاو جەزەبەییەکی کہ خوا دیاندا (عذاب) ، کہواتە : وشەکانی (صاعقۃ، صیحۃ، رَجْفۃ، دَمَدَمَ عَلَیْھِم، طاغیۃ، عَذَاب) نەک ھیچ ناکۆکییەکیان لەنیوان دا نیە ، بەئکو بە ھەموویان تەعبیر لەو جوړە بەئاو سزایە دەکەن ، کہ خوای دادگەر بەسەر گەلی (ثمود) ی دا ھیناوە.

ئیسٹاش با سەرنجی ئەو نایەتەنە بدەین ، کہ خوای دادگەر و کارزان تییان دا باسی ئەو سزایە دەکات :

۱/ لە سوورەتی (الأعراف) دا دەفەرموی : ﴿ فَأَخَذْتَهُمُ الرِّجْفَةَ فَأَصْبَحُوا فِي

دَارِهِمْ جَنِّمِينَ ﴿۷۸﴾ .

۲/ لە سوورەتی (ھود) دا دەفەرموی : ﴿ وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ

فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَنِّمِينَ ﴿۷۷﴾ .

۳/ لە سوورەتی (الشعراء) دا دەفەرموی : ﴿ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ ﴿۱۵۸﴾ .

۴/ لە سوورەتی (فصلت) دا دەفەرموی : ﴿ وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَىٰ

عَلَى الْهَدَىٰ فَاخَذْتَهُمْ صَاعِقَةً الْعَذَابِ الْهُونِ ﴿۱۷﴾ ، (صَاعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ)

واتە: بلیسە ئاگری سزایەکی ریسواکەر.



٥/ هەرودها له سوورەتی (الحاقە) دا دەفەرموی : ﴿ فَأَمَّا ثَمُودُ فَأُهْلِكُوا

### بِالطَّاعِيَةِ ﴿٥﴾ .

٦/ وه له سوورەتی (الشمس) دا ئایەتی (١٤) دەفەرموی : ﴿ فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا

فَدَمْدَمَ عَلَيْهِم رَبُّهُم بِذُنُوبِهِمْ فَسَوَّاهَا ﴿١٤﴾ ، واتە: بە درۆیان داناو  
حوشترەکهیان پەیکرد، پەرودەگاریشیان بە هۆی تاوانەکهیانەوه  
سەرزه‌مینەکهی بەسەردا تەخت کردن و ، بێ گری و گۆلی کرد ، (که دیارە  
بەرزایی و تەپۆلکەو شتی وای تیدا هەبوو) .

مەسەلەى شەشەم و کۆتایی : که دەفەرموی : ﴿ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا قَوْمِ لَقَدْ

أَبْلَغْتُكُمْ رَسُولَ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلَكِنْ لَا تُحِبُّونَ النَّصِيحِينَ ﴿٧١﴾ ،

واتە: پشتی تێکردن و گوتی : ئەى گەلەكەم ! من پەيامی پەرودەگارم پێ  
گەياندن، وه دڵسۆزىيم بۆ نواندن، بەلام ئیوه دڵسۆزانتان خوش ناوین،  
بەخەمەوه بووانتان خوش ناوین .

دەگونجی صالح لەبەر خۆیەوه ئەو قسەییەى کردبێ ، بەداخ و حەسەرتهوه ،  
چونکە ئیمانیا نەهیناوه، وه دەشگونجی صالح دواندبنی ، دواى ئەوهى که  
مردوون و لەبەین چوون، وهك چۆن پێغەمبەرى خاتەم موحەممەد ﷺ  
ئەوانەى دواند که له (قَلِيْب) ی بەدر دابوون<sup>(١)</sup> ، وهك لهم فەرموودهیه‌دا هاتوه :  
﴿ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ : أَطَّلَعَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى أَهْلِ الْقَلِيْبِ، فَقَالَ :  
هَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا؟ فَقِيلَ لَهُ : نَدْعُو أَمْوَانًا؟ فَقَالَ: مَا أَنْتُمْ بِأَسْمَعَ  
مِنْهُمْ، وَلَكِنْ لَا يُجِيبُونَ ﴾ { أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (١٣٠٤) } ، واتە: عەبدووللای

(١) (قَلِيْب) بە بیریک دەگوتری هەلقەنرابی، بەلام دواى چاک نەگرابی (القَلِيْبُ: الْيَثْرُ قَبْلَ أَنْ  
تُطَوَّى) پێش ئەوهى قەرەغەکانى هەلچنری و رپک بکری ، پێى دەگوتری: (قَلِيْب) که دواى  
ئەوهى له جەنگى بەدردا کافەرەکان هەفتا نەفەریان لى کوژرا، جەنازەکانیا ن فری دایە قەلیبی  
بەدرهوه، ئنجا پێغەمبەرى خوا ﷺ قسەى له‌گەلدا کردن .

کۆری عومەر خوا لە خۆی و بابی رازی بی، دەلی: پیغەمبەری خوا ﷺ خۆی بەسەر ئەهلی قەلیب داگرت، (واتە ئەو جەنازانەی کافەرەکان، که حەفتا جەنازه بوون، فری درا بوونە قەلیبی بەدرهوه) فەرمووی: ئایا ئەوهی پەروردگارتان بەئینی پێدا بوون، هەق بوو، بە شیوەیهکی راست هاته دی؟ پێی گوترا: ئایا قسه له گەل مردوووان دهکەهێ؟ فەرمووی: ئیوه بیسهترترین لهوهی که من دهیلم، بهلام ناتوانن وهلام بدهنهوه، ئیوه لهوان باشتر گویتان له قسهی من نیه، بهلام ئەوان توانای وهلامدانهوهیان نیه.

ئنجبا با له کۆتایی ئەم دەرسەدا، ئەو قسهیهی (محمد رشید رضا) بێنین که له تەفسیرهکهی خۆی<sup>(۱)</sup> کردوویهتی، قسهیهکی جوان دهکات، دهلی: {مِثْلُ هَذَا مِمَّا خَصَّ اللَّهُ بِهِ الْأَنْبِيَاءَ، وَلَكِنْ بَعْضُ الْمُعْتَذِرِينَ لِعُبَادِ الْقُبُورِ بِدُعَاءِ أَصْحَابِهَا لِقَضَاءِ حَوَائِجِهِمْ، يَقْيِسُونَ عَلَيْهِ وَعَلَى مَا وَرَدَ مِنْ حَيَاةِ الْأَنْبِيَاءِ وَالشُّهَدَاءِ فِي الْبَرْزَخِ، أَنْ كُلَّ مَنْ دَعَا مَيِّتًا مِنَ الصَّالِحِينَ، يَسْمَعُ مِنْهُ وَيَقْضِي حَاجَتَهُ، مَعَ الْعِلْمِ بَأَنَّ أُمُورَ عَالَمِ الْغَيْبِ لَا يُقَاسُ عَلَيْهَا، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْخَصَائِصِ الَّتِي لَا يَجْرِي الْقِيَاسُ فِيهَا} واتە: وینەهێ ئەمە { یانی: که پیغەمبەری خوا ﷺ قسهی له گەل تهرمهکانی کوزراوانی جهنگی بهدردا کردوه } شتیکی تایبەتە به پیغەمبەرانهوه، {ههروهها ئەگەر ئەوهی (صالح)یش مانای دووهمی وەر بگرین، که مردوووانی دواندبن، ئەوهش شتیکی تایبەتە به پیغەمبەرانهوه، وهك چۆن پیغەمبهران، خوا وهحی بو ناردوون به فریشتهداو قسهی له گەلدا کردوون و، موعجزه‌یان هه‌بوون، ئەوهش یه‌کیك بووه له تایبەتمه‌ندییه‌کانیان} دهلی: بهلام هه‌ندیک له‌وانه‌ی بیانووان دیننه‌وه بو گۆر پهرسته‌کان، ئەوانه‌ی که دینن بو جیه‌جیکردنی کاروباریان، له‌ خواهن گۆرەکان، (له‌وانه‌ی که له‌ نیو گۆرەکاندان) ده‌پارێنه‌وه، قیاس ده‌کهنه‌ سه‌ر ئەم فەرمووده‌یه، بیا له‌سه‌ر ئەو راستیه‌یه که پیغەمبهران و شه‌هیدان ژایان هه‌یه له‌ به‌رزەخدا، ده‌لین که‌واته: هه‌ر که‌سیک له‌ صالحان پاریته‌وه با مردووش بی، ئەگەر تو بانگی بکه‌ی، ئەوه گوێ لیت ده‌بی، وه‌ کاره‌که‌شت بو

جىبەجى دەكات ! لە ھالىكىدا كاروبارى پەنھان و نادىيار قىياسى ناكىتە سەر، تەننەت ئەگەر ئەمە لە تايبەتمەندىي پىغەمبەرانىش نەبى ، ئەو بەيگومان ھەر ناگونجى قىياس بىكرىتە سەر ئەو، چونكە ئەو شتىكى نادىيارە .

منىش دەئىم : بىگومان ئىمە نازانىن پىغەمبەر كە قسەى كردو لەگەل ئەو مردووانە، چۆن بوو ؟ ئنجا ئىمە چۆن بۆمان ھەيە شتىك كە پىغەمبەرى خوا كردوويەتى ، وە بۆ ئىمە نادىيارە ئىمەش وەك ئەو بىكەين ؟ لە ھالىكىدا كە پىغەمبەر وەك سەرزەنشەت و لۆمەكردن و سەركۆنەكردن قسەى لەگەل جەنازەى مردوواندا كردو ، وە كە فەرمووشىەتى : ئىو لەوان باشتەر نابىستن ، بىگومان مەبەست پىيى رووھەكانىيان بوو، ئەگەرنا جەنازەكان نابىستن، چونكە نە خواردن و خۇراك نە ھىچ كام لەو تەصەرووفو ھەئسوكەوتانەيان نامىنى ، وەك دىتن و بىستن... ھتد ، بەلام بىگومان رووھەكانىيان ئاگادارن .

شايانى باسىشە لە (صحيح البخاري) دا ھاتو كە دايكمان (عائشة) خوا لىيى رازى بى پەخنى لەو رىوايەتە گرتو و نكوولىي لەو كردو كە پىغەمبەرى خوا ﷺ باسى بىستن (سمع) ى جەنازەى كافرەكانى كىردى، بۆ فەرماشتەكانى، بەلكو باسى زانىن (علم) يانى كردو بە قسەكانى ئاشكراشە زانىيارى بە رووھىش دەكرى، بەلام بىستن تەنيا بە جەستە دەبى ، واتە : جەستەيەكى ساغ كە رووھى تىدا بى .

خواش پشتىوان بى لە تەفسىرى سوورەتى (الأنفال) دا دەقى قسەكانى دايكى بىرواداران (عائشة) و راجىيى زانىيان لەوبارەو دىنين ، لەكاتى باسكردنى رووداوەكانى جەنگى بەدردا، كە سوورەتى (الأنفال) ھەمووى لەوبارەو ھاتوتە خوار .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .

## دەرسی دەیم

### پیناسەیی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان لە پینج (۵) ئایەت پیک دئی، که بریتین لە ئایەتەکانی (۸۰ تا ۸۴)، وه خوای زاناو توانا زۆر به کورتیی لەم پینج ئایەتەدا باسی پیغەمبەر لوط عَلَيْهِ السَّلَام و گەلهکەیی دەکات، که چۆن ئەو پیغەمبەرە پایە بەرزە، به سەرزەنشت کردن و سەرکۆنەکردنەوه، لهسەر نیربازیی رەخنە له گەلهکەیی دەگری، وه ئەوانیش هەرپەشەیی دەکردن له خوئی و له شوینکەوتوانی دەکەن، به بیانووی ئەوه که خوایان پاک رادەگرن! ئنجا دوائ ئەوه خوای بالادەست و دادگەریش، خوئی و که سوکارەکەیی، جگە له ژنەکەیی دەرباز دەکات، وه بارانیکی له ئاگرو ئاسن بهسەر گەله بی رەوشت و بیروایەکهیدا دەبارینئو، وه بهو شیوێه سزایان دەداو لهبهینیان دەبات.

هەلبەتە ئیمە خوا پشتیوان بی، بهتەماین له کاتی تەفسیرکردنی سوورەتی (هود) دا توێژینهوهیهکی تیرو تەسەل لهبارەیی لوط عَلَيْهِ السَّلَام و گەلهکەیهوه بکهین، لهبەر تیشکی سەرجهم ئەو ئایەتانهدا که لهبارەوه هاتون، لهبەرئەوهی که له سوورەتی (هود) دا وردهکاریی زۆر هاتوه، وه ئیمە ئایەتەکانی لهمەر ئەو بهسەرھاتە، له سوورەتەکانی دیکەش دینین و، لیكۆلینەوهیهکی تیرو تەسەلی لهبارەوه دهکەین، وهك هەر کام له ژبانی پیغەمبهران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) که باس دهکەین، وا دهکەین، بۆیه ئیمە لیـره به شیوێهکی ئاسایی بهسەر تەفسیرکردنی ئایەتەکاندا دەپۆین، وهك هەریهك له بهسەرھاتی هوود و نوح و صالح، وه دواپیش شوعەیب که دواتر پپی دهکەین، صەلّات و سەلامی خوا لهسەر هەموو پیغەمبەران بی .

﴿ وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿٨٠﴾ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿٨١﴾ وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَنْطَهَرُونَ ﴿٨٢﴾ فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا أُمَّرَأَتَهُ. كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٨٣﴾ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَأَنْظَرَ كَيْفَ كَانَتْ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٨٤﴾ .

### مانای وشە بە وشە نایەتەکان

((وه لووط (يشمان په‌وانه كرد) كاتيك به گه‌له‌كه‌ى خوى گوت: نایا كاریكى ناقولاو خراب ده‌كهن كه پيش نيوه هېچكەس له جیهانییان نه‌یكردوه ﴿٨٠﴾ نایا نيوه بو تيركردنى ئاره‌زوو ، له جياتى ئافره‌تان ده‌چنه لای پیاوان ؟ به‌لكو نيوه كومه‌لیكى زی‌ده‌رۆیى كارن ﴿٨١﴾ وه گه‌له‌كه‌یشی هه‌ر ئه‌وه وه‌لامیان بوو، كه گوتیان : (خه‌لكینه ! ) له ئاوه‌دانى خوتانیان وه‌ده‌رنین، ئه‌وانه كه‌سانیکن خویان پاك راده‌گرن ﴿٨٢﴾ ئیدی ئیمه‌ش خوى و نزیکه‌گانیمان ده‌رباز كرد، جگه له ژنه‌كه‌ى ، كه ئه‌ویش له به‌جیماوو فه‌وتاون بوو ﴿٨٣﴾ وه بارانیكى تاییه‌تمان به‌سه‌ردا باراندن، ده‌جا سه‌رنج بده ، سه‌ره‌نجامی تاوانباران چوون بوو ! ﴿٨٤﴾)).

## شیکردنەوهی هەندیک لە وشەکان

**(الْفَاحِشَةُ) :** کە لە دەرسەکانی رابردوو شادا مانامان کردووە، بەلام بە مونسەبەتی ئەوه کە چەندان جار لە قورئاندا دووبارە بۆتەوه، بۆ زیاتر چەسپاندنی واتاکە ی دووبارە دەکەینەوه، (الْفُحْشُ وَالْفَحْشَاءُ وَالْفَاحِشَةُ : مَا عَظُمَ قُبْحُهُ مِنَ الْأَفْعَالِ وَالْأَقْوَالِ) ، واتە: هەر سێ وشە: (فُحْشٌ، فَحْشَاءٌ، فَاحِشَةٌ) بەمانای هەر قسەو کردەوهیەکن کە زۆر دزیوو ناقولاو ناشیرین بێ ، کە دیارە وشە: (فَاحِشَةٌ) لە قورئاندا هەم بە مانای زینا هاتووە ، هەم بە مانای نیربازی هاتووە ، وه هەم بە مانای چرووکی و پرژدیش هاتووە ، هەم بە مانای بلۆکردنەوهی قسە ی خراپیش هاتووە .

**(شَهْوَةٌ) :** واتە : ئارەزوو ، (أَصْلُ الشَّهْوَةِ : نَزْوَعُ النَّفْسِ إِلَى مَا تُرِيدُهُ وَذَلِكَ ضَرْبَانٍ : صَادِقَةٌ وَكَاذِبَةٌ) وشە: (شَهْوَةٌ) لە بنەرەتدا بریتیه لەوه کە نەفس بەرهو شتیک دەروات ، کە دەیهوئ، ئەویش دوو جورە : جوریک کە ئارەزوویەکی راستە، وه جوریکیان ناراستە، ئارەزووی راست ئەوهیه، کە بەرهو ئەو شتانە دەچی کە جەستە پێویستی پێیانە ، جاری واش هەیه نەفس ئارەزووی شتیک دەکات ، کە جەستە پێویستی پێی نیە ، بەلکو دەبیتە هوئ نەخۆش بوون ، یاخود قەلەو بوون ، (المُشْتَهَى : الْقُوَّةُ الَّتِي تَشْتَهِي الشَّيْءَ) (مُشْتَهَى) بریتیه لەو هیزه ی کە ئارەزووی شت دەکات لە ئینساندا، وه (إِشْتَهَاءٌ)یش ، واتە : ئارەزووکردنی شت .

**(مُسْرِفُونَ) :** (السَّرْفُ: تَجَاوَزُ الْحَدِّ فِي كُلِّ فِعْلٍ يُفْعَلُ)، (سَرْفٌ) بریتیه لە سنووربەزاندن لە هەر کردەوهیهکدا کە ئەنجام دەدرئ .

**(الْغَابِرِينَ)** : (الْغَابِرُ : الْمَاكِثُ بَعْدَ مُضِيِّ مَا هُوَ مَعَهُ)، (غَابِر) بریتیه له مانه وهی کهسیک که دهمینیتیه وه ، دواى ئه وهی که ئه وهی له گه ئیدا بووه رۆیشتوه ، کهواته : (غَابِر) واته: ئه وهی که دهمینیتیه وه، له دواى ئه وهی ئه وانیه له گه ئیدا بوون فه وتاون، (وَمِنْهُ الْغُبْرَةُ، الْبَقِيَّةُ فِي الضَّرْعِ مِنَ اللَّبَنِ) (غُبْرَةَ) له زمان عه ره بیدا به و پاشماوه یه ده گوتری ، که له گوانی ئازه لدا دهمینیتیه وه له شیر ، کهواته : (غَابِر) یانی : کوئایى ، دواىى .

## مانای گشتی نایه‌تہکان

خوای په‌روه‌ردگار دواى ئه‌وهى كه به‌سه‌رهاتى هه‌ندى له پيغه‌مبه‌رانى ، وهك ئاده‌م و نووح و صالحى سه‌لات و سه‌لامى خويان له‌سه‌ر بى ، خسته روو .

ئيجا ده‌فه‌رموى : ﴿ **وَلُوطًا** ﴾ ، واته : بيگومان ئيمه (لوط) يشمان په‌وانه‌كرد ، ئهم

(و) واوه عه‌تفى ده‌كاته‌وه سه‌ر ، ﴿ **لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ** ﴾ ﴿ ۵۱ ﴾ ، دواى ئه‌وه

ده‌فه‌رموى : ﴿ **وَالِىٰ عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَنْقُومِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَهِ غَيْرِهِ** ﴾

﴿ **أَفَلَا نَنْقُومَ** ﴾ ﴿ ۶۵ ﴾ ، يانى : (وَأَرْسَلْنَا إِلَىٰ عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا) ، هه‌روه‌ها دوايى ده‌فه‌رموى :

﴿ **وَالِىٰ تَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا** ﴾ ﴿ ۷۳ ﴾ ، يانى : (وَأَرْسَلْنَا إِلَىٰ تَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا)

لي‌ره‌ش كه ده‌فه‌رموى : ﴿ **وَلُوطًا** ﴾ ، واته : (لقد أرسلنا لوطاً الى قومه) ، بيگومان

لووطمان په‌وان كرد بو لاي گه‌له‌كه‌ى ، ﴿ **إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ** ﴾ ، كاتيك به گه‌له‌كه‌ى

خوى گوت : ﴿ **أَتَأْتُونَ الْفَحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ** ﴾ ﴿ ۸۰ ﴾ ،

ئايا ئيوه كرده‌وه‌يه‌كى زور نافولا ده‌كهن ، كه له پيش ئيوه‌دا له جيهانييان هيچ كه‌س ئه‌وه‌ى نه‌كردوه ؟! واته : هيچ كه‌س به‌و ريزه‌يه نه‌يكردوه ، كه بيكات به عاده‌ت ، ياخود هيچ كه‌س هه‌ر ئه‌سه‌له‌ن ئه‌و گوناها‌نه‌ى نه‌كردوه ، كه له‌وانه‌يه ماناي يه‌كه‌میان راستترو ، له‌گه‌ل واقيعدا گونجاوتر بى ، وهك دوايى باسى ده‌كه‌ين

﴿ **إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ** ﴾ ، بيگومان ئيوه ده‌چنه

لاى پياوان له رووى ئاره‌زووه‌وه له جياتى ژنان ، له‌گه‌ل پياوان جووت ده‌بن ، له جياتى ئه‌وه‌ى بين له‌گه‌ل ژنان جووت بن ، له حالئيكدا كه خوای په‌روه‌ردگار ژنى بو پياو ، وه پياوى بو ژن دروست كردوه ، نهك پياو بو پياو ، وه ژن بو ژن !



﴿ **بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ** ﴾ بەلکو ئیوه کۆمەڵێکی زێدەرپۆیی کارن ، زۆر تێدەپەرپێنن و زێدەرپۆیی دەکەن ، سنوور دەشکێنن ، نەك سنوور دەشکێنن بەو واتایە کە ئەسلی کارەکتەتان چاکە ، بەلام ئیوه تێدەپەرپێنن ! بەلکو مەبەست لێرهەدا لە زێدەرپۆیی کردن ، یانی : لە سنوورەکانی خوا تێدەپەرپێنن ، وە سنوورەکانی خوا دەبەزێنن ، چونکە خوا دایناوە ، کە پیاو ئارەزووی جینسی خۆی لەگەڵ ئافرەتدا تێر بکات ، هەلبەتە بە حەلالی و لەگەڵ هاوسەری خۆیدا ، ئافرەتیش بە هەمان شیوە ، لەگەڵ هاوسەری خۆیدا ، بەلام ئەوە کە پیاو لەگەڵ پیاو جووت بێ ، یاخود پیاو لەگەڵ ئافرەتێک جووت بێ ، کە پێی ناشی ، یاخود ئافرەتێک لەگەڵ پیاویک جووت بێ ، کە حەلالی نیە ، ئەوە بیگومان زێدەرپۆییە و سنوور شکێنییە .

ئنجبا با بزانی کە لەکە ی چیا وەلام دایە وە ؟ ﴿ **وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ** ۞

﴿ **إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ مِّنْ قَرِيْبِكُمْ** ۞ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّنطَهَرُونَ ﴿۸۲﴾ ۞ ، وە وەلامی خەلکە کە هەر ئەوە بوو کە گوئیان : (خەلکینە ! ) لە ئاوەدانێ خۆتان دەریان بکەن ، شاربەدەریان بکەن ، بیگومان ئەوانە کۆمەڵە خەلکیکن ، خۆیان پاک رادەگرن ، کەواتە : بەکەلکی نیو ئیوه نایەن ، ئنجبا ئەوە دەگونجێ بە توانج و تەوسە وە پێیان گوئبن ، واتە : ئەوانە خۆیان پاک رادەگرن و ئەو کارە ئیمە ناکەن و ، پێیان وایە ئەو کارە ئیمە پیسە و قێزەونە ، وە دەشگونجێ هەر بەراستی پێیان گوئبن ، واتە : ئەو کارە ئیمە دەیکەین ، هەرچەندە پیسێشە ، بەلام ئەوە دەیکەین ، دیارە ئەوانە خۆیان پاک رادەگرن و ، ئەو کارە ئیمە لە خۆیان ناوەشیننە وە ، کەواتە : بەکەلکی نیو ئیمە نایەن .

دیارە خواى کاربەجى پێغەمبەرانى خۆى ، کە بەندە تايبەتییەکانى ، وێل ناکات و ، پشتیان بەرنادات ، بەلکو هەمیشە بەرگرییان لێدەکات ، بە پێى حیکمەتى خۆى ، چونکە مەرج نیە هەمیشە بە سەرکەوتنى رۆالەتیی دەربازبن و ، هیچیان لى نەیهت ، جارى وایە سەرکەوتنى بەندەکانى خوا ، ئەوەیە کە لەسەر ئەو بیروپروا و پەيامەى خوا ، گیان فیدایى بکەن و ، خۆیان بەخت بکەن ، وە جارى واش هەیه ، وێرای ئەوە کە لە رووی مەعنەوییه وە سەردەکەون ، لە رووی رۆالەتییە وە خوا سەریان دەخات و ، دەربازیان دەکات و ، رینگا نادات کافرەکان دەستیان بیانگاتى .

ئنجبا دەفەر موی : ﴿ فَأَنْجِبْنَاهُ وَأَهْلَهُ ﴾ ، ئیمە خووی و کە سوکارەگەیی ، یاخود خووی و نزیکەکانیمان دەرباز کرد ، نزیکەکانی (لووط) کۆ بوون ؟ ئەوانە بوون کە برۆیان پێ هیناوه ، ئەوانە نزیکینی ، ئەوانە کە سوکارینی ، هەرکام لە پیغەمبەرەکان نزیکەکان و دلسۆزەکانیان ئەوانە بوون ، کە لە خزمەتیان دابوون ، لە خزمەت ئەو پەيام و بەرنامەییە دابوون کە پێیان بوو ، با بە خوین و نەسەب و گوشتیش نەچنەوه سەریان ، ﴿ إِلَّا أَمْرًا تَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴾ ، { نزیکەکانیمان هەموو دەرباز کردن } جگە لە ژنەگەیی ، ئەو لە فەوتوان بوو ، واتە : لە بەجیماوان بوو ، دیارە ژنی لووط ، بۆیە خوا بەو جوۆرە سزای داوه ، چونکە برۆی بە لووط پیغەمبەر نەهیناوه ، بەلکو دەلی : دەست کیشیی قەومەگەشی دەکردو ، هاوکاریی دەکردن لەسەر خراپە ، بەلام هەموو زانایان لەسەر ئەوه یەکدەنگن ، کە هاوسەرانی پیغەمبەرەکان (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) هەموویان بە هاوسەرانی نووح و لووطیشەوه ، لە رووی ئاکار و پەوشتەوه ، پاک بوون ، چونکە پەوشت نزمیی بۆ ئافرەت تانە (طعن) یە لە کەرپامەت و شەرەفی پیاو ، وە لە رەجەلەک و وەجەیی پیاو ، رەجەلەک و وەجەیی پیغەمبەرانییش ، دەبی پارێزراو و پاک و چاک بی .

بەلام ئایا بۆچی کوفری ئەو دوو هاوسەرە ، وای نەکردو کە ئەوان دەستبەرداری هاوسەرەکانیان بین ؟ دیارە ئەو کاتە رینگا درابوو کە پیاوی مسوولمان هاوسەری کافری هەبی ، وە دیارە کوفر مایەیی نەنگیی و شەرمەزاریی نەبوو ، چونکە ئەو خەلکە شانازییان بە کوفر کردو ، بۆیە کە خیزانی هەر کام لە نووح و لووط سەلامی خویان لی بی ، کافر بوون ، ئەوه نەبۆتە هۆی تانە لێدانیان و ، عەیبدار بوونیان ، بەلکو رەنگە شانازییشیان پێوه کردبن و گووتیبیان ئەوهتا نووح و لووط ، تەنانەت خیزانەکانیشیان لە رووی بیروبرپاوه ، لەگەڵ ئیمەن ! بەلام بیگومان ئەگەر لە رووی پەوشتییهوه ، لە رووی جینسییهوه ، ئینحراف و هەلەیان ببوایه ، ئەو کاتە هەم لە رووی رەجەلەک و وەجەوه ، ئیشکال بۆ پیغەمبەرەکان (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) ، پەیدا دەبوو ، وە لە رووی شەرەفو کەرپامەتی پیغەمبەرانییهوه ، ئەوه شتیکی نەگونجاوه ، بۆیە زانایان لەسەر ئەوه

یہ کدہنگن کہ خیزانہکانی ئہو دوو پیغہمبہرہش، صہلات و سہلامی خوایان لہسہر

بی، پاک بوون ، کہواتہ مہبہست لہوہ ، کہ دہفہرموی : ﴿ **ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا**

**لِلَّذِينَ كَفَرُوا أَمْرَاتَ نُوحٍ وَأَمْرَاتَ لُوطٍ ۖ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا**

**صَالِحَيْنِ فَخَانَتَاهُمَا** <sup>(۱)</sup> ﴿۱۰﴾ التحريم .

یاخود کہ لیردہا دہفہرموی : {ژنہکھی لووط لہ فہوتوان بوو} ، یان لہ بہسہرہاتی نووح دا الصلوات وەك باسمان کرد، باسی خیزانہکھی دہکات، کہ دہرباز نہبووہ، مہبہست ئہوہ نہبووہ کہ وەك فہومہکھیان لہ رہوشتی نزمو ئہو کردہوہ ناقولایانہدا ، کہ ئینسانیان پی ناشیرین دہبی ، چ کافر بی ، چ مسولمان بی ، دہستیان لہوہدا بوو بی ، بہلکو مہبہست ئہوہ بووہ، کہ لہرووی بیرو پرواوہ ، لادانی عہقیدہیی و فیکرییان ہہبووہ .

ئنجا خوا جلا لہ کوتایی دا دہفہرموی : ﴿ **وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَأَنْظَرُوا**

**كَيْفَ كَانَتْ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ** ﴾ ، وہ بارانیکی تاییہتییمان بہسہردا

باراندن، تہماشبا بکہ سہرہنجامی تاوانباران چؤنہ ؟ دیارہ ئہو بارانہ تاییہتیہ، ئاگرو ئاسن بووہ ، بہسہریاندا باریوہ، یان وەك تہعبیری پہیمانی کؤن دہئی : کبریتیان بہسہردا باریوہ، کانزا (معدن)ہی تاوودہیان بہسہردا باریوہ، کہ دوایی باسی دہکھین ئہوہ چؤن بووہ ؟

(۱) ناپاکییان بہرانبہریان کرد، یانی : سہرپیچییان ئییان کردو دژایہتییان کردن ، لہ رووی عہقیدہیی یہوہ .

## چەند مەسەلەیهکی گەرم

مەسەلە یەگەم: که دەفەر موی: ﴿ **وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا**

**سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ** ﴾<sup>(۸۰)</sup> ، میژوونوسان، بو وینه:

موحه مەد عید عەبدوڵلا یەعقوب حوسەینی<sup>(۱)</sup> دەلی: (لوط ابن اخ ابراهيم على ارجح الأقوال، فهو لوط بن هاران بن تارح، وقيل تارح هو أزر الذي ورد ذكره في القرآن) هەلبەتە زۆر جیی دنیایی نیە، بەلام زۆر لە زانیان دەلین: لوط برازای ئیبراهیم بوو، بەپێی بەهێزترین قسە، واتە: لوط کوری هارانی کوری تارح بوو، که دیارە دەبێتە برازای ئیبراهیم، هەندیکیش گوتویانە: تارح بریتیه لە نازەر که خوی پەروردگار ناوی لە قورئاندا هیناوە، نجا گەلی لوط، لەم پینج شارەدا بوون، وەک لە کتیبەکانی میژوودا هاتووە: (سەدووم، ساموورە، صابوورە، دووما، عاموورە) ئەو پینج شارە، ناوچەکەشیان ئیستا لە نیوان ئوردن و دەسلاتی فەلەستین و قەواری زایونی دایە، وە کاتی ژیان و گوزەرانی گەلی (لوط) (۲۰۰۰) سال پيش زاین بوو، وە ژمارەیان بەپێی سەرچاوە میژوویەکان، لە نیوان (۴۰۰،۰۰۰ تا ۶۰۰،۰۰۰) کەس بوو، وە ئیستا شوینی گەلی لوط لە ژێر دەریای مردوو (البحر الميت) دایە، که دیارە بۆیە وای پێ دەگوتری، چونکە هیچ زیندەوهریکی تیدا نازی، چونکە رێژە خوی تیدا زۆر زۆر بەرزە، که ئەمانە هەمووی لە سەرچاوەی پیشوودا هاتوون .

نجا که (لوط) به گەلهکە ی خوی دەلی: ﴿ **أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ**

**بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ** ﴾<sup>(۸۰)</sup> ، نایا کردەوهریهکی ناقولاً دەکەن که هیچکەس

له جیهانیان پێشتان نهکهوتوه تییدا ؟ (الْفَاحِشَةُ: مَا عَظُمَ قُبْحُهُ مِنَ الْأَفْعَالِ وَالْأَقْوَالِ)، (فَاحِشَةُ) بریتیه له هەر کردهوهیهک و قسهیهک که زۆر ناقولایه دزیوو ناشیرین بێ ، که مهبهست پێی نیربازییه، جووت بوونی پیاو له گهه پیاو، که به عهزهبی (الذکوریة) ی پێ دهلێن، وه (المثلیة) شی پێ دهلێن ، بهلام بهراستی من وشه ی (لواطه) هم پێ خووش نیهو ، له سهه دلم قورسه ، چونکه وهک بلایی له ناوی (لووط) هوه وهرگیرایی ، که له راستییدا (لووط) یش پیغه مبهریکی پایه بهرزو خوایه ، بویه ئهم وشهیه بهکارنه هیئری چاکه ، ههرچهنده دهلێن : مهبهستمان له : (لواطه) کردهوی گهلی (لووط) ه .

که دهفه رموی: ﴿سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ﴾ ، واته: بهو رپژهیهو بهو قه باریه، وه یاخود بهو شیوازه زهقه، وه دهشگونجی مهبهست ئه وهبی که هیچ کس له پیش ئیوه دا ئه و کردهوه دزیو ناقولایهیه نه کردهوه، واته: هیچ پیاویک له گهه هیچ پیاویک دا جووت نه بووه ، له پیش گهلی لووط دا، بهلام زۆر له زانایان دهلێن : رهنگه مهبهست پێی ئه وهبی که بهو شیوه زهق و بێ مانایه و ، بهو شیوهیه که رپگا له خهک بگرن و ، پیاوان واز له ئافرهتان بینن و ، پیکه وه ئارهزوی جینسیان تیر بکهن ، ئافرهتانیش واز له پیاوان بینن ، ئه وه بهس له نیو گهلی لووط دا ئه م شیوهیه هه بووه .

مهسه له ی دووه؛ که دهفه رموی: ﴿إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ

النِّسَاءِ﴾ ، ههه کام له (نافع و حفص) وایان خویندۆتهوه، ئه وانی دیکه هه موویان ئاویان خویندۆتهوه : (أَئِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ)، (أَئِنَّكُمْ) ، واته : ئایا ئیوه دهچنه لای پیاوان به ئارهزوهوه ، له جیاتی ئافرهتان ؟ بهلام : ﴿إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ﴾ ، واته: بیگومان ئیوه دهچنه لای پیاوان بو تیرکردنی ئارهزوهو کانتان ، له جیاتی ژنان .

که دەفەرموی: ﴿ **بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ** ﴾، وەك گوتەم: ﴿ **مُّسْرِفُونَ** ﴾

واتە: لە سنوور دەرچوووان، چونکە ئەوان لە سنووری سروشت و شەرع و عەقل دەرچوون، چونکە مەسەلە یە یەوەندی نیوان پیاو و ئافرەت، لەراستییدا تەنیا تێکردنی ئارەزووی جینسی نیە، بەلکو پیکەوێنانی خێزانە، پیکەوێ ئارامگرتنە، پاشان بەردەوامبوونی وەچە ی مرۆفایەتیە، بۆیە کاتیک کە مرۆف لەو روووە ئینحراپ دەکات، مانای وایە لە حوکمی عەقل و شەرع و سروشت، دەرەچێ.

ئەجا کە لێردا: ﴿ **بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ** ﴾ (۸۱) هاتو، لە سوورەتی

(الشعراء) دا، دەفەرموی: ﴿ **بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ** ﴾ (۳۳)، واتە: بەلکو ئێو کۆمەلێکی سنوور شکێن.

و لە سوورەتی (النمل) دا دەفەرموی: ﴿ **بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ** ﴾ (۵۵)،

واتە: بەلکو ئێو کەسانیک نەفامیی دەکەن، ئاشکراشە کە ئەو جوړە ئینحراپ و لادانە: هەم تێپەراندنە، هەم سنوور شکاندنە، هەم نەفامییەو، کۆمەلێک وەسفی خراپ لە خۆیدا کۆدەکاتەو.

ئەجا لێردا مەبەست لەو کە دەفەرموی: ﴿ **بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ** ﴾ (۸۱)،

یانێ: لێردا مەسەلە هەر ئەو نیە، کە بتانەوئ ئارەزووی جینسیتان تێر بکەن، ئەگەرنا ئارەزووی جینسی پیاو لەگەڵ ئافرەت، باشتەر تێر دەبێ، بەلکو ئێو هەر زیدەرپۆیی کارن و، حەزتان لە خراپەو گوناح و تاوانە.

مەسەلە ی سییەم: کە دەفەرموی: ﴿ **وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ**

**قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ مِّنْ قَرِيْبِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَنْطَهُرُونَ** ﴾، وەلامی کە لەکە ی

هەر ئەو بوو کە گوتیان: لە ئاوەدانیی خۆتان دەریان بکەن، {واتە: شاربەدەریان بکەن}، چونکە ئەوانە کۆمەلێک دەیانەوئ خۆیان پاک رابگرن،

که دەلین : ﴿ **أَخْرِجُوهُمْ مِّنْ قَرِيَّتِكُمْ** ﴾ ، وەك بلیی ئەوانە هاوولاتیی  
نەبن ، مافی هاوولاتیی بوونیان پێ ڕەوا نابینن !

که دەلین : ﴿ **إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَنْطَهُرُونَ** ﴾ ، وەك گوتم : دەگونجی لەبەر ئەوەی  
که ئەوان پیس بوون ، ئەوانیش خۆیان پاك ڕاگرتو، وە دەشگونجی بە توانج و  
تەوسەو ئەوەیان پێ گوتم .

ئەجا لە سوورەتی (العنكبوت) دا دەفەرموی : ﴿ **فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ** ۚ

إِلَّا أَنْ قَالُوا أَأُتِنَا بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿ ۲۹ ﴾ ، وەلامی  
گەلەکەى هەر ئەو بوو که گوتمان : سزای خوامان بۆ بنێرە ، ئەگەر لە راستانی،  
لێرەش دەفەرموی : ﴿ **وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ**

﴿ **مِّنْ قَرِيَّتِكُمْ** ﴾ ، یەکیک بۆی هەیه بلی : چۆن لەوی دەفەرموی : وەلامیان  
هەر ئەو بوو، لێرەش دەفەرموی : وەلامیان هەر ئەو بوو ؟! وەلامەکەى  
ئەوێه : که ئەمە لە دوو قۆناغدا بوو، لە قۆناغی یەکەمدا گوتووین : دەریان  
بکەن، وەلامەکەیان هەر ئەو بوو ، وە لە قۆناغی دووهمدا داوی ئەوێه که  
دەرنەکراون، یان بۆیان دەرنەکراون، گوتووین : ئەگەر راست دەکەى سزای  
خوامان بۆ بێنە ، ئەو بوو که خوای پەروردگاریش سزای بۆ ناردوون ، لەسەر  
داوی خۆیان .

مەسەلەى چوارەم و کۆتایی : که دەفەرموی : ﴿ **فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا أُمَّرَأَتَهُ**

كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿ ۸۳ ﴾ **وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَأَنْظَرْ كَيْفَ كَانَ**

عَقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿ ۸۴ ﴾ ، واتە : تەنیا خوێ و خیزانی و بنەمالەکەیمان  
دەرباز کردن ، جگە لە ژنەکەى، لێرەدا جیی سەرنج ئەوێه که خوای کاربەجی

نەیفەر موووە : (إِلَّا زَوْجَتَهُ) یان (إِلَّا زَوْجَهُ) بەلگەو فەر موو یەتی : ﴿إِلَّا﴾

**أَمْرَاتُهُ** ، وەك بَلَّيْ : ئەووە هەر ژن بوووەو مێینه یەك بوو، ئەگەر نا  
 هاوسەری نەبوو، چونكە هاوسەرایەتی ئەووەیە كە ژن و مێرد پێكەووە  
 تەباو گونجاوو هاوكار بن ، بەلام ئەو هیچ ئینسیجام و تەباییەکی لەگەڵ  
 هاوسەرەكەى خۆیدا نەبوو ، ئەو هاوسەرە بەرزو بەرپزەى كە (لوط) ه ،  
 ئنجا واش پێدەچى كە تەنیا خوێ و بنە مائەكەى دەرچووین ، جگە لە  
 ژنەكەى ، بە بەلگەى ئەووە كە خوای پەروردگار لە سوورەتى (الذريات)دا

دەفەر موئى : ﴿فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٥﴾ فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ

**مِّنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٦﴾** ، واتە: هەرچی ئیماندار بوون لەو شارو وڵاتە دەر بازمان  
 كردن، بەلام جگە لە مائیک لە مسوڵمانان ، تیماندا نەدۆزینەووە ، ئنجا مائە  
 مسوڵمانەكەش مالى (لوط) بوو، مانای وایە : ئەوانەى كە رزگاریان بوووەو  
 دەرچوون ، تەنیا لە كەسوكارەكەى و نزیکەكانى خوێ بوون، كە دیارە هەر  
 ئەوانە ئیمانیا ن پێی هیناووە .

وشەى (الغابرين : الباقين) چونكە وشەى (غبر) دوو مانای  
 پێچەوانەى یەكدى هەن، وەك (عَسَس) بە مانای هات (أَقْبَلَ) دى، بە مانای  
 رۆیشت (أَدْبَرَ) ش دى. (غبر)ش، بە مانای (مَضَى) رۆیشت، وە بە مانای (بَقِيَ)  
 مایەووە ، دى ، كەواتە (الغابرين : الباقين) واتە: ئەوانەى كە مانەووە بوئەووەى  
 سزا بدرین، ئافرەتەكەش لەگەڵ ئەواندا بوو، یاخود (الهالكين) ئەوانەى كە  
 فەوتان و رۆیشتن .

كە دەفەر موئى: ﴿وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَأَنْظَرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

**الْمُجْرِمِينَ** ، بارانیكى تاییەتمان بەسەردا باراندن، برۆانە سەرنج بدە !  
 سەرنجی تاونباران بوو !



له سوورەتی (هود) دا دەفەر موی: ﴿وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ

مَنْضُودٍ ﴿٨٢﴾ مَسُومَةً عِنْدَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بَعِيدٍ ﴿٨٣﴾، واتە:

ئێمە بەردی کمان بەسەردا باراندن ، که له قورپی وشک کراوه (دروست) کرابووو زۆر رێک ریز کرابوو ، نیشانه دار کرابوو له لایەن پەرۆدگارەوه ، (دەلێن : هەر بەردی ک ناوی ئەو کەسە لەسەر بوووە کە پێی دەفەوتی، یان نیشاندەر کرابووو شیۆدیەکی تایبەتی وەرگرتبوو، (بۆ ئەو تاوانبارانە)، وه ئەو (جۆرە سزایە) له ستهمکارانەوه دوور نیه .

وه له سوورەتی (الحجر) دا دەفەر موی: ﴿فَجَعَلْنَا عَلَيْهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا

عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ ﴿٧٤﴾، واتە: سەرەوهی ئەو ئاوه دانییەمان کردە

خواری، وه خواری شمان کردە سەری، واتە: هە ئمانگێراییه وه ، وهک چۆن ئەوان فیطرەتی خۆیان هە لگێراییه وه، ئێمەش ئاوه دانیی و ولاتیانمان وەرگێراو سەرەوینمان کردن، وه بەردی ک له قورپی وشک کراوه مان بەسەردا باراندن.

وه له سوورەتی (النجم) دا دەفەر موی: ﴿وَالْمُؤْنِفِكَةَ أَهْوَى ﴿٥٣﴾ فَعَشَّهَا مَا

عَشَى ﴿٥٤﴾ فَبِأَيِّ آءِآءِ رَبِّكَ نَتَمَارَى ﴿٥٥﴾، (مُؤْتَفِكَات) واتە: (مَنْقَلِبَات) ئەو

شارانە ی که هە ئمانگێرانیه وه، (خوا) بەرز ی کردنه وه وه بەریدانه وه، ﴿أَهْوَى﴾

یان ی (أَسْقَطَ) ﴿فَعَشَّهَا مَا عَشَى﴾، ئیدی بەسەری دا هات (تەم و مژو چەرە

دوو کە ئێک) ئەوه ی که بەسەری دا هات ، ﴿فَبِأَيِّ آءِآءِ رَبِّكَ نَتَمَارَى ﴿٥٥﴾﴾ ئنجا

(ئە ی مرؤف ! ) بەرانبەر بە کام له نیعمەتەکانی پەرۆدگار ت دەکەویە گو مان، یاخود شەرەقسە دەکە ی !؟

ئنجا له تەرۆت دا ئاوا باسی فەوتانی گەلی لوو ط دەکات، که دەیکە مە کو تایی

ئەم دەرسە مان ، دەلی :

(فَأَمَطَ الرَّبُّ عَلَى سَدُومَ وَعَمُورَةَ كِبْرِيَّتًا وَنَارًا مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ مِنَ السَّمَاءِ. وَقَلَّبَ تِلْكَ الْمَدْنَ وَالسَّاكِنِينَ فِيهَا وَالسَّهْلَ الْمَحِيطَ بِهَا وَكُلَّ مَزْرُوعَاتِ الْأَرْضِ، وَتَلَفَّتْ زَوْجَةَ لُوطَ السَّائِرَةَ خَلْفَهُ وَرَاءَهَا فَتَحَوَّلَتْ إِلَى عَمُودٍ مِنَ الْمَلْحِ)<sup>(۱)</sup> واتە: پەروردگار بەسەر شاری سەدووم و عەموورەدا ، کبریەت و ئاگری باراند ، لەلایەن خۆی لە ئاسمانەوه، وە ئەو شارانەو دانیشتوووەکانیشی هەلگیراوە، وە ئەو دەشت و دەری کە دەورەیان دابوون ، وە ئەو کشتوکالەو کە لە دەوری بوو ، هەمووی هەلگیراوە، وە خیزانی لووطیش ئاوێ دایەوه ، کاتێک لە پشتیەوه دەپۆی ، ئەویش بوو بە یەک کۆلەکەو خۆی {واتە : ئەویش لە شوێنی خۆی رەق و وشک بوو} .

لە پەیمانی کۆندا ئاوا باس دەکات ، بەلام لە قورئاندا بە گشتی دەفەرموێ : هەلمانگیراوە، وە دەفەرموێ : بەردی ئاگرینمان بەسەردا باراندن ، هەلبەتە ئێمە دوایی لە تەفسیری سوورەتی (هود)دا، بە درێژی باسی بەسەرھاتی لووط و گەلەکەو دەکەین ، وە باسی قسەو زانیانیش دەکەین لەبارەو حوکم و سزای نێربازییەوهو ، لێرەدا دێینە کۆتایی ئەم دەرسەمان .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .

(۱) التَّفْسِيرُ التَّطْبِيقِيُّ لِلْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ ، الْعَهْدِ الْقَدِيمِ ، سِفْرُ التَّكْوِينِ ، الإِصْحَاحُ : ۱۹ ، إِهْلَاكُ سَدُومَ وَعَمُورَةَ ، ص ۵۲ .

# دەرسی یازدەهەم

## پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان نو (٩) نایەت دەگریته خۆی : (٨٥ تا ٩٣)، دیارە لەم دەرسەماندا بەسەرھاتی پێغەمبەر شوعەیب و گەلەکە، واتە: گەلی مەدیەن باس دەکەین، کە ئەویش وەك سەرچەم پێغەمبەرانی برای ، لە خوا بەیەگرتنەو دەستی بە دواندی گەل و کۆمەلگاکە خۆی کردووە ، پاشان لە پرووی هەلسوکەوتی ئابووری و کۆمەلایەتی و ئەمنییەو ، نامۆزگاری کردوون .

وہ پێی راگەیاندوون کە دەبێ بیروپرای جیاوازی یەکدی تەحەممول بکەن، وە بە تەبایی پێکەوہ بژین، تاکو خوا دادوہرییان لە نیواندا دەکات، بەلام کۆمەلی دەستپڕۆشتووو خۆ بەزلگری کۆمەلگایەکە، هەرپەشە لە ولات دەرکردن و شاربەدەرکردنیان لە خۆی و شوینکەوتووانی کردوہ، ئەگەر نەگەرپێنەوہ سەر ئایین و رپبازەکەیان، ئەویش (واتە: شوعەیب) بە سەرسوڕمانەوہ دەپرسی : ئایا ئەگەر پێشمان ناخۆش بێ و قەناعەتیشمان بە رپبازەکەتان نەبێ ، هەر ناچارمان دەکەن؟! پاشان قسە رۆشتووہ خۆ بەزلگرەکانی گەلەکە بە ، برواداران دەلین : ئەگەر بەدوای شوعەیب بکەون ، زیانبارن، کە ئەوہ دیارە هەرپەشەکی پەنھانە ، واتە : زەرەر دەکەن، وە سەرنجام ئەوانیش بومەلەرزەبەک دەیانگریو ، لەگەل خاکدا یەکسان دەبن و قیرەبەر دەبن، ئنجا شوعەیب روویان لێ وەر دەگیڕێو پشتیان تێدەکات و دەلێ : ئەی گەلەکەم ! پەيامەکانی پەرورەدگارم پێ راگەیاندن ، وە خیرخوایزی و دلسۆزییم بو نواندن ، بەلام بە قسەتان نەکردم ، کەواتە : چۆن خەفەت بو کۆمەلێکی کافر بخۆم؟!

هەلبەتە ئیمە دوایی لە کاتی تەفسیرکردنی سوورەتی (ھود)دا ، بە درێژی باسی بەسەرھاتی شوعەیب و گەلەکە دەکەین .

﴿ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلٰهِ غَيْرُهُ ۗ قَدْ جَاءَ تَكْـمُّمَ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ فَاتَّقُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخُسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ۚ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۸۵﴾ وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَن ءَامَنَ بِهِ ۖ وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا ۗ وَاذْكُرُوا إِذْ كُنْتُمْ قَلِيلًا فَكَثَرْتُمْ ۖ وَأَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿۸۶﴾ وَإِن كَانَ طَآئِفَةٌ مِّنكُمْ ءَامَنُوا بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ ۖ وَطَآئِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا ۖ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿۸۷﴾ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِن قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يٰشُعَيْبُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَكَ مِن قَرْيَتِنَا أَوْ لَتَعُودَنَّ فِي مِلَّتِنَا قَالَ أُولَٔئِكَ كَرِهِينَ ﴿۸۸﴾ قَدْ أَفْتَرْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِن عُدْنَا فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ إِذْ بَخَّنا اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا أَن نَّعُودَ فِيهَا إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا أَفْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ﴿۸۹﴾ وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ لَئِن أَتَيْتُم شُعَيْبًا إِنَّكُمْ إِذًا لَّخٰسِرُونَ ﴿۹۰﴾ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جِثَمِينَ ﴿۹۱﴾ الَّذِينَ كَذَبُوا شُعَيْبًا كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا الَّذِينَ كَذَبُوا شُعَيْبًا كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا الَّذِينَ كَذَبُوا شُعَيْبًا كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا ﴿۹۲﴾ فَنَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يٰقَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَتِ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ فَكَيْفَ ءَأَسَىٰ عَلَىٰ قَوْمٍ كٰفِرِينَ ﴿۹۳﴾ ۞

## مانای وشە بە وشە نایەتەکان

(وہ بۆ گەلی) مەدیەن شوعەییی بریایانمان نارد، گوتی : ئەی گەلەکەم ! خوا  
 بپەرستن ، جگە لەو هیچ پەرستراوی دیکە (ی شایستە ی پەرستن) تان نین ، ئەو  
 (بۆ ئیساپی راستی منیش) بە لگەیهکی ڕوونتان لە پەروردگارتانەو بۆ هاتو ،  
 دەجا پیاوان کیشان بە تەواویی بکەن و (ستەمکارانە) شتەکانی خەلک سووک  
 مەکەن، وە پاش چاکسازی تیداگرانی ، خراپەکاری لە زەوی دا مەکەن، ئا ئەو  
 بۆتان باشتر ئەگەر ئیماندارن ﴿ ۸۵ ﴾ وە بە مەبەستی ترساندن (ی خەلک و  
 هەرەشە لیکردنیان) لەسەر هەموو ڕێیان (بۆ جەردەیی) دامەنیشن، وە (واز لەو  
 نەریتەتان بێن و) دلنیا بن تاوانیکی زلە، کە ئەوانە ی برۆیان هیناوە لە ڕپی خوا  
 دەگیرنەو، وە هەوڵدەدەن (ڕیبازی خوا) خوارو خێج بکەن (و نارێک بیخەنە  
 بەرچاوی خەلک) وە ئەو یاد بکەنەو کاتیک (لە ڕووی ژمارەو) کەم بوون ،  
 بەلام (خوا) زیاد ی کردن، وە سەرنج بدەن ، بزائن سەرەنجامی خراپەکاران چۆن  
 بوو ! ﴿ ۸۶ ﴾ وە ئەگەر کۆمەلێکتان برۆیان بەو هینا کە پپی نیڕاوم و ، کۆمەلێک  
 برۆیان نەهینا ، ئەو یەگدی تەحەممول بکەن و خۆراگربن ، هەتا خوا دادوهرییمان  
 لەنیواندا دەکات و ، ئەویش باشترین دادوهره ﴿ ۸۷ ﴾ ئەو دەستڕۆیشتووانە ی خۆیان  
 بە زل دەگرت لە گەلەکە ی گوتیان : ئەی شوعەیب ! بە دلنیا ییەو یان خۆت و  
 ئەوانە ی برۆیان هیناوە لەگەلت ، لە ئاوەدانی خۆمان و دەرتان دەنیین، یان  
 دەگەرپینەو سەر ئایینەکەمان ! گوتی : ئەدی ئەگەر پیمان ناخۆش بئ  
 (قەناعەتمان بە ئایینەکەتان نەبئ و ، حەزیش نەکەین شاربەدەر بین ! ) ئایا هەر  
 ناچارمان دەکەن ؟ ﴿ ۸۸ ﴾ بە راستی ئەگەر بگەرپینەو سەر ڕیبازەکەتان ، پاش  
 ئەو ی خوا قوتاری کردووین ، مانای وایە درۆمان بە ناوی خواو هەلبەستو ، وە  
 مەگەر خوا پەروردگار بیهوی، ئەگەرنا هەرگیز ناگەرپینەو سەری، زانیاری  
 پەروردگارمان هەموو شتیکی گرتۆتەو، تەنیا پشتمان بە خوا بەستو،

پەرودىگارمان ! بە ھەق دادوھىرى لە نىوان ئىمەو گەلەكەماندا بىكە، وە تۆ چاكتىرىن دادوھىرى ﴿ ۸۹ ﴾ وە ئەو دەستىرۆشتووانەى بىپروابوون لە گەلەكەى گوتيان : (بە پروادارەكان) بە مسۆگەرىي ئەگەر شوپىن شوعەيب بىكەون ، ھىچ گومانى تىدا نىە كە ئىوہ زىانبارن ﴿ ۹۰ ﴾ ئىدى بوومەلەرزە گرتنى و ، لە مائەكەياندا تەخت بوون ئەوانەى بروايان بە شوعەيب نەكرد ، وەك ھەرگىز لەو وئاتەدا نەبووبن ، (ھىچ كەسيان لى دەرباز نەبوو ، وە قىرەبەر بوون) ئەوانەى بروايان بە شوعەيب نەكرد ، ھەر خۇيان زىانبار بوون ﴿ ۹۲ ﴾ ئەويش پشتى تىكردن و ، گوتى : ئەى گەلەكەم ! بىگومان پەيامەكانى پەرودىگارم پىپراگەياندن و ، دىسۆزىيم بۆ نواندن ، كەواتە : چۆن بۆ (چارەنوسى رەشى) كۆمەللىكى بىپروا خەفەتبار بىم ! ﴿ ۹۳ ﴾ .

## شیکردنه‌وی هه‌ندیک له وشه‌کان

( **فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ** ) : واته : پێوان و کێشان به ته‌واویی بکه‌ن، ( کَیْل ) واته : پێوان ، ( مِيزَان ) واته : کێشان ، ده‌لێ : ( الوَافِي : الَّذِي بَلَغَ التَّمَامَ ) ( وَاْفِي ) واته : شتیک که گه‌یشتیته نه‌ندازه‌ی ته‌واوی خۆی ، ده‌گوتری : ( دِرْهَمٌ وَاْفٍ ، وَكَيْلٌ وَاْفٍ ) واته : دره‌میکی ته‌واو له‌ رووی وه‌زن و کێشه‌وه، وه شتیک که به ته‌واویی بکێشری.

( **وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ** ) : واته : شتی خه‌لک به که‌م مه‌گرن، یاخود به سووکی ته‌ماشا مه‌که‌ن، یاخود له‌ نرخ‌ی شته‌کانیان دامه‌شکینن، { الْبَخْسُ : نَقْصُ الشَّيْءِ عَلَى سَبِيلِ الظُّلْمِ ، وَالْبَخْسُ ، وَالْبَاخْسُ : الشَّيْءُ الطَّفِيفُ النَّاقِصُ (بِئْمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمٍ مَعْدُودَةٍ) } ، ( بَخْس ) بریتییه له‌وه‌ی که به شیوه‌ی سته‌مکارانه شتیک که‌م بکه‌یه‌وه، وه ( بَخْس ، وَبَاخِس ) به شتیکی سووکی ناته‌واو ده‌گوتری، وه‌ک له‌ سوورده‌تی (یوسف) دا هاتوه، خوا ده‌فه‌رموی:

﴿ **وَشَرَّوْهُ بِشَمْنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمٍ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ** ﴾

واته: یوسفیان فرۆشت به چه‌ند دره‌میکی که‌م، وه تییدا زۆر به که‌مگر بوون، یانی: زۆر به که‌میان گرت ، بۆیه هه‌رزان فرۆشیان کرد .

( **صِرَاطٍ** ) : ( الصِّرَاطُ : الطَّرِيقُ الْمُسْتَقِيمُ ، وَالسَّرَاطُ : الطَّرِيقُ الْمَسْتَهْلِ ) ، وشه‌ی ( صِرَاط ) به ( ص ) واته: رپی راست، به‌لام به ( س ) واته: رپییه‌ک که ئاسان بی، چونکه : ( سَرَطَةٌ : بَلَعَةٌ ) واته: خواردنه‌که‌ی قوتدا، وه‌ک بلیی بابای پیرو ، که به رپییه‌کدا ده‌روا ، رپییه‌که قوتده‌دا.

( **تُوْعِدُونَ** ) : ( الوَعِيدُ : فِي الشَّرِّ خَاصَّةً ، تُوعِدُونَ ، أَوْعَدَ ، يُوعِدُ ، فَهُوَ مَوْعِدٌ ) واته : هه‌ره‌شه‌ی کرد، هه‌ره‌شه ده‌کات، هه‌ره‌شه که‌ره، ( وَعِيد ) گفته به‌تایبه‌ت

دهرباره‌ی شتی خراپه، واته: هه‌ره‌شه، (الْوَعْدُ يَكُونُ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ) به‌لام (وَعْد) یانی : گفت دان و به‌لین دان، هه‌م بو چاکه به‌کاردی، وه هه‌م بو خراپه و بو هه‌ره‌شه‌ش به‌کاردی، ده‌گوتری : (أَوْعَدْتُهُ) واته: هه‌ره‌شه‌م لی‌کرد .

**(وَتَصَدُّونَ)** : (الْصَّدُودُ وَالصَّدُ: قَدْ يَكُونُ انْصِرَافًا عَنِ الشَّيْءِ وَامْتِنَاعًا، وَقَدْ يَكُونُ صِرْفًا وَمَنْعًا)، (صَدُّودٌ وَصَدَّ) جاری وایه به‌وه ده‌گوتری که واز له شتیک بی‌نی و نه‌یکه‌ی، وه جاری واش هه‌یه مه‌به‌ست پی‌ی ئه‌وه‌یه ، که که‌سیک له ری‌یه‌ک لابده‌ی و نه‌یه‌یلی، یانی: نه‌یه‌یلی به‌ره‌و ئه‌و شته بچی .

**(وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا)** : واته : به‌ دوا‌ی ئه‌وه‌دا ده‌گه‌رین خوارو خیچ و لاری بکه‌ن ، (يَطْلُبُونَ لَهَا الْعُوجَ وَالْإِنْحِرَافَ، أَبْغَاهُ الشَّيْءُ : طَلَبُهُ لَهُ)، (يَبْغُونَهَا عِوَجًا) واته: خواریی بو ده‌خوازن، ده‌یانه‌وی ری‌بازی خوا خوارو خیچ و بی‌زراو بخه‌نه به‌رچاو، (أَبْغَاهُ الشَّيْءِ) یانی : (طَلَبُهُ لَهُ) واته : ئه‌و شته‌ی بو داوا‌کرد ، **(وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا)**، یانی : (تَبْغُونَ لَهَا عِوَجًا) لاری بو ری‌بازی خوا ده‌خوازن .

**(مَلَّتِنَا)**: (الْمَلَّةُ : كَالدِّينِ، وَهُوَ اسْمٌ لِمَا شَرَعَ اللَّهُ تَعَالَى لِعِبَادِهِ عَلَى لِسَانِ الْأَنْبِيَاءِ لِيَتَوَصَّلُوا بِهِ إِلَى جِوَارِ اللَّهِ)، (مَلَّةٌ) وه‌ک دین وایه، به‌لام ناوه بو ئه‌وه که خوارو به‌رز وه‌ک ری‌باز دایناوه ، له‌سه‌ر زمانی پی‌غه‌مبه‌ران (عليهم الصلاة والسلام)، بو ئه‌وه‌ی پی‌ی بگه‌نه دیداری خوا و پی‌ی ببنه دراوسی‌ی خوا ، واته : پی‌ی له خوا نزیک بکه‌ونه‌وه ، وه وشه‌ی (مَلَّةٌ) هه‌میشه پال دهریته لای شه‌خص ، به‌لام دین پال دهریته لای خوا ، بو وینه ده‌گوتری: (دین الله)، به‌لام ده‌گوتری : (مَلَّةٌ إِبْرَاهِيمَ) یان (مَلَّةٌ مُحَمَّدٌ) سه‌لات و سه‌لامی خویان له‌سه‌ر بی .

**(الْفَلَّاحِينَ)** : (الْفَتْحُ: إِزَالَةُ الْإِغْلَاقِ وَالْإِشْكَالِ، (فَتْحٌ) بریتیه له شتیک که داخرایی و بیکه‌یه‌وه ، یاخود ئیشکالیک، گرئی‌ه‌ک هه‌بی، چاره‌سه‌ری بکه‌ی ، ده‌گوتری : (فَتْحَ الْقَضِيَّةِ فَتَاحًا : فَصَلَ الْأَمْرَ فِيهَا) واته: قه‌زیه‌که‌ی هه‌لب‌ری و کیشه‌که‌ی یه‌کلایی کرده‌وه .



(الرَّجْفَةُ) : (الرَّجْفُ : الإِضْطْرَابُ الشَّدِيدُ) پێشتریش باسمان کرد، وشەى (رَجْفَةٌ) ه بە مانای لەرزینەووە هەژان دى .

(لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا) : (غَنِيَ فِي الْمَكَانِ كَذَا: إِذَا طَالَ مَقَامَهُ فِيهِ مُسْتَغْنِيًا عَنْ غَيْرِهِ، وَالْمَغْنَى : يُقَالُ لِلْمَصْدَرِ الْمَكَانِ)، (غَنِيَ فِي الْمَكَانِ كَذَا) واتە لەو شوینەدا زۆر مایەووە کە بەهۆی ئەو شوینەووە بێنیاز بوو لەووەی کە بچێ بۆ شوینی دیکە ، (غَنِيَ، يَغْنِي، مَغْنَى) هەم بۆ چاوە بەکاردی واتە : مانەووە ، هەم ناوی شوینیشە ، واتە : شوینی تیدا مانەووە .

(ءَأْسَى) : (الأسى: الحزن) واتە : خەمباریی، دلتهنگیی، دەگوتری : (أَسَيْتُ عَلَيْهِ، وَأَسَيْتُ لَهُ) ، واتە : هەردووکیان بەیەك مانان ، واتە : خەمم بۆی خوارد ، بۆی خەفەتبار بووم ، (وَحَقِيقَتُهُ : إِنْبَاعُ الْفَائِتِ بِالْغَمِّ) حەقیقەتەكەشی ئەووەیە کە شتیكت لەدەست چوووە خەمی بە دواوە بخۆی .

## مانای گشتی نایهتهکان

ننجا خوی پهروردگار لهم سوورهدتی نهعرافهدا ، شهشهمین بهسهرهات دهرباردی پیغهمبهران دهخاته روو، که بریتیه له بهسهرهاتی شوعهیب پیغهمبهر ﷺ بۆ لای گهلهکهی، (مهديه) ههروهها شوعهیب جگه له گهلی مهديه بۆ لای (أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ) ش، واته : خاوهنی درهختهکه<sup>(١)</sup>، بۆ لای نهوانیش رهوانهکراوه ، وهك دوايي باسی دهکهین ، وه وا پیدهچی شوعهیب تاکه پیغهمبهریک بوو بی ، بۆ لای دوو گهل و دوو کۆمهلی جیاواز رهوانهکرابی، ههم مهديه ، خاوهنانی درهختهکه ههم (أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ) .

خوا ﷺ دهفهرموی: ﴿وَالِی مَدَیْنِ أَخَاهُمْ شُعَیْبًا﴾ ، دیاره ئەم (و) واوه، ئەمه (عطف) دهکاتهوه سهر نهوهی پیشی، که خوا ﷺ له سهرهتاوه دهرباردی نووح ﷺ فهرموی : ﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ يَنْقُومُ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ

إِلَهٍ غَيْرُهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٥١﴾ الأعراف، یانی (وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَى مَدَیْنِ أَخَاهُمْ شُعَیْبًا)، واته: وه بیگومان ئیمه بۆ لای گهلی مهديه شوعهیبی بریایانمان رهوانهکرد، بۆیهش بهجهختکردنهوه وا دهفهرموی، چونکه رهنگه یهکی بلی : ننجا پیویستی به تهئکید کردنهوه ههیه ، که خوا ﷺ ناردوویهتی؟! دهئیین : بهلی، واته: به تهئکیدو بیگومان ، ئیمه شوعهیبی بریایانمان بۆ لای گهلی مهديه رهوانه کرد، نهك لهخووه چوو بیو، له گیرفانی خوی قسهی بۆ دهرهینان، ﴿قَالَ يَنْقُومُ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهٍ

غَيْرُهُ﴾ ، دیاره شوعهیبیش وهك ههر کام له نووح و هوودو صالح، وه سههرجهم پیغهمبهرانی دیکهش سهلاتو سهلامی خویان لیبی ، نهویش ههر بهو شیویه

(١) (الْأَيْكَةُ : الْغَيْضَةُ الْمُلْتَفَةُ الْأَشْجَارِ) ، (أَيْكَةُ) واته : درهختیکی زۆر چرو پر .

گەلهکەى دەدوینى : ئەى گەلهکەم ! ئەى خەلکەکەم ! خوا بپەرستن جگە لەو پەرستراوى دیکەتان نیه ، واتە : جگە لەو پەرستراویکی شایستەى پەرستراتان نیه ، ئەگەرنا دیارە پەرستراویان هەبوون ، بەلام پەرستراوى ساختەو ناراست ، ﴿ قَدْ جَاءَ تَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ ﴾ ، بیگومان ئەووە بەلگەیهکی ڕوون و ئاشکراتان بۆ هاتووە ، کە مەبەستی پێ ئەو موعجیزەیه کە خوا ﷻ پێى داوە ، ئنجا ئایا موعجیزەکەى شووعەیب کە بۆ گەلى مەدیەنى بردووە ، هەرودها ئەودى کە بۆ (أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ)ى بردووە ، چى بوو ؟! نەبینومە خوا باسى کردبى لە قورئاندا ، وە نە بینومە میژوو زانانىش لە میژووى بەسەرھاتی پیغەمبەراندا (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) باسیان کردبى ، بەلام گرنگ ئەوویە کە بیگومان بەلگەیهکی ڕوون و ئاشکرای پێ بوو ، بە شیوعەیبکە کە گەلهکەى پێ دەستەوسان بکات ، وە ئەگەر ڕیزی عەقل و مەنتیق بگرن ، ناچاریان بکات ، کە دان بینن بەویدا کە شووعەیب پیغەمبەرى خواى ، وە ئەو پەيام بەرنامەى هیناویەتى ، لە خواوە بۆى هیانوان .

ئنجا دواى ڕاگەیاندى خوا ﷻ بەیەگگرتن (توحید) کە کاکل و بناغە پەيامو بانگەوازو بەرنامەى سەرجهم پیغەمبەرەن بوو ، هەموو پیغەمبەرەن هاتوون مەرفەهەکان بکەنە بەندەى خوا ، وە ئەو بەردى بناغەى وەرچەرخان و چاکسازی بوو لە نیو بەشەردا ، دواى ئەو ، ئنجا دەگوازیتهووە بۆ بابەتیکى دیکە ، کە دیارە گەلى مەدیەن کە شووعەیبیان بۆ لا ڕەوانە کراوە ، گەلیک بوون ، لە ڕووى ئابوورییەو ، لە ڕووى کۆمەلایەتییهووە ، لە ڕووى ئەمنی و ئاساییشەو ، تووشى

لادان و هەلەو پەلە بوون ، بۆیە یەکسەر دەفەرموى : ﴿ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ

وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ ﴾ ، پێوان و کێشان بە تەواوی بکەن ، واتە : کە شت بۆ خەلک دەپێون و دەکێشن ، با پێوان و کێشانان بۆ خەلک تەواوبى ، ﴿ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ ﴾ ، وە شتى خەلک بە کەم مەگرن ، وە شتەکانیان لى کەم مەکەنەو ، مافەکانیان لى زەوت مەکەن ، لییان دامەشکینن ، ﴿ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ﴾ ، وە ئەو زەوییه دواى ئەو

خوایا چاکێ کردوو ، دروستی کردوو ، پەری کردوو لە خێرو خوشیی ، لە نازو

نیعمەت ، خراپەکاریی تێدا مەکن ، ﴿ ذَالِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ

مُؤْمِنِينَ ﴾ ، ئا ئەووە بو ئیووە چاکترە ، ئەگەر بپرواداربەن ، بپروادار دەبێ هەمیشە

چاکە کاری ، دەبێ چاکسازی کاری لە زەویدا ، ئەک خراپەکاری ، وە ئەک گێرە شیوین و ئاشووب گێر بی .

ئنجایا ئەوەی لە رووی ئابورییەووە ئامۆژگارییان دەکات ، ئنجایا لە رووی

کۆمەلایەتی و تێکنەدانی ئاسایشەووە ، ئامۆژگارییان دەکات و دەفەرموی : ﴿ وَلَا

تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ ﴾ ، وە لەسەر هەموو رێیان دامەنیشن ، هەرپەشە

لە خەڵک بکەن ، ﴿ وَتَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِهِءِ وَتَبْغُونَهَا

عُوجًا ﴾ ، وە مەیکەن بە عادت کە دابنیشن لەسەر رێ و خەڵک لە رێی خوا

بگێرنەووە (ئەوانە کە ئیمانی پێ دینن ) وە هەوڵبدەن رێبازی خوا ﷻ خواریو خێج و لار ، بخەنە بەرچاوی خەڵک .

ئنجایا لە روویەکی دیکەشەووە ئامۆژگارییان دەکات ، کە نیعمەت و چاکەکانی خوا ،

بەسەر خۆیانەووە ببینن ، دەفەرموی : ﴿ وَأَذْكُرُوا إِذْ كُنْتُمْ قَلِيلًا

فَكَثَرْتُمْ ﴾ ، وە یاد بکەنەووە : کاتی ئیووە کەم بوون ، خوا زۆری کردن ،

﴿ وَأَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴾ ، ئنجایا چاویان پێ هەلدهگوازی

بەرهو رابردوو ، بەرهو میژوو ، دەفەرموی : وە سەرنج بدەن ، سەرنجی خراپەکاران چۆن بوو ؟ ئیووش پەند لەوان وەرگیرن .

ئنجایا دەربارە ئیووە کە ئەو پەيام و بەرنامەییە هیناویەتی ، کە دیارە خەڵکیک

ئیمانی پێ هیناوو ، زۆر بەشیان ئیمانیان پێ نەهیناوو ، لەو بارەشەووە ئامۆژگارییان

دەکات ، کە چۆن پێکەووە مەدار بکەن ، دەفەرموی : ﴿ وَإِنْ كَانَ طَآئِفَةٌ مِّنْكُمْ

**ءَامِنُوا بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِءُ وَطَآئِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا**

**﴿ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴾** ، وە ئەگەر كۆمەڵگە ئیكتان برۆای بەو بەرنامەو پەيامە هێنا ، كه من پێی رەوانەكراوم، وە كۆمەڵگە ئیكیش برۆایان پێ نەهینا، خۆراگربن (واتە : تەحەممولی یەكدی بكەن) جیاوازییەكانی یەكدی تەحەمول بكەن ، هەتا خوا دادوەرییمان لە نیوان دا دەكات .

بێگومان بە پێی یاسای خوا : سەرەنجام بۆ ئەهلی ئیمان و ئەهلی تەقوایە، وە سەرەنجام (لَا يَصِحُّ إِلَّا الصَّحِيحُ) هەر ئەوێ راستە دەچەسپێ، وە سەرەنجام

**﴿ فَأَمَّا الزُّبَدُ فَيَذَبُ جَفَاءً وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ ﴾** **﴿ ۱۷ ﴾** الرعد،

ئەوێ كه كەفو كۆل و پووش و پەڵاشە دەروا، ئەوێ سوودی بۆ خەلك هەیه ، دەمینیتهو، پێغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) پشت ئەستوور بوون ، بەوێ كه خوا ﷻ خەلكی لەسەر سڕوشتیكى باش دروست كردو، كه سەرەنجام ئەوێ راست و دروستەو بەسوودە بۆ خەلك ، كه پەيام و بەرنامەى خواى پەرۆردگارە، چ لە رۆوى ئیمان و عەقیدەو فیکرییەو، چ لە رۆوى ئەخلاقییەو، چ لە رۆوى عیبادییەو، چ لە رۆوى ئابووریی و سیاسی و كۆمەڵایەتیەو، هەر ئەو دەچەسپێ، بۆیه فەرموویەتی: با یەكدی تەحەمول بكەین .

دیاره كۆمەڵگا سەرکەوتووکان، ئەو كۆمەڵگایانەن كه جیاوازییەكانی یەكدی تەحەممول دەكەن، وە شەرى دەوێ بە ئاش لەگەڵ یەكدی دا ناکەن، وە چاو دەگێرن بۆ خالە هاوبەشەكان، وە هەر کامیکیان تاییبەتمەندی لایەنى بەرانبەرى

قبوول دەكات و ، لێی دەگەرێ تاییبەتمەندییەكانی خۆی بۆخۆى بن ، **﴿ وَهُوَ خَيْرُ**

**الْحَاكِمِينَ ﴾** بێگومان خوا باشتترین دادوەرە، كه دادوەری دەكات لە نیوان

بەندەكانیدا **﴿ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَشْعِيبُ وَالَّذِينَ**

**ءَامِنُوا مَعَكَ مِنْ قَرِينِنَا أَوْ لَتَعُوذَنَّ فِي مِلَّتِنَا ﴾** ، تەماشای بكەن ! شوەیب چەند بە

نەزاکەت و ئەدەب و ڕێزو حورمەتیکی بەرزووە خەڵکەکە دەدوینى، گەل و کۆمەلگایەکەى خۆى دەدوینى، زۆر ئامۆژگاری چاکیان دەکات، هەر بۆیەش پیغەمبەرى خاتەم موحەممەد ﷺ شوعەیبى بە (خَطِيبِ الْأَنْبِيَاءِ)<sup>(۱)</sup> واتە : وتاریژی پیغەمبەران ناوبردووە ، هەرچەندە هەموو پیغەمبەران سەلەت و سەلامى خویان لیبى زۆر بە پوون و ڕاشکاوی، وە زۆر بەرەوان بیژی، وە زۆر بە دانایی و دەستایى قسەیان کردووە، بەلام خوای پەروردگار هی هەندیکیانی وا خستۆتە بەرچاو ، کە لە هەندیکیان زیاتر لە بواری خستنه رووی بەلگەدا ، بەهێزتر بوون، وە هەمووشیان لە هەموو پووکیەو لە لووتکە دا بوون، بەلام لووتکەکانیش بەرزو بەرزتریان هەیه ، وە شوعەیب لە هەموو شوینەکانى کە لە قورئاندا هاتوون ، زۆر قسەى وەستایانەو، دانایانەو بەجیى لەگەل گەلەکیدە دەکات .

بەلام نایا گەلەکەى لە وەلامى ئەو قسەو باسانەى شوعەیبدا دەلین چی ؟! ﴿ قَالَ ﴾

أَلَمَلَأَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ ، دەستپوێشتوووە خو بەزلگرەکانى گەلەکەى ،

واتە: ئەوانە کە دەستپوێشتوو بوون، خاوەن دەسەلەت بوون ، گوتیان : ﴿ لَنُخْرِجَنَّكَ

يَشْعِيبُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَكَ مِنْ قَرْيِنَا أَوْ لَتَعُوذَنَّ فِي مَلَّتِنَا ﴾ بیگومان و سویند

دەخوین ، ئەى شوعەیب ! خوۆتو ئەوانەى ئیمانیان هیناوە لەگەل تۆدا ، لە شارو

ئاوهدانىی خوۆمان دەرتان دەکەین، ﴿ أَوْ لَتَعُوذَنَّ فِي مَلَّتِنَا ﴾ ، یان دەبى بگەرپنەووە

سەر رێبازەکەى ئیمە، واتە: یان شاربەدەر، یان هەلگەرپنەووە لەو ئیمان و عەقیدە

تازەیهى کە هیناوتانە، بەلام سبحان الله ! شوعەیب وەک هەموو پیغەمبەرانى پایە

بەرزو پەوشت بەرزى خوای پەروردگار، وەک دەریایەو شلوئى نابى : لە وەلامى ئەو

هەرپەشەیهدا کە دیارە سەختترین هەرپەشەیه ؛ یان شاربەدەر ، یان هەلگەرپنەووە ،

(۱) عن محمد بن إسحاق قال : وشعيب بن ميكائيل النبي ﷺ ، بعثه الله نبياً فكان من خبره

وخبر قومه ما ذكر الله في القرآن ، وكان رسول الله ﷺ إذا ذكره ، قال : ذاك خطيب الأنبياء

لمراجعته قومه . المستدرک على الصحيحين : ج ۲ / ص ۶۲۰ ح ۴۰۷۱ ، تعليق الذهبي في

التلخيص : سكت عنه الذهبي في التلخيص .

دەلى جى ؟! ﴿ قَالَ أَوْلَوْ كُنَّا كَرِهِينَ ﴾ ، فەرموۋى : ئەدى ئەگەر پېمان ناخۇش بى ، واتە : عەقلى مەنتىق وا دەخوازى ، ھىچ كەسىك شتىك لەسەرى فەرز نەكرى ، كە پىي ناخۇش بى ، ئىمەش پېمان ناخۇشە ولاتى خۇمان واز لىبىنن ، وە پېشمان ناخۇشە ئىجبار بكرىن و ، وا خۇمان پېشان بدەين كە بروامان بە شتىك ھەيە ، كە لە دلەوۋە بروامان پىي نىە ، واتە نىفاق و دووفلىقانىيى بكەين ، ئىنسانى خاوەن فىطرەتى ساغ ، نە ھەز دەكات ولاتى خۇى جى بىلى ، چونكە نىشتىمانى خۇى خۇش دەوۋى و ، كۆمەلگەى خۇى خۇش دەوۋى ، بۇ كۆمەلگەيە كەى دلئسۆزە ، وە نە ھەزىش دەكات شتىك بلى ، كە قەناعەتى پىي نەبى ، مەگەر ئىنسان مىزاجى تىكچووبى ، ئەگەرنا نىفاق و دووروۋىيى لەخۇى ناوەشىئىتەوۋە ، بۇيە شوعەيب لەسەر قسەكانى بەردەوام دەبى و دەلى : ﴿ قَدْ أَفْتَرْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِي

مَلِكِكُمْ بَعْدَ إِذْ بَخَّنا اللَّهُ مِنْهَا ﴾ ، ئەگەر ئىمە بگەرپىنەوۋە نىو رىبازەكەى ئىوۋە بەرنامەكەى ئىوۋە ، دواى ئەوۋى خوا ئىمەى لى دەربازكردوۋە ، ئەوۋە درۇمان بە ناوى خواوۋە ھەئبەستوۋە ، يانى : چى ؟ يانى ئىمە ئەو كاتە بە زمانى حال بە خەلك دەلىين : بۇمان دەركەوت كە رىبازى خوا ﷺ ھەئەيە ، بۇيە دەستبەردارى بووين ! كە ئەوۋەش درۇو ھەئبەستەنە بە ناوى خواوۋە ، چونكە ئىمە قەناعەتمان وايە ئايىنى خوا راستە ، بۇيە ئىستا كە لىي ھەلگەرپىنەوۋە ، درۇيەك ھەئدەبەستىن بەناوى خواوۋە بە زمانى حال ، ﴿ وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا ﴾ ، وە بۇمان نىە و ناگونجى ئىمە بگەرپىنەوۋە سەر ئەو رىبازەى ئىوۋە ، مەگەر خواى پەرودىگارمان بىەوۋى .

لىردە شوعەيب ئەدەب لەگەل خواى پەرودىگاردا بەكاردىنى ، ئەگەرنا وەنەبى لە گوماندا بى : داخۇ دەگەرپىنەوۋە ، يان ناگەرپىنەوۋە ؟ خۇيان عەزميان جەزمە ، نەگەرپىنەوۋە ، بەلام وەك ئەدەب لەگەل وىستى رەھاي خوادا ﷺ دەلى : لە حالىكدا كە خواى پەرودىگارمان وىستى ، ئەوۋە شتىكى دىكەيە ، لەگەل وىستى خواى پەرودىگاردا ھىچ ناكرى ، كە خواى بەرزىش بىگومان ھىچ شتىكى ناوى ، وەك

زۆرکردن لە بەندهکانی ، وهك دهفهرموئ : ﴿ **وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مِنَ فِي الْأَرْضِ**

**كُلَّهُمْ جَمِيعًا** ﴿ ۱۱ ﴾ یونس، واتە: وه ئەگەر په‌روه‌ردگار ویستبای ، هه‌رکەس له‌سه‌ر زه‌ویدایه ، تیکرایان ئیمانیا‌ن ده‌ینا، به‌لام نه‌یویستوه زۆریان لێ بکات.

که‌واته : ئامانج و پوخته‌ی فسه‌که‌ی (شعیب) ئاوايه : (خوای کارزان زۆر له‌ ئی‌مه‌ ناکات بمانکات به‌ کافر ، مه‌گه‌ر بۆخۆمان بمانه‌وئ ، خۆشمان عه‌زمان جه‌زمه‌ که‌ نامانه‌وئ) به‌لام وه‌ك گوتم : ئه‌وه‌ زێده‌ نه‌ده‌به‌ له‌گه‌ل ویستی خوای په‌روه‌ردگارا ،

﴿ **وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا** ﴾ ، په‌روه‌ردگارمان زانیاریه‌که‌ی هه‌موو شتیکی

گرتۆته‌وه ، هه‌موو شتی‌ک ده‌زانئ ، ﴿ **عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا** ﴾ ، پشتمان به‌ خوا به‌ستوه ،

﴿ **رَبَّنَا أَفْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ** ﴾ ، په‌روه‌ردگارمان ! به‌

هه‌ق دادوه‌ری بکه‌ له‌نیوان ئی‌مه‌و گه‌له‌که‌ماندا ، به‌ شیوه‌یه‌کی راستو دادگه‌رانه ، وه‌ تۆ باشترین دادوه‌ری .

ئنجا دووباره‌ ده‌ست رۆیشتوه‌و خۆ به‌زلگره‌کانی گه‌له‌که‌ی ، له‌سه‌ر هه‌لویستی

خۆیان به‌رده‌وام ده‌بن : ﴿ **وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَئِنِ اتَّبَعْتُمْ شُعْبَا**

**إِنَّكُمْ إِذَا لَخَيْرُونَ** ﴾ ، وه‌ ئه‌و ده‌ست‌رۆیشتوه‌و بێ‌پروایانه‌ی گه‌له‌که‌ی گو‌تیا‌ن،

{واته‌: به‌ بر‌واداره‌کانیا‌ن گو‌ت : } ئەگه‌ر ئی‌وه‌ به‌ دوا‌ی شو‌عه‌یب بکه‌ون، بێ‌گومان

ئی‌وه‌ زیانبارن، ئه‌وه‌ش ده‌گونجئ مه‌به‌ست پێئ ئه‌وه‌ بئ : زیانبارن که‌ بر‌واتان به‌

شتی‌ک هێناوه‌ راست نیه‌، یا‌ن ده‌گونجئ هه‌ره‌شه‌یه‌کی په‌نه‌ان بئ، واته‌: زه‌ره‌ر

ده‌که‌ن، ئەگه‌ر بێتو له‌سه‌ر ئه‌وه‌ به‌رده‌وام بن، که‌ دیا‌ره‌ ئه‌وه‌ عاده‌تی هه‌موو تا‌غووتو

دی‌کتاتۆره‌کانه‌، که‌ هه‌ره‌شه‌ له‌ خه‌لک ده‌که‌ن، وه‌ ده‌یا‌نه‌وئ خه‌لک له‌ بێ‌کر‌دنه‌وه‌شدا

ئازاد نه‌بئ، به‌ ئی‌جازه‌ی ئه‌وان بێ‌رېکاته‌وه‌، وه‌ به‌ ئی‌جازه‌ی ئه‌وان بر‌وا به‌ شتی‌ک

بێئئ ، یا‌ن بر‌وا به‌ شتی‌ک نه‌هێنئ، وه‌ك فیرعه‌ون به‌ جادووگه‌ره‌کانی گو‌ت: دوا‌ی

ئه‌وه‌ی موع‌جیزه‌ی مووسایان بێنی‌و کړنووشیا‌ن بر‌د، بۆ خوای په‌روه‌ردگارو گو‌تیا‌ن :



﴿ **ءَامَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۲۱﴾ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿۱۲۲﴾**  الأعراف، واتە : بپرومان بە پەروردگاری جیھانیان هینا ، پەروردگاری موسا و هاروون ، فیرعهون چی پێ گوتن ؟ ﴿ **قَالَ فِرْعَوْنُ ءَامَنْتُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ ءَاذَنَ لَكُمْ ... ﴿۱۲۳﴾**  الأعراف، فیرعهون گوتی : ئەووە چۆن بپرومان پێهینا ، پێش ئەووی مۆلەتتان بدم ؟! یانی خەلك دەبی تەنانهت بۆ ئیمان هینانیا، یان ئیمان نههینانیشیان ! مۆلەت لەو تاغوتانە وەرگیرن !

ئنجبا خوا ﷻ باسی سەرەنجامه‌که‌یان ده‌کاتو ، ده‌فه‌رموی: ﴿ **فَاخَذْتَهُمُ الرِّجْفَةَ**

﴿ **فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جِثْمِينَ** ﴾ ، لەرزینه‌وه‌یه‌ك گرتنی، بەلام چ لەرزینه‌وه‌یه‌ك ! بوومه‌له‌رزیه‌کی گه‌وره‌ گرتنی ، وه‌ له‌ ماله‌که‌یاندا له‌په‌روو که‌وتن ، وه‌ك چۆن بالنده‌ هه‌ل‌ده‌نیشی به‌ زه‌وییه‌وه‌ ده‌نوسۆ ، ئاوا ته‌خت بوون. ﴿ **الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا**

﴿ **كَانَ لَمْ يَخْنُؤْ فِيهَا** ﴾ ، ئەوانه‌ی بپروایان به‌ شوعه‌یب نه‌هینا پێی بی‌پروابوون ، وه‌ك هێچ کاتیك له‌و شوپنه‌دا نه‌ما‌بنه‌وه‌، واته‌ : ته‌خت بوون و دوایی له‌گه‌ل خۆلدا یه‌کسان بوون ، وه‌ك هه‌رگیز که‌سی لێ نه‌بووبی ، ﴿ **الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا هُمُ**

﴿ **الْخٰسِرِينَ** ﴾ ، ئەوانه‌ی بپروایان به‌ شوعه‌یب نه‌هینا ، هه‌ر ئەوانه‌ زیانبار بوون .

ئنجبا شوعه‌یب چی کرد ؟ ﴿ **فَنَوَلَّىٰ عَنْهُمْ** ﴾ ، پشتی تێکردن، ﴿ **وَقَالَ يَقَوْمِ لَقَدْ**

﴿ **أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَتِي ربي** ﴾ ، گوتی: ئەی گه‌له‌که‌م، ئەی خه‌لكه‌که‌م ! په‌يامه‌کانی

په‌روه‌ردگاری خۆم پێ راگه‌یاندن، ﴿ **وَنَصَحْتُ لَكُمْ** ﴾ ، وه‌ دلسۆزیم بۆ نواندن،

﴿ **فَكَيْفَ ءَأَسَىٰ عَلَىٰ قَوْمٍ كٰفِرِينَ** ﴾ ، ئیستا چۆن ده‌بی خه‌فه‌ت بخۆم له‌

کۆمه‌لێکی بی‌پروا، واته‌: شایسته‌ی ئەوه‌ نین، خه‌فه‌تتان لێ بخۆم ، ئەگه‌ر بیه‌ سه‌ر باری عه‌قل و مه‌نتیق .

جاری وایە مرؤف سۆزی بەسەر عەقل و مەنتقیدا زال دەبی، وه خەفەت لە شتیک دەخوا که نابئ خەفەتی لی بخوری، نجا وهك پیشتریش گوتوو مانە: ئەوه قسەیه یان لەبەر خۆیه وه گوتوو یهتی، یان ئەوهتا رووی لە جهنازهکانیان کردوه که له گهڵ خاکدا یهکسان بوون و ، ئاوا بهو شیوه دواندوونی ، که بیگومان رووحهکانیان قسەکانی شوعهیبیان زانیوهو بیستوه، بهلام توانای وهلامدانهوهیان نهبووه .

## چەند مەسەلەیهکی گەرنگ

مەسەلەیی یەكەم : كە دەفەر موی : ﴿وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ

يَقَوْمِ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ﴾ ، لەبارەیی رەچەلەکی گەلی مەدیەن و رەچەلەکی شووعەیبەو، مێژوونووسان قەسەیی زۆریان کردو، وە زۆربەیان رایان وایە کە گەلی مەدیەن دەچنەو، سەر (مدین بن ابراهیم الخلیل) لە هاوسەری سییەمی (قَطُورًا)، واتە : ابراهیم عليه السلام جگە لە ساراو هاجەر سەلامی خوایان لیبی و خوا لییان رازی بی ، کە دایکی ئیسحاق و ئیسماعیلن ، هاوسەریکی دیکەشی بە ناوی (قَطُورًا) هەبوو ، وەك لە کتیبی خاوەن کتیبەکاندا ، لە پەیمانی کۆندا هاتو ، بە ناوی (قَطُورًا) و (قنطُوراء)، وە ئەم (قَطُورًا) یە کورپیکی بوو بە ناوی (مەدیەن) ئەویش کورپی ئیبراهیمە ، ئنجا دەلی : وشەیی مەدیەن هەم ناوی هۆزە ، هەم ناوی شوینیشە ، دیارە شووعەیب لە تەوراتدا بە (يَثْرُون، رَعَوَيْيل) یش ناوی هاتو ، ئنجا دەلی : شووعەیب کورپی نوەیبی کورپی رەعوئیل کورپی عیفا کورپی مەدیەنە ، واتە : شووعەیب دەچیتەو سەر مەدیەن ، کە کورپی ئیبراهیمە ، ئنجا وەك گوتمان : مەدیەن هەم ناوی تیرەو هۆزە ، جگە لەووی باپیرەیی ئەو تیرەو هۆزە بوو ، هەم ناوی شوینیشە ، وە ئەوانە لە بنەرەتدا عەرەب نەبوون ، بەلام دوایی بەهۆی تیکەلی عەرەبەو بوون بە عەرەب ، وەك ئیسماعیل و نەوەکانی ، واتە : ئەوانە لە جووری سییەمی عەرەبن :

١/ (العرب البائدة) ئەوانەن کە لەبەین چوون.

٢/ (العرب العاربة) عەرەبە قەحطانییەکان.

٣/ (العرب المستعربة) کە عەرەبی عەدنانیین، یانی : لە رپی عەدنانهو دەچنەو سەر ئیسماعیل ، ئیسماعیلیش کورپی ئیبراهیمە ، کە دیارە عەرەب

نهبوون، کهواته : شوعهیب ﷺ هەر له خوڤان بووه بوّیه ، خوا فهرموویهتی :

### ﴿ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ﴾

بهلام لهوبارهوه که (مدین) و (أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ) هەر یهکن ، یاخود دوو گهل و کومهلگای جیاواز بوون، واته مهديهم گهلیک بووه، وه (أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ) ش گهلیکی دیکه بوون؟! لهوبارهوه راجیایی ههیه .

دیاره وشهی (أَيْكَةِ) ش به (الغَيْضَةِ) لیكدراوه، (الْأَيْكَةِ : الغَيْضَةِ المَلْتَفَةِ الْأَشْجَارِ) واته: درختیک که لقو پۆپ و گهلائی چروپری ههبن، یاخود باغو دارستانیک که گهلاو لقو پۆپهکانی چروپر بن، وا پیدهچی ئه و گهلهش درختیکی وایان بووبی ، یاخود باغو دارستانیکی بهو شیوهیان ههبووه .

چهند بهلگهیهک لهسهر ئهوه که (شعیب) علیه السلام بۆ لای ههردوو گهلی (مدین) و (أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ) نییراوه :

دهگونجی ئیمه چهند بهلگهیهک لهوبارهوه بینینهوه ، که شوعهیب ﷺ بۆ لای دوو گهل رهوانهکراوه :

١) بۆ لای گهلی مهديهن ، که دیاره خووشی لهوان بووه ، بوّیهش خوا ﷺ

### ﴿ وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ﴾

٢) وه بۆ لای (أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ) ش ، که له رهچهلهکدا شوعهیب ناچیتهوه سهر ئهوان :

بهلگهیی بهکهه: ئهوهیه که خوای بهرزو مهزن ناوی یهکیکیانی به (مدین) و ئهوهی دیکهییانی به (أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ) ناوبردوه، کهواته: دهبن دوو گهل و کومهلگا بووبن، نهک یهک ، وه خوا ﷺ وهختیک ناوی گهلیکی به شتیک هینابن، بۆ وینه ناوی گهلی پیغهمبهر (هود)ی ههر به (عاد) هیناوه، وه ناوی گهلی (صالح)ی ههر به (ثمود)ی هیناوه، بهلام لیردها خوای کارزان کاتی

باسی شوعهیب دهکات، باسی (مدین) دهکات، وه باسی (أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ) ش دهکات، کهواته: دهبی دوو گهل بن .

بهلگهی دووهه: نهوهیه که خوی زالو توانا ، باسی سزادانی نهو دوو گلهی

به جیا کردوه ، به نسبت مهديهنهوه، فهرموویهتی: ﴿ فَأَخَذْتَهُمُ الرَّجْفَةَ ﴿۱۱﴾ ﴾

الأعراف ، واته لهرزینهوه گرتنی، بوومهلهرزه گرتنی، بهلام به نسبت

(أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ)هوه، له سوورهتی (الشعراء) دا دهفهرموی: ﴿ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ

عَذَابُ يَوْمِ الظُّلَّةِ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۸۸﴾ ، واته: { گهلی (أَصْحَابُ

الْأَيْكَةِ) } به درؤ دانا ، ئنجا سزای رؤزی ههورهکه گرتنی (رؤزی سیبهه) که

دیاره خوی بالآدهست سزایهکی بؤ ناردوون و کهوتوونهته تاریکایی و سیبههرو

دووکهلیکهوه.

بهلگهی سییهه: له باسی ناردنی شوعهیب بؤ گهلی مهديهن دا، به بریایان

(أَخَاهُمْ) ( ناوی بردوه : ﴿ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ﴾ ، بهلام له بارهی

ناردنیهوه بؤ لای گهلی (أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ) له کاتیکدا ههه کام له : نووحو

هوودو صالحو لئووط به برای گهلهکانیان ناو براون، بؤ شوعهیبو

(أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ) وشهی برا بهکارنههاتوه :

۱ - ﴿ إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۰۶﴾ ﴾ الشعراء.

۲ - ﴿ كَذَّبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۳۳﴾ إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۳۴﴾ ﴾ الشعراء.

۳ - ﴿ إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۴۳﴾ ﴾ الشعراء.

۴ - ﴿ إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ لُوطٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۷۱﴾ ﴾ الشعراء.

بهلام بهنسبهت شوعهیبهوه دهفهرموئ : ﴿ **كَذَّبَ أَصْحَابُ لَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ** ﴾

﴿ ۱۷۶ ﴾ **إِذْ قَالَ لَهُمُ شُعَيْبٌ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولٌ مِّنْ رَبِّكُمْ فَادْعُوا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ ذِكْرًا مَّا تَدْعُونَ** ﴿ ۱۷۷ ﴾ الشعراء، واته: به برایان ناوی نههیناوه ، چونکه لهرووی رهچلهک و نهسهبی نزیکهوه، وهک گهل و نهتهوه ، لهو گهل و نهتهوهیه نهبووه .

بهلگهی چوارهم : ئهم دهقهیه : ﴿ أَخْرَجَ إِسْحَاقُ وَابْنُ عَسَاكِرٍ عَنْ عِكْرِمَةَ وَالسُّدِّيِّ قَالَا: مَا بَعَثَ اللَّهُ نَبِيًّا مَرَّتَيْنِ إِلَّا شُعَيْبًا، مَرَّةً إِلَى مَدْيَنَ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِالصَّيْحَةِ، وَمَرَّةً أُخْرَى إِلَى أَصْحَابِ الْأَيْكَةِ، فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِعَذَابِ يَوْمِ الظُّلَّةِ ﴾ (۱) ئیبنو ئیسحاق و ئیبنو عهساکیر هیناویانه له عیکریمه و سوددییهوه که گوتووینانه: خوا هیچ پیغهمبهریکی دوو جاران رهوان نهکردوه ، جگه له شوعهیب : جاریک بو گهلی مهدیهن ، که به چریکه ، (بوومهلهرزه) له بهینی بردن، وه جاریکی دیکه ناردی بو لای هاوهلانی درهختهکه، که خوای بهرزو مهزن به نازاری رهژی سیبهر له بهینی بردن .

مهسهلهی دووهم : که دهفهرموئ : ﴿ **وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَا قَوْمِ**

**اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ** ﴾ ، تا کوئای قسهکانی شوعهیب عليه السلام که له سئ چوار نایهتدا فهرموونی، شوعهیب بهرنامهیهکی (نو) برگیی به گهلهکهی رادهگهیهنی :

بهرنامه نو برگیهیهکهی (شعیب) علیه السلام بو گهلهکهی

۱/ یهکهم شتیك که پییان رادهگهیهنی، دهفهرموئ: ﴿ **اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ**

**مِّنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ** ﴾ ، خوا بهرستن ، جگه لهو هیچ پهراوی دیکهتان نیه، که بیگومان خوا به یهگرتن و تهنیا خوا پهراستن ، بناغهی بهرنامهی خواو

نایینی خوای پەرودرگاره، ئنجا وهك هه‌موو پێغه‌مبهران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) ئه‌ویش له ئیمان و خوا به‌یه‌گرتنه‌وه ده‌ست پێده‌کات .

۲/ له بر‌گه‌ی دووه‌مدا ده‌ئێ : ﴿ قَدْ جَاءَ تَكْمٌ بَيْنَهُ مِنْ رَبِّكُمْ ﴾ ، بی‌گومان له پەرودرگارتانه‌وه به‌ل‌گه‌یه‌کی روون و ئاشکراتان بۆ هاتوه .

له دواى ئیمان و خوا به‌یه‌گرتن دێته سه‌ر باسی پێغه‌مبهرایه‌تی، که دیاره پێغه‌مبهرانیش ده‌بێ به‌ل‌گه‌یان له‌سه‌ر بێ، ئه‌گه‌رنا راست و درۆ لێك جیا ناکرێنه‌وه ، به‌بێ به‌ل‌گه‌، وهك خوا ﷻ ده‌فه‌رموێ : ﴿ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ ﴾

﴿ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾ البقرة، بئێ : به‌ل‌گه‌تان بێنن ئه‌گه‌ر ئێوه له راستان، پێشتریش فه‌رمووده‌یه‌که‌مان هێنا، که پێغه‌مبهری خوا ﷻ ده‌فه‌رموێ : هێچ پێغه‌مبهرێك له پێغه‌مبهران نه‌بووه، مه‌گه‌ر ئه‌وه‌نده نایه‌ت و به‌ل‌گه‌ی پێدراون ، که له‌سه‌ریان مرۆفه‌که‌ن ئیمان بێنن و ، ئه‌وه‌ی له هه‌قی بگه‌رێ ، فه‌ناعه‌تی بێ، که ئه‌و خاوه‌ن به‌ل‌گه‌و موعجیزه‌یه ، پێغه‌مبهری خوايه‌و که‌سیکی ئاسایی نیه‌و، ئه‌وه‌ی ده‌یلا قسه‌ی گه‌رفانی خۆی نیه‌و ، وه‌حی خوايه‌ بۆی دی .

۳/ له بر‌گه‌ی سێهه‌م دا ده‌ئێ : ﴿ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ ﴾ ، ئنجا دێته سه‌ر باسی چاکسازی ئابووری، ده‌فه‌رموێ : پێوان و کێشان به‌ ته‌واوی بکه‌ن، که بی‌گومان ئه‌گه‌ر خه‌لك مافه ئابووریه‌که‌نی یه‌کدی پێشیل نه‌که‌ن، وه سنووری یه‌کدی نه‌شکێنن، خێرو خۆشیی و به‌ره‌که‌ت ده‌که‌وێته و لاته‌وه، وه ئه‌گه‌ر قه‌ری و پری نه‌بێ، هه‌ندیکیان له‌سه‌ریان نه‌رژێ و ، زۆر به‌یان له‌به‌ریان نه‌بێ ، هه‌میشه هاوسه‌نگی کۆمه‌لایه‌تی ده‌پارێزی .

۴/ له بر‌گه‌ی چواره‌م دا ده‌ئێ : ﴿ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ ﴾ ، دواى چاکسازی ئابووری دێته سه‌ر چاکسازی کۆمه‌لایه‌تی و ده‌ئێ : شتی خه‌لك که‌م مه‌که‌ن، به‌ که‌م بایه‌خ ته‌ماشای مه‌که‌ن ، ئه‌مه هه‌م شتی ماددی و

هەم شتی مەعنەوی دەگریتەو، واتە: خۆتان پێ زۆر نەبێ و خەلکتان پێ کەم نەبێ، شتی خۆتان پێ چاکتر نەبێ لە شتی خەلک، بەبێ بەلگە، وە زۆر واتای دیکەش دەگریتەو .

۵/ لە برگە ی پینجەم دا باسی چاکسازی گشتی دەکات و دەڵێ : ﴿وَلَا تُفْسِدُوا

فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾

واتە : دواى ئەوێ زەوی چاک دروست کراوە و پڕکراوە لە خێرو بیرو نازو نایمەت ، تێکی مەدەن ، خراپەکاری تێدا مەکەن، ئەو بە ئیو چاکترە ، ئەگەر ئیو بروادار بن .

ئەمەش چاکسازیەکی گشتگیرە، هەموو لایەنەکان دەگریتەو، لایەنی فیکری و ، لایەنی ڕەوشتیی و ، لایەنی خیزانی و ، لایەنی ئابووری و ، لایەنی هێمنیی و ئاسایش و ... هتد .

۶/ لە برگە ی شەشەم دا باسی چاکسازی ئەمینی دەکات و دەڵێ : ﴿وَلَا

تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنۢ ءَامَنَ

بِهِ، وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا﴾، وە لەسەر هەر رێبازیك دامەنیشن، هەر شە لە خەلک بکەن و رێگری بکەن و خەلک بترسین، {یان: جەردەیی مەکەن، هێمنیی و ئاسایشی خەلک تێک مەدەن}، وە خەلک لە رێی خوا مەگەرپننەو، کە دەیانەوێ بەرەو خوا بێن و ، ملکەچی بەرنامە و ئایینی خوا بن ، {چونکە خوا ئەم سەر زەویە داناو، کە بە ئازادی تێدا بژین، نابێ کەس رێی دینداری ئازاد ، رێی بیرکردنەوێ ئازاد ، لە کەس بگری ، چونکە ئەم سەر زەویە ، شوینی تاقیکرانەوێ ، نەک شوینی تەصفیە حیساب و لێک دەرکردن}، ﴿وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا﴾، وە لاری و خواری بو دینی خوا ، مەخوازن، بە ناهەق دینی خوا لارو نارێک مەخەنە بەرچاوی خەلک، مەیشیوینن {چۆنە با خەلک ئاوا ببینن} .



۷/ لە برڤگەى حەوتەم دا چاکەو نەعمەتەکانى خاویان وەبیر دینیتەو، دەلى :

﴿ **وَأَذْكُرُوا إِذْ كُنْتُمْ قَلِيلًا فَكَثُرْتُمْ** ﴾ ، واتە : وە بیریكەنەو

كاتیک ئیو، کەم بوون، بەلام خوا ﷻ زۆرى کردن، دیارە گەلى مەدیەن پیشی کەم بوون ، بەلام دوایی وەچەیان زۆر بوو، ژمارەیان زۆر بوو، زۆربوونى گەلو کۆمەلگایەکان ، یەکیکە لە نەعمەتەکانى خوا، وەك چۆن کەم بوونەو، لەبەین چوونیان ، بەلایەکە بەسەریان دى ، کەواتە: ئەم برڤگەى حەوتەمە : بریتیه لە یادکردنەو، چاکەکانى خوا ، بەسەر خۆوو بینینى نەعمەتو چاکەکانى خوا .

۸/ لە برڤگەى هەشتەم دا باسى پەند وەرگرتن لە میژوو دەکات و دەلى :

﴿ **وَأَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ** ﴾ ، واتە : وە سەرەنج بەدن ،

سەرەنجامى خراپەکاران چۆن بوو ؟ ئەمەش بریتیه لە پەند وەرگرتن لە میژوو، وە چاو بە میژوودا گیرانەو، پەند لێوەرگرتنى، کەواتە: ئیو، خراپەکارى مەکەن ، بۆ ئەو، ئیو، بە دەردى ئەوانەى پیشوو نەچن .

۹/ لە برڤگەى نۆیەمدا باسى تەباى و پیکەو، ژیان و یەکدى تەحەممولکردنیا

بۆ دەکات و دەلى : ﴿ **وَإِنْ كَانَ طَآئِفَةٌ مِّنْكُمْ ءَامَنُوا بِالَّذِي أُرْسِلْتُ**

**بِهِ وَطَآئِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ** ﴾

و، ئەگەر کۆمەلەىک لە ئیو، برۆیان هینا بەو، من پى رەوانەکرۆم، وە کۆمەلەىکیش برۆیان پى نەهینا ، خۆراگربن ، واتە : هەردووک لاتان تەحەممولى یەکدى بکەن و ، خۆراگربن ، پشوو درێژ بن ، پیکەو تەنگە پریسکە مەبن ، دلتان بچووک نەبن ، چیکلدانەتان لەگەل یەك گچکە نەبن، پیکەو بى حەوسەلە مەبن، گوئى لە یەکدى بگرن، پیکەو دیالۆگ بکەن ،

تاكو سەرەنجام بگەنە ئەو، کە هەقەو راستەو چاکە، ﴿ **فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ**

**يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا** ﴾ ، تاكو خوا حوکممان لە بەیندا دەکات، خوا لە رى

یاساکانى خۆیهو، دادوهرى لە نیوان بەندەکانى خۆى دا دەکات، کە یاساى

خوئا ئەوھىيە : ئەوھى ھەقەو راستەو چاكەو بەسوودە ، دەمىنئىتەوھە ، وە ئەوھى كە بىسوودە ، لەبەين دەچى ، وە ھەمىشە پىغەمبەران پىشت ئەستور بوون ، بەوھە كە ئەوھى پىيانە ، ھەقەو راستەو چاكەو ، دەمىنئىتەوھە ، ئنجا كە شوەيب عليه السلام ئاوا بەو شىوھىيە ھىندە بە دانايى و بە وەستايى و دادگەرانە قسە دەكات ، بزائىن ئەوان وەلامىيان چىە ؟!

**مەسەلەى سىيەم : كە دەفەرموى : ﴿ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ**

**لنُخْرِجَنَّكَ يَشْعِيبُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَا أَوْ لَتَعُوذُنَّ فِي مِلَّتِنَا ﴾** ، ديارە ھەمىشە لۆژىكى ھىز (منطق القوة) جىگرەوھى نەبوونى ھىزى لۆژىك (قوة المنطق) ، يانى (منطق القوة) پەناى پى دەبرى لە كاتى نەبوونى ھىزى راستى دا ، كەسىك كە بەلگەى نەبى ، پەنا دەباتە بەر كوتەك و ھەرەشەو گورەشەو ئاگرو ئاسن ، بۆيە دەفەرموى : دەستروپىشتووھەكان كە خۇيان بە زل دەگرت لە گەلەكەى گوتيان : ئەى شوەيب ! خۆتو ئەوانەى لەگەل تۆ ئىمانيان ھىناوھ ، لە شارى خۇمان دەرتان دەكەين ، وەك بلىى : ئەوان بەشيان بەو ولاتەوھ نەبى ، بۆيە شاربەدەريان دەكەن ! ﴿ أَوْ لَتَعُوذُنَّ فِي مِلَّتِنَا ﴾ ، يان دەبى بگەرپىنەوھ سەر رپبازەكەى ئىمە ! ديارە رپبازەكەى شوەيب عليه السلام كە خەلكىكى بۆ بانگ كردوھ ، ئەوھ بووھ : واز لەو بت پەرسىيە بىنن ، واز لەو گىرە شىوئىنىو رپگرييە بىنن ، ئەو تەرازوو بازىو قوۆل برپىيە ، لە بوارى ئابوورىى دا ، ئەو خراپەكارىيە لە بوارى كۆمەلاتىيدا ، ئەو بت پەرسىيىو سەرلىشىوانە لە بوارى فىكرىى دا ، وازى لى بىنن ، وەرنە سەر راستە شەقام ، كە تەوھىدو دادگەرىيەو ، چاكسازىى ئابوورىيەو ، چاكسازىى كۆمەلايەتییەو ، رپىز لە يەكدى گرتنەو ، يەكدى تەھەموول كردنە ، وەرنە سەر ئەو رپبازە راستە ، كەچى ئەوان دەلئىن : يان دەبى شاربەدەرتان بكەين ، يان دەبى بگەرپىنەوھ سەر رپبازەكەى ئىمە !

ئنجا ئەمە ھەمىشە مەنتقىى مئىزووىى ئەھلى كوفر بووھ ، لە بەرانبەر ئەھلى ئىسلامدا ، كەچى بەراستى زۆر جىى داخە ، كە ئىستا دەويسترى : ئىسلام بە جوۆرىكى دىكە وئنا بكرى ، وە ھەندىك گرووپو دەستەى كرىو كالو

لادەریش لە راستە شەقامی پێغەمبەری خاتەم ﷺ، وە پێغەمبەران بە گشتی هەن، کە کەرستە ی پروپاگەندە ی باش دەخەنە دەستی ناحەزانی ئیسلامەو، بۆ ئەوێ کە ئیسلام بە پێچەوانە ی ئەوێ کە پێغەمبەران وێنایان کردو، کە هەمیشە پستی بە هیزی لۆژیک بەستو، نەك لۆژیک ی هیز ، وە هەمیشە پستی بەستو بە عەقل بە فیطرەتو، بە عیلم ، وە بەوێ کە بەرژەوێندی خەلك دینیتە دی، نەك پست بەست ی بەوێ کە خو فەرز بکات بەسەر خەلكداو خەلك ناچار بکات ! هەمیشە ئایینی خوا ، خەلك لە پەنایدا هەستی بە ئاسوودەیی و ئارامی کردو، نەك هەست بە بیم و ترسو لەرز بکات ! وە هەمیشە ئایینی خوا بەرگری کردو لە ستم لیکراوان و چەوساوان و ، دزی ستمکاران و خو بەزنگران بوو، نەك بە پێچەوانە یو، وە هەمیشە پەيامەکانی خوا، بەرنامەکانی خوا، کە پێغەمبەران هیناویان ، لای ئازادیان گرتو ، وە دزی چەوساندنەو خو بەزنگرتن و زەبرو زور بوون ، نەك بە پێچەوانە یو ، وەك ئیستا دەویستری وا وینا بکری ، وەك گوتم هەندی گرووپو دەستەش کە ناوی جوړاو جوړ لەخویان دەنین ، بە ناوی ئیسلامەو، بە هیداغو ئالای ئیسلامیش بەکار دینن ، بەلام رەوشت و رەفتارەکانیان ، پێچەوانە ی ئەو رێبازە ی پێغەمبەرانە، پێچەوانە ی ئەوێ کە پێغەمبەران ی خوا (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) لەسەری بوون .

وە پێغەمبەران ی خوا (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) هەمیشە پەنایان بردۆتە بەر بەلگە ی ئیساتکەر بۆ تیگەیانندی خەلك، وە هەمیشە پشتیان بە فیطرەتو عەقل و مەنطق بەستو ، وە هەمیشە چاویان لەوێ بوو ، کە خەلك بە هیمنی و ئاساییش پیکەوێ بژینو، یەکدی تەحەممول بکەن، وە ئەوێ دوژمنانی پێغەمبەران بوون ، کە پەنایان بردۆتە بەر ئاگرو ئاسن و هەرەشە و گورەشە و زولم و ستم و چەوساندنەو، کەچی ئیستا وەك گوتم هەم دوژمنانی ئیسلام دەیانەوی ئیسلام بەو شیوێ وینا بکەن ، واتە : پێچەوانە ی ئەوێ کە هەیه، وە هەم زور گرووپو تاخمی ئیسلامی واش هەن ، کە لادەرن و ناحالی و کرچ و کالنو، بە رەوشت و رەفتار و ئاکارە لادەرەکانیان ، کەرەستە یەکی خاوی باش بۆ پروپاگەندە ی خراپ دەخەنە دەستی ناحەزانی ئیسلامەو ! کە ئەوێ گەورەترین بەلایە لەم سەردەمەدا، تووشی ئۆمەت بوو، کە : لە نیو شوینکەتووەکانی

خویداو ، له لایهن شوینکه تووه کانی خویره وه دژایه تیی دهکری و ، ناشیرین دهکری و ، نارپک و خوارو خپچ دهخریته بهرچاوی خه لک ! له حالیکدا که نه وه پیشه ی دوزمنانی ئیسلام و ، دوزمنانی په یامه کانی خوایه و ، نه وان ویستوو یانه نایینی خوا به خوارو خپچی بخه نه بهرچاوی خه لک !

به لئ ، نه وه که هه ندیک له مسولمانانی کرچ و کال و سه رکیل ، به رهفتاره ناشه رعیی و هه لسوکه وته نارپکه کانیان ، نایینی خوا ، خوارو خپچ و قیزه ون دهخه نه بهرچاوی خه لک ، نه وه گه وره ترین به لایه به سه ر ئوممه تی ئیسلام هاتوه ، له م سه رده مه دا ، له خوای میهره بان و زال داواکارین که زوو نه و به لایه دهف بکات ، وه مسولمانان و نه وانه ی که ئیددیعی ئیسلام دهکن ، تیبگن که ئیسلام چیه ؟ قورئان چونه ؟ رپبازی پیغه مبه ران چونه ؟ وه شتیك نه کنه خیانه ت بی ، به ئیسلام ، وه شتیك نه کنه که بهراوه ژوو و پیچه وانه بی له گه ل رپبازی پیغه مبه ران دا (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) ، له گه ل رهوشت و رهفتارو ئاکاری بهرزو جوانیان دا .

**مهسه له ی چواره م :** نایا پیغه مبه ر شوعه یب ﷺ له وه لامی نه و هه ره شه یه دا چی

ده لئ ؟ ﴿ قَالَ أُولُو كُنَا كَرِهِيْنَ ﴾ ، گو تی : نه دی نه گه ر پیمان ناخو ش بی ، هه لبه ته دوایی چه ند قسه یه کی دیکه ش ده لئ ، که هه مو و وه لامه که ی ، خو ی له شه ش بر گه دا ده بینیته وه :

**وه لامی ( شعیب ) علیه السلام بو هه ره شه ی**

**سه رانی کافری گه له که ی له شه ش ( ٦ ) بر گه دا**

**بر گه ی به که م :** ﴿ أُولُو كُنَا كَرِهِيْنَ ﴾ ، نایا نه گه ر پیمان ناخو ش بی ؟

کامیانیان پی ناخو ش بی ؟ دیاره هه ردووکیانیا ن پی ناخو شه :

١- پییان ناخو شه له شارو ولاتی خو یان شار به دهر بکری ن ، هه مو و مرو قیك به سه روشت هه ز دهکات له ولاتی خویدا بژی ، له نیو هاوزمانه کانی خویدا و ، هه ز ناکات به ناهه ق دهر بکری .

۲- پاشان هەموو کەسیکیش پێی ناخۆشە : بیروبروایەکی لەسەر فەرز بکری ،  
 کە قەناعەتی پێی نیە، وە پێگەری لێ بکری لە بیروبروایەکی کە قەناعەتی  
 پێیەتی ، بۆیە دەلی : ﴿ **أُولَٰئِكَ كَرِهِينَ** ﴾ ، یانی : بێگومان پیمان  
 ناخۆشە شار بەدەر بکریین ، یان بخریینەووە سەر رێبازی ئێوە .

پێگەیی دووهم : ﴿ **قَدْ أَفْتَرْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنَّا عُدْنَا فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ إِذْ بَخَّعْنَا اللَّهُ**

﴿ **مِنْهَا** ﴾ ، بێگومان ئێمە درۆ بە ناوی خواوە هەڵدەبەستین ، ئەگەر بگەرێینەووە  
 سەر رێبازەکەتان ، دواي ئێوەی خوا لێی دەربازی کردووین .

واتە : کاتیکی ئێمە لە رێبازو بەرنامەیی خوا بگەرێینەووە ، بە زمانی حال  
 بە خەڵک و کۆمەڵگای خۆمان دەلیین: ئەو رێبازو بەرنامەییەیی خوا ، هەڵە  
 بوو، چونکە عادت وایە، وە مەنتقیش وا دەخوای، کە مرۆف واز لە شتی  
 هەڵە دینی ، ئنجا ئەگەر ئێمە لێی هەڵگەرێینەووە ، لە ژیر فشاری  
 ئێوەدا ، بە زمانی حال بە خەڵک دەلیین: ئەو رێبازو بەرنامەییەیی خوا ،  
 هەڵە بوو، بۆیە دەستبەرداری بووین و لێی هەڵگەرێینەووە، کە بێگومان  
 ئەوەش درۆ هەڵبەستن و بوختان کردنە بە ئایینی خوا ، چونکە ئایینی خوا  
 هەڵە نیە، بەلام کاتیکی ئێمە لێی هەڵدەگەرێینەووە ، بە زمانی حال و بە  
 کردووە بە خەڵک دەلیین ، ئەم ئایینە هەڵەییە، ئەوەش گەورەترین خیانهتە  
 بە ئایینی خوا .

پێگەیی سێهەم : ﴿ **وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا** ﴾ ، وە

ئێمە بۆمان نیە بگەرێینەووە سەر ئەو رێبازەیی ئێوە ، مەگەر خواي  
 بەروەردگارمان بیهوی .

بە دنیایی لێردا مەبەست ئەوە نیە کە شوعیب عليه السلام ئەگەری ئەوەی  
 دانابی : رۆژیکی لە رۆژان بگەرێتەووە سەر رێبازەکی ئەوان، ئەدی بۆچی  
 دەبەستیتەووە بە ویستی خواوە ؟ ئەوە بریتییە لە ئەدەب نواندن لەگەڵ

ویستی رەهای خواداو، بەستنه‌وهی هەموو شتێک بە ویستی خواوه، ئەگەرنا  
وهه‌بێ ئەگەری ئەوه‌یان دانابی، که بگه‌رینه‌وه !

ئەوه‌تا ئیبراهیمی خه‌لیلش عليه السلام به هه‌مان شیوه، خوا لێی ده‌گێریته‌وه،

که ده‌فه‌رموی: ﴿ **وَ حَاجَّهٖ قَوْمُهٗ ؕ قَالَ اٰتٰحٰجُّوْنِيْ فِی اللّٰهِ وَقَدْ هَدٰنِ ؕ وَلَا**

**اَخَافُ مَا تُشْرِكُوْنَ بِهٖ ؕ اِلَّا اَنْ يَّشَآءَ رَبِّيْ شَيْئًا وَّسِعَ رَبِّيْ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا**

**اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ** ﴿ ۸۰ ﴾، له درێژهی نایه‌ته‌که‌دا ده‌فه‌رموی: وه من له‌وه

ناترسم که ده‌یکه‌نه هاوبه‌شی خوا، مه‌گه‌ر په‌روه‌ردگارم شتیکی بوی، یانی:

خوا هه‌ر شتیکی بوی، ده‌بێو، هه‌یج شتێک ناتوانی له به‌رانبه‌ر ویستی

رەهای خوای په‌روه‌ردگاردا بوه‌ستی، به‌لام بیگومان خوای دادگه‌ریش هه‌یج

شتیکی چاک، یان خراپ له‌سه‌ر به‌نده‌کانی فه‌رز ناکات، چونکه خوا ﷻ سته‌م

له به‌نده‌کانی ناکات، واته: ئەگه‌ر په‌روه‌ردگارم شتیکی بوی، ئەو کاته من

تووشی زیانیك ده‌بم، له‌لایه‌ن په‌رسته‌راوه‌کانی ئیوه‌وه، یاخود هه‌ر زیانیك که

خوا بیه‌وی تووشی ده‌بم، به‌لام من مه‌ترسیم نیه له په‌رسته‌راوه‌کانی ئیوه،

له‌ویشدا دیسان ئیبراهیم عليه السلام له‌گه‌ل ویستی رەهای خوای بێ وینه‌دا، ئەو

هه‌لا‌واردنه‌ی تیخسته‌وه .

په‌رگه‌ی جواره‌م: ﴿ **وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا** ﴾، زانیاری په‌روه‌ردگارمان

هه‌موو شتیکی گرتۆته‌وه، واته: زانیاری خوا فراوانه‌وه هه‌موو شتیکی

تێدایه‌وه، هه‌موو شتێک ده‌زانێ، هه‌لبه‌ته له‌یه‌دا پێغه‌مبه‌ر شوعه‌یب عليه السلام

ده‌یه‌وی به خه‌لکه‌که‌ه‌ بلی، به‌وانه‌ی که هه‌ره‌شه‌یان لێکردوه: که هه‌موو

شتێک له زانیاری بێ سنووری خوای زاناو توانادا هه‌یه، وه ئەگه‌ر گریمان

زیانگه‌یاندنێکی ئیوه‌ش له زانیاری خوادا هه‌بێ، ئەوه پیمان ده‌گات، به‌لام

ئەگه‌ر زانیاری خوا په‌یوه‌ست نه‌بێ به زیانگه‌یاندنێ ئیوه‌وه، هه‌رچه‌نده

هه‌ره‌شه‌مان لێبکه‌ن، مادام له زانیاری خوادا نه‌بێ، ئیمه هه‌یج شتیکیان

تووش نایه‌ت .

پرگەیی بِنَجْم : دەلی : ﴿ عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا ﴾ ، پشتمان هەر بە خوا بەستووە ،  
دیاره ئیمانداران پشتیان هەر بە خوا قایمەو ، دلێان هەر بە خوا دەبەستن .

پرگەیی شەشەم : دەلی : ﴿ رَبَّنَا أَفْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ

الْفَاتِحِينَ ﴾ ، پەروەردگارمان ! دادوهریی بە هەق لە نیوان ئیمەو گەلەکەماندا  
بکە ، وە بیگومان تۆ باشترینی دادوهرانی .

لێرەدا دیاره ئەووە دوایین قوناعی مشتومریان بوو ، بۆیە پەنا دەبەنە بەر  
خوا ، بۆ دادوهریی لە نیواندا کردنیان .

مەسەلەیی پِنَجْم : کە خوا دەفەرموی : ﴿ وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَئِن

اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا إِنَّكُمْ إِذًا لَخَسِرُونَ ﴾ ، وە قسە رۆیشتوواری بیپرۆی گەلی  
شوعەیب بە ئیماندارانی شوینکەوتووی شوعەیب عليه السلام یان گوت : ئەگەر ئێو  
شوینی شوعەیب بکەون ، مسۆگەر زیانبارن .

لێرەدا دەگونجی مەبەست لەو قسەییە دەسترویشتوواری گەلی شوعەیب بۆ  
ئیمانداران ، ئەووە بوو بی کە : ئێو لە دنیادا مایە پووچنو ، دەست بەتالێن ،  
چونکە بە دوای بەرنامەو رێبازیکی هەلە کەوتوون ، یاخود بە دوای کەسیک  
کەوتوون کە بەرەو هەلدیرتان دەبات . وە دەشگونجی مەبەستیان لەووە کە  
دەلێن : ئێو زیانبارن ، ئەووە بی : وەک چۆن کەسیک هەرپەشە لە کەسیک دەکات  
دەلی : ( زەرەر دەکەیی ! ) ، واتە : ئیمە تووشی سزاو جەزەبەتان دەکەین ،  
هەردوو واتاکەش هەلەدەگری .

وە لە سوورەتی (هود)دا هەلۆیستی گەلی هوود کە (عاد)ە ، ئاوا بەیان دەکری ،

خوا دەفەرموی : ﴿ قَالُوا يَشْعَبُ مَا نَفَقَهُ كَثِيرًا مِمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرُّكَ فِينَا

ضَعِيفًا وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنَاكَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ ﴿١١﴾ ، واتە : گوتیان :  
ئەیی شوعەیب ! زۆریک لەووەی کە تۆ دەیلێی تینناگەین ، وە ئیمە لە نیو خویماندا

بێهێزو بێ دەستەلات دەتبینن ، وە ئەگەر کۆمەڵەکەت نەبووایە ، بەردبارانمان دەکردی ، وە تۆ لەلای ئێمە کەسێکی خاوەن پێگە و بە دەستەلات نی .

دەگونجی مەبەست لە **(رَهْطَكَ)** گەل و ھۆزەکە ی بووی، وە دەشگونجی مەبەست شوینکە و توو دەکانی بێ، بەلام ئەو یەکە میان بەهێزترە، چونکە پێغەمبەران **(عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)** کەم و بوو ھیندە خەلک شوینیان بکەوی، کە بۆیان ببنە پشت و قوت ، زیاتر ھۆز و خزمەکانیان بەرگریان لێکردوون ، کەواتە گوتووینان: ئەگەر لەبەر ھۆزەکەت نەبێ، بەردبارانت دەکەین .

ئنجاکە لێردا دەفەرموی: **﴿إِنَّكُمْ إِذَا لَخَبِرُون﴾** ، ھەرەشەھەکی ڕوونیان لێ نەکردووە ، بەلکو ھەرەشەھەکی پەنھانیان لێکردووە، لەبەرئەو ی پشت و قوتیکیان پێو شە کردووە ! پێغەمبەری خاتەم موخەمەد ، وەك تەعقیب لەسەر قسە ی لووط { دوای ئەو ی گەلەکە ی دین دەستدریژی بکەنە سەر میوانەکانی ، کە فریشتەن سەلامی خویان لێ بێ ، وە خۆیان لە شیوہ ی گەنجی جواندا نواندووە و ھاتوون بۆ مائی لووط } سەلامی خوی لێ بێ کە دەفەرموی :

**﴿لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةٌ أَوْ آوِيَ إِلَىٰ رُكْنٍ شَدِيدٍ﴾** ھرد ، واتە : ئەگەر خۆم توانیەکم ھەبووایە لە بەرانبەرتاندا ، یاخود پشت و ھیزیکم ھەبووایە ، { لیم قبوڵ نەدەکردن و سزام دەدان } پێغەمبەری خوا **ﷺ** لەوبارەو فەرمووہتی : **﴿... وما بعث الله نبياً بعده الا في ثروة من قومه﴾** رواه الترمذي ، ( ۲ / ۱۳۹ ) وقال : حسن ، والحاكم ، ( ۲ / ۵۶۱ ) ، وقال : صحيح على شرط مسلم ، واتە لە دوای لووط خوا ھیچ پێغەمبەریکی نەناردووە ، مەگەر لە نیو خەلکیکدا کە بتوانن بەرگری لێ بکەن { وەك چۆن بەنی ھاشیم بەرگریان لە پێغەمبەری خوا کرد ، ھەرچەندە زۆربەیان ئیمانیان پێ نەھینابوو .

**مەسەلە ی شەشەم** : کە دەفەرموی: **﴿ فَأَخَذْتَهُمُ الرِّجْفَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ**

**جَثْمِينَ﴾** ، پێشتر باسمان کرد ، کە وشە ی **(رَجْفَةً)** واتە: لەرزینەووە ، بوومەلەرزە ، ئنجاکە لێردا بە **(ف)** ھیناویەتی ، توێژەرەوان دوو رایان ھەن :



۱/ هەندیکیان دەلێن : ئەو (ف)ه ، (ف)ی (تعقیب)ه ، چونکه ئەگەر گووت :  
(جَاءَ مُحَمَّدٌ فَأَحْمَدُ) واتە: یەكسەر ئەحمەدیش بە دواى موحمەددا هات .

۲/ هەندیکیشیان گوتووینانە: ئەو (ف)ه ، (ف)ی (جَزَاءً)ه، واتە هەر كەسێك  
وايکرد ، ئەووە جەزایەكەیتە (فَجَزَاؤُهُ)، هەردوو كیشیان دەگونجین، گرنگ  
ئەووە خۆی دادگەر فەرموویەتی : یەكسەر دواى ئەو هەرهشەیهى ئەوان ،  
بوومەلەرزە گرتنى ، یاخود لە سزای ئەو قسەو هەرهشەى ئەواندا :

بوومەلەرزەیهك گرتنى ، ﴿ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَثِمِينَ ﴾ ، لە مالهەكەى  
خۆیاندا لەپەوروو كەوتن، (جَاثِمٌ)<sup>(۱)</sup> بە بالندەیهك دەلێن كە دەنیشیت و خو  
بە زەوییهووە دەچەسپینیت ، (جَاثِمِينَ) واتە : ئەوانیش وەك چوون بالندە بە  
زەوییهووە نووساوە ، ئاوا بە زەوییهووە تەخت بوون .

هەندیک لە توێژەرەوانى قورئان پرسیویانە : بۆچی لیڤەدا خوا دەفەرموی :

﴿ فِي دَارِهِمْ ﴾ ، (دار) واتە : لە مالهەكەیان دا ، لە خانوووەكەیان دا ، خو مالهەكانیان

چەند خانووێهەك بوون ؟ وە لە شوێنى دیکەش فەرموویەتی : ﴿ وَأَخَذَ الَّذِينَ

ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَرِهِمْ جَثِمِينَ ﴾ ﴿ ٧٧ ﴾ هەرد ؟ ( فِي دِيَرِهِمْ )

یانى : لە خانوو مالهەكانیان دا .

لە وەلامدا دەلێن : لەبەرئەووەى مالهەكانیان وا تەخت بووبوون بە زەوییهووە ،  
شارە وێرانەكەیان وەك وێران بوونی یەك مال ، وابوو ، وە كە دەشفەرموی :

﴿ دِيَرِهِمْ ﴾ ، بۆ ئەووەیه كە بزانی هەموو نشینگەكان و مالهەكان ، وەك یەك كاوڵ

بوون و ، ئەوانەش كە لەو مالانەدا نیشتهجی بوون ، بە زەوییهووە تەخت بوون .

ئنجای دياره گەلى مەدیەن دوو هەرهشەیان کردوون لە پیغەمبەر شوعەیبو

شوینكەوتووانى :

(۱) جَنَّمَ الطَّائِرُ: تَلَبَّدَ بِالْأَرْضِ، مختار الصحاح، ص ۹۴.

۱) گوتوو یانه : ﴿لَنُخْرِجَنَّكُمْ﴾ له ئاوه دانیی ولات و شاری خویمان دهرتان دهکهن .

۲) ﴿أَوْ لَتَعُودَنَّ فِي مِلَّتِنَا﴾ یاخود دهگه رینه وه سهر رپبازه که ی ئیمه .

ئنجنا له بهر ئه وهی ئه وان هه ره شه یان له پیغه مبه ر شوعه یبو شوینکه ته وانی کردوه ، که شاربه دهریان بکه ن ، خوای دادگه ریش ئه وانی شار ویران کردوه کاولی کردوه به سه ریاندا .

ئنجنا که له شوینیک سزایه (عقوبة) که یانی ناوناوه : (رَجْفَةً)، وه له شوینیکی ، دیکه به : (صِيْحَةَ) ناوی هیئاوه ، وه له شوینیکی دیکه به : (صَاعِقَةٌ) ناوی هیئاوه وه له شوینیکی دیکه به : (عَذَابُ الْهَوْنِ) ناوی هیئاوه ، ئه وانه هیچ ناکوکییه کیان له نیواندا نیه ، چونکه پیده چی تریشقه یه کی ئاگراوی له ئاسمانه وه هاتبی لیی دابن و، بووبیته هوی دهنگیکی گه وره و، پاشان بووبیته هوی بوومه له رزه یه کی گه وره و، سه ره نجام سزاو نازاریکی رپسواکه ر، که واته : با ئاوا ته ماشای ئایه ته کان بکه یان : هه ر کام له و ئایه تانه ته عبیری کردوه له گو شه یه کی ئه و سزایه ، یاخود له قو ناغیکی ئه و سزایه ، که باسی (صَاعِقَةٌ) دهکات، واته : سه ره تای سزایه که (صَاعِقَةٌ) یه ک بووه ، دواپی بوته دهنگیکی گه وره (صِيْحَةَ) پاشان بوته بوومه له رزه یه ک (رَجْفَةً) و ، سه ره نجام ئه و شارو ولاته یان کاول کراوه و ، ئه وانیش به زه وپییه وه تهخت بوون .

مه سه له ی چه و ته م : که ده فه رموی : ﴿فَنَوَلِّيْ عَنْهُمْ وَقَالَ يَ قَوْمِ لَقَدْ

أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَتِي ربي وَنَصَحْتُ لَكُمْ فَكَيْفَ ءَأَسَى عَلَى قَوْمٍ كَفِرِينَ

، واته : پشتی تیگردن ، دوا ی ئه وهی که شاره که یان کاول بوو ، دیاره ئه و له گه ل شوینکه ته وانی دوور که و ته وونه ته وه و، ئنجنا شارو ولاته که یان کاول بووه و تهخت بووه .

ئىنجا كە دەلى : ﴿ وَقَالَ يَقْوُو ﴾ ، ئەو دەو واتايان ھەلئدەگرى :

۱ - يان ئاورپىكى لى داونەو دەو دواندوونى .

۲ - يان لەبەر خۇيەو قسەكانى كردوون ، بە داخو ھەسرەتەو گوتوويەتى : ئەى گەلەكەم ! ئەى ئەو كۆمەلگايەى كە لە نىوتان دا بووم ! ديارە ھەر لە خۇشيان بوو، چونكە خزم و كەسى بوون .

چونكە وەك خوا دەفەرموى : ﴿ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ﴾ الأعراف

وەك پىشتەر باسماں كەرد ، ئەو برايەتییە ، برايەتیی ئايینی نیە ، چونكە ئەوان كافر بوون و ئیمانیاں نەھیند ، بەلكو برايەتیی نەژادیی و رەچەلەك و نەسەبە ،

دوایی فەرموويەتى : ﴿ لَقَدْ أَرْسَلْنَاكُمْ رِسَالَتِ رَبِّي ﴾ ، بىگومان پەيامەكانى

پەروردگارى خۆم پى راگەياندن ، وشەى (رِسَالَات) لە ھەندىك خويئندەو

(قِرَاءَة) دابە (رِسَالَة) ھاتو، ئىنجا ئەگەر : (رِسَالَاتِ رَبِّي) بى ، لەبەرئەوئەى كە

ھەر كام لە پىغەمبەران لە چەند پروويەكە پەيامى خۇيان گەياندو : لە پرووى

عەقىدەيى و فيكرىيەو ، لە پرووى خواپەرستىيەو ، لە پرووى رەوشتى بەرزەو ،

لە پرووى ئابوورپى و لە پرووى سىياسىيەو ، لە پرووى كۆمەلەيەتى ، ... ھتدەو . وە

ئەگەر (رِسَالَة رَبِّي) بى ، لەبەر ئەوئەى كە پەيامى خوا فرە رەھەندەو ھەموو

ئەو لايەنانە دەگرىتە خۇى .

دوایی دەفەرموى : ﴿ وَنَصَحْتُ لَكُمْ ﴾ ، وە دىئۆزىشەم بۇ نواندن ، (نُصَح)

بە پىچەوانەى تىگەيشتنى زۆر خەلكەو ، برىتیی نیە لە ئامۆزگارى كەردن ، بەلكو

برىتییە لە دىئۆزىي و پەرۇشىي نواندن ، دەربارەى ئەو وشەيە ، ئەم فەرموودەيە

ھەيە ، ﴿ عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ : الدِّينُ النَّصِيحَةُ ،

قُلْنَا : لِمَنْ ؟ قَالَ : لِلَّهِ وَلِكِتَابِهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِأُمَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ ﴾ { أَخْرَجَهُ

مُسْلِمٌ بِرَقْم : ( ۵۵ ) } ، واتە : تەمىمى دارىي خوا لىي رازى دەلى : پىغەمبەر ﷺ

فەرموى : دىندارىي برىتییە لە نەصيحتە ، گوتيان : بۇ كى ؟ فەرموى : بۇ خواو

بۇ كىتەبەكەى و بۇ پىغەمبەرەكەى و بۇ پىشەوايانى مسوئلمانان و تىكرايان .

ئنجایا ئایا ئامۆژگاریی خوا خواو قورئان و پێغەمبەر چۆن دەکرێ؟! بە هەر حال، کەواتە: وهك زانایان گوتووین: (نصیحة) بریتیه لهوه كه تۆ ئهوه كهسهی كه نهصیحهتی ئاراسته دهكهی، چی چاكه ئهوت بۆی بوی، واته : دلسۆزیی بۆ نواندن و به تهنگهوه بوون و، به پهروشهوه بوون .

شوعهیب به گهلهكهی دهلی: من دلسۆزییم بۆ نواندن، به پهروشانهوه بووم، خهخورتان بووم .

دیاره ئەمەش ئەوهی لێ وەردهگیرێ : كه ئینسانی ئیماندار دهبی دلسۆز بی بۆ ههموو كهسیك ، چونكه ئهوت تهماشای ژيانی پێغهمبهران دهكهی ، به پهروش و دلسۆزی گهله كافرەكانیان بوون ، چونكه ههندی مسوئمانی كرج و كال و حالی بوون ، كه نابێ كافر هیچ خیریکیان لێ ببینی ! كه ئەمه ههلهیه ، له راستییدا ئیماندار دهبی ههمیشه لهگهڵ ههموو كهس دا كافر بن ، یان مسوئمان : ئەهلی چاكه و ئیحسان بی، به بهزهیی بی .

كەواتە: وهك زانایان گوتووین: مه بهست له (نصح) بریتیه لهوه كه تۆ ئهوه كهسه نوصحهكهی ئاراسته دهكهی ، چی چاكهیه بۆ ئهوت بوی ، واته : دلسۆزیی بۆ نواندن ، به تهنگهوه بوون، به پهروشهوه بوون ، (نصحت لكم) واته : من دلسۆزییم بۆ نواندن و به پهروشانهوه بووم ، به تهنگتانهوه بووم ، خهخورتان بووم .

به ئی مسوئمان له حالهتی مامهله كردندا، دهبی چون چاكه ، ئاوا بی ، بهلام كه كهوته حالهتی رووبهروو بوونهوه ، ئهوه كاته، وهك گوتراوه: (لكل مقام مقال) بۆ هەر حالهته ، هه ئویستی خوی دهوی .

دوایی له کۆتایی دا دهفهرموی: ﴿ فَكَيْفَ عَاسَى <sup>(١)</sup> عَلَى قَوْمٍ كَفَرِينَ ﴾

واته : چۆن زۆر دلتەنگ بۆم ، خهفەت بخۆم لهسەر کۆمهالی کافران ؟

(١) الأسی : الحزن ، مختار الصحاح ، ص ٢٩ .

پیشتریش گوتمان لێردا تو یێژەرەوانی قورئان دەلێن: دەگونجی پێغەمبەر شوعەیب لەبەر خۆیەوه ئەم قەسەیهی کردبێ ، کاتی بینییویەتی ، ئەوان شارەکهیان بەسەردا کاول بوووه قیرەبەر بوون، وه دەشگونجی پرووی تێکردبن و ئەو قسانە ی لەگەڵ کردبن، وهك چۆن پێغەمبەری خوا پرووی کردە ئەو حەفتا کەسە ی که له جهنگی بەدردا کوژرابوون و له بیر (قلیب) یك دا فری درا بوون، وهك لهم فەرموودیهەدا هاتوه : ﴿عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَرَكَ قَتْلَى بَدْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ حَتَّى جِيَفُوا، ثُمَّ أَتَاهُمْ، فَقَامَ عَلَيْهِمْ، فَقَالَ: يَا أُمَيَّةُ بْنُ خَلْفٍ! يَا أَبَا جَهْلَ بْنَ هِشَامٍ! يَا عُتْبَةَ بْنَ رَبِيعَةَ! يَا شَيْبَةَ بْنَ رَبِيعَةَ! هَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَكُمْ رَبُّكُمْ حَقًّا؟ فَإِنِّي قَدْ وَجَدْتُ مَا وَعَدَنِي رَبِّي حَقًّا، قَالَ: فَسَمِعَ عُمَرُ صَوْتَهُ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَتُنَادِيهِمْ بَعْدَ ثَلَاثِ وَهَلْ يَسْمَعُونَ؟ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْمَوْتَى؟ فَقَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا أَنْتُمْ بِأَسْمَعَ مِنْهُمْ وَلَكِنَّهُمْ لَا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يُجِيبُوا﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقَمَ : ( ۱۴۰۹۶ ) وَغَيْرُهُ، تَعْلِيقُ شَعِيبِ الْأَرْنَؤُوطِ: إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ } ، واتە: پێغەمبەری خوا ﷺ سێ پوژان کوژراوهکانی (بدری) واز لێهێنان تاکو بۆنیان کرد ، پاشان چوووه لایان و بەسەریانەوه وهستاو فەرمووی : ئە ی (أمیة بن خلف!) ئە ی : (أبو جهل بن هشام)، ئە ی : (عتبة بن ربیعة!) ، ئە ی (شبیبة بن ربیعة!) نایا ئەوه ی پەرودگار تان بەلێنی پێدابوو، بۆتان راست دەرچوو ؟ من بەلێنی پەرودگار مە راست بین ی، ئنجا عومەر گووی لە دەنگی بوو، گوتی : ئە ی پێغەمبەری خوا! نایا دوا ی ئەوان – له مردنیان –

بانگ دەکە ی ، وه نایا دەبیستن ؟ خواش ﷺ دەفەر مو ی : ﴿ إِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْمَوْتَى

النمل – تو به مردوووان نابییستی – ! فەر مو ی : سویند به و کەسە ی گیانمی بە دەسته ، ئیوه لهوان باشتر نابییستن ، به لām ناتوانن وه لām بدەنه وه .

ئنجا ئەمه دەگونجی موعجزه یهك بووبی بو پێغەمبەر ان (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)، یاخود هەر کەس یك قسە لەگەڵ مردوو بکات ئەو مردوه دەبیستی، هە ئبەته لاشه رزیوه کە ی نا، که پرووحی تێدا نەماوه، بە ئکو پرووحه کە ی دەبیستی، وه بێگومان ئەگەر بشییبیستن ، توانای وه لām دانە وه یان نیه، که واتە: هەردوو ئەگەرەکان هەن .

ئنجاکە دەفەرموی: ﴿ فَكَيْفَ آسَىٰ عَلَىٰ قَوْمٍ كَافِرِينَ ﴾، چۆن خەفەت بخۆم لە کۆمەڵیکی بیبپروا، وا پێدەچێ خەفەتی خواردبێ، بەلامن وای تێدەگەم پێغەمبەر شووعەیب بە خۆی دەلی: عەقل و مەنتیق و دەخوای، مادام ئەوانە دلسۆزیی تۆیان قبوول نەکرد، بە دەنگ بانگەوازی تۆوه نەهاتن، تۆش خەمیان لێ مەخۆ، بەلام جاری واش هەیه ئینسان سۆزو هەستی بەسەر عەقل و مەنتیقدا زال دەبێ، ئەگەرنا هەم شووعەیب و هەم صالح، هەمان رستەیان دووبارە کردۆتەوه، لەگەڵ تۆزی جیاوازیی دا، ئەمەش ئەوهی لێ وەردەگیرێ، کە خەفەتیان لێ خواردبن، وە بیگومان پێغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) بە تەنگ خەڵکەوه بوون و، کاتێک ئەو خەڵکە هیدایەتی وەرنەگرتەوه، تووشی خەفەت خواردن و دلتهنگیی بوو و ن بۆیان، بەلام لێردا شووعەیب جوړیک لە سەرکۆنەهی خۆی دەکات، کە نەدەبوو خەمتان لێ بخۆم، بەلام ئەوه زیاده رەحم و بەزەیی و شەفەقەتی منە، ئەگەرنا ئیوه شایستەهی خەم بۆ خواردن و پەرۆشیی نین .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

# دەرسی دوازدهیم

## پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان ئایەتەکانی ژمارە (٩٤ تا ١٠٢) دەگریته خۆی، واتە: نو (٩) ئایەت، لەم نو ئایەتەدا خوای کاربەجی بە شیوهیهکی گشتی باس لە هەندی یاسای خۆی دەکات، که له ژبانی کۆمه‌لگه‌کانی به‌شەردا هاتوو‌نه دی، که خوای په‌روه‌ردگار له قورئاندا ئەو یاسایانه‌ی به (سنن) ناوبردوون، که کۆی (سنه)‌ه‌و سوننه‌ت، واتە: یاسای خوا.

دیاره له دەرسه‌کانی رابردوودا خوا باسی به‌سه‌رهاتی پینج له پیغه‌مبه‌رانی کرد، پشتریش باسی ئاده‌می کردبوو ئەوه شه‌ش، که ئیمه‌ گوتمان له‌م سوورته‌ی ئەع‌راف‌دا، خوا باسی به‌سه‌رهاتی هه‌شت له پیغه‌مبه‌ران ده‌گیرپته‌وه، نوح عليه السلام و گه‌له‌که‌ی، هوود عليه السلام و گه‌لی عاد، صالح عليه السلام و گه‌لی سه‌موود، لوط عليه السلام و گه‌له‌که‌ی، شوعه‌یب عليه السلام و گه‌لی مه‌دیه‌ن و خاوه‌نانی دره‌خت، ئاده‌میش عليه السلام پشتر، ئنجا خوای کاربەجی دوا‌ی باسی مووسا و ه‌اروونیش سه‌لامی خوا‌یان لی بی، ده‌کات، ئنجا وه‌ک به‌دوادا‌چوون له‌سه‌ر به‌سه‌رهاتی ئەو پینج پیغه‌مبه‌رانه، که واپی‌ده‌چی به‌رجه‌سته‌ترینی نیو پیغه‌مبه‌ران بن، چونکه له سوورته‌ی (الش‌عراء) ش‌دا باسی ئەو پیغه‌مبه‌رانه به‌سه‌ر یه‌که‌وه کراوه، وه له سوورته‌ی (ه‌ود)یش دا خوا به‌سه‌رهاتیانی گیرپه‌وه‌وه، وه‌ک شیک‌ردنه‌وه‌ی هه‌ندی‌ک له یاسا‌کانی خۆی له ژبانی به‌شه‌ردا، چه‌ند شتی‌ک ده‌فه‌رموی، سه‌ره‌تا ده‌فه‌رموی: ئەو کۆمه‌لگایانه‌ی که دژایه‌تی پیغه‌مبه‌ران ده‌که‌ن، به‌گرفتاریی و خۆشگوزه‌رانیی تاقیان ده‌که‌مه‌وه، پاشان دوا‌ی ئەوه‌ی نه‌ به‌ ناخۆشیی و گرفتاریی ده‌گه‌رپنه‌وه‌ی لای خوا، نه‌ به‌ خۆشگوزه‌رانیی، سوپاسی خوا ده‌که‌ن و ده‌گه‌رپنه‌وه‌، ئەوه‌کاته خوا سزایان ده‌دات، وه پاشان خوا باسی یه‌کی‌ک له یاسا‌کانی دیکه‌ی ده‌کات، که بریتیه له

کردنەوێ دەروازەکانی خێروبییری بۆ کەسانیک کە ئەهلی تەقواو ئیمان، وە بە پیچەوانەوێش ئەوێ ئەهلی ئیمان و تەقوا نەبێ، خوا دەروازەکانی خێروبییری زەوی و ئاسمانەکانی لەسەر دادەخات .

پاشان خوا سەرزەنشتی کۆمەلگا لارییەکان دەکات، هۆشیاریان دەکاتەو، کە زۆر نزیکە لەناکاوو بە کتوپری، شەوی لە کاتی خەودا، یاخود بە رۆژ لە کاتی گەمەو یاریاندا، بەلای ناگەهانیان بۆ بنییری، وەک لە کوردەواریی خۆماندا دەلین: (بەلای ناگەهان) واتە: بەلایەکی کتوپری چاوەروان نەکراو .

دوایی خوا هۆشیاریی دەدات بە بەشەر کە ئەگەر پەندو دەرس لە گەلانی پیش خۆیان وەرئەگرن، نزیکە بەهۆی گوناگەکانیانەو، دڵ و گوێیان مۆر بکری، واتە: ئەو ئەندامانە کە پێی داو، بۆ ئەوێ شتیان پێ بینن و بیستن و بزائن و بناسن، لە کار دەکەون .

لە کۆتایی دا خوای پەروردگار رۆو لە پیغەمبەری خاتەم دەکات و پێی دەفەرموی: ئەو گەلانی کە بەسەرھاتەکانیان بەسەرتدا دەخوینرێنەو، لەبەرئەوێ لە سەرھتاو ئیمانیا نەهیناوە، ئەو ئیمان نەهینانە لە سەرھتاو، بوو بەهۆی ئەوێ کە دلیان مۆر بکری، لەلایەن خوای دادگەرەو، وە خوا رایدەگەیهنی کە زۆر بەی ئەو گەلانە، بێ پەیمان و لاری بوون، بێ پەیمان بوون، واتە: پابەند نەبوون، بەو پەیمانەو، کە خوا وەک پەیمانیکێ سروشت (فطری) ی لێی وەرگرتوون، کە دەبێ خاوەن و بەدیھینەری خۆیان بناسن، بەرانبەری سوپاسگوزارو بە ئەمەگو بە وەفابن .



﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّبِيٍّ إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ  
يَضُرَّعُونَ ﴿٩٤﴾ ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّىٰ عَفَوْا وَقَالُوا قَدْ مَسَّ  
ءَابَاءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ فَأَخَذْنَاهُمْ بَغْنَةً وَهُمْ لَا يُشْعُرُونَ ﴿٩٥﴾ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ  
ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَكِن كَذَّبُوا  
فَأَخَذْنَاهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٦﴾ أَفَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيِّنًا  
وَهُمْ نَائِمُونَ ﴿٩٧﴾ أَوْ أَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا ضُحًى وَهُمْ يُلْعَبُونَ  
﴿٩٨﴾ أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٩٩﴾ أُولَٰئِكَ  
يَهْدِي لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ مِن بَعْدِ أَهْلِهَا أَن لَّو نَشَاءُ أَصَبْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ  
وَنَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠٠﴾ تِلْكَ الْقُرَىٰ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنبِيَآءٍ  
وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا مِن قَبْلُ  
كَذَٰلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ الْكَافِرِينَ ﴿١٠١﴾ وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِم مِّنْ عَهْدٍ  
وَإِن وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَاسِقِينَ ﴿١٠٢﴾ ۞

## ماناى وشە بە وشەى ئايەتەكان

((وہ ئیمہ ہیچ پیغہمبەرئیکمان لہ ہیچ ئاودەدانییەکدا نەناردوہ ، مەگەر (پاش برۆا نەھینانیان) خەلکەکەیمان بە نەداریی و ناخۆشی سزاداوہ، بە ئومئیدی ئەوہی (بۆ خوا) ملکہچی و کرۆوزانەوہ بکەن ﴿٩٤﴾ دوایی حالەتی خراپەمان بۆ گۆرپون بە چاکە ، ھەتا (لە ھەموو ڕووئیکەوہ) زیادیان کرد ، وە گوتیان : بابو باپیرانیشیان ھەر ئاوا بوون، گرفتاریی و شادمانییان بەسەر ھاتوون، ئیدی ئیمەش (لە سزای ئەوہدا) بئئەوہی ھەست بکەن ، کتوپر گرتمانن ﴿٩٥﴾ وە ئەگەر ھاتباو خەلکی ئاودەدانییەکان برۆیان ھیناباو پارێزیان کردباہ ، بە مسۆگەریی (دەروازەکانی) خێرو بیڕەکانی ئاسمان و زەمینمان بەسەردا دەکردنەوہ، بەلام بیبرۆا بوون و ، ئیمەش بەھۆی کردوہ (خراپە)کانیانەوہ ، گرتمانن و سزیمان دان ﴿٩٦﴾ ئنجا ئایا خەلکی ئاودەدانییەکان دئنیان ، کہ لە کاتیکدا خەوتوون ، سزای ئیمە شەبەبخوونیان بکاتە سەری ؟ ﴿٩٧﴾ یان ئایا خەلکی ئاودەدانییەکان دئنیان ، کہ بە چیشتەنگاو لە کاتیکدا یاریی دەکەن ، سزای ئیمەیان بە مل دا بی ؟ ﴿٩٨﴾ ئایا لە نەخشەو پلانی خوا بی باکن ؟ بیگومان جگە لە کۆمەلئی زیانباران ھیچکە لە پلان و نەخشەى خوا بی باک نیہ ﴿٩٩﴾ ئایا ئەوانەى پاش خەلکە (فەوتاوہ)کہ زەمینیان بە میرات گرتوہ ، بۆیان دەرنەکەوتوہ ، کہ ئەگەر ویستبامان بەھۆی گوناھەکانیانەوہ سزیمان دەدان و ، دئیانمان مۆر دەکرد ، بە جۆرئیک کہ (ھەق) نەبیستن ﴿١٠٠﴾ ئەوانە ئەو ئاودەدانییانەن ، کہ لە ھەوالەکانیانئ بۆ دەگێرینەوہ ، وە بیگومان پیغہمبەرانیان بە بەلگە ڕوونەکان (موعجیزەکان)دوہ ھاتنە لایان، بەلام (ھیندە بە کوفرو سەرەخەریی دا رۆچوو بوون) نەدەگونجا برۆا بەوہ بینن ، کہ پیشتر برۆیان پی نەھینابوو، بەو شیوہ خوا دلئی کافران مۆر دەکات ﴿١٠١﴾ وە لە زۆربەیاندا (وہفاداریی بە) پەیمانمان نەدی، بەلکو بە دئنیاییەوہ زۆربەیانمان بە لاری بینی ﴿١٠٢﴾).

## شیکردنه‌وهی هه‌ندیك له وشه‌کان

**(بِالْبَأْسَاءِ) :** (أَصْلُ بئْسٍ: بئْسٌ وَهُوَ مِنَ الْبُؤْسِ) ، (بئْسٌ) واته: خراپترین شت، چونکه وشه‌ی (بئْسٌ) له (بئْسٌ) دوه هاتوه ، ئه‌ویش له (بئْسٌ) دوه هاتوه، واته: خراپترین نارچه‌تی. (الْبُؤْسُ وَالْبَأْسُ وَالْبَأْسَاءُ: الشَّدَّةُ وَالْمَكْرُوهُ، إِلَّا أَنْ الْبُؤْسُ فِي الْفَقْرِ وَالْحَرْبِ) واته : (بئْسٌ وَبَأْسٌ وَبَأْسَاءٌ) هه‌موویان به مانای ته‌نگانه و سه‌غله‌تی دین، ته‌نیا ئه‌وه‌نه‌بی که (بئْسٌ) بریتیه له سه‌ختیه‌ک که له جه‌نگدا دیته دی .

**(وَالضَّرَّاءِ) :** (ضَرَّاءٌ) له (ضَرَّ) دوه هاتوه ، (الضَّرُّ سَوْءُ الْحَالِ، وَالضَّرَّاءُ عَكْسُ السَّرَّاءِ)، (ضَرٌّ) واته : حالێ ناخۆش ، پێچه‌وانه‌ی (سرور)ه ، واته : خۆشیی، (والضراء يقابل بالسراء والتعماء، والضرب بالنفع) ، (ضراء) له به‌رانبه‌ری دا وشه‌ی (سراء، ونعماء) هه‌یه، واته: شادمانیی و خۆشیی، وه وشه‌ی (ضرب) که به مانای زیان دئ، به‌رانبه‌ره‌که‌ی (نفع)ه، واته: سوود و قازانج .

**(حَتَّى عَفْوًا) :** یانی : هه‌تا زیادیان کرد، ده‌گوترئ: (عَفَى الشَّعْرُ وَكَثُرَ) واته: مووه‌که زیادی کرد، پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی : ﴿أَعْفُوا اللَّحَى، وَحُفُوا الشَّوَارِبَ﴾ {أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (٦٤٥٦) عَنْ ابْنِ عُمَرَ، تَعْلِيقُ شَعِيبِ الْأَرْنَؤُوطِ : صحيح رجاله ثقات، رجال الصحيح}، واته : له ریشتان بگه‌رپن ، بیهیلنه‌وه، سمیلێشتان کورت بکه‌نه‌وه .

**(بَغْنَةً) :** (الْبَغْتُ: مُفَاجَاةُ الشَّيْءِ مِنْ حَيْثُ لَا يُحْتَسَبُ) ، (بَغْتٌ) بریتیه له‌وه‌ی شتیك کتوپر به ملت دا بی ، بێنه‌وه‌ی حیسابت بو کردبئو، چاوه‌رپیت کردبئو، واته : شتی له‌ناکاو .

**(بَأْسًا) :** (البأس : العذاب ، وَهُوَ الشَّدَّةُ فِي الْحَرْبِ) ، (بأس) هەم بە مانای سزاو ئازار دی ، وە هەم بە مانای ئەو سەختییە دی ، کە لە حالەتی جەنگ دا دێتە دی .

**(مَكْرَ اللَّهِ) :** (المكر : صَرَفُ الْغَيْرِ عَمَّا يَقْصِدُهُ بِحِيلَةٍ وَذَلِكَ ضَرِيانٍ : مَحْمُودٌ وَمَذْمُومٌ) وشەى (مَكْر) لە زمانى عەرەبیدا ئەوەیە کە تۆ کەسێک لە شتێک لابدەى، کەسێک بەرەو ئامانجێک بچى، یەکیکی دی بە فێلێک ، لايبادات، وە وشەى (مَكْر) دەگونجى پەسند بى و دەگونجى ناپەسند بى، بۆ وینە: ئەگەر کەسێک بەرەو گوناھو تاوان بچى و بتەوى بە شیوەیەك فیلى لى بکەى و لايبدهى ، ئەو مەکرێکی پەسندە، وە بە پێچەوانەو: ئەگەر کەسێک بەرەو ئەنجامدانى چاکەییەك بچى و یەکیک لايبادات ، ئەو شتێکی ناپەسندە، لە زمانى کوردیدا وشەى (مَكْر) زیاتر بۆ ئافرەتان بەکار دەھێنرێ، دەلین: مەکرى ژنان، ھەر حیکایەتێک ھەیە بە ناوی : (مەکرى ژنان)، بەلام لە زمانى عەرەبیدا ، وەک لە کتیبى (ئەحمەدی) دا ھاتو، دەلین : (مَكْرٌ وَكَيْدٌ وَحِيلَةٌ) فیلە، (جبین و جَبْهَةٌ) (تەویل) <sup>(١)</sup>.

بەلام دیارە کە خوای پەروردگار ئەم وشانە بۆخۆی بەکار دینى ، بە تەئکید نابى بەو مانا باوەى نىو خەلک بۆ خوا بەکاربھێنرێ، بۆیە من وشەى (مَكْر)م بۆ خوا ، بە مانای پلان و نەخشەدانان تەفسیر کردو، نەک بە فیل، ئیمە نابى بلین : خوا فیل دەکات، دەلین : خوای دادگەر و کاربەجى نەخشە و پلان دادەنى، ھەرچەندە وشەى پلان و پیلان ھەر یەکە لەبەرئەو دی لە ئینگلیزی وەرگیراوە ، بەلام وشەى پیلان بۆ کارى خراب بەکار دى ، دەگوترى : پیلانگێرپی ، بەلام پلان دانان ، بۆ چاکە بەکار دى ، جارى وایە وشەکان بە پیتیک کەمتر یان زیاتر ماناکەیان دەگۆرێ ، ھەلبەتە لە پرووی باو (عُرف) ی نىو کۆمەلگاوە .

(١) تەویل : واتە : نىوچەوان .

## مانای گشتی نایه تهکان

خوا ﷻ دواى ئه وهى باسى به سه رهاتى ئه و پینج پیغه مبه ره پایه به رزه ی کرد صه لات و سه لامى خوايان له سه ر بى، له گه ل گه له کانیان، ئنجا دینى هه ندیک له یاساکانى خوى، که هه م له ژيانى ئه و پینج پیغه مبه ره و گه له کانیان داو، هه م له ژيانى غه یری وانیش دا، هاتوونه دى، پروون ده کاته وه، که به راستى هه رکه سيك بیهوى باش له قورئان تیبگات، ده بى زور چاک سه رنجى به سه رهاتى پیغه مبه ران و شیوه ی وتووێژیان له گه ل گه له کانیان بدات له قورئان دا، چونکه پوخته ی ئه وه که ده بى وه ک دهرسو په ند وه ربه گيرى له و به سه رهاتانه دا، خواى په روه رده گار له و نایه تانه دا ده یخاته پروو.

ئىستا له م نو (٩) نایه ته دا که ته فسیریان ده که یین، خواى تاك و پاک ده یه وى له دوو تووى به سه رهاتى ئه و پینج پیغه مبه ره پایه به رزه دا، پوخته ی په ندو ئاموژگاریه کانمان پى بفه رموى.

سه ره تا ده فه رموى: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّبِيٍّ إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا

بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَضَّرَّعُونَ ﴾، وه بیگومان هیج پیغه مبه ریگمان له هیج شاریک و ئاوه دانیه کی قه ربه بالغه دا نه نارده وه، مه گه ر خه لکی ئه و شارو ئاوه دانیه مان به سه ختی و ناخوشی تافیکردو ته وه، به لکو، به پارینه وه و بلائینه وه و بگه رینه وه بو لای خوا، وه زه بوونیه ی و بچووکی خویان به رانه ر خواى بالاده ست پیشان بدن .

که واته : ئه مه یاسایه کی خواى تاك و ته نیایه ، که ده فه رموى: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا

فِي قَرْيَةٍ ... ﴾، چونکه ئه و ته عبیره ئه وه ده گه یه نی که هه میشه و به رده وام خوا ﷻ هه ر به و جوژه مامه له ی له گه ل به شه ردا کردوه، که واته : ئه م یاسایه ئه وه نیه ته نیا له ژيانى پیغه مبه ران و گه له کانیاندا هاتبیته دى و، تازه به رابیته وه، به لکو

مه بهست نه وهیه که ئەمه یاسایه کی گشتی خوایه له ژبانی به شهردا ، که خوا هه موو خه لکی تاقی دهکاته وه به سهختیی و نارحه تیی و ، نه خووشیی و ناخووشیی و نه هه مه تیی .

ئنجایا بۆچی خوای کاربه جی نه و خه لکه تاقی دهکاته وه و تووشی گرفتاریی و ناخووشیان دهکات ؟ دهفه رموی : ﴿لَعَلَّهُمْ يَضْرَعُونَ﴾ ، به لکو بپارینه وه و بلائینه وه و بگه رپینه وه بۆ لای خوای پهروه ردگار .

ئنجایا خوای دادگه ر هه ر به وهنده لییان گه راوه که به سهختیی و نارحه تییان تاقیان بکاته وه ، بۆ نه وهی بگه رپینه وه ؟ دهفه رموی : ﴿ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ

الْحَسَنَةَ﴾ ، دوایی له شوینی خراپه ، چاکه مان بۆ داناون ، واته : به نسبه ت نه وهی پیشی که پپیان خراپ بووه ، نه گه رنا له لایه ن خوای زاناوه سهختیه که شتیکی باش ده بوو ، نه گه ر گه رابانایه وه بۆ لای خوا ، بۆ ئیمانداران نه و تاقیکردنه وهیه ده بووه شتیکی باش ، به لام نه وان پپیان خراپ بووه ، نه دی نه وان چییان پی باش بووه ؟ خووشگوزهرانیی و دهوله مه ندیی و شادمانیی .

لیرده دا خوای پهروه ردگار دوو وشه ی به کاره یناون ، که بریتین له : ﴿السَّيِّئَةِ /

الْحَسَنَةَ﴾ ، دیاره به پپی تیگه یشتنی نه و خه لکه که فه وتاون ، به کاری هیناون ، نه وان هه میسه نه خووشیی و ناخووشیی و نارحه تیی و هه ژاریی و نه دارییان ، پی خراپ بووه ، به لام دهوله مه ندیی و هات و خووشگوزهرانییان ، پی چاک بووه ، بۆیه

دهفه رموی : دوایی چاکه مان بۆ له شوینی خراپه دانان ، ﴿حَتَّىٰ عَفَوْا﴾ ، هه تا زیادیان کرد ، چییان زیادی کرد ؟ مالتیان زیادی کرد ، نه فسه کانیان زیادی کرد ، هه موو شتیکیان زیادی کرد ، ﴿وَقَالُوا قَدْ مَسَّ ءَابَاءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ﴾ ، وه

گوتیان : پیشینانیشمان ، بابو باپیرانیشمان ناخووشییان تووش بووه و ، خووشیشیان تووش بووه ، واته : نه و حاله ته که پیشی نارحه تییان تووش بوو ، دوایی خووشیان

تووش بوو : گێڕایانەوه بۆ لای سروشتی ژیان، نەك بۆ لای خواى پەرودرگار، یانی وەك تاقیکردنەوهى خوا حیسابیان بۆ نەكرد، گوتیان: ژیانى بابو باپیرانیشمان هەروا بووه، خۆشیی و ناخۆشیی و شیرینی و تالیی ، تێدا بووه .

كەواتە: نە حالەتى گرفتاریی ، بوو بەهۆی پەند وەرگرتنیان، وە نە حالەتى

شادمانیى و خۆشیی ، بووه هۆی گەڕانەوهیان، بۆیە خوا دەفەرموی : **﴿ فَأَخَذْنَهُمْ**

**بَغْنَةً وَهُمْ لَا يُشْعُرُونَ ﴾**، كتوپر گرتمان و سزیماندا، بیئەوهى كە هەست پێبکەن.

ئنجبا خوا ﷻ باسى یاسایەكى دیکەى خۆى دەكات، دەفەرموی : **﴿ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ**

**الْقُرَىٰ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَنَحْنَا عَلَيْهِمْ بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ﴾**، وە ئەگەر

خەلكى ئاوهدانیهكان برۆیان هینابا و پارێزبان كردهایە، لە چى ، پارێزبان كردهایە ؟ وە برۆیان بە چى بهینابا ؟ هەمیشە لە قورئاندا خوا وشەیهك دینی، دواى ئەوهى وشەكهو سیاقهكه دەلالەتى لەسەر دەكەن ، دەیقرتینی، بۆ ئەوهى رستهكه زۆر درێژ نەبیتهوه، بۆ وینە : كە خواى زانا باسى ئیمان دەكات ، بە زۆرى بەس وشەى (ایمان) بە شیوهى (آمینوا) یان (آمنوا) یان (یؤمنون) بەكاردینی ، كە لە راستی دا مەبەست پێى برۆهینانە بە : خواو فریشتەکانى و کتیبەکانى و پیغه مبه رانى و رۆژى دواى و قەدەر و ، هەموو ئەو شتانهى پێویسته برۆیان پێ بهینری : (آمنوا بالله و ملائکته و کتبه و رسوله و الیوم الآخر و یکل ما یجب ان یؤمن به) بەلام لە زۆرەى شوینەکان دا ئەو رستهیه لادەبات و ، تەنیا لە چەند شوینیکی كەم دا دەیهینى، بۆ وینە : لە سوورەتى (البقره) دا دەفەرموی :

**﴿ لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ**

**وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ ﴾** (١٧٧) ، وە دەفەرموی :

**﴿ ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ ۗ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ ۗ**

وَكُنِيهٗ وَرُسُلِهٖ لَا نَفْرُقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّن رُّسُلِهٖ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا

عُفْرَانِكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٣٨٥﴾ البقرة، هه‌روه‌ها له سوورده‌تی (النساء) دا

ده‌فه‌رموی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ءَ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ

عَلَى رَسُولِهِ ءَ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِن قَبْلُ وَمَن يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ ءَ وَكُنِيهٗ ءَ

وَرُسُلِهِ ءَ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿٣٨٦﴾، ئاوا جگه له چه‌ند

شوینیکی که‌م، ئە‌گه‌رنا به زۆری وشه‌ی ئیمان به‌ته‌نیا دینێ.

که‌واته: مه‌به‌ست له‌وه که‌فه‌رموویه‌تی: ﴿وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَى ءَامَنُوا﴾،

ئە‌گه‌ر خه‌لکی ئاوه‌دانیه‌کان برۆیان هینابایه، ئە‌وه‌یه که‌بروا بین به‌خاوا، به‌فریشته‌کانو، به‌کتیبه‌کانو، به‌پیغه‌مبه‌رانو، به‌رۆژی دوا‌یی، وه‌به‌هه‌موو ئە‌و

شانه‌ی که‌پۆیسته ئیمانیا‌ن پێ‌به‌ینرێ، وه‌که‌ده‌فه‌رموی: ﴿وَاتَّقُوا﴾، وه‌

ئە‌گه‌ر پارێزیا‌ن کردبایه، پارێزیا‌ن له‌چی کردبایه؟ به‌گه‌ستی پارێزیا‌ن کردبایه له‌وه‌ی خوا له‌خۆیا‌ن تووره‌بکه‌ن، خواش به‌دوو شتان له‌به‌نده‌تووره‌ده‌بێ، که‌بریتین له‌وه که‌فه‌رزه‌کانی بچوینێ و قه‌ده‌غه‌کانی بشکینێ، که‌له‌راستییدا جیبه‌جیکردنی ئە‌رکه‌کان، وه‌خۆ دوورگرتن له‌قه‌ده‌غه‌کان، هه‌موو شه‌ریعه‌ت ده‌گریته‌خۆی، چونکه‌خوای بالاده‌ستو به‌به‌زه‌یی له‌هه‌موو فه‌رمانه‌کاندا فه‌رموویه‌تی: ئە‌وه‌بکه‌ن، چونکه‌بۆ ئیوه‌باشه، وه‌ئوه‌مه‌که‌ن، چونکه‌بۆ ئیوه‌خرابه.

ئنجایا ئە‌گه‌ر مروفه‌کان ئیمان بینو، پارێز بکه‌ن، خوا چیا‌ن بۆ ده‌کات؟

ده‌فه‌رموی: ﴿لَفَنَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ﴾، بیگومان ئە‌و لامه

(ل) لامی ته‌ئکیده، واته: به‌ته‌ئکید ده‌روازه‌ی خێرو بی‌ری ئاسمان و زه‌ویمان به‌سه‌ردا ده‌کردنه‌وه، یا‌ن له‌سه‌ری و له‌خواری را به‌ره‌که‌تمان به‌سه‌ردا ده‌رشتن، ئنجا



بەرەگەتی ئاسمان ئەو دیارە : تیشکی خۆرە ، بارانە ، بەفرە ، تەرزەییە ، هەواپە ، کە بە شیوەییەکی وا هەلبەت زیانمان پێنەگەپەنێ ، وە هەموو ئەو خێرو بێرانەیی کە زانیاری وردە وردە پەردەیان لەسەر هەلەدمالێ .

خێرو بێری زەویش ئەو بەروبوومانەن کە لە زەوی بۆمان پەیدا دەبن ، کەواتە : بەهۆی ئیمان هێنان و پارێزکردنەو (بەلام بە مانای راستەقینەیی ئیمان و تەقوا) هەموو ئەو دەروازانەیی ئاسمان و زەویمان بۆ دەکرێنەو .

خوا دەفەرموێ : ﴿ **وَلٰكِنْ كَذَّبُوْا** ﴾ ، بەلام بێبەروبوون لە جیاتی ئیمان و تەقوا ،

پێغەمبەرانیان (عَلَيْهِمُ الصَّلٰةُ وَالسَّلَام) بە درۆ دانا ، ﴿ **فَاَخَذْنٰهُمْ بِمَا كَانُوْا** ﴾

**يَكْسِبُوْنَ** ﴾ ، ئێمەش گرتمان و سزیمان دان ، بەهۆی کردووەکانی خۆیانەو ، یانی : ئێمە ستممان لێنەکردن : چیان چاندبوو ، ئەو دیان دروویەو .

ئەجا خوا دەفەرموێ : ﴿ **اَفَاَمِنَ اَهْلُ الْقُرَيِّ اَنْ يَّاتِيَهُمْ بَاْسُنَا بَيِّنًا وَهُمْ** ﴾

**نَايْمُوْنَ** ﴾ ، ئایا خەلکی ئاوەدانییەکان ، خەلکی شارو ولاتەکان ، دانیابوون کە سزای ئێمەیان بۆ بێ ، لە کاتی کەدا کە خەوتوون ؟ واتە : دانیان کە بە شەوێ سزای

ئێمەیان بۆ بێ ؟ ﴿ **اَوْ اَمِنَ اَهْلُ الْقُرَيِّ اَنْ يَّاتِيَهُمْ بَاْسُنَا ضُحٰی وَهُمْ يَلْعَبُوْنَ** ﴾ ،

یان ئایا خەلکی ئاوەدانییەکان ، خەلکی شارو ولاتەکان دانیابوون ، کە سزای ئێمەیان بۆ بێ بە چێشتەنگاو ، لە کاتی کەدا کە گەمەو یاری دەکەن ؟ بۆچی

دەفەرموێ : گەمەو یاری دەکەن ؟! ئایا خەلکی دنیا هەموویان گەمەو یاری دەکەن ؟ نەخێر ، واتە : ژبانی ئەوان وەک گەمەو یاری وایە ، وەک چۆن گەمەو یاری

مندالان هیچ ئامانجێکی لە پشتهو نیه : مندال خانوولکەیهک دروست دەکات ، دوایی هەر بۆخۆشی تێکی دەداو خراپی دەکاتەو ، ژبانی دنیاش ئەگەر تەنیا بریتی

بێ لەو خواردن و خواردنەو و هاتن و چوونە ، دوایی هیچی دیکە بەدوادا نەهێت ، وەک گەمەو یاری مندالان وایە ، چونکە ژبانی دنیا پێنج و دوو رۆژیکەو تێدەپەرێ ،

ژبانی دنیا ئەگەر پەيوەست نەکرێ بە ئامانجیکەو ، کە مرۆف بۆی بژی ، وەک

خانووچکه و گهمه و یاری مندانانه وایه، بویه خوا ده‌فرموی: له کاتیکدا یاریان ده‌کرد، ﴿وَهُمْ يَلْعَبُونَ﴾ نه‌گه‌رنا نه و خه‌لکه کارو که‌سابه‌تیش ده‌کن، کافرو مسولمان که‌سابه‌ت ده‌کن و، ژیانان هه‌مووی یاری نیه، به چه‌مکه باوه‌که‌ی، به‌لام خوا ژیان‌که‌یانی هه‌موو به یاری داناه، ئیمه ده‌بی‌ئاوا له مانای قورئان تی‌بگه‌ین، که خوا ﷺ ده‌فرموی: ژیانی دنیا گهمه و یارییه، واته: نه‌گه‌ر ژیانی دنیا په‌یوه‌ست نه‌بی به خوا و دوار‌وژو پاداشت و سزاوه، نه‌وه له راستییدا گهمه و یاری و کات به‌سه‌ر بردنه .

دوایی ده‌فرموی: ﴿أَفَأْمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ

الْخَاسِرُونَ﴾، ئایا له پلان و نه‌خشه‌ی خوا (بو سزادانیان)، دل‌نیابوون؟ جگه له کومه‌لی زیانباران هیچ که‌س له پلان و نه‌خشه‌ی خوا دل‌نیا نابئ و، پشت‌تیندی لئناکاته‌وه، لئی بی‌باک نابئ، پی‌وانیه که دنیا شاری بی‌خواه‌نه و هه‌ر له‌خو‌را هاتوته سه‌ر زه‌وی، وه‌ک یه‌کیک له عه‌ر به کافره‌کان گوتبووی: (أرحام تدفع و قبور تبلع) مندانان دهر داوین و، گو‌ریش قووت ده‌دن و، کو‌تایی پی‌دی .

پاشان خوا باسی یاسایه‌کی دیکه‌ی خو‌ی ده‌کات و، ده‌فرموی: ﴿أَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ

يَرْتُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا﴾، ئایا نه‌وانه‌ی که سه‌ر زه‌مینان به میرات گرتوه، له دوای خه‌لکه‌که‌ی {واته: خه‌لکیک بوون له سه‌ر زه‌وی، خوا له نیوی بردوون، به‌هوی خراپه و تاوان و لادانه‌کانیانه‌وه، خه‌لکیکی دیکه هاتوون، نه‌وه سه‌ر زه‌مینیه‌یان به میرات گرتوه}، فی‌ری نه‌کردوون و بو‌یانی روون نه‌کرده‌وه و، رینمایی نه‌کردن؟ ﴿أَنْ لَوْ نَشَاءُ أَصَبْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ﴾، {ده‌رکردنی نه‌وه راستییه} که

نه‌گه‌ر ویستبامان به‌هوی گونا‌ه‌ه‌کانیانه‌وه سزیمان ده‌دان، ﴿وَنَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِهِمْ

لَا يَسْمَعُونَ﴾، وه دل‌نیانمان مؤر کرد، که هیچ نه‌بیستن .

ئەمە ئەوەی لیوێردەگیرئ که خوا ﷻ له ئەنجامی گوناح کردنی ئینساندا ، وای لێدەگات که دلی تێنەگات، گوئی نەبیستی، چاوی هەق نەبینی، هەلبەتە دڵ و گوئ و چاویان ساغە بە رۆالەت، بەلام له رپووی مەعنەوییهوہ : مرؤقی لادەر : دلی بەردەپۆش دەکرئ و ، گوئی دەئاخەری و چاویشی بەردەدی دیتە بەر ، واتە: هەق نابیستی و نابیئی و دەرک ناکات .

ئنجما له کوتایی دا دەفەرموئ: ﴿ تَلْكَ الْقُرَى نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِهَا ﴾ ، ئا ئەو ئاوەدانیاانە ئیمە بەسەرھاتەکانیاان بەسەردا دەخویننەوہ ، دیارە رپووی دواندن له پیغەمبەری خاتەمە موخەممەد ﷺ ، یاخود له هەر کەسیکە که قورئان بخوینئ ﴿ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَسْمَائِكَ ﴾ ، بیگومان پیغەمبەرەان بە بەلگە رپوون و ئاشکرایەکانەوہ بۆیان هاتن، وشە (بیئات) یانی : بەلگە رۆشنەکان ، هەموو ئەو بەلگانە دەگریتەوہ ، که پیغەمبەرەان (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) هیناویانن بۆ پشت راستکردنەوہی بانگەوازەکیان، وە بۆ ئیسپاتی ئەوہ که پیغەمبەر و نوینەری خوان، ﴿ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا مِنْ قَبْلُ ﴾ ، بەلام نەدەگونجا برپاویینن ، بەوہی که پیشتر پئی بیبروا بوون، واتە: هەر له سەرھتاوہ برپاریان دابوو که برپا نەهینن ، دوایی ئەو هەلوێستەیان بووہ هۆی ئەوہی که دڵ و عەقلیان حالەتیکی نەخۆشی وەرگری ، وە بۆی نەگونجئ که ئیمان بینئ ، ﴿ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الْكَافِرِينَ ﴾ ، ئاوا بەو شیوہیە ، خوا مۆر بەسەر دلی کافرانەوہ دەنیت ، یانی : دلیان مۆر دەگات بەهۆی کوفرەکیانەوہ ، بەهۆی خراپەکانیاانەوہ ، وە ئەو حالەتەیان وا دەگات که دەرکی حەقیقەت نەکەن .

ئیمە زۆر جار وەک مسوئلمان که تەماشای قورئان و سوننەتی پیغەمبەر ﷺ دەکەین، دەبینن : هەرچی باش و پەسندە، فەرمانیان پیکردوہ، وە هەرچی خراپ و زیانبەخشە ، قەدەغەیان کردوہ، که چی کەسانیک دەلین: کوا قورئان چی تیدایە ؟ بۆیە هەلوێستیکی خراپ وەردەگرن، بەلام کاتیک ئەم نایەتەانە دەخوینن ، ئنجما

نەینیی ئەو هەلۆیستەمان بو دەردەکەوی، من بۆخۆم زۆرجار وتووێژم لەگەڵ کەسانیکدا کردووە کە ئەهلی کوفرو نیفاق بوون، لە ولاتی خۆمان و غەیری خۆمان دا، گوتووومە : راستی ئیسلام، حەقیقەتیکی زۆر پوونە، ئیسلام دەلی : قەتل مەکە، زینا مەکە، دزی مەکە، گەندەلی مەکە، ستم مەکە، کە بیگومان هەموو ئەو گوناھانە مایە عەیبداریی دنیاو قیامەتن، کەواتە : بەرنامەو رێبازی خوای پەروردگار خێرو خۆشیو بەختەوهرییو ساغو سەلامەتیو پاکیی دنیاو قیامەتی تێدایە، بۆچی وەریناگرن ؟ وەلام ئەوێهە کە لە راستیدا لە ئەنجامی زۆر گوناح کردندا، ئینسان وای لیدی کە ئیرادە خۆی لە دەست بدات، بۆیە خوا لە

قورئاندا دەفەرموی : ﴿ كَذَلِكَ يُؤْفَكُ الَّذِينَ كَانُوا بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴾ (١٣)

غافر، واتە : بەو شیوێهە ئەوانە نکوویی لە نایەتەکانمان دەکەن، لادەدرین . (يُؤْفَكُ) یانی : (يُقَلَّبُ، يُصْرَفُ) وەك بلیی : عەقل و ویستی خۆیان لە دەست دابی، شەیتان بەملاو لایاندا دەبات .

ئنجالە کۆتایی دا دەفەرموی : ﴿ وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِنْ عَهْدٍ ﴾، وە

زۆربەیانمان بە خاوەن بەلین نەبینی، خاوەن بەلین و پەیمان نەبوون، ﴿ وَإِنْ

﴿ وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَاسِقِينَ ﴾، ئەم (ئ) ه، بۆ تەئکیدە، بە بەلگە هەبوونی لام

(ل) لەسەر وشە (لَفَاسِقِينَ) واتە : بە دنیاییهوه زۆربەیانمان لاری بینی، ئنجال

ئایا مەبەست لەو پەیمانە چییە ؟ دەگونجی مەبەست پی پەیمانی فیطری بی،

کە خوای دادگەر هەموو مرۆفەکانی وا دروست کردووە، کە بەدیھینەر و پەروردگاری

خۆیان بناسن، وەك بلیی پەیمانی لیوهرگرتبن، هەندیگیش دەلین : مەبەست پی

ئەو پەیمانەیه کە گاتی خۆی خوای پەروردگار لە وەچە ئادەم، کە لە پشتی

ئادەم دا بوون، وەرگرتووە، وەك لە هەندیك ریوایەتان دا هاتووە، بەلام مانای

یەكەم راستە .

## چەند مەسەلە يەكى گىرگ

مەسەلە يەكەم : كە دەفەرموئى : ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّبِيٍّ إِلَّا أَخَذْنَا

أَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَضَّرَّعُونَ ﴿٩٤﴾ ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ

حَتَّىٰ عَفَوْا وَقَالُوا قَدْ مَسَّ ءَابَاءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ فَأَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا

يَشْعُرُونَ ﴿٩٥﴾ پېشتىرىش ئامازەيە كمان پېداو ، لېرەش تىشكى زياترى

دەخەينە سەر : خىواى كاربەجى لېرەدا يەكەك لە ياساكانى خىوى لە ژيانى بەشەردا دەخاتە رپوو، ئەو ياسايە برىتتە لە چى ؟ پوختەى ئەو ياسايەى خوا ئەوويە كە : پاش رەوانە كىردنى ھەر كام لە پېغەمبەران بۇ كۆمەلگايەك، وە لە ئەنجامى برىوا نەھىنانيان دا بەو پېغەمبەرە، خوا گىرقتارى كر دوون بە نەدارىي و نەخۇشىي و ناخۇشىي، بۇچى ؟! رقى لى ھەلساون ؟!

نەخىر، خىواى بە بەزەيى بەندەكانى خىوى خۇش دەوى، وە بەندەكانى بۇ ئەو دەروست نە كىردو، لە دنيا دا تووشى گىرقتارىي و ، لە دىوار پۇژدا تووشى دۆزەخيان بىكات، مەگەر بۇخۇيان بىانەوى بچنە دۆزەخ، ئەگەرنا خوا بەندەكانى خىوى خۇش دەوى و بەرەحم و بەزەيى لەگەلىان ، بەلام بۇيە تووشى گىرقتارىي و

ناخۇشىي كر دوون، وەك بۇخۇي دەفەرموئى : ﴿ لَعَلَّهُمْ يَضَّرَّعُونَ ﴿٩٤﴾ ، بەلكو

بگەرپنەو بە بۇ لاي خواو، لىي بپارپنەو، وە بوى ملكەچ بن، وە واز لە خۇ بە زلگىرى بىنن، لە بەرانبەر پېغەمبەرانى خواو پەيامى خوادا، كە پېغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) پەيامى خىوايان بۇ ھىناون، تاكو ژيانىكى مرؤفانەى رىك و راست و پاك و چاك بگوزەرىنن، كەواتە : خىواى كاربەجى بۇيە تووشى ناپرەحەتتى كر دوون، وەك دەگوتى: ئەو زللىە مىھەربانىيە، بۇ ئەو بەگەرپنەو، وەك

چۈن جارى وايە مرؤف گوئی مندالەكەى خۆى رادەكیشى، زللەيەكى لیدەدا، تىى دەخوپى و لىى توورە دەبى ، خۇ رقى لىى ھەئناستى بۆى دلسۆزە، بەلام دەيەوى جارىكى دىكە ئەو ھەئەيە نەكاتو واز لەو رەفتارە خراپەى بىئى .

ئىجا كە ئەو ھە سوودى نەبوو ە ، خوا گرفتارىى و نارەھەتتەيەكەى بۆ گۆرپون بە خۇشىى و شادمانىى و چاكەو نىعمەت، بەلكو ئەگەر ئەھلى صەبر نەبوون، ئەھلى شوكر بن، ئەگەر بە زللەى مېھربانىى بىدار نەبوونەتەو، ئەمجارە بە چاكەو نىعمەتەكانى خوا بىدار بېنەو، بزانن كە خوا ئەو ھەموو چاكانەى لەگەلدا كرىوون، وە سەرەنجام لە ھەموو روويكەو، بەرە زىادىى چوون، خواى بەخشەر بەرەكەتى بەسەردا رشتوونو، نوقمى نازو نىعمەتى خۆى كرىوون، بەلام ديسان بەوھش ھەر نەگەرپاۋنەو، وە ئەم ھالەتەنەيان بە شتىكى ئاسايى زانىو، گوتوويانە: ئەو ھەروا بوو، ژيان بە گشتى وايە، بابو باپىرانىشمان ھەروا بوون ! ئىجا سەرەنجام كەسك كە بە ھىچ نەگەرپتەو، نە بەخۇشىيان، نە بە ناخۇشىيان، پىشتىرىش ياساى خوا ھەروا بوو لەسەر زەوى، كە ھەر كۆمەلگايەك نەگەرپابىتەو ، خوا ﷺ تۆوى برپون و دوابراوى كرىوون و قىرەبىرى كرىوونو، سەر زەوى لىيان پاك كرىدۆتەو ، بۆ ئەوھى خەلكىكى دى بىئى و پىغەمبەرىكى دىكەيان بۆ بىئىرى و ، ئەزمونىكى دىكە دەست پىبكەن، بەلكو ئەوان باش بوون .

پىشى ياساى پەرورەدگار و ابوو، بەلام دواى ھاتنى پىغەمبەرى خاتمە موھمەد ﷺ، ئەو ياسايەى گۆرپو، بەو كە خەلكەكە لەبەين نابات، چونكە كاتى خۆى كە پىغەمبەرىك بۆ ئاۋەدانىيەك، ناۋچەيەك، ھۆزىك ھاتو، ئىجا كە خوا لە بەينى بردوون، خەلكىكى دىكەى ھىناۋنە شوپن، بەلام لە دواى ھاتنى پىغەمبەرى خاتمە ﷺ ھەموو بەشەر ئۆمەتى موھمەدە، ئىجا چ ئەو ئۆمەتە وەلاميان دابىتەو، يان وەلاميان نەدابىتەو ، بۆيە ئەگەر خواى كاربەجى ھەموو ئەو بەشەرەى كە پىغەمبەرى ﷺ خاتمەى بۆ ناردوون ، لە بەينى بردبان، بەشەر كۆتايى پىدەھات، چونكە پىغەمبەرانى دىكە جگە لە نوح ﷺ ھىچ كاميان بۆ ھەموو بەشەر نەئىردراون، ھەركامىكىان بۆ ھۆزو تىرەو گەلىك نىردراون، بەلام نوح ﷺ ديارە بۆ ھەموو بەشەرى سەردەمى

خۆی نێردراوە، چونکە هەر ئەوەندە مرۆڤە هەبوون، بۆیە خۆی پەروردگار کاتێک ئەوانەى بێبڕوا بوون لەنیوبرد ، وە نووح و ئەوانەى شوینی کەوتبوون و لەگەڵیدا سواری کەشتییەکە بووبوون ، هیشتنیەو، دووبارە لەوانەو وەچەى

بەشەر دەستی پیکردەو، وەك خوا دەفەرموی: ﴿ وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمُ الْبَاقِينَ ﴾ (٧٧)

الصفات، واتە: تەنیا وەچەى ئەومان هیشتەو، (لەسەر زەوى) .

بەلام لە دواى هاتنى پێغەمبەرى خاتەم ﷺ، خوا ﷻ ئەو یاسایەى گۆرپووە کە هەموو بەشەر لە بەین بەرى، چونکە ئەو کاتە هەموو مرۆڤ قیرەبەر دەبوون و کۆتاییان پێدەهات، بەلکو خۆى کارزان هەر تووشى خوشی و ناخوشییان دەکات، بۆ ئەوێ بگەرێنەو، تاكو رۆژى قیامەت، ئنجا ئەگەر خێریان پێو نەما، کە رۆژێک دا دى کەس نامینى خیری پێو مابى لەسەر زەوى ، وەك لە فەرمايشتى پێغەمبەردا ﷻ هاتو، فەرموویەتى: ﴿ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا عَلَى شِرَارِ الْخَلْقِ ﴾ { أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْم: (٢٩٤٩) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ }، واتە: تێکچوونى ئەم دنیاى نایەت، مەگەر لەسەر خراپترینى خەلك .

و لە فەرمايشتى دیکەدا پێغەمبەرى خوا ﷻ فەرموویەتى: ﴿ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى لَا يُقَالَ فِي الْأَرْضِ: اللَّهُ، اللَّهُ ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (١٢٠٦٢)، وَعَبْدُ بَنُ حَمِيدَ بِرَقْم: (١٢٤٧). وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (٣٧٣)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (٢٢٠٧)، وَابْنُ حَبَّانَ بِرَقْم: (٦٨٤٩)، وَالبَزَّارُ بِرَقْم: (٦٩٨٠) وَالبَيْهَقِيُّ فِي (الشَّعْبِ الْإِيمَانِ) بِرَقْم: (٥٢٤)، واتە: تێکچوونى دنیا نایەت ، هەتا ئەو کاتەى لەسەر زەوى ناگوترى: (اللَّهُ، اللَّهُ).

کەواتە: دنیا بەسەر خراپترین دروستکراوانى خوادا کاول دەبى، کە کەسیان تێدا نامینى بلى: (اللَّهُ) کەس خۆى لەبیر نامینى، ئەو کاتە مانای وایە کەسى وا نەماوێ خیری پێو مابى و ، ئەم ژيانە دنیاىیەى کە لەسەر ئەم زەویەییە، یەكجاریى کۆتایی پى دى .

ئنجا کاتێک ئەم کۆمەلگایانە وا بوون، سەرەنجام خوا سزایەکی کتوپرى بۆ ناردوون، بێئەوێ بۆ خوشیان هەستی پى بکەن .

وه دهربارهی مردنی کتوپر ، نهم فهرموودهیه گپر دراووتهوه : ﴿مَوْتِ الْفَجَاءَةِ رَاحَةً لِّلْمُؤْمِنِ وَآخِذَةً لِّفَاجِرٍ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقَم : (۲۵۰۸۶) ، وَالْبَيْهَقِيُّ بَرَقَم : (۶۳۶۴) ، وَضَعَفَهُ كُلُّ مِنَ الْأَلْبَانِي وَالْأَنْوُوطِ ، تَعْلِيقُ شَعِيبِ الْأَرْنَؤُوطِ : إِسْنَادُهُ وَاهٍ } ، واته : مردنی کتوپر بو بروادار ناسوودهیهوه بو خراپه کار مایه ی خهفه تباریهه ، چونکه فریای گهرانهوه (توبه) ناکهوی ، به لام نیماندار په ریزی پاکه و بیباکه .

ننجا نهو یاسایه ی خوا لیپردا باسی کرد ، له تهفسیری سوورتهی نه نعام دا ، که بهرگی پینجهمی نهم تهفسیرهیه ، به تفصیل باسمان کردوه ، لهوی خوا فهرموویهتی : ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَخَذْنَاهُم بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ

لَعَلَّهُمْ يَنْضَرَعُونَ﴾ (۴۲) ، واته: وه بیگومان له پیش توشدا پیغه مبه رانیگمان ردهوان کرد ، بو لای چهند کومه لگایهک له پیش تودا ، نیمه به نه داریی و سهختی و ناخوشی و نارپه حهتی گرتمانن ، سزامان دان ، بو نهوهی بگهرینهوه ، وهک زلهی میهره بانیی ، خوا سزای داوان بو نهوهی بو لای خوا بگهرینهوهوه له خوا بیپارینهوه ،

﴿فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَٰكِن قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (۴۳) ، ننجا کاتیک سزای نیمه یان بو دههات ، دهبووایه (گهرابانهوه بو لای خوا) ، لئی پارابانهوه ، به لام دلایان رپهق بوو ، وه شهیتان نهو

کردهوه خراپانهی که دهیانکردن ، بو ی رازاندنهوه ﴿فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ

فَتَحَنَّا عَلَيْهِمُ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُم بَغْتَةً

فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ﴾ (۴۴) ، ننجا کاتیک نهوهی پیی ناموژگاریی کرابوون (که وهک گهلانی پیشو و نهبن) فهرموشیان کردو له بیریان کرد ، دهرگاکانی هه موو خپرو خوشی و نیعمه تیکیان به سهرداگردنهوه (بو نهوهی شوکرانه بژیربن) ، به لام کاتیک (له حیاتی نهوهی که سوپاسگوزاربن و له خوی بزائن) ، پیی له خوبایی



بوون، کتوپر گرتمانن و سزاماندان، ئهوانیش نائومید بوون و دهستیان له ههموو  
 پچکان بر او هاواریان به هیچ کهس نه گه‌یشت، ﴿فَقَطَعَ دَائِرَ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ ٤٥، واته: ئه و کۆمه‌له‌ی که سته‌میان ده‌کرد، دو‌ابراو

بوون، (تاقیان لی‌براو قیره‌بر کران)، وه ستایش بو خوای په‌روه‌ردگاری جیهانیان .

لی‌رده‌دا خوا ﷻ ستایشی خو‌ی ده‌کات له‌سه‌ر ئه‌وه که خه‌لکی خرابی سزای داوه‌و

لای بر دوون و سه‌ر زه‌وی لی پاک کردوونه‌ته‌وه، که‌واته: لابردنی خه‌لکی

خرابه‌کارو سته‌مکار له زه‌ویدا: چاکه‌و نیعمه‌تیکی خوایه، له‌گه‌ل به‌شه‌ردا

ده‌یکات، چونکه ئه‌گه‌ر بی‌تو خرابه‌کاران له زه‌ویدا هه‌ر بمینن، ژیان زی‌اتر

تی‌کده‌جی، بو‌یه‌ش ته‌ماش‌ا ده‌که‌ین هه‌موو ئه‌و و لاتانه‌ی گه‌یش‌توونه‌ته‌ لووتکه

له‌ سته‌م و خرابه‌کاری و دارووخانی ره‌وش‌تا، خوای داد‌گه‌ر کۆتایی پی‌هینا‌ون،

تا‌کو له شوینیکی دیکه، قه‌واره‌یه‌کی دیکه‌و ئه‌زمونیکی دیکه‌ ده‌ست پی بکاته‌وه،

وه ئه‌گه‌ر بی‌تو ئه‌وانه‌ی گه‌نده‌ل و پووچه‌ل و پۆخ‌لن، لی‌یان بگه‌ری، ژیانی

به‌شه‌ر هه‌مووی خراب و گه‌نده‌ل و پووچه‌ل ده‌کن، که‌واته: ئه‌وه نیعمه‌تی‌که

خوای به‌به‌زه‌یی له‌گه‌ل مرؤفایه‌تی دا ده‌یکات، که سه‌ر زه‌مین له‌و جو‌ره‌ که‌سانه

پاک ده‌کاته‌وه .

مه‌سه‌له‌ی دووه‌م: که ده‌فه‌رموی: ﴿وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَنَحْنَا

عَلَيْهِمْ بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم بِمَا كَانُوا

يَكْسِبُونَ﴾، ئه‌م نایه‌ته‌ش یه‌کی‌که له یاسایه‌کانی خوای کاربه‌جی له ژیانی

مرؤفایه‌تی دا، که له زۆر شوینی قورئاندا به‌ ته‌عبیری جو‌راو‌جو‌ر هاتوه، دیاره

ئه‌گه‌ر راستیه‌ک یه‌کجار هاتبی له شوینیکی قورئان دا، ئه‌وه به‌ ئه‌ندازه‌ی ئه‌و

جاره‌ مرؤفایه‌تی پی‌ویستی پی‌ه‌تی و گرن‌گه، وه ئه‌گه‌ر دوو‌جار بی، به

ئه‌ندازه‌ی ئه‌و دوو‌جاره، گرن‌گه‌و جیی بایه‌خه، وه ئه‌گه‌ر له سه‌د شوین دا هاتبی،

ئه‌وه به‌ ئه‌ندازه‌ی ئه‌و سه‌د شوینه پی‌گه‌و بایه‌خی هه‌یه، وه ئه‌و کاته پی‌ویسته

زیاتر گرنگی پێدهین و لێی بکۆلینه‌وه و لێی وردبینه‌وه، لێ‌ده‌دا خوا ده‌فه‌رموی: ئە‌گەر خه‌ڵکی ئاوه‌دانیه‌کان خاوه‌نی ئیمان و ته‌قوابن، ده‌روازه‌ی خێرو خوشیه‌کانی سه‌رو خواریان لێ‌ده‌که‌ینه‌وه، به‌لام بی‌پروابوون، بۆیه‌ سزایان دان، به‌هۆی کرده‌وه‌کانیانه‌وه.

ثَنجَا وَهَكَذَا كَوْنُهُمْ لَمْ يَسْتَبِيحُوا لَهُ شَيْئًا دَيْكَةً شَدَا هَاتُوهُ، بُوَ وَيُنْهَ :

١/ له سووره‌تی (المائدة) دا ده‌فه‌رموی: ﴿وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ ءَامَنُوا

وَأَتَقُوا لَكَفَرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دَخَلْنَا لَهُمْ جَنَّةَ النَّعِيمِ ﴿٦٥﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أَنْزَلْنَا إِلَيْهِمْ مِنَ رَّبِّهِمْ لَأَكَلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِن تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ مِّنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ۗ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ سَاءَ مَا

يَعْمَلُونَ ﴿٦٦﴾، واته: وه ئە‌گەر هاتباو خاوه‌ن کتێبه‌کان ئیمانیا‌ن هینابایه‌وه

پاریزیان کردبایه‌وه، به‌ مسۆگه‌ریی خرابه‌کانیا‌نمان لێ‌یان ده‌سپه‌وه‌وه ده‌مانخستنه‌ باغه‌ پ‌ر نازو نیعه‌ته‌گانه‌وه. وه ئە‌گەر ئە‌وان ته‌و‌ر‌ات و ئینجیل و ئە‌وه‌ی که له‌لایه‌ن په‌روه‌ردگاریانه‌وه بۆ‌یان دابه‌زی‌نراوه، جێبه‌جێیان کردبایه‌وه، پێ‌یا‌نه‌وه پابه‌ند بوونایه‌وه، به‌ دنیایی یه‌وه له‌ رۆزیی و به‌ره‌گه‌تی سه‌روویان و ژێ‌ر پێ‌یان ده‌یانخوارد، کۆمه‌لێکیان رێک و راستن و، زۆربه‌شیان خرابترین ره‌فتار ده‌که‌ن.

لێ‌ده‌دا خوا‌ی په‌روه‌ردگار ئە‌م یاسایه‌ تایبه‌ت ده‌کات به‌ خاوه‌ن کتێبه‌گانه‌وه، ئە‌وانه‌ی کتێبی پێ‌داون، واته: جووله‌گه‌وه نه‌صرانییه‌کان و ئە‌وانه‌ی دیکه‌ش.

٢/ وه له سووره‌تی (هود) دا کاتیک پی‌غه‌مبه‌ر ه‌وود عليه السلام به‌ گه‌له‌که‌ی خۆی

(واته: گه‌لی عاد) ده‌فه‌رموی: ﴿وَيَقَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ

يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا

مُجْرِمِينَ ﴿٥٢﴾، واته: ئە‌م گه‌له‌که‌م! داوا‌ی لێ‌بو‌ردن له‌ په‌روه‌ردگارتان

بکەن، پاشان بۆ لای بگەرێنەوه، (واتە: پێشێ بە قسە بلین : داوای لیبوردن لە خوا دەکەین (أَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ) داوایی بە کردەوه بۆ لای خوا بگەرێنەوه ، ئنجا نایا خوا چیتان بۆ دەکات ؟) ئاسمانتان بە ئاوی خورزەم بەسەردا دەپڕێنێ ، (یانئ: لە ئاسمانەوه ئاوی زۆرتان بۆ دەبارینێ لە شیوەی باران و تەرزەو بەفردا) وه هیزتان بۆ زیاد دەکات ، لە پرووی ماددی و مەعنەوییەوه، وه تاوانبارانە ، پشت لە ئایین و بەرنامە ی خوا مەکەن .

٣/ هەرودەها لە سوورەتی (نوح)دا، پێغەمبەر نوح ﷺ، داوای نۆسەدو پەنجا سال،

راپۆرتی خۆی بۆ خوا دەخوینێتەوه، وهك خوا دەفەرموێ : ﴿ فَلَيْتَ فِيهِمْ أَلْفَ

سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٤﴾ العنكبوت،

هەلبەتە نوح کە بەسەرھاتی خۆی دەگێرێتەوه، بیگومان خۆی پەنھان زان هەموو شتیکی بینیوه و بیستوه، بۆئەوهی ئەوانە ی داوای نوح دین، بزانی نوح ﷺ چۆن خەباتی کردوه ؟ چەندە خۆی ماندووکردوه بەو خەڵکەوه ؟ بەلام

ئەوان هەر کەللە رەق و بیپروا بوون، دەفەرموێ : ﴿ فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ

إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ﴿١٠﴾ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ﴿١١﴾ وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ

وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا ﴿١٢﴾ نوح ، واتە : (نوح ﷺ دەئێ)

گوتم : داوای لیبوردن لە پەرودگار تان بکەن، بیگومان ئەو زۆر لیبوردیە، ئاسمانتان بە ئاوی خورزەم بەسەردا دەبارینێ ، (واتە : لە سەرێوه ئاویکی بە لووزەوو بە خورزەم لە شیوەی باران و بەفرو تەرزەدا بەسەرتاندا دەپڕێژی) وه لە پرووی سەرودت و سامان و وەچەوه بۆتان زیاد دەکات ، وه باغ و بیستانتان بۆ زیاد دەکات ، وه رووبار و جۆگە و جۆبارتان بۆ زۆر دەکات .

کەواتە : ئەگەر بەندەکان روو لە خوابن ، ئەو سروشت و دنیا ی کە لەبەردەستی خوادایە، بۆ ئینسان دەستەمۆ دەبێ و باشتر بە دەم ئینسانەوه دێو، لەگەڵی تەبا دەبێ و خێروبییری خۆی زیاتر دەخەنە بەردەستی ئینسان، هەرودەها بە

پېچەوانەوەش ھەر راستە : وەك خوا دەفەرموى : ﴿ **وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ ءَامَنُوا**

**وَاتَّقَوْا لَفَنَحْنَا عَلَيْهِم بِرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم بِمَا**

**كَانُوا يَكْسِبُونَ** ﴿ ۶۱ ﴾ الأعراف ، ھەرودھا لە سوورەتى (الروم) یش دەفەرموى :

﴿ **ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُم بَعْضَ الَّذِي**

**عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ** ﴾ ﴿ ۴۱ ﴾ ، واتە: تىكچوون و خراپەكارى ، وشكانى و دەريای

گرتەو، بەھوى ئەووەو كە دەستی خەلك ئەنجامى دابوو، (ئنجائا بۆچى خوا ئەو ياسايەى داناوە كە كاتىك خەلك گوناھيان كرد : دەرنجامە شوومەكەى وشكانى و دەرياش بگريئەو ؟ دەفەرموى : ) بۆئەوھى سزای ھەندىك لە خراپەكانيان پى بچيژين ، وە بەلكو بگەرپنەو .

ئىستا زانايانى گەردووناس دەلین: چىنى ئۆزۆن كونى تىبوو ، لە ئەنجامى ئەو ھەموو دووكەل و غازەى كارگەكان دا، بەتايبەتى كارگەى چەك دروستكردن ، كە دووكەلەكەى زۆر زيانبەخشە و دووھم ئوكسىدى كاربۆن و ماددە زيانبەخشەكان دەردەكات ، كە دەبنە ھوى تىكدانى دەرياو ھەوا ، كە لە ئەنجام دا زۆر زىندەوەر لە دەرياكاندا دەمرن ، وە تيشكى زيانبەخش لە ئەنجامى كون بوونى ئەو بەرگە ھەوايەدا كە دەورى زەوى داو ، بەتايبەت چىنى ئۆزۆن ، تيشكى زيانبەخش دىتە نىو مەجالى زەويیەو، سەرنجام كارىگەرى خراپى دەبى بۆ سەر مروف و ژياندارو ئازەل و دەرياو وشكانى ، ئنجا ئايا بۆچى خوای كارزان وادەكات ؟ دەفەرموى : بەلكو بگەرپنەو بۆ لای خوای بەخشندە !

ئەمەش ئەو دەگەيەنى كە وەك گوتم : ئەم بوونەوەرە پەيوەستە بە ژيانى بەشەرەو، بۆيە ئەگەر مروف بۆ خوا صولحاوبى و گونجاوبى، ئەم بوونەوەرەش لەگەلیدا تەباو گونجاو دەبى، وە بە پېچەوانەوەش : بە ئەندازەى ئەو كە مروف بى فەرمانى خوا دەكات، سروشتيش لىي ھەلدەگەرپتەو، لەگەلى ناتەباو نەگونجاو دەبى و زيانى لیدەدات .

مهسه‌له‌ی سییهم : که دہفہرموی : ﴿ **أَفَأَمِّنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا**

**بَيَّتْنَا وَهُمْ نَائِمُونَ** ﴿۹۷﴾ ، لیژدا خوی زاناو کاربه‌جی سی پرساری نکوولی لیکه‌رانه دهکات ، واتہ: پرسارہکان ئاسایی نین، چونکہ پرساری ئاسایی ، پیویستی به وه‌لامہ ، به‌لام پرساری نکوولی لیکه‌رانه ، پیویستی به وه‌لام نیہ، چونکہ وه‌لامہ‌کھی له‌نیو‌خو‌دایہ ، وهک ئه‌وهی من دہفہ‌ریکم له دست دا بی ، بلیم : ئہمه دہفہر نیہ ؟ توش بلیی : با، کہ‌واتہ : له‌م سی پرسارہدا خوی بهرزو مہزن چاوہ‌ریی وه‌لام ناکات :

(۱) دہفہرموی : ئایا خہ‌لکی ئاوه‌دانیی و شارہکان دئیان کہ سزای ئیمہیان بو بی له کاتی‌کدا کہ خہ‌توون ؟ ئایا دئیان ؟ واتہ : نہ‌دہ‌بوو دئیان ، خوی کاربه‌جی چاوہ‌ری ناکات، ئه‌وان بلین : به‌لئ دئیان، یان نہ‌خیر دئیان، کہ‌واتہ: خوی بالادہست نکوولی له‌وه دهکات ، کہ ئه‌وان دئیان و پشتینان کردۆتہ‌وه، چونکہ دنیا شاری بی خاوه‌ن نیہ .

(۲) پاشان دہفہرموی: ﴿ **أَوْ أَمِّنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا ضُحًى وَهُمْ**

**يَلْعَبُونَ** ﴿۹۸﴾ ، الأعراف، واتہ: یان ئایا خہ‌لکی ئاوه‌دانییہ‌کان دئیان کہ به‌لای ئیمہیان بو بی ، له کاتی‌کدا کہ ئه‌وان سہرگہرمی گہمہو یاریین ؟ دیسان ئه‌وش پرساریکی نکوولی لیکه‌رانه‌یہ، واتہ: نہ‌دہ‌بوو دئیان و ئاوا بیباک و بی‌منہت بن .

(۳) پاشان دہفہرموی : ﴿ **أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ**

**الْخٰسِرُونَ** ﴿۹۹﴾ ، ئایا له نہ‌خشہ و پلانی خوا بیباکن و لی دئیان ، { کہ خوا نہ‌خشہ‌یہکی بو داناون و سزایان دہدات } ، ہیچ کہس له نہ‌خشہی سزادانی خوا دئیاو بی منہت نابی ، مہگہر کو‌مہ‌لیکی زہرہ‌رمہ‌ند .

هہ‌ئبہ‌تہ پیش‌تریش باس‌مان کرد : خوی بهرزو مہزن ئہم پرسارہ‌نہ ئاراستہی به‌شہران دهکاتو، پییان دہفہرموی : ئه‌وانہی پیشی وا بوون : بیباک و

دئنیابوون ، بۆیە خواى دادگەر هەیانبوو بە شەوئ بەلای بۆ ناردوون ، وه هەیانبوو بە رۆژئ بەلای بۆ ناردوون، ئەوانە کەسانیک بوون وایانزانیوه خوا لییان گەراوه : چی دەکەن، بیکەن ! دنیا شاری بئى خاوەنە، بەلام بیگومان دنیا شاری بئى خاوەن نیە، خوا ئاگای لە هەموو دروستکراوەکانی خوئ هەیه، وهك دەفەرموئ : ﴿ إِنِّي مَعَكُمْ أَسْمَعُ وَأَرَى ﴾ ﴿٤٦﴾ طە، واتە: من لەگەڵتانم،

دەبیستم و دەبینم، هەروەها خوا ﷻ دەفەرموئ: ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ﴾ ﴿١٧﴾ المؤمنون، واتە: وه بیگومان لە سەرروى ئیوهوه ، هەوت چین ئاسمانمان دروست کردوون، وه ئیمە لە دروستکراوەکانی خویمان بیئاگانین .

کەواتە: ئەگەر مەرفۆ هەست بکات ، خوا چاوی لییه و بەسەری رادهگاو ئاگای لییه، ئەگەر لابدات سزای دەدات، بیگومان ئەو کاتە زۆر بە هۆشیاریی و وریایی مامەلە دەکات، ئنجا پیغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) کە هاتوون و کتیبەکانی خویان هیناون ، بۆ ئەوه بووه کە مەرفۆ بە هۆشیاریی و وریایی بژیەت، نەك بئى منەتانه و بئى باکانه، چونکە خوا ئیمەى لەسەر ئەم زەمینە داناوە بەهوشیوهیه بژین ، کە خوا پیی خوشە، وه ژیانیکی شایستەى مەرفۆ بژین، ژیانیکی پاک و چاک بەرپۆ بکەین، بۆئەوهى هەم لەم دنیاىەدا بەختەوهر بین، هەم سەرەنجامەکەى کە دواپۆژە ، سەرفراز بین .

مەسەلەى چوارەم : کە دەفەرموئ : ﴿ أَوْلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ مِنْ

بَعْدِ أَهْلِهَا أَنْ لَوْ نَشَاءُ أَصْبَنَهُمْ بِذُنُوبِهِمْ ۚ وَنَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا

يَسْمَعُونَ ﴾ ، زانایان و توێژەرەوانی قورئان دەلین : (أَوْلَمْ يَهْدِ) یانی: (أَوْلَمْ يَتَوَضَّحْ لَهُمْ) ئایا بۆیان پوون نەبۆتەوه، ئنجا ئایا بۆچی خوا وشەى (یهدى) بەکارهیناوه ؟ لە زمانى عەرەبیدا بنچینهیهك ههیه دهلى : (ضُمَّنَّ يَهْدِي : مَعْنَى يَتَّبِعْنَ)، جارى وایه خواى کارزان وشهیهك بهکاردينى، ئەو وشەیه وێپرای

مانایەکی خۆی مانایەکی دیکەش دەگەیهێنێ و دەگریته خۆی، ئنجا لە حیاتی ئەوێ دوو رسته بفرموی، یەك رسته دفرموی، ئیستا لێردا کە دفرموی :

﴿ **أَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا** ﴾ ، واتە: ئایا ژینانی

میللەتانی پێشوو، بەسەرھاتی وان، رینمایی نەکردن و بۆی پروون نەکردنەو ؟ بۆ کێ ؟ بۆ ئەوانە ی کە سەرزەمین بە میرات دەگرن، دوا ئەو کە خەڵکە کە فەوتاو، دەبوو بۆیان پروون بووبایەو وەو حالی بووبان، کە هەرچی گوناھو تاوان بکات و بەردەوام بێ، دەگونجی کە دلی مۆر بکەین، دوا ی وای لێبکەین کە هیچ شتی ک نەبیستی و نەزانی .

ئنجا کە دفرموی : ﴿ **أَنْ لَوْ نَشَاءُ أَصَبْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَنَطْبَعُ عَلَى**

﴿ **قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ** ﴾ ، لێردا ئەم تەعبیرە نەینییەکی زۆر

گەرمان بۆ دەر دەخات لە ژینانی بەشەردا، ئەویش ئەوێ کە لە ئەنجامی گوناھدا ، ئینسان گۆران بەسەر هەموو هەستەو دەرکەانیدا دی، گۆران بەسەر دیوی مەعنەوی و رۆڵەتییدا دی، واتە : گوناح زیان بە دەرو دەروونی مروّف دەگەیهێنێ، با تەماشای قورئان بکەین :

خوای پەروردگار لە سوررەتی (الأحقاف) دا باسی ئەم راستییە دەکات کە چۆن ئەو هیزانە ی بە مروّفی داو، وەك چاوو گوێ و دل و ... هتد ، لە ئەنجامی گوناح

کردن دا ، لەکار دەکەون ، دفرموی : ﴿ **وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَرًا وَأَفْئِدَةً فَمَا**

﴿ **أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَرُهُمْ وَلَا أَفْعِدَتُهُمْ مِّنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ**

﴿ **بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ** ﴾ (٣٦) ، واتە: ئیمە بیستن و

بینین و عەقل و دلمان پێدا بوون، بەلام نە بیستنیان، نە چاوەکانیان، نە عەقلەکانیان هیچ سوودیکی پێنەگەیاندن، (لەبەرچی ؟ دفرموی :) چونکە نکوولییان دەکرد لە ئایەتەکانی خوا، بێبڕوا بوون بە ئایەتەکانی خوا، بۆیە ئەم بێبڕواییەیان کاریگەری خستە سەر هەستەو دەرکەانیان : کە نە گوێیان چاک

ببێستێ ، نە چاوەکانیان شت ببینن ، نە عەقڵیان دەرکی حیکمەتەکان بکات ، بە  
رواڵت شت هەست پێ دەکەن ، بەلام لە دیوی پەنھانی شتەکان حالی نابن.

عەبدوڵلای کورپی عەبباس خوا لە خوێ و بابی رازی بی ، دەربارەمی شوینەواری  
چاکە و خراپە کردن، گوتووویەتی : ﴿ إِنَّ لِلْحَسَنَةِ لُنُورًا فِي الْقَلْبِ، وَضِيَاءً فِي  
الْوَجْهِ، وَقُوَّةً فِي الْبَدَنِ، وَسَعَةً فِي الرَّزْقِ، وَمَحَبَّةً فِي قُلُوبِ الْخَلْقِ، وَإِنَّ لِّلْسَيِّئَةِ  
لظُلْمَةٌ فِي الْقَلْبِ، وَسَوَادًا فِي الْوَجْهِ، وَوَهْنًا فِي الْبَدَنِ، وَضِيقًا فِي الرَّزْقِ، وَبَغْضَةً  
فِي قُلُوبِ الْخَلْقِ ﴾<sup>(١)</sup> واتە: بیگومان چاکە : درەوشاویی دەدا بە پرووی ئینسان، وە  
پرووناکی دەخاتە نیو دلی، وە هیز دەخات جەستە، وە پۆزی زیاد دەکات ، وە  
خۆشەویستی دەخاتە نیو دلی خەلک و خەلک خوشیان دەوی ، وە بە پیچەوانەوہ :  
خراپە پرووخسارو دەموچاوی ئینسان لیل و تلخ دەکات ، وە دلی تاریک دەکات، وە  
جەستەمی بیھیز دەکات (ئەو شتانەمی خوا قەدەغەمی کردوون بەکاریان دینی ،  
نەخۆش دەبی) ، وە پۆزی لیوہ تەنگ دەبی ، وە لەلایەن خەلک کەسیکی بیزاو  
دەبی و خوشیان ناوی ، (بەتایبەتی ئەھلی ئیمان، کە جاری وایە کەسی  
نامسوڵمانیش مسوڵمانیکی خوشدەوی ، ئەمەش یاسایەکی خوا ی پەروردگارە) .

ئەجا کە دەفەرموی: ﴿ وَنَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴾ ، خوا  
زانو توانا چوار وشەمی بەکارھیناون ، بۆ تەعبیرکردن لەو حالەتەمی کە تووشی  
کەسی خراپەکار دەبی، بە چوار قوناغ کە بریتین لە: (مَرَضٌ، رَيْنٌ، حَتَمٌ، طَبَعٌ) .

چوار قوناغ بۆ لەکارکەوتنی عەقڵ و دل و هەستەوەرکانی مرؤف

١/ بۆ حالەتی یەکەم دەفەرموی : ﴿ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ

عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴾ البقرة، واتە: ئەوانە دلیان نەخۆشی  
تێدایە، کەواتە: سەرەتا لە ئەنجامی کوفرو خراپەکردندا ، دلی مرؤف نەخۆش  
دەبی، وەک دەلی : قایرۆسی یان میکروبییک دەچیتە نیو دلی .



٢/ قوئاغی دووهم : دوایی دەگۆرێ بۆ حالەتی (رین) واتە : ژەنگ ، خوا ﷻ  
 فەرموویەتی : ﴿ كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٤﴾ ﴾ المطففين ،  
 ئنجا وەك دوایی لە فەرموودەیه كدا باسی دەكەین ، دئی ئینسان لە ئەنجامی  
 گوناھكردندا ژەنگ دینێ .

٣/ قوئاغی سییەم : ئنجا دەگۆرێ بۆ حالەتی (ختم) مۆركردن ، وەك خوا ﷻ  
 فەرموویەتی : ﴿ خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ ... ﴿٧﴾ ﴾ ، البقرة .

٤/ قوئاغی چوارەم : پاشان دەگۆرێ بۆ قوئاغی (طبع) كه ئەوكاتە بە یەكجاری  
 كۆتایی پێ دئ و ئەو دلە وای لئ دئ كه تروسكایی ئیمان و هیدایەت ناچیتە  
 نیوی، وەك خوا ﷻ فەرموویەتی : ﴿ ... كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ

الْكٰفِرِيْنَ ﴿١٠١﴾ ﴾ الأعراف ، بۆیە پیتان سەیر نەبێ كه جاری وایە تۆ زۆر بە  
 دئسۆزی و خەمخۆرانە ئامۆزگاریی كەسێك دەكە، بەلام بەو گویەیدا  
 دەچیتە ژووری ، بە گویەكە دیكەدا دەچیتە دەری، یان وەك بایە بەلای  
 گۆییدا دئ، بۆچی ؟ چونكە دلەكە (ختم) یان، (طبع) بوو، وە جاری واش  
 هەیه قسە بۆ كەسێك دەكە بە دەنگتەو دئ، چونكە دلەكە بەس نەخۆش  
 بوو، یان ژەنگاوی بوو، بەلام بەتەواویی دانەخراوو، مەجالێکی تیدا ماو، جا  
 ئەو دئ (ختم) یان (طبع) بوو، زۆر بە زەحمەت ئەو (ختم) و (طبع)ە  
 دەشكێ، بۆیە خواي دادگەر لە سەرەتای سوورەتی (البقرة) دا دەفەرموی :

﴿ خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشْوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ

عَظِيمٌ ﴿٧﴾ ﴾ ، واتە : خوا مۆری بەسەر دلەو ناون ، كه بیگومان مەبەست  
 تەنیا هەندێك لەوانەیه كه بیپروان ، چونكە جاری وا هەیه كەسێك  
 بیپرواشە، بەلام بیپرواییهكە مەجالێکی تیدا ماو ، بۆچی ؟ چونكە ئەو دنیە  
 كه هەقی كەوتبیتە بەرچاوو نكوولیی لیكردبێ ، بەلكو بەهۆی نەزانیی و

نەفامیی یەو، بەرانبەر بە هەق هەئوئۆستییکی خراپی هەیه، ئەو جوۆرە  
کەسە ئومیدی خیری زیاتری لێ دەکری، لەو جوۆرە بێبروایانە ی هەقیان بو  
روون بوۆتەو و نکوولیی لێ دەکەن .

**مەسەلە ی پینجەم :** کە دەفەرموی : ﴿ تِلْكَ الْقُرَى نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِهَا وَلَقَدْ

**جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا مِنْ قَبْلُ ﴾ ،**

لەبەردەم ئەم نایەتەدا چوار هەئوئۆستە دەکەین :

**هەئوئۆستە ی یە کەم :** هەئۆبەتە مانای رۆالەتی بێژە (لفظی) **(الْقُرَى)** لە  
نایەتە کەدا هەموو ئاوەدانیی و شارەکانە، بەلام لەم سوورەتەدا بە تاییبەت ،  
گەلەکانی پێغەمبەران : نووح و هوود و لوط و صالح و شوعەیب دەگریتەو،  
صەلات و سەلامی خوا لەسەر هەموویان بێ .

**هەئوئۆستە ی دووهم :** کە دەفەرموی : ﴿ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِهَا ﴾ (مِنْ) بو

هەندیک (تَبْعِيض) ه، کەواتە : خوای پەنھانزان هەموو بەسەرھاتەکانی ئەو  
پێغەمبەرانە و گەلەکانیانی بەسەر ئێمەدا نەخویندۆتەو، بەئکو هەندیک لە  
بەسەرھاتی ئەوانی بەسەر ئێمەدا خویندۆتەو، بۆیە نابێ پیمان وابێ کە  
هەرچی بوو، خوا لە قورئاندا بەسەر ئێمە ی دا خویندۆتەو، چونکە  
دەفەرموی : لە هەوالی ئەوانت بەسەردا دەخویننەو، نەک هەوالەکانیان  
هەموویان .

**هەئوئۆستە ی سێیەم :** ئنجا کە دەفەرموی : ﴿ وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ ﴾ ،

بێگومان پێغەمبەرانیان هاتنە لا ، بە بەلگە روون و ئاشکرایەکانەو .

دیارە وشە ی (بینات) کو ی (بَيِّنَة) یە، واتە: بەلگە یەکی روون و ئاشکرا، کە  
ئەمە گشتییترە لە وشە ی (معجزات)، چونکە هەموو موعجیزە یەک (بَيِّنَة) یە،  
بەلام هەموو (بَيِّنَة) یەک موعجیزە نیە، خوای کاربەجێ هەم موعجیزە کە

دهسته‌وسانکهری که‌سی به‌رانبه‌ره، وه ههم (بیئنه) که به‌لگه‌ی روون و  
 ئاشکرایه ، به پیغه‌مبه‌رانی داون .

**هه‌لوه‌سته‌ی چوارهم** : که ده‌فهرموی : ﴿ **فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَبُوا**

**مِنْ قَبْلُ** ﴾ ، زانایان ده‌ئین : ئەم لامه (ل) ، (لام الجحود) ه ، ههر لامیک له دوی

نه‌فیه‌وه بی (لام الجحود) ه ، ﴿ **فَمَا كَانُوا بِمَا كَذَبُوا مِنْ قَبْلُ** ﴾ ،

واته : نه‌ده‌بوو ، نه‌ده‌گونجا ئیمان بیئن به شتیک که پیشتر پی بی‌پروا  
 بوون، ئنجا توپژهره‌وانی قورئان چهند مانایه‌کیان بو ئەم رسته قورئانییه  
 لیکداوه‌نه‌وه :

**یه‌ک** : مادام یه‌که‌مجار ئیمانیا نیه‌ینا ، نه‌ده‌گونجا دوی ئیمان بیئن ،

که‌واته : دوی ئەوه‌ی هه‌قت ده‌که‌و‌پته به‌رچاو ، یه‌کسه‌ر قبوولی بکه‌و ، دوی  
 مه‌خه ، چونکه ره‌نگه سه‌ربکیشی بو ئەوه که په‌لکیشت بکات بو شتی  
 خراب : بته‌وی بگه‌رپیه‌وه ، به‌لام نه‌توانی ئیمان بیئی، وه‌ک خوی په‌روه‌ردگار

ده‌فهرموی : ﴿ **وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَرَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ**

**وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ** ﴾ ، واته : دلّه‌کانیا ن و چاوه‌کانیا ن

هه‌لده‌گی‌رینه‌وه ، وه‌ک چوئ یه‌که‌مجار ئیمانیا ن پی نه‌ینا ، بو ئەوه‌ی  
 دواپیش ئیمانی پی نه‌ینن، له سزای ئەوه‌دا که پیشی قبوولیا ن نه‌کرد .

**دوو** : مادام له زانیاری خوادا ئیمانیا ن نه‌یناوه ، نه‌ده‌گونجا ئیمان بیئن ، وه‌ک

له سووره‌تی (یونس) دا فه‌رموویه‌تی : ﴿ **إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ**

**رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ** ﴾ ، واته : ئەوانه‌ی که وشه‌ی په‌روه‌ردگارت له‌سه‌ر ئەوان

هاتو‌ته‌دی ، (یانی) له زانیاری په‌روه‌ردگارت‌دا هه‌بووه ، که ئەوانه ئیمان  
 ناهینن) ناگونجی ئیمان بیئن .

ھەلبەتتە ئەمە زياتر چەمكىكى جەبرىيە ، من بۇخۇم ئەووم بە دل نىہ ، ھەرچەندە لە تەفسىرەكاندا ھاتوھو (طبرى)يش ، ئەم رايەى ھەلبىزاردوھ ، بەلام من ئەم ئايەتتە ئاوا تەفسىر دەكەم : ﴿ إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ

كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾ (۹۶) ، واتە : ئەوانەى كە وشەى پەرودەدگارت بە نىسبەت ئەوانەوھ چەسپىوھ ، ئىمان ناھىنن ، يانى : خواى پەنھانزان زانىارىى ھەبووھ ، كە بىروا ناھىنن ، بەلام ئەو بىرپارەى خوا بە نىسبەت ئەوانەوھ ، لەبەر ئەوھ بووھ كە ئەوان بۇخۇيان ئارەزوويان نەبووھ ئىمان بىنن ، چونكە لەو مەسەلانەدا ويستى خوا بە دوای ويستى مرؤف دەكەوئ ، خوا زانىويەتى ئەو كەسە ئىمان ناھىنن ، بۇيە لە زانىارىى خوادا ھەيە ، لە ئەزەلەوھ خوا زانىويەتى فلانكەس ئىمان ناھىنن ، بەلام بە ويستى خۇى ، نەك ھىچ كەسەىك رپى لى بگرئ ! نىجا ئەگەر وابى - خوا رپى ئىمان ھىنانيان لى بگرئ - چۆن خواى قسە لەجى سەرزەنشتى كەسەىك دەكات ، كە خۇى رپى لى گرتوھ ئىمان بىنن ؟!

سى : ھەرچەندە بەئىلرابانەوھ ، نەدەگونجا ئىمان بىنن ، كە دەفەرموئ :

﴿ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا مِنْ قَبْلُ ﴾ ، واتە : خوا كە شەست سال ، ھەفتا سال ، نەوود سال ، ھىشتوونى لەسەر زەوئ ، ئەگەر دە ھىندەش لە زەويدا ھىشتباينەوھ ، ھەر ئىمانيان نەدەھىنا ، چونكە رەنگە يەكەىك بلئ : ئەگەر خواى مېھرەبان ئىمەى زۆر ھىشتباينەوھ ، ئىمانمان دەھىنا ، خوا دەفەرموئ : نەخىر ، مادام لە سەرەتاوھ ئىمانيان نەھىناوھ ، ئىمان ناھىنن ، كەسەىك بە شەست سال خوا نەدۆزىتەوھو قەناعت بەو ھەقە نەھىنى ، دە ئەوئەندەش تەمەنى ھەبئ ، ھەر ئىمان ناھىنن و خوا نادۆزىتەوھ .

چار : ئەگەر گىپدرابانەوھ بۇ دنياش ، ھەر ئىمانيان نەدەھىنا ، وەك لە سوورەتى

(الأنعام)دا دەفەرموئ : ﴿ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴾ (۲۸) چونكە ئەوان زۆر جار گوتوويانە : خوايە بمانگىرەوھ بۇ دنيا ، تاكو ئىمان

بێنین ، خوا دەفەرموی : ﴿ **وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ** ﴾ ،  
 وە ئەگەر گێڕدرا بانەو هەش بۆ دنیا ، دەگەراندەو هە سەر ئەو هەی کە لێی قەدەغە  
 کرابوون و ، وەك پێشبین دەکردهوه .

هەموو ئەو مانایانە هەن ، بەلام وەك گوتم : من مانای دوو هەمان بە دل نیە ،  
 بەلام هەر کام لە مانایەکانی دی بگری ، پێم ئاساییە .

مەسەلەی شەشەم : کە دەفەرموی : ﴿ **كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الْكَافِرِينَ** ﴾ ،  
 ئاوا بەو شیوەیە خوا مۆری بەسەر دلێ ئەو کافراندەو نا ، (لە ئەنجامی  
 خراپەکاریاندا) .

ئەمەش یاسایەکی دیکە ی خۆی دادگەرە ، کە کافرەکان بەهۆی خراپەکاریی و  
 کوفرەکیانەو ، مۆر بەسەر دلێانەو دەنری ، وەك لە سوورەتی (یونس) دا خوا

دەفەرموی : ﴿ **وَمَا كَانَتْ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ**

**عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ** ﴾ ، واتە : وە هێچ نەفسێک بۆی نیە ئیمان بێنی ،  
 مەگەر بە مۆلتی خوا ، وە خوا سزا لەسەر ئەوانە دادەنی کە نافامن ، واتە :  
 عەقڵی خۆیان بەکارناهیین ، خوا ئەوانە سزا دەدات ، سزایەکش بریتیه لە  
 ئیمان نەهێنانیان .

وە لە سوورەتی (المطففين) دا دەفەرموی : ﴿ **كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا**

**يَكْسِبُونَ** ﴾ ، واتە : نەخێر ، (کافرەکان) راست ناکەن ، بەئکو لە ئەنجامی  
 کردەو خراپەکانیاندا ، دلێان زەنگی گرتو ، کە دل زەنگی گرت ، رپی تروسکایی و  
 ئیمان و هیدایەت نابێ بچیتە نیوی ، کەواتە : خۆیان خۆیان بەو مەرده بردو .

لە کۆتایی ئەم مەسەلەیهش دا ، نامازە بەو فەرماشته موبارەکی پێغەمبەری  
 خوا دەکەم کە دەفەرموی : ﴿ **إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا أَذْنَبَ ذَنْبًا كَانَتْ نُكْتَةٌ سَوْدَاءٌ فِي**  
**قَلْبِهِ ، فَإِنْ تَابَ وَتَرَعَّ وَاسْتَغْفَرَ ، صُقِلَ مِنْهَا قَلْبُهُ ، فَإِنْ عَادَ رَأَتْ حَتَّى يُغْلَقَ بِهَا**

قَلْبُهُ، فَذَاكَ الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي كِتَابِهِ: ﴿كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا

يَكْسِبُونَ ﴿١٤﴾﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرْقَمَ: (٧٩٣٩)، وَالتِّرْمِذِيُّ بَرْقَمَ: (٣٣٣٤)، وَقَالَ:

حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَالنَّسَائِيُّ فِي (الْكَبْرَى)، بَرْقَمَ: (١٠٢٥١)، وَابْنُ مَاجَةَ بَرْقَمَ: (٤٢٤٤)،

وَابْنُ أَبِي الدُّنْيَا فِي (التُّوبَةِ) بَرْقَمَ: (١٩٨)، وَابْنُ حِبَّانَ بَرْقَمَ: (٢٧٨٧)، وَالْحَاكِمُ

بَرْقَمَ: (٦) وَقَالَ: صَحِيحٌ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي (الْكَبْرَى)، بَرْقَمَ: (٢٠٥٥٢)، وَاتِهِ: نَهْگەر

بەندە گوناھییکی کرد ، خالیکی رەش لە دڵیدا پەیدا دەبێ ، ئنجا ئەگەر تەوبەیی

کردو گەرپایەووە وازی هێنا ، ئەووە دڵی سپی دەکرێتەووە، بەلام ئەگەر گەرپایەووە

سەر گوناھەکان ، خالە رەشەکانی زیاد دەبن، هەتا بەھۆیەووە دڵی دادەخرێ، ئا

ئەوویە کە خوا لە قورئاندا باسی کردووە، دەفەرموی: ﴿كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا

كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٤﴾ ، وَاتِهِ: نەخیر، راست ناکەن، بەئکو لە ئەنجامی کردووە

خراپەکانیاندا ، دڵیان ژەنگی گرتووە .

خوا بمانپاری و یارمەتیمان بدات بۆ ئەووی خراپە نەکەین، وە ئەگەر خراپەمان

کرد ، زوو بگەرپینەووە ، بۆ ئەووی دڵەکەمان هەمیشە بە ساغ و صافی بمانپارێتەووە .

مەسەلەیی هەوتەم و کوئایی : کە دەفەرموی : ﴿وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِّنْ عَهْدٍ

وَإِنْ وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَاسِقِينَ﴾ ، وە زۆر بەیانمان نەبینی خاوەن پەیمان بن،

بەئکو زۆر بەیانمان لاری بینی، بۆچی دەفەرموی زۆر بەیانمان نەبینی پەیمانیان

هەبێ ؟ چونکە پەیمانیک پابەندی پێوە نەکرێ ، بوون و نەبوونی وەك یەکە ،

سەرئنج بەدەن تەعبیری قورئان زۆر ورده ، دەفەرموی : زۆر بەیان پەیمانیان نەبوو ،

رەنگە یەك بپرسی ، بلی : چۆن پەیمانیان نەبوو ، ئەدی خوا نافەرموی : ﴿وَإِذْ

أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ

قَالُوا بَلَىٰ ﴿١٧٣﴾﴾ الأعراف، وەلامەکەیی ئەوویە وەك گوتم : پەیمانیک کە پابەندی

پێوە نەکرێ ، بوون و نەبوونی وەك یەك وانو، یەكسانن .

وه هەندیکی دی بو وەلامی ئەم پرسیارە دەئین : که خوا دەفەرموی : ﴿ وَمَا

وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِّنْ عَهْدٍ ﴾ ، وشەیهک قرتیندر او (محدوف)ە، یانی : ( وَمَا  
وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِّنْ وَّفَاءٍ بَعْدِ ) ، واتە : وه زۆر بەیان وەفاداریی بە پەیمانیانمان  
تیدا نەبینن .

ئەجا که دەفەرموی : ﴿ وَإِنْ وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَاسِقِينَ ﴾ ، ئەو (إِنْ)ە، (إِنْ  
النافية) نیە، بەئکو (إِنْ)ی تەئکیدە، یانی: بە تەئکید زۆر بەیانمان بینی لاری  
بوون ، هەلبەتە خوا ﷻ زۆر دادگەرە، تەماشای قورئان بکە ! نافەرموی :  
هەموویان ، قورئان هەمیشە خۆی بە دوور گرتووە لە پەھایی و گشتانن (إطلاق  
وتعميم) ، تەنانەت بو کافرانیشت نافەرموی : هەموویان ، دەفەرموی : زۆر بەیان ،  
یان کەمیکیان نەبی.

ئەمەش ئەوەی لیوە دەگیرئ ، که دەبی ئیمەی مسوئمانیشت خۆمان بە دوور  
بگرین لە گشتانن ، وهک هەندی کەس دەئ : هەموو ولاتانی پۆژئاوا کەئکی  
هیچیان نیە ، یان جوولەکەو نەصرانی هەموویان خراپن، یان : مسوئمانان  
هەموویان باشن، نەخیر، لە نیو خراپاندا چاک هەیه، لە نیو چاکانیشدا خراپ هەیه،  
وه لە راستییدا زۆر جارن گشتانن ئینسان تووشی بی ئینصافی دەکات، ئەجا که  
دەفەرموی : ﴿ وَإِنْ وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَاسِقِينَ ﴾ ، بە تەئکید زۆر بەیانمان لاری  
بینی، لە ری دەرچوو بینی ، لە ری دەرچوون ، لە چی ؟! لە سروشتی خۆیان  
دەرچوون، لە حوکمی عەقل و شەرع دەرچوون ، چونکە خوا روونی نەکردۆتەوه  
لە چی دەرچوون ، بەلام لە هەموو ئەوانە دەرچوون ، که باسم کردن .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .

# دەرسى سىز دەيەم

## پېناسەي ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان لەنيو دەرسەكانمان دا ، بۇ تەفسىرى ئەم سوورەتە ، زۆرتىن ئايەت دەگرىتە خۇي، لە ئايەتى (١٠٣ تا ١٢٩)، واتە: بىست و حەوت (٢٧) ئايەت، ديارە ئيمە لەم دەرسە بە دواو، تاكو نزيكەي حەفتا (٧٠) ئايەت ، باسى بەسەرھاتى مووسا و ھاروون صەلات و سەلامى خويان لەسەر بى، لەگەل گەلەكەيان و فيرەون و دارودەستەكەي ، دەكەين - ديارە لە چەند دەرسىك دا نەك لە يەك دەرس دا - چونكە تەنيا يەك بەسەرھات نيه ، بەلكو كۆمەللىك بەسەرھاتە.

ئەم دەرسەمان يەككىك لە قۇناغە گرنگەكانى ژيانى پېغەمبەران مووسا و ھاروون (عليهما السلام) ، كە قۇناغى پووبەرووبوونەوويانە لەگەل فيرەون و دارودەستەكەي دا ، دەگرىتە خۇي ، پوختەي نيوەرپۆكى ئەو بىست و حەوت ئايەتە ئەوويە: دواي ئەووي خواي پەروردگار مووسا رەوانە دەكات و ھاروونى براشى دەكاتە وەزىر، وە مووسا پەيامى خوا بە فيرەون رادەگەيەنى، دەللى : من پېغەمبەرى خوام و خواي من پەروردگارى جيهانئيهكانە، منى ناردوہ بۇ لاي تۇ ، تاكو ئيمان بېنى، وە گەلى بەنى ئيسرائيل نەچەوسىنيەو، وە ئيزنيان بەدى لەگەل ئيمەي پېغەمبەرانى خوادا بېن و رزگاربان بې .

ديارە فيرەونىش داواي موعجيزەي ليدەكات، مووساش كە گۆچانەكەي دەبوو بە مار، بۇي دەخاتەروو، دەستيشى دەخاتە بن ھەنگلى كە دەريدينى دەدرەوشيتەو، بېئەووي كە تووشى نەخۇشيبى و بەلەكيبى بووبى، ئنجا كە فيرەون دەزانى مووسا راست دەكات، ئەووي ئەنجامى دەدات موعجيزەيە ، ھەلئەستى خەلكەكە چەواشە دەكاتو، خۇل دەكاتە چاوى خەلكەو، دەللى: ئەي مووسا ! تۇ جادووگەرى، منيش



جادووگەرانت بۆ گۆدەگەمەو، با بزانی جادووی تۆ بەهیزترە، یان جادووی جادووگەرانی من؟ سەرەنجام جادووگەرەکانی بۆ گۆدەگاتەو، کە رووبەرۆو دەبنەو، لە کۆتایی دا موسا و ھاروونی برای سەردەگەون، وە فیرەوون و دارودەستەگەی تیکدەشکین، جادووگەرەکانیش ئیمان دینن و دەبنە مسوئلمان، وە فیرەوون ھەرەشەي مەرگیان لیدەگات، دەلئ: لە سیدارەتان دەدەم و دەست و پئی راست و چەپتان دەبەرم، ئەوانیش بیمنەتی دەگەن و لە خوا دەپارپنەو، کە ئارامییان بەسەردا برپژئ و لەو تاقیکردنەوویە دەربچن، کە بریتیه لە کوژرانیان لەلایەن فیرەوونەو، پاشان فیرەوون و دارو دەستەگەي ھەرەشەي سەبپینی نیرەگان و ھیشتنەووی مینەکانیان لیدەگەن، موساش ﷺ بە گەلەگەي دەلئ: پەنا بە خوا بگرن و، خۆراگربن، سەرەنجامی چاک ھەر بۆ پاریزکارانە، ئەوانیش باسی کۆلئیی و بی چارەي خویان دەگەن، بەدەست فیرەوون و دارو دەستەگەيەو، ئەویش موژدەیان پیدەدات، کە خەریکە خوا دوژمنان بڤەوتینئ، وە بیانکاتە جیگرەووی ئەو دوژمنانە لەسەر زەویدا، وە تەماشای بکات داخۆ چی دەگەن؟

﴿ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَظَلَمُوا بِهَا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَتْ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿۱۰۳﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ يَفِرْعَوْنُ إِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۰۴﴾ حَقِيقٌ عَلَىٰ أَن لَّا أَقُولُ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۱۰۵﴾ قَالَ إِن كُنْتَ جِئْتَ بِآيَةٍ فَأْتِ بِهَا إِن كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۱۰۶﴾ فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿۱۰۷﴾ وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بِيضَاءٌ لِلنَّظِيرِينَ ﴿۱۰۸﴾ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ عَلِيمٌ ﴿۱۰۹﴾ يُرِيدُ أَن يُخْرِجَكُمْ مِّنْ أَرْضِكُمْ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿۱۱۰﴾ قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿۱۱۱﴾ يَا تُوكُّ بِكُلِّ سِحْرِ عَلِيمٍ ﴿۱۱۲﴾ وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿۱۱۳﴾ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿۱۱۴﴾ قَالُوا يَمُوسَىٰ إِمَّا أَن تُلْقَىٰ وَإِمَّا أَن نَّكُونَ نَحْنُ الْمُلْقِينَ ﴿۱۱۵﴾ قَالَ أَلْقُوا فَلَمَّا أَلْقَوْا سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ وَأَسْرَبُوهُمْ وَجَاءُوا بِسِحْرِ عَظِيمٍ ﴿۱۱۶﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَن أَلْقِ عَصَاكَ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿۱۱۷﴾ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۱۸﴾ فغلبوا هنالك وأنقلبوا صغيرين ﴿۱۱۹﴾ وَأَلْقَى السَّحَرَةُ سِحْرَهُمْ ﴿۱۲۰﴾ قَالُوا أَمَّا نَابِرِ الْعَالَمِينَ ﴿۱۲۱﴾ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿۱۲۲﴾ قَالَ فِرْعَوْنُ ءَأَمِنْتُمْ بِهِ قَبْلَ أَن ءَأَذَنَ لَكُمْ إِنَّ هَذَا لَمَكْرٌ مَّكْرْتُمُوهُ فِي الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجُوا مِنْهَا أَهْلَهَا فَسَوْفَ تَعْمَلُونَ ﴿۱۲۳﴾ لَأَقْطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِّن خِلَافٍ ثُمَّ لَأُصَلِّبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۱۲۴﴾ قَالُوا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿۱۲۵﴾ وَمَا نُنْقِمُ مِّنْهَا إِلَّا أَن ءَأَمْتَابَايَتِ رَبِّنَا لَمَّا جَاءَتْ رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ ﴿۱۲۶﴾ وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَدْرُكُ مُوسَىٰ وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذُرْكُمُ وَعَالِيهِمَا قَالَ سَنَقْتِلُ أَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيِيءُ

نِسَاءَهُمْ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ ﴿١٢٧﴾ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَأَصْبِرُوا  
 إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۗ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٢٨﴾ قَالُوا  
 أُوذِينَا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا قَالَ عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ  
 عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٢٩﴾

### مانای وشە بە وشە نایەتەکان

(ئنجای دواى ئەوان (نوح و هوود و صالح و لوط و شوعەیب) موسامان بە نیشانە  
 (بەلگە و موعجیزە) کانمانەووە ناردە لای فیرعەون و کۆمەلە دەستڕۆیشتوووەکەى، کەچی  
 ستەمکارانە برۆیان پێ نەکرد، دەجا سەرنج بەدە ، سەرەنجامی (شوومی) خراپەکاران  
 چۆن بوو! ﴿١٢٣﴾ وە موسا گوتی: ئەى فیرعەون! بیگومان من لەلایەن پەرورەدگاری  
 جیهانەکانەووە نیڕاوم ﴿١٠٤﴾ لەسەرم پێویستە کە جگە لە هەق بە ناوی خواوە نەئیم،  
 بە دڵنیاوییەووە، لەلایەن پەرورەدگارتانەووە ، بەلگەى روون و ئاشکرام بۆ هیانۆن، دەجا  
 بەنى ئیسرائیلیم لەگەڵ بنێرە (با ئێرە چۆل بکەین) ﴿١٠٥﴾ (فیرعەون) گوتی: ئنجای  
 ئەگەر لە راستانی نیشانە (و بەلگە) یەکت کە هیناو، بیخە روو ﴿١٠٦﴾ ئەویش  
 گۆچانەکەى هەلداو ، یەکسەر بوو بە ماریکی ئاشکرا ﴿١٠٧﴾ وە دەستیشی (لە یەخەپەووە)  
 دەرھینا یەکسەر بۆ بینەران سپی بوو ﴿١٠٨﴾ دەستڕۆیشتوووان لە گەلى فیرعەون  
 گوتیان: مسۆگەر ئەمە (موسا) جادووگەرێکی شارەزایە، ﴿١٠٩﴾ دەپهوی لەسەر زەمینی  
 خۆتان وەدەرتان بنی، ئنجای فەرمانتان بە چییە ؟ ﴿١١٠﴾ گوتیان: خۆی و برایەکەى  
 دوابخەو ، کۆکەرەوان بۆ شاران بنێرە ﴿١١١﴾ کە هەرچی جادووگەرى شارەزایە بوت  
 بینن ﴿١١٢﴾ وە جادووگەرەکان هاتنە لای فیرعەون و گوتیان: ئایا کرئ و خەلاتمان هەپە ،  
 ئەگەر ئیمە زال بووین ؟ ﴿١١٣﴾ (فیرعەون) گوتی : بەلئى ، وە بیگومان ئیووە لە زۆر

وہنزیک خراوانیش دەبن ﴿١١٤﴾ (جادووگەرەکان) گوتیان: ئەوی موسا! یان تۆ (گۆچانەکەت) فرۆ دەدە، یان ئیمە فرۆدەر (ی گۆچان و پەتەکانمان) دەبین ﴿١١٥﴾ (موسا) گوتی: (ئێو شتەکانتان) فرۆ بدن، ئنجا کاتیکی فرۆیاندان، جادوویمان لە چاوی خەلک کردو ترساندنیان و، جادووویەکی مەزنیان کرد ﴿١١٦﴾ وە سروشمان بۆ موسا کرد: کە گۆچانەکەت فرۆبە، یەکسەر ھەرچی فیلی کردوویانە، قوتی دەدا ﴿١١٧﴾ ئیدی ھەق چەسپاو، ئەووی دەیانکرد پووچەل بۆوہ ﴿١١٨﴾ ئنجا ھەر لەویدا (فیرعەون و دارودەستەکە) بەزین و زەبوون بوون ﴿١١٩﴾ وە جادووگەرەکانیش کړنووشیان (بۆ خوا) برد ﴿١٢٠﴾ گوتیان: بروامان بە پەرودرگاری جیھانیەکان ھینا ﴿١٢١﴾ پەرودرگاری موسا و ھاروون ﴿١٢٢﴾ فیرعەون گوتی: ئایا برواتان ھینا، پێش ئەووی مۆلەتتان بدەم؟! بیگومان ئەو پیلانیکی گێرپوتانە لە شارەکەدا، تاکو خەلکەکە لێ وەدەرنین، ئنجا لەمەودا دەزانن ﴿١٢٣﴾ دەست و لاقەکانتان بە پێچەوانەوہ (دەستی راست و لاقی چەپ) دەبێم، ئنجا تێکراشتان ھەلدەواسم ﴿١٢٤﴾ (جادووگەرەکان) گوتیان: بیگومان ئیمە بۆ لای پەرودرگاران دەگەرپێنەوہ ﴿١٢٥﴾ وە تۆش عەیبیکمان لێناگری و، لەسەر ھیچ شتیکی سزیمان نادە، مەگەر لەسەر ئەو کە بروامان بە نیشانەکانی پەرودرگاران ھینا کە بینیمان، پەرودرگاران! ئارامییان بەسەردا بپێژو، بە مسوولمانەتی و گەردنکەچی بمانرێنە! ﴿١٢٦﴾ وە کۆمەڵی دەستپۆشتووان لە گەلی فیرعەون گوتیان: ئایا واز لە موسا و گەلەکە دیسی، کە خراپەکاری لە زەویدا بکەن و، خۆت و پەرستراوەکانیشت ویل بکەن؟ (فیرعەون) گوتی: (نەخێر) لەمەودا کورەکانیان بە خەستی دەکوژین و، ئافرەتەکانیشیان بە زیندوویی دەھیللینەوہ، وە ئیمە بەسەریاندا زال و مل پێکەچکەرین ﴿١٢٧﴾ موساش بە گەلەکە خۆی گوت: یارمەتی لە خوا وەرگیرن و خۆراگیرن، بیگومان زەمین ھی خوایە، دەیکاتە میراتی ھەر کەسیک لە بەندەکانی کە بیەوی، وە سەرەنجامیش بۆ پارێزکارانە ﴿١٢٨﴾ (گەلی موسا) گوتیان: پێش ئەووی بییە لامان ھەر ئازار دەدراین و، دوای ھاتنیشت بۆ لامان (بە ھەمان شیوہ) (موسا) گوتی: نزیکە (ئومید وایە) پەرودرگارتان دوژمنانتان لەبەین بەری و، ئێوہ لەسەر زەوی بکاتە جینشین، ئنجا تەماشاتان دەکات داخو چۆن (رەفتار) دەکەن ﴿١٢٩﴾.

## شیکردنەوهی هەندیك له وشەکان

(حَقِيقٌ عَلِيٌّ) : شایستەیهکە ، خوینراویشەتەوه : (حَقِيقٌ عَلِيٌّ) (أَيُّ وَاجِبٌ عَلَيَّ) واتە : لەسەرم پێویستە .

(تُعَبَّانٌ) : (ضَرْبٌ مِنَ الْحَيَاتِ طَوَالٍ ، وَجَمْعُهُ ثَعَابِينَ) جوړیکە له مار، ماریکی زۆر درێژو گەورەیه ، وه به (ثعابين) کۆدەکریتەوه ، وه له عەرەبیدا دەگوتری : (تُعَبَّتُ الْمَاءَ ، أَيُّ فَجَّرْتُهُ) واتە : ئاوەکەم تەقاندەوه ، ئاوەکەم به لووزەو هینا ، لەوهوه هاتوه که ماریش کتوپر دەردهچیو ، ئەو جوړە مارە زۆر خێرا دەجوولێ ، وهك چۆن ئاو هەلدهزێو هەلدهقوڵی، یان وهك کانی و سەرچاوهی ئاو که دتهقیتهوه .

(وَنَزَعَ) : (نَزَعَ الشَّيْءَ : جَذَبَهُ مِنْ مَقَرِّهِ كَنَزَعَ الْقَوْسَ عَنِ كَبِدِهِ)، (نَزَعَ الشَّيْءَ) واتە: شتەکهی هەلقەند، وهك چۆن تیر له کهوان دەردهچیو، تیرئاویژ ژیی کهوانهکه رادهکیشی .

(أَرْجِهَ) : (رَجَا الْأَمْرَ أَرْجَاهُ: أَخْرَهُ) واتە: دواى خست، کهواتە: (أَرْجِهَ وَأَخَاهُ) واتە: خوێ و براکهی دوابخه، یانی جاری رایانبگره .

(الْمَدَائِنُ) : (الْمَدَائِنُ : جَمْعُ مَدِينَةٍ وَتُجْمَعُ عَلَى مُدْنٍ وَمُدُنٍ)، وشەى (مَدَائِنٍ) کۆى (مَدِينَةٍ)یه، یانی : شار ، وه به (مُدْنٍ) و (مُدُنٍ)یش کۆدەکریتەوه .

(الْأَجْرُ) : (الْأَجْرُ وَالْأَجْرَةُ مَا يَعُودُ مِنْ ثَوَابِ الْعَمَلِ دُنْيَوِيًّا كَانَ أَوْ آخِرَوِيًّا) وشەى (أَجْرٌ) و (أَجْرَةٌ) بریتیه له پاداشتی کردەوه ، که به ئینسان دەبەری : چ له رووی دنیاویهوه، چ له رووی دواڕۆژییهوه .

**(تَلَقَّفُ)** : واتە : قوت دەدا ، (لَقِضْتُ الشَّيْءَ أَلْقَفُهُ وَتَلَقَّضْتُهُ : تَنَأَوَلْتُهُ بِالْحَدِثِ سِوَاءً بِالضَّمِّ أَوْ الْيَدِ) واتە : زۆر بە کارامەیی ئەو شتەم وەرگرت ، ئنجا بە زار ، یان بە دەست ، کە لێرەدا مەبەست پێی گۆچانەکە ی موسایە کاتیک بوو مار ، هەموو ئەو دارو پەتانە ی کە جادووگەرەکان جادوو یان پیکردبووو ، کردبوویان بە مار ، لەبەرچاوی خەڵک ، هەموویانی بە دەمی قوتدا .

**(يَأْفِكُونَ)** : واتە: لادەدن، (الْإِفْكَ: كُلُّ مَصْرُوفٍ عَنِ وَجْهِ الْبَنِيِّ يَحِقُّ أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ وَمِنْهُ قِيلَ لِلرِّيحِ الْعَادِلَةِ عَنِ الْمَهَابِ : مُؤْتَفِكَةٌ) ، وشە ی (إِفْكَ) بریتیه لە هەر شتێک کە لە رووی خۆی ، کە پێویستە لەسەری بێ ، لابدری ، {بۆیە (إِفْكَ) بە مانای هەلگەڕانەوهو ، بە مانای درۆ هاتو ، وه (إِفْكَ) بە مانای هەلگێڕانەوهی شتێک هاتو ، بۆیە بە شارو ئاوەدانییەکانی گەلی لووط گوتراوه : (مُؤْتَفِكَاتٍ) واتە : ئەو ئاوەدانییانە ی کە هەلگێڕانەوه } ، وه هەر بۆیەش بە (با)یەک کە لە رپی خۆی لادەدات دەگوتری (مُؤْتَفِكَةٌ) .

**(صَغِيرِينَ)** : واتە: زەبوونان، (صَغِرُوا صَغَرَ صَغَارًا : أَي : ذَلَّ) ، واتە : زەبوون و ملکه چ بوو ، بەلام (صَغُرَ) واتە : بچووک بوو ، (يَصْغُرُ فَهُوَ صَغِيرٌ) ، واتە : بچووک دەبی ، بەلام (صَغِرَ يَصْغُرُ صَغَارًا وَصَغَرَ فَهُوَ صَاغِرٌ) واتە : زەبوون بوو ، جا دەلی : (الصَاغِرُ : الرَّاظِي بِمَنْزِلَةِ الدَّنِيَّةِ) ، (صَاغِرٌ) بە کەسیک دەگوتری کە بە پێگەیهکی نزم و پەست رازی بێ .

**(مِنْ خَلْفٍ)** : واتە: پێچەوانە ، (أَيِ إِحْدَاهُمَا مِنْ جَانِبٍ وَالْآخَرَى مِنْ جَانِبٍ آخَرَ) دەستی راست و پێی چەپیان دەبەرم ، یاخود بە پێچەوانەوه .

**(مُنْقَلِبُونَ)** : واتە : (مُنْصَرِفُونَ) ، دەگەرپێنەوه ، (الْإِنْقِلَابُ : الْإِنْصِرَافُ) واتە : گەرپانەوه .

**(وَمَا نَنقِمُ مِّنَّا)** : واتە : لێمان بە رەخنە ناگری ، لێمان بە عەیب ناگری ، (نَقَمْتُ الشَّيْءَ وَنَقَمْتُهُ إِذَا أَنْكَرْتَهُ إِمَّا بِاللِّسَانِ وَإِمَّا بِالْعُقُوبَةِ) ، واتە: نکوولییەم لهو

شته کرد، جا به زمان نکوولیی لی بکهی، یان به سزادان، نکوولیی له کهسیک بکهی که بۆچی وای کردوه.

(أَفْرَغْ عَلَيْنَا صَبْرًا) : (أَفْرَغْتُ الدَّلْوَ : صَبَبْتُ مَا فِيهِ) ، (دَلْوٌ) ئەوهیه که ئاوی پی دهردینی ، که بلایی : (أَفْرَغْتُهُ) واته : ههرچی ئاوی تیدا بوو ، هه‌لم رشت ، ئەوانیش داوا ده‌که‌ن ، ده‌لین : خوایه ئارامییه‌کی زۆر هه‌لبه‌په‌ژه سه‌ر دل و دهروونمان ، چونکه به ئارامییه‌کی زۆر نه‌بی ، ناتوانین به‌ره‌هه‌ستیی ئەوه هه‌لوپه‌ست و هه‌ره‌شه‌یه‌ی فیرعه‌ون بکه‌ین.

(قَهْرُونَ) : (القَهْرُ: الغَلْبَةُ وَالتَّدْلِيلُ مَعًا ، وَيُسْتَعْمَلُ فِي كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا) هه‌م به زالبوون ده‌گوتری ، وه هه‌م به مله‌په‌که‌چ کردن ده‌گوتری ، وپه‌را ، وه به هه‌ر کامه‌په‌کیشیان ده‌گوتری .

(عَسَى) : (عَسَى طَمَعٌ وَتَرْجِيٌّ) (عَسَى) بریتیه له ئومیده‌وار بوون و هیوا خواستن ، نُنْجَا وَهَكَذَا رَاغِبِي نَهْ سَفَهَانِي دَهْلِي : (وَكَثِيرٌ مِنَ الْمَضْرِبِينَ فَسَّرُوا لَعْلَ وَعَسَى فِي الْقُرْآنِ بِاللَّازِمِ وَقَالُوا إِنَّ الطَّمَعَ وَالرَّجَاءَ لَا يَصِحُّ مِنَ اللَّهِ ، وَفِي هَذَا مِنْهُمْ قُصُورٌ نَظَرَ ، وَذَلِكَ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِذَا ذَكَرَ ذَلِكَ يَذْكُرُهُ لِيَكُونَ الْإِنْسَانُ مِنْهُ رَاجِيًا لَا لِأَنَّ يَكُونَ هُوَ تَعَالَى يَرْجُو) ، واته : زۆر په‌که له پرونه‌که‌ره‌وانی مانایه‌کانی قورئان (لَعْلٌ) و (عَسَى) یان به (لازم) ده‌که‌یان لیکداوه‌ته‌وه ، بۆیه گوتووینانه : هیواو ئومید ، بۆ خوا راست نیه ، به‌لام ئەوه کورتبینیی یه ، چونکه که خوای بهرز باسی ئەوه ده‌کات ، مه‌به‌ست ئەوه‌یه که مرؤف ئومیده‌وار بی ، نه‌که خوای بهرز ئومیدی وابی !

## مانای گشتی نایەتەکان

# قوناغە کانی بەسەرھاتی موسا و ھاروون و گەلە کە یان و فیرعە و ن

دەتوانین قوناغەکانی بەسەرھاتی موسا و ھاروونی برای و گەلە کە یان لە گەل فیرعە و ن و دارو دەستە کە یە و ، وۆ سێزده (١٣) قوناغ دابەش بکەین :

قوناغی یە کە م : چە و سێزده وە ی بەنی ئیسرائیل لە لایەن فیرعە و ن و دارو دەستە کە یە و ، واتە: پێش ئە وە ی کە موسا ﷺ لە دایک بی، ئە م قوناغە بە پلە ی یە کە م لە سوورەتی (القصص) دا باسکراوە ، لە نایەتەکانی (١ تا ٨) ، ھەر وەھا لە چەند شوینیکی دیکەش دا ئاماژە ی پیکراوە، وە ک: سوورەتی (طه) نایەتی (٤٧) و سوورەتی (الشعراء) لە ھەر دوو نایەتی (١٠ و ١١) دا.

قوناغی دوو م : لە دایکبوونی موسا ﷺ، وە بە خێو کرانی لە مائی فیرعە و ندا ، ئە م قوناغەش بە پلە ی یە کە م ھەر لە سوورەتی (القصص) دا باسکراوە، لە نایەتەکانی (٧ تا ١٣) دا ، بە لām لە سوورەتی (طه) دا ، ئاماژە یە کە کورتی پیکراوە ، لە نایەتەکانی (٣٧ تا ٤٠) دا.

قوناغی سێ یە م : پێگە یشتنی موسا ﷺ و گە و رە بوونی ، وە پاشان بەرگری کردنی لە گەلە کە ی خۆ ی ، وە کوژرانی قیبتییە ک بە دەستی ، کاتی ک ئە و قیبتییە لە گەل یە کە ی لە بەنی ئیسرائیل دا تیکگی راوە ، ئە م قوناغە تە نیا لە



سوورەتی (القصص) دا باسکراوە، لە ئایەتەکانی (١٤ تا ٢١) دا، وە لە سوورەتی (الشعراء) لە ئایەتی (١٤) و ئایەتەکانی (١٩ و ٢٠) دا ئاماژەیک کراوە، بە کوشتنی بابایەکی فیرعهونیی.

قۆناغی چوارەم: ڕاگردنی موسا عليه السلام بۆ مەدیەن و شوانیی کردنی، بۆ ماوەی دە (١٠) ساڵ، ئەوەش بە پلەیی یەكەم هەر لە سوورەتی (القصص) دا باسکراوە، لە ئایەتەکانی (٢٢ تا ٢٨) دا، بەلام لە سوورەتی (طه) دا، ئاماژەیک کورتی پیکراوە، لە ئایەتی (٤٠) دا، وە هەندیک لە توێژەرەوانی قورئان دەلێن: ئەو پیاوەی موسا عليه السلام دە ساڵ شوانیی بۆ کردووە، پێغەمبەر شوعەیب عليه السلام بوو، بەلام وەك دواویی باسی دەکەم، بە پێی تیگەیشتنی من پێغەمبەر شوعەیب عليه السلام نەبوو، بەلكو پیاویکی صالح و خواناس بوو.

قۆناغی پێنجەم: گەرانهووی موسا عليه السلام بۆ میسر، وە بە دەم ڕێگاوه کرانی بە پێغەمبەر، وە نیررانی بۆ لای فیرعهون و دارودەستەگەیی، ئەم قۆناغە وێرایی سوورەتی (القصص) لە ئایەتەکانی (٢٩ تا ٣٥) دا، لە سوورەتی (طه)، ئایەتەکانی (٩ تا ٤٨) دا بە درێژی، باسکراوە، وە لە هەر کام لە سوورەتەکانی (الشعراء) ئایەتەکانی (١٠ تا ١٧) دا، وە سوورەتی (النمل) ئایەتەکانی (٧ تا ١٢) دا، وە سوورەتی (النازعات) ئایەتەکانی (١٥ تا ١٩) شدا هاتو، ئنجا دیارە لە هەر کام لەم سوورەتانەدا، کە ئەم ڕووداوانە باس دەکرین بە شیۆهیهکی دیکەیی جیا لەووی دیکە باس دەکرین، یاخود هەندئ شت باس دەکری، لە شوینەکانی دیکەدا باس نەکراوە، وە بە هەموویان دیمەنیکی تیرو تەواو گشتگیرمان دەدەنە دەست.

قۆناغی شەشەم: ڕووبەر و ڕووبوونەووی موسا و هاروون (عليهما السلام) لە گەل فیرعهون و دارودەستەگەیدا، ئەم قۆناغەش، وێرایی سوورەتی (القصص) لە ئایەتەکانی (٣٦ تا ٣٩) دا، لە سوورەتی (الإسراء) یشدا، ئایەتەکانی (١٠١ تا ١٠٣) دا، وە سوورەتی (طه) ئایەتەکانی (٤٧ تا ٥٦) دا، وە سوورەتی (الشعراء) ئایەتەکانی (١٨ تا ٣٧) دا، وە سوورەتی (النمل) ئایەتەکانی (١٢ تا ١٤) دا هاتو، هەر جارە بە شیوازیك.

قۆناغی حەوتەم: ژیان و بەسەرھاتەکانی موسا و ھاروونی برای لەگەڵ بەنی ئیسرائیل و فیرعەون و دارودەستەکەیدا، وە کوکێرنەوێ جادووگەرەکان و ڕووبەرۆبوونەوێان لەگەڵ موسا عليه السلام، ئەم قۆناغە بە پلە یەکەم لە سوورپەتی (طە) نایەتەکانی (٥٧ تا ٧٦) دا، زۆر بە وردیی، وە لە سوورپەتی (الشعراء) یشدا، بە ھەمان شیۆ، لە نایەتەکانی (٣٦ تا ٥١) دا بە وردیی ھاتو، بەلام ھەر کامیکیان تام و چێژ و وردەکاریی تایبەت بەخۆی تێدایە .

قۆناغی ھەشتەم: توندکردنی سزایەکان لەلایەن فیرعەونەو، لەسەر بەنی ئیسرائیل و گرفتاریوونی فیرعەون و دارودەستەکە ی بە چەند بەلایەکەو، ئەمیش بە پلە یەکەم لە سوورپەتی (الأعراف) نایەتەکانی (١٣٠ تا ١٣٥) دا ھاتو، ھەرودھا لە سوورپەتی (الإسراء) یش لە نایەتەکانی (١٠١ و ١٠٢) دا نامازەیکە کورتی پیکراو .

قۆناغی نۆیەم: دەر بازبوونی بەنی ئیسرائیل و خنکانی فیرعەون و سوپایەکە ی لە دەریای سووردا، ئەمیش لە زۆر شویندا ھاتو، بەلام بە پلە یەکەم لە سوورپەتی (الشعراء) نایەتەکانی (٥٢ تا ٦٨) دا بە کورتیی ھاتو، وە لە سوورپەتی (الإسراء) یش لە نایەتەکانی (١٠٣ و ١٠٤) دا بە کورتیی نامازە ی پیکراو، وە لە سوورپەتی (طە) نایەتەکانی (٧٧ تا ٧٩) دا، دیسان بە تەفصیل باس دەکات، وە ھەرودھا لە سوورپەتی (القصص) نایەتەکانی (٤١ و ٤٢) دا، وە لە سوورپەتی (الصافات) نایەتەکانی (١١٤ تا ١٢٢) دا، وە لە سوورپەتی (الذاریات) نایەتەکانی (٣٨ تا ٤٠) دا، نامازە بەم بەسەرھاتە کراو.

قۆناغی دەییەم: نیشتە جیبوونی بەنی ئیسرائیل لە بیابانی سینادا، ئەمیش لە چەند شوینیکدا باسکراو، وەك سوورپەتی (الأعراف) نایەتی (١٦٠)، وەك دوایی باسی دەکەین، وە سوورپەتی (طە) نایەتی (٨٠ تا ٨٢)، وە سوورپەتی (البقرة) نایەتی (٥٧).

قۆناغی یازدەییەم: وەرگیرانی تەورات لەلایەن موساوە لە خوا ی پەروردگار، کە لە ھوچەکاندا نووسرا بوو، ئەمیش لە چەند سوورپەتیکدا ھاتو، بەتایبەت لە سوورپەتی (الأعراف) نایەتەکانی (١٤٣ تا ١٤٥)، وە سوورپەتی (طە) نایەتەکانی

(٨٣ تا ٩٨)، بە تەفصیل باسکراوە، هەرچەندە لەوئ باسی ئەلواح نەکراوە، بەلام لەوکاتەدا ئەو بەسەرھاتە ڕوویداوە، واتە: دواى ئەوئى کە موسا تەوڕاتى لە لەوھەکاندا وەرگرتو، ئەو بەسەرھاتە ڕوویداوە ، کە لەو ئایەتەکاندا باسکراوە .

قۆناغى دوازدەھەم: داواىکردنى موسا لە گەلەکەى بۆ ئەوئى بچنە شارێکەو، وە سەرپێچیکردنیان ، ئەوئى لە چەند شوئینێکدا هاتو، لە سووڕەتى (البقرة) هەردوو ئایەتى (٥٨ و ٥٩)دا ، وە سووڕەتى (المائدة) بە تايبەت ئایەتەکانى : (٢٠ تا ٢٤) ، وە لە سووڕەتى (الأعراف) هەردووئى ئایەتى (١٦١ و ١٦٢)دا .

قۆناغى سێزدهیەم: نائومئیدبوونى موسا لە گەلەکەى و پارانەوئى لە خوا ، بۆئەوئى لە یەكدیيان جیاکاتەو، ئەم قۆناغە، وە ئەم ڕووداوە ، تەنیا لە سووڕەتى (المائدة) ئایەتەکانى : (٢٥ و ٢٦)دا هاتو.

دیاره ئیمە توئیزینەوئى قۆناغەکانى یەك و دوو و سئ و چوار پێنج (١، ٢، ٣، ٤، ٥) بۆ تەفسیری سووڕەتى (القصص) و سووڕەتى (طه) هەلەدەگرین، لەبەرئەوئى وەك گوتمان : لەوئى زیاتر باسکراون، وە هەولەدەدەین لێرەدا قسە لەسەر سەرچەم قۆناغەکانى : (٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣) بکەین، لەبەر تیشكى ئەو شەست و (٦٩) ئایەتەى سووڕەتى (الأعراف)دا ، وە بیگومان هەندیک جاریش باسى ئەو قۆناغەى دیکەش دەکرى ، وە هەندى بابەتى دیکە ، بەتايبەت کە لە سووڕەتى دیکەدا هاتبن ، کاتیک دەگەینە تەفسیری ئەو سووڕەتانه خوا پشٹیوان بئ و تەمەن باقى بئ ، لەوئى زیاتر دەیان توئیزینەو، هەرچەندە لە سووڕەتى (الأعراف)یشدا ، ئاماژەیان پێدەکەین .

ماوەتەو بلیین : دوو بەسەرھاتى دیکەى تايبەت هەن ، لە سەرگوزشتەى موسا ﷺ دا، کە هەر کامیان تەنیا لە یەك سووڕەتدا هاتوون، ئەو دووانەش لە کاتى گەشتنمان بە تەفسیرکردنى سووڕەتەکان دا دەیان توئیزینەو، ئەوانیش بریتین لە: یەك: بەسەرھاتى موسا ﷺ و بەندەیهكى صالحى خوا، کە موسا وەك قوتابى سەفەرى لەگەلدا کردو، تاكو زانیارى لى فیر بئ، ئەوئى تەنیا لە سووڕەتى

(الکھف) دا هاتوه، له نایه ته گانی : (٦٠ تا ٨٢) دا ، واته : (٢٣) نایه ته ترخان کران ، بو ئه و به سه ره اته ، خوا پشتیوان بی ، که پییگه یشتین دهی تو یژینه وه .

دوو : به سه ره اتهی هه ره شه کردنی فیرعه ونه ، له موسا عليه السلام که بیکوژی، وه بهرگریکردنی یه کیك له داروده سته ی فیرعه ون له موسا عليه السلام، که نه و که سه نه هلی ئیمان بووه، نه و به سه ره اته ته نیا له سوورپه تی (غافر) دا، هاتوه له نایه ته گانی (٢٣ تا ٤٦) دا ، واته : نایه تیش ترخان کران ، بو ئه و به سه ره اته که به راستیی زور جیی په ندو عیبه ره ته .

نیستاش راسته وخو ده چینه سه ر مانای گشتی نه و بیست و هوت (٢٧) نایه ته ی که نه م دهرسه مان پیك دین و باسی قوناغی شهش (٦) ی ژیان و به سه ره اتهی موسا و هاروونی برای و گه له که یان و ، فیرعه ون و داروده سته که ی ده کهن ، که وهك پیشتیش باسمان کرد ، نایه ته گانی : (١٣ - ١٢٩) ن :

خوای بهرزو بی هاوتا پاش نه وه ی باسی به سه ره اتهی هه ر کام له :

نوح و هوود و صالح و لوط و شوعه یبی علیهم السلام له گه ل گه له کانیان دا ، کرد، نه مجاره دیته سه ر باسی به سه ره اتهی موسا و هاروونی برای علیهما السلام له گه ل فیرعه ون دا ، که گه له که یانیان ده چه وسانده وه و سوغره و بیگاری پیده کردن .

هه ئبه ته نامانجی سه ره کیی له ره وانه کردنی موسا و هاروونی برای بو لای فیرعه ون و فیرعه ون بیه کان ، بریتی بووه له دهر باز کردن و قوتار کردن گه لی به نی نیسپرائیل ، له چه نگی فیرعه ون و داروده سته که ی ، وهك خوا عليه السلام له وه باره وه

فه رموویه ته سی : ﴿ فَأَنبِأَهُمْ فَقَوْلًا إِنَّا رَسُولُ رَبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا

تَعَذِّبْهُمْ... ﴿٤٧﴾ طه .

سه ره تا خوای تاك و پاك ده فه رموی : ﴿ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ

فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ ۖ فَظَلَمُوا بِهَا فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَتْ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٠٣﴾ الأعراف .

دىيارە لەم ئايەتەى يەكەم دا ، خىواى كاربەجئ كورتەو گوشراوى بەسەرھاتى  
مووسا و فىرەون دەخاتەرۇو، كە ئەمە وەك پىشەكى واىە بۇ كۆى بەسەرھاتەكە ،  
دەفەر موى :

پاشان دواى ئەوان (دواى نوح و هوود و صالح و لوط و شوعەيب) مووسامان بە  
نیشانەكانمانەو ناردە لای فىرەون و دارودەستەكەى ( كۆمەلە دەسترۇپىشتوودەكەى)،  
كەچى بەھوى بىپرواىى يانەو بە ئايەتەكانمان ، ستەمكارىيان كرد ، دەجا سەرنج  
بدە سەرەنجامى ستەمكاران چۆن بوو !

دواتر باس دەكەين - لە مەسەلە گرنگەكان دا - كە وشەى (ظلموا) بۇخۆى  
(تَعْدِي) دەكات و پىويستى بە پىت (حرف) نىە ، بەلام لىرەدا وشەى (ظلموا) بە  
پىى بنچىنەى خستەنىو (تضمين) ماناى (كفروا)يشى ناواخن كراو .

ئىجا خىواى پەنھانزان دىتە سەرباسى چۆنىەتى دواندىنى مووسا بۇ فىرەون :

﴿ وَقَالَ مُوسَىٰ يُفْرِعُونَ إِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۰۴﴾ حَقِيقٌ عَلَيَّ أَن لَا أَقُولَ

عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ قَدْ جِئْتُكُمْ بَيْنَةً مِّن رَّبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۱۰۵﴾

واتە : وە مووسا فەرموى : ئەى فىرەون ! من لە لايەن پەروردگارى جىھانەكانەو  
رەوانە كراوم : شاىستەمەو لەسەرم پىويستە كە جگە لە ھەق و راستى بەناوى  
خاوە نەئىم ؛ بە دئىباىى من لە پەروردگارتانەو بەلگەو موەجىزەيەكى روون و  
ئاشكرا - بۇ ئىسپاتى راستى خۆم - بۇ ھىناون ، دەجا گەلى بەنى ئىسرائىل  
لەگەل بنىرە (با ئىرە بەجئ بەئىلن).

وەك دەبىنين : مووسا ﷺ لە يەكەمىن دواندىنى دا بۇ فىرەون ، چەند شتىك  
دەخاتە روو :

۱/ بە نازناوى پادشاىەتىى و بەرپىزەو بانگى دەكات (يُفْرِعُونَ!) چونكە بە  
پىچەوانەى چەمك و واتاى باوى ئەو رۆژگارەو ، وشەى (فِرْعَوْن) نازناوى  
پادشاىەكانى مىصر بوو !

۲/ رایدەگەیهنی ئەو کە لە لایەن خوای پەروەردگاری جیهانەکانەوه نیراوه : **إِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ** ) ، کەواتە : هەر لەخۆوه نەهاتوه ، یەخە ییرعهون بگریو گیچەلی پێ بکات .

۳/ رایدەگەیهنی ئەو کە لە سۆنگە ی ئهوهوه کە بەناوی خواوه دەدوێ، جگە لە راستیی و هەقبیژی ، بە رهواو شایستە ی خوێ نازانی : **حَقِيقٌ عَلَيَّ اَنْ لَا اَقُولَ عَلَيَّ اَللّٰهُ اِلَّا الْحَقُّ ...** ) .

۴/ رایدەگەیهنی ئەو کە پشت ئەستورە بە بەلگە و موعجیزە ی دەستاوسانکەری روون لە لایەن پەروەردگارهوه : **قَدْ جِئْتُكُمْ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ...** ) .

۵/ وه سه ره نجام ئامانجه سه ره کیه که ی خوێ دهخاته روو که رزگارکردنی گەلی بەنی ئیسرائیلە ، لەو ژيانە کوله مەرگییە ی ژێر دەستی فیرعهون : **فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ...** ) .

ئنجە فیرعهونیش دێتە قسه : **﴿ قَالَ إِنْ كُنْتَ جِئْتَ بِآيَةٍ فَأْتِ بِهَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴾** (۱۰۶) واتە : فیرعهون گوتی : ئەگەر لە راستانی : ئەگەر بەلگە و نیشانه یهکت هیناوه ، بیخه روو .

دیاره فیرعهون ویستوو یهتی هەر له پێوه تانه له راستگویی موسا بدات و تۆمه تباری بکات به درۆ !

ئنجە موسا دوو بەلگە و موعجیزه روشنه که ی خوێ : گۆچانه که ی و دەستی سپی و دره وشاودی ، وهک دوو بەلگە و نیشانه ی ئیسپاتی دهعوا یه که ی دهخاته روو :

**﴿ فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴾** (۱۰۷) **﴿ وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بِيضَاءٌ لِلنَّظَرِينَ ﴾** (۱۰۸) واتە : ئنجە (موسا) گۆچانه که ی هاویشت : یه کسه ر بوو به ماریکی ئاشکرا .

وہ دەستىشى ( لە بن ھەنگلى راستى ، يان لە يەخەكەى) دەرھيئا : يەكسەر سپىو درەوشاوەو بوو بۆ تەماشاکاران .

ئىجا دەستو پيۆەندە قسە رۆيشتووانى دەورى فيرعەون ، دېنە قسە : ﴿ قَالَ

الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ عَلِيمٌ ﴿۱۰۹﴾ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ

فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿۱۱۰﴾ . واتە : كۆمەلە دەست رۆيشتووەكە لە گەلى فيرعەون

گوتيان : ئەمە (مووسا) جادوگەر يىكى شارەزايە . دەپەوئ لەسەر زەمىنى خۆتان و دەرتان بنى ؛ ئىجا ئايا فەرمانتان بە چيە ؟

شايانى باسيشە لە شوپنى دىكەدا ھاتوہ ، كە فيرعەون بە (الْمَلَأُ) ھكەى گوتوہ

چى بكەين ؟ :

﴿ قَالَ لِلْمَلَأِ حَوْلَهُ إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ عَلِيمٌ ﴿۳۴﴾ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ

بِسِحْرِهِ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿۳۵﴾ الشعراء .

ھەلبەتە ئەوھش بەھوئ جياوازىي سىاقەكانەو دەپەو، لە ھەردوو كيشيانەوہ

دەزانرى كە (الْمَلَأُ) ى فيرعەونىش بوونەتە بەشيك لە فيرعەون و تيدا تاونەوہ!

ئىجا دارو دەستەكەى فيرعەون دەست دەكەن بە خستەرووى پيشنياران بۆ

فيرعەون : ﴿ قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿۱۱۱﴾ يَا تُوكِ بِكُلِّ

سِحْرٍ عَلِيمٍ ﴿۱۱۲﴾ . واتە : كۆمەلە دەست رۆيشتووەكە گوتيان : خۆى و براپەكەى

دواپخە (ھىچ برپاريان لەبارەوہ مەدە) وە جنارچييان بە شاران دا بنيرە . كە

ھەموو جادووگەرىكى زانات بۆ بيىنن (بۆ بەرھنگار بوونەوہى مووسا).

﴿ وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿۱۱۳﴾

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿۱۱۴﴾ ، واتە : وە جادووگەرەكان ھاتنە لای

فیرعهون و گوتیان : نایا ئەگەر ئیمه زالبووین ، کرئ (پاداشت)مان دەدەیه ؟  
گوتی : بەئێ ، بەئکو بە دلئیایی ، ئیوه له زۆر نیزیکانیشم دەبن .

ئنجا جادووگەرەکان پاش ئەوهی کرئ و خەلاتی خۆیانیان لەلایەن فیرعهونەوه  
مسوگەر کرد ، بۆ موسا ﷺ دینە مهیدانی :

﴿ قَالُوا يَمْوَسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقَىٰ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ نَحْنُ الْمَلْقِينَ ﴾ ١١٥ ، واتە:

(جادووگەرەکان) گوتیان : ئەی موسا ! یان تۆ هی خۆت فرئ دە (پیشانی بدە)  
یان ئیمه فریدەر (ونیشاندەر)ی جادووەکانی خۆمان دەبین !

﴿ قَالَ أَلْقُوا فَلَمَّا أَلْقَوْا سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرَهُبَهُمْ وَجَاءُوا

بِسِحْرِ عَظِيمٍ ﴾ ١١٦ واتە: موسا فەرمووی : بیهاوئین ، ئنجا کاتیک هاویشتیان  
(گۆچان و پەتەکانیان فرئ دان) جادوویمان له چاوی خەئک کردو ترساندنیانو  
جادووێهکی مەزنیان کرد .

بەلام ئەمجاره خوای پشتیوانی برواداران ، بۆ پشتیوانی موسا دەست بەکاردهبی :

﴿ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلِقْ عَصَاكَ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴾ ١١٧ فَوْقَ

الْحَقِّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١٨﴾ فَعُغِبُوا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوا صَغِيرِينَ ﴿١١٩﴾ وَأَلْقَىٰ

السَّحْرَةَ سَاجِدِينَ ﴿١٢٠﴾ قَالُوا أَمْ نَأْتِي رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢١﴾ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١٢٢﴾ ،

واتە: وه سروشمان بۆ لای موسا کرد که : گۆچانەکەت فرئ بدە: ئنجا یەکسەر  
ئەوهی (بە جادوو) هەئیان بەستبوو ، قووتی دان . ئیدی هەق چەسپاو ئەوهی  
کردبوویان (لە جادوو) هەئوہشایەوه. سەرەنجام لەوئ تیشکان و بە زەبوونی  
گەرانهوه، وه جادووگەرەکانیش بە کرنووش دا کهوتن . گوتیان : بروامان بە  
پەروردگاری جیھانەکان هئنا . پەروردگاری موساو هاروون .

هەئبەتە لیژەدا و لە بەرانبەر ئەو هەئوئستە بوئرانەیهی جادووگەرەکان دا  
فیرعهون تووشی حەپەسان و شوک دەبیو ، یەکجار قەئس دەبیو ، دەست دەکات



بە هەرو گیف لە جادووگەرەکان و ، پێش ئەوەش تۆمەتبارکردنیان بە پیلانگیژی و  
 ئازاوەچییهتی :

﴿ قَالَ فِرْعَوْنُ ءَاَمَنْتُمْ بِهٖ قَبْلَ اَنْ ءَاذِنَ لَكُمْ اِنَّ هٰذَا لَمَكْرٌ مَّكْرْتُمْوُهٗ فِى الْمَدِيْنَةِ  
 لِنُخْرِجُوْا مِنْهَا اَهْلَهَا فَسَوْفَ تَعْمَلُوْنَ ﴿١٢٣﴾ لَاقُطِعَنَّ اَيْدِيَكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ مِّنْ خَلْفٍ ثُمَّ

لَاَصْلَبَنَّكُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿١٢٤﴾ ، واتە: فیرعەون گوتی : ئایا برواتان پێهینا  
 بەرلەوہی مۆلەتتان بدەم؟! بێگومان ئەمە پیلانیکیە لە شارەکەدا گیراوتانە تاکو  
 خەلکەکەى لێى وەدەربینین ، ئنجا لەمەودوا دەزانن ! بە دنیایى دەست و لاقتان  
 پێچەوانە (دەستى راست و لاقى چەپ) دەبڕم ، پاشان هەمووانیشتان هەلدەواسم .  
 بەلام بێگومان جادووگەرەکان کە ئیمان و خوا بەیەگگرتن چۆتە دنیانەوہ  
 بەرچاوپروونیى و غیرەت و ئازایەتیی تیدا پەیدا کردوون، بۆیە وەك کیوی نەلەخشاو  
 دەوہستن و بەچۆک دانایەن :

﴿ قَالُوا اِنَّا اِلٰى رَبِّنَا مُنْقَلِبُوْنَ ﴿١٢٥﴾ وَمَا نُنْقِمُ مِنْهَا اِلَّا اَنْ ءَاَمَنَّا بِرَبِّنَا لَمَّا  
 جَاءَنَا رَبَّنَا اَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِيْنَ ﴿١٢٦﴾ ، واتە : گوتیان : بێگومان

ئیمە بەرەو لای پەروردگارمان دەگەرینەوہ. وە تۆ هیچمان لى بە رەخنە ناگرى  
 جگە لەوہى کاتیک نیشانەکانى پەروردگارمان بۆمان هاتن ، بروامان پێیان هینا .  
 پەروردگارمان ! ئارامیى مان بەسەردا هەلپێژە ، وە بە مسوڵمانەتییى بمانمێنە .  
 ئنجا بێگومان دارودەستەى وابەستە و دابەستەى فیرعەون ، لەبەردەم ئەو  
 هەلۆیستە بویرانەییەى ئەو بروادارانەى ئیستاو ، جادووگەرانى پێشوو بێدەنگ  
 نابن و دەستەو ئەژنۆ دانانیشتن :

﴿ وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اتَذَرُ مُوسَى وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِى الْاَرْضِ وَيَدْرُكَ  
 وَاِلٰهَتَكَ قَالَ سَنْقُبِلُ اَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيِى نِسَاءَهُمْ وَاِنَّا فَوْقَهُمْ قَاهِرُوْنَ

﴿ ۱۲۷ ﴾ ، واتە : کۆمەڵی دەستڕۆیشتوو لە گەلی فیرعهون پێیان گوت : ئایا واز لە مووساوە گەلەکەیی دینی ، کە خراپەکاری لە زهوی دا بکەن ، وە واز لە خۆت و پەرستراوەکانت بێن (وێلتان بکەن) ؟ (فیرعهون) گوتی : بێگومان کۆرەکانیان سەر دەبڕین و ئافرەتەکانیان دەهێڵینەو ، وە ئێمە بەسەر یانەو وە ملیکە چکەرین .

هەلبەتە لە بەرانبەر ئەو هەر پەشە درێندانە یەش دا ، مووسا پێغەمبەری خواو مشوور خۆری گەلی ستەم دیدەیی بەنی ئیسرائیل ، وە دەنگ دی :

﴿ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَأَصْبِرُوا إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا

﴿ ۱۲۸ ﴾ ، واتە : مووسا بە گەلەکەیی خۆی فەرموو : یارمەتیی لە خوا وەر بگرن و ، خۆراگر بن ، بە دنیایی زهوی هی خوا یە دەیکاتە میراتی هەر کەس لە بەندەکانی کە بیهوی ، وە سەرەنجام بۆ پارێزکارانە .

وە سەرەنجام بەنی ئیسرائیلی چەوساوە ، بە ئائۆمی دیدیەو وە دینە قسە ، بەلام مووسا دلێان دەداتەو وە موژدەیی خۆشیان پێ دەدات :

﴿ قَالُوا أُوذِينَا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا قَالَ عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ

﴿ ۱۲۹ ﴾ ، واتە : (گەلەکەیی مووسا) گوتیان : بەر لەو هی بییە لامان — وەك پێغەمبەریکی فریادرس — هەر ئازار دەدراینو ، دوا ی ئەو هی هاتشیه لامان بە هەمان شیو ، ئازارو ئەشکەنجەمان هەر بەردەوامە ! (مووسا) فەرمووی : نیزیكە پەروردگارتان دوژمنتان بفرۆتینو و لەسەر زهوی بتانکاتە جینیشیان ، ئنجا سەرئنج بدات چۆن رەفتار دەکەن !؟

ئاشکراشە سەرەنجام ئەو هی مووسا بە رەنگە ، نیزیكە (عَسَى) پێی گوتبوون ، لەسەر ئەرز ی واقع هاتەدی ، وەك لە دەرسی داها توودا باسیدەکەین .

## چەند مەسەلەیهکی گەرنگ

**مەسەلە یەگەم :** ئەو نو ئایەتە ی دەرسی رابردوو ، شیکردنەوێ ئەو دەرس و پەندو عیبەرەتەنە بوون، کە وەك یاسای خوا لە ژیان و گوزەرانی ئەو پینچ پیغەمبەرەنەو گە لەکانیاندا بەرجەستە بوون، وە بە گشتی لە ژیان بەشەردا بەرجەستە بوون، ئنجا خوای کاربەجی یەگەسەر دوا بە دوا بەسەرەتای نووح و هوودو صالح و لوطو شوعەیب، بەسەرەتای موسا عليه السلام دینیتە پیشو، دەفەر موی: ﴿ **ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِۦ فَظَلَمُوا بِهَا فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَتْ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ** ﴾ (۱۰۳)، واتە: دوا ی ئەوان (واتە: دوا ی نووح و هوودو صالح و لوطو شوعەیب) موسامان بە نیشانەکانی خو مانەو، بو لای فیرعەون و دارودەستەگە ی رەوان کرد، کەچی ستەمیان لە ئایەتەکانمان کرد ، سەرنج بەدە سەرەنجامی خرابەکاران چۆن بوو ؟ لیژەدا حەوت هەلۆەستە لەبەردەم ئەم ئایەتە موبارەکەدا دەکەین :

**هەلۆەستە ی یەگەم :** ئەو یە کە دەفەر موی: ﴿ **ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ** ﴾، واتە: لە دوا ی ئەو پینچ پیغەمبەرە صەلاتو سەلامی خوایان لەسەر بی، کە پیشتر بەسەرەتەکانیانمان باسکرد، موسامان بە دوایاندا نارد، ئەمە چی لیژەردەگیری ؟

ئەمە ئەو ی لیژەردەگیری ، کە پیغەمبەرەن هەموویان رپبوار یەك رپن، هەموویان لە یەك کاروانن، هەموویان ئالقهکانی زنجیریکن، سەرەتایەگە ی بە ئادەم دەستی پیکردو، کو تاییەگە ی بە پیغەمبەری خاتەم صلى الله عليه وسلم و هەموویان تەواوکاری ئیشی یەکدین، وە هیچ ناکوکی و پیکەو نەگونجاوییەك لە نیوان بانگەوازو پەییامی پیغەمبەرەندا نەبوو، بەلکو هەر کامیکیان تەواوکاری ئیشی ئەو ی دیکە بوو، وە هەر کامیکیان ئەو ی پیش خو ی بەراست زانیو.

هه‌لوه‌سته‌ی دووهم : که ده‌فه‌رموئ: ﴿بِأَيَّتِنَا﴾ ، له سوورپه‌تی (هود) دا ده‌فه‌رموئ:

﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِأَيَّتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ﴾ (۱۶) ، وه له سوورپه‌تی (غافر) دا،

به هه‌مان شیوه ده‌فه‌رموئ : ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِأَيَّتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ﴾

﴿۲۳﴾ ، شایانی باسیشه وشه‌ی (آیه) له قورئان دا ، به‌سه‌ئ واتایان هاتوه (۱):

(۱) به مانای موعجیزه، وه‌ک خوا ده‌فه‌رموئ : ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ تِسْعَ آيَاتٍ

بَيِّنَاتٍ ۖ ۱۰۱﴾ الإسراء، واته: ئیمه نوؤ موعجیزه‌ی روون و ئاشکرمان به مووسا

دابوون، که دووانیان گۆچانه‌که‌ی و ده‌ستی بوون، وه چه‌وتی دیکه‌ش بوون، وه‌ک له‌م سوورپه‌تی (الأعراف) دا باسکراون .

(۲) مانایه‌کی دیکه‌ی (آیه) بریتیه له دیارده‌و دیمه‌نه سروشتیه‌گان ، که خوا

دروستی کردوون، وه‌ک خوای په‌روه‌دگار ده‌فه‌رموئ : ﴿وَكَأَيِّن مِّن آيَةٍ

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ﴾ (۱۰۵) یوسف،

واته : زۆر نیشانه له ئاسمانه‌کان و زه‌ویدا هه‌ن ، به‌لایاندا تیپه‌ر ده‌بن، به‌لام سه‌رنجیان ناده‌ن، واته: زۆر دیارده‌ی دروستکراو هه‌ن که دیمه‌نی سه‌رنج ڤاکیشن، به‌لام ته‌ماشایان ناکه‌ن .

(۳) مانای سییه‌می (آیه) بریتیه له رسته‌کانی قورئان، یان به شیوه‌کی گشتی

رسته‌کانی خوای په‌روه‌دگار له کتیبه ئاسمانیه‌گان دا، به‌ئێ رسته‌کانی کتیبه‌کانی خوا ، قورئانیش خوا ﷻ به نایه‌تی داناون ، وه‌ک ده‌فه‌رموئ :

﴿... وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا...﴾ (۲) الأنفال، واته: وه ئه‌گه‌ر

نایه‌ته‌کانی ئیمه‌یان به‌سه‌ردا خوینرانه‌وه، ئیمانیان پێیان زیاد ده‌بی، که

مه‌به‌ست پێیان رسته‌کانی قورئانه، وه لی‌ره‌شدا ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ

**يَايُنْتَا وَسَلْطَنِي مُبِينٍ ﴿٢٣﴾** : ده‌گونجی مه‌به‌ست پییان رسته‌کانی ته‌ورات بی، یان مه‌به‌ست پییان ئەو فه‌رمایشته بی، که خوا ﷻ پیش ئەوهی ته‌ورات له له‌وحه‌کان دا بۆ مووسا بنووسئ فه‌رمایشتی له‌گه‌ل دا کردوه، دیاره له‌وحه‌کان تایبه‌ت بوون به به‌نی ئیسپرائیله‌وه بۆ ریکخستنی ژیان و گوزهرانی به‌نی ئیسپرائیل، وه ده‌شگونجی مه‌به‌ست پییان ئەو مو‌عجیزه‌و نیشانانه بن، که خوا‌ی بالاده‌ست به مووسای داون .

هه‌لوه‌سته‌ی سییه‌م : که ده‌فه‌رموی : **﴿إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِۦ فَظَلَمُوا بِهَا فَأَنْظِرْ﴾**

**كَيْفَ كَانَتْ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٠٣﴾** ، له شوینیکی دیکه‌دا، ده‌فه‌رموی : **﴿إِلَىٰ﴾**

**فِرْعَوْنَ وَهَمَّنَ وَقُرُونِ فَقَالُوا سِحْرٌ كَذَّابٌ ﴿٢٤﴾** غافر، وه له شوینیکی

دیکه‌دا ، ده‌فه‌رموی : **﴿إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِۦ﴾** النمل، وه له شوینیکی دیکه‌دا ،

فه‌رموویه‌تی: **﴿وَفِي مَوْصَىٰ إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ ﴿٣٨﴾﴾** الذاریات !

بۆیه‌ش ئەم نایه‌تانه‌م هی‌نان، چونکه ره‌نگه که‌سیک بلی : ئایا ئەوانه ناکۆکیان له نیواندا نیه ؟

ئیمه ده‌ئیین : نه‌خیر هیچ ناکۆکییه‌کیان له نیواندا نیه ، چونکه :

(١) له‌و شوینه‌ی که ده‌فه‌رموی : بۆ لای فیرعه‌ون و ده‌ست‌رۆیشتووه‌کانی ، ئایا ده‌ست‌رۆیشتووه‌کان کئ بوون ؟ پیش هه‌موو که‌س هه‌مان و قاروون بوون .

(٢) وه که ده‌فه‌رموی : بۆ لای فیرعه‌ون و گه‌له‌که‌ی‌مان نارد ، دیاره ده‌ست‌رۆیشتووانی گه‌له‌که‌ی ، به ناوی گه‌له‌که‌یه‌وه قسه‌یان کردوه .

(٣) وه که ته‌نیا باسی فیرعه‌ون ده‌کات ، له‌به‌رئه‌وه‌یه که فیرعه‌ون کۆمه‌لگایه‌که‌ی خۆی له خۆی دا خولاسه کردۆته‌وه .

که‌واته کاتیك خوا ﷻ باسی رووداوێك ده‌کات ، به ته‌عبیری جیا جیا باسی ده‌کات، هه‌ر ته‌عبیره‌ی گۆشه‌یه‌ك و روویه‌ك له‌و به‌سه‌ره‌اته ده‌خاته روو .

هەلۆهستەیی چوارەم : ئایا ئەم ئایەتانە چەند بوون ؟ وە چی بوون ؟ خوای

پەنھانزان ، لە سوورەتی (النمل) دا بۆمان ڕووندەکاتەووە ، دەفەرمووی : ﴿ فِي تِسْعِ

آيَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿١٢﴾ ، نۆ مووعیزەو نیشانە

بوون، وە لە سوورەتی (الإسراء) دا دەفەرمووی : ﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ تِسْعَ آيَاتٍ

بَيْنَاتٍ فَمَسَّ بِئِنَّ إِسْرَائِيلَ إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي لَأَظُنُّكَ يَمُوسَىٰ

مَسْحُورًا ﴿١١﴾ ، واتە : (ئەو موخەممەد!) بێگومان نۆ نیشانەمان بە موسا

دابوون ، { هەموویان بەلگە بوون لەسەر ئەووە کە موسا پێغەمبەری خواپە } ،  
لەوبارەووە لە بەنی ئیسرائیل بپرسە .

ئُنْجَا وَهَكَ دواویی باسی دەکەین ، من لە پەیمانێ کۆندا هیناومە ، کە ئەو  
مووعیزانەیی خوا لە قورئاندا باسی کردوون ، ئیستاش لەگەڵ تَوَزِيكَ حیاوازیی لە  
کتیبەکانی ئەهلی کیتاب دا دەبینرین ، لەگەڵ ئەو هەموو دەستکاریبەش کە  
کراون ، ئیستاش با وەلامی ئەم پرسیارە بدەینەووە : ئایا ئەو ئایەتو نیشانانە  
چی بوون ؟

خوای پەروەردگار لە سوورەتی (الأعراف) ئایەتەکانی (۱۳۰ تا ۱۳۳) دا ،

دەفەرمووی : ﴿ وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقَصْنَا مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ

يَذْكُرُونَ ﴿١٣٠﴾ ، دواویی دەفەرمووی : ﴿ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ

وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالْدَّمَ ۗ آيَاتٍ مُّفَصَّلَاتٍ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ

﴿١٣٣﴾ ، ئەووە حەوت، دواویی لە سوورەتی (النمل) لە ئایەتی (۱۰) دا دەفەرمووی :

﴿ وَأَلْقِ عَصَاكَ ... ﴿١٠﴾ ، وە لە ئایەتی (۱۲) دا دەفەرمووی : ﴿ وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي

جَيْبِكَ تَخْرُجَ بَيْضَاءَ مِّنْ غَيْرِ سُوءٍ فِي تِسْعِ آيَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ ۚ ﴿١٢﴾ ، وە

دەست بخە باخەلت بە دراوەشاوویی دیتە دەری، بئێهوەی کە نەخۆش بی،

دەستەكەش يەككە لە نۆ نیشانەكان، ديارە ئيمە دوایی ئايەتەكان تەفسىر دەكەين.

بەلام ئیستا بە كورتى، دەیانھینین :

(۱) ﴿ وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ ﴾ ، وه ئالى فيرعه و نمان سزادا به سالانى گرانى (سنين)، له زمانى عه رهبیدا وشهى (السنة) واته: سالى گرانى و قاتو قرى، وه (السنين) واته: سالفه گرانى و قاتو قرى ، نه وه موعجيزه و نيشانهى يه كه م.

(۲) ﴿ وَنَقِصَ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴾ ، وه كه مى بهر و بووم، بو نه وهى په ند و هر بگرن و بگه رينه وه، كه واته : له نۆ نويه كان ، نه وه نيشانهى دو وه .

(۳) ﴿ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ ﴾ ، ئنجا توفانمان بو ناردن، واته : ئاو هه لده ستاو بهرز دبو وه ، زه وييه كانى هه موو داده پوشى، نه وه هى سى يه م .

(۴) ﴿ وَالْجُرَادَ ﴾ ، وه كوله مان نارد ، نه وه هى چواره م .

(۵) ﴿ وَالْقُمَّلَ ﴾ ، وه نه سپيمان نارد، هه نديكيش ده لئین: گه نه و قرنوو، نه وهى به ولاخه ره شه و ولاخى سپيه وه دهنيشى، ده ميژى و نه خو شى ده كات ، نه وه نيشانهى پينجه م .

(۶) ﴿ وَالضَّفَادِعَ ﴾ ، وه بو قمان بو ناردن ، نه وه نيشانهى شه شه م .

(۷) ﴿ وَالذَّمَ ﴾ ، وه خو يئمان بو ناردن ، لووتيان ده پزا ، خو يئ له زارو ده مو گو يئان ده اته دهر ، وه هه نديك له زانايان ده لئین : ئاويان ده بوو به خو يئ ، واته : قاپيان له ئاوى هه لده دا ، خو يئى سوور بوو ، نه وه نيشانهى چه وته م .

۸) گۆچان (عصی) هکە ی بوو .

۹) وه دەست (یدی) بوو ، که دەیخستە بن باخە ئی و دەری دەهینا  
دەدره وشایه وه .

که واتە: ئەو نۆ موعجیزه و نیشانه یه مووسایان پێ رهوانه کرابوو بۆ لای  
فیرعه ون و گەله که ی ، ئەم نۆ موعجیزه یه بوون .

هه لوه سته ی ینجهم : که ده فهرموئ : ﴿ فَظَلَمُوا بِهَا ﴾ ، یانی: (فَكَذَّبُوا بِهَا  
ظالمین) واتە: سته مکارانه به درۆیان زانی، لیڕه دا وشه ی (ظَلَمُوا) وشه ی  
(تَكْذِيب) ی خراوته نیو، خوا ﷻ له جیاتی ئه وه ی دوو رسته به فهرموئ :  
(فَكَذَّبُوا بِهَا وَظَلَمُوا) یه کسه ر فهرموویه تی : ﴿ فَظَلَمُوا بِهَا ﴾ ، سته مکارانه به  
درۆیان دانا، چونکه وشه ی (ظَلَمَ) له زمانی عه ره بیدا بۆ خوئ (تَعَدَّى)  
ده کاتو، پێویستی به پیتیک ناکات، به لام بۆ وشه ی (كَذَّبَ) ده بی بلیی :  
(كَذَّبَ بِهَ)، که واتە : کاتیك وشه ی (ظَلَمَ) ده چیته سه ر وشه ی (كَذَّبَ) ه ،  
مانای (تَكْذِيب) ده گریته خوئ، ئەمەش یه کیکه له روه گانی ئیعجازی  
ره وانبیزی له قورئاندا، خوا ی په روه ردار وشه یه ک به کاردینی که مانای دوو  
رسته ده گه یه نی ، به پێی بنچینه ی (تضمن).

وه له سووره تی (النمل) دا ، خوا ده رباره ی فیرعه ون و داروده سته که ی ،

ده فهرموئ : ﴿ وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ... ﴾ (۱۴) ، واتە: نکوو لیبیان  
لیی کردو دانیان پیدانه هینا و دلنیاش بوون له دلی خویان که (په یامه که ی و)  
موعجیزه گانی (مووسا) راستن .

ئنجا ئایا ئەو نکوولیی کردنه ، به هوئ چییه وه بوو ؟ ده فهرموئ : ﴿ ... ظَلَمًا

وَعُلُوًّا فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴾ (۱۴) ، له ئەنجامی سته مکردن

خۆبه زلگرتن دا، سه رنج بده سه رهنجامی خراپه کاران چۆن بوو .



وہ لہ شوینی دیکەدا دەفەرموی: ﴿فَأَسْتَكَبرُوا وَكَانُوا قَوْمًا عَالِينَ ﴿٤٦﴾﴾  
المؤمنون ، واتە : خۆیان بە زلگرتو، گەلیکی سەرکێش بوون .

وہک دەبینین : لێردا دەفەرموی: ﴿فَطَلَمُوا بِهَا﴾ ، وە لہ شوینیکی دیکەدا  
دەفەرموی: ﴿وَجَحَدُوا بِهَا﴾ ، وە لہ شوینی دیکەدا دەفەرموی :

﴿فَأَسْتَكَبرُوا﴾ ، ئنجا ئایا ئەوانە تیکدەگیرین ؟ بیگومان نەخیر، چونکە  
فیرعەونیەکان هەم سەتەمیان لہ ئایەتەکان کردووە ، کە بە درۆیان داناون،  
هەم نکوولیشیان لیکردوون، دواى ئەوەی کە زانیووایانە راستن ، وە هەم  
خۆشیان بە زلگرتووە، وە ئەم وشانە هەر یەگەى تەعبیر لہ لایەکی بابەتەکە  
دەکات.

هەلۆستەى شەشەم :

١/ دياره موسا ﷺ بە تەنیا نەبوو ، بەئکو هاروونیشی لەگەلداوو ، وەك

خوا لہ سوورەتى (المؤمنون) دا باس دەکات ، دەفەرموی: ﴿ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ

وَآخَاهُ هَارُونَ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿٤٥﴾ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَأَسْتَكَبرُوا

وَكَانُوا قَوْمًا عَالِينَ ﴿٤٦﴾﴾ ، واتە: دواى موسا و هاروونی برايشمان بە

نیشانەکانمانەووە بە بەلگەیهکی پروونەووە نارد بۆ لای فیرعەون و دارو دەستە  
دەسترویشتوووەکەى ، کەچى خۆیان بە زلگرتو کۆمەلیکی خۆ بەزرگەر بوون .

دياره ئەووە فەزلیکی زۆر گەورەیه، بۆ موسا ، کە هەرچى حالەتى  
هەستیارى و حەسادتە ، لہو پێغەمبەرە پایە بەرزەدا نەبوو، ئەوەتا  
بۆخۆى داوا لہ خوا دەکات، هاروونی براشى لەگەل بکات بە پێغەمبەر ،  
تاکو لەگەلى دا بى .

ئنجا هاروون وەك چى لەگەل موسادا بوو ؟ وەك وەزیر، لہ کوئ  
ئەومان بۆ دەردەگەوى ؟

ب/ له سوورپهتی (الفرقان) دا که خوا دهفهرموی: ﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ

وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا ﴿٣٥﴾ فَقُلْنَا اذْهَبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ

كَذَبُوا بِآيَاتِنَا فَاذْمُرْهُمْ تَدْمِيرًا ﴿٣٦﴾ ، واته : بیگومان ئیمه کتیبمان به

مووسادا، وه هاروونی برایشیمان لهگهلی کرده وهزیر، ئنجا پیمان گوتن : برؤن  
بو لای ئه وهگهلهی که نایهتهکانی ئیمهیان به درؤ داناوه، که مالمویرانمان  
کردن ، له ئهنجای ئه وهدا که نایهتهکانی ئیمهیان به درؤ داناوه.

وشهی وهزیریش له قورئان واته : پالپشت، وهك خوا دهفهرموی: ﴿ كَلَّا لَا

وَزَرَ ﴿١١﴾ إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ﴿١٢﴾ القيامة، هیچ پشتو پهنایهك نیه ، له وه

رؤژدها (له لای خوا) شوینی سهقامگیری (کارهکان) بو لای پهروهردگارته .

له زاراوی ئیستاش دا وشهی وهزیر، هه مان مانای ههیهو ، مه بهست له  
وهزیرهکان ئه وه کهسانه که پالپشتن بو سهروک وهزیران، یاخود بو سهروک  
کومار.

ج/ وه هاروونیش لهسهه پینشیارو داوای مووسا ، کراوه به پیغه مبهرو وهزیر،

وهك پیشتەر ئاماژهه پیدایه، بهلام له سوورپهتی (طه) نایهتهکانی (۲۹) تاکو

(۳۶) دا ، دواي ئه وهی خواي پهروهردگار مووسا دهنیی، بو لای فیرعهون ، که

ئه وه کهسیکی یاخیی بووه، تاکو پیی بلی: من پیغه مبهروم په یامی خوام

بوته هیناوه ، مووسا کهسیکی زور عاقل و دووربین بووه، یه کهسه ناچی ملی

رینگا بگری، بلی: مادام خوا دهمنیی و ، خوا قسهی له گهل کردووم ،

یه کهسهه دهروم! بزانه چهنه دوور بین و ورد بووه! نه گهرچی زور پشتی

به خوا بهستوه زور له خوی رابینیوه ، بهلام سهههتا له خوا دهپاریتهوه :

﴿ قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ﴿٣٥﴾ وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي ﴿٣٦﴾ وَأَحْلِلْ عُقْدَةَ مِنِّ لِسَانِي

﴿٢٧﴾ يَفْقَهُوا قَوْلِي ﴿٢٨﴾ وَأَجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِّنْ أَهْلِي ﴿٢٩﴾ هَرُونَ أَخِي ﴿٣٠﴾ أَشَدُّ بِهِ ۚ

أَزْرِي ۳۱) وَأَشْرِكُهُ فِي أَمْرِي ۳۲) كَى نَسِجَكَ كَثِيرًا ۳۳) وَنَذْرَكَ كَثِيرًا ۳۴) إِنَّكَ

كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا ۳۵) قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَمُوسَى ۳۶) ، واتە : گوتی :

پەرودەدگارم ! سینەم گوشاد بکە ، سینەم فراوان بکە ، (چونکە ئینسانی چیکلدانە گچکە ، کاری گەورەى بۆ ناکرێ) . وه کارم ئاسان بکە (ئینسانی سینگ فراوان هەمیشە کاریشی ئاسان دەبێ ، بەلام ئینسانی چیکلدانە گچکە هەمیشە ئیشی لێ دەئالقی) . وه گرێی زمانم بکەوه ، تاكو له قسهکهه باش تیبگەن ، وه له نیزیکانی خۆم پالپشتیکم بۆ پەیدا بکە ، (کێ بێ ئەو پالپشته) هاروونی برام . (هاروون له مووسا گەورەتر بووه ، پیاویکی زۆر نەرمو نیانو لهسەرخۆبووه ، ئنجا بۆچی داوا دەکات هاروون ببیتە پالپشت ؟) پشتم پێی بەهێز بکە ، وه له کارەگەشم دا هاوبەشی بکە ، بۆ ئەوهی زۆر تۆ به پاک بگرین ، وه زۆر یادی تۆ بکەین ، وه تۆ دەمانبینی (که هەمیشە پێویستیمان به هاوکاریی و یارمەتی تۆ هەیه) خوا فەرمووی : ئەى مووسا داواکەت جیبەجێ کرا .

کەرەم و بەخشندهی خوا سنووری نیه ، به مهرجێک مرؤف داواى به جێ بکات ، خواى بهخشنده پێى دهبهخشی .

هەر وهها هەر لهوبارهوه پێشتریش ئایهتهکهمان هینا ، له سوورتهی

(مریم) دا دهفهرموی: ﴿وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مُوسَى إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ رَسُولًا

نَبِيًّا ۵۱) وَنَدَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا ۵۲) وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمِنَا

أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا ۵۳) ، واتە : له کتێبدا باسی مووسا بکە ، که ئەو هەلبژێردراو

بوو ، وه پێغه مبهرو رهوانه کراویش بوو ، واتە : په یامی خواى پێبوو ، وه له لای راستی (طور) (که چیاپهکی دیاریکراوه ، یاخود چیاپهکه له جیاکان) بانگمان کرد ، وه له خۆمان نیزیکمان خسته وه ، قسه (ی تایبه تمان) مان لهگه ئدا کرد . وه له ئەنجامی بهزهیی خۆماندا ، هاروونی برایشیمان وهک پێغه مبهر پێ بهخشی .

که دیاره پیشتر داوای کرد، وه له شوینی دیکه دا دهفه رموی: ﴿ وَأَخِي

هَكَرُونَ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسَلَهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي إِنِّي أَخَافُ أَنْ

يُكَذِّبُونِ ﴿٣٤﴾ القصص، واته: وه هاروونی براشم بنیره، نهو زمانی له من

پاراوتره، پشتیشم بگریو بهراستم بزانی، من دهترسم که نهوانه من به درو دابنن.

ته ماشا بکهن! موسا چهنده به ئینصاف بووه، فهزلیک که له هاروونی برای دا ههیهو، بهو راددهیه لهودا نیه، باسی دهکات، ئنجا نهوه دیاره که نهوانه ی بهلای تووره ییدان، زورجار رهنگه نه توانن وهک پیویست تهعبیر بکهن، لهوهی له نیو دل و دهروونیان دایه، بویه موسا پیویستی به هاروون بوو، سه لاتو سهلامی خوا له سه ره درووکیان بی.

هه لوهسته ی هه وه ته م: که دهفه رموی: ﴿ فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَتْ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴾

نه مه یاسای خوییه، خراپه کاران هه میسه سه ره نجامیان خراپه، له وباره وه خوا

فه رموییه تی: ﴿ فَلَمَّا الْقَوْأَ قَالَ مُوسَىٰ مَا جِئْتُمْ بِهِ السِّحْرُ إِنَّ اللَّهَ سَيُبْطِلُهُ

إِنَّ اللَّهَ لَا يَصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٨١﴾ یونس، واته: کاتییک موسا پهتو

گوچانه کیان فری دا، موسا گوتی: نهوهی کردتان جادووییه، بیگومان خوا

پووچه لی دهکاته وه، بیگومان خوا کاری خراپه کاران چاک ناکات، واته:

ناهیلی به ره همداری و، سه ره نجامی خیری.

ئنجا نایا نهو فیرعه ونه ی موسا بو لای چوو کس بووه؟ چوون بووه؟ ناوی

چی بووه؟ چی له نیوانیاندا روویداوه؟ له مه سه له ی دووه دا باسی دهکهین.

مه سه له ی دووه م: که دهفه رموی: ﴿ وَقَالَ مُوسَىٰ يٰفِرْعَوْنُ إِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ

الْعٰلَمِيْنَ ﴾، موسا گوتی: نه ی فیرعه ون! دلتیابه من له لایه ن پهروه ردگاری

جیهانه گانه وه نیردراوم.

ئەو کات فیرعهون ناویکی مەمدوح بوو، پادشاکی میسر نازناویان فیرعهون بوو، پادشاکی فارس نازناویان (کیسرا) بوو، پادشاکی رۆم نازناویان (هیرهقل) بوو، (خان) نازناوی پادشای توورکهکان بوو، (نەجاشیی) نازناوی پادشای حەبەشییەکان بوو، (نەمردوود) نازناوی پادشای کەنعانییەکان بوو، وە (تُبُع) کە بە کو (تباعه)یان پێ دەگووترن، نازناوی پادشای یەمەن بوو .

ئنجای کە موسا دەلی: ﴿يَفْرَعُونَ﴾. واتە: ئەو پادشای میسر، چونکە گومان لەو هەدا نیە هەموو پێغەمبەران زۆر بە نەزاگەت بوون، زۆر بەرپێز بوون، ناوی سووکیان لە خەتک هەتەداو، بۆیەش ئەو دەم رۆونکردووە، چونکە ئیستا کە دەگوترن: فلان کەس بۆتە فیرعهون، کە بە مانا عورفییه کە ی واتە: ستەمکار، رەنگە هەندیک و ابزانئ موسا ناویکی خراپی لە فیرعهون هەتەداو! نەخیر، هەر ئەو نازناوی خۆی بوو، کە کۆیە کە ی (فراعنة) یە، ئنجای موسا دەلی: ئەو فیرعهون! من رەوانە کراوم لە لایەن پەروردگاری جیهانەکانەو، لەسەر من پێویستە کە بە ناوی خواوە، تەنیا هەق بێم، واتە: هەرچی بە ناوی خواوە دەبێم هەمووی هەر هەقە، درۆ ناکەم، وە لە پەروردگارتانەو بە لگە یەکی ئاشکرام بۆ هیان، بۆیە بەنی ئیسرایلیم لە گەل بنیرو و چی دیکە مەیان چەوسینەو و ستەمیان لێ مەکە .

دیارە لێرەدا دەبێ پێنج هەلۆستە بکەین :

هەلۆستە یە کەم : باسمان کرد، کە موسا پادشای میسری بە نازناوی خۆی بانگ کردو، چونکە پادشاکی میسر نازناویان فیرعهون بوو .

هەلۆستە ی دووم : موسا ﷺ پێناسە ی خۆی و هاروونی برای دەکات، ئایا ئەو دوو پیاو کین ؟ لە کوێ پەیدا بوون ؟ چ کاریکیان هە یە ؟ ئنجای ئایا چۆن رینگا دراو، ئەو دوو نەفەرە بچنە لای پادشایە ک و قسە ی لە گەل بکەن ؟ لە تەفسیر و کتیبە میژوو ییەکان دا زۆر شت باسکراو، بە لام خوای کاربەجئ ئەم وردە کارییانە ی باس نە کردوون، رەنگە فیرعهون موسا و هاروونی ناسیبیتەو، کە موسا کاتی خۆی لە مائی ئەودا بە خێو کراو، ئایا موسا چی پێ دەلی ؟ دەلی : من رەوانە کرام لە لایەن پەروردگاری جیهانەکانەو،

واته: ههرچی دهیلیم، قسه‌ی خۆم نیهو له گیرفانی خۆمه‌وه دهریناهینم، په‌یامیکه پیمه‌و پیت راده‌گه‌یه‌نم، من (رسول)م، (رسول) و (مُرْسَل) که‌سیکه له‌لایه‌ن که‌سیکی دیکه‌وه نی‌ردراوه، که ئه‌ویش (مُرْسَل)ه واته: په‌وانه‌کار، نی‌ره‌ر.

ئنجا ده‌لی: پاشان په‌یامیکیشم پییه، له‌کێ وه؟ ﴿مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾، له‌ په‌روه‌ردگاری جیهانه‌کانه‌وه، چونکه‌ فیرعه‌ون داوای په‌روه‌ردگاریتی کردوه، گوتویه‌تی: ﴿أَنَا رَبُّكُمْ الْأَعْلَى﴾ (۲۴) النازعات، واته: من په‌روه‌ردگاری ههره بهرز مه‌زنتانم، که‌واته: ههر له‌رپوه‌ موسا ﷺ پیی ده‌لی: تو په‌روه‌ردگار نی، به‌لکو په‌روه‌ردگار ئه‌و که‌سه‌یه که‌ منی ناروده‌ بو‌لای تو، په‌یامیکه پی‌دا ناروووم، دیاره‌ فیرعه‌ون نه‌ک ههر په‌روه‌ردگار، به‌لکو خۆی به‌ په‌رستراویش زانیوه: ﴿وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَأْتِيهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِي فَأَوْقِدْ لِي يَهْمَنُ عَلَى الطِّينِ فَأَجْعَلْ لِي صَرْحًا لَعَلِّي أطَّلِعُ إِلَى إِلَهٍ مُوسَى وَإِنِّي لِأَظُنُّهُ مِنَ الْكٰذِبِينَ﴾ (۳۸) القصص، واته: فیرعه‌ون گوتی: ئه‌ی ده‌ستو پیوه‌ندو قسه‌ رویشتووان! من جگه‌ له‌ خۆم په‌رستراویکی دیکه‌م بو‌ ئیوه‌ پی‌ شک نایه‌ت، ههر من په‌رستراوتانم...

هه‌لوه‌سته‌ی سییه‌م: ئنجا موسا دوا‌ی ئه‌وه‌ی خۆی وه‌ک نوینه‌رو په‌وانه‌کراوی

خوا ناساند، ده‌فه‌رموی: ﴿حَقِيقٌ عَلَيَّ﴾، یاخود: (حَقِيقٌ عَلَيَّ) له‌سه‌ر من پیویسته‌ ﴿أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ﴾، که‌ به‌ ناوی خواوه، جگه‌ له‌ هه‌ق هیچی دیکه‌ نه‌لیم، ئه‌وه‌ی ده‌یلیم هه‌مووی هه‌قه‌و راسته‌و بی‌ که‌مو زیاد خوا‌ی په‌روه‌ردگار پیی فه‌رمووم، ئاوا بلیم.

ئنجا وشه‌ی ﴿حَقِيقٌ عَلَيَّ﴾، دوو واتای هه‌ن:

(۱) له‌سه‌رم پیویسته‌ که‌ به‌س هه‌ق بلیم.

(۲) سوورم له‌سه‌ر ئه‌وه‌ که‌ به‌س هه‌ق بلیم به‌ ناوی خواوه.

شاره‌زایانی زمان گوتووایانه : (ضَمَّنَ حَقِيقٌ مَعْنَى حَرِيصٍ)، وشه‌ی (حَقِيقٌ) مانای (حَرِيصٍ)‌ی خراوته‌نیو : (حَقٌّ عَلَيَّ أَلَّا أَقُولُ إِلَّا الْحَقَّ، وَأَنَا حَرِيصٌ عَلَى أَلَّا أَقُولُ إِلَّا الْحَقَّ) ، واته : له‌سهرم پیویسته که ته‌نیا هه‌ق بلییم ، وه من سوورم له‌سهر ئه‌وه‌ی جگه له هه‌ق هیچی دی نه‌لییم .

جا دیاره به‌نده‌کانی خوا، نوینه‌رانی ئایینی خوا، چ پیغه‌مبه‌ران بن، چ زانیان و جیگرانی پیغه‌مبه‌ران (عليهم الصلاة والسلام) ههر هه‌قیان شایسته‌یه بلیین، وه نابئ شتی ناراست بلیین، ته‌نانه‌ت به دوژمنانیش ده‌بی ههر قسه‌ی راست و دادگه‌رانه‌و به ئینصافانه بلیین، واته: به چاکه‌ی دوژمنیش بلیین چاکه، به هه‌قی دوژمنیش بلیین هه‌قه، وه نابئ رِق هه‌لسانیان له کرده‌وه خراپه‌کانیان ، وایان لی بکات که کرده‌وه چاکه‌کانیشیان نه‌بینن.

هه‌لوه‌سته‌ی چواره‌م : ئنجا ئایا موسا ههر له‌خووه هاتوه ؟ یان به‌لگه‌ی پییه ؟

ده‌فه‌رموی : ﴿ قَدْ جِئْتُكُمْ بَيِّنَةً مِّن رَّبِّكُمْ ﴾ ، له په‌روه‌ردگار تانه‌وه

به‌لگه‌یه‌کی روون و ئاشکرام بو هی‌ناون، دیاره (بیئنه) به مانای موعجیزه‌و به‌لگه‌ی دی ، دوا‌ی ئه‌وه‌ی دوو موعجیزه‌و به‌لگه‌ی پی پیشاندان ، که بریتی بوون

له گوچانه‌که‌ی و ده‌ستی، ﴿ مِّن رَّبِّكُمْ ﴾ ، واته: له په‌روه‌ردگار تانه‌وه، پیشی

فه‌رموی : ﴿ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ ، له په‌روه‌ردگاری هه‌موو جیهانه‌کانه‌وه، بوچی

وایفه‌رموو ؟ تا‌کو دوا‌یی فی‌رعه‌ون نه‌لی : په‌روه‌ردگاری من نیه، بویه ده‌فه‌رموی:

﴿ مِّن رَّبِّكُمْ ﴾ ، له په‌روه‌ردگاری ئیووه‌وه، واته: توش ههر به‌نده‌یه‌کی، ئه‌وه نی که

په‌روه‌ردگاری ، یان خوا ده‌سته‌لاتیکی پیدایی، چونکه زور له پادشاکانی دنیا له‌به‌رئه‌وه‌ی خو‌یان به سیبهری خوا، یان وه‌کیلی خوا ناساندوه، په‌رستراون .

هه‌لوه‌سته‌ی پینجه‌م : ئنجا ئایا موسا بوچی نی‌رراوه ؟ ﴿ فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِيَّ

﴿ اِسْرَائِيلَ ﴾ ، به‌نی ئیسرئیلیم له‌گه‌ل بنیره ، واته : ئامانجی سه‌ره‌کیی موسا

رزگارکردنی گه‌له‌که‌ی بووه ، که‌واته : رزگارکردنی گه‌ل و کو‌مه‌لگا ئامانجیکی گه‌وره‌یه ، چونکه هه‌ندی که‌سی کرچ و کال و فام کال ، کاتیک گو‌یبیستت

دهبئ ، که باسی مافی نه‌ته‌وهیی و نشتیمانیی و چانوووسی گه‌له‌که‌ت ده‌که‌ی ، جا کورده ، عه‌رهبه ، فارسه ، تورکه ، ... هتد ، ده‌لئ : ئه‌وه له‌گه‌ل ئیسلامدا ناگونجئ ! نه‌خیر وانیه ، ئه‌وه‌تا پیغه‌مبه‌ریکی پایه به‌رزوی وه‌ک موسا عليه السلام هه‌موو ئیشه‌که‌ی ئه‌وه بووه ، که بچئ بو‌لای فیرعه‌ون ، تاکو گه‌لی به‌نی ئیسپرائیلی له‌گه‌ل ره‌وانه بکات ، چی دیکه نه‌یانچه‌وسینیته‌وه ، ئیمه‌ش ئه‌گه‌ر گه‌لی خو‌مان رزگار بکه‌ین و ، نه‌هی‌لین بچه‌وسینیته‌وه ، هه‌ولبدین قه‌واره‌ی سیاسیمان هه‌بئ و ، به مافه‌کانی خو‌مان بگه‌ین ، ئه‌وه شتی‌کمان کردوه ، وه‌ک ئه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ران ، که شتیکی زور چاک و په‌سندو چاکه .

به‌لام ئه‌وه‌ی که خراپه ، دهمارگیریه ، دهمارگیری (تَعْصُب) یش ئه‌وه‌یه که تو یارمه‌تی گه‌ل و خه‌لکه‌که‌ت بده‌ی له‌سه‌ر سته‌م ، یاخود خراپی قه‌ومه‌که‌ت پئ له چاکه‌ی قه‌ومیکی دی چاکتر بئ ، ئه‌گه‌رنا مادام جیاوازی نه‌که‌ی ، با له‌گه‌ل قه‌ومی خوشتدا چاکه بکه‌ی ، مادام به‌موسته‌حه‌ق و شایسته‌یان ده‌زانی ، ئه‌وه : (الْأَقْرَبُونَ أَوْلَىٰ بِالْمَعْرُوفِ) واته : ئه‌وانه‌ی که نیزیکن شایسته‌ترن که چاکه‌یان له‌گه‌لدا بکری.

ئنجبا با بزانیین چی پروویداوه ، له نیوان موساو هاروون له لایه‌ک ، وه فیرعه‌ون دا ، له لایه‌کی دیکه‌وه ؟ :

۱ - خوای په‌روه‌ردگار له سووره‌تی (طه‌دا باسی موساو هاروون ده‌کات ، که

ناردوونی بو‌لای فیرعه‌ون ، ده‌فه‌رموی : ﴿ فَأَنبِأَهُ فَقُولَا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ

فَأَرْسَلْنَا مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا تَعْذِبْهُمْ قَدْ جِئْنَاكَ بِبَيِّنَاتٍ مِّن رَّبِّكَ وَالسَّلَامُ عَلَيْنَا

مِن أُمَّتِنَا الْمُهْتَدَىٰ ﴿٤٧﴾ ، واته : بچن بو‌لای فیرعه‌ون ، پئی بلین : ئیمه

ره‌وانه‌کراوی په‌روه‌ردگاری توین ، بو‌یه وه‌چه‌ی ئیسپرائیلان له‌گه‌ل بنیره ، چی دیکه سزاو نازاریان مه‌ده ، له په‌روه‌ردگارتیه‌وه به‌لگه‌و نیشانه‌مان بو هیناوی ، ناشتی و سه‌لامه‌تی له‌سه‌ر که‌سیک بئ ، که به‌دوای رینمایی خوا ده‌که‌وی .

واته : ئه‌گه‌ر به‌دوای رینمایی خوا نه‌که‌وی و ، هه‌ر خه‌لک بچه‌وسینیته‌وه ،

ئه‌وه سه‌لامه‌ت نابئ !



۲ - له سوورەتی (الشعراء) دا دواى ئەوەى موسا عليه السلام دەلى: دەترسم لىم تىنەگەن، وه دەترسم بمکوژن، چونکه کاتى خوى نەفەرێکم لەوان کوشتو، دەترسم بە درۆم دابنێن، خوا دەفەرموى: ﴿ قَالَ كَلَّا فَاذْهَبَا بِعَايَتِنَا إِنَّا مَعَكُمْ مُسْتَمِعُونَ ﴿۱۵﴾ فَاتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۶﴾ أَنْ أَرْسِلَ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۱۷﴾ ، واتە: فەرموى : نەخێر (زیانت پێناگەيەنن) بە نیشانەکانى ئىمەوه برۆن، ئىمە لەگەڵ ئیوودا بیسەرین، (مشتومرو قسەى تۆ، وەلامى فیرعەون ، هەمووی دەبیستین ، ئاگامان لیتانە) بلین : ئىمە رەوانەکراوی پەرودەگارى جیھانەکانین، هاتووین کە بەنى ئیسرائیلمان لەگەڵ بنیىرى ، ئیزنیان بەدى (تاکو چى دیکە نەیانچەوسینیەوه ، دەیانبەین بۆ وڵاتیکی دی، رزگاریان دەکەین لەو سۆغەرەو بیگارو سووکایەتیەى پێیان دەکەى : ئافەرەتەکانیان دەهێلیەوه ، کورەکانیشیان سەردەبەرى) .

۳ - ئنجا خواى پەرودەگار لە سوورەتی (طه) دا دەفەرموى: ﴿ إِنِّي مَعَكُمْ أَسْمَعُ وَأَرَى ﴿۴۶﴾ ، واتە: بێگومان من لەگەڵتانم، دەبیستم و دەشبینم ، دەبینم چى دەکەن و چۆن دەکەن ؟ وه دەشبینم ئاگام لە قسەو باستان هەیه .

۴ - وه له سوورەتی (المؤمنون) دا دەفەرموى: ﴿ فَقَالُوا أَنْتُمْ لِبَشَرٍ مِثْلَنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عَبِيدُونَ ﴿۴۷﴾ ، هەموو ئەو ئایەتان ئەوه دەگەيەنن، کە بەنى ئیسرائیل وەك کۆیلە چەوسێرانوئەتەوه، ئەو هتا دەلین: ئایا برۆا بێنن بۆ دوو بەشەران (بۆ دوو کەسان)، کە گەلهکەشیان ملکەچ و بەردەستی ئىمەن، ژێردەستی ئىمەن.

۵ - کاتیک فیرعەون بە موسا دەلى: ﴿ قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ ﴿۱۸﴾ الشعراء، ئایا ئىمە تۆمان بە گچکەيى بەخىو نەکرد، چەند سالان لە تەمەنت لە نىو ئىمەدا نەمايەوه، لە مالى ئىمە بەخىو

نەکرای و؟! چونکە وەك دوایی باسی دەکەین، مووسا بە مندالیی دایکی بە رووباری دادوو، دارودەستەى فیرعەون هەلئانگرتۆتەوو لە مالى وی دا بەخپویان کردوو.

دیاره مووسا وەلامیکى زۆر چاکى ئەو منەتەى فیرعەون دەداتەوو، کە گوايە ئەو بەخپوی کردوو گەورەى کردوو، لە سوورەتى (الشعراء) دا دەفەرموی: ﴿وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنَّا عَلَىٰ أَنْ عَبَّدتَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ﴾، واتە: ئەو چاکەيە کە بە چاوی منى دادەدەيەوو، بەهۆى ئەووەوو بوو، کە تۆ بەنى ئیسرائیل کردبوو بە کۆيلەو دەتچەوساندنەوو، ژێردەستەت کردبوون.

کەواتە: بەنى ئیسرائیل ژێردەستەو زەبوون بوون، چەوساوەوى ژێردەستى فیرعەون بوون، وە ئامانجى سەرەگى مووسا لە چوونى بۆ لای فیرعەون، ئەوو بوو، کە لە چەوسانەوو سەتەمدیدی رزگاریان بکات، وە بیانبات بۆ شوپنیکى دى.

مەسەلەى سێیەم: دیاره فیرعەونیش وەلام دەداتەوو، بەلام چۆن وەلام

دەداتەوو؟ ﴿قَالَ إِنْ كُنْتَ حِجَّتَ بِأَيِّهِ فَآتِ بِهَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ﴾، دەلى: ئەگەر نیشانەيەکت هیناوه، بیخەروو ئەگەر لە راستانى.

هەلبەتە لێردا باس نەکراوه، کە مشتومریان بووبى، مووسا بەلگەى بۆ فیرعەون هینابیتەوو، یان فیرعەون قسەى کردبى، بەلام لە هەر کام لە سوورەتەکانى (طه) و (الشعراء) و (غافر) دا باسى وتووێژى نیوان مووسا و فیرعەون کراوه:

١/ لە سوورەتى (طه) نایەتەکانى (٤٩ تا ٥٢) دا خوا باسى مشتومرەکەیان دەکات، کە بەم شپۆهە بوو: دواى ئەووى خوا مووسا و هاروون دەنیى بۆ لای فیرعەون، بۆئەووى بەنى ئیسرائیلیان رەگەل بجاتو، چى دیکە نەیانچەوسینیتەوو، وەك پێش باسمان کرد، ئەم وتووێژەیان دەبى: ﴿قَالَ

فَمَنْ رَبُّكُمَا يَمْؤِسَنِ﴾ (٤٩) قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَىٰ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ، ثُمَّ هَدَىٰ ﴿٥٠﴾ قَالَ

﴿ فَمَا بِالِ الْقُرُونِ الْأُولَى ﴾ (۵۱) قَالَ عَلِمَهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنسَى

﴿ ۵۲ ﴾ ، واتە: (فیرعهون) گوتی : ئەه ی مووسا ! پەروردگاری ئیوه کییه ؟ (یانی: هەر من پەروردگارو پەرستراو و گەورەتانم، هیچ گەورە دیكەتان نیه)، (مووسا) گوتی : پەروردگارمان ئەو کەسەیه، کە بوونی بە هەموو شتێک داوه، دوایی رینماییشی کردوه .

لێردا مووسا هەردووک یاسای : هۆکاری (السببية) و ریکخستن (نظام) ی باسکردوه ، کە دەئین : {هیچ پەیدا بوویک بئ پەیدا کەر نابئ} ، وه {هەموو ریک و پیکیهک ریکخەرێکی هەیه} : {لِكُلِّ حَادِثٍ مُحَدَّثٍ ، وَكُلِّ نِظَامٍ مَنْظَمٍ} ، بەم رستهیه هەردوو بەلگه کە لیک دەدات و ، دەئێ : ﴿ رَبَّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ

شَيْءٍ خَلْقَهُ ، ثُمَّ هَدَى ﴾ ، پەروردگارمان ئەو کەسەیه، کە بوونی بە هەموو شتێک داوه و دروستی کردوون، (ئەوه یاسای یه کەم) وه دوایی رینماییشی کردوون ، کە چۆن بژین و ، چۆن بەرپوه بچن ؟ له گەردیله تا کەهکەشان ، وه ئەوهی دهکەویته نیوانیان ، خوا هەمووی بەدیھێناوه و ریک خستوه و بەرنامەشی بۆ داناوه ، هیچی له بەرنامە ی خوا لاناوات ، هەر کامیانی له جوانترین باشتین شیوهشدا خولقاندوه ، یانی : تۆ کە لیمان دەپرسی : پەروردگار تان کییه ؟ ئا ئەوه پەروردگاری ئیمهیه، وه تۆ یه کیکی لهوانه ی کە خوا دروستی کردوون و ، رینگاو بەرنامەشی بۆ داناو ، ئەوه تا بەرنامە ی بۆ ناردوی له بەشه ئیختیاریه کەتدا، چونکە فیرعهونیش له بەشه ئیجباریه کە ی دا وهک خەلکی دی خوار دوویه تی و خوار دوویه ته وه و خه وتوه و ، نهیتوانیوه له یاسای خوا دەر بچێ .

ئنجای دوا ئەوهی فیرعهون له بەرانبەر ئەم بەلگه روون و بئ چەندوو چوونە ی مووسادا گیر دەخوات، هەول دەدات بیگوازیتە وه بۆ بابەتێکی دی :

﴿ قَالَ فَمَا بِالِ الْقُرُونِ الْأُولَى ﴾ (۵۱) قَالَ عَلِمَهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا يَضِلُّ رَبِّي

﴿ وَلَا يَنسَى ﴾ (۵۲) ، واتە: (فیرعهون) گوتی: ئەدی گەله پێشووه کان چیان

لِیْهَات ؟ سەرەنجامیان چۆن بوو ؟ مووساش وەلامیکی زۆر کورتی دەداتەووە دەیگری، و، ناهییلی بەملاولادا بپروات، دەلی : زانیاری ئەو گەل و میلیتەتەنە لە لای پەروەردگارمە ، لە کتیبیک دا، کە پەروەردگارم نە لیلی ون دەبی، و ، نە لەبیری دەچی .

۲/ بەلام لە سوورەتی (الشعراء) ئایەتەکانی (۱۶ تا ۳۳) دا درێژتر ئەم وتووێژە باسکراوە، ئنجا کەسیک کە شارەزا نەبی ، هەر بە سەرکیلی تەماشای قورئان بکات، دەلی : خوا لێردا بەم شیوەیە باسی ئەم وتووێژە دەکات، کەچی لە سوورەتی (الشعراء) دا بە شیوەیەکی دیکە باس دەکات، لە حالییک دا کە هەردووکیان یەک بەسەرھاتن ؟! وەلامەکەشی ئەوێە کە : لە سوورەتی (طه) دا خوا بە کورتیی باسی کردووە ، لە سوورەتی (الشعراء) دا بە درێژی باسی کردووە.

ئنجا ئیمە لێردا تەنیا مانای ئایەتەکان دەکەین و لە کاتی تەفسیرکردنی سوورەتی (الشعراء) دا بەتەفصیل باسی دەکەین ، خوا پشتیوان بی ، دەفەرموی :

﴿ فَاتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾ أَنْ أَرْسِلَ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٧﴾  
 قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ ﴿١٨﴾ وَفَعَلْتَ فَعَلَتَكَ الَّتِي  
 فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿١٩﴾ قَالَ فَعَلْنَاهَا إِذَا وَأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ ﴿٢٠﴾ فَفَرَرْتُ  
 مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢١﴾ وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا  
 عَلَيَّ أَنْ عَبَّدتَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٢٢﴾ قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٣﴾ قَالَ رَبُّ  
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ﴿٢٤﴾ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَا تَسْتَمِعُونَ  
 ﴿٢٥﴾ قَالَ رَبِّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٦﴾ قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ  
 لَمَجْنُونٌ ﴿٢٧﴾ قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢٨﴾ قَالَ لِيْنِ

أَتَّخَذَتْ إِلَهًا غَيْرِي لِأَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُورِينَ ﴿٣١﴾ قَالَ أَوْلَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّمِينٍ  
 ﴿٣٠﴾ قَالَ فَاتِّبِعْهُ إِنَّ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٣١﴾ فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّمِينٌ

﴿٣٣﴾ وَنَزَعُ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّظِيرِينَ ﴿٣٣﴾، واته: هه‌ردووکتان بچن بو لای

فیرعه‌ون و بلّین: نئمه ره‌وانه‌کراوی په‌روه‌دگاری جیهانه‌کانین، هاتووین که به‌نی ئیسرائیلیمان له‌گه‌ل بنی‌یری، (فیرعه‌ون) گوتی: ئایا تو‌مان به‌گچکه‌یی له‌لای خو‌مان به‌خیو نه‌کردوه؟ سالانیکی زور له‌ته‌مه‌نت له‌نیو نئمه‌دا نه‌مایه‌وه؟ وه‌ئهو که‌تن و کرده‌وه‌یه‌شت کرد، که‌کردت (یانی: نه‌فه‌ریکت کوشت)؟ وه‌تو سپله‌بووی، (مووسا وه‌لام ده‌داته‌وه، هه‌لبه‌ته، پیغه‌مبه‌رانی خوا زور راستگو بوون، که‌هه‌له‌یه‌کیان لی‌پوودابئی دانی پیدا دینن)، ده‌لئ: ئهو کرده‌وه‌یه‌م که‌کرد، ئه‌وکات من بو‌خو‌م سه‌رگه‌ردان بووم، به‌رپیهم نه‌ده‌زانی، (واته: ئهو کات وه‌حیییم بو‌نه‌هاتبوو، پیغه‌مبه‌ر نه‌بووم، نه‌مه‌دزانی چو‌ن چاره‌سه‌ری کیشه‌و گرفته‌کان بکه‌م، به‌رگرییم له‌وسته‌م لی‌کراوه‌کردوه، ئهو سته‌مکاره‌م له‌ده‌ست کوژرا) ئنجا له‌ترسی ئیوه‌رامکرد، ئنجا په‌روه‌دگارم حیکمه‌تی پیدام و منیشی گپرا له‌ره‌وانه‌کراوان (واته: منی کرده‌پیغه‌مبه‌ر)، به‌لام به‌نسبه‌ت ئه‌وه‌وه‌که‌له‌مالی ئیوه‌دا به‌خیوکرام، که‌ئهو‌هش چاکه‌یه‌که‌منه‌تی پی‌له‌سه‌ر من ده‌که‌ی، ئه‌وه‌ش به‌هوی ئه‌وه‌وه‌بوو که‌تو به‌نی ئیسرائیلیت ده‌چه‌وسانده‌وه‌و، کردبوونت به‌ژیره‌سته‌و کوپله‌ی خو‌ت (بو‌یه‌من به‌رووباردا درام و، هاتم له‌مالی تو‌دا به‌خیوکرام، ئه‌گه‌رنا دایکم منی لی‌به‌لا نه‌بوو، تا بمخاته‌تابووتیک و به‌رووبارم دابدات، به‌لکو له‌ترسی ئه‌وه‌ی که‌تو نیره‌کانت سه‌رده‌برین، دایکم ترسی ئه‌وه‌ی هه‌بوو سه‌رب‌بردریم، خستمیه‌تابووتیکه‌وه‌و به‌ئیلهامی خوا به‌رووباری دادام و دواپی له‌لای ئیوه‌گیرسامه‌وه‌).

ئنجا فیرعه‌ون گوتی: ئه‌دی په‌روه‌دگاری جیهانه‌کان چیه‌؟ (نه‌یگوت: کپیه‌؟) (مووسا) گوتی: په‌روه‌دگاری ئاسمانه‌کان و زه‌وی و ئه‌وه‌ی نیوانیانه، ئه‌گه‌ر زانیاریتان هه‌بئ و بتانه‌وی ئیمان بینن.

(فیرعهون) بە دەورو بەرەگەیی گوت : ئایا گویتان لەو قسانەییە (واتە: ئەو قسە سەیر و نامەنتیقیانە !)

(مووسا) گوتی : پەروردگاری ئیووە پەروردگاری بابو باپیرانی پیشووشتانە .

(فیرعهون) پرووی لە خەلکەکە کردو گوتی : ئەو پێغەمبەرەتان کە بۆ لاتان پەوانە کراوە شیتە .

(بە تەوسەووە وای گوت ، یانی : ئەو پێغەمبەر نیە ، چونکە خوا پێغەمبەری شیت نانیرئ) ئنجا مووسا بەلگەییەکی دیکەیی بۆ هینایەووە ، گوتی : پەروردگاری پۆژەلەت و پۆژئاواو ئەووی نیوانیانە ، ئەگەر عەقلتان هەبئ ، (وا دیارە مووساش وردە وردە لەهەجەکەیی توند دەکات) .

(فیرعهون) گوتی : ئەگەر جگە لە من پەرستراویکی دیکەت هەبئ ، پەگەل گیراوانت دەخەم (واتە : زۆری وەك تۆشم گرتوون).

(مووسا) گوتی : ئەدی ئەگەر بەلگەییەکی زۆر روون و ئاشکرات بۆ بێنم، کە بەلگە بئ لەسەر ئەووە من پێغەمبەرم ؟

(فیرعهون) گوتی : ئەگەر لە راستانی بیخەر وو ، ئەویش گۆچانەکەیی فرپدا ، بوووە ماریکی ئاشکرا ، وە دەستیشی لەبن هەنگلی دەرھینا ، زۆر سپی و درەوشاو بوو ، بۆ ئەوانەیی کە تەماشایان دەکرد .

۳/ لە سوورەتی (غافر) دا خوا ﷻ دەفەرموی : ﴿ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي أَقْتُلْ

مُوسَىٰ وَيَدْعُ رَبَّهُ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ

الْفُسَادَ ۗ ﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ

بِیَوْمِ الْحِسَابِ ﴿۱۷﴾ ، فیرعهون گوتی : لیم گەرین ، با مووسا بکوژم و

ئەویش لە پەروردگاری بیاریتەووە، من مەترسیی ئەووەم هەییە ، بەرنامەکەتان بگۆژی، یاخود خراپەکاریی و ئاشووب و ئازاوە لە زەویدا پەیدا بکات، وە مووسا

گوتی: من پەنا بە پەرودەرگارم و پەرودەرگاری ئیووش دەگرم ، لە ھەر خۆ بە زلگریک ، کە برۆی بە رۆژی لێپرسینەوہ نیہ .

کەواتە: لێرەش دا بە کورتی خۆی پەرودەرگار باسی ئەو مشتومەرە دەکات، وە ئیترە تاکە شوینیکیە کە ئەو ھەرپەشەیی فیرعەون دەخاتە رۆو، کە دیارە فیرعەون ھەرپەشەیی کوشتنی لە موسا ﷺ کردوہ، موساش پەنای بە پەرودەرگاری خۆی و پەرودەرگاری فیرعەون و دارودەستەکەیی و ھەموو جیھانیانییش بردوہ .

٤/ وە ھەر لێرەش دایە، - واتە لەم نایەتەنەیی سوورپەتی (غافر)دا - کە پیاوہ ئیماندارەکەیی نیو دارودەستەیی فیرعەون، کە ئیمانەکەیی خۆی شاردۆتەوہ ، بەرگرییەکی جوامیرانە لە موسا ﷺ دەکات، وەک پێشتر ئامازەمان پێدا، خوا دەفەرموی: ﴿ وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ ۖ

أَنْتَقُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ ۗ ﴾ غافر، واتە: پیاویکی برۆدار لە دارودەستەیی فیرعەون ، کە ئیمانەکەیی خۆی دەشاردوہ ، گوتی : ئایا پیاویک ھەر لەسەر ئەوہ دەکوژن ، کە دەلی: پەرودەرگارم خواپە .

ئنجا دیارە ئیمە تەفسیرکردنی تیرو تەسەلی ئەم نایەتەنە ھەلدەگرین بۆ کاتی گەشتنمان بەو سوورپەتانە، بەلام بە پێویستەم زانی لێرەدا ئامازەییەکیان پێ بکەم بەتایبەت کە لە سوورپەتی ئەعرافدا، وتووێژو مشتومەرێ نیوان موسا و فیرعەون بەو شیوہیە نەخراوتە رۆو ، بەلام لە سوورپەتەکانی دیکەدا ، باش تیشکی خراوتە سەر، وەک ئامازەمان پێیاندا .

ئنجا بە پێی نایەتەکانی سوورپەتی (الشعراء) زۆر جوان دیارە کە خستە رۆوی موسا بۆ ھەردوو موعجیزەکەیی: گۆچان و دەستی، یان وەک گوتووینانە: (الْعَصَى وَالْيَدُ الْبَيْضَاءُ) دۆی موناقلەشەو وتووێژی قوول و دوورو درێژ بووہ ، لەگەڵ فیرعەوندا، واتە: ھەروا نەچووہ یەکسەر گۆچانەکەیی فری بدات و ، دەستیشی لە یەخە دەربینی و پیشانی بدات ! بەلکو وتووێژو موناقلەشەیی زۆری بووہ لەگەڵی ، وە فیرعەونی بێ قسە کردوہ ، ئنجا دۆی ئەوہی فیرعەون لە مەیدانی بەلگاندا ،

بئ پشت و پەنا کەوتۆتە گۆرئ، وە دەستی لە بنی هەمبانی بەتالەو دەرچوو،  
 ئنجا وەك دەستەوسان کردن بۆ موسا ، گوتوو یەتی : ﴿ **إِنْ كُنْتَ جِئْتَ بِآيَةٍ**  
**فَأْتِ بِهَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ** ﴿۱۰۶﴾ الأعراف ، واتە : ئەگەر راست دەكەى  
 نیشانە یەك بیئە ، ئەگەر لە راستانى .

هەلبەتە زانیوشیەتی موسا راست دەكات، بەلام مەبەستی درپۆنگ کردن و  
 گوماندارکردنی خەلكەكە بوو، وە بۆ خۆل کردنە چاوی خەلكەكە بوو، كە  
 گوايە موسا بەلگەى بەدەستەو نیه، نیشانە یەكى بەدەستەو نیه كە  
 ئیسیاتی بكات ، پێغەمبەرى خوايە و لەلایەن خواى پەروردگارەو رەوانە كراوە،  
 بۆیە ئەو تەحەددایەى ئاراستەى موسا كردو، دیارە موساش زۆر مەردانە و  
 روون و راشكاوانە ، وەلامى تەحەدداكەى فیرعەونى داووتەو ، وەك لە مەسەلەى  
 چوارەمدا باسى دەكەین .

**مەسەلەى چوارەم: دەفەرموى : ﴿ فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿۱۰۷﴾ وَنَزَعَ**

**يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّظَرِیْنَ ﴿۱۰۸﴾** ، (موسا) گۆچانەكەى فرییدا ، یەكسەر بوو بە  
 ماریكى ئاشكرا، وە دەستیى دەرھینا ، بۆ بینەرانی سپی و درەوشاو بوو .

وشەى : ﴿ **فَأَلْقَىٰ** ﴾ ، یانى : (طرح) فرییدا، هاویشتى .

وشەى : ﴿ **ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ** ﴾ ، (أَي حَيَّةٌ ظَاهِرَةٌ جَلِيَّةٌ) ماریكى ئاشكرا ، واتە : وەك  
 هى جادووگەرەكان نەبوو ، كە هەر لەبەرچاوی خەلك و ابئ ، بەلكو هەر  
 ماریكى راستەقینە بوو ، بە فەرمانى خوا لەو گۆچانە پەیدا بوو .

رستەى : ﴿ **وَ نَزَعَ يَدَهُ** ﴾ ، واتە: دەستی دەرھینا، دەستی لە كوئ دەرھینا ؟ لە  
 سوورەتى (النمل)دا ، خواى پەروردگار بۆمان روون دەكاتەو، دەفەرموى :

﴿ **وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سَوَاءٍ فِي تِسْعِ آيَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ**



وَقَوْمَهُۥٓ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ﴿۱۲﴾ ، دەست بخه یەخەتەوه، دوایی دەریبێنەوه سپی دەبی بۆ تەماشاکەرەن .

وشەى : ﴿ جَيْبِكَ ﴾ ، (جَيْبُ الْقَمِيصِ : مَا يَنْفَتَحُ عَلَى النَّحْرِ) ئەوهى كه له ئاستى سینگهوه دهكرێتهوه ، دياره ئيمه پێى دهلێين : يەخه ، يان يەقه ، (والجمع : أَجْيَابٌ وَجُيُوبٌ) كۆى (جيب) (أجاب)ه و ، به (جيوب)يش كۆدهكرێتهوه (المصباح المنير، ص : ٦٤).

كه دهفهرموى : ﴿ بَيْضَاءُ لِلنَّظِيرِينَ ﴾ ، ئنجا ئايا ئەو سپێتييه ، وا بووه كه لێى ناشيرين بى ؟ ياخود نيشانهى نهخۆشیی بى ؟

خوای کاربهجى له سوورهتى (النمل)دا ، بۆمان روون دهكاتەوهو ئەو گومانه لادەباتو، دهفهرموى : ﴿ وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجَ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سَوْءٍ فِي

تَسْعَ آيَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِۦٓ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ﴿۱۲﴾ ، واته: وه دەست بخه يەخەتەوه ، دوایی دەردێتهوه ، بهبى هيچ خراپهوه نهخۆشیی ، يانى : بى ئەوهى كه تووشى كهموكورييهك بووبى ...

ئنجا توێژەرەوان باسيان كردوه كه ئەو سپێتييه، سپێتييهكى ئاسايى نهبووه ، بهلكو زۆر به شهوق بووه، ههنديك دهلێن : چاوى لهبەر ههئنههاتوه، وه ههنديك دهلێن : درهوشاوه بووه، بهلام گرنگ ئەوهيه وشه فورئانييهكه تهنيا دهفهرموى :

﴿ بَيْضَاءُ ﴾ ، له ههموو شوپنهكان دا هەر وا دهفهرموى ، بهلام باسى ئەوه ناكات كه چاوى لهبەر ههئنههاتبى و زۆر درهوشابێتهوه ، ههرحهند ئەوهش دهگهيهنى ، بهلام زۆر بهروون و راشكاويى ئەوه ناگهيهنى ، مهگەر بلێى نابى ئەو سپێتييه سپێتييهكى ئاسايى بووبى، بۆ ئەوهى ببى به بهلگه ، لهسەر ئەوه كه ئەمه موعجيزهيهكى دهستهوسان كارە، دياره دەبى سپێتييهكى تايبهتى بووبى، بۆيه ههنديك له توێژەرەوان گوتووينا: وهك گلۆپو چرا بووهو چاوى لهبەر ههئنههاتوه .

مەسەلەى پێنجەم : که دەفەرموی: ﴿ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا

لَسِحْرٌ عَلِيمٌ ﴿۱۰۹﴾ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿۱۱۰﴾ ، واتە:

دەست رۆیشتوووان و کاربەدەستان لە گەلى فیرعەون گوتیان: ئەمە جاردووگەرێکی زانیایە، دەیهوێ لەسەر زەمینی خۆتان و دەدرتان بنی، ئنجا فەرمانتان بە چییە؟! دیارە روویان لە فیرعەون کردووە، گوتووایانە: فەرمانت بە چییە؟ چی بکەین؟

بەلام لە سوورەتی (الشعراء) دا ئەمە بە شیوەیهکی دیکە هاتووە، دەفەرموی:

﴿ قَالَ لِلْمَلَأِ حَوْلَهُ إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ عَلِيمٌ ﴿۳۴﴾ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ

لِسِحْرِهِ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿۳۵﴾ ، واتە: فیرعەون بە دەست رۆیشتوووانی دەوروبەری

خۆی گوت: ئەمە جادووگەرێکی زانیایە، دەیهوێ لەسەر زەمینی خۆتان بە جادووگەکی دەرمان بکات، فەرمانتان بە چییە؟ کەواتە: قسەى دەست رۆیشتوووان و قسە بەدەستانی کۆرۆ مەجلیسەگەى فیرعەون، کە لەجی پەرلەمانی ئیستا بوو، هەر دووبارەکردنەوێ قسەگەى فیرعەونەو هەمان شت کە فیرعەون گوتووێتی، لە سوورەتی (الشعراء) دا، خۆی پەروردگار لێرە لە {سوورەتی (الأعراف)} دا هەمان شت بەناوی دەست رۆیشتوووانی کۆرۆ مەجلیسی فیرعەونەو، دووبارە دەکاتەو، ئەمەش ئەو دەگەیهنی کە عادتەى دەست و پێوەندو دەوروبەری تاغووت و حوکمرانە خۆ بەزنگرەکان وایە، کە ماستاو چیینو، وەك تووتی قسەى حوکمرانەگە، قسەى گەورەگەیان دووبارە دەکەنەو، وەك بلیی عەقلى خۆیان تەسلیمی ئەو کردو، بۆیە خۆی زانا لەوێ ئاواى هیناو، لێرەش بەو شیوەیهی هیناو، واتە: دەست و پێوەندو دەوروبەری فیرعەونیش، هەر هەمان قسەى فیرعەونیان دووبارە کردۆتەو، وەك تووتی .

ئنجایا موسا عليه السلام ئەوێ کە ئەوان پێیان وایە جادووێ، دەیهوێ کێی پێ دەربکات؟ ئەگەر مەبەست پێی بەنى ئیسرائیل بێ، ئەدى بۆچی فیرعەون

دەلى: ﴿ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ ﴾ ، ؟ وەلام :

۱/ چونكە ديارە فيرعهون بەنى ئيسرائىلى بە كۆيلەى خۆى داناونو، وەك بەشيك له گەلەكەى خۆى داناون، وەك بلىى : ئەوانە بى خاوەننو، فيرعهون خاوەنيانە.

۲/ مەبەست پى مىسرپىيەكانە، واتە: ئەگەر موسا ﷺ كارەكەى سەربگرىو گەلەكەى لەگەلى برۆن، ئىووش ژيانتان نابى...، وەك ئىووش رۆيشتبنو شاربەدەر كرابن ، واىە.

۳/ ياخود مەبەست ئەوويە ، كە ئەگەر ئەووى بۆ بچپتە سەر ، كە گەلەكەى خۆى (بەنى ئيسرائىل) كە دەچەوسىنرئەنەو ، لەژىر دەستى ئىوە بىنپتە دەرى، ئەووە دوایی ئىووش هەر دەردەكات، واتە: شۆرش لە دژى ئىووش دەكاتو ، سەردەنجام هەمووتان لەم ولاتە دەربەدەر دەكات.

شايانى باسيشە كە فيرعهون بە چەند شتيك خەلكەكەى لە دژى موسا هان دەدات :

(۱) لە سوورەتى (الشعراء) و سوورەتى (الأعراف) دا خوا ﷻ لەسەر زمانى فيرعهونو فيرعهونىيەكان دەفەرموى : ﴿ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنَ أَرْضِكُمْ ﴾ ، دەيهوى لەسەر زەمىنى خۆتان وەردەرتان بنى .

(۲) وە لە سوورەتى (غافر) دا خوا ﷻ لەسەر زمانى فيرعهون ، فەرموويەتى : ﴿ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ ﴾ (۶۱) ، واتە: من مەترسى ئەووم هەيه كە بەرنامەكەتان بەرنامەى ژيانتان ، كە تا ئىستا لەسەرى بوون ، بىگۆرى، وە خراپەو ئازاوەو ئاشووب لە زەويدا بەرپا بكات، ئنجا ديارە لە ئەنجامى گۆرانى بەرنامەكەيان و سيستمى حوكمپرانى يەووە لە ئەنجامى پەيدا بوونى ئاشووبو ئازاوەدا ، ناچار دەبن كە ولاتەكەيان جى بيلن ، ياخود فيرعهون ئەويشى گوتووە ، ئەووشى گوتووە .

(۳) وە لە سوورەتى (يونس) دا خوا ﷻ لەسەر زمانى فيرعهونىيەكان فەرموويەتى :

﴿ قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَلْفِنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ ءَابَاءَنَا وَتَكُونُ لَكُمُ الْكِبْرِيَاءُ فِي

الْأَرْضِ وَمَا نَحْنُ لَكُمُ بِمُؤْمِنِينَ ﴾ (۷۸) ، گوتيان : (واتە فيرعهونو

داروده‌سته‌که‌ی به‌ مووسایان گوت) : ئایا تو هاتووی بو لامان ، تاکو ئه‌وه‌ی بابو باپیرانمان له‌سه‌ری بینیه‌وه ، له‌وه لامان بده‌ی ، واته : له‌و ریبازه‌ی که بابو باپیرانمان له‌سه‌ری بوون و ، ئیمه‌ش ئه‌وانمان له‌سه‌ر بینیه‌وه ، ئیمه‌هه‌ئبگ‌پیره‌وه‌وه لامان بده‌ی} ، ﴿وَتَكُونَنَّ لَكُمْ أَلْكَرْبَاءَ فِي الْأَرْضِ﴾ ، وه سه‌ره‌نجام ده‌سه‌لاتو گه‌وره‌یی بو ئیه‌وه بی له‌سه‌ر زه‌میندا ، ﴿وَمَا نَحْنُ لَكُمْ بِمُؤْمِنِينَ﴾ ، وه ئیمه‌ه برواتان پی ناهینین ، به‌ توو به‌ هاروونی برات .

ئنجا وه‌ك جاری دیکه‌ش باس‌مان کرد : خوای په‌روه‌ردگار به‌و ته‌عبیره‌ جو‌راو‌جو‌رانه‌، کو‌ی رووداو‌ه‌که له‌ هه‌موو رووه‌کانیه‌وه‌، روون ده‌کاته‌وه‌، لی‌ره‌ش دا به‌ هه‌مان شی‌وه :

أ / له‌ سووره‌تی (یونس)دا ، خوا له‌سه‌ر زمانی فیرعه‌ون ده‌فه‌رموی : ئیه‌وه ده‌تانه‌وی ئیمه‌ له‌سه‌ر ریبازی بابو باپیرانمان لابده‌ن‌و، خو‌تان ببه‌ گه‌وره‌وه‌و حکم‌پران.

ب / له‌ سووره‌تی (غافر)دا ده‌لی : من ده‌ترسیم دینه‌که‌تان بگور‌ی و ئاشووب له‌ زه‌ویدا به‌رپا بکات .

ج / له‌ سووره‌تی (الأعراف) و (الشعراء)دا ده‌لی : ئه‌وه ده‌یه‌وی له‌ نیشتیمانی خو‌تان ، له‌سه‌ر زه‌وی خو‌تان ، وه‌ده‌رتان بنی.

که‌ دیاره‌ فیرعه‌ون هه‌موو ئه‌و قسانه‌ی کردوون ، به‌لام خوای په‌روه‌ردگار له‌ هه‌ر شوینه‌وه‌، له‌ هه‌ر سووره‌ته‌دا ، یه‌کیک له‌ قسه‌کانی دینی ، که‌ قسه‌کانیش به‌ هه‌موویان ته‌عبیر ده‌که‌ن له‌و پروپاگه‌نده‌یه‌ی ، که‌ فیرعه‌ون کردوویه‌تی له‌ دزی مووساو هاروونی برای سه‌لامی خوایان له‌سه‌ر بی ، بو ئه‌و په‌یامو به‌رنامه‌ خواییه‌ی که‌ هی‌ناوایانه‌، بو ئه‌وه‌ی جه‌نگی‌کی ده‌روونیان له‌گه‌لدا بکات ، وه‌ خه‌لکه‌که‌یان لی هان‌بداو ، خو‌ل بکاته‌ه‌ چاوی خه‌لکه‌که‌ی خویشی ، تا متمانه‌یان به‌ مووسا عليه السلام نه‌بی ، وه ئیقناعیان بکان ، که‌ ئه‌و بو به‌رزه‌وه‌ندییو خیری ئه‌وان نه‌هاتوه‌ ، به‌لکو هاتوه‌ :

۱ - بەلایان بەسەر بیئى .

۲ - وەدەریان بنى له نیشتمانى خۇيان و شاربەدەریان بکات .

۳ - وه له دینی بابو باپیرانیان لایان بدات .

۴ - وه بەرنامەو ریبازی ژیانان تیک بدات .

۵ - وه خۇيان بەسەردا بکاتە گەورەو هوکمران .

۶ - ئاشووبو ئازاوه له زهویدا بەرپا بکات !

هەمان ئەو پڕوپاگەندەنەى كە ئیستاش ئەو هوکمرانە خۆسەپینانەى، كە خۇیان بەسەر كۆمەلگا مسوئمانەكاندا سەپاندوه ، له دژی ئەوانەى داواى چاكسازى دەكەن ، دیانكەن !!

كاتیک كە خەلكی ستمەدیده ، لایەنیكى ئیسلامی، دەلى : ئەو شیوه هوکمرانییه بگۆرۆن و بگەرپینهوه بۆ رای میلەت، با هەئبژاردن بكرى ، با خەلك خۇیان بەرپرسانى خۇیان دابنیین، با ئەو شەریعەت و بەرنامەیهى خوا ناردوویهتى ، بۆ رپكخستنى ژيانى خەلك بۆ هیدایەتى مرؤف ، ئەوه حاکم بی ، هەمان ئەو پڕوپاگەندەنەى كە فیرعهون و دارودەستەكەى ، سئ چوار هەزار سال لەمەو پيش کردووینانە ، له دژی مووسا و هاروون و ئەوانەى لهگەئیاندا بوون، تاغووت و دیکتاتورە خۆسەپینهوه به زهبرو زۆرهكانى ئەم رۆژگارەش ، هەر هەمان قەوان دووباره دەكەنەوه ، هەر هەمان قسە دوویات دەكەنەوه .

مەسەلەى شەشەم : ئنجا با بزانیین دوا برپاریان چى دەبى ، دواى ئەوهى فیرعهون

راویژ دەكات به دارودەستەكەى و دەوروبەرى ؟ ﴿ قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي

الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿۱۱۱﴾ يَا تَوَكُّلْ بِكُلِّ سَجْرِ عَلِيمٍ ﴿۱۱۲﴾ ، ئەوانیش دەلین: خووى و

برایهكەى دوا بخه، واته: جارئ هیچ ئیجرائاتیکیان بەرانبەر مەكەو دوايان بخه { (أَرْجِهْ) واته : (أَخْرَجْ) } وه به شاراندا بنییره، كۆ كەرەوان بنییره، با جارچیى

بچن ، خەلك كۆبکەنەوه، هەموو جادووگەرئىكى زانات بۆ بیئن .

له سوورەتی (الشعراء) دا ، ئەو تەعبیرە بە تۆزیک جیاوازییەوه هاتوه ،

دەفهرموئ : ﴿ قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَبْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿۳۶﴾ يَا تَأُوكَ

بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيمٍ ﴿۳۷﴾ ، كه دیاره ئەوهی سوورەتی (الأعراف) یش :

(ساحر) به (سَحَّارٍ) یش خوینراوتهوه ، جیاوازییەگەهێ ئەوهیە كه دەفهرموئ :

گوتیان : خوئی و برابیهگەهێ دوا بخه ، لهوئ دەفهرموئ : (وَأَرْسِلْ ) دەلی :

(وَأَبْعَثْ ) دیاره (وَأَبْعَثْ ) و (وَأَرْسِلْ ) مانایان زۆر لیک نیزیكه .

ئنجاه لهوئ دەفهرموئ : ( يَا تَأُوكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيمٍ ) كه وهك گوتم : به

(سَحَّارٍ) یش خوینراوتهوه ، (ساحر) واته : جادووگەر ، (سَحَّارٍ) دیاره رپژگەهێ

زیدەرۆیی (صَيْغَةَ مبالغة) یه بو (ساحر) ، واته : زۆر جادووگەر ، زۆر کارامه له

جادووگەریدا .

وشهێ (أَرْجِهْ) واته (أَخَّرْ) دەلی : (أَرْجَيْتُهُ: أَخَّرْتُهُ) ئەمه به سئ جور

خوینراوتهوه (أَرْجِهْ ، وَأَرْجَيْتُهُ ، وَأَرْجِهْ) .

له سوورەتی (طه) دا وردەکاریی زیاتر باسکراوه ، دهربارهێ چۆنیەتی

رۆوبەرۆوبوونەوهی فیرعهون و دارودهستهگەهێ ، لهگهڵ مووسادا : كه چی بکهن ؟

وه چۆن بکهن ؟ وه چیان پئ گوتوه ؟ وهك دەفهرموئ : ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَإِنِّي ﴿۵۶﴾ قَالَ أَجِئْنَا لِنُخْرِجَنَّكَ مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يَمْوَسَى ﴿۵۷﴾

فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِّثْلِهِ ، فَاجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ ، نَحْنُ وَلَا أَنْتَ

مَكَانًا سَوًى ﴿۵۸﴾ قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ وَأَنْ يُحْشَرَ النَّاسُ ضُحًى ﴿۵۹﴾ ، واته : وه

بیگومان ئیمه ههموو نیشانهکانی خۆمانمان پێشان دان ، { پێشانی فیرعهون و

دارودهستهگەهێ } بهلام به درۆی دانان و بیبروا بوو ، وه لامل بوو ، ملی نهدا ،

گوتی : ئایا ( ئەهێ مووسا ) هاتووێ كه به جادووگهت لهسهر زههینی خۆمان

و دەدرمان بىنى؟ بە تەئكىد ئىمەش جادوويەكى وەك جادووى تۆى دىنين ، بۆيە بەلئىنگە (موعد) يىكمان بۇ دابنى ، نە ئىمەو نە تۆ لەو مەوعىدە دوا نەكەوين ، وە شوينىكى تەخت بى ، (واتە : شوينىكى تەخت بى ، بۆئەوى ھەموو خەلك چاوى لى بى) ، گوتى : با بەلئىنگەتان و كاتى دىدارو پىك گەشىتمان ، رۆزى خۇپازاندنەو بى، (كە ديارە رۆزىكىان ھەبوو خۇيان تىدا رازاندوتەو بەرگىكى جوانيان لەبەركدو، ديارە رۆزىكى جەژن بوو، ھەندىك دەلئىن: رۆزى نەورۆز بوو، بە ھەر حال رۆزىك بوو كە بەرگى جوانيان تىدا لەبەركدو وە خەلك چۆتە دەشت و دەر، يان چوونە دەرەوى شارو كۆبوونەتەو) وە با خەلكىش لە كاتى چىشتەنگاودا كۆ بكرىتەو .

چونكە كاتى چىشتەنگاو كە رۆز بەرەو نىوہراستى ئاسمان دەچى ، دنيا رووناكتەرەو خەلك باشتەر دەبىنى ، كەسىك ھەقى پى بى ، پىي خۇشە بە رۆزى روون ، وە بە رووناكىي بىخاتە روو ، چونكە لىي دلئىايەو پىي پشت ئەستورە ، كە ھەتا خەلك باشتەر بىبىنى ، زياتر كارىان تى دەكاتو ، زياتر دەكەونە ژىر كارىگەرىيەو، بەلام ئەوئى ناھەقى پى بى، پىي خۇشە لە پەناو پەسىوان و ، لە ھەشارگەو نەدىوان و ، لە شوينى پەنھان و شىرداودا بە خەلكى بلى ، بە چرپەو سرکە سرک ، بەلام ئەوئى كە ھەقى پى بى ، پىي خۇشە لە شوينى تەخت و لە رۆزى قەرەبالغ دا ، وە لە كاتىكىشدا كە رۆز لە نىوہراستى ئاسمانىيە، بۆئەوى كە ھەموو خەلك بىبىنى، وە بىناسن كە چۆنە ؟ بىخاتە روو .

لە سوورەتى (يونس)دا دەفەرموى : ﴿ وَقَالَ فِرْعَوْنُ أَتُونِي بِكُلِّ سِحْرِ عَلِيمٍ ﴾

، واتە: فىرەون گوتى : ھەموو جادووگەرىكى زانام بۇ بىن .

وەك گوتەم ھەر جارە خۇاي كاربەجى بە جۆرىك تەعبىر دەكات ، لە روويەكى ئەو رووداوە ، كە رووى داوہ ، ئەگەرنا ديارە ھىچى نە دووبارە كردنەوئىيە ، بەبى حىكمەت، وە نە واشە كە تىگىران و ناكۆكىي ھەبى ، بەلكو ھەر جارە خۇاي لىزان تەعبىر دەكات لە روويەك و لە لايەنىكى ئەو مەبەستەي كە دەويستىرئ باس بكرئ .

مەسەلەى حەوتەم: ئنجا بزانی جادووگەرەکان چیان کردو، چۆن هاتن؟

﴿ وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿۱۱۳﴾

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقْرَبِينَ ﴿۱۱۴﴾ ، وە جادووگەرەکان هاتن بوۆ لای فیرعەون و گوتیان : ئایا پاداشتمان هەیه (کریمان دەدەیه) ئەگەر ئیمە زال بووین ؟ گوتی : بەئێ ، بیگومان وە ئیوہ لە وەنیزیک خراوان دەبن ، {واتە : زۆر لە خۆم نیزیکتان دەخەمەوہو، پێگەو پلەو پایەتان بەرز دەکەمەوہ} .

لە سوورەتی (الشعراء) دا بەم شیوہیە هاتو ، دەفەرموی : ﴿ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ

قَالُوا لِفِرْعَوْنَ أَإِنَّا لَنَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿۴۱﴾ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَمِنَ

الْمُقْرَبِينَ ﴿۴۲﴾ ، وە کاتیەک جادووگەرەکان هاتن ، بە فیرعەونیان گوت : ئایا پاداشت و خەلاتمان دەبێ ، ئەگەر ئیمە زال بووین، گوتی: بەئێ، وە بیگومان ئیوہ لە زۆر وەنیزیکخراوانیش دەبن.

دیارە تەعبیرەکان زۆر لێک نیزیکن و ، چەند جیاوازییەکی کەمیان هەیه .

چونکە :

۱/ لە سوورەتی (الأعراف) یشدا ﴿ إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا ﴾ خۆینراوئەوہ : ﴿ أَإِنَّا لَنَأَجْرًا ﴾

لَأَجْرًا .

۲/ هەرودها لە سوورەتی (الشعراء) دا ﴿ أَإِنَّا لَنَأَجْرًا ﴾ خۆینراوئەوہش : ﴿ إِنَّ

لَنَا لَأَجْرًا ﴾ ، بەلام بە شیوہی پرسیارکردن واتە: ئایا ئیمە کریمان دەبێو، خەلات دەکرین ، ئەگەر زال بووین ؟ دیارە ئەویش دەئێ : بەئێ ، بە دلتیاییهوہ .

بەلام لە سوورەتی (طه) دا وردەکاریی زیاتر هەیه ، دەربارەى رۆوبەرۆوبوونەوہى جادووگەرەکان و جادووگەیان لەگەڵ مووسا و موعجیزەکەیدا : خۆای پەرودرگار



جوان ئەو بابہتہ روون دەکاتہوہ، دەفہرموی : ﴿ **فَتَوَلَّىٰ فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ**

**أَتَىٰ ۖ قَالَ لَهُم مُّوسَىٰ وَيَلِكُمْ لَا تَقْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍ**

**وَقَدْ خَابَ مَنِ افْتَرَىٰ ۖ ۝۶۱** فَنَنْزِعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَىٰ ۖ ۝۶۲ قَالُوا

**إِنَّ هَذَانِ لَسَاحِرَانِ يُرِيدَانِ أَنْ يُخْرِجَاكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطُرُوقِكُمْ**

**الْمُثَلَّىٰ ۖ ۝۶۳** فَاجْمَعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ أَتَوُوا صَفًّا وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلَىٰ ۖ ۝۶۴ ﴾،

واتہ: فیرعہون پشتی کردہ (مووسا) و ئەو پھیامہی کہ ہیئابووی، وہ پیلان و فیلی  
خوی کوکردهوہ، دوایی ہات، مووسا پیی گوتن : سزای سہخت بو ئیوہ، یان ئەو  
ہاوار بو ئیوہ، درؤ بہ ناوی خواوہ مہکەن، ﴿ **فَيُسْحِتْكُمْ بِعَذَابٍ وَقَدْ خَابَ مَنِ**

**افْتَرَىٰ** ﴾، ئەگەرنا خوا ریشہکیشتان دەکات بہ سزای خوی، وہ ہەر کہسیک درؤ  
بکات (بہ ناوی خواوہ) پھیشیمان و بہدبہختہ.

درؤ بہ ناوی خواوہ، یانی : خوای پەروردگار کہ منی ناردوہ پھیامی پیدایا  
ناردووم ، ئیستا ئیوہ ئەو جادووگہرانہ دینن، جادووہکەیان لەگەڵ موعجیزہی  
مندا بہراورد دەکەن و، دەیانخەنہ تہرازووہکەوہ ، ئا ئەوہ درؤکردنہ بہ ناوی  
خواوہو، درؤ ہەلبەستتہ بہناوی خواوہ ، چونکہ ئیوہ تۆمەت پال دەدەنہ لای  
خوا ، کہ گواہیہ ئەو موعجیزہیہی بہمنیشی داوہ ، جادووہیہ، وەک جادوووی  
جادووگہرەکانی ئیوہ ، کہواتہ : ئەوہ درؤ ہەلبەستتہ بہ ناوی خواوہ ، بوختان  
کردنہ بہ پیغەمبەری خواو بہ پھیامی خوا، وہ سەرەنجام بہ خوای پەروردگار،  
کہ ئیوہ بیئن موعجیزہیہکی خوای بی ہاوتا ، لەگەڵ جادوووی جادووگہران دا  
بخەنہ تہرازووہکەوہ .

﴿ **فَنَنْزِعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَىٰ** ﴾، لەنیوان خویندا کہوتنہ ناکۆکیی  
کہ چی بکەن ؟ زۆر پیدەچی دەربارہی میکانیزم و شیوازی پووبہرووبوونہوہکە  
کہوتبنہ ناکۆکیی : یەکیک گوتبیتی با وا بکەین ، ئەوی دیکە گوتبیتی : با

وا نەكەین ، وه هەمیشە ئەهلی باتل لەنیوخوڤدا ناكۆكن ، ﴿ **وَأَسْرُوا النَّجْوَى** ﴾ ، بەلام تەگبیرکردن و پیلانگێرانهكەى خۆیان بە پەنھانیی کرد ، یانى : سرتە سرتو چپە چپێکیان بەیەكەوه کرد ، كه چۆن رووبەروو ببنەوو ، چى بکەن و چۆن بکەن ؟ یان رەنگە هەر ئەو کاتە که موسا عليه السلام لەگەڵیاندا رووبەروو بوۆتەوه ، هەندیکیان کەوتبەنە گومانەوه ، وه لەنیوان خۆیاندا بووبیتە ناکۆکییان : ئەوه ناگونجی جادووگەر بى ، ئەو دەموچاوه ، ئەو هەلسوکەوتە ، ئەو رەوشتو ئاکاره بەرزو پەسندەى ئەو دوو پیاوه که موساو هاروونن ، وهك هی جادووگەران ناچى ، چونکه هەموو خاوەن پیشەیهك ، خاوەن پیشەکانى خۆى دەناسى ، جادووگەر جادووگەر دەناسى ، ئنجا که تەماشای موساو هاروونیان کردوه ، بە جادووگەریان نەهاتوونە بەرچاو ، لەبەینى خۆیاندا کەوتوونەتە ناکۆکیى ، ﴿ **قَالُوا إِنْ هَذَا لَسِحْرَانِ** ﴾ ، سەرەنجام ئەو رایەیان تەبەننى کرد ، گوتیان : ئەم دووانە جادووگەرن ، ﴿ **يُرِيدَانِ أَنْ يُخْرِجَاكُمْ مِّنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا** ﴾ ، دەیانەوى لەسەر زەمینی خۆتان دەرتان بکەن بە جادووگەیان !

تەماشای بکەن فیرعەونییەکان چۆن دەمارى هەستیارى خەلك دەگرن ، خەلك زۆرى پى ناخۆشە لە مال و حالى خۆى دەریکرى و ، شاربەدەر بکرى و نیشتیمانى خۆى بەجیببھێلى ، ئەگەرنا موسا نەهاتو ئەوان دەربكات ، هاتو دەلى : بەنى ئیسرائیلیم و یبەدن و ، چى دیکە مەیانچەوسیننەوه ، بەلام ئەوان بۆ ئەوهى خەلكەکه هەمووى هانبدەن لە دژى موسا ، ئەو پرۆیاگەندەیه دەکەن ! ﴿ **وَيَذَّهَبَا بِطَرِيقَتِكُمُ**

﴿ **الْمَثَلَى** ﴾ ، وه ئەو رێبازە هەرە چاکەى نیو لەنیو بەرن (ماشاء الله ! رێبازیكى چەند چاك و عەجایب بووه : فیرعەونیان پەرسئووه ، فیرعەون خۆى لى کردوونە پەرسئووه پەرودرگار). ﴿ **الْمَثَلَى** ﴾ ، دیاره (مؤنثى) (أمثل) ه ، (أمثل) ، واتە : باشتترین و بەرزترین شت ، شتیک که نمونەى چاکى بى .

ئەو رێبازەى که دارودەستەى فیرعەونى لەسەر بووه ، هەلبەتە بۆ فیرعەون و دارودەستەکەى چ عەیبى نەبووه ، باشتترین رێباز بووه ، ئەگەر قیامەت نەبى و

گوئ نە دەدی بە دادگەریی و بە مافی خەلک، باشتەین شت ئەو هیە خەلک بو تۆ ببیتە بارەبەر و ریشمەیان بخەنە دەستی تۆ، وە تۆ بو کویت بوئ بو ئەویان بەری، وە چیت بوئ، ئەو هیان پئ بکە، ئەو بو فیرەو و دارودەستە کە چ عەیبی نەبوو، بەلام بیگومان بو خەلکە کە، مایە چارە پەشی و روو پەشی دنیا و قیامەت یان بوو .

جا دوا یی دەلین : ﴿ فَاجْمَعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ أَتُوا صَفَا ﴾، پیلان و فیلی خۆتان هەمووی کۆبکەنەو، دوا یی بە یەک ریز وەرن، واتە: ناکۆک مەبن لە نیو خۆتان دا، ئەمە ئاماژە یە بو ئەو کە رەنگە پێشتر مونا قەشە و دەمبە دەمبە یەکیان بووبی، وەک ئاماژەم پێدا : هەندیکیان کە وتبەنە ژیر کاریگەری قسەکانی موسا، ئنجا دەلین : با هەموو یەک ریز بین و یەک دەنگ بین و یەک قسە بین، ئەگەر نا مەرج نیە، هەموو بە یەک ریز بوەستن، واتە: با هەموومان وەک خستەکانی دیواریک بین، کە یەکدی یان مەحکەم کردو، وە با قسە یی جیامان نەبی، چونکە هیزو پیزمان لە یەک ریزیماندا، ﴿ وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنْ أَسْتَعْلَى ﴾، وە هەر کەسێک ئەمڕۆ بەرز بی، (بیباتەو) بە دنیای یی ئەو سەر فزازه .

دیاره ئەوان سەرفزازیان هەر لەو دا بینووە کە زال بن بەسەر موسا و بەسەر یەمامە کە ی موسادا ﷺ .

مەسەلە ی هەشتەم : کە دەفەرموی : ﴿ قَالُوا يَمْوَسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقَىٰ وَإِمَّا أَنْ

نَكُونَنَّ نَحْنُ الْمُتْلِقِينَ ﴿١١٥﴾ قَالَ الْقَوْمُ فَلَمَّا الْقَوْمُ سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ

وَأَسْرَهُبُوهُمْ وَجَاءَهُمْ بِسِحْرِ عَظِيمٍ ﴿١١٦﴾، واتە: "جادووگەرەکان" گوتیان: موسا یان دەبی تۆ گۆچانە کە ی خۆت هەل دە ی، یان دەبی ئیمە فریدەربین، {واتە: جادووی خۆمان بکەین}، وەک: چۆن دوو کەس بە یە کەو شەر دەکەن، یەکیکیان دەلی: دەست بوەشی، تۆ دەست دەوەشی، یاخود من دەست بوەشی؟

دەست پێ دەکەوێ ، یان دەست پێ بکەم ؟ چ لە قسەکردندا ، چ لە شەپدا ، ئنجنا ئەگەر کەسێک لە خۆی راببینی ، بێ منتهه ، دەلی : تۆ دەست بوەشیئە ، یان تۆ قسەى خۆت بکە .

مووسا فەرمووی : ﴿ **الْقَوَا** ﴾ ، بیهاوین ، ئیوه شتەکانی خۆتان هەڵدەن ، لیڤدا باس ناکات کە چییان هەڵداوه ؟ بەلام لە ئایەتەکانی دیکەدا ، وهك دواى باسى دهکەین ، خوای زاناو شارەزا روونی دەکاتەوه ، کە ئەوهی هەڵیانداوهو هاویشتووینانە ، چی بووه ؟! ﴿ **فَلَمَّا الْقَوَا سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ وَأَسْرَهُبُوهُمْ** ﴾

﴿ **وَجَاءَ وَسِحْرٍ عَظِيمٍ** ﴾ ﴿ ۱۱۶ ﴾ ، ئنجنا کاتیك هاویشتیان ، جادوویمان لە چاوی خەلك کرد ، وه ترسیان خسته دلیان ، وه جادووویهکی مهزنیان کرد .

له سوورەتی (یونس) دا دەفەرموئ : ﴿ **فَلَمَّا جَاءَ السَّحْرَةَ قَالَ لَهُمُ مُوسَى الْقَوَا مَا** ﴾

﴿ **أَنْتُمْ مُلْقُونَ** ﴾ ﴿ ۸۰ ﴾ ، واتە: کاتیك جادووگەرەکان هاتن ، مووسا پێی گوتن:

ئەوهی ئیوه دەتانەوئ بیهاوین ، فرپی بدەن ، ﴿ **فَلَمَّا الْقَوَا قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُمْ بِهِ السِّحْرُ إِنَّ اللَّهَ سَيُبْطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ** ﴾ ﴿ ۸۱ ﴾ ﴿ **وَيُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ** ﴾

﴿ **بِكَلِمَتِهِ. وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ** ﴾ ﴿ ۸۲ ﴾ ، واتە: کاتیك شتەکانی خۆیان هاویشتو

فریدا ، مووسا فەرمووی : ئەو جادووێ هیناتان ، بیگومان خوا هەلی دەوهشیئیتەوه ، چونکە بیگومان خوا کردەوهی خراپەکاران چاک ناکات ، (پێزی تیناخات ، بەرەگەتداری ناکاتو ، بەرەمداری ناکات) وه خوا به پریارو وشەکانی خۆی ، هەق دەچەسپینئ ، هەرچەندە تاوانبارانیش هەزنەکەن و پێیان ناخۆش بی .

وه له سوورەتی (طه) دا ، هەندئ گۆشەى دیکە لهو رووداوه دەخاتەروو ،

دەفەرموئ : ﴿ **فَإِذَا جَاءَهُمْ وَعَصِيهِمْ يُخِيلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَى** ﴾ ﴿ ۶۶ ﴾ ﴿ **فَأَوْجَسَ** ﴾

﴿ **فِي نَفْسِهِ. خِيفَةَ مُوسَى** ﴾ ﴿ ۶۷ ﴾ ﴿ **قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى** ﴾ ﴿ ۶۸ ﴾ ، واتە: ئنجنا کە

پهتهکانیان و گۆچانهکانیان ههئدا ، بههۆی جادووی ئهوانهوه { که کاریگهیری بو سهر وههم و خهیالی موسا عليه السلام ههبوو } ، وا دههاته بهرچاوی که برپۆن و بجوولین و بپن و بچن ، ئیدی موسا ترس چووه نیو دئی ، بههۆی ئهوه دیمهنهوه که بینی !

ئنجایا ترسهکه بههۆی ئهوهوه بوو ، که لهبهرچاوی بوون به مارو ئهژدیهاو هاتوون و چوون و خۆیان باداووه فیشکاندووینانهو ، وهک چۆن مار دهفیشکیینیو ، خۆی بهرز دهکاتهوهوه دهمی دهکاتهوهوه ، دریشووکهی (زمانی) دهردینیی ؟ یاخود ترسهکهی لهوه بووه ، که خهئک بههۆی جادووی ئهوانهوه ، ههئخهئهتین و سههرههجام برپا بکهن ، بهو جادووگهراوه ، وه له موعجیزهکهی موسا عليه السلام بکهونه گومانهوه ؟ ههردوو ماناکه ههئدهگرئ :

١/ سهیر نیه مرؤف بترسی ، با پیغهمهبری خواش بی .

٢/ وه ئهگهه مهترسییشی له خهئکهکه ههبووبی ، که ههئخهئهتین ، دیسان ئهوهش ههر رپی تپدهچی .

وه له سوورهتی (الشعراء) دا دهفهرموی : ﴿ قَالَ لَهُم مُّوسَىٰ أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُّلقُونَ

﴿٤٣﴾ فَأَلْقَوْا حِجَابَهُمْ وَعِصِيَّهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ ﴿٤٤﴾ واته:

موسا پپی گوتن: ئهوهی که ئیوه فرپدهرینی، (هاویژهرینی)، فرپیان بدن، { واته: جادووکهتانه بکهن } ئنجایا ئهوانیش پهتهکانیان و گۆچانانهکانیان که پپیان بوو ، ههئیاندان، وه گوتیان : بههۆی عیززهتی فیرعهون و دهسهلاتی فیرعهونهوه ، ههر ئیمه زال دهبین .

کهواته: به پپی نایهتهکانی سوورهتی (طه) و سوورهتی (الشعراء)، بۆمان دهردهکهوی که ئهوهی له سوورهتی (الأعراف) دایه، وه له چههند شوینی دیکه دا دهفهرموی : ههئبدن و بههاویژن ، ئهوانه پهتو گوریسو گۆچان بوون .

وه ههئدیك له توپژهرهوانی قورئان دهئین : پهتو گوریسهکان له چهرم دروست کراون و ، جیوهیان تیکردوون و کاتیك ههئیان داون ، بو بهر خۆر، دیاره جیوه کاتیك تیشکی خۆری لپدهدا، گهرم دادی و دهکشی و دهجوولنی، ههروهها

گۆچانه‌کانیش به هه‌مان شیوه ، به‌لام به هه‌ر حال ئه‌و ورده‌کارییه له قورئاندا باس نه‌کراوه ، وه پێم وایه پێویستیش به‌و ته‌ئویله ناکات، چونکه پێم وایه وه‌ک نایه‌ته‌که ناماژه پێ ده‌کات : ﴿يَخِيلُ إِلَيْهِمْ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَى﴾ (١٦٦) ده‌گونجی جادوو کار بکاته سه‌ر خه‌یال و هۆشی مرؤف ، وه شتیکی ده‌خاته به‌رچاو که حه‌قیقه‌تی نیه .

هه‌لبه‌ته خوای زاناو توانا له سوورپه‌تی (طه‌)دا ، دواى ئه‌وه‌ی موسا ترسی لێ ده‌نیشی ، ده‌فه‌رموی : ﴿قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى﴾ (١٦٨) ، واته : گوتمان : مه‌ترسی ، هه‌ر تۆ له سه‌ره‌وه‌ی ، هه‌ر تۆ به‌رزتری .

ئه‌مه‌ش ئه‌و مانایه زیاتر به‌هێز ده‌کات ، که ترسی موسا له خۆی نه‌بووه ، که له‌و دارو گوریس و شتانه بترسی ، به‌ئکو ترسه‌که‌ی له‌وه بووه ، که خه‌لکه‌که هه‌لبه‌خه‌له‌تێنرین که گوايه : جادوو‌ه‌که‌ی ئه‌وان راسته ، وه له موعجیزه‌و ، پاشان له په‌یامو به‌رنامه‌که‌ی موسا بکه‌ونه گومانه‌وه ، بۆیه خوای به‌زه‌یی له‌و ڕووه‌وه دنیای ده‌کاته‌وه ، واته : سه‌ره‌نجام موعجیزه‌که‌ی تۆ به‌سه‌ر جادووی ئه‌واندا زال ده‌بی ، وه ئه‌و خه‌لکه تووشی چه‌واشه بوون ، نابن .

مه‌سه‌له‌ی نۆیه‌م :

ڕووبه‌ڕووبوونه‌وه‌ی موساو هاروونی برای و ، فیرعه‌ون و جادوگه‌ره‌کانی :

ئنجبا باسی سه‌ره‌نجامی ئه‌و کیپرکی و ڕووبه‌ڕووبوونه‌وه‌یه ده‌کات ، که له نیوان موساو هاروونی برای و موعجیزه‌کانی موسادا له لایه‌ک ، وه فیرعه‌ون و داروده‌سته‌که‌ی و جادوو‌ه‌کانیان دا له‌لایه‌کی دیکه‌وه ، ڕوویداوه ، ده‌فه‌رموی :

﴿وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ﴾ (١٧٧) فَوَقَعَ الْحَقُّ

وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٧٨﴾ فَغُلِبُوا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوا صَغِيرِينَ ﴿١٧٩﴾ وَأَلْقَى السَّحَرَةُ

سَاجِدِينَ ﴿١٨٠﴾ قَالُوا أَمْ نَأْتِي رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨١﴾ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١٨٢﴾ قَالَ فِرْعَوْنُ

ءَامَنْتُمْ بِهِ قَبْلَ اَنْ ءَاذَنَ لَكُمْ اِنَّ هَذَا لَمَكْرٌ مَّكْرَتُمْوُهٗ فِي الْمَدِيْنَةِ لِخُرْجُوْا مِنْهَا

أَهْلَهَا فَسَوْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٢٢﴾ ، واتە : سروشمان بۆ مووسا کرد : که گۆچانەکەت هەڵدە ، یەکسەر دەبینی هەرچی ئەوان بە درۆ کردووینانە ، قوتی دەداو هەڵدەلووشی .

ئنجای خۆی پەروردگار یەکسەر دیتە سەر سەرەنجامەکە ، نافەرموی : فرییداو ئنجای گۆچانەکە بوو بە ماریک ، حەزیایەک و دەمی لێک کردەو ، هەموو گۆچان و گوریس و پەتەکانی که جادووگەرەکان فرییدانابوون ، جادووینان پێ لە چاوی خەلک کردبوو ، هەمووینان هەللووشین ، ئەو هەمووی دەپێچیتەو ، یەکسەر دەفرموی :

﴿ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾ ئنجای هەق چەسپی ، وە ئەوێ ئەوان

دەیانکرد ، پووچەڵ بوو ، ﴿ فَعَلِبُوا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوا صٰغِرِيْنَ ﴾ لەویدا لەو مەیدانەدا ، ئەوان تێکشکان ، وە بە زەبوونی و سەرشۆری گەرانهو ، کێ؟! دیارە فیرەون و دارودەستەکە ، ئەدی جادووگەرەکان چیان کرد؟! ﴿ وَالْقَى السَّحْرَةَ

سٰجِدِيْنَ ﴾ جادووگەرەکانیش لەپەروروی خزانە سەر زەوی ، وەک بلایی : ئەوئەندە کەوتووئەتە ژێر گاریگەری موعجیزەکە ی مووساوه ﷺ ، خواست و ئیختیاریان بەدەست خۆیان نەمابوو ، بەدەست خۆیان نەبووبی که یەکسەر لەپەروروی کەوتوون ، بۆیە بە صیغە ی بکەر نەزانراو ( مجهول الفاعل ) هیناویەتی ، نەیفەرموو : ﴿ وَالْقَى السَّحْرَةَ اَنْفُسَهُمْ سٰجِدِيْنَ ) ، وە جادووگەرەکان خۆیان خستە سەجدەو ، دەفرموی: ﴿ وَالْقَى السَّحْرَةَ سٰجِدِيْنَ ﴾ جادووگەرەکان لەپەروروی

خزانە حالەتی کړنووشەو ، چیان گوت ؟ ﴿ قَالُوا ءَامَنَّا بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٢٣﴾ رَبِّ

مُوسَىٰ وَهٰرُونَ ﴿١٢٣﴾ گوتیان : بروامان بە پەروردگاری جیهانەکان هینا ، پەروردگاری مووسا و هاروون .

بۆچی گوتوویمان : په‌روه‌دگاری مووسا و هاروون؟! واته ئه‌و مووسا و هاروونه سه‌لات و سه‌لامی خویان له‌سه‌ر بی، که به‌ده‌ستی خالییه‌وه هاتوون، بۆ به‌ره‌نگار بوونه‌وه له‌گه‌ل فیرعه‌ونیک دا، که ئه‌و هه‌موو سوپا و هی‌زو ئه‌و هه‌موو ده‌سه‌لاته‌ی هه‌یه، به‌لام ئه‌وان خویه‌کی په‌روه‌دگاریان هه‌یه، که په‌روه‌دگاری فیرعه‌ون و داروده‌سته‌که‌شیه‌تی، بۆیه به‌منه‌تانه‌و بی با‌کانه له‌گه‌لیدا رووبه‌روو بوونه‌وه به‌ده‌ستی خالیی، وه سه‌ره‌نجامیش په‌روه‌دگار، مووسا و هاروونی به‌سه‌ر فیرعه‌ون و داروده‌سته‌که‌یدا زال کرد.

له سووره‌تی (طه) دا باسی ئه‌و باب‌ه‌ته ده‌کات، ده‌فه‌رموی: ﴿ قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ

أَنْتَ الْأَعْلَى ۝ ۱۸ ۝ وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدٌ سَحِرٌ وَلَا يُفْلِحُ

السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى ۝ ۱۹ ۝ فَأَلْقَى السَّحْرَةَ سُجَّدًا قَالُوا ءَأَمَّا رَبِّ هَرُونَ وَمُوسَى ۝ ۲۰ ۝، که

دیاره مانایه‌که‌یان له هی نایه‌ته‌کانی سووره‌تی (الأعراف) ده‌و زۆر نیزیکه، دوی ئه‌وه‌ی که مووسا ترسی لی‌ده‌نیش، وه‌ک پێشتر با‌سمان کرد، خوا ﷻ ده‌فه‌رموی: گوتمان: مه‌ترسی، بی‌گومان هه‌ر تو له‌سه‌ره‌وه‌ی، هه‌ر تو با‌لاده‌ستی، ئه‌وه‌ی که به‌ده‌ستی راسته‌وه‌یه، فرپێده، هه‌رچی ئه‌وان به‌لی‌زانیه‌ی و کارامه‌یی دروستیان کردوه، هه‌لیده‌لووشی {چونکه (صنع) بریتیه: له دروستکردنی شتی‌ک به‌لی‌زانیه‌ی و کارامه‌یی و ورده‌کاریی، دیاره جادوو‌کردنیش زانستی‌که ورده‌کاریی و کارامه‌یی ده‌وی} ئه‌وه هه‌مووی فی‌لی جادوو، جادوو‌گه‌ریش له هه‌ر شوینی‌که‌وه بی و هه‌رچی‌ه‌ک بکات سه‌ره‌راز نابێ، (نه له دنیا و نه له دوا‌رۆ‌دا)، ئیدی جادوو‌گه‌ره‌کان به‌کرنووش دا‌خران، گوتیان: بروامان هی‌نا به‌په‌روه‌دگاری هاروون و مووسا.

هه‌روه‌ها له سووره‌تی (الشعراء) دا ده‌فه‌رموی: ﴿ فَأَلْقَى مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ

تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۝ ۴۵ ۝ فَأَلْقَى السَّحْرَةَ سَاجِدِينَ ۝ ۴۶ ۝ قَالُوا ءَأَمَّا رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ ۴۷ ۝ رَبِّ

مُوسَى وَهَارُونَ ۝ ۴۸ ۝، که هه‌موویان نی‌وه‌رۆ‌که‌که‌یان یه‌که، به‌لام شی‌وه‌ی

ده‌برینه‌که‌یان جیا‌یه‌و، گۆشه‌یه‌کی دیکه له‌و باب‌ه‌ته ده‌خاته روو، ده‌فه‌رموی:



مووسا گۆچانه‌که‌ی فرییدا، یه‌کسه‌ر هه‌رچی به درۆ بوختان کردبوویان، به هه‌نگی‌پاوه‌یی کردبوویان، هه‌ئیلووشی { چونکه وه‌ک پیشتر گوتم (افک) بریتیه له درۆیه‌ک که حه‌قیقه‌تیکی هه‌نگی‌پاوه‌یه‌وه ، نه‌وانه‌ش له راستییدا نه‌و جادووه‌ی که کردوویانه ، که دارو په‌تیان کردوونه مار ، دارو په‌تو گوریسه‌کان ، هه‌ر دارو په‌تو گوریس بوون ، به‌لام چاوی خه‌لکیان هه‌لخه‌له‌تان‌دبوو } جادووگه‌ره‌کان له‌په‌رووو خرانه‌ کړنووش بردنه‌وه ، گوتیان : پروامان به په‌روه‌دگاری جیهانه‌کان هیئا، په‌روه‌دگاری مووسا و هاروون .

له شوینی دیکه ده‌فه‌رموی : ﴿ ... قَالُوا ءَامَنَّا بِرَبِّ هَرُونَ وَمُوسَى ﴾ طه،

لی‌ره ده‌فه‌رموی : ﴿ رَبِّ مُوسَى وَهَرُونَ ﴾ که دیاره ئاسایی یه‌ چ مووسا پیش هاروون بخری ، یان هاروون پیش مووسا بخری ، وه هه‌ندی‌ک له زانایان و زانایانی ره‌وانبیزی ده‌ئین : خوای په‌روه‌دگار بۆیه له هه‌ندی‌ک شوین دا ، مووسای پیش هاروون خستوه و هاروونی خستۆته دوا، وه له شوینی‌کی دیکه‌دا هاروونی پیش مووسا خستوه ، له‌به‌ر قافییه‌ی نایه‌ته‌کان و ئاوازیان ، تاكو هه‌مووی پیکه‌وه بگونجی ، به‌لام ده‌شگونجی حیکمه‌ت و نه‌ینییه‌کی دیکه‌ی تیدابی ، بۆ وینه : که خوای زاناو شاره‌زا هاروون پیش ده‌خات ، چونکه هاروون به ته‌مه‌نتر بووه له مووسا، وه که مووسا پیش ده‌خات ، له‌به‌رئه‌وه‌یه که مووسا پایه‌ی به‌رزتر بووه له هاروون ، سه‌لات و سه‌لامی خوایان لی بی، واته: که هاروون پیش ده‌خری ، ره‌چاوی ته‌مه‌نداری کراره، چونکه هاروون به ته‌مه‌نتر بووه، وه که مووساش پیش خراوه ، حاله‌تی پیگه‌و پایه‌ی مه‌عنه‌ویی ره‌چاو کراره، که دیاره مووسا ، پله‌و پایه‌ی له هاروون له‌لای خوای په‌روه‌دگار به‌رزتر بووه .

هه‌روه‌ها ده‌شگونجی نه‌و مه‌سه‌له‌یه په‌یوه‌ست بی ، به نیوه‌رۆکی نه‌و بابه‌ته‌ی له‌و زنجیره‌ نایه‌ت و سیاقه‌دا خراوته‌ه روو.

مه‌سه‌له‌ی ده‌یه‌م : که ده‌فه‌رموی : ﴿ قَالَ فِرْعَوْنُ ءَاَمَنْتُ بِهِ قَبْلَ اَنْ ءَاذَنَ لَكَ ط

اِنَّ هَذَا لَمَكْرٌ مَّكْرْتُمْوهٖ فِي الْمَدِيْنَةِ لَخُرْجُوْا مِنْهَا اَهْلَهَا فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿١٢٣﴾ ط

(فیرعهون) گوتی: ئایا برواتان پێ هیئا ، پێش ئەوهی مؤلەتتان بدم ؟ بیگومان ئەمه پیلانیکیه له شارەکهدا کردووتانه تاكو خەلكهكهی لی وهدهرنین ، بهلام لهمهودوا دهزانن، (چی دهزانن ؟) دهستو پیتان راستو چهپ دهبرم ، دوایی ههمووانتان تیکرا ههڵدهواسم.

له شوینی دیکهدا باسی کردوه ، که به سههرهوهی دار خورمایانهوه ههڵیاندهواسی ، که دهشلی : دهستو پیتان راستو چهپ دهبرم ، واته : دهستی راستو ، پیی چهپتان دهبرم .

وه له سوورهدتی (طه)دا بهم شیوهیه هاتوه ، دهفهرمووی : ﴿ قَالَ ءَاَمَنَّمْ لَهُ، قَبْلَ اَنْ

ءَاذَنَ لَكُمْ اِنَّهٗ لَكَبِيْرُكُمْ الَّذِي عَلَّمَكُمْ السِّحْرَ فَلَا قُطْعَبَ اَيْدِيكُمْ وَاَرْجَلُكُمْ مِّنْ خِلْفِ

وَلَا اَصْلَبْتُمْ فِي جُدُوْع النَّخْلِ وَلِنَعْلَمَنَّ اَيْنَا اَشَدُّ عَذَابًا وَّابْقَى ﴿٧١﴾ ، (فیرعهون)

گوتی : ئایا برواتان پێ هیئا پێش ئەوهی مؤلەتتان بدم ؟ { وهك بلیی : خهلك بۆی نهبی قهناعهت به شتیك بیئی، مهگهر به ئیزنی فیرعهون، دهبی عهقلی خویمان دابخهن، کاتیک فیرعهون مؤلەتیدا، ئنجا عهقلی خویمان بکهنهوه، ئەو فیرعهون و تاغووتانه چهند له خویمان را دهبینن ! وه چهند به کهم تهماشای خهلك دهکن ! پییان وایه خهلك بۆی نیه بیربکاتهوه به مؤلەتی ئەوان نهبی }، ئەوه ئەو گهورهیهتانه که فیری جادووی کردوون، { تهماشا بکهن ! فیرعهون چۆن گالتهی به عهقلی خهلك کردوه، ئەو جادووگهراوه ، هی خوئی بوون ، مووساو هاروونیان ههر نهناسیوه ، ههر یهکهی له شاریکهوه هاتوون، وه دهزانی که ئەوهی مووسا جادوو نیه، به بهلگهی ئەوه که نهخرانه تهرازوویهکهوه، گوچانهکهی مووسا بوو به حزیاو ماریک ههرچی ئەوان کردبوویان ، ههمووی ههڵلووشی، که ههر خوا دهزانی چهند ساحیر بوون ، چونکه له ههنديک رپوایهتان دا هاتوه که ههزاران جادووگهر بوون ، وه ههنديک دهئین : به سهدان جادووگهر بوون ، وه خوا دهزانی چهند گوچان و گوریسیان بهکارهیاناون }، ئنجا فیرعهون دهلی : ئەوه ئەو گهورهیهتانه، (ئهو مامۆستایهتانه) که فیری جادووی کردوون .

وه له سوورەتی (الأعراف) دا فیرعهون دەلی: ﴿إِنَّ هَذَا الْمَكْرَ مَكْرَتُمُوهُ فِي

الْمَدِينَةِ لِنُخْرِجُوا مِنْهَا أَهْلَهَا فَسَوْفَ تَعْمُونَ ﴿١٢٣﴾ ، واتە: بیگومان ئەوه پیلانیك بوو له شارەكەدا كردتان، بەلام لیڕەدا دەلی: ئەوه گەورەكەتانە كه فییری جادووی كێردوون، كه دیاره ئەو دووانه تێك ناگیرین، واتە: ئەوه ئەو گەورەیهتانە كه ئیوهی فییری جادوو كێردووە ، بە هەمووتان ئەو پیلانەتان داناو ، بۆئەوهی ئەو خەلكە شاربەدەر بكەن.

ئەجا دەست دەكات بە هەرهشە ، له شوینیك دا دەلی: ﴿لَأَقْطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ

وَأَرْجُلَكُمْ مِّنْ خَلْفِ ثَمَّ لَأَصْلَبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٢٤﴾ الأعراف ، كه چى لیڕەدا

دەلی: ﴿فَلَأَقْطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِّنْ خَلْفِ وَلَأَصْلَبَنَّكُمْ فِي جُدُوعِ النَّخْلِ

وَلَنَعْلَمَنَّ أَيُّنَا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى ﴿٧١﴾ طه، واتە: بیگومان من دەست و لاقتان راستو چهپ دەبێم .

لیڕەدا بۆمان دەردهكهوئى كه به كوێیان هەلدهواسئى ؟ له سوورەتی ئەعراف دا

تەنیا دەلی: ﴿لَأَصْلَبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ﴾ ، بەلام دەرینەخستو بە چییان

هەلدهواسئى ؟ بەلام لیڕەدا دەلی: ﴿فِي جُدُوعِ النَّخْلِ﴾ طه، واتە: بە قەدی

دارخورمایانەوه هەلتاندهواسم ، ﴿وَلَنَعْلَمَنَّ أَيُّنَا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى﴾ طه ، وه

ئەوكاتە چاكیش دەزانن كامه مان (واتە : من ، یاخود پەرودرگاری موسا) ، سزایهكەمان سهختریشهو بەردهوامتریشه ؟!

وه له سوورەتی (الشعراء) ئاوا دەفهرموئى: ﴿قَالَ ءَامَنَّا لَهُ قَبْلَ أَنْ ءَاذَنَ

لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْمُونَ لَأَقْطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ

مِّنْ خَلْفِ وَلَأَصْلَبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤١﴾ ، واتە: ئایا بپرواتان پێی هینا ، بەرلهوهی

مۆلەتتان بدهم ! بیگومان ئەو (موسا) ئەو گەورەیهاتانە که فییری جادووی کردوون، لەمەودوا دەزانن ! دەست و پێتان راست و چەپ دەبێم ، وە هەمووشتان هەلدهواسم و لە سێدارەتان ددهم .

مەسەلە یازدەهەم : ئنجا با بزانی هەلۆیستی جادووگەرە ئیماندارەکان ، دوا ئەوێ که ئیمانیا هینا، وە عیززەتی ئیمانیا پەیدا بوو، ئایا لە هەرهشە ی فیرەهون دەترسین ؟ ئایا که پیش ئەوێ ئیمان بێنن ، چاودرپی زار چەورو شیرین کردنیکی فیرەهون بوون، چاودرپی خەلات و بەرات بوون و ، داوی کرییان لێ دەکرد ، بەلام ئیستا که ئیمانیا هیناوه ، گوێران بەسەریاندا هاتو ، با بزانی هەلۆیستیا چۆن دەبێ ؟

خو دەفەر مووی : ﴿ قَالُوا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ وَمَا نُنْقِمُ مِنْهَا إِلَّا أَنْتَ

ءَأَمَّا يَأْتِي رَبَّنَا لَمَّا جَاءَتْنا ... ﴾ ، (جادووگەرە ئیماندارەکان) گوئیا : بیگومان ئیمە بۆ لای پەروردگارمان دەگەرینەوه ، وە تۆش هیچمان لێ بە عەیب ناگری ، وە تۆلەمان لێ ناکەیهوه ، مەگەر لەسەر ئەوه که پروامان بە نیشانهکانی پەروردگارمان هیناوه ، کاتیک نیشانهکان هاتوون بۆ لامان ، واتە : موعجیزەکانی که بە موسادا ناردوونی ، که چونکه ئەوێ لە موسا دەرکەوت ، بە خوا نەبێ بە کەس ناگری ، ئەوێ ئیمە خۆمان دەزانن که جادوو ، ئیمەش جادووگەرین و دەزانن جادوو تا کوێ دەروا ، بەلام ئەوێ موسا کردی ، هەموو سنوورەکانی بەزاندوون ، ئەوێ موسا لەگەڵ جادووی ئیمەدا ناخریتە تەرازوووه !

ئنجا دوا پاکیی و بێگوناھیی خویان رادەگەیهنن ، لە خوا دەپارێنەوه و دەئین :

﴿ رَبَّنَا أفرغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ ﴾ ، پەروردگارمان ! ئارامییمان

هەلپێژە سەر دل ، وە بە مسوڵمانەتی و ملکهچی بۆ خۆت بمانمرینە (و رووحەکهمان بە پاکیی لێ وەر بگرهوه) .

وشەى (إفراغ) وهك پیشتر باسمان کرد : بریتیه له وهى دۆلچەیهك<sup>(۱)</sup>، كه ئاوى پێ هەلدهینجی، هه‌موو ئاوه‌كه‌ی هه‌لپێژی<sup>(۲)</sup>، ده‌لێن : خوايه ! هه‌رجى سه‌برو ئارامیی هه‌یه به‌رپێنه سه‌رمان، دياره زۆر له هه‌رپه‌شه‌ی فیرعه‌ون ترساون ، وه سزایه‌كه زۆر سه‌خت بووه، چونكه نه‌یگوتوه : ئیستا ده‌تانكوژم ، گوتووویه‌تى : ده‌ستو پێی راستو چه‌پتان ده‌بپرم وه‌لێشتان ده‌واسم ، ئنجا بزانه به‌ چه‌ند رۆژان گیانیان ده‌رده‌چوو ، ژیانیان لێ ده‌پرسی؟! دياره زۆر به‌ ئازارو ئه‌شكه‌نجه ده‌یانكوژی، بۆیه ئاوا له خواى په‌روه‌ردگار ده‌پارێنه‌وه ، كه یارمه‌تییان بداتو ئارامییه‌كى باشیان به‌رپێنیه‌ سه‌ر دلو ده‌روون .

وه له سوورپه‌تى (طه)دا خواى زانا وردترو پرووتتر ، باسى هه‌لوێستى جادووگه‌ره ئیمانداره‌كان ده‌كات ، كه له فیرعه‌ون هه‌لگه‌راونه‌وه وه ئیمانیان به‌ موسا هیناوه :

﴿ قَالُوا لَنْ نُؤْتِرَكَ عَلَىٰ مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ ۖ

إِنَّمَا نَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿۷۲﴾ إِنَّا آمَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطِيئَاتِنَا وَمَا أَكْرَهْتَنَا

عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ وَاللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى ﴿۷۳﴾ إِنَّهُ مِنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ

فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ﴿۷۴﴾ وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَٰئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَىٰ

﴿۷۵﴾ جَنَّاتٌ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَٰلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى ﴿۷۶﴾ ﴿۷۷﴾

واته : (جادووگه‌ره‌كان كه ئیمانیان به موسا عليه السلام هینا) گوتیان : تۆ هه‌لناپێژیرین به‌سه‌ر ئه‌و به‌لگه‌و موعجیزه‌ روونو ئاشکرایانه‌دا كه بۆمان هاتوون له په‌روه‌ردگارمانه‌وه ، {واته : تۆ هه‌لناپێژیرین و به‌رژه‌وه‌ندییه‌ك كه له لای تۆ بێ ، هه‌لى نابێژیرین به‌سه‌ر خواو به‌لگه‌کانی خواو په‌یامو به‌رنامه‌کانیدا} ، وه به‌سه‌ر

ئه‌و كه‌سه‌دا كه ئیهمی هیناوه‌ته‌ دى ، ﴿فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ﴾ ، چ به‌یارێك ده‌ده‌ی

(۱) دۆلچە : دلو ، سه‌تله یان دۆلکه‌یه‌كى گه‌وره كه ئاوى پێ له به‌یر هه‌لده‌یه‌نجری .

(۲) أفرغ يُفْرِغُ إفراغاً : ئاوه‌كه‌ی هه‌موو هه‌لپشتو هه‌چى له ده‌فره‌كه‌دا نه‌ه‌یشت .

بیده ، ﴿ إِنَّمَا نَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴾ ، هەر بریارێک تۆ بیدهی ، تەنیا لە چوارچۆوەی ئەم ژيانەى دنیا دایە ، (قیامەت ناگریتەوه) ، ﴿ إِنَّا أَمْنَا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطِيئَتَنَا وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ ﴾ ، ئیمە برومان بە پەرودردگارمان هیئا ، بۆ ئەوهی لە گوناھەکانمان بمانبووێ ، { گوناھی جادووکردن و جادوو فییری خەلك کردن ، لە دژی موعجیزەى موسا عليه السلام } ، وه ئەوهی که تۆ بە زۆر پیت دەکردین ، { دیارە فییرەون بە زۆر خەلکی کردووە بە جادووگەر ، وا دیارە مندالی خەلکیان وەرگرتووە ، بە زۆر ناردووایانە بۆ لای ئەوانەى که جادوو دەزانن ، وه کردووایان بە قوتابی جادووگەرەکان ، بۆ ئەوهی فییری جادووایان بکەن ، تاکو لە رۆژیکی ئاوادا بە حیساب بە جادووگەیان ، بەرگری بکەن لە فییرەون و لە دام و دەزگا و لە کورسی حوکمرانییەکەى } ﴿ وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ﴾ ، واتە: وه (پاداشتی) خوا چاکتره و زیاتریش دەمینیتەوه ، واتە: پاداشتی خوا باشتره ، لە پاداشت و خەلات و بەراتی تۆ ، وه زیاتریش دەمینیتەوه ، که ژيانکی هەمیشەیی و هەتا هەتایبە لە بەهەشت دا .

ئنجای دواى دەلێن : ﴿ إِنَّهُ مِنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا

يَحْيَى ﴾ ، بیگومان هەر کهسێک بە تاوانباریی بچیتەوه بۆ لای پەرودردگاری ، ئەوه دۆزەخ شوینیهتی ، که نه تییدا دەمری ، نه تییدا دەژی ، { نه گیانی دەردەچێ و نه ژيانەکەشى ژيانە } ﴿ وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى ﴾ ، وه هەرکهسێک بچیتەوه بۆ لای پەرودردگاری بە ئیمانەوه ، وه کردهوه باشەکانی ئەنجام دابن ، ئەوه ئەوانە پلە بەرزەکانی بەهەشتیان هەیه ، ﴿ جَنَّاتٍ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ﴾ ، لە نیو باغو بیستانه هەمیشەییەکان دا ، که رۆوباریان بە ژێردا دەروڤن ، { واتە : رۆوبارو جوگه و جوبار بە ژێر دارو درهختهکان و

کۆشک و تەلارەکانیاندا دەپۆن ﴿ خَلِدِينَ فِيهَا ﴾، واتە: بە هەمیشەیی تێیاندا دەمێننەوە، ﴿ وَذَلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى ﴾، ئەوەش پاداشتی هەر کەسێکە، کە خۆی پاک و چاک کردووە .

وە لە سوورەتی (الشعراء)دا، دەفەرموی: ﴿ قَالُوا لَا ضَيْرَ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ

﴿ ۵۰ ﴾ إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَتَنَا أَنْ كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ ﴿ ۵۱ ﴾، واتە: { جادووگەرەکان کە ئیمانیان هێنابوو لە وەلامی هەرپەشەیی فیرعەوندا } گوتیان: ﴿ لَا ضَيْرَ ﴾، واتە: زیان ناکەین ﴿ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴾، ئێمە دەگەرێینەوە بۆ لای پەروردگارمان ﴿ إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَتَنَا ﴾، ئێمە ئومێدمان هەیە پەروردگارمان لە گوناھەکانمان بمانبوری، ﴿ أَنْ كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾، لە سۆنگەی ئەووە، کە ئێمە یەکەمین برپاداران بووین (بە موسا عليه السلام و پەیامەکی و موعجیزەکانی) .

دیاره نە لیڤه، نە لە هیچ کام لە نایەتەکان دا، باسی کوشتن یان نەکوشتنیان نەکراوە، واتە: باسی ئەو نەکراوە: ئایا فیرعەون ئەو هەرپەشەیی کە لێی کردن و ئەو برپارەیی کە بەسەری دادان، ئەو سزایەیی بەسەردا چەسپاندن، یان نا؟!، خوای کاربەجی لە هیچ کام لە نایەتەکان دا باسی ئەووی نەکردووە، ئەوەش - بە پای من - دوو حیکمەتی تێدانو، دەگونجی زیاتریش بن: یەکەم: گرنگ نیه دواي ئەووی کە مرۆف لە پیناوی خوادا، برپاری مەرگی بۆ دەردهچیی، برپارەکە جیبەجیی بکری و مەرگەکە بی، یاخود نەیهت، مادام لەپیناوی خوادا یە، هەموو شتیکی لەپیناوی خوادا ئاسانە .

دووەم: ئەوویە کە بۆیە خوای پەروردگار باسی نەکردووە، چونکە ئەو برپارە، وە ئەو سزا سەختە، حالەتیکی نەڕینی (سلبی) ه، بۆیە خوای شارەزا نەبخستۆتە روو، ئەگەرنا وا پێدەچیی فیرعەون سزایەکی جیبەجیی کردبێ بەسەریاندا، چونکە هیچ کەس دەستی نەگرتووە، دەسەلاتی تەواویشی

بهسه‌ریاندا هه‌بووه ، به‌لام مادام ئه‌وان تازه خۆیان به خوا فرۆشتوه و نیمانیان هیناوه ، مه‌رگ له رپی خوادا له‌لایان بۆته شتیکی ناسایی ، ته‌ماشاش ده‌که‌ین : ئه‌گه‌ر پێشی چاوه‌رپی تۆزه ته‌ماع و خه‌لاتو به‌راتیکی فیرعه‌ونیان ده‌کرد ، وه داوای کرئ و خه‌لاتیان لی ده‌کرد ، ئیستا نه‌ک چاوه‌رپی هه‌ج شتیکی لی نا‌که‌ن ، به‌لکو له سزاو جه‌زه‌به‌که‌شی بی‌منه‌تن ! دیاره ئیمانیش به خوای بالاده‌ست ، به‌و شیویه‌یه مروّف فی‌ری عیززه‌ت ده‌کات، وه‌ وای لی‌ده‌کات که به‌رانبه‌ر دنیا و ئه‌هلی دنیا ، سه‌ربه‌رزبی و بی‌منه‌ت بی .

**مه‌سه‌له‌ی دوازه‌یه‌ه : که خوا ﷻ ده‌فه‌رموی : ﴿ وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَدْرُ**

**مُوسَى وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذَرَكَ وَآلِهَتَكَ قَالَ سَنْقِيلُ أَبْنَاءَهُمْ**

**وَنَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ ﴿١٢٧﴾** ، واته : داروده‌سته و قسه رویشتووانی فیرعه‌ون ، به فیرعه‌ونیان گوت : ئایا له مووسا و گه‌له‌که‌ی ده‌گه‌رپی ، خراپه‌کاریی بکه‌ن له زه‌ویدا، وه‌ واز له خۆت و په‌رستراوه‌کانت بینن ؟ ئه‌ویش گوتی : زۆر به خه‌ستی کوره‌کانیان ده‌کوژین و ئافه‌رته‌کانیان به زیندووپی ده‌هی‌لینه‌وه، وه ئیمه به‌سه‌ر ئه‌وانه‌وه ، ده‌سه‌لاتدارو بالاده‌ست و مل پیکه‌چکه‌رین .

لی‌رده‌دا پرسیاریک دروست ده‌بی، ئایا فیرعه‌ون که خوی به په‌رستراوو په‌روه‌رگار زانیوه ، په‌رستراوانی (آلهة) ی هه‌بوون ؟!

له وه‌لامدا ده‌لین : میسرپییه‌کان کۆمه‌لیک په‌رستراویان هه‌بوون، وه‌ک (مُحَمَّدُ الطَّاهِرُ بْنُ عَاشُورٍ) له ته‌فسیره‌که‌ی خوی (التحریر والتنوير) دا ده‌لی : {وَكَانَ الْقَبْطُ مُشْرِكِينَ يَعْبُدُونَ آلِهَةً مُمْتَوَعَةً مِنَ الْكَوَاكِبِ وَالْعَنَاصِرِ، وَصَوَّرُوا لَهَا صُورًا عَدِيدَةً مُخْتَلِفَةً بِاخْتِلَافِ الْعُصُورِ وَالْأَقْطَارِ، أَشْهَرُهَا (فِتَاح) وَهُوَ أَعْظَمُهَا عِنْدَهُمْ، وَكَانَ يُعْبَدُ بِمَدِينَةِ (مَنْفِيَسَ)، وَمِنْهَا (رَع) وَهُوَ الشَّمْسُ، وَتَنْفَرَعُ عَنْهُ آلِهَةٌ بِاعْتِبَارِ أَوْقَاتِ شُعَاعِ الشَّمْسِ، وَمِنْهَا (أَزِيرِيَسَ) وَ (إِزِيرِيَسَ) وَ (هُورُوسَ) وَهَذَا عِنْدَهُمْ ثَلَاثُ مَجْمُوعٍ مِنْ أَبِي وَأُمِّ وَابْنِ، وَمِنْهَا (ثُوتَ) وَهُوَ الْقَمَرُ



وَكَانَ عِنْدَهُمْ رَبُّ الْحِكْمَةِ، وَمِنْهَا (أَمُونُ رَعٌ)<sup>(۱)</sup>، واتە : قیبتییەکان ھاوبەش بوو خوا دانەر بوون، چەند پەرستراویکی جوړاو جوړیان لە خرۆکە و ئەستیرەو توخمەکان دەپەرستن ، وە ویئە جۆراو جوړو جیاوازیان بوو دروستکردبوون ، بە پێی جیاوازیی چاخ و سەردەمەکان و شوینەکان، بە ناوبانگترینیان (فَتَاح) بوو، کە ئەو گەورەترین پەرستراویان بوو، وە لە شاری (مَنْفِيس) پەرستراو ، وە یەکیکی دیکە لەو پەرستراوانەیان ، ناوی (رَع) بوو کە بریتییە بوو لە خۆر ، کە ئەویش واتە : خۆر چەند پەرستراویکی دی لێ جیابوونەو ، بە پێی کاتەکانی تیشکدانەو دی خۆر، {یانی: کاتی بەرەبەیان ، کاتی چیشتەنگاو ، نیوەرۆو ، ئیوارە بەو شیوێه} ھەر و ھا لەو بتانە ی کە پەرستوویانن بە پەرستراویان داناون، یەکیکی دی ناوی (أَزِيرِيس) بوو، یەکیکی دی ناوی (إِزِيس) بوو، وە یەکی دی ناوی (هُورُوس) بوو، وە ئەو سێیە سێکوچکە یەکیان پیکھیناوە ، کە گواپە بابو دایک و کورن، ھەر و ھا یەکی دیکە لەو بتانە ناوی (ثُوت) بوو ، کە بریتییە لە مانگ، وە لە لای ئەوان بە پەروردگاری خاوەن حکیمەت و زانست ناسراو، ھەر و ھا یەکی دی ناوی (أَمُونُ رَع) بوو .

کەواتە: فیرعە و نییەکان چەند بت و سەنەمیکیان پەرستوون، بۆیە دارودەستە ی فیرعە و ن و قسەرۆیشتوو و ھەکانی، بە فیرعە و ن دەلێن : ئایا لە مووسا و لە گەلەکە ی دەگەرپی ، واز لە خۆت و پەرستراو کانت بەینن، خواپەک بپەرستن کە جیاپە لەو پەرستراوانە، دیارە فیرعە و نیش و ھەلامیان دەداتەو و دەلێ : نەخیر، ئیمە لێیان ناگەرپین، بەلکو کورەکانیان سەردەبپین، وە ئافرەتەکانیشیان دەھیلینەو (بوو خزمەت و بوو رابواردن)، وە ئیمە بەسەر ئەوانەو دەسەلاتدارین ، وە ملپیکە چکەرین، یانی : لە دەستمان قوتار نابن ! بەلێ فیرعە و ن لەو خەیاڵە دابوو، بەلام ئەو دی لەلای عەبید خەیاڵە، لەلای خوا بەتالە ، وەک لە دەرسی داھاتوودا باسی دەکەین .

**مەسەلە ی سێزدهیەم و کوئای:** ئنجا با بزانی سەردەنجام چی لێدی؟! کاتیک کە فیرعە و ن بەو شیوێه ھەرەشە ی لە بەنی ئیسرائیل کرد ، کە نیرینەکانیان

سەردەبەرێ، وە کچەکانیشیان دەھیلتێتەو، وە بەردەوام دەیانخاتە ژێر سۆغەرەو بیگارەو، دیارە بەنی ئیسرائیل زۆر دلتەنگ بوون، وە دیارە لە داوی هاتنی موسا عليه السلام، فیرعەون ئەوێ بە بەنی ئیسرائیلی کردو، زیاتر بوو، لە ئازارو ئەشکەنجەو سۆغەرەو بیگار، لە کاردانەوێ موسا و پەيامەکەیدا، بۆیە پێویستی بەو کردو کە موسا دلی خەلکەکە و میللەتەکە ی خۆی بداتەو، ئنجا لێردا خوا

دەفەر موی: ﴿ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ

يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۗ وَالْعِزَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٢٨﴾ قَالُوا أُوذِينَا

مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ

عَدْوَكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٢٩﴾

واتە: موسا بە گەلەکە ی خۆی گوت: یارمەتی لە خوا وەر بگر، {واتە: داوی یارمەتی لە خوا بکە} وە خۆراگر بن، بیگومان سەرزەمین هی خوایه، دەیکاتە میراتی هەر کەسێک لە بەندەکانی کە بیهوی {وامەزانن کە فیرعەون و دارودەستەکە ی هەروا دەسەلاتدارو حوکمراڤان دەبن} وە سەرنجی دنیا و دواپۆژ هی پارێزکارانە، {یانی: ئەگەر ئیمە پارێزکار بین، سەرنجی چاک لە گەروی ئیمە دایە} ئەوانیش دیارە کە زۆر چەوسینراونەو زۆر بیزارو ماندوو بوون، ئاوا

وہلام دەدەنەو: ﴿ قَالُوا أُوذِينَا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا

قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدْوَكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ

فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٢٩﴾، گوتیان: هەم پێش ئەوێ کە تۆ بیی بو

لامان، {وہ پەيامی خوامان بو بیئی}، هەر دەچەوسینراينەو ئازار دەدراین، وە داوی ئەوێ کە هاتیشی، ئازارو ئەشکەنجەکەمان هەر لەسەرەو بەردەوامە، موساش عليه السلام وەلام دەداتەو، دەفەر موی: زۆر نزیکە پەرەردگارتان دوژمنتان بھوتیئی، وە ئیوہ لە جیی ئەوان بکات بە جینشین لەسەر زەوی، ئنجا تەماشای

دەکات، بزانی چۆن پەفتار دەکەن؟

ئىردەدا موسا ﷺ ھوت شتان بە گەلەكەى خۆى دەلى :

۱/ ﴿أَسْتَعِينُوا بِاللَّهِ﴾ : يارمەتىى لە خوا وەر بگرن، واتە : پشت بە خوا

بەستىن و، رۈوبكەنە خوا، وە كۆمەكىى لە خوا بخوازن ، لە بەرانبەر فىل و پىلان و نازارو جەزىرەبەى فىرە وندا، مەرفۇ ئەگەر پشتى بە خوا قايم بى، بىگومان خۇراگرتەر دەبى، وە ئومىد بەرنادا و نابەزى.

۲/ ﴿وَأَصْبِرُوا﴾ : وە تەنبا ئە وەندەش نا ، كە پشت بە خوا بەستىن و داواى

يارمەتىى لە خوا بگەن، بەلكو بۇخۇشتان خۇراگرن، (صبر) برىتىە لە وە كە تۇ كە نەفسى خۇت ھەپس بگەى ، لەسەر شتىك كە پىى ناخۇشە، نەفس شتىكى پى ناخۇشە ، دەبى خۇتى لەسەر ھەپس بگەى، خۇتى لەسەر رابگرى و پشوو درىژ بى، نەك چىكلدانه گچكە و كەم ھەوسە ئە بى .

۳/ ﴿إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ﴾ : ئنجا يەككىك لە

ياساكانى خواى پى راگەياندن : سەرزەمىن ھى خوايە ، دەيكاتە مىراتى ھەر كامىك لە بەندەكانى كە بىھوى، واتە : وا مەزانن كە فىرەون ھەمەكارەى كەون و كائىناتە، فىرەون يەككىكە لە دروستكارا وەكانى خوا ، بەلام خاوەنى سەرزەمىن و ، خاوەنى دنبا و داروژ ، تەنبا خوايە ، وە دەگونجى خوا فىرەون لەبەين بەرى و ئىو بەكاتە جىنىشىن، وە سەرزەمىنىك كە فىرەون تىيدا ھوكمرانە ، بىكاتە مىراتى ئىو .

۴/ ﴿وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ﴾ : وە سەرنجام بۇ پارىزكارانە، واتە : ئەھلى باتل لە

سەرەتاو ، ھەندىك دىن و دەچن و خۇيان بادەدن ، بەلام سەرنجام بۇ پارىزكارانە، ئىو ش ئەگەر ئەھلى پارىز بن ، سەرنجام دنبا و داروژ لە گەروى ئىو دەبا .

دىارە بەنى ئىسپرائىلىش كە وەك گوتەم : زۇر نارەھەت بووبوون، نارەھەتى و بىزارى دەردەبىر و دەلىن : پىش تۇش و داوا تۇش ، نازاردانمان ھەر بەردەوامە . واتە : پىش ئەودى ھەلبىژىردى بى پىغەمبەر، وە داوا ئەودى كە كراوى بە پىغەمبەر ، ئىمە ئەو نازارو نارەھەتىيەى كە فىرەون دەيدىن ، ھەر بەردەوامە .

۵/ ﴿ قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ ﴾ : (مووسا) گوتی : نیزیکه

پەرودەرگارتان دۆژمنەکانتان بھەوتیئیی ، واتە: ئومێدەوار بن بە خوا، وە پشتتان بە خوا قایم بئ ، وە بەرچاوتان ڕوون بئ، وە دوور ببینن، تەنیا ئەم پێنج و دوو ڕۆژە، کە تێیدا دەژین : سۆغەرەو بیگارتان لەسەرەو فیرعەون دەتانچەوسینیئەو ، ھەر ئیستا مەبینن، ئاسۆی دوور تەماشای بکەن .

۶/ ﴿ وَيَسْتَخْلِفْكُمْ فِي الْأَرْضِ ﴾ وە نیزیکه خوا بتانکاتە جێنشین

لەسەر زەوی ، واتە : بتانکاتە جیگرەووی فیرعەون و دارودەستەکەیی ، لە شوینی ئەوان ئیوہ ببنە حوکمران .

۷/ ﴿ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴾ : ئنجا ئەو کاتە خوا تەماشاتان دەکات ،

بزانئ چۆن ڕەفتار دەکەن ؟ واتە: ئەو کاتەش ئاگاتان لە خوتان بئ.

ئنجا لە سوورەتی (یونس) دا وردەکاریی زیاتر لەوبارەوہ ھاتوہ ، کە فیرعەون و

دارودەستەکەیی ، چۆن مووسا عليه السلام و گەلی مووسایان چەوساندۆتەوہ ، خوای

پەرودەرگار لە سوورەتی (یونس) دا ئاوا دەفەرموئ : ﴿ فَمَا ءَامَنَ لِمُوسَىٰ إِلَّا

ذُرِّيَّةٌ مِّن قَوْمِهِ عَلَىٰ خَوْفٍ مِّن فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمْ أَن يَفْتِنَهُمْ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ

فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿٨٣﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ يُقَوْمُ إِن كُنْتُمْ ءَامِنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ

تَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ ﴿٨٤﴾ فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ

الظَّالِمِينَ ﴿٨٥﴾ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٨٦﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ

وَإخِيهِ أَن تَبَوَّءَا لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بِيوتًا وَاجْعَلُوا بِيوتَكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا

الصَّلَاةَ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٧﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَا إِنَّكَ ءَاتَيْتَ فِرْعَوْنَ

وَمَلَآءَهُ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوهُ عَن سَبِيلِكَ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَيَّ

أَمْوَالِهِمْ وَأَشَدَّ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿۸۸﴾ قَالَ قَدْ أُجِيبَت دَعْوَتُكُمْ مَا فَاسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعَانِ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۸۹﴾ ،  
 لیڕەدا خوای پەنھانزان باسی ئەو ماویدیە دەکات کە چۆن فیڕعەون ، لەعنەتی  
 خوای لئ بئ ، بەنی ئیسرائیلی چەوساندۆتەو، وە موسا ﷺ و ھاروونی برای  
 سەلات و سەلامی خوایان لەسەر بئ ، چۆن ئامۆژگاری گەلی خۆیان کردو، وە  
 سەرەنجام خوای پەروردگار چ بەئینیکی پێداون :

دەفەر موی : ﴿ فَمَا أَمَّنَ لِمُوسَى إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّن قَوْمِهِ عَلَى خَوْفٍ مِّن فِرْعَوْنَ

وَمَلَأَ يَهُمَّ أَنْ يَفْنَهُمْ ﴾ ، دواى ئەوێ کە موسا ﷺ چوو بۆ لای بەنی ئیسرائیل و  
 لەنیو بەنی ئیسرائیلدا بە پیغەمبەری خوا ھەلبژێردراو، لەگەڵ فیڕعەوندا  
 ڕووبەڕوو بوو، ئنجا لەنیو گەلەکەیدا بانگەوازی کرد ، خوا ﷻ دەفەر موی : بەلام  
 کەس برۆی بە موسا ﷺ نەھینا ، جگە لە گەنجانیك لە گەلەکەى ، ﴿ ذُرِّيَّةٌ ﴾ ،  
 واتە : تازە پیگەیشتوانیك لە گەلەکەى ، وادیارە ئەوانەى کە بەتەمەن بوون ، لەسەر  
 بت پەرستیی و عەقیدەى غەلەت و پەلەت ، کە لە ڕۆژگاری فیڕعەون و لە  
 فیڕعەونییەکانەو فیڕی بوون، بەردەوام بوون، بەلام گەنجەکانی بەنی ئیسرائیل ،  
 برۆیان بە موسا ﷺ ھینا، ئەویش لە چ حالەتیکدا ؟ ﴿ عَلَى خَوْفٍ مِّن فِرْعَوْنَ

وَمَلَأَ يَهُمَّ أَنْ يَفْنَهُمْ ﴾ ، لە حالیکدا کە مەترسییان ھەبوو ، لە فیڕعەون و  
 دارودەستەکەى ، کە بیانچەوسیننەو و سزاو ئەشکەنجەیان بدن و ، ھەلیان بگێرنەو  
 ﴿ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ ﴾ ، وە بیگومان فیڕعەون لە  
 زەوی دا خۆی بە زل گرتبوو ، وە لە زێدەرۆیی کاران بوو و زۆر سنوور بەزین بوو .

﴿ وَقَالَ مُوسَى يَقَوْمِ إِن كُنْتُمْ ءَامِنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ ﴾ ، وە  
 موسا گوتی : ئەى گەلەکەم ! ئەگەر ئیو بەرواتان بە موسا ھینا، پشتی پئ  
 ببەستن ، ئەگەر ملکەچن بۆ خوا .

ئنجبا ئایا ئەوان چییان گوت ؟! ﴿ فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً

لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿ ۵۵ ﴾ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴾ ، (ئەوانەى كە

بروایان هینابوو) گوتیان: ئیمە پشتمان بە خوا بەستوه ، پهروهردگارمان ! مه مانكه به مایه‌ی تافیكردنهوه بو كۆمه‌لى سته‌مكاران ، {واته: با نه‌مانچه‌وسیننه‌وه، وه ئازارو ئەشكه‌نجه‌مان نه‌دهن} وه به به‌زه‌یی خۆت ده‌ربازمان بكه له كۆمه‌لى كافرانى سته‌مكار .

ئنجبا خوا باس ده‌كاتو ده‌فه‌رموى: ﴿ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَنْ تَبَوَّءَا

لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بِيوتًا ﴾ ، وه وه‌حییمان نارد بو مووساو برایه‌كه‌ی ، {هاپوون}

پیمان گوتن : با له میسر چه‌ند جیگاو ریگایه‌كتان هه‌بن ، وا پیده‌چئ مه‌به‌ست نه‌وه بئ : با چه‌ند مالیکتان هه‌بن ، كه كۆبوونه‌وه‌ی تابه‌تییان تیدا بکه‌ن ،

﴿ وَأَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً ﴾ . وه با ماله‌كانتان پرویان له یه‌كدی بئ ، {بو

ئه‌وه‌ی كه ئاگاتان له هه‌ستو خوستی یه‌كدی بئ، ئەگەر كه‌سیكتان به‌لایه‌كى به‌سه‌ر هات ، ته‌عه‌ددایه‌كى لیکرا ، ئەوانی دیکه‌ دیفاعی لی بکه‌ن} ، ئەمه

واتایه‌كى ، واتایه‌كى دیکه‌ی ئەوه‌یه : كه ماله‌كانتان بکه‌ن به‌ پرووگه ، واته : بیکه‌ن به‌ په‌رستگا ، واته : مه‌چه‌ن ده‌ر له ماله‌كانتان بو خوا په‌رستیو ، هه‌ر له ماله‌كانی

خۆتاندا خوا په‌رستی بکه‌ن، به‌ په‌نهانی، وه هه‌ر له ماله‌كانی خۆتاندا كۆبوونه‌وه بکه‌ن و ده‌رس و ده‌ورتان هه‌بئ ، ﴿ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ ، وه

نویژ به‌ریا بکه‌ن له ماله‌كانتاندا ، وه موژده‌ش بدن به ئیمانداران .

موژده‌ی چییان پئ بدن ؟ موژده‌ی ئەوه كه رُوڑِيكَ دئ خوا ده‌ربازیان ده‌كات ،

﴿ وَقَالَكَ مُوسَىٰ رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَأَهُ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ

الدُّنْيَا ﴾ ، وه مووسا گوتی: په‌روهردگارمان ! تو جوانیبی و مال و سامانیکی زۆری

ژیانی دنیات به‌ فیرعه‌ون و به‌ داروده‌سته‌ی فیرعه‌ون و قسه‌رویشتووانی فیرعه‌ون ،

بەخشییو **﴿ رَبَّنَا لِضَلُّوا عَنْ سَبِيلِكَ ﴾**، پەروردگارمان! تاكو ئەوانە سەرەنجام بەهۆی ئەو مال و سامان و ئیمکانیەتەو، خەلك لە رێی تۆ لابدن، **﴿ رَبَّنَا أَطْمَسَ عَلَيَّ أَمْوَالِهِمْ ﴾**، دەجا پەروردگارمان! مال و سامانەکیان لەبەین بەرە، **﴿ وَأَشَدُّ عَلَيَّ قَلْبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴾**، وە دلیشیان توند بکەو مەهیله ئیمان بینن، تاكو سزای بە ئیشی تۆ دەبینن .

دیاره موسا عليه السلام زۆر لییان بە داخ بووو بە رقدا چوو، چونکە گوتویەتی: خوایه! مەهیله ئیمان بینن، مادام تەمەنیان هەمووی بە گوناح و تاوان و زۆلم و دەستدریژی، لە بەنی ئیسرائیل، بەرێ کێردو، با عاقیبەت خێر نەبنو، ئیمان نەهیئن، تاكو سزای بە ئیشی تۆ دەبینن .

هەلبەتە موسا عليه السلام وەك هەر كام لە پیغەمبەرانى خوا، مەگەر چۆن، ئەگەرنا داوایهکیان نەکردو لەجیى خۆیدا نەبى، وە بۆ شتێك لە خوا نەپاراونهو کە بیجى بى، بۆیه هەمیشە خۆای میهرەبان وەلامى پیغەمبەرانى خۆى داووتهوو، داواو پارانهووەکانیانى گیرا کردوون .

**﴿ قَالَ قَدْ أُجِيبَت دَعْوَتُكُمْ ﴾**، (خوا) فەرمووی : وەلامى داوایهکەتان

درایهوه، دوعايهکەتان گیرا بوو، **﴿ فَاسْتَقِيمَا ﴾**، کهواته : ئیووش بەردەوام بنو پشوو درێژیبتان هەبى، **﴿ وَلَا تَتَّبِعَانِ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴾**، وە بە دواى رێو شوینی ئەوانە مەکەون، که نازانن، ئاگاتان لە خۆتان و گەلهکەتان بى، لەسەر راسته شەقامى خوا بەردەوام بن، وە بە دواى ئەو نەفام و نەزانانەى بەردەستى فیرەهون، مەکەون .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

## دەرسى چواردەم

### پىناسەى ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان لە ھەشت (۸) ئايەت پىك دى، لە ئايەتەكانى (۱۳۰ تا ۱۳۷)، خىواي پەرودىگار لەم ھەشت ئايەتەدا باسى ئەو دەكات: كە پاش ھەلۆيىستى خرابو كەللەرقانەى فىرەونو دارودەستەكەى، خىواي بالادەست سەرەتا گرانىي و قاتو قىرىي و بى بەروبوومى بەسەردا ھىنان ، بەلكو پەند وەربىگرن و بگەپىنەو ، بەلام سوودى نەبوو ، وە خىرو چاكەيان بۆ خۆيان و ، خرابەو شەپىشان بۆ مووسا ﷺ و برواداران دەگىپرايەو ، دەيانگوت : ئەو خەتاي ئىوھىيە تووشى ئەو بەلاو گرفتارىيانە دەبين ، وە بە مووساشيان گوت : ھەرچەندە نىشانانمان بۆ بىنى و ، موغىزانىشمان پىشان بەدى ، بروات پى ناهىين .

پاشان خوا ﷻ دەفەرموى : ئنجا توفان و كوللەو ئەسپى و بوق و خوينمان وەك بەلا بە ملدا ھىنان، جارىك ئاو زور دەبوو، دەبوو بە لافاوو توفان، جارىك كوللە كشتوكال و بەروبوومى دەخواردن، جارىك ئەسپى دەكەوتە گىانيان، يان دەكەوتە دەغل و دانيان ، يان مەبەست پىي گەنەو قىنو، كە دەكەوتە جەستەى ئازەل و ولاخەكانيان ، جارىك بوق زورى بۆ دەھىنان ، وە جارىك خوينيان دەپزا ، ياخود ئاويان ھەمووى دەبوو بە خوين ، وەك دوايى بە تەفصىل باسى دەكەين ، وە ھەر جارىك كە يەككە لەو بەلايانەيان تووش دەبوو ، دەيانگوت : ئەى مووسا ! داوامان بۆ لە پەرودىگارت بگە، كە ئەگەر ئەو سزايەمان لەسەر لاپەرى ، بروات پى دىنين و بەنى ئىسرائىلىشت لەگەل دەنىرىن ، كەچى كاتىك خوا بەلايەكەى ھەتا كاتىكى ديارىكراو ، لەسەر لادەبردن، بەلىنيان ھەلەوشاندەو دەچوونەو ھەر بەزمى پىشى !



بۆیە خوا دەفەرموی : سەرەنجام تۆلەمان لێ ستاندن و ، لە دەریادا نغرومان  
کردن ، و ئەو خەلکەى که دەچەوسێرانەو (که بەنى ئیسرائیل بوون) رۆژەهەلاتو  
رۆژئاواپەکانى ئەو سەرزەمینەى که بە پێزمان کردو (که ولاتی شامە، بەتایبەت  
فەلەستین) کردمان بە میراتی ئەوانو، بەوانمان دا، و بەئینى چاکى خوا بۆ بەنى  
ئیسرائیل هاتە دى، و هەرچى فیرعەون و گەلەگەیشى دروستیان کردبوو، لەبەین  
چوون و وێرانمان کرد .

﴿ وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقِصٍ مِّنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٣١﴾ فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ ۗ وَإِن تُصِبَّهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ ۗ أَلَا إِنَّمَا طَّيَّرَهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣٢﴾ وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٣﴾ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالْدَّمَ آيَاتٍ مُّفَصَّلَاتٍ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿١٣٤﴾ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يَا مُوسَىٰ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۗ لَئِن كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٣٥﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ إِلَىٰ أَجَلٍ هُمْ بَلِّغُوهُ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ﴿١٣٦﴾ فَأَنْقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِآيَتِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿١٣٧﴾ وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضَعُونَ مَشْرِقَ الْأَرْضِ وَمغربَهَا أَلَّتْ بَرْكُنَا فِيهَا وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِمَا صَبَرُوا ۗ وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ﴿١٣٧﴾ ﴾

## ماناى وشە بە وشەى ئايەتەكان

((وہ بہ دئىايیہوہ دارو دەستەى فىرعهونمان ، بہ سالانى گرانى و کەمىى بەروبووم گرت (سزادا) بەلکو بىريان بکەوئتەوہ (و پەند وەر بگرن) ﴿۱۳۰﴾ ئنجا کاتیک خۆشىی و چاکەيەکیان بۆ دەهات ، دەیانگوت: ئەوہ ھەر شایستەى ئیمەيە، بەلام کە ناخۆشىی و خراپەيەکیان بەسەر دەهات ، بہ نەگبەتیی مووسا و ئەوانەى لەگەلیدان ، لیکیان دەدایەوہ، بزانی ! نەگبەتییەکەیان لەلایەن خواوہیە، وە گوتیان : ئەى مووسا ! ھەر نیشانەيەکمان بۆ بینى ، تاکو بەھۆیەوہ جادوومان لى بکەى ، ئیمە ھەر بروات پى ناھینین ﴿۱۳۱﴾ ئنجا ئیمەش لافاوو کوللەو گەنە (یان کیچ و ئەسپى)، وە بۆقو خوینمان (وہک بەلا) بۆ ناردن، کەچى ھەر خۆیان بە زلگرتو ، کۆمەلئیکى تاوانبار بوون ﴿۱۳۲﴾ وە کاتیک سزایان کەوتە سەر (و گیرۆدە بوون بە بەلایانەوہ) گوتیان: ئەى مووسا ! بەھۆى پەیمانى خواوہ لەگەلتدا (کە ریزت بگریو داوات بگریتەوہ) بۆمان لە پەروردگارت بپارپۆ، ئەگەر ئەو سزایەمان لەسەر لابدەى ، بہ مسۆگەریی بروات پى دینینو، بہ دئىايیہوہ بەنى ئیسرائیلیشت لەگەل دەنیرین ﴿۱۳۴﴾ بەلام ھەر کە سزایەکەمان لەسەر لادان ، ھەتا کاتیک کە پئیدەگەن، بەلئینان شکاند ﴿۱۳۵﴾ بۆیە ئیمەش تۆلەمان لى ستاندىن و ، لە دەریادا نوقممان کردن ، بەھۆى ئەوہوہ کە بہ نیشانەکانى ئیمە ببپروا بوونو ، لییان بى ناگا بوون ﴿۱۳۶﴾ وە رۆژھەلاتو رۆژئاوايەکانى ئەو سەر زەمینەى کە پیتو پیزمان تیخستوہ ، کردمانە میراتى ئەو خەلکەى کە پىشتەر دەچەوسینرانەوہ، وە بەھۆى ئەوہوہ کە بەنى ئیسرائیل خۆراگر بوون ، وشە (و بەلئین) پەروردگاریان بە تەواویى بۆ ھاتە دى، وە ھەرچى کە فىرعهونو خەلکەکەى دروستیان دەکرد ، (لە خانوو بەرەو کەلوپەل) وە ھەرچى لە کەپرو سبەر سزایان کردبوو ، ھەموویمان تیک پماند ﴿۱۳۷﴾)).

## شیکردنەوهی هەندیک لە وشەکان

**(بِالسِّنِينَ )** : دیاره (سینین) کۆی (سَنَّة) یه، (سَنَّة) واته: سَال (السَّنَةُ: مِقْدَارُ قَطْعِ

الشَّمْسِ الْبُرُوجِ الْإِثْنَيْ عَشَرَ، وَهِيَ السَّنَةُ الشَّمْسِيَّةُ، أَوِ الْجَدْبُ وَالْقَحْطُ)، (سَنَّة) ئەو ئەندازەیه که خۆر دوازدە بورجەکان دەبێ، واتە : دوازدە مانگان تەواو دەکات ، دیاره ئەووە سالی خۆری پێ دەلێن، بەلام سالی مانگی ئەووەیه : که مانگ دیاره دوازدە سوور تەواو دەکات، واتە : دوازدە (۲۹) شەوی ، یاخود (۳۰) شەوی، وە دیاره سالی خۆری بە رۆژ حساب دەکری ، وە سالی مانگی بەشەو حساب دەکری، وە سالی خۆری پەيوەندی بە جوولەى مانگەووە هەیه، ئنجا دیاره مانگ هەر مانگی جارێک بە دەوری زەویدا دێت و دەچیت ، که (۲۹) شەو یاخود (۳۰) شەوی پێ دەچن، بۆیه دەگوتری: سالی مانگی (السَّنَةُ الْقَمَرِيَّة) و سالی خۆری (السَّنَةُ الشَّمْسِيَّة) ، هەر وەها وشەى (سَنَّة) لە زمانى عەرەبیدا

بە گرانیی و قات و قرییش دى، وە لێردا که دەفەرموی : ﴿ **وَلَقَدْ أَخَذْنَا**

**ءَالَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ** ﴾ ، واتە: سالانى گرانیی و قات و قرییمان بەسەر هێنان ،

ئایا چەند سال بوون ؟ دیاریی نەکراوە .

**(يَطِيرُوا )** : لە ئەسڵدا (يَطِيرُ)ه، دەگوتری : (تَطِيرَ فُلَانٌ : تَفَاعَلَ بِالطَّيْرِ ، التَّطِيرُ :

التَّفَاؤُلُ وَالتَّشَاؤُمُ ، طَائِرُهُمْ: شَوْمُهُمْ) عادهتی عەرەبان وابوو ، ئەگەر ویستیان کاریک بکەن، بالئەندەیهکیان هەلەدەفراند، ئەگەر بە لای راستدا رۆشتبایە دەیانگوت : (تیا من) ئەووە بەرەکەتە، بەلام ئەگەر بە لای چەپدا رۆشتبایە دەیانگوت : (تِشَاءَم) ئەووە شوومە، نەگبەتییه، لای راستیان بە لای خێرو بەرەکەت دانابوو، وە لای چەپیان بە لای نەگبەتی، بەلام ئەووە عادهتیکی نەفامیی عەرەبەکان بوو، ئنجا لەووە را رەشبیینیان بە (تَطِيرُ) لیک دەدایهووە، (تَطِيرُ)، واتە: (تِشَاءَم)، ئەو وشەیان بە نەگبەتی زانیووە، بۆیه دەفەرموی :

﴿يَطِيرُوا بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ﴾، واته: موساو ئه‌وانه‌ی له‌گه‌ئیدان، به‌مایه‌ی نه‌گه‌تییو و بی‌خییری خویمان ده‌زانی، دیاره (تَفَاؤُل) واته: گه‌شبینی، وه (تَشَاؤُم) واته: ره‌شبینی.

(مَهْمًا) : واته هه‌رچه‌نده، ده‌ئێ: (اسْمٌ شَرْطٍ جَازِمٌ لِفِعْلَيْنِ) (مه‌ما) ناوی مه‌رجه‌و، دوو فیعلان مه‌جزووم ده‌کات، وه‌ک: (مَهْمًا تَزُورُنِي، اُكْرِمَكَ) هه‌رچه‌نده تو‌سه‌ردانم بکه‌ی، منیش پ‌یزت ده‌گرم، که هه‌ردووکیانی (مجزوم) کردوه.

(الطُّوفَانَ) : (الطُّوفَانَ: كُلُّ حَادِثَةٍ تَحِيِطُ بِالْإِنْسَانِ، وَصَارَ مُتَعَارِفًا فِي الْمَاءِ الْمَتَنَاهِي فِي الْكَثْرَةِ)، (طوفان) هه‌ر به‌لایه‌ک، یان رووداوێکه که ده‌وری مرو‌ف بدات، به‌لام وه‌ک مانای باوی: توفان ئاوێکه زور زوربی.

(وَالْجَرَادَ): کولله، له‌به‌ر چی؟ (لَأَنَّهُ يَجْرُدُ الْأَرْضَ جَرْدًا)، چونکه زه‌وی رووت ده‌کاته‌وه، هه‌ر کشتوکالیکی له‌سه‌ربیی، ده‌یخوات، بۆیه ناوی لێنراوه (جراد).

(وَالْقُمَّلَ) : ده‌ئێ: (دُوبِيَّةٌ مِنْ جِنْسِ الْقَرْدَانِ إِلَّا أَنَّهَا أَصْغَرُ مِنْهَا تَرْكَبُ الْبَعِيرَ عِنْدَ الْهَزَالِ، ذَاتُ أَرْجُلٍ كَثِيرَةٍ تَعِيشُ عَلَى الدَّوَابِّ وَالطَّيُورِ، وَمِنْهَا أَجْنَسُ الْوَأَحِدَةِ قِرَادَةٌ)<sup>(١)</sup>، کورته‌ی مانا که‌ی (قُمَّل) ئه‌وه‌یه له‌شیوه‌ی (قردان)ه، واته له‌شیوه‌ی گه‌نه‌و قرنووه، وه له‌کاتی بی‌ه‌یزیدا به‌جه‌سته‌ی حوشتره‌وه ده‌نووسی، (وه ئه‌وان باسی حوشتریان کردوه، چونکه حوشتریان له‌لابووه، ئه‌گه‌رنا به‌جه‌سته‌ی ره‌شه‌و لآخ و مانگاو گاو مه‌رو بزنیشه‌وه، ده‌نووسی)، ئنجا ده‌ئێ: چه‌ند پ‌ییه‌کی زوری هه‌ن، له‌سه‌ر ئازهل و له‌سه‌ر بالنده‌ش ده‌نیشی، وه جو‌ری زورن، تاکه‌که‌ی پ‌یی ده‌گوتری: (قِرَادَةٌ)، هه‌لبه‌ته هه‌ندیکیشیان وشه‌ی (قُمَّل) یان به‌مانای ئه‌سپ و کیچ لیکداوته‌وه، ئه‌وه‌ی ده‌که‌وێته جه‌سته‌ی مرو‌فه‌وه‌و خوینی مرو‌ف ده‌مزی.

(الرَّجْزُ) : (الرَّجْزُ: الإِضْطْرَابُ، العَذَابُ) ، (رِجْزٌ) بہ مانای جوولان و لہرزینہ وہ ہاتوہ، وہ بہ مانای سزاو نازاریش ہاتوہ.

(يَنْكُثُونَ) : (النَّكْثُ: النَّقْضُ وَاسْتَعْيِرَ لِنَقْضِ الْعَهْدِ) ، (نكث) بریتہ لہ ہہ لہوشاندنہ وہی شتیک، بہ لام دواپی خوازراوہ تہ وہ ہہ لہوشاندنہ وہی پیمان .

( فَانْقَمْنَا ) : واتہ: تۆلہ مان لی ستاندن، (نَقَتُ الشَّيْءَ وَنَقَمْتُهُ: إِذَا أَنْكَرْتَهُ لِسَانًا أَوْ عُقُوبَةً) شتیک کہ بہ زمان نکوولی لی بکہی، یاخود سزای لہ بہرنہردا دابنیی ، (نَقِمَ) ی بۆ بہ کاردی ، ئەوہ پیی دہگوتری : (نَقِمَ يَنْقُمُ نَقْمَتَهُ) .

(الْيَمِّ) : (يَمٌ) بہ مانای ئاویکی زۆر دی، چ دہریا بی، چ رووبار بی، ہہرچہ ندہ گوتوویہ تی: (الْيَمُّ: الْبَحْرُ)، بہ لام بہ رووباری گہورہش دہگوتری (يَمٌ)، بہ بہ لگہی قورئان ، کہ دواپی باسی دہکین .

(وَدَمَرْنَا) : (التَّدْمِيرُ: إِذْخَالَ الْهَلَاكِ عَلَى الشَّيْءِ)، (تَدْمِيرٌ) بریتہ لہ وہ کہ شتیک ہفہوتینی و لہ بہینی بہری و کاول بی .

(يَعْرِشُونَ) : واتہ کہ پرو ساباتیان بۆ دروست دہکرد (العَرْشُ فِي الْأَصْلِ شَيْءٌ مَسْقُوفٌ، وَجَمَعُهُ عُرُوشٌ، قِيلَ عَرَّشْتَ الْكَرْمَ وَعَرَّشْتَهُ، إِذَا جَعَلْتَ لَهُ كَهَيْئَةَ سَقْفٍ)، (عَرْشٌ) لہ ئەسلدا شتیکہ سہربانیکی ، سہ قفیکی ہہ بی ، وہ کویہ کہی (عُرُوشٌ) ہ، دہگوتری : (عَرَّشْتَ الْكَرْمَ وَعَرَّشْتَهُ) ، واتہ : کہ پرم بۆ میوہ کہ دروست کرد، ساباتم بۆ دروست کرد .

## مانای گشتی نایه‌ته‌کان

خوَا ﷺ له دریزه‌ی به‌سهرهاتی فیرعه‌ون و مووسا ﷺ دا، دواى ئه‌وه‌ی که فیرعه‌ون - وه‌ک له دهرسی رابردوودا باسماں کرد - به‌و شیویه هه‌رپه‌شهی له به‌نی ئیسپرائیل کرد، مووسا ﷺ ئامۆزگاری قه‌ومه‌که‌ی کردو دلی دانه‌وه‌و دلی خوشکردن، وه ئومیدی خسته‌نه‌ به‌ر ، که دوور ببینو ئاسۆ به‌ روونی ببینن، هه‌ر ته‌ماشای ئیستا نه‌که‌ن ، که لیله ، دیاره هه‌میشه ده‌بی سهرکرده‌و چاوساغان و مشوورخۆران، به‌ دلی گه‌وره‌وه ، به‌ ئومیدو هیواوه ، ته‌ماشای بکه‌ن ، وه تووشی ناؤمیدی و ته‌ما براوی نه‌بن، وه ته‌نگه‌ پریسکه‌و چیکلدانه گچکه نه‌بن .

به‌لی دواى ئه‌وه‌و خواى په‌روه‌دگار باسی ئه‌وه‌ ده‌کات که : ئه‌وه‌ی مووسا ﷺ ئه‌گه‌ری بۆ دانابوو، چاوه‌روانی ده‌کرد، هاته‌ دی ، که مووسا چاوه‌روانی ئه‌وه‌ی

ده‌کرد ، خوَا گه‌لی فیرعه‌ون به‌وته‌ینی : ﴿ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يَهْلِكَ

عُدْوَكُمْ وَيَسْتَخْلَفَكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٣٨﴾ ،

واته: نیزیکه په‌روه‌دگارتان ، دوژمنه‌کانتان به‌وته‌ینی، وه ئیوه‌ش له‌سه‌ر زه‌وی بکاته جینشینی ئه‌وان، وه ته‌ماشای بکات ئیوه‌ش چۆن ره‌فتار ده‌که‌ن .

ئنجای ئه‌وه‌ سه‌ره‌تای هاتنه‌ دی ، ئه‌و ئه‌گه‌ریه‌ که مووسا ﷺ له دلی گه‌وره‌و پر ئیمانیدا جیگیری کردبوو :

که خوَا ﷺ ده‌فه‌رموی: ﴿ وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصٍ مِّنَ

الْثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٣٩﴾ ، وه بیگومان ئیمه‌ داروده‌سته‌و شوینکه‌وتووای

فیرعه‌ونمان به‌ سالانی گرانی و قاتو قیری گرت ، (سزیمان دان) ، وه به‌روبووم میوه‌و حاصه‌لاتیان له‌ که‌می دا، به‌لکو په‌ند وهربگرن و بگه‌رینه‌وه .

واتە: خىۋاي پەرۋەردىگار رىقى لىيان نەبوو، بەلكو بەزەمى پىياندا دەھات، كە بەو دوو بەلایە : بە بەلای قاتو قىرىو ، كەمى بەروبووم ، تاقىكردنەو ، يانى جارى وا بوو ، قاتو قىرى نەبوو ، بەو مانايەى وشكە سال بووىو باران نەبارىبى ، باران ھەبوو ، بەلام بەرھەم و ھەلەلەتەكەيان بۇ نەھاتتەدى : كوللە لى دەدا، نەخۇشى دىكەى تووش دەبوو ، گىرنگ ئەوھى بەرھەمەكەيان زور كەمى دەكردو ، ئەو نەبوو كە چاۋەروانىيان دەكرد، بەلام ئايا بوچى خوا واى بەسەرھىنان ؟ بەلكو پەند وەربگىر .

ئىجا باسى ھەلۋىستى قىبىتتەگان ، ھەلۋىستى دارودەستەى فىرەھون

شۋىنكەوتوانى فىرەھون دەكات ، دەفەرمۋى : ﴿فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا

هَذِهِ﴾ ، ئەگەر چاكەو خىرو خۇشىيەكەيان تووش بووبايە ، دەيانگوت : ئەو ھى

ئىمەيە، ئەو ئىمە شايستەين، بۇيە خوا ئەوھمان بەقسەت دەكات ﴿وَإِنْ تَصِبُّهُمْ

سَيِّئَةٌ﴾ ، بەلام ئەگەر خراپەيەكەيان تووش بووبايە، كە ئەوان بە خراپىان دادەنا،

ھەرچەندە ئەگەر پەندىيان لى وەرگىرتبايە ، خراپەكەشىيان بۇ وەخىر دەگەر، وە چاكەش ئەگەر شوكرى لەسەر نەكەى ، دەبىتەو بە نىقمەت، دەفەرمۋى: كاتىك شتىك كە ئەوان پىيان خراپە ، تووشيان دەبوو، ئىجا سالى گرانىي دەبوو، وشكە سالى

دەبوو ، بەرھەم و ميوەجاتيان كەم دەبوو ، دانەۋىلەكەيان باش نەدەبوو ، ﴿يَطْرُؤًا

بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ﴾ ، مووسا و ئەوانەى كە لەگەل مووسا ﷺ دان (خوا لىيان رازى

بى) ئەوانىيان دەكردە مايەى نەگبەتىي ، دەيانگوت : ئەو نەگبەتىي ئەوانە لە ئىمەشى داو ، يانى : ئەوان مووسا و شۋىنكەوتوانىيان دەكردە مايەى رەشىبىنىي

خۇيان، ئىجا خوا دەفەرمۋى : ﴿أَلَا إِنَّمَا طَرَيْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ﴾ ، ئاگاداربىن مايەى

نەگبەتتەيەكەيان لە خواۋەيە ، واتە : بە ويستى خوا بەسەرەتان ھاتو ، بەلام بەھۋى كەردەو خراپەكانى خۇيان و ، بەھۋى ھەلۋىستى خراپى خۇيانەو، خىۋاي



دادگەر ئەو نەگبەتیی و بئ خیریەیی بۆ بریارداون ، ﴿ **وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ** ﴾ ، بەلام زۆربەیان نازانن ، نازانن كە بەهۆی كردهوه خراپەکانی خۆیانەوهیە ، خوا نەگبەتیی بە مل دا هیناون و بۆی بریارداون .

ئنجنا هەلۆیستییکی دیکەیی خراپ و بگرە خراپتیشیان لئ دەگیریتەوه : ﴿ **وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتَانَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِنَسْحَرَنَّ بِهَا فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ** ﴾ ، وه به موسایان گوت : هەر چه نده هەر نیشانەیهك ، هەر موعجیزەیه کمان پیشان بەدی ، تاكو جادووی پئ له ئیمە بکەیی ، ئیمە هەر بروت بۆ ناهینین ، وه به راستت نازانین ، یانی : ئیمە هەلۆیستمان ناگۆرئ ، چەند كەلله رهق بوون !!

ئنجنا خوا ﷻ دەفەر موی : ﴿ **فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالْأَلْدَمَ** ﴾ ، سەرەنجام ئیمەش لافاوو کولله و ئەسپئ و بۆق و خۆینمان نارده سەریان :

۱ / ﴿ **الطُّوفَانَ** ﴾ ، لافاو ، ئاوی زۆر ، که هەلئدەستا هەموو کشتوکال ، بەلکو جاری وا هەبوو مال و حالەکانیشیان پر دەبوون له ئاو .

۲ / ﴿ **وَالْجَرَادَ** ﴾ ، کولله له کشتوکال و بەروبوومیانی دەداو هەمووی دەخوارد .

۳ / ﴿ **وَالْقُمَّلَ** ﴾ ، ئەسپئ ، یاخود کیچ که له جەستەیی خۆیانی دەداو ، بیزاریی دەکردن ، خۆینی دەمژین ، یاخود گەنە و قرنوو له ئازەلەکانیان و پەله وەریانی دەدا .

۴ / ﴿ **وَالضَّفَادِعَ** ﴾ ، واتە : بۆقیشمان بۆ ناردن ، میژوووزانان دەلین : ئەو بۆقانه دەهاتنە بەرو مەجلیسیان و جاری وا هەبوو ، که قسەیی دەکرد ، بۆقیک دەیویست بچیتە نیو زاری ! زۆر بیزاریان دەکردن ، وه هەمیشە قرە قریان هەبوو .

۵ / ﴿ **وَالأدمَ** ﴾ ، وه خۆینیشمان بۆ ناردن ، ئنجنا هەندیك له زانایان دەلین : ئەوه بوو که بەردهوام خۆینیان دەپژا ، هەندیکیش دەلین : کانیاوو سەرچاوهکانیان

هەموویان پەر دەبوون لە خوین ، واتە : لە جیاتی ئاو، کە هەلیان دەھینجا ،  
خوین بوو !

﴿ **آيَاتٍ مُّفَصَّلَاتٍ** ﴾ ، ئەوانە چەند نیشانەو بەلگەو موعجیزەھیکە روون و ئاشکرا  
بوون، وەك چۆن قسەھەك كە بە كاوەخۆ دەیکە، ئەوھە کە گوئگرە ، باش لێی  
تێدەگات، ئەو نیشانانەش : ئەوھندە روون و ئاشکرا بوون ، وەك قسەھە بە پڕی و جی ؟  
زۆر روون و ئاشکرا بوو، کە ئەوانە تاقیکردنەوھەی خوانو، ئەوانە بەلای خوان  
بەسەریان هاتوون ، کەچی ئەوان هەلوئێستیان چۆن بوو ؟ ﴿ **فَأَسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا  
مُجْرِمِينَ** ﴾ ، خوین بە زل گرت ، وە کۆمەلێکی زۆر تاوانبار بوون .

دیارە ئیمە دوایی ئەو نیشانەو بەلایانە ، لە مەسەلە گرنگەکان دا باشتر روون  
دەکەینەو، کە ئەوانە چۆن بوون و چۆنیان بەسەر هاتوون ؟ کە دیارە ئەم پینجە :  
لافاوو کوللەو ئەسپۆ و بۆق و خوین ، لەگەڵ ئەو دووھە پێشئ : گرانیی و  
بەرەبووم کەمی ، لەگەڵ گۆچانی مووسا و دەستەکەھە دا ، ئەو نۆ ئایەتەن ، کە  
خوا پەرەردگاری دەربارەیان فەرموویەتی : ﴿ **وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ  
بَيِّنَاتٍ ... (۱۰۱) الإِسْرَاءِ** ، واتە: ئیمە نۆ نیشانەھە روون و ئاشکرمان بە مووسادا بوون ،  
بۆ لای فیرەھون و فیرەھونییەکان .

ئنجە دەفەر موی : ﴿ **وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يَا مُوسَى ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ  
عِنْدَكَ** ﴾ ، ئنجە کاتیك ئازارو سزای خویان کەوتە سەر ، گوتیان : ئەھە مووسا ! بۆمان  
لە پەرەردگارت بپارپۆھ ، بەھۆی ئەوھە کە بەلێنی بە تۆ داوھ ، ﴿ **لَيْسَ كَشَفْتَا  
عَنَّا الرِّجْزَ** ﴾ ، ئەگەر تۆ ئەم سزاو ئازارمان لەسەر لایەری ، ﴿ **لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ** ﴾ ، لەبەر  
تۆ بپروا دینین ، بپروا دینین بۆ تۆ : بە پەيامەكەتو بە پەرەردگارتو بەو بەرنامەھە  
کە هیناوتە ، ﴿ **وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي إِسْرَائِيلَ** ﴾ ، سەرباری ئەوھەش : بەھە

ئیسرا ئیلیشت لەگەڵ ڕەوان دەکەین ، که تۆ داوا دەکەیت لەبەر دەستی ئیمەیان دەربینی ، ئەوانیشت لەگەڵ دەنیرین ، بۆ کوێیان دەبەیت بیانە ، بەلام ئایا راستیان دەکرد ؟ نەخیر بەلکو : که گرانییان بەسەردا هاتو ، ئەو بەئینەیان داو ، دوایی که موسا ﷺ دوای کردوو گرانییەکیان لەسەر لاجوو ، دیسان گەراونەووە سەر بەزمی پیشی !

ئەوجار کهمی بەروبو میان بەسەردا هاتو ، دیسان چوونەووە بۆ لای موسا ﷺ و پاراونهوو ، ئەویش لە خوا پاراوتەووە ، ئەو بەلایەتی لەسەر لابردوون ، کهچی دوایی دووبارە تێهەلچوونەووە ، پاشان خوی پەروردگار تۆفانی بۆ ناردوون و ، ئاوا

بەو شیوێه ... هتد ، ئنجا خوا ﷻ دەفەرموی : ﴿ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجْزَ

إِلَىٰ أَجَلٍ هُمْ بَلِغُوهُ ﴾ ، ئنجا هەر جارێک سزاو ئازارمان لەسەر لادەبردن ، تا کاتی که پێی دەگەن ، واتە بە رەهایی خوا لەسەری لانەبردوون ، بەلکو بۆ کاتیکی دیارییکراو ، ئەو بەلایەتی لەسەر لابردوون ، وە که دووبارە گەراونەووە سەر

وہزعی پیشوویان ، ئەوجار بەلایەکی دیکە بۆ ناردوون ، ﴿ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ﴾ ، هەموو جارێ پەیمانیان دەشکاند ، خوی کارزانیشت بە جوێکی دیکە بەلایەکی دیکە بۆ دەناردن ، هەتا ئەو بەلایانەتی هەموو بە ریز بۆ ناردن ، یەک لە دوی یەک ، بەلام دوایی ئەووە بوو که : خۆیان بە زل گرتو نەهاتنە ژێر بار ،

سەرەنجام : ﴿ فَأَنْقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا

عَنْهَا غَافِلِينَ ﴾ ، تۆلەمان لێ ستاندنەووە ، وە لە دەریادا نوقممان کردن ، یاخود لە ئاویکی زۆردا نوقممان کردن ، چونکە وشەتی : (يَمِّ) هەم بە مانای دەریا دی ، هەم بە مانای ڕووباری گەورەش دی ، چونکە هەندیکی لە زانیان گوتووویانە : لە ڕووباری (نیل)دا خنکاون ، زۆر بەشیان دەلێن : لە (دەریای سوور)دا خنکاون ، که ئەووی دوو میان راستەر ، بەلێ وشەتی : (يَمِّ) هەم ڕووباریکی گەورە دەگریتەووە ، هەم دەریاش دەگریتەووە ، که واتە : یانی : لە ئاویکی زۆردا نوقممان کردن .

ئنجایا ئایا بۆچی وایان لیکرا؟! دەفەرموی: ﴿بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا

غَافِلِينَ﴾، لەبەر ئەوەی برۆیان بە ئایەتەکانی ئیمە نەکرد، وە لێیان بێ ئاگا بوون، ئایەتەکان کامانەن؟ ئەو موعجیزانەن کە خوا بە موسا ﷺ داون، ئەو نۆ موعجیزە، وە دەشگونجی مەبەست پێی ئەو وەحیی و پەيامە بێ کە موسا ﷺ لە خواوە بۆی هاتوو، ئەویش بە فیرەهون و دارودەستە کە راگەیاندوو، کە: تەنیا خوا بپەرستن، دوا پۆژ هەیه، لێپرسینەو هەیه، سزاو پاداشت هەیه، دنیا شاری بێ خاوەن نیە، تا کۆتایی .

ئنجایا لە کۆتایی دا دەفەرموی: ﴿وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضَعُونَ

مَشْرِقِ الْأَرْضِ وَمَغْرِبِهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا﴾، وە ئەو کۆمەڵە خەڵکی کە دەچەوسێرانەو: پۆژەلات و پۆژئاواییەکانی ئەو سەرزەمینە کە پیت و پیزمان تیخستوو، کردمانە میراتیان، ئەو سەرزەمینە کوییه؟ زۆربە زانایان دەلێن: شامە، چونکە دوایی بەنی ئیسرائیل دەچن لە شام نیشەجی دەبن، بۆیه ئیستاشی لەگەڵ دابی جوولە کە داوای فەلەستین دەکەن و دەلێن: ئەو هی ئیمەیه، کە وەك دوایی باسی دەکەین: لەو دا بەهەڵە داچوون، چونکە خۆی پەرودرگار بۆ بە میراتگرتنی ئەو سەرزەمینە، بەلێنی دا بە چاکەکانیان، کە ئەو سەرزەمینەیان بدات، بەلام دوایی لەسەر گوناھو خراپەکانیان و لادانیان، پۆمەکان لەوئ دەریانکردن، هەرودها (بختنصر)ی بابلی دەریکردن و دەربەدەر بوون، وە هەر ئەو کاتەش ئەو بەلێنە خۆی پەرودرگار تەواو بوو کۆتایی هات .

ئنجایا دەفەرموی: ﴿وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِمَا صَبَرُوا﴾

وە وشە هەرە چاکی پەرودرگارت تەواو بوو، لەسەر بەنی ئیسرائیل، واتە: بەلێنی هەرە چاکی خوا، کە گفتی پێدان: سەریان بختا، دەربازیان بکات، خوا ئەو بەلێنە هەرە چاکی بۆ بەنی ئیسرائیل بەجی گەیاندا، بەهۆی ئەووە کە خۆراگر بوون، پشوو درێژ بوون، هەلبەتە خەڵکی کەم حەوسە ئەو تەنگە پریسکە و بیزاریشیان تێدا بوو، بەلام دیارە خەڵکی واشیان تێدا بوو، کە خاوەنی سەبر و

خۆراگری بوون، وە شایستەى ئەووە بوون خواى میهرەبان هەموویان دەرباز بکات، وەك کوردەواریى خووشمان دەلی : (لە پەنا گوڵە گەنمێك دا ، سەد گوڵە جوؤ ئاوی دەخۆنەووە)، عەرەبیش دەلین : (وَمِنْ أَجْلِ عَيْنٍ، أَلْفُ عَيْنٍ تُكْرِمُ)، بەهۆی چاویکەووە ریز لە هەزار چاوە دەگیرئ ، ئەوانیش خەلکی چاکیان هیندە تیدا هەبوووە شایستەى ئەووە بوون ، کە خواى بەخشەر لەبەر چاکەکان چاوپۆشیى لە خراپەکانیشیان بکات، وە بەلینى خووی بۆ هەموویان بینیتەدی و دەربازیان بکات ، ﴿وَدَمَّرْنَا مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ فِرْعَوْنَ وَقَوْمَهُ﴾ ، وە ئەووی کە فیرعەوون و گەلەکەى دروستیان دەکرد لە قەلاو خانوو کۆشک و بینا، وە لە کارگەو دیاردەى شارستانی ، ئەوانەمان هەموویان کاول کرد ، ﴿وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ﴾ ، وە ئەووش کە دەیانکرده کەپرو سابات، واتە: ئەووی کە بۆ ژيانى زستانە لە کۆشک و خانوو ، دروستیان دەکرد، وە ئەووش کە بۆ هاوینە لە کەپرو سابات ، دروستیان دەکرد، یاخود ئەووی کە لە قەلاى مەحکەم و کۆشک و تەلار بە کارامەیی و بە وەستایی دروستیان دەکرد، وە ئەووی کە بۆ باغو بیستانەکانیان سازیان دەکرد، ئەوانەمان هەموویان بەسەرێک دا پماندو رووخاندو ، کۆتاییمان بە قەوارە سیاسیهکەیان و حالەتەکەیان هینا .

## چہند مہسہلہیہ کی گرنک

**مہسہلہی یہ گمہم :** کہ خوا دہفہرموی : ﴿ **وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ**

**وَنَقَصَ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَذْكُرُونَ** ﴾، دیارہ پیشتر باسمان دہکرد ، کہ وشہی (سَنَّة) بہ مانای سالّ دئی ، کہ دوازده مانگہ، بہلام لیڑہدا بہ پیی سیاق دہزانیں ، کہ مہبہست لہ (سِنین) واتہ : سالّانی بی باران، سالّانی وشکہ سالّ، کہ دیارہ سالّ نہگہر وشک بوو، وہ نہگہر باران نہبوو ، بہروبوومو کشتوکالّ و دانہویلّہش نابین ، زانایان گوتوویانہ : (أَخَذَهُ بِالسَّنَةِ : بِالْقَحْطِ وَالْجَدْبِ) یانی : وشکہ سالّی و بی بہروبوومی، بہلگہشمان لہوبارہوہ، نہم فہرمایشتہیہ : رُؤْيِيكَ يَنْفَعُ مَبْرِي خَوا ﷺ، دوعای لہ قورہیش کرد، فہرموی : ﴿اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ سِنِينَ كَسِنِي يُوسُفَ﴾ { أَخْرَجَهُ الْبَحَارِيُّ بِرَقْم: (۷۷۱)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۱۵۷۲)، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْم: (۱۴۴۴)، وَالنَّسَائِيُّ بِرَقْم: (۱۰۷۳)، وَابْنُ مَاجَةَ بِرَقْم: (۱۲۴۴)، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقْم: (۶۵۸۵) }، واتہ: خواہی ! بہ سالّانیک سزایان بدہ، {سالّانی گرانیی و قاتو قریی و وشکہ سالّی}، وہک نہو سالّانہی کہ لہ بہسہرہاتی (یوسف) دا ہاتوون ، {کہ حہوت سالّ بوو ، بی بارانیی و وشکہ سالّی قاتو قریی بوو} .

کہ دہفہرموی : ﴿ **آلَ فِرْعَوْنَ** ﴾ واتہ : شوینکہ وتووانی فیرعہون ، دہستو

پیوہندی فیرعہون، لایہنگرانی فیرعہون، چونکہ (آل) ی ہہر کہسیک شوینکہ وتووانی نہو کہسہن، (آلُ كُلُّ شَخْصٍ هُمْ أَتْبَاعُهُ) بہلگہمان چیہ لہسہر نہوہ؟! بہلگہمان لہ پرووی زمانی عہرہبیبیہوہ دہگوتری : (آل) لہ (آل) ، يَوَّلُ ، أَوْلًا) ہوہ ، ہاتوہ ، واتہ : (رَجَعَ ، يَرْجِعُ ، رُجُوعًا) نُنجا بہو پییہبی (آل) نہوانہن کہ بو لای کہسیک دہگہرینہوہ بہ نہسہب ، یاخود بہ پیوہندی فیکریی، یان بہ پیوہندی بہ قسہکردن و پیوہندی سیاسی ، واتہ : ہہر

کۆمه‌ئه‌ که‌سیک سهر به که‌سیک بن، چ به ره‌چه‌ئه‌ک (نسب) ، چ به قسه‌کردن و گوئی رایه‌لیی، پئیان ده‌گوتری (آل)ی ، بۆیه‌ش ئیمه :

﴿ **آلِ فِرْعَوْنَ** ﴾ ، مان به داروده‌سته، وه به شوینکه‌وتووآن ، ته‌فسیر کردوه ، نه‌ک ئه‌وه که مه‌به‌ست له خزمانی فیرعه‌ون بی ! نه‌گه‌رنا ده‌بی خیزانی بگریته‌وهو ، ئه‌وانه‌ی له فیرعه‌ون نیزیک بوون ، مسوئمان بن، یان کافرین ، بیانگریته‌وه ! به‌لام له راستی دا وانیه، به‌ئکو (آل) واته : شوینکه‌وتووآن ، که‌سانیک که لئی نیزیکنو، له‌گه‌لی هاو‌پاوا هاو‌پابازن، بۆیه وشه‌ی (آل ابراهیم) و (آل مُحَمَّد)یش به هه‌مان شیوه‌یه، واته: که‌سانیک که له موحه‌مه‌د صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده‌وه، یان له ئیبراهیمه‌وه نیزیکنو ، له‌گه‌لی هاو بر‌واو هاو رپبازن ، بۆیه‌ش وا ده‌لین : چونکه هه‌ندی خه‌لکی سه‌یدو شیخ ده‌لین : ئیمه خزمان و بنه‌ماله (اهل‌البیت)ی پیغه‌مبه‌رین صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ و خراپیش بین ، هه‌ر له‌وی نیزیکن ، وه خراپیش بین هه‌ر له‌گه‌ل وین له به‌هه‌شت !! که له راستی دا ئه‌وه ئه‌سل و ئه‌ساسی نیه، شاعیریکیش له‌وباره‌وه زۆر جوانی گوتوه ، ده‌لی :

آلُ النَّبِيِّ هُمْ أَنْبَاءُ مِلَّتِهِ

مِنَ الْأَعْجَامِ وَالسُّودَانِ وَالْعَرَبِ

لَوْ لَمْ يَكُنْ آلُهُ إِلَّا قَرَابَتَهُ

لصَلَّى المصَلِّي عَلَى الطَّاعِي أَبِي لَهَبٍ

واته : ئالی پیغه‌مبه‌ر ، شوینکه‌وتووآنی رپبازه‌که‌ینی ، له عه‌جه‌مو ره‌شپێسته‌کانو له عه‌رهب ، نه‌گه‌ر ئه‌هلی ئه‌و ته‌نیا خزمه‌نزیکه‌کانی بان ، ئه‌وه که‌سی سه‌ئه‌واتده‌ر، سه‌ئه‌واتی بۆ ئه‌بو له‌هه‌بی یاخییش ده‌نارد !

ئنجال له‌و نو‌و نیشانانه‌ی خوا به مووسای داو، دووانیان به رای زۆربه‌ی

تویژه‌ره‌وانی قورئان، ئه‌م دووه‌ن : ﴿ **وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصِ**

﴿ **مِنَ الثَّمَرَاتِ** ﴾ ، واته : وه ئیمه که ئالی فیرعه‌ونمان سزادا ، به گرانیی و قاتو قریی و ، وشکه‌سالی ، وه به که‌می به‌روبوومو میوه .

حه‌وته‌که‌ی دیکه‌ش : دووانیان : گۆچان و دهستی بوون ، وه پینجه‌که‌ی دیکه‌ش که دوایی باسیان ده‌که‌ین : تۆفان و کولله‌و نه‌سپئو بۆقو خوین ، بوون ، ئنجا نایا ئامانج چی بوو، له‌وه ؟ ﴿لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ﴾ ، ئامانج له‌وه که خوای په‌روه‌ردگار داروده‌سته‌ی فیرعه‌ون و شوین که‌وتووانی فیرعه‌ونی ، به‌و دوو به‌لایه‌ه گرفتار کردوه و تا‌قی کردوونه‌وه : بیرخسته‌وه‌یان بوو ، نه‌ک ئه‌زیه‌ت دانیان ، چونکه‌ خوا ﷻ هیچ پئویستی به‌ ئه‌زیه‌تدانی به‌نده‌کانی نیه ، به‌لام به‌لایان به‌سه‌ر دینئ ، تاکو بیرکه‌نه‌وه‌و، به‌ خه‌به‌ر بئین و بگه‌رینه‌وه بۆ لای خوا.

ئه‌مه‌ وه‌ک هه‌ردوو‌ک ئایه‌تی ژماره (۴۲ و ۴۳)ی سوورته‌ی (الانعام)ه ، که پێشتر ئاماژه‌مان پێداون، که ده‌فه‌رموئ: ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَخَذْنَاهُمْ

بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَنْضَرَعُونَ ﴿۴۲﴾ فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلٰكِنْ

قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۴۳﴾ ، واته‌ه:

بئگومان ئی‌مه له پێش تۆدا پیغه‌مبه‌رانمان ره‌وانه‌کرد ، بۆ لای چه‌ند کۆمه‌لێک، که به‌ هه‌ژاری و نه‌داری و ناخۆشی و نار‌ه‌حه‌تی تا‌قی‌مان کردنه‌وه، به‌لکو بگه‌رینه‌وه بۆ لای خوا و بپارینه‌وه ، ئنجا ده‌بووایه‌ ئه‌گه‌ر سزای ئی‌مه‌یان بۆ ده‌هات ، پاراپانه‌وه‌و لالابانه‌وه‌ (بۆ لای خوا) به‌لام دل‌یان ره‌ق بوو ، وه شه‌یتان ئه‌و کرده‌وانه‌ی که ده‌یانکردن ، بۆی جوان کردن ، وه له‌سه‌ر سه‌رکیشیی و یاخی بوونی خۆیان به‌رده‌وام بوون، {بۆیه سه‌ره‌نجام خوای داد‌گه‌ر سزای دان} .

مه‌سه‌له‌ی دووهم : خوای زاناو توانا ده‌فه‌رموئ: ﴿فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا

لَنَا هٰذِهِ ۗ وَإِن تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَّعَهُ ۗ أَلَا إِنَّمَا طَّيَّرَهُمْ

عِنْدَ اللَّهِ وَلٰكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾ ، ئنجا کاتی‌ک که چاکه‌و خۆشییه‌کیان

بۆ ده‌هات ، {باران‌یان باش بۆ ده‌باری، کشتوکالیان باش ده‌بوو، به‌روبوومیان باش



دەبوو، ئاژەلێان باش زاوژی دەکرد، دەیانگوت : ئەووە هی ئیمەیه، {خوا هەر بە ئیمە ی داووە شایستە ی ئیمەیه}، بەلام ئەگەر خراپەییەکیان تووش دەبوو، دەیانگوت : ئەووە لە نەگبەتی مووسا و ئەوانەیه کە لەگەڵ مووسادان، خوا دەفەرموی : ئاگادار بن ! نەگبەتییهکیان بپارەکە ی لەلای خواوەویە، {بەلام هۆکارەکی بیگومان لەلایەن خۆیانەویە}، بەلام زۆربەیان نازانن .

ئنجما ئەمە یانی : گێرانەوی نەگبەتی و بەلا بۆ پیغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) وە بۆ ئەهلی ئیمان، عادتێ لە میژینە ی ئەهلی کوفر بوو، بۆ وینە :

(۱) لە سوورەتی (یس) دا خوا دەفەرموی : ﴿ قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَئِن لَّمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُم مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۷۸﴾ ، واتە : (خەلکی ئەو شارە کە

سێ پیغەمبەرەکیان بۆ لا چوون) گوتیان: ئیمە بەهۆی ئێووە تووشی نەگبەتی و بەلا بووین، وە ئیمە رەشبینین بەهۆی هاتنی ئێووەو، ئەگەر واز نەهێنن، لەلایەن ئیمەووە ئازاریکی بە ئیشتان پێدەگات .

(۲) هەرودها لە سوورەتی (النمل) دا، دەفەرموی : ﴿ قَالُوا أَطَيَّرْنَا بِكَ وَبِمَن مَّعَكَ

قَالَ طَبَّيَّرَكُمُ عِنْدَ اللَّهِ بِلَ أَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ ﴿۴۷﴾ ، گوتیان : { گەلی سەموود بە (صالح) یان گوت : ئیمە بەهۆی توو ئەوانەووە کە لەگەڵ توودان، تووشی بەلاو نەگبەتی و گرفتاری بووین .

(۳) هەرودها لە سوورەتی (النساء) دا، دەفەرموی : ﴿ وَإِنْ تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِّنْ عِنْدِكَ قُلْ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ

اللَّهِ قُلْ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ﴿۷۸﴾ ، (خوا لیڕەدا باسی دەخەڵو مونا فیهکان دەکات)، واتە : وە ئەگەر خێرو خۆشییهکیان تووش بێ دەلێن : ئەووە لە خواوەویە، بەلام ئەگەر خراپەو ناخۆشییهکیان بەسەربێ، دەلێن: ئەووە لە توووەویە (ئە ی موخەمەد) ! بلی : هەمووی هەر لەلایەن خواوەویە، ئەو کۆمەلە (خەلکە) بۆچی وان، نیزیکیە لە قسە تێنەگەن !

وهك بريارو ويست له لايهن خوايه، به لآم بيگومان خراپه كان ، هوكاره كانيان له مروّفه كانه وهن .

ننجا دهگوترى : (تَطَيَّرَ مِنَ الشَّيْءِ وَتَطَيَّرَ بِالشَّيْءِ وَالْإِسْمِ الطَّيِّبَةِ بَوُزْنِ الْعِنْبَةِ ، وَهُوَ مَا يُتَشَاءُ بِهِ مِنَ الضَّالِّ الرَّدِيِّ وَفِي الْحَدِيثِ : أَنَّهُ كَانَ يُحِبُّ الضَّالَّ الْحَسَنَ وَيَكْرَهُ الطَّيِّبَةَ<sup>(۱)</sup> ) ، (تَطَيَّرَ مِنَ الشَّيْءِ وَتَطَيَّرَ بِالشَّيْءِ) ههردووکیان به کاردین ، واته : ئەو شتەى کردە مایەى نەگبەتیی خۆی و رەشبینیی ، بەهۆی ئەو شتەو و رەشبینیی بۆ دروست بوو ، وە ناوی (الطَّيِّبَةَ) لەسەر کیشی (عِنْبَةَ) ه .

وه (طيرة) واته : رەشبینی نواندن ، یاخود گەشبینی نواندن ، بە لآم بە زۆری بۆ رەشبینی بەکار دەهێنرێ ، دەلێ : (وَهُوَ مَا يُتَشَاءُ بِهِ مِنَ الضَّالِّ الرَّدِيِّ) بریتیه له پیشبینی کردنی شتی خراپ و رەشبینی ، وە دەربارەى پیغەمبەرى خوا ﷺ ئەبو هورەیره گوتوو یهتێ : ﴿كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُحِبُّ الضَّالَّ الْحَسَنَ وَيَكْرَهُ الطَّيِّبَةَ﴾<sup>(۲)</sup> { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمِ : (۸۳۷۴) } تعلق شعيب الأرنؤوط: صحيح } ، واته : پیغەمبەرى خوا ﷺ گەشبینی هەز لێ دەکرد ، بە لآم رقی له رەشبینی بوو .

کەسێک دەهات دەپرسی : ناوت چییه ؟ ئەگەر ناویکی خۆشی هەبوايه ، دەیفەرموو ، موزدەتان لێ بێ (إِنْ شَاءَ اللَّهُ) خیرمان دیتە رێ ، ئەو نەفەرە ئەو ناوہ خۆشەى هەیه .

۱ - له سوورەتى (الأعراف) دا خواى پەروردگار لەوبارەو دەفەرموى : ﴿فَإِذَا

جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ ۗ وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا بِمُوسَىٰ وَمَنْ

مَعَهُ ۗ أَلَا إِنَّمَا طَيَّرْتَهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۳۱﴾ ، ناشکرایه

وشەى (طائرهم) یانى : بالئەدەکیان ، بە لآم لەبەر ئەوێ عەرەب عادیان وابوو ، بالئەدیان هەلەدەفراندو ، ئەگەر بە لای چەپدا رۆبایه ، دەیانگوت :

(۱) مختار الصحاح، ص ۳۵۶ .

(۲) مختار الصحاح، ص ۳۵۶ .

مايەى رەشبينىيە ، وە بەلای راستدا دەيانگوت : مايەى گەشبينىيە ، بۇيە  
رستەى : ﴿ طَرِّهْمَ عِنْدَ اللَّهِ ﴾ ، واتە : ھۆكارى نەگبەتییەكەيان لە خواوہیەو ،  
بە ئیرادەى خوايە .

۲ - ھەروہەا لە سوورەتى (یس)دا ، دەفەرموئى : ﴿ قَالُوا طَرِّكُمْ مَعَكُمْ أَيْنَ

ذِكْرِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿۱۹﴾ ، واتە : (سئى نىرراوہكان) گوتيان :  
ھۆى نەگبەتییەكەتان لەگەل خۆتانە ، ئايا بەھۆى ئەوہوہ كە ئامۇژگارىى كراون ،  
نەگبەتییى و بەلاتان تووش بووہ ؟ بەلكو ئىوہ كۆمەلئىكى زىدەرپۆىى كارن .

۳ - وە لە سوورەتى (الإسراء)دا ، دەفەرموئى : ﴿ وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَرِّهٖ فِى

عُنُقِهٖ ۚ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا ﴿۱۳﴾ أَقْرَأَ كِتَابِكَ كَفَى

بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿۱۴﴾ ، واتە : ھەموو مرؤفئىك بەختو چارەنووسەكەى  
خۆيمان لە گەردنى قايم كرددوہ ، وە لە رۆژى قىامەتدا نووسراوئىكى بۇ دىننە  
دەرئى ، بە كراوہى دەيبىنىئى (پىئى دەگوترىئى) : لىستەكەى خۆت بخوئنەوہ ،  
بەسە بۇخۆت لىپرسىنەوہ لەگەل خۆتدا بكەى .

كەواتە : كە لەلایەك دەفەرموئى : ﴿ طَرِّهْمَ عِنْدَ اللَّهِ ﴾ ، لە شوئىنىكى دىكەدا

دەفەرموئى : ﴿ طَرِّكُمْ مَعَكُمْ ﴾ ، وە لىرەدا كە دەفەرموئى : ﴿ وَكُلَّ إِنْسَانٍ

أَلْزَمْنَاهُ طَرِّهٖ فِى عُنُقِهٖ ۚ ﴾ ، ئەوہ ھەمووى بە ئىعتىباراتى جىايەو ، ناكۆكىى لە  
نىوان ئەو ئايەتە موبارەكانەدا نىە ، بەم شىوہیە :

۱/ وەك برىارو وىست ، ھەموو شتىك لەلایەن خواوہیەوہ .

۲/ بەلام وەك ھۆكار ، خەلكەكە بە گشتى ھۆكارەكانى بەلایەكانى خۆيان  
دەستەبەر دەكەن .

۳/ وه ههر مرؤقیکیش بوخوی چاره‌نووسی خوی، وه سه‌ره‌نجامی خوی به‌ده‌ست خو‌یه‌تی، ده‌گونجی چاره‌نووسی باش بوخوی دابین بکات، وه ده‌گونجی هی خراب.

وه دهرباره‌ی ره‌شبینی ئەم فه‌رمایشه‌ش دینینه‌وه: ﴿عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: الطَّيْرَةُ شُرْكٌ، ثَلَاثًا: وَمَا مِنَّا إِلَّا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُذْهِبُهُ بِالتَّوَكُّلِ﴾ {أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقَمَ: (٤١٩٤)، وَأَبُو دَاوُدَ بَرَقَمَ: (٣٩١٠)، وَأَبْنُ مَاجَةَ بَرَقَمَ: (٣٥٣٨)، وَالْحَاكِمُ بَرَقَمَ: (٤٣)، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي (شَعْبِ الْإِيمَانِ) بَرَقَمَ: (١١٦٧)، وَالْبُخَارِيُّ فِي (الْأَدَبِ الْمُرْتَدِ) بَرَقَمَ: (٩٠٩)، وَأَبُو يَعْلَى بَرَقَمَ: (٥٢١٩)، وَأَبْنُ حِبَّانَ بَرَقَمَ: (٦١٢٢)، وَالِدَيْلَمِيُّ بَرَقَمَ: (٣٩٨٤)﴾، واته: عه‌بدو‌ل‌لای کوری مه‌سه‌وود خوا لئی پازی بی، ده‌لی: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: ره‌شبینی هاوبه‌ش بو خوا دانانه، سی جاران وای فه‌رموو، وه هیچ کامیک له ئیمه‌ نیه، مه‌گهر (جوړیک له ره‌شبینی به دلدا دی) به‌لام خوا به‌هوی پشت به‌ستن به خواوه ره‌شبینی لاده‌بات.

وه مرؤف به‌هوی ئەوه‌وه تووشی گوناح نابی که جاریک خه‌ته‌ره‌یه‌کی به‌دلدا بی، به‌هوی شتیکه‌وه که له‌نیو خه‌لکدا بوته عورفو عاده‌ت بو نمونه: یه‌کیک ده‌پژمی، یه‌کیک ناویکی ناخوشی لئی، به پی عورفو عاده‌تی باوی نیو میلله‌تان که کردوویانه به مایه‌ی ره‌شبینی، ئەگهر به‌هوی ئەوه‌وه خه‌ته‌ره‌یه‌کی به‌دلدا بی، مادام پشتی به خوا قایم بی، ئەوه ره‌شبینی نیه، کاریگه‌ری نابی، چونکه مرؤف مرؤفه، ده‌که‌ویته ژیر کاریگه‌ری ئەوه عورفو عاده‌تانه‌وه، که له نیو کۆمه‌لگاگان دا باویان هیه.

**مه‌سه‌له‌ی سی‌یه‌م: که خوا ﷺ ده‌فه‌رموی: ﴿وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتَانَا بِهِ مِنْ آيَةٍ**

**لِتَسْحَرَنَا بِهَا فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ﴾**، واته: وه ئەهلی میسر (داروده‌سته‌ی فیرعه‌ون) به مووساو به هاروونیان گوت، (به پله‌ی یه‌که‌م به مووسا ﷺ یان گوت): هه‌رچه‌نده نیشانه‌مان بو بینی، موعجیزه‌مان بو بینی، بو ئەوه‌ی که بهو نیشانه‌وه موعجیزانه جادوومان لی بکه‌ی، ئیمه هه‌ر بو تو له برواداران نابین، بو تو نابین به بروادار.

دیارە لەمەو دەردەکەوئێ کە ئەوانە عەزەمیان جەزم بوو ، لەسەر برۆا نەھینان ، واتە : پەکیان لەسەر بەلگە نەکەوتو ، بەلکو ویستیان نەبوو ، بو ئیمان ھینان، بە بەلگە ئەو کە دەئین : ھەرچەندە نیشانەو بەلگەو موعجیزەمان پێشان بەدی ، ئیمە ھەر نابینە برۆادار، دیارە خوا ﷻ مەرۆفی وا دروست کردو کە بتوانئ ئیمان بئینئ ، وە بشتوانئ ئیمان نەھینئ ، چونکە ئیمان تەنیا بریتی نیە لە زانینی شتەکان ، زانینی شتەکان وەك خۆیان ، وە پەیدا بوونی ئیعتیقادو فەناعەتیکی چەسپاو ، بەو کە فالانە شت ئاواپە ، بەلکو ئەو تەنیا یەکیکە لە پیکھینەرەکانی ئیمان ، بەلام ویرای ئەو ، ئیمان سئ پیکھینەری دیکەشی ھەن .

کە لە ھەموویان گەرنگتر بریتییە لە ویستن و ئارەزوومەند بوونی بە دل و پەسندکردنی و بە دل ، کە زانایان (الإذعان والقبول) ی پئ دەئین ، دەبئ بە دل ئەو شتەت بوئ و ئارەزووت لئ بئ ، کە ئەوھیان لە ژیر کۆنترۆلئ مەرۆف دایە ، بەلام مەرۆف کاتئ شتیکی دەکەوئتە بەرچاوو عەقل و دەرکی پئ دەکات ، بەدەست خۆی نیە کە دەزانئ ئەو شتە وایە ، مەرۆف بەدەست خۆی نیە کە ئەستیرە دەبینئ ، ئاسمان دەبینئ ، باران دەبینئ ، چیا دەبینئ ، دەزانئ ئەو چیاپە ، بەلام بەدەست خۆیەتی کە بلئ : ئەو شتەپە یان ئەو نیە ، واتە : دەتوانئ نکوولئ لئ بکات ، یان بە پێچەوانەو قبوولئ بکات ، وەك خۆی ، کە ئەو بەشی دووھمی ئیمانە ، وە پەپوھندی بە دل و دەروونەو ھەپە ، ئەوھ یەکەمیان پەپوھندی بە عەقل و ھۆشەو ھەپە ، بەلام ویستن و نەویستن و ، قبوول کردن و قبوول نەکردن ، پەپوھندی بە دل و دەروونەو ھەپە .

ئەجا پیکھینەری سئیمە ئیمان ، بریتییە لە دان پێدایەنانی بە زمان ، مەرۆف دەتوانئ دان بە شتئ دا نەھینئ ، دەشتوانئ دانی پێدا بەھینئ .

و پیکھینەری چوارەم بریتییە لە ئەنجامدان بە ئەندامەکان ، کە ئەویشیان دیسان لە ژیر کۆنترۆل و ئیرادە مەرۆف دایە ، مەرۆف دەتوانئ ئەو شتە کە فەناعەتی پێپەتی ، جیبەجیبئ بکات ، وە دەشتوانئ جیبەجیبئ نەکات .

کەواتە : سئ لە پیکھینەرەکانی ئیمان پەپوھندیان بە ویستی مەرۆفەو ھەپە ، تەنیا ئەوھیان کە پەپوھندی بە عەقلەو ھەپە لە ژیر کۆنترۆلئ ئیرادەیدا

نیە ، ھەلبەتە ئەویش دەتوانی تەماشای نەکات و ، سەرنجی نەدا و ھەول نەدا بیزانی ، بەلام دواى ئەودى كە بۆى دەردەگەوى ، ئیرادەو بژاردەى تێدانیه ، كە دەركى بكا ، یان نەكات ؟ چونكە تازە كەوتۆتە بەرچاوى ، جا چ ئەودى بە چا و دەبینرى ، چ ئەودى بە گوئ دەبیستری ، چ ئەودى بە عەقل دەرك دەكرى ، بۆ وینە : ھەموو مرؤفیكى عاقل دەزانى كە (۲ + ۲ = ۴) ، بەلام كە بە عەقل ئەو دەزانى و دەركى دەكات و بە دەست خۆى نیە ، چونكە شتیكى بەلگە نەویستە ، دەتوانى دانى پێدا نەھینى بە زمان ، و دەتوانى بە دل ئەو مەسەلەیهى كە بە عەقل دەركى كردو ، قیوولی نەكاو رەفرى بكات .

**مەسەلەى چوارەم :** كە دەفرموى: ﴿ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ

**وَالضَّفَادِعَ وَالدَّمَ آيَاتٍ مُّفَصَّلَاتٍ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ** ﴿ ، خوا دەفرموى : ئیمە لافا ، (ئاو ھەلسانیكى گەورە) وە كوللە ، وە ئەسپ ، (یاخود گەنە و قرنوو) ، وە بۆق ، وە خوینمان ، وەك چەند نیشانەیهكى روون و ئاشكرا ناردە سەریان و بە ملیاندا ھینان ، وەك بەلا ، ﴿ فَأَسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا

**مُّجْرِمِينَ** ﴿ كەچى خۆیان بە زل گرت ، وە كۆمەلێكى تاوانبار بوون .

وشەى: ﴿ الطُّوفَانَ ﴾ ، بە ھەر بەلایەكى دەورەدەر دەگوترى ، ھەر شتێك كە دەورى مرؤف بدات ، ئابلوووقەى بدات ، بەلام بە زۆرى بۆ لافا و بەكارھاتو .

﴿ وَالْجَرَادَ ﴾ ، ھەموو توێژەرەوان و زمان زانان بە كوللە لیکیان داوتەو ، ئەویش : (لأنه يجرد الأرض جرداً) ، چونكە زەوى رووت دەكاتەو ، ھەر كشتوكالیكى لەسەربى دەبخوات .

وشەى : ﴿ وَالْقُمَّلَ ﴾ ، بە ئەسپ دەگوترى ، وە بە كیچیش دەگوترى ، وە بە گەنە و قرنووش دەگوترى ، (گەنە)ش زیندەوهرێكى مشەخۆرە لەسەر خوینی ئاژەل دەزى ، (قرنووش) بە ھەمان شیو ، بەلام گەنە لە قرنوو گەورەترە ،

قِرْنُو وِردە، گەنە گەورەیه، هەر وەها (قمل) بە ئەسپیی دانەوێڵەش دەگوتری،  
 وە بە کوللە ی گچکە ی بئ بالیش دەگوتری، هەموو ئەوانە دەگریتهو، بەلام  
 زیاتر وا پێدەچێ کە مەبەست پێی کیچ و ئەسپیی بئ، کە زیندەوهریکی  
 مشەخۆرە، لەسەر خوینی مرؤف دەژی، گەنە یان قِرْنُووش کە زیندەوهریکی  
 مشەخۆری چەند پێیه، لەسەر خوینی ئازەل دەژی، وە ئەو ئازەلە بیهیژو  
 نەخۆش دەکات .

وشە ی : (الضفادع) کۆی (ضفدع) ه، واتە : بوق، کە هەموومان دەزانین چیه .  
 وشە ی : (الدم)، واتە : خوین، ئنجا ئایا لیژدا مەبەست لە تاقیکردنەوهریان  
 بە خوین چیه ؟ هەندیك له توێژەرەوان دەلین : ئاوەکەیان دەبوو بە خوین،  
 کە دەیانویست ئاو بخۆنەو وە قاپیان تی هەلدا، یاخود چنگیان تی  
 هەلدا، هەر خوینی سوور بوو .

کە دەفەرموی : ﴿ مَفْصَلَتٍ ﴾، واتە: چەند نیشانهیهکی زۆر روون، (مُفْصَلٌ) یش  
 له ئەسلدا بهو دەگوتری کە چەند شتیك لیك جیا بکرینهو، دەگوتری : (فَصْل  
 هَذَا عَنْ ذَاكَ) هەلبەتە شتەکان کە له یهکدی جیا بکرینهو، دیارترن،  
 هەر وەها بە قسەش دەگوتری : (وَفَصْلَانَاهُ تَفْصِيلاً) قسەیهکی روون، کە رسته  
 رستهو، بڕگە بڕگە، له یهکدی جیا کرابیتەو، کە ئەگەر وابئ باشتر فەهەم  
 دەکریو، مرؤف دەتوانی لیی تی بگات .

لیژدا مەبەست ئەو یه کە ئەو مەعجیزەو نیشانانە، هەر کامیکیان  
 دەلالەتیکی روون و ئاشکرای هەبوو، لەسەر راستیی مووسا و هاروون، بەلام  
 ئەوان له بەرانبەردا خۆیان بە زل گرت، وە سەرەنجام کۆمەلیکی تاوانبار بوون،  
 کەواتە : ئەوانە ئەو نو (۹) نیشانەو موعجیزهیه بوون، کە خوای پەروردگار  
 بە مووسا عليه السلام و هاروونی برای عليه السلام دابوون، کە له چەند شوینیك له  
 قورئان دا ئاماژە بهو کراو، کە ژمارەیان نو (۹) یه .

## روونکردنەو دەمی نو(۹) مو عجزە می مووسا (علیه السلام):

بۆ وینە : له سوورەتی (الإسراء) ئایەتی (۱۰۱ و ۱۰۲) دا دەفەر موئ : ﴿ وَلَقَدْ ءَايَنَّا مُوسَىٰ تِسْعَ ءَايَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۖ فَسَأَلَ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي لَأَظُنُّكَ يَمُوسَىٰ مَسْحُورًا ﴿١٠١﴾ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَمَا أَنزَلَ هَٰؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ بَصَائِرَ وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ يَفِرْعَوْنُ مَثْبُورًا ﴿١٠٢﴾ ۝ ، واتە:

بیگومان ئیمە نو بەلگەو نیشانە ی روونمان بە مووسا دابوون ، له بەنی ئیسرائیل بپرسە : که کاتیئک مووسا هاتە لایان ، فیرعەون پئی گوتن : ئە ی مووسا ! من پیم وایە تو جادووت لی کراوە ، مووساش گوتی : تو باش دەزانی که ئەم نیشانانە تەنیا پەرەردگاری ئاسمانەکان و زەوی دایبە زاندوون ، وەک بەرچاو روونی و بەلگە ی روون و ئاشکرا { که دەبنە مایە ی ئەو ی مرؤف پئیان بگاتە حەقیقەت } ، وە من پیم وایە ئە ی فیرعەون ! تو بە هیلاک چووی .

هەرودەها له سوورەتی (النمل) دا دەفەر موئ : ﴿ فِي تِسْعَ ءَايَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ ۚ

إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿١٢﴾ ۝ ، واتە : (ئە ی مووسا ! ) تو بە نو نیشانە و بەلگە وە برؤ بەرەو فیرعەون و گەلەکە ی ، بیگومان ئەوان گەلیکی لەرئ دەرچوو بوون .

وە له سوورەتی (الزخرف) دا دەفەر موئ : ﴿ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بَأْيُنَانًا إِذَا هُمْ مِنْهَا

يَضْحَكُونَ ﴿٤٧﴾ وَمَا تُرِيهِمْ مِّنْ ءَايَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا وَأَخَذْنَاهُمْ

بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤٨﴾ ۝ ، واتە : کاتیئک مووسا بە نیشانە و بەلگەکانی

ئیمە وە هاتە لایان ، پئی پیدەکەنین ، وە هیچ بەلگە و نیشانە یە کمان پئیان



نەدان ، مەگەر لە دەستە خوشکەکە (لەوێ پێشیی) گەورەتر بوو ، وە سەرەنجام {بە سزا} گرتمان ، بۆ ئەوێ بگەرێنەوێ .

بەلام دیارە عەزمیان جەزم بوو ، لەسەر نەگەرێنەوێ و مەلھووێ و بەردەوامیی لەسەر بێ بروایی .

کەواتە: ئەو نۆ بەلگەو موعجیزەیه سەرەنجام ئەمانەن :

۱/ دەستی . ۲/ گۆچانەکە . ۳/ گرانی و وشکە سالی .

۴/ کەمیی بەروبووم ۵/ تۆفان . ۶/ کوللە .

۷/ ئەسپێ {یاخود گەنەو قەرنوو} . ۸/ بۆق . ۹/ خوین .

هەلبەتە باسی ئەو موعجیزەو نیشانانە لە تەوراتیشدا هاتووە، واتە : لە پەیمانی کۆندا کە تەورات بەشیکێتی ، بەلام لەویدا باسی (۱۰) نیشانان کراوە ، وە هەندیکیشیان جیاوازی لەو (۹) یە کە لە قورئاندا هاتوون ، لەویدا بەو شیوێ هاتوون :

(الضَّرْبَةُ الْأُولَى : ضَرْبَةُ الدَّمِّ) واتە : زەبری یەگەم ، زەبری خوین ، کە خوینیان پزراوە ، یان ئاویان بۆتە خوین .

(الضَّرْبَةُ الثَّانِيَّةُ : صُعُودُ الضَّفَادِعِ) زەبری دوووم ، سەرکەوتنی بۆقەکان بوو ، بۆق دەهاتنە نیو مأل و حالیان و، خوین لە زاریان هەلدهاویشت ، کاتی ک دەیانویست قسە بکەن .

(الضَّرْبَةُ الثَّلَاثَةُ : عَزْوُ الْبَعُوضِ) زەبری سێیەم ، هێرشێ میشوولە ، میشوولەیان بەنیو وەرەبوون .

(الضَّرْبَةُ الرَّابِعَةُ : أَسْرَابُ الدُّبَابِ) زەبری چوارەم ، لێشاوی میشیان وەسەر گەرپاوە .

(الضَّرْبَةُ الْخَامِسَةُ : إِهْلَاكُ الْمَوَاشِي) زەبری پێنجەم ، لەبەین چوونی ئازەلیان .

(الضَّرْبَةُ السَّادِسَةُ : الدَّمَامِلُ الْمُتَّقِيحَةُ) زەبری شەشەم ، کوان و دوومەلی کیم و زوخاودار .

(الضَّرْبَةُ السَّابِعَةَ : سُقُوطُ الْبَرْدِ) زەبری حەوتەم ، تەرزە زۆریان لى باری ، هیج شتیکی بۆ نەدەهێشتن .

(الضَّرْبَةُ الثَّامِنَةَ : غَزْوُ الْجَرَادِ) زەبری هەشتەم ، هیرشى کوللە .

(الضَّرْبَةُ التَّاسِعَةَ : الظَّلَامُ الْكَثِيفُ) زەبری نۆیەم ، تاریکییەکی چروپەر .

(الضَّرْبَةُ الْعَاشِرَةَ مَوْتُ الْأَبْكَارِ) مردنی نۆبەرەیان ، چ نۆبەرەى مندالی خویان ، یاخود نۆبەرەى ئازەلەکانیان<sup>(١)</sup> .

هەلبەتە دەگونجی وێرای ئەو شتانەى که له قورئاندا هاتوون، ئەو شتانەى دیکەش که له تەوواتدا هاتوون، بووبن، وه دەشگونجی زیاد کرابن، وهك زۆر شتی دیکەشیان گۆپیوه، بەلام بیگومان ئەوانەى که له قورئاندا هاتوون ، ئەوانە بوون، ئنجایا وێرای ئەوانە، شتی دیکەشیان لهگەلدا بووه، یان نا ؟ لهوبارهوه ئییه بهلگهیهکمان بهدهستهوه نیه، خوای پهروهردگاریش دهفهرموی : نۆ نیشانە، که لهسەر رای زۆر له زانایان : نۆ نیشانەکه هەم دەستی موسا ، که سپی دەبووو دەرەوشایهوهو ، هەم گۆچانهکەشى ، وه هەم وشکە سالیی، وه هەم کهمی بهروبووم ، لهگەل بوون ، که بهو پینجەى دیکەشهوه دەبن به نۆ .

## نەکوشتنی زیندەوهر و ژياندارى بى زيان

لێرەدا بابەتیکی فیهقی ههیه ، که فهرمایشتیکی پیغه مبهه ﷺ نامازەى پى دهکات : ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ قَتْلِ أَرْبَعٍ مِنَ الدَّوَابِّ : النَّمْلَةَ ، وَالنَّحْلَةَ ، وَالْهُدُودَ ، وَالصُّرَدَ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقَم : (٣٠٦٧) ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ بَرَقَم : (٦٥١) . وَالِدَارِمِيُّ بَرَقَم : (٢٠٠٥) ، وَأَبُو دَاوُدَ

(١) (التفسير التطبيقي للكتاب المقدس العهد القديم، سفر الخروج، الإصحاح : ٦، ٧، ٨، ٩، ١٠) دا، له زير ناوونيشانى : (وعد الرب بمعاقبة فرعون) دا هاتوه ، ص (١٤١ - ١٥٥) .

برقم: (۵۲۶۷)، وَأَبْنُ مَاجَةَ برقم: (۳۲۲۴) وَصَحَّحَهُ كُلُّ مِنَ الْأَبْنَانِي وَشَعِيبِ الْأَرْنَؤُوطِ { واتە: عەبدوڵلای کوری عەبباس خوا لە خۆی و بابی رازی بێ، دەلی: پێغەمبەری خوا ﷺ رێگری کردووە لە کوشتنی چوار ژیاندار: میروو، وە مێشەنگوینە، وە پەپوسلیمانە، وە سورەد، کە دیارە جۆرە بالندەیهکی بێ زیانە، بە عەرەبی (صُرْد) <sup>(۱)</sup> ی پێ دەلین، من نازانم داخۆ لە کوردستان دا هەیه، تاکو ناوی بۆ دانرابی، یان نا، چونکە ئەو بالندانە ی لای ئیمە نەبن دیارە ناویشیان بۆ دانەرە، بۆیە دەبی هەر ناوەکە ی خۆیان بەکاربێنین .

گرنگ ئەو هەرکام لە: میرووو هەنگو پەپوسلیمانە و سورەد، کوشتنیان قەدەغە کراوە، بەلام ئەگەر زیان بگەیهن، بۆ نموونە میروو، ئەو دەگونجی کاریکی وابکە لە خۆتی دوور بجهیهوه، بەلام دەبی خۆ لە کوشتنی و لەبهین بردنی، بپاریزێ .

هەر وەها لە و بارەو ئەم دەقەش هەیه: ﴿ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُثْمَانَ أَنَّ طَبِيباً ذَكَرَ ضُفْدَعَا فِي دَوَاءٍ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَتَنَى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ قَتْلِهِ ﴾ { أَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ فِي (سَنَنِهِ) برقم: (۴۳۵۵) وَصَحَّحَهُ الْأَبْنَانِي }، واتە: عەبدوورپەرەحمانی کوری عوسمان، دەلی: پزیشکیکی باسی بۆقی کرد لە دەرمانیکدا کە لەلای پێغەمبەری خوا (محمد ﷺ) ی دروست کردبوو (بۆ چارەسەری نەخۆشییهک) پێغەمبەری خوا ﷺ رێگری کرد لە کوشتنی .

هەلبەتە حیکمەتی قەدەغەکردنی کوشتنی ئەو پێنج ژیاندارەش: میروولە و هەنگو و هوودو سورەدو بۆق، ئەوێه کە بێ زیان، بگرە سوودبەخشیشن بۆ مەرۆف و ژینگە، وەک لە: هەنگو پەپوسلیمانە و سورەدو بۆق دا بە روونی دیارە، ئنجا بە قیاس لەسەر ئەو پێنج دەگونجی بلێین: هەر زیندەوهریک یان ژیانداریکی گەورە، مادام زیانی نەبی، دروست نیە بکوژێ، مەگەر بۆ بەرژەوهندییهک، چونکە لە ئەسلدا خۆی پەرەردگار هەرچی لەسەر زەوی دا هەیه، بۆ مەرۆقی دروست کردووە، بۆیە ئەگەر گریمان دەرکەوت کە لە

(۱) الصُّرْدُ: طائرٌ أكبر من العصفور، ضخم الرأس والمنقار، يصيدُ صغار الحشرات وربَّما صاد العصفور، وكانوا يتشاءمون به . المعجم الوسيط ص ۵۱۲ .

فلان بالندهیه‌دا ، چاره‌سەرێک دەرمانیک هه‌یه ، ئەوکاتە حوکمە‌که‌ی حیایه ، به‌لام ئەوه که پیغه‌مبهری خوا ﷺ نه‌هی کردوه له کوشتنی بۆق ، هه‌رچه‌نده پزیشکه‌که وای گوتوه ، ده‌بی پیغه‌مبهری خوا ﷺ زانیبیتی که ئەوه دەرمان نیه یان وه‌ک چۆن به‌که‌لکی دەرمان دی ، په‌نگه‌ زیانیشی هه‌بی ، یان دەرمانه‌که په‌کی له‌سه‌ر ئەوه نه‌که‌وتوه ، بۆ ئەوه‌ی نه‌بیته‌ دابی‌ک و رپۆ و شوینیک و بگوتری : مادام پیغه‌مبهری خوا ﷺ رپۆ داوه با ئیمه‌ش بیکه‌ین .

**مه‌سه‌له‌ی پینجه‌م : که ده‌فه‌رموی :** ﴿ **وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يَا مُوسَى ادْعِ**

**لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ لَئِن كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ**  
**مَعَكَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٣٤﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجْزَ إِلَىٰ أَجَلٍ هُمْ**

**بَلِّغُوهُ إِذَا هُمْ يَنْكُتُونَ ﴿١٣٥﴾** ، وه کاتی‌ک که سزای خویان که‌وته سه‌ر ، (یانی : هه‌ر جارێک که یه‌کی‌ک له‌و به‌لایانه‌یان به‌مل دا ده‌هات) ، ده‌یانگوت : ئە‌ی مووسا ! بۆمان له‌ په‌روه‌ردگارت بپاری‌وه به‌هۆی ئە‌و په‌یمان‌ه‌ی خوا که له‌لاته‌،

(که بریتیه له پیغه‌مبهرایه‌تی‌و له‌وه که داوای تۆ ده‌گری‌ته‌وه) ، ﴿ **لَئِن**

**كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ ﴿١٣٦﴾** ، ئە‌گه‌ر ئە‌و ئازارو سزایه‌مان له‌سه‌ر لابه‌ری ، بی‌گومان بۆ تۆ ئیمان دینین ، (واته : ئیمان بۆ تۆ دینین ، له‌به‌ر داوای تۆ ، که پیت خۆشه‌ !)

ئنجا لی‌رده‌دا که ده‌فه‌رموی : ﴿ **لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ ﴿١٣٧﴾** ، له ئە‌سه‌ل دا خۆی وشه‌ی (آمن ، یؤمن) به‌ (ب) ته‌عه‌دی ده‌کات ، به‌لام وا پیده‌چی لی‌رده‌دا بۆیه به‌ (ل) ته‌عه‌ددای کردبێ ، تا‌کو مانای (لنخضعن) بۆ تۆ ملکه‌ج ده‌بین ، یان وشه‌یه‌کی ئاوا ، ئە‌و مانایه‌ بگه‌یه‌نی ، یانی : بروات پێ دینین و بۆت ملکه‌ج ده‌بین ، چونکه‌ پێشتر باس‌مان کرد ، که له‌ زمانی عه‌ره‌بیی دا بنجینه‌ی (تضمن) هه‌یه ، که بریتیه له‌وه‌ی مانای وشه‌یه‌کی دیکه‌ی بخری‌ته‌ نیو وشه‌یه‌که‌وه به‌هۆی ته‌عه‌دداکردنی به‌ پیتیک ، که عاده‌ت نیه ، به‌و پیته‌ ته‌عه‌ددا بکات بۆ (مفعول) ، وه‌ خوای

کارزان لە قورئاندا ئەو بنچینەییە بەکارهێناوە بۆ کورتکردنەوە و لە جیاتی دوو ڕستە بەکاربێنی یەك ڕستە بەکارهێناوە بۆ نموونە : لێره لە جیاتی ئەوەی بفرموی : بـرـوات پـی دـینـین و بـۆت مـلـکـە ج دەبین، (نَوْمَنْ بَكَ، وَنَخُضَ لَكَ) یەگسەر فرمویەتی: ﴿لَنْؤْمِنَنَّ لَكَ﴾ واتە : ئیمانێتی پـی دـینـین ، وە بۆشت مـلـکـە ج دەبین ﴿وَلَنْرِسلَنَّ مَعَكَ بَنِي إِسْرَائِيلَ﴾ وە بیگومان بەنی ئیسرائیلیشت لەگەڵ دەنیرین ، کە تۆ مەبەستتە لەژێر ڕکێفی ئیمەیان دەربینی، ﴿فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجْزَ إِلَىٰ أَجَلٍ هُمْ بَلِغُوهُ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ﴾ ، بەلام دواى ئەوەی کە سزاو ئازارمان لەسەر لابردن بۆ کاتیک کە ئەوان پـی دەگەن ، واتە : بۆ کاتیکى دیاریکراو نەك بەرەهایی ، یاخود مەبەست کاتی مردنیانە ﴿إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ﴾ ، ئەوان پەیمانیان دەشکاندو وەفایان بەو قسەو بەلێنەى خۆیان نەدەکردو هەلیان دەوه‌شاندهوه .

ئنجاکە دەفرموی : ﴿بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ﴾ هەندى لە تویژەرەوان ئاویان تەفسیر کردووە : (أَي بَعْدِهِ عِنْدَكَ وَهُوَ التُّبُوءَةُ) بەهۆی پەیمانی خواوە ، لەلای تۆ کە بریتیه لە پیغه‌مبەرایه‌تی .

وە (النَّسْفِي) گوتویەتی : (أَدْعُ اللَّهَ لَنَا مَتَّوَسَّلًا إِلَيْهِ بَعْدِهِ عِنْدَكَ) واتە : بۆمان لە خوا بپارێوه ، ئەو پەیمانهی کە لەلاته بیکه به ئامراز (وسيلة) ی نیزیکبوونهوه بۆ لای خوا ، واتە پـی له خوا نيزيك ببهوهو بـلی : خوايه ! بۆ خاتری ئەو پەیمانهی کە لەلامه کە پیغه‌مبەرایه‌تییه ، ئەو شتەى بکە .

دیاره ئەو مەسەله‌یه له سوورەتی (الزخرف) یشدا هاتو ، دەفرموی :

﴿ وَقَالُوا يَتَّبِعُ السَّاحِرُ أَدْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ إِنَّا لَمُهْتَدُونَ ﴿٤٩﴾

﴿فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ﴾ ، واتە : وە دارو دەستەى فیرعهون گوتیان : ئەى جادووگەر ! بۆمان لە پەرورەدگارت بپارێوه ، بەهۆی ئەو

پەيمانەۋە كە لەلاتە بىگومان ئەگەر ئەو بەلەيەمان لەسەر لاپەرى، ئىمە رېي راست دەگرىن، بەلام كاتىك سزلمان لەسەر لاپردن ، ئەو بەلەين و پەيمانانەيان ھەلۋەشاندەۋە . ۋەلامەكەى ئەۋەيە :

يەككە بۆى ھەيە بلئى : چۆن داۋاشيان لىكردەۋە، پىشيان گوتە : ﴿ يَتَّأْتِيهِ

السَّاحِرُ ﴾ ؟

ۋا پىدەچى ۋشەى ساحىر لەلەى ئەۋان ، ۋەك چۆن دەگوتىرى : مامۇستا ، مانايەكى ئاۋاى ھەبى، يان لەبەر ئەۋەى ئەۋان پىشەى سىحريان لەلا شتىكى پىرۆز بوۋە ، ۋەك شتىكى ئايىنى ، ۋە جياۋايشيان نەكردە لەنيۋان پىغەمبەرايەتى ۋ جادوۋگەرىدا ، ۋە لە نيۋان موعجىزەى پىغەمبەران ۋ جادوۋى جادوۋگەرانداندا ، يانى: ۋاپىدەچى ئەۋ تەعبىرەيان بۆ شكاندىنى مۇسا ﷺ نەبوۋى ۋ ، ۋەك زاراۋە ۋشەيەكى خۇيان نازناۋىكى خۇيان ، بۆ كەسىك كە زانا بوۋ بى ۋ بە پىرۆزىان زانىبى ، بەكارىان ھىنابى ، ۋە دەشگونجى بە تۋانچ ۋ تەۋسەۋە ۋايانگوتى ، كە لە حالىكى ئاۋادا ، نابى داۋاكردەكەيان داۋاكردنىكى جىددى بوۋى ، چۈنكە تۆ داۋاى شتىك لە كەسىك بەكى ، نابى لە كاتى داۋاكردەكەدا بە تەۋسەۋە قسەى لەگەل بەكى ۋ تۋانچ ۋ پلارى تىبگىرى !.

ئىجا كە دەفەرمۇى : ﴿ اَلَيْسَ اَجَلٌ هُمْ بَلِغُوهُ ﴾ ، زانايان دوۋ ۋ اتايان بۆ لىكدانەۋە :

۱/ ۋاتە: بۆ كاتىكى دىارىيىكراۋ كە ئەۋان پىي دەگەن ، يانى : كاتىكى دىارىيىكراۋ كە مۇسا بۆى دىارىيى دەكردن ، تاكو ۋا نەزانن بەلەيەكە لەخۆۋە لادەچى، بۆ ۋىنە : كاتىك رەۋە كۈللەيان بە مل دا دەھات ، ئەۋانئىش دەچوون لە مۇسا دەپارانەۋە تەكلىفيان لى دەكرد، ئەۋىش دەيگوت : باشە دۋاى يەك ھەفتەى دىكە لادەچى ، بۆئەۋەى ۋا نەزانن كە لەخۆيەۋە لادەچى .

۲/ بەلەيەكەيان لەسەر لادەچى، بەلام كاتىك كە ئەۋان پىي دەگەن ، كە برىتىە لە كاتى فەۋتان ۋ مردنيان ، يانى : گرفتارىيى ۋ بەلەيەكەيان تا كاتى لەبەينچوونيان بەردەۋام دەبى ، بەلام ماناى يەكەم باشتر دەچىتە عەقلەۋە .

مهسه‌له‌ی شه‌شه‌م : که ده‌فه‌رموی: ﴿ فَأَنْقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِآيَاتِنَا ﴾

گذبوا بآياتنا و كانوا عنها غفليين ﴿ ، خوا ده‌فه‌رموی : ﴿ فَأَنْقَمْنَا مِنْهُمْ ﴾ ،

له‌به‌رئه‌وه‌ی که ئەوان بی به‌ئین بوون ، په‌یمانیان شکاند ، ئی‌مه‌ش تۆله‌مان

لی‌ستاندن و سزمان دان ، وه‌ له‌و ئاوه‌ زۆرده‌دا نغرومان کردن ، بوچی ؟ ﴿ بِآيَاتِنَا ﴾

گذبوا بآياتنا و كانوا عنها غفليين ﴿ ، به‌هوی ئه‌وه‌وه‌ که برپایان به‌

نایه‌تکانی ئی‌مه‌ نه‌کردو لی‌یان بی‌ئاگا بوون .

وشه‌ی (یم) (الیم : البحر) ، (یم) یانی : ده‌ریا ، که ئەگه‌ر به‌ مانای ده‌ریا

(بحر) بی ، مه‌به‌ست پی‌ی ده‌ریای سوور (بحر الأحمر) ، که ئەه‌وکاته‌ پی‌یان گوتوه :

(بحر القلزم) .

هه‌روه‌ها یاخود (الیم : النهر الكبير) (یم) یانی : پووباری گه‌وره ، که

ئه‌گه‌ر مه‌به‌ست پووبار (نهر) بی ، دیاره‌ پووباری نیله ، به‌لام زیاتر واپی‌ده‌چی

مه‌به‌ست پی‌ی ده‌ریای سوور بی ، وه‌ له‌ ته‌وراتیشدا هه‌ر به‌ راشکاوی ده‌لی

ده‌ریا ، وه‌ مه‌به‌ست پی‌ی ده‌ریای سووره ، بو وینه ، له (التفسیر التبطیقی

للکتاب المقدس ، العهد القديم ، سفر الخروج ، الإصحاح : ۱۴ ، ص ۱۶۰) ، له‌ ژیر

ناوونیشانی : (عبور البحر الأحمر) دا ده‌لی : (وَهَكَذَا انشَقَّ الْبَحْرُ فَاجْتَاَزَ

الْإِسْرَائِيلِيُّونَ فِي وَسْطِ الْبَحْرِ عَلَى أَرْضِ يَابَسٍ فَكَانَ الْمَاءُ بِمَثَابَةِ سَوْرَيْنِ عَنْ

يَمِينِهِمْ وَعَنْ يَسَارِهِمْ ، وَلَحِقَ بِهِمُ الْمَصْرِيُّونَ وَدَخَلُوا وَرَاءَهُمْ إِلَى وَسْطِ ، بِجَمِيعِ

حَيْلِ فِرْعَوْنَ وَمَرْكَبَاتِهِ وَفُرْسَانِهِ... وَارْتَدَّتِ الْمِيَاهُ وَأَغْرَقَتِ الْمَرْكَبَاتِ وَالْفُرْسَانَ

وَكَلَّ جَيْشُ فِرْعَوْنَ الَّذِي لَحِقَ بِهِمْ إِلَى الْبَحْرِ ، فَلَمْ يَفْلِتْ مِنْهُمْ نَجَاحٌ وَاحِدٌ) ،

واته : ئاوا به‌و شیوه‌یه‌ ده‌ریا له‌ت بوو ئیسرائیلییه‌کان به‌ نیوه‌راستی ده‌ریادا

له‌سه‌ر زه‌وییه‌کی وشک ده‌رویشتن ، ئنجا ئاوی ده‌ریاکه ، وه‌ک دوو شووراو دیواری

به‌رز له‌لای راست و چه‌پیان بوو ، میسرپییه‌کانیش (واته : فیرعه‌ونییه‌کان و

داروده‌سته‌ی فیرعه‌ونیش) به‌دوایان که‌وتنو ، به‌ دوا‌ی واندا هاتنه‌ نیوه‌راستی

ده‌ریاوه ، به‌ هه‌موو ئەو و لا‌خانه‌ی که‌ فیرعه‌ون پی‌ی بوون ، وه‌ به‌ هه‌موو ئەو

عەرەبانانەى كە وڵاخەكان راپان دەكێشان ، وە بە ھەموو سوارەكانیشیانەوہ  
{(فرسان) كۆى (فارس)ە ، واتە : سوارەكان} .

دوایی دەئێ : وە دوای ئەوہى كە كۆتا كەسى بەنى ئیسرائیل لە دەریاکە  
دەرچوون، وە كۆتا كەسى داروودەستەى فیرعەونیش ھاتنە نیو دەریا، دەریایەكە  
گەپرایەوہو وێككەوتەوہ، وە ھەموو ئەو عەرەبانەو سوارانەو ھەموو سوپای  
فیرعەون كە بەدوایان كەوتبوون بۆ نیو دەریا، ھەموویان نقوم بوون، وە یەك  
نەفەریان لێ دەرباز نەبوہ .

ئەجا ھەر لە پەیمانى كۆندا ھەندى زانیارى دیکە ھاتوون، واباشە بیانزانین،  
با زۆریش لێیان دلتیا نەبین ، بۆ وینە :

۱) دەربارەى سوپای فیرعەون كە ژمارەیان چەند بووہ ؟ دەئێ : (فَاعَدَّ مَرْكَبَتَهُ  
وَاصْطَحَبَ جَيْشَهُ مَعَهُ ، فَاَعَدَّ سِت مِئَةَ مَرْكَبَةٍ وَسَائِرَ مَرْكَبَاتِ مِصْرَ وَحَمَلَ  
عَلَيْهَا قَادَةَ السَّلَاحِ الْمَرْكَبَاتِ)<sup>(۱)</sup> ، واتە : فیرعەون عەرەبانەكەى خۆى،  
(كەژاوەكەى خۆى) وە سوپایەكەشى لەگەڵ خۆى برد، وە شەش سەد  
عەرەبانەى ئاواى ئامادە كرد ، وە ھەموو ئەو عەرەبانانەى میسر، (واتە:  
جگە لەو شەش سەدەش)، وە ئەوانەى كە فەرماندەى چەك بوون، فەرماندەى  
سووپاكە بوون (ئەو سوپایەى كە بە عەرەبانەكان دەگوزاریەوہ ، كە لەجیى  
سەیارەى ئیستا بوون) سواری ئەو عەرەبانانەى كردن .

۲) دەربارەى ژمارەى بەنى ئیسرائیل لەو كاتەدا ھەر لە (سفر الخروج، الإصحاح:  
۱۲، ص ۱۵۶) لە ژیر ناوونیشانى : (بنو ئیسرائیل فى البرية) دا ھاتوہ : (وَأَرْتَحَلَ  
بَنُو إِسْرَائِيلَ مِنْ رَعْسَمِيسَ إِلَى سَكُوتَ ، فَكَانُوا نَحْوَ سِت مِائَةَ أَلْفٍ مِنَ الرِّجَالِ  
الْمَشَاةِ مَا عَدَا النِّسَاءَ وَالْأَوْلَادَ ، وَكَذَلِكَ انْضَمَّ إِلَيْهِمْ حَشْدٌ كَبِيرٌ مِنَ النَّاسِ  
مَعَ غَنَمٍ وَمَوَاشٍ وَقِطْعَانٍ كَثِيرَةٍ)، واتە: بەنو ئیسرائیل لە رەعمسیسەوہ (دیارە  
ناوى شارێكە) بۆ سوككوت (ئەویش دیارە ناوى شارێكى دیکەى) بارگەو  
بنەیان تێكناو رۆیشتن، وە ژمارەیان شەش سەد ھەزار بوو بەس لە پیاوانى

(۱) (التفسير التطبيقي للكتاب المقدس العهد القديم، سفر الخروج، الإصحاح: ۱۴) ، ص ۱۵۹ .



پێ پۆ، جگە لە ژنو مندال : وه خەلکیکی زۆری دیکەشیان ڕهگهڵ کهوتبوو ، لهگهڵ مهرو مالآتو بزنو رهشهولاخو رانه ناژهلی زۆر .

بهلام من پيم وایه ئهوه راست نیه، چونکه ئهگهر ههر پیاوهکان شهش سهده ههزار بووبن، دیاره دوو ئهوهندهش ژنو مندالیان لهگهڵ دا بووه، ئنجا بهو پیه دهبنه ملیۆن و نیویک زیاتر، وه خهلکی دیکهشیان رهگهڵ کهوتبی ، دهبنه دهوری دوو ملیۆن، وه من پيم وایه ههرگیز دوو ملیۆن کهس ئهوه کاته له میسر نهژیاوه به ههمووشیاوه !! لهبهر ئهوه دلنایام که ئهوه زیادهپوویی زۆری تیدایه .

(۳) دهربارهی ماوهی مانهوهشیان له میسر دا، لهو کاتهوه که یهعقوب، وه دوازده کورهکهی لهوی نیشتهجی بوون، تاكو دهرچوون ، دهلی : (وَكَانَتْ مُدَّةُ غُرْبَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّتِي أَقَامُوهَا فِي مِصْرَ أَرْبَع مِئَةَ وَثَلَاثِينَ سَنَةً، وَفِي الْيَوْمِ الْآخِرِ بِالذَّاتِ فِي خَتَامِ أَرْبَع مِئَةَ وَثَلَاثِينَ سَنَةً ، خَرَجَ جَمِيعُ أَجْنَادِ الرَّبِّ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ) (۱) ، واته ماوهی غهریبایهتی، (واته : دوورکهوتنهوهی بهنی ئیسرائیل له نیشتیمانی خویان) که تیدا نیشتهجی بوون له میسر : چوار سهدهو سی (۴۳۰) سال بوو، وه له پۆزی کۆتایی ئهوه چوار سهدهو سی (۴۳۰) ساله دا ، ههموو سهربازهکانی پهروهردگار لهسه زهمینی میسر دهرچوون (۲) .

مهسهلهی چهوتهم : ئنجا خوا باسی سهرهنجامی بهنی ئیسرائیل دهکات، که چیان

لیهات ؟ دهفهرموی : ﴿ وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِيْنَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ

مَشْرِقِ الْأَرْضِ وَمَغْرِبِهَا الَّتِي بَدَّرْنَا فِيهَا وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ

عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِمَا صَبَرُوا وَدَمَّرْنَا مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ فِرْعَوْنَ وَقَوْمَهُ

وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ﴿ ۱۳۷ ﴾ ، وه ئیمه پۆژههلاتهکانو پۆژنایهواکانی ئهوه

(۱) (التفسير التطبيقي للكتاب المقدس العهد القديم، سفر الخروج، الإصحاح: ۱۴) ، ص ۱۵۹ .

(۲) ههروهها له لایهکی دیکه شهوه : ههرگیز ناگونجی له ماوهی چوار سهدهوسی (۴۳۰) سال دا بهروه وهجهی دوازده کورهکهی یهعقوب سهلامی خوی لی بی هینده زۆر بین ،ببنه دهوری ملیۆن و نیویک زیاتر .

سەر زەمینەى که پیتو پیزمان تیخستبوو، کردمانە میراتی ئەو کۆمەلە خەلکەى که دەچەوسینرانەو (که مەبەست بەنى ئیسپرائیله، وەچەوسینەرەکانیش فیرعەون دارودەستەکەى بوون) ، وە وشەى هەرە چاکى پەرودەگارت ، (واتە: بەلین و گفتى پەرودەگارت ، یاخود بپیری هەرە چاکى پەرودەگارت) لەسەر بەنى ئیسپرائیل چەسپى و بۆیان هاتە دى ، بەهۆى خۆراگریانەو ، ﴿وَدَمَّرْنَا مَا كَانَتْ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ، وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ﴾ ، وە ئەوێ که فیرعەون و گەلەکەى دروستیان دەکرد (لە بینا و قەلأ و کۆشک و تەلار) هەموویمان تیكداو کاول کرد، هەرودها ئەوێش که وەك کەپرو سابات دروستیان دەکرد (ئەوێشمان رووخاندو تیكمان دا) .

روونکردنەو وەیهەك دەربارەى چەمكى

﴿مَشْرِقِ الْأَرْضِ وَمَغْرِبِهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا﴾ :

زانایان دەربارەى: ﴿مَشْرِقِ الْأَرْضِ وَمَغْرِبِهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا﴾ ،  
 رۆژەلەتەکان و رۆژئاوایەکانى ئەو سەر زەمینەى که پیتو پیزمان تیخستبوو ،  
 چەند رایەکیان هەن :

۱ - هەندیکیان دەلین : مەبەست هەموو شامە ، {شام : یانى : لوبنان و فەلەسطين ،  
 بە قەوارەى زایونیشەو ، وە ئوردن و سوریا} ، چونکە کاتى خۆى هەمووى  
 پێى گوتراو : شام .

۲ - وە هەندیك دەلین : مەبەست پێى تەنیا فەلەسطينە، بەو شوینەشەو که  
 قەوارەى زایونیشى لەسەر بنیات نراو ، که زۆربەى خاکی فەلەسطينە .

۳ - وە هەندیك گوتووینا: مەبەست پێى (میسر)ە .

۴ - هەندیکیش گوتووینا: مەبەست پێى میسر و شامە .

بەلام زیاتر وایپێدەجێ مەبەستی پێ شام بێ ، (شام) بەو چەمک و واتایە  
کە کاتی خۆی باو بوو و ، ئیستا بوو بە چوار دەوڵەت .

بەلگەمان جییه لەسەر ئەو ؟

سێ بەلگان لەو بارەو دەینینەو :

(۱) خوا ﷻ لە سوورەتی (الأنبياء) دا ، دەفەرموێ : ﴿ وَنَجِّنَا لَهُ لُوطًا إِلَى الْأَرْضِ

الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ ﴾ ، (باسی ئیبراهیم دەکات) ، واتە ئەو

(ئیبراهیم) و لووطیشمان رزگار کردن بو ئەو سەرزەمینەى کە بو جیهانییان  
پیت و پیزمان تی خستبوو ، وە ئیمە بە هەموو شتێک زانا بووین .

کە دیارە ئیبراهیمیش لەگەڵ (لووط) چوون بو شام، وە ئەو کاتە نەچوونە  
لای فەلەسطين ، رەنگە چووبنە ئەو شوێنەى کە ئیستا پێی دەگوترێ : سوریا .

(۲) هەر لە سوورەتی (الأنبياء) ئایەتی (۸۱) دا، دەفەرموێ : ﴿ وَاسْلِمَنَّ الرِّيحَ

عاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمِينَ

﴾ ، واتە : وە بایهکی هەلکردوو ، وەك گەردە لوولمان بو سولهیمان  
دەستمۆ کردبوو، بە فەرمانی ئەو بەرەو ئەو سەرزەمینە دەرویشت ، کە  
پیت و پیزمان تیخستبوو .

دیارە سولهیمانیش لە فەلەسطين نیشتەجێ بوو ، لە قودسی ئیستا ، ئنجا  
دیارە بایهکە هەلی کردووە لە فەلەسطينەو چوو بو شوینیکی و لەوێو  
دوو بارە گەراوئەو بەرەو فەلەسطين .

(۳) لە سوورەتی (الإسراء) دا ، خوا دەفەرموێ : ﴿ سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ

لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ

مِنَ عَيْنِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴾ ، واتە : دووری لە کەموکوورپی

بۆ ئەو خوایهی که شه‌ورۆی به بهنده‌کهی خۆی کرد (به شه‌و سه‌فه‌ری پێ کرد)، له مزگه‌وتی چه‌رامه‌وه بۆ مزگه‌وتی ئەقفا ، که له ده‌ورو به‌ریدا به‌ره‌که‌تو پیزمان داناوه .

که دیاره مه‌به‌ست پێی فه‌له‌سطين و قودسه .

هه‌لبه‌ته لی‌رده‌دا راپه‌کی دیکه‌ش هه‌یه ، پێویسته ئەوه‌ش بزانی :

(دکتۆر محمد توفیق صدقی) هیناویه‌تی که ئەویش بی‌گومان له کتییی دیکه‌وه هیناویه‌تی ده‌لی : { جاء في كتاب الأصول البشرية صفحة (٨٨) لمؤلفه لينج ، أن يُوسيفُوس المؤرخ اليهودي الشهير نقل عن مانيثو هذه الرواية المصرية القديمة التي ملخصها أن موسى بعد أن هزم فرعون مصر (الذي فرَّ إلى بلاد الحبشة) حكم مصر ١٣ سنة، وبعد ذلك عاد إليه فرعون هو وابنه ومعهما جيش عظيم فقهروه وأخرجوه منها إلى بلاد الشام<sup>(١)</sup> واته : له کتییی (الأصول البشرية) دا له لاپه‌ره (٨٨) دا هاتوه که هی نووسه‌ر (لينج) ده‌لی : (يُوسيفُوس) (که می‌ژوونوو سیکی به‌ناوبانگی جووله‌که‌یه) له (مانیثو) ده‌وه (که دیاره ئەویش می‌ژوونوو سیکه) ئەم رپوايه‌ته میسرپیه له‌می‌ژینه‌یه ده‌گوازیته‌وه ، که کورته‌که‌ی ئەوه‌یه : مووسا عليه السلام دواى ئەوه‌ی فیرعه‌ونى میسر ده‌شکیئى، وه فیرعه‌ون راده‌کات بۆ ولاتی چه‌به‌شه، مووسا سی‌زده (١٣) سال حوکمی میسر ده‌کات، به‌لام دواى ئەو ماوه‌یه فیرعه‌ون و کوره‌که‌ی و سوپایه‌کی مه‌زنیشیان له‌گه‌ل ده‌بی ، ده‌گه‌رینه‌وه، وه مووسا و ئەوانه‌ی له‌گه‌لیدان ده‌یانشکیئن، وه ئەوان (مووسا و گه‌له‌که‌ی) ده‌چن بۆ ولاتی شام.

هه‌لبه‌ته ئەوه‌ش رپوايه‌تی‌که، به‌لام ئیمه لی‌ی دلتیا نین ، له‌به‌ره‌ئه‌وه‌ی نایه‌ته‌کان زیاتر ئەوه ده‌گه‌یه‌نن که واپی‌ده‌چن یه‌کسه‌ر به‌نی ئیسرائیل که له ده‌ریای سوور په‌ریونه‌وه ، چووبنه ده‌شتی سینا ، نه‌ک دوا‌یی گه‌راپنه‌وه میسر و حوکم‌رانیان کردبێ له‌وی، به‌لام ئەگه‌ر گریمان ئەو رپوايه‌ته‌ش راست بێ ، له‌گه‌ل قورئاندا هه‌ر دژ ناوه‌ستى ، چۆن ؟ با ته‌ماشای بکه‌ین :

(١) (مجلة المنار، ج ١٦، ص ٤٤٦ و ٤٤٧)، وه (تفسیر القرآن الحکیم) به‌رگی (٩) لاپه‌ره (٨٤ و ٨٥).

(۱) لە سوورەتی (الإسراء) دا ، خۆای زاناو شارەزا دەفەر موی : ﴿ فَأَرَادَ أَنْ

يَسْتَفِزَّهُمْ مِنَ الْأَرْضِ فَأَغْرَقْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ جَمِيعًا ﴿١٣٠﴾ وَقُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ لِبَنِي

إِسْرَائِيلَ اأَسْكِنُوا الْأَرْضَ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِيفًا ﴿١٣١﴾ ،

واتە : فیرعەون ویستی لەسەر زەمین دەریان بکات، بەلام ئیمە خۆی و ئەوانەیی که لەگەڵیدا بوون ، تیکراییانمان خنکاندن، وە دواى وی بە گەلی مووسامان گوت : لەسەر زەوی نیشتەجئ بن، هەر کاتیك بەئینی پۆزی دواى هات، ئەو وە هەمووتان پیکەو وە راپیچ دەگەین (هەمووتان دەپێچینه وەو دەتانەین).

(۲) وە لە سوورەتی (الشعراء) دا دەفەر موی : ﴿ فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِّنْ جَنَّتٍ وَعَيْونِ ﴿٥٧﴾

وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٥٨﴾ كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٥٩﴾ ، واتە :

فیرعەون و دارو دەستەگەیمان لە نیو چەند باغ و بیستان و کانی و سەرچاوەیهک وەدەرنا، وە لە نیو چەند خەزەو و جیگا و رینگایەکی زۆر خۆش و باش، وە بەو شیوێهە کردمانە میراتی بەنی ئیسرائیل .

چۆنیەتی تیک نەگیرانی ئەو ئایەتەنەش ، لەگەڵ ئەو ریاویەتە میژووییه دا بەم شیوێهە :

ئەگەر بەنی ئیسرائیل چووبنە میسرەو وەو حوکمرانییان تیدا کردبێ، ئەو وە دیارە، بەلام ئەگەر نەشچووبنەو وە میسر که دەستیان بەسەر ئەو شتانەدا گرتبێ و ماوێ سیژدە (۱۳) ساڵ حوکمرانیی بکەن ، مادام دواى ئەو میرات و پاشماوانەیی که لە فیرعەون و دارو دەستەگەیی بەجئ ماون ، بەنی ئیسرائیل لییان بەهرەمەند بووبن، ئایەتەکان ئەو واتایە هەر دەگەینەن .

(۳) هەر وەها لە سوورەتی (الدخان) ئایەتەکانی : (۲۵ تا ۲۹) دا ، خوا دەفەر موی :

﴿ كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّتٍ وَعَيْونِ ﴿٢٥﴾ وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٢٦﴾ وَنَعْمَةً كَانُوا فِيهَا

فَكَهِنَ ﴿٢٧﴾ كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿٢٨﴾ فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ

وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ ﴿٢٩﴾، واته: چه‌ندیان باغو بیستان و کانی و

سه‌رچاوه به‌جی هیشتن! وه چه‌ندان کشتوکان و جیگا و ریگای باش! وه نازو نیعمه‌تیک که تییدا خوشگوزهران بوون، ئاوا بهو شیویه، وه کردمان به میراتی گه‌لیکی دیکه، {که گه‌لی (بنو اسرائیل) ه وهک له سوورپه‌تی (الشعراء) دا

هاتوه: ﴿كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٥٩﴾﴾ .

پاشان ده‌فه‌رموی: ﴿فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ

﴿٢٩﴾ نه ئاسمان و نه زهوی بو‌یان نه‌گریان، وه چاوه‌ریشیان نه‌کرا.

که‌واته: قورئان له‌گه‌ل ئه‌و ریوایه‌ته له میژینه میسرپییه‌شدا ده‌گونجی، که (د. محمد توفیق صدقی) هی‌ناویه‌تی .

هه‌روه‌ها ئه‌وه‌ی قورئان فه‌رموویه‌تی: له‌گه‌ل ئه‌و رایه‌شدا ده‌گونجی، که له هه‌مان ریوایه‌تدا هاتوه، که ده‌لی: فی‌رعه‌ون سوپاکه‌یه‌که‌ی له رووباری (نیل) دا خنکاون، نه‌ک له ده‌ریای سووردا، (ده‌ریای سوور) یش نه‌وکاته (بحر القلزم) یان پی‌گوتوه، چونکه خوا ﷺ له نایه‌ته‌کاندا وشه‌ی (یم) به‌کار دینی، نه‌ک وشه‌ی (بحر)، وه وشه‌ی (یم) یش وی‌پرای مانای ده‌ریا (بحر) مانای رووبار (نهر) یش ده‌گه‌یه‌نی، با ته‌ماشای بکه‌ین:

١/ له سوورپه‌تی (طه) دا ده‌فه‌رموی: ﴿إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰ ﴿٣٨﴾ أَنْ أَقْدِفِيهِ

فِي التَّابُوتِ فَأَقْدِفِيهِ فِي الْيَمِّ فَلْيَلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ عَدُوُّ لِي وَعَدُوُّ لَهُ

وَأَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّي وَلِيُصْنَعَ عَلَيَّ عَيْنِي ﴿٣٩﴾، واته: (ئه‌ی موسا!) یاد

بکه‌وه کاتی‌ک سروشمان بو دایکت کرد، ئه‌وه‌ی که بو‌مان سروش کرد (یانی: په‌یامان بو نارد، خستمانه دلی) که موسا بخه نیو تابووتیک (سندووقیک) داره‌وه، که ئاوی تیینه‌چی) وه دوایی تابووته‌که بخه نیو (یم) هوه ....

ننجا (یم) دهگونجی که مه‌به‌ست پیی رووباری نیل بی، وه دهشگونجی مه‌به‌ست پیی دهریا بی، به‌لام بیگومان لی‌ردها مه‌به‌ست پیی رووباری نیله، چونکه کوشکی فیرعه‌ون له‌سه‌ر رووباری نیل بووه، وه له دهریای سوور دوور بووه، که‌واته : (یم) هه‌رچه‌نده له بنه‌رهدا هه‌م مانای رووبار ده‌گه‌یه‌نی هه‌م مانای دهریا، به‌لام لی‌ردها به مانای رووباره .

۲/ ننجا له سوورهدتی (القصص) دا به‌هه‌مان شیوه، ده‌فه‌رموی: ﴿ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ

أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ ۖ فَإِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا

تَحْزَنِي ۗ إِنَّا رَادُّوهُ إِلَيْكِ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٧﴾ ، واته: وه سروشمان بؤ دایکی مووسا کرد که شیری بدهیه ، ننجا نه‌گه‌ر مه‌ترسییت لیی هه‌بوو ، فرپی بده نیو (یم) هوه .

که بیگومان مه‌به‌ستی پی رووباری (نیل) ه .

۳/ ننجا له دریزه‌ی به‌سه‌ره‌اته‌که‌دا ، له سوورهدتی (طه) دا ده‌فه‌رموی: ﴿ فَاتَّبِعْهُمْ

فِرْعَوْنَ بِحُبْنُوذِهِ ۖ فَعَشِيَهُمْ مِّنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ ﴿٧٨﴾ ، واته : فیرعه‌ون به‌خوی و به‌سه‌ربازه‌کانیه‌وه ، شوینیان که‌وت ، (شوینی مووسا و گه‌له‌که‌ی که‌وت) ، وه له (یم) دا نه‌وه دایپوشین ، که دایپوشین، (یانی : ئاو دایپوشین)، که‌واته : (یم) هه‌م ده‌گونجی مه‌به‌ست پیی دهریای سوور بی، هه‌م ده‌شگونجی مه‌به‌ست پیی رووباری نیل بی .

۴/ وه له دریزه‌ی به‌سه‌ره‌اته‌که‌ی (القصص) یشدا له نایه‌تی ژماره (۴۰) دا ، هاتوه

ده‌فه‌رموی: ﴿ فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ فَاَنْظُرْ كَيْفَ

كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾ ، واته: خوی و سه‌ربازه‌کانیمان گرتو فریمان دانه ناو (یم)، که دیسان ده‌گونجی مه‌به‌ست پیی رووباری نیل بی ، وه ده‌شگونجی مه‌به‌ست پیی دهریای سوور بی .

ئنجنا ئاشکرایه که دایکی موسا تابووته که ی له رووباری نیل هاویشتوه ، کهواته : هەر کام له : (بحر) و (نهر) ، (یم) میان پێ دهگوتری .

بهلام له تهوراتدا دهلی : بهنی ئیسرائیل که له میسر دهرچوون ، بهکسهر چوونه دهستی سینا، وه به دیارییکراویش دهلی : فیرعهون و سوپاکه ی له دهریای سووردا خنکاون ، واته : تهورات له گهه له و ریوايه ته له میژینه میسرپیه دا - نهگه گریمان راست بی - تیکدهگرئ، چونکه له تهوراتدا دهلی : بهکسهر چوونه دهستی (سینا)، وه به دیارییکراویش دهلی : فیرعهون و دارودهسته که ی و سوپاکه ی له دهریای سووردا خنکاون ، وهک :

۱ - له (التفسیر التبیقی للکتاب المقدس، العهد القديم، سفر الخروج، الإصحاح: ۱۳، ص ۱۵۸) دا دهلی : (إِنَّمَا أَقْتَادَ اللَّهُ الشَّعْبَ عَبْرَ صَحْرَاءِ الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ...)، واته : بیگومان خوا نهو گه له ی (واته: گه له ی بهنی ئیسرائیل) ی به بیابانی دهریای سووردا ، په راندهوه .

۲ - ههروهها له (إصحاح) ی (۱۵) دا له لاپه ره (۱۶۳) ی هه مان سه رچاوه دا دهلی : (ثُمَّ ارْتَحَلَ مُوسَى بِإِسْرَائِيلَ مِنَ الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ وَتَوَجَّهُوا نَحْوَ صَحْرَاءِ شُور...)، واته: دوا ی موسا بهنی ئیسرا ئیلی هه لگرتو گواستتیه وه، پێشیان کهوت له دهریای سووره وه ، وه روویان کرده بیابانی سوور (که مه بهست پێی بیابانی دهستی سینایه).

۳ - وه له (إصحاح) ی (۱۶) له لاپه ره (۱۶۳) دا دهلی : (ثُمَّ انْتَقَلَتْ كُلُّ جَمَاعَةٍ إِسْرَائِيلَ مِنْ إِيلِيمَ حَتَّى أَقْبَلُوا إِلَى صَحْرَاءِ سَيْنَ الْوَاقِعَةِ بَيْنَ إِيلِيمَ وَسَيْنَاءَ، وَذَلِكَ فِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ الثَّانِي بَعْدَ خُرُوجِهِمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ)، واته: دوا ی هه موو نهو گو مه لی بهنی ئیسرا ئیله ، له ئیلیمه وه دهرچوون ، هه تاکو روویان کرده بیابانی سین ، که ده که ویتته نیوان ئیلیم و سیناوه ، نه ویش له رۆژی (۱۵) ی مانگی (۲) له دوا ی دهرچوونیان له سه ر زه مینی میسر .

مه بهست نه وه یه که نه وه ی که له قورئاندا هاتوه، هه م له گه له نه وه دا دهگونجی که له پهیمانی کوندا هاتوه، هه م له گه له نهو ریوايه ته میسرپیه کونهش دا دهگونجی ، که پێشتر هینامان .



# چۆنیەتی دەربازبوونی بەنی ئیسرائیل لە دەریای سوور

با سەرنجی چەند سوورەتیکی دیکە بدەین، کە چۆن باسی دەربازبوونی بەنی ئیسرائیل و خنکانی فیرعە و نییەکان دەکەن، کە زیاتر تیشک دەخەنە سەر ئەو بابەتە :

(١) خوای پەنھانزان لە سوورەتی (یونس) دا دەفەرموی: ﴿ وَجَوْرْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ

الْبَحْرَ فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدْوًا حَتَّىٰ إِذَا آدْرَاكُهُ الْغَرَقُ قَالَ

ءَاَمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي ءَامَنْتَ بِهِ، بَنُوا إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩٠﴾ ءَأَلْكَانَ

وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٩١﴾ فَالْيَوْمَ نُنَجِّكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ

لِمَنْ خَلَقَ ءَايَةً وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ عَنِ ءَايَتِنَا لَغٰفِلُونَ ﴿٩٢﴾ ، واتە :

بەنی ئیسرائیلمان بە دەریادا تێپەراند ، وە فیرعە و سەربازەکانی لە ڕووی دەستدریژی و سنوورشکێنییەوه ، شوێنیان کەوتن و زولمیان لێ دەکردن ، هەتا کاتیەک کە فیرعە و خەریکی خنکانی بوو ، گوتی : بڕوام هێنا ، کە جگە لەو پەرستراوی بەنی ئیسرائیل ئیمانیا پێ هێناوه ، هیچ پەرستراوی دیکە نین ، وە من لە ملکەچان و گەردن کەچانم . (خوای دەفەرموی) : ئا ئیستا ئیمان دینی ! کە پیشتر سەرپێچییەت دەکرد ، وە لە خراپەکاران بووی ، ئەمڕۆ جەستەکەت دەرباز دەکەین ، تاگو بۆ خەڵکی دواى خۆت ببی بە نیشانەو ببی بە پەند ، وە بیگومان زۆر لە خەڵکی لە ئایەتەکانی ئێمە بئانگان .

کە دیارە ئەمە ئیجازیکی هەوایی (عجاز خبری) یشی تێدا یە ، چونکە تاگو ئیستا ش جەستەى فیرعە و نى مووسا لە مۆزەخانەى میسر هەلگیراوه ، وە بەلێنى خوای پەروردگار هاتۆتە دى .

۲) وہ له سوورہتی (طہ)دا ، خوای پەروردگار ئاوا باسی دہربازبوونی گہلی

مووسای کردوہ ، دہفہرموی : ﴿ **وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي**

**فَأَضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لَا تَخَفُ دَرَكًا وَلَا تَخْشَى ۗ** ﴿۷۷﴾ **فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ**

**بِجُنُودِهِ ۗ فَغَشِيَهُمْ مِنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ ۗ** ﴿۷۸﴾ **وَأَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَا هَدَىٰ ۗ** ﴿۷۹﴾ ،

واتہ: ئیمہ سروشمان بو موسا کرد ، (وہ حییمان بو نارد) کہ بہ شہو

بہندہکانم سہفہر پی بکہ، وہ له دہریادا رپیہکیان پیشان بدہ، {واتہ: گوچان

له دہریا بدہ - وہک له نایہتہکانی سوورہتی (الشعراء)دا ہاتوہ - با شہق

ببی { وہ رپیہکی وشک ، نہ مہترسیی نہوہت ہہیہ کہ پیٹ بگہن، وہ نہ

مہترسیی خنکانیشت ہہیہ ، نجا فیرعہون بہ خووی و سہربازہکانیہوہ

شوینیان کہوت ، بہلام له نیو (یم)دا شتیک ہاتہ سہریان کہ ہاتہ سہریان

(کہ مہبہست خنکانیانہ) ﴿ **وَأَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَا هَدَىٰ ۗ** ﴾ ، وہ فیرعہون

گہلہکہی خووی گومرا کردو، رینمایہ نہکردن .

۳) وہ له سوورہتی (الشعراء) نایہتی : (۵۲ تا ۶۶)دا دہفہرموی : ﴿ **وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ**

**مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي إِنَّكُمْ مُّتَّبِعُونَ ۗ** ﴿۵۲﴾ **فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ۗ** ﴿۵۳﴾

**إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ ۗ** ﴿۵۴﴾ **وَأِنَّهُمْ لَنَا لَغَائِظُونَ ۗ** ﴿۵۵﴾ **وَأِنَّا لَجَمِيعٌ حَادِرُونَ ۗ** ﴿۵۶﴾

**فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۗ** ﴿۵۷﴾ **وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ۗ** ﴿۵۸﴾ **كَذَٰلِكَ وَأُورِثْنَاهَا بَنِي**

**إِسْرَائِيلَ ۗ** ﴿۵۹﴾ **فَاتَّبَعُوهُمْ مُّشْرِقِينَ ۗ** ﴿۶۰﴾ **فَلَمَّا تَرَاءَا الْجَمْعَانِ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَىٰ**

**إِنَّا لَمَدْرُكُونَ ۗ** ﴿۶۱﴾ **قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ ۗ** ﴿۶۲﴾ **فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَضْرِبْ**

**بِعَصَاكَ الْبَحْرَ فَأَنْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ۗ** ﴿۶۳﴾ **وَأَرْزَلْنَا نَمَّ الْأَخْرِينَ**

**ۗ** ﴿۶۴﴾ **وَأَنْجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ ۗ** ﴿۶۵﴾ **ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْأَخْرِينَ ۗ** ﴿۶۶﴾ ، واتہ:

وہ وحییان بۆ موسا کرد ، کہ بہ شہو پیش بہندەکانم بکہوہ . وہ بیان بہ چونکہ بیگومان نیوہ راوہدوونراون {واتہ: دارودہستہی فیرعہون و سوپاہکەہی شوینتان دہکەون} فیرعہونیش ناردی بۆ شاران ، جارچییان جارپانداو خەلکیان کۆکردوہ ، گوتیان : ئا ئہوانہ کۆمەلێکی کەمی نابووت و بی دەسەلاتن، وہ ئہوانہ زۆر رقی ئیمەیان ہەلساندوہ، وہ ئیمہ خەلکیکی زۆریشین و گەلیک وریاین و زۆر پڕ چەک و گورج و گۆلین . سەرہنجام ئہوانمان لەنیو باغ و کانو سەرچاوہکانیان وەدەرنان ، (واتہ: فیرعہون و دارودہستەکەہی) وہ لە نیو ئہو خەزنہو سەرودتو سامان و ئہو جیگا و رینگا پڕ عەیش و نۆشەہی کە تێیدا بوون، وہ دەرمانان، ئاوا بہو شیوہیہ ، وہ کردمان بہ میراتی بہنی ئیسرائیل ، {واتہ : لە دوای ئہوان دامان بہ بہنی ئیسرائیل، بہپیی ئہوہش دەبی لیی بہہرمەند بووبن}، وہ ئہوانیش شوینیان کەوتن دہمەو رۆژہہلات ، ئنجا کاتیکی دوو کۆمەلەکان لیک و دہدەرکەوتن ، ہاوەلانی موسا گوتیان : ئیمہ دہگیرین (دہمانگەنی) ، موسا گوتی: نہخیر، من پەرودرگارم لەگەلم دایہو رینماییم دہکات، وہ سروشمان بۆ موسا کرد کہ : گۆچانہکە لە دەریادا بدہ ، ئہویش لێیدا، وہ بوو بہ دالانیک کہ ئہملاولای وەک کیوی مەزن بوون ، (چونکہ دیارہ ئاوەکە بہستووہتی) ، ئنجا ئہوانی دیکەمان وەنیزیک خستن ، وہ موسا و ئہوانہی لەگەلیدا بوون ، ہەموومان دەرہاز کردن ، پاشان ئہوانی دیکەمان ہەموویان خنکاندن .

(٤) وہ لە سوورہتی (الدخان) دا دہفەرموی : ﴿ فَآسَرِ بِعِبَادِي لَيْلًا إِنَّكُمْ مُتَّبَعُونَ ﴾

﴿٢٣﴾ وَأَتْرِكِ الْبَحْرَ رَهْوًا إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُونَ ﴿٢٤﴾ ، واتہ : (بہ موسامان گوت : ) بہ شہوی پیش بہندەکانم بکہوہ (سەفەری شەویان پێیکە) چونکہ نیوہ راوہدوونراون (ئہوان شوینتان دہکەون و ئەگەر رۆژبی، دہتانبینن) ، وہ دەریایەکە بہ کراوہیی بہجی بہیلہ، چونکہ ئہوان سەرہازانیکن دہخنکین، (واتہ: کہ گۆچانت لە دەریاکەدا ، لئی گەرئ ، با ہەر کراوہ بی ، کہ ئیوہ دەرہازبوون ، گۆچانی لی مەدە ویکبیتەوہ، بەلکو لئی گەرئ ، با ہەر کراوہبی ، وہ ئہوانیش یەکسەر بەدوای ئیوہدا تیی بکہن، وہ کاتیکی کہ ہەموویان ہاتنہ نیو دەریا ، خوای بالادەست بۆخوی دەریایەکە ویک دینیتەوہو ہەموویان دہخنکین) .

**مەسەلەی هەشتەم :** که خوا دەفەرموی : ﴿ **وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ**

**بَنِي إِسْرَائِيلَ بِمَا صَبَرُوا** ﴾ ، واتە: وه وشەى هەرە چاکى پەرودەگارت بۆ بەنى ئیسرائیل هاتە دى ، بەهۆى خۆراگرییانەوه ، ئنجایا ئەو وشە چاکە کامەیه ؟ وا پێدەچى ئەوه بى که خۆای بەخشەر لە سوورەتى (القصص) دا

دەفەرموی: ﴿ **وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضِعُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ**

**أُمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ** ﴿٥﴾ **وَنُمَكِّنْ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِيَ فِرْعَوْنَ وَهَمَانَ**

**وَجُنُودَهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ** ﴿٦﴾ ، واتە: وه دەمانهوی چاکە

بکەین لەگەڵ ئەوانەدا که لە زهوى دا چهوسینراونهتەوه، وه بیانکهینه پێشهواو حوکمران و بیانکهینه میراتگر، وه لە زهوییدا دەسلاتیان پى بدەین، وه پێشانى فیرعهون و هامان و سەربازەکانیان بدەین، ئەوهى که لى دەترسان .

کوردەوارى خۆمان دەلین : (ئەوهى بترسى ناخەلسى) ئەوهى که لى دەترسان ، ئەوه بوو که پوژى له پوژان ئەو خەلکهى که دەیانچهوسیننهوه ، لیان راپهړن و شوپشيان له دژ بکەن ، وه حالهتیک بیه ئاراهه ، که تووشى زههرو زیان بن ، وه ئەو بهلینهى خۆای دەرووکهروه هاته دى ، واش پێدەچى ئەو وشە هەرە چاکەى پەرودەگار ، مەبەست پى بریارو بهلینى خوا بى ، که به وشە موبارهکهکانى ، فەرموویهتى و ، به باشترین شیوه بۆ بەنى ئیسرائیل هاتۆته دى .

**مەسەلەی نۆیهەم :** که دەفەرموی: ﴿ **وَدَمَّرْنَا مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ**

**وَقَوْمَهُ. وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ** ﴾ ، وه هەرچى که فیرعهون و گەلهکهى

دروستیان کرد، به کارامهیی و لیزانیى ، ویرانمان کرد ،

وشەى : (صُنْع) بریتیه له هەر شتیک که مروف به کارامهیی و لیزانیى و

وهستایى بیکات، بۆیه (صانع) کهسیکه که شتیک دروست دهکات به کارامهیی،

(وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ) ئەوەش كە وەك سەقفو سەربان و سابات دروستیان دەکرد، كە دەگونجی وەك پێشتریش ئاماژەمان پێدا ، مەبەست ئەو كۆشك و قەلەو تەلارو بینایانە كە لە شارەكان بنیاتیان دەنان ، وە هەم ئەو كەپرو ساباتانە بن ، كە وەك هاوینە هەوار دروستیان دەکردن ، واتە: هەم ئەوەی كە بۆ ژبانی زستانە و بۆ كاتی بارانەو، هەم ئەوەی بۆ كاتی هاوینەهەوار ، دروستیان دەکرد ، هەموویمان كاول كردو پماندمان .

هەلبەتە لێرەدا خۆی كاربەجی ، دوو شتان دەفەرموی :

یەكەم : كە بەنی ئیسرائیل بەئینی خویان بۆ هاتە دی، وە خوا دەستەلāti پێدان لەسەر زەوی .

دووهم : بە پێچەوانەشەو : فیرعهون و دارودەستەگەهێ كە زولم و ستمیان لێ دەکردن ، خۆی بالادەست مۆلك و مال و حال و خانوو بەرەو كەپرو ساباتی لێ روو خاندن و لێ تێكدان ، دیارە ئەمەش یاسایەکی خۆیە ، كە هەمیشە خۆی پەرورەدگار وەك یاسایەك لەگەڵ چەوساوان دایەو ، دژی ستمكارو چەوسینەرانی ، چونكە دوو ئایەتەگەهێ (القصص) بە ژمارە (٥) و (٦) ، خۆی كاربەجی یاسایەکی خۆیان تێدا دەخاتەرۆو كە : لەگەڵ چەوساوانەو دژی چەوسینەرانی .

كەواتە : سەرخستنی چەوساوان ، سونەت و یاسایەکی خۆیە ، ویستی خویان لە پشته ، هەر وەك لە بەین بردنی ستمكارانیش دیسان ویستی خۆیە ، واتە : ویستی خوا لە دژی ستمكارانی ، وە پالپشتی چەوسینراوانە ، بەلام دیارە چەوسینراوانیش دەبی بەرخۆدان بکەن ، خەبات بکەن ، خۆ ماندوو بکەن ، تێبکۆشن ، نەك دەستەو ئەژنۆ دابنیشن و ، دەست بە خۆیان دا بەردەنەو ، چەوساوانێك كە تێبکۆشن و خۆ ماندوو بکەن ، بیگومان خۆی بالادەست لە پشتیانەو سەریان دەخات ، چونكە خۆی پەرورەدگار ئەم سەرزەمینە بۆ ئەو دانەناو كە فیرعهون و فیرعهونییەكان تەراتینی تێدا بکەن و ، خەلك بکەنە كۆیلە خۆیان ، بەلكو خوا ئەم سەرزەمینە داناو ، تاكو خەلكی تێدا تاقی بكریتەو ، ئنجا دیارە بە كوفرو ئیمان خەلك

دەتوانن لەم سەرزەمینەدا ژیان بەسەر بەرن، بەلام بە ستەمکاریی و دابەشبوونیان بۆ ستەمکارو ستەملیکراو (ظالم و مظلوم) هاوسەنگیی ژیان تیکدەچێ، بۆیەش شەریعەتی خوا پێگای داوه ، کە مەرفەقەکان ئەگەر رەغبەتیان لە کوفر بێ ، کوفر هەلبژێرن ، وەك دەفەر موی : ﴿ فَمَنْ شَاءَ

**فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ** ﴿٢٩﴾ الکەف ، واتە : کێ دەیهوێ با ئیمان بێنێ و کێ دەیهوێ با کافر بێ ، بەلام شەریعەتی خوا پێی نەداوه ، کە خەلک زولم بکات و نەیفەر موه : ((فَمَنْ شَاءَ فَلْيُظْلَمْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُعْدِلْ)) ، بۆچی ؟ چونکە وەك زانایانی ئیسلام گوتووایانە : (قَدْ يَدُومُ الْمَلِكُ مَعَ الْكُفْرِ ، وَلَا يَدُومُ مَعَ الظُّلْمِ) حوکمرانیی بە کوفرهوه بەرهوام دەبێ ، (ئەو هەموو دەولەتەنە کافرن و ، چ بەلاشیان نیه و حوکمرانیی و دەسەلاتیان بەردهوام و سەقامگیره) بەلام لەگەڵ ستەم دا حوکمرانیی بەردهوام نابێ ، ئەوه و لاتێ مسوڵمانان تەماشای دەکەین ، چونکە هەر کامیکیان دیکتاتۆریک خۆی لەسەر فەرز کردوه و ستەم دەکات ، شوێرشێ لە دژ دەکری و ئاژاوه پەیدا دەبێ و ئاشووب پەیدا دەبێ ، بۆیە خوا هەم بە ئیرادە ی گەردوونی و قەدەریی (الإدارة الكونية والقدرية) و ، هەم بە ئیرادە ی شەریعی و فەرمانیی (الإرادة الشرعية والأمرية) ی خۆی پێی لە کافر بوون نەگرتوه ، دەبێ مەرفەقەکان پێیان هەبێ ، کە کوفر هەلبژێرن ، یان ئیمان هەلبژێرن ، چونکە بەبێ ئەوه ناگونجێ تاقیبکری نەوه ، بەلام تاقیکردنەوه ی مەرفەقەکان ، پەکی لەسەر ئەوه نەکەوتوه زولم بکەن ، بەلکو زولم لە یەکدی کردنیان ، دەبیتە هۆی تەنگ بە یەکدی هەلچنین و تیکچوونی سەر زهوی ، بۆیە شەریعەتی خوا پێگا بە هیچ جوړیک پێ بە ستەم نادات ، لە حالیکدا کە پێگا دەدات خەلک کوفر هەلبژێرن ، وە خوا جەبری لە بەندەکانی نەکردوه ، بۆ ئەوه ی ئیمان بێنن ، هەرچەندە بێگومان ئیمانی خوشدەوێ و رقی لە کوفره ، وەك

فەر مویهتی : ﴿... وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَإِن تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ...﴾ ﴿٧﴾

# دەرس وپەندەكانى بەسەرھاتى

## موسا (عليه السلام) و فيرعه ون

ئىنجا با بزائىن چ دەرس و پەندىك لە بەسەرھاتى موسا و فيرعه ون وەردەگىرى ، ئىمە دەتوانىن بە لای كەمەوہ نو (٩) دەرس و پەند لە بەسەرھاتى موسا و فيرعه ون وەربگىرىن :

١ / خواپەرستى و دادگەرى لە لايەك ، وە شىرك و كوفرو ستەم لە لايەكى دىكەوہ ، پىكەوہ پەيوەستن :

واتە : ناگونجى خەلكىك بە راستى خواپەرست بى و ، دادگەر نەبى ، بەتايبەتى حوكمرانانى خواپەرست ، ناگونجى دادگەر نەبن ، ھەركەسىك كە خوا پەرست بى : لە خودى خۆيدا ، لەگەل مال و مندالەكەى دا ، لەگەل ئەوانەدا كە دەستەلاتى بەسەرياندا ھەيە ، بەنداىەتتايەكەى بۆ خوا وای لى دەكات كە دادگەر بى ، ئەھلى ئىنصاف بى ، وە چاوى لە ستەم نەبى .

بەلام شىرك و كوفر ، ھەمىشە وا لە خاوەنەكەى دەكات ، كە سەر بۆ ستەم بكىشى ، مەگەر چوارچىوہى بۆ دانراى ، وەك ئىستا لە ولاتانى رۆژئاوا و رۆژھەلات دا ھەيە ، گەر سىستەمىك ھەبى كە دەستيان بگىرى و لەمپەريان لەبەردەمدا دروست بكات ، ئەگەرنا شىرك و كوفر كاتىك دەچىتە دل و دەروونى مرؤفو ، لە عەقل و ناخياندا جىگىر دەبى ، رىگای گوناھو تاوان و زولم بۆ خاوەنەكەى ئاچووغ و تەخت دەكات ، بە پىچەوانەى ئىمان و بەنداىەتتى كەردن بۆ خواوہ ، ئىمان و بەنداىەتتى بۆ خوا ، دەستى مرؤف دەگىرى رىگا دەگىرى لەوہ كە ستەم بكات ، بۆچى ؟ دەلى : ئەو مرؤفە

مروفيكى وهك تويه ، نهويش بهندهى خوايه وهك تو ، خوا لىت دهپرسىتوهه !  
بهلى نيمان وا له مروف دهكات كه دهستى نهچپته زولمهوه ، نهگهر لهگهلا  
نيمانكهيدا راست بكات ، بهلام نهگهر ههر به درؤو به روالهت خوى به  
مسولمان و به نيماندار له قهلم بدات ، نهوه قسهمان لهوه نيه .

ئنجارهنگه يهكيك بلى : نهدى بوچى نهو ولاتانه موشريك و كافريشن و  
ستهميش ناكهن ؟

١ - دهلىين : ههلبهته ستهم ههر ههيه ، لهنيو خوשיاندا ستهم ههر ههيه ،  
نهدى نهوه ستهم نيه ، كه ههنديكيان پرئو لهسهرريان پرئووه ، زوربهشيان  
قرئو گهليكيان لهبهر برئووه ؟ كهسه زور ساماندارهكانيان رهنگه به  
ژمارهى پهنجهكاني دهستىك ، يان ههر دوو دهست بزميردرين ، له زوربهى  
له ولاتانى رؤژئاوادا : خاوهنى (٩٠%) ي مولك و مال و سهروهتو سامانى نهو  
ولاتهى خوياننو ، (٩٠%) ي خهلكهكەش خاوهنى (١٠%) يه ، نهدى نهوه  
زولم نيه ؟

٢ - ئنجار وپراى نهوهو سهربارى نهوهش : نهوانه كاتىك له سنوورى ولاتهكانيان  
دهچنه دهر ، ههموو شتىك بوخويان رهوا دهكهن ، له ولاتانى ئيسلامىي و  
غهيره ئيسلامىي دا ، وهك دهزانيين : له رؤژهلاتى نيوهراستو زوربهى  
دنيادا ، نهوان بنكهى سهربازييان لى داناوهو ، دهيانهوى كلتوورى خويان و  
سياسهتى خويان لهسهر نهو ميللهتانه فهرز بكهن ، نهدى نهوه زولم نيه ؟  
نهوانه ههنديك بههايان ههن له نيو ولاتهكهى خوياندا پيوهيان پابهندن ،  
بهلام له دهرهوهى سنوورى ولاتهكهى خويان دا ، نهو بههايانه نانس ، وه به  
شيوهيهكى ديكه مامهله دهكهن .

بهلى : ههميشه شيرك و كوفر وا له خاوهنهكهى دهكات ، كه له سنوور  
دهربچى و ستهم بكات ، وه مافى نهوانى ديكه پيشيل بكات ، بوپه خوا له

سوورهتى (القصص) دا دهفهرموى : ﴿ إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ

أَهْلَهَا شِيَعًا يَسْتَضِعُّ مِنْهُم طَائِفَةً مِنْهُمْ يذِبحُ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ



**إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٤﴾** ، واتە : بیگومان فیرعهون له زهویدا خوی به بهرز گرت ، وه خه لکه که ی کرده بهش بهش ، هه ندیکی ده چه وساندنه وه : کورەکانی سهرده بپین و ، ئافره ته کانیا نی ده هیشتنه وه ، بیگومان نه و خراپه کار بوو .

٢ / پیغه مبهران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) دژی سته مکاران بوون و ، له گه ل سته مدیده کان بوون :

وهك پهنديك هاتوه ده لئى : (لِكُلِّ فِرْعَوْنَ مُوسَى) واته : بو هه موو فیرعه ونیك موسایه كه ههیه ! نه گه ر ته ماشای میژووی پیغه مبهران بکهین ، هه میسه دوژمنان و ناحه زانی پیغه مبهران ، خو سه پین و خو به زلگره کان بوون :

**﴿ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا... (٨٨) ﴾** الأعراف ، ده ستر پوشتوووه خو به زلگره کان ، گو تیان : ... وه به پیچه وانه وه شوینکه وتوانی پیغه مبهران

(عَلَيْهِمُ السَّلَامُ) هه میسه چه وساوه بوون : **﴿ وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا... ﴾**

**﴿ ٣٣ ﴾** سبأ ، نه وانه ی که چه وسینرا بوونه وه ، گو تیان : .... به لئى : هه میسه خه لکی رهش و پووت و خه لکی داماوو ، چه وسینرا وه ، شوینکه وتوانی پیغه مبهران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) بوون ، بوچی ؟ چونکه :

یه کهم : مو لک و سامانی چه رام و ده سه لاتی چه رام ، ده ست و پئی نه گرتوون ، ئیمان بیئن .

دووهم : ئازادیی و سه رفرازیی و به خته وه ریی خو یان ، له و په یامه ی پیغه مبهراندا بینو ه ته وه ، که هیچ جیاوازیی نه کردوه له نیوان مرؤفه کان دا ، وه ریگای نه داوه زو لیم له یه کدی بکهن ، وه گو توو به تی : ده بی پیکه وه ته بابن .

۳/ موساو هاروونی برای سه‌لات و سه‌لامی خویان له‌سه‌ری بی ، به دهستی خالی بی - به پوآلت - به گز فیرعه‌وندا چوونه‌وه :

که وهك خوی بالادهست له سوورپرتی (طه) دا ده‌فه‌رموی : ﴿ اَذْهَبَا إِلَىٰ

فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ﴿٤٣﴾ ، کییان له‌گه‌لدا بووه ؟ بیگومان کهس ، به‌لکو به‌دهستی خالی چوون : موسا خوئی و گوچانه‌کهی ، هاروونی برای گوچانیشی بی

نه‌بووه ، به‌لام نایا بی پشتیوان بوون ؟ بیگومان نه‌خیر ، ﴿ قَالَ رَبَّنَا إِنَّنا نَخَافُ

أَنْ يَفْرَطَ عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يَطْغَىٰ ﴿٤٥﴾ ، (موساو هاروون) گوتیان : خویه ! ده‌ترسین که یه‌کسه‌ر پرکی‌شیمان بکاتی ، یاخود دوی ئه‌وهی په‌یامه‌کهی

بی ده‌گه‌یه‌نین ، یاخیی بی ، وه سزمان بدات ، خوا ده‌فه‌رموی : ﴿ قَالَ لَا تَخَافَا

إِنِّي مَعَكُمْ أَسْمَعُ وَأَرَىٰ ﴿٤٦﴾ ، واته : (خوا) فه‌رموی : مه‌ترسن ، من له‌گه‌لتانم ده‌بیستم و ده‌شبینم .

که‌واته : خوی په‌روه‌ردگار پشتیوانیان بوو ، بویشه‌س سه‌رکه‌وتن ، نجا ئیمه‌ش ئه‌گه‌ر وهك پیغه‌مبه‌رانی خوا (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) به راستی پشتمان به خواوه‌بدهین ، وه پشتمان به خوا قایم بی ، سه‌رکه‌وتووو سه‌رفراز ده‌بین ، چونکه خوی بهرزو مه‌زمنان له‌گه‌ل ده‌بی ، که دیاره که‌سیکیش به راستی پشتی به خوا قایم بی ، به‌راستیش پابه‌ندی به‌رنامه‌و شه‌ریعه‌تی خوی په‌روه‌ردگار ده‌بی ، به ئه‌ندازه‌ی ئه‌وه که له‌خوا ده‌ترسی ، خوی په‌روه‌ردگار ، دوزمن و ناحه‌زه‌کانی لی ده‌ترسینی ، به‌و مانایه‌که بابای بروداری راست و ساغ ، سامی ده‌چپته‌دلی به‌رانبه‌ره‌کانیه‌وه ، به مهرجیک به راستی به‌نده‌ی خوا بی و ، له‌گه‌ل خوادا راست و ساغ بی .

#### ٤ / خوا بەندهی خووی له یاد ناکات :

وهك له سوورەتی (طه) دا دەفەرموی : ﴿ قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمَا أَسْمَعُ

وَأَرْى ﴿٤٦﴾ ، واتە : (خوا) فەرمووی : مەترسین من لەگەڵتانم دەبیستم و دەبینم ، یانی : هەموو قسەکانی ئیووش و بەران بەرەکانیشتان دەبیستم ، وه هەموو شتێکیشتان دەبینم ، بگرە ئیو دلیشتان دەبینم .

ئنجای بیگومان خوای پەروردگار وهك چۆن مشووری پێغه مبه رانی خواردوو ، له گەڵیان بووه و سەرپەرشتی کردوون ، دیارە خوای به به زهیی ته نیا پەروردگاری پێغه مبه ران نیه و ، ته نیا پشتیوانی ئه وان نیه ، به لکو خوای پەروردگار فەرموویەتی : ﴿ اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ البقرة ، واتە : خوا دۆست و پشتیوانی ئه وانەیه که ئیمانیان هیناوه .

#### ٥ / زانیاری راسته قینه ، مرفۆ به ئه نجام ده گه په نی :

به لگه مان چیه ؟ خوا له سوورەتی (الأعراف) دا دەفەرموی : ﴿ وَأَلْقَى

السَّحَرَةَ سَاجِدِينَ ﴾ ﴿١٣٠﴾ ، واتە : جادووگەرەکان خزانە کړنووشه وه ، وهك بلیی به بی وستی خوایان بوو ، کاتیك ئه و موعجیزانه ی مووسا عليه السلام یان بینی ، ئه و هنده به قوولیی قه ناعه تیان هات ، یه کسه ر سه جده یان برد ، چونکه خوایان خاوه ن پیشه ی جادوو کردن بوون ، ده یانزانی سنووری جادوو تا کوئ بر ده کات ، ئنجا کاتیك موعجیزه که ی مووسایان بینی ، زانیان که ئه وه هیچ په یوه ندیی به جادوو وه نیه ، بۆیه وهك به ده ست خوایان نه بی وابوون ، که یه کسه ر له په وروو خزانە کړنووشه وه .

به لئ هه میشه زانیاری راسته قینه و قوول خاوه نه که ی به ئه نجام ده گه په نی ، به پێچه وانە ی زانیاری سه رکیلا و که مو کورت ، بۆیه زانیه ك قسه یه کی جوان ده کات ، ده لئ : (ده ریای زانست به پێچه وانە ی ده ریاکانی دیکه یه ، خه لک له قولا ییه که یه وه ده ربازی ده بی و ، له لیوا ره گانی دا ده خنک).

بەئى ئەوانەى كە زانىارىى كەم و كورتىان ھەيە دەربارەى ئىسلام ، تەماشا دەكەى خۇيان و خەلكىش عاسى دەكەن ، وە دنيا لە خەلكى تەنگ دەكەن و دەيكەنە چەرمى چۆلەكە ، وە حالەتتەك بە خۆۋە دەگرن كە ئايىنى پى ناشىرىن و پى كىرچ و كال و كەم و كورت دەكەۋىتە بەرچاۋى خەلك ، لەبەرئەۋەى قوول تى نەگەشىتوون ، بەلام ئەوانەى كە قوول دەبنەۋە لە ئىسلام داو شارەزا دەبن : رى بۇ خەلكى فراوان دەكەن .

ھەلبەتە نالئىن : زانىانى قوول تىگەشىتوۋ لە ئىسلام ، ھەرام بۇ خەلك ھەلال دەكەن ! بەلام بىگومان : ئەۋە كە تۆ وابزانى : ئىسلام تەنبا يەك بۇچوونى فىقھىيە ، زۆر جىاۋازە لەۋە كە بزانى : نەخىر ، وپراى ئەۋ بۇچوونە فىقھىيە ، پىنج شەش بۇچوونى دىكەش ھەن و ، ئىسلام ھەر ئەۋ بارىكە رپىيە نىە ! بەلكو پىنج شەش رپى دىكەش ھەن ! بۇيەش يەككى لە زانىانى تابىعەن دەلى : ( مَا سَرَّنِي لَوْ أَنَّ أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ لَمْ يَخْتَلِفُوا ، لِأَنَّهُمْ لَوْ لَمْ يَخْتَلِفُوا لَمْ تَكُنْ رُحْمَةً )<sup>(۱)</sup> ، واتە : ھەزم نەدەكرد كە ھاۋەلانى پىغەمبەر راجىايان نەبوۋايە ، چونكە بەھۋى ئەۋ را جىايىيەيانەۋە ، سنوورى بازنى شەرىعەت بۇ خەلك فراوان بوۋە .

بەئى ئەۋە لە كوئى كە تۆ ھەموو خەلك لە قوللەى قاف بكىشى و بلئى : ئىسلام تەنبا فلان نامىلكە ، فلان ئىجتىھادو بۇچوونە ، تەنبا قسەى فلان زانا ! وە ئەۋە لە كوئى بلئى : نەخىر ، ئەۋە يەك جۆرە تىگەشىتە دەربارەى ئىسلام ، بەلام خەلكى دىكەش ھەيە تىگەشىتە دىكەى ھەيە ، دەربارەى ئەۋ ئايەت و فەرمايشتانە ، دەربارەى ئەۋ ھوكمە شەرىعيانەى كە زىاتر لە بۇچوونىك ھەلدەگرن ، ئەگەرنا شەرىعەت لە بابەتە گەۋرە گرنگەكانى ئىمان و عەقىدە ھەلال و ھەرام دا : نوقتەى خستوتە سەر پىت ، بەلام فىقھ برىتە لە بۇچوون و تىگەشىتە زانىان ، بۇيە بەھۋى فىقھى فراوانەۋە ، بەھۋى تىگەشىتە فراوانەۋە لە ئىسلام ، مرؤف عەقل و دلى فراوان دەبن و ، ئەخلاقى فراوان دەبن ، وە ئىسلامىش بۇ خەلك فراوان دەخاتە بەرچاۋو ، سەغلەتەيان ناكات .

## ٦/ هەر کەس خواشتی تاییه‌تی پێشان بدات و ئیمان نه‌هێنی، به توندیی سزای ده‌دات :

هەر کەسێک خوای په‌روه‌رگار به‌لگه‌ی له‌سه‌ر ته‌واو بکات ، وه‌ بیانوو به‌راوی بکات، دوایی ئیمان نه‌هێنی ، سزای سه‌خت‌تره‌ له‌ هی خه‌لکی دی، وه‌ک خوا له‌

سووره‌تی (الأعراف) دا ده‌رباره‌ی گه‌لی فیرعه‌ون ده‌فه‌رموئ: ﴿ فَانقَمْنَا مِنْهُمْ

فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿١٣٦﴾ ،

واته‌: تۆله‌مان لێ ستاندنه‌وه‌ له‌ ده‌ریادا نه‌رۆمان کردن (بوچی) چونکه‌ به‌یبروا بوون به‌ ئایه‌ته‌کانی ئیمه‌ ، ئایه‌ته‌کانمانیان به‌ درۆ ده‌زانی ، وه‌ لێیان بئ ئاگا بوون .

که‌واته‌ : به‌ ئەندازه‌ی ئەوه‌ که‌ به‌نده‌ شتی پێشان ده‌درئ ، له‌ لایه‌ن خواوه‌، لێپرسینه‌وه‌و سزاشی قورستر ده‌بی ، بۆیه‌ ده‌بی مروّف له‌خوێ وریابی ، به‌ ئەندازه‌ی ئەوه‌ که‌ شاره‌زاتر ده‌بی ، زیاتر ده‌ستی ده‌گاته‌ زانیاری شه‌رعیی و زیاتر به‌رچاوی پروون ده‌بیته‌وه‌ ، دوایی ئەگه‌ر لایدا ، سزایه‌که‌ی سه‌خت‌تر ده‌بی ، هه‌ر بۆیه‌ش سزای زانیانی لادهر ، سه‌خت‌تره‌ له‌ هی خه‌لکی عه‌وام ، هه‌روه‌ک پله‌و پایه‌شیان به‌رزتره‌ له‌ هی خه‌لکی دیکه‌ .

## ٧/ خوابه‌ سه‌بره‌، به‌لام به‌ زه‌بره‌ :

چونکه‌ خوا له‌ سووره‌تی (الزخرف) دا باسی فیرعه‌ون و داروده‌سته‌که‌ی ده‌کات ،

ده‌فه‌رموئ : ﴿ وَمَا نُرِيهِمْ مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا وَأَخَذْنَاهُمْ

بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤٨﴾ ، واته‌: هه‌یج نیشانه‌و موعجیزه‌یه‌که‌مان پێشان

نه‌دان، مه‌گه‌ر له‌ هی ده‌سته‌ خوشکه‌که‌ی (واته‌: له‌وه‌ی پێشی گه‌وره‌تر بوو) وه‌ سزایان دان ، بۆئه‌وه‌ی بگه‌رێنه‌وه‌ .

بەلام دواوی که هەر نهگه‌پانه وه ، بینیمان خوای بالادەست چی لیکردن !  
به دەردیکی بردن کهم کهسی بهو دەرده بردوه ، که هه‌مووی پیکه‌وه له  
دەریادا نغروکردن .

### ٨ / له ئەنجامی خۆراگری دا ، مروف شایستەیی سەرخران دەبی :

وهك خوا له ئایەتی (١٣٧) ی سوورەتی (الأعراف) دا دەفەرموی : ﴿ وَتَمَّتَّ

كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِمَا صَبَرُوا ﴾ ، واتە: وشەیی  
هەرە چاکی پەرودەگارت لەسەر بەنی ئیسرائیل هاتەدی ، به‌هۆی  
خۆراگریانەوه .

وهك پێشتریش باسم کرد له کاتی تەفسیرکردنی ئایەتەکه‌دا : هه‌م له  
په‌یمانی کۆندا ، وه هه‌م له قورئانی‌شدا دەرده‌که‌وی ، که به‌نی ئیسرائیل پرتەو  
بوڵه‌ی زۆریان لەسەر موسا عليه السلام کردوه ، هه‌م لهو کاتەدا که له میسر بوون ،  
وه هه‌م دواایش که کهوتونه‌ته ده‌ستی سینا و شام ، زۆر پرتەو بوڵه‌یان کردوه و  
بی‌زارییان دەربریوه ، به‌لام دیاره بایی ئەوه‌نده‌ش خه‌لکی چاکیان تیدا  
هه‌بووه ، که خوای به‌خشنده له‌بەر ئەوان چاوپۆشیی له پرتەو بوڵه‌و  
بی‌هیزی ئەوانی دیکه‌ش بکات .

### ٩ / گه‌لانی طاغوت په‌رست ، له‌گه‌ل طاغوته‌کاندا سزا ده‌درین :

با تەماشای بکه‌ین : جارێ ئەوه دیاره که خوای دادگەر گه‌لی فیرعه‌ونی

له‌گه‌ل فیرعه‌وندا خنکاندو نغروی کردن ، وهك دەفەرموی : ﴿ فَأَنقَمْنَا مِنْهُم

فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴾ الأعراف .

به‌لام با تەماشای بکه‌ین بزانی‌ن خوای دادگەر بۆچی سته‌مکاران و  
شوینه‌که‌وتوو‌ه‌کانیان پیکه‌وه سزا دەدات ؟ خوا له‌وباره‌وه دەفەرموی :

﴿ فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ، فَاطَاعُوهُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٥٤﴾ فَلَمَّا آسَفُونَا

أَنْقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٥﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا

لِلْآخِرِينَ ﴿٥٦﴾ الزخرف ، واته : (فیرعهون) داوای لیگردن زۆر به

خیرایی به دهنگیه وه بئین و به دهستییه وه بئین ، ئه وانیش به قسه‌یان کرد ،  
(ئه وه واتایه‌کی ، واتایه‌کی دیکه‌ی : وای لیگردن که نه‌فام و نه‌زان و عه‌قل  
سووک بن ، ئه وانیش به قسه‌یان کرد) له‌به‌رئه‌وه‌ی کۆمه‌ئیکی لادهر و لاری  
بوون ، کاتیئک ئییه‌یان تووره کرد ، تۆله‌مان لی ستاندن ، هه‌موویانمان  
نغرو کردو خنکاند له ئاودا ، وه کردمان به پیشین و به په‌ند بو خه‌ئکی  
دیکه‌ی که به دوا و واندا دین .

ئنجایا فیرعهون چۆن خه‌ئکه‌که‌ی وا لیگرد ، که عه‌قلیان سووک بی و  
نه‌زان و که‌وده‌ن بن ؟

له وه‌لام دا ده‌ئیین : به‌و جوړه قسانه خه‌ئکه‌که‌ی ئیغفال کردوه و کلاوی

له‌سه‌ر ناون ، وه‌ک له سووره‌تی (الزخرف) دا خوا ده‌فه‌رموی : ﴿ وَنَادَى

فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ، قَالَ يَا قَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي

مِنْ تَحْتِي أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٥١﴾ أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ وَلَا يَكَادُ

يُبِينُ ﴿٥٢﴾ فَلَوْلَا أَلْقَى عَلَيْهِ آسُورَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلَكُ

مُقْتَرِنِينَ ﴿٥٣﴾ ، واته : فیرعهون له نیو گه‌له‌که‌یدا جاریدا ، گوتی : ئه‌ی

گه‌له‌که‌م ! ئایا موئکی میسر هی من نیه ، وه ئه‌م رپو بارانه به ژیر  
(کۆشکه‌که‌ی) مندا نارۆن ، ئایا نابین ، چ مال و موئک و سه‌لته‌نه‌تیکم هه‌یه ،  
یان ئایا من چاکترم له‌وه‌ی که سووکه {مه‌به‌ستی پی موسا ﷺ} بوو ،  
(حاشای موسا) { وه خه‌ریکه نه‌زانئ ته‌نانه‌ت قسه‌ش بکاتو ، مه‌به‌ستی  
خۆیشی دهربری (که ئه‌وه‌شی درۆ بووه) ، ده‌بووایه بازنه‌ی زی‌ری

لهدهست دابان ، یاخود فریشتهی لهگه‌لدا هاتبان و هاوده‌می بوونایه ،  
(یانی : مادام بازنه‌ی زی‌پری له ده‌ستدا نین و فریشته‌ی لهگه‌لدا نین ،  
کهواته : دیاره راست ناکات) .

ته‌ماشا بکه‌ن ! فیرعه‌ون به‌و قسه سووک و سادانه ، کلاوی له‌سه‌ری  
گه‌له‌که‌ی ناوه ، ئنجا خه‌لکێک ئاوا به ئاسانی کلاویان له‌سه‌ر بنرئ و ئاوا  
هه‌لخه‌له‌تینرین ! هه‌ر بۆ ئه‌وه باشن له‌گه‌ل فیرعه‌وندا سزا بدرین ، هه‌ل‌به‌ته  
ئه‌وه‌ش دهرس و په‌ندیکی گه‌وره‌ی تیدایه که خه‌لک ده‌بی وریابی ، به‌ قسه‌ی  
لووس و شیرین و ، خۆش و بۆشی سته‌مکاران و هوکمرانی سته‌مکارو لاری ،  
فریو نه‌خواو کلاوی نه‌چیته‌ سه‌ر ، ئه‌گه‌رنا دوا‌یی ئه‌و سزاو تۆله‌یه‌ی خوا‌ی  
دادگه‌ر چ له‌ دنیاو ، چ له‌ دوارپۆژدا که به‌ مل ئه‌و هوکمرانه‌ سته‌مکاره‌دا دی ،  
به‌ مل شوینکه‌وتوووه‌کانیشی دا دی ، که ئاوا عه‌قل و ویستی خۆیان ته‌سلیمی  
ئه‌و کرده ، وه ئاوا پێشمه‌ی خۆیان وه ده‌ست وی داوه ، له‌ حالیکدا که خوا  
وای دروست کردوون ، ده‌یانتوانی خواهن ویست و عه‌قل و هه‌ست و نه‌ستی  
خۆیان بن .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .



# دەرسی یازدەهەم

## پێناسەی ئەم دەرسە

لەم دەرسەوه بەسەرھاتی موسا عليه السلام و گەلەكەى دەست پى دەكات ، واتە : بەسەرھاتی موسا لەگەڵ فیرعەون و دارودەستو گەلە ستمکارەكەى فیرعەون دا كۆتایی ھات ، وە ئەم دەرسەمان لە جوار (٤) ئایەت پێكدی ، ئایەتەكانى : (١٣٨ تاكو ١٤١) لەو چوار ئایەتەدا خوای بەرزو مەزن بە رستەيەك باسى پەراندنەوهو دەربازکردنى بەنى ئیسرائیل لە دەریای سوور دەكات ، لەسەر رای بەھێزتر ، وە یەكسەر دوای ئەو باسى ھەلۆیستیكى سەپرو زۆر خراپى بەنى ئیسرائیل دەكات ، كە بریتىھ لە داواکردنیان لە موسا عليه السلام كە بتیكیان بۆ پەیدا بكات ، پەرستراویكیان بۆ پەیدا بكات ، وەك چۆن ئەو خەلكەى كە بەلایاندا رەت بوون ، بتیان ھەبوون ، كە نەعانییەكان بوون ، دیارە موساش زۆر بە توورەپى وەلامیان دەداتەوهو بەرپەرچى داواپەكەیان دەداتەوه ، وە چاكەو نىعمەتەكانى خوا لەسەریان ، دەخاتەوه یادیان ، كە یەكێك لەو چاكەو نىعمەتەنەى خوا بریتى بوو ، لە ھەلبژێردرانیان بەسەر گەلانى رۆژگارى خۆیاندا ، بۆ ھەلگرتنى پەيامى خوا ، وە نىعمەتێكى دیکەشیان بریتى بوو ، لە دەرباز کرانیان لە چنگى فیرعەون كە كورەكانى دەكوشتن و ئافرەتەكانیشى دەھێشتەوه .

﴿ وَجَوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَى قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَى أَصْنَامٍ لَهُمْ<sup>ع</sup>  
 قَالُوا يَا مُوسَى اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ إِنَّ هَذَا  
 مُتَّبَرُّ مَا هُمْ فِيهِ وَبَطِلٌ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۹﴾ قَالَ أَغْيِرَ اللَّهُ أْبْغِيَكُمْ إِلَهًا  
 وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۱۴۰﴾ وَإِذْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ  
 يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُقْتُلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي  
 ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿۱۴۱﴾ ﴾

### مانای وشە بە وشەى نایەتەکان

((وه (پاشان) بهنى ئیسرائیلیمان له دەریا تیپه‌پراندا ، ئنجا به لای کۆمه‌لیکدا رەتیبوون ، خۆیان بۆ په‌رستنی چەند بتیکی خۆیان تەرخان کردبوو، (به‌نى ئیسرائیل) گوتیان : ئەى مووسا ! په‌رستراویکمان بۆ دانى ، وه‌ك چۆن ئەوانه په‌رستراویان هەن ، گوتى : ئیوه کۆمه‌لیکن نه‌فامیى ده‌کەن ﴿۱۳۸﴾ مسۆگەر ئەو حاله‌ى ئەوانه‌ى تێدان ، بى‌ پایه‌و مایه‌یه‌و ئەوه‌ى ئەنجامیشى ده‌دەن ، پووچ و بۆشه ﴿۱۳۹﴾ (مووسا) گوتى : ئایا جگه له خوا ، په‌رستراویکی دیکه‌تان بۆ په‌یدا بکه‌م ، له حالیکدا که ئەو به‌سه‌ر جیهانییان (ی رۆژگاری خۆتان) دا هه‌لیبژاردوون (که په‌یامو به‌رنامه‌ى خوا هه‌لبگرن)؟! ﴿۱۴۰﴾ وه یاد بکه‌نه‌وه که له دارو ده‌سته‌ى فیرعه‌ون ، قوتارمان کردن ، که به خراپترین شیوه سزایان ده‌دان : کوره‌کانتانیان ده‌کوشتو ئافره‌ته‌کانتانیان به زیندوووی ده‌ه‌یشتنه‌وه ، وه له‌وه‌شدا تاکیکردنه‌وه‌یه‌کی مه‌زنى په‌روه‌ردگارتان بۆ ئیوه هه‌بوو ﴿۱۴۱﴾ .

## شیکردنەوهی هەندیک لە وشەکان

**(وَجَوَزْنَا)** واتە تێمانیەپەران، پەڕاندمانەوه (أَي تَجَاوَزَ جَوَزُهُ، وَجَوَزَ الطَّرِيقَ : وَسَطُهُ، جَاوَزَ الْمَوْقِعَ وَالطَّرِيقَ: خَلْفَهُ) دەلی : (تَجَاوَزَ) لەوهوه هاتوه، واتە لە (جَوَزَى تێپەڕاند ، جا دەلی : (جَوَزَ الطَّرِيقَ) واتە: نیوهرپاستی ڕیگا، وه (جَاوَزَ الْمَوْقِعَ وَالطَّرِيقَ) واتە: ڕیپه‌که، یاخود شوینه‌که‌ی به‌جی هیشت.

**(يَعْكُفُونَ)** (العُكُوفُ : الإِقْبَالُ عَلَى الشَّيْءِ وَمُلَازِمَتُهُ عَلَى سَبِيلِ التَّعْظِيمِ لَهُ)، (عكوف) بریتیه لهوهی ئینسان ڕوو له شتیک بکاو به‌ری نه‌داو له‌گه‌ڵی بی، به شیوهی به‌گه‌وره‌گرتن، (وَفِي الشَّرْعِ: هُوَ الإِحْتِبَاسُ فِي الْمَسْجِدِ عَلَى سَبِيلِ الْقُرْبَةِ) (إِعْتِكَافُ): له‌رووی شه‌رعه‌وه ، بریتیه له‌مانه‌وه له‌مزگه‌وت به‌شیوه‌یه‌ک ، که به‌هوی له‌خوای نزیك ببه‌وه، به‌هوی ئەو مانه‌وه‌یه‌وه.

**(أَصْنَامٍ)** (الصَّنَمُ: جُنَّةٌ مَّتَّخَذَةٌ مِنْ فِضَّةٍ أَوْ نُحَاسٍ أَوْ خَشَبٍ، تُعْبَدُ لِلتَّقَرُّبِ إِلَى اللَّهِ)، (صَنَمٌ) بریتیه له‌په‌یکه‌ریک که له‌زیو ، یان له‌مس ، یان له‌ته‌خته ، یا له‌هه‌ر شتیکی دیکه‌دروست ده‌کری ، وه له‌جیاتی خوا ده‌په‌رستری ، بۆ خوای نزیك خسته‌نه‌وه له‌خوا .

**(مَتَّبِعٌ)** دەلی : (التَّبَرُّ: الْكَسْرُ وَالْهَلَاكُ) واتە : تێکشکان و له‌به‌ین چوون (تَبَرَهُ وَتَبَّرَهُ) هه‌ردووکی به‌مانای (كَسْرَهُ) ه ، واتە : تێکی شکاند .

**(وَبَطِلٌ)** ، (الْبَاطِلُ نَقِيضُ الْحَقِّ) (بَاطِلٌ) بێچه‌وانه‌ی هه‌قه‌، واتە: پووچ و بۆش، (وَهُوَ مَا لَا ثَبَاتَ لَهُ عِنْدَ الضَّحْصِ عَنْهُ) ئەویش ئەوه‌یه که چه‌سپاوی نیه، وه‌نیوهرۆکیکی نیه، کاتیکی که ده‌په‌شکنی ، هه‌چی له‌باراندا نیه، هه‌چ نیوهرۆکیکی نیه.

**(سُومُونَكُمْ)** ، (السُّومُ أَصْلُهُ : الدَّهَابُ فِي ابْتِغَاءِ الشَّيْءِ ، سُمْتُ كَذَا : دَهَبْتُ وَابْتَغَيْتُ) ، ئەسلی (سوم) بریتیه له‌وه که تو به‌دوای شتیکیدا بچی، ئنجا ده‌گوتری : (سُمْتُ كَذَا) واتە : ڕۆیشتم و داوام کرد .

## مانای گشتی نایه‌تەکان

دیاره ئیمه پیشتریش باسمان کرد، لیره به دواوه خوا ﷺ باسی به‌سه‌ره‌تەکانی موساو هاروونی برای سه‌لات و سه‌لامی خویان له‌سه‌ر بی، ده‌کات، له‌گه‌ل وه‌چه‌ی ئیسرائیل، دیاره که خویا په‌روه‌ردگار له نایه‌تەکانی پیشیدا، باسی نه‌وه‌ی کرد که فیرعه‌ون و گه‌له‌که‌ی و داروده‌سته‌که‌ی و سوپایه‌که‌ی هه‌موویان له دهریای سووردا خنکادن نغرو کردن .

ئنجا ده‌فه‌رموی : ﴿ وَجَوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ ﴾ وه به‌نی ئیسرائیلیمان به

دهریای سووردا تیپه‌راندو په‌راندماندنه‌وه ﴿ فَاتُوا عَلَىٰ قَوْمٍ يَعْكِفُونَ عَلَىٰ آصْنَامٍ

لَهُمْ ﴾، به لای کۆمه‌لیکدا، به لای خه‌لیکدا تیپه‌رین، که له‌سه‌ر چهند سه‌نه‌مو و بتیکی خویان دانیشتبوون، وه نه‌و بتانه‌یان ده‌په‌رستو له‌لایان ده‌مانه‌وه و به

مه‌زنیان ده‌گرتن و په‌رستشیان بو نه‌نجام ده‌دان، ﴿ قَالُوا يَا مُوسَىٰ اجْعَلْ لَنَا آلِهَةً

كَمَا لَهُم آلِهَةٌ ﴾، گوتیان : نه‌ی موسا ! په‌رستراویکیش بو ئیمه دابنی، وه‌ک

چۆن نه‌وان چهند په‌رستراویکیان هه‌ن، ﴿ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴾، فه‌رموی :

بیگومان ئیوه کۆمه‌لیکن نه‌فامیی نه‌که‌ن، یانی چی ؟! ئیستا پیتان وشک نه‌بوته‌وه، تازه خوا ﷺ له دهریا دهربازی کردوون، نه‌وه دوژمنه‌که‌تان فه‌وتاهه، نه‌و خوا په‌روه‌ردگاره‌ی که ئیوه‌ی دهرباز کردوه، ئیستا ده‌تانه‌وی بتو سه‌نه‌می‌ک بیه‌رستن و،

بیکه‌نه هاوبه‌شی خوا ؟! ئیوه نه‌فامیی ده‌که‌ن، ﴿ إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَّبِعُونَ مَا هُم فِيهِ

وَيَنْظِلُّ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾، بیگومان ئا نه‌وانه، نه‌و حالته‌ی که تیدان له

بەین دەچی ، دەفەوتی، وه ئەوەش که دەیکەن پووچ و بی پایە و مایەه، بی ئەنجامە ، نه له دنیاو نه له دوارۆژدا سوودیکی نیە .

ئەجا هەر لەسەر سەرزەنشتەکهی خوێ بەردەوام دەبی، ﴿ قَالَ أَغَيَّرَ اللَّهُ

أَبْيَعِكُمْ إِلَهًا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴾، فەرموی : ئایا بیجگە له خوا ﷻ پەرستراویکی دیکەتان بو پەیدا بکەم، له حالیکدا که خوا ئیوهی هەلبێزاردو بەسەر جیهانیاندا ؟ واتە: جیهانیانی سەردەمی خۆتان، له نیو هەموو جیهانیاندا ئیوهی هەلبێزاردو، پەيامی خوێ بەو پیغەمبەرە پایە بەرزانه داوه که مووسا و هاروونی براهەتی (صەلات و سەلامی خاویان لەسەر بی) له نیو ئیوهدا رەوانی کردوون ، ئەوه پیگەو پایەیهکی زۆر بەرزە ، قەدری بزانی .

ئەجا خوا ﷻ دەفەرموی: ﴿ وَإِذْ أُنجَيْنَاكُمْ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ

سُوءَ الْعَذَابِ ﴾، وه بیخەنەوه یادی خۆتان ، کاتیك که دەربازمان کردن له دارودەستە ی فیرعەون ، کاتیك که سزایهکی خراپیان پی دەچیشتن، سوغەرەو بیگاریان پی دەکردن .

ئەجا نموونەیهک لهو سزا خراپه که پێیان چیشتوون ، دەیخاتە روو : ﴿ يُقْتَلُونَ

أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ﴾، دیاره خوینراویشهوه (يُقْتَلُونَ أَبْنَاءَكُمْ) له

شوینی دیکەش دەفەرموی : ﴿ وَإِذْ نَجَّيْنَاكُمْ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ

سُوءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ

عَظِيمٌ ﴿٤٩﴾ البقرة ، هەر وهها خوینراویشتهوه (يَذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ) جا دیاره ئەگەر

به قیرائەتی (يُقْتَلُونَ، يَذَبِّحُونَ) ه بی ، واتە : کورەکانتانیان دەکوشت ، یان سەریان

دەبرین ، بەلام ئەگەر به قیرائەتی (يُقْتَلُونَ، يَذَبِّحُونَ) ه بی ، واتە: زۆریان

دەکوشتن و ، زۆریان سەردەبەڕین ، زۆر بە خەستی ، ئنجا ﴿وَيَسْتَحْيُونَ﴾

﴿نِسَاءَكُمْ﴾ ، وە ئافەرەتەکانیان دەهێشتنەو ، دیارە بۆ خزمەت و بۆ رابواردن ، وە بە زۆریش پیاوان و کوران جیگای مەترسین ، کە سبەینێ دەبنە پیاو ، وە سوپا پیکدینن هیزو پیزیان هەیه ، وە دەتوانن شوێش بکەن ، ئافەرەتان کە مەتر ئەو هیان لە توانادا هەیه ، بە حوکمی ئەو سروشتی کە خوا لەسەری خولقاندوون ، زیاتر بە لای نەرم و ناسکی و بە لای سۆزدان ، ﴿وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ﴾

﴿عَظِيمٌ﴾ ، وە لەو هەش دا تاقیکردنەو هەیکە مەزن ، لە پەروردگارتانەو بۆ ئیو هەبوو ، ﴿بَلَاءٌ﴾ ، دەگونجی بە مانای تاقیکردنەو بی ، وە دەشگونجی بە مانای نیعمەت بی ، چونکە ﴿بَلَاءٌ﴾ ، وێرای بە لای گرفتاریی کە مرۆفی پی تاقی دەکریتەو .

بۆ چاکەو نیعمەتیش بەگاردی ، یانی : نیعمەتیکی مەزنی پەروردگارتان بوو ، کە ئاوا دەربازی کردن .

دەشگونجی ﴿وَفِي ذَٰلِكُمْ﴾ ، مانایەکی ئاوبی : لەو هەدا کە فیڕعەون ئاوی لەگەڵدا دەکردن ، ئەو سزاو ئەشکەنجەدانە ، ئەو بە لایەکی و ناخۆشییەکی مەزنی پەروردگارتان بوو ، کە بەسەری هیئا بوون ، دیارە ئەویش هەر بی حیکمەت نەبوو ، کەواتە : هەر چۆن بی ئیو دەبی چاکەکانی خۆی پەروردگار بێنەو بەرچاوی خۆتان ، وە بزانی کە خۆی بەخشەر چی بۆ کردوون ، وە ئیو هەش لە قەدەر چاکەکانی خوا ، لەگەڵ خوادا مامەلە بکەن ، ئەگەر لە قەدەر پایە بەرزو بی وێنە خۆش مامەلە ناکەن و ، لەبەر پەروردگاریتی ، نایپەرستن ، کە هەر ئەو شایستە پەرسترانە ، بە لای کەمەو : وەفاتان هەبی بۆ چاکەکانی ، لەبەر ئەو بیپەرستن ، کە چاکە لەگەڵتان کردو !

## چہند مہسہلہیہ کی گرنگ

مہسہلہی یہ گمہم : کہ دہفہرموی : ﴿ **وَجَوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ** ﴾ ، وہ بہنی نیسپرائیلمان لہ دہریای سوور پہراندہوہ ، میژووزانان دہلین : ئەو دہریایہ دہریای سوورہ ، کہ کاتی خوئی بہ دہریای سوور گوتراوہ (بحر القلزم) ، بہلام نیستا پیی دہگوتری : (البحر الأحمر) ، ہہلبہتہ پیشتیش گوتمان : وشہی (یم) (نہر)یشو (بحر)یش دہگریتہوہ ، چونکہ (یم) بہ ناوی زور دہگوتری ، چ ہی رووبار بی ، چ ہی دہریا بی ، بہلام کہ لیردا وشہی (بحر) ہاتوہ ، مہبہست پیی دہریای سوورہ ، نہک رووباری (نیل) ، وہ لہ ہہموو نایہتہکانی دیکہش دا ہہر وشہی ( ) بہکارہینراوہ :

۱ / لہ سوورہتی (طہ)دا دہفہرموی : ﴿ **وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي**

**فَأَضْرَبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لَا تَخَفْ دَرَكًا وَلَا تَخْشَىٰ** ﴿۷۷﴾ **فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ فَغَشِيَهُمْ مِنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ** ﴿۷۸﴾ **وَأَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَا هَدَىٰ** ﴿۷۹﴾ .

۲ / وہ لہ سوورہتی (یونس)دا دہفہرموی : ﴿ **وَجَوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ**

**فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا حَتَّىٰ إِذَا أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ ءَأَمِنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي ءَأَمِنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ** ﴿۹۰﴾ **ءَأَلْكَنَّ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ** ﴿۹۱﴾ **فَالْيَوْمَ نُنَجِّكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَقَ ءَايَةً وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ عَنِ ءَايَتِنَا لَغٰفِلُونَ** ﴿۹۲﴾ ﴿ یونس .

۳ / وه له سوورتهی (الشعراء) دا ده‌فرموئى : ﴿ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي  
 إِلَيْكُمْ مُتَّبِعُونَ ﴿٥٦﴾ فَأَرْسَلْ فِرْعَوْنَ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿٥٧﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ  
 قَلِيلُونَ ﴿٥٨﴾ وَإِنَّهُمْ لَنَا لَغَائِطُونَ ﴿٥٩﴾ وَإِنَّا لَجَمِيعٌ حَادِرُونَ ﴿٦٠﴾ فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِّنْ جَنَّتِ  
 وَعَيْونِ ﴿٦١﴾ وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٦٢﴾ كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٦٣﴾ فَاتَّبَعُوهُمْ  
 مُشْرِقِينَ ﴿٦٤﴾ فَلَمَّا تَرَاءَ الْجَمْعَانِ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَىٰ إِنَّا لَمُدْرِكُونَ ﴿٦٥﴾ قَالَ كَلَّا  
 إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ ﴿٦٦﴾ فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانْفَلَقَ  
 فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ﴿٦٧﴾ وَأَزْلَفْنَا ثَمَّ الْآخِرِينَ ﴿٦٨﴾ وَأَنْجَيْنَا مُوسَىٰ  
 وَمَنْ مَّعَهُ أَجْمَعِينَ ﴿٦٩﴾ ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخِرِينَ ﴿٧٠﴾ الشعراء.

که وهك ده‌بینین لهو سئ کۆمه‌ئه نایه‌ته‌ی سوورته‌کانی : (طه) و (یونس) و  
 (الشعراء) دا به وردیی باسی ئەو په‌رینه‌وه‌یه کراوه ، به‌لام لی‌ردها – له  
 (الأعراف) دا – ههر به کورتیی به ئاماژه بو کردن ، باسکراوه ، شایانی باسی‌شه  
 ئی‌مه له دهرسی پیشووتردا به ته‌فصیل ئەو ئایه‌تانه‌مان هیناوهو ته‌فسیرمان  
 کردوون ، وه مانا لی‌کدانه‌وه‌ی وردو پروون و دریژی‌شیان له کاتی ته‌فسیرکردنی ئەو  
 سوورته‌تانه‌دا ده‌بی ، واته : ته‌فسیرکردنی سوورته‌کانی (یونس و طه و الشعراء)  
 خوا پشتیوان بی ، ئە‌گهر ته‌مه‌ن باقی بی.

وه شایانی باسی‌شه له (په‌یمانی کۆن) دا باسی چۆنی‌ته‌ی ئەو په‌رینه‌وه‌یه کراوه ،  
 بو‌وینه : (التفسیر‌التطبیقی للکتاب‌المقدس ، العهد‌الق‌دم ، سفر‌الخروج ،  
 الإصحاح : ۱۴ ، ص : ۱۶۰) له ژیر ناوونیشانی : (عمود‌السحاب بین‌الفريقین) دا ،  
 به‌م شی‌وه‌یه هاتوه :

(وَأَنْتَقَلَ مَلَآئِكُ اللَّهِ الَّذِي كَانَ يَتَّقَدُّمُ عَسْكَرِ إِسْرَائِيلَ إِلَى الْمَوْخَرَّةِ خَلْفَهُمْ ،  
 وَكَذَلِكَ أَنْتَقَلَ عَمُودَ السَّحَابِ مِنْ أَمَامِهِمْ وَوَقَفَ وِرَاءَهُمْ ، فَدَخَلَ بَيْنَ عَسْكَرِ  
 الْمَصْرِيِّينَ وَعَسْكَرِ الْإِسْرَائِيلِيِّينَ ، وَصَارَ الْعَمُودُ ظَلَامًا حَالِكًا عَلَى الْمَصْرِيِّينَ



وضیاء علی بنی اسرائیل ، فلم یقترب أحدهما من الآخر طوال الليل) ، واتە : وه فریشتەى خوا که له پێش سوپای ئیسرائیل بوو، چوو بۆ لای دواوەیان و له پشتیانەوه دەروێشت، هەرودها هەوریکیش وهك کۆلەگەیهك، وهك لوولەیهك له پێشیانەوه دەروێشت ، دوایى گەوتە پشتیانەوهو ، گەوتە نیوان سوپای میسرپییهکان و سوپای ئیسرائیلیهکان (واتە جوولەگەکان) وه ئەو هەوره عەمودییه بۆ میسرپییهکان بوو به تاریکییهکی ئەنگۆسته چاوی رەش، بەلام بۆ بەنى ئیسرائیل (گەلى موسا) بوو به رووناکییهکی زۆر، وه هیچ کامیان لهوى دیکه نيزیک نهگهوتەوه ، به درێژایى شهوگار .

واتە : به درێژایى شهوگار که به نیو دەریادا روێشتوون ، که هەر خوا دەزانى ماوهى چەند کیلۆمەتر بووه، ئەو هەوره که دیوى میسرپییهکانى تاریک بووهو دیوى بەنى ئیسرائیلی رووناک بوو، کهوتبووه بەینیان، وه بهیهك نهدهگەيشتن .

دیاره ئەوه له پهیمانى کۆندا هاتوه ، ئنجا چەندى راسته و چەندى راست نیه ؟ گرنگ ئەوهیه ئەگەر راستیش نهبى، زیانیك نادات، وه ئەگەر راستیش بى ، ئەوه دیاره وردەکاریى و بهرچاوپروونى زیاتر دەداتە شەرح و تەفسیری نایەتەکه، که خوا ﷻ دەفەرموی : ﴿ وَجَوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ ﴾ ، بەنى ئیسرائیلمان له دەریا پەراندەوه ، چۆن پەریونەوه ؟ پهیمانى کۆن وردەکاریى زیاتری تێدایه ، وه وهك گوتم : ئەگەر راستیش نهبى ، هیچ زیانى نیه ، چونکه هیچ شتیکی تێدا نیه ، که لهگەڵ دهقى نایهتەکهدا تێك بگیری .

مەسەلەى دووهم : کە دەفەرموی : ﴿ فَأَتُوا عَلَى قَوْمٍ يَعْكِفُونَ عَلَى

أَصْنَامِهِمْ قَالُوا يَا مُوسَى اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ

تَجْهَلُونَ ﴾ ، رستەى : ﴿ فَأَتُوا عَلَى قَوْمٍ ﴾ ، دیاره وشەى : (أتى) به ﴿ عَلَى ﴾ ،

تەعەددا ناکات بۆ (مفعول)، بەلام لێردا بۆچی فەرموویەتى: ﴿ فَأَتُوا عَلَى قَوْمٍ ﴾ ؟

بۆ ئەوهى (أتوا) مانای (مروا) بگەیهنى ، شارەزایانى زمان گوتوویانە : { ضمن (أتوا) معنى (مروا) على قوم } واتە : (أتوا) مانای (مروا)ى خراوەتە نیو ،

یانی : بەلایاندا تێپەرین ، بەسەریاندا گوزەریان کرد .

کەواتە: لە جیاتی ئەوەی خوا ﷺ دوو رێستان بەکاربێنی، یەك رێستە بەکارهێناوه، واتە: چوونە لایان و بەلاشیاندا رەت بوون : (فَاتُوا قَوْمًا وَمَرُّوا عَلَيْهِمْ) لە جیاتی ئەوە، خۆی کاربەجێ یەك رێستە بەکارهێناوه ، بەهۆی (تعدی) پێکردنی : ﴿فَاتُوا﴾ ، بە ﴿عَلَى﴾ بۆ لای (مفعول) ، ئەگەرنا (آتی) پیویستی بە پیت نیه (حرف) : (آتی محمد) .

ئنجایا ئەو قەومە کێ بوون ؟!

خاوەنی (التحریر والتنوير) دەڵێ : (والقوم هم الكنعانيون ويقال لهم عند العرب العماليقة ويعرفون عند متأخري المؤرخين بالفتنقيين)<sup>(١)</sup> ، واتە : گەلی کەنعانییەکان بوون کە لەلای عەرەبەکان پێیان دەگوتن : (عماليقة) واتە زۆر گەورەو بەگەلەش ، وە لەلای میژوو زانەکانی دوایی بە (فتنقيين) ناسراون .

کە دەفەر موی : ﴿يَعْكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَامٍ لَهُمْ﴾ ، خۆینراویشتەوه :

﴿يَعْكُفُونَ﴾ ، ئنجایا ئەو بتانەی کە پەرستوویان ، جی بوون ؟!

دێسان خاوەنی (التحریر والتنوير) دەڵێ : {وقد كان البقر يعبد عند الكنعانيين، باسم (بعل)} واتە : مانگا لەلای کەنعانییەکان دەپەرسترا بە ناوی (بعل) وەك لە سوورەتی (الصافات) دا هاتووە .

ئنجایا چێیان گوت : كَاتِيكَ بەلای ئەو گەلەدا تێپەرین کە بتیان دەپەرست ؟ کە بەپێی ئەوەی رابرد ، دەبی بتهکە مانگا بووبی ، یان لە شیوەی مانگادا بووبی ، ﴿قَالُوا يَا مُوسَىٰ اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ﴾ ، گوتیان : ئەو موسا ! وەك چۆن ئەوانە چەند پەرستراویکیان هەن، ئیمش بە پەرستراویکیان

هەبی ، دیارە موساش ﷺ زۆر توورە دەبی ، ﴿قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ﴾

فەرموۋى : ئىۋە كۆمەلېكن نەفامىي دەكەن، واتە: نەفامىيەكەتان ھۆكارى ئەۋەيە  
كە ھاوبەش بۇ خوا ﷺ پەيدا بكەن .

كەۋاتە: ھەمىشە نەفامىي بەرانبەر بە خوا، چاك خوا نەناسىن و چاك قەدرى  
خوا نەزانىن، ئەۋە دەپپتە مايەى ھاوبەش بۇ خوا پەيدا كردن :  
۱/ چاك خوا نەناسىن .

۲/ چاك نەناسىنى دروستكراۋەكان ، كە ھىچ شتىك لە نىۋ دروستكراۋەكاندا لە  
رىزى خوا ﷺ دا نىە، تا بىھىننە رىزى خوا .  
۳/ چاك خۇنەناسىن .

۴/ چاك لە دىن دا شارەزا نەبوون .

۵/ چاك لە مرۇف شارەزا نەبوون .

لە راستىدا وشەى ﴿ تَجْهَلُونَ ﴾ واتە: نە خوا دەناسن، نە خۇتان دەناسن، نە  
دروستكراۋەكان دەناسن، نە لە دىن دا شارەزا بوون، بۇيە نەفامىي واتان  
لىدەكات كە ئەۋ داۋايە بكەن .

ھەئبەتە لىردەدا پىۋىستە ئاماژە بەۋە بكەين ، كە ھەندى لە تويژرەۋانى  
قورئان كە بەداخەۋە چەمك و واتاى (إله)يان ، لەگەل چەمك و واتاى : (خالق) و  
(رب) لىك جىانەكردۆتەۋە ، تووشى جۆرىك لە سەراسىمەيى بوون، گوتوۋيانە :  
باشە گەلى بەنى ئىسپرائىل، گەلى موسا ﷺ چۆن داۋايان كردوۋە كە بەدىھىنەرىكى  
دىكەۋ پەرۋەردگارىكى دىكە بپەرستىن ؟ واىانزانىۋە گەلى موسا كە گوتوۋيانە :

﴿ اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا ﴾ يانى : بەدىھىنەرىكمان بۇ پەيدا بكە (اجعل لنا خالقاً) !

كە لە راستى وانىەۋ ھەرگىز بەنى ئىسپرائىل داۋايان نەكردوۋە بەدىھىنەرىيان  
بۇ دروست بكات، چونكە بەس يەك بەدىھىنەر ھەيە، بەس خوا بەدىھىنەرۋ  
پەرۋەردگارەۋ خاۋەنى ھەموو كەۋن و كائىناتە، كە ئەۋە شتىكى سەلمىنراۋە ،  
چونكە (إله) واتە : پەرستراۋ، كەۋاتە : گوتوۋيانە : پەرستراۋىكمان بۇ دابنى ،  
كە ئىمە بەھۋى پەرستنى ئەۋ پەرستراۋەۋە ، لە خوا نىزىك بكەۋىنەۋە ، نەك

بەدیھێنەر و پەرەردگار یەکمان بۆ دابنێ! وەك هەندیک لە تۆیژەرەوان - خوای  
لێیان خۆش بێ - گومانیان بردوو بە پێویستی نازانم ئاماژەیان پێ بکەم .

مەسەلەی سێیەم: موسا عليه السلام لەسەر سەرزەنشست و سەرکۆنەکردنی گەلەکە

خۆی بەردەوام دەبێ ، وە شتیان زیاتر بۆ روون دەکاتەووە دەفەرموێ : ﴿ **إِنَّ**

**هَؤُلَاءِ مُتَبَّرٌ مَّا هُمْ فِيهِ وَبَطِلٌ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ** ﴾ ، بێگومان ئا ئەوانە

ئەو حالەتە ی کە تێدان ، لەبەین دەچێ ، هیچ پایە و مایە یەکی نیە ، وە ئەو  
کردەووە یەش کە دەیکەن پووچە ، نە سوودی دنیای هەیه ، نە سوودی قیامەتی  
هەیه ، چەند سەیرە لەبەر مانگایەك بپارێیەو ، کە مانگا دروستکراوی خوا یە ،  
هەرچۆن بێ مەرفۆف لە سەر ووی مانگا وەیه ! لە دار و بەردیک بپارێیەو ! لە  
ئەستیرە و مانگ و خۆریك بپارێیەو ! لە پوو و کێک ، لە مشکێک ، لە ماریک ، وەك  
لە رۆژەلاتی ئاسیا هەیه ، بەراستی ئەووە حالەتێکی بێ پایە و مایە یە ،  
حالەتێکی بێ دەرنجام و بێ ئاکامە ، وە ئەو کردەووە یەش بریتیه لە کردەووە یەکی  
پووچ و بۆش و هیچ سوودیکی نیە .

وشە ی (مُتَبَّرٌ : مۇکسَر ، مُهْلَك) وەك پێشتریش باسمان کرد ، یانی : ئەو  
حالەتە ی کە ئەوانە ی تێدان ، لەبەین چوو و تیکشکا وە ، دەگوتری : (تَبَّرَهُ  
وَتَبَّرَهُ) واتە : (كَسَّرَهُ ، وَأَهْلَكَهُ) شکاندى و فەوتاندى .

کە دەفەرموێ : ﴿ **وَبَطِلٌ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ** ﴾ ، پێشتر باسمان کرد :

باطل پێچەوانە ی هەقە ، چونکە (حق) یانی : چەسپا و (باطل) یانی : شتی  
نەچەسپا و بۆش و بێ نیوەرۆک ، کاتیک لێی ورد دەبیەو ، دەزانى کە هیچ  
چەسپا و ییەکی نیە .

کە دەفەرموێ : ﴿ **مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ** ﴾ ، یانی (باطلٌ عَمَلُهُم) کردەووە کە یان

پووچە ، بۆشە ، هیچ نیوەرۆکیکی نیە ، واتە : حالەتێ بێ پەرسستی دەوام و  
داهاتووی نیە ، وە کارى بپەرسستیش ، خاوەنەکە ی هیچ سوودیکی لێ نابینى .

لەوبارەو ئەم فەرموودە یە هاتو : ﴿ **عَنْ أَبِي وَقْدٍ اللَّيْثِيِّ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ**

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَبْلَ حُنَيْنٍ فَمَرَرْنَا بَسِدرَةً ، فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ اجْعَلْ لَنَا هَذِهِ ذَاتَ أَنْوَاطٍ كَمَا لِلْكَفَّارِ ذَاتَ أَنْوَاطٍ ، وَكَانَ الْكُفَّارُ يَنْوُطُونَ سِلَاحَهُمْ بَسِدرَةً وَيَعْكُفُونَ حَوْلَهَا ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : اللَّهُ أَكْبَرُ ! هَذَا كَمَا قَالَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ لِمُوسَى

﴿ اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ ﴾ ، إِنَّكُمْ تَرْكَبُونَ سِنَّةَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ ﴿

{ أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرْقَم : ( ۲۱۹۵۰ ) وَابْنُ حِبَّانَ بَرْقَم : ( ۶۷۰۲ ) تَعْلِيقُ شَعِيبِ الْأَرْنَؤُوطِ :

إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ { ، وَاتِهِ : ئَهُبُو وَاقِيدِي لَهَيْسَى دَهِيغِي پَرِي تَهْوَ

دَهْلَى : لَهْگَهَلْ پِيغَه مَبَهَرِ ﷺ بَهْرَهو حَوْنَه يِن چووين ، بَه لَای دَرَه خَتِيك دَا تِي پَه رِي ن ،

گوتَم : ئَه ي پِيغَه مَبَه رِي خَوَا ! ﷺ بَا ئِي مَه ش دَرَه خَتِيك مَان هَه بِي پَه رِي يَانِي پِي

هَه لَبَوَاسِي ن ، وَهَك چَوْن كَافِرَه كَان ( ذَاتَ أَنْوَاطٍ ) ( خَاوَه ن هَه لَوَاسِرَاوَه كَان ) يَان هَه يَه ،

{ دَرَه خَتِيك بَوَه شَتِي يَان پِي هَه لَوَاسِي وَه بُو پِي رُو زِي و دَوَا يِي لَه دَه سَت و مَلِي خُو يَان

پِي چَا وَه ، بَه حِي سَاب بُو ئَه وَه ي شِي فَا يَان بُو بِي } ، پِيغَه مَبَه رِي خَوَا ﷺ فَه رَمُو ي :

( اللَّهُ أَكْبَرُ ) ! وَاتِهِ : خَوَا گَه وَرَه تَرَه ، ئَه وَه وَهَك ئَه وَه وَا يَه كَه بَه نِي ئِي سِرَائِيل بَه

مُو سَا يَان گوت : ﴿ اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ ﴾ ، پَه رَسْتَرَاوِي كَمَان بُو دَابِنِي ،

وَهَك چَوْن ئَه و گَه لَه پَه رَسْتَرَاوِي يَان هَه ن ، ( ئَنجَا فَه رَمُو ي ) : بِي گُومَان ئِي وَه بَه دَوَا ي

رِي و شو يِنِي ئَه وَا نَه ي پِي ش خُو تَان دَه كَه و ن .

وَاتِهِ : كَاتِيك كَه لَه قورئَان و سَوْنَه ت لَادَه دَه ن ، بَه دَوَا ي رِي و شو يِنِي ئَه وَا نَه ي

پِي ش خُو تَان دَه كَه و ن ، وَهَك چَوْن ئَه وَا ن دَار و بَه رَد و پَه رُو پَا ل و شَمَه ك ئِي سَك و

پِر و سَكِي يَان پَه رَسْتَوَه ، ئِي وَه ش ئَه و شَتَانَه دَه پَه رَسْتِن ، لَه كَاتِيك دَا كَه لَه قورئَان و

سَوْنَه ت لَادَه دَه ن و ، لَه جَادَه ي شَه رِي عَه ت و خَوَا بَه يَه كَغَرْتِن لَادَه دَه ن .

مَه سَه لَه ي چَوَا رَه م و كُو تَا يِي : مُو سَا ﷺ لَه كُو تَا يِي دَا دَهْلَى : ﴿ قَالَ أَغْيَرَ اللَّهُ

أَبْغِيكُمْ إِلَهًا وَهُوَ فَضْلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٤٠﴾ وَإِذْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ

أَلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُقْتَلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ

نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿

لە بەرانبەر ئەم دوو نایەتەدا سێ هەلۆستە دەکەین :

هەلۆستە یەكەم : **﴿ كَهِ مَوَسَىٰ ٱلَّذِى ءَاتَىٰهُ رَبُّهُ ٱلْحَقَّ وَخَافَ رَبَّهُ ٱلْحَقَّ ۗ وَكَانَ مِنَ ٱلسَّٰبِقِينَ ﴾** : **﴿ اٰغِيْرَ اللّٰهِ اَبِيْكُمْ ﴾** دەفەرموی :

**﴿ اٰغِيْرَ اللّٰهِ اَبِيْكُمْ ﴾** ، یانی : ئایا جگە لە خوا پەرستراویکی دیکەتان بۆ بخوازم، بۆ پەیدا بکەم، لە حالیکدا کە ئەو ئیووی بەسەر جیهانیاندا بەرز کردۆتەووە ؟ واتە : بەسەر جیهانیانی سەردەمی خۆتاندا .

بۆیە جوولەکە کە ئیستا دەلێن : (نحن شعب الله المختار) بەهەلەدا چوون ، چونکە هەلبژێردراوی نیو گەلانی رۆژگاری خۆیان بوون ، بەلام دواى هاتنى پێغەمبەرانى دیکە، لە دواى موصا ، دەبووايە بە دواى ئەو پێغەمبەرانە بکەون، وە ئەو پێغەمبەرانە بەراست بزائن ، وێرای موصا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، بۆ وێنە: عیسا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هەرودها پێغەمبەرانى دیکەش ، بە تايبەتى موحمەد صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کە پێغەمبەرى کۆتایى یەو پێغەمبەرى هەموو بەشەرە .

هەلۆستەى دووهم : **﴿ خَوَىٰ ٱلَّذِى ٱلرَّحْمَٰنُ ٱلْحَقُّ ٱلَّذِى ٱلرَّحْمَٰنُ ٱلْحَقُّ ۗ وَكَانَ مِنَ ٱلسَّٰبِقِينَ ﴾** : **﴿ وَادَّ اٰجِيْنَكُمْ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ ۗ يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْءَ ٱلْعَذَابِ ﴾** ، یاد بکەنەووە کاتیک کە ئیمە

دەربازمان کردن لە شوینکەوتووان و دارودەستەى فیرعەون کە سزایەکی زۆر خراپیان پێ دەچێشتن و زۆر بە خراپیی لێتان دەخەفتان ، سزاتان پێ بچێژن ،

**﴿ يَقْتُلُوْنَ اٰبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَآءَكُمْ ﴾** ، زۆر بە سەختیی کورەکانتانیان دەکوشت ، لە شوینی دیکە دەفەرموی : سەریان دەبهرین ، وە ئافەرەتەکانیشتان دەهێشتەووە ، وە لەوهدا تاقیکردنەووەیەکی مەزن هەبوو لە پەرودرگارتانەووە بۆ ئیووە ، کەواتە : غەیری خوا پەرستراوی بە هەق نیە، وە

تەنیا خوا شایستەى پەرسترانە .

باشان سەربارەش خوا ئیووی هەلبژاردووە بەسەر گەلانی سەردەمی خۆتاندا، کە پەيامی خوا بەیەگرتن و بەندایەتیی بۆ خوا ، هەلبگرن .

وہ لہ سوغرہو بیگارو ئازارو ئەشکەنجەو قەلاجۆگردنى دارودەستەى  
فیرعەون دەربازى کردوون، وہ لہ سووکایەتیی کردن بە ئافرەتەکانتان کہ  
دەیانەشتنەوہ بۆ خزمەتو بۆ پى رابواردن ، دەربازى کردوون، کہواتە: ھەموو  
ئەوانە دەبى ھاندەرتان بن، بۆ ئەوہى تەنیا خوا بپەرستن و تەنیا بەندایەتیی  
بۆ خوا بکەن ، وہ چاوتان لە بتو صەنەم پەرستیی نەبى .

ھەلۆستەى سىيەم : وشەى ﴿بَلَاءٌ﴾ لىرەدا چەند مانايەك ھەلدەگرى :

(أ) تاقىکردنەوہى خوا بۆيان ، بەو ئازارو نارەحەتییەى بەدەست فیرعەونەوہ  
دەیانچىشت .

(ب) تاقىکردنەوہى خوا بۆيان ، بەوہ کہ دەربازى کردن لەو بەلاو گرفتاریی و  
دەردەسەریانەى ، کہ فیرعەون بەسەرى ھىنابوون .

(ج) تاقىکردنەوہى خوا بۆيان بەوہ کہ مەشق و راھىيان (تدریب و تمرین) یان  
پىدەكات، چونکہ خواى کاربەجى ھەر کات وىستى ئەركىك بە كەسىك یان  
كۆمەلىك بسپىرى ، تاقىيان دەكاتەوہو رايان دەھىنى، وەك فەرموویەتى :

﴿وَإِذْ أْتَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ ۖ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا ۗ﴾

﴿۱۲۴﴾ ... البقرة ، واتە : یاد بکەوہ کاتىك پەروردگارى ئىبراھىم بە چەند  
ئەركىك تاقى کردەوہو ، ئەویش تەواوى کردن و بە تەواویى ئەنجامى دان ،  
فەرمووی : بۆ خەلکى دەتکەمە پىشەوا ...

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .

# دەرسی سازدەییەم

## پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان شەش (۶) ئایەت دەگرێتە خۆی، ئایەتەکانی : (۱۴۲ تا کو ۱۴۷)، دیارە لەو شەش (۶) ئایەتەدا ، خوای بەرزو بی وینە ، باسی رووداویکی یەكجار مەزن و سەر سوورپهینەر لە ژبانی مووسادا دەکات، کە بریتیه لە بەئینگە (میقات) بۆ دانانی پاش چل (۴۰) شەو، کە بچێ بۆ شوینیکی دیاریکراو ، گفتوگۆ لەگەڵ خوای بەرزو مەزندا بکات ، بەرنامەی ژبانی خۆی و گەلەکە ی لێوەر بگری ، کە تەورات بوو ، دیارە مووسا هاپروونی برای (عَلَيْهِمَا السَّلَام) لە شوینی خۆی دادەنێ و رێ و شوینی بۆ دیاری دەکات ، کە چۆن مامە ئە لەگەڵ خەلکەدا بکات .

ئنجاکاتیک مووسا عليه السلام پاش چل (۴۰) شەوو رۆژەکە دەگاتە شوینی دیاریکراو، وە قسە لە خزمەت خوادا دەکات، داوای لێدەکات کە خۆی پێشان بداو ببینی ! بەلام خوا تعالى پێی دەفەرموێ : ناکرێ بمبینی ! بەلام تەماشای ئەو چیا یە بکە، ئنجاکە ئەگەر چیا یە کە خۆی بۆ دەرکەوتنی من گرت ، تۆش دەتوانی بمبینی ، بەلام کاتیک خوا تعالى بۆ چیا یە کە دەرکەوت ، وردو خاش بوو، وە مووساش بیهۆش کەوت .

ئنجاک پاش هاتنەوهی هۆش خۆی ، داوای لێبوردنی لە خوا کردو خوای بە پاك گرت ، خوای بەرزو مەزن پێی فەرموو : کە لە نێو خەلکیدا (لە نێو مرفۆفایەتی دا) ، بە پیدانی پەيامی خۆی و راستەوخۆ فەرمايشت لەگەڵ کردنی دا ، هەلیبژاردووه ، پێویستە شوکرانە بژیر بی، وە بە توندیی و مەحکەمیی پەيامی خوا بگری .

ئنجاک خوای زانا باسی ئەوهی کردووه کە چەند لەو حیکی بە مووسا داو، ئامۆژگاری و وردەکاری لەبارە ی هەر شتی کەوه ، کە بۆیان پێویست بی ، خستۆتە نێو دوو توپیانەوه ، پاشان خوای پەرودرگار پێی راگەیان دوون کە : با وریابن و



کەسانیکی خۆبە زلگرو کەللەرەق و هەمیشە لە ناهەق خەفتاوو ، پشت لە هەق کردوو ، بە برواهێنان لە ئایەتەکانی خوا لایان نەدەن ، واتە خوای دادگەر وایان لێدەکات ، بەهۆی ئەو سیفەتانانەوه ، کە هەیانن، چونکە شایستەیی ئیمان هێنان نین .

وہ لە کۆتاییدا خوا ﷻ رايدەگەيەنی کە : بيبروايان بە ئایەتەکانی خواو بە دیداری دوا رۆژ ، کردەوه باشەکانیان هەلەوه شینەوه، وە بە پێی کردەوه خراپەکانیان سزا دەدرین .

﴿ وَوَعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمَمْنَا بِعَشْرِ فِتْمَمٍ مِيقَتُ رَبِّهِ ۚ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً وَقَالَ مُوسَىٰ لِأَخِيهِ هَارُونَ أَخْلِفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٤٢﴾ وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ أَرِنِي إِلَيْكَ ۚ قَالَ لَنْ تَرِنِي وَلَكِنِ أَنْظِرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرِنِي ۚ فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا ۚ فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَانَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٤٣﴾ قَالَ يَمُوسَىٰ إِنِّي أَصْطَفَيْتَكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَاتِي وَبِكَلِمِي فَخُذْ مَا آتَيْتُكَ وَكُن مِّنَ الشَّاكِرِينَ ﴿١٤٤﴾ وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَاحِ مِن كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا سَأُورِيكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ ﴿١٤٥﴾ سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَإِن يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِن يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا وَإِن يَكُرُوا سَبِيلَ الْغِيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ۚ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿١٤٦﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

## مانای وشە بە وشەی نایەتەکان

((وہ گفتیکی سی شەویمان بە مووسادا، پاشان بە دە شەوی دیکە تەواومان کردو، کاتی دیارییکراو (بۆ دیدار)ی پەروردگاری بوو بە چل شەوی تەواو (کە لە کۆتایی ئەو چل شەویدا گفتوگۆی لە خزمەتدا بکات)، وە مووسا بە ھاروونی برای گوت : لە نیو گەلەکەمدا جینشینم بە ، وە چاکسازی بکەو ، بەدوای رێبازی خراپەکاران مەکەوہ (١٤٢) وە کاتیئێک مووسا ھاتە بەئینگە (کات و شوینی دیارییکراو)مان ، وە پەروردگاری دواندی، گوتی : پەروردگارم ! خۆتەم پێشان بەدە ، با بتبینم ؟ (خوا) فەرمووی : ھەرگیز (لەم ژیانەدا) نامبینی، بەلام تەماشای چیاھەکە بکە ، ئنجا ئەگەر لە شوینی خۆی بە چەسپاوی ما، ئەو تۆش دەمبینی ، ئنجا کاتیئێک پەروردگاری بۆ چیاھەکە دەرکەوت ، وردو خاش و تەختی کرد ، وە مووساش بە بیھۆشی کەوت، وە کاتیئێک وەھۆش ھاتەوہ ، گوتی : پاکیی بۆ تۆ (خوایە ! ) بۆ لای تۆ گەرامەوہ، وە من یەکەمینی برۆدارانم (١٤٣) (خوا فەرمووی : ) ئەی مووسا ! من تۆم بە پیدانی بەنامەکانم و ئاخوتنم بەسەر خەلکدا ، ھەلبژاردوہ، دەجا ئەوہی پیم داوی بیگرەو ، لە سوپاسگوزاران بە (١٤٤) وە لە لەو حەکاندا لەبارە ی ھەر شتیکەوہ (کە بۆ ئەوان لەو رۆژگارەدا پێویست بوو بێ) ، ئامۆژگارییمان بۆ نووسی ، وە وردەکاریی ھەر شتیک (کە پێویستیان بێ ، بۆمان نووسی و پیمان گوت : ) بە توندیی بیگرە ، وە فەرمان بە گەلەکەت بکە کە باشترینی بگرن و (کاری پێ بکەن) ، بیگومان لەمەودوا مەنزڵگای لە رێ دەرچووانتن پێشان دەدەم (و دەتانکەمە میراتگریان) (١٤٥) لەمەودوا ئەوانە ی بە ناھەق لە زەوی دا خۆ بە زل دەگرن لە (بروا پێھینانی) نایەتەکانم ، لادەدەم ، وە ئەوانە ئەگەر ھەرچی نیشانە یە، ببینن ، برۆیان پێ ناھینن، وە ئەگەر پێی راستو بە ئامانج گەھینەر ببینن ، نایگرنەبەر، بەلام ئەگەر پێی سەرگەردانکەر ببینن ، دەگرنەبەر، ئەوہش لە سۆنگە ی ئەوہوہ کە برۆیان بە نایەتەکانمان نەھینا، لێیان بێ ئاگا بوون (١٤٦) وە ئەوانە ی برۆیان بە نایەتەکانمان و بە دیداری دوارۆژ نەھینا، کردوہ چاکەکانیان ھەلۆشەوہ، ئایا ھەر بە پێی ئەوہی کە کردوویانە ، سزاو پاداشت نادریئەوہ ؟ (١٤٧)) .

## شیکردنہ وہی ہندیک لہ وشہکان

**(وَوَاعَدْنَا) :** (الْوَعْدُ يَكُونُ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ، وَفِي الْخَيْرِ أَكْثَرُ)، (وَعْدٌ) لہ خیریشدا بہکاردی لہ شہریشدا، بہلام زیاتر بو خیرو چاکہ بہکاردی، دہلیٰ وہعدی پیداوہ واتہ: بو چاکہ، بہلام بو خراپہ (وَعِيدٌ) ہہیہ (أُوْعِدُهُ) واتہ : ہہرہشہی لیکرد (وَعِيدٌ) ہہرہشہیہ (وَعْدٌ) بہلیندان و گفت دانہ ، بو شتی باش ، (موعد و ميعاد) دہگونجی جاوگ بن ، وہ دہشگونجی ناو بن .

**(مِيقَاتُ) :** (الْمِيقَاتُ: الْوَقْتُ الْمَضْرُوبُ لِلشَّيْءِ، وَالْوَعْدُ الَّذِي جُعِلَ لَهُ الْوَقْتُ)، (مِيقَاتٌ) بریتہ لہ کاتیکی دیاریبکراو بو شتی، وہ بہلینیک کہ کاتیکی بو دیاریبکراوہ ، پیی دہگوتری : (مِيقَاتٌ).

**(أَخْلَفْنِي) :** (خَلَفَ فُلَانٌ فُلَانًا، إِذَا قَامَ بِأَمْرٍ عَنْهُ) کہ دہگوتری : (خَلَفَ فُلَانٌ فُلَانًا) واتہ : لہ شوینی نہو دانیشتوہ ، وہ لہ جیاتی نہو بہکارہکہ ہہلساو نہنجامی دا.

**(تَجَلَّى) :** (أَصْلُ الْجَلْوِ: الْكَشْفُ الظَّاهِرُ، تَجَلَّى الشَّيْءُ: انْكَشَفَ)، (جلو) دہلیٰ : بریتہ لہ دہرکہوتنیکی ئاشکرا ، وہ (تَجَلَّى الشَّيْءُ: انْكَشَفَ) ئاشکرا بوو، دہرکہوت .

**(دَكًّا) :** (الدَّكُّ: الدَّقُّ، وَقَدْ دَكَّهُ، إِذَا ضَرَبَهُ وَكَسَرَهُ، حَتَّى سَوَّاهُ بِالْأَرْضِ)، (دَكٌّ)، واتہ: (دَقٌّ)، (دَقٌّ)یش، واتہ: وردکردن، وردو خاش کردن، ئارد (دقیق)یش بوہ پیی دہگوتری : (دقیق) چونکہ وردو خاش کراوہو گہنمہ ہارپراوہ ، (وَقَدْ دَكَّهُ) ئہگہر لیی بداو بیشکیینی ، تاکو لہگہل زہویدا تہختی دہکات ،

پیی دہگوتری : (دَكٌّ) ، وەك خوا دہربارہی دواروژ دہفہرموی : ﴿ إِذَا دَكَّتِ

الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ﴾ الفجر، واتہ: کاتیکی کہ زہوی تیکی دہشکیپنری و تہخت دہگری و وردو خاش دہبی .

(وَحَرَ مُوسَى) : (حَرَ) ، واتە : (سَقَطَ) یانی : لەپەپوڕوو کەوت ، ﴿وَحَرَ مُوسَى﴾

صَعِقًا ، واتە : مووسا بە بی هۆشیی کەوت .

(صَعِقًا) : (الصَاعِقَةُ : هِيَ الصَّوْتُ الشَّدِيدُ مِنَ الْجَوِّ ، ثُمَّ قَدْ يَكُونُ فِيهَا نَارٌ فَقَطْ ، أَوْ عَذَابٌ أَوْ مَوْتُ ، وَهِيَ فِي ذَاتِهَا شَيْءٌ وَاحِدٌ ، وَهَذِهِ الْأَشْيَاءُ تَأْتِيْرَاتٌ مِنْهَا) ، (صَاعِقَةٌ) بریتیه له دەنگیکی بەهێز که له سه‌ریوه ، یان له هه‌واوه دی ، ئنجا جاری وا هه‌یه که بهس ئاگری تێدایه، وه جاری وا هه‌یه ده‌بێته هوی سزاو مه‌رگ ، وه له راستییدا (صَاعِقَةٌ) یه‌ك شته، به‌لام شته‌کانی دیکه دهره‌نجامو کاریگه‌ریی ئه‌ون ، بۆیه له قورئاندا به مانای مردنیش هاتوهو ، به مانای ئاگریش به‌کارهاتوه ، وه به مانای ئه‌و ده‌نگه به‌هێزه‌ش که له‌سه‌ریوه دیت، هاتوه .

(أَفَاقَ) : (الإِفَاقَةُ: رُجُوعُ الْفَهْمِ إِلَى الْإِنْسَانِ بَعْدَ السُّكْرِ أَوِ الْجُنُونِ أَوْ الْقُوَّةِ بَعْدَ الْمَرَضِ) ، وشه‌ی (أَفَاقَ) واته: هاته‌وه هۆش، ده‌لی : (إِفَاقَةٌ) ئه‌وه‌یه که ئینسان هۆشی بو لا بگه‌رپێته‌وه ، دوا‌ی ئه‌وه‌ی که سه‌رخۆش بووه، یان دوا‌ی ئه‌وه‌ی که شیت بووه، وه هیزو پێزی بو بگه‌رپێته‌وه ، دوا‌ی ئه‌وه‌ی که نه‌خۆش بووه، ده‌لی : (إِفَاقَةُ)‌ه‌ی بو هات، واته: هیزو پێزی هاته‌وه به‌ر .

(سَبَّحَنَكَ) : ئەسلی وشه‌ی (تَسْبِيح) له (سَبَّحَ) هوه هاتوه : (السَّبْحُ: الْمَرُّ السَّرِيعُ فِي الْمَاءِ، أَوْ فِي الْهَوَاءِ) (سَبَّحَ) یانی : تێپه‌رینی خێرا له ئاودا یاخود له هه‌وادا، وه (تَسْبِيح) واته: به دوورگرتن، به دوورگرتنی خوا له هه‌رچی که‌موکو‌ریی هه‌یه، له هه‌رچی هه‌له‌و په‌له‌ هه‌یه .

(الْأَلْوِاحِ) : كَوَى (لَوْح)ه، ده‌لی : (اللَّوْحُ: وَاحِدُ الْوِاحِ السَّفِينَةِ ، وَمَا يُكْتَبُ فِيهِ مِنْ الْخَشَبِ وَنَحْوِهِ) ، (لَوْح) به یه‌كێك له ته‌خته‌کانی که که‌شتیان لی دروست ده‌کری (الْوِاحُ السَّفِينَةُ) ده‌گوتری ، وه هه‌ر شتێک که نووسینی له‌سه‌ر بنووسری، ئنجا ته‌خته بی ، یان به‌رد بی ، یان هه‌رچی بی .

**(الرُّشْدُ)** : (الرُّشْدُ والرُّشْدُ: خِلَافُ الغَيِّ، وَيُسْتَعْمَلُ اسْتِعْمَالِ الْهَدَايَةِ) هەردوو وشەى (رُشْدٌ) و (رُشْدٌ) پێچەوانەى (غَيِّ) ن و ، وهك هیدایەت بەکاردێن ، واتە : سەرپاستى ، یاخود رێگای راست گرتن، هەروهك چوَن (غَوَايَةِ أَوْ غَيِّ) واتە : سەرگەردانى و سەرلێشیوان .

**(الغَيِّ)** : (الغَيِّ: جَهْلٌ مِنْ اعْتِقَادٍ فَاسِدٍ) ، (غَيِّ) نەفامییهكە كه له ئەنجامى بیرو برۆایهكى ههلهو خراپهوه پهیدا دهبی .

**(حَبِطَتْ)** : (أَصْلُ الْحَبِطِ مِنَ الْحَبِطِ، وَهُوَ أَنْ تَكْثُرَ الدَّابَّةُ أَكْلًا حَتَّى يَنْتَفِخَ بَطْنُهَا) واتە: وشەى (حَبِطَتْ) له ریشهوه له (حَبِطَ)وه هاتوه، ئەویش ئەوهیه كه نازەلیك لهوهپرى زۆر بخوات ، تاكو ورگی ده ئاوسى و دوایی وهزعى تىك بچى (إِذَا: حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ، أَي: بَطَلَتْ وَذَهَبَتْ، وَيَطُولُهَا: ذَهَابُ ثَوَابِهَا وَيَطُولُ الْأَجْرَ عَلَيْهَا) كهواتە : (حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ) یانى: كردهوهكانیان ههلهوشانهوهو لاجوون ، كه دياره مهبهست له ههلهوشانهوهشیان ، نهمانى پاداشتیانه لهسەر كردهوهكانیان .

## مانای گشتی نایەتەکان

پاش دەربازبوونی بەنی ئیسرائیل، وە بوونیان بە خاوەنی ئیدارە و ئیرادەیی خۆیان، کە تەنیا لەو کاتەدا بویان دەگونجا ژیان و گوزەرانى خۆیان بە پێی بەرنامەى خوا رېك بخەن، وەك چۆن مسوولمانان بە قیادەى پێغەمبەرى خاتەم (موحەممەد) ﷺ دواى ئەوەى کە چوون بۆ مەدینە، ئنجا خواى کاربەجى شەریعەتى بۆ ناردنە خوار، پێشتر ئەو سوورەتانەى کە لە مەككە هاتوونەتە خوار، کە (۳/۲) قورئان پێکدینن، زیاتر ئەوانەن کە باسى ئیمان و عەقیدەو، بوون ناسییو، خواپەرستییو، ڕەوشتو ئاكارى بەرزو پەسەندو، بەسەرھاتی پێغەمبەرانو ئەوانە دەکەن، بەلام کە چوونە مەدینە، ئەمجار بەرنامەى حەلال و حەرام، کە چى بکەن و چۆن بکەن؟ ئەوەیان بۆ دابەزى .

بە هەمان شیۆ بەنى ئیسرائیلیش کاتیک لەبەردەستی فیرعەون بوون، شەریعەتییان بۆ پیادە نەدەگرا، شەریعەت بلئى : وا بکەن و فیرعەون بلئى : نەخیر نابئى و ابکەن ! بویان جیبەجئى نەدەگرا، وەك چۆن مسوولمانان لە مەككە بیدەسلات بوون و شەریعەتیان بۆ پیادە نەدەگرا، بەلام کاتیک بەنى ئیسرائیل لە چەنگى فیرعەون دەربازیان بووو بوونە خاوەنى خۆیان، با لە بیابانیکیش دابئى، مادام خاوەنى ئیدارە و ئیرادەى خۆیان بوون، ئەو کاتە شایستەى ئەو بوون کە بەرنامەیان بۆ دابەزینى و پیادەى بکەن، بۆیە خواى زاناو کارزان ئەو کاتە بەرنامەى بۆ دابەزاندن .

خوا ﷻ دەفەرموی : ﴿ وَوَعَدْنَا مُوسَىٰ نَلْقِيَهُ لَيْلَةَ أَتَمَّ مَنَّا بِعَشْرِ فِئْتَمَّ

مِيقَتُ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ﴾، وە بەلئینیکى سى (۳۰) شەوییمان بۆ موسا ﷺ دانا، وە بە دە (۱۰) دیکەش تەواومان کردن، بۆیە بەلئینگەى پەروردگارى چل شەوى تەواو کرد .

واتە: ئەو کاتو شوینەى کە دەبوو موسا ﷺ بە خزمەت خواى پەروردگار بگاتو، لە خزمەتى دا قسە بکاتو، خواى بە بەزەبى پەيامى خۆى پى رابگەیهنى،

وه تهوړاتی پی بدات ، که لهسهه لهوچهکان نووسرا بوو ، نهوه دوای چل شهو بوو ،

﴿ وَقَالَ مُوسَى لِأَخِيهِ هَارُونَ أَخْلِفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ

الْمُفْسِدِينَ ﴾ ، وه مووسا به براههکهی خوئی هاروونی گوت : له شوینی من له نیو گهلهکهه دابه ، وه چاکسازیی بکهو ، به دوای ریبازی خراپهکاران مهکهوه .

دیاره مووسا ﷺ دلئی خهبههری داوه ، که خراپهکارانیک ههن له نیو بهنی نیسپرائیلا ، رهنگه کیشهو ئاشووبو ئازاوهیهک دروست بکهن ، که نهوه بوو وهک دوایی باسی دهکهین : سامیری هه لیخه له تاندن ، وه گؤلکیکی زیړی بو دروستکردن و گوتی : نهوه پههراوی نیووههه ، دیاره مووسا ﷺ دلئی خهبههری دابووه که شتیک دهبی ، بویه به هاروونی برای گوتوه : له شوینی من به ، له نیو گهلهکههدها ، وه چاکسازیی بکهو ، به دوای ریبازی خراپهکاران مهکهوه .

﴿ وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ أَرِنِي أَنْظُرِ إِلَيْكَ ﴾ ، خوا

ﷺ باسی نهو بهسههراته زور گهوره و گرنگو سههسورهینهه دهکات ، که له ژیانی مووسادا ﷺ بووه ، دهههرموئی : نجا کاتیک مووسا ﷺ هاته بهلینگهی نیمه (نهو کاتو شوینهی نیمه بویمان دیاری کردبوو) ، وه پهروهردگاری فهرامیشتی لهگه لدا کرد ، گوتی : پهروهردگارم ! پیشانم بده ، تهماشات بکهم ، (واته : خوتم پیشاننده ، با بتبینم) ، ﴿ قَالَ لَنْ تَرِنِي ﴾ ، (خوا) فهرمووی : به تهئکید نامبینی ،

ههرگیز نامبینی ، (واته : لهه ژیانه دنیاپیههدها) ، ﴿ وَلَكِنْ أَنْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ

أَسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرِنِي ﴾ ، بهلام تهماشای نهو چپایه ، نهو کیوه بکه ، نهگهر له شوینی خوئی مایهوهو خوئی راگرت ، نهوه توش دهتوانی بمبینی } واته : بهو جهسته بیهیره ، بهو چاوانه ، بهو حالهی تو له دنیاا ههته ، وه ههموو مرؤفهکان ههپانه ، که خوای کاربهجئ نهو شیوهو پیکهاتهیهی بهس بو نهوهی تاقی بکرینهوه ، پییداون ، نهک بو نهوهی خوای پی ببینن ، یان بو نهوهی که



راستییه‌کانی هەموو پێ بزانی، بەلکو ئەو جەستەیه هەر بای ئه‌وه‌ندهیه که پێی تاقی بکرینه‌وه‌و تا راددهیه‌ک دەرکی شتەکان بکەن } .

﴿ **فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا** ﴾ ، خوای زاناو

توانا ویستی شتێک پێشانی مووسا و غهیری مووساش بدات ، که بۆچی ناتوانن خوا ببینن ؟ له‌به‌رئەوه‌ی که توانایان نیه‌و ته‌حه‌ممولی دەرکه‌وتنی خوای به‌دییه‌ینه‌ر ناکەن، ده‌فه‌رموی : ئنجا کاتی‌ک په‌روه‌ردگاری بۆ چیا‌یه‌که دەرکه‌وت ، وردو خاشی کرد ، وه مووساش بی‌هۆش که‌وت .

که‌واته : ئەگەر چیا‌یه‌کی سه‌خت نه‌توانی به‌رگه‌ی دەرکه‌وتنی خوای په‌روه‌ردگار بگرێ ، به‌رگه‌ی ئەوه بگرێ ، که خوای به‌رزو مه‌زن خۆی پێشان‌بدا ! ئەه‌ی مرو‌ف ! تۆ له‌ چیا‌یه‌کی سه‌خت زۆر بی‌هێزتری ، چۆن ده‌توانی ؟! بۆیه‌ خوای بی وێنه‌ خۆی پێشانی چیا‌یه‌که‌دا ، به‌لام خۆی پێشانی مووسا نه‌دا .

ئنجا مووسا عليه السلام ته‌نیا به‌وه له‌ هۆش خۆی چوو ، که دیمه‌نی چیا‌یه‌که‌ی بینی ، که ته‌حه‌ممولی دەرکه‌وتنی خوای نه‌کردو خۆی رانه‌گرت بۆ دەرکه‌وتنی ، ئەه‌ی ئەگەر خوای به‌رزو مه‌زن بۆ مووسا دەرکه‌وتبا‌یه ، ده‌بوو چی لی‌هاتبا ؟! ئەوه ته‌نیا به‌ دیتنی دیمه‌نی چیا‌یه‌که که خوا خۆی پێشان‌داوه ، خۆی رانه‌گرتو له‌ هۆش خۆی چوو، ئەه‌ی ئەگەر راسته‌وخۆ خوای په‌روه‌ردگاری بینیا‌یه ! ﴿ **فَلَمَّا أَفَاقَ** ﴾ ،

ئنجا کاتی‌ک مووسا هاته‌وه هۆش یانی : هۆشی هاته‌وه لای ، دوا‌ی ئەوه‌ی به‌ دیتنی دیمه‌نی چیا‌یه‌که له‌ هۆش خۆی چوو بوو، هه‌ندی‌کی‌ش ده‌لێن : ﴿ **وَخَرَّ مُوسَىٰ**

**صَعِقًا** ﴾ ، به‌ مردن لێک ده‌ده‌نه‌وه ، واته‌: دوا‌ی ئەوه‌ی که مرد بوو، به‌لام واپی‌ده‌چێ له‌ هۆش خۆی چوو بی‌و نه‌مردبی ، به‌لێ کاتی‌ک هاته‌وه هۆش خۆی و عه‌ق‌لی گه‌رایه‌وه لای ، ﴿ **قَالَ سُبْحٰنَكَ** ﴾ ، گو‌تی: پاکیی بۆ تۆ، واته‌: پاکیی بۆ تۆ ،

ئەه‌ی په‌روه‌ردگارم ! که به‌ چاوی سه‌ر له‌ دنیا‌دا ببینری **﴿ تَبَّتْ إِلَيْكَ ﴾** ، من په‌شیمان بوومه‌وه بۆ لای تۆ، گه‌رامه‌وه بۆ لای تۆ، که جارێکی دیکه داوا‌ی ئاوا

نەكەم، ﴿وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ﴾، وە من یەكەمینى برۆادارانەم، واتە: یەكەمینى برۆادارانەم كە خوا ﷺ لە دنیادا بە چاوی سەر نابینرێ، یاخود من یەكەمینى برۆادارانەم كە هەرچی تۆ بیفەرمووی، وایە .

دیاره موسا ﷺ یەكەمینى برۆادارانى ئۆممهتەكەى خۆى بووه، وە هەموو پێغەمبەرىك هەر وابوو .

ئنجأ خوا ﷺ باسى شتىكى دىكه دهكات : ﴿قَالَ يَمُوسَىٰ إِنَّي اصْطَفَيْتَكَ عَلَىٰ

النَّاسِ بِرِسَالَتِي وَبِكَلِمِي﴾، (خوا) فەرمووی : ئەى موسا ! من تۆم بەسەر خەلكدا

هەلبژاردو، بەهۆى پەيامەكانى خۆمەوه، كە بە تۆم داو، ﴿وَبِكَلِمِي﴾، وە بەهۆى فەرمایشتى خۆمەوه لەنیو هەموو خەلكدا تەنیا تۆم هەلبژاردو، راستەوخۆ

فەرمایشتت لەگەڵا بكەم و بتدوینم، ﴿فَخَذَ مَاءً آتَيْتَكَ وَكُنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ﴾،

دەجأ ئەوهى پێمداوى، وەریبگرە، وە لە شوكرانە بژیران و سوپاسگوزاران بە، یانى :

قەدرى نىعمەتى خوا بزانه، كەمت وەرنەگرتو، تاكو داواى هى دىكەش بكەى !

ئەوهى كە بە تۆم داو، بە كەسم نەداو، بەتایبەت ئەوه كە خوا راستەوخۆ

فەرمایشتى لەگەڵ موسا ﷺ دا كردو، هەلبەتە پێغەمبەرى خاتەمیش خواى

پەرۆردگار لە شەوى (المعراج) دا فەرمایشتى لەگەڵا كردو، بەلام موسا ﷺ

دیاره وەك عادت، چەند جار فەرمایشتى لەگەڵ خواى كارزان دا كردو، نەك

تەنیا یەكجار، وەك پێغەمبەرى خاتەم موحەممەد ﷺ، وە دەشگونجى سيفهتێك لە

كەسێكدا هەبى، كە كەسێكى لەوى چاكتر بى، بەلام ئەو سيفهتێكى هەبى كە

لە چاكترەكەدا نەبى، بۆیە دەگونجى سيفهتێك لە بەسەردا هەلبژیراو (مفضول) دا

هەبى، لە باشتر (أفضل) دا نەبى، دەنا پێغەمبەرى خاتەم ﷺ، بە تەئكید لە

موسا گەورەترە سەرۆدرى پێغەمبەرانە، بەلام خواى پەرۆردگار ئەو سيفهتەى

تایبەت كردو بە موساوه ﷺ، كە وەك گۆتم بە بەردەوامى هەر كاتێك

پێویست بوو بى، خواى بى هاوتأ فەرمایشتى لەگەڵا كردو .

ئنجبا خوا دەفەرموی : ﴿ وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَابِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْعِظَةً

وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ ﴾ ، { دوایی لە مەسەلە گەرنگەکاندا باسی دەکەین ، ئەو لەوحانە چی بوون ؟ } ﴿ الْأَلْوَابِ ﴾ ، کۆی (لوح) ه، (لوح) یش واتە : تەختە ، ئنجبا تەختە بەرد بێ ، تەختە دار بێ، هەرچی بێ، واتە : لە لەوحەکاندا ئامۆزگارییمان لەبارەى هەموو شتیکیەوه بۆ نووسیوو، ﴿ وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ ﴾ ، وه لەبارەى هەموو شتیکیەوه زۆر وردەکارییمان بۆ نووسیوو، یەکن بۆی هەیه بلی : ئایا ئەو تەووراتەى کە ئیستا هەیه وردەکاریی دەربارەى هەموو شتیکی تێدایە ؟ دەلیین : دەگونجی تەوورات وهك خۆی مابیتەوه، وه دەگونجی زۆر له وردەکارییهکان گۆردرا بن و نەمابن ، بەلام ئەگەر تەوورات وهك خۆشی مابیتەوه ، ئەو وردەکارییانەى کە لە تەووراتی ئیستادا هەن، ئەوه دەربارەى هەموو شتیکی بووه ، کە ئەو کاتە ئەوان پێویستیان پێیان بووه .

ئنجبا خوا دەفەرموی : ﴿ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ ﴾ ، بەهێزو بە جیددی لەوحەکان

وهربگره، یانی : بە گەرنگی پێدانهوه تێیان بگه و کاریان پێ بکه ، ﴿ وَأْمُرْ قَوْمَكَ

يَاخُذُوا بِأَحْسَنِهَا ﴾ ، وه فەرمانیش بە گەلەکەت بکه ، با باشترینی فەرمانەکانی کە لەو لەوحانەدا هاتوون ، کاریان پێ بکهن، واتە : ئەگەر باش و باشترین هەبێ ، کار بە باشترینەکەى بکهن، بۆ وینە : ئەگەر کەسێک قسەیهکی پێ گوتی ، بۆت هەیه پێی بلییهوه ، ﴿ وَجَزَّوْا سَيِّئَةً سَيِّئَةً مِثْلَهَا ﴾ الشوری ، بەلام ئەگەر پێی نەلییهوه باشتره ، ﴿ فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ﴾ الشوری ، کەواتە : ئەوان با ئیش بە باشترینەکەى بکهن ، وه هەرودها له هەر شتیکی دیکەدا که باش و باشتر هەبێ ، با ئیش بە باشترهکەى بکهن، ﴿ سَأُورِيكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ ﴾ ، لەمەودوا جیگا و رێگا و خانوو بەرهى له رپى دەرچوهکانتاندا پێشان دەدم ، کە مەبەست پێی فیرعهون و دارودهستهکەیهتى ، یاخود مەبەست پێی ئەو گەل و

کومه لگایانهن ، که بهنی ئیسرئیل شوینهکانیان دهگرن ، ﴿ سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ﴾ ، وه به تهئکید نهوانهی به ناههق له زهوی دا خو به زل دهگرن ، له نایه تهکانی خو میان لادهدهم ، واته : ناهیلم ئیمانیان پی بیئن . ﴿ وَإِنْ يَرَوْا كَلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا ﴾ ، وه نهگهر ههر موعجزه وه نیشانه وه به لگهیههک بیئن ، ئیمانیان پی ناهیئن ، ﴿ وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ﴾ ، وه نهگهر ری ری راست و دروست بیئن ، نایگرنه بهر ، ﴿ وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ﴾ ، به لام نهگهر ری گومرایی و سه رگهر دانایی بیئن ، نهو رییه دهگرنه بهر .

کهواته : کهسانیکی ئاوان که خوا دهفه رموی : له نایه تهکانی خو م لایان دهدهم و ناهیلم ئیمانیان پی بیئن ، چونکه شایسته نین ، به خو یان و به وه هموو سیفته ته خراپانه وه شایسته ی نه وه نین ، که ئیمان به نایه تهکان بیئن .

له مه شه وه بو مان دهرده کهوی که ئینسانی ئیماندار ده بی هه ولبدات رازوه بی به سیفته تی بهرزو جوان ، نهگهرنا ئیمان ناچیته هه موو دل و دهروونیکه وه ، ده بی ئینسان دل و دهروونی خو ی پاک بکاته وه ، دل و دهروونی خو ی برآزینیته وه به سیفته تی بهرزو جوان ، ئنجا شایسته ی نه وه ده بی که ئیمانکی باش له دهروونیدا بچه سپی ، بویه خوا ﷺ دهفه رموی : ﴿ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴾ ، یانی : نهو سیفته ته خراپانه یان بویه تیدا پهیدا بوون ، که نایه تهکانی ئیمه یان به درؤ دانا ، وه له نایه تهکانی ئیمه بی ناگا بوون .

کهواته : کهسانیکی که خاوهنی نهو سیفته ته خراپانهن ، شایسته ی نه وه نابن که بر وا به نایه تهکانی خوی پهروه ردگار بیئن ، وه له نه نجامی نه وه دا ، خوا لایان ده دا ، له وهی که بر وا به نایه تهکان بیئن .

﴿ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ﴾ ، وه ئه‌وانه‌ی

که نایه‌تکانی ئیمه به درؤ دادهنین، وه دیداری دوارؤژ به درؤ دادهنین ، واته :  
بروایان نه به نایه‌تکانی خوا هه‌یه، نه به‌وه که به دیداریی خوا ده‌گهن ، له

دوارؤژدا ، ﴿ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ﴾ ، ئا ئه‌وانه کرده‌وه‌کانیان هه‌لده‌وه‌شینه‌وه ، واته :

کرده‌وه باشه‌کانیان هه‌لده‌وه‌شینه‌وه، که‌واته: بی‌بروایی ده‌بیته هوی ئه‌وه‌ی ئینسان  
ببیته سه‌پانی پووشی، بی‌بروایی‌نیش کرده‌وه باشه‌کانیان هه‌لده‌وه‌شینه‌وه و بویان  
حیساب ناکرین، چونکه ئیمان وه‌ک بناغه وایه، دیواریش له‌سه‌ر بناغه داده‌نری و  
که‌سیک ئیمانی نه‌بی ، کرده‌وه باشه‌کانی وه‌ک دیواری بی بناغه وان و ده‌رووخیت .

هه‌روه‌ها ده‌گونجی بلین : ئیمان وه‌ک هه‌وین وایه، کرده‌وه باشه‌کانیش وه‌ک  
شیر وان، شیریک هه‌وینی تینه‌کری ، نابیته ماست و نامه‌ین.

وه ده‌گونجی بلین : ئیمان وه‌ک رووح وایه‌و، کرده‌وه باشه‌کانیش وه‌ک جه‌سته  
وان، ئنجا جه‌سته‌یه‌ک که رووحی تیدا نه‌بی ناژی.

له‌کو‌تایی دا خوا ﷻ ده‌فه‌رموی : ﴿ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾

ئایا جگه له‌وه‌ی که ده‌یانکرد ، به شتیکی دیکه سزاو پاداشت ده‌درینه‌وه؟! واته:  
هه‌ر به‌وه سزا ده‌درین که ده‌یانکرد، ئه‌وانیش کرده‌وه‌کانیان خراب بوون، بویه  
خوا‌ی کارزان و دادگه‌ر به‌و شیوه‌یه سزای داون .

## چہند مہسہ لہیہ کی گرنگ

مہسہ لہی یہ کہم: کہ دہفرموی: ﴿وَوَاعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمَمْنَا بِعَشْرِ

فَتَمَّ مِيقَاتُ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً﴾، بہ لئیمان بہ موسا دا بو ماوہی سی (٣٠) شہو، {واتہ: گوتمان: دواى سی (٣٠) شہو، ودرہ بو فلان کاتو شوینہ، لہوی گفتوگوؤ لہ گہل خواى پەرودرگاردا بکہ} دواىی سی (٣٠) شہو دہ کہمان تہواو کرد، بہ دہ (١٠) ی دیکہش، ئیدی کاتو شوینی دیداری پەرودرگاری، ماوہ کہی بہ چل (٤٠) شہو تہواو بوو .

زانایان و توپژرہوانی قورئان رحمتی خویان لئ بی، لہ بارہی ئہو دہ کہ بہ لئینی گفتوگوؤ موسا لہ گہل خوادا: (٣٠ شہو + ١٠ شہو = ٤٠ شہو)، یانی: سی (٣٠) شہو بووہ دواىی دہ (١٠) ی بو زیاد کراوہ بو تہ چل (٤٠)، زوربان قسہ کردوہ، وہ زورشتیان ہیئاوہ، بہ لام ہہموو ئہو شتانہ لہ سہرچاوہکانی خاوہن کتیبانہوہ ہاتوون، بہ تاییہت لہ ہی جوولہ کہو نہ صرانییہ کانہوہ، بو یہ جیی پشت پی بہستن نین، بہ لام بو بہرچا وروونی، یہ کیکیان بہ نمونہ دینم کہ (القرطبی) ہیئاویہتی، وہ زوربہی تہفسیرہکانی دیکہش ہیئاویانہ: (قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَمُجَاهِدٌ وَمَسْرُوقٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ: هِيَ ذُو الْقَعْدَةِ وَعَشْرٌ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ، أَمْرُهُ أَنْ يَصُومَ الشَّهْرَ وَيَنْفِرَ فِيهِ بِالْعِبَادَةِ، فَلَمَّا صَامَهُ أَنْكَرَ خُلُوفَ فَمِهِ فَاسْتَاكَ، فَقَالَتِ الْمَلَائِكَةُ: إِنَّا كُنَّا نَسْتَشْفِقُ مِنْ فَيْكِ رَائِحَةَ الْمَسْكِ فَأَفْسَدْتُهُ بِالسَّوَالِكِ، فَزَيْدٌ عَلَيْهِ عَشْرُ لَيَالٍ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ، وَقِيلَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَوْحَى إِلَيْهِ لَمَّا اسْتَاكَ: يَا مُوسَى لَا أَكَلَمُكَ حَتَّى يَعُودَ فُوكَ إِلَى مَا كَانَ عَلَيْهِ قَبْلُ، أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ رَائِحَةَ الصَّائِمِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ رِيحِ الْمَسْكِ؟ وَأَمْرُهُ بِصِيَامِ عَشْرَةِ أَيَّامٍ، وَكَانَ كَلَامُ اللَّهِ تَعَالَى لِمُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ غَدَاةَ النَّحْرِ حِينَ فَدَى إِسْمَاعِيلَ مِنَ الذَّبْحِ)<sup>(١)</sup>، واتہ: عہدوللای کوری عہبباس و موحاہیدو مہسرووق (کہ دیارہ ئہو دووانہیان لہ

زانایانی تابیعینن) خوا لییان رازی بی، گوتوویمانە: ئەو (٤٠) شەوہ : مانگی (دُو القعدة) بوو، لەگەڵ (١٠)ی (ذِي الْحِجَّة) خوای بەرز فەرمانی پیکردووە کە مانگیک بەرپۆژوو بی و خوای یەکلابلکاتەوہ بو پەرستنی خوا، کاتیک کە مانگە کە بەرپۆژوو بوو و هەر خەریکی خوا پەرستی بوو، تامی زاری گۆراوہ، ئەویش پێی ناخۆش بوو کە تامی زاری بگۆرێ و، ئاوا بە زاریکی بۆن گۆراوہوہ فەرماشت لەگەڵ خوای پەروردگاردا بکات، بۆیە سیواکی کردو، (واپێدەچی لە ماوەی ئەو (٣٠) شەوہدا شتی نەخواردی) فریشتەکان گوتیان : ئیمە بۆنی میسکمان لە زاری تۆ دەکرد، بەلام بەو سیواک کردنەت بۆنی زاری خۆت تیکدا، بۆیە دە (١٠) شەوی دیکە لە مانگی (ذِي الْحِجَّة) بۆ زیاد کرا {سی (٣٠) شەوی (ذِي الْقعدة) لەگەڵ دە (١٠) شەوی (ذِي الْحِجَّة) ئەوہ چل (٤٠)}، وە گوتراوہ : خوای بەرز کاتیک موسا سیواکی کرد، وەحی بۆ موسا نارد فەرمووی : ئەی موسا ! قسەت لەگەڵ ناکەم تاکو بۆنی زارت وەک پێشی لێ نەیتەوہ، ئایا نازانی کە بۆنی زاری رۆژووہوان لە لای من خۆشەووستترە لە بۆنی میسک ؟ وە فەرمانی پیکرد بە رۆژووگرتنی دە (١٠) رۆژی دیکە، وە فەرماشت کردنی خوای بەرز لەگەڵ موسادا، لە بەرەبەیانێ رۆژی قوربانی سەربەین دابوو، ئەو کاتە کە ئیسماعیل ئەو بەرانە بۆ نیڕاوا لە سەربەین لە لایەن بابیەوہ، دەربازی بوو.

منیش دەلیم : ئەگەر رۆژی (١٠)ی (ذِي الْحِجَّة) بووبی، کەواتە : بۆتە سی و نۆ (٣٩) رۆژ، مەگەر رۆژی دوا سەربەین (النحر) بووبی، چونکە رۆژی (النحر) (١٠)ی (ذِي الْحِجَّة)یە .

شایانی باسیشە کە لە سوورەتی (البقرة)دا خوا ﷻ باسی ئەوہی نەکردو، کە سی (٣٠) شەو بوو بی و دواوی دە (١٠) دیکەشی لێ زیاد کرا بی و بووبیتە چل

(٤٠)، بەئکو یەکسەر باسی چل (٤٠) شەوہکە کراو، وەک دەفەرموی : ﴿ وَإِذْ

وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥١﴾

ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٢﴾ وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ

**وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٥٢﴾** ، واتە : وه یاد بکەنەوه (ئەه ی بهنو ئیسرائیل!) که به ئینییکی چل (٤٠) شهوویمان له گهه ل مووسادا دانا ، که چی ئیوه (دوایی که مووسا هات بو گفتوگو له گهه ل خوادا) ههتا گه پرایه وه لاتان ، گولکتان په رست ، (کردتانه په رستراو) له حالیکدا که ئیوه ستهمتان له خۆتان کردبوو ، که چی دوای ئەوهش ، له وه لیمان بوردن ، بو ئەوهی سوپاسگوزاریی بکهن ، (دیاره لیبورندنه کهش به سه رهاتییکی ههیه ، دوایی باسی ده کهین، لیهردا به کورتی فهرموویهتی) ، وه یاد بکەنەوه کاتیك که کتیب و فورقانمان به مووسادان، (واته : ته ورتانمان پێدا که هه ق و ناهه ق و ، هه لال و هه پرام و ، چاک و خراپی لیك جیا ده کردهوه) ، بو ئەوهی ریگای راست بگرن .

دیاره له هه ر کام له نایهتەکانی (الأعراف) و (البقرة) شدا به پوونیی ده زانری ، که وه رگرتنی کتیب، (واته: ته ورت) له لایه ن مووسا وه هه ر له وه سه فه رهیدا بووه ، که ههتا گه پراوه ته وه ، به شییکی زۆری گه له کهی ده ستیان به گولک په رستی کردهوه ، به لام بوچی له سوورتهی (البقرة) دا بهس به کورتیی و ئاماژه باسکراوه؟! وه لامه کهی ئەوهیه که له سوورتهی (البقرة) دا خوای پهروه ر دگار ته نیا شته کان ده خاته وه بیر به نی ئیسرائیل ، ئاشکرایه که سوورتهکانی قورئان به پیی ریز به نیدی موصحف نین ، به لکو سه رهتا سوورتهی (الأعراف) هاتۆته خورای و ئەو ورده کاریبانه ی تیدا بوون ، بویه له سوورتهی (البقرة) دا خوای زانا و توانا به پیویستی نه زانیوه ، ئەو دریزه یه ی له سوورتهی (الأعراف) دا هاتوه ، له (البقرة) دا دووباره ی بکاته وه ، به لکو بهس بیری خستوونه وه .

ئنجنا ئایا حکمهتی ئەو (٣٠ + ١٠) چی بووه ؟ واته : که خوای پهروه ر دگار پێشئ فهرموویهتی (٣٠) و ، دوایی (١٠) دیکه ی لی زیاد کرده ؟

له وه لام دا ده ئیین : کارهکانی خوا هیچیان بی حکمهت نین ، به لام مه رجیش نیه ئیمه هه موو حکمهتهکان بزانیین، وه ده گونجی حکمهته کهی تافیکردنه وهی به نی ئیسرائیل بوو بی ، که مووسا له ئەنجامی ئەوهدا ، ده شهوی زیاده ی پیچوه ، چونکه مووسا دیاره له سه رهتای سی (٣٠) شه وه که وه ، چۆته کیو ، له وی به ته نیا خوا په رستی کردهوه ، دوایی که خوای په نهانزان ده (١٠)



شہوی دیکھی بؤ زیاد کردہ ، ھہلبہتہ بہنی ئیسرپائیل چاودہرئ بوون ، کہ دواى سی (۳۰) شہوہکہ بگہرپتہوہ بؤ لایان ، چونکہ گوتوویہتی : مانگیکم پیئ دہچی ، بہلام چل شہوی پیچوہ ، وہ ئہو گؤلک پہرستی یہ ، واپیدہچی لہ ماوہی ئہو دہ رپؤژ زیادکردنہدا بووبئ، چونکہ میژوو دہلئ : سامیریو ھہندیک لہ ئاژاودہچیہکان گوتوویانہ: موسا ھہر رہنگہ ون بووبئ و نہ مابئ ! با چیدیکہ چاودہرئ نہکھین ، وھرن با پہرستراویکی دیکہ بؤخؤمان پھیدا بکھین، وہ گوتوویانہ : موسا چووہ لہ خواى خؤی بگہرئ ، بہلام نہیدؤزیوہتہوہو رہنگہ ھہر فہوتا بی ، ئہگہرنا ناگونجئ دہ (۱۰) شہوی زیادى پیئ بچن ، لہو مہوعیدہی کہ بؤی داناوین ! بہلئ رہنگہ ئہو دہ (۱۰) شہو زیادکردنہ بؤ تاقیکردنہوہی بہنی ئیسرپائیل بووبئ ، کہ بہداخوہش زؤربہیان لہ تاقیکردنہوہکہ دہرنہچوون .

**مہسہلہی دووہم : کہ دہفہرموئ : ﴿ وَقَالَ مُوسَى لِأَخِيهِ هَارُونَ أَخْلَفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ﴾** ، وہ موسا بہ ہاروونی برای

فہرموو : لہ شوئنی من لہ نیو گہلہکھمدا جینشینم بہ ، وہ چاکسازی بکہو بہ دواى ریبازی خراپہکاران و ئاژاودہ چیمان مہکھوہ .

**﴿ أَخْلَفْنِي فِي قَوْمِي ﴾** ، دہلئ : (خَلَفَهُ : قَامَ بِأَمْرِ بَعْدَهُ) (خَلَفَهُ) واتہ : لہ جئئ ئہو کاروباری بہرپوہبرد ، بووہ خہلیفہی ، واتہ : لہ شوئنی ئہو کارہکانی ھہئسوراند .

کہ دہفہرموئ: ﴿ وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ﴾ ، وھک پیشتریش باسمان کردہ ، دیارہ موسا دئئ خہبہری داوہ ، کہ لہ نیو بہنی ئیسرپائیلدا کہسانئکی ئاژاودہ چیی و خراپہکار ھہن ، دہیانہوئ ھہتا ئہو دہگہرپتہوہ بہ لارپیاندا بہرن و تووشی سہرگہردانیو خراپہکاریان بکہن ، بؤیہ فہرمووہتی : چاکسازی بکہ ، وہ وریا بہ بہ دواى ریبازی خراپہکاران مہکھوہ، ئہم دووہ ، واتہ : چاکسازی کردن و نہکھوتنہ شوئن خراپہکاران ، دوو کارو ئہرکی گہورہو گرنگی بہرپرسانن ، کہ دہبی لہنیو خہلکئیک دا کہ بہرانبہریان بہرپرسیارن ، ئہنجامیان بدہن .

ننجا لیږدا شیعهی دوازده نیمامی ، نهو قسه‌یهی موسا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، کردوویه‌تی : وه نهوه که مووسا هاروونی له شوینی خوئی کردوته جینشین، له‌گه‌ل نهوهی که پیغه‌مبهر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له جهنگی ته‌بووکدا به (عهلی کوری نه‌بی طالبی)ی فهرموو : (له جیی من به ، وهک چؤن هاروون له جیی موسا بوو) نهوه ده‌کهنه به‌لگه که (علی) (خوای لی رازی بی) له دواي موحه‌مه‌د پیغه‌مبهری خاتهم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نیمامی مسولمانانهو خه‌لیفه‌ی به هه‌قه، وه نهو سی جینشینیه‌ی دیکه : (أبو بکر، عُمَر، عثمان) خوا لییان رازی بی ، جینشینیه‌تی و حکوم‌رانیان له (علی) داگیر کردوه !

ننجا با ته‌م‌شا بکه‌ین داخو نهو قسه‌یه نه‌گهر له مه‌حه‌کی بده‌ین ، چه‌ند دهرده‌چی ؟ ﴿ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِعَلِيِّ حِينَ خَلَفَهُ فِي بَعْضِ مَغَازِيهِ : أَمَا تَرْضَى أَنْ تَكُونَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى ، إِلَّا أَنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ : ( ۱۵۴۷ ) ، وَالْبُخَارِيُّ بِرَقْمٍ : ( ۳۵۰۳ ) ، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ : ( ۲۴۰۴ ) ، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْمٍ : ( ۳۷۳۱ ) ، وَأَبْنُ مَاجَهَ بِرَقْمٍ : ( ۱۱۵ ) } ، واته : سه‌دی کوری نه‌بی وه‌ق‌قاص ده‌لی : گویم له پیغه‌مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بوو به عه‌لی فهرموو : کاتی‌ک که له هه‌ندی‌ک له جه‌نگه‌کانیدا کردی به جینشین خوی ، ( نهو جه‌نگه‌ش جه‌نگی ته‌بووک بووه ، وهک له شوینی دیکه‌دا هاتوه ) ، پیی فهرموو: ئایا رازی نابی که بو من وهک هاروون بی بو موسا، به‌لام له دواي من هیچ پیغه‌مبهر نین ؟

واته: وهک چؤن موسا که چوووه بو میقاتی خوای بهرزو مه‌زن ، هاروونی برای له جیگای خوی داناوه، منیش که ده‌چم بو نهو جه‌نگه ، تو له شوینی خوم داده‌نیم ، به‌لام له دواي من هیچ پیغه‌مبهر نین، بو نهوهی خه‌لک وانه‌زانی که وهک چؤن هاروون پیغه‌مبهر بووهو له جیی موسا دانیشتوه (علی)ش وایه .

ننجا (القرطبی) له به‌رپه‌رچدانه‌وهی نهو قسه‌یه‌ی شیعه‌کاندا ، قسه‌یه‌کی زور جوانو به‌جی ده‌کات، ده‌لی : (فَاسْتَدَلَّ بِهَذَا الرَّوَّافِضِ وَالْإِمَامِيَّةِ وَسَائِرِ فِرْقِ الشَّيْعَةِ عَلَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَخْلَفَ عَلِيًّا عَلَى جَمِيعِ الْأُمَّةِ، حَتَّى كَفَرَ الصَّحَابَةُ الْإِمَامِيَّةَ (قَبَحَهُمُ اللَّهُ) لِأَنَّهُمْ عِنْدَهُمْ تَرَكَوا الْعَمَلَ الَّذِي هُوَ النَّصُّ عَلَى

استخلافِ عَلِيٍّ وَاسْتَخْلَفُوا غَيْرَهُ بِالْإِجْتِهَادِ مِنْهُمْ، وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ عَلِيًّا إِذْ لَمْ يَقُمْ بِطَلَبِ حَقِّهِ، وَهَؤُلَاءِ لَا شَكَّ فِي كُفْرِهِمْ، وَكُفْرٍ مَنْ تَبِعَهُمْ عَلَى مَقَالَتِهِمْ، وَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ هَذَا اسْتِخْلَافٌ فِي الْحَيَاةِ، كَالْوَكَاةِ الَّتِي تَنْقُضِي بَعْرَ الْمُوَكَّلِ أَوْ بِمَوْتِهِ، وَلَا يَقْتَضِي أَنَّهُ مُتِمَادٌ بَعْدَ وَفَاتِهِ، فَيَنْحَلُّ عَلَى هَذَا مَا تَعَلَّقَ بِهِ الْإِمَامِيَّةُ وَغَيْرُهُمْ. وَقَدْ اسْتَخْلَفَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى الْمَدِينَةِ ابْنَ أُمِّ مَكْتُومٍ وَغَيْرَهُ، وَلَمْ يَلْزَمْ مِنْ ذَلِكَ اسْتِخْلَافُهُ دَائِمًا بِالْإِتِّفَاقِ<sup>(١)</sup>، هه لبه ته قسهکانی زور به هیزن، هه رچه نده توندیهه کی تی دایه ، که من رام له گه لیدا نیه .

ده لئ : رافیزهکان، وه شیعه دوازه نیمامیههکان، وه باقی دهستهکانی دیکه ی شیعهکان ، به لگه یان به مه هیناوه ته وه که پیغه مبهه ر ﷺ عه لی له سهه هه موو ئوممهت کرده به پیشهوا، وه له نه نجامی نه وه دا شیعه ی دوازه نیمامی - خوا ناشیرینیان بکات - هاوه لانی به ریزیان به کافر داناوه ! چونکه به لای شیعه ی دوازه نیمامیهه وه ، هاوه لان ئیشیان به مه نه کرده ، که دهقه له سهه نه وه ی عه لی له دوا ی پیغه مبهه ر خه لیفه یه (به بوچوونی وان) وه هاوه لان هه لساون به نیجتهادو بوچوونی خو یان ، یه کیکی دیکه ی جیا له عه لیبیان کرده به جینشین ، وه هه ر له شیعه ش هه یه که (عه لی) یشی به کافر داناوه ، گوتوو یانه : چونکه نه ویش به دوا ی هه قی خو ی نه که وتوه و ئیشی ، به وه هه قه نه کرده که پیغه مبهه ر ﷺ پیی داهه ، { ننجنا (القرطبی) ده لئ : } (وهؤلاء لا شک فی کفرهم ، وکفر من تبعهم علی مقالتهم) یانی : نه وانه هه یج گومان نیه له کوفریاندا ، هه روه ها هه ر که سیکیش که له و قسه یان دا شوینیان بکه وئ ، دیسان گومان له کوفری دا نیه .

(به لام دیاره نه وه توندی و زیده رو یی تی دایه ، چونکه نه هلی سوننهت و جماعهت به گشتی ، شیعه به کافر دانانین، به لام به گومراو سهه رگه ردان و سهه رلیشویاویان داده نین) ، { دوا یی (القرطبی) به ربه رچیان ده داته وه ده لئ : } به لام نه وانه نازانن که نه وه ی پیغه مبهه ر له گه ل (عه لی) دا کرده ویه تی : جینشین دانانه له کاتی زیاندا ، وهک وه کالهت ، که هه ر کاتیک وه کیل دانه ر (موکل)

و هکیل (مؤکل) هگهی خووی لابرده، یاخود وهفاتی کرد، ئەوه کۆتایی به وهکاله ته کهش دی، وه ئەمه ئەوه ناگهیهنی که له دوای وهفاتی هه بهردهوام دهبن، بۆیه ئەوهی که شیعهی دوازه ئیمامی دهستیان پێگرتوهو، په نایان پێبردوهو، به لگهیان پێ هیناوه ته وه، هه لده وه شیته وه.

دوایی نموونه یه که به لگه یه کی جوان دینیته وهو دهلی: (وَقَدْ اسْتَخْلَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمَدِينَةِ ابْنَ أُمَّ مَكْتُومٍ وَغَيْرُهُ، وَلَمْ يَلْزَمْ مِنْ ذَلِكَ اسْتَخْلَافَهُ دَائِمًا بِالِاتِّفَاقِ)، واته: پێعه مبهری خواعه بدوللای کوری ئوممی مهکتووم (که هاوه لێکی کویر بووه) له مه دینه دا له شوینی خووی داناوه، ههروه ها جگه له ویشی داناوه، به لام ئەوه لێی نه فامراوه ته وهو ئەوه ناگهیهنی که له دوایش هه جینشینایه تیه که هه بهردهوام بی، ئەوه به یه که دهنگی هه موو زانایان وایه. دیاره به لگه که ی زۆر به هیزه، وه ئەوهی شیعە په نایان پێبردوه، وه که ئەوه یه که دهلی: که سیک به رووباری داچوو، دهست بو چله پووشیش دهبات!

**مه سه له ی سی یه م: که ده فه رموی: ﴿وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ﴾**

**قَالَ رَبِّ ارْنِي أَنْظُرَ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ نَرِنِي وَلَكِنْ أَنْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ، فَسَوْفَ نَرِنِي فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَى صَعِقًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَانَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٠﴾** كَاتِيك

مووسا بو کاتی دیارییکراوو شوینی دیاریکراوی ئیمه هات، وه پهروه ردگاری گهتوگۆی له گه لدا کرد، گوتی: پهروه ردگارم پێشانم بده ته ماشات بکه م، خوا فه رمووی: هه رگیز ناتوانی بمبینی (واته: ئیستا له م ژیا نی دنیا یه دا) به لام ته ماشای ئەم چیا یه بکه، ئەگه ر له شوینی خووی چه سپاو مایه وه، تۆش ده توانی بمبینی، ئنجا کاتیک پهروه ردگاری بو چیا یه که ده رکهوت، وردو خاشی کرد، وه مووساش بپهوش کهوت، کاتیک هاته وه هوش گوتی: پاکیی بو تو، بۆلای تو گه رامه وه، وه من یه که مینی بروادارانم.

له بهردهم ئەم نایه ته دا نو (٩) هه لوه سته ده که ی ن:

هەلۆهستەیی یەكەم : دیارە موسا عليه السلام پاش قسەکردنی لەگەڵ خوای پەرۆردگاردا ، تامەزرۆیی بوو نیزیکی لە خوا زیاتر بوو، بۆیە ئەو داوایە کردووە، ئنجا کە راستەوخۆ قسەیی لەگەڵ خوای تاك و پاك دا کردووە ، ئایا چۆن فەرماشتی خوای بیستووە ؟ ئەووە هەر خوا بوخۆی دەزانێ ، بەلام دیارە لە ئەنجامی ئەو قسەکردنەدا ، زیاتر تامەزرۆیی بوو پەیدا بوو، بۆیە داوای کردووە کە بیشیبینی .

هەلۆهستەیی دووهم : کە موسا فەرموویەتی : ﴿ اَرِنِي اَنْظُرْ اِلَيْكَ ﴾ ، واتە : پیشانم بدە تەماشات بکەم ، واتە : وام لیبکە بتوانم بتبینم ، نەیفەرمووە خۆتەم پیشان بدە ، یانی : سووچ و خەتای خۆمە کە ناتبینم ، پەرچ (مانع) ی دیتنەکە لەلای منەووی ، نەك تۆ !.

هەلۆهستەیی سییەم : کە خوا عليه السلام دەفەرمووی : ﴿ لَنْ تَرِنِي ﴾ ، دیارە ﴿ لَنْ ﴾ ، بوو جەختکردن (تاکید) ، وە هەندیکیش دەلێن بوو لابردنی شتیکی لە داها تودا ، یانی هەرگیز (تأبید) ، وە گوتراوە : (حَرْفٌ نَصْبٌ وَنَفْيٌ وَاسْتِقْبَالٌ) ، واتە : بیگومان هەرگیز نامبینی ، ئنجا موعتەزێلەو ئەوانەیی کە برۆیان وایە کە خوای پەرۆردگار لە قیامەتیش نابینرێ ، وە لە بەهەشتیش دا ئیمانداران خوای بەرزو مەزن نابینن ، ئەوەیان بە بەلگە هیناوەتەو ، بەلام بیگومان نایەتەکە مەبەستی ئەوویە لەم ژیا نە دنیا یەدا هەرگیز ناتوانی بمبینی ، نەك لە قیامەتیش ، خوای پەرۆردگار باسی ئیستا دەکات ، وە باسی ئیره دەکات ، بە بەلگەیی ئەووی کە دەفەرمووی : تەماشای ئەو چیا یە بکە ، ئەگەر ئەو چیا یە خۆی راگرتو ، توانی بە چەسپاوی بمینیتەو لە شوینی خۆیدا ، ئەگەر خۆمی پیشان بدم ، دوا ی ئەو تۆش دەتوانی بمبینی .

هەلۆهستەیی چوارەم : کە دەفەرمووی : ﴿ وَلَكِنْ اَنْظُرْ اِلَى الْجَبَلِ فَاِنْ اَسْتَقَرَّ ﴾

مکانه، فسوف ترینی ، ئەهلی سوننەت و جەماعەت دەلێن : کەواتە مەسەلەکە ئەووە نیە کە خوای بی وینە نەبینرێ ، بەلکو مەسەلەکە ئەوویە

کە موسا بەرگە ی بینینی خۆی بەرزو مەزن و دەرکەوتنی ناگری ، یانی : مەسەلە کە بەرگە نەگرتن و نەتوانینە ، نەک ئەو کە خوا لە زاتی خۆیدا نەگونجی ببینرێ ، وەک شیعە و موعتەزیلە و دەلێن ، ئنجا زۆربە ی هەرەزۆری مسوڵمانان بە پێی ئەو فەرماشتانە ی پێغەمبەر ﷺ ، کە دوایی هەندیکیان دینین ، دەلێن : خۆی پەرودرگار لە بەهەشتدا لە لایەن ئەهلی ئیمانەو دەبینرێ ، هەر کەسە بە قەدەر ئیمانی خۆی ، خۆی تاك و پاك دەبینی .

هەلۆهستە ی پینجەم : کە دەفەرموی : ﴿ فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ

دَكًا وَخَرَّ مُوسَى صَعِقًا ﴾ ، ﴿ تَجَلَّى ﴾ ، یانی : (اُنْكَشَفَ) ، کاتیـك

پەرودرگاری موسا بۆ چیا یە کە دەرکەوت ﴿ جَعَلَهُ دَكًا ﴾ ، ﴿ دَكًا ﴾ ، یانی : (مَفْتَتًا) ، واتە : وردو خاش بوو ، هاردر ، یاخود سووتاو بوو بە خۆلەمیش ،

﴿ وَخَرَّ مُوسَى صَعِقًا ﴾ ، ﴿ وَخَرَّ ﴾ ، یانی (سَقَطَ) واتە : موسا کەوت ،

﴿ صَعِقًا ﴾ ، (غَائِبًا عَنِ الْوَعْيِ) ، واتە : لە هۆش خۆی چوو ، وە بی هۆش کەوت .

هەلۆهستە ی شەشەم : کە دەفەرموی : ﴿ فَلَمَّا أَفَاقَ ﴾ ، دەلی : ﴿ أَفَاقَ ﴾ ، یانی :

(عَادَ إِلَى الْوَعْيِ) ، واتە : گەرایەو هۆش خۆی ، هاتەو هۆش .

هەلۆهستە ی حەوتەم : کە دەفەرموی : ﴿ قَالَ سُبْحٰنَكَ ﴾ ، پاکیی بۆ تۆ ،

واتە : پاکیی بۆ تۆ کە بگونجی ببینرێی لەم ژبانە دنیا ییەداو ، بەم جەستە بیهیزە ، کە بە تەنکید جەستە ی ئینسان لە چیا بیهیزترە ، ئنجا ئەگەر چیا نەیتوانی بەرگە ی دیتنی خۆی بەدیھینەر بگری ، ئەدی جەستە ی مرۆف ، کە زۆر لە چیا بیهیزتر و بی توانترە ، چۆن دەتوانی ؟ بۆیەش خۆی پەرودرگار چیا بە نموونە بۆ هینا یەو ، چونکە دیارە چیا لە زیهنی بەشەردا ، لە هەموو شتێک پتەوترو سەختترە ، ئنجا ئەگەر چیا بەو سەختیی و پتەوییه ، نەتوانی بەرگە ی دەرکەوتنی خۆی پەرودرگار بگری ، مرۆف بەو جەستە بیهیزەو ، چۆن دەتوانی ؟

هه لوهستهی هه شتهه : که دهفه رموی : ﴿ تَبَّتْ إِلَيْكَ ﴾ ، بیگومان موعته زیلهه و شیعه به لگه به وه دیننه وه ده لئین : مادام مووسا توبه ی کردوه و گهراوته وه ، که واته : هه له ی کردوه ، که داوای بینینی خوای کردوه ، له بهرئه وه ی خوا نابینری ! به لام ئیمه ده لئین : نه خیر، توبه مهرج نیه له گوناهان بی ، به به لگه ی نه وه ی که خوای پهروه ردگار به پیغه مبهری خاتهم ﷺ دهفه رموی :

﴿ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۖ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ

اللَّهِ أَفْوَاجًا ۗ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْ لَهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ۝۳ ﴾

النصر، به لکو جاری وا ههیه بو لای خوا ده گه رپییه وه له طاعه تیکه وه بو طاعه تیکی باشتر، یاخود له که مته رخه مییه وه ، یاخود له بی ناگاییه وهیه ، وهک من له کتیبی (گهرا نه وه بو لای خوا) دا به ته فصیل باسم کردوه ، توبه وه گهرا نه وه مهرج نیه بهس له گونا هه وه بی بو طاعهت ، به لکو توبه به پیی مه قامی ئینسانه کان ده گورئ ، ههیه نهو خوا په رستیه ی که ده یکات ، با له لووتکesh دابی ، به لام کاتیک به راوردی دهکات له گهل پایه ی به رزی خوای پهروه ردگاردا ، به که می ده زانی ، بویه پیغه مبهر ﷺ هه موو جارئ که سلأوی نویژری داوته وه ، سی جارن فه رموویه تی : { اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ ، اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ ، اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ ، اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ }<sup>(١)</sup> که نویژری پیغه مبهر ﷺ یش به ته ئکید له لووتکه ی نویژری چاک دابووه ، به لام داوای لیبوردنی له خوا کردوه ، واته : خوایه ! نه وه ی من شایسته ی مه قامی به رزی تو نیه ، به لام من هه ر نه وه ندهم له توانادا هه یه وه داوای لیبوردنت لی ده که م له که مته رخه میی .

هه لوهسته ی نو یهه : که دهفه رموی : ﴿ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ ، واته : من که

یه که مینی بروادارانم ، که لهه ژیا نه دنیا یه دا تو نابینریی ، ئنجا له وباره وه

(١) ﴿ عَنْ ثُوْبَانَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا انْصَرَفَ مِنْ صَلَاتِهِ اسْتَغْفَرَ ثَلَاثًا ، وَقَالَ : اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴾ { رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ : بَابِ اسْتِحْبَابِ الذِّكْرِ بَعْدَ الصَّلَاةِ وَبَيَانِ صِفَتِهِ ، رَقْم : (١٣٦٢) . }

که خوی بهرزو مهزن له دواروژداو له بههشت دا له لایهن بروادارانوه دهبنری ، جهند فهرمایشتیك ههن :

فهرموودهی یهکهه : پیغهمبهه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دهفهرموی: ﴿لَا تُخَيِّرُوا بَيْنَ الْأَنْبِيَاءِ، فَإِنَّ النَّاسَ يَصْعَقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَكَوْنِ أَوَّلَ مَنْ تَنْشَقُّ عَنْهُ الْأَرْضُ، فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى آخِذًا بِقَائِمَةٍ مِنْ قَوَائِمِ الْعَرْشِ، فَلَا أُدْرِي أَكَانَ فِيْمَنْ صَعِقَ، أَمْ حُوسِبَ بِصَعْقَتِهِ الْأُولَى﴾ {أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (١١٣٨٣)، وَالْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (٢٤١١)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (٢٣٧٣)، وَأَبْنُ حِبَّانَ بِرَقْم: (٦٢٣٧)}، واته : پیغهمبهه ران بهسهه یهکههیدا ههلمههپژیرن (بلین: نهو لهوی چاکترهه نهو لهوی گهورهترهه ، نهو لهوی بهرزترهه) ، چونکه رۆزی قیامتهه خهکک بیهؤش دهبن، من سهه بهرز دهکهمهوه ، تهماشه دهکهه موساه دهستی گرتوه به یهکی له پایهکانی عهپشهوه ، نئجه نازانهه نایا موساش له ریزی نهوانه دابوه که بیهؤش کهوتوونو، له پیش مندا ههلساوتهوهه هاتوتهوه هؤش ، یاخود نهوهی یهکههین جار که بیهؤش کهوتوه له دنیااا ، بۆی وه بهه نهوه خراوهه نهو بیهؤش نهکهوتوه .

فهرموودهی دووهه : ﴿عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ لَا يَنَامُ، وَلَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَنَامَ، وَلَكِنَّهُ يَخْفِضُ الْقِسْطَ وَيَرْفَعُهُ، يُرْفَعُ إِلَيْهِ عَمَلُ اللَّيْلِ قَبْلَ عَمَلِ النَّهَارِ، وَعَمَلُ النَّهَارِ قَبْلَ عَمَلِ اللَّيْلِ، حِجَابُهُ النُّورُ (وفي رواية: النار) لَوْ كَشَفَهَا لَأَحْرَقَتْ سُبُحَاتٍ وَجْهَهُ مَا انْتَهَى إِلَيْهِ بَصَرُهُ مِنْ خَلْقِهِ﴾ {أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (١٩٦٤٩)، مُسْلِمٌ بِرَقْم: (١٧٩)، وَأَبْنُ مَاجَهَ بِرَقْم: (١٩٥)، وَأَبُو عَوَانَةَ بِرَقْم: (٣٧٩)، وَأَبْنُ حِبَّانَ بِرَقْم: (٢٦٦)، وَالطَّبْرَانِيُّ فِي (الْأَوْسَطِ) بِرَقْم: (٦٠٢٥)} ، واته : نهبو موساه نهشعهههیی خوا لیی رازی بی ، دهلی : رۆژیك پیغهمبههه خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ههلسا له نیوماندا پینج وشهه فهرموون (پینج شتی پی گوتین) : فهرموی : بیگومان خوی زالو پایه بهرز ناخهوی ، وه ناشگونجی بخهوی ، تهرازوو نزم دهکاتو بهرز دهکات ، کردهوهی شهوی پیس هی رۆزی بو لا بهرز دهکریتهوه ، کردهوهی رۆژیسی پیس هی شهوی ، بو لا بهرز دهکریتهوه ، پهردهی خوا رپوناکییه (وه له



ریوایەتیکدا دەفەرموی : ئاگرە) ، ئەگەر خوا پەردەگەیی لابدات ، پڕشنگی  
 رپووی ، هەرچی لە حوکمی چەشمەندازی دیتنی خوادایە ، هەمووی  
 دەسووتین .

فەرموودەیی سێیەم : ﴿عَنْ أَبِي ذَرٍّ رضي الله عنه قَالَ : سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ رَأَيْتَ  
 رِيَّكَ ؟ قَالَ : نُورٌ أَنَّى أَرَاهُ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقَم : (٢١٤٢٩) ، وَمُسْلِمٌ بَرَقَم :  
 (٤٤٢) ، وَالْتِّرْمِذِيُّ بَرَقَم : (٣٢٨٢) وَقَالَ : حَسَنٌ ، وَأَبْنُ حِبَّانَ بَرَقَم : (٥٨) } ،  
 واتە : ئەبو زەر خوای لئ رازی بی ، دەئیی : لە پیغەمبەری خوام صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 پرسی : نایا پەروردگاری خۆت بینی ؟ ئەویش فەرمووی : رپووناکیی بوو ،  
 چۆنی ببینم ، یان لە کوێی ببینم ؟ .

دیاره (نور) ، واتە : رپووناکیی ، بەلام رپووناکییەك که خوای  
 پەروردگاری پئ وەسف بکری ، وەك ئەو رپووناکییە نیە ، که ئیمە دەیزانین و  
 دەیبینن ، که دیاره رپووناکیی ماددی جیایە ، لەو رپووناکییە کە خوای  
 پەروردگاری پئ وەسف دەکری ، که بۆخۆی لە سوورەتی (النور) دا

دەفەرموی : ﴿اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ كَمِشْكُوتٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ  
 الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبْرَكَةٍ زَيْتُونَةٍ  
 لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُورٌ عَلَى نُورٍ  
 يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَلَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ

عَلِيمٌ ﴿٣٥﴾ ، واتە : خوا رپووناکیی ئاسمانەکان و زەویەییە ... ، ئنجا ئەو  
 (نور) کە خوای پئ وەسف دەکری ، سیفەتی خوایەو دیاره سیفەتەکانی  
 خواش ، وەك خوان ، وە خوای پەروردگار دەربارەیی سیفەتەکانی خۆی  
 فەرموویەتی : ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿١١﴾﴾

الشورى ، واتە : هیچ شتێك وەك وینەیی وی (خوا) نیە ، وە ئەو بیسەری  
 بینهرە ، که ئەو هەم زاتی هەم سیفەتەکانی دەگریتەو .

فەرموودهی چوارەم : ﴿عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، قَالَ : قُلْتُ لِأَبِي ذَرٍّ : لَوْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَسَأَلْتُهُ ، فَقَالَ : عَنْ أَيِّ شَيْءٍ كُنْتَ تَسْأَلُهُ ؟ قَالَ : كُنْتُ أَسْأَلُهُ هَلْ رَأَيْتَ رَبِّكَ ؟ قَالَ أَبُو ذَرٍّ : قَدْ سَأَلْتُ ، فَقَالَ : رَأَيْتُ نُورًا ﴿أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْمٍ : (٤٦٢)﴾ ، واتە : عەبدوڵلای کوری شەقیق (کە یەکیکە لە زانیانی تابعین ، واتە : ئەو جیلە ی کە لە دواى هاوێلانەوه هاتوون) ، گوتووێهەتی : بە ئەبو زەر غیفاریی (خوا لێی رازی بئ) م گوت : ئەگەر پیغەمبەری خوا م ﷺ بینیبایە ، پرسیارم لئ دەکرد ؟ ئەبو زەر گوتی : لەبارەى چیهوه لیت دەپرسی ؟ گوتی : لەوبارەوه لیم دەپرسی : کە ئایا پەرودەگاری خۆت بینووه ؟ ئەبو زەر غیفاریش گوتی : من لەوبارەوه لیم پرسی ؟ فەرمووی : پرووناکیم بینی .

دیاره ئیمە لەبارەى بینینی خوا م ﷺ لە کاتی تەفسیرکردنی سوورپەتی (الأنعام) ئایەتی : ﴿لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ

اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿١٣﴾ ، دا ، بە درێژی قسەمان کردوه ، بۆیه لێردا هەر بە کورتی بەسەریدا روێشتین و لەوى باسیکی تیرو تەسەلمان لەبارەوه کردوه<sup>(١)</sup> .

مەسەلهی چوارەم : کە دەفەرموی : ﴿قَالَ يَمْوَسِيَّ إِنِّي أَصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ

بِرِسَالَتِي وَبِكَلِمِي فَخُذْ مَاءً أَتَيْتُكَ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿١٣﴾ ، (خوا) فەرمووی :  
ئەى مووسا ! من تۆم هەلبژاردوه بەوه کە پەيامەکانی خۆم بە تۆ داوون ، وه بەوه کە فەرمايشتم لەگەڵدا کردووی ، ئنجا ئەوهی پیم داوی ، وەرپیگره ، وه له سوپاسگوزاران به .

واتە : ئەوهی کە پیتدراوه ، کە هەم بەرنامەو رێبازیکی سەربەخۆت پیتدراوه ، وهك پیغەمبەریکی خاوهن بەرنامەى تیرو تەواوو تایبەت ، وه هەم ئەوه کە خواى بەخشەر بەتایبەت فەرمايشتی لەگەڵدا کردووی ، له نیو هەموو پیغەمبەراندا

(١) هەرودها له دوو تووی نامیلکەیه کیش دا چاپمان کردوه ، به ناوونیشانی (بینینی خواى بهزرى مهزن له دنیاو دواړۆژدا) .

(عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) ، ئەوە ئیمتیازیکی گەورەیه ، بۆیە سوپاس و ستایشی پەروردگارتی لەسەر بکە .

هەلبەتە ئەوە جوۆریکە لە دلدانەوێ خوای پەروردگار بۆ موسا عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وه بیرخستنەوێهەتی بۆ نێعمەتە گەورەکانی ، که پێیداون ، بۆ ئەوێ داواپەکەوی که کردی و جیبەجی نەبوو ، زۆر لەسەر دلی قورس نەبی ، دیارە خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ کاربەجیبە ، کاتیک که موسا عَلَيْهِ السَّلَامُ داوا دەکات ، خوای بی هاوتا ببینی ، دەزانئ ئەوە لە رووی زیده ئیشتیاق و تامەزۆری و حەزکردنیەو بوو ، لە نیزیکی خوای پەروردگار ، بەلام لەبەرئەوێ که مروق هەتا لەم ژیانە دنیاپیه دابی ، بەم جەستەپیهو ، ناتوانئ بەرگەوی دیتنی خوای بی هاوتاو دەرکەوتنی بگری ، وهک چۆن کیوو جیا بەرگەوی نەگرت ، بۆیه داواپەکەوی جیبەجی نەکرا ، بەلام خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ ناوا دلی دەداتەوێ نێعمەتەکانی خوێ دەخاتەوێ بەرچاو ، یانی : ئەوی موسا ! ئەگەر نێعمەتی ببینی خوای پەروردگارت پی نەدراو ، نێعمەتی ئاخاوتن و گفتوگو لەگەل خوای زال و پایە بەرزت پیدراو ، وه نێعمەتی پیبەخشرانی ، بەرنامەت پیدراو ، کهواته : سوپاسگوزاری خوا بکە ، لەسەر نێعمەتەکانی ، وه بەوئەوێ که پیت دراو ، قەناعەت بکە .

**مەسەلەوی پینجەم :** که دەفەرموی : ﴿ وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَابِ مِنْ كُلِّ

شَيْءٍ مَوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ فَخَذَهَا بِقُوَّةٍ وَأَمَرَ قَوْمَكَ بِأَخْذِهَا بِأَحْسَنِهَا

سَأُورِيكُمْ دَارَ الْفَسَقِينَ ﴾ ، واته : لە لەو حەکان دا لەبارەوی هەموو شتیگەوێ

ئامۆژگارییمان بۆ نووسی بوو ، وه بۆ هەر شتیگ وردەکارییمان بۆ نووسی بوو ، واته : بۆ هەر شتیگ که بۆ ریکخستن و بەرپوێ چوونی ژیانی دنیاپان پیبوستان

بووبی ، ﴿ فَخَذَهَا بِقُوَّةٍ ﴾ ، ئەوی موسا ! ئەوێ که خوا پیداوێ لەو

بەرنامەپیهو پەيامه ، به تونیدی و به جیدی بیگره ، ﴿ وَأَمَرَ قَوْمَكَ بِأَخْذِهَا

بِأَحْسَنِهَا ﴾ ، به گەلەکەشت بلئ : که چاکترینی بگرن ، واته : ئەگەر چاک و

چاکترینی تیدایه ، با کار به چاکترینهکهی بکهن ﴿سَأُورِيكُمْ دَارَ الْفَسَقِينَ﴾ ،  
لهمهودوش مهزلگای لاریاننان پیشان ددهم .

ئهوه دواپی زیاتر تیشکی دهخینه سهر ، که مهبهست پیی چیهه ؟

(الْأَلْوَجُ) : کوی (لَوْح)ه، دهلی : (اللَّوْحُ : وَاحِدُ أَلْوَاحِ السَّفِينَةِ وَمَا يُكْتَبُ عَلَيْهِ)، (لَوْح) به یهکیک له تهختهکانی که کهشتیان لی دروست دهکری ، دهگوتری ، وه به ههر شتییک که نووسینی لهسهر بنووسری ، نجا چ تهخته بی ، چ بهرد بی ، چ ئاسن بی ، چ چهرم بی ، چ کاغز بی ، ههر شتییک بی که لهسهری بنووسری ، پیی دهگوتری : (لَوْح)، نجا ئایا ئهوه لهوحانه چهند بوون ؟ وه له چی دروست کرابوون ؟ ماددهکهیان چی بوو ؟

له راستییدا هیچ شتیکی جیی دلنیایی لهوبارهوه له قورئاندا باس نهکراوه ، وه له فهرمایشتی پیغهمبهریشدا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ که سهرچاوهی دووهمی وهحیهه ، لهوئشدا شتییک لهوبارهوه نیه ، بهلام لهوه دلنیاین که ئهوهی له تهووراتدا هاتوه دهلی :

دوو لهوح بوون ، به پیی نایهتهکهی قورئان که دهفهرموئ : ﴿الْأَلْوَجُ﴾  
دهزانین که قسهکهی تهوورات راست نیه، دووان نهبوون ، چونکه ئهگهر دووان بووان خوای پهروهردگار دهیفهرموو : (وَكَتَبْنَا لَهُ فِي اللَّوْحَيْنِ) ، بهلام

دهفهرموئ : ﴿الْأَلْوَجُ﴾ ، ههلبهته ههندییک له زانایانی شارهزای زمانیش دهلین : جاری وایه دووانیش کو دهکرینهوه ، بهلام لیردها هیچ شتییک ناچارمان ناکات که خوای زاناو شارهزا به کو (جمع) هیئاویهتی ، ئیمه لهخووه بلیین دووانن ، بویه دهلین : به تهئکید سی یاخود له سیس زیاتر بوون ، نجا چوار بوون ، پینج بوون ... هتد ، ئهوهیان بو ئیمه دیار نیه ، بهلام ئهوه دهزانین ، که له دووان زیاتر بوون.

وه قسهی تهوورات لهوبارهوه ئهوهیه که دهلی : {ثُمَّ نَزَلَ مُوسَىٰ وَأَنْحَدَرَ مِنَ الْجَبَلِ حَامِلًا فِي يَدِهِ لَوْحِي الشَّهَادَةِ (الوصايا العشر) ، وَقَدْ نُقِشت كِتَابَةٌ عَلَىٰ

وَجَهَي كُلِّ مِنْهُمَا، وَكَانَ اللَّهُ قَدْ صَنَعَ اللَّوْحَيْنِ وَنَقَشَ الْكِتَابَةَ عَلَيْهِمَا<sup>(١)</sup>،  
واته : پاشان مووسا هاته خوار له چیاكهوهو شوږبووه ، دوو لهوحهكهى  
شههادى به دهستى هه لگرتبوون ، { ده (١٠) وهصيهتهكان } وه لهسهه دوو  
رپووى ههردووکیان نووسرابوو (ههه لهوحيك دياره دوو رپووى ههبوون) ، وه خوا  
بوخوى دوو لهوحهكهى دروست كردهوون ، وه نووسينهكهشى لهسهه نهخش  
كيشابوو !

ئنجانهوهى كه له تهوړات دا به (الوصايا العشر) ده ئاموژگارپيهكان، ياخود  
ده راسپاردهكان ناسراوه ، كه خاوهن كتيبتهكان زور گرنگيان پيددهدن وه له زور  
بوئنه دا باسيان دهكهن ، نههه دهفهكهيهتى وهك له (التفسير التطبيقي للكتاب  
المقدس ، العهد القديم ، سفر الخروج ، الإصحاح : ١٩) دا هاتوه : (الوصايا العشر  
: ثُمَّ نَطَقَ اللَّهُ بِجَمِيعِ هَذِهِ الْأَقْوَالِ ، أَنَا هُوَ الرَّبُّ إِلَهَكَ الَّذِي أَخْرَجَكَ مِنْ أَرْضِ  
مِصْرَ دِيَارِ عِبُودِيَّتِكَ ، لَا يَكُنْ لَكَ آلِهَةٌ أُخْرَى سِوَايَ ، لَا تَنْحِتْ لَكَ تَمَثَالًا وَلَا  
تَصْنَعْ صُورَةَ مَا مِمَّا فِي السَّمَاءِ مِنْ فَوْقَ ، وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ تَحْتِ ، وَمَا فِي الْمَاءِ  
مِنْ أَسْفَلَ الْأَرْضِ ، لَا تَسْجُدْ لَهُنَّ وَلَا تَعْبُدُهُنَّ ، لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهَكَ إِلَهَ غِيُورٍ  
أَفْتَقَدَ آثَامَ الْبَنِينَ حَتَّى الْجِيلِ الثَّلَاثِ وَالرَّابِعِ مِنْ مَبْغُضِي ، وَأُبَدِي إِحْسَانًا نَحْوِ  
أُلُوفٍ مِنْ مُحِبِّي الَّذِينَ يَطِيعُونَ وَصَايَايَ ، لَا تَنْطِقْ بِاسْمِ الرَّبِّ إِلَهَكَ بِاطِّبَالٍ لِأَنَّ  
الرَّبَّ يِعَاقِبُ مَنْ نَطَقَ بِاسْمِهِ بِاطِّبَالًا ، أَذْكَرُ يَوْمَ السَّبْتِ لِتُقَدِّسَهُ ، سِتَّةَ أَيَّامٍ تَعْمَلُ  
وَتَقُومُ لِجَمِيعِ مَشَاغِلِكَ ، أَمَا الْيَوْمَ السَّابِعَ فَتَجْعَلُهُ سَبْتًا لِلربِّ إِلَهَكَ ، فَلَا تَقُمْ  
فِيهِ بِأَيِّ عَمَلٍ أَنْتَ أَوْ ابْنُكَ أَوْ ابْنَتُكَ أَوْ عَمَّتُكَ أَوْ أُمَّتُكَ أَوْ بَهْمَتِكَ أَوْ النَّزِيلِ  
الْمَقِيمِ دَاخِلَ أَبْوَابِكَ ، لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ صَنَعَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَالْبَحْرَ وَكُلَّمَا فِيهَا  
فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ، ثُمَّ اسْتَرَاحَ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ لِهَذَا بَارَكَ الرَّبُّ يَوْمَ السَّبْتِ وَجَعَلَهُ  
مُقَدَّسًا ، أَكْرَمَ أَبَاكَ وَأُمَّكَ لَكِي يَطُولَ عُمْرُكَ فِي الْأَرْضِ الَّتِي يَهْبِكُ إِيَّاهَا الرَّبُّ  
إِلَهَكَ ، لَا تَقْتُلْ ، لَا تَزْنِ ، لَا تَسْرِقْ ، لَا تَشْهَدْ زُورًا عَلَى جَارِكَ ، لَا تَشْتَهَ بَيْتَ جَارِكَ ،  
وَلَا زَوْجَتَهُ ، وَلَا عَبْدَهُ ، وَلَا أُمَّتَهُ ، وَلَا ثَوْرَهُ ، وَلَا حِمَارَهُ ، وَلَا شَيْئًا مِمَّا لَهُ<sup>(٢)</sup> ،

(١) التفسير التطبيقي للكتاب المقدس ، العهد القديم ، سفر الخروج ، الإصحاح : ٣٢ ، موسى  
يحطم لوحى الشهادة ويطحن العجل : ص ١٩٦ .

(٢) الكتاب المقدس ، العهد القديم : ص ١٧١ - ١٧٣ .

واتە : { دە وسىيەتەكان (ياخود دە ئامۇژگاربيەكان) : ئنجا خوا بە ھەموو ئەو فەرموودانە فەرمايشتى کرد : من ئەو پەروردگارو پەرستراوتم کہ تۆى لەسەر زەمىنى مىسەر سەرزەمىنىك کہ تىيدا کرابووى بە کۆيلە دەرمهيناي (ليرەدا خوا ﷻ - بە پىي تەورات - قسە لەگەل مووسادا دەکات) با جگە لە من هيچ پەرستراوى دیکەت نەبن ، هيچ بتيک مەتاشە ، وە هيچ پەیکەريک دروست مەکە ، نە بۆ ئەو شتانەى کہ لە ئاسمانن لە سەرەو ، وە نە بۆ ئەو شتانەى کہ لە زەويدان لە خوارەو ، وە نە بۆ ئەو شتانەى کہ لە ئاودان لە خوار زەويەو ، کړنووشيان بۆ مەبە ، وە مەيانپەرسە ، چونکە ھەر من پەروردگارو پەرستراوتم ، وە من پەرستراويکم کہ ھاوبەشیی قبوول ناکەم ، وە بۆ گوناھى کورن دەگەرپم ھەتا پشتى سىيەم و چوارەم (واتە: ئەگەر کەسيک ئىستا گوناھى کردبى ، تۆلە دەستينمەو تەنانەت لە جيلو پشتى سىيەم و چوارەميش) ، لەوانەى کہ من دەبوغزينن و رقيان ليەم ، وە چاکە دەکەم لەگەل ھەزاران لەوانەى کہ منيان خۆشەوئ ، ئەوانەى کہ ئامۇژگاربيەکانى من لە گوئ دەگرنو ، فەرمانبەرييان بۆ دەکەن ، بە ناھەق ناوى پەروردگارو پەرستراوت مەھينە (رەنگە مەبەستى ئەو بە : سويندى بە درۆى پى مەخۇ) چونکە پەروردگار سزای ھەر کەسيک دەدا کہ بە ناھەق ناوى ئەو بىنى ، وە پۆزى شەمەت لە ياد بى ، بۆئەوہى کہ پۆزى شەممە بە پىرۆز بگري ، شەش پۆز لە ھەفتەدا نيش دەکەى و بە ھەموو کاروبارەکان ھەلدەستى ، بەلام پۆزى ھەوتەم دەیکەى بە پۆزى ئيسپراحت بۆ پەروردگارو پەرستراوت ، وە نابى هيچ کارىكى تيدا ئەنجام بەدى نە بۆخۆت ، نە کورەکەت ، نە کچەکەت ، نە کۆيلەکەت ، نە کەنيزەکەکەت ، نە ئازەلەکەت ، نە ئەو ميوانەش کہ لەلای تۆ نيشتەجىيەو ھاتۆتە مالى تۆ ، چونکە پەروردگار ، ئاسمان و زەوى و دەرياو ھەرچى تىيان دا ھەيە ، لە شەش پۆزاندا دروستى کردن ، دوايى لە پۆزى ھەوتەمدا پشوو دا ، بۆيە پەروردگار پیتو پىزى خستۆتە پۆزى شەممەو ، وە کردوويەتى بە پۆزىكى پىرۆز ، پىز لە بابو دايکت بگرە ، بۆ ئەوہى تەمەنت درىز بى لە زەويدا ، ئەو پەروردگارو پەرستراوت ، کہ سەرزەوى بە تۆ بەخشيوە ، قەتل مەکە ، زينا مەکە ، ذىي مەکە ، بە درۆ شايەدى لەسەر دراوسىيەکەت مەدە ، وە ئارەزووى مالى دراوسىيەکەت مەکە ، وە ئارەزووى ھاوسەرەکەى مەکە ، وە ئارەزووى کۆيلەکەى

مهکه ، وه ئارهزووی که نزیکه کهی مهکه ، ههروهه ئارهزووی گایه کهی مهکه ، وه ئارهزووی گوئی دریزه کهی مهکه (واته : تهماعی تیمه کهه) که بینه هی تو ، وه ئارهزووی هیج شتی که مهکه ، که هی دراوسییه کهه ته .

ئه مه نه وهیه که به ده وهسیه تهکان ناسراوه ، له پهیمانی کوئن و له نیو ته ورتادا ، که دیاره ته ورتا به شیکه له پهیمانی کوئن .

شایانی باسیشه نهو چه ند دیپرهی له (پهیمانی کوئن) هیئاوماننه وه چه ند هه له وه په لهیه کی بیره زیان تیدان ، که لیردها به پیویستی نازانم له باره یانه وه بدویم و له بهرگی سییه می کتیبی : (الإسلام كما يتجلى في كتاب الله) دا که ده بیته کتیبی پینجهه (الكتاب الخامس) له چاپی دووه می : (موسوعة : الإسلام كما يتجلى في كتاب الله) دا ، به دریزی هه کام : له (پهیمانی کوئن) و (پهیمانی نوئی) م له بیژینگ داون .

ئجاکه ده فه رموئ : ﴿ وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَابِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ﴾

﴿ مَوْعِظَةً ﴾ ، ده باره ی هه موو شتی که ، ئاموژگاریمان له له وه کهان دا بو نووسیوو ، واته : هه موو شتی که ئه وان پیویستیان پی بووه ، که ژیانان ری که راست به ریوه بچی ، خوا ی پهروه دگار وه که ئاموژگاری له وه ته ورتا هه که له ته خته کاندانوسراوه ، خوا بوئ نووسیوه ، ﴿ وَتَفْصِيلاً لِكُلِّ شَيْءٍ ﴾ ، واته : وه ورده کاری ده باره ی هه شتی که که ژیان ئه وان ، ئه و کاته پیویستی پی بووه .

که ده فه رموئ : ﴿ وَأَمْرٌ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا ﴾ ، بیگومان هه موو نه وه ی که خوا ده فه رموئ ، هه ر چاکه ، به لام چاک هه یه وه چاکتر هه یه ، بو وینه : با فه رز پیش سوننه ت بختن ، یاخود ئه گه ر شتی که هه م چاکه (فضل) ی تیدابی ، هه م داد (عدل) ، ئیش به چاکه (فضل) بکه ن ، بو وینه : ئه گه ر زه کات فه رزه ، به لام سه ره رای زه کاتیش یارمه تی هه ژارو لیقه وماوان بده ن (فضل) ه ، با ته نیا به جیبه جی کردنی فه رزه که وازنه هی نن ، به لکو هه ول بده ن ئه هلی (فضل) یش بن و له زیاده ش به خشن .

که ده‌فه‌رموی : ﴿سَأُورِيكُمْ دَارَ الْفَنَسِقِينَ﴾ ، ده‌گونجی مه‌به‌ست پیی  
ئه‌وه‌بی شوینه‌واره‌کانی ئه‌وانتان پیشانده‌دهین ، که چیمان پیکردوون ، بو ئه‌وه‌ی  
په‌ندیان لیوهر بگرن .

وه ده‌شگونجی مه‌به‌ست ئه‌وه بی ، که ئیوه ده‌که‌ینه میراتگری ئه‌وانو ، خانوو  
به‌رهو جیگاو ریگاکانی ئه‌وان به میرات ده‌گرن ، وه‌ک له (التفسیر التبطیقی  
للکتاب المقدس / العهد القديم / سفر الخروج ، الإصحاح : ۳۳) دا هاتوه ، ده‌لی :  
(إِحْفَظْ مَا أَنَا مُوصِيكَ بِهِ ، هَا أَنَا طَارِدٌ مِنْ قُدَامِكَ : الأموريين والحثيين  
والفرزيين والحويين واليبوسيين والکنعانين) ، دیاره ئه‌وانه چهند گه‌لیک بوون  
له شامدا ژیاون ده‌لی : تو ئه‌وه‌ی که من ناموژگارییتی پی ده‌که‌م ، بیپاریزه ،  
ئه‌وه منیش له پیش تووه هه‌موو ئه‌وه گه‌لانه درده‌که‌م ، ئومورییه‌کانو ،  
حه‌ثیه‌کانو ، فه‌رزییه‌کانو ، حوه‌یه‌کانو ، یه‌بووسییه‌کانو ، که‌نعانییه‌کان .

مه‌سه‌له‌ی شه‌شه‌م : که ده‌فه‌رموی : ﴿سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ

فِي الْأَرْضِ بغيرِ الْحَقِّ وَإِنْ يَرَوْا كَلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ  
الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا وَإِنْ يَكْرُوا سَبِيلَ الْغِيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ  
كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ﴾ ، که پیشتریش مانامان کرد .

که ده‌فه‌رموی : ﴿سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِيَ﴾ ، له‌مه‌ودوا له (برواهینان ، به)

به‌لگه‌و نیشانه‌کانم لاده‌دهم ، ﴿الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ﴾ ،  
ئه‌وانه‌ی که به‌ناهه‌ق له زه‌ویدا خو به زل ده‌گرن .

نایه‌ته‌کانی خوا سن جووری سه‌ره‌کیین :

ننجا لی‌رده‌دا که ده‌فه‌رموی : ﴿سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِيَ﴾ ، له نایه‌ته‌کانی خوم

لاده‌دهم ، واته : له‌وه که ئیمانیا پی بینن) ، (سَأَصْرِفُ عَنْ الْإِيمَانِ بآياتي)



ئایهتهکانی خواش ، وهك چهند جارێكى دیکهش گوتوو مانه : ئایهتهکانی خوا ﷺ سى (٣) جوژن : (الآيات المقروءة ، والآيات المنظورة ، والمعجزات) :

یهك/ ئایهته خوینراوه كان : خوا وهك خوا دهفه رموى : ﴿يَتْلُوا عَلَيْهِمْ﴾

﴿آيَاتِهِ﴾ ﴿١٦٦﴾ آل عمران ، یان دهفه رموى : ﴿يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا﴾ ﴿٥٩﴾

القصص، كهواته : به شېك له ئایهته كان ده خوینرینه وه، ئنجا دیاره ئایهته خوینراوه كان ، رسته كانی فه رمایشتی خوان، چ ئه وانهی كه له قورئاندا هاتوون ، چ له تهورات ، چ له ئینجیل ، چ له زه بوور ، له صوحوف ، وه هه موو كتیبه كانی دیکه ی خوا ﷺ.

دوو/ ئایهته بینراوه كان : یانی دیارده سروشتیه كان، كه ههركامیكیان نیشانه یه له سه ر پهروه ردگاریتیی خوا : وهك خوا له سوورته ی (یوسف) دا

دهفه رموى : ﴿وَكَأَيِّن مِّن آيَةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا

وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ﴾ ﴿١٠٠﴾ یوسف، واته: زۆر نیشانه هه ن له ئاسمانه كان و

زه ویدا به لایاندا تیده په رن و پشتیان تیده كه ن، واته: په ندیان لى وه ر ناگرن و سه رنجیان لى ناده ن ، تاكو شوین ده ستی پهروه ردگارو سیفه ته كانی خوا ی پهروه ردگاریان تیدا ببینن ، وهك یه كى له شاعیره كان ده لى :

وَفِي كُلِّ شَيْءٍ لَّهُ آيَةٌ تَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ وَاحِدٌ

خوا له هه موو شتیک دا نیشانه یه كى هه یه، ئه وه ده گه یه نى كه خوا تاك و ته نیایه سى / موعجیزه كان : ئه و موعجیزانه ی كه خوا ی زانا و توانا به پیغه مبه رانی

داون : وهك خوا له سوورته ی (الإسراء) دا دهفه رموى : ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى

تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ﴾ ﴿١٠١﴾ الإسراء، واته: ئیمه نو نیشانه ی رۆشن و

به رچاومان به مووسا دابوون، كه مه به ست پى موعجیزه گانه.

هەروەها هەر لە سوورەتی (الإسراء) دا دەفەرموی : ﴿ وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ

بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأُولُونَ وَعَائِنَا ثَمُودَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا

وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخَوِيفًا ﴿٥٩﴾ ، واتە : وه رپی لی نهگرتین که

نیشانان (موعجیزان) بنیرین ، مهگەر ئهوه نهبی که پیشیان و پیشووهکان نایهتەکانی خویان به درۆ داناوه (بروایان پی نهکردوون) ، وه ئیمه حوشتریکمان به گهلی (ثمود) دا ، (له گاشه بهردیکی گهوره ، یاخود له شاخیک هاته دهری ، که پیشتر باسمان کرد) که مایهی بهرچاو روشنیان بوو ، (که دهبوو بهرپیی

خویانی پی ببینن و دهبوو ههقی پی بدۆزنهوه) ﴿ فَظَلَمُوا بِهَا ﴾ ، کهچی

ستهکارانه به درۆیان دانا ﴿ وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخَوِيفًا ﴾ ، وه ئیمه

موعجیزهکان بهس بو ترساندن (ی بهندهکان) دهنیڕین ، کهواته : مهبهست له وشه ی : نایهت لیڕه دا ، موعجیزه ی پیغه مبهرانه (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) .

### چوار سیفهتی بنه‌ره‌تی بیبروایان به نایه‌ته‌کانی خوا :

ئنجا با بزانی کۆ پروا به نایه‌ته‌کانی خوا ناهینی ؟ خوی کارزان به چوار سیفهت وه‌سفیان دهکات :

١) ﴿ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ﴾ ، ئه‌وانه‌ی که به ناهه‌ق له

زه‌ویدا خو به زل دهگرن ، ئنجا به ته‌ئکید خو به زلگرتن هەر به ناهه‌قه ، به‌لام ئه‌وه وه‌سفیکی پروونکردنه‌وه‌یه ، وه‌ك (خوا) له شوینیکی دیکه

دەفەرموی : ﴿ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيْنَ بِغَيْرِ حَقِّ ﴾ ﴿٦١﴾ آل عمران ، واتە :

پیغه‌مبه‌ران به ناهه‌ق ده‌کوژن ، دیاره کوشتنی پیغه‌مبه‌ران هەر به ناهه‌قه ، به‌لام ئه‌وه وه‌سفه بو زیاتر ده‌رختنی ئه‌وه تاوانه‌یه ، ئه‌گه‌رنا کوشتنی پیغه‌مبه‌ران هەر به ناهه‌قه‌وه ، خو به زلگرتن هەر به ناهه‌قه‌وه خو به زلگرتنی به هه‌ق و ، پیغه‌مبه‌ر کوشتنی به هه‌ق ، بوونی نیه .

٢) سیفەتی دووهمیان ئەووە کە دەفەرموی : ﴿وَأِنْ يَرَوْا كَلَّآءِیَۃً لَا یُؤْمِنُوۡا

بہا﴾، وە ئەگەر هەر نیشانەییەك و بەلگەییەك و هەر موعجیزەییەك ببینن ، هەر برۆای پێ ناهینن .

٣) سیفەتی سێیەمیان ئەوویە کە دەفەرموی : ﴿وَأِنْ یَرَوْا سَبِیۡلَ الرُّشۡدِ لَا

یَتَّخِذُوۡهُ سَبِیۡلًا﴾، وە ئەگەر پێی راستو پێی بە مراد گەیشتن و سەرفرازی ببینن ، نایگرنە بەرو نایکەنە پێبازی خۆیان .

٤) سیفەتی چوارەم ئەوویە کە دەفەرموی : ﴿وَأِنْ یَرَوْا سَبِیۡلَ الْغَیِّ یَتَّخِذُوۡهُ

سَبِیۡلًا﴾، وە ئەگەر پێی بێ ئاکامیی و چارەپەشیی و سەرگەردانیی ، ببینن ، دەیگرنە بەرو دەیکەنە پێبازی خۆیان .

ئنجایا نایا بۆچی وا دەکەن ؟ ﴿ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوۡا بِآیٰتِنَا وَكَانُوۡا عَنْهَا

عٰفِلِیۡنَ﴾، ئەویش بەهۆی ئەووەوە کە نایەتەکانی ئێمە بە درۆ دادەنێن، وە لێیان بێ ئاگان، کەواتە: لەلایەکەووە خوا ﷻ دەفەرموی : ئەوانەیی خاوەنی ئەو چوار سیفەتە بن ، لە ئیمان هێنان بە نایەتەکانی خۆم لایاندەدەم، پاشانیش بە دوو سیفەتی دیکە هۆکاری ئەو برۆا نەهێنانەیی ئەو جۆرە کەسانە، دەخاتەرۆوو دەفەرموی :

١- ﴿ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوۡا بِآیٰتِنَا﴾، ئەوەش بەهۆی ئەووەوە کە نایەتەکانی ئێمەیان بە درۆ دانان .

٢- ﴿وَكَانُوۡا عَنْهَا عٰفِلِیۡنَ﴾، وە لە نایەتەکانی ئێمە بێئاگا بوون ، لە سۆنگەیی ئەو دوو هۆکارەووە ، ئەو چوار سیفەتەیان تێدا پەیدا بوون .

کەواتە: بە درۆ دانانی نایەتەکانی خوا ، لێ بێ ئاگابوونیان ، دەبێتە مایەیی پەیدا بوونی ئەو سیفەتە خراپانە :

(١) خۆبە زلگرتن .

(٢) بپروا نەههینان بە نیشانەکانی خوا .

(٣) نەگرتنە بەری رپی راست .

(٤) گرتنە بەری رپی چەوت .

پاشان ئەو سیفەتە خراپانەش جارێکی دیکە ، دەبنە مایەیی ئەووە کە ئینسان بپروا بە نایەتەکانی خوا نەکات، وە لییان بیئاگا بی ، کەواتە : بپروا نەکردن بە نایەتەکانی خوا، وە لیی بیئاگا بوونیان ، دەبنە هۆی پەیدا بوونی ئەو سیفەتە ، وە ئەو سیفەتە دەبنە هۆی ئەووە کە ئینسان هیدایەتی خوا وەرنەگری ، واتە : لە نیوان ئەو سیفەتە خراپانەو ، وەرنەگرتنی هیدایەتی خوا ، پەيوەندییەکی دوو سەرە هەیه ، هەر کامیکیان کاریگەری بۆ سەر ئەوی دیکەیان هەیه ، یانی : بە ئەندازەی ئەووە کە ئینسان بپروا بە نایەتەکانی خوا ناهینن ، ئەو سیفەتە خراپانەیی تیدا پەیدا دەبن، وە بە ئەندازەی ئەووەی ئەو سیفەتە خراپانەیی تیدا پەیدا دەبن ، ئەو سیفەتە دەبنە لەمپەرو رپیگر لەبەردەمیدا ، کە بپروا بە نایەتەکانی خوا نەهینن ، وە هەروەها بەم شیوەیه بەردەوام یەکدی زیاد دەکەن ، هەتا سیفەتی خراپ لە ئینسان دا زیاد بن ، بیبپروایی زیاد دەبی ، وە هەتا بی برواییش زیاد بی ، سیفەتی خراپیشی تیدا زیاد دەبن .

**مەسەلەیی حەوتەم و کۆتایی :** کە دەفەرموی: ﴿ **وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ**

**الْآخِرَةِ حِطَّتْ أَعْمَالُهُمْ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ** ﴾ ، وە

ئەوانەیی کە بپروا بە نایەتەکانی ئیمە ناکەن، وە بپروا بە دیداری رپۆزی دوایی ناکەن ، کردەووەکانیان (کردەووە باشەکانیان) هەلەدەووەشینەووە ، ئایا تەنیا بەووە سزا نادرین کە دەیانکرد ، هەر بەووە سزاو پاداشت نادرینەووە ؟ واتە: لەبەر ئەووەی بپروا بە نایەتەکانی ئیمە ناکەن ، وە بپروا بە دیداری رپۆزی دوایی ناکەن ، کردەووە باشەکانیان هەلەدەووەشینەووە ، چونکە ئەووە سزای ئەووەیه کە دەیکەن ، کەواتە : کردەووە باشەکانی بیبپروایان ، هەلەدەووەشینەووە ، چونکە وەك پێشتریش گوتم : ئیمان و عەقیدە ، دەوری بناغە دەبینن ، وە کردەووە باشەکان

دهوری دیوار ده بینن ، وه دیواریش به بی بناغه راناوهستی ، وهك خوا له سوورپهتی (الضرقان) دا ده فه رموی: ﴿ وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنَّ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ

هَبَاءً مَّنْشُورًا ﴿۴۳﴾ ، واته : وه روومان کرده نهو کرده وانهی که نه جامیان دابوون (واته : کرده وه باشه کان) وه هه موویانمان کردنه توژو خوئیکی پرش و بالوو ، کران به توژی بانان ، چونکه هه وینی ئیمانیاں له گه ئدا نیه ، وه دیواری کرده وه باشانه ، له سهر بناغه ی ئیمان و عه قیده ی راست و دروست نیه ، بویه خاوه نه گانیان لییان به هر مه ند نابن .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .

# دەرسی حەقەدەیم

## پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان لە حەوت (٧) ئایەتان پێکدای، ئایەتەکانی : (١٤٨ تاكو ١٥٤)، وه ئەو حەوت ئایەتە، هەموویان باسی یەك بەسەرھات دەكەن ، ئەویش بەسەرھاتی گۆلك پەرستی گەلی موسایە عليه السلام، كە هەتا موسا عليه السلام لە دیداری خوا گەرایەوه ، گەلەكەى بە فیتی سامیریى ، كە بابایەكى فیتنەچى و ئاژاوهگێپر بوو، گۆلكیكى زێریان لەو خشلەى پێیان بوو دروست كرد بوو، وه دەستیان كرد بوو بە پەرستنیى و بەندایەتییان بۆ دەكرد لە جیاتی خوا، هەرچەندە هاروونى برای صەلات و سەلامى خواى لەسەر بى ، زۆر هەولێ لەگەڵدابوون كە كارى وا نەكەن، بەلام بە قسەیان نەكرد بوو ، هەر بۆیەش دواى ئەوهى موسا عليه السلام دەگەرپێتەوه ، لە گەلەكەى توورە دەبى و ، سەرو ریشى هاروونى براشى رادەكێشى، یانى سەرو ریشى تێك با هەڵدەدا، چونكە وا دەزانێ كە كەمتەرخەم بووه .

پاشان كە هاروون پاسا و دینیتەوه ، وه بۆى روون دەكاتەوه كە بى دەسلەت بووهو بى چاره بووه، موسا عليه السلام چاوپۆشیى لى دەكات و ، دەست دەكات بە پارانەوه لە خوا بۆ خۆى و بۆ برایهكەى ، كە لییان خۆش بى ، وه بیانخاتە ژێر سایەى رحمەت و بەزەبى خۆیەوه.

پاشان خواى كاربەجێ باسى سەرنجەمى هەر كام لە خراپەكارانى تۆبە نەكەرو خراپەكارانىك كە دەگەرپێنەوهو پەشیمان دەبنەوه ، دەكات .

وه لە گۆتاییشدا باسى نیشتنەوهى توورەبى موسا و ، هەنگرتنەوهى لەوحەكان دەكات، كە پێشتر لەوحەكانى فری دابوون، بۆ ئەوهى دەستی بە تال بى ، تاكو سەرو ریشى هاروونى برای بگرێ، بۆ لیپرسینەوه لەگەڵدەكردنى، ئنجا تورەبىیەكەى كە دەنیشیتەوهو لادەچى ، لەوحەكان هەڵدەگریتەوه .

﴿ وَأَتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خُورٌ أَلْمَ  
 يَرَوْنَ أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَالِمِينَ ﴿١٤٨﴾  
 وَلَمَّا سَقَطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا قَالُوا لَئِن لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا  
 وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿١٤٩﴾ وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ  
 غَضِبْنَ أَسْفًا قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي أَعَجَلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ وَالْقَى الْأَلْوَاخَ  
 وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ قَالَ ابْنَ أُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَعَفُونِي وَكَادُوا يَقْتُلُونِي  
 فَلَا تُشْمِتْ بِيَ الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١٥٠﴾ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ  
 لِي وَلِإِخِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿١٥١﴾ إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا  
 الْعِجْلَ سَيَنَاهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذَلِكَ نَجْزِي  
 الْمُفْتَرِينَ ﴿١٥٢﴾ وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِهَا وَءَامَنُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ  
 بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٥٣﴾ وَلَمَّا سَكَتَ عَن مُّوسَىٰ الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَاخَ وَفِي  
 نُسَخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴿١٥٤﴾

## مانای وشە بە وشە ئایەتەکان

(وہ گہلی موسای دواى وی (کہ چوو بو دیداری خوا لەسەر چیا) لە خشلەکیان پەیکەری گۆلکیکیان (بە پەرستراو) گرت کہ (تەنیا) بوڤدی هەبوو، ئایا نەیان دەبینی کہ نە قسەیان لە گەڵ دەکاتو ، نە رێپەکیان پێشان دەدا ؟ بە پەرستراویان گرتو (بەو کارەشیان) لە ستەمکاران بوون ﴿١٤٨﴾ وە کاتیک لە دەستیان چوو و دیتیان کہ گومرا بوون ، گوتیان : ئەگەر پەروردگارمان ، بەزەیی پیمان دا نەبەتو لیمان نەبوورئ، بە دنیایی لە زیانباران دەبین ﴿١٤٩﴾ وە کاتیک موسا بە توورەیی و خەفەتەوہ (لە سەفەرە چل شەوویەکی) گەراییەوہ لای گەلەکەى ، گوتی : دواى من خراپترین حیداربتان کردم ، ئایا پەلەتان کردو پێش فەرمانی پەروردگارەتان کەوتن ؟ وە لەو حەکانی فریادو (قژى) سەری براهەکی گرتو بو لای خوێ راکیشا ، هاروونیش گوتی : کورپی دایکم ! خەلکە بە بیھیزیان زانیم و نیزیک بوو بشمکوژن، دەجا دوژمنانم پێ خوش مەکەو ، رەگەڵ کۆمەلێ ستەمکارانم مەخە ﴿١٥٠﴾ موسا گوتی : (ئەى) پەروردگارم ! لە من و براهەکم ببوو، بمانخە نیو بەزەیی خۆتەوہ ، وە تۆ بە بەزەییترینی بە بەزەییانی ﴿١٥١﴾ بە دنیایی یەوہ ئەوانەى گۆلکیان بە پەرستراو گرت ، توورەییان تووش دەبێ لە پەروردگارمانەوہ، وە لە ژبانی دنیا دا زەبوون دەبن ، وە بەو شیوەیەش سزای درۆ هەلبەستەران دەدەینەوہ ﴿١٥٢﴾ وە ئەوانەى کہ کردەوہ خراپەکانیان ئەنجامداوہ ، دواى پاش ئەو گوناھانە گەر اوئەوہ (لای خوا)، وە برۆیان هیناوە ، مسۆگەر پەروردگارە دواى ئەو گوناھانە (ى) کہ تۆبەیان لیکردوون) لیبوردەى بە بەزەییە ﴿١٥٣﴾ وە کاتیک توورەیی موسا نیشتەوہ، لەو حەکانی هەلگرتنەوہ ، کہ لە نیویاندا رینمایى و بەزەیی (خوا) هەبوو ، بو کەسانیک کہ لە پەروردگارمان دەترسن (و بوى ملکہ چن) ﴿١٥٤﴾ .



## شیکردنەوهی هەندیک لە وشەکان

(وَأَتَّخِذُوا) : واتە : گرتیان ، پەیدایان کرد ، بەلام لە چییەوه هاتو ؟ دەلی : (الْأَخَذُ : حَوْزُ الشَّيْءِ وَتَحْصِيلُهُ) ، (أَخَذَ) بریتیه لە دەست بەسەر داگرتنی شتیک و وەدەست هێنانی ، (وَالِاتِّخَاذُ : إِفْتِعَالٌ مِنْهُ وَيُعَدَّى إِلَى مَفْعُولَيْنِ، وَيَجْرِي مَجْرَى الْجَعْلِ) ، (إِتَّخَاذٌ) (إِفْتِعَالٌ) ، له (أَخَذَ) هوه ، بۆ دوو (مفعول) تەعهەددا دەکات ، وه مانای (جَعَلَ) دهگهیهنی ، (جَعَلَ) واتە : گێران .

(حَلِيَّهِمْ) : (الْحَلِيُّ جَمْعُ الْحَلِي ، نَحْوُ : تَدِي وَتُدِي ، يُقَالُ : حَلِي يَحَلِي ، وَقِيلَ الْحَلِيَّةُ وَالْجَمْعُ : حَلِيٌّ) (حَلِيٌّ) كَوَيْ (حَلِيٌّ) ، (حَلِيٌّ) واتە : خەشل ، وهك (تَدِي) یانی : مەمەك ، وه (تَدِي) واتە : مەمەكەكان ، دهگوتری : (حَلِيٌّ يَحَلِي) واتە : خۆی رازاندهوه به خشل ، خۆی دهرازینیتهوه ، وه هەندیکیش گوتووویانه : (الْحَلِيَّةُ) به خشل دهگوتری ، وه کۆیهکەشی (حَلِيٌّ) یه .

(عَجَلًا) : (وَلَدُ الْبَقَرِ) واتە : بهچکە مانگا ، جا چ نیر بی ، چ می بی ، یان بهچکە رهشه ولاخ ، چونکه وشە (الْبَقَرِ) هەم مانگا دهگریتهوهو ، هەم گاش دهگریتهوه .

(جَسَدًا) : (الْجَسَدُ كَالْجِسْمِ لَكِنَّهُ أَخْصٌ، وَالْجَسَدُ: الْبَدَنُ) ، (جَسَدٌ) به بهدەنیش هاتوه ، وهك (جِسْمٌ) وایه ، بهلام تایبهتتره له (جِسْمٌ) ، (جَسَدٌ) ئەوهیه که شیوهو دیمەنیکی هەبی ، ئەوانهه که وینهیان دهکیشری ، به شیوهی پهیکهریک به (جَسَدٌ) ناو دهبرین .

(خَوَارٍ) : (الْخَوَارُ مُخْتَصٌّ بِالْبَقَرِ) ، (خَوَارٌ) واتە : دەنگی رهشه ولاخ ، که پێی دهگوتری : بۆره ، ئنجا بۆرهی گا بی ، یان هی مانگا بی .

(سِقَطٌ فِي أَيَدِيهِمْ) : واتہ : کہوتہ دەستیان ، لیژہدا مہبہست پیی بہشیمانیہ (النَّدَمُ)، دواییش زیاتر ئەو وشہیہ روون دەکہینہوہ .

(أَسْفًا) : (الْأَسْفُ : أَشَدُّ الْحُزْنِ) ، واتہ : زۆر دلتہنگیی (أَسِيفَ عَلَيْهِ : غَضِبَ) ، واتہ : زۆر لیی توورہ بوو ، وہ (أَسْفَهُ) (أَغْضَبَهُ) واتہ : توورہی کرد .

(فَلَا تَشْمِتُ فِي الْأَعْدَاءِ) : (الشَّمَاتَةُ : الْفَرْحُ بِبَلِيَّةٍ مِّنْ تُعَادِيهِ وَيُعَادِيكَ) ، (شَمَاتَةٌ) بریتہ لہ دلخۆش بوون بہ گرفتاری کہ سیک کہ دژایہتی دەکہی و دژایہتی دەکات، بۆیہ لہ فہرمایشتی پیغہمبہر ﷺ دا ہاتوہ ، فہرموویہتی : ﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلْبَةِ الدَّيْنِ وَشِمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ﴾ { أَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ برقم : (٥٤٨٨) ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ، قَالَ الْأَلْبَانِيُّ : صَحِيحٌ } ، واتہ : ئەہی خواہہ ! پەنات پی دینم لہ کہوتنہ بن قہرز، وہ لہوہ کہ دوژمنم پی خۆشبئی .

(أَعَجَلْتُمْ) : واتہ : ئایا پەلہتان کرد ؟ (العَجَلَةُ : طَلَبُ الشَّيْءِ قَبْلَ أَوَانِهِ، وَهُوَ مِنْ مَقْتَضَى الشَّهْوَةِ)، (عَجَلَةٌ) بریتہ لہوہ کہ شتیک داوا بکہی پییش ئەوہی کاتی بی ، ئەویش بہہوی زالبوونی ئارہزووہوہ بہسەر ئینساندا ، تووشی پەلہ پەل دئ ، پیشینانیش گوتوویانہ : (شہیتان پەلہی کرد، چاوی خۆی کویر کرد)، وہ گوتراوہ : (مَنْ اسْتَعْجَلَ شَيْئًا قَبْلَ أَوَانِهِ ، عُوقِبَ بِحِرْمَانِهِ) ہەر کہ سیک داوای شتیک بکات ، پییش ئەوہی کاتی خۆی بی ، بہ بی بہشکرانی لہو شتہ سزا دەدرئ .

(وَذِلَّةٌ) : (الذُّلُّ : مَا كَانَ عَنْ قَهْرٍ ، وَالذُّلُّ مَا كَانَ بَعْدَ تَصَعُّبٍ وَشَمَاسٍ) وشہی (ذُلٌّ) و (ذِلٌّ) مان ہمن (ذُلٌّ) ئەوہیہ کہ سیک بہہوی دەسەلات بہسەردا رانانہوہ ملی پی کہ چ کرابئی ، بہلام (ذِلٌّ) ئەوہیہ کہ داوی یاخیی بوون ، وہ داوی ئەوہی کہ عاسئ بووہ ، ئنجا ملی پی کہ چ بکری .

(**الْمُقْتَرِينَ**) : واتە : درۆ ھەلبەستەران ، (استعمِلَ) (افترى) فِي الْقُرْآنِ فِي الكَذِبِ وَالشُّرْكِ وَالظُّلْمِ) وشەى : (إِفْتَرَى) : لە قورئاندا بۆ درۆو بۆ ھاوبەش دانان و بۆ ستەم بەكارھاتوہ .

(**نُسَخَتَهَا**) : (النُّسخَةُ : اسْمُ الْمَسْتُنْسَخِ مِنْهُ) ، (نُسَخَةُ) ناوہ بۆ ئەو شتەى كە نوسخەى لەبەر دەگیریتەوہ ، وەك ئیستا دەگوترى : فتوكويى لەبەر دەكرى ، نوسخە بەردارىى لیدەكرى .

(**يَرْهَبُونَ**) : واتە : دەترسن ، (الرَّهْبَةُ وَالرُّهْبُ وَالرُّهْبُ : مَخَافَةٌ مَعَ تَحَرُّزٍ وَأَضْطِرَابٍ) ئەو سى و شانە (رَهْبَةٌ ، رَهْبٌ ، رُهْبٌ) بە مانای ترسن لەگەل خۆپاراستنو ، لەگەل جوړيک لە شلەژاندا .

## مانای گشتی نایه‌ته‌کان

دیاره گه‌وره‌ترین گرفت که رووبه‌رووی موساو هاروونی برای بوته‌وه ، بریتی بووه له گۆلک په‌رستی ، که وهک له پیناسه‌ی ئەم دهرسه‌دا گوتمان ، ئەم نایه‌تانه باسی ئەو کاره‌ساته گه‌وره‌یه ده‌که‌ن، وه باسی ئەو گرفت و کیشه گه‌وره‌یه ده‌که‌ن ، که بو موساو هاروونی برای (عَلَيْهِمَا الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) هاتۆته پیش له‌نیو گه‌له‌که‌یان : (به‌نی ئیسرائیل) دا.

خوای زانا یه‌کیکی دیکه له به‌سه‌ره‌ته‌کانی موساو هاروون له‌گه‌ل

گه‌له‌که‌یان دا باس ده‌کاتو، ده‌فه‌رموی : ﴿ **وَأَتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حُلِيِّهِمْ**

**عَجَلًا جَسَدًا لَهُ خَوَارٍ** ۞ ، وه گه‌لی موسا عليه السلام له دوای وی (واته: دوای ئەوه‌ی چوو بو دیداری په‌روه‌ردگاری، بو ئەوه‌ی که ته‌وراتی لیوه‌رگریو ، بو ئەوه‌ی گه‌توگو له‌گه‌ل خوادا بکات، دوای سی (۳۰) رۆژ که به‌رۆژوو بوو، دوایی ده رۆژی دیکه‌شی بو‌ی زیاد کراو بوو به چل (۴۰) رۆژو شه‌و، له‌و ماوه‌یه‌دا گه‌لی موسا له‌و خشه‌ی که پییان بوو ، په‌یکه‌ری گۆلکیکیان دروست کرد، که بو‌ره‌ی هه‌بوو، (بو‌ره‌ی ده‌هات) ، زانایان گوتوو‌یانه : ئەویش ئەوه بووه که کونیکیان له پشته‌وه‌ی تیکردبوو، وه یه‌کیکیشیان له لای ده‌می، ئنجا ئەگه‌ر با له پشته‌وه‌ی ده‌داو له رپی

ده‌مییه‌وه ده‌رده‌چوو ، بو‌ره‌ی لی‌ده‌هات، ﴿ **أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ**

**سَبِيلًا** ۞ ، خوای په‌روه‌ردگار به سه‌رزهنشته‌وه ده‌فه‌رموی : ئایا نه‌یان‌ده‌بینی : نه قسه‌یان له‌گه‌ل‌دا ده‌کاتو نه رپییه‌کیان پیشان‌ده‌دا، واته: په‌رستراو په‌روه‌ردگار ده‌بی بتوانی رپی پیشانی ئەو خه‌لکه بدات ، که ده‌په‌رستن ، وه ده‌بی بتوانی قسه‌یان له‌گه‌ل‌دا بکاتو ، رپینمایان بکاتو ئامۆژگارییان بکات، به‌لام ئەو هیچی نه‌بوو، هه‌ر بو‌ره‌ی هه‌بوو، بو‌یه ده‌فه‌رموی : ﴿ **أَتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَالِمِينَ** ۞ ، به‌رستراوییان گرت ، وه له سته‌مکاران بوون ، شتیکی زۆر بیجی و ناماقوولیان

کرد، چونکە (ظَلَمَ) بریتییە لە : (وَضَعُ شَيْءٍ فِي غَيْرِ مَوْضِعِهِ) دانانی شتێک لە شوێنێک دا کە شوێنی خۆی نەبێ ، هەلبەتە پەرسەن و بەندایەتییش دەبێ تەنیا بۆ خوا بێ ، هەر خوا ﷻ ڕێنمایی بەندەکانی دەکات ، ئەوتە خوا ﷻ لەگەڵ مووسا پێغەمبەردا دواوە ، وە لەگەڵ باقی پێغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) دیکەدا دواوە ، بەلام بە شیوەی ناپاراستەوخۆ ، بە شیوەی راستەوخۆ تەنیا لەگەڵ مووسادا دواوە ، کەواتە : پەرستراو پەروردگار هەر خوايە ﷻ کە ڕێنمایی بەندەکانی دەکات و ، ئامۆژگارییان دەکات و ، راست و چەوتیان دەخاتە بەرچاو ، بەلام گۆلکێک کە تەنیا دەبۆرێنێ ، ئەوە (ظَلَمَ) هەبێ پەستی !

﴿ وَمَا سَقَطَ فِي أَيْدِيهِمْ ﴾ ، وە دواى ئەوەی کەوتە دەستیان ، چی کەوتە

دەستیان ؟

(١) مانای ئەوەیە کە شتێکیان لێ کەوتبێتە خوارو بەربووبێتەووە بە دەست گرتیانەووە .

(٢) پەشیمانیی هاتە دەستیانەووە هیچی دیکەیان دەستگیر نەبوو ، تەنیا پەشیمانیی نەبێ .

(٣) هەندێکی دی گوتووینانە : دواى ئەوەی پەنجەى پەشیمانییان گەزی .

(٤) هەندێکیش دەلێن : ﴿ سَقَطَ فِي أَيْدِيهِمْ ﴾ ، هەر تەعبیریەکە لە زمانی عەرەبیدا ، بەکاردێ بۆ پەشیمانیی ، واتە : دواى ئەوەی کە پەشیمان بوونەووە .

﴿ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا ﴾ ، وە بینیان کە ڕێیان ون کردووە گومرا بوون ،

﴿ قَالُوا لَئِن لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴾ ،

بێگومان ئەگەر پەروردگارمان بەزەیی پیمان دا نەیهتەووە لیمان نەبوورئ ، بە مسۆگەریی ئیمە لە زیانباران دەبین .

واتە : تازە لە دەستمان چوو ، مەگەر خواى لیبورده لە فریامان بێ و لیمان

ببوورئ و بەزیی پیمان دا بیتەووە قەلەمی عەفوو بەسەر ئەو هەلەیهمان دا بێنێ .

﴿وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي﴾ ،

وه كاتيك موسا گهراپهوه بو لای گه له كهی : به توورهبی و به خهفه تباریی ،  
﴿غَضْبَانَ﴾ ، واته : (شدید الغضب) یانی : زۆر به توورهبی وهك (عطشان) واته :

زۆر تینوو ﴿أَسِفًا﴾ ، واته : زۆر به خهفه تباریی و دلتهنگیی ، ﴿قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي

مِنْ بَعْدِي﴾ ، پبئی گوتن : خراپترین جینشینایهتی منتان کرد ، ئاوا جینشینایهتی

من دهكهه ! نهگهه من له نیوتان نهبم و له لاتان نهبم ، ئاوا دینداریی دهكهه و

بهندیهتی بو خوا دهكهه ؟! ﴿أَعَجَلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ﴾ ، بوچی پهلهتان کرد ، تاكو

فهرمانی پهروهردگار دی ، واته : تاكو من وهحییم بو دی و دهگهه پیمهوه لاتان ، بو

پهلهتان کرد ، خو ههه دههاتهوه بو لاتان ، ﴿وَأَلْقَى الْأَلْوَاحَ﴾ ، وه لهوچهکانی ،

تهختهکانی فری دان ، كه ههندیك دهلین : زومرووت بوون ، ههندیك دهلین : یاقووت

بوون ، ههندیك دهلین : بهردی زۆر بهقیمهت بوون ، بهردی بهههشت بوون ، بهلام

ئیمه نازانین ، گرنگ نهوهیه چههه لهوچهی بوون كه تهوراتیان تیدا نووسراوه بو ، وه

واپیناچی موسا ﷺ نووسینهوه ، چونكه خوا دهفهرموی : ﴿وَكَتَبْنَا لَهُ فِي

الْأَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ﴾ ، ئنجا ئایا فریشتهكان نووسیویاننهوه ؟ یان خوای

پهروهردگار به شیوهیهك كه ههه بوخوی دهزانن ، نهو نووسینهی لهسهه

نهخشاندوون ؟ گرنگ نهوهیه نهو تهختانه كه تهوراتیان تیدا نووسرا بو ، فرییدان ،

بوچی فرییدان ؟ نهك وهك بپریزیی نواندن ، بهلكو ههه دهستی پیوه گیرابوون ،

وه دهوو دهستی بکرینهوه ، بوئهوهی لیپرسینهوه بکات لهگهه هاروون و ، لهگهه

خهلهكهه و ، لهگهه سامیری دا ﴿وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ﴾ ، وه سههه

برایهكهه گرت ، واته : قزی سههه گرتو بو لای خووی رایکیشا ، دیاره هاروون

دهبی قزی سههه زۆر بووبی ، ﴿قَالَ ابْنُ أُمِّ إِبْرَاهِيمَ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَعَفُونِي وَكَادُوا

يَقْتُلُونِي ﴿، ئەویش گوتی : (واتە : هارپوون بە مووسای گوت) ئەهی کورپی دایکم !  
وا دیاره هارپوون و مووسا برای بابو دایکی یه کدی بوون ، به لام لیردها بوچی  
هارپوون دهلی : کورپی دایکم ؟ بوئه وهی عاطیفه ی زیاتر بجوولینئو ، دایکی وهبیر  
بینیته وه ، ئەو دایکه ی که به مه لوتکه یی خستوو یه ته تابووته وه به رووباری  
داداوه و ، دوایی هاتوته وه بو لای دایکی ، به چ میحنه ت و گرفتاریه ک دایکی  
به خیوی کردوه ! ئنجا هارپوون دهلی : من و تو کورپی ئەو دایکه یین ، تو برای منی  
له و دایکه ! ﴿ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَعَفُونِي ﴾ ، خه لکه که منیان به بیهیز زانی ، دیاره  
هەر به تهنیا بووه و ، بی پشت و قوه ت بووه ﴿ وَكَادُوا يَقْتُلُونِي ﴾ ، نیزیك بوو  
هەر بشمکوژن ، ﴿ فَلَا تَشْمِتْ فِي الْأَعْدَاءِ ﴾ ، که واته : هارپوون نه هی  
لیکردوون و ، نامۆزگاریی کردوون و ری لئ گرتوون ، به لام به قسه یان نه کردوه ، وه  
خه ریک بووه بشیکوژن ، بویه دهلی : دوژمنانم پیخووش مه که ، ﴿ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ  
الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴾ ، وه ره گه ل کومه لی سته مکارانم مه خه ، که وه ک وان حیسابم  
بو بکه ی ، چونکه : من ویستم رییان لئ بگرم ، وه نامۆزگارییم کردو و ، لییان  
تووړه بووم ، { قسه که ی هارپوون ئەوانه هه موویان ده گه یه نی } به لام به قسه یان  
نه کردم ، به لکو له به رئه وه ی که زانیان بیده سه لاتم و ئەوان زۆرو من که م ، خه ریک  
بوو بشمکوژن ، ئنجا که هارپوون ئاوا پاسا و بو مووسا دینیته وه ، وه ک گوتراوه :  
(الْعُدْرُ عِنْدَ كِرَامِ النَّاسِ مَقْبُولٌ) پاسا و هیئانه وه له لای خه لکی به پیز قبول ده کری ،  
وه مووساش به پیزترین که سی سه رده م و روژگاری خو ی بووه ، به لکو پیغه مبه ران  
بژارده ی نیو به شه رن ، عوزره که ی قبول کردوه ، ﴿ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِإِخِي ﴾ ،  
گوتی : (ئهی) په روه رده گارم ! له من و له برایه که م خووش به ، ﴿ وَأَدْخِلْنَا فِي  
رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴾ ، وه بمانخه نیو به زه یی خوته وه ، بیگومان تو  
به به زه بیترینی خاوه ن به زه بیانی .

ئنجبا خوا ﷺ دهفهرموی : ﴿ إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذَلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴾ ، بیگومان ئهوانه‌ی که گۆلکیان گرت به په‌رستراو ،

له په‌روه‌ردگاریانه‌وه تووره‌بیان ده‌گاتئ ﴿ وَذَلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴾ ، وه له ژیانئ

دنیا‌دا تووشئ زه‌بوونیی و سه‌رشوړیی ده‌بن ، ﴿ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ﴾ ، وه هه‌ر به‌و شیوه‌یه‌ش ئیمه‌ سزای درؤ هه‌لبه‌سته‌ران ده‌ده‌ین ، ئه‌دی ئایا ئه‌وانه‌ی وا

نه‌بن ؟ ﴿ وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِهَا وَءَامَنُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ

بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ ، به‌لام ئه‌وانه‌ی که کرده‌وه خراپه‌کانیان ئه‌نجام داوئ ،

دوایی گه‌پراونه‌وه (دوای ئه‌نجام دانئ ئه‌و کرده‌وه خراپانه‌)، وه ئیمانیان هی‌ناوه ، (واته : ئیمانیکئ تازه‌یان هی‌ناوته‌وه ، ئیمانیکئ که بیانگړیته‌وه له کرده‌وی خراپ)

﴿ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ ، بیگومان په‌روه‌ردگارت دوای ئه‌و توبه‌و گه‌پراونه‌ویه ، لی‌بوره‌وه به‌به‌زه‌یی یه .

له کۆتایی دا خوا ده‌فه‌رموی : ﴿ وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ ﴾ ، وه

کاتیئک تووره‌یی له مووسادا بی‌ده‌نگ بوو ، وه‌ک بلئی : تووره‌یی نه‌فه‌ریکه‌و قسه

ده‌کات ، یانی : دوای ئه‌وه‌ی تووره‌یی و رقه‌که‌ی نیشته‌وه ، ﴿ أَخَذَ الْأَلْوَابِحَ ﴾ ،

له‌وحه‌کانئ هه‌لگرته‌وه (که ته‌وراتیان تی‌دا نووسرا بوو) ﴿ وَفِي نُسْخَتِهَا هُدًى

وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴾ ، وه له دوو توئی ئه‌و له‌وحانه‌شدا ، پښمایئ و به

به‌زه‌یی خوا هه‌بوو ، بؤ که‌سانیکئ که ترسو سامئ په‌روه‌ردگاریان له دل دایه .

چونکه : ئه‌وه‌ی ترسو سامئ په‌روه‌ردگاری له دل‌دا نه‌بیئ و ، شه‌رم له خوا نه‌کات

، دیاره‌ پروای به‌خوا نیه‌و ، بابای واش نه‌له ته‌ورات به‌هرمه‌ند ده‌بیئ و ، نه‌له

غه‌یری ته‌وراتیش .



## چەند مەسەلەییەکی گەرم

# کورتیک لێبارەمی بەسەرھاتی گۆلک پەرسنی گەلی مووساوە

مەسەلەییەکی گەرم : خۆی پەرودەرگەر دەفەر موی : ﴿ وَأَتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ

مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهُ خُوَارٌ ﴾ ، وە گەلی مووسا لە دوایی وی لە خشلەکیان ، پەیکەری گۆلکیکیان دروست کرد ، کە بۆرەیی دەهات .

دیارە ئەم مەسەلەیی گۆلک پەرسنەو وردەکارییەکی لە سوورەتی (طە)دا هاتووە ، لە ئایەتەکانی (٨٣ تا کو ٩٨) هەرودەها لە سوورەتی (البقرە)دا ، لە ئایەتەکانی (٥١ تا کو ٥٤) ، وە هەر لە سوورەتی (البقرە)دا ، ئایەتەکانی (٩٢ و ٩٣)دا ، ئنجا ئیئە دیارە کاتی خۆی لە تەفسیری سوورەتی (البقرە)دا ، باسی ئەو رۆوداووەمان کردووە ، وە لە سوورەتی (طە)شدا ئەگەر تەمەن باقی بێ ، قسە لەسەر لێبارەیی ئەو (١٦) ئایەتەو دەکەین ، کە لەوبارەو هاتوون ، بەلام لێرەشدا پوختەیی ئەو رۆوداووە باسی دەکەین ، لەبەر رۆشنایی هەموو ئەو ئایەتەکاندا کە لە سوورەتەکانی : (البقرە) و (طە)دا هاتوون ، لە (١١) خالدا باسی ئەو رۆوداوی گۆلک پەرسنەو دەکەین :

١/ لەو ماوەیەدا کە مووسا چوو بۆ دیداری خوا ، بەتایبەت دە (١٠) رۆژەکی کە درێژ کرایەووە ، کە خوا مۆلەتی سی (٣٠) شەوی بۆ دانابوو ، دوایی دە (١٠)

رۆژی دیکە، یان دە (١٠) شەوی دیکە بۆ زیاد کرا ، ئنجا لەو ماوەیە دە (١٠) شەو و رۆژەدا - بەرای بەندە وەك پێشتریش باسم کرد - ئەو مەسەلە ی گۆلك بەرستییه هاتۆتە پێش .

٢ / سامیری ئەو خەلکە ی بە گۆلك پەرستی گومرا کرد ، واتە : سامیری ئەو ئاژاوە گیرو فیتنە چی یە بوو ، کە ئەو بەلایە ی بەسەر بەنی ئیسرائیل هیناو تووشی ئەو چۆرتە ی کردن ، چونکە لە سوورتی (طه) نایەتی (٨٥) دا **خُوا جَلَّالَهٗ دَهْفَهَرْمُوْیْ : ﴿ قَالَ فَاِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْۢ بَعْدِكَ وَاَضَلَّاهُمْ**

**السَّامِرِيُّ ﴿٨٥﴾** ، واتە : (خوا) فەرموی : ئیمە لە دوا ی تو (ئە ی موسا!) گە لە کە تمان تاقیکردە وەو تووشی بەلامان کردن ، وە سامیری گومرا ی کردن .

٣ / مەسە لە کەش ئەوە بوو کە سامیری هەموو زیرو خشلەکانی بەنی ئیسرائیلی خر کردۆتە وە ، پاشان فرییدا وەتە نیو چالیکە وە کە قالبی گۆلکیکی تیدا بوو ، وە سەرەنجام گۆلکیکی بۆ دروست کردوون ، واتە : پەیکەری گۆلك کە بۆرە ی هەبوو ، وەك لە سوورتی (طه) دا هاتو ، کە دوا ی ئەو ی موسا (عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) دەگەرپێتە وە بۆ لایان و ، سەر زەنشتیان دەکاتو ، دەلی :

بۆچی واتانکرد ؟ دەلین : ﴿ **قَالُوا مَا اَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلٰكِنَّا حَمَلْنَا**

**اَوْزَارًا مِّنۢ زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَدَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ اَلَقَى السَّامِرِيُّ ﴿٨٧﴾ فَاَخْرَجَ لَهُمْ عَجَلًا**

**جَسَدًا لَّهُ خُوَارٌ فَقَالُوا هٰذَا اِلٰهُكُمْ وَاِلٰهُ مُوسٰى فَنَسِيَ ﴿٨٨﴾** ، واتە :

گوتیان : ئیمە بە دەست خویمان نەبوو ، کە بەلیمان لەگەل تۆدا هەلۆه شانده وەو ، چاوەرپیمان نەکردی ، بەلکو ئیمە خشل و زیری ئەو خەلکە مان پی بوو ، وە لیمان بووبوو بە بار (ئەو خەلکەش یانی : فیرە و نییە کان کە خشلەکانیان لەگەل خویمان هینا بوو ، ئافرەتەکانیان لییان وەرگرتبوون) ، ئنجا ئیمە ئەو خشل و زیرانە مان فرییدا و هەروەها سامیرییش فرییدا (واتە : فرییان داو وەتە وە چالیکە وە ، قالب و پەیکەری گۆلکی

تیدا بوو ، وە ئاگریکی خوشیشی کردۆتەووە و زیڕەکە لەوێ دا قال بۆتەووە ،  
ئنجە سەرەنجام پەیکەری گۆلکیکی بۆ دەرھێنان کە بۆرە ی ھەبوو ، وە گوتیان :  
ئەو پەرستراواتانە ، وە مووسا پەرستراوەکە ی خۆی لێ ونبوووە لە بیری  
چوو ، (نازانئ ئەو لێرە ، بۆی لە جیا دەگەرئ) .

٤/ کەواتە : پاساوی دروست کردن و پەرستنی ئەو گۆلکە ، ئەو بوو ، کە گواپە

مووسا پەرستراوی خۆی لێ بزر بوو ! ﴿ فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَى

فَنَسِيَ ﴿ ٨٨ ﴾ طە ، گوتیان : ئا ئەو پەرستراواتانە ، مووسا پەرستراوی خۆی  
لێ ونبوو .

٥/ ھاروون زۆر نارازی بوو ، زۆر ئامۆژگاری کردن کە کاری وانەکەن ، بەلام

بەقسەیان نەکرد ، وەک لە سوورەتی (طە) دا دەفەر موئ : ﴿ وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ

هَارُونَ مِنْ قَبْلُ يَقَوْمِ إِنَّمَا فُتِنْتُمْ بِهِ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا

أَمْرِي ﴿ ١٠ ﴾ قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَنكِفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَى ﴿ ١١ ﴾ ، واتە :

وہ بہ دلنیایی ھاروون پێشتر پئی گوتن : ئە ی گەلەکەم ! ئەو پئی تاقی  
دەکرینەو ، وە پەروردگارتان تەنیا خوای خاوەن بەزەیی یە ، بەدوای من  
بکەون و فەرمانبەری من بکەن ، (فەرمانی من جیبەجئ بکەن) گوتیان :  
بەردەوام دەبین لەسەر پەرستنی ، ھەتا مووسا بۆ لامان دەگەرئتەو .

کەواتە : ئەو ی کە لە پەیمانی کۆن ، لە تەوواتدا ھاتو ، کە گواپە ھاروون  
گۆلکەکە ی بۆ دروست کردوون ، قسە یەکی پووچە ، چونکە لە تەوواتدا لەژێر  
ناوونیشانی : (ھاروون یصنع العجل الذهبی) ، واتە : ھاروون گۆلکی زیڕی  
دروست دەکات دا ، دەلئ : (وَلَمَّا رَأَى الشَّعْبَ أَنَّ مُوسَى قَدْ طَالَتِ إِقَامَتُهُ عَلَى  
الْجَبَلِ ، اجْتَمَعُوا حَوْلَ هَارُونَ ، وَقَالُوا لَهُ : هَيْآ ! اصْنَعْ لَنَا إِلَهًا يَتَقَدَّمُنَا فِي  
مَسِيرِنَا ، لِأَنَّنا لَا نَدْرِي مَاذَا أَصَابَ هَذَا الرَّجُلَ مُوسَى الَّذِي أَخْرَجَنَا مِنْ دِيَارِ  
مِصْرَ ، فَأَجَابَهُمْ هَارُونَ : (انزِعُوا أَقْرَاطَ الذَّهَبِ الَّتِي فِي آذَانِ نِسَائِكُمْ وَنَبِيِّكُمْ  
وَبَنَاتِكُمْ وَأَتُونِي بِهَا ، فَنَزَعُوهَا مِنْ آذَانِهِمْ وَجَاءُوا بِهَا إِلَيْهِ ، فَأَخَذَهَا مِنْهُمْ

وَصَهَرَهَا وَصَاعٌ عِجْلًا، عِنْدَيْزِ قَالُوا : هَذِهِ إِلَهْتُكَ يَا إِسْرَائِيلُ الَّتِي أَخْرَجْتُكَ مِنْ دِيَارِ مِصْرَ<sup>(۱)</sup>، واتە : كاتێك خەلكەكە (واتە خەلكی گەلی بەنی ئیسرائیل) دیتیان كە مووسا زۆری پێچوو ، لەسەر چیاپەكە لە دەوری هاروون كۆبوونەوه ، (وا پێدەچێ لە ماوهی ئەو دە (۱۰) رۆژەدا بووبی ، كە درێژ كراوەتەوه ، بۆ میقاتەكە) پێیان گوت : وەرە پەرستراویكمان بۆ دروست بكە ، لەم رێپەماندا پێش خۆمانی بدەین و لە پێشمانەوه بی ، چونكە ئەو پیاوه (مووسا) كە ئێمە لە ولاتی میسر هینا بە دەر ، نازانین چی لێهاتەوه ؟ هاروونیش پێی گوتن : ئەو گوارەو زێرانە لە گەلی ژەنگانتان و كچەگانتان و كورەگانتان ، لە گۆیان دابرن ، بۆم بین ، ئەوانیش لە گۆیان دارن و بۆیان هینا ، وە ئەویش لێی وەرگرتن و قالی كردنەوه ، وە گۆلكی لێ دروست كردن ، ئنجا لەو كاتەدا گوتیان : ئەو گەلی ئیسرائیل ! ئا ئەو پەرستراوی تۆیە ، ئەو پەرستراوی كە تۆی لە میسر دەرھیناوه .

هەلبەتە مانای ئەو نەبوو كە برۆیان بە بەدیهینەر نەبی ، بەلام گوتووانە : ئەو پەرستراوی كە لە فریای ئێمە هاتو ، ئەو بوو .

۶/ ئنجا مووسا دواى ئەوهى ئاوا گەلهكەى دەدوینى : ﴿ قَالَ يَقَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ

رَبُّكُمْ وَعَدًّا حَسَنًا أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَحِلَّ عَلَيْكُمْ

غَضَبٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُم مَّوْعِدِي ﴿٨٦﴾ ، واتە : (مووسا) گوتى : ئەو

گەلهكەم ! ئایا پەرودگارتان بە ئێنێكى باشی پێنەدابوون ؟ ئایا بە ئێنێ خوا زۆری پێچوو ، یان ویستتان توورەیی لە پەرودگارتانەوه دابەزیتە سەرتان ؟ ئاوا پەیمانی منتان هەژەشاندەوو ، بە ئێنتان لە گەل مندا نەبردە سەر ، (كە پێم گوتن : خۆراگرین ، تاكو دیمەوه بۆ لاتان ، هیچ مەپەرستن بێجگە لە خوا) .

ئەوانیش دیارە بەو جۆرە وەلامیان داوەتەوه كە پێشتر گوتمان .

ئههجاره پرووی کرده هاروونی برای : ﴿ قَالَ يَهْرُونَ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا

﴿١٣﴾ أَلَا تَتَّبِعُنَّ أَفْعَصَيْتَ أَمْرِي ﴿١٣﴾ طه، (مووسا) گوتی : ئهی هاروون!

کاتیك بینیت ئهوانه گومرپا بوون ، چ شتیك رپی لیگرتی که شوینم بکهوی ،  
نایا سه رپیچییت له فهرمانی من کرد ؟

دیاره هاروونیش وهلام دهداتهوه ، وهك دوایی باسی دهکهین .

٧/ ننجا مووسا به دم ئه وه قسانهیهوه ، ریش و قزی هاروونیشی راکیشاوه ، بویه

هاروون له وهلامدا گوتی : ﴿ قَالَ يَبْنَومَ لَا تَأْخُذْ بِلِحْمِي وَلَا بِرَأْسِي إِنِّي

خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ﴿١٤﴾ طه،

(هاروون) گوتی : ئهی کورپی دایکم ! ریش و سهرم ، (واته: ریش و قزی سهرم)  
مهگره، راپمهکیشه، من ترسام که دوایی بلیی : بهنی ئیسرئیلت تیکبهرداوه و  
بهش بهش و په رته وازمت کردوون ، هه ندیکیانته به گز هه ندیکیانه وه ناوون ،  
چاوه رپی قسهی منت نه کرد ، ههتا بوخوم دیمه وه و کیشه که چاره سه ر دهکه م .

دیاره له سورتهی (الأعراف) دا ، هاروون گوتوویهتی : ﴿ قَالَ ابْنُ أُمَّمَ إِنَّ الْقَوْمَ

أَسْتَضْعَفُونِي وَكَادُوا يَقْتُلُونِي ﴿١٥﴾ ، واته: گوتی: ئهی کورپی دایکم ! خه لکه که

منیان به بیهیز بینیهوه، خه ریک بوو بشمکوژن ، ﴿ فَلَا تَشْمِتْ بِي الْأَعْدَاءَ

وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١٦﴾ ، دوژمنم پیخوش مه که وه ره گهل کومه لی

سته مکارانه مه خه .

بهلام لیردها گوتوویهتی : ترسی ئه وه مه هه بوو دوایی بلیی : بهنی ئیسرئیلت

پیک وه رکردوه په رته وازمت کردوون ، که واته: له لایه که وه له وه ترساوه مووسا

بلی : پیکت وه رکردوون، له لایه که وشه وه ئه وان هاروونیان به بیهیز زانیوه، وه

هه ره شهی کوشتنیشیان لی کردوه ، هه موو ئه وانته دیاره هوکاری ئه وه بوون که

هاروون (عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) له وه زیاتر که کردوویهتی ، بوی نه کری .

ههروهها له (الأعراف) دا تهنیا باسی قژی سهر کراوه : ﴿ **وَأَلْقَى الْأَلْوَابِحَ**

﴿ **وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ** ﴾ واته: قژی سهری براییهکهی گرت ، بهلام له سوورپهتی (طه) دا باسی ریش و قژیش کراوه ، بهلام نهو دووانه تیک ناگیرین : له سوورپهتی (الأعراف) دا تهنیا باسی قژی سهری کردوه ، بهلام له سوورپهتی (طه) دا باسی ریشیشی کردوه ، بو نهوهی بو مان دهرکهوی ، که وپرای قژی ، ریشیشی له گهل باداوه ، وه بو لای خوئی راییکشاوه وهک سزادانیک ، دیاره وهک پیشتهر گوتمان : موسا (عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) به گشتی پیاویکی تهبیعت توند بووه ، بهلام ناشلیین : نهو تهبیعت توندییهی له سنووری شهرعی بردوته دهری ، بهلام به لای توندی و سهختی دابوو، به پیچهوانهی هاروونهوه که بهلای نهرم و نیانی دابوو .

٨ / پاشان له قؤناعی سییهمد ، موسا روو دهکاته سامیری و پی دهلی : ﴿ **قَالَ**

﴿ **فَمَا خَطْبُكَ يَا سَمِيرِيُّ** ﴾ ﴿ ١٥ ﴾ طه ، گوتی : نهی سامیری ! تو چیت کردوه ؟ یان تو بو وات کردوه ؟ دیاره نهویش دروو دلهسهیهه ریک دهخاو ، نیستاش له گهلدا بی ، ههنديک له تویرهروانی قورئان ، یاخود زوربهیان ، بروایان بهو دروو دلهسهیهه ههیه ، که سامیری گوتویهتی : ﴿ **قَالَ**

﴿ **بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ، فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا**

﴿ **وَكَذَلِكَ سَوَّلْتُ لِي نَفْسِي** ﴾ ﴿ ١٦ ﴾ طه ، واته : (سامیری) گوتی : نهوهی که من بینیم نهوان نهیانبینی (من شتیکم بینی نهوان نهیانبینی)، بویه من چهنگیکم له شوینهواری نوینهه هه لگرت، وه فرپمداو نهفسم نهوهی بو جوان کردم (نهفسم نهوهی بو ناسان کردم) که من بهو شیوهیه بکه م .

ئنجایا نهو (رسول) ه کی بوو ؟ نهو (قبضة) یه چی بوو ؟ نهو شوینهوار (آثر) ه چییه ؟ له راستییدا هیچیان شتیکی وایان لهسهه نیه که جیگی

دَلْنِيَايِي بِي ، بۆيه من پييم وايه كه ئەوه هەر درۆيهكەو سامیری بۆخۆی  
 رێکی خستوه ، بۆئەوهی خۆی له سزاو لێپرسینهوهی موسا عليه السلام دەرباز بکات .  
 بەئێ وهك گوتم له تەفسیرهکاندا هەندێ شت باسکراوه، که له راستییدا  
 پشت ئەستووور نیه به هیچ بەلگهیهك، بەلام با هەر ئاماژهیهکیان پێ  
 بکەین، بۆ وینە :

١ - (ابن کثیر) له تەفسیرهکهی خۆیدا دهئێ : **(قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا**

**بِهِ ، أَي : رَأَيْتُ جَبْرِيْلَ حِيْنَ جَاءَ لِهَلَاكِ فِرْعَوْنَ ، فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ**

**أَثَرِ الرَّسُولِ ، أَي : مِّنْ أَثَرِ فِرْسَه)** <sup>(١)</sup> واته : { (سامیری) گوتی : من شتیکم

بینی ، ئەوان نەیانبینی } واته : من جبریلەم بینی کاتیک هات  
 فیرعهون و دارو دەستەکهی له بهین بهری، وه که دهشلی : (من چنگیکم له  
 شوینەواری پێغه مبهەر، یان نیڕاو هه لگرت) ، واته : له شوینەواری  
 ئەسپهکهی جبریل .

که ئەگەر به پێی ئەم تەفسیره بێ ، مەبهست له (رسول) جبریلە ،  
 دوایی دهئێ : (وَهَذَا هُوَ الْمَشْهُورُ عِنْدَ كَثِيرٍ مِنَ الْمَفْسِّرِينَ أَوْ أَكْثَرِهِمْ) ،  
 واته : ئەو مانایه باوه له لای زۆر له توێژەرەوان، یان زۆر بهیان .

٢ - { قَالَ مُجَاهِدٌ : **(فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ)** : مِّنْ تَحْتِ حَاوِي

فَرَسِ جَبْرِيْلَ ، قَالَ : وَالْقَبْضَةُ مِلءُ الْكَفِّ ، وَالْقَبْضَةُ بِأَطْرَافِ الْأَصَابِعِ }  
 واته : موحاید گوتووێهتی : یانی له ژێر سمی ئەسپیی جبریل  
 چەنگیکم گرت ، وه مەبهست له (قبضة) ئەوهیه که پر به له په دەست  
 بێ ، ههروهها بهوه دهگوتری که به په نجهکانی دەست بگیری .

وه ههروهها گوتووێهتی : (نَبَذَ السَّامِرِيُّ ، أَي : أَلْقَى مَا كَانَ فِي يَدِهِ  
 عَلَى حُلِيَّةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ ، فَأَنْسَبَكَ عَجَلًا جَسَدًا لَهُ خَوَارِ حَقِيفُ الرِّيْحِ  
 فِيهِ ، فَهُوَ خَوَارَةٌ) واته : ئەوهی که له دەستی دابوو، ئەو چنگهی بهسهر

خشلی بەنی ئیسرائیل دا کرد ، ئەو خشلەیی که کۆیان کردبوو، یەكسەر بوو بە گۆلكیك که بوژەیی هەبوو، که با لیبی دەدا، دەبوو بە بوژە .

٣- هەروەها (عبد الرحمن بن ناصر بن عبد الله بن السَّعْدِي) هەمان شتی هیناوه له تەفسیرەکهی خووی : (تفسیر الکَرِیم الرحمن فی تفسیر کلام المَنان) دا ، وه ژۆر له توێژەرەوانی دیکهیی قورئان ، خوا پاداشتیان بداتەوه، ئەو قسەیان هیناوه .

بەلام من پیم وایه نه نایهتەکه ئەوه دەگەیهنی ، وه نه هیچ بەلگەیهکیش ههیه لهوبارهوه، ئەدی نایا سامیرییی بوچی وای کرد ؟ من دەئیم : سامیرییهك بتوانی خهك بو گۆلك په رستی بانگ باكات، دەشتوانی درۆیهك بوخوی ریک بخت، وه ئەوهش هیچ بەلگەیهکی لهسەر نیه که خوای پهروهردگار جبریلی به سواری ئەسپ ناردبێ ، ئنجا ئەگەر ناریدی ، مانای چیه که چنگه گلیك له ژیر سمی ئەو ئەسپه هەلبگری ؟ ئنجا سهیر لهوه دایه که هەندئ له توێژەرەوان گوتووینانە : ئەو ئەسپه بهسەر هەر شتیکیدا رویشتی ، ژیانی هاتۆته بهر !

بەلام من پیم وایه سامیرییی که ئەو قسانهیی کردوون ، وهك بیانوو ، پاساوێك هیناونیهوه ، نهك حهقیقهتیان ههبن ، بهلكو درۆیهکهو کردووینتی، وه ئەگەر ئیمه درۆ پالبدینه لای سامیرییی هیچ ستهمیگمان لی نهکردوه، چونکه کهسیك گۆلك بو خهك دروست بکات و بلی : وهرن بیپه رستن و ، له جیاتی خوا بیکه نه په رستراو درۆشی لی دهوهشیتهوه ! بویه ئەو هه موو پینهو په رۆیهی توێژەرەوان بویان کردوه ، شایستهی نیه ، که وهك گوتم : پینهو په رۆیهکیشه ، هیچ بەلگەیهکی لهسەر نیه :

(١) کی دەئیی : (رسول) واته : جبریل ؟ خوای په نهانزان واینه فەرمووه .

(٢) پاشان تو بینی ئەسپیکیشی بو زیاد بکهی .

(٣) ئنجا خوئی بنی سمی ئەسپه کهشی رهگه ل بخری ، چونکه سامیرییی

تهنیا گوتووینتی : ﴿ فَبَقِضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ ﴾ ، که



دیاره هیچی روون نیه ، مەبەست پێی چییه ؟ بۆیه من باوەرم وایه ، ئەوه هەر درۆیه که سامیری بۆخۆی رێکی خستوه .

٩/ ئنجا ئایا موسا چۆن سزای سامیری داوه ؟ خوا لەسەر زمانی موسا

لەوبارهوه دەفەرموی : ﴿ **قَالَ فَاذْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا**

**مِسَاسَ** ﴾ ، واتە: دە پرۆ تۆ لە ژيانداي دەبی هەر بلێی : لیم دوورین و لیتان

دوور دەبم (**لَا مِسَاسَ**) یانی : کەس دەستت لێ نەداو ، دەست لە کەس نەدەو ، ئەمەش ئەوه دەگەیهنی که موسا عليه السلام ئەو پیاوه فیتنەچی و ئازاوهگێرو فیلبازی بهوه سزا داوه ، که تیکهڵ به خهڵک نهبی و کەس نەیدوینێ و کەس نەدوینێ ، یانی : به پێی ئەم نایەتە : موسا عليه السلام سامیری نەفی کردوه .

دیاره هەندی له زانیان ئەو هەلۆیستەي موسا بەرانبەر سامیری به بەلگه دیننەوه ، لەسەر ئەوه که ئەوانەي بیدعەت دەکن و داھینان دەکن له ئایین دا ، دەبی دووریان لێ بکری ، وە قسەیان لەگەڵ نەکری ، بۆ ئەوهي ئەو داھینان و بیدعەتەي دایانھیناوه له ئایین دا ، نەتوانن بلأوی بکەنەوه بەنیو خەڵکدا ، وە خەڵک بخەنە ژێر کاریگەری خراپی خۆیانەوه .

بەلام بیگومان ئەو مەسەلەیه کات و شوین و شیوازی خۆی هەیه ، پاشان دەبی دیاریش بی ، که ئایا ئەو شتە بیدعەتە یان نا ؟ نەک وەك ئیستا لەم رۆژگاردە هەندی بەناو سەلەفی هەر کەس که بۆچوونێکی هەبوو لەگەڵ بۆچوونی ئەوان دا نەگونجا ، نازناوی داھینەر (مبتدع) ی لێ هەلەدەن ، وەك ناو زراندن ، پاشان برپاری ئەوه دەدەن که نابێ ئەو کەسە سلأوی لێ بکری و سەردانی بکری و ببینری و تیکهڵی لەگەڵ بکری !! که له راستییدا دروست نیه هەر کەسیک هەلسا ، ئەم برپاره بەسەر خەڵک دا بدات ، که گوشەگیری لێ بکری و ، سلأوی لێ نەکری ، وە ئەگەر ئەم جوۆرە نەخۆشییه له نیو مسوڵماناندا بلأوبیتەوه ، ئەوه دەبی هیچ کاتیک چوار نەفەر سلأو له یەکدی نەکن ، به تايبەتی ئەوانەي که له رۆژگاری ئیمەدا ناویان به سەلەفی رۆیشتوه : کەم وایه چوار نەفەریان پیکهوه گونجاوبن ، لەبەر

ئەووی بەرنامەییەکی رێك و پێك و پەپرەو پرۆگرامیکی ئیتیفاق لەسەر کراویان نیە، هەمیشە هەر خەریکی شەرەقسەو مشتومرێن لەگەڵ خەلك دا ، وە هەمیشەش لەنیو خۆیان دا خەریکی دژایەتی یەكدین و تۆمەت دەدەنە پال یەكدی ، ئنجا ئەگەر بەو پییە بێ ، دەبێ پیشی لەنیو خۆیان دا سلاو لە یەكدی نەكەن ، كە زۆر جارێش وا دەكەن ! بەلام بیگومان ئەووە شتیكە خوا هیچ بەلگەییەکی لەسەر نە ناردۆتە خوار ، وە ئەو زانایانە ی ئەو قسەیان کردووە ، زانای موعتەبەر و پیشەوان و چاك تیگەشیستوون لە ئایین ، وە كەسانیکی رازاوەن بە رەوشتە بەرزو جوانەكان ، وە زۆر بە ئینصافن ، وە زۆر ساغ و سافن ، ئنجا هەر كاتیك كەسانیکی وا هەموویان یەك دەنگ بوون ، كە فلانكەس داھینانی کردووە لە ئایینداو ، بریارێکی وا لەسەر بدەن ، ئاساییە خەلك پیووی پابەندی ، بەلام هەر سێ چوار مسولمان راست ببنەو ، بێ ئەووی بوخۆیان باش لە ئایین حالی بووبن ، بێن لیستیك دروست بكەن و ناوی هەندی خەلكی تی بكەن ، ئەووە هیچ نیەو ، مالی قەلبەو سەر بە خاوەنیەتی ، وە ئەوانە كەسانیكن خۆیان دادەبرن لە خەلك ، نەك خەلك لە كەسانی بیدعەتچی دوور بخەنەو ، وەك گوتراو : (تفی بەرەو سەر بو خاوەنی دەگەرپتەو) چونكە ئەگەر كەسیك قسەییەك بە یەكێك بلێ : شایستە ی نەبێ ، ئەووە ئەو كەسە قسەكە ی کردووە ، بوخۆی زیاتر زەرەر دەكات ، لەو قسەییە كە کردوویەتی .

١٠ / ئنجا موسا ﷺ جگە لە سزای دنیایی ، هەرەشە ی سزای دواپۆژیش لە

سامیری دەكات ، وە پەرستراوەكەشی لە پیش چاوی دەسووتینی : ﴿ وَإِنَّ لَكَ

مَوْعِدًا لَنْ نُخْلَفَنَّهُ ، وَأَنْظُرْ إِلَى إِلٰهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَنْهَرِقَنَّهُ ،

ثُمَّ لَنْنَسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا ﴾ ، وە لە دواپۆژیش دا سزات بو هەییە ، وە

تەماشای ئەو پەرستراوەشت بكە ، كە بەر دەوام بووی لەسەر پەرستنی و بە گەرەت دەگرت و بە پیروژت دەگرت ، ئەووە دەیسووتینین ، دواوی خۆلەكەشی

بە دەریادا بلاو دەكەینیەووە پەرەش و بلاوی دەكەینیەووە .

١١/ وه له كۆتایی دا موسا عليه السلام به سامیری به تابهتی و به بهنی ئیسرائیل

به گشتی دهلی : ﴿ **إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَسِعَ كُلَّ**

**شَيْءٍ عِلْمًا** ﴾ ، واته : په رستراوی راسته قینه تان ، (كه شایسته ی په رستنه

ته نیا ئه و خوایه یه كه زانیاری به هه موو شتیک هه یه .

کهواته : هه ر شتیکی دیکه به رستری ، چ گۆلکی زیپ بی ، چ داروبه ر بی ، چ

مرؤف بی ، چ ئیسک و پرووسک بی ، چ گۆر بی ، چ مانگو خۆر بی ، چ

مشک و مار بی ، چ هه واو ئاره زوو بی ، چ پاره و پوول بی ... هتد ، هه رچی بی ،

جگه له خوا شایسته ی په رستران نیه ، وه خاوه نه که ی له سه ر په رستنه که ی

عه یبارو گونا بهارو قه رزار ده بیته وه ، به لکو هاوبه ش بو خوا دانان گونا بهیکه ،

که هه رگیز خوا ی بی هاوتا قه له می عه فووی به سه ردا ناهینی ، وه که له

سوورته ی (النساء) له تەفسیری نایه تی : ﴿ **إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ**

**وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا**

٤٨ ﴿ ٤٨ ﴾ ، دا ، به ته فصیل باس مان کردوه ، نامه وی لی ره دا بچمه وه سه ری ، خوا

ده فه رموی : به دل نیایی خوا له وه نابووری که هاوبه شی بو په یدا بکری ، به لام

جگه له وه له هه ر که سیک به هو ی ده بووری ، واته : ده گونجی بی تۆ به ش له

گونا به کانی دیکه ببووری ، به لام هه رگیز ناگونجی به بی تۆ به و گه رانه وه ، له

هاوبه ش بو خوا دانان ببووری ، دیاره تۆ به هه موو گونا بهیک ده سرپته وه : کوفر ،

شیرک ، نیفاق و دوورپویی ، ئیلحاد ، یان هه ر گونا بهیکی گه وره ، به گه رانه وه بو

لای خوا هه ر هه مووی ده بووردری ، به مه رجیک مرؤف بریار بدات جاریکی

دیکه نه گه رپته وه سه ر ئه و حاله ته ی پیشووی و ، خوی سافو ساغ بکاته وه

بو لای خوا ی په ره رده گار .

مه سه له ی دووم : که ده فه رموی : ﴿ **الْمُرُوءَ أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا**

**أَتَّخِذُوهُ وَكَانُوا ظَالِمِينَ** ﴾ ، واته : نایا نه یان ده بی نی ، یان نه یان ده زانی : که

نە قسەیان لەگەڵدا دەکاتو ، نە رێشیان پێشان دەدات، بە پەرستراویان گرتو  
ستەمکار بوون .

لێرە ئاوی فەرمووه ، وە لە سوورەتی (طه)دا فەرموویەتی : ﴿ أَفَلَا يَرَوْنَ أَلَّا

يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ﴾ . واتە: ئایا نەیان دەبینی ، کە  
(ئەو گۆلکە) هیچ قسەیهکیان بۆ ناگیرێتەوه ، وە هیچ زیان و سوودیکی  
بە دەست نیه؟! واتە : نە دەتوانی زیانیان لێ دوور بخاتەوهو ، نە دەشتوانی  
سوودیان پێ بگهیهنی ، کە دیارە لە نیوەرۆک دا هەر دەبنەوه بە یەك، چونکە  
نایەتەکە ی پێشی دەفەرموی : قسەیان لەگەڵ ناکات، وە رێیان پێشان نادات،  
یانى : رپی راست، لێرەشدا دەفەرموی : ئایا نەیان دەبینی : کە هیچ قسەیهکیان  
بۆ ناگیرێتەوه ، واتە : ئەگەر قسە ی لەگەڵدا بکری ، وەلامی قسەیان ناداتەوه ؟ وە  
هیچ زیان و سوودیکی ئەوانیشی بە دەست نیه ؟

دەشگونجی بلیین : مەبەست لە : ﴿ وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ﴾ ، ئەوهیه :  
ناتوانی زیانیان لێ بدات وەك سزادان ، وە ناشتوانی سوودیان پێ بگهیهنی ، وەك  
پاداشتدانەوه، کەواتە: پەرستراو دەبێ فەرمايشتی هەبێو ، رپنمایى کردنى  
هەبێ ، وە دەبێ توانای زیان گەياندن و ، سوودمەندکردنى هەبێ ، ئەوهوش  
تەنیا لە خوای تاك و پاك دا بەدى دەکری ، کەواتە : هەر ئەو شایستە ی  
پەرستنه .

ئنجأ ئەوهی کە تیبینی دەکری، ئەوهیه کە هەر کات باسی گۆلك پەرستی  
دەکری لە قورئاندا ، وشە ی (إله) دوا ی (إِتَّخَذُوا) یان (إِتَّخَذْتُمْ) نەهاتوه ، چونکە  
(إِتَّخَذُوا) (إِفْتَعَال) ه ، لە (أَخَذَ) هوه هاتوه ، واتە : زۆر بە گرنگی پیدانەوه  
گرتی ، وە هەر وهها (إِتَّخَذْتُمْ) واتە: بە گرنگی پیدانەوه گرتتان ، چیان گرت ؟  
واتە : بە پەرستراویان گرتو ، کردیان بە پەرستراوی خویان ، ئنجأ بۆیه  
وشە ی (إله) دوا ی (إِتَّخَذُوا) یان (إِتَّخَذْتُمْ) نەهاتوه، چونکە لە راستییدا گۆلك و  
پەرستراویتی (ألوهية) یان نەگوتوه !

بەلام سبحان الله! خەلك ئامادهی هەخەلەتینران و فیل لیکران و کالۆ لهسەر نرانیان زۆرە، مرۆف کاتیك که عەقل و دلی به نووری وەحی رۆشن نابیتەوه، زۆر به ئاسانی فیلی لی دەرکری و کالۆی لهسەر دهنری، به تایبەتی له رووی مامەلەکردن لهگەل نادیار و خواو دۆزەخ و بەهەشت و ... هتدا، تەماشای دەرکەوی فەیلەسوفەکانی یۆنانی، وەك: سوقرات و ئەرستۆ و ئەفلاتون که به رای هەندیك کەس گەورەترینی عەقلەکانی مرۆف بوون! کەچی له ناسینی خوای پەرودەرگادا تووشی هەلەوی زۆر سەپرو سەمەرە بوون، کاتیك قسەکانیان و هەلۆیستەکانیان لهوبارەوه بەراورد دەرکەوی، لهگەل فەرماشت و هەلۆیستی پیغەمبەران دا، قسەکانیان وەك قسە و بیرو بۆچوونی مندالان دینە بەرچاو، دیارە خوا هەر بایی ئەوەندە عەقلی به مرۆف داوه، که بتوانی مامەلە لهگەل

جیهانی ماددی دا بکات، وەك دەفەرموی: ﴿ **يَعْلَمُونَ ظَهْرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ**

**عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ** ﴾ الروم، واتە: رۆالەتیک له ژبانی دنیا دەرزانن، بەلام دەربارەوی دوارپۆژ بیئاگان، بۆیە بۆ مامەلەکردن لهگەل جیهانی نادیار و مامەلەکردن لهگەل خوای پەرودەرگاو فریشتەکان و دوارپۆژ و دۆزەخ و بەهەشت و رۆوح و ئەو بابەتانهدا، که پەییوەندیان به نادیار (غیب)ەوه هەیه، واتە: بابەتەکانی بوونناسی (Ontogy) و، ئیمان و عەقیدەو، خواپەرستی و، رەوشت و ئاکار، مرۆف دەبی بگەرپتەوه بۆ لای خوا، وە بۆ لای وەحی خوا ﷻ، وە وەحی بکاتە چرایەك و بەر پیی خۆی پی ببینی، ئەگەرنا تووشی لادان و خلیسکان و هەلەوی سەپرو سەمەرە دەبی، وەك ئیمە له بەرگی یەكەمی: (الإسلام كما يتجلى في كتاب الله) دا، خستوو مانته روو، که تییدا باسی بوونناسییمان کردوه، به ناوونیشانی: (الإسلام معرفة صحيحة بالخالق والخلق) وە ئەو بەرگەمان هەموو بۆ ئەو بابەتە تەرخان کردوه، که بوونناسی له رۆانگەوی ئیسلامەوه چۆنە؟ قورئان چۆن باسی خوای بەدیھینەر و باسی بوونەر دەرکات؟ وە چۆن باسی مرۆف دەرکات؟ وە چۆن باسی ژبان دەرکات؟ وە چۆن باسی دنیاو دوارپۆژ دەرکات؟.

مەسەلەى سێیهەم : که دەفەرموی : ﴿ **وَمَا سَقَطَ فِي أَيَدِهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا قَالُوا لَئِن لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ**

**الْخَاسِرِينَ** ﴾ ، سەرەتا دەلێین : ریزبەندی کاتیی (الترتیب الزمینی) ئەم پەشیمانبوونەوهیەى بەنى ئیسرائیل ، پاش گەرانهوهى موسا بووه ، بەلام خوای کاربەجئ پێش ئەوهى باسى گەرانهوهى موسا بکات ، باسى ئەو پەشیمانبوونەوهیەیان دەکات ، بۆ دەرخستنی شوومی بپەرستیی ، که هیئە سەرەنجامیکی شووم و بپخیری هەبووه ، بۆیه خوای زاناو شارەزا پێشخستوه ، ئەگەرنا له واقیعدا که پرووی داوه : دواى ئەوهى موسا گەرپاوتەوهو سەرزنشتی کردوون و ، سەرکۆنەى کردوون و ، قسەى لەگەڵ کردوون ، ئنجا پەشیمان بوونەتەوه .

رپستەى (**سَقَطَ فِي أَيَدِهِمْ**) واتە : پەشیمانبوونەوه ، زۆر له شارەزایانی زمان دەلێن : پێش دابەزینی قورئان ئەم تەعبیره بەکارنەهینراوه ، یانی : عەرەب عادتیان نەبووه ئەم تەعبیره بەکاربێنن بۆ پەشیمانبوونەوه ، هەندیکیش گوتووایانە بەکارهینراوه .

وه شارەزایانی زمان چەند هۆکارو تەفسیریکیان بۆ ئەم تەعبیره باسکردوون :

١/ هەندى دەلێن : بە مانای پەشیمانبوونەوه دى ، دەلێن : واتە : له خەمو خەفەتان دواى ئەوهى پەشیمان دەبنەوه ، دەستی خۆیان دەگەزن ، یانی : دەستیان خستە نیو دەمیان و گەزتیان .

٢/ هەندیکیان گوتووایانە : یانی : لەپە دەستیان پیکدادا ، وهك بلیی گوتیان : پەککو ، که ئەمە ئاماژەیهکی باوه له نیو مروفایهتیی دا ، که تەعبیر له پەشیمانبوونەوه دەکات .

٣/ هەندیکى دی گوتووایانە : (**سَقَطَ فِي أَيَدِهِمْ**) واتە : پەشیمانیی کهوتە دەستیان ، یانی : تاکە شتیک که هەیانگرتەوه ، وهك له کوردەواریی دا باوه ،

دەلێن : (دەهەلیگرەوه!) یان (دەبیخۆ! هیچیت بۆ نەمایەوه)، یانی :  
ئەوهی که کهوتە دلیان و کهوتە دەستیان ، تەنیا پەشیمانبوونەوه بوو و رەنج  
بە خەساریی بوو .

٤/ هەندیکیش گوتووینانە : **(سُقَطَ فِي أَيَدِيهِمْ )** واتە : وهك كه سيك كه شتيك  
دەكەوێتە سەر دەستی و لە دەستی بەردەبێتەوه هێزی نامینی ، ئاوا ئەوانیش  
بەو شیوەیان لێ هاتووە .

گرنگ ئەوهیه مەبەستی خوای کاربەجێ لەم تەعبیرە ئەوهیه ، که بۆیان  
دەرکەوت : هەلە بوون و پەشیمانبوونەوه .

باشان چیان گوت ؟ وه ئایا له كئ فيرى ئەو قسەیه بوون ؟ بە دنیایی لە

مووساوه فیڕ بوون : **﴿ قَالُوا لَئِن لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ**

**مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴾** ، گوتیان : ئەگەر پەروردگارمان بەزەیی پیماندا  
نەیهتەوهو، لیمان نەبوورێ ، ئەوه بیگومان ئیمە لە زیانباران دەبین .

مەسەلەى چوارەم : که دەفەر موئى : **﴿ وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا قَالَ**

**بِسْمَا خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي أَعَجَلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ ﴾** ، کاتیك مووسا بە توورەیی و  
خەفەتباریی گەرایەوه بۆ لای گەلەكەى ، گوتی : ئیوه خراپترین  
جێشینایەتییان کرد لە دواى من ، (واتە : ئاوا جێشینایەتی من دەکەن و ئاوا  
لە جیاتى من کار بەرپۆوه دەبەن ؟) ئایا پەلەتان کردو پێش فەرمانى  
پەروردگار تان کەوتنەوه، (واتە : بۆچی رانەوهستان تاكو من دەهاتمەوهو ،  
فەرمانى پەروردگار تانم بۆ دەهینان ، که چۆن لەگەڵ ئەو گۆلکە زیڕەدا مامەلە  
بکەن؟!)

لیڕەدا مووسا هەر لە سەرزەنشتکردنى خەلکەکە بەردەوامەو، جارى پرووی  
نەکردۆتە سامیریى ، پێیان دەلێ : ئەوه گریمان سامیریى کابرایەکی فیلبازو  
ساختەچیى و قۆلبەرە ، هەلساوه گۆلکی بۆ دروست کردوون ، باشە نەدەبوو

ئارام بگرن ، تاكو من دەهاتمەو ، نە دەبوو پێش ئەوێ ئەو گۆلكە بپەرستن ،  
پرس بە من بکەن ؟

دەربارەى چەمك و واتای وشە (أعجلتم) یش دەئێین :

(العجلة : طلب الشيء قبل أوانه)، (عجلة) ئەوێ تۆ داواى شتێك بکەى ،  
پێش ئەوێ کاتى بى ، بۆیە وهك بنچینهیهكى شەرعی گوتراوه : (مَنْ اسْتَعْجَلَ  
شَيْئًا قَبْلَ أَوَانِهِ ، عُوِقِبَ بِحَرْمَانِهِ) هەر كەسێك داواى شتێك بكات ، پێش کاتى  
هاتنى، بە بى بەشكرانى لى ، سزا دەدرى .

جا هەندێك لە زانیان دەئێین : مەبەست لە : ﴿ **أَعَجَلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ** ﴾ ، واتە :  
ئایا پێش فەرمانى پەروردگارتان كەوتنەو ، ئەوێ كردتان كردتان ، بەرلهوێ  
فەرمانى پەروردگارتان بزائن ؟!

هەندێكیش دەئێین : واتە ئیوه بۆچى خیراییتان كرد لە دەست هەنگرتن لەو  
عیبادهتەى من بۆم دانابوون ، وه گۆرپیتان بە گۆلك پەرستى و ، پەلەتان كردو  
ئارامتان نەگرت .

ئنجە دەفەرموى : ﴿ **وَأَلْقَى الْأَلْوَاخَ وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ** ﴾ ، (ألقى)

یانى : (رمى) : فرپیدا ، واتە : لهوچهكانى فرپیدا ، دیاره ئەو له رووى  
بپرزىیهوه نەبووه ، بەلكو لهبەر پەلەکردنى بووه بۆ لپرسینهوه له گەلهكەى ،  
بەتایبەتى هاروون كە جینشینی بوو ، وه ریش و پرچى گرتوه كە بە برۆى  
مووسا كەمتهرخەم بووهو ، دەبووايه رپگرى لى كردبانایه ، دیاره تا ئەو  
كاتەش هاروون هیچ پاساویكى بۆ نەهیناوتەوه ، هەرودها بۆ ئەوێش كە  
خەلكەكە بزائن ، ئەوان گوناح و تاوانیكى زۆر گەورەیان ئەنجام داوه ، بۆیە دەبوو  
لهوچهكان دابنى ، ئنجە لیرەدا خۆى قسەى لهجى وشەى (ألقى) بۆ دانانى  
لهوچهكان بەكارهیناوه ، كە مەرچیش نیه بە بپرزى دایان ، بەلكو ئەو

وشەیه ئەو دەگەیهنى ، كە بە پەلە دایناونو ، چوووه بۆ لایان ، ﴿ **وَأَخَذَ بِرَأْسِ**

**أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ** ﴾ ، وه سەرى براكەى گرتو بۆ لای خۆى راپكیشا ، واتە : قزى



سەری گرت ، دەشگونجی سەری گرتبی ، چونکە لە شوینی دیکە دەفەر موی :

﴿ قَالَ يَبْنَومَ لَا تَأْخُذْ بِلِحْتِي وَلَا بِرَأْسِي ﴾ طە ، واتە : ئەی کورپی دایکەم !

سەر و پێشم مەگرە ، کەواتە : دەبی سەری و پێشی گرتبی .

هەلبەتە ئەوەی پێویستە لیڤە ئاماژەى پێ بکەین ، ئەوەیە کە موسا لە زۆربەى هەلۆیستەکانیدا پیاویکی توندو توورە دیارە ، بەلام وریا بن ! ئەک وەک خەلکیکی چیکلدانە گچکە ، کە توورە دەبی ، قسە دەپەرژینی و سنوورەکانی شەرع دەبەزینی ! بەلام مەبەست ئەوەیە کە مرۆفەکان لە سروشت دا جوړاو جوړن ، موسا بە لای توندیی دابوو ، وەک تەماشای هەلۆیستەکانی دەکەین ، وە هاروون بە لای نەرم و نیانی و لیپوردهیی دابوو ، وە ڕەنگە یەکیک لە هۆکارەکانی داواکردنی موسا لە خوا ، کە هاروون ببیتە وەزیری ، ئەوە بوو کە زانیویەتی هاروون کەسیکی نەرم و نیانە و بۆ خۆی توندە ، کەواتە : ئەگەر نەرمییەکەى هاروون هەبی ئەو کاتە توندییەکەى موسا هاوسەنگ دەبی ، دیارە خواى پەنھانزان بە حکمەت ئەوەى کردو ، پێرمەیدیش لەبارەى کاربەجیی خواوە گوتوویەتی :

کاکە خوا کارى نابهجى ناکات تا کىو نهبينى بهفرى تىناکات

ئنجایا بۆچی موسا سروشتی ئاوا توندو توورەو زبیر بوو ؟ وەلام : ئەگەر کەسیکی ئاوا نەبی ، کى دەتوانى ڕووبەرۆوی فیرەهون بیتەو ، فیرەهونىک کە دەیگوت : من پەرستراوتانم ، من پەروردگارى هەرە بەرزتانم ، وە هەرەشەى مەرگی لە هەر کەسیک دەکرد ، کە بەبی فەرمانى ئەو کارىکی کردبایە ، کەواتە : دەبی موسایەکی ئاواى بەگژدا بکرى ، تاكو بەرتەقاي یەك بیئەو .

دیارە هاروون دواى ئەمە ، دەست دەکات بە پاساوی هینانەو : ﴿ قَالَ ابْنَ اُمَّ اِنَّ

الْقَوْمَ اسْتَضعفوني وکادوا یقتلونى فلا تسمت بى الاعداء ولا تجعلى

مع القوم الظالمين ﴾ ، (هاروون) گوتى : ئەى کورپی دایکەم ! خەلکەکە منیان

بە بێھێز زانی ، وە خەریک بوو بۆشکوژن ، بۆیە دوژمنانم پێ خۆش مەکەو ، رەگەڵ کۆمەڵی ستەمکارانم مەخە ، واتە : وەك وان مامەلەم لەگەڵ دا مەکە .

نُجَا نَايَا (شَمَاتَة) جِيهه ؟ (الشَّمَاتَة : الضَّرْحُ بِلِيَّةٍ مِنْ تَعَادِيهِ وَيَعَادِيكَ) : (شَمَاتَة) بريتیه لەوەی کە تۆ دلخۆش بێ بەهۆی ئەوەی بەلایەک کە تووشی دوژمن و ناحەزت بوو ، پێشتریش باسم کرد : کە هاروون لێرە بەم شیوەیە پاساو دینیتەو ، بەلام لە سوورەتی (طه) دا دەڵێ : ﴿...إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ

بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي﴾ ، واتە : من ترسم هەبوو کە بڵێ تۆ بەنی ئیسرائیلت پەرتەوازە کردووە ، تێکت بەرداوان و چاوەرپی قەسەى من نەبووی ، لێرە لە سوورەتی (الأعراف) دا دەڵێ : منیان بە بێھێز زانیووە خەریک بوو بۆشکوژن ، کەواتە : لە سوورەتی (الأعراف) دا تەعبیری لە لایەکی مەسەلەکە کردووە ، لە سوورەتی (طه) شدا تەعبیری لە لایەکی دیکەى مەسەلەکە کردووە ، ئەگەر هەر کەسێک بە وردیی سەرئێج بدات ، بە پێی سیاقی نایەتەکان بۆی دەرئەگەوێ : کە بەنی ئیسرائیل بە قەسەکانی سامیری هەتخەلەتاوان و ، هاروونیشیان بە بێھێز زانیووە ، هەر شەشەشیان لێکردووە ، خەریک بوو ، بیکوژن ، ئەگەر بەردەوام بووایە لەسەر رێ لێگرتنیان لە گۆلک پەرسستی ، وە ئەو قەسەش هاروون لەخۆوە

نەگوتووە : ﴿...إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ﴾ ، واتە : من ترسم هەبوو کە بڵێ تۆ بەنی ئیسرائیلت پەرتەوازە کردووە ، وە مەبەست لە پەرتەوازە بوون ، ئەوەیە کە ئەگەر هاروون و ئەوانەى لەگەڵی دان ، بەردەوام بوونایە لە دژایەتییکردنی سامیری و ئەوانەى رەگەڵی کەوتبوون بۆ گۆلک پەرسستی ، شەپێکی نیوخۆیی بەرپا دەبوو ، ئنجا هاروون لەوە ترساوە کە دوایی مووسا پێی بڵێ : تۆ ئەم دەستەلاتەت نەبوو ، ئەو خەلگە پێکەووە بەشەر بەدەى یەکلدى بکوژن ، بۆچی چاوەرپی منت نەکردووە ؟ ئنجا دیاریشە کە هاروون بەم شیوە نەرمو نیانە ، پاساو دینیتەووە بۆ مووسای براى سەلامى خاویان لى بێ ، مووسا قەناعەت دەکات ، چونکە وەك گوتراوە : (الْعُدْرُ عِنْدَ كِرَامِ النَّاسِ مَقْبُولٌ) واتە : خەلکی بەرپێز کاتى پاساوى بۆ دەهینریتەووە ، قبوولی دەکات .

مهسهلهی پینجهه : وهك پيشتر باسمان كرد موسا پاساوهكهی هاروون قبول  
دهكات ، نجا دست دهكات به پارانهوه بو خووی و برایهكهی ، وهك خوا

دهفهرموی : ﴿ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِإِخِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ

أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴾ ، گوتی : پهروهردگارم ! له من و له برایهكهه خوشبه ، وه  
بمانخه نیو (بازنهی) رهحهتهی خوتهوه ، چونكه بیگومان تو به بهزهییترینی  
خاوهن بهزهییانی .

ئایا بوچی موسا ﷺ بو خووی و بو هاروونی برای پارایهوه ؟ چونكه بهئی ،  
بیگومان نهوان پاریزراون له ههلهی به نهقهست ، بهلام هیچ كهس پاریزراو  
نیه له ههلهی نیجتهیهادیی ، تهناهت پیغهمبهرانیش (عليهم الصلاة والسلام) ،  
وهك جاری دیکهش ئاماژههه پیکردوه : له جهند شوینیك دا خوای پهروهردگار  
لهسهه کردهوهیهك كه پیغهمبههه خاتهم ، كه گهورهه سهروهه پیغهمبههه ،  
کردهوهیهه ، گلهیی لیکردهوه فهرموهیهه : نهدهبوو وات کردبایه ، بو وینه :

جهند نمونهیهکی رهخنهگرتنی خوا له پیغهمبههه خاتهم (عليه السلام)

١) کاتیک مونا فیکو دل نه خوشهکان كه نههاتن بو جهنکی تهبووک و ، داوی  
مؤلهتیان له پیغهمبههه خوا ﷺ کرد ، ئهویش مؤلهتهی پیدان كه نهیهن بو

جهنگ ، له سوورهتهی (التوبة) دا ، خوا پیی فهرموو : ﴿ عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ

أَذْنْتَ لَهُمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكٰذِبِينَ ﴾ ﴿٤٣﴾ ،

واته : خوا لیئ ببووری ، بوچی مؤلهتهت پیدان ، ههتا راستو درویانت بو لیك  
جیادهبووه ؟

٢) ههروههه كه تهماشای سهههتهی سوورهتهی (عبس) دا دهكهین ، خوا دهفهرموی :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿١﴾ عَبَسَ وَتَوَلَّى ﴿٢﴾ أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى ﴿٣﴾ وَمَا

يَدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَزَّكَّى ﴿٤﴾ أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَى ﴿٥﴾ أَمَّا مَنْ أَسْتَفْتَى ﴿٦﴾ فَأَنْتَ لَهُ

تَصَدَّى ﴿٦﴾ وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَرْكَبُ ﴿٧﴾ وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى ﴿٨﴾ وَهُوَ يَخْشَى ﴿٩﴾ فَأَنْتَ عَنْهُ

نَلَهَى ﴿١٠﴾ كَلَّا إِنَّهَا نَذِيرَةٌ ﴿١١﴾ عَبَسَ ، رُوِّدِيكَ يَبْغِهِ مَبْعَرٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سەرگەرمی

ئامۆژگاریی کردن و دواندنی سەرانی قورەیش دەبی ، لەو کاتەدا (ئبن أم مکتوم) (عەبدوئلائی کورپی ئوممی مەکتوم) کە پیاویکی کویر بوو ، دئی بۆ خزمەت پێغەمبەر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نازانئ کە سەرگەرمی دواندنی ئەو زلە زلەنەیه ، ئەوانەش عەدەتیان وابوو ، کویر و هەژار و نەدار و کۆیلە و ئەوانە نەهاتوونە کۆرپ مەجلیسیان و قبوولیان نەکردو ، ئەویش دەلئ : ئەی پێغەمبەری خوا ! چ نایەتیکی دیکەت بۆ هاتۆتە خوارەو ، فیرم بەکی ، یان چ ئەرکیکی دیکە هاتۆتە خوارەو ، پیم بلئی ، تاکو ئەنجامی بدەم ؟ (دیارە پێغەمبەر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ییش پێشی پئی فەرموو : ئیستا مەجالم نیەو ، ئەویش هەر لئی دووبارە کردۆتەو ، رەنگە ئاگای لئ نەبووبئ) کە پێغەمبەری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بوارو دەرفەتی نیە ، ئنجا خوا لەبارە ی هەلۆیستی پێغەمبەرەو ، فەرموو یەتی :

﴿ عَبَسَ وَتَوَلَّى ﴾ ، رِووی خۆی گرز کردو لاملی لئ سووراند ﴿ أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى ﴾ ،

کاتئ کویرەگە هات بۆلای ، ئیدی لەسەر ئەوئەندە ، خوای دادگەر سەرزنەشتی پێغەمبەری کردو ، دوایی پێغەمبەری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هەر جارێک دەگەشتە عەبدوئلائی کورپی ئوممی مەکتوم دەیفەرموو : ﴿ مَرْحَبًا بِمَنْ عَاتَبَنِي فِيهِ رَبِّي ﴾<sup>(١)</sup> ، واتە : سلاو لەو کەسە ی لەسەر ی ، پەرودەگەرم لۆمە ی کردم .

ئاشکراشە کە ئەوئەو پێغەمبەری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لەسەری لۆمە کراو ، هەر ئەو بوو کە رِووی لە عەبدوئلائی گرز کردو ، بۆچی ؟ چونکە لەو کاتەدا کە سەرگەرمی قسەکردن بوو لەگەل ئەو نەفەرانەدا ، پرسیری لئکردو ! کە دیارە ئیجتیهادی پێغەمبەر وابوو لەو کاتەدا وەلامی نەداتەو و پشستگویی بخات ، چونکە سەرگەرمی ئیشیکی گەورەترە ! بەلام ئیجتیهادەکە ی هەلە بوو .

(١) أسباب النزول ، للواحدی : ٣٣٣ ، وَأَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ وَحَسَنَهُ ، وَالْحَاكِمُ صَحَّحَهُ وَابْنُ حِبَانَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : أَنْزَلَتْ سُورَةَ (عَبَسَ وَتَوَلَّى) فِي ابْنِ مَكْتُومِ الْأَعْمَى ... زَادَ الْمَسِيرُ فِي عِلْمِ التَّفْسِيرِ لِابْنِ الْجَوْزِيِّ ، ص : ١٥١٥ .

۳) ههروهه دهربارهی مهسه لهی به دیلگرتنی دیلهکانی جهنگی بهدر ، خوا ئهه

نایه تهی ناردده خواری: ﴿ مَا كَانَتْ لِيَنَّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أُسْرَىٰ حَتَّىٰ يُشْخَبَ

فِي الْأَرْضِ ﴿٦٧﴾ الأنفال، واته: ههچ پیغه مبهریك بوی نیه دیلی ههبن (دیلان بگری) تاكو به تهواوی دوژمنه كهی له زهوی نه داو ، له پهلو پوی نه خات .

۴) ههروهه دهربارهی مهسه لهی نوپژگرتنی پیغه مبهری خوا صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لهسه ره عهبدوئلاهی كوری ئوبهی كوری سه لوول كه سهروکی مونافیقانی مه دینه بوو، خوا ئهه

نایه تهی ناردده خواری: ﴿ وَلَا تَصِلْ عَلَىٰ أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَىٰ

قَبْرِهِ ۗ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۗ وَمَاتُوا وَهُمْ فَسِقُونَ ﴿٨٤﴾ التوبة ، واته : له مهه ودوا نوپژ لهسه ره ههچ كامیک له وانه مه كه ، وه له كاتی به خاك سپاردنیشیدا ، ئاماده مه به <sup>(۱)</sup>.

كه واته: موسا صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بۆ خووی و هاروونی برای دهپاریته وه ، نهك له بهر ئه وهی گوناهیکیان کردوهو زانیویانه كه گونا هه ، به لكو بۆ ئه وهیه ئه گهر هه لهیه کی ئیجتههادییان کردبئ، خوا چاوپوشییان لی بکات ، بۆ وینه: موسا صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نهیزانیوه كه هاروونی برای نهو پاساوهی ههیه و ، سهرو ریشی گرتوهو رایکیشاوه ، ههروهه هاروون ئه گهر له بهر زیده نه رمیی و ئارامیی كه متهر خه مییه کی بووبئ ، بۆیه داوای لیبوردنی بۆ خووی و بۆ ئه ویش کرد .

مهسه لهی شه شههه: خوای پهروهردگار دیته سه ره باسی سه ره نهجامی گۆلك

په رستی و گۆلك په رسته كان، دهفه رموی: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ أَخْذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ

غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذَلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ﴾ ، بیگومان ئه وانهی گۆلكیان به په رسته راو گرت ، له مهه ودوا (له دوارؤژدا) توورهی

(۱) رواه البخاري: (۳/ ۱۱۰) و مسلم: (۱۷/ ۱۲۱)، زاد المسير في علم التفسير، لابن الجوزي، ص: ۵۹۹ .

پەروردگاریان دەیانگاتى ، لە ژيانى دنياشدا زەبوون و سەرشۆر دەبن ، بەم شیوەیە سزای درۆ هەلبەستەران دەدەین .

چونکە خوا هاوبەشى نین و ، هەر کەسێک هاوبەش بۆ خوا پەیدا بکات ، مانای وایە درۆیەکی بۆ هەلبەستو، ئنجا ئایا ئەو توورەییەى خوا ، وە ئەو زەبوونیەى ئەوان ، لە چێیدا بەرجەسته بوو ؟

أ - بە نەسبەت سامیریەو ئەو ديارە ، موسا پێی فەرموو : ﴿ قَالَ فَاذْهَبْ

فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسٌ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَنْ تُخْلَفَهُ ۗ ﴾ (١٧)

طە ، واتە : (موسا) گوتى : برۆ توۆ لە ژيانى دنيادا ئەو سزاتە کە کەس دەستت لى نەداتو ، دەست لە کەس نەدەى ، (يانى تێکەلى خەلك نەبى ، ئەو بە نەسبەت دنياو ، بە نەسبەت دوارۆژيشەو وەك هەر شە دەفەرموى ) : وە توۆ گفتی کىشت لە گەل دراوێ کە حەتمەن دیتە دى .

ب - بە نەسبەت خەلکە کەو ، خوا لە ئایەتى (٥٤) ی سوورەتى (البقرة) دا باسى

دەکات ، دەفەرموى : ﴿ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَلْقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ

أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَى بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكَ خَيْرٌ

لَكُمْ عِنْدَ بَارِيكُمْ فَنَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ النَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾ ، واتە : وە یاد

بکەو کاتێک موسا بە گەله کەى گوت : ئەى گەله کەم ! بێگومان ئێو ستمتان لە خۆتان کرد ، بەوێ کە گۆلکتان بە پەرستراو گرت ، دەجا پەشیمان ببناو و بگەرێنەو بۆ لای بەدیھینەرتان ، (واتە : گۆلک ئێو بەدى نەھیناو ، تاكو بپەرستن ، خوا ئێو دى دروست کردو و دەبى ئەو بپەرستن) بۆیە خۆتان بکوژن ، ئا ئەو بۆ ئێو چاکترە لە لای بەدیھینەرتان ، ئنجا ئێو واتان کردو خواش لیتان خوش بوو ، بێگومان خوا زۆر دەگەرێتەو سەر بەندەکانى ، وە خوا زۆر میھربان و بە بەزەییە .

که دیاره ئەوه سزای دنیایان بووه ، ئنجا بۆ چۆنیەتی ئەو خۆکوشتنەش ، وەك له تەفسیری ئەم نایەتەدا له سوورەتی بەقەرە، له بەرگی یەك ، لاپەرە (۲۱۳)دا باسمان کردووە، چەند ئەگەرێگ هەن ، بەلام ئیمە لەوبارەووە ئەم دوو دەقەش دینینەوہ :

۱/ ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : إِنْ تَوَيْتَهُمْ أَنْ يَقْتُلَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ كُلَّ مَنْ لَقِيَ مِنْ وَلَدٍ وَوَالِدٍ ، فَيَقْتُلُهُ بِالسَّيْفِ ، وَلَا يُبَالِي مَنْ قَتَلَ فِي ذَلِكَ الْمَوْطِنِ ... فَغَضَرَ اللَّهُ تَعَالَى لِلْقَاتِلِ وَالْمَقْتُولِ ﴿ ۱ 》 أَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ فِي الْكَبْرَى ، بَرَقَم : ( ۱۱۳۲۶ ) ، وَابْنُ جَرِيرٍ 》 ، واتە : عەبدووللای کوری عەبباس خوا لە خۆی و بابی رازی بی ، دەلی : خوای بەرز فەرمووی : تۆبە ی ئەو گۆلک پەرستانە ئەوویە ، که هەر کامیکیان هەر کەسیکی بیگاتی چ مندال بی (کور، یان کچ)، چ باب بی (دایک و باب)، بە شمشیر بیکوژی، وە گوئی نەداتی ، داخۆ لەو شوینەدا کۆ دەکوژی ، (خزمە ، نیزیکه ، دۆستە ، بابە، برایە، مندالە هەر کەسیکی هەیه بیکوژی) ، دوایی خوای دادگەر بەو شیوویە هەم لە بکوژیخ خۆش بوو، هەم لە کوژراویش خۆش بوو .

۲/ دەقیکی دیکەش لەوبارەووە گیردراووتەوہ : ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : أَمَرَ مُوسَى قَوْمَهُ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَقْتُلُوا أَنْفُسَهُمْ ، قَالَ : وَأُحْضِرَ الَّذِينَ عَبَدُوا الْعِجْلَ ، فَجَلَسُوا وَقَامَ الَّذِينَ لَمْ يَعْكَفُوا عَلَى عِبَادَةِ الْعِجْلِ ، فَأَخَذُوا الْخَنَاجِرَ بِأَيْدِيهِمْ ، وَأَصَابَتْهُمْ ظُلْمَةٌ شَدِيدَةٌ ، فَجَعَلَ يَقْتُلُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا ، فَانْجَلَتِ الظُّلْمَةُ عَنْهُمْ وَقَدْ أَجْلَوْا عَنْ سَبْعِينَ أَلْفَ قَتِيلٍ ، كُلٌّ مَنْ قَتَلَ مِنْهُمْ كَانَتْ لَهُ تَوْبَةٌ ، وَكُلٌّ مَنْ بَقِيَ كَانَتْ لَهُ تَوْبَةٌ ﴿ ۱ 》 ، واتە :

عەبدووللای کوری عەبباس خوا لە خۆی و بابی رازی بی ، دەلی : مووسا عليه السلام فەرمانی بە گەلەکە ی کرد، ئەویش لە فەرمانی پەروردگاری زالی پایە بەرزییەوہ ، که یەکل دی بکوژن ، دەلی : ئنجا ئەوانە ی که گۆلکیان پەرستبوو، ئامادەکران و دانران، وە ئەوانە ی که گۆلکیان نەپەرستبوو ، خەنجەریان بەدەستەوہ گرت ، وە تاریکیاییەکی توندیان بەسەردا هات ، ئنجا هەندیکیان

هەندیکیان گوشت (ئەوانەى خەنجەریان بە دەست بوو ، ئەوانەیان گوشت کە گۆلکیان پەرست بوو) ئیدی کاتیک تاریکییە کە رەویەو ، تەماشاکرا : حەفتا هەزار کەسیان کوژرا بوو ، هەر کامیک لەوانەى کە کوژرابوون ، بۆى بە تۆبە لە قەلەم درا ، وە هەر کامیکیش کە مایەو ، بۆى بە تۆبە لە قەلەم درا ، (چونکە ئەوانیش بۆ ئەو سزایە ئامادە بوون) ، یانی : گۆلک پەرستەکان دەبوویە بکوژرین وەک سزادان ، وە ئەوانەش کە کۆلگیان نەپەرستبوو ، ئامادەبوون کە سوکاریان بکوژن ، بۆیە بۆ هەردوو لایان بوو بە تۆبەو گەڕانەو .

بەلام پێم وایە ئەو ژمارەبە زێدەرۆییەکی زۆری تێدا ، چونکە حەفتا هەزار کەس زۆر زۆرەو ، ئەو لە زێدەرۆییەکانی جوولەکەیه .

شایانی باسە ئەو بەسەرھاتە بەم شیوێیە لە تەوڕات دا باسکراو : (وَلَمَّا رَأَى مُوسَى أَنَّ الشَّعْبَ غَارِقٌ فِي مُجُونِهِ بَعْدَ أَنْ أَفْلَتَ هَارُونَ زِمَامَهُمْ ، فَصَارُوا بِذَلِكَ مَنَارَ سُخْرِيَّةٍ أَعْدَائِهِمْ وَقَفَ فِي بَابِ الْمَخِيمِ وَصَاحَ : كُلُّ مَنْ يَتَّبِعِ الرَّبَّ فَلْيُقْبَلْ إِلَيَّ هُنَا ، فَاجْتَمَعَ حَوْلَهُ اللَّادِئُونَ فَهَتَفَ بِهِمْ : هَذَا مَا يُعَلِّمُهُ الرَّبُّ إِلَهُ بَنِي إِسْرَائِيلَ : لِيَتَّقَلَدُوا كُلُّ وَاحِدٍ سَيْفَهُ وَجُودُوا فِي الْمَخِيمِ ذَهَابًا وَإِيَابًا مِنْ مَدْخَلٍ إِلَى مَدْخَلٍ ، وَاقْتُلُوا كُلَّ دَاعِرٍ<sup>(۱)</sup> سِوَاءَ كَانَ أَمَّ صَاحِبًا أَمْ قَرِيبًا ، فَاطَاعَ اللَّادِئُونَ أَمْرَ مُوسَى فَقَتِلَ مِنَ الشَّعْبِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ نَحْوُ ثَلَاثَةِ آلَافٍ رَجُلًا<sup>(۲)</sup>)

واتە : وە کاتیک موسا بینی گەلەکەى لە خراپەکارییدا نقووم بوو ، دواى ئەوێ هاروون جلەویانی لە دەست دابوو ، (واتە : بە قسەیان نەدەکرد) بۆیە بەهۆى ئەو هەلوێستەیانەو بوونە مایەى گالتەجار بۆ دوزمنەکانیان ، موسا لە دەروازەى چادەرگایە کە راوەستاو بە دەنگى بەرز بانگی کرد : هەر کەسیک بە دواى پەروردگار دەکەوێ ، با بەرەو ئێرە بێ ، لاوییەکان (کە یەکیکن لە دوازدە تیرەکان ، وە لە هەموویان زیاتر گوێرایەل بوون) لە دەوری کۆبوونەو ، ئەویش تێیخوڕین ، بانگی کردن ، گوێی : ئەمە ئەوێیە کە پەروردگار پەرستراوی بەنى ئیسپرائیل رایگەیاندو : با هەر کامیک لە ئێو شمشیرەکەى بە شانى دا

(۱) الدَّعْرُ وَالِدَّعَارَةُ : الخبث والفسق ، فهو داعر وداعرة ، مختار الصحاح ، ص ۱۹۱ .

(۲) التفسير التطبيقي ، سفر الخروج ، الإصحاح : ۳۲ ، ص ۱۹۶ و ۱۹۷ .



بکات ، وه به چادرگایه‌که‌دا بی‌ن و بچن ، له دهروازوه بو دهروازه (دیاره دوو دهرگای هه‌بوون) ئنجا هه‌ر که‌سیک له‌و خراپه‌کارانه‌تان بینی (که گۆلک په‌رسته‌کانن) بیکوژن، برا بی ، یان برادره‌ بی ، یان خزم بی ، ئیدی لاییه‌کانیش ئه‌وه‌ی مووسا فه‌رمانی پیکردبوون ، جبیه‌جییان کرد ، وه له‌و رۆژهدا نیزیکه‌ی سی هه‌زار پیاو له‌ گه‌لی به‌نی ئیسرائیل کوژران .

هه‌لبه‌ته له‌ په‌یمانی کۆن دا ته‌نیا باسی سی هه‌زار کوژراو ده‌کات، ئیدی نازانم ئه‌و حه‌قتا هه‌زاره‌ی ، که له‌ عه‌بدوئلا‌ی کورپ عه‌بباس خوا له‌ خو‌ی و بابی رازی بی ، گپ‌دراده‌ته‌وه له‌ کو‌ی هاتوه ؟ مه‌گه‌ر له‌ کتیبیکی دیکه‌ی جووله‌که‌کان دا باس کرابی ، ئه‌گه‌رنا له‌ په‌یمانی کۆندا ، ته‌نیا باسی سی هه‌زار که‌س ده‌کات .

که دیاره من ئه‌و سی هه‌زار که‌سه‌شم پی زۆره ، که له‌و رۆژهدا کوژرابن !

**مه‌سه‌له‌ی حه‌وته‌م : که خوا ده‌فه‌رموی : ﴿ وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا**

**مِنْ بَعْدِهَا وَعَٰمَنُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾** ، وه ئه‌وانه‌ی که کرده‌وه خراپه‌کانیان ئه‌نجام داوه ، دوایی گه‌راونه‌وه و تۆبه‌یان کردوه و ئیمانیان هیناوه ، بیگومان په‌روه‌ردگارت له‌ دوای ئه‌و تۆبه‌و گه‌رانه‌وه‌یه ، زۆر لی‌بوردوه به‌ به‌زه‌یه .

که ده‌فه‌رموی : ﴿ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِهَا وَعَٰمَنُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا ﴾ ، وا

دیاره پی‌شتر ئیمانیان هه‌ر هه‌بووه ، به‌لام ئیمان‌که‌یان بایی ئه‌وه نه‌بووه ، له‌ گونا‌هه‌ گه‌وره‌کان دووریان بخاته‌وه‌و بیانپاریزی ، که‌واته : مه‌به‌ست له‌م رسته‌یه ئه‌وه‌یه : ( تَابُوا عَنِ السَّيِّئَاتِ وَآمَنُوا إِيمَانًا جَدِيدًا يَمْنَعُهُمْ مِنَ الدُّنُوبِ ) ، واته : تۆبه‌یان کردو له‌ گونا‌هه‌کان و گه‌رانه‌وه بو لای خواو ، ئیمانیک‌ی تازه‌یان هینا ، که ئه‌و ئیمان‌ه تازه‌یه قه‌ده‌غه‌یان بکات ، له‌ هه‌موو خراپه‌و گونا‌هیک .

چونکه زانیان ده‌لین: به‌ لای که‌مه‌وه ئیمان سی پله‌ی هه‌ن :

١) ئیمانیک که لای که‌می ئیمان‌ه ، ئه‌وه‌یه که ئینسان له‌ گونا‌هه‌ گه‌وره‌کان ناگپ‌ریته‌وه .

۲) ئیمانیکى نیوهنجی ، ئه وهیه که ئینسان له گوناوه گه وره کان دهگیریتته وه ، به لام له گوناوه گچکه کان نایگیریتته وه .

۳) وه ئیمانی ههره ته واو ، که ئیمانی ره ها (الإیمان المطلق) ی پی ده لئین ، ئه وهیه که سه ره رای گوناوه گه وره ، خاوه نه که ی له گوناوه گچکه ش دوور ده خاته وه وه دهگیریتته وه ، وه وا ی لیده کات سونه ته کانیش جیبه جی بکات .

ئجنا که ده فه رموی : ﴿ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ ، بیگومان پهروه ردگارت دوا ی ئه وه لیبوره دی به به زه ییه ، ئه م راناوی (ها) یه ، (بعدها) ده گونجی بگه ریتته وه بو (توبه) ، واته : خوا دوا ی توبه وه گه رانه وه لیبوره دی به به زه ییه ، وه ده شگونجی بگه ریتته وه بو (سیئات) یانی دوا ی ئه وه گوناوه و خراپانه ی ، که توبه یان لیکرا وه و خاوه نه که یان لئی په شیمان بوته وه ، ئه وه خوا لیبوره دی به به زه ییه .

**مه سه له ی هه شته م و کو تایی:** خوا ی پهروه ردگار ده فه رموی : ﴿ وَلَمَّا سَكَتَ

عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَابُ وَفِي نُسُخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ

لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴾ ، تو یژره وانی قورئان ده لئین : ئه مه نوکته یه که په وان بیژی تی دایه ، چونکه ده فه رموی : دوا ی ئه وه ی تووره یی له مووسادا بیده نگ بوو ، زه مه خشه ری وه ک خاوه نی (محاسن التأویل) ، لئی خواستو ته وه ، ده لئى : (هَذَا مَثَلٌ ، كَأَنَّ الْغَضَبَ كَانَ يُغْرِيه عَلَى مَا فَعَلَ وَيَقُولُ لَهُ : قُلْ لِقَوْمِكَ كَذَا ، وَأَلْقِ الْأَلْوَابَ ، وَجُرْ بِرَأْسِ أَخِيكَ إِلَيْكَ ، فَتَرَكَ النُّطْقَ بِذَلِكَ وَقَطَعَ الْإِغْرَاءَ)<sup>(۱)</sup> ، واته : ئه م وینه یه وه ک ئه وهیه که تووره یی مووسا ی هان دابی ، له سه ر ئه وه که کردوویه تی ، وه پیی گو تبی : ئاوا به گه له که ت بلئ ، وه له وحه کان فری بده ، وه سه رو ریشی براهه ت رابکی شه ، ئجنا دوا یی تووره یی بیده نگ بووبیت ، وه ئه وه قسانه ی نه کردبی و وازی هی نابی له هاندانی مووسا ،

یانى : ئەمە وەك ئەوە وایە كە توورەیی كەسێك بێو ، موسا هان بدات ، بۆیە

فەرموویەتی : ﴿ **وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ** ﴾ .

ئنجای دواى ئەوێ كە توورەیی موسا نیشتهو، ئەوێش هەر تەعبیریكى رەوانبێژییە ، وەك بلیی : توورەیی لافاویكەو هەئساو، یان رەشەبایەكە هەئیکردو، بەلام دیارە توورەیی پیغەمبەرانی (علیهم السلام) لە هەق نەبردۆتە دەری ، ئیمانیکى وایان هەبوو كە لە كاتى خۆشیی و ناخۆشیی و ، رازی بوون و رازی نەبوون دا ، هەمیشە خۆیان پێ كۆنترۆل كراوو ، بە جۆریك مامەلەیان كردو ، كە لە چوارچیوێ شەرع بەدەر نەبێ .

دیارە ئیمەو مانانیش بە ئەندازەى ئەوێ بەدواى پیغەمبەرانی دەكەوین ، ئیمانیکى باشمان دەبێ ، وە لەقەدەر خۆمان لەو سیفەتە بەرزانەى ئەوان بەهرەمەند دەبین ، خوا بەهرەمەندمان بكات و پشك و بەشى باشمان پێ ببەخشێ .

ئنجای دواى ئەو دەفەرەمۆی : ﴿ **أَخَذَ الْأَلْوَابُ فِي نُسْخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةً لِلَّذِينَ**

**هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ** ﴾ ، لەو حەكانى هەئگرتنەو، وە لە دوو تووی لەو حەكاندا رێنمایى و بەزەبى هەبوو، بۆ كەسانێك كە لە پەرودرگاریان دەترسین .

شارەزایان دەلین : ﴿ **وَفِي نُسْخَتِهَا** ﴾ ( نُسْخَةٌ : فُعْلَةٌ بِمَعْنَى مَفْعُولَةٍ مِثْلَ الْخُطْبَةِ ) یانى ( نُسْخَةٌ ) ه ، ( فُعْلَةٌ ) یه ، بە مانای ( مَفْعُولَةٌ ) ، واتە : لەو حەدا كە نووسرابوو ، لە لەو حەكاندا رێنمایى و بەزەبى خواى پەرودرگار هەبوو، وەك چۆن ( خطبة ) قەسەیهكە كراو ، ( فُعْلَةٌ ) یه ، بە مانای ( مَفْعُولَةٌ ) .

ئایا بۆچى گوتراو : ( نُسْخَةٌ ) ؟

أ / هەندیک گوتووینە : ( استنسخ من الألواح المكسورة ) لەبەرئەوێ دواى ئەوێ لەو حەكان شکان ، جاریكى دى موسا ئەوێ لە لەو حەكاندا نووسرابوو ، نووسیویەتەو .

ب/ وە هەندیک گوتووینە : ( استنسخ من اللوح المحفوظ ) لەبەرئەوێ كە لەبەر ( لوح المحفوظ ) نووسراوئەو .

ج/ وه هندیك گوتووینانه: له بنچینهدا وشه‌ی (نسخة) شتیكه كه نووسرابی  
یانی: (مکتوبه)، مادام نووسراوتهوه، پیی دهگوتری: (نسخة).

ئججا كه دهفه رموی: ﴿ هُدًى وَرَحْمَةً لِّلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴾، واته:  
رینماییه له دنیادا، وه مایه‌ی بهزه‌ی خوی پهروه‌دگاره له دوارپوژدا، دیاره  
وشه‌ی (رهب یرهب) بوخوی ته‌عه‌دد دهکاتو، پیویستی به پیتی دیکه ناکات،  
دهگوتری: (رهب محمد ربّه) واته: موحه‌مه‌د له پهروه‌دگاری ترسا، وه  
یرهبه) واته: لیی دهترسی.

زانایان دوو واتایان بو پرسته‌ی ﴿ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴾، لیکداوه‌نه‌وه:

یهك: ده‌لین: واته: له پیناوی پهروه‌دگاریاندا دهترسان (مِنْ أَجْلِ رَبِّهِمْ يَخَافُونَ)،  
یاخود له پیناوی پهروه‌دگاریان دا، له سزای دۆزه‌خو دوارپوژ دهترسان.

دوو: هه‌ندی‌کیش ده‌لین: (یرهبون، ضُمَّنَ معنی یخضعون، ولهذا عُدِّي بِاللَّام)  
واته: (یرهبون) مانای ملکه‌ج ده‌بن (یخضعون) ی خراوته نیو، بو‌یه به لام  
(ل) ته‌عه‌ددای کردوه، که‌واته: (یرهبون) مانایه‌که‌ی ناوای لی‌دیته‌وه: له  
پهروه‌دگاریان، دهترسنو بو‌ی ملکه‌چن، چونکه وهك پیشتتر باس‌مان کردوه:  
بنچینه‌ی: ره‌گه‌ل خران (تضمین)، بو‌ئه‌وه‌یه که وشه‌یه‌ك به‌کارده‌هینری،  
له‌جیاتى ئه‌وه‌ی دوو پرسته بنووسرین، ئه‌و وشه مانای دوو پرسته ده‌گه‌یه‌نی،  
ئه‌ویش له حالیک دا که کردار (فعل) یك که بوخوی (مفعول) ده‌خو‌ازی و بو  
خواستنی پیویستی به پیت (حرف) نیه، به پیتیک ته‌عه‌ددا بو‌به‌رکار  
(مفعول) بکات.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .

# دہرسی ہہژدہیم

## پیناسہی ئہم دہرسہ

ئہم دہرسہمان لہ چوار ئایہتان پیکدی ، کہ بریتین لہ ئایہتہکانی (۱۵۵ تا ۱۵۸) ،  
خوای پەروردگار لہم ئایہتانہدا ، باسی پروداویکی دیکہی موسا و گہلہکہی دہکات ،  
ئہویش ئہوہ بووہ کہ موسا عليه السلام حہفتا کہسی لہ نیو گہلہکہی دا ہہئبژاردوون و  
لہگہل خوی بردوونی بو دیداری خوای بہرزو بی وینہ ، بہلام لہوی  
بوومہلہرزہیک گرتوونی و مردوون ، یان بیہوش کہوتوون و ، موساش لہ خوا  
پاراوتہوہ ، کہ نہیانفہوتینی و لییان ببووری.

پاشان لیی پاراوتہوہ کہ لہ دنیاو دوارؤژدا چاکہیان بو بنووسی و ، خوای  
بہرزو مہزنیش رایگہیاندوہ : کہ خوا عليه السلام ہەر کہسیکی بوئی ، سزای دہدات و ،  
بہزہیی یہکہشی ہموو شتیکی گرتوتہوہ و ، بہلام لہ قیامہتدا تایبہتی دہکات بہ  
پاریزکارانی خو تہزکرہکہری بروادار بہ ئایہتہکانی ، وہ شوینکہوتووی  
پیغہمبہری نہخویندہوار موحمہد صلى الله عليه وسلم کہ نیشانہکانی لہ تہورات و ئینجیلدا  
دہبینن .

پاشان خوا عليه السلام پیغہمبہری کوتایی ، خوی بہ چہند وەسفیك پیناسہ دہکات و ،  
فہرمانیشی پیدہکات کہ رہوانہکراویتی خوی بہ ہموو جیہانیان رابگہیہئی و ،  
فہرمانیشیان پیبکات ، برہوی پی بینن ، تاکو سہرہرازو رینمایمی کراوبن .

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

﴿ وَأَخَارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِّمِيقِنَا ۖ فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُم مِّن قَبْلُ وَإِنِّي أَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا ۖ إِنَّ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَن تَشَاءُ وَتَهْدِي مَن تَشَاءُ ۖ أَنْتَ عَلِيمٌ عَلِيمٌ ۖ وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ﴿١٥٥﴾ وَكُتِبَ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ ۗ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَن أَشَاءُ ۖ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ۗ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٦﴾ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْنُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُم بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۗ فَالَّذِينَ ءَامَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥٧﴾ قُلْ يَتَّيِّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۗ فَآمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ ۗ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٨﴾ ۝

## مانای وشە بە وشە نایەتەکان

((وہ موسا حەفتا پیاوی لە گەلەکەیی بۆ دیداری ئیمە هەلبژاردن ، ئنجا کاتیەک بوومەلەرزە گرتنی (موسا) گوتی : پەرودەگەرم ! ئەگەر ویستبات پێشتر ئەوانیش و منیشت دەفەوتاند ، ئایا بەووە کە نەفامەکانمان کردیان ، دەمانفەوتینی ؟ ئەمەش هەر تاقیکردنەووی خۆتە ، کە بەهۆیەووە هەر کەسیکت بوی ، گومرای دەکەوی و ، هەر کەسیکیشت بوی ، راستە پێی دەکەوی ، تۆ پشتیوانمانی ، دەجا لیمان ببوورەو بەزەهیت پیماندا ، وە تۆ باشترینی لیبوردانی ﴿۱۵۵﴾ وە لەم دنیا بەداو لە دواپۆژیشدا چاکەمان بۆ بنووسە (و پێی ببەخشە) ئیمە بۆ لای تۆ گەراپنەووە ، (خوا) فەرمووی : سزایەکەم تووشی هەر کەسیک دەکەم بەهۆی و ، بەزەهیشم هەموو شتیکی گرتۆتەووە ، ئنجا (لە دواپۆژدا) بۆ ئەوانەیی دەنووسم (و تەرخان دەکەم) کە پارێز دەکەن و ، زەکات دەدەن ، وە ئەوانەیی برۆا بە نایەتەکانمان دینن ﴿۱۵۶﴾ ئەوانەیی دەکەونە شوپن رەوانەگراوو پێغەمبەری نەخویندەوار ، ئەو کەسەیی کە (پێناسەو نیشانەکانی) ئەو لەلای خۆیان لە تەوورات و ئینجیلدا بە نووسراوی دەبینن ، فەرمانیان پێدەکات بە هەرچی شتی پەسەندەو ، پێگرییان لێدەکات لە هەرچی شتی ناپەسەندە ، وە هەرچی شتی باش و سوودبەخشە ، بۆیان حەلال دەکات و ، هەرچی شتی خراپ و زیانبەخشە ، لییان قەدەغە دەکات ، وە ئەو بارە قورسە (ی لەسەر شانیان بوو) و ئەو کۆت و زنجیرانەیی لە دەست و گەردنیاندا بوون ، لییان لادەبات ، ئنجا ئەو کەسانەیی برۆیان پێهیناوەو ، ریزیان گرتووە ، پشتیان گرتووە ، شوپن ئەو رۆوناکییە کەوتوون ، کە لەگەڵیدا نیرراووتە خوار ، ئا ئەوانە سەرفرازن ﴿۱۵۷﴾ بلی : ئەی خەلکینە ! دلنیابن من رەوانەگراوی خوام بۆ لای هەمووتان ، ئەو کەسەیی کە موئکی ئاسمانەکان و زەوی بەس هی ویە ، جگە لەو هیج پەرستراو نین ، دەژیەن و دەمرین ، دەجا برۆا بە خواو رەوانەگراوو پێغەمبەرە نەخویندەوارەکەیی بینن ، ئەو کەسەیی کە برۆای بە خواو وشەکان هەیه ، وە شوپنی بکەون ، بەلکو سەرفرازین ﴿۱۵۸﴾ .

## شیکردنەوہی ھەندیک لە وشەکان

( **وَأَخْتَارَ** ) : واتە: ھەڵبژارد ، (الإِخْتِيَارُ : طَلَبُ مَا هُوَ خَيْرٌ وَفِعْلُهُ ، وَالإِخْتِيَارُ أَخَذُ مَا يَرَاهُ خَيْرًا ، وَالْمُخْتَارُ : فَاعِلٌ وَمَفْعُولٌ) ، (إختيار) بریتییە لەوہی شتیک کہ چاکە داوا بکەو ئەنجامی بدەو ، وە ھەر شتیک مروّف بە چاکو دەبینو وەریبگرو ، وە (مُخْتَار) بە مانای بکەر دی ، واتە: کەسیک کہ ھەڵدەبژیرو ، ھەروەھا بە مانای بەرکار (مَفْعُول)یش یانی : ھەڵبژیراو .

( **الرَّجْفَةُ** ) : واتە: بوومەلەرزە ، (الرَّجْفُ : الإِضْطْرَابُ الشَّدِيدُ ، وَالإِرْجَافُ إِيقَاعُ الرَّجْفَةِ قَوْلًا وَفِعْلًا) ، (رجف) بریتییە لە لەرزینەوہیەکی توند ، (إرجا ) بریتییە لەوہ کہ ھەژانیک دروست بکرو ، بە قسە ، یان بە کردەوہ .

( **فَنَنْكَ** ) : یانی : (إِخْتَبَارَكَ وَابْتِلَاؤَكَ) ، واتە : تاقیکردنەوہو جەرباندنی تۆیە .

( **الْأُمِّيَّ** ) : (الْأُمِّيَّ : الَّذِي لَا يَقْرَأُ وَلَا يَكْتُبُ ، وَالْأُمِّيَّ : مَنْسُوبٌ إِلَى الْأُمَّةِ الْأُمِّيَّةِ) ، (أُمِّي) کەسیکە نە دەخوینو و نە دەنووسو ، وە (أُمِّي) پالەدەدریتە لای خەلکیک کہ نەشارەزان ، یاخود خویندن و نووسینیان نیە .

( **بِالْمَعْرُوفِ** ) : (المَعْرُوفُ : اسْمٌ لِكُلِّ فِعْلٍ يُعْرَفُ بِالْعَقْلِ أَوِ الشَّرْعِ حُسْنُهُ) ، واتە : (مَعْرُوف) ھەرشتیکە کہ بە عەقل ، یان بە شەرع بناسرو ، وە بزانیرو کہ شتیکو باشە .

( **الْمُنْكَرُ** ) : (المُنْكَرُ: كُلُّ فِعْلٍ تَحْكُمُ الْعُقُولُ الصَّحِيحَةُ بِقُبْحِهِ ، أَوْ تَتَوَقَّفُ فِي اسْتِقْبَاحِهِ وَاسْتِحْسَانِهِ الْعُقُولُ ، فَتَحْكُمُ بِقُبْحِهِ الشَّرِيعَةُ) واتە: (مُنْكَر) ھەر کردەوہیەکە کہ عەقلە ساغەکان بریاری ناقولایو و ناشیرینی دەدەن ، یاخود لە بە خراب دانانی ، یان بە چاک دانانیدا ، رادەوہستن ، بەلام شەریعەت حوکم دەکات ، کہ ئەوہ شتیکو خرابو ناقولایە .



**(الطَّيِّبَاتُ) :** (أَصْلُ الطَّيِّبِ : مَا تَسْتَلِدُّهُ الْحَوَاسُ ، وَمَا تَسْتَلِدُّهُ النَّفْسُ ، وَفِي الشَّرْعِ : مَا كَانَ مُتَنَاوِلًا مِنْ حَيْثُ مَا يَجُوزُ) واتە : ئەسلی (طیب) هەر شتیەکە کە هەستەکان چێژی لێوەرگرن ، وە نەفسی ئینسان چێژی لێوەربگری ، (طیب) لە رووی شەرعەوه ، هەر شتیەکە کە شەرع پێیدا بێ ، ئەو شتە وەر بگیری و بەکار بهێنری .

**(الْخَبِيثَاتُ) :** (الْخُبْتُ وَالْخَبِيثُ : مَا يُكْرَهُ رِدَاءَةٌ وَخَسَاسَةٌ ، مَحْسُوسًا كَانَ أَوْ مَعْقُولًا) ، (خُبْتُ) و (خَبِيثُ) : هەر شتیەکە کە لەبەر خراپیی نەویستری ، ئنجا شتیکی بەر هەست بێ ، یاخود لە رووی مەعنا و بیەوه ، بە کە لک نەهاتوو بێ ، (الْخَبَائِثُ جَمْعُ الْخَبِيثِ : مَا لَا يُوَافِقُ النَّفْسَ مِنَ الْمُحْظُورَاتِ) واتە : (خَبَائِثُ) کۆی (خَبِيثُ) ه ، هەر شتیەکە کە موافقی سروشتی ئینسان نەبێ و ، ئینسان پێی خۆش نەبێ و پێی چاک نەبێ .

**(إِصْرَهُمْ) :** (الْأَصْرُ : عَقْدُ الشَّيْءِ ، وَحَبْسُهُ بِقَهْرِهِ ، وَالْإِصْرُ : الْعَهْدُ وَالذَّنْبُ وَالثَّقْلُ) ، (أَصْرٌ) بریتیه لەوهی کە شتیەک گری بەدی ، یان حەپسی بەکە ، بەوهی کە دەستی بەسەردا بگری ، بەلام (إِصْرٌ) بە مانای پەیمان دی ، بە مانای گوناھ دی ، بە مانای قورساییش دی .

**(وَالْأَغْلَالُ) :** (الْأَغْلَالُ : جَمْعُ الْغُلِّ ، مَا يُغَيَّلُ بِهِ وَيُقَيَّدُ فَتَجْعَلُ الْأَعْضَاءَ وَسَطَهُ ، وَغُلٌّ فَلَانٌ قِيدَ بِهِ) ، (أَغْلَالٌ) کۆی (غُلٌّ) ه ، وە (غُلٌّ) هەر شتیەکە کە مروفی پێ کۆت دەکری ، جا چ لە گەردنی بکری ، یاخود لە دەست و پێیهکان بکری ، واتە: ئەندامەکان دەخرێنە نیوەراستیەوه ، وە دەگوتری : (غُلٌّ فَلَانٌ : قِيدَ بِهِ) واتە : پێی بەسترایەوه .

**(وَعَزْرُوهُ) :** (التَّعْزِيرُ: النُّصْرَةُ مَعَ التَّعْظِيمِ ، وَالتَّوْقِيرُ وَالتَّعْظِيمُ وَالتَّأْدِيبُ ، وَهُوَ الضَّرْبُ دُونَ الْحَدِّ) ، (تَعْزِيرٌ) بریتیه لە سەرخستن لەگەڵ بە مەزن گرتندا ، وە هەروەها (تَعْزِيرٌ) بەمانای پێز لێگرتن و بە مەزن گرتن دی ، وە بە مانای تەمبێ کردنیش دی ، کە بریتیه لەوهی کە سێک تەمبێ بکری و سزا بدری ، بە سزایەک کە لە سزایەکی دیاریکراوی شەرعیی کەمتر بێ ، زانیان بەو مانایەش بەکاریان هێناوه .

## مانای گشتی نایەتەکان

خوای پەروردگار باسی بەسەرھاتی موسا و ھاروون دەکات لەگەڵ گەلەکەیاندا ، وایپێدەچێ ئەم بەسەرھاتە دواى سزادراى بەنى ئیسرائیل بووبی ، ئنجا رەنگە موسا و ھاروون سەلامى خویان لى بى ، ئەوھیان بە پێویست زانیبى ، یان خوا پێى فەرمووبن : کە حەفتا کەس لە پیاو ماقوولان و مشوورخۆران و قسە بە دەستانی بەنى ئیسرائیل ھەلبژێرن ، بۆ ئەوەى لە جیاتی گەلى بەنى ئیسرائیل و بە نوینەرایەتیی ھەموو خەلکەکە بێن ، سەرھتا دەبى تۆبە بکەن ، پاشان بێن بۆ ئەو ژوانگەییە کە خوای پەروردگار بۆى دیاری کردوون ، دەفەرموی : ﴿ وَأَخْنَارَ مُوسَى

قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِّمِيقَاتِنَا ﴾ ، وە موسا حەفتا پیاوی لە گەلەکەى ھەلبژارد ، بۆ ژوانگەى ئیمە ، ﴿ فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ ﴾ ، ئنجا کاتیك بوومەلەرزە گرتنى ، ئایا ھەر کە چوون یەكسەر بوومەلەرزە گرتنى ؟! نەخیر ، بەلام قورئان وەك جاری دیکەش گوتوومانە ، ئەوەى کە سیاق دەلالەتى لەسەر بکات ، و ، عەقل بتوانى بۆخۆى دەرکی پى بکات ، دەبقرتینی و نایفەرموی ، ئنجا کە چوون بۆ ئەو شوینە لەو کاتە دیاری کراویدا ، داوایەکی بێجییان کردو ، خوای کاربەجیش بوومەلەرزەییەکی بۆ ناردوون و بیهۆش کەوتوون ، یاخود مردوون ، ئەگەرنا ھەر لەگەڵ چوونیان بۆ ئەو شوینە ، بۆ دیداری خوا ، خوای بە بەزەیی بوومەلەرزەى بۆ نەناردوون !

بۆیە ئینسان دەبى باش سەرنجی نایەتەکانی قورئان بدات ، نەك مانایەکیان بۆ لیکبەداتەو ، کە لەگەڵ حیکمەت و دادگەریی و سیفەتە بەرزەکانی خوای بى وینەدا نەگونجى .

ئنجا ئایا دواى ئەو موسا ﷺ چى کرد ؟ ﴿ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُم مِّن

قَبْلُ وَإِنِّي ﴾ ، (موسا) گوتى : ئەى پەروردگارم ! ئەگەر ویستبات پێشتر

ئەوانیش و منیشت دەفەوتاند ، واتە : بایى ئەوەندە کەموکۆرپیان هەبوو ، کە منیشیان پێو بڤەوتینی ، ئەگەرنا موسا عليه السلام گوناھى بە ئەنقەستى نەکردو ،

﴿ **أَتَهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا** ﴾ ، ئنجا ئایا بەوھى کە نەفامەکانمان کردیان ، دەمانڤەوتینی ؟ کەواتە : ئەو حەفتا پیاوھ ریش سپى و قسە رۆشتوو ، نەفامییەکیان کردو ، کە شایستەى ئەوھبن ، خواى دادگەر بوومەلەرزەیان بۆ بنیرئ و ئاوا بیھۆش بکەون ، یاخود بمرن ، ئەگەرنا ئەو ئەنجامە بئ پێشەکیى نەبوو ! ﴿ **إِنَّ هِيَ إِلَّا**

﴿ **فِنَّكَ تُضِلُّ بِهَا مَن تَشَاءُ وَتَهْدِي مَن تَشَاءُ** ﴾ ، ئەمەش ھەر تاقیکردنەوھى تۆیە ، ھەر کەسیکت بوئ ، بەھۆى تاقیکردنەوھى خۆتەو ، گومراى دەکەى و ، ھەر کەسیکیشت بوئ ، رینمایى دەکەى ، واتە: ویستی تۆ ھیچ قەیدو بەندیکی لەسەر نیە ، بەلام لێردا مەبەست ئەوھنیە خوا لەگۆترە خەلک گومرا دەکات و ، لەگۆترە خەلک رینمایى دەکات ! موسا عليه السلام مەبەستى ئەوھ نیە ، بەلکو مەبەستى ئەوھنیە بلئ : خوایە ! تۆ دەستت کراوھنیەو دەستەلاتى تۆ ، وە ویستی تۆ ھیچ کۆتو بەندیکی لەسەر نیە ، بەلکو رەھایە ، وە ھەرچى بتەوئ دەیکەى ، بەلام خوا چى دەوئ ؟ تەنیا ئەوھى کە حیکمەتى بیخوازئ و شایستەى سیفەتە بەرزەکانیەتى ، وەك زۆر جارى دیکەش باسمان کردو ، خواى کارزان ، ستەمکاران و خراپکاران گومرا دەکات ، وەك دەفەرموئ : ﴿ **وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ** ﴾ ٢٧ ﴿ ٢٧ ﴾ ، واتە: خوا

ستەمکاران گومرا دەکات ، ئەدى کئ رینمایى دەکات ؟ دەفەرموئ : ﴿ **وَيَهْدِي إِلَيْهِ**

﴿ **مَنْ يُنِيبُ** ﴾ ١٣ ﴿ ١٣ ﴾ الشورى ، واتە: خوا ھیدایەتى ئەوانە دەدات کە لە دڵەو بەرەو خوا دەگەرپنەوھو ، دلئان بۆ لای خوا وەردەچەرخینن .

ئنجا موسا دەلئ : ﴿ **أَنْتَ وَلِيْنَا فَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ** ﴾ ، تۆ

پشتیوان و سەرپەرشتیارمانى ، دەجا لیمان ببووړو بەزەبیت پیماندا بئ ، وە بیگومان تۆ باشتیرینى لیبوردانى .

ئنجنا مووسا ھەر بەردەوام دەبێ لەسەر داواکارییەکانی و دەلێ : ﴿ **وَأَكْتُبُ**

**لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ** ﴾ ، وە لەم ژيانە  
 دنیاییەدا چاکەمان بۆ بنووسە ، واتە : چاکەو خێرو خۆشیمان بە قسەت بکە ،  
 چونکە نووسین پەرمزی بپار دانە ، خۆی بەرزو مەزنی شتێک بپار بدات ،  
 دەیکات ، کەواتە : ﴿ **وَأَكْتُبُ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً** ﴾ ، لەم دنیاییەدا  
 چاکەمان بۆ بنووسە ، مەبەست ئەوە نیە خوا لەلای خۆی بینوسی ! بەلکو یانی :  
 بۆمان بپار بدەو بۆمان بکە ، ئنجنا ئەو چاکەییە چییە ؟ بیگومان ھەموو شتێک  
 دەگریتەو ، وەك : لەش ساغیی ، تەبایی ، رزق و پۆزی زۆر ، سەرکەوتن ، دادگەری  
 نیوخۆیی ، ... ھتد ، ﴿ **وَفِي الْآخِرَةِ** ﴾ ، وە لە دواپۆزیشدا چاکەمان بە قسەت  
 بکە ، کە دیارە مەبەست لە چاکەیی دواپۆزیش ، بەھەشتی خوايە ﷻ .

لە کۆتایی دا دەفەرموی : ﴿ **إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ** ﴾ ، بیگومان ئیمە بۆ لای تۆ گەراپنەو ،  
 واتە : لەو ھەڵەو کەموکۆرپیانە کە کردومانن ، گەراپنەو پەشیمان بووینەو ،  
 تۆش لیمان خۆشە ، وە چاکەیی دنیاو قیامەتمان بە قسەت بکە .

ئنجنا خوا ﷻ وەلامی دەداتەو ، دەفەرموی : ﴿ **قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ** ﴾  
 واتە : (خو) فەرموی : سزای خۆم ھەر کەسیکەم بوی ، تووشی دەکەم ، بەلام خو  
 سزای خۆی تووشی کێ دەکات ؟ بە تەنکید تووشی ئەو کەسانە دەکات کە شایستە  
 سزای خۆی دادگەرن ، پاکیی بۆ خوا کە شتی بە گۆترە بکات ، یان لە خۆو خەلک  
 سزا بدات ، ئەدی خوا نەیفەرمو : ﴿ **إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكُ**

**حَسَنَةً يُضْعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا** ﴾ النساء ، واتە : بیگومان  
 خوا بە ئەندازە قورسای گەردیلەیک ستم ناکات ، وە ئەگەر چاکە بێ ، پاداشتی  
 چەند بەرانبەر دەداتەو ؟ یان نافەرموی : ﴿ **وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا** ﴾

الشوری ، واتە : سزای خراپەیک ، خراپەیکە وەك خۆیتە ؟ یان نافەرموی : ﴿ **مَنْ**

جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ

لَا يُظْلَمُونَ ﴿۱۱۰﴾ الأنعام ، واتە: ھەر كەس ئىك چا كەيەك بگات ، دە بەرانبەر پاداشتى ھەيە ، بەلام ھەر كەس ئىك خراپەيەك بگات ، تەنيا بە ئەندازەى خراپەكەى سزای ھەيە ، دە ئەوان ستەميان لى ناكرى ؟

ئىجا لەبەرچى وايە ؟ چونكە دەك خوا فەرموويەتى : ﴿وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ

كُلَّ شَيْءٍ﴾ ، واتە : دە بەزەيى من ھەموو شتئىكى گرتوتەوہ ، ديارە لە دنيادا بەزەيى خوا ھەموو شتئىكى گرتوتەوہ : كافر و مسولمان ، باش و خراپ ، تەرپ و شك ، ژياندار و بى ژيان ، چونكە ھىچ شتئىك بەبى رەحم و بەزەيى خوا ، ناتوانى بەردەوام بى ، بەلام ئەدى لە دوارؤژدا ؟

دەفەرموى : ﴿فَسَأْأْتِبُهَا لِلَّذِينَ يَنْقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ

بِتَائِبِينَ يُؤْمِنُونَ﴾ ، لەمەوداوا لە دوارؤژدا (تايبەتى دەكەم و) دەينووسم ، بۇ ئەوانەى كە پاريز دەكەن و ، زەكات لە (مالى خويان) دەدەن ، دە ئەوانەى كە بپروا بە ئايەتەكانى ئيمە دىنن .

يەكئىك بوى ھەيە بلى : زەكات لە مەدينە فەرز بوو دە ئەم سوورەتەش لە مەككە ھاتوتە خوار ؟ دەئيين : راستە ، زەكات بەو شيوەيەى كە دەبى لەوئەندە ئەوئەند بدرى ، دە بدرى بەو كەسانەى ئەو سيفەتانەيان تيدان ، لە مەدينە فەرز بوو ، دەك پايەكى ئيسلام ، بەلام لە مەككەش مسولمانان فەرمانيان پيكر اوہ ، مال و سامانى خويان بەخشن ، دەك چۆن فەرمانيان پيكر اوہ كە نويز بگەن ، بەلام نەك پينج نويز فەرزەكان ، ھەتا لە شەوى ميعراجدا فەرز كرا ، بەلام بەگشتى نويزيان كردوہ ، پارانەوھيان كردوہ ، زيكريان كردوہ ، بە ھەمان شيوەش مالى خويان بەخشيوہ ، ديارە مەبەست لە زەكاتيش ئەوھيە كە تۆ مالى خوت و نەفسى خوت پاك بگەيەوہ ، لەوھى كە پەيوەست بى بە مال و سامانەكەتەوہ دەستت لى نەبيتەوہ !

ئنجاً خوا ﷺ پێناسەی ئەوانە دەکات کە تاییبەتیان دەکات بە بەزەیی خۆیەوه ،  
 دەفەر موی : ﴿ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ ﴾ ، ئەوانەیی شوین پەوانە کرای  
 پێغەمبەری نەخویندەوار دەگەون ، کە بێگومان مەبەست موحمەدە ﷺ ،  
 ﴿ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْنُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ ﴾ ، ئەو کەسەیی کە  
 پێناسەو نیشانەیی لە تەوراتو ئینجیلدا لەلای خۆیان ، بە نووسراوی دەبینن .

ئنجاً نایا ئەو پەوانە کراوو پێغەمبەرە نەخویندەوارە ﷺ چی لێیان دەوی و داوای  
 چیان لێدەکات ؟ ﴿ يَا مَرْهَمُ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ ﴾ ، فەرمانیان  
 پێدەکات بە هەر شتێک کە بە عەقل و شەرە پەسندەو ، رێگریان لێدەکات لە هەر  
 شتێک کە بە عەقل و شەرە ، ناپەسندە ، ﴿ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ  
 الْخَبَائِثَ ﴾ ، وە هەرچی شتی باش و سوودبەخش و خۆش و بەلەزەتە ، بۆیان حەلال

دەکاتو ، هەرچی شتی خراپو زیانبەخشە ، لێیان قەدەغە دەکات ، ﴿ وَيَضَعُ عَنْهُمْ  
 إِصْرَهُمْ ﴾ ، وە ئەو بارە قورسەیی لەسەر شانیان بوو ، (کە هەندی شتیان لێ  
 قەدەغە کراوو رێیان لێگیراوه) لەسەر لادەبات ، چونکە ئەو هەمووی بەهوی  
 گوناھو هەلەو کەموکۆریی یەکانیانەوه بوو ، کە خوا بەوه سزای داو ، بەلام دوا  
 هاتنی پێغەمبەری نەخویندەوار ﷺ ئەو جوړە سزایانە نەسخ دەبنەوهو ، ئەزموونیک  
 تازەیی دینداریی دەست پێدەکات ، وە ئەو بارە قورسانەیی خراوتە سەر شانیان –  
 بەتاییبەتی خاوەن کتیبەکان – هەموویان لادەچن ، ﴿ وَالْأَعْمَالُ الَّتِي كَانَتْ

عَلَيْهِمْ ﴾ وە ئەو کۆتو زنجیرو پێوەندانەیی لە دەستو گەردنیاندا بوون ، لێیان  
 لادەبات ، دیارە ئەو تەعبیریکی مەعنەوییە ، مەرج نیە خەلک کۆتو زنجیری  
 ئاسنی لە دەستو پێو گەردن دا بوو بێ ، بەلکو مەبەست ئەوەیە ئەو عادتو  
 نەریتە نەفامانەیان ، ئەو کلتووورە نارێکەیان ، کە دەستو پێی گرتوون ، وەک کۆتو  
 زنجیر ، لە هەموو پووەکانی سیاسیو کۆمەلایەتیو خیزانییو ... هتدەوه ،

پێغه‌مبه‌ری نه‌خوینده‌وار ﷺ ئه‌و کوۆتو زنجیرانه هه‌موویان ده‌پسینۆ و ، لایان ده‌باتو ئازادیان ده‌کات .

﴿ **فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ** ﴾ ،  
 ئنجا ئه‌وانه‌ی بر‌وایان پێهیناوه‌و (واته : به‌و پێغه‌مبه‌ره) وه‌ پر‌یزان لی‌گرتوه‌و به‌هیزیان  
 کرده‌و ، پشتیان گرتوه‌و سه‌ریان خسته‌و ، وه‌ به‌دوای ئه‌و پر‌وناکییه‌ که‌وتوون ، که  
 له‌گه‌لیدا نیراوه‌ته‌ خوارۆ (که‌ قورئانه) ، ﴿ **أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ** ﴾ ، ته‌نیا  
 ئه‌وانه‌ن سه‌رفراز .

ئنجا له‌ کوۆتایی دا ، خوا به‌ پێغه‌مبه‌ری خاته‌م ده‌فه‌رموۆ : ﴿ **قُلْ يَتَّيِّهَا النَّاسُ**  
**إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ** ﴾ بلی :  
 ئه‌ی خه‌لکینه ! دنیابن من ره‌وانه‌کراوی خوام بوۆ لای هه‌مووتان ، ئه‌و خوایه‌ی که  
 موۆکی ئاسمانه‌کان و زه‌وی به‌س هی ویه .

که‌ ده‌فه‌رموۆ : ئه‌ی خه‌لکینه ! واته‌: به‌ ره‌ش و سپیه‌وه ، به‌ عه‌ره‌بو غه‌یری  
 عه‌ره‌به‌وه ، به‌ نیرو میوه ، به‌ وردو درشته‌وه ، له‌ هه‌ر شوینیکن و به‌ هه‌ر زمانیکن ،  
 من پێغه‌مبه‌رو نوینه‌ری کوۆتایی خوا‌ی په‌روه‌ردگارم ، هه‌لگری دوا په‌یامی خوام بوۆ  
 هه‌مووتان ، ﴿ **لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ** ﴾ ، جگه‌ له‌و هیچ په‌رستراو نین ،

ده‌ژیه‌نۆ و ده‌مرینۆ ، ﴿ **فَعَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ**  
**وَكَلامَتِهِ** ﴾ ، ده‌جا بر‌وا به‌ خوا و ره‌وانه‌کراو و پێغه‌مبه‌ره نه‌خوینده‌واره‌که‌ی

بینن ، ئه‌و که‌سه‌ی که‌ بر‌وا‌ی به‌ خوا و شه‌کانی هه‌یه ، ﴿ **وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ**  
**تَهْتَدُونَ** ﴾ ، وه‌ شوینی بکه‌ون ری‌ی راست گرتوو بن .

## چەند مەسەلەیهکی گەرم

# بایک لە بارە ی دیاریکردنی کاتی دانانی میقاتی

## حەفتاکە سەکە ی کە ی مووساوە لە کە ل خوادا

مەسەلە ی یەکەم : کە دەفەر موی : ﴿ وَأَخَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا

لَمِيقَاتِنَا فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُم مِّن قَبْلُ وَإِنِّي

أَتْلِكُنَّ بِمَا فَعَلَ السَّفَهَاءُ مِنَّا ﴾ ، واتە : مووسا حەفتا پیاوی لە نیو گەلە کەیدا

هەلبژارد ، بۆ ژوانگە (کات و شوینی دیاریکراوی) ئیە ، ئنجا کاتیک هەژان (ی

زەوی) گرتنی (مووسا) گوتی : پەرودەر دگرم ئەگەر ویستبات پێشتر ئەوانیش و

منیشت دەفەوتاند ، ئایا بەهۆی ئەووە کە نەفامەکانمان کردوویانە ، لە

نیومان دەبە ی؟! لیڕەدا زانیان دەر بارە ی کات و ، چۆنیەتی ئەو دیدار و ژوانگە یە ،

زۆریان قسە کردوون ، بەلام ئەوئەندە ی من سەرنجی ئەو بیست سی تەفسیرەم

داوە ، کە هەمیشە بۆ تەفسیرکردنی ئایەتەکان سەرنجیان دەدەم ، دوو پام

کەوتوونە بەرچاو :

یەك : هەندیک دەلین : هەر جاری یەکەم کە مووسا چوووە بۆ وەرگرتنی

لەوحەکانی تەوہرات ، کە چل شەوی پێچوووە ، ئەو کاتە ئەو حەفتا کەسە ی

لەگەل بوووە لەگەل خۆی بردوون ، بەلام ئەم رایە بێھێزە و پشت ئەستوور

نیە ، بە هیج بەنگە یەکی وا کە شایانی باس بی .



دوو : ھەندیك دەلین : ئەو دیداریکی دیکەى تايبەت بوو ، وە ھیچ پەيوەندی بەو کاتەو نەبوو ، کە مووسا چوو لەو حەکانی وەرگرتوون .

دیاره من بە گشتی ئەم رایەم پی راستە ، بەلام بەتایبەت لقی پینجەمی ، چونکە : نایا ئەو دیدارو ژوانگەیه بۆچی بوو ؟

لەوبارەو پینج را ھەن :

(۱) (طبري) و زۆربەى توێژەرەوانى قورئان گوتووینانە : بۆ تۆبەکردن لە گۆلك پەرستییەكە بوو ، واتە : بۆ پەشیمان بوونەووە پاسا و ھینانەو بوو لەھای خوا ، بەھۆى ئەووە گۆلكیان پەرستو ، (طبري) لەوبارەو گوتووینەتى : (يَقُولُ تَعَالَى ذِكْرُهُ : وَاخْتَارَ مُوسَىٰ مِنْ قَوْمِهِ سَبْعِينَ رَجُلًا لِّلْوَقْتِ وَالْأَجْلِ الَّذِي وَعَدَهُ اللَّهُ أَنْ يَلْقَاهُ فِيهِ بَعْثٌ لِّلْتَّوْبَةِ مِمَّا كَانَ مِنْ فِعْلٍ سَفْهَاتِهِمْ فِي أَمْرِ الْعَجَلِ)<sup>(۱)</sup> ، واتە: خوا ناو و یادى ھەر بەرز بى ، دەفەرموى : مووسا لە گەلەكەى خوێ حەفتا پیاوی ھەلبژارد بۆ ئەو کاتە ، ئەو ژوانگەیهى كە بەلینى دابوو بە مووسا ، ئەو خەلكە بپینى بۆ پەشیمان بوونەووە ، لەوێ كە نەفامەكانیان کردیان دەربارەى گۆلك پەرستى .

ئنجە ھەر لەوبارەو (طبري) ئەم دەقەشى ھیناوە : (عَنِ السُّدِّيِّ ، قَالَ : إِنَّ اللَّهَ أَمَرَ مُوسَىٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنْ يَأْتِيَهُ فِي نَاسٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ ، يَعْتَذِرُونَ إِلَيْهِ مِنْ عِبَادَةِ الْعَجَلِ ، وَوَعَدَهُمْ مَوْعِدًا ، فَأَخْتَارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا عَلَىٰ عَيْنِهِ ، ثُمَّ ذَهَبَ بِهِمْ لِيَعْتَذِرُوا ، فَلَمَّا أَتَوْا ذَلِكَ الْمَكَانَ قَالُوا : لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ يَا مُوسَىٰ حَتَّىٰ تَرَىٰ اللَّهَ جَهْرَةً ، فَإِنَّكَ قَدْ كَلَّمْتَهُ ، فَأَرْنَاهُ! فَأَخَذَتْهُمُ الصَّاعِقَةُ فَمَاتُوا ، فَقَامَ مُوسَىٰ يَبْكِي وَيَدْعُو اللَّهَ وَيَقُولُ : رَبِّ مَاذَا أَقُولُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ إِذَا أَتَيْتُهُمْ وَقَدْ أَهْلَكَتَ خِيَارَهُمْ ، لَوْ شِئْتَ أَهْلَكَتَهُمْ مِنْ قَبْلِ وَايَّاي) <sup>(۲)</sup> ، واتە: لە سوددییەووە (كە یەكێكە لە زانایانی تاییعین) گێردراوئەووە دەلێ : خوا فەرمانی بە مووسا كرد : كە ھەندى خەلك لە گەلى بەنى ئیسرائیل بپینى بۆ دیدارى ، بۆ ئەوێ داواى لیبوردنى لى بكەن ، بەھۆى ئەوێ كە گۆلكیان

(۱) (جامع البيان، ج ۹ ، ص ۷۸).

(۲) (جامع البيان برقم: ۱۵۰۷۳).

پەرسىتېبو ، وە كاتىكى بۇ دىيارىي كىردن ، مووساش ھەفتا پىياوى بۇ خۇي ھەئبىژاردن لە نىو گەلەكەيدا ، دوايى لەگەل خۇي بردنى ، تاكو پاساو بۇ خوا بېئىنەو ەو داواي لىبوردن بكەن ، كاتىك چوونە ئەو شوئىنە گوتيان : ئەى مووسا ! ئىمە بىروات پى ناهىئىن ، تاكو بە ئاشكرا خوا نەبىئىن ، مادام تۇ فەرمىاشتت لەگەلدا كىرد ، دەبى پىشانى ئىمەشى بدەى ، ئنجا گەردەلوولىك كە ئاگرى تىدابوو لە ئاسمانەو ەو ھاتە خوارەو ەو ھەموويان مردن ، مووساش ھەئسايەو ەو گىراو لەبەر خوا پاراپەو ەو ، دەيگوت : ئەى پەروەردگارم ! چى لە گەلى بەنى ئىسپرائىل بكەم ، چىيان پى بلىم ، كاتىك كە چوومەو ەو لايان ؟ لە كاتىكدا ئەوانەى چاكەكانيان بوون و ھەئمبىژاردبوون ، ھەموويانت فەوتاندوون ، پەروەردگارم ! ئەگەر ويستبات منىش و ئەوانىشت پىشتەر دەفەوتاند .

ھەر لەوبارەو ەو (طبرى) ئەم دەقەشى ھىناو ە ، لەسەر ئەو بابەتە : (عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : كَانَ اللَّهُ أَمْرَهُ أَنْ يَخْتَارَ مِنْ قَوْمِهِ سَبْعِينَ رَجُلًا ، فَاخْتَارَ سَبْعِينَ رَجُلًا فَبَرَّرَ بِهِمْ لِيَدْعُوا رَبَّهُمْ ، فَكَانَ فِيمَا دَعَا اللَّهُ أَنْ قَالُوا : اللَّهُمَّ أَعْطِنَا مَا لَمْ تُعْطِ أَحَدًا بَعْدَنَا ! فَكَرِهَ اللَّهُ ذَلِكَ مِنْ دُعَائِهِمْ ، فَأَخَذَتْهُمْ الرَّجْزَةُ<sup>(۱)</sup> ، واتە: ەبدوئلاى كورپى ەبباس خوا لە خۇي و بابى رازى بى ، دەئى : خوا فەرمىانى بە مووسا كىرد ، كە ھەفتا پىياو لە گەلەكەى ھەئبىژىرى ، ئەويش ھەفتا پىياوى ھەئبىژاردن و لەگەل خۇي بردنى بۇ دەشت ، بۇ ئەو ەى لە پەروەردگارىيان بىپارپىنەو ە ، ئنجا لەنىو پارانەو ەكەيان و داواكىردنەكەيان دا ، گوتيان: ئەى خوايە ! شتىكمان پى بدە ، كە پىش ئىمە نەتدابى بە ھىچ كۆمەئىك ، و ە داواي ئىمەش نەيدەى بە ھىچ كەس ، خواش ئەم جوۆرە پارانەو ەو داوايەى ئەوانى پى ناخۇش بوو ، بۇيە بوومەلەرزە گىرتنى .

(۲) ھەندىكى دىكە دەئىن: بەھوى ئەو ەو بوومەلەرزە گىرتنى ، كە گومانى خراپيان بە مووسا بردو ەو لافىيان لىدا كە مووسا ھاروونى كوشتو ە ، ديارە ھاروون پىش مووسا مردو ە ، و ە خەلكىكى زۆر لە بەنى ئىسپرائىل گوتوويانە : ئەى مووسا ! تۇ ھاروونت كوشتو ە ، بۇيە خواي مېھربان فەرموويەتى : با خەلكىكيان بى و بىپارپىنەو ە ، داواي لىبوردن بكەن .

۳) وە ھەندیکی دیکە گوتووایانە : ئەو بوومەلەرزەییە بۆیە ئەو خەڵکە ی گرتووە ، چونکە ئامادە نەبوون واز بێنن لە تیکەئیی لەگەڵ ئەوانەدا کە گۆلکیان پەرستووە ، ئەک لەبەرئەوێ گۆلک پەرست بوون ، ئەوانە ی گۆلکیان پەرستبوو ، سزای خۆیان وەرگرت ، بەلام ئەوانە ئامادە نەبوون وازیان لێ بێنن و دووریان لێ بگرن ، بۆیە خۆی بالادەست ئەو بوومەلەرزەییە ی لێ داون .

۴) وە لە ڕیوایەتی ژمارە (۱۵۰۸۴) دا کە (طبري) ھیناویەتی : (عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ السَّبْعِينَ الَّذِينَ اخْتَارَهُمْ مُوسَى مِنْ قَوْمِهِ ، إِنَّمَا أَخَذَتْهُمْ الرَّجْفَةُ ، أَنَّهُمْ لَمْ يَرْضُوا وَلَمْ يَنْهَوْا عَنِ الْعَجَلِ) ، واتە: عەبدوللای کوری عەباس خوا لە خۆی و بابی ڕازی بێ ، گوتووێتی : ئەو حەفتایە ی کە موسا ھەلیبژاردن لە نیوگەلەکە ی دا ، بۆیە بوومەلەرزە گرتنی ، چونکە ڕازی نەبوون بە گۆلک پەرستی ، بەلام ڕیگریشیان لێ نەکرد ، واتە: بێ ھەلۆیست بوون .

۵) ئەو سزایە بۆ پابەندکردنیان بوو بە تەوراتەو : (طبري) لە تەفسیرەکە ی خۆی ، وە (ابن كثير) یش لە (المصباح المنير في تهذيب تفسير ابن كثير) لاپەرە (۶۲) دا ھیناویانە لە تەفسیری ھەردوو ئایەتی (۵۵ و ۵۶) ی سوورەتی بەقەرەدا ، کە لە راستیدا من ئەم ڕایەم بە دلەو نووسا ، دەتوانم بئیم : بەھبێزترە ، لەوێ کە ئەو حەفتا کەسە بۆ مەسەلە ی پاسا و ھینانەو لە گۆلک پەرستی چووبن ، ھەرچەندە ئەویش ڕوویکی ھەییە دەچیتە دلەو ، بەلام من ئەمەم زیاتر بە دلەو نووسا .

دوو ئایەتەکەش بەم شیوێیەن : ﴿ وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ

رَأَى اللَّهُ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصَّاعِقَةُ وَأَنْتُمْ نَظُرُونَ ﴿۵۵﴾ ثُمَّ بَعَثْنَاكَ مِنْ

بَعْدِ مَوْتِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۵۶﴾ ، واتە : وە یاد بکەنەو کاتیک

گوتتان : ئە ی موسا ! بڕوات بۆ ناھینین ھەتا بە ئاشکرا خوا نەبینن ، ئیدی لە سزای ئەو دا ھەورە تریشقەییە ک لییدان ، کە تەماشاتان دەکرد . پاشان دوای مردنتان زیندوویمان کردنەو ، بۆ ئەوێ سوپاسگوزاریی بکەن .

له تهفسیری ئەم دوو نایهتهدا ، (طبری وابن کثیر) دهئین : (قَالَ عَبْد الرَّحْمَنُ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمٍ فِي تَفْسِيرِ هَذِهِ الْآيَةِ : قَالَ لَهُمْ مُوسَى لَمَّا رَجَعَ مِنْ عِنْدِ رَبِّهِ بِالْأَلْوَاحِ ، قَدْ كَتَبَ فِيهَا التَّوْرَةَ ، فَوَجَدَهُمْ يَعْبُدُونَ الْعِجْلَ ، فَأَمَرَهُمْ بِقَتْلِ أَنْفُسِهِمْ ، فَفَعَلُوا ، فَتَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ، فَقَالَ : إِنَّ هَذِهِ الْأَلْوَاحَ فِيهَا كِتَابُ اللَّهِ ، فِيهِ أَمْرُهُ الَّذِي أَمَرَكُمْ بِهِ ، وَنَهْيُهُ الَّذِي نَهَاكُمْ عَنْهُ ، فَقَالُوا : وَمَنْ يَأْخُذُهُ بِقَوْلِكَ أَنْتَ ؟ ! لا وَاللَّهِ حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً ، حَتَّى يَطَّلِعَ اللَّهُ عَلَيْنَا ، فَيَقُولُ : هَذَا كِتَابِي فَخُذُوهُ ، فَمَا لَهُ لَا يُكَلِّمُنَا كَمَا يُكَلِّمُكَ أَنْتَ يَا مُوسَى ؟ فَيَقُولُ :

هَذَا كِتَابِي فَخُذُوهُ ؟ وَقَرَأَ قَوْلَ اللَّهِ تَعَالَى : ﴿ لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللَّهَ

**جَهْرَةً** ﴿٥٥﴾ ، قَالَ : فَجَاءَتْ غَضَبَةٌ مِنَ اللَّهِ ، فَجَاءَتْهُمْ صَاعِقَةٌ بَعْدَ التَّوْبَةِ ، فَصَعِقَتْهُمْ فَمَاتُوا أَجْمَعِينَ ، قَالَ : ثُمَّ أَحْيَاهُمُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِمْ ، وَقَرَأَ قَوْلَ اللَّهِ

تَعَالَى : ﴿ ثُمَّ بَعَثْنَاكَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾ ﴿٥٦﴾ ، فَقَالَ

لَهُمْ مُوسَى : خُذُوا كِتَابَ اللَّهِ ، فَقَالُوا : لا ، فَقَالَ : أَيُّ شَيْءٍ أَصَابَكُمْ ؟ قَالُوا : أَصَابَنَا أَنَا مِثْلًا ثُمَّ حِينًا ، قَالَ : خُذُوا كِتَابَ اللَّهِ ، قَالُوا : لا ، فَبَعَثَ اللَّهُ تَعَالَى مَلَائِكَةَ فَنَتَقَتِ الْجِبَلَ فَوْقَهُمْ <sup>(١)</sup> ، وَاتَه : عهبدوهرهحمانی کوری زهیدی کوری ئەسڵهه (که یهکیکه له زانایانی تابیعین) له تهفسیری ئەم نایهتانهدا گوتوووهتی : مووسا دواى ئەوهی له لایهن پهروهردگاریهوه به له وحه کانهوه گهراپهوه ، که تهووراتیان تیدا نووسرابوو ، بینى خهئکهکه گۆلك دهپهستن ، ئەویش فهرمانی پیکردن یهکدی بکوژن (خۆیان بکوژن) ئەوانیش وایانکرد ، خواش لیانی قبوول کرد ، ئنجا مووسا فهرمووی : ئەو له وحه کتیبی خوایان تیدایه ، وه ئەو فهرمانهی تیدایه که فهرمانی پیکردوون ، وه ئەو ریگرییهی تیدایه ، که لیی قهدهغه کردوون ، گوتیان : ئنجا کى تهنیا به قسهی تو ئەم کتیبه وهردهگری ؟ نهخیر سویند به خوا ، ههتا خوا به ئاشکرا نهبینین و پیمان نهفهرموی : ئەوه کتیبی منه وهریبگرن ، وهریناگرین ، بوچی خوا وهک

قسه له گه‌ڵ تۆدا ده‌کات ، له‌گه‌ڵ نێمه‌ش دا قسه ناکات (زۆر له‌ خۆبایی و خۆپه‌سند بوون) ئنجا ئەم فەرمايشته‌ی خوای به‌رزى خۆینده‌وه : ﴿لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ

نَزَىٰ اللَّهُ جَهْرَةً﴾ ، واته‌: ب‌ر‌وات پ‌ی ن‌ه‌ی‌ن‌ین ، ه‌ه‌تا به‌ ئ‌اش‌ک‌را خ‌وا ن‌ه‌ب‌ی‌ن‌ین ، ده‌ل‌ی : ئ‌ن‌ج‌ا ت‌و‌و‌ر‌ه‌ی‌یه‌ک له‌ خ‌وا‌وه‌ ه‌ات ، وه‌ ه‌ه‌و‌ره ت‌ر‌ی‌ش‌ق‌ه‌ی‌ه‌ک ، ی‌ان گ‌ه‌ر‌ده‌ل‌و‌ول‌ی‌ک که ئ‌اگ‌ری ت‌ی‌دا‌بو‌و ، پ‌اش ت‌ۆ‌به‌ک‌رد‌ن‌ی‌ان ، ل‌ی‌ی دان ، ه‌ه‌م‌و‌ی‌ان م‌رد‌ن ، ئ‌ن‌ج‌ا د‌و‌ای م‌رد‌نه‌که‌ی‌ان ، خ‌وا ز‌ی‌ند‌و‌وی ک‌رد‌نه‌وه ، پ‌اش‌ان ئەو ن‌ای‌ه‌ته‌ی خ‌ۆ‌ی‌ند‌ه‌وه : ﴿ثُمَّ بَعَثْنَاكَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ .

ئ‌ن‌ج‌ا م‌و‌وس‌ا پ‌ی ف‌ه‌رم‌و‌ون : ک‌ت‌ی‌ب‌ی خ‌وا وه‌ر‌ب‌گ‌رن (واته‌ : پ‌ی‌یه‌وه پ‌ا‌به‌ن‌د‌بن).  
گ‌وت‌ی‌ان: نه‌خ‌ی‌ر .

ف‌ه‌رم‌و‌وی : چ‌ی‌تان ت‌و‌وش بو‌وه ؟

گ‌وت‌ی‌ان : ئەوه‌مان ت‌و‌وش بو‌و که م‌رد‌ی‌ن ، د‌و‌ای ز‌ی‌ند‌و‌و ک‌رای‌نه‌وه.

ف‌ه‌رم‌و‌وی: ده‌جا ک‌ت‌ی‌ب‌ی خ‌وا ب‌گ‌رن .

گ‌وت‌ی‌ان : نه‌خ‌ی‌ر .

ئ‌یدی خ‌وا ف‌ر‌ی‌ش‌ته‌ی‌ه‌کی ن‌ارد ، ک‌ی‌و‌ی‌کی ه‌ه‌ل‌که‌ند ، له‌سه‌ر سه‌ری ر‌اگ‌رت‌ن که پ‌ا‌به‌ند ده‌بن به‌ ته‌و‌رات‌ه‌وه ، ی‌ان نا ؟

ئ‌ن‌جا - وه‌ک د‌و‌ای ب‌اس‌ی ده‌که‌ی‌ن - ئەوان‌ی‌ش له‌سه‌ر ل‌اس‌ه‌ر‌ی‌کی‌ان ک‌ر‌ن‌و‌وش‌ی‌ان ب‌رد‌و به‌لاو ن‌ی‌و ، تا‌کو چ‌ا‌و‌ی‌ش‌ی‌ان له‌ ک‌ی‌وه‌که ب‌ی ، داخ‌ۆ به‌سه‌ر‌ی‌ان‌دا ده‌که‌و‌ی ، ی‌ان نا ؟ ئ‌ا‌وا ه‌ات‌نه ژ‌ی‌ر بار .

که به‌ر‌اس‌ت‌ی‌ی وه‌ک گ‌وت‌م م‌ن ئەو ر‌ی‌و‌ایه‌ته‌م زۆر به‌ دل‌ه‌وه ده‌ن‌و‌وس‌ی ، ئ‌ن‌جا به‌ ن‌س‌به‌ت وش‌ه‌ی (ص‌اع‌ق‌ة) و (ر‌ج‌ف‌ة) که له‌ سو‌و‌ر‌ه‌تی (الب‌ق‌رة) دا ب‌اس‌ی (ص‌اع‌ق‌ة) ده‌کات و له‌ سو‌و‌ر‌ه‌تی (الأ‌عر‌اف) دا ب‌اس‌ی (ر‌ج‌ف‌ة) ده‌کات ، ه‌ه‌ن‌د‌ی‌ک له‌ ز‌ان‌ای‌ان گ‌وت‌و‌وی‌انه : دو‌و به‌سه‌ر‌ه‌اتی ج‌یا‌وا‌زن .

منیش دەلیم : پێویست ناکات بلین : ئەوانە دوو ڕووداوی لیک جیان ، چونکە هەورە تریشقه (صاعقة) که دیتە خوار ، دەبیتە هوی بوومەلەرزە (رَجْفَة) ، هەورە تریشقه له ئاسمانهوه دیتە خوار ، له زهوی دەداتو ، ئەو زهوییه دەلەرزینیتەوه ، کهواتە : پێویست ناکات بلین : دوو بەسەرھات بوون ، هەر یەك بەسەرھاتە ، بەلام خوای کاربەجئ لەوئ (البقرة) سەرھتای دابەزینی سزایەکه ، که (صاعقة) یە ، باس دەکاتو له سوورھتی (الأعراف) دا دەرەنجامی دابەزینی (صاعقة) باس دەکات ، که بریتیه له بوومەلەرزە ، بەو دوو وشەیه (صاعقة) و (رَجْفَة) تەعبیری له سزایەك کردوہ .

**مەسەلەى دووہم: کہ دەفەرموئ : ﴿إِنَّ هِيَ إِلَّا فِئِنَّكَ تُضِلُّ بِهَا مَن تَشَاءُ﴾**

**وَتَهْدِي مَن تَشَاءُ أَنْتَ وَلِيْنَا فَأَغْفِرْ لَنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ﴾** ، موسا ﷺ دەفەرموئ : ئەوہ هەر تاقیکردنەوهی تۆیه ، که هەر کهسیکت بوئ ، گومرایی دەکەى ، وه هەر کهسیکیشت بوئ ، رینمایی دەکەى .

ئەگەر چی جاری دیکەش ئەوہمان ڕوونکردۆتەوه ، بەلام مادام خوای پەروردگار لیڕە باسی کردۆتەوه ، ئیمە ئەگەر بە دریش نهبی ، هەندیکی ڕوون دەکەینەوه : فەرھەنگەکانی زمان دەربارەى وشەى (فتنة) دەلین : (أَصْلُ الْفِتْنِ إِدْخَالُ الذَّهَبِ النَّارُ لِتُظْهَرَ جُودَتُهُ مِنْ رَدَائَتِهِ ، وَالْفِتْنَةُ بِمَعْنَى الْإِخْتِبَارِ وَالْبَلَاءِ وَالْعَذَابِ لِأَنَّهَا سَبَبُهُ) ، وشەى: (فتنة) ریشەکەى له (فتن) دەهاتوہ (فتن) یش بریتیه لەوهی که زیڕ بخریتە نیو ناگر ، تاکو دەرکەوئ داخو چونە ؟ زیڕی ساغە یاخود ناساغە و شتی دیکەى رەگەل خراوہ ؟ وه وشەى (فِتْنَة) بەمانای تاقیکردنەوه دئ ، وه بەمانای بەلاو ، بەمانای ئازارو ئەشکەنجەش دئ ، چونکە بەهوی ئەوہوه پەیدا دەبی ، واتە: ئەو ئازارو ئەشکەنجەیه ، بەهوی ئەو تاقی کرانەوهوه پەیدا دەبی ، وهك خوای کاربەجئ بە موسای فەرمووہ : **﴿... وَفَنَّكَ فُتُونًا...﴾** طە ، واتە : تۆمان تاقیکردوہ

بە چەند تاقی کردنەوهیەك ، تاکو خلتەى پێوہ نهیلى .

## وشەمی (فِتْنَةَ) لە قورئان دا بە چەند مانایەک بە کارهاتووە

بە کەم : بە مانای تاقیکردنەوە دئی ، وهك له سوورەتی (العنكبوت) دا دەفەر موی :

﴿ الْم ۱ أَحْسِبَ النَّاسَ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا ءَامَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ﴾ ۲ ،

واتە : ئەلیف ، لام ، میم ، ئایا خەڵک پێیان وایە بەوەندە وازیان لێ دەهێنری ، کە بلێن : بڕوامان هێنا ، بئێهوەی تاقی بکریینەوه ؟!

دووهم : بە مانای فریودان و هەڵخەڵەتاندن دئی ، وهك له سوورەتی (الأعراف) دا

خوا دەفەر موی : ﴿ يَبْنِيءَ آدَمَ لَا يَفْنِنَنَّكُمْ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُمْ

مِّنَ الْجَنَّةِ ... ﴾ ۳ ، واتە : ئەی وهچەهی ئادەم ! شەیتان هەڵتاننەخە لە تینێ و فریوتان نەدات ، وهك چۆن بابو دایکتان (ئادەم و حەووا) ی هەڵخەڵەتاندو لە بەهەشتی و دەدرنان .

سێهەم : بە مانای بەلاو گرفتاری ، دئی ، هەر بەلاو گرفتاریهك بەسەر

ئینسان بئی ، پێی دەگوتری : (فِتْنَةَ) ، وهك خوا له سوورەتی (الأنفال) دا

دەفەر موی : ﴿ وَأَتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴾ ۴ ، واتە : له بەلایهك بترسن ، کە

تەنیا تووشی ستهمکارەکانتان نابئی ، وه بزانی که خوا سزای تونده.

چوارەم : وه به مانای گومراکردن ، دئی ، وهك له سوورەتی (المائدة) دا دەفەر موی :

﴿ وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا ﴾ ۵ ، واتە :

هەر کەسێک خوا بیهوی گومرای بکات ، تۆ هیچ شتیکت بۆ وی له بەرانبەر خوادا پێناکری .

پێنجەم: وه به مانای ئازاردان ، دى ، وهك له سوورەتى (البقرة)دا دەفەرموى :

﴿ وَقَالُوا هُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِئْتَهُ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ ﴾ ، واتە: وه له گەڵ كافراندا

بجەنگن ، تاكو (فیتە) نامینى ، واتە: تاكو كافرەكان توانای ئەو دین نامینى مسوولمانان ئازار بدەن و ، ئەشكەنجەیان بدەن و له دین هەلیان بگێرنەوه ، یاخود خەلكى ئازار بدەن و ، نەهیلن مسوولمان ببن .

لێردا ئەمە ئەوهى لى وەردهگیرى كە : ئەو وشە قورئانیانەى دینە پێشمان ، دەبى تەماشای سیافەكەیان بكەین ، ئەگەرنا جارى وایە یەك وشەى قورئانىی بە پێنج مانایان دى ، بۆیە دەبى تەماشای بكەین كە له چ سیافىك دا هاتوو ، تەماشای وشەكانى پێشەوهو دواوهى بكەین ، ئنجا مانایەكەى زیاتر دیتە دەست و روون دەبیتەوه .

لێردا موسا عليه السلام كە دەفەرموى : ﴿ إِنَّ هِيَ إِلَّا فِئْتَنُكَ ﴾ ، هەندىك له تویژەرەوان مانای وایان بو لێكداوتەوه كە نەك شایستەى موسا عليه السلام نیە ، بەلكو شایانى مسوولمانىكى باشیش نیە ، بەلام سبحان الله ! نازانم چۆن شتى وایان گوتوو ؟ بۆ وینە :

هەندىك گوتووایانە : موسا عليه السلام لێره دەلى : خوابە ! هەر بۆخۆت هەرکەس بتەوى گومراى دەكەى و ، هەرکەسیش بتەوى ، هیدایەتى دەدهى !

بەلام موسا عليه السلام مەقامى زۆر لهوه بەرزترە ، ئاوا له گەڵ خۆى پەرورەگاردا قسە بكات ، بەلكو لێره دەگونجى دوو مەبەست هەبن :

یەك: موسا عليه السلام باسى یاسایەكى گشتى خوا دەكات ، كە بریتىە له تاقىکردنەوهى بۆ بەندەكانى ، دەلى : خوابە ! تۆ بەندەكانى خۆت تاقى دەكەیهوه ، تۆ خاوەنى ئەو خەلكەى و ، بۆ ئەوه دروستت كردوون ، كە تاقىیان بكەیهوه ، وهك چۆن

خوا له چەند نایەتییكى قورئان دا دەفەرموى : ﴿ الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ

لِبَلْوَاكُمْ ﴾ الملك ، ئنجا موساش عليه السلام هەر ئەوهى دووبارە كردۆتەوه .



دوو : که دەفەرموی : ﴿ تَضِلُّ بِهَا مِنْ تَشَاءُ وَتَهْدِي مِنْ تَشَاءُ ﴾ ، باسی رەھایی و بئ نیازی ویستی خوا دەکات ، نەك وەك جەبری و قەدەری و موعتەزیلە ی گوتبئ ، یان وەك وان بیری کردبیتەو ، موسا ﷺ پیغەمبەریکی پایە بەرزو خوایە ، مەبەستی ئەو یە : خوایە ! تۆ خەلک گومرا دەکە ی ، بەلام لەبەرئەو ی شایستە ی گومرایین ، یان کە خەلک رینمای ی دەکە ی لەبەرئەو ی کە شایستە ی رینمایین ، یانی : لیڕەدا بئنیازی و بئ باکیی خوا ی تاک و تەنیا و بالادەست دەخاتە روو ، دەلئ : خوایە ! تۆ پەکت لەسەر کەس نەکەوتو ، مادام ئەو کەسە بۆخۆ ی گومرایی ھەلئەبژیرئ ، تۆش گومرای دەکە ی ، وە ئەو ھش کە روو دەکاتە ھیدایەت ، تۆ ھیدایەتی دەدە ی ، بئئەو ی کە پیویستیت پئی بئ ، تاکو بتپەرستئ .

مەسەلە ی سئیەم : که دەفەرموی : ﴿ وَأَكْتُبْ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي

الْآخِرَةِ إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ ﴾ ، واتە : لەم ژیا نی دنیا یەدا چاکەمان بۆ بنووسە ، یانی : چاکەمان بۆ برپار بە ، وە بە نسیبمان بکە و پیمان بە ، وە لە دوارپۆزیش دا چاکەمان بە نسیب بکە ، ئیمە بۆ لای تۆ گەراپنەو .

وشە ی (حَسَنَةً) بۆ دنیا و بۆ دوارپۆز ، بەکارھاتو ، توێژەرەوان زۆریان قسە لەوبارەو کردو ، بەلام لەبەرئەو ی خوا بە رەھایی ھیناویەتی ، ھەموو شتیک دەگریتەو ، وەك : لەش ساغیی ، ھیمن و ئارامیی و ئاساییش ، رزق و پۆزی فراوان ، زانست و زانیاری ، عەقلی سەلیم ، مال و مندالی باش ، ھاوسەری باش ، سەرکەوتن ، بەختەویری ... ھتد ، بەلام (حَسَنَةً) ی دوارپۆز دیاری کراو ، کە بریتە لە بەھەشتی خوا و رەزامەندی خوا ﷻ ، کەواتە : موسا دوعا ی خیر و خۆشی دنیا و دوارپۆزی بۆخۆ ی بۆ گەلەکە ی کردو ، ھەر ئەو ھش شایستە ی موسایە ، لەگەل ئەو ھەموو نەفامیی و نەزانیی و کەللە رەقیبە ی گەلەکە ی دا ، بەلام پێشەوایانیک کە خەلک بە رپی خوا دا دەبەن ، دەبئ ئاوا دلسۆزو پەرۆشی خەلک بن ، وە ھەولئ دەستەبەرکردن و دابینکردنی پێداویستیەکانیان بەدن ، وە خیر و خۆشی دنیا و دوارپۆزیان بۆ بە ئاوات بخوازن ، وەك خوا لە سوورەتی

(البقرة) لهسه زاری بهنده چاکهکانی دهفهرموی : ﴿ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ رَبَّنَا

ءَانَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿۱۰۱﴾

، واته : وه كهسانیکیش ههن دهئین : پهروهردگارمان ! له دنیادا چاکهمان بدیهه وه له دوارپوژیش دا چاکهمان بدیهه ، وه له سزاو ئازاری ئاگر بمانپاریزه .

وه ئیمه له سوورهدتی (البقرة)دا به تهفصیل تهفسیری ئەم نایهته موبارهکهمان کردوه .

دیاره وشهی ﴿ اِنَّا هُدْنَا لِيْلِكَ ﴾ ، یانی : (اِنَّا ثُبْنَا وَرَجَعْنَا اِلَيْكَ) واته :

خوابه ! مادام ئیمه بو لای تو گهراینهوه ، تووش خپرو خویشی دنیاو دوارپوژمان به قسمت بکه .

مهسهلهی چوارهه : دیاره خوای پهروهردگار وهلام دهداتهوه : ﴿ قَالَ عَذَابِي

اُصِيبُ بِهِ مَنۢ اَشَاءُ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ﴾ ، (خوا) فهرموی :

سزای خووم تووشی ههر كهسیك دهكهه كه بههوی ، وه بهزهیهكهشم ههموو شتیکی گرتوتهوه ، كه دهفهرموی : سزاو ئازاری خووم تووشی ههر كهسیك دهكهه كه بههوی ، لیردها خوا ﷻ باسی رههایی ویستو دهستهلاتی خووی دهكات ، كه ههر كهسیکی بووی ، سزای دهدات ، بهلام بیگومان هیچ كهسیك نابی وا بیر بکاتهوهو بفاهریتهوه ، كه خوا له گوترهه بهبی هو ، خهئك سزا دهدات ، بهلكو حیکمهتی نهو پرستهیه درخستنی نهو راستیهیه ، كه هیچ كهس بووی نیه مافی فیتوی ههبی له بهرانبهه خوادا ، بهو مانایه كه گوناهانیش بکاتو ، خواش لیی نهپرسیتهوهو سزای نهدهات ! هیچ كهس ههقی نهوهی نیه ، چونكه جوولهكهكان ئیددیعیای وایان زور کردوه ، كه : ئیمه جگه له چهند پوژیکی كهه ، ئاگرمان تووش نابی ، یان گوتوویمان: ئیمه جگه له نهندهی پوژهکانی گولك پهستی ، سزا نادرین ، كه ههنديك دهئین : چل (۴۰) پوژه ، ههنديك دهئین : سی (۳۰) پوژه ، ههنديك دهئین : ده (۱۰) پوژه بووه ، تهنیا نهوهنده له دوزهخدا دهمیننهوه ، خوای دادگهر دهیهوی نهو ئیددیعیای ههلبودهشینیتتهوه .

دیاره خوای پەروردگار بە یەك چاوە تەماشای ھەموو بەندەکانی دەکات ، بەلام بە نەسبەت بەزەھیی خۆیەو ، کە دەفەر موی : ﴿ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ﴾ ، وە بەزەھیی من ھەموو شتێکی گرتۆتەو ، چونکە لە دنیا دا ھەموو شتێک بە بەزەھیی خوا بەرپۆوە دەچێ ، وە ئەو لە دنیا دا ھاوتۆتە دی : کافر ، مسوڵمان ، بی ژیان ، ژیاندار ، لە گەردیلە تا کو کەھکەشان ، لە پەرحمەتی خوا دا دەژین ، وە بە پەرحمەتی خوا دروست بوون ، وە بە پەرحمەتی خوای کاربەجێ و پەروردگاریش بەرپۆوە دەچن ، بەلام بۆ رۆژی دوایی ، حیسابەکان دەگۆرین ، وەك لە مەسەلە ی پینجەم دا دەبخەینە روو .

مەسەلە ی پینجەم : کە دەفەر موی : ﴿ فَسَأَلْتُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ

الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴾ ، واتە: بێگومان لەمەو دوا بەزەھیی خۆم تۆمار دەکەم و دەینووسم و تاییبەتی دەکەم ، بەوانەو کە پارێز دەکەن ، وە زەکات دەدن ، وە ئەوانە ی کە برۆا بە ئایەتەکانی ئیمە دیئن .

ئەجا دوایی زیاتر پیناسە ی ئەوانە دەکات کە پارێز دەکەن و زەکات دەدن و ، برۆا بە ئایەتەکانی خوا دیئن ، دەفەر موی : ئەوانە ی کە بە دوا پەوانە کراوی پیغەمبەری نەخویندەوار ، (یان نەشارمزا بە کتیبە ئاسمانییەکان) دەکەون کە بە نیشانەکانی نووسراوی لەلای خۆیان لە تەوورات و ئینجیلدا دەیبینن ، چی بە نووسراوی دەبینن ؟ پیناسە ی ئەو پیغەمبەرە وەسفەکانی ، کەواتە: بەزەھیی خوا لە رۆژی دوایی دا ، بۆ کەسانی کە تەرخان کراوە ، کە ئەو چوار سیفەتەیان تێدان :

۱/ پارێز دەکەن ، پارێز کردن و خۆپاراستن ، پیش ھەموو شتێک ، دەبی ئینسان خۆی لە کوفرو شیرک و نیفاق و بیدینی ، بپارێزی پاشان دەبی خوا بەیەگەرتن و تەنیا بەندایەتی بۆ خوا کردن ، بە ساغیی و راستیی لە خۆیدا بینیتە دی ، وە دوایی خۆدووورگرتن لە شکاندنێ قەدەکان و نەچواندنێ فەرزدەکان ، لە خۆی دا بەرجەستە بکات .

۲/ زەکاتی مائی خواش لە مال و سامانیان دەدن ، کەسانیکی بەخشن دەن و دەبەخشن .

۳/ یەکیکی دیکە لە سیفەتەکانیان ئەوێ کە برۆا بە ئایەتەکانی خوا دیئن .

٤ / سیفەتی چوارەم و کۆتاییش ئەوەیە ئەوانە بە دەوای رەوانە کراوی  
پێغەمبەری نەشارەزا لە کتێبە ئاسمانییەکان (یاخود نەخویندەوار) دەکەون ،  
کە نە نووسینی زانیوەو ، نە خویندنی زانیوە .

**مەسەلەی شەشەم :** کە دەفەرموی : ﴿ **الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ**

**الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْنُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُم بِالْمَعْرُوفِ**  
**وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ**  
**عَنَّهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَعْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۗ فَالَّذِينَ ءَامَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ**  
**وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥٧﴾** ،

وەک دەبینین خوای کاربەجێ بە دە وشە وەسفو پێناسەی پێغەمبەری خاتەم  
موحەممەد ﷺ دەکات :

(١) ﴿ **الرَّسُولَ** ﴾ ، واتە : رەوانەکراو ، زانیان دەئێن : (رسول) واتە : رەوانەکراویک  
لەلایەن خواوە کە خاوەنی بەرنامەی تاییبەتی خۆیەتی .

(٢) ﴿ **النَّبِيِّ** ﴾ ، واتە : وەحی بۆ کراو ، کە دیارە پێغەمبەری خوا ﷺ ، هەم خاوەن  
بەرنامە بووە ، هەم وەحیسی بۆ کراوە .

(٣) ﴿ **الْأُمِّيَّ** ﴾ ، نەخویندەوار ، نەشارەزا ، واتە : هەم خویندنی و نووسینی  
نیە ، هەم نەشارەزایە لە کتێبە ئاسمانییەکان ، کە من ئەو مانایە دووهم  
پێ بەهێزترە ، بۆ وشە (أُمِّي).

(٤) ﴿ **الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْنُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ** ﴾ ، ئەوەی کە  
دەبینن ، نووسراوە لەلایان لە تەورات و ئینجیل دا ، واتە : نیشانەکانی  
نووسراون و ، ناوی هینراوە وەسفوکانی لە تەورات و ئینجیلدا هەن ، لەلای  
خاوەن کتێبەکان .

- (۵) ﴿يَأْمُرُهُم بِالْمَعْرُوفِ﴾ ، فەرمانیان پێدەکات بە ھەرچی شتی پەسندە .
- (۶) ﴿وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ﴾ ، وە پێگرييان لێدەکات لە ھەرچی شتی خراب و ناپەسندە .
- (۷) ﴿وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ﴾ ، وە ھەرچی شتی بە سوود و خۆش و بە تامە ، بۆیان ھەڵاڵ دەکات .
- (۸) ﴿وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ﴾ ، وە ھەرچی شتی زیان بەخش و پيس و خراپە ، لێیان قەدەغە دەکات .
- (۹) ﴿وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ﴾ ، ئەو بارە قورسەى لەسەر شانیان بوو ، بەھۆى سزادرانيان لە کاتى خۆى دا ، بەھۆى شکاندنى فەرمانەکانى خواو ، لەسەريان لادەبات .
- (۱۰) ﴿وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ﴾ ، وە ئەو کۆتو پێوەندانەى کە دەست و پێ و گەردنيان گرتوون ، دەیانپسێنى و لایان دەبات .
- ئەوانە دە (۱۰) وەسفی پێغەمبەرى خاتەمن ﷺ ، کە خۆى پەرورەدگار لەم نایەتە موبارەکەدا پێناسەى ئەویان پێدەکات .
- زانایانى ئیسلام زۆر تەماشای کتیبى خاوەن کتیبەکانیان کردو ، بە تايبەتى پەيمانى کۆن و نوى ، (العهد القديم والعهد الجديد) کە نىستا لە کتیبىکدا بەناوى : (الكتاب المقدس العهد القديم والعهد الجديد) چاپ کراو ، ھەر وھا چاپىکى دیکەى تازەترى ھەيە بە ناوى : (التفسير التطبيقي للكتاب المقدس) کە ھەردووک پەيمانى کۆن و نوپى تىدايە ، ئنجا کە دەگوترى : پەيمانى کۆن ، وپراى تەورات ، کۆمەلە کتیبىکى دیکەشى تىدان ، وە کە دەگوترى : پەيمانى نوئى ، وپراى چوار ئىنجیلەکان ، کۆمەلە کتیبو نامەى دیکەشى گرتوونە خۆى .

# موژدهدانی کتیبه پشووه کان به پیغه مبهری خاتم صلوات الله وسلامه

زانای بهناوبانگ (رحمة الله بن خلیل الرحمن الهندي)، کتیبیکی تایبهتی لهوبارهوه نووسیوه بهناوی: (إظهار الحق) (دهرخستنی ههق) که لهو کتیبهی دا، له ههردوو پهیمانی کۆن و پهیمانی نویدا، ههژده (۱۸) موژدهی دهرهیناون، له ههژده (۱۸) شویندا، ئنجا له گهڵ ئهوهی پهیمانی کۆن و نوئی دهستکارییش کراون، ئیستاش ههندی نیشانهو سیفهدت ههن، که له غهیری پیغه مبهری کۆتایی صلوات الله وسلامه بهسههر هیچ کام له پیغه مبهرانی دیکهدا ناچهسپن، ئیمهش لهو ههژده موژدهیه، ههوتیان لیهدا دهنووسین، بهلام سهرهتا پیم باشه روونکردنه وهیهک بدهم بو بهرچاو روونیی زیاتر، دهربارهی دهستکارییکرانی کتیبهکانی پهیمانی کۆن و نوئی:

جوولهکهو نهصرانییهکان ئیستاش لهگهڵدابئی بهردهوامن له دهستکارییکردنی کتیبهکانی خویمان، من سی، چوار نوسخهه له لایه، که له ماوهی جیا جیادا چاپکراون، جیاوازی له نیوانیاندا ههیه، چ جای ئهوهی که کاتی خوئی دهبی چهندیان لی گۆریبی، ئنجا ئهوه (الکتاب المقدس) هی که زانای به ناوبانگ (رحمة الله بن خلیل الرحمن الهندي) ئهه دهقانهی لی هیناون، لهگهڵ ئهه (الکتاب المقدس) هی لای منه، ههندی وشهی جیان، بهلام واتا گشتیهکه بیان ههر یهکه، موژدهکانیش ئهمانهه:

**موژدهی یهکه میان:** دهلی: (وَسَوْفَ أَقِيمُ لَهُمْ نَبِيًّا مِثْلَكَ مِنْ بَيْنِ إِخْوَتِهِمْ وَأَجْعَلُ كَلَامِي فِي فَمِهِ وَيُكَلِّمُهُمْ بِكُلِّ شَيْءٍ أَمَرُهُ بِهِ، وَمَنْ لَمْ يُطِعْ كَلَامَهُ الَّذِي يَتَكَلَّمُ بِهِ بِاسْمِي، فَأَنَا أَكُونُ الْمُثَقِّمُ مِنْ ذَلِكَ)<sup>(۱)</sup>، (لیهدا


خوا فەرماشت لەگەڵ موسا عَلَيْهِ السَّلَام دەکات ) : واتە : لەمەودوا پێغەمبەرێکی وەك تۆیان لەنیودا بەرپا دەکەم ، لەنیو برایه‌کانیان دا، وە فەرموودهی خووم دەخەمە سەر زاری ، وە بە هەر شتێک که من فەرمانی پێدەکەم ، قسەیان لەگەڵدا دەکات ، (واتە: پەيامی منیان پێدەگەیهێنێ بە تەواویی) ، وە هەر کەسێک فەرمانبەری نەکات ، بەو فەرماشتهی که قسە پێدەکات بەناوی منەوه ، ئەوه من تۆڵە لەو کەسە دەستینمەوه .

دیاره که دەلێ : (نَبِيًّا مِثْلَكَ مِنْ بَيْنِ إِخْوَتِهِمْ) ئەوان (بەنو ئیسرائیل) بوون ، که چی ئەو دەلێ : پێغەمبەرێکی وەك تۆ لەنیو برایه‌کانیاندا ، نەك له نیو (بەنی ئیسرائیل) دا ، چونکه ئیسرائیل لەقەبی پێغەمبەر یەعقوبە ، یەعقوبیش کورپی ئیسحاقە ، ئیسحاقیشی کورپی ئیبراهیم ، وە ئیبراهیم دوو کورپی هەبوون ، ئیسحاق که له سارا خاتوون بووه ، ئیسماعیل له هاجەر خاتوون ، که میسرپی بووه ، که واتە: که دەلێ : (مِنْ بَيْنِ إِخْوَتِهِمْ) لەنیو برایه‌کانیان ، واتە : له بەنی ئیسحاق نیهو ، ناچنەوه سەر یەعقوب ، یانی : ئیسرائیلی نین ، بەلکو ئیسماعیلین !

پاشان ئەم وەسفانە دیکه که فەرموونی ، تەنیا لەگەڵ (محمد) صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دا دەگونجین : وشەیی خووم دەخەمە سەر زاری ، وە هەرچی من پێی دەلێم راپدەگەیهێنێ ، وە پێغەمبەرێکی وەك تۆ دەبی ، وەك چۆن پێغەمبەر موسا عَلَيْهِ السَّلَام خاوەن بەرنامەیهکی تایبەت هەبووه ، دیاره دواي موسا عَلَيْهِ السَّلَام هیچ پێغەمبەرێکی خاوەن بەرنامەیی تایبەت نەهاتوه ، چونکه خوا دەربارەیی عیسا عَلَيْهِ السَّلَام له

قورئاندا فەرموویەتی : ﴿ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ﴾

وَلَا حِلَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا  آل عمران ، وە عیسا عَلَيْهِ السَّلَام هەر تەبەننیی

تەوڕاتی کردوه ، دیاره داوودو سولهیمان و زەکەریا و یەحیاش ، ئەوه هەر چاکتر تەبەننیی تەوڕاتیان کردوه ، که واتە: پێغەمبەرێک که وەك موسا عَلَيْهِ السَّلَام خاوەن بەرنامەیی سەر بەخو بووبی ، تەنیا موخەممەده صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ که

پینغه مبهری خاتمه ، وه ئه ویش له بهنی ئیسرائیل نیه ، به لکو له نیو  
برایه گانی بهنی ئیسرائیلدا هاتوه ، که بهنو ئیسماعیل بوون و ، گهلی  
عه رهبن ، که دیاره عه رهبی به عه ره بکراو (مستعربه) ن.

### **موژدهی دووه میان :** دهلی : (هم أغارونی بغیر إله ، وأغضبونی بمعبوداتهم

الباطلة ، وأنا أيضاً أغيرهم بغیر شعب وبشعب جاهل أغضبهم)<sup>(۱)</sup> ، واته :  
(خوا دهفه رموی : ) ئه وان (واته : بهنی ئیسرائیل) غهیره ی منیان جوولاند ،  
به شتیك كه په رستراو نه بوو ، وه منیان تووره کرد ، به په رستراوه  
پروبوو چه گانیان ، منیش ئه وان تووره ده کهم و غهیره یان دهجوولینم به  
گه لیک که گه ل نیه ، وه به گه لیک که نه فامه ، ئه وان تووره ده کهم .

که دیاره مبهست پیی گهلی عه ره به ، که عه ره ب ئه و کاته وه ک گه لیک  
نه بوون ، به لکو وه ک چه ند تیره به کی پرش و بلاو بوون ، وه له راستییدا  
قورئان عه ره بی کرده گه ل ، وه بیگومان نه زان و نه فامیش بوون ، که  
دهفه رموی : تووره یان ده کهم ، واته : به وه که دوا په یامی خوّم له نیو ئه م تیره  
پرش و بلاوانه په ییدا ده کهم ، وه غهیره ی ئه وان دهجوولینم ، ئه وان تووره یان  
ده کهم ، پیی قه لئس ده بن ، وه له راستییدا بهنی ئیسرائیل زور تووره بوون ،  
له سه ر ئه وه ی که پینغه مبهری خاتمه موحه ممه د ﷺ له نیو عه ره باندا هات ،  
که ئه وان عه ره بیان هه ر پی گه ل نه بوو ، وه پییان وابوو کوّمه لیک ی زور  
نه فام و نه زان و دواکه وتوون ، وه ته ماعی ئه وه یان هه بوو که پینغه مبهری  
کو تایی له نیو ئه واندا بی.

### **موژدهی سییه میان :** (وَقَالَ : جَاءَ الرَّبُّ مِنْ سَيْنَا وَأَشْرَقَ لَنَا مِنْ سَاعِير

وَاسْتَعْلَنَ مِنْ جَبَلِ فَارَانَ ، وَمَعَهُ أُلُوفٌ الْأَطْهَارِ فِي يَمِينِهِ سَنَةٌ مِنْ نَارِ)<sup>(۲)</sup> ،  
واته : وه فه رموی : په روه ردگار له سیناوه هات ، وه له ساعیر بلئسه ییدا ، وه  
له چیاکانی فاران خو ی ئاشکرا کرد ، وه هه زاران له پا که گانی له گه لدا بوون ،  
وه له لای راستییه وه ، مه شخه لیک ی ناگر هه بوو .

(۱) التفسیر التطبیقی للکتاب المقدس ، العهد القديم : سفر التثنیه ، الإصحاح : ۳۲ ، ص ۴۱۳ .

(۲) التفسیر التطبیقی للکتاب المقدس ، العهد القديم : سفر التثنیه ، الإصحاح : ۳۳ ، ص ۴۱۵ .



دیاره موسا ﷺ تەووراتی لە سیناوە بوو هات ، واتە: خوا لەوێوە خۆی  
دەرخست ، لە رێی فەرماشتەکیهوه ، که تەووراتە .

وہ ساعیریش چیاہە کہ لەلای فەلەستین و شام ، ئەم شوینەہی کہ عیسا  
لەبووہ ، ئینجیلش لەوئ هاتوہ ، جارێکی دی خوا لە رێی فەرماشتەکانی  
لەوێوە ، خۆی بە بەندەکانی ناساندوہ .

وہ فارانیس بە شاخ و چیاکانی مەککە دەگوترئ ، ئەوہ ہەر لە خودی  
پہیمانی کوندا ہاتوہ ، دیارہ قورئانیش لەوئ دابەزیوہ .

وہ ہەزاران لە پاکانیش ، دیارہ ہاوەلانی بەرپیزی پێغەمبەرن ﷺ .

وہ کہ دەفەرموئ : وہ لە لای راستی مەشخەلێکی ئاگر ہەبوو ، مەبەست  
پێی ئەو زہبرو دەستەلاتو ہیزہیہ کہ پێغەمبەری خوا ﷺ پێیبووہ ، وہ  
بہو ہیزو دەستەلاتە لە دواي خۆی خەلیفە سەر راستەکانی ، ئەو مەشخەلی  
ئیمان و ہیدایەتہیان بە دنیا بلأو کردۆتہوہ .

ئنجانا ئایا بەلگەمان چییہ لەسەر ئەوہ کہ (فاران) مەبەست پێی شاخ و  
چیاو چۆلی مەککەہی ؟ لە پہیمانی (کون) دا لەبارہی (إسماعیل)وہ ہاتوہ :  
(وَكَانَ اللَّهُ مَعَهُ وَنَمَّا وَسَكَنَ فِي الْبَرِيَّةِ وَصَارَ شَابًا يَرْمِي بِالسَّهَامِ ، وَسَكَنَ  
بَرِيَّةَ فَارَانَ وَأَخَذَتْ لَهُ أُمُّهُ امْرَأَةً مِنْ أَرْضِ مِصْرَ) <sup>(۱)</sup> ، واتە : (ئیسماعیل)  
خوای لەگەڵ بوو ، وہ گەشەہی کردوو ، وہ لە دەشتو بیابان نیشتەجئ بوو ، بوو  
بە گەنج ، وہ تیری دەہاویشتن ، وہ لە دەشتو چیاو چۆل و بیابانی فاران (کہ  
مەککەہی) نیشتەجئ بوو ، وہ دایکی ئافرەتێکی لەسەر زەمینی میسر بوو  
بەہاوسەر گرت .

دیارہ ئیسماعیل خیزانەکەہی لە ھۆزی جورھوم بوو ، کہ دواي وازی لەو  
خیزانە ہیناوە ، ئافرەتێکی دیکەہی بە ہاوسەر گرتوہ ، بەلام ئەویش ہەر لە  
ہەمان ھۆز بووہ ، ئنجانا ئایا خیزانەکەہی لە خەلکی میسر ہیناوە ، یان ئەوہ  
ہەلەہی پہیمانی کونہ ؟ گرنگ ئەوہیہ دەلئ : (وَكَانَ بَرِيَّةَ فَارَانَ) دیارہ کہ

ئیسماعیل له گه ل (هاجر) ی دایکی سهلامی خویان لی بی ، له مهککه نیشته جی بوون ، وه ئه مه له ته ورتیشدا هاتوه ، جگه له وهی که له سهحیحی بوخارییدا هاتوه ، پیغه مبهری خوا ﷺ باسی کردوه .

**موژدهی چواره میان :** (وَعَلَىٰ إِسْمَاعِيلَ أُسْتَجِيبَ لَكَ ، هُوَ ذَا أُبَارَكُهُ وَأَكْبَرُهُ وَأَكْثَرُهُ جِدًّا فَسَيَلِدُ اثْنِي عَشَرَ رَجُلًا وَأَجْعَلُهُ لَشُعْبٍ كَبِيرٍ)<sup>(۱)</sup> ، واته : (دیاره خوا ئیبراهیم ددهوینئ) وه بو ئیسماعیل وهلامت ددهمه وه ، من بهرکه ته تیده خه مو گه وهی دهکهم ، وه زور زوری دهکهم ، به شیوهیه که دوازه سهروک له وه چهی ئه وه پهیدا دهبن ، وه دهیکه به سهروک ، یان باپیره بو گه لیکی زور .

که دیاره دهگونجی مه بهست له م دوازه سهروکه ، ئه وه دوازه نه قیبه بی ، که پیغه مبهری خوا ﷺ له نیو ئه وس و خه زره جدا هه لیبژاردن .

**موژدهی پینجه میان :** (فَلَا يَزُولُ الْقَضِيبُ مِنْ يَهُودًا وَالْمَدْبَرُ مِنْ فَخْذِهِ ، حَتَّىٰ يَجِيءَ الَّذِي لَهُ الْكُلُّ وَإِيَّاهُ تَنْتَظِرُ الْأُمَمُ)<sup>(۲)</sup> ، واته : بهردهوام یه هوزا (که یه کیکه له دوازه تیرهکانی بهنی ئیسرائیل) دهسته لاتیان دهبی و ، سه ره رشتیان دهبی ، تا ئه وه که سه دی که هه موویان دهبنه شوینکه وتووی ئه وه ، وه هه موو میله تان چاوه ری ئه وه دهکن ، (که دیاره مه بهست پی پیغه مبهری خاتمه موحه ممه ده ﷺ).

**موژدهی شه شه میان :** (وَمَنْ يَغْلِبْ ، وَيَحْفَظْ أَعْمَالِي إِلَىٰ النَّهَايَةِ ، فَسَأَعْطِيهِ سُلْطَانًا عَلَىٰ الْأُمَمِ ، فِيرَعَاهُمْ بِقَضِيْبٍ مِنْ حَدِيدٍ)<sup>(۳)</sup> ، واته : وه هه ره که سیکی زالبی و کرده وهکانی من تا کو تایی بیاریزی (واته : پابه ندبی به بهرنامه ی منه وه) ، ئه وه له مه وه دوا دهسته لاتی ددهمی ، به سه ره هه موو ئومه تاندا ، وه به قامچییه کی ئاسن سه ره رشتیان دهکات ، (واته : به هیزو دهسته لات).

(۱) التفسیر التطبیقی للکتاب المقدس، العهد القديم: سفر التثنیة، الإصحاح: ۱۷، ص ۶۵، ۴.

(۲) التفسیر التطبیقی للکتاب المقدس، العهد القديم: سفر التکوین، الإصحاح: ۴۷.

(۳) التفسیر التطبیقی للکتاب المقدس، العهد القديم: سفر التکوین، الإصحاح: ۲۶، ۲۷.

که دیاره تاکه پیغه‌مبه‌ریکیش که ده‌ولته‌تی دامه‌زاندبی ، وه به‌هیژو ده‌سته‌لات گه‌لانی دیکه‌ی خسته‌بیته ژیر سایه‌ی شه‌ریعه‌ته‌وه ، پیغه‌مبه‌ری خاتمه بووه سَلَامٌ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ .

**موژده‌ی جه‌وته‌میان:** عیسا سَلَامٌ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ به شوینکه‌وتووانی ده‌لی: (إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونِي

فَاحْفَظُوا وِصَايَايَ ، وَأَنَا أَطْلُبُ مِنَ الْآبِ فَيُعْطِيكُمْ فَارَقْلِيطُ آخَرَ لِيُثْبِتَ مَعَكُمْ إِلَى الْأَبَدِ ... وَالْآنَ قَدْ قُلْتُ لَكُمْ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ حَتَّى إِذَا كَانَ تَوْمُنُونَ<sup>(۱)</sup>) ، واته : ئەگەر ئیوه منتان خوشده‌وی ، ئاموژگارییه‌کانی من بیاریزن ، وه من داوا له باب ده‌که‌م (واته : خوی پاک و بی‌گه‌رد) که فاریق‌لیط‌یکی دیکه‌تان پی‌بدات ، بوئه‌وه‌ی تا کو‌تایی رۆژگار بمینیته‌وه (واته: به‌نامه‌که‌ی بمینیته‌وه ، ئنجا دوای چهند قسه‌یه‌ک ده‌لی): وه ئیستا نه‌وه‌م پی‌گوتن ، پی‌ش نه‌وه‌ی شته‌که‌ بی ، تاکو کاتیک که بوو ، ئیمانی پی‌بینن .

به‌لگه‌مان چیه‌ که (فَارَقْلِيطُ) ناووو سفه‌تی پیغه‌مبه‌ری خاتمه (محمد)ه ؟

هه‌لبه‌ته له‌و چاپه‌ی که من له‌لامه ، هی (په‌یمانی نو) ئینجیلی یوحه‌ننام ته‌ماشا کرد ، له‌ جیاتی (فَارَقْلِيطُ) نووسراوه : (مُعِين) ، واته: هاوکارو یارمه‌تییدر ، به‌لام دیاره نه‌و نوسخه‌یه‌ی : (رحمة الله بن خلیل الرحمن الهندي) پشتی پی‌به‌ستوه ، تا نه‌وکاته‌ش وشه‌ی (فَارَقْلِيطُ) هه‌ر مابوو .

ئنجا (رحمة الله) ده‌لی: (هَذَا اللَّفْظُ (الضَّارِقْلِيطُ) يُونَانِي ، وَيُكْتَبُ بِالْإِنْكَلِيزِيَّةِ هَكَذَا (Paraclete) أَي: (الْمُعَزِّي) ، وَهُنَاكَ لَفْظُ آخَرَ يُكْتَبُ هَكَذَا (Perictee) وَمَعْنَاهُ: رَفِيعُ الْمَقَامِ ، سَامٍ ، جَلِيلٍ ، مَجِيدٍ ، شَهِيرٍ ، وَهِيَ كَلِّهَا مَعَانَ تَقْتَرِبُ مِنْ مَعْنَى: مُحَمَّدٌ وَأَحْمَدٌ وَمَحْمُودٌ) ، واته: وشه‌ی (فَارَقْلِيطُ) وشه‌یه‌کی یونانییه ، وه به ئینگلیزی به‌م شیوه‌یه‌ه‌نووسری: (Paraclete)

(۱) التفسیر التطبیقی للکتاب المقدس ، العهد الجدید : إنجیل یوحنا ، الإصحاح : ۱۴ ، ص

واتە : دلدەرەو ، دلخۆشکەر ، یان خەمپەرەوینەو ، وە وشەیهکی دیکەش هەیه  
 کە بەمشپۆه دەنوووسری : (Periclttee) کە بە مانای پایە بەرزو بەرپرزو  
 خاوەن شکۆو خاوەن پایەو ناودار دی ، کە هەموو ئەوانە مانایەکیان نزیك  
 دەبنەو لە وشەکانی : (مُحَمَّدٌ وَأَحْمَدٌ وَمَحْمُودٌ) ، واتە : ستایشکراوو ،  
 سوپاسکراو ، مەدحکراو .

هەلبەتە موحەممەد رەشید رەزا لە (تفسیر القرآن الحکیم) لە بەرگی (۹)  
 لاپەرە (۲۱۷ تا ۲۴۰) دا هەژدە موژدەکە بە تەفصیل هیناون ، بەلام من  
 نیکتییام بەو حەوت (۷) موژدەیه کرد .

**مەسەلەى حەوتەم : کە دەفەرموی : ﴿قَالَذِينَءَامَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ**

**وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾** ، ئنجا ئەوانەى کە  
 برۆیان پى هیناوەو پشتیان گرتو ، یان بەهیزیان کردووە سەریان خستو ، وە  
 شوین ئەو رووناکییە کەوتوون کە لەگەڵی نیڕاوەتە خوار ، ئا ئەوانە سەرفرازان .

کەواتە : ئەى جوولەکەو نەصرانییەکان و هەموو ئەوانەى کە ئیددیعای  
 هەبوونی کتیبى ناسمانى دەکەن ! ئەگەر بە تەمای سەرفرازیین ئیمان بە  
 پیغەمبەرى کۆتایی بینن ، کە ئیستاش لەگەڵ ئەو هەموو دەستکاری کران و  
 گۆرانکارییەى لە کتیبەکانتاندا کردووتانە ، کە هەولتانداوە کە هەر وشەیهک  
 بۆنى پیغەمبەرى خاتەمی لى بى ، لایبەرن ، بە بەلگەى ئەودى ئەو نوسخەیهى  
 کە (رحمة الله بن خليل الرحمن الهندي) قسەکانى لى وەرگرتوون ، وشەى  
 (فَارَقْلِيْطُ)ى تیدا بوو ، کە وشەیهکی یۆنانییەو وەك خۆى هیئراوەتەو ، کەچى  
 لە چاپەکانى ئیستادا بوونی نیەو ، کردوویانە بە (معین) واتە : یارمەتیدەر ، کە  
 ئەگەر ئەم مانایەش بى هەر موحەممەد دەگریتەو ، چونکە دواى پیغەمبەرى  
 کۆتایی هیچ پیغەمبەرىکی دیکە نەهاتوو ، هەرچى گوتووشیەتى : من  
 پیغەمبەرم ، درۆى کردوو بە دانپیداھینانى جوولەکەو نەصرانییەکانیش  
 کەسێک نەهاتوو لە دواى موحەممەد لە دەعوای پیغەمبەرایەتیدا راستى  
 کردبى ، کەواتە : ئەودى ئیستاو تاكو دنیاش تەواو دەبى وەك پیغەمبەر

ماوەتەوه ، تەنھا موحمەد ﷺ ، هەلبەتە بۆخۆی نەماوەتەوه ، بەلام قورئانەکەى که موعجیزەشیەتی و بەرنامەشیەتی ، وه رێ و شوپین و سوننەتەکەى که بریتیه له جیبەجیگردنی قورئان و بەرجەستەکردنی له دنیاى واقیعدا ، بەس ئەوه ماوەتەوه له بەردەستی بەشەردا ، که تۆ دنیایى بلایی : ئەوه فەرماشتی خوایه ، وه دنیایى بلایی : ئەوه رێبازو بەرنامەى خۆای تاكو تەنیايه ، ئەگەرنا ئەوانى دیکه ، وهك من له کتیبى : (الإسلام كما يتجلى في كتاب الله) له بەرگی سییەم دا ، که باسى (ئیمان به کتیبەکانى خوا)م کردوه<sup>(١)</sup> ، کۆمەلێک شتم له پەیمانى کۆن و پەیمانى نویدا دەرھێناوه ، وه له مەحەكى عەقل و عیلم داوه ، هەرگیز ئەو کتیبانە ، ئەوه هەلناگرن تۆ دنیایى که کتیبى خۆان ، چونکه زۆر جوۆرە تەعبیرو هەلوێستیان تیدا هەن ، که عەقل و مەنتیق و عیلم و واقیع رەفزیا ن دەکەن .

**مەسەلەى هەشتەم : که دەفەرموی : ﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ**

**إِلَيْكُمْ جَمِيعًا ﴾** ، بلای : ئەى خەلکینه ! من رەوانەکراوى خوام بۆ تیکرأتان .

ئەم نایەتەو هاووینەکانى ، قسەى ئەو رۆژەھەلاتناسانە بە درۆ دەخاتەوه دەخەنەوه که دەلێن : موحمەد هەتا له مەککە بوو ، چونکه بى دەسەلات بوو ، تەنیا باسى دەوروبەرى خۆى دەکرد ، بەلام که چووہ مەدینە ، ئنجا باسى جیھانییتی (عالمیە)ى بەرنامەکەى دەکردو ، گوتى : من پیغەمبەرى خوام بۆ هەموو جیھانییان ! چونکه ئەم نایەتە له سوورەتى (الأعراف) دایەو ، سوورەتى

(الأعراف)یش له مەککە هاتۆتە خوار ، خۆای بەرز دەفەرموی : ﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا

**النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا ﴾** ، بلای : ئەى خەلکینه ! من رەوانەکراوى خوام بۆ لاتان ، بۆ هەمووتان ، واتە: بە عەرەبوو عەجەمەوه ، بە هەموو نەتەوهو زمانەکانەوه ، له هەموو شوینەکان .

(١) له چاپى دووهمى دا به ناوونیشانى : (موسوعة : الإسلام كما يتجلى في كتاب الله) ئەو بابەتە کەوتۆتە کتیبى پینجەم (الكتاب الخامس : الإيمان بكتب الله تعالى)دوه .

وہ لە راستییدا زۆربەى ئەو ئایەتانەى کە جیھانییى (عالمیە)ى پەيامو بەرنامەى پێغەمبەرى خاتەم ﷺ رادەگەیهنن ، مەککەیین ، وە خوا جگە لەم ئایەتەى سوورەتى (الأعراف) ، لە چەندان شوینی دیکەدا ، باسى ئەوہى کردوہ ، کە موخەممەد بۆ ھەموو جیھانییان رەوانە کراوہ بۆ وینە :

(۲) لە سوورەتى (سبأ)دا دەفەرموی: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا

وَنَذِيرًا ﴿۲۸﴾ ، واتە : تۆمان رەوانە نەکردوہ ، مەگەر بۆ تیکرای خەلکی موژدەدەر و ترسینەربى .

(۳) لە سوورەتى (التکویر)دا دەفەرموی: ﴿ إِن هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴿۲۷﴾ ، واتە : ئەم قورئانە جگە لە بیرخەرەوہ بۆ ھەموو جیھانییان ، ھیچ شتیکی دیکە نیە .

(۴) لە سوورەتى (القلم)دا دەفەرموی: ﴿ وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴿۵۲﴾ ، واتە : قورئان جگە لە بیرخەرەوہ بۆ ھەموو جیھانییان ، ھیچ شتیکی دیکە نیە .

(۵) لە سوورەتى (ص)دا دەفەرموی: ﴿ إِن هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴿۸۷﴾ ، واتە : ئەم قورئانە تەنیا بیرخەرەوہیەو شەرەف شکۆیە بۆ ھەموو جیھانییان ، چونکە وشەى (ذکر) ھەم بە مانای بیرخستتەوہ دى ، ھەم بە مانای شەرەفو شکۆ دى .

وہ لە راستییدا ھەر کەسێک دەست بە قورئانەوہ بگرى ، شەرەفو شکۆو پایە بەرزى پى پەیدا دەکات ، چ لەسەر ئاستى تاك ، چ لەسەر ئاستى میلیەتان ، وە بیگومان ھەمیشە قورئان ئەو راستییانەى کە لەگەڵ سروشتى مروفدا تىک ھەئشیلراون ، بیری مروفیان دەخاتەوہ .

(۶) لە سوورەتى (الأنبياء)دا دەفەرموی: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

﴿۱۰۷﴾ ، واتە : ئیئە تۆمان نەناردوہ ، مەگەر بەزەبى خوابى ، بۆ ھەموو جیھانییان .

۷) وە لە سوورەتی (الحج) دا دەفەرموئ: ﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ

مُبِينٌ ﴿٤٩﴾ ، واتە: بۆی: ئەی خەڵکینە! من تەنیا وریاکەرەووەو ترسینەرێکی ئاشکرام، بۆتان.

دیاره لەم سوورەتانەداو، لە زۆر سوورەتی دیکەش دا خوا فەرماشتی دیکەى فەرمووە، دەربارەى گشتگیرى پەيامى موخەممەد ﷺ که کۆتا پێغەمبەرەو بۆ ھەموو بەشەرە، بەلام من تەنیا ئەوانەم بە نموونە ھیناونەووە.

کەواتە: ھەر لە مەككەووە خۆى پەرودرگار ئەو راستییەى راگەیاندووە، که پێغەمبەرى خاتم ﷺ بۆ ھەموو مەرفایەتییى ھاتووە، نەك تەنیا گەلى عەرەب.

مەسەلەى نۆیەم: کہ دەفەرموئ: ﴿ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا

إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ﴾ ، ئەمە پێناسەى خۆى پەرودرگارە، واتە: ئەو خۆایەى کہ منى ناردووە بۆ تیکرأتان پەيامبەرەبم و نوینەرەبم، مولکی ئاسمانەکان و زەوى ھەر ھى ئەووە، وە ھىچ پەرستراویك نیه بە ھەق جگە لەو، وە دەژینئو دەمرینئ، کەواتە: ئەم سى سىفەتە:

۱ - خاوەنداریتی رەھای ئاسمانەکان و زەوى.

۲ - تەنیا پەرستراویتیی و شایستەى پەرستن.

۳ - ژيانندن و مرانندن.

سى سىفەتى ھەرە زەق و گەورەو مەزنى ئەو خۆایەن، کہ منى ناردووە بە نوینەراییەتیی خۆى، وە منى ناردووە بە رەوانەکراوى خۆى، بۆ لای ئیووە.

مەسەلەى دەھەم و کۆتایی: کہ دەفەرموئ: ﴿ فَتَأْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ

الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبَعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴾ ،

واته : دهجا ئیمان بیینن به خوا ، وه به پیغه مبهرو رهوانه گراوه ، نه خوینده وارده کهی ، که بر وا دینن به خواو به فه رمایشته کانی خوا ، وه شویند بکه ون ، به لکو ریگی راست بگرن .

لهه نایه ته موباره کوه نه وه مان بو دهرده کوهی که ئیمان به خوا ی بهرزو بی وینه ، واته : ئیمان به به دیهینه رایه تیی خوا ، به پهروه ردگاری تیی خوا ، به خاوه ندراری تیی خوا ، وه ئیمان به ناوو سیفته ته هه ره بهرزو جوانو چاکه کانی خوا ، وه ئیمان به هه موو نهو شتانه ی که په یوه ندییان به خوا ی پهروه ردگاره وه هه یه .

وه ئیمان به خوا ، یانی : ئیمان به پیغه مبهری کو تایی موحه ممه د ، که هه م به وشه ی (رَسُول) و هه م به وشه ی (نَبِي) و ، هه م به وشه ی (أُمِّي) پیئاسه ی کردوه :

(رَسُول) واته : رهوانه گراو ، (نَبِي) واته : هه والپیدراوو وه حی بو کراو ، یان هه والدر ، (أُمِّي) واته : نه شاره زای کتیبه پیشووه کان ، واتایه کی دیکه شی هه یه ، واته : که سیئ که خوینده واری نه بی ، نه بخویننیته وه نه بنووسی .

که دیاره پیغه مبهری خوا ﷺ شاره زای کتیبه پیشووه کان نه بووه ، وه نه خوینده واریش بووه ، واته : ته وراتو ئینجیلی نه خویندوونه وه ، وه له مه که شه که سیئکی وانه بووه ، که پیغه مبهری خوا ﷺ لهو بواره دا سوودی لی بینیبی ، چونکه کو مه لگایه کی بتپه رست بووه ، به لی وهرقه ی کوری نه وفه ل شاره زای کتیبه پیشووه کان بووه ، خویندن و نووسینی زانیوه ، به لام زور زوو ، دوای نه وه ی خه دیجه خوا لیی رازی بی ، پیغه مبهری خوا ﷺ ده باته لای و شایه دی پیغه مبه رایه تی بو ددهات ، وه فات دهکات .

وه شوینکه وتنی پیغه مبه ر ﷺ واته : ئیمان به خوا ، وه ئیمان به پیغه مبهری کو تایی موحه ممه د ، وه شوینکه وتنی پیغه مبهری کو تایی یه کسانه به

ریگی راست گرتن ، چونکه ده فه رموی : ﴿ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ

الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَأَتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴾ ،



دہجا ئیمان بیئن بہ خوا ، وہ بہ پیغہمبہرو رہوانہ کراوہ نہ خویندہوارہکھی ، کہ ہرؤا دینئ بہ خواو بہ فہرمایشتہکانی خوا ، وہ شوینئی بکہون ، بہ لکو ریگای راست بگرن ، کہ دیارہ بہ گرتنی ری راست ، مرؤف سہرفراز دہبی .

کہواتہ : دہبی ئیمان بہ خوا ہہبی ، وہ ہہرچی خوا فہرموویہتی ئیمانمان پی ہہبی ، وہ ئیمانمان بہ پیغہمبہری خوا ﷺ ہہبی ، وہ بہ ہہرچی فہرموویہتی و کردوویہتی و ہک دین ، وہ شوینئیشی بکہوین ، نجا مانای وایہ ریگای راستمان گرتوہ ، نہک تہنیا ئیمان ہہر ئہوہندہ بی ، بلئی : ئیمانمان ہہیہ بہ خواو بہ پیغہمبہری خوا ﷺ ، چونکہ ئیمان ہہم پھیوہندی بہ عہقلوہ ہہیہ ، وہ ہہم پھیوہندی بہ دلہوہ ہہیہ ، وہ ہہم پھیوہندی بہ زمان و ، ہہم پھیوہندی بہ جہستہوہ ہہیہ ، وہ بہو مانایہ کہ : ہہرچی خوا فہرموویہتی : بہ عہقل دہرکی بکہی و ، بہ دل قبوولی بکہی و ، بہ زمان دانی پیدا بیئی و ، بہ ئہندامہکانی جہستہش ئہجامی بدی ، و ہک لہ بہرگی بہکہمی : (ئیمان و عہقیدہی ئیسلامی ...) و لہ بہرگی دووہمی (الإسلام کما یتجلئ فی کتاب اللہ) بہ دریژی باسمان کردوہ .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

ameer.maktab@yahoo.com



www.alibapir.net

# دەرسی نۆز دەیهەم

## پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان لە چوار ئایەتان پێکدێ ، لە ئایەتی : ( ۱۵۹ تا ۱۶۲ ) سەرەتا خوای پەروەردگار ئەو راستییە دەخاتە ڕوو ، کە لە نیۆ گەلی موسا (بەنی ئیسرائیل) دا ، کەسانیکی هەق خوازو ڕیگای راست گرتوو هەبوون ، واتە : هەموویان لارو سەرپێچیکار نەبوون .

وہ پاشان باسی دابەشکردنیان بۆ دوازدە تیرە دەکات ، دوایی باسی چەند نیعمەتیەک و چاکەییەکی ناوازو موعجیزەیی خۆی دەکات ، کە بە بەنی ئیسرائیلی بەخشیون ، وەک هەلقولاندنی دوازدە سەرچاوە لە تاشە بەردیکی گەورەو ، سێبەر لێکردنی هەور بۆیان و ، دابەزاندنی گەزۆو بالندەیی شیلاقە (سمانی) بەسەریاندا .

دواییش باسی ڕووداویکی دیکەیی موسا عليه السلام و گەلەکەیی دەکات ، کە بە پێی ریزبەندی کاتی (الترتيب الزمني) و پێدەچیی دوا ڕووداوی نیوان موسا و ھاروونی برای و گەلەکەیان بووبی ، کە بریتییە لە فەرمان پێکرانیان بە چوونە نیو شاریکەو ، کە نیشتەجێبن لەویدا ، دوایی باسی سەرپێچیی و لاملی کردنی بەنی ئیسرائیل لە فەرمانەکەیی موسا عليه السلام ، وە سەرەنجام دابەزێرانی سزای خوا بەسەریاندا ، دەکات .

﴿ وَمِنْ قَوْمِ مُوسَىٰ أُمَّةٍ يَهُودُوكَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿۱۵۹﴾ وَقَطَعْنَاهُمْ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ  
 أَسْبَاطًا أُمَّةً وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَاهُ قَوْمُهُ آبَ آضُرِّبِ بَعْصَاكَ  
 الْحَجَرَ فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ أَنَا سِ مَشْرَبَهُمْ ۖ وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ  
 الْغَمَمَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَىٰ ۖ كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ۗ  
 وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۱۶۰﴾ وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ اسْكُنُوا  
 هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ  
 سُجَّدًا نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ ۗ سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۶۱﴾ فَبَدَّلَ الَّذِينَ  
 ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِنْ السَّمَاءِ  
 بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿۱۶۲﴾

## مانای وشە بە وشە ئایەتەکان

((وہ له گەلی موسا کۆمەڵێک ھەبوو ، که بەھۆی ھەقەوہ رینمایێ (خەلک)یان دەکرد، وە بە ھەقیش دادگەریی یان بەرپۆوەبرد ﴿۱۵۹﴾ وە دابەشمان کردن بۆ دوازدە تیرە ی قەوارەدار ، وە کاتێک گەلی موسا داوای ئاویان لێکرد ، سروشمان بۆ موسا کرد : کہ گۆچانەکەت لە بەردەکە بدە (ئیدی کہ لێیدا) یەکسەر دوازدە سەرچاوە فیچقەیان کردو لێی دەرقتوین ، کہ ھەر کۆمەڵە کەسە ، شوینی ئاو لێ خواردنەوہ یان زانی ، وە بە ھەوران سێبەرمان لەسەر کردن (لە گەرما ی بیابانی سینادا) وە گەزۆ (بائندە) سەلوامان دابەزاندە سەرتان (وہ پیمان گوتن :) لەو خواردنە خۆش و باشانە ی پیمان داو ، بخۆن ، وە (بە لادان و سەرپێچییان) ستمیان لە ئیمە نەکرد ، بەلکو بەس ستمیان لە خۆیان کرد ﴿۱۶۰﴾ وە یاد بکەوہ کاتێک پیمان گوترا : لەم شارەدا نیشتەجێ بنو ، لە ھەر کوێیەک ویستتان (لە بەروبوومەکە) لێی بخۆن ، وە بلێن : خوایە ! گوناھەکانمان لێ فرێدە ! وە بە ملکہ چییەوہ بچنە دەروازە (ی شارە) کەوہ ، (ئەگەر واتان کرد) بە دنیایی گوناھەکانتان دەبوورین ، بۆ چاکەکارانیش (پاداشت و نعیمەت) زیاد دەکەین ﴿۱۶۱﴾ کەچی ئەوانەیان کہ ستمیان (لە خۆیان و بەرنامەکەیان و پیغەمبەرەکەیان) کردبوو ، ئەو قسەییە کہ پیمان گوترا بوو، بە قسەییەکی دیکەیان گۆری، بۆیە سەرەنجام بەھۆی ئەو ستمەوہ کہ دەیانکرد ، لە سەرپۆوە سزیمان بۆ ناردن ﴿۱۶۲﴾)).

## شیکردنەوهی هەندیک لە وشەکان

(بِهْدُونَ بِالْحَقِّ) : (الهِدَايَةُ : دَلَالَةٌ بِلُطْفٍ) هیدایەت بریتیه لە رێنمایی کردنیکی پەنهان و بە شێنەیی و بە لە باریی .

(أَسْبَاطًا) : كَوَى (سَبَطَ) ه ، (السَّبْطُ : وَوَلَدُ الْوَلَدِ كَأَنَّهُ امْتَدَادُ الْفُرُوعِ) ، (سَبَطُ) واتە : نەوه ، نەوهی نەوه کە درێژ دەبیتهوه، جا کور بێ، یان کچ (وَالْأَسْبَاطُ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَالْقَبَائِلِ مِنَ الْعَرَبِ) وه (أَسْبَاطُ) له نیو گەلی بەنی ئیسرائیل دا وهك (قَبَائِلُ) وان له نیو گەلی عەرەبدا ، (قَبَائِلُ)یش کوی (قَبِيلَةٌ)هیه ، واتە : هۆز ، تیره .

(أُمَّمًا) : (وَالْأُمَّةُ : كُلُّ جَمَاعَةٍ يَجْمَعُهُمْ أَمْرٌ مَا ، إِمَّا دِينٌ وَاحِدٌ ، أَوْ زَمَانٌ وَاحِدٌ ، أَوْ مَكَانٌ وَاحِدٌ ، سِوَاءَ كَانَ ذَلِكَ الْأَمْرُ الْجَامِعَ تَسْخِيرًا أَوْ اخْتِيَارًا ، وَجَمْعُهَا : أُمَّمٌ) واتە : (أُمَّةٌ) بریتیه لە کۆمهله خه لکیک که شتیک پیکهوه کۆیان بکاتهوه، ئایینیکی، یاخود لهیهک کات دا بووبن، یان له یهک شوین دا، ئنجا ئەو شتە که کۆیان دهکاتهوه، چ شتیک بێ له ئیرادهی خۆیان بهدهر بێ، یان به ئیرادهی خۆیان بێ ، وه کوی (أُمَّةٌ)یش بریتیه له (أُمَّمٌ) .

(فَأَنْجَسَتْ) : (بِجَسِ الْمَاءِ وَانْبَجَسَ : انْفَجَرَ) واتە: ئاوهکه دهرفوولی و تهقیهوه، (لَكِنَّ الْإِنْبِجَاسَ مَا كَانَ مِنْ ضَيْقٍ، وَالْإِنْفِجَارُ مِنْ وَاسِعٍ) بهلام (إِنْبِجَاسٍ) بریتیه لهوهی که له شوینیکی تهسکهوه بێ ، وه (إِنْفِجَارٍ) ئەوهیه که له شوینیکی فراوانهوه بێ ، یان (إِنْبِجَاسٍ) ئەوهیه که به کهمی بێ ، وه (إِنْفِجَارٍ) ئەوهیه که به زۆری بێ .

**(أُنَاسٍ) :** (الأُنَاسُ لُغَةً فِي النَّاسِ) وشەى (أُنَاس) هەر زار (لغة) یکه به مانای خەلك، یانى : چ بلیی : (ناس)، چ بلیی : (أُنَاس) واتە : خەلك .

**(الْغَمَمِ) :** (الْغَمُّ: سَتْرُ الشَّيْءِ، وَمِنْهُ: الْغَمَامُ، لِكَوْنِهِ سَاتِرًا لُضُوءِ الشَّمْسِ وَاحِدَهُ غَمَامَةٌ)، (غَم) بریتیه له داپۆشینى شتیک، بۆیه به غەم و خەفەت گوتراوه غەم ، چونکه دلی مرۆف دادهپۆشی، بەلكو جارى وایه عەقلیش دادهپۆشی ، وه بۆیهش به هه‌ور گوتراوه ، (غَمَام) چونکه تیشکی خۆر دادهپۆشی، تاکه‌کهى (غَمَامَةٌ) غمامه‌یه .

**(الْمَنِّ) :** (الْمَنَّ: شَيْءٌ كَالطَّلِّ فِيهِ حَالَاوَةٌ يَسْقُطُ عَلَى الشَّجَرِ) (مَنَّ) وهك (طَلَّ) وایه ، وهك ئاونگیك ، شه‌ونمیك كه شیرنایه‌تى تی‌دایه ده‌که‌ویته سەر گه‌لای دره‌خت .

**(وَالسَّلْوَى) :** (طَائِرٌ نَحْوِ الْحَمَامَةِ ، وَهُوَ أَطْوَلُ سَاقًا وَعُنُقًا وَلَوْنُهُ شَبِيهَ بَلَوْنِ السُّمَانِيِّ) (سلوی) بالنده‌یه‌که وهك کۆتر ، به‌لام لاقی درێژترو ملیشی درێژتره ، وه په‌نگی وهك په‌نگی سومانیی وایه ، که به کوردیی شیلاقه‌ی پی ده‌لین ، هه‌رچه‌نده من تا ئیستاش نازانم شیلاقه جییه ، به‌لام واپی‌ده‌چى له شیوه‌ی که‌ودا بی .

**(رَجَزًا) :** (أَيُّ: الْعَذَابِ) واتە : سزا ، نازار .

## مانای گشتی نایەتەکان

سەرەتا خوای پەروردگار ئاماژە بەو دەکات ، که بەنی ئیسرائیل تەنیا خەلکی خراپیان نەبوو ، که گۆلک پەرستیان کردوو ، سەرپێچیی خویان کردوو ، بەلکو خەلکی باشیشیان هەبوو ، دیارە هەموو گەلانی ش هەروان و کەم وا هەیه هەمووی چاک بێ ، یان هەمووی خراپ بێ ، خوا دەفەرموی :

﴿ وَمِنْ قَوْمِ مُوسَىٰ أُمَّةٍ يَّهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴾ ، وه له نیو گەلی

مووسا عليه السلام دا کۆمەڵێک هەبوون ، بە هەق رێنمایی خەلکیان دەکرد ، وه دادگەرییان بەرپۆ دەبرد ، یاخود بە هەق دادگەرییان بەرپۆ دەبرد ، یاخود کۆمەڵگا و خەلکی خویان بە دادگەرانە بەرپۆ دەبرد .

وهك دەبینین هەرچەندە خوا جل جلاله زۆر سەرزەنشت و سەركۆنەى گەلی مووسا عليه السلام دەکات ، بەلام خوای دادگەر ، دادگەرتینى دادگەرانە ، بۆ ئەوێ خەلک وانهزانى بەنى ئیسرائیل هەر هەموویان خراپ و لادرو لاری بوون ، وه تاكو بزانی که خەلکی باشیشیان هەبوو ، که هەم بە هەق خەلکیان رێنمایی کردوو ، وه هەم بەهوی هەقیشەو دادگەرییان کردوو ، که دەگونجی بلین : ﴿ يَّهْدُونَ بِالْحَقِّ ﴾ ، واتە : له رووی تیوری و فیکریهوه ، هەقیان بۆ خەلک روون کردۆتەوو ، رێنمایی یان کردوون ، ﴿ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴾ ، وه به هەقیش دادگەرییان له نیو خەلکدا چەسپاندوو ، به کردوو .

﴿ وَقَطَعْنَاهُمْ أَثْنَ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَّةً ﴾ ، وه دامانپین بۆ دوازده تیرهى کۆمەڵ

کۆمەڵ ، که هەر کامەیان خاوهنى قهوارهیهکی خوی بوو ، ﴿ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَاهُ قَوْمُهُ ﴾ ، وه وهحیمان بۆ لای مووسا نارد ، کاتیک که گەلهکەى داوای ئاویان لیکرد .

ئنجایا ئەم سروشه چی بوو که خوا بۆ مووسا عليه السلام ی کرد ؟! دەفەرموی :

﴿ **أَنْ أَضْرِبَ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ** ﴾ ، پیمان گوت : بە گۆچانەکەت لە بەردەکە بەدە ، دیارە شاخیکی گەورەو دیاریکراوی لیبوو ، ئەو (أل) ئەلیفو لامە ، ئەلیفو لامی عەھدە ، واتە : دەزانری کامە بەردەیه ، وەک لە کوردەواریی خوێمان کە گوترا : کتیبەکە ، میزەکە ، بابای دوینراو دەزانئ مەبەست کامە کتیب و کامە میزەیه ، وە دەشگونجئ ئەلیفو لامی جینس بی ، واتە : هەر بەردیکت لی هەلکەوت ، گۆچانەکەتی لی بەدە .

بەلام من زیاتر بۆ ئەوەی یەکەمیان دەچم ، واپێدەچئ بەردیکی دیاریکراو بووی ، لە نیزیك مەنزەگایەکیانەو ، وە بیگومان دەبی بەردیکی زۆر گەورەش بووی ، چونکە دوازدە سەرچاوەی لی هاتۆتە دەری ، دیارە لەتکەچیاو بەردیکی زل بوو . ﴿ **فَأَنْجَسَتْ مِنْهُ اثْنَا عَشْرَةَ عَيْنًا** ﴾ ، خوای کاربەجئ لیڕەدا

باسی ئەو ناکات کە ناوی خوای هیناو و چۆنی لیداو ، یەکسەر فەرموی : دوازدە سەرچاوەی لی هەلقولین ، بەلام هەلقولینی کە لە شوینیکی تەسکەو بی ، یاخود بەقوت بیته دەری ، چونکە شوینەکە تەسک بوو و سەرەتا زۆر سەخت

بوو ، لە شوینی دیکەدا دەفەرموی : ﴿ **فَأَنْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَا عَشْرَةَ عَيْنًا** ﴾

البقرة ، یانی : دواپی وردە وردە شوینەکە فراوان بوو ، ئاوکە بە لووزەو هاتو ، چونکە (إِنْجَار) و (إِنْجَاس) تەعبیر دەکەن لە دوو قۆناغی دەرقلینی ئاو ، قۆناغی سەرەتاو قۆناغی دواپی ، کە کەوتۆتە سەر رەوتی خوای ، دوازدە سەرچاوەی لی دەرقلین بە ئەندازە دوازدە هۆزو تیرە بەنی ئیسرائیل ، بۆئەوەی هەر کامیکیان

سەرچاوەی خوای دیار بی . ﴿ **قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ** ﴾ ، وەک پروونی

دەکاتەو ، دەفەرموی : هەر کۆمەلە خەلکیک لە بەنی ئیسرائیل ، هەر کام لە هۆزەکان ، شوینی ئاو خواردنەو خویان (واتە : کانی سەرچاوەی خویان) دەزانو دیار بوو ، بۆ ئەوەی تیکەل نەبن و لەسەر نۆری ئاو ، لیک خشان و زویربوون و کیشەو دەمەقالبی دروست نەبی ، چونکە واپێدەچئ بە گشتی خەلکیکی ناکۆک و ناتەبا بووبن ، بۆیە خوای دادگەر و کاربەجئ وای کردو ، تاکو لەسەر ئاویش



نەیکەنە کێشەو هەراو تیکنەگیرین . ﴿وَضَلَلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَمَ﴾ ، وە هەورمان بەسەرەوه کردنە سیبەر ، ئایا لە کوێ ئەو هەورە کراوەتە سیبەر ؟ دوایی لە مەسەلە گەرنەکان دا تیشکی دەخەینە سەر ، کە هەندیک لە توێژەرەوانی قورئان دەئین : لە دەشتی سینا بوو ، کە بیابانیکێ زۆر گەرم بوو وە هیچ ناو سیبەریکی لێ نەبوو ، ﴿وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّانَ وَالسَّلْوَى﴾ ، وە گەزۆو سەلوامان بەسەرماندا باراندن .

(مَنَّان) واتە : گەزۆ ، کە ماددەبەکی شیرینە ، وەك ئاونگ لەسەر گەلای درەختەکان دەنیشی ، وە (سَلْوَى) ش جوړە بالندەبەکە ، لە شیوەی کۆترو کەودایە ، وایبەدەچی لە هەندێ شوینی کوردستان شیلایە پێ بگوتری ، بەلام لەبەر ئەوەی ئەو ناو لە ناوچە ئیمەدا نیە ، بۆیە تاكو ئیستا نازانم ئەو ناو لە کوێ هاتو ؟ جا لەبەر ئەوەی نابێ هەر لەخۆوە ناو لە شتیک بنی ، بۆیە کە ئەوان (سەلوا) ، یان (سومانی) پێ دەئین ، ئیمەش دەبێ هەر ئەو ناوێ لێبنی ، چونکە ئەگەر ناویک بۆ شتیک بەکاربێ و هەر لەو شوینەش هەبێ ، دەبێ هەر ئەو ناوێ بۆ بەکاربەنێری ، وەك : ئەنتەرنی ، رادیو ، تەلەفزیۆن ، تەلەفۆن ، لەو شوینەکی کە دروست کراون ، ئەم ناوانەیان لێ نراون ، ئیستا خەک هەر بەو ناوانە ناویان دین ، ﴿كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ﴾ ، واتە : پیمان

گوتن : لەو رزق و رۆزییە خوش و بە تام و بە سوودانەکی پیمان داون ، بخۆن ، ﴿وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ﴾ ، وە ستمیان لە ئیمە نەکرد ، بەئکو ستمیان لە خۆیان کرد ، کە سنوور شکینیان کردو ، لاملیمان کردو لەگەڵ نێعمەتەکانی خۆی پەروردگادا مامە ئەبەکی سوپاسگوزارانەیان نەکرد ، ستمیان لە خۆیان کرد ، زیانیان بە خۆیان گەیان ، نەك بە ئیمە ، خوا لەو بەرزترە بەندەکانی بتوانن بە گوناح و تاوان و لادان ، زیانی پێ بگەیهنن ، وە لەو هەش بەرزترە ، کە بەندەکانی بتوانن بە چاکە و فەرمانبەرییەکیان ، سوودیکی پێ بگەیهنن .

ئىنجا دېتە سەر باسى بەسەرھاتىكى دىكەى موسى ﷺ و گەلەكەى : ﴿ وَإِذْ

قِيلَ لَهُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ

وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا ﴾ ، وە ياد بىكەو كاتىك گوترا : لەم شارەدا نىشتەجى

بن ، وە لە ھەر شوپىنىكى پىتان خۆشە ، لىى بخۆن ، واتە : لە بەروبوووم  
كشتوكال و دانەوئىلەو ميوەجاتى بخۆن ، وە بلين : خوايە ! گوناھەكانمان لى  
بەردەو ، گوناھەكانمان لى لابەرە .

دەگوترى : (حَطَّ عَنْهُ رَحْلُهُ) بارەكەى لەسەر لاپرد ، واتە : وەك چۆن بارىك  
لەسەر ئازەللىكە ، ئاوا گوناھىش بارىكە لەسەر شانى ئىمەو قورسى كردو ،  
خوايە لايبەرە .

وە پىمان گوتن : وە بە كرنووش بردنەو بەچنە نىو دەرگاگەو ، نىو دەروازەى  
شارەكەو ، ديارە مەبەست لە كرنووش بردنەو ئەوئىكە كە سەرى خويان لەسەر  
زەوى دابنن ، چونكە ئەگەر سەريان لەسەر زەوى بى ، ناتوانن برۆن ، بەلكو  
مەبەست ئەوئىكە كە بە چەمانەو و پركووع بردنەو بەچنە نىو ئەو شارە ، چونكە  
لە قورئاندا (سجود ، سجدة) تەنيا مەبەست پىى كرنووش بردن نى ، بەلكو  
چەمانەو و مل نەوى كردنىش پىى دەگوترى : (سجدة) وەك خواى پەنھانزان ،

دەربارەى داىك و بابى يوسف سەلامى خويان لى بى ، دەفەرموى : ﴿ فَلَمَّا دَخَلُوا

عَلَى يُوسُفَ ءَأْوَىٰ إِلَيْهِ أَبُوْيَهُ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِن شَاءَ اللَّهُ ءَأَمِينٌ ﴿١١﴾ وَرَفَعَ

أَبُوْيَهُ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا ﴿١٠﴾ ﴾ يوسف ، ھەلبەتە سەريان بۆ نەخستوتە  
سەر زەوى ؟! بەلكو واتە : رىزىيان لىگرتو سەريان بۆ چەماندەو ، وەك  
رىزلىگرتن ، وەك لە نىو ھەندى مىللەتان دا ئەو رەفتارە بەكاردى ، بۆ رىز لە

يەكدى گرتن و ، وە بۆ سلاو لە يەكدى كردن ، ﴿ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتِكُمْ ﴾ ،

واتە : پىمان گوتن : ئەگەر وابكەن ، ئىمە لە ھەلەكانتان دەبوورين ، ﴿ سَنَزِيدُ

﴿ **الْمُحْسِنِينَ** ﴾ ، وە بۆ چاکەکارانیش پاداشت و چاکە زیاد دەکەین ، بەلام ئایا بەنی ئیسرائیل وایان کرد ؟

خوا دەفەر موی : ﴿ **فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ** ﴾ ،  
 ئنجا ئەوانەى ستمکار بوون ، لەوان ، ئەو قسەیهى که پێیان گوترا بوو ، گۆرپیان  
 بە قسەیهى دیکە ، واتە : ئەو قسەیهى که پێیان گوترابوو ، که بلّین : (حِطَّة)  
 خوايه ! گوناھەکانمان لى دابەزینە ! پاشان بە ملکه چیی بچنە نیو دەروازەى  
 شارەکەوہ .

لە جیاتی ئەو بەکن ، هەلسان پێچەوانەى ئەو دیان کرد ، وە ئەو وشەیان گۆری  
 بە وشەیهى دیکە ، دەفەر موی : ﴿ **فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ**  
**بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ** ﴾ ، سزایە کمان لە سەر یۆه بۆ ناردن ، بەهۆى ئەو وە  
 که ستمیان دەکرد .

خوای دادگەر هەمیشە لە ئەنجامی خراپەکاریی مروقەکاندا ، سزایان دەدات ،  
 ئەگەر نا خوا بۆخۆی دەفەر موی : ﴿ **مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِن شَكَرْتُمْ**  
**وَأَمَنْتُمْ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا** ﴾ النساء ، واتە: خوا چى دەکات لە  
 سزادانی ئیوه ؟ چ ئیشیکى بە سزادانی ئیوه هەیه ؟ ئەگەر سوپاسگوزاربن و ئیمان  
 بێنن ، وە خوا بۆخۆی سوپاسگوزارەو سوپاسى بەندەکانى دەکات ، ئەگەر چاکە  
 بکەن ، زاناشە .

ئنجای سەرنج بەدن !

ئەو هەلۆیستەى بەنى ئیسرائیل چەندە جیابوو ، لەو هەلۆیستەى پێغەمبەرى  
 خوا ﷺ که دواى ئەو هى مەککە ئازاد کرا ، پەرودرگار سوورەتى (النصر) ناردە  
 خوار ، وەك دەفەر موی :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۱﴾ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴿۱﴾  
 وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ﴿۲﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ  
 وَأَسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴿۳﴾ النصر، واته : بهناوی خوای به بهزهیی

بهخشنده ، کاتیک یارمهتی خوا هاتو نازادکردنی مهککه هاته پیش ، وه  
 خهکت بینی پۆل پۆل هاتنه نیو ئایینو بهرنامهی خواوه (به قهناعهتهوه ، نهک  
 به تۆبزیی لیکرانهوه) ، پهروهردگارت به پاک بگرهه داوای لیبوردنی لی بکه ،  
 بیگومان خوا زۆر تۆبه وهرگره .

له کتیهکانی سیرهه هاتوه : که پیغهمبهری خوا ﷺ له کاتی چوونه نیو  
 مهککهه دا ، له سالی ههشتم دا که شاری مهککه نازاد کرا ، سهری به قهرپووزی  
 کورتانی ولاخهکهیهوه ، نووساندبوو<sup>(۱)</sup> ، یانی : سهری زۆر نهوی کرد بوو ، وهک خو  
 به کهمگریی له بهرانبهه خوای بالادهست دا ، وه وهک خاکیتیی بهرانبهه  
 بهندهکانی خوا ، که نهو نههاتوه ستهمیان لی بکاتو خوئی بهسهریاندا فهرز بکات ،  
 نجا نهو ههئویسته له کوئی و نهوهی بهنی ئیسرائیل له کوئی ؟ که له جیاتی نهوهی  
 بلین : خوایه ! داوای لیبوردمان ههیه ، وهک پیغهمبهری خوا ﷺ داوای  
 لیبوردنی کرد ، وه له جیاتی نهوهی به ملکهچیو خوئی به کهمگرییهوه ، بچه  
 نیو شارهکه ، دیاره حالهتهکهیان گوژی به شتییک که خوای پهروهردگار پیی ناخوش  
 بوو ، بۆیه خوای دادگهر لهسهه نهوه سزای دان .

## چەند مەسەلەيەكى گىرگ

مەسەلەى يەگەم : كە دەفەرموى : ﴿ وَمِنْ قَوْمِ مُوسَىٰ أُمَّةٍ يَّهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ

يَعْدِلُونَ ﴾ ، خىواى پەروەردگار لىرەدا دوو وشەى بەكارهينانوى : (يَهْدُونَ ) و

(يَعْدِلُونَ ) ديارە ھەم رېنمايى كىردنى خەلكيان بە ھەق بوو، كە بەرەو راستە شەقامى خوا رېيان پېشانداون، وە ھەم دادگەرىي كىردنىشان بە ھەق بوو .

مەبەست لە : ﴿ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ ﴾ ، واتە : خەلكيان شارەزا دەكىرد ، وە

مەبەست لە : ﴿ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴾ ، واتە : بە شىۋەيەكى ھەق و راستىش دادگەرىيان لەنىۋ خەلك دا بەرپۋە دەبىردو ، دادگەرانە رەفتارىيان دەكىرد ، ھى پېشيان حالەتى تىۋرىيە، ئەۋەى دواييان حالەتى كىردەيە .

ئىنجا ئايا ئەو خەلكانەى ئەو سىفەتە باشانەيان ھەبوون، ھەر لە سەردەمى

پېغەمبەر مووسادا ھەبوون ؟ يان ئىستاش ماون و لەم سەردەمەشدا ھەن ؟

ھەندىك لە توىژرەۋانى قورئان گوتوويانە : مەبەست لە كات و سەردەمى

خۋىەتى ، ھەندىكىش گوتوويانە ، مەبەست ئەۋانەى ئىستايە .

منىش دەلىم : ھەم لە كاتى خۋى دا خەلكى وا ھەبوو، وە ھەم ئىستاش لە

نىۋ بەنى ئىسرائىل دا خەلكىكى وا ھەيە ، كە لە ھەق دەگەرپىن، وە كە ھەقىيان

بۆ دەرگەوت ، پېۋەى پابەند دەبن ، ئەۋىش ئەۋانەن كە مسولمان دەبن ، وە

ئەۋانەيانن كە بەرگىرى دەكەن لە خەلكى ستەم لىكراوى ، فەلەستىن و غەيرى

فەلەستىن، وە ھەلۋىست وەردەگىرن لە بەرانبەر قەۋارەى زايۋنىدا : خۋىپېشانداون

دەكەن ، وە نارەزايى دەردەبىرن، وە ھاۋخەمىي و ھاۋدەردىي خۋيان دەردەبىرن ، لە

بەرانبەر ھەر ستەملىكراۋىك دا ، كە لە ھەر شوپىنىكى دنيادا ستەمى لى دەكرى ،

جا ئەۋانە ئەگەر مسولمانىش نەبن ، ھەلۋىستەكەيان ھەلۋىستىكى زۆر باشە ،

وە بە دلىيايى دەبى ھەموو كەسىك لەسەر ھەلۋىستى باش ، سوپاس بىكرى ،

ئنجاکە دەفەرموی: ﴿يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ﴾، زانایان دەئین: یانی: (یرشدون الناس بالحق) واتە: رێنمایی خەڵک دەکەن بە هەق و، خەڵک سەرپراست دەکەن، وە هەندیکی دیکە ئاویان لێکداوەتەو: (يَتَّفَعُونَ بِالْحَقِّ، وَيَنْفَعُونَ بِهِ النَّاسَ) خۆشیان لە هەق بەهرەمەند دەبن، وە خەڵکی لێ بەهرەمەند دەکەن.

وە کە دەفەرموی: ﴿وَبِهِ يَعْدِلُونَ﴾، یانی: (وَيَعْمَلُونَ بِهِ فِي ذَاتِهِمْ وَمَعَ غَيْرِهِمْ) یان لە خودی خۆیاندا بەو هەقە رەفتار دەکەن و، کاری پێدەکەن، وە بەو هەقە دادگەری دەکەن لە نیوان خەڵکدا، یانی: وەک چۆن بە شیوەی تیۆری و فیکری رێنماییان دەکەن، ئەگەر دەستەلاتیان هەبوو، بە شیوەی کردەبێش دادگەرییان بە هەق لە نیودا دەچەسپین.

ئنجاک تەنیا لێردەدا نا، بەلکە خواى دادگەر لە شوینی دیکەشدا، باسی ئەو دەکات کە خاوەن کتیبەکان، هەموویان وەک یەک نین، وەک لە سوورەتی (آل عمران)دا، لە ئایەتەکانی: (۱۱۳ و ۱۱۴ و ۱۱۵)دا باسی کۆمەڵێک لە خاوەن

کتیبەکان دەکات و، بە نۆ (۹) سیفەت مەدحیان دەکات، دەفەرموی: ﴿لَيْسُوا

سَوَاءً مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتَّخِذُونَ آيَاتِ اللَّهِ آيَاتٍ لِّئَلَّ يُفْعَلُوا بِهِمْ سَبْعُونَ

﴿۱۱۳﴾ يَوْمَئِذٍ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ

الْمُنْكَرِ وَيُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۱۴﴾ وَمَا يَفْعَلُوا

مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوا وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿۱۱۵﴾، لێردەدا نۆ (۹)

سیفەتیان لێ هەڵدەدا، کە بریتین لە:

۱- ﴿قَائِمَةٌ﴾، شەو هەڵدەستەنەو وەو بیدار دەبن و شەونویژ دەکەن، یان لەسەر

رێبازی خوا راست و دەستاو و نەلەخشان.

۲- ﴿يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ ءَانَاءَ اللَّيْلِ﴾ ، ئایەتەکانی خوا دەخویننەوه ، لە کاتەکانی شەودا .

۳- ﴿وَهُمْ يَسْجُدُونَ﴾ ، کړنووش (بۆ خوا) دەبەن .

۴- ﴿يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ﴾ ، بپروا بە خواو بە رۆژی دوایی دینن .

۵- ﴿وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ﴾ ، فەرمان بەه چاکه و رێگری لە خراپه دەکەن .

۶- ﴿وَيُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ﴾ ، پێشبرکێ دەکەن لە ئەنجامدانی چاکەکان دا .

۷- ﴿وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ﴾ ، وه ئەوانه له چاکانن .

۸- ﴿وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ﴾ ، ئەو چاکانەى که دەیکەن ، لێیان بزر ناکرێن ، واتە : پاداشتەکانیان لێ زایه ناکرێن .

۹- ﴿وَاللَّهُ عَلَيْهِم بِالْمُتَّقِينَ﴾ ، وه خوا به پارێزکاران زانیه، واتە: ئەوانه کهسانیکی پارێزکارن، دواى ئەوهى که به (صلاح و إصلاح) ناوزەدیان دەکات ، به پارێزکاریش وهسفیان دەکات ، کهواته :

یهکەم : مسوڵمانان دەبێ ئەهلی ئینصاف بن لهگهڵ غهیری خۆیان داو ، هه‌میشه به چاویلکه‌ی ره‌ش ته‌ماشای خه‌لك نه‌کەن ، بۆ وێنه : کاتێ ته‌ماشای ده‌وله‌تانی دنیا ده‌کەن نه‌لێن : هه‌موویان وه‌ک یه‌کن ، نه‌خێر ، ئەم‌ریکا جیا‌یه ، فه‌ره‌نسا جیا‌یه ، روه‌سیا جیا‌یه ، چین جیا‌یه ،... هتد ، بۆیه ده‌بێ پۆلێن (تصنیف)یان بکه‌ن ، پاشان حکوومه‌ته‌کانیان جیان له‌ میله‌ته‌کانیان ، ئنجا خه‌لكی باشیان هه‌یه‌و ، خه‌لكی خراپ‌شیان هه‌یه ، هه‌روه‌ها حیزبه‌ عه‌لمانییه‌کانی ده‌وروبه‌رمان ، به‌هه‌مان شیوه ، ئینسان ده‌بێ ئینصافی هه‌بێو ، هه‌ر که‌سه وه‌ک خۆی هه‌لی سه‌نگینێ .

دووم: وہ پاشان ئەم ئايەتە مسولمانان فيرى ھۇشيارى و ورياييش دەكات، كه به ھۆى ئەو وەو كه ھەندى خەلكى چاك ھەيە ، لەنيو جوولەكە و نەصرانىي يەكان دا، نابى ئيمە بەھۆى كەسە چاكەكانيانەوہ ، بە خراپەكانيان ھەلبخەلەتتین ، بەلكو چاكيان وەك چاك مامەلەى لەگەل دا بكەين و ببينين و ، خراپيشيان وەك خراپ !!

مەسەلەى دووم : كه دەفەرموى : ﴿ وَقَطَعْنَهُمْ أَثْنَى عَشْرَةَ أَسْبَابًا أُمَّا ﴾ ،

وہ دامانبرين بۇ دوازده ھۆز ، كه ھەر كامىكيان كۆمەلئىك بوو ، واتە: كۆمەلئىكى خاوەن قەوارە بوون ، ھەلبەتە ليرەدا مەبەست حالەتى گلەيى و سەرزەنشت نيە ، چونكە دابەش بوونى بەنى ئيسرائيل بۇ دوازده تيرەو قەوارەى جيا جيا ، لە نيعمەتەكانى خواى پەروەردگارە ، واتە : وەك چاك ئيدارەدانىيان و بەرپۆەبەردنى خويان ، بەش بەشمان كردن بۇ دوازده تيرەو ھۆز ، كه ئاوا باشتەر بەرپۆەدەبەردرئين ، ئنجا ھەر تيرەو ھۆزى ديارە بەرپەرس و سەرپەرشتيارئىكى ھەبووہ ، كه ئاوا ئاسانتر ئيشوكارەكان بەرپۆە دەبەردرئين ، وەك چۆن ئيستا سيستمى فيدرالىي ھەيە ، يان سيستمى لامەركەزىي ھەيە ، يان كه ولات دابەش دەكرئ بۇ چەند پارىزگايەك ، كه ئەمانە چەند شيۆەيەكن لە شيۆەكانى بەرپۆەبەردنى ولات ، نەك ھەمووى وەك يەك لە يەك قالىب بەدى ، چونكە ئەگەر ھوكمپرانىي مەركەزىي بى ، بە زۆر وا دەبئ كه سەرى لە ستەم و ستەمكارىي و چەوساندنەو و دەردەچئ ، بۆيە ھەرچەند دەسەلات بلاوتر بكرئ ، لە دادگەرييەوہ نيزيكة .

ئنجان زانايان دەلئين : كه خوا دەفەرموى : ﴿ أَثْنَى عَشْرَةَ أَسْبَابًا أُمَّا ﴾ ، بە پيى ريزمانى زمانى عەرەبى لە كاتئىك دا كه ژميرراو (معدود) نير (مذكر) بئ ، دەبئ (عدد) يش نير (مذكر) بئ ، كەواتە : ئەگەر بە پيى ئەوہ بئ ، دەبوايە فەرمووباي : (اثني عشر أسباطاً) بۆيە ليرەدا ھەندى لە زانايان ئيشكاليان بۇ دروست بووہو ، بە چەند جۆرئىك ھەولئى وەلامدانەوھييان داوہ :

۱/ ھەندىك گوتوويانە : ﴿ أَثْنَى عَشْرَةَ ﴾ ، ژمارە (عدد) ي (قطعة) يە، كه (قطعاتهم) دەيگەيەنى ، نەك (أسباطاً) ئەگەرنا دەبوويە : (اثني عشر)



بووایە ، ئنجا دیارە لە ژمارە (۱۱) بەرەو سەر (تەمییەز) بە تـاك (مضرد) دئ،  
 نەك بە كو (جمع) كەواتە : ئەگەر (تەمییەز) ﴿ اثنى عشرَة ﴾ (أَسْبَاط) (بووایە ، دەبوو (سببط) بووایە ، ئاوا (اثنى عشر سببطاً) ، بەلام (أَسْبَاط) (حَال) ه ، وه (أمماً) یش (بَدَل) ه، هی (أَسْبَاط) یان هی ﴿ اثنى عشرَة ﴾ .  
 كەواتە : دیارە هەر (سببط) یك (أمة) یك بوو .

۲/ وه هەندیکى دى گوتوو یانە : لەبەر ئەوەی (أسباط) بە مانای (قبائل) دئ ،  
 بۆیە وهك مى (مؤنث) مامەلەى لەگەڵ كراوه ، یانى : وهك ئەوه وایە  
 فەرموو بیئى : (اثنى عشرَة قبيلة) ، هەندیک ئاوا خۆیان لە ئیشكالهكە  
 دەرباز کردوه .  
 بەلام بە هەر حال بۆچوونی زانایانی یەكەم ، زیاتر لە راستییەوه نیزیكە .

### دوو تیبینی گەرنگ :

(۱) دوزادە (سببط) هەكەى بەنى ئیسرائیل واتە : دوزادە تیرەو هۆزەكە ، لە دوزادە  
 كورەكەى یەعقوبەوه وهپاش كەوتوون، وهك پێشتر باسمان كردوه : یەعقوب  
 نازناوهكەى (إسرائيل) بووه، وهك خوا دەربارەى دەفەرموى : ﴿ كُلُّ الطَّعَامِ  
 كَانَ حِلًّا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلَ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ  
 التَّوْرَةُ ۗ قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلُوهَا إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴾ (۱۳) آل عمران،  
 ئنجا ئەو دوزادە كورە ، دووانیان یوسفو بنیامین بوون ، كە ئەوان لە داکیك  
 بوون ، وه دەیهكەى دیکەیان لە داکیكى دیکە بوون ، ئنجا هەر كام لەو  
 دوزادە (۱۲) كورەى یەعقوب ، هاوسەرگیرییان كردوه وهچەیان لئ وهپاش  
 كەوتوه ، وه هەر كامیکیان بوون بە تیرەو هۆزێك .

(۲) وه لە تەوراتدا هاتوه ، كە خەزوورى موسا ﷺ كە بە (یثرون) ناوى هاتوه ، وه  
 خیزانهكەى موسا ﷺ بە (صفورا) ناوى هاتوه، وه دوو كورپیشیان بوو ون ،

كە لە پەيمانى كۆندا ناويان هاتو، يەكيان ناوى (جرشوم) بوو، واتە :  
غەرىب ، ئەوى دى ناوى (أليعازر) بوو ، واتە: خوايە تۆ هاوكارى منى ، (إِلَهِي  
أنتَ عَوْنٌ لِي).

جا لە تەوراتدا دەئى : خەزوورى موساوا ھاوسەرى و ھەردوو كورپەكەى ، لە  
مەدەيەن چوون بۆ سەردانى موسا، وە موسا ﷺ زۆرى رېز لە خەزورى گرتو،  
دەربارەى شوپنەكەش كە لىي كۆبوونەو دەئى : (فِي الصَّحْرَاءِ حَيْثُ كَانَ  
مُجْتَمِعًا عِنْدَ جَبَلِ اللَّهِ) لە كاتىكدا كە لەلای چىاى خوا كۆبوونەو ، كە  
گفتوگۆى لەگەل خواى پەروەردگاردا كردو لەو بىابانەدا (ئەو شوپنى  
پىگەيشتيان بوو) .

ئىجا دەربارەى خەزوورى موسا ﷺ كە ھەندىك گوتوويانە پىغەمبەر  
شەعەيبە ﷺ، بەلام ئەو قسەيە ھىچ بەلگەيەكى لەسەر نىە ، وە لە پەيمانى  
كۆنىشدا باسى ئەو ناكات ، بە ھەر حال دەئى : خەزوورى موسا ھەندى  
ئامۆژگارى پىغەمبەر موسا ﷺ دەكات ، لەبەر ئەوى دەبينى كە لە سپىدەو  
تاكو ئىوارە ، خەرىكى چارەسەر كەردنى كىشەى گەلەكەيەتى ، وە زۆريان پىو  
ماندو ، كە بە راستى ئامۆژگارىيەكانى زۆر جوانن ، ئەگەر راست بن كە لە  
پەيمانى كۆندا ، لە تەورات دا ھاتوون ، ئامۆژگارىيەكانىش پەيوەندىيان ھەيە بە  
ئىدارە كەردنى كۆمەلگاو خەلك و چۆنيەتى مامەلە كەردنى بەرپرس و فەرماندەو  
سەر كەردە، لەگەل خەلكدا، كە بەم شىوہيە ھاتو :

{ فَقَالَ حَمُو مُوسَى لَهُ : إِنَّ مَا تَفَعَّلَهُ لَيْسَ بِالْأَمْرِ الصَّائِبِ ، اذْ لَابِدَ الْكَلَلِ أَنْ  
يَعْتَرِيكَ أَنْتَ وَكُلُّ هَذَا الشَّعْبُ الَّذِي مَعَكَ ، لِأَنَّ الْأَمْرَ فَوْقَ طَاقَتِكَ ، وَلَا  
يَمْكُنُكَ أَنْ تَتَوَلَّاهُ وَحْدَكَ ، فَأَصْنَعْ إِلَيَّ صَوْتِي لِأُسَدِيَ لَكَ نَصِيحَةً ، وَلْيَكُنِ اللَّهُ  
مَعَكَ ، فَلَتَكُنْ أَنْتَ مِمَّا الشَّعْبِ أَمَامَ اللَّهِ ، فَتَرْفَعُ إِلَيْهِ دَعْوَاهُمْ ، وَعَلَّمَهُمْ  
الْفَرَائِضَ وَالشَّرَائِعَ ، وَأَعْلَنَ لَهُمُ الطَّرِيقَ الَّذِي يَسْلُكُونَهُ ، وَيَسْتَوْجِبُ عَلَيْهِمُ الْقِيَامَ  
بِهِ مِنْ أَعْمَالٍ ، وَلَكِنْ اخْتَرْنَا مِنْ بَيْنِ الشَّعْبِ رَجُلًا مَعْتَدِرِينَ خَائِفِينَ لِلَّهِ ، أُمْنَاءَ  
يُبْغِضُونَ الرِّشْوَةَ ، وَتُقِيمُهُمْ عَلَيْهِمْ رُؤْسَاءَ أُلُوفٍ ، وَ مِئَاتٍ ، وَ خَمَاسِينَ ، وَ  
عَشْرَاتٍ ، فَيَقْضُونَ لِلشَّعْبِ فِي الدَّعَاوِي الصَّغِيرَةِ فِي كُلِّ حِينٍ ، أَمَّا الْقَضَايَا

المستعصية فيرفعونها إليك فيخفف ذلك عنك ، إذ يشاركونك في حمل العباء...، فاستمع موسى إلى نصيحة حميه ونفذ كل ما قاله<sup>(۱)</sup>.

واتە: خەزورۇ مووسا گوتى : ئەوھى كە تۆ دەيكەى كارىكى راست نىە، چونكە سەرەنجام تۆش ماندوو دەبى و ئەو گەلەش كە لەگەل تۆن ماندوو دەبن ، {تۆ فرىا ناكەوى ئەوانىش زۆر جار دەبى چاودەپوان بكەن} چونكە كارەكە لە سەروروى تواناى تۆيە ، وە ناتوانى بە تەنيا ئەو كاروبارانە ھەمووى ھەئسوورپىنى و ، ھەمووى بە دەست خۆتەوہ بگىرى ، بۆيە گوئ بگىرە بۆ دەنگى من تاكو ئامۇزگارپيەكى چاكت پيشكەش بكەم، وە خواش با لەگەلت دابى :

تۆ نوپنەرى خەلك بە ، تۆ داواكارپيەكانى خەلك بۆ لاي خوا بەرزدەكەيەوہ ، وە بەرنامەكان و ئەركەكانيان فير بكە ، وە ئەو ريگايەى دەبى بيگرنەر بۆيان ئاشكرا بكەو ، تىيانبگەينە ، (واتە : پەروەردەيان بكە) شارەزاين بكە ، وە ئەوھى كە پىويستە پىي ھەئسن لە كردهوہكان ، ھەموويان جوان بۆ پروون بكەوہ .

بەلام لە نيو خەلكەكەدا پياوانپكى بە توانا كە لە خوا بترسىن، وە ئەمىندارو دەست پاك بن ، وە رقيان لە بەرتيلو ريشوہت بى ، ھەئيانبژيئره ، وە بيانكە بەرپرس بەسەر ئەو خەلكەوہ ، با ھەندىكيان بەرپرسى ھەزار كەس بن ، ئنجا ھەزارەكەش دابەش بكە بۆ سەد سەد ، وە لە ھەر سەد كەسيكى بەرپرسىكى بچووكتەر دابنى ، ئنجا سەدەكانىش بكە بە دوو پەنجاو ھەر كەسەو بەرپرسىكى بۆ دابنى ، پاشان پەنجاپەكانىش بكە دە ، وە بۆ ھەر دە نەفەريك بەرپرسىك دابنى ، (واتە : كۆمەلە بەرپرسىكى گەورە گەورە ، كە ھەر كامىكيان بەرپرسى ھەزار كەس بى ، لەنيو ئەوانىشدا ، لە خوار ئەوانەوہ ، ھەزارەكانىش بكە بە سەد سەد ، يانى : بەرپرسى سەد نەفەرىي ، وە دوايى بەرپرسى پەنجا نەفەرىي ، پاشان بەرپرسى دە نەفەرىي) ، ئنجا ھەر يەك لەو بەرپرسانە ، با چارەسەرى كيشە بچووكةكان بكات ، بەلام ئەو كيشانەى كە لەوان عاسى دەبن و بۆيان چارەسەر ناكرين ، با بەرزيان بكەنەوہ بۆ لاي تۆ ، ئا ئەوہ ئەركى سەرشانى تۆ سووك دەكات ، چونكە ئەوانىش لە ھەلگرتنى ئەركى بەرپرسىيارپيتىي دا بەشدار دەبن .

(۱) التفسير التَّبْيِيقِي : العهد القديم ، سفر الخروج ، الإصحاح : ۱۸ ، ص ۱۶۸ .

مووساش گویى بۆ ئامۆزگار ییەکانى خەزوورى گرتو هەرچى گوتى ، هەمووى جیبەجى کرد !

پیاوی عاقل بە عەقلى خەلك عەقلى خۆى دەولەمەند دەكات ، نەك بلى : من پىغەمبەرى خوامو ، ئەوه پیره پیاویكەو بە سالدئا چوو، چى دەزانى ؟ وادياره زۆر بە چاكى گویى بۆ گرتوه ، وه لهبەر ئەوهى قسەكانى هەق بوون ، گوێرپاىە ئیشى كردوه ، وه له راستیدا بۆ ئیستاش هەر راسته و ئەو قسانه ئەگەر جیبەجى بكرین ، هەر راستو بەگەلكن .

**مەسەلەى سىیەم :** **﴿ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَاهُ ﴾**

**قَوْمُهُ ۖ أَنِ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ۖ فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۖ قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ۖ** ، وه سروشمان کرد بۆ مووسا کاتیك

گەلەكەى داواى ئاویان لیکرد ، پیمان گوت : بە گۆچانەكەت له بەردەكە بدە ، وه دوازده (۱۲) سەرچاوهى لى دەرقلین، وه هەر کۆمهله خەلكيك شوینی ئاو خواردنهوهو سەرچاوهكەى خۆیان دەزانى.

له سوورەتى (البقره) دا بەم شیوه هاتوه : **﴿ وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ۖ ﴾**

**فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ۖ فَانفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۖ قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ۖ كُلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ**

**مُفْسِدِينَ ﴿٦٠﴾** ، واته : وه یاد بکەنهوه کاتیك مووسا داواى ئاوى بۆ گەلەكەى کرد ، نیمەش پیمان گوت : بە گۆچانەكەت له تاشه بەردەكە بدە ، ئیدی یەكسەر دوازده سەرچاوهى تیدا تەقینهوه ، كه هەر کۆمهلهكەى و ئاوى خۆیانیان دەزانى، بخۆن و بخۆنهوه له رۆزى خوا، وه خراپەكارى له زهویدا بلأومهكەنهوه .

وه له تهوراتیش دا بەم شیوهیه هاتوه : (وَلَكِنَّ الشَّعْبَ كَانَ ظَامِنًا إِلَى الْمَاءِ فَتَذَمَّرُوا عَلَىٰ مُوسَىٰ ، وَقَالُوا : لِمَآذَا أَخْرَجْتَنَا مِنْ مِصْرَ لِنُثَمِّتَنَّا وَأَوْلَادَنَا

وَمَوَاشِينَا عَطْشًا ؟ فَصَرَخَ مُوسَى إِلَى الرَّبِّ ، مَاذَا أَصْنَعُ بِهَذَا الشَّعْبِ ؟ إِنَّهُمْ يَكَادُونَ يَرْجُمُونَنِي ، فَأَجَابَهُ الرَّبُّ ، تَقَدَّمِ الشَّعْبَ وَخَذْ مَعَكَ بَعْضَ شَيْوْخِ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَبِيدِكَ عَصَاكَ أَيْضًا الَّتِي ضَرَبْتَ بِهَا ، أَنَا أَقْفُ هُنَاكَ أَمَامَكَ عَلَى الصَّخْرَةِ فِي (حوريب) اضْرِبِ الصَّخْرَةَ فَيَنْفَجِرُ مِنْهَا الْمَاءُ لِيَشْرَبَ الشَّعْبُ ، ففعل موسى هكذا ، أمام شيوخ بني إسرائيل<sup>(١)</sup> ، واته : به لأم گه له كه (يانى : گه لى بهنى ئيسرائيل) تينوو بوون بو ئاو ، بو يه بيزارييان دهربرى و پرتهو بو ئه يان له سه ر مووسا عليه السلام كرد ، وه گو تيان : بو جى له سه ر زه ميني ميسر ئيمه ت هينايه ده ر ، بو ئه وهى خو مان و رو ئه له كانمان و ئاژه له كانمان له تينوويان بخنكي نى ؟!

بو يه مووسا عليه السلام دهنگى بهرز كرده وه بو لاي پهروه ردگارو هاوارى كرد ، گو تى : چى له وه گه له بكه م ! خهريكه بهرد بارانم ده كه ن ؟ پهروه ردگارى وه لامى دايه وه : پيش گه له كه ت بكه وه ، وه هه ندى له ريش سپييانى بهنى ئيسرائيل له گه ل خو ت دا به ره ، وه ئه و گو چانهى كه پي ت له رووباره كه داو شه ق بوو ، له گه ل خو تى به ره ، ئه وه منيش له وى له پيشته وه ده وه ستم { دياره ئه وان وا ده لئى ! ئه گه رنا خواى پاك و بى وي نه ، له وى نا وه ستم } ، له سه ر به رده كه كه له (حوريب) ه (كه شو يني كه) له وى له وه به رده گه وه رده ، ئاوى لى دهرده قو لى و ، با گه له كه ت ئاوى لى بخو نه وه ، وه مووساش واى كرد له بهر چاوى ريش سپييانى بهنى ئيسرائيل .

چەند جیاوازییەکی نیوان (البقرة) و (الأعراف)

له مه سه له ی داوا کردنی مووسا بو ئاو پیدانی گه له كه ی دا :

١/ له سووره تی (البقرة) دا فه رمووی : ﴿ وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ۖ ﴾ ، چونكه بیره خسته وه وه یه ، بو يه وشه ی (إذی) به کاره ی ناوه ، واته : یاد بکه نه وه ، ئه و کاته بینه وه بیره خو تان ، کاتى مووسا عليه السلام داواى ئاوى كرد بو گه له كه ی ، به لأم له سووره تی (الأعراف) دا به سه رهات گیرانه وه یه ، بو يه یه کسه ر ده ست پیده کات ، ده فه رمو ی : ﴿ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَاهُ ۖ ﴾

﴿ قَوْمُهُ ... ﴾ ، وه سروشمان کرد بو موسا ، کاتیك گهلهکهی داوای ئاویان لیکرد .

٢/ پاشان له سوورتهی (البقرة) دا دهفهرموئى : ﴿ فَكُلْنَا أَضْرِبَ بَعْصَاكَ ﴾

﴿ الْحَجَرِ ١٠ ﴾ ، بهلام له سوورتهی (الأعراف) دا دهفهرموئى : ﴿ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ

مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَاهُ قَوْمُهُ ... ﴾ .

کهواته : فهرموودهکردنی خوای پهروهردگار بو موسا ﷺ ، له سوورتهی (البقرة) دا ، به پئی ئایهتهکهی سوورتهی (الأعراف) بو مان دهردهکهوی ، که وهحیهه و خوا راستهوخو قسهی لهگهه نهکردوه ، وهك چۆن وهحی بو پیغهمبهرانی دیکه دهنیری : نجا له ری جبریل بی ، ههر بیخاته دلاینهوه ، یان جبریل له شیوهی پیاویك بیته لایان ، گرنك ئهوهیه له ری وهحیهه وه پئی فهرمووه ، نهك راستهوخو فهرمایشتی لهگهه کردبی .

٣/ نجا له سوورتهی (البقرة) دا دهفهرموئى : ﴿ فَأَنْجَرَتْ ﴾ ، بهلام له سوورتهی

(الأعراف) دا دهفهرموئى : ﴿ فَأَنْجَسَتْ ﴾ ، که پیشتر ئامازهمان پیکرد (انجاس) ئهوهیه که ئاویك له شوینیکی تهنگهوه به کهمی بیته دهر ، فیچقه بکات ، بهلام (انجار) ئهوهیه که ئاویك له شوینیك بیته دهر ، به فراوانیی وه زۆری ، که دیاره ئاوهکه سهههتا حالهتیکی فیچقهکردن و دهرقولین (انجاس) ی ههبووه ، به شیوهیهکی کهم و له شوینیکی تهسکهوه هاتوه ، بهلام دوایی ورده که ئاوی پیدا هاتوه ، فراوان بووه حالهتی تهقینهوه (انجار) ی ههبووه ، یانی : خوای پهروهردگار له دوو ئایهته موبارهکهدا باسی قوناغی سهههتاو قوناغی دوایی ئاوه دهرقولینهکه دهکات ، وه هیچ تیگیرانیکیان له نیوان دا نیه .

٤/ وه له سوورتهی (البقرة) دا دهفهرموئى : ﴿ كُلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ ﴾ ،

بخۆن و بخۆنهوه له رۆزی خوا ، بهلام له سوورتهی (الأعراف) دا دهفهرموئى :

﴿ **كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ** ﴾ ، بخۆن لەو پرۆزییە خۆش و بەتامانەى كە پێمانداون .

۵/ وە لە سوورەتى (البقرة) دا دەفەرموى : بخۆن و بخۆنەوه ﴿ **كُلُوا وَاشْرَبُوا** ﴾ ، بەلام لە سوورەتى (الأعراف) دا تەنیا دەفەرموى : بخۆن ﴿ **كُلُوا** ﴾ ، لەبەر ئەوهى ئایەتەكەى سوورەتى (البقرة) لە مەدینە هاتۆتە خوارو چاكه و نىعمەتەكانى خوا ﷻ وەبیر جوولەكان دینیتەوه ، كە لەگەڵ پيشووانیان كردوونى، بۆیە هەم باسى تیر ئاو بوونیان دەكات ، هەم باسى خواردنیان دەكات، وە لە زمانى عەرەبیشدا جارى وایە (كُل) بۆ (إشرب) بخۆوهش بەكاردى ، بۆیە لە سوورەتى (الأعراف) دا ئىكتىفای پى كراوه .

مەسەلەى چوارەم : كە دەفەرموى : ﴿ **وَوَضَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَمَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّانَ وَالسَّلْوَىٰ كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِن كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ** ﴾ ، دياره چەند جیاوازییەكى رۆالەتیی هەن لە نیوان ئەم ئایەتەو ، ئایەتەكەى سوورەتى (البقرة) دا :

(۱) لە سوورەتى (البقرة) دا دەفەرموى : ﴿ **وَوَضَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّانَ وَالسَّلْوَىٰ كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِن كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ** ﴾ ، واتە : وە هەورمان كردنە سێبەر بەسەرتانەوه ، بۆچی وا دەفەرموى ؟ چونكە روى دواندن لە گەلى جوولەكەیه ، خواى پەروردگار بیریان دەخاتەوه ، بەلام لە سوورەتى (الأعراف) دا بەسەرھاتەكە دەگێریتەوه، بە شیوازی نادیار دەیهێنى، بۆیە دەفەرموى : ﴿ **وَوَضَّلْنَا عَلَيْهِمُ**

**الْغَمَمَ** ﴾ ، واتە : وە ئیمە بە هەوران سێبەرمان لەسەر كردن ، دياره ئیمە پيشتر لە سوورەتى (البقرة) دا تەفسیری ئەم ئایەتەمان كردو، بەلام لێرەدا

تیشکیکی دەخەینەوه سەر ، چونکه بپارمان داوه لەم سوورپەتەدا بەسەرھاتەکانی مووسا و ھاروون و گەلەکەیان بە درێژی بخەینە روو :

خوای پەنھانزان کە لیڤدا باسی ئەو سیبەرلیکرانە دەکاتو ، دەفەرموی : ھەورمان کردنە سیبەرتان ، یان بە ھەوران سیبەرمان لیکردن، ئایا ئەو سیبەرکردنە لە کوێ بوو ؟ بیگومان لە بیابانی سینادا بوو ، کە شوینیکی زۆر گەرم و قاقرو وشک بوو .

شایانی باسە ئەوەندە تەماشای قورئانم کرد : خوای کاربەجێ تەنیا لەم دوو شوینەدا باسی ھەور کردنە سیبەری کردووە ، وە لە تەووراتیش دا ، ئەو مەسەلەییە باس نەکراوە ، بەئێ لە تەووراتدا باسی (عمود السحاب والنار) کراوە ، واتە: کۆڵەکەیی ھەورو ئاگر، بەلام لە کاتی پەرینەوھیان بە دەریای سووردا، بۆ ئەوەی ببیتە پەردە لە نیوان سوپای فیرعەون و بەنی ئیسرائیلدا، وە ببیتە مایە بەرچاو رۆشنیی بۆ بەنی ئیسرائیل، وەك پیشتر ھیئامان و ئیستاش دووبارە دەکەینەووە .

لە ژێر ناوونیشانی (عمود السحاب والنار) و (عبور صحراء البحر الأحمر)دا واتە : دوو کۆڵەکەیی ھەورو ئاگر، پەرینەووە لە بیابانی دەریای سووردا، دەئێ : (وَأَرْتَحِلُوا مِنْ سَكُوتٍ وَخَيَّمُوا فِي إِشَامٍ عَلَى طَرَفِ الصَّحْرَاءِ، وَكَانَ الرَّبُّ يَتَقَدَّمُهُمْ نَهَارًا فِي عَمُودِ السَّحَابِ لِيَهْدِيَهُمْ فِي الطَّرِيقِ وَلَيْلًا فِي عَمُودِ نَارٍ لِيُضِيءَ لَهُمْ)<sup>(۱)</sup>، واتە: لە سوکووتەو رۆشتن و چادریان ھەلدا لە ئیشام، لە قەراغی بیابان ، وە پەروردگار پیشیان کەوتبوو بە رۆژ لە کۆڵەکەیی ھەوردا ، وە بە شەویش لە کۆڵەکەیی ئاگردا ، بۆ ئەوەی رێیان بۆ رۆشن بکاتەووە .

دیارە کە دەئێ : پەروردگار پیشیان کەوتبوو ، مەبەست ئەوەیە خوای بە ھەزەیی ئەم دوو شتە بۆ رەخساندوون ، وە دوور نیە ھەر مەبەستیان پەروردگار بێ کە لە پیشیان بوو، چونکہ جوولەکەکان زیاتر خوای پەروردگار دەجەستینن و ، وەك لە شوینی دیکە باسمان کردووە، ئەوان خوای بەرز وەك خاوەنی جەستەییەك دەناسینن و باسی دەکەن .

(۱) التفسیر التَّبَیِّقِي لِلکِتَابِ المَقْدَسِ، العَهْدِ القَدِيمِ، سفر الخروج، الإصحاح: ۱۳، ص ۱۵۸ .



هەر لەوبارەوه لە تەوورات دا هاتووە دەلی : (وَأَنْتَقَلَ مَلَائِكَةُ اللَّهِ الَّذِي كَانَ يَتَقَدَّمُ عَسْكَرَ إِسْرَائِيلَ إِلَى الْمُؤَخَّرَةِ خَلْفَهُمْ وَكَذَلِكَ أَنْتَقَلَ عَمُودَ السَّحَابِ وَوَقَفَ وِرَاءَهُمْ ، فَدَخَلَ بَيْنَ عَسْكَرِ الْمَصْرِيِّينَ وَعَسْكَرِ الْإِسْرَائِيلِيِّينَ ، وَصَارَ الْعَمُودُ ظِلَامًا قَاتِمًا عَلَى الْمَصْرِيِّينَ وَضِيَاءً عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ ، فَلَمَّ يَقْتَرِبُ أَحَدُهُمَا مِنَ الْآخِرِ طَوَالَ اللَّيْلِ) <sup>(۱)</sup> ، واتە : فريشتهی خوا که له پيش سوپای ئيسراييل بوو ، چوو بو لای دوايان و له پشتيانهوه دەرپوشت ، ههروهها هه ورپکی وهک کۆلهگهيهک (وهک لولهيهک) له پيشيانهوه دەرپوشت دوايی کهوته پشتيانهوه ، وه کهوته نيوان سوپای ميسرپيهکان و سوپای ئيسراييليهکان (واته جوولهکهکان) وه ئه وه هه وه بو ميسرپيهکان بوو به تاريکيهکی نهنگوسته چاوی رهش ، بهلام بو بهنی ئيسراييل (گهلی موسا) بوو به رووناکيهکی زۆر ، وه هيچ کاميان لهوی دیکه نيزیک نهکهوتهوه، به دريژايی شهو . { واته ، به دريژايی شهو که به نیو دهريا رويشتوون ، که خوا بزانی ماوهی چهند کيلومهتر بووه ، ئه وه هه وه که لايهکی (لای ميسرپيهکانی) تاريک بووهو لای بهنی ئيسراييلي رووناک بوو ، کهوتبووه بهينيان وه به يهک نهدهگهيشتن } .

(۲) ئنجا که له سوورەتی (الأعراف) دا دەفەرموی : ﴿ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّانَ

وَالسَّلْوَى ﴾ ، واتە: وه گهزۆو سهلوامان دامانبهزاندە سهريان .

گهزۆ خواردنیکى شیرینهو ، سهلواش جوړه بالندهيهکه .

بهلام له سوورەتی (البقرة) دا فەرموويهتی : ﴿ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّانَ

وَالسَّلْوَى ﴾ <sup>(۵۷)</sup> ، دياره له سوورەتی (البقرة) دا ، خوا جوولهکهکانی

هاوچهرخی پيغه مبهەر <sup>صلى الله عليه وسلم</sup> ددهوينی ، وه ئه و نازو نيعمه تانهيان دهخاتهوه ياد ، که کاتی خووی لهگهڵ بابو باپيرانيان کردوويهتی .

شايانى باسيشە لەبارەى ئەو دوو شتەو ، زانايان شتییكى وایان نەگوتو ،  
تەنیا دەربارەى (مَنْ) و (سَلْوَى) گوتوویانە : (مَنْ) جۆریکە لە شیرینی و  
(سَلْوَى)ش بالئەدیەکە ، وەك کۆترو سوئسکە .

(المعجم الوسيط) باسى (مَنْ) دەكات ، دەلى : (الْمَنْ : مَادَّةٌ رَاتْنَجِيَّةٌ  
صَمْغِيَّةٌ حَلْوَةٌ تُفْرَزُهَا بَعْضُ الْأَشْجَارِ كَالْأَثَلِ ، وَطَلَّ يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ عَلَى  
شَجَرٍ أَوْ حَجَرٍ يَنْعَقِدُ وَيَجْفُ جَفَافٌ الصَّمْغُ وَهُوَ حَلْوٌ يُؤْكَلُ)<sup>(۱)</sup> ، واتە : (مَنْ)  
ماددەيەكى صەمغى راتىنجىي شیرینە بە شتەو دەنووسى ، هەندىك  
درەخت دەریدەدن ، بە تايبەت درەختى (أثل) وە شەوئەیکە لە ئاسمانەو  
دیتە خوار لەسەر درەخت ، یان لەسەر بەرد ، دەنیشى ، وە وشك دەبى ، وەك  
چۆن صەمغ وشك دەبى ، وە شیرینەو دەخورى .

هەر وەها پیناسەى (سلوى)ش دەكات ، دەلى : (السَّلْوَى : هُوَ السُّمَانِي وَهُوَ  
طَائِرٌ صَغِيرٌ مِنْ رُبَّةِ الدَّجَاجِيَّاتِ جِسْمُهُ مُنْضَغَطٌ مُمْتَلِيٌّ وَهُوَ مِنَ الْقَوَاطِعِ  
الَّتِي تُهَاجِرُ شِتَاءً إِلَى الْحَبَشَةِ وَالسُّودَانَ وَيَسْتَوطنُ أوروْبَةَ وَحَوْضَ الْبَحْرِ  
الْمَتَوَسِّطِ وَاحِدَتُهُ سَلْوَاةٌ)<sup>(۲)</sup> ، واتە : (سلوى) سومانىي پى دەگوترى ،  
بالئەدیەكى بچووگە لە ریزى فەسێلەى مریشکانە ، وە جەستەيەكى  
چروپىرپى هەیه ، وە لە جۆرى بېرەکانە { واتە : ئەوانەى شت دەبېرنو بە  
دەندووکیان شت دەخۆن } ، وە زستانان بەرەو حەبەشە کۆچ دەكات ، وە  
هەر وەها بەرەو سوودان ، وە لە ئەورووپا نیشتەجى دەبى ، وە لە لای  
دەریای سپى نیوەرەست ، وە تاکی (سلوى) بریتىە لە (سلواعة).

ئەجا لە پەیمانى کۆن (العهد القديم)دا لە ژېر ناوونیشانى لە بیابانى  
سینادا (في الصحراء سين) بەم شیوہیە باسى ئەم بابەتە کراو ، دەلى : (ثُمَّ  
انْتَقَلَتْ كُلُّ جَمَاعَةٍ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ إِيلِيمَ حَتَّى أَقْبَلُوا إِلَى صَحْرَاءِ سَيْنَ  
الْوَاقِعَةَ بَيْنَ إِيلِيمَ وَسَيْنَاءَ ، وَذَلِكَ فِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ الثَّانِي

(۱) ص : ۸۸۸ ، ۸۸۹ .

(۲) ص : ۴۴۶ .

بعد خروجهم من أرض مصر، وهناك في الصحراء تَدَمَّرَ بنو إسرائيل على موسى و هارون، و قالوا لهما: ليت الربُّ أَمَاتَنَا فِي أَرْضِ مِصْرَ، فَهُنَاكَ كُنَّا نَجْلِسُ حَوْلَ قُدُورِ اللَّحْمِ، نَأْكُلُ خُبْزًا حَتَّى الشَّبَعِ، وَهَا أَنْتَمَا قَدْ أَخْرَجْتُمَانَا إِلَى هَذِهِ الصَّحْرَاءِ، لَثُمَّيْنَا كُلَّ هَذِهِ الْجَمَاعَةَ جُوعًا، فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى هَا أَنَا أُمْطِرُ لَكُمْ خُبْزًا مِنَ السَّمَاءِ، فَيَخْرُجُ الشَّعْبُ وَيَلْتَقِطُ حَاجَةَ كُلِّ يَوْمٍ يَوْمَهُ، لِكَيِ أَمْتَحِنَهُمْ فَارِي، إِنْ كَانُوا يُسَلِّكُونَ فِي شَرِيعَتِي أَمْ لَا ؟ (...).

وه ههر له دريژهي نهوهدا له ژيرناوونيشاني : (المنّ السلوى)دا دهلي :  
(فِي ذَلِكَ الْمَسَاءِ أَقْبَلَتْ طُيُورُ السَّلْوَى (السَّمَانِي) وَغَطَّتِ الْمُخَيَّمِ، وَفِي الصَّبَاحِ كَسَتْ طَبَقَةَ النَّدى الْأَرْضَ الْمُحِيطَةَ بِالْمُخَيَّمِ، وَعِنْدَمَا زَالَتْ طَبَقَةُ النَّدى إِذَا وَجَهُ الصَّحْرَاءِ مَغْطًى بِشَيْءٍ رَقِيقٍ كَأَقْشُورِ مُكْتَلٍ كَالجَلِيدِ، وَعِنْدَمَا رَأَهُ بَنُو إِسْرَائِيلَ قَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ (فَهُوَ) أَي مَآ هَذَا؟ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَعْرِفُوا مَا هُوَ، فَقَالَ لَهُمْ مُوسَى: هُوَ خُبْزُ الرَّبِّ الَّذِي أَعْطَاكُمْ لِتَأْكُلُوهُ)،  
واته: دوايي ههموو كوهمهلي بهني ئيسرائيل له ئيليمهوه گواستيانهوه، بهرهو بيباباني سين چوون، كه دهكهويته نيوان ئيليم و سينا، وه لهوي له رۆزي پازدهمين دا له دووهم مانگي دهرچوونيان لهسهه زهميني ميسر، لهو بيبابانهدا بهني ئيسرائيل دهستيان كرد به پرتهو بوئه بهسهه مووساو هاروون داو پيبان گوتن: بريا پهروهردگارمان ئيمهه لهسهه زهميني ميسر مرانديابه، ئيمه لهوي له دهوري مهنجهل و قابلهمهه گوشت، دادهنيشتين، وه نانمان دهخوارد، ههتا تير دهبووين، كهچي ئيوه ئيمهتان بهرهو ئهم بيبابانه دهرهينا، بوئهوهي نهو ههموو خهلكه لييره له برسان بمرئ!  
پهروهردگاريش به مووساي فهرموو: نهوه من له ئاسمانهوه نانمان بو دهبارينم، با خهلكهكه ههمويان بچنه دهرئ، بهشي ههر رۆژه له كاتي خويدا به پيي پيويست ههلبگرن، بوئهوهي تاقيبان بكهمهوه، تاكو بيانينم ئايا به پيي شهريعهتي من رهفتار دهكهن. {واته: تهنيا بهشي نهو رۆژهي پيوستيان پييه ههلبگرن و ليي پاشهكهوت نهكهن، ئنجا له پهيماني كوئندا هاتوه، كه دهلي: پاشهكهوتيشيان كرد، دوايي كرم لييدا، دياره مهبهستيش له نان (خبز) ههر گهزويه، كه گهزويهكي سپي بوو}.

پاشان دهئێ :

وه له ئیوارهی ئەو رۆژهدا باندیدی سهلوا ، (سومانیی) هاتن چادرگاکهیان {واته : ئەو شوینهی بارگه و بنهیان لیخستبوو} هه مووی داپۆشی ، هینده زۆر بوون ، وه له بهرهبه یانه که شیدا ، چینیکی شهونم سه زهوی که دهوری چادرگاکهیدا بوو ، هه مووی داپۆشیی ، ئنجا دواى ئەوهی ئەو چینه شهونم و ئاونگه لاجووو، توایه وه ، رپووی بیابان وهك بهسته لهك سپی دهرکهوت ، وه کاتیك بهنو ئیسپرائیل ئەوهیان بینی ، له نیو خۆیاندا گوتیان : (فهو) واته : یانی : (ما هذا) ئەمه چییه ؟ چونکه پیشتر شتی وایان نه بینیوو ، مووساش عليه السلام پێی گوتن : ئەوه نانی پهروهردگارده پێی به خشیون ، تاكو لێی بخۆن .

﴿ ۳ ﴾ ئنجا که دهفرموئ : ﴿ **كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمْنَا**

**وَلٰكِنْ كَانُوا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ** ﴾ ، واته : (پێیان گوترا : ) لهو رۆزییه پاك و چاك و به سوودانهی خوا پێیداوان ، بخۆن ، وه ستهمیان له ئیمه نهکرد ، بهلكو ستهمیان له خۆیان کرد :

أ - یانی : که لهو خواردنهیان پاشه کهوت کرد، ستهمیان له ئیمه نهکرد ، به پێی ئەوهی پهیمانی کۆن دهیئێ ، چونکه له قورئاندا نههاتوه .

ب - یاخود ستهمیان له ئیمه نهکرد ، که هینده پرتهو بۆلهیان دهکرد .

ج - یان ستهمیان له ئیمه نهکرد ، که دوايي رازی نهبوون و گوتیان : ئەه مووسا ! ئیمه به يهك جوړه خواردن رازی نابین .

بهلام له سوورهدتی (البقرة) دا فرموویهتی : ﴿ **كُلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ**

**اللّٰهِ وَلَا تَعْتَوْا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِينَ** ﴾ ، واته : له رۆزیی خوا بخۆن و بخۆنهوه ، وه له زهوی دا خراپه کاریی مهکهن .

کهواته : له (البقرة) دا باسی سهرتا (بداية) ی ئەو رووداوه دهکات ، که بریتیه لهوهی خوا خرابه کاریی لی قهدهغه کردوون **(وَلَا تَعْتَوُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ)** .

بهلام (الأعراف) دا باسی دهره نجام (نتیجة) هکهی دهکات ، که بریتیه له ههسانی جووله که به سته مکاری و لادان : **﴿ كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴾** .

مهسه لهی پینجهم : که دهفه رموی : **﴿ وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتِكُمْ سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴾** **﴿ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِنْ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴾** ، له سوورهتی (الأعراف) ئەم دوو ئایهته

بهپیزه ، بهم شیوه هاتوون، بهلام له سوورهتی (البقرة) دا ئاوا هاتوون : **﴿ وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتِكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴾** **﴿ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِنْ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴾** .

## حهوت جیاوازی له نیوان ئایەتەکانی ( ۱۶۱ و ۱۶۲ ) ی (الأعراف) و

### ئایەتەکانی ( ۵۸ و ۵۹ ) ی (البقرة) دا

له نیوان ئەم دوو ئایەتە ی (البقرة) و ئەو دوو ئایەتە ی سوورەتی (الأعراف) دا  
حهوت جیاوازی هەن ، که وهك پێشتریش گوتوو مانە : ئەو جیاوازییانە دەر خەری  
کۆمەڵێک نەینیی دیکەن ، وه زیاتر روونکەر وهی مەبەستن ، له هەندیک لایەنی  
دیکە وه ، دیارە سوورەتی (الأعراف) پێش سوورەتی (البقرة) هاتۆتە خوار ی ،  
چونکه (الأعراف) مەككەییەو (البقرة) مەدینەییە ، با تەماشای بکەین :

۱) له سوورەتی (الأعراف) دا خوا دەفەرموی : ﴿ **وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ اسْكُنُوا هَذِهِ**

**الْقَرْيَةَ** ﴾ ، واتە : وه یاد بکەوه ! کاتیک که پێیان گوترا : نیشته جئ بن  
لهم شارەدا .

بەلام له سوورەتی (البقرة) دا دەفەرموی : ﴿ **وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ**

واتە : یاد بکەوه ! کاتیک گوتمان : بچنە ئەم شارەوه . ئایەتەکە ی سوورەتی  
(الأعراف) وهك بەسەر هات دەگێرێتە وه ، بەلام ئایەتەکە ی سوورەتی (البقرة)  
له کاتی دواندی خاوهن کتیبەکان دا ، بەتایبەتی جوولهکەکان ، هاتۆتە خوار ی .

ئنجایەکیک بو ی هەیه بئ ی : لهو ی دەفەرموی : ﴿ **قِيلَ لَهُمُ**

دەفەرموی : ﴿ **قُلْنَا** ) ، وه لهو ی دەفەرموی : ﴿ **اسْكُنُوا** ) لێره دەفەرموی :

﴿ **ادْخُلُوا** ) ، ئەمە چۆنە ؟

ئیمە دەلێین : روونکردنە وهکە ی بەم شیوهیه : وهك گوتمان : خوا ی کاربە جئ

که له سوورەتی (الأعراف) دا باس دەکات ، وهك بەسەر هات دەگێرێتە وه ، ﴿ **وَإِذْ**

**قِيلَ لَهُمُ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ** ﴾ . وه یاد بکەوه ! کاتیک که پێیان گوترا :

نیشتەجی بن لەم شارەدا ، بە کۆ گوترا ؟ بە بەنی ئیسرائیل ، بەلام لە

سوورەتی (البقرة) دا ڕووی دواندن لە جوولەکەکانە ، دەفەرموئ : ﴿ وَإِذْ قُلْنَا

أَدْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ ﴾ ، وە کاتیک پیمان گوتن : بچنە ئەم شارەو ، کەواتە :

لە (الأعراف) دا دەفەرموئ : پێیان گوترا ، بەلام لە (البقرة) دا دەفەرموئ : بە

بابو باپیرانی ئیوهمان گوت ، چونکە وەك پێشتریش گوتمان : لە (الأعراف) دا

بەسەرھاتەکە گێڕاوتەووە ، لە (البقرة) دا یاد خستنەووەیەو دواندنی

جوولەکەکانی مەدینەیه .

ئجاکە لە (البقرة) دا دەفەرموئ : ﴿ أَدْخُلُوا ﴾ ، بچنە نیوی ، لە

(الأعراف) دا دەفەرموئ : ﴿ أَسْكُنُوا ﴾ ، نیشتەجی بن ، دیارە پێشتر دەبی

بچنە نیو شارەکەو ، ئجاکە دوایی تێیدا نیشتەجی دەبن .

٢) لە سوورەتی (الأعراف) دا دەفەرموئ : ﴿ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ ﴾ ،

وہ لیی بخۆن لە ھەر شوینیك كە ویستتان ، بەلام لە سوورەتی (البقرة) دا

دەفەرموئ : ﴿ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا ﴾ ، واتە : یەكسەر لە ھەر

جییهك حەزتان كرد بە فراوانیی ، لیی بخۆن ، واتە : ئەوہی (الأعراف) بەس

باسی خواردن دەكات ، بەلام ئەوہی سوورەتی (البقرة) بۆمان دەردەخات :

یەكسەر كە چوونە نیو شارەكە ، بۆتان ھەیه لیی بخۆن و بۆتان حەلالەو

موباحە ، وە قەیدی (رَغَدًا) ییشی بۆ زیاد كردو ، واتە : زۆر بە فراوانیی ھیج

قەدەغەیهكتان لەسەر نیە ، ھیج كۆتو بەندیكتان لەسەر نیە .

٣) لە سوورەتی (الأعراف) دا دەفەرموئ : ﴿ وَقُولُوا حِطَّةً وَادْخُلُوا الْبَابَ

سُجَّدًا ﴾ ، واتە : بلین : خوايە ! گوناھەكانمان لی بەردەو ، وە بە

ملكەچیو كرنووش بردنەو بەچنە نیو دەرگا .

به لām له سوورپهتی (البقرة) دا دهفه رموی: ﴿وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا

وَقُولُوا حِطَّةٌ﴾، وه به کرنووش بر دووی بی بچنه دهر وازهی شاره که وه، وه بلّین: خوایه! گونا هه کانمان لی به رده وه، یانی: وشه گان پیش و پاشیان پیکراوه، گرنه نه وهیه خوی پهره رده گار هه ر دوو کیانی پی فه رموون، پی فه رموون: ئاوا بلّین و بچنه ژوور، ئنجا مادام سوورپهتی (الأعراف) پیشی هاتوته خواری، ده بی پیشی قسه که بکه ن، دوایی بچنه ژوور، به لām له بهر نه وهی چوونه ژووره که گرنه گتر بووه بو بیر خسته نه وهی جووله که گان بو نیعه ته کهانی خوا، چوونه ژووری دهر وازه کهی پیش خسته .

﴿تَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ﴾ له سوورپهتی (الأعراف) دا دهفه رموی:

﴿سَازِيدُ الْمُحْسِنِينَ﴾، واته: گونا هه کانتان لی دهسپینه وه، بو تان دهپوشین، وه بو چاکه کارانیش پاداشت زیاد ده کهین .

به لām له سوورپهتی (البقرة) دا دهفه رموی: ﴿تَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَازِيدُ

الْمُحْسِنِينَ﴾، واته: گونا هه کانتان لی دهسپینه وه، بو تان دهپوشین، وه بو چاکه کارانیش پاداشت زیاد ده کهین، دیاره (خطایا) و (خطیئات) کوئی (خطیئة)ن، به لām له (الأعراف) دا به (جمع المؤمنت السالم) هیئاویه تی، له (البقرة) ش به (جمع التکسیر) هیئاویه تی، وه له سوورپهتی (البقرة) دا (و) وای بو زیاد کرده و، فه رموویه تی: ﴿وَسَازِيدُ الْمُحْسِنِينَ﴾، واته: وه به ته ئکید بو چاکه کارانیش زیاد ده کهین، به لām له سوورپهتی (الأعراف) دا (و) واوه کهی نیه، به لām مانایه کهی هه ر وهك خو یه تی .

﴿فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا﴾ له سوورپهتی (الأعراف) دا دهفه رموی:

﴿غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ﴾، نه وان هیان که سته میان کرد له وان، قسه که یان گوژی، جگه له وهی که پییان گو تر ابوو .



بەلام لە سوورەتی (البقرة) دا دەفەرموی : ﴿ **فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا**

**غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ** ﴾ ، ئەوانەى ستمیان کرد ، قسەیهکی دیکەیان کرد ، جیا لەوەى پێیان گوترابوو ، چونکە لە سوورەتی (الأعراف) دا بەسەرھاتەکە دەگیرێتەو، بەلام بۆچی وشەى (منهم) ی بەکارھێناو ؟ بۆ ئەوەى هەم ئەوانى پێشوو، وە هەم ئەوانەى هاوچەرخیش بگریتەو ، کە قسە دەگوێرن، کە خوا فەرمانیکیان پێدەکات، ئەوان دەچن شتیکی دیکە دەکەن .

(۶) لە سوورەتی (الأعراف) دا دەفەرموی : ﴿ **فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّن**

**السَّمَاءِ** ﴾ ، واتە : ئنجا لەسەر یۆه سزایە کمان ناردە سەریان .

بەلام لە سوورەتی (البقرة) دا دەفەرموی : ﴿ **فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا**

**رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ** ﴾ ، ئنجا لە سەریۆه سزایە کمان دابەزاندە سەر ئەوانەى ستمیان کردبوو .

دیاره جیاوازییەکەش ئەوێه کە (إنزال) یە کجار دیتە خوار، بەلام (إرسال) بەردەوامیی هەیه ، یانى : وردە وردە دیتە خوار ، کەواتە : لە سوورەتی (الأعراف) دا بۆمان دەرەگەوی ، کە مەرج نیە ئەو سزایە یە کجار دابەزیبێ ، بەلکو پلە بە پلە ، پەیتا پەیتا بۆیان دابەزیو، بەلام لە سوورەتی (البقرة) دا هەمووی بە یە کجار پیکەو بەس دەکات ، واتە : لە ئەنجامی ئەو هەدا سزای دابەزاندە سەریان ، بەلام ئایا هەموو بەیه کەو هاتو، یان پەیتا پەیتا ؟ سوورەتی (الأعراف) ئەوێ بۆ روونکردووینەو ، کە پلە پلە بوو .

(۷) لە سوورەتی (الأعراف) دەفەرموی : ﴿ **بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ** ﴾ ، واتە :

بەھوی ئەو هەو کە ستمیان دەکرد، بەلام لە سوورەتی (البقرة) دا دەفەرموی :

﴿ **بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ** ﴾ ، کەواتە : ئەوانە هەم ئەھلی ستم بوون، هەم

ئەهلی لادانیش بوون، ستەم سنوور بەزاندنە، فیسقیش لە ڕی دەرچوونە، کە ئەوانە هەردووکیان لە خۆیاندا کۆکردۆتەووە .

ئنجارەنگە یەکیەک بلی : ئایا ئەو شارە چ شارێک بوو ؟ زۆر لە توێژەرەوان گوتووینانە : (بیت المقدس) بوو ، بەلام لە راستییدا هیچ بەلگەیەکی لەسەر نیە، دیارە ئیمە لە تەفسیری سوورەتی (المائدة)دا لەکاتی تەفسیری حەوت نایەتەکانی : (۲۰ - ۲۶) دا بە درێژی باسی ئەو بابەتەمان کردووە ، کە ئەمە

دەقی نایەتەکانە : ﴿ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِۦ يٰقَوْمِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللّٰهِ

عَلَيْكُمْ اِذْ جَعَلَ فِيكُمْ اَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا وَّءَاتَاكُمْ مَّا لَمْ يُوْتِ اَحَدًا مِّنَ

الْعٰلَمِيْنَ ﴿٢٠﴾ يٰقَوْمِ ادْخُلُوا الْاَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتُدُّوْا

عَلٰى اَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوْا خٰسِرِيْنَ ﴿٢١﴾ قَالُوْا يٰمُوسٰى اِنَّ فِيْهَا قَوْمًا جَبّٰرِيْنَ وَاِنَّا

لَنْ نَدْخُلَهَا حَتّٰى يَخْرُجُوْا مِنْهَا فَاِنْ يَخْرُجُوْا مِنْهَا فَاِنَّا دٰخِلُوْنَ ﴿٢٢﴾

قَالَ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِيْنَ يَخٰفُوْنَ اللّٰهَ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوْا عَلَيْهِمُ الْبَابَ

فَاِذَا دَخَلْتُمُوْهُ فَاتَّكُمُ غَلِيْبُوْنَ وَعَلَى اللّٰهِ فَتَوَكَّلُوْا اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿٢٣﴾

قَالُوْا يٰمُوسٰى اِنَّا لَنْ نَدْخُلَهَا اَبَدًا مَّا دَامُوْا فِيْهَا فَاذْهَبْ اَنْتَ وَرَبُّكَ

فَقَتِلًا اِنَّا هُنَا قٰتِلُوْنَ ﴿٢٤﴾ قَالَ رَبِّ اِنِّى لَآ اَمْلِكُ اِلَّا نَفْسِى وَاخِىؕ

فَاَفْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ ﴿٢٥﴾ قَالَ فَاِنهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ اَرْبَعِيْنَ

سَنَةً يَّتِيْهُوْنَ فِي الْاَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ ﴿٢٦﴾ ، واتە :

وه یاد بکەوه ! کاتێک موسا بە گەلهکەى خۆى گوت : ئەى گەلهکەم ! چاکەى خوا بەسەر خۆتانەوه یاد بکەنەوه، کە پێغەمبەرانیکی تێدا ڕەوانە کردوون و گیراونی بە پادشا، وه ئەوهى پێیداون ، بە هیچ کام لە جیهانیانی

نەداوە ﴿۲۰﴾ ئەى گەلهكەم ! بچنە سەر ئەو زەمىنە پاكهوه كه خوا بۆى نووسىون ، وه پاشه و پاش مهگهريڤنهوه دوا ، كه سههره نجام زيانباربن ﴿۲۱﴾ گوتيان : ئەى موسا ! بهراستى ئەو سەر زەمىنە كۆمەلێكى بە زەبرو زۆرى تێدان ، وه ئيمه ههركيز ناچينى ، ههتا ئەوان لى نه چنه دەر ، ئنجا ههركات لى چوونه دەر ، دهچينه نىوى ﴿۲۲﴾ دوو پياو لهوانهى له خوا دترسن ، وه خوا چاكهى لهگهڵ كردهوون ، گوتيان : له ناكاو لىيان وهژوور دهروازهى شارهكەيان بكهون ، ئنجا ههركات كتوپر لىيان بچنه ژوور ، ئەوه بىگومان ئيوه سهركهوتوون ، وه ئەگەر له برواداران ، تهنيا پشت به خوا بيهستن ﴿۲۳﴾ (گهلهكهى) گوتيان : ئەى موسا ! به دنياييەوه ئيمه ههركيز ناچينه ئەو شارهوه ، تاكو ئەوانى تىدان ، دهجا تۆ پهرودرگارت بچن له دژيان بجهنگن ، ئەوه ئيمهش لىره دانىشتووین و چاوهريڤين ﴿۲۴﴾ موسا گوتى : پهرودرگارم ! تهنيا خۆم و برايهكهم به دهسته ، دهجا لهگهڵ كۆمهلى لارىيان و سهريچييكاران له يهكمان جياكهوه ﴿۲۵﴾ خوا فهرموى : بىگومان لىيان قهدهغيه ، بۆ ماوهى چل سال دهبى له زهويدا سهرگهردان ببن ، دهجا تۆش خهفته له كۆمهلى لارىيان مهخۆ ﴿۲۶﴾ .

شایانی باسیشه كه له (سفر العدد ، الإصحاح : ۱۳ و ۱۴) له (استكشاف أرض كنعان) له لاپهره (۲۹۸ تا ۳۰۴) به دريژى باسى ئەو بابته كراوه ، له تەفسیری سوورەتی (المائدة) دا هیناومانە : كه ئەمه كۆتاییهكهیهتى : (... أمّا أَنْتُمْ فَإِنَّ جُنُتَكُمْ تَتَسَاقَطُ فِي هَذَا الْقَفْرِ ، وَيَبْقَى بَنُوكُمْ فِي الصَّحْرَاءِ أَرْبَعِينَ سَنَةً تُعَاوَنُونَ مِنْ فُجُورِكُمْ حَتَّى تَبْلَى جُنُتَكُمْ فِيهَا وَتَحْمِلُونَ أَوْزَارَكُمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً ، كُلُّ يَوْمٍ بِسَنَةٍ عَلَى عَدَدِ الْأَيَّامِ الْأَرْبَعِينَ الَّتِي تَجَسَّسْتُمْ فِيهَا الْأَرْضَ ، فَتُدْرِكُونَ عَاقِبَةَ ابْتِعَادِي عَنْكُمْ ، أَنَا الرَّبُّ قَدْ تَكَلَّمْتُ وَهَذَا مَا سَاعَاقِبُ بِهِ هَذِهِ الْجَمَاعَةَ الشَّرِيرَةَ الْمَتَّامِرَةَ عَلَيَّ فِي هَذِهِ الصَّحْرَاءِ يَفْضُونَ وَيَمُوتُونَ) ، واتە : (خوا دهفهرموى) بهلام ئيوه جهستهكانتان لهم بيابانە قاقرو ديمهكارەدا دهكەون ، وه كورەكانتان چل سال له بياباندا دەمینهوه ، كه باجى خراپهكارى ئيوه دەدن ، ههتاكو ئيوه

ھەموو جەستەكانتان لەم بىبابانە دەرزىن ، (واتە : دەمرىن و بە خاك دەسپىردىن) وە گوناھى چل سال ھەلدەگرن، ھەر سالھى بە رۇژىك ، لە چل رۇژەكەى كە ئىوھ چوون بۇ پىشكىنى ئەو سەرزەمىنەى ، كە دەبى ئىوھ تىيدا نىشتەجى بن ، بۇ ئەوھى سەرنجامى دووركەوتنەوتان لە من ، بۆتان دەربكەوئى ، من پەرودگارم ، ئەوھ قسەى خۆم كرد ، ئەمە ئەو سزايەپە كە ئەو كۆمەلە خراپەكارە پىلانگىرە لە دژى منى ، پى سزا دەدەم، كە لەم بىبابانەدا لەبەين دەچىن و دەمرىن .

دىارە ئەو دوو پىاوە كە خوا لەبارەيانەوھ ، لە ئايەتى (۲۳)ى سوورەتى

(المائدة)دا فەرموويەتى : ﴿ قَالَ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا

أَدْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ غَالِبُونَ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ

مُؤْمِنِينَ ﴾ ، دوو لەو پىاوانەى كە لە خوا دەترسىن، گوتيان : لىيان وەژوور

دەروازەكە بكەون ... لە پەيمانى كۇندا ناويان ھاتوھ ، ئەگەر راست بى ، برىتىن لە : يوشەى كورپى نوون ، وە كالىبى كورپى يوفەننا ، وە گوتراوھ : تەنيا ئەو دووانە مانەوھو ، بەلىنى خويان بىنى ، بەوھ كە بچنە سەرزەمىنى بەلىندراو (أرض الميعاد) ، واتە : ئەو سەرزەمىنەى كە لەو كاتەدا خوا بەلىنى پىدابوون بچنە نىوى و تىيدا نىشتەجى بن لەو قۇناغەى ژيانيان دا ، نەك بە ھەمىشەىى ، وەك جوولەكە ئىدديعاى دەكەن و لە تەفسىرى سوورەتى (المائدة)دا بەرپەرچمان دانەوھ .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

# دەرسی بیستەم

## پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان نوێ (۹) ئایەت لە خۆی دەگرێ، ئایەتەکانی (۱۶۳ - ۱۷۱) ، هەلبەتە لەم نوێ ئایەتەدا ، کۆتا بەسەرھاتەکانی مووسا و ھاروون (علیھما السلام) ، لەگەڵ گەلەگەیاندا باسکراون ، وە ئەم نوێ ئایەتە ، دوو رووداوی دیکەیی سەرھکیی لە ژيانی بەنی ئیسرائیل دا دەگرێ خۆیان ، کە یەكەمیان مەسەلەیی شەممە شکاندنی شارێکی جوولەگەنشینی کەنار دەریایە ، کە ژیانان لەسەر پراوی ماسیی بوو ، سەرھنجام کە ویستوووانە بە فیل سنوورەکانی شەرع ببەزینن ، خوا سزای داوون ، بە سزایەکی ناوازەو بۆ وینە ، کە بریتییە لەوہی گێراونی بە مەیموون !

بەسەرھاتی دووھمیشیان بریتییە لە رووداوی چیا بەسەردا بەرزکرانەوہی بەنی ئیسرائیل ، تاکو ملکەچی تەوہرات بن !! کە بیگومان ئەو رووداوی دووھم لە رۆژگاری مووسادا بوو .

ھەر وەھا خوای بەرزو مەزن ، چەند مەسەلەییەکی دیکەشی لەبارەیی بەن ئیسرائیلەوہ باسکردوون .

﴿ وَسَأَلَهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي  
السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ  
لَا تَأْتِيهِمْ كَذَلِكَ نَبِّئُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۱۶۳﴾ وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ  
تَعْطُونَ قَوْمًا لَّهِ مَهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا قَالُوا لِرَبِّكُمْ وَعَلَّاهُمْ يَنْقُوتُونَ  
﴿۱۶۴﴾ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ يَبْغُتْ بِمَآ كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۱۶۵﴾ فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَا نُهُوا  
عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿۱۶۶﴾ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لِيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ  
الْقِيَامَةِ مَن يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ  
رَّحِيمٌ ﴿۱۶۷﴾ وَقَطَعْنَا فِي الْأَرْضِ أُمَّةً مِّنْهُمْ الصَّالِحِينَ وَمِنْهُمْ دُونَ  
ذَلِكَ وَبَلَّوْنَاهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۱۶۸﴾ فَخَلَفَ مِنْ بَعدِهِمْ  
خَلْفٌ وَرثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَى وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا وَإِنْ يَأْتِهِمْ  
عَرَضٌ مِّثْلَهُ يَأْخُذُوهُ أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِّمَّنْ قَدْ كُتِبَ عَلَيْهِمُ أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ  
وَدَرَسُوا مَا فِيهِ وَالدارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَنْقُوتُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۱۶۹﴾ وَالَّذِينَ  
يُمَسِّكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ إِنَّا لَا نَضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ﴿۱۷۰﴾ وَإِذْ نُنَقِّنَا  
الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظِلَّةٌ وَظَنُّوا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا  
مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۱۷۱﴾ .

## مانای وشە بە وشە ئایەتەکان

((وہ لە بارەى ئەو شارەوہ کە لە نزیك دەریاوہ بوو ، پرسیاریان لى بکە ، کە لە شەممەدا دەستدریژیان دەکرد ، کاتیك ماسییەکان رۆژى (بە گەورەگرتنى) شەممەیان ، بە خو دەرخستنهوہ دەهاتن ، بەلام کە لە (بە گەورە گرتنى) شەممەدا نەبوونایە نەدەهاتنە بەردەستیان ، بەو شیوہیە لە سۆنگەى ئەوہوہ کە لە رى دەردەچوون ، تاقیمان دەکردنەوہ (۱۶۳) وە کاتیك کۆمەلێک لە خویان پێیان گوتن : بۆچی ئامۆژگاریی خەلکیك دەکەن ، کە یان خوا دەیانفەوتینى ، یان بە توندی سزایان دەدات ؟ گوتیان : بۆ نەهیشتنی گلەیی پەرورەدگارتان ، وە بەلکو (ئەوانەش بگەرپنەوہ) پارێز بکەن (۱۶۴) ئنجا کاتیك ئەوہى بیریان خرابووەو پێى ئامۆژگاریی کرابوون ، لە بیریان چووہوہو فەرماوشیان کرد : ئەوانەى رێگرییان لە خراپە دەکرد ، دەربازمان کردن ، وە ئەوانەش کە ستەمیان دەکرد ، بە سزایەکی بە ئیش سزیمان دان ، بەهۆى ئەوہوہ کە لە رى دەردەچوون (۱۶۵) وە دواى ئەوہى سنوورى ئەوہیان بەزاند ، کە لێیان قەدەغە کرابوو ، پیمان گوتن : بێنە کۆمەلە مەیموونیکى زەبوون (۱۶۶) وە (یادبکەوہ) کاتیك پەرورەدگارت بە جەختکردنەوہ راپگەیاندا : کە هەتا رۆژى قیامەت ، کەسانیکیان لە راست رادینى ، کە سزای سەختیان بدات ، بێگومان پەرورەدگارت تۆلەى خیرایە ، وە بە دۇنیایەوہ (خوا) زۆریش لیبوردەى بە بەزەییە (۱۶۷) وە کردماننە چەند کۆمەلێک دابەر دابەر لە زەویدا ، هى چاکیشیان لە نیواندا هەن و ، هى خراپیش ، وە بە خۆشیان و بە ناخۆشیان تاقیمان کردنەوہ ، بەلکو بگەرپنەوہ (سەر راستە شەقام) (۱۶۸) ئنجا پاشینیکی خراپیان لى وە پاش کەوت ، کە کتیبیان بە میرات گرتوہ (کەچى) هەر تەماعیکى کەم (یان زۆرى) ئەم ژیانە پەست و گچکەیان لى هەلبکەوئى ، جەبى نادەن و دەلین: بێگومان لیمان دەبووردی (و لەسەرى سزا نادرین) ، وە بەردەوام هەتا تەماعیکیان لى هەلبکەوئى ، پرى دەدەنى ! ئەدى (لە یادیان چووہ) ئایا لە کتیبەکەیاندا پەیمانیکى پتەویان لیوہرنەگیراوە ، ئەوہى تێیداىە

نەيانخوئىندۆتەو ، كە جگە لە ھەق بە ناوى خواوہ نەئىن ، وە (ئايا نازانن كە مەنزىگای دوارپۇژ بو پارىزكاران (لە ژيانى دنيا) باشتەرە ؟ ئايا نافامن ! ﴿۱۶۹﴾ وە ئەوانەى كە توند دەست بە كتيبەكەيانەوہ دەگرن و ، پيپەوہ پابەندن و ، نوئز بەرپا دەكەن (پاداشتیان دەدەينەوہ) مسۆگەر ئيمە پاداشتى چاكەكاران زاينە ناكەين ﴿۱۷۰﴾ وە (ياد بكەوہ) كاتىك چيپايەكەمان ھەلكەندو ، وەك ھەورىك بەسەر سەريانەوہ رامانگرت ، وە پيپان وابوو كە بەسەرياندا دەكەوئ ، (پيمان ھەرموون) : ئەو (كتيبو بەرنامەى) ھى پيمان داون ، بە توندىي و جيدىي وەربىگرن و ، ئەو ھى تىيدايە تىيبگەن (وہ كارى پىبگەن) بەلكو پارىز بگەن (خوتان لە سزاي خوا بپارىزن) ﴿۱۷۱﴾ .



## شیکردنەوهی هەندیك له وشەکان

**(الْقَرْيَةِ)** : (قَرَيْتُ الْمَاءَ فِي الْحَوْضِ : جَمَعْتُهُ فِيهِ ، وَالْقَرْيَةُ اسْمٌ لِلْمَوْضِعِ الَّذِي يَجْتَمِعُ فِيهِ النَّاسُ وَاللِّنَّاسُ جَمِيعاً ، وَيَسْتَعْمَلُ فِي كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا) ، له زمانی عەرەبیدا دەگوتری : (قَرَيْتُ الْمَاءَ فِي الْحَوْضِ) ، واتە : ئاوەکەم له حەوزەکەدا کۆکردۆتەوه ، وه (قَرْيَةَ) ناوه بۆ ئەو شوێنەى كه خەلك تێیدا كۆدەبیتهوه ، وه ناوی خودی خەلكەكەشە ، كه لهو ئاوەدانیهدا كۆبوونەتەوه .

**(حَاضِرَةَ الْبَحْرِ)** : (أَي قَرْبَهُ) واتە : له نیزیك دەریا ، وهك گوتراوه : (تِجَارَةٌ حَاضِرَةٌ : أَي نَقْدًا) ، واتە : بازرگانیهكى ئاماده ، كه دەست بەدەست وەردهگیرى ، وه دەگوترى : (شَرِبَ مُحْتَضِرًا : يَحْضُرُهُ أَصْحَابُهُ) ، واتە: نۆره ئاویك كه خاوەنهكانى لى ئاماده دەبن .

**(السَّبْتِ)** : (أَصْلُ السَّبْتِ قَطْعُ الْعَمَلِ) وشەى (سَبَتَ) له ریشهدا ، واتە : نهکردنى کاریك ، یاخود وهستاندنى كار ، (وَسَبَتِ السَّيْرَ : قَطَعَهُ) ، (سَيَّرَ) لاسكى نهعله ، ئەو لاسكهى كه له نيو پهنجهكاندايه ، كه دهگوترى : (سَبَتَ) يانى برى ، دهگوترى : (سَبَتَ شَعْرَهُ : قَطَعَهُ) واتە : مووهكهى خۆى برى .

**(حَيْثَانُهُمْ)** : (أَسْمَاكُهُمْ) (حَيْثَان) كۆى (حُوت)ه ، واتە : ماسيهكان .

**(شُرْعًا)** : (شُرْعٌ : جَمْعُ شَارِعٍ ، شَرَعَ الشَّيْءَ : أَعْلَاهُ وَأَظْهَرَهُ ، أَشْرَعَ نَحْوَهُ الرُّمْحَ : سَدَّدَهُ) ، (شُرْعٌ) كۆى (شَارِع)ه ، (شَرَعَ الشَّيْءَ : أَعْلَاهُ وَأَظْهَرَهُ) واتە : بهرزى كردهوهو دهریخست ، كهواتە : (شَارِع) واتە : شتیكى ئاشكراو دیار ، (أَشْرَعَ نَحْوَهُ الرُّمْحَ) واتە : رمهكهى بهردو ئاراسته كرد .

**(مَعْدِرَةٌ)** : (العُدْرُ : تَحْرِي الْإِنْسَانُ مَا يَمْحُو بِهِ ذُنُوبَهُ) ، (عُدْر) بریتیه لهوهى كه مروّف له شتیك خۆى بخهفتى ، كه گوناھى خۆى پى بسپرتەوه ، وه (عَدْرَتْ

مَعْدِرَةٌ : أَطْلُبُ مِنْهُ أَنْ يَعْذِرَنِي) واته : داوای لی ده‌که‌م که لی‌م ببووری ،  
(وَأَعْدَرَ : أَتَى مَا صَارَ بِهِ مَعْدُورًا ، وَقِيلَ أَعْدَرَ مَنْ أُنْذِرَ ، واته : شتیکی کرد  
بووی ببیته به‌لگه‌و پاساو ، وه‌ک گوتراوه : (أَعْدَرَ مَنْ أُنْذِرَ) واته : ههر که‌س  
به‌رانبه‌ره‌که‌ی ئاگادار کرد بیته‌وه‌و ترساندیی ، نه‌وه پاساوی به‌ده‌سته‌وه  
نه‌هیشتوه .

(عَتَوًا) : (الْعُتُوُّ : النُّبُوَّ عَنِ الطَّاعَةِ) (عتو) بریته‌ی له یاخی بوون له  
فه‌رمانبه‌ریی .

(قِرْدَةٌ) : کووی (قِرْد) ه ، واته : مه‌یموون .

(خَسِيعِينَ) : (خَسِئْتُ الْكَلْبَ فَخَسًا : زَجَرْتُهُ مُسْتَهِينًا بِهِ فَاَنْزَجَرَ) ، واته : چغه‌م  
له سه‌گه‌که کرد ، یاخود دهرم کرد ، نه‌ویش سله‌می‌ه‌وه ، به سووکی بانگم  
کرد ، تیمه‌وه خو‌ریی ، نه‌ویش چووه دواوه .

(وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ) : (أَذْنَتُهُ وَأَذْنَتُهُ : أَعْلَمْتُهُ تَأَذَّنَ : أَعْلَمَ) ، که‌واته : (تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ)  
واته : کاتی‌ک په‌روه‌ردگارتان رایگه‌یاند ، چونکه ده‌گوتری : (أَذْنَتُهُ وَأَذْنَتُهُ :  
أَعْلَمْتُهُ) واته : ئاگادارم کرده‌وه ، وه (تَأَذَّنَ) یانی : (أَعْلَمَ) واته : ئاگاداری  
کرده‌وه .

(خَلْفٌ) : (الْخَلْفُ : الرِّدْيُ وَالْمَتَأَخَّرُ) ، (خَلْفٌ) یانی : شتی به‌که‌لک نه‌هاتوو ،  
خراب ، وه شتی دواکه‌وتوو ، شتی‌ک که دوا بکه‌وئی له چاکه‌دا .

(عَرَضٌ) : (الْعَرَضُ : مَا لَا يَكُونُ لَهُ ثَبَاتٌ) ، (عَرَضٌ) ههر شتی‌که که نه‌می‌نیته‌وه .

(مِيثِقُ الْكِتَابِ) : ده‌گوتری : (وَوَثِّقْتُ بِهِ أَثِقُ ثِقَةً : سَكَنْتُ إِلَيْهِ وَاعْتَمَدْتُ عَلَيْهِ) ،  
(وَوَثِّقْتُ بِهِ أَثِقُ ثِقَةً) واته : به لای نه‌ودا چووم ، وه پشتم پیی به‌ست ، متمانه‌م  
پی‌کرد ، (وَأَوْثَقْتُهُ : شَدَدْتُهُ) واته : توندم کرد ، (وَالْوِثَاقُ مَا يُوَثَّقُ بِهِ الشَّيْءُ) ،

(وِثَاق) ہەر شتیک کہ شتی پی قاییم بکری ، (الميثاقُ : عَقْدٌ مُؤَكَّدٌ بِيَمِينِ وَعَهْدٍ) ، (مِيثَاقٍ) پیمانیکہ کہ بہ سویندو بہ دەست خستنه نیو دەستی یه گدی ، بہسترابی و جہختی لہسەر کرابی .

(وَدَّرَسُوا) : ئه وهی کہ خویندوو یانہ ، (دَرَسَتِ الْعِلْمَ : تَنَاوَلَتْ أَثَرَهُ بِالْحِفْظِ ، وَإِدَامَةَ الْقِرَاءَةِ) ، (دَرَسَتِ الْعِلْمَ) واتہ : شویندواری ئه و زانیاریہ کہ نووسراو دتہ وه ، لہبہرم کرد ، بہهوی ئه وه وه کہ زورم خویندو وه ، ہاتہ دل و زہینمہ وه .

(يَمْسِكُونَ بِالْكِتَابِ) : (إِمْسَاكُ الشَّيْءِ : التَّعَلُّقُ بِهِ وَحِفْظُهُ) ، گرتنی شتیک ، واتہ : پیوہ پھیوہست بوون و لہبہرکردن و پاراستنی ، کہ واتہ : (يَمْسِكُونَ بِالْكِتَابِ) واتہ : توند دەستی پیوہ دہگرن .

(نَنْقَنَا الْجَبَلَ) : یانی : (رَفَعْنَاهُ مِنْ مَكَانِهِ لِنَرْمِي بِهِ) واتہ : چیاکہمان ہه لئقہند لہ ریشہ وه لہ شوینی خوئی ، بو ئه وهی بیہاویژین ، (نَتَّقَ الشَّيْءَ : جَذَبَهُ ، وَنَزَعَهُ حَتَّى يَسْتَرْخِيَ) واتہ : (نَتَّقَ الشَّيْءَ) رایکیشا ، وه ہه لئقہند ، لہ ریشہ وه ہینای و لہ شوینی خوئی لابرہد .

(ظُلَّةٌ) : (الظُّلَّةُ : سَحَابَةٌ تُظِلُّ ، جَمْعُهَا ظُلُلٌ ، كَعُرْفَةٍ وَعُرْفٌ) ، (ظُلَّةٌ) ہه وریکہ کہ سیبہر بکات ، کوئیہ کہی (ظلل) ہ ، وهك (غرفة) کہ کوئیہ کہی (غرف) ہ ، یانی : ژوورہکان .

(وَأَقِمْ بِهِمْ) : (الْوُقُوعُ : ثُبُوتُ الشَّيْءِ وَسُقُوطُهُ ، وَالْوَأْقِعَةُ لَا تُقَالُ إِلَّا فِي الشَّدَّةِ وَالْمَكْرُوهِ) ، (وُقُوعٌ) بریتیہ لہ وهی کہ شتیک بکہوی بہسەر شتیکداو بچہسپی ، وشہی (وَأَقِعةً) واتہ : بہلایہک کہ دیتہ خوار ، ئه ویش بہکارناہیئرئ ، تہنیا بو حالہتی زور سہختی و ناخوشی نہبی .

## مانای گشتی ئایەتەکان

وهك پيشتر گوتمان : ئەم نۆ ئایەتە دوو بەسەرھاتی کۆتایی موسا و ھاروون و گەلەکەیان دەگرە خۆیان ، بەلام بە پێی ریزبەندی کاتی نا ، بەلکو خۆی پەرەدگار لەم سوورەتەدا ئەو دوو بەسەرھاتەى کردوونە کۆتا بەسەرھاتی موسا و ھاروونی بۆ سەلامی خۆیان لێ بێ ، ئەگەرنا واپێدەچى کۆتا بەسەرھاتی موسا ﷺ لەگەڵ گەلەکەى ئەو بێ ، کە لە سوورەتى (المائدة)دا ھوت ئایەتى بۆ تەرخان کراون (۲۰ - ۲۶)، کە پيشتر ئایەتەکانمان خۆیندەو ، لەو ئایەتەدا خۆی بەرز باسى ئەو دەکات کە موسا ﷺ بە گەلەکەى خۆى فەرموو : بچنە شارێکەو ، لەویدا نیشتەجى بن ، ئەوانیش سەرپێچى دەکەن و سەرەنجام خۆی دادگەر بۆ ماوێ چل سال لە بیاباندا بە سەرگەردانى ھېشتیەو .

ئەو ديارە کۆتا بەسەرھاتی موسا ﷺ بوو لەگەڵ گەلەکەى دا ، چونکە دواى ئەو موسا ﷺ لە خوا دەپارێتەو دەلى : خوايە ! من و ئەو کۆمەلە لارپيە لیک بترازینە ، کە ديارە ھەم ھاروون لەو کۆچى دواى دەکات و دەمرى ، و ھەم موساش ﷺ ديارە دەبى لەو کۆچى دواى کردبى و مردبى ، و لەسەر راي ھەندیک لە توێژەرەوان و زانایان ، بەنى ئیسرائیلیش ئەو جیلەیان دەبریتەو ، دواى جیلێکى دیکە دین کە لە بیابان پێگەیشتون ، نەک لە خوشگوزەرانى و نازو نيعمەتى زەلیلانەى ژیر دەستەلاتى فیرەوندا ، کە ئەوانە جەنگو جیھادیان پیناکرى ، جەنگو جیھاد بە کەسانیک دەکرى کە بە زبیری ژیا بن ، و لە بیابان دا ژیا بن ، و لەسەر پێى خۆیان وەستابن ، وە ژیا نیکى ئازادانەو سەر بەستانەیان بووبى .

خو بە پیغەمبەرى خاتەم ﷺ دەفەرموى: ﴿ **وَسَأَلَهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي**

**كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ** ﴾ ، وە لیان بپرسە دەربارەى ئەو شارەى کە لە نیزیك

دەریاوە بوو ، ﴿ **إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ** ﴾ ، کە لە رۆژى شەممەدا دەستدریژیان

دەکرد ، سنوورشكىنيان دەکرد ، سەرپېچيان دەکرد ، ﴿ **إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ** **يَوْمَ سَبَّتِهِمْ شَرْعًا** ﴾ ، كاتىك كە ماسىيەكان لە رۆژى شەممەدا - كە رۆژى پشووويان بوو - زۆر بە ئاشكرا دەهاتن و خۆيان لە نىو ئاوەكەدا بەرز دەکردەو ، ﴿ **وَيَوْمَ لَا يَسْتَوُونَ لَا تَأْتِيهِمْ** ﴾ ، وە ئەو رۆژانەى كە رۆژى پشووويان نەبوو ، رۆژانەى غەيرى شەممە ، نەدەهاتن ﴿ **كَذَلِكَ نَبَلَّوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ** ﴾ ، ئاوا بەو شىوويه تاقىيان دەكەينهو ، كە رۆژى شەممە نابى ئىشى تىدا بكەن ، ماسىيەكان دەهاتنە بەردەستيان ، وە ئەو رۆژانەى كە بۆيان هەبوو ، كارىكەن ، كە برىتى بوون لە رۆژەكانى يەك شەممە تا رۆژى جومعه ، ماسىيەكان نەدەهاتن ، خوای كاربهجى بەو شىوويه تاقىکردوونەو ، بۆ ئەووى لە مەيدان دا حالى خۆيان ببينن ، ئايا شەممە دەشكىنن ، يان نا ؟ بەلام ديارە ئەوانە خۆيان پانەگرتو ، شەممەيان شكاندو .

پاشان دەفەرموى : ﴿ **وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ** ﴾ ، وە كاتىك كۆمەلىيان پىيان گوتن ، واتە : بە خەلكى شارەكەيان گوت ، ديارە كۆمەلىكى باشيان تىدابوون ، بەوانەيان گوتو كە ئامۆژگارىي خەلكەكەيان كردو : ﴿ **لِمَ تَعْطُونَ قَوْمًا أَلَلَّهُ مَهْلِكُهُمْ أَوْ مَعْدِبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا** ﴾ ، بۆجى ئامۆژگارىي خەلكىك دەكەن ، كە خوا فەوتىنەريانە ، (بەهوى سەرپېچىي و لادانيان لە شەرىعەتى خواو) ياخود زۆر بە سەختىي سزايان دەدات ، ئەگەر نەشيانفەوتىنى ، ﴿ **قَالُوا مَعْدِرَةٌ إِلَىٰ رَبِّكُمْ** ﴾ ، ئەوانەى كە ئامۆژگارىي خەلكەكەيان دەکردو فەرمان بە چاكەو رېگىرى لە خراپەيان دەکرد ، گوتيان : بۆ نەهېشتنى گلهيى پەروەردگارتان و هينانەووى بەلگەو پاساوى كە ئىمە بە ئەركى سەرشانى خۆمان هەلساوين ، ﴿ **وَلَعَلَّهُمْ يَنْقُونَ** ﴾ ، وە بەلكو ئەوانەش بگەرپنەوو پارېز بكەن و ، قسەكەى ئىمە كارىگەرىي لەسەريان هەبى ، واتە : لە دوو حال بەدەر نيه : يان كارىگەرىي دەبى ، يان كارىگەرىي نابى ، ئەگەر

کاریگەری هەبوو ، خۆیان پاراستو پارێزکارییان کرد ، زۆر باشە ، بەلام ئەگەر کاریگەری بۆ ئەوانیش نەبوو ، بۆخۆمان کاریگەری دەبێ ، که خوای پەروردگار گەلەبیان لێ نەکات ، چونکە بەلگەو پاساومان پێ دەبێ ، که ئیمە بە ئەرکی سەرشارنی خۆمان هەتساوین .

دیاره لەمەوه دەردەگهوی که ئەوانه سی کۆمەڵ بوون : وایپدەچی زۆربەیان شەممەیان شکاندی ، وه هەندیکیان شەممەیان نەشکاندوهو سەرپێچییان نەکردوه ، بەلام بە ئەرکی ئامۆژگاری کردن و فەرمان بە چاکه و رێگری له خراپه هەلنەستاون ، کۆمەڵیکیشیان بە ئەرکی خۆیان هەتساوون و ، ئامۆژگارییان کردوه ، هەلبەتە ئیمە دوایی زیاتر تیشکی دەخەینە سەر ، که سەرەنجامی ئەم سی کۆمەڵه چی بووهو چۆن بووه ؟

﴿ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَجْبَنَّا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ

ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَئِيسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴾ ئنجاکاتیک ئەوهی بیریان خرابووهو پێ ئامۆژگاری کرابوون - که بریتی بوو له شه‌ریعه‌تو به‌رنامه‌ی خوا - له بیریان چۆوهو ، پشت گووییان خست ، ئەوانه‌ی رێگرییان له کرده‌وه‌ی خراپ ده‌کرد ، که شه‌ممه‌ شکاندن بوو ، دهربازمان کردن ، بەلام ئەوانه‌ی که سته‌میان ده‌کرد ، به‌ سزایه‌کی به‌ئێش سزیمان دان و ، سزایه‌کی به‌ئێشمان به‌م‌لدا هیان ، به‌هۆی ئەوه‌وه که له رێ دەرچوون و لاری بوون .

﴿ فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴾ ، ئنجاکاتیک

یاخی بوون و سنووری ئەوه‌یان به‌زاند که لێیان قه‌ده‌غه کرابوو ، پیمان گوتن : بینه کۆمەڵه مه‌یموونیکی زه‌بوون ، یاخود به‌ زه‌بوونی بینه کۆمەڵه مه‌یموونیک .

ئنجاده‌رموی : ﴿ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لِيُبَعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ

يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ ﴾ ، وه یاد بکه‌وه کاتیک پەروردگار به‌ جه‌ختکردنه‌وه رایگه‌یاند : که هه‌تا رۆژی دوایی ، که‌سانیکیان له راست رادینێ ، که سزای سه‌ختیان

پێ بچێژی ، یانی : وەك چۆن كەسێك ئازەل دەلەوەرێنی لە لەوەرپگایەك دا ، خوا كەسێكی ئاوا لە راست بەنی ئیسرائیل رادینێ ، كە سزایان پێ بچێژی ، ﴿ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ ﴾ ، بیگومان پەروردگارت سزاو تۆلەى توندو خیرایە ، (بۆ كەسانێك كە لاملێی بكەن) ﴿ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ ، وە بە دانیایییەو وە زۆریش لیبوردەو بە بەزەییە (بۆ كەسانێك كە ملكەچی فەرمانی خوابن و ، بۆ خوا صولحوابن) ﴿ وَقَطَّعْنَهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَّمًا ﴾ ، وە كردماننە چەند كۆمەلێكی دابەر دابەر لە زەویدا .

خوای پەروردگار ئەمەى لیردا وەك سزا باس كردووە ، كە ئەمە جیایە لەوەى پێشی ، كە وەك نێعمەت باسی كردووە دەفەرموی : ﴿ وَقَطَّعْنَهُمْ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَّمًا ﴾ (۱۱۰) الأعراف ، چونكە لەوێ دەفەرموی : كردمانن بە دوازده تیرەو هۆز ، هەر كامێکیان قەوارەى خۆی هەبوو ، ئەو وەك نێعمەت باسی دەكات ، بەلام لەم ئایەتەدا كە ئیستا خەریكى تەفسیركردنێنی ، وەك بەلا باسی دەكات ، دابەر دابەر بوون بۆ هۆزو تیرەى جیاواز ، مەرجیش نیە بە شیوازێكى ئیداریی رێك و پێك و وەك سیستى فیدرالیی بۆ چەند هەریمێك دابەش بووین ، ﴿ مِنْهُمْ الضَّالِّحُونَ ﴾ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ ، ئنجا كە بەش بەشیش بوون : هەندیکیان چاكەكار بوون ، وە هەندیکیان لەخوار ئەوانەو بوون ، واتە : خراپەكار بوون .

﴿ وَبَلَّوْنَهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴾ ، ئنجا بە چاكان و خراپان ، واتە : بە خۆشییان و ناخۆشییان ، تاقیمان كردنەووە ، بەلكو بگەرێنەووە : لە بەرانبەر چاكەكاندا شوكرانە بژیری بکەن و ، لە بەرانبەر خراپەكاندا خۆراگری بکەن ، سەرەنجام بەندایەتیى خۆیان بۆ خوای پەروردگار بە چاکی ئەنجام بدەن .

ئنجىا دوایى دەفەر موئى : ﴿ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ

عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَى ﴾ ، ئنجىا پاشىنە يەككىيان لە پاش بەجىما ، پاشە بەرەيەك كە كىتەبىيان بە مىرات گرتو ، كە چى ھەر بەرژە وەندىيەك و تەمەئىكى ئەم ژيانە كەم بايە خەيان لى ھەلەكەوئى ، جەبى نادەن و وەرىدە گەرن و پەرى دەدەنى ، يانى : جىاوازى لى ھەنىوان ھەلەل و ھەرام دا ناكەن ، ئنجىا دوایى بۇ پاسا وەندە وەى ئەو رەفتارەيان چى دەلەين ؟ ﴿ وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا ﴾ ، وە دەلەين : بىگومان لىمان

دەبووردى ، چا و بۇشەيما لى دەكرى ، (لەسەرى سزا نادەين) ، ﴿ وَإِنْ يَأْتِهِمْ

عَرَضٌ مِثْلُهُ يَأْخُذُوهُ أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِيثَاقُ الْكِتَابِ أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا

الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ ﴾ ، وە بەر دەوام ھەتا تەمەئىكىيان لى ھەلەكەوئى ، پەرى دەدەنى ! ئەدى لە يادىيان چوو ، ئايا لە كىتەبە كەياندا پەيمانىكى پتەويان لىوەرە گىراو ؟ ياخود پەيمانى كىتەبىيان لى وەرنە گىرا ، كە دەبى كار بە و كىتەبە كەن كە (تە وراتە) ؟ وە ئايا ئەوەى تىيەدەيە نەيانخوئىندوئە وەو ، شارەزى نىن ، كە نابى جگە لە ھەق بە ناوى خواو ھىچ بلەين ؟ يانى : رەفتارەكانىيان پىچە وەنەى

ئەوون كە لە كىتەبدا ھاتو ، ﴿ وَاللَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَنْقُوتُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴾

وە مەنزلگەى دوو رۇژىش چاكتەرە بۇ ئەوانەى پارىز دەكەن ، ئايا نافامن ! ئايىنى خۇيان بە تۇزىك تەمەئى دنيا دەدەن ، ئايا نافامن ، فەرق بە ھەلەل و ھەرام ناكەن ، ھەر چى بىگەنى راپىچى دەكەن ، ئايا نافامن ! خۇتان بە خۇزگە و خەيال پلاوان ھەلەكەتەندو ، گوناھان دەكەن و دەلەين : خوا لىمان خۇش دەبى ، وەك ئىستاش ھەندىك لە مسولمانان ھەن ، كە زۇر دەردو نەخۇشى جىوولەكە و نەصرانىيانان تووش بوون ، مەرفە دەبى خۇى ھەبى نەك بەتەمەئى چاكى باب و باپىران و پىشىنانى لىبگەرى ، ئەگەر كەسەك بۇخۇى خالىبى ، لەو سىفەتە چاكانەى كە لەوان دا ھەبوون ، گوتراو : (كە خۇت كۇسەى ، رىشى بابت بە تۇ چى ! ) ، تۇ دەبى تۇ خۇت مشوورى كەردەوئى چاك بخۇى ، ئەگەر بابت كەردەوئى باشى بوو ،



پیشینانت کردەوی باشیان هەبوون ، بەتایبەتی کورە مەلاو کورە سەیدو کورە شیخ ، یان کەسێک کە لە لایەنیکی ئیسلامییە ، یان لەژێر ناوونیشانی سەلەفی و صوفیی دایە ، وە بە تەمای ئەو ناوونیشانانە ، لێیگەرەواوە ، زۆرجار کەسێک بەتەمای ئەو لێ دەگەرێ کە بابی شیخ بوو ، بابی مەلا بوو ، یان لەژێر فلان ناوونیشانەدا ، یان لەگەڵ فلان لایەنەیه !! بەلام لە راستیی دا (کەس بە مەلە ی بابی ناپەرێتەو) ، بەتایبەتی بۆ هەتسوکەوت و مامەتە لەگەڵ خواو بۆ قیامەت ، هەر کەسە بۆخۆی دەبێ کردەوی باش بکات ، ئنجا بەختەو و سەرفراز دەبێت .

﴿ وَالَّذِينَ يَمْسُكُونَ بِالْكَتَبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ إِنَّا لَا نَضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ﴾ ،

وە بیگومان ئەوانە توند دەست بە کتیبەو دەگرن ، (یانى : تێدەگەن و کاری پێدەگەن) و نوێژ بەرپا دەکەن ، (ئا ئەوانە بیگومان چاکەکارو چاکسازی کارن) ، وە ئیمە پادشتی چاکسازو چاکەکاران زایە ناکەین .

ئنجا دیتە سەر دووم رووداوو بەسەرھاتو دەفەرموئ : ﴿ وَإِذْ نَقَّنا الْجَبَلَ

فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَظَنُّوا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا

فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴾ ، وە یاد بکەو کاتێک چیاکەمان هەلقەندو بەسەریانەو وە رامانگرت ، وەك هەور بوو ، وە پێیان وابوو ، کە بەسەریاندا دەکەوئ ، (پێمان گوتن : ) ئەوێ پێمان داو ، بە توندیی بیگرن ، (ئەو تەوراتو شەریعەتە ی کە مووسا ﷺ بۆی هێناو ، توند بیگرن و تێگەن و کاری پێبکەن) وە لێ شارەزابن بەتکو پارێز بکەن ، (یانى : لە لێرسینەو و سزاو جەزەبە ی خوا پاریزین ، لە دنیاو دواڕۆژدا .

## چه نده سه له یه کی گرنه

**مه سه له یه یه که م :** که ده فه رموی : ﴿ **وَسَأَلَهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ**

**حَاضِرَةَ الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ**

**شُرْعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ كَذَلِكَ نَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ** ﴿

ئهم به سه رهاته له ئایه تهکانی (۶۵ و ۶۶) ی سووره تی (البقرة) دا هاتوه ، وه له ئایه تی (۴۷) ی سووره تی (النساء) دا هاتوه ، وه له ئایه تی (۶۰) ی سووره تی (المائدة) دا هاتوه ، به لام وهك ئاماژه مان پیگرد ، له سووره تی (البقرة) دا خوا ی په روه ردگار وهك بیرخسته وه ، رووده کاته جووله کهکانی سه رده می پیغه مبه ری

خو صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، که هاوچه رخی بوون ، ده فه رموی : ﴿ **وَلَقَدْ عَلَّمْتُمُ الَّذِينَ أَعْتَدُوا**

**مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿٦٥﴾ فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِمَا بَيْنَ**

**يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٦٦﴾** ، واته : وه بیگومان ئیوه زانیوتانه ئه وانهی که له رۆژی شه مه مه دا ، ده ستردیژیان کردو سنوورشکینیان کرد ، پیمان گوتن : به زه بوونی بینه مه مموون ، (یان بینه مه مموونی زه بوون و په ست) ، وه ئه وه مان کرده سزایه که مایه ی په ند لیوه رگرتن بی ، بو ئه وانهی که له پیشیان هوه و ئه وانهی له دوایانه وهن ، (واته : ئه وه خه لکه ی که له ده ور و به ریانن ، په ندیان لی وه رگرن) ، وه ئامۆژگاریش بی بو پارێزکاران .

هه ندیک له زانیان گوتوو یانه : ﴿ **لِمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا** ) یانی : بو

ئه وانهی که له پیشیان هوه و ، یانی : جاری نه هاتوون که به سه رهاته که یان ده خویننه وه ، په ندی لی وه رده گرن ، وه بو ئه وانه ش که له پشتیان هوه دین ، واته : ئه وانهی که رابردوون ، که دیاره ده بی خوا ی کاربه جی له کتیبه پیشووه گاندا باسی کرد بی ، که کو مه لیک دین خوا به و شیوه سزایان ده دات ،

له بهر ئه وهی ئاوا بئ فهرمانیی خوای په روهردگار دهگهن ، گه له کهش  
ههرچهنده ئه و کاته سزا نه دراوان ، به لام کاتیک که دین ، خوا پیشتر بوئی  
باس کردوون ، بوئه پهندی لیوهردهگرن .

وه له سوورپهتی (المائدة) دا دهفه رموی : ﴿ قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرِّ مِّنْ ذَلِكَ

مَثُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ

الطَّاغُوتِ أُولَئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿۱۰﴾ ، واته : بئی : ئایا

هه والتان پئ بدم ، سزای کئ له وه خراپتره له لای خوا ؟ هی کهسیک که خوا  
نه فرینی لیکردوه و لی تووره بووه ، وه گیراونی به مهیموون و بهراز ، وه  
ئهوانه ی طاغووتیان په رستوه ، ئا ئهوانه پیگهیان خراپتره ، وه سزایان  
سهختره ، وه ئهوانه زیاتر له راسته شهقام لایانداوه .

ههروهها له سوورپهتی (النساء) یشدا باسی ئه و مهسه لهیه ی به ئامازه کردوه

دهفه رموی : ﴿ يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ ءَامِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ

مِّن قَبْلِ أَنْ نَطْمِسَ وُجُوهًا فَنَرُدَّهَا عَلَيَّ أَدْبَارَهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعْنَا أَصْحَابَ

السَّبْتِ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ﴿۴۷﴾ ، واته : ئه ی ئهوانه ی کتیبتان پئدراوه !

بروا به وه بئین که ناردوو مانه ته خوار ، که ئه وه ی به ئیوه شه به راستی دهزانی ،  
(ئه وه ی له گه ئتانه که کتیبی خواجه ، ته وراته ، ئینجیله ، زه بووره ، به راستی  
دهزانی) ، پئش ئه وه ی دهم و چاوانیک بسپرنه وه ، (واته : ئه ندامه کانیان ،  
لابه رین : چاوو برؤو لووتیان لی نه هیلین) ، یان دهم و چاوه کانیان و هرگیرین ،  
بو پشته وه (واته : پرویان بسوورپنین) ، یا خود نه فرینیان لی بکهین ، وه ک چؤن  
نه فرینمان له هاوه لانی شه ممه کرد ، وه فهرمانی خوا ههر جئبه جئ دهبئ  
(واته : که خوای دادگهر فهرمانیکی کرد ، هیچ په رچیک نیه بیته ریو ، ئه و  
فهرمانه ههر دئته جئ).

بەلام دياره دريژەى ئەم بەسەرھاتە، لە سوورەتى (الأعراف)دا باسكراوه ، كه ئیستا ئیمە خەرىكى تەفسیرکردنینی ، ئەویش لەبەرئەوھیه كه سوورەتى (الأعراف) پېشتر دابەزیوه ، بۆیه لە سوورەتەكانى دیکەدا تەنیا ئامازەى پیدراوه ، تەنیا وهك بیرخستنهوھى چاكەكانى خوا بۆیان ، یان سەرزەنشتکردنیاں یان ھەرەشە لیکردنیاں و ، بۆ دريژەكەى ھەوالەى سوورەتى (الأعراف) كراون .

## پوختى بەسەرھاتى ھاوھالانى شەممە (أصحاب السبت)

خەلكیكى جوولەكە كه رۆژانى شەممان ھەلال نیه كار بكەن ، لە نيزيك دەریایەكەوھ بوون و ، خوا بۆ تاقیکردنەوھیان (داخۆ شەممە دەشكینن یان نا ؟) وایكردبوو كه رۆژانى شەممە ماسییهكان بە ئاشكرا بیئو بچن و ، رۆژانى دیکەش دیار نەبوون ، ئەوانیش ھەلساوان بە شكاندنی حورمەتى ئەو رۆژە ، ئنجا ئایا شەممە شكاندنەكە چۆن بوو ؟ زانایان را جیایان ھەیه :

۱/ ھەندیك دەلین : راستەوخۆ راوی ماسییان كردوھ .

۲/ وھ ھەندیك دەلین : رۆژی شەممە راویان دەكردن ، بەلام رۆژانى دیکە دەیانخواردن .

۳/ ھەندیكیش دەلین : رۆژانى شەممە تۆرو داوو چالیاں دادەنا بۆ ماسییهكان ، بۆ ئەوھى پێوھ ببن ، وھ لە رۆژەكانى دیکەدا بەكاوھخۆ دەیانگرتن ، واتە: بە بیلان و فیلیك ئەو كارەیان كردوھ ، پېشیان وابووھ لە شەرع لایان نەداوھ ، ئامانجەكەى خۆشیان پێكاوھ !

ئێستاش با لە هەشت خالان دا باسی ئەو بەسەرھاتە بکەین :

## ۱) دەربارەی شارەکە ، کە ئایا کوی بوو ؟

﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : هِيَ قَرْيَةٌ يُقَالُ لَهَا (أَيْلَةَ) ، بَيْنَ مَدْيَنَ وَالطُّورِ﴾<sup>(۱)</sup> ، واتە : عەبدووللای کۆری عەبباس خوا لە خۆی و بابی رازی بی دەلی : ئەو شارە ، شاری ئەیلە بوو ، کە لە نیوان مەدیەن و چای طور دایە . وایپدەچی عەبدووللای خوا لێی رازی بی لە خاوەن کتیبەکانی بیستەن .

## ۲) دەربارەی ئەو خەڵکی فیلان کردو ، کە ئایا کی بوون ؟

(ابن کثیر) دەلی : (وَهُؤُلَاءِ قَوْمٌ احْتَالُوا عَلَى اتِّهَابِكِ مَحَارِمِ اللَّهِ ، بِمَا تَعَاوَا مِنْ الْأَسْبَابِ الظَّاهِرَةِ الَّتِي مَعْنَاهَا فِي الْبَاطِنِ تَعَاوَى الْحَرَامِ)<sup>(۲)</sup> ، واتە : ئەوانە کەسانیک بوون فیلان کردو ، بۆ شکاندنی قەدەغەکانی خوا ، کە راستەوخۆ نەچوون قەدەغە بشکێنن و ماسیی راو بکەن ، بەلکو هەندئ هۆکاری روالەتییان ئامادە کردوون ، کە لە حەقیقەت و لە دیوی پەنھانیدا ، مانای حەرام شکاندن بوو ، کە وهك گوتم : پەنگە تەلەو تۆریان بۆ ماسی یەکان دانابن ، یاخود چالیان هەلکەندبن ، بۆ ئەوەی ماسییەکان لە رۆژی شەمەدا بیئە نیوی ، وە لە رۆژەکانی دیکەدا بچن بیانگرن .

لەوبارەو ئەم فەرموودەیش هەیه : ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ : لَا تَرْتَكِبُوا مَا ارْتَكَبَ الْيَهُودُ ، فَتَسْتَحِلُّوا مَحَارِمَ اللَّهِ بِأَدْنَى الْحَيْلِ﴾<sup>(۳)</sup> ، واتە : پیغەمبەری خوا ﷺ فەرموویەتی : ئەو گوناھە مەکەن کە جوولەکە کردیان ، کە بە هەر فیلیک قەدەغەکان بشکێنن .

۱) جامع البيان ، رقم : (۱۵۱۸۳) ، والمصباح المنير ، ص ۵۰۸ .

۲) المصباح المنير ، ص ۵۰۸ .

۳) رَوَاهُ ابْنُ بَطَّةٍ فِي (جُزْءِ الْخَلْعِ وَابْطَالِ الْحَيْلِ) وَإِسْنَادُهُ جَيِّدٌ كَمَا قَالَ الْحَافِظُ ابْنُ كَثِيرٍ فِي تَفْسِيرِهِ (ج ۲ ، ص ۲۵۷) وَغَيْرِهِ .

۳) ئنجا جیی تیبینی ئەو هیه : ئەم بەسەرھاتە لە تەوڕاتدا نەھاتو ، وە لە کۆی پەیمانی کۆن و پەیمانی نویدا نەھاتو ، بەلام بیگومان زاناکانیان زانیوانە و پەنھانیان کردو .

بۆیە خوای پەرودرگەر فەرموویەتی : ﴿ وَسَأَلَهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَعًا وَيَوْمَ لَا يَسْتَوْنَ لَا تَأْتِيهِمْ كَذَلِكَ نَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۱۶۳﴾ ، دياره ئەو کاتە زانیەکان بەو ئەگاداریبون و پیی شارەزا بوون ، بەلام دواوی لە کتیبەکەیان دەریان هیناوو لاینداو و گۆریویانە ، وەک

گەلیک شتی دیکە ، وەک خوا دەفەرموی : ﴿ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ ۗ ﴾ المائدة ، واتە : وشەکانی خوا دەگۆرن ، دوا ئەو هی خوا لە شوینی خویدا دایناون .

ئنجا کە دەفەرموی : ﴿ كَذَلِكَ نَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴾ ، ئاوا بەو شیوێهە تاقیمان کردنەو ، بەهوی ئەو وە کە لە ری دەر دەچوون .

هەلبەتە ئەگەر ئینسان لە تاقیکردنەو هی خوا دەر بچێ ، ئەو بەوی دەبیته نیعمەت و لێ بەهرەمەند دەبێ ، بەلام ئەگەر لێ دەر نەچێ ، بە تەئکید ئەو تاقیکردنەو هیە بۆی وەک سزادانی کە .

۴) وە دەر بارە هی شەمە شکاندن ، ئەگەر چی لە تەوڕات دا نەھاتو ، بەلام لە پەیمانی کۆندا ئەم دەقە هاتو :

{ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ رَأَيْتُ فِي يَهُودًا قَوْمًا يَدُوسُونَ مَعَاصِرَ فِي السَّبْتِ وَيَأْتُونَ بِحُزْمٍ وَيَحْمِلُونَ حَمِيرًا وَأَيْضًا يَدْخُلُونَ أُورُشَلِيمَ فِي يَوْمِ السَّبْتِ بِخَمَرٍ وَعِنَبٍ وَتِينٍ وَكُلِّ مَا يُحْمَلُ فَأَشْهَدْتُ عَلَيْهِمْ يَوْمَ بَيْعِهِمِ الطَّعَامَ ، وَالصُّورِيُّونَ السَّاكِنُونَ بِهَا كَانُوا يَأْتُونَ بِسَمَكٍ وَكُلِّ بَضَاعَةٍ وَيَبِيعُونَ فِي السَّبْتِ لِبَنِي يَهُودًا وَفِي

أورشليم فَاخْصَمْتُ عِظْمَاءَ يَهُودَا ، وَقُلْتُ لَهُمْ : مَا هَذَا الْأَمْرَ الْقَبِيحَ الَّذِي تَعْمَلُونَهُ وَتُدْتَسُونَ يَوْمَ السَّبْتِ ؟ أَلَمْ يَفْعَلْ آبَاؤُكُمْ هَكَذَا فَجَلَبَ إِلَيْنَا عَلَيْنَا كُلَّ هَذَا الشَّرِّ وَعَلَى هَذِهِ الْمَدِينَةِ وَأَنْتُمْ تَزِيدُونَ غَضَبًا عَلَيَّ إِسْرَائِيلَ إِذْ تُدْتَسُونَ السَّبْتَ<sup>(۱)</sup> ، (نەحمیا) کە بە پێی پەیمانێ کۆن ، یەکیک بوو لە پێغەمبەرانی بەنی ئیسرائیل ، دەلی : وە لەو پۆژانەدا لە یەهوذا (کە شارێک بوو) کۆمەلێکم بینی کە لە پۆژی شەممەدا ترییان دەشیلا (دەگوشی) ، وە بە باوەش شتیان دەهیئا ، وە لەسەر گویدرێژەکان باریان دەکردن ، هەرودها دەچوونە شاری ئۆرشەلیم (واتە : قودس) لە پۆژی شەممەدا ، شەپابو تری و هەنجیریان دەبرد ، وە هەر شتیکی دیکەى هەلبگیرئ ، دەیانبرد بۆ ئەو شارە ، بۆ ئەوەی بیفرۆشن لە پۆژی شەممەدا ، دەلی : منیش لەو پۆژەدا کە خواردنیان تیدا دەفرۆشت ، شایەدم لێگرتن ، وە خەلکی سوور کە لەوێ نیشتهجین ، دەلی ئەوانیش ماسی و کەلوپەلی دیکەیان دەهیئا ، کرپن و فرۆشتنیان دەکرد ، بۆ هۆزی یەهوذا لە شاری ئۆرشەلیمدا ، منیش لەگەڵ قسە بەدەستانی یەهوذا (کە هەم ناوی شوینیکی ، هەم ناوی هۆزیکە لە دوازدە هۆزەکەى بەنی ئیسرائیل) شەرە قسە و موناڤەشەم کرد ، گوتم : ئەو کارە خراپە چییە ئیوە دەیکەن ؟ وە پۆژی شەممە پێس دەکەن و دەیشکینن و ، کاری تیدا دەکەن ، ئەدی بابو باپیرانتانیش وایان نەکرد ، سەرەنجام پەرستراومان (واتە : خوای پەرستراومان) ئەو هەموو خراپەیهی بەسەر ئەو شارە داھیئا ، وە ئیوەش دەتانەوئ توورەیی خوا زیاد بکەن لەسەر بەنی ئیسرائیل ، بەوەی کە پۆژی شەممە پێس دەکەن و دەیشکینن !!

کەواتە : شەممە شکاندن و لەسەری سزادراى بەنی ئیسرائیل ، شتیکی باو بوو ، بە پێی ئەوە کە لەم قسانەى نەحمیادا دەرەگەوئ .

(۵) کە دەفەرموی : ﴿ وَيَوْمَ لَا يَسْبُتُونَ ﴾ ، بە دوو واتا لیکدراوەتەوہ :

۱/ ناچنە پۆژی شەممەوہ .

(۱) التفسیر التطبیقی للکتاب المقدس ، العهد القديم ، سفر نحمیا ، الإصحاح : ۱۳ ، ص ۱۰۴۷ و

۲/ (لا يُعْظَمُونَ السَّبْتَ<sup>(۱)</sup> وَيَنْقَطِعُونَ عَنِ الْعَمَلِ تَعْبُدًا لِلَّهِ) ئەو رۆژانەى كە شەممە بە گەورە ناگرن ، وەك چۆن مسوولمانان لە رۆژی جومعهدا دەست لە كارو كەسابەت هەلەدەگرن و ، خۆیان بۆ خواپەرستىيە كەلادەكەنەوه ، بەتایبەت لە كاتى نوێژی جومعهدا .

### ۶) دەربارەى شەممە لە پەیمانى كۆندا ، دەلى :

(شَرَائِعُ يَوْمِ السَّبْتِ : وَعَقَدَ مُوسَىٰ اجْتِمَاعًا لِكُلِّ شَعْبٍ إِسْرَائِيلَ وَقَالَ لَهُمْ : هَذِهِ هِيَ الْأُمُورُ الَّتِي أَوْحَىٰ الرَّبُّ أَنْ تَعْطُوهَا : سِتَّةَ أَيَّامٍ تَنْصَرِفُونَ فِيهَا إِلَىٰ أَعْمَالِكُمْ ، أَمَّا السَّابِعُ فَيَكُونُ يَوْمَ رَاحَةٍ مُّقَدَّسًا لِعِبَادَةِ الرَّبِّ ، كُلٌّ مِّنْ يَقُومُ فِيهِ بِأَيِّ عَمَلٍ يَقْتُلُ ، لَا تُوقِدُوا نَارًا فِي بُيُوتِكُمْ فِي يَوْمِ السَّبْتِ)<sup>(۲)</sup> ، واتە : بەرنامەکانى رۆژی شەممە ، وە مووسا كۆبوونەوهیەكى لەگەڵ هەموو بەنى ئیسرائیلدا كردو پێی گوتن : ئەمە ئەو كاروبارانەیه كە پەرودەگار ئێوهى ئامۆژگارىی پێكردووە كە فەرمانبەرى بكەن ، كە بریتىيە لە شەش رۆژ لە حەفتهدا ، هەموو كاروبارەكانى خۆتانىان تێدا ئەنجام دەدەن ، بەلام رۆژی حەوتەم دەبێتە رۆژی پشووودان و رۆژیكى پێرۆز بۆ پەرستنى پەرودەگار ، وە هەر كەسێك لەو رۆژەدا هەر كارێك بكات ، دەبێ بكوژى ، وە لەو رۆژەدا ناگر لە مالهكانتاندا مەكەنەوه .

### ۷) وە پێغەمبەرى خوا ﷺ لەوبارەوه لە فەرمايشتێكدا فەرموویەتى :

﴿ نَحْنُ الْآخِرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، بَيَدِ أَنَّهُمْ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِنَا ، ثُمَّ هَذَا يَوْمُهُمُ الَّذِي فُرِضَ عَلَيْهِمُ (الْجُمُعَةُ) فَاحْتَلَفُوا فِيهِ ، فَهَدَانَا اللَّهُ لَهُ ، وَالنَّاسُ لَنَا فِيهِ تَبَعُ الْيَهُودِ غَدًا ، وَالنَّصَارَىٰ بَعْدَ غَدٍ ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم : (۷۳۰۸) ، وَالْبُخَارِيُّ بِرَقْم : (۸۳۶) ، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم : (۸۵۵) ، وَالنَّسَائِيُّ بِرَقْم : (۱۳۶۷) ، وَابْنُ خُرَيْمَةَ بِرَقْم : (۱۷۲۰) } ، واتە : ئێمە دواهەمىنى پێشكەوتوووەكانى ، لە رۆژی دواى دا ، هەرچەنده ئەوان لە پێش ئێمەدا كۆتیبیان پێدراوه ، بەلام لە

(۱) وشەى (السبت) كە بە مانای شەممەیه بە (أسبت و سبوت و أسبات) كۆ دەكرێتەوه .

(۲) التفسير التلطيقي للكتاب المقدس ، العهد القديم ، سفر الخروج ، الإصحاح : ۳۵ ، ص ۲۰۱ .



قیامەتدا ، ئیمە پێشیان دەکەوینەو ، دوایی فەرمووی : ئەمەش ئەو رۆژە بوو  
 کە لەسەریان پێویست کرا (واتە : رۆژی جومعه) کەچی تێیدا کەوتنە  
 راجیایی ، بەلام خوای پەروردگار ئیمە پێنمایی کرد بۆ هەلبژاردنی رۆژی  
 جومعه (کە لە هەفتەدا پشوووی تێدا بدەین) بۆیە خەڵکەکی دیکە بە دوای  
 ئیمەدا دین ، جوولەکە بەیانی (کە شەممەیهو ، دوای جومعهیه) وە  
 نەصارانییهکانیش دوای بەیانی ، (کە رۆژی یەك شەممە) .

دیاره وەك چۆن مسوولمانان رۆژی جومعهیان کردووە بە رۆژی پشوودان و خۆ  
 یەکلاکردنەووە بۆ خواپەرستی زیاتر ، جوولەکە شەممەیان کردووە ، وە  
 نەصارانییهکانیش یەك شەممیان کردووە ، کە بیگومان جومعه دەکەوێتە پێش  
 شەممەو ، پێش یەك شەممەش .

۸) (القرطبي) دەربارەى بەسەرھاتی ئەو شارە کە شەممەیان شکاندووە ،  
 ماسیان گرتووەو فیلیان کردووە ، دەلی :

(رُويَ فِي قِصَصِ هَذِهِ الْآيَةِ أَنَّهَا كَانَتْ فِي زَمَنِ دَاوُدَ) <sup>(۱)</sup> ، واتە : ئەم  
 بەسەرھاتانەى لەبارەى ئەو ئایەتانەووە گێردراونەووە ، دەلین : ئەم بەسەرھاتە  
 لە سەردەمی پێغەمبەر داوود دا بوووە سەلامی خوای لی بی .

مەسەلەى دووهم : ﴿وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ قَوْمًا اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ

مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا قَالُوا مَعذِرَةٌ إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَنْقُونَ﴾ ، وە کاتیک  
 کۆمەتیک لە خۆیان پێیان گوتن : بۆچی ئامۆژگاریی خەڵکیک دەکەن کە : یان خوا  
 دەیانفەوتینى ، یان بە توندیی سزایان دەدات ؟ ئەوانیش گوتیان : بۆ نەهیشتنی  
 گلەیی پەروردگارتان ، وە بەلکو (ئەوانەش بگەرێنەووە) پارێز بکەن .

کە دەفەرموی : ﴿وَإِذْ﴾ ، دەلی : {عَظَفَ عَلَىٰ (وَاسَأَلَهُمْ) ، أَي : وَاسَأَلَهُمْ إِذْ  
 قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ} ، واتە : وە پرساریان لی بکە : کاتیک کە کۆمەتیکیان لە

خه لکی شاره که بهوانه یان گوت که ئاموژگاریی شه ممه شکینه کانیان ده کرد ، بوچی ئاموژگاریی که سانیک ده کهن ، که خوا یه کیک له دوو شته کانیان له گه ل ده کات : یان له بهینیان ده بات ، یان زور به خرابیی و به سهختیی سزایان ده دات ؟ یه کیک بو ی هه یه بلای : ئنجا ئایا ئه وانه چو نیان زانیوه ، که خوا یان ده یانفه وتینئ ، یان سزایه کی توندیان ده دات ؟

ده ئیین : به پیی شاره زایان له یاساکانی خوی دادگهرو کار به جی له ژیان مرؤفدا ، وه (القرطبی) ده لئ : (عَلَى غَلْبَةِ الظَّنِّ ، وَمَا عُهُدٌ مِّنْ فَعَلِ اللَّهِ تَعَالَى حِينَئِذٍ بِالْأُمَّمِ الْعَاصِيَةِ)<sup>(۱)</sup> ، واته : وهک گومانیک زالی ، وه به وهی که زانراوه له کاری خوی بهرز ، له وه کاته دا زانراوه که چو ن مامه له ی کردوه له گه ل ئوممه تان پیشئ دا که سه ریچییان کردوه ، له وه وه زانیویانه که ئه وانه به بی سزا دهرباز نابن .

ئنجا ئه وانیش چو ن وه لام ده دهنه وه ؟ ﴿ قَالُوا مَعذِرَةٌ إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ

يَتَّقُونَ ﴾ ، واته : ئه وانه ی فه رمان به چاکه و ریگریی له خرابه یان کردوه ، دوو پاساوان دیننه وه :

یه کهم : گوتوویانه : ئه مه وهک پاساویک بو لای په روه ردگارتان ، وه خوینراویشه ته وه : (مَعذِرَةٌ).

دووهم : به لکو پارینز بکهن .

(مَعذِرَةٌ) له چیه وه هاتوه ؟ (المعذرة : مَصْدَرٌ مِّمِّي لِفِعْلِ (اعْتَذَرَ) عَلَىٰ غَيْرِ قِيَاسٍ ، وَمَعْنَىٰ اعْتَذَرَ : أَظْهَرَ الْعُذْرَ ، وَالْعُذْرُ : السَّبَبُ الَّذِي تَبْطُلُ بِهِ الْمَوْأَخَذَةُ بِذَنْبٍ أَوْ تَقْصِيرٍ ، فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الْحُجَّةِ الَّتِي يُبْدِيهَا الْمَوْأَخَذُ بِذَنْبٍ ، لِيُظْهَرَ أَنَّهٗ بَرِيءٌ مِّمَّا نَسَبَ إِلَيْهٖ ، أَوْ مَتَأَوَّلٌ فِيهٖ ، وَيُقَالُ : عَذْرُهُ إِذَا قِيلَ عَذْرُهُ وَتَحَقَّقَ بَرَاءَتُهُ ، وَيُعَدَّى فِعْلُ الْإِعْتِذَارِ بِإِلَىٰ لَمَّا فِيهٖ مِنْ مَعْنَى الْإِنْهَاءِ وَالْإِبْلَاحِ)<sup>(۲)</sup> ،

(۱) الجامع لأحكام القرآن، ج ۷، ص ۲۴۷.

(۲) التحرير والتنوير، ج ۹، ص ۱۵۲.

واته : (المَعذِرَة) چاوگیکی میمییه له (فعل)ی (اعْتَذَرَ) دروست کراوه ، به‌لام به شیوهی قیاس نیه ، وه مانای (اعْتَذَرَ) یانی : پاساوی خوئی ئاشکرا کرد ، پاساویش ئه وه هۆکاره‌یه که به‌هۆیه‌وه ئینسان تووشی سزا نابئ ، به‌هۆی گوناویه‌که وه ، یان به‌هۆی که موکورییه‌که وه ، که‌واته : (عُذْرٌ) وه‌ک به‌لگه‌یه‌ک وایه که‌سیک که به‌هۆی تاوانیکه‌وه ده‌گیری ، تاکو ئاشکرای بکات که به‌رییه له‌وهی که پالدراره‌ته لای ، یاخود ته‌ئویلی کردوه ، نه‌یزانیوه که هه‌له‌یه ، یان تئیدا به‌هه‌له‌دا چوو ، وه ئه‌گه‌ر به‌رانبه‌ر پاساوه‌که‌ی قبوول کرد ده‌گوترئ : (عَذْرَةٌ) وه وشه‌ی (اعْتَذَرَ) به‌ پیتی (إِلَى) ته‌عه‌ددا ده‌کات بۆ (مفعول) چونکه مانای (إِنْهَاءٌ وَإِبْلَاحٌ) ده‌گه‌یه‌نی ، گه‌یانده مه‌به‌ست و کۆتایی پی هیئان .

که‌واته : ئه‌وانه‌ی فه‌رمان به‌ چاکه‌و رپگری له خراپه‌یان کردوه ، دوو پاساویان هیئاوه‌نه‌وه :

یه‌که‌م : گوتوو‌یانه : ئه‌مه وه‌ک پاساویک بۆ په‌روه‌ردگارتان ، که ئیمه بی هه‌لۆیست نه‌بووین له به‌رانبه‌ر ئه‌وانه‌دا که ئه‌و گوناوه‌یان ده‌کرد .  
دووهم : بۆ ئه‌وه‌ی پارێز بکه‌ن .

یانی : ئه‌گه‌ر ئه‌وانیش واز له خراپه‌و تاوان نه‌هینن ، به‌لای که‌مه‌وه ئیمه گله‌یی خوای په‌روه‌ردگار له‌سه‌ر خۆمان لاده‌به‌ین ، وه ئومیدیش هه‌یه ئه‌وانیش پارێز بکه‌ن .

مه‌سه‌له‌ی سێیه‌م : که ده‌فه‌رموئ : ﴿ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنْجَيْنَا

الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَئِيسٍ بِمَا كَانُوا

يَفْسُقُونَ ﴾ ، ئنجا کاتیک له‌بیریان چوو ، (واته : پشتگووییان خست) ئه‌وه‌ی

که پی ئامۆژگاری کرابوون ، یان : ئه‌وه‌ی که بۆیان نی‌را بوو ، وه‌ک ئامۆژگاری ، ئه‌وانه‌ی شه‌مه‌ه شکینه‌کانیان هه‌ده‌غه ده‌کرد له خراپه ، دهر‌بازمان کردن ، به‌لام

﴿ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَئِيسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴾ ، ئه‌وانه‌ی

ستەمیان کرد ، بە سزایەکی بەئیش گرتەمان ، وە سزایان دان ، بەهۆی ئەوەوە  
کە لاری دەبوون و لە رێ دەردەچوون .

کە دەفەرموی : ﴿ فَلَمَّا نَسُوا ﴾ ، ئەوە نەبوو لەبیران بچیتەوه ، بەلکە  
دەلی : (أَي تَرَكَوا ، النَّسِيَانِ : التَّرْكَ) ، واتە : پشتگوێیان خست ، چونکە  
(نسیان) وەك چۆن بە مانای لەبیرچوونەوه دی ، بە مانای وازلیهێنانیش دی .

کە دەفەرموی : ﴿ مَا ذُكِّرُوا بِهِ ﴾ ، ئەوەی کە بیریان خرابووه ، پێی  
ئامۆژگاری کرابوون ، دەلی : (أَذْكَرَهُ وَذَكَرَهُ) واتە : بیری خستەوه ، ئنجا  
(أَذْكَرُوا وَذُكِّرُوا) واتە : بیریان خرابەوهو ئامۆژگاری کران ، دەلی : (جُعِلُوا  
عَلَى ذِكْرٍ مِنَ الشَّيْءِ) وایان لیکرد کە ئەو شتەیان لەبیر بی .

کە دەفەرموی : ﴿ أَنْجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا

بِعَذَابٍ بَئِيسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴾ ، بۆمان دەردەگهوی کە خەلکی ئەو  
شارە بوونەتە سی بەش :

یەكەمیان : (عَصَتْ وَصَادَتْ) ، ئەوانە سەرپێچییان کردووه و راوی ماسیشیان  
کردووه لە شەممەدا ، واییدەچی ئەوانە زۆرینه بووبن .

دووەمیان : (نَهَتْ وَاعْتَرَلَتْ) ئەوانە رێگرییان لە خرابەکاران کردووه ، وە  
کەنارگیریش بوون لیان ، واتە : نەك هەر بەشداریی شەممە شکاندنیان  
نەکردووه ، بەلکە نیزیکیشیان نەكەوتوونەوهو رێگریشیان لیان کردووه .

سێهەمیان : (اعْتَرَلَتْ وَكَمْ تَعْصٍ وَكَمْ تَنَهٍ) ئەوانە کەنارگیر بوون ، شەممەیان  
نەشکاندووه ، بەلام هەلوێستیشیان لە بەرانبەر گوناگهکارەکاندا نەبووه ، وەك  
کۆمەڵی دووهم .

ئنجا ئەوەی کە ئاشکرایە خوا دەفەرموی : ﴿ أَنْجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ

السُّوءِ ﴾ ، ئەوانە ی خەلکیان قەهغە دەکرد لە خرابە ، دەرمانان کردن .

پاشان دەربارەى کۆمەڵی دووهم دەفەرموی : ﴿ **وَآخِذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَدَابِ**

**بِئْسِمِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ** ﴾ ، ئەوانەى کە ستمیان کرد ، بە سزایەکی بە ئیش گرتمان ، بەهۆی ئەووە کە لە رێ دەرەچوون ، دیارە ئەوانەى کە شەممەیان شکاندووە ، سزا دراوان .

بەلام زانایان راجیایان هەیه دەربارەى دەستەو کۆمەڵی سییەم ، کە ئەوانە : نە شەممەیان شکاندووە ، نە رێگریشیان کردووە لە شەممە شکینەکان ، دەبێ ئەوانە سەرەنجامیان چۆن بووبی ؟

هەلبەتە هەندیک لە زانایان گوتووینە : ئەوانە دەرباز بوون ، هەندیکى دی گوتووینە : ئەوانە لەگەڵ شەممە شکین و گوناھبارەکان دا سزادراوان ، چونکە بێ هەلوێست بوون .

منیش ئەوێ بۆم دەرکەوتووە ئەوێه : کە ئەم دەستەو کۆمەڵی سییەمە ، نە لە ریزی رزگاربووانن ، چونکە هەلوێستیان نەبوووە لە بەرانبەر ئەو خراپەکارییەدا کە کراوە ، وە نە لە ریزی ستمکارەکانیشن ، چونکە ئەوان شەممەیان نەشکاندووە ، کەواتە : خوای پەروردگار باسی ئەوانی پشتگوێ خستووە ئیهمالی کردوون ، وەك چۆن ئەوانیش ئیهمالیان کردووە لە فەرمان بە چاکەو رێگریی لە خراپەدا ، بەلام زیاتر وا لە بەزەیی و رحمەتی خوا چاوەروان دەکری ، کە ئەوانەش خوا پەروردگار سزای نەدابن ، هەرچەندە جورئەت و بویری ئەوەشیان نەبووبی ، فەرمان بە چاکەو رێگریی لە خراپە بکەن .

مەسەلەى چوارەم : کە دەفەرموی : ﴿ **فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا**

**قَرْدَةً خَاسِئِينَ** ﴾ ، واتە : دواى ئەوێ کە سنووریان بەزاندو یاخیی بوون ، لەوێ کە لییان قەدەغە کرابوو ، پیمان گوتن : ببنە کۆمەڵە مەیموونیکى ریسواو زەبوون .

دیاره وهك پێشتریش گوتمان : ئەوهی سوورەتی (المائدة)ش ، مەبەست هەر

پێی ئەوهیه که لێردا هاتوه ، که خوا دەفەرموی : ﴿ قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ

ذَلِكَ مُتَوَبِّعًا عِنْدَ اللَّهِ مِنْ لَعْنَةِ اللَّهِ وَعَظْبِ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ

وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ أُولَئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَن سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٦٠﴾ ، واتە : بلی :

ئایا هەوالتان پێدەم بە کەسێک کە سزای لەوه خراپتری لە لای خوا هەیه ؟

کەسێک کە خوا نەفرینی لێکردوو ، لێی توورە بووو ، هەندیکیانی گێراوه بە

مەیموون و بەرازو ، طاغوتیان پەرستوه ، ئا ئەوانە حالیان خراپتره و لە رپی

راست گومراتن .

بەلام لە (الأعراف)دا هەر باسی بە مەیموون کرانیان ، کراوه ، بەلام لە

(المائدة)دا فەرمووێتی : هەندیکیان گێردراون بە مەیموون ، وه هەندیکیان

گێردراون بە بەراز .

لەوبارەوه (الطبري) ئەم شوینەوارە گێراوتەوه : ﴿ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُمْ فَجَعَلَ اللَّهُ مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ ، فَزَعَمَ أَنَّ شَبَابَ الْقَوْمِ صَارُوا قِرَدَةً

وَالْمَشِيخَةَ صَارُوا خَنَازِيرَ ﴾<sup>(۱)</sup> ، واتە : عەبدووللای کورپی عەبباس خوا لێیان رازی

بی ، دەلی : خوا گێرانی بە مەیموون و بەراز ، ئەنجا ئەو پێی وابوو کە

گەنجەکانیان بوونەتە مەیموون ، وه بەتەمەنەکانیشیان بوونەتە بەراز .

منیش دەلیم : چونکە گەنجەکان لاسایکەرەوه بوون ، وه مەیموونیش زیاتر

سێفەتی لاسایکەرەوهی هەیه ، وه پیرەکانیش ئارەزووبازو بەرژەوهندی

پەرست بوون ، دیاره ئەوهش سێفەتیکی زهقی بەرازه .

وه هەندیك لە توێژەرەوانی قورئان گوتووینە : ئەوانە بە شیوه و روالەت

نەبوونە مەیموون و بەراز ، بەلکو رەفتار و رەوشت و هەلسووگەوتیان ، وهك هی

ئەو دوو جوۆرە ئازەلەهی لێ هاتوه ، واتە : مەسخی مەعنەویی بوون ، نهك

مەسخی شیوه و روالەت !

بەلام من ئەو رایەم پێ بپهێزە ، چونکە مادام خوای زانا بە پوون و راشکاووی دەفەرموی : ﴿ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴾ ، واتە: پیمان گوتن : ببنە کۆمە ئە مەیموونییکی ریسواو زەبوون ، پێم وانیە هیچ پێویست بکات تەئویلی بکەین .  
 خاوەنی (مختار الصحاح)<sup>(۱)</sup> دەربارەى وشەى (عَتَاوا) دەلى : (العَاتِي : المجَاوِزُ لِلْحَدِّ فِي الإِسْتِكْبَارِ ، وَالْعَاتِي : الجَبَّارُ) ، (عَاتِي) واتە : كەسێك كە سنوور دەبەزێنێ له خو بە زلگریی دا ، وه (عَاتِي) به كەسێكى زۆر خو بە زلگرو خو سه پین دەگوتری .

مەسەلەى پینجەم : كە دەفەرموی : ﴿ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لِيُبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى

يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ

لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ ، وه یاد بکەوه کاتیك پهروهردگارت به جهختکردنه وه رایگه یاند : كه ههتا رۆژی دوایی ، كه سانیکیان بو دهره خسینی كه سزای سهختیان پێ بچێژی ، بێگومان پهروهردگارت سزاو تۆلهی توندو خیرایه (بو كەسانیک كه لاملی بکەن) ، وه به دلنیاییه وه زۆریش لیوردهو به بهزه بیه .

سى جار ان جووله كه سزا دراون له پيش ئىسلامدا<sup>(۲)</sup> :

۱/ له سالی (۷۲۱) پيش زايين كه (شلمناصر) پاشای بابل چوو دهورى گرتن و ، كردنيه ديل ، دوایی گواستنيه وه بو چيای (أنشور) وه سه رزمینی بابل .

۲/ له سالی (۵۷۸) پيش زايين دا ، (بُحْتَنَصْر) پاشای بابل ديسان گواستنيه وه له ئورشه ليمه وه بو عیراقو هه ندی شوینی دی ، كه له ژیر دهسته لاتى (بُحْتَنَصْر) دا بوون .

(۱) ص ۳۶۳ .

(۲) التحرير والتنوير ، ج ۹ ، ص ۱۵۷ .

۳/ لە سالی (۵۳۰) پێش زاین دا ، کە گەڕانەووە بوو فەلەستین و (بیت المقدس)یان دروست کردووە ، بەلام (طیطوس)ی رۆمانی کە دیارە پادشای رۆمەکان بوو ، جاریکی دیکە دەریکردن و (بیت المقدس)یشی تیکدا ، ئەویش لە سەرەتای سەدهی دوومی زایینی دابوو .

ئنجای دیارە مادام خوا دەفەرموی : ﴿ لِيُبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ

سُوْمُهُمْ سَوْءَ الْعَذَابِ ﴾ ، کەواتە : ئەو سزایە بەر دەوام دەبێ ، وە کە ئیستا دەبینین لەم سالانەدا جرت و فرت دەکەن ، وە دەستەلاتیکی وەهمیان هەیه ، هەرچەندە دەستەلاتیکی خودیش نیه ، بەلکو بەهۆی هاوکاری زلهیزەکانی وەك ئەمریکا و روسیا و هندی له ولاتانی ئەوروپییە وەهیه ، بەتایبەت بەریتانیا ، نابی ئەو ئەشکالمان بوو دروست بکات ، چونکە ئەو شتیکی کاتییه ، لەچاو ئەو هەموو تەمەنە درێژە ، کە لەو پەنجا ، شەست سالەدا قەوارەکیان پێکھێناوە ، ئەویش لە حالەتیکی زۆر ناخۆش دان ، وە شەرو شوۆری زۆریان کردووە هەمیشە دەستیان لەسەر دێیانە ، کە ئەو هەش لە راستیدا ، جۆریکە لە سزای خوی دادگەر لەسەریان .

ئنجای دەشگونجی بلێین : مادام دوایی خوا دەفەرموی : ﴿ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعٌ

الْعَقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ ، کەواتە : ئەو سزایە بوو خراپەکارەکانیانە ، ئەک بوو هەمووان ، یانی : ئەگەر ئەوان خۆیان بگۆرن و چاک بن ، خوی دادگەر ئەو یاسایە خوی دەگۆری بۆیان .

مەسەلە شەشەم : کە دەفەرموی : ﴿ وَقَطَعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَّمًا مِّنْهُمْ

الضَّلِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ وَبَلَوْنَاهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ

يَرْجِعُونَ ﴾ ، وە بەش بەشمان کردن لە زەویدا بوو چەند کۆمەڵێک ، چاکەکاریشیان لەنیودا هەن ، وە جیا لەو هەشیان لەنیودا هەن ، (واتە : خراپەکارانیش) وە تاقیمان کردنەو بە خۆشی و ناخۆشی ، وە بە چاکان و بە خراپان بەلکو بگەرێنەووە .



وهك پيشتر باسمان كرد ، ئەم دابەر دابرانەى كه لێردا باسكراوه ، ئەمه سزایه ، به پێچهوانەى ئەوهى له ئایهتهکانی پێشوویدا بوو ، كه خوا ﷻ فهرمووی : ﴿ وَقَطَّعْنَهُمْ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمًا ﴾ (۱۶۰) الأعراف ، هى ئەوئ بو چۆنیهتی بهرپوهبردنی کاروباریان بوو ، كه ئەوه یهكێك بوو له میکانیزمهکانی کاروبا بهرپوهبردنیان ، وه یهكێك بوو له نیعمهتهکانی خوا لهسهریان ، بهلام ئەوهی ئییره وهك سزایه .

ههلبهته ئیستاشی لهگهڵدا بئ ، ئەوهی خوا فهرموویهتی ، بهردهوامه لهنیو واقعی جوولهکهکاندا ، چونکه جوولهکه تاکو ئیستاش ههر پارچه پارچهن ، وه تهنیا چهند ملیۆنیکیان نهبن که قهوارهیهکی زایۆنیان پیکهیناوه لهسهه زهمینی داگیرکراوی فهلهستین دا ، ئەگهرنا زۆربهیان له ولاتانی دنیادا پهرتهوازه بوون و دابەر دابرن .

ئنجا که دهفهرموی : ﴿ وَبَلَوْنَهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴾ ، وشهى (حَسَنَات) و (سَيِّئَات) به پئی سیاقیک که تیدا دین ، ماناکهیان دهگۆرئ ، که لێردا به مانای : به خوشییان و به ناخوشییان ، به نیعمهت و به نیقمهت ، به چاکان و به خراپان ، به هات و به نههات ، تاقییمان کردنهوه ، بهلکو بگهڕینهوه .

سُبْحَانَ اللَّهِ! خوای به بهزهی لهگهڵ ئەو ههموو خراپانهشیاندا ، ههر پئی خوش بووه بگهڕینهوه .

مهسهلهى ههوتهم : که دهفهرموی : ﴿ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ

يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَى وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا وَإِنْ يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِثْلَهُ يَأْخُذُوهُ أَلَمْ

يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِيثَاقُ الْكِتَابِ أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ الْآخِرَةُ

خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴾ .

که دەفه رموی : ﴿ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ ﴾ ، واتە : کهسانیکی خراپیان له شوین دانیشتن ، دەلی : (الْخَلْفُ : بسکونِ اللّامِ مَنْ يَخْلَفُ غَيْرُهُ فِي الشَّرِّ ، وَبَفَتْحِ اللّامِ ، خَلْفٌ : فِي الْخَيْرِ) ، (خَلْفٌ) واتە : پاشینهیهکی خراپ ، به لام (خَلْفٌ) واتە : پاشینیکی باش ، ئەوهی که له شوینی یهکیکی دیکه دادەنیشی ، چاکه کاریی دهکات .

که دەفه رموی : ﴿ وَرَثُوا الْكُتُبَ ﴾ ، واتە : کتیبیان هاته دهست ، له پیشووهدانهوه وهریانگرت ، مه بهست له کتیب تهوراته ، یان مه بهست هه موو کتیبهکانی خوای پهروهردگاره ، که ناردوونی به پیغه مبهران ، یان مه بهست پیی ، وهی خوای پهروهردگاره بهگشتی .

که دەفه رموی : ﴿ يَا خُذُونَ عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَىٰ وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا وَإِن يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِّثْلَهُ يَأْخُذُوهُ ﴾ ، دهربارهی وشهی (عَرَضٌ) یانی : (الْأَمْرُ الَّذِي يَزُولُ وَلَا يَدُومُ ، وَيُرَادُ بِهِ الْمَالُ ، وَيُرَادُ بِهِ أَيْضًا مَا يُعْرَضُ لِلْإِنْسَانِ مِنَ الشَّهَوَاتِ وَالْمَنَافِعِ) ، (عَرَضٌ) شتیکه دیو دهچیو بهردهوام نابی ، وه مه بهست پیی مالو سامانه ، وه دهسگونجی ئەو ئارهزووو بهرزه وهندییه کاتیانه بن ، که بو مروّف دینه پیش ، واتە : ئەوانه هه بهرزه وهندییهکیان بیته پیش ، هه ئارهزوویهک ، جهبی نادن ، وه وشهی ﴿ هَذَا الْأَدْنَىٰ ﴾ ، واتە : ژیانی کهموکورتی دنیا ، ئنجا که

واش دهکن ، چی دهئین ؟ ﴿ وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا وَإِن يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِّثْلَهُ يَأْخُذُوهُ ﴾ دهئین : لیمان دهبووردی ، وهک بلئی مافی فیتویان هه بی ، هه ئه بهته ئەمه عه قیدهیهکی پووچی جووله کهکانه ، که پییان وایه هه رچهند گوناهاان بکن ، هه دهبووردین .

وهک له سوورتهی (البقرة) دا خوا لییان دهگیریتهوه ، دهفه رموی : ﴿ وَقَالُوا لَن تَمَسَّنَا النَّكَارُ إِلَّا أَسْكَامًا مَّعْدُودَةً ﴾ ، گوئیان : ئاگرمان تووش نابی ، مهگه ر چهند رۆژیکی کهمی ژمیردراو .

وہ لہ سوورہتی (آل عمران) دا دەفەر موی : ﴿ ذَلِكِ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا

النَّارُ إِلَّا آتَامًا مَّعْدُودَاتٍ وَعَرَّهْمُ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴾ ﴿ ۲۴ ﴾ ،

واتە : ئەمەش لہ سۆنگە ی ئەو دەوہ کہ گوتیان : چەند رۆژیکی کہم نەبێ ، ناگرمان تووش نابێ ، وە ئەوہی کہ هەلیان دەبەست ، گومرای کردن و فریوی دان و لہ خشتە ی بردن .

هەمیشە شت هەلبەستن لہ ئاییندا ، دەبیتە هۆی فریودان و هەلەخەلەتاندنی خەلک ، ئەوہ تاییبەت نیە بە جوولەکەکانەوہ ، مسولمانانیش ئەگەر لہ ئایینەکەیان دا هەندێ شت هەلبەستن ، کہ پەییوەندی پێیەوہ نەبێ ، دەبیتە هۆی کلاو لەسەر نانیان ، لہ دواڕۆژدا بۆیان دەردەکەوێ ، کہ ئەوانە بەدوای کلاوی خوارو خەیاڵ پلاو کەوتوون<sup>(۱)</sup> .

دوایی دەفەر موی : ﴿ أَلَمْ يُوْخَذْ عَلَيْهِمْ مِيثَاقُ الْكِتَابِ أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا

الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ وَاللَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴾ ، ئایا

پەیمانی کتیبیان لێ وەر نەگیرابوو ، کہ جگە لہ هەق ، بە ناوی خواوہ نەلێن ، وە دەشیانزانی و شارەزای کتیبەکەشیان بوون ؟ ئەدی مادام وایە بۆچی ئەو درۆیانەیان بە ناوی ئایینی خواوہ دەکردن ، کہ دەیانگوت : هەرچەند گوناھان بکەین ، دوایی چاوپۆشییمان لێ دەکری ؟

لہ کۆتایی ئەم ئایەتەدا دەفەر موی : ﴿ وَاللَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا

تَعْقِلُونَ ﴾ ، وە مەنزلگای دواڕۆژ باشترە بۆ ئەوانە ی پارێز دەکەن ، ئایا بۆچی

نافامن ؟ واتە : نەدەبوو بۆ تەماعیکی دنیایی کہم ، خۆیان شەرمەزاری خواو خەلک بکەن ، وە خۆیان عەیبداریی دنیاو دواڕۆژ بکەن .

(۱) شیعیە دوازدە ئیمامی لەو بارەوہ بیروبۆچوونی ئەفسانەیی و بێ بنەمایان زۆرن ، بەتاییبەت لہ بواری چاوەرێ کردنیان لہ ئیمامەکانیان بۆ شەفاعەت .

**مه‌سه‌له‌ی هه‌شتمه** : که ده‌فهرموئ : ﴿ **وَالَّذِينَ يُمَسِّكُونَ بِالْكَتَابِ وَأَقَامُوا**

**الصَّلَاةَ إِنَّا لَا نَضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ** ﴾ ، وه ئه‌وانه‌ی باش ده‌ست به کتییی خواوه ده‌گرن ، وه نوێژ به‌ریا ده‌گهن ، بی‌گومان ئیمه پاداشتی چاکه‌کاران و چاکسازی کاران زایه ناکه‌ین ، که‌واته : ده‌بووایه واین ، ده‌بووایه ده‌ست به کتییی خواوه بگرن ، ئنجا ته‌وراته ، زه‌بووره ، وه هه‌موو کتیبه‌کانی دیکه‌ش ، پاشان نوێژ به‌ریا بکه‌ن ، که دیاره پابه‌ند بوون و ده‌ست گرتن به کتییی خوا ، وه نوێژ به‌ریا کردن و په‌یوه‌ندیی توندو تۆل و گهرمو گورپی به‌نده له‌گه‌ل خوادا ، بناغه‌ی چاکیی و چاکسازییه .

**مه‌سه‌له‌ی نۆیه‌مو گۆتایی** : خوای په‌روه‌ردگار دیته سه‌ر به‌سه‌ره‌اتی دووهم ،

دهرباره‌ی به‌نی ئیسرائیل ، ده‌فهرموئ : ﴿ **وَإِذْ نُنَقِّنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظِلَّةٌ**

**وَضُنُوبًا أَنَّهُ وَقَعَ بِهَيْمَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ** ﴾ ،

وه یاد بکه‌وه ! کاتی‌ک چیاکه‌مان هه‌لقه‌ندو به‌سه‌ریانه‌وه پامانگرت ، وه‌ک هه‌ور به‌سه‌ریانه‌وه ، گومانیان وابوو که به‌سه‌ریاندا ده‌که‌وئ ، (پیمان گوتن : ) ئه‌وه‌ی پیمان داون ، به توندیی بیگرن ، وه بزنان چی تیدا هه‌یه ، به‌لکو پارێز بکه‌ن .

### پووداوی چیا به‌سه‌ردا به‌رزگرانه‌وه‌ی به‌نی ئیسرائیل

دیاره ئه‌م پووداوه له قورئان دا ، له سئ شوینی دیکه‌شدا هاتوه ، به‌م شیوه‌یه :

۱ - ده‌فهرموئ : ﴿ **وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ**

**بِقُوَّةٍ وَأَذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ** ﴿۱۳﴾ **ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ**

**اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ** ﴿۱۴﴾ البقرة ، واته : وه یاد

بکه‌نه‌وه ! (ئهی جووله‌که‌کان) کاتی‌ک په‌یمانیک پیته‌ومان لیتان وه‌رگرت (واته : له پیشووه‌کانتان) ، وه کیوی طوورمان به‌سه‌ر سه‌رتانه‌وه به‌رزکرده‌وه

(پیمان گوتن): ئه وهی پیمان داو (له بهرنامه و شه ریعت) به توندیی بیگرن و بزائن چی تئیدایه ! به لکو پاریز بکهن . که چی دواى ئه وه پشتتان هه لکردو ، ئه گهر چاکه و به زهیی خوا نه بووایه به سهرتانه وه ، له زیانباران ده بوون .

۲ - وه ده فه رموی : ﴿ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا

ءَاتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَسْمِعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمْ

الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُم بِهِ إِيمَانُكُمْ إِن كُنْتُمْ

**مُؤْمِنِينَ** ﴿ ۱۳۳ ﴾ البقرة ، واته : وه یاد بکهنه وه ! کاتیک په ایمانتانمان وهرگرتو

(چپای) طوورمان به سهرتانه وه راگرتو (پیمان گوتن) : ئه و (بهرنامه ی) وهی پیمان داو به توندیی بیگرن و گوئ بگرن ، که چی گوتیان : بیستمان و سه ریچییمان کرد ! وه خوشه ویستی گۆلک به هوئ کوفریانه وه به دلئاندا خورابووه : بلئ : (ئه گهر برواداربن وه ک ئیددیعا ده کهن) ئه وه ئیماننه که تان فهرمانتان به خراپترین شت پیده کات ! (که بریتیه له لاملیی و سه ریچی له فهرمانی خوا)

۳ - وه ده فه رموی : ﴿ وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِمِيثَاقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمُ ادْخُلُوا الْبَابَ

سُجَّدًا وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ﴿ ۱۵۴ ﴾ النساء ،

واته : وه به دهم په ایمان لی وهرگرتنیانه وه ، طوور (چپا) مان له سهر سهر راگرتن و پیمان گوتن : به کړنووش بردنه وه (واته) : به چه مینه وه و رکووع بردنه وه) له دهرگا که وه بچه ژوور ، وه پیمان گوتن له (رؤژی) شه مه دا ده ستریزی مه کهن (شهممه مه شکیئن) وه په ایمانیکی پته ومان لی وهرگرتن .

به لام دیاره پیوهی پابه ند نه بوون .

ئنجا وه ک پیستر گوتمان : (الطور : اسم جبل مخصوص ، أو اسم لكل جبل)

ناوی چپایه کی تایبه ته ( وه ک هندیک له زانایان ده لئین : چپایه کی تایبه ت

بوووە کە موسا لەسەر ئەو چیا یە قسە ی لەگەڵ خوای بێ وینەدا کردووە، هەندیکیش گوتوو یانە : وشە ی (طور) ناو ه بۆ هەر چیا یە ک .

دیاره ئەم بەسەر هاتە لە تە و راتدا باس نە کراو ه ، بەلام بیگومان ئەم بەسەر هاتە ش ، لەو بەشە یە کە شێردراو تە و ه ، یان لەبیر کراو ه ، بۆ یە ش خوا

فەر موویە تی : ﴿ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ قَدْ جَاَءَكُمْ رَسُوْلُنَا يَبِيْنٌ لَكُمْ

كَثِيْرًا مِّمَّا كُنْتُمْ تُخَفُوْنَ مِنَ الْكِتٰبِ وَيَعْفُوْا عَنْ كَثِيْرٍ

﴿ ۱۵ ﴾ المائدة ، واتە : ئە ی خاوەن کتیبینە ! ئەو ه پێغەمبەرە کە مان هاتە لاتان زۆریک لەو ه ی کە لە کتیب ( ی خوا کە لە لاتانە ) دە تانشار دەو ه ، بۆ تان روون دە کاتە و ه و ، چاوپۆش ی ی ش لە زۆریک دە کات (کە پێویست نا کات روون بکری تە و ه) ،

هەر و ه ها دە فەر مو ی : ﴿ يٰٓمُحْرَفُوْنَ اَلْكَلِمَ عَن مَّوٰضِعِهٖۙ وَنَسُوْا حَظًّا

مِّمَّا ذُكِّرُوْا بِهِۦ ﴾ ﴿ ۱۳ ﴾ المائدة ، واتە : (جوولە کە کان) وشە کان لە شوینی خۆ یان

لادە دەن و دە گو ۆن ، و ه بە شێک لەو ه ی کە پێ ی ئامۆژگاری کرابوون ، لەبیریان کرد ، (یان ئی ه مالیان کرد و از یان لئ هی نا) .

ئنج ا دە ربارە ی چۆنیە تی بەرز کرانە و ه ی ئەو چیا یە بەسەر گە لی بە نی ئیسرا ئیل دا ، ئەم دە قە لە عە بدو لئای کور ی عە بباسە و ه گێردراو تە و ه :

{عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: إِنِّي لَأَعْلَمُ خَلْقَ اللهِ لِأَيِّ شَيْءٍ سَجَدَتِ الْيَهُودُ عَلَى حَرْفٍ وَجُوهِهِمْ: لَمَّا رُفِعَ الْجَبَلُ فَوْقَهُمْ سَجَدُوا، وَجَعَلُوا يَنْظُرُونَ إِلَى الْجَبَلِ مَخَافَةَ أَنْ يَقَعَ عَلَيْهِمْ، قَالَ: فَكَانَتْ سَجْدَةً رَضِيَهَا اللهُ، فَاتَّخَذُوهَا سُنَّةً(۱) واتە : عە بدو لئای کور ی عە بباس خوا لە خۆ ی و بابی رازی بێ ، دە لئ :

من زاناترین خە لکی خوا م لە و بارە و ه کە بۆ چی جوولە کە کان لە سەر لا چاویکیان کړنووش دە بەن ، (ئایا ئی ستاش هە روان ، یان هەر ئە و کات و ابوون ؟) (۲) ئنج ا

(۱) جامع البيان للطبري برقم : (۱۵۲۵۵).

(۲) پرسیار کردنم لە بەر ئەو یە کە لە و بارە و ه زانیارییم نی ه .

پوونی دەکاتەووە ، دەئێ : کاتیکی چیاپەکه بەسەر سەریانەووە بەرزکرایەووە ، کړنووشیان برد ، وە تەماشای چیاپەکهشیان دەکرد ، نەووەک بکەوێتە خوارەووە ، ئەووەش کړنووش بردنیکی بوو که خوا پەسندی کرد ، بۆیە کردیان بە سوننەتیک و ، درووشمیکی ئایینی خۆیان .

هەر (طبري) ئەم شوینەوارەش لە قەتادە دەگیرێتەووە ، دەئێ : (قوله : ﴿وَإِذْ

نَفَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظِلَّةٌ وَظَنُوا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ (آي :

بجد) ﴿وَأَذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ ، جَبَلٌ نَزَعَهُ اللَّهُ مِنْ أَصْلِهِ ثُمَّ جَعَلَهُ فَوْقَ رُؤْسِهِمْ ، فَقَالَ : لَتَأْخُذَنَّ أَمْرِي ، أَوْ لَأَرْمِيَنَّكُمْ بِهِ<sup>(۱)</sup> ، واتە : که خوا دەفەرموی : یاد بکەووە کاتیکی چیاکەمان هەلقەند ، وە بەسەر سەریانەووە رایان گرت ، وەک هەوریک ، وە پێیان وابوو بەسەر سەریان دا دەکەوی ، (پێمان گوتن : ئەووەی پێمان داو ، بە توندیی و بە جیددیی بیگرن ، وە بزانی چى تیدا هەیه ، بەئەکو پارێزکاربن ، (خۆتان بپارێزن لە سزای خوا) دەئێ : ئەووە چیاپەک بوو خوا لە ریشەووە هەلیقەند ، دوایی بەسەر سەریانەووە رایگرت فەرمووی : یان فەرمانی من وەر دەگرن ، یاخود ئەو کیووەتان بەسەردا دەخەمو پێتاندا دەدم . (دوای ئەووە هاتنە ژێر بار) .

لێرەش بەسەر هاتەکانی مووسا و هاروونی برای سەللات و سەلامی خوایان لەسەر بێ ، لەگەڵ فیرەوون و دارو دەستەو پێوهندەکانی و ، پاشان لەگەڵ گەلهکەیان (بەنی ئیسرائیل) دا لەم سوورەتەدا ، کۆتاییان پێهات ، که بیگومان لە نیو سوورەتە مەککەیهکاندا ، هیچ سوورەتیک ئەو هەموو پانتایی یەى تیدا بۆ بەسەر هاتی مووسا و هاروونی برای (عليهما السلام) وە گەلهکەیان تەرخان نەکراوە .

بۆیە ئێمە بە نەفەسیکی درێژ ئەو ئایەتەمان تەفسیر کردن ، تاکو لە تەفسیرکردنی سوورەتەکانی دیکەدا لەو بارەووە ، هەموو جارێ خۆینەر بگەرێتەووە بۆ ئێرە ، هەرچەند بیگومان هەر سوورەتەش ، تامو چیژو کهسایەتی تایبەتی خۆی هەیه .

بەلام وەك بینیمان خوای بەرزو مەزن ھەر جارە بە شیوازیك و ، ھەر جارە  
 لە روویكەو ، ئەو بەسەرھاتانە دەخاتەر وو ، كە بە ھەموویان دیمەنیکی تەواو  
 دەخەنە بەرچاوی ئیمە ، ئنجا چ بەسەرھاتی ھاروون و مووسا صەلات و  
 سەلامی خویان لەسەر بی ، لەگەڵ فیرعەون ، وە لەگەڵ بەنی ئیسرائیلدا ، وە  
 چ ھەموو ئەو بەسەرھاتانە دیكە قورئان ، كە لە چەند سوورەتیک دا دووبارە  
 دەبنەو ، كە بیگومان ھیچ كام لەم دووبارە بوونەوانە ، دووبارە ئاسایی نین ،  
 بەلكو ھەمووی نھینی تازە تیدایە ، زانیاری و تامو چیژی تایبەت بە  
 خۆیانان تیدایە .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net



# دەرسی بیست و یەکەم

## پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان لە حەوت (۷) ئایەتان پێکدێ: (۱۷۲ - ۱۷۸) ، لەم حەوت ئایەتەدا خوای زاناو توانا دوو بابەتی گەورەو گرنگ دەخاتە روو :

۱/ پەیمان وەرگرتنی خوا لە وەچەیی ئادەم ، که جگە لەو نەپەرستن و ، تەنیا ئەو بە پەرەردگار بگرن و ، هاوبەشی بو دانەنێن .

۲/ بەسەرھاتی زانایەك و سەرەنجامی شوومی ، بەھۆی دنیا دۆستی و ئارەزوو خوازییەو ، وە چواندنی بە سەگیکەو ، که هەمیشە هەناسە پرکییەتی و سرەوتنی نیە !

﴿ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا أَن تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ﴿۱۷۲﴾  
 أَوْ نَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ أَفَهِيَ كُنَّا بِمَا فَعَلَ  
 الْمُبْطِلُونَ ﴿۱۷۳﴾ وَكَذَلِكَ نَقُصُّ الْأَيَّاتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۱۷۴﴾ وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ  
 الَّذِي ءَاتَيْنَاهُ ءَايَاتِنَا فَأَنسَلَخَ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ ﴿۱۷۵﴾  
 وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ  
 الْكَلْبِ إِنْ تَحِمَلَ عَلَيْهِ يَلْهَثُ أَوْ تَرَكَهُ يَلْهَثُ ذَٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ  
 الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۷۶﴾ سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمُ  
 الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَأَنفُسِهِمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿۱۷۷﴾ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدَىٰ  
 وَمَنْ يُضِلِّ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿۱۷۸﴾ ﴾

## مانای وشە بە وشە ئایەتەکان

((وہ یاد بکەوہ ! کاتیئک پەرۆردگارت وەچەئ ئادەمزادانی لە پشتیان وەرگرتو لەسەر خۆیانی کردنە شاہەد (فەرمووی : ) ئایا من پەرۆردگارتان نیم ؟ گوتیان : با ! شاہەدییماں دا ، (بۆیەش واماںکرد) نەوہک رۆژی قیامەتی بڵین : ئیمە لەم (راستی)یە بئ ئاگا بووین (۱۷۲) یان بڵین : بیگومان پێشتر بابو باپیرانمان ھاوبەشیان (بۆ خوا) دانا ، وە ئیمەش وەچە بووین لە دوای وان ، ئنجا ئایا بەوہی کە ناراستو خراپەکارەکانمان کردوویمانە ، دەمانفەوتینی ! (۱۷۳) وە ئاوا ئایەتەکانمان روون دەکەینەوہ ، بەئکو بگەرپنەوہ (سەر رپی راست) (۱۷۴) وە بەسەرھاتی ئەو کەسەیان بەسەردا بخوینەوہ ، کە ئایەتەکانی خۆمانمان پێدابوون (و لە بەرنامەئ خۆمان شارەزمان کرد بوو) کەچی (وہک کیف) لە خۆئ داپنن و یەکسەر شەیتان شوینی کەوتو گرتو ، لە بئ مرادان بوو (۱۷۵) وە ئەگەر ویستبامان (زۆری لئ بکەین) بەو ئایەتەنە بەرزمان دەکردوہ ، بەلام (ئازادمان کردو ئەویش) خۆئ بە زەویەوہ نووساندو شوین ئارەزووی کەوت ، وینەئ وہک وینەئ سەگە ، ئەگەر تینی بۆ بیئی ، ھەر ھەناسە برکەیەتی و زمانی دەردینیئو ، ئەگەر وازیشی لئ بیئی ، ھەر ھەناسە برکەیەتی و زمانە شۆرہیەتی ، ئەوہ وینەئ ئەو کۆمەئەییە کە بیپروان بە ئایەتەکانمان ، دەجا بەسەرھاتان بگپرەوہ ، بەئکو بیر بکەنەوہ (۱۷۶) خراپترین حالو بال هی ئەو کۆمەئەییە کە بروایان بە ئایەتەکانمان نەھیناو ، ستەمیشیان ھەر لە خۆیان کرد . (۱۷۷) ھەر کەس خوا بیخاتە سەر رپی راست ، ھەر ئەوہ رپی راست گرتوو ، ھەر کەسیکیش گومرا بکات ، ھەر ئەوانن زیانباران (ی راستەقینە) (۱۷۸) .

## شیکردنەوهی هەندیک له وشەکان

**(ذَرِيَّتُهُمْ)** : (الدَّرِيَّةُ أَصْلُهَا : نَسْلُ الرَّجُلِ ، أَوِ الصَّغَارُ مِنَ الْأَوْلَادِ ، وَيُسْتَعْمَلُ لِلوَاحِدِ وَالْجَمْعِ) ، وشەى (ذَرِيَّةً) رېشەكەى بریتىه له وهجەى پیاو ، یاخود مندالانى وردو بچووک ، وه بهکاردههینرئ بۆ تاک و کۆمهڵ .

**(فَأَسْلَخَ مِنْهَا)** : واتە : خۆى لى دارنى ، وشەى (سَلَخَ) ئیمه به کوردیى کهولکردنى پى دهئین ، وه له زمانى عەرهبیدا دهلى : (السَّلَخُ : نَزَعُ جِلْدِ الْحَيَوَانَ) ، ئەوهیه که پىستى ئازهل دابرنى ، (وَعَنْهُ اسْتَعِيرَ سَلَخَتْ دَرْعَهُ) لهوهوه خوازراوتهوه : زرییهکهه لى دارنى .

**(فَاتَّبَعَهُ)** : یانى : (لِحَقِّهِ) واتە : شوینى کهوتو پى گهشت .

**(الْغَاوِينَ)** : کۆى (غَاوِي)یه ، که ئەویش له (غِي)یهوه هاتوه ، (الغِي : جَهْلٌ عَنِ إِعْتِقَادٍ فَاسِدٍ) ، واتە : (غِي) بریتىه له نهفامییهک که بههوى بیروبروایهکی خراپهوه پهیدا بووی ، ئنجا (غَوِي : أَمَعَنَ فِي الضَّلَالِ وَالْفَرْقُ بَيْنَ الضَّلَالِ ، وَالْغَوَايَةِ أَنَّ الْغَوَايَةَ نَتِيجَةُ الضَّلَالِ كَمَا أَنَّ الرُّشْدَ نَتِيجَةُ الْهُدَايَةِ) ، جیاوازی نیوان (ضَلَالٍ) و (غَوَايَةِ) ئەوهیه که (غَوَايَةِ) ئەنجامی (ضَلَالٍ)ه ، بۆیه من (غَوَايَةَ)م به بى مرادى ، یان به بى ئاکامى مانا کردوهو (ضَلَالٍ)یش به گومرایی و رى پینهزانین ، ههروهک (رُشْد)یش ئەنجامی هیدایهته ، (رُشْد) واتە : سههراستى ، یاخود به ئامانج گهشتن ، بهلام (هُدَايَةِ) واتە : رپنمایى : ئنجا کهسێک رپنمایى بکرى و رپى راست بگرئ ، بىگومان به ئامانج دهگات ، وه کهسێک گومرایی و به رى نهزانئ ، بى ئاکام و بى مراد دهبئ ، چونکه زور له زانایان و توێژهرهوانى قورئان ههردوو وشەى (ضَلَالٍ) و (غَوَايَةِ)یان به واتیهک لیکداوتهوه ، وه ههردوو وشەى (رُشْد) و (هُدَايَةِ)ش به واتیهک ، که له راستییدا وانیه .

**(أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ) :** (إِخْلَادُ الشَّيْءِ : جَعْلُهُ مُبْقَىً وَالْحُكْمُ عَلَيْهِ بِكَوْنِهِ مُبْقَىً) ،  
 (إِخْلَادُ الشَّيْءِ) نه‌وهیه که شتیک بهیلویه ، وه حوکم بدهی به‌وه که  
 بمینیته‌وه ، (وَأَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ : أَي رَكَنَ إِلَيْهَا ظَانًّا أَنَّهُ يَخْلُدُ فِيهَا) ، (أَخْلَدَ  
 إِلَى الْأَرْضِ) واته : مهیلی به لای زه‌ویدا کرد ، وهک بلئی خوئی به زه‌وییه‌وه  
 نووساند ، پیی وابوو که هه‌میشه تییدا دهمینیته‌وه له هه‌میشه ماوان  
 دهبی ، که لی‌ردا مه‌به‌ست له (أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ) واته : مهیلی نه‌وه  
 ناره‌زووانه‌ی کرد که له زه‌وی په‌یدا دهن ، نهک رووبکاته خوای په‌روه‌ردگارو  
 نه‌وه هیدایه‌ته که له سه‌ریوه دی .

**(تَحَمَّلَ عَلَيْهِ) :** (حَمَلَ عَلَيْهِ فِي الْحَرْبِ حَمَلَةً ، وَحَمَلَ عَلَى نَفْسِهِ فِي السَّيْرِ :  
 جَهْدَهَا فِيهَا) ، (حَمَلَ عَلَيْهِ فِي الْحَرْبِ) له کوریددا ده‌لین : له جه‌نگدا  
 حه‌مله‌ی بو کرد ، واته : هی‌رش‌ی کرده سه‌ری ، وه (حَمَلَ عَلَى نَفْسِهِ فِي  
 السَّيْرِ) واته : خوئی ماندوو کرد له رویش‌تندا ، باریکی له‌خوئی بارکرد ،  
 به‌لام نه‌گه‌ر بلئی : (حَمَلَ عَلَيْهِ) یانی : باریکی له‌سه‌ر به‌رانبه‌ره‌که‌ی  
 بارکردو هی‌رش‌ی کرده سه‌رو ، فشاری خسته سه‌ر .

**(يَلْهَثُ) :** (لَهَثٌ يَلْهَثُ لَهْثًا : أَدْلَعَ لِسَانَهُ عَطْشًا أَوْ لِحْرًا أَوْ لِلْإِعْيَاءِ) واته :  
 (لَهَثٌ يَلْهَثُ لَهْثًا) واته : زمانی دهرکی‌شا ، دهرده‌کی‌شی ، دهرکی‌شان ، (أَدْلَعَ  
 لِسَانَهُ عَطْشًا أَوْ لِحْرًا أَوْ لِلْإِعْيَاءِ) سه‌گه‌که زمانی دهرکی‌شا له‌به‌ر تی‌نویتی ،  
 یان له‌به‌ر گه‌رما ، یان له‌به‌ر ماندوویه‌تی .

**(الْقَصَصُ) :** (الْقَصُّ : تَبُّعُ الْأَثَرِ) وه دوا‌ی شوینه‌وار که‌وتن ، وه ده‌گوتری :  
 (قَصَصْتُ أَثَرَهُ) واته : به دوا‌ی شوینه‌واره‌که‌ی که‌وتم ، وه هه‌واله شوین  
 هه‌لگیراوه‌کان (قصص) یان پی ده‌گوتری .

**(مَثَلًا) :** (الْمَثَلُ يُقَالُ عَلَى وَجْهَيْنِ أَحَدُهُمَا : الْمَثَلُ نَحْوَ شِبْهِ وَشَبْهِ ، أَوْ وَصْفُ  
 الشَّيْءِ) ، (مَثَلٌ) به دوو واتیان دی ، یه‌کیان وینه ، وهک (شبهه) و (شبهه) ، که

هه‌ردووکیان به مانای وینهن ، یاخود به مانای وه‌سفی شتی‌ک به‌کاردی ،  
 (التَّائِي : عِبَارَةٌ عَنِ الْمَشَابَهَةِ لِعَيْرِهِ فِي مَعْنَى مِنَ الْمَعْنَى إِذِ النَّدُّ  
 لِلْمُشَارَكَةِ فِي الْجَوْهَرِ ، وَالشُّبُهَةُ : فِي الْكَيْفِيَّةِ ، وَالْمُسَاوِي : فِي الْكَمِّيَّةِ ،  
 وَالشُّكْلُ : فِي الْقَدْرِ وَالْمَسَاحَةِ ، وَالْمَثَلُ : عَامٌّ فِي جَمِيعِ ذَلِكَ ، وَلِهَذَا لَمَّا  
 أَرَادَ اللَّهُ تَعَالَى نَفِي التَّشْبِيهِ مِنْ كُلِّ وَجْهِ حَصَّهُ بِالذِّكْرِ ، فَقَالَ : ﴿ ... لَيْسَ

**كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ۝ ۱۱ ۝** الشوری) دووم مانای وشه‌ی (مثل) ، بریتیه له‌وه که  
 شتی‌ک به شتی‌ک بچی له رووی‌که‌وه ، وه‌ک (ند) که ده‌گوتری : (هَذَا الشَّيْءُ  
 نِدٌّ لِذَلِكَ الشَّيْءِ) یانی : هاوبه‌شیه‌تی له کرؤ‌ک و نیوه‌رؤ‌کیدا ، وه (شِبُهَةٌ) که  
 ده‌گوتری : (هَذَا الشَّيْءُ شِبُهَةٌ لِذَلِكَ الشَّيْءِ) واته : له چؤ‌نیه‌تییدا ، وه (مُسَاوِي)  
 واته : له‌گه‌ئیدا یه‌کسانه ، له چه‌ندی‌تییدا ، نه‌گه‌ر بگوتری : (هَذَا الشَّيْءُ  
 مُسَاوِيٌّ لِذَلِكَ الشَّيْءِ) واته : نه‌و شته له چه‌ندی‌تییدا له‌گه‌ئیدا یه‌کسانه ، وه  
 ده‌گوتری : (هَذَا الشَّيْءُ شَكْلٌ ذَاكَ الشَّيْءِ) واته : له نه‌ندازه‌و له پانتایی دا ،  
 به‌لام وشه‌ی (مثل) گشتیه له هه‌موو رووه‌که‌وه ، بؤیه خوای به‌رز کاتی‌ک  
 ویستوویه‌تی ویچوونی خو‌ی به شته‌کان له هه‌موو رووی‌که‌وه ، له خو‌ی دوور  
 بخاته‌وه که وه‌ک هیچ کام له دروست‌کراوه‌کان بچی ، یان دروست‌کراوه‌کان  
 وه‌ک وی بچن ، له هیچ رووی‌که‌وه ، وشه‌ی (مِثْلُ) ی به‌کاره‌یناوه ، فه‌رموویه‌تی :

﴿ ... لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ۝ ۱۱ ۝ الشوری ، واته : هیچ شتی‌ک وه‌ک وینه‌ی

خو‌ا نیه ، یانی له هیچ رووی‌که‌وه .

## مانای گشتی نایەتەکان

لەم حەوت نایەتەدا خۆی پەروردگار دوو بابەتی گەرمی باس دەکات ، کە پەيوەندیان بە هەموو بەشەرەو هەیه ، ئنجا ئیەم لەبەر رۆشنایی ئەم حەوت نایەتە موبارەکەدا ، سەرنجی ئەو دوو بابەتە گەورەو گەرنجە دەدەین :

دیاره خۆی پەروردگار دواى ئەوەى باسى هەشت لە پێغەمبەرانى پایەبەرزى خۆى کرد لەم سوورەتەدا ، کە بریتی بوون لە (ئادەم ، نوح ، هود ، صالح ، لوط ، شوعەیب ، موسا و هاروون) صەلاتو سەلامى خوا لەسەر هەموویان بى ، ئنجا خوا ﷺ ئەم دوو بابەتە دەخاتە روو ، کە بۆ هەموو مرۆفایەتیی گەرنج ، سەرەتا بابەتی یەکەم دەخاتە روو ، کە خوا بە ئێن و پەیمانی لە وەچەى ئادەم و حەووا وەرگرتو ، کە تەنیا ئەو بە پەروردگارو پەرستراوو هەمەکارى خۆیان

بزانن ، دەفەرموی : ﴿ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ

عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ﴾ ، وە یاد بکەو ئەى مرۆف ! کاتیك پەروردگارت لە وەچەى ئادەم ، لە پشتیانەو وەچەکیانی وەرگرت ، وە لەسەر خۆیان کردنە شایەد ،

پێى فەرموون : ئایا پەروردگارتان نيم؟! ﴿ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا ﴾ ، گوتیان : با ، شایەدیماندا ، واتە : شایەدی دەدەین کە تەنیا تۆ پەروردگارو گەورەو سەرور

رۆزی دەرمانی ، وە هەر تۆ خواوەنمانی ، ﴿ أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ

هَذَا غَافِلِينَ ﴾ ، بۆیە ئەو راستییە دەخەینە روو ، نەوێك رۆزی قیامەتی بلیین :

ئیمە لەو راستییە بى ئاگا بووین ، کە خوا بەندەکانی وا دروست کردو ، بە زمانى حال شایەدی لەسەر خۆیان دەدەن ، کە تەنیا خوا ﷺ پەروردگاریانەو ، خواوەنیانەو مشوور خۆریانە ، کەواتە : دەبى لە دنیادا بە دواى رێبازو بەرنامەى کەسیکی دیکە نەکەون ، جگە لە خوا ، وە بە شیوەیەك مامەتە لەگەل شتیکی دیکەدا نەکەن ،

وهك ئه‌و مامه‌له‌یه‌ی له‌گه‌ڵ خوادا ده‌یکه‌ن ، له‌ هه‌موو روویکه‌وه ، ﴿ **أَوْ نَقُولُوا إِنَّمَا**

**أَشْرَكَ ءَابَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ** ﴾ ، هه‌روه‌ها بۆیه ئه‌و راستیه

ده‌خه‌ینه‌ روو ، نه‌وه‌ك له‌ رۆژی قیامه‌ت و هه‌ڵسه‌نانه‌وه‌دا بلی‌ن : بیگومان بابو باپیرانمان پێشتر هاوبه‌شیان بۆ خوا دانا ، ئیمه‌ش وه‌چه‌ بووین و ورد بووین

له‌پاش وان ﴿ **أَفَنُكِّنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ** ﴾ ، ئنجا ئایا به‌هۆی ئه‌وانه‌وه‌ که

ناهه‌ق و ناراست بوون و له‌سه‌ر به‌تال بوون ، ئیمه‌ش سزا ده‌ده‌ی ؟ ﴿ **وَكَذَلِكَ نَقُصِّلُ**

**الْآيَاتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ** ﴾ ، وه ئاوا به‌و شیوه‌یه‌ ئایه‌ته‌کانی خۆمان روون ده‌که‌ینه‌وه ،

وه بۆ ئه‌وه‌ی بگه‌رپێنه‌وه ، واته : ئاوا به‌و شیوه‌یه‌ ئایه‌ته‌کان روون ده‌که‌ینه‌وه ، بۆ

ئه‌وه‌ی مرۆفه‌کان بزانی که ئاوا دروست کراون ، وه‌ خاوه‌ن و په‌روه‌ردگاری خۆیان

بناسن ، وه‌ روونکردنه‌وه‌ی ئه‌و راستییانه‌ش ئومیدی ئه‌وه‌ی لێ ده‌کری ، که ئه‌وانه‌ی

لاری بوون و ناهه‌ق بوون و دووربوونه‌ له‌ هه‌ق ، بگه‌رپێنه‌وه‌ بۆ لای خوا .

ئنجا خوا ﷻ دیته‌ سه‌ر باسی به‌سه‌ره‌اتی دووم ، باسی زانیه‌که ، که خوا له

ئایینی خۆی دا شاره‌زای کردوه ، به‌لام ئه‌و وه‌ك چۆن مار کیف له‌ خۆی داده‌رپێی ،

یان وه‌ك چۆن مرۆف به‌رگو پۆشاکه‌که له‌ خۆی داده‌رپێی ، ئاوا ئه‌و شاره‌زایی و

زانسته‌ و زانیارییه‌ی له‌ خۆی دارنیه‌وه ، وه‌ کاری پێنه‌کردوه ، سه‌ره‌نجامیش

شه‌یتان گرتوویه‌تی و تووشی سه‌رگه‌ردانیی و مال وێرانیی بووه ، ده‌فه‌رموی :

﴿ **وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي ءَاتَيْنَاهُ ءَايَاتِنَا فَاسْلَخَ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ**

**مِنَ الْغَاوِينَ** ﴾ ، وه به‌سه‌ره‌اتی ئه‌و که‌سه‌یان به‌سه‌ردا بخوینه‌وه ، که

ئایه‌ته‌کانی خۆمانمان پێدابوون ، واته : پرسته‌کانی فه‌رمایشی خوا ، که مه‌رج نیه

راسته‌وه‌خۆی پێدابن ، چونکه وه‌حی ته‌نیا بۆ پێغه‌مبه‌رانه ، به‌لام مه‌به‌ست ئه‌وه‌یه

خوا له‌ ئایه‌ته‌کانی خۆی دا شاره‌زای کرد بوو ، ئه‌م قورئانه‌ش وه‌ك چۆن موحه‌ممه‌د

له‌ دل و سینه‌ی خۆیدا کو‌ی کردبو‌وه ، به‌ هه‌مان شیوه‌ له‌به‌رده‌ستی هه‌ر که‌سیکی

دیکه‌شدا بی ، ده‌توانی له‌ عه‌قل و دلی خۆیدا کو‌ی بکاته‌وه ، واته : ئه‌و ئایه‌تانه‌ ئیستا



لەبەردەستی هەر کەسیکی دیکەشدا هەن ، ئەگەر بیهوئ بەرهو رێبازو رێنمایی خوای پەروردگار بچئو ، لە ئایینی ئیسلام شارەزا بئ ، ئەوه خوا ئاسانی کردوه بوئ ، وهك دەفهرموئ : ﴿ **وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ** ۱۷ ﴾ القمر ، واتە : قورئانمان ئاسان کردوه بو فیربوون ، ئایا کەس نیه لئی تیبگات ؟

بۆیهش وا دەلیم ، چونکه له پهیمانی کۆندا دەلئ : ئەو کەسه یهکیک بووه له پیغه مبه رانی خوا ، به لām بیگومان پیغه مبه رانی خوا پارێزراون له هه له ، به لکو ئەوه وینە ی زانیه کی خراپه ، ئنجا چ کەسیکی دیارییکراو بووبئ ، چ خوای کاربه جئ ئەو وینە یه ی هیئابیته وه به گشتی ، بو هەر کەسیک که خوا شارەزای دهکات ، به لām به پئی زانیاری و شارەزاییه که ی رهفتار ناکات ، وه زانیاریه که ی کار پیناکات ، وه سه ره نجام شهیتان دهیگرئو سه ره گهردان و بئ مراد ده بئ ، ﴿ **وَلَوْ**

**شِنَّا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا** ﴾ ، وه ئەگەر ویستبامان (زۆری لئ بکهین) بهو ئایه ته نه ی که پیماندا بوون ، وه شارەزمان کردبوو لیان ، به رزمان ده کرده وه ، وهك چۆن خوا فریشته گانی وا دروست کرده ، که ناتوانن له رپی خوا لابدهن و بئ فه رمانیی خوا بکهن ، چونکه ئینسان به ئایه ته گانی خوا به رز ده بیته وه ، له هه موو روویکه وه ، واته : له ئاستیکی نزمه وه ده جیته ئاستیکی به رز ، له رووی : ئیمان ، خواپه رستی ، ره وشت ، بیرکردنه وه ، له هه موو روویکه وه ئینسان به ئایه ته گانی خوای پەروردگار به رز ده بیته وه ، ﴿ **وَلَنْكُنَّهٗ اٰخِلًاۙ اِلَى الْاَرْضِ وَاَتَّبَعْهُ هُوَ** ﴾ ، به لām خوئ به زه وییه وه نووساندو شوین ئاره زووی کهوت ، واته : ئیمه نه مانویست زۆری لئ بکهین و ، ئازادمان کردو ، ئەویش به ویستی ئازادانه ی خوئ ، خوئ به زه وییه وه نووساندو ، کهوته شوین ئاره زوو هگانی زهوی ، سه ره نجام سه ری به فه تارهت چوو .

دوایی خوای کاربه جئ وینە یه کی بو دینیته وه ، ده فهرموئ : ﴿ **فَسْأَلُهُ كَمَثَلِ**

**الْكَلْبِ اِنْ تَحْمِلَ عَلَيْهِ يَلْهَثْ اَوْ تَتْرُكُهُ يَلْهَثْ** ﴾ ، وینە ی ئەو زانا لادهره ، وهك وینە ی سه گ وایه ، ئەگەر تینی بو بئنی و راوی بئنی و به دوای بکهوی ، هەر هه ناسه برکه یه تی و زمانی ده ردینئو ، ئەگەر وازیشی لئ بئنی هەر هه ناسه

برکەیهتی و زمانە شوڕپەیهتی ، ئنجا سەگ کە هەناسە برکەیهتی لەبەرئەوهیە ، کە کۆئەندامی هەناسەدانی تەسکە ، واتە : زانایەکیش کە دەکەوێتە دواى مەتاع و تەماعی دنیا ، چ دنیاى بێتە دەست ، یان نەیهتە دەست ، هەر چا و لە دەست و چاوبرسییە ، هەر تێر نابى ، وە لە راستییدا مرۆف ، تەنیا بە یادی خواو پەیوهندیی لەگەڵ خواو خۆراکی رووحیی ، تەسەللای دى ، ئەگەرنا چەندەى دنیا هەبى ، دە هیندەى دى داوا دەکات ، هەرگیز چاوی تێر نابى ، هەر هەست بە برسێهتیی و تینووێهتیی دەکات ، پیرەمیڤى شاعیریش جوانی گوتووە :

تەماع وەك ئاوى سوڤرى دەریایە هەر دەجۆپتەووەو تەسەللات نایە

دیاره ئاوى سوڤر تا بیخۆیەووە ، زیاتر تینووت دەبى .

ئنجادا دەفەرموی : ﴿ ذٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا فَاقْصُصِ الْقٰصَصَ

لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ﴾ ، ئەوئەش وینەى ئەو کۆمەلەیه کە بیپروان بە ئایەتەکانمان ، دەجا بەسەرھاتان بگێرەووە ، بەئکو بیر بکەنەووە .

چونکە ئەگەر ئینسان بیر نەکاتەووە لە بەسەرھاتەکان و ، ئەو پەندو عیبەرەتەى تییاندایە ، وەرى نەگرى ، ئەووە مانای وایە هیچ سوود نابینى ، هەندى کەس کتیبان زۆر دەخوینیتەووە ، شت زۆر دەبیستى ، بەلام پەندى لى وەرناگرى ، لە بیژینگى نادات ، رانامینى کە ئەووە چ دەرس و پەندو عیبەرەتیکى تیدایە ؟ ﴿ سَاءَ

مَثَلًا الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا وَاَنْفُسُهُمْ كَانُوْا يٰظْلِمُوْنَ ﴾ ، ئەووە خراپترین

وینەیه بۆ کۆمەلەیک کە برۆا بە ئایەتەکانى ئیمە ناھینن ، وە بیگومان ستەمیشیان هەر لە خۆیان کرد ، ئەوانەى کە بیپروا دەبن بە ئایەتەکانى خوا ، بەو هەلوێستەیان هەر ستەم لە خۆیان دەکەن ، خۆ ناتوانن ستەم لە خوا بکەن ، خوا زۆر لەووە بەرزترە بەندەکانى بتوانن ستەمى لى بکەن و زیانى پى بگەیهنن ، یاخود بە گوێراپەلئى و چاکەیان سوودیکى پى بگەیهنن ، وەك خوا لە شوینیکى

دیكەدا دەفەرموی : ﴿ مَنْ عَمِلَ صٰلِحًا فَلِنَفْسِهٖ ۗ وَمَنْ اَسٰءَ فَعَلَيْهَا ۗ وَمَا رَبُّكَ

﴿ ۴۶ ﴾ **بِظُلْمٍ لِّلْعَبِيدِ** ﴿ فصلت ، ھەر کەسێک چاکەیهک بکات ، سوودەکەى بۆ خۆیەتى ، وە ھەر کەسێک خراپەیهک بکات ، زیانەکەى بۆ خۆیەتى .

لە کۆتایی دا دەفەرموی : ﴿ **مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِي وَمَنْ يُضِلِّ فَأُولَئِكَ**

**هُمُ الْخٰسِرُونَ** ﴾ ، ھەر کەسێک خوا پێنمایی بکات ، ھەر ئەو پێنمایی کراوو ، پێی راست گرتوو ، وە ھەر کەسێک خوا گومرپای بکات ، ھەر ئەوانن زیانباران .

بێگومان وەك جاری دیکەش باسمان کردووە ، خۆی دادگەر نە لە گۆترە پێنمایی کەس دەکات و دەپخاتە سەر پێی راست ، وە نە لە گۆترەش کەس گومرپا دەکات و دەپخاتە دۆزەخ ، بەلکو بە پێچەوانەووە : خۆی بە بەزەیی ئەو ھەموو پێغەمبەرانی (علیھم الصلاة والسلام) ناردوون ، ئەو ھەموو کتیبەى ناردوون ، ئەو ھەموو مشوورەى خواردووە لە مەرفەھەکان لەسەر زەوی ، وە ئاگاداری کردوونەووە کە :

بە دواى شەیتان نەکەون ، وە پێغەمبەرانی ناردوون ، شوینی پێغەمبەرانی من بکەون ، بەرنامەم ناردووە کە ھیدایەتى تێدايە ، شوینی بکەون ، ئاگاتان لى شەیتان فریوتان نەدات ، نەترازین ، نەخلیسکین ، لە من دوور نەکەونەووە ، وە ئەگەر ھەڵەئەیه کیشتان کرد ، بگەرپێنەووە بۆ لای من و تۆبە بکەن ، لیئتان خۆش دەبم ! مانای وایە کە دەفەرموی : ھەر کەسێک خوا ھیدایەتى بدات ، ھەر ئەو پێی راست گرتوو ، وە ھەر کەسێک ئەو گومرپای بکات ، کەس نیە ھیدایەتى بدات و ھەر ئەو زیانبار ، واتە : بە پێی ئەو یاسایانەى کە خۆی ناردوونی ، دیارە ویستی خوا پەھاو بى سنوورە ، بەلام ویستی خوا ، بە پێی دادگەریی و ھیکمەت و بەزەیی خوا کار دەکات ، وە خوا ستەم لە کەس ناکات .

## چەند مەسەڵەیه‌کی گەرم

مەسەڵە یەكەم : كه خوا دەفەرموێ : ﴿ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا أَن تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ﴿۱۷۲﴾ أَوْ نَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ أَفَنُهَلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ ﴿۱۷۳﴾ وَكَذَلِكَ نَفْصَلُ الْآيَاتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۱۷۴﴾ ، ئەم سێ نایەتە موبارەكە راستە مانایەکیان بەم شیوێه :

یاد بکەوه ! کاتێک پەروردگارت وەچە ی ئادەمزادەکانی لە پشتیان وەرگرت { یانی پشت بە پشت (جیل بعد جیل) لە رپی زاوژیوه لە پشتی یەكدی دەریهینان } ، ئنجا لەسەر خۆیانی کردنه شاید ، پپی فەرموون : ئایا من پەروردگارتان نیم ؟ گوتیان : با ، شایه‌دییماندا كه هەر تۆ پەروردگارمانی ، (پاشان خوا دەفەرموێ : ) بۆیه‌ش ئەوهمان کردن ، تاكو رۆژی هەلسانەوه ، (قیامەت) نه‌ئین : ئیمه‌ له‌ راستییه‌ بیئاگا بووین ، هەر وه‌ها بۆ ئەوه‌ی كه نه‌ئین : بابو باپیرانی ئیمه‌ له‌ پیش ئیمه‌دا هاوبه‌شیان بۆ تۆ دانابوو ، وه ئیمه‌ش وەچە ی ئەوان بووین ، ئنجا ئایا به‌هۆی ئەوه‌وه كه ئەوان رپیگای چه‌وتیان گرتبوو ، ئیمه‌ش به‌دوایان كه‌وتین ، ده‌مانفه‌وتینی ؟ (دوایی خوا ﷻ) دەفەرموێ : ) ئاوا نایه‌ته‌كانمان روون ده‌كه‌ینه‌وه ، بۆ ئەوه‌ی بگه‌رینه‌وه .

# باسیک لە بارە ی پیمان وەرگرتنی خواوە

## لە بەندەکانی، کە تەنیا وێرستن

زانایان دوو رایان هەن ، دەربارە ی تەفسیرکردنی ئەم ئایەتەنە :

أ - رای یەكەم : كە رای زۆربە ی زانایانی پۆچوو لە زانیاری دا لەسەرە (بە بۆچوونی من) ، ئەوێهە كە خوای كاربەجی مەرۆفەكانی وا دروست كردوون ، وەك ئەوێهە فەرمايشتی لەگەڵ كردبن و ، پێی فەرمووبن : ئایا من پەروردگار تان نیم ؟ ئەوانیش شاھەدیان دابن ، گوتیبیان : با ، تۆ پەروردگارمانی ، واتە : خوا مەرۆفەكانی وا دروست كردووە ، وەك بلی پەیمانی لیۆدەرگرتین ، یانی : لیۆدەدا ئەمە وێنە یەكە خوا دەھیئیتتەو ، یانی : ئە ی مەرۆفەكان ! من پەیمانم لی وەرگرتوون ، كە تەنیا من بە پەروردگار و پەرستراوی خۆتان بزانی ! كە ئەو مانایەش وەك دوا یی زیاتر باسی دەكەین ، زیاتر بە عەقل و دلەو دەنووسن ، دوا یی من چەندان بە لگە ی لەسەر دینمەو .

ب - رای دووهم : كە ئەویش ژمارە یەكی زۆر لە زانایان تەبەننیان كردووە ، دەلین : خوا بەر لەوێ مەرۆفەكان دروست بكات ، لەسەر شیۆه ی گەردی گچكە ، هەموو وەچە ی ئادەمی لە پشت ئادەم دەرھیئاو و دواندوونی و ، كردوونیه شاھەد بەسەر خۆیانەو ، وە ئەو وتووێژە كە خوای پەروردگار لیۆدەدا باسی دەكات ، حەقیقەتی هەبوو ، نەك وێنە بێ ، خوا باسی بكات ، بۆ ئەوێ ئیمە تیبگە یەنئ ، یانی : بە زمانی وتار گوتراوە ، نەك زمانی حال .

هەلبەتە زانایان لەو بارەو پشتیان بە چەند فەرموودە یەك بەستووە ، كە رەنگە ئەوێ سەنەدەكە ی لە هەمووان بەھیژتر بێ ، ئەم دەقە بێ : ﴿عَنْ ابْنِ

عَبَّاسٌ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : أَخَذَ اللَّهُ الْمِيثَاقَ مِنْ ظَهْرِ آدَمَ بِنِعْمَانَ يَعْنِي عَرَفَةَ فَأَخْرَجَ مِنْ صُلْبِهِ كُلَّ ذُرِّيَّةٍ ذَرَأَهَا ، فَتَنَرَهُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ كَالدَّرِّ ، ثُمَّ كَلَّمَهُمْ قَبْلًا ،

قَالَ : ﴿ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ

هَذَا غَافِلِينَ ﴿ ۱۷۲ ﴾ أَوْ نَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ

أَفَنُهَلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ ﴿ ۱۷۳ ﴾ ﴿ أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم : ( ۲۴۵۵ ) ، قَالَ الْهَيْثَمِيُّ :

رَجَالَهُ رَجَالُ الصَّحِيحِ ، وَأَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ فِي ( الْكَبْرَى ) بِرَقْم : ( ۱۱۱۹۱ ) ،

وَالْحَاكِمُ بِرَقْم : ( ۷۵ ) وَقَالَ : صَحِيحُ الْإِسْنَادِ ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي ( الْأَسْمَاءِ وَالصِّفَاتِ )

ص : ( ۳۲۷ ) ، وَقَالَ شُعَيْبُ الْأَرْنَؤُوط : رَجَالُهُ ثِقَاتُ رَجَالِ الشَّيْخِينَ غَيْرِ كَلْثُومِ

بْنِ جَبْرِ مِنْ رَجَالِ مُسْلِمٍ وَثِقَهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَعِينٍ ، وَذَكَرَهُ ابْنُ حِبَانَ فِي الثَّقَاتِ

وَقَالَ النَّسَائِيُّ : لَيْسَ بِالْقَوِيِّ ، وَرَجَحَ ابْنُ كَثِيرٍ وَقَفَهُ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ ، وَقَالَ

الْأَلْبَانِيُّ : هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ ، بَلْ هُوَ مُتَوَاتِرٌ الْمَعْنَى كَمَا بَيَّنْتَهُ فِي ( الصَّحِيحَةِ )

( ۱۶۲۳ ) } ، وَاتِهِ : بَيْكُومَانُ خَوَالَهُ پَشْتِي ئَادەم پەیمان وەرگرت له نهعمان (که

دۆلێکه له تەنیشت عەرەفه) له رۆژی عەرەفاتدا ، له پشتی ئادەمهوه ههموو

وههجهیهک که دواوی دروستی کردوه ، دهریهینان له پێش خۆی ، بلأوی کردنهوه ،

دواوی دواندنی فهرمووی : ئایا من پهروهردگارتان نیم ؟ گوتیان : با ، تاکو

دهگاته وشه‌ی ( الْمُبْطِلُونَ ) .

به‌لام به‌پای من ئەم بۆچوونه‌ی دووهم ، گریو ئیشکالی زۆر دروست دهکات ،

بۆیه پێم وایه هەر کهسێک باش سه‌رنجی ئایه‌ته‌کان بدات ، دُنیا ده‌بێ که ئەم

بۆچوونه‌ی دووهمیان پاست نیه ، به‌ئکو پای پاست هەر ئه‌وه‌یه که خوای

تواناو زانا ده‌یه‌وێ پیمان ب‌فه‌رموێ : ئەه‌ی مرۆفه‌کان ! ئیوه‌م له‌سه‌ر سروشتیک

دروست کردوه ، که بزانی من په‌روه‌ردگارو به‌خێوکه‌رو رۆزیده‌رو ژیینه‌رو

مرینه‌رتانم ، زیندووکه‌ره‌وه‌تانم ، وه‌ مشوورخۆری دنیاو دوارۆژتانم ، وه‌ ئیوه‌م

وا دروست کردوه ، وه‌ک په‌یمانم لیوه‌رگرتبن و ، قسه‌م له‌گه‌ل کردبن ، وه‌ ئیوه‌ش

شایه‌دییتان له‌سه‌ر خۆتان دابی ، یانی : ئەه‌و شایه‌دی له‌سه‌ر خۆدانم ، ئەه‌و

په‌یمان لی وه‌رگیرانه ، به‌ زمانی حال بووه ، نه‌ک له‌ دنیا‌ی واقیع دا بووبی .

(عبد الرَّحْمَن بن ناصر السَّعْدِي) له تەفسیره‌که‌ی خۆیدا (تیسیر الک‌ریم الرِّحْمَن فی تفسیر کلام المَنان)<sup>(۱)</sup>، له تەفسیری ئەو هەدا که دەفه‌رموی :  
**﴿وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ﴾** ،  
 دەلی : (أَيَّ أَخْرَجَ مِنْ أَصْلَابِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَجَعَلَهُمْ يَتَنَاسَلُونَ وَيَتَوَالِدُونَ قَرْنًا بَعْدَ قَرْنٍ) ، واتە : خوا له پشتی م‌رؤفه‌کان وه‌چه‌که‌یانی دهره‌یناوه ، وه‌ وای لی‌کردوون که زاوژی بکه‌ن و ، مندالیان لی‌ په‌یدایی ، سه‌ده له د‌وای سه‌ده .

ئنج‌ا (عبد الرَّحْمَن بن ناصر السَّعْدِي) ه‌هر له ه‌ه‌مان لاپه‌ره‌ی پ‌یش‌وودا ئاماژه به‌ رایه‌که‌ی دیکه‌ش ده‌کات ، که ئیمه‌ به‌ بیه‌یزمان زانی ، ئەویش به‌ (قیل)ی‌ک باسی ده‌کات ، دەلی : ( و قیل : هَذَا يَوْمٌ أَخَذَ اللَّهُ الْمِيثَاقَ عَلَىٰ ذُرِّيَةِ آدَمَ حِينَ اسْتَخْرَجَهُمْ مِنْ ظُهُورِهِمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ فَشَهِدُوا بِذَلِكَ ، فَأَحْتَجَّ عَلَيْهِمْ بِمَا أَقْرَبُوا بِهِ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ عَلَىٰ ظُلْمِهِمْ فِي كُفْرِهِمْ وَعِنَادِهِمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ) ، واته‌ : وه‌ گوتراوه : ئەوه ئەو ر‌ؤزه‌یه که خوا په‌یمانی له وه‌چه‌ی ئاده‌م وه‌رگرتوه ، کاتی‌ک له پشتی ئاده‌م دهره‌یناون و له‌سه‌ر خ‌ویان کردوونی به‌ شایه‌د ، وه‌ شایه‌دی‌یان له‌سه‌ر خ‌ویان داوه ، وه‌ خوا ئەوه‌ی له‌سه‌ر کردوونه به‌لگه‌ که خ‌ویان ئەو کاته دانیان پ‌یدا‌ه‌یناوه ، که ئەگه‌ر ب‌ی‌پ‌روابن ، مانای وایه سته‌م له خ‌ویان ده‌که‌ن ، وه‌ ئەگه‌ر سه‌ره‌خه‌ری بکه‌ن ، ئەوه سته‌میان له خ‌ویان کردوه ، وه‌ ئەوه‌ی له‌سه‌ر کردوونه به‌لگه‌ له دنیاو د‌وار‌و‌ژدا .

به‌لام وه‌ک گوتم : ه‌هر که‌سی‌ک ته‌ماشای نایه‌ته‌کان بکات ، ز‌ور به‌ روونی ب‌وی دهره‌که‌وی ، که ئەو رایه‌ی دووه‌م له‌گه‌ل نایه‌ته‌کاندا ناگونجی ، وه‌ له دنیا‌ی واق‌ع‌یشدا ناگونجی ، وه‌ به‌ عه‌ق‌ل‌یش دیاره که ئەو رایه‌ نه‌گونجاوه ، واته‌ : ناگونجی مه‌به‌ستی ئەو نایه‌ته‌ موباره‌کانه ، ئەوه ب‌ی که خوا به‌ شیوه‌ی گه‌ردی بچ‌ووک ، ه‌ه‌موو م‌رؤفه‌کانی له پشتی ئاده‌م دهره‌ینابن ، ئنج‌ا قسه‌ی له‌گه‌ل کردبن و ، پاشان په‌یمانی لی‌ وه‌رگرتبن ، د‌وایی شایه‌دی‌یان له‌سه‌ر خ‌ویان دابی ، به‌لگه‌شمان له‌وباره‌وه ز‌ورن :

۱ / ئەگەر ئەو لە دنیای واقع دا ڕوویدابووایە ، وەك باس دەكەن ، دەبووایە ئیمە لەبیرمان بووایە ، چونکە ئەو کارێکی زۆر گەورەییە ، ناگونجی لەبیر بکری ، ئایا هیچ کەس لەبیریەتی کە ئەو کاتە خوا وتووێژی لەگەڵ کردبێ ، کردبیتێ شایەد لەسەر خۆی ؟ بیگومان کەس بوی نیه ئیددیعای وا بکات ، کە شتیکی وای لەبیره .

۲ / خوای بالادەست دەفەرموی : ئیووم لە نوتفە (نطفة) دروست کردو ، ئنجا ئەگەر ئەوکاتە خوا دروستی کردباین بەی نوتفە ، ئەوکاتە ئەووی کە خوا دەفەرموی : ئیووم لە نوتفە دروست کردو ، دوایی لە (علقة) و دوایی لە (مضغة) و پێ بە پێ ، ئەو ڕاست دەرنەدەچوو ، وە لەگەڵ ئایەتەکەدا تیکدەگیرا !

۳ / بیگومان بە پێی یاساکانی خوا لە ژبانی مرقفدا ، نابێ لە گەردیکی بچوو کدا ، ژبان هەبێ و عەقل هەبێ ، ئیرادە هەبێ ، و تووێژ بکات لەگەڵ خوای پەروردگادا ، چونکە شتی ئاوا بچووک ، جیی ئەو سیفەتانهی تیدا نابیتەو .

۴ / سوودی ئەو کە خوای کاربەجی بەو شیوویە پەیمانی لە مرقفەکان وەرگرتبێ ، ئەوویە کە ئینسان ئەو پەیمانی لەبیربێ ، کەواتە : ئەگەر لەبیری چووبێ ، مانای وایە سوودەکە دەچیتەو هەبێ ، ئنجا هیچ کەس لەبیری نیه ، کەواتە : ناگونجی ئەو ڕاست بێ ، چونکە خوا ئەووی بۆ حیکمەتیک کردو ، حیکمەتەکەش ئەوویە ئینسان ئەو پەیمانی لەبیربێ تاکو بەهوی ئەو پەیمانهو ، پابەند بێ بەووە کە تەنیا خوا بە پەرستراوو پەروردگاری خۆی بناسێ ، بەلام هیچ کەس ئەووی لەبیر نیه ، کەواتە : سوودەکە نەهاتە دی .

۵ / بیگومان ئەو دان پێهینانە لەلایەن مرقفەکانەو ، لە کاتی کدا بوو کە نەبوون ، ئنجا کە نەبووبن ، دان پێداهینانەکەش لە راستیدا جیگای خۆی ناگری .

ئنجا با سەرنجی ئایەتەکان بەدین ، کە وەك گوتم : ئەگەر سەرنجی ئایەتەکان بەدین ، زۆر بە ڕوونی دیاره ، کە ناگونجی ئەو مانا لیکدانەوویە ڕاست بێ :



یهك : خوا دهفه رموی : ﴿ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ ﴾ ، نافه رموی : (من آدم) ،

وه دهفه رموی : له پشتیان ﴿ مِنْ ظُهُورِهِمْ ﴾ ، نافه رموی : له پشتی (مین

ظَهْرِهِ) ، وه دهفه رموی : وهچه که یان ﴿ ذُرِّيَّتَهُمْ ﴾ وهچه که یان، نافه رموی :

وهچه که ی (ذُرِّيَّتُهُ) که واته : هه مووی به کو هیانوان ، نهك به تاك ، که به

پی لیکنده وی یه که م بی ، ده بوویه هه مووی به تاك هیانابانایه .

دوو : نجا خوا دهفه رموی : ﴿ وَأَشْهَدُهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ

شَهَدْنَا ﴾ ، یانی : خوا هه والی داوه که حکمه تی نهو شایه دیی دانه نه وه یه

که به لگه یان له سه ر دابنی ، وه بیانوو براویان بکات ، به لام به ته نکید

خوای کار به حی زور به روون و راشکاووی دهر باره ی پیغه مبه ران دهفه رموی :

﴿ رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ

﴿ ۱۱۵ ﴾ النساء ، واته : پیغه مبه رانیکی موژده دهر و ترسینه رن ، بو نه وه ی خه لک

له دوای هاتنی پیغه مبه ران ، به لگه ی نه بی له سه ر خوا.

که واته : به لگه ی خوا له سه ر خه لک ، به نار دنی پیغه مبه رانه (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ

وَالسَّلَامُ) ، هه روه ها به لگه ی خوا له سه ر خه لک ، به هو ی نهو سروه ته وه یه ،

که له سه ری خو لکاندوون ، وه ک دهفه رموی : ﴿ فَطَرَتِ اللَّهُ التِّي فَطَرَ النَّاسَ

عَلَيْهَا لَا بُدِيلَ لِيَخْلُقِ اللَّهُ ذَلِكَ الدِّينَ الْقَيِّمَ وَلَنَكُفَّ أَكْثَرُ النَّاسِ

لَا يَعْلَمُونَ ﴾ ﴿ ۲۰ ﴾ الروم ، وه ک دوایی فه رمووده که ش دینین ، که واته : به لگه ی

خوا له سه ر خه لک ، که ده بی هه ر نهو بپه رستن و ، هه ر نهو به په روه ر دگار

بزانن : پیغه مبه رانن که په یامه کانی خوایان هیناوه ، پاشان نهو سروه ته و

فیطره ته یه ، که خوا ﴿ عَمَلٌ ﴾ به نده کانی له سه ر خو لکاندوه ، نهك نه وه که

په یمانی لی وه رگرتوون ، له کاتیکندا که نه بوون .

سى : که ده‌فه‌رموی : ﴿ **أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غْفَلِينَ** ﴾ ،  
 تا‌کو له قیامه‌ت نه‌لین : ئی‌مه له‌مه بی‌ئا‌گا بو‌وین .

که‌چی ئاش‌کرا‌شه ئی‌مه هه‌موومان لی‌ی بی‌ئا‌گاین ، نه ئا‌گامان له‌وه‌یه که  
 کاتی خو‌ی چو‌ن له پشتی ئا‌دم هین‌راو‌ینه دهر ، نه ئا‌گامان له‌وه‌یه که خوا  
 دو‌واندو‌وینی ، نه ئا‌گامان له‌وه‌یه که خوا ئی‌مه‌ی له‌سه‌ر خو‌مان کردو‌ته شایه‌د ،  
 که‌واته : هی‌چ که‌س نه‌وه‌ی له‌بیر نیه ، له حال‌یک‌دا که خوا ده‌فه‌رموی : نه‌وه‌مان  
 بو‌یه کرد ، تا‌کو له رۆ‌ژی دو‌ایی نه‌لین : ئی‌مه له‌وه بی‌ئا‌گا بو‌وین ، که‌واته : ده‌بی  
 نه‌و په‌یمان لی‌وه‌ر‌گیرانه ، په‌یمان‌یک بی‌ هه‌موومان له‌بیرمان بی ، نه‌ویش  
 چی‌یه ؟ نه‌وه‌یه که خوا ﷻ ئی‌مه‌ی وا دروست کردوه ، بیناسین ، نه‌ویش نه‌و  
 سروشته‌یه که ئی‌مه‌ی له‌سه‌ر خو‌لقان‌دوه ، نه‌وه‌ش هه‌موومان ده‌یزانین ، به‌لام  
 نه‌وی دیکه ، هی‌چ که‌س له‌بیری نیه ، که‌واته : نه‌وه هی‌چ حه‌قیقه‌تی نیه .

چوار : که ده‌فه‌رموی : ﴿ **أَوْ نَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً**

**مِنْ بَعْدِهِمْ أَفَنُهَلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ** ﴿۱۷۳﴾ **وَكَذَلِكَ نَفْصَلُ الْآيَاتِ وَلَعَلَّهُمْ**

**يَرْجِعُونَ** ﴾ ، باشه نه‌و کاته که بابو با‌پیرانیان نه‌بوون ، نه‌دی چو‌ن خوا‌ی  
 په‌روه‌رد‌گار ده‌فه‌رموی : ئی‌ستا نه‌و په‌یمان‌ه‌م لی‌ وهر‌گرتن بو‌ نه‌وه‌ی نه‌لین :  
 بابو با‌پیران‌مان له پیش ئی‌مه‌دا ها‌وبه‌شیان بو‌ خوا په‌یدا کردوه ، خو‌ بابو  
 با‌پیران نه‌و کاته نه‌بوون !

وه پاشان که ده‌فه‌رموی : ﴿ **أَفَنُهَلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ** ﴾ ، نه‌و کاته نه  
 هه‌قداران (مُحِقُّون) هه‌بوون ، نه ناهه‌قان (مُبْطِلُونَ) هه‌بوون ، به‌ل‌کو  
 (مُبْطِلُونَ) نه‌و که‌سانه‌ن که دو‌ای ها‌تنی پی‌غه‌مه‌به‌ران نکو‌و‌لییان کردوه‌و  
 لام‌لییان کردوه ، له‌و به‌رنامانه‌ی که نه‌وان هین‌او‌یانن .

پینج : وه شتی‌کی دیکه که زور روون و ئاش‌کرایه : نه‌گهر مه‌به‌ست له ئایه‌ته‌که  
 پشتی ئا‌دم بی ، دیاره مرؤ‌فه‌کان ته‌نیا له پشتی ئا‌دم له دایک نه‌بوون ،

بەلکو مرۆفەکان لە ئادەم و حەووا پەیدا بوون ، کەچی بە هیچ جوړیک باسی حەووا ناکرئ ، ئاشکراشە کە هیچ مرۆفیک دروست نابئ ، مەگەر دواى پێگەهیشتنى نێرو مئ ، جگە لە ئادەم ، کە خواى پەرودرگار راستەوخۆ لە خاکی زەوى پەیدای کردووە ، وە جگە لە عیساى کە خوا وەك موعجیزەیهك تەنیا لە دایكى پەیدای کردووە ، ئەگەرنا ئەوانى دیکە یاسای خوا وایە ، لە ژيانى مرۆفدا دەبئ دایك و باب پێك بگەنو ، ئاوى هەردووکیان تێكەڵ بئ و نوتفەى لئ دروست بئ ، ئەوجار ببیتە كۆرپە .

شەش : ئنجا خواى پەرودرگار لە چەند شوپنى قورئاندا دەفەرموئ : ﴿ وَلَئِن

سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿۸۷﴾ الزخرف ، واتە : ئەگەر لێیان بپرسی : كئ دروستى كرددون ؟ دەلێن : خوا ، كەواتە چۆن و بەرەو كوئ ، لادەدرێن ؟!

یان دەفەرموئ : ﴿ وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ

اللَّهُ ﴿۳۸﴾ الزمر ، واتە : ئەگەر لێیان بپرسی : كئ ئاسمانەكان و زەوى دروستى كرددون ؟ دەلێن : خوا ؟

ئنجا ئا ئەمە ئەو شایەدییە كە داومانەو ، ئەو بەلگەیه لەسەرمان ، كە دیارە هەمیشە پێغەمبەران خویان بەبیر خەلك هیناوتەو ، وەك دەفەرموئ :

﴿ أَفِي اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ... ﴿۱۰﴾ ﴾ إبراهيم ، واتە : ئایا لە

پەیداكەرى ئاسمانەكان و زەوى دا گومان هەیه ؟ ئەو ئەو شایەدییى دان و ، لەسەر خۆكرانه شایەدیه ، كە خواى پەنھانزان هەوالى پێداو ، هەمووشمان دەیزانین ، بەلام ئەوى دیکە ، وەك گوتم : كەس لەبیری نیە .

حەوت : بەلگەیهكى دیکە ئەوێهە كە ئەگەر تەماشای بكەین ، خواى دادگەر

دەفەرموئ : ﴿ وَكَذَلِكَ نَفْصِلُ الْآيَاتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴾ ، خواى

پەرودرگار ئەو پەیمان لئ وەرگیرانەى بە (آیات) تەعبیر كردو ، (آیات)

چییه ؟ ده‌لی : (الآیة : هِيَ الدَّلَالَةُ الواضحة البَيِّنَةُ المستلزِمَةُ لِمَدْلُولِهِ  
بِحَيْثُ لَا يَتَخَلَّفُ عَنْهَا المدْلُولُ) واته : (آیة) واته : نیشانه ، نهو رینماییه  
روون و راشکاوو بی چهندو چوونه‌یه ، که دهره‌نجامه‌که‌ی خو‌ی په‌لکیش  
دهکاتو ، ناب‌ی لی‌ی دوا بکه‌وی .

ئنجایه‌ته‌عبیری لی بکری ؟ به‌لام ئیمه که ده‌لیین : خوا مرؤفه‌کانی وا دروست  
کردوون که بیناسنو ، ههر نهو به خاوه‌نو په‌روه‌ردگاری خو‌یان بزانی ، ئا نه‌وه  
نایه‌تی خوییه‌و ، شتیکی ئاشکراو روونه ، وه به‌لگه‌یه له‌سه‌رمان .

(عبد الرحمن بن ناصر السَّعْدِي) له دوا دوا‌ی قسه‌کانیدا دهرباره‌ی نه‌وه‌رپایه ،  
که ئیمه‌ش پووجه‌ئمان کرده‌وه ، ده‌لی : (فَإِنَّ هَذَا الْعَهْدَ وَالْمِيثَاقَ الَّذِي ذَكَرُوا  
أَنَّهُ حِينَ أَخْرَجَ اللَّهُ ذُرِّيَّةَ آدَمَ مِنْ ظَهْرِهِ حِينَ كَانُوا فِي عَالَمِ الدَّرِّ، لَا يَذْكُرُهُ  
أَحَدٌ وَلَا يَخْطُرُ بِبَالِ آدَمِيٍّ، فَكَيْفَ يَحْتَجُّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ بِأَمْرٍ لَيْسَ عِنْدَهُمْ بِهِ خَبْرٌ  
وَلَا عَيْنٌ وَلَا أَثَرٌ؟) <sup>(۱)</sup>، واته : نهو په‌یمان و گریبه‌سته‌ی که ده‌لیین : کاتیک خوی  
به‌رز و هجه‌ی ئاده‌می له پستی دهره‌یناوه ، لی‌ی وهرگرتوون ، که له‌و کاته‌دا له  
دنیای گهرد (عالم‌الذر) دا بوون ، هیج که‌س نه له‌بیریه‌تی ، نه به دلی دادی ، وه  
هیج که‌س ئاگای لی‌ی نیه ، وه هیج که‌س هیج هه‌والو شوینه‌واریکی  
له‌باره‌یه‌وه نیه ، ئنجا چو‌ن خوا نه‌وه‌یان له‌سه‌ر دهکاته به‌لگه ؟

دهرباره‌ی فه‌رمووده‌که‌ش (جمال‌الدین‌القاسمی) که نه‌ویش له (ابن‌کثیر)ه‌وه  
وه‌ریگرتوه ، بو‌پشتگیری پای دووهم ، ده‌لی : (وَأَمَّا الْأَخْبَارُ المَرْوِيَّةُ فِي إِخْرَاجِ  
الذُّرِّيَّةِ مِنْ صُلْبِ آدَمَ وَتَكْلِيمِهِ إِيَّاهُمْ وَنُطْقِهِمْ ثُمَّ إِعَادَتِهِمْ إِلَى صُلْبِ أَبِيهِمْ ،  
فَعَبْرٌ صَحِيحَةٌ الإسْنَادِ ، وَمَا حَسُنَ مِنْهَا فَغَيْرُ صَرِيحٍ بِذَلِكَ بَلْ هُوَ أَقْرَبُ إِلَى  
أَلْفَظِ الْآيَةِ كَمَا بَيَّنَّهُ الحَافِظُ ابْنُ كَثِيرٍ) <sup>(۲)</sup> ، واته : نهو هه‌والانه‌ی که  
له‌وباره‌وه ده‌گپ‌درینه‌وه ، که خوا و هجه‌ی ئاده‌می له پستی ئاده‌م دهره‌یناوه ،  
دوایی قسه‌ی له‌گه‌ل کردوون و نه‌وانیش قسه‌یان کردوه ، دوایی گپ‌راونیه‌وه بو

(۱) تیسیر‌الکریم‌الرحمن فی تفسیر کلام‌المنان : ص ۲۰۸.

(۲) محاسن‌التأویل ، ج ۵ : ص ۲۹۴.

پشتی بابیان ، نهوه له پرووی سه نه دهوه راست نین ، وه نه وانهش که سه نه دیان باشه (نهک راست) نهوه راشکاو نین بو گه یاندنی نهوه مه بهسته ، به لکو له مانای نایه ته که وه نیزیکتره ، وهک (ابن کثیر) باسی کردوه .

نَجَا (ابن کثیر) له تهفسیره که ی خویدا دهلی : ( قَالَ الْقَائِلُونَ مِنَ السَّلْفِ

وَالْخَلْفِ : إِنَّ الْمَرَادَ بِهَذَا الْإِشْهَادِ ، إِنَّمَا هُوَ فِطْرُهُمْ عَلَى التَّوْحِيدِ : ﴿ وَأَشْهَدُهُمْ

عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى ﴾ ، آی : أَوْجَدُهُمْ شَاهِدِينَ بِذَلِكَ ، قَائِلِينَ لَهُ

حَالًا وَقَالًا ، وَالشَّهَادَةُ تَارَةً تَكُونُ بِالْقَوْلِ ، كَمَا قَالَ : ﴿ قَالُوا شَهِدْنَا عَلَى أَنْفُسِنَا

﴿ ۱۳۰ ﴾ الْأَنْعَامِ ، وَتَارَةً تَكُونُ حَالًا كَمَا قَالَ : ﴿ مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا

مَسْجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ بِالْكَفْرِ ﴾ ﴿ ۱۷ ﴾ التوبة ، آی : حَالَهُمْ شَاهِدٌ

عَلَيْهِمْ بِذَلِكَ ﴿ ۱ ﴾ ، واته : زانایانی پیشین و پاشین گوتوو یانه : مه بهست لهوه

لهسه ره خو شاید کردنه ، نهوه یه که خوی کاربه جی بهندهکانی به جوړیکی وا

دروست کردوه ، که لهسه ره تهو حیدو خواپه رستی بن ، وه نهوه که دهفه رموی :

﴿ وَأَشْهَدُهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى ﴾ ، وای هیئاونه دی که

شایه دین بهسه ره خو یانه وه ، وهک به زمانی حال ، نهوه یان گوتبی ، ننجا

شایه دیدانیس جاری وایه به قسه دهبی ، وهک خوا لهسه زاری وان دهفه رموی :

﴿ قَالُوا شَهِدْنَا عَلَى أَنْفُسِنَا ﴾ ﴿ ۱۳۰ ﴾ الْأَنْعَامِ ، گوتیان : بهلی نایمه شایه دیدیمان

لهسه ره نفسی خو مان دا ، وه جاری وایه به زمانی حاله ، وهک خوا دهفه رموی :

﴿ مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ بِالْكَفْرِ

﴿ ۱۷ ﴾ التوبة ، هاوبهش بو خوادانه ردهکان بو یان نیه مزگه وتهکانی خوا ئاوه دان

بکه نه وه ، له حالیکدا که شایه دیدی لهسه ره خو یان ددهن ، به کوفر ، واته :

حالته که یان شایه ده لهسه ره کوفره که یان .

ننجا دیاره فه رمایشی پیغه مبه ریش له و باره وه زورن ، یه کیک له و فه رموودانه نه وه یه : ﴿ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا مِنْ مَوْلُودٍ إِلَّا يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ ، فَأَبَوَاهُ يُهَوِّدَانِهِ ، أَوْ يُنصِّرَانِهِ ، أَوْ يُمَجِّسَانِهِ ، كَمَا تَنْتَجُ الْبَهِيمَةُ بِهَيْمَةٍ جَمْعَاءَ ، فَهَلْ تَرَوْنَ فِيهَا مِنْ جَدْعَاءَ ﴾ {رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم : (۱۳۵۹) ، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم : (۶۶۹۹) ، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْم : (۴۷۱۴)} ، واته : نه بو هورپه رپه خوا لئی رازی بی ، دهلی : پیغه مبه ر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فه رموویه تی : هه موو مندالیک له سه ر سروشتی خوا په رستی و خواناسی له دایک ده بی ، دواپی دایک و بابی ده یکه نه جووله که ، یان ده یکه نه نه صرانی ، یان ده یکه نه ناگرپه رست ، (وینه دینیته وه و ده فه رموی) : وه ک چوون به چکه ی نازهل که له دایک ده بی ، به ساغو سه لاهه تی له دایک ده بی ، نایا هیچی ده بینن : گوپی برا بی ، یاخود داغ کرا بی ؟

نه خیر ، به لکو دواپی به شه ر ده ستکاری ده کات ، واته : به شه ر له نه سللی خیلقه ت و فیطره تیدا خواناسه ، به لام دواپی ژینگه ده یگوپی ، که لی رهدا پیغه مبه ر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ باسی دایک و باب ده کات ، له به ر نه وه یه که بابو دایک نیزیکترین که سن بو کارتیکردنی ئینسان ، نه گه رنا مه به ستی ده وره به ره ، دواپی ده وره به ره ده یگوپی و به ناراسته ی خراپو لاردا ده یبات .

هه روه ها له فه رمایشیکی دیکه دا پیغه مبه ر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده فه رموی : ﴿ قَالَ اللَّهُ إِنِّي خَلَقْتُ عِبَادِي حُنْفَاءً كُلَّهُمْ وَإِنَّهُمْ أَتَتْهُمْ الشَّيَاطِينُ فَاجْتَالَتْهُمْ عَنْ دِينِهِمْ وَحَرَمْتَ عَلَيْهِمْ مَا أَحَلَلْتُ لَهُمْ ﴾ {أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْم : (۷۳۸۶) ، عَنْ عِيَّاضِ بْنِ حِمَارٍ الْمَجَاشِعِيِّ} ، واته : خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فه رموویه تی : من به ندهکانی خووم پاک و چاک دروست کردوون ، به لام دواپی شه یتانه کان هاتن له دینه که یان ، (واته : له و سروشته ی که له سه ری دروست کرابوون) لایاندان ، وه نه وه ی که بو یانم چه لال کردبوون ، لییان قه دهغه کردن .

که واته : نه وه مانای راستی نایه ته موباره که کانه ، که خوا ی کاربه جی مرؤفه کانی به جوړیک دروست کردوون ، که خوا ی خو یان بناسن ، وه بی په رستن ، به مه رجیک ژینگه و ده وره به رو بارودوخ و دایک و باب له مرؤف بگه رین ، مرؤف خوا په رست و خواناسه ، نه وه مه به ستی نایه ته کانه ، یانی : مرؤفه کان به زمانی حال شایه دییان له سه ر خو یان داوه .

مهسهلهی دووهم : که خوا دهفهرموی : ﴿ **وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي ءَاتَيْنَاهُ ءَايَاتِنَا**

**فَأَنسَلَخَ مِنْهَا فَاتْبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ** ﴿ ۱۷۵ ﴾ **وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا**

**وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ إِنْ تَحِمَلَ عَلَيْهِ**

**يَلْهَثُ أَوْ تَرَكَهُ يَلْهَثُ ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِءَايَاتِنَا فَاقْصُصْ**

**الْقِصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ** ﴿ ۱۷۶ ﴾ ، نهمه بهسهرهاتی دووهمه ، زانایان دهربارهی

ئهوه که نایا : نهو کهسه که خوا دهربارهی دهفهرموی : ﴿ **الَّذِي ءَاتَيْنَاهُ ءَايَاتِنَا**

**فَأَنسَلَخَ مِنْهَا** ﴾ ، کهسیکی دیارییکراو بووه ؟ وه نایا نهو کهسه کی بووه ؟

ناوی چی بووه ؟ وه نهگهر دیاریی نهکراو بووه ، چون خوی پهرودرگار وای  
فهرمووه ؟ لهووبارهوه زانایان را حیایان ههیه :

زۆربهی تفسیرهکان دهلین : پیاوئیک بووه له پیش نیسلام دا ، ههندیك

دهلین : له سهردهمی موسا دابووه ، وه ههندیکیان دهلین : دوی موسا بووه ، به

ناوی (بَلْعَمُ) یان (بَلْعَامُ بْنُ بَاعُورًا) وه زۆر شارهزا بووهو ، دوعاشی قبوول بووه ،

بهلام دواوی زانیارییهکهی و دوعا قبوول بوونهکهی ، بوؤ دژایهتی موسا و

بهرژهوهندیی خوی و بوؤ دنیا بهکارهیناوه ، ئیدی سهرهنجام خوی دادگهر لئی

توووه بووهو غهزهبی لی گرتوه .

وه ههندیکی دیکهش له زانایان دهلین : مهرج نیه خوی پهرودرگار مهبهستی

پیی شهسیکی دیارییکراو بی ، بهلکو مهبهستی پیی نموونهی زانای خراب

(عالم السوء)ه ، وهك (أَبُو حَامِدِ الْعَزَلِيِّ) له کتیه ناودارهکهی خوی (احیاء

علوم الدین)دا به زانایانی چاک دهلی : (عُلَمَاءُ الْآخِرَةِ) ، وه به زانایانی خراب

دهلی : (عُلَمَاءُ الدُّنْيَا) ، (العلماء السوء) واته : نهوانهی که زانیارییهکهیان

بهکاردینن بوؤ وهدهست هینانی بهرژهوهندیی دنیاوی ، وه خویان به نرخیکی

کهم دهفروشن ، به نهلی دنیا .

ئنجبا با تەماشای بکەین : خوا ﷺ دەفەرموئ : ﴿ **وَأْتَلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي آتَيْنَاهُ**

**ءَايَاتِنَا** ﴾ ، وە هەواڵی ئەو کەسەى کە ئایەتەکانى خۆمانمان پێدا بوون ، بەسەریان دا بخوینەو ، پێشتریش باسمان کرد : ئایەتەکانى خۆمانمان پێداوو ، واتە : (عَلَّمْنَاهُ آيَاتِنَا) یاخود (عَلَّمْنَاهُ شَرِيعَتَنَا) ئایەتەکانى خۆمانمان فێرکرد ، وامان لێکردبوو ، کە شارەزا بێ لە ئایین و بەرنامەو شەریعەتى ئێمە ، کە ئایەتەکان گرتووینانەتە خوێان ، واتە : مەرج نیه خۆى زانا راستەوخۆ ئایەتەکانى پێدايان ، چونکە خوا ﷺ ئایەتەکانى خۆى ، ئەو پرستەو برگانەى کە فەرمایشتەکەى پێکدینن ، راستەوخۆ تەنیا بە پێغەمبەرانیان (عليهم الصلاة والسلام) دەدات ، ئنجبا خۆى پەرورەدگارىش بۆى باس نەکردووین ، کە هیچ پێغەمبەرىک تووشى لادان و تووشى گوناھىکى بە ئەنقەسەت بووبى ، بەئى هەلەیان کردو ، ئیجتیهادیکیان کردو و تێیدا بە هەلەدا چوون ، وەك پێغەمبەر یونس سەلامى خۆى لى بى ، کاتیک ئیجتیهادى کرد بە بۆ چوونى خۆى پێى وابوو ، ئەگەر خەلکى نەینەوا بەجى بەئىل و بجى بۆ شوپنیکى دیکە ، بانگەواز بکات ، ئاساییه ، بەلام بەبى مۆلەتى خۆى پەرورەدگار ئەو کارەى کرد ، دوایى خوا ﷺ سزای دا ، وەك دەفەرموئ :

﴿ **وَإِذَا النُّونُ إِذْ ذَهَبَ مُغْضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ** ﴾ (۸۷) ﴿ الأنبياء ﴾ ، واتە : وە

زەننوو کاتیک کە توورە بوو لە گەلەکەى و رویشت ، وە پێى وابوو کە زەویمان لێو تەنگ نەهیناوه ، کە دەبى هەر لەوێو کارى خۆى بکات ، وە پێى وابوو بجى

بۆ هەر شوپنیکى دیکە هەر بۆى دەگونجى ، ﴿ **فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ** ﴾ ، یانى :

(فَظَنَّ أَنْ لَنْ نُضِيقَ عَلَيْهِ) ، پێى وابوو کە مەیدانى کارەکەمان ، لێو تەنگ نەهیناوه ،

کە دەبى هەر لەوێ بى ، پێى وابوو کە بجى بۆ هەر شوپنیکى دیکە هەر دەبى ،

بەلام ئەو ئیجتیهادیک بوو کە نەپێکابوو ، بۆیه خۆى پەرورەدگار لەسەر

ئەو سزای داو ، ماسى قووتى دا .

کەواتە : لێردا ﴿ **ءَاتَيْنَاهُ ءَايَاتِنَا** ﴾ ، واتە : ئایەتەکانى خۆمانمان فێر کردبوون ،

وە شارەزیمان کردبوو لە شەریعەت ، ئنجبا ئەو چى کرد ؟ ﴿ **فَأَنْسَلَخَ مِنْهَا** ﴾ ،



واتە : له خۆی دارنین ، که زانیان دەلین : (تَرَكَهَا وَأَهْمَلَهَا) وازی له ئایەتەکان هیئاو پشت گوێی خستن ، وه (خَلَعَهَا كَمَا يُخْلَعُ اللِّبَاسُ) له خۆی دارنین ، وهك چۆن بەرگو پۆشاك دادەپنری .

هەلبەتە لێردەدا مەبەست ئەوەیە کاری پێنەکردن ، بەلام خوا ﷻ بۆمان دەخاتە قەلبیکی وینەیی یەو ، وهك چۆن كەسێك پۆشاك دادەپنری ، یان چۆن مار كیفیک له خۆی دادەپنری و فرپی دەدات ، ئەویش بەو شیوەیە ئایەتەکانی خواى بى هاوئەلی له خۆی دارنین ، که پۆشاکێك بوو جوانیان کرد بوو ، وه عەیبیان پۆشیبوو لەبەرچاوی خەلك ، که چی ئەو پۆشاکەکی دارنی ، وه فرپیدا .

ئنجاکه وای کرد چی پوویدا ؟ ﴿ فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ ﴾ ، (ف) دیاره بو بەدوادا هاتن (تعقیب) ه ، واتە : یەكسەر که ئایەتەکانی له خۆی دارنین ، ئایەتەکانی واز لێهێنان ، واتە : کاری پێنەکردن ، شەیتانیش بە دواى كەوتوو گرتی ، چونکە (تَبِعَهُ) واتە : شوینی کەوت ، بەلام (أَتَّبَعَهُ) یانی : شوینی کەوتوو گرتیشی .

تاكه شتێك كه دەبێتە سوپەرو قەلغانی مرۆف له بەرانبەر شەیتاندا ، بریتیه له بەندایەتیی یەكەى بو خوا ، دەست گرتنى بە هیدایەتى خواوه ، بۆیه كاتێك واز له هیدایەتى خوا دینى و ئایەتەکانی خوا پشتگوێ دەخات ، شەیتان زەفەرى پى دەبات ، ﴿ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ ﴾ ، یەكسەر له بى مرادان بوو ، له سەرگەردانان بوو ، پێشتر باسمان كردوه : كاتێك ئینسان گومرا دەبى ، بى ئاكامو ، بى مراد دەبى ، وه سەرگەردان و سەرلێشیواو دەبى ، به پێچەوانەشەوه : كاتێك ئینسان پى راست دەگرى ، به ئەنجام دەگات و به ئاكام دەگات ، بۆیه بێمراڤى (غواية) بەرھەمی گومرايیه ، هەر وهك سەرراستی (رشد) یش بەرھەمی پێنمایى یە .

ئنجاکه دەفەرموی : ﴿ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا ﴾ ، وه ئەگەر ویستبامان بەو ئایەتانه بەرزمان دەکردەوه ، ئەوه مانای چیه ؟ ئەدى بۆچی خواى پەروردگار نەویست بە ئایەتەکان بەرزى بکاتەوه ؟ ئەو رستەیه ماناکەى ئاوايه : (وَلَوْ

شَيْئًا إِبْرَارُهُ عَلَيْهَا لِرَفْعَانَاهُ بِهَا) واتە : ئەگەر ويستبامان زۆرى لى بکەين و ، بەتۆبىزى پابەندى بکەين ، بە ئايەتەكان بەرز دەپۆۋە ، بەلام ديارە خوا ﷺ ياساى وايە لە ژيانى مروفدا ، كە مروفەكان ئازاد دەكات و سەرپشكىان دەكات ، ھەلبۇزاردن بە دەست خۇيان بى ، نەك لەسەريان فەرز بكات ، چونكە ئەگەر خوا ﷺ پى راست گرتن ، يان پى چەوت گرتن ، لەسەر مروفەكان فەرز بكات ، مانايەك بۇ ژيانى دنيا ، بۇ حىكمەتى ژيانى دنيا ، شوپىنى تپيدا تاقي كردنەودى مروفەكانە ، نامىنى .

﴿ وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوْنَهُ ﴾ ، بەلام خۇى بە زەوييەودە نووساند ، ۋە شوپىنى ئارەزووى خۇى كەوت .

ھەلبەتە ليرەدا مەبەست ئەودەيە كە ئينسان بە ئايەتەكانى خواى بەخشەر بەرز دەبپتەودە ، بەلام بە وازلى ھينانى لە ئايەتەكانى خواو شوپن كەوتنى ئارەزوودەكانى ، نزم دەبپتەودە ، بە ھەموو شپودەيەك ، ۋە لە ھەموو روويكەودە ئينسان نزم دەبپتەودە ، تووشى عەيبدارىيى و گوناھبارىيى دەبى .

پاشان خواى بى ھاوتا وينەيەك دپنپتەودە ، بۇ بەرجەستەكردنى حالى ئەو

كەسە ، كە چۆنە لە تەرازووى خوادا ؟ دەفەرموى : ﴿ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ إِنْ

تَحْمَلُ عَلَيْهِ يَلْهَثُ أَوْ تَتْرُكُهُ يَلْهَثُ ﴾ ، وينەى ئەو كەسە ، ۋەك وينەى سەگ وايە ، ئەگەر زۆرى بۇ بپنى و ، ۋە تپنى بۇ بپنى و بە دواى بکەوى ، ھەر زمانە شۆرەپەتى و ھەناسە برکەپەتى ، ۋە ئەگەر وازپشى لى بپنى ، ھەر زمانە شۆرەپەتى و ھەر ھەناسە برکەپەتى ، واتە : ئەو زانايە خراپە كە لە دپنى خوا لادەدات ، دنياى دەست بکەوى ، ھەر بە دواى دادەچى و ھەر تەماعى ھەپەو ، تپر ناخوات و ، ئەگەر دەستپشى نەكەوى ، ھەر بە ھەمان شپودەيە ، ۋەك چۆن سەگ لەبەر ئەودى نوقسانىيەكەى نوقسانىيەكى زاتىيە ، واتە : كە كۆنەندامى ھەناسەى تەواو نپە ، ۋە پلەى گەرمى لەشى بەرزە ، زمانى دەردپنى بۇ ئەودى كە پلەى گەرمى لەشى تۆزى دابەزپنى ، ئنجا تۇ بە دواى بکەوى و راوى بپنى و ماندوو بى ، ھەر زمان دەردپنى ، ۋە ھەناسە برکەپەتى ، ۋە لپشى گەرىپى ،

هەر وایه ، واته : ئینسان کاتیك له دینی خوا لادهدات ، به هیچ شتیك تیر نابئ ، دنیای دەست بکهوئ ، یان دەست نهکهوئ ، هەر چاوبرسیی و چاو له دەسته .

پاشان دەفهرموئ : ﴿ ذَٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ﴾ ، ئهوه خراپترین وهسفو وینهیه ، بۆ کهسانیك که به ئایهتەکانی ئیمه بیبروا بوون .

به ئی به راستی شوبهاندنی مرؤف به سهگهوه ، خراپترین وینهیه ، دیاره خوا ﷺ له قورئاندا هیچ کهسی به (سهگ) نهچواندوه ، جگه له زانای خراپ ، ههروهها هیچ کهسیکی به (کهه) نه چواندوه ، جگه له زانای خراپ ، وهك لیڕه‌دا که دهفهرموئ : ﴿ فَثَلَّهِ كَمَثَلِ الْكَلْبِ ﴾ ، وینه‌ی وهك وینه‌ی سهگ وایه ،

له ئایهتی (5)ی سوورەتی (الجمعة) شدا به زانیانی خراپ دهفهرموئ : ﴿ كَمَثَلِ

الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا ﴾ ، واته : وینه‌یان وهك وینه‌ی کهه وایه ، که باره کتیبیکی له‌سه‌ر پشتن ، به‌لام بیگومان کهه ئه‌گه‌ر باره کتیبی لی بارکه‌ی ، خوئ هیچ لیی به‌هرمه‌ند نابئ ، زانای خراپیش هه‌رچه‌نده زانیاری پی بی ، مادام کار به زانیارییه‌که‌ی نه‌کات ، وهك گویدریژیک وایه ، که باریک کتیبی لی بارکراوه !

بیگومان ئه‌م مه‌سه‌له‌یه زۆر جیگای هه‌له‌وه‌سته‌و ، پامانه : ئه‌هلی عیلم ده‌بن زۆر له خو‌یان وریا بن ، چونکه کاتیك لاده‌دن و خراپ ده‌بن ، له هه‌موو خه‌لکی خراپ‌ترن ، هه‌روهك چۆن کاتیك چاکیش ده‌بن ، له هه‌موو خه‌لک چاک‌تر ده‌بن ، ئه‌گه‌ر چاک بن پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌رباره‌یان ده‌فه‌رموئ : ﴿ إِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْم : ( ۲۱۷۶۳ ) ، وَأَبُو دَاوُدَ بَرَقْم : ( ۳۶۴۱ ) ، وَالْتِّرْمِذِيُّ بَرَقْم : ( ۲۶۸۲ ) ، وَأَبْنُ مَاجَةَ بَرَقْم : ( ۲۲۳ ) ، وَأَبْنُ حِبَّانَ بَرَقْم : ( ۸۸ ) ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي (شُعَبِ الْإِيمَانِ) بَرَقْم : ( ۱۶۹۶ ) } ، واته : بیگومان زانیان میراتگرانی پیغه‌مبه‌رانن ، واته : له پیغه‌مبه‌ران بیته‌ خوار ، زانیانن ، کهسانیك که زانای راسته‌قینه بن ، چاک و راست و ساغ لیی تیگه‌یشتبن ، وه باشیش پیوه‌ی پابه‌ند بن ، وه هیچ مانایه‌ک بۆ میرات لیگرتنی پیغه‌مبه‌ر ﷺ نامینیته‌وه ، ئه‌گه‌ر ئینسان

ههولنه دا باش تیبگات لهو عیلمو په یامه ی که پیغه مبهری خوا ﷺ جیی هیشتوه ، به قوولیی فراوانیی و راستو ساغیی و ، به بی دهمارگیری بو رای فلان و رای فیسار ، نجا که سیک وایی ، له هه موو که سیک باشتره ، وه که سیکیش لابدات ، واته : زانا بی و شارزا بی ، به لام لابدات و کار به زانیاریه که ی نه کات ، له هه موو که س خراپتره ، به به لگه ی ئه وه که خوا ته شبیهی ده کات به سه گه وه ، وه ته شبیهی ده کات به که ره وه ، واته : له پیسیدا وه ک سیه گی لیدی و ، له نه فامیی و که وده نییدا ، وه ک کهر ته ماشا ده کری ، وه ک ده لئین : وه ک سیه گی پیس وایه ، وه نه گهر یه کی که سیک زور پی نه فام بی ، به که ری ده شوبه نیی ، به لئین به دلنیا ییه وه ئه م مه سه له یه : دهرس و عیبه رته تیکی که وره ی تیدایه بو زانایان ، که ده بی زور له خو یان وریابن و ، وه هه ولبدن ئه و پایه به رزه ی که خوا بو ی داناون ، که میراتگری تی پیغه مبه رانه و ، جیگرایه تی پیغه مبه رانه ، پاریزگاری لی بکه ن ، وه شور نه بنه وه بو ئه و ئاسته نزمه ی ، که به سه گو به کهر بجوینرین .

له کوتایی دا خوا ده فهرموی : ﴿ فَأَقْصِصْ الْقِصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴾ ، به سه ره اتان بگی ره وه ، به لکو بیر بکه نه وه ، واته : به سه ره ات گپ رانه وه ، نه گهر بیر کردنه وه ی تیدا نه بی ، ئه وه وه ک ده لئین : ده بی ته حیکایه تی بهر ناگردان ، ئه و به سه ره اتانه خوی په روه ردگار که ده یانگری ته وه ، هه موویان په ندیان تیدایه بو خاوه ن عه قلان ، به لام خاوه ن عه قلان ، که ی په ند وهرده گرن ؟ کاتیک ورد ببه وه و ، تی فکرن : ﴿ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴾ ، ئینسان نه گهر ورد نه بی ته وه و له شته وه رانه مینی و هه لوه سته نه کات ، هه روا به سه رکیلی به سه ریدا بروات و به س ته ماشای رواله ت بکات ، وه ک به داخه وه زور که س ئاوا مامه له ده که ن له گه ل ده که کانی قورئان و سوننه ت داو ، لییان ورد نابنه وه ، ناچنه ناخیانه وه ، ئه وه له راستییدا عیبه رته ت و په ند وهرناگری .

مه سه له ی سییه مو کوتایی : که ده فهرموی : ﴿ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِىٰ ط

وَمَنْ يُضِلِّ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴾ ، هه ر که سیک خوا رپنمای بکات ، هه ر

ئهوه رپی راست گرتوه ، وه ههر کهسیکیش ئهو گومرای بکات ، ههر ئهوان زیانبارانن .

دیاره پیغهمبهری خوا ﷺ ههر وتاریکی داوه ، باسی ئهو راستیه مهزنه‌ی تیدا کردوه ، وهك له فهرموودهیه‌کدا هاتوه ، که ئه‌مه دهقه‌که‌یه‌تی : ﴿عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي خُطْبَتِهِ يَحْمَدُ اللَّهَ وَيُنْتَبِي عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ يَقُولُ : مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ ، وَمَنْ يَضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ ، إِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ ، وَأَحْسَنَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا ، وَكُلُّ مُحَدَّثَةٍ بَدْعَةٌ ، وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ ، وَكُلُّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ ، ثُمَّ يَقُولُ : بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةَ كَهَاتَيْنِ ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم : ( ۱۴۳۷۳ ) ، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم : ( ۸۶۷ ) ، وَالنَّسَائِيُّ بِرَقْم : ( ۱۵۷۸ ) ، وَابْنُ مَاجَهَ بِرَقْم : ( ۴۵ ) } ، واته : جابیری کوری عه‌بدوئلا خوا لییان پازی بی ، ده‌گی‌رپته‌وه ، ده‌ئس : پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له وتاریدا عاده‌تی وابوو ، ستایشی خوای ده‌کرد ، وه مه‌دحی خوای ده‌کرد ، به‌و شیوه‌یه که خوا شایسته‌یه‌تی ، پاشان ده‌یفه‌رموو : ههر کهسیک خوا رپنماییی بکات ، هیچ گومراکاری بو نابن ، وه ههر کهسیک خوا گومرای بکات ، هیچ رپنماییی کاری بو نابن ، راستترین قسه کتیبی خواجه ، وه باشترین ری‌و شوین ، ری‌و شوینی موحه‌مه‌ده ﷺ ، وه خراپترین شت په‌یدا‌کراوه‌کانن (واته : په‌یدا‌کراوه‌کانن له دینداریی‌دا) وه هه‌موو په‌یدا‌کراویکیش داهینانه ، وه هه‌موو داهینانیکیکیش گومراییه ، وه هه‌موو گومراییه‌کیش له ناگردایه ، دوایی ده‌یفه‌رموو : من و هاتنی رۆژی دوایی ئاواين ، وه ئاماژه‌ی ده‌کرد به هه‌ردوو په‌نجه‌ی (واته : په‌نجه‌ی شایه‌تمانی و په‌نجه‌ی نیوه‌راستی).

دیاره پیشتریش باس‌مان کرد ، که خوا ﷺ ده‌فه‌رموی : ههر کهسیک خوا رپنماییی بکات ، ههر ئهو رپی راستی گرتوه ، وه ههر کهسیک گومرای بکات ، ئه‌وانه له زیانبارانن ، بیگومان خوا ﷺ له‌گو‌تره که‌س رپنماییی ناکات ، هه‌روه‌ک که‌سیش له‌گو‌تره سه‌ر‌گه‌ردان و سه‌ر‌لی‌شو‌او ناکات ، به‌ئکو خوا ﷺ به‌گو‌یره‌ی یاسایه‌کانی خو‌ی مامه‌ئه له‌گه‌ل مرؤفه‌کاندا ده‌کات ، به‌لام بیگومان هه‌موو شتی‌ک به‌ ویستی ره‌های خوای بالاده‌سته ، وه هه‌موو ئهو نایه‌تانه‌ی که

باسى خواستو ويستى خوا دەكەن : ﴿يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ﴾ ، وه ﴿وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ﴾ ، هەمووى بۆ ئەودىيە كە مرۇفەكان بزەنن : خاوهنى ئەو كەون و كائىناتە زاتىكە ، هەموو ئەو شتىكى خستۆتە ژىر پكىفى خۆيەوه ، ئەويش خواى پەروەردگارە ، وه هىچ شتىك بەبى ويستى خواى كاربەجى ، نابى ، بەلام ويستى پەهاى خواى زاناو تواناش ، لەگەل عىلم و حكىمەت و دادگەرىيى و رحىمەت و سەرجهم سىفەتەكانى دىكەى دايە .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .

## دەرسى بىست و دووہم

### پىناسەى ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان لە ھەشت (۸) ئايەتان پىكىدى ، ئايەتەکانى : (۱۷۹ - ۱۸۶) ، ديارە لەو ھەشت (۸) ئايەتەدا خواى پەروردگار ھوت بابەتان باس دەكات ، سەرھتا ئەو راستىيە دەخاتە روو ، كە ژمارەيەكى زۆر لە جندو مرؤفانى بۆ دۆزەخى وەدھيئان ، بەھۆى ئەووە كە عەقل و چاوو گوپيان ، بە بارى ھەق ناسييدا كار ناكەن ، وە ئەوانە وەك ئازەل و بگرە لە ئازەل گومرترىش دادەنرین .

پاشان خوا ﷻ باسى ناوہ ھەرە چاكەكانى خۆى دەكات ، كە تەنيا بەوان لىي بپارپنەوہ ، وە خۆيان بپارپزن ، لە لادان لە ناوہكانيدا .

دوايى باسى ئەوہ دەكات كە لە نىو بەندەكانيدا ، كەسانى پاسترەوو دادگەر ھەن .

ئنجبا باسى ئەوہ دەكات كە بىپرەوايان بە ئايەتەكانى خوا ، وردە وردە بەرەو سزاي خوا پەلكيش دەكرين و ، بىئەوہى پىي بزەن ، خوا رستيان لە دوا دريژ دەكات ، وە بە تەگبىرى پتەوى خۆى ، زياتر بە بىرى گومرپايى دا شۆرپان دەكاتەوہ ، لە ئەنجامى ئەوہدا كە شاىستەى ئەوہن ، وەك دوايى باسى دەكەين .

دوايى سەرزەنشتى بىپرەوايان دەكات ، كە بۆچى بىر ناكەنەوہو عەقلى خۆيان بەكارناھيئەن ؟ تاكو دلىابن كە ھاوہلەكەيان كە موھەممەد ﷺ كە ھەر لەگەئيان بووہو ، ناسياونەو لەنىوياندا ژياوہ ، ھىچ پەيوەندىيەكى بە شىتتىيەوہ نىہ ، وە تەنيا ورياكەرەوہو ھۆشياركەرەوہىەكى ئاشكرايە بۆ ئەوان و ، بۆ ھەموو مرؤفايەتىي .

ئىنجا خوا مرقۇقەكان هان دەدا بو سەرنجدانى موئكى فراوانى خوا ، له ئاسمانەكان و زەويدا ، وه بو سەرنجدانى هەر شتىكى دىكه كه خوا دروستى كرده ، وه هانىاندهدا ، كه بىر بىكەنه وه له وه كه رەنگه كاتى مەرگان زۆر نىزىك بى ، وه پىشيان دەفەرموى : ئەدى ئەگەر ئىمان به قورئان نەهينن ، بىروا به چى دەهينن ؟ ئەگەر ئەو قورئانە گەورەيه نەبىتە هوئى ئىمان هينانتان و ، نەبىتە هوئى گەرانەووتان بو لای خوا ، به چى دىكه دەگەرپىنه وه ؟! واتە : ناگەرپىنه وه .

وه له كۆتايى دا خوا ﷻ رايدەگەيهينى : كه هەر كەسىك خوا گومراى بىكات ، هىچ رىنمايه كارىكى نابى ، وه لىيان دەگەرپى له گىژاوى ياخيىبوونى خوياندا بخولىينه وه .



﴿ وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا  
 وَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَهُمْ ءَاذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَئِكَ كَأَلْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ  
 أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿۱۷۹﴾ وَ لِلّٰهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذُرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ  
 فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۸۰﴾ وَمَمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةً يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ  
 يَعْدِلُونَ ﴿۱۸۱﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُم مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۸۲﴾  
 وَأُمَلِي لَهُمْ إِنَّا كِيدِي مَتِينٌ ﴿۱۸۳﴾ أَوْلَمْ يَنْفَكُوا مَا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ جَنَّةٍ إِن هُوَ  
 إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۱۸۴﴾ أَوْلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ مِنْ  
 شَيْءٍ وَأَنْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجْلُهُمْ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿۱۸۵﴾ مَنْ  
 يُضِلِلِ اللّٰهُ فَكَلَّا هَادِيَ لَهُ وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿۱۸۶﴾ ﴾

## مانای وشە بە وشەى ئايەتەكان

((وہ بہ دئنيایيہوہ زۆرپک لہ جندو مرؤفمان بؤ دۆزەخ دروست کردوون ،  
(چونکہ) (عەقل و) دئيان ھەن ، پئيان تیناگەن ، وە جاویان ھەن ، پئيان نابینن ،  
وہ گوئيان ھەن ، پئيان نابیستن ، ئەوانە وەك ئازەئن ، بگرہ گومرپاتریشن ، ئا  
ئەوانە بئ ئاگایانن ﴿۱۷۹﴾ وە خوا ناوہ ھەرەباشەکانی ھەن ، ئنجا ھەر بەوان لئی  
بپارپنەوہ ، وە واز لەوانە بپنن کہ لە ناوہکانی (خوا) لادەدەن و لاری دەبن ، لەمەودوا  
لەسەر ئەوہی دەیکەن ، سزا دەدرین ﴿۱۸۰﴾ وە لە نیو ئەو خەلکەدا کہ دروستمان  
کردوون ، کۆمەلکە ھەن ، بەھۆی ھەقەوہ رپنمایى خەلک دەکەن و ، بەھۆی  
ھەقیشەوہ دادگەری دەکەن ﴿۱۸۱﴾ وە ئەوانەى بە ئايەتەکانمان بپپروان بئ ئەوہی  
بەخۆيان بزائن ، پەلکیشیان دەکەين (بەرەو گوناھى زیاترو سزا) ﴿۱۸۲﴾ وە مۆلەتیان  
دەدەم (و رستیان بؤ دریز دەکەم) بیگومان پلانی من پتەوو تۆکمەيە (بؤ سزادانی  
تاوانباران) ﴿۱۸۳﴾ ئایا (ئەوانە) بیران نەکردۆتەوہ (تاكو دئنيابن کہ) ھاوہلەگەيان  
(موحەممەد) ھیچ شیتییەکی تیدانیە ، ئەو تەنیا ئاگادارکەرەوہیەکی ئاشکرایە  
﴿۱۸۴﴾ ئایا سەرنجیان نەداوہتە موئکی فراوانی ئاسمان و زەوی و ، ھەر شتیک کہ خوا  
ھیناویەتە دى ! وە ئایا (بیران لەوہ نەکردۆتەوہ) کہ رەنگە کاتی فەوتانیان  
نیزیک بووبیتەوہ ، ئنجا ئایا دواى ئەو (قورئان) ە ، بپروا بە چ قسەيەك دینن ! ﴿۱۸۵﴾  
ھەر کەس خوا گومرپای بکات ، ھیچ رپنمایىکارىکی نابى ، وە (خوا) لیاندەگەرئ  
لە یاخیبوونی خۆیاندا بە سەرگەردانیی بخولینەوہ ﴿۱۸۶﴾ .

## شیکردنہ وہی ہہ ندیک لہ وشہکان

**(ذَرَانَا) :** (الذَرُّ إِظْهَارُ اللَّهِ تَعَالَى مَا أَبْدَأَهُ) ، (ذَرًّا) بریتیه لہ وہی خوی بہرز شتیکی کہ دروست کردہ ، ناشکرای بکات ، وہ (ذَرًّا اللَّهُ الْخَلْقَ : أَوْجَدَ أَشْخَاصَهُمْ) ، (ذَرًّا) واتہ : ہینانہ دی و بہرجہستہ کردنی شتہکان لہ دنیای واقیعدا .

**(قُلُوبٌ) :** (جَمْعُ قَلْبٍ وَقِيلَ سُمِّيَ بِهِ لِتَقَلُّبِهِ ، وَيُعْبَرُ بِالْقَلْبِ عَنِ الْمَعَانِي الَّتِي تَخْتَصُّ بِهِ مِنَ الرُّوحِ وَالشَّجَاعَةِ وَالْعِلْمِ) ، (قُلُوبٌ) کوی (قَلْبٌ) ہ ، (قَلْبٌ) بویہ ناوی لیبراوہ (قَلْبٌ) چونکہ زور ہہ لگیرو ودرگیرو دکات ، وہ بہ وشہی (قَلْبٌ) تہعبیر دکری ، لہو ماناو مہبہستانہی کہ تایہتن پییہوہ ، وہک پرووح نازیہتی و زانیاری و ئەو شتانہی کہ پھیوہندیی راستہخویان بہ ناخی مروفو و دہروونی مروفہوہ ہہیہ .

**(لَا يَفْقَهُونَ بِهَا) :** واتہ : پییان تی ناگن ، بہ دلہکانیان ، بہ عہقلہکانیان تی ناگن ، دلہی : (الْفِقْهُ : التَّوَصُّلُ إِلَى عِلْمٍ غَائِبٍ بِعِلْمٍ شَاهِدٍ ، فَهُوَ أَحْصَى مِنَ الْعِلْمِ ، وَالْفِقْهُ الْعِلْمُ بِأَحْكَامِ الشَّرِيعَةِ) ، (فِقْهٌ) بریتیه لہ گہیشتن بہ زانیاریہکی نادیار بہہوی زانیاریہکی دیارہوہ ، واتہ : (فِقْهٌ) لہ زانیاری تایہتترہ ، وہ (فِقْهٌ) بریتیه لہ زانیاری بہ یاساکانی شہریعت دہگوتری : (فِقْهٌ فَقَاهَةٌ : صَارَ فَقِيْهَا) ، واتہ شاردزا بوو لہ شہریعتدا ، بہلام ئەگہر بگوتری : (فِقْهٌ يَفْقَهُ فَقَاهَةٌ) واتہ : (فَهْمٌ) تیگہیشتن ، (فِقْهٌ) واتہ : بوو بہ شاردزا لہ شہرعدا ، بہلام (فِقْهٌ) واتہ : تیگہیشتن بہ گشتی لہ شہرع ، یان غہیری شہرع .

**(كَالْأَنْعَامِ) :** (الْأَنْعَامُ : هِيَ الْمَالِ الرَّاعِيَّةُ وَخُصُوصًا الْإِبِلُ) دلہی : ئەو مالاتہیہ کہ دلہوہری بہتایہتی حوشر ، ہہلبہتہ پیشریش باسمان کردہ کہ

وشەى (الْأَنْعَامُ) بۆتە زاراوێهێك بۆ چوار جوړه ئازەل : حوشتەر ، ڕەشە و لاخ ، مەر ، بزە .

( الْحُسْنَى ) : (مُؤْتَثِرَى (أَحْسَنَ) ه ، واتە : هەرە باش و هەرە جوان .

( يَلْحَدُونَ ) : (لَحَدًا وَأَلْحَدًا : مَالَ عَنِ الْحَقِّ) ، (لَحَدًا وَأَلْحَدًا) هەردووکیان بە مانای لە هەق لایدا ، لاری بوو ، دین .

( سَنَسْتَدْرِجُهُمْ ) : واتە : لەمەودوا پلە پلە ، وە نیزیکیان دەخەین ، دەلی : (نَأْخُذُهُمْ دَرَجَةً دَرَجَةً) پلە پلە دەیانگرین ، (وَذَلِكَ إِدْنَاؤُهُمْ مِنَ الشَّيْءِ شَيْئًا فَشَيْئًا) ، ئەویش ئەوویە کە وە نیزیکیان بخاتەو ، لەو مەبەستەى کە دەویستری وەرە وەرە ، بە کوردیی دەلیین : پەلکیشیان دەکەم .

( وَأَمْلِي لَهُمْ ) : (الْإِمْلَاءُ : الْإِمْدَادُ) ، (الْإِمْلَاءُ) واتە : رست لە دوا درێژ کردن ،

﴿ وَأَمْلِي لَهُمْ ﴾ ، واتە : (أَمْهَلُهُمْ) واتە : مۆلەتیان دەدم ، وە رستیان لە دوا درێژ دەکەم .

( كَيْدِي ) : (الْكَيْدُ : ضَرْبٌ مِنَ الْإِحْتِيَالِ ، وَقَدْ يَكُونُ مَمْدُوحًا وَمَمْدُومًا ، وَفِي الْمَمْدُومِ أَكْثَرُ . . .) (كَيْدٌ) جوړیکە لە فیل کردن ، وە دەگونجی باش بی و ، دەشگونجی خراپ بی ، دەگونجی ستایشکراو بی ، وە دەشگونجی زەمکراو بی ، بەلام بە زۆری لە حالەتی خراپی و زەمکراوییدا بەکاردی ، کە دەفەر موی :

﴿ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴾ ، واتە : تەگبیری من و پلانی من پتەوو بەهێزە .

( مَتِينٌ ) : (مَتْنٌ : قَوِيٌّ مَتْنُهُ فَصَارَ مَتِينًا ، حَبْلٌ مَتِينٌ : قَوِيٌّ) (مَتْنٌ) واتە : پشت

(مَتْنٌ) یانی : (قَوِيٌّ مَتْنُهُ) واتە : پشتی بەهێز بوو ، (فَصَارَ مَتِينًا) بەهێز بوو ، وە دەگوتری : (حَبْلٌ مَتِينٌ) واتە : پەتیکی قایم کە نەپسی .

(بصاحِبِهِمْ) : (الصَّاحِبُ : الْمَلَازِمُ إِنْسَانًا كَانَ ، أَوْ حَيَوَانًا أَوْ مَكَانًا أَوْ زَمَانًا) ،  
(صاحب) هەر شتێك كه په یوه‌ست بئ به شتێكه‌وه ، ئنجا مرؤف بئ ، یان  
ژیاندار بئ ، یان شوین بئ ، یان کات بئ .

(جِنَّةٌ) : (الْجِنَّةُ : الْجُنُونُ وَالْجُنُونُ : حَائِلٌ بَيْنَ النَّفْسِ وَالْعَقْلِ) ، (جِنَّةٌ) واته :  
شیتیی ، (جنون) یش په‌رده‌یه‌که ده‌که‌وێته نێوان ئینسان و عه‌قله‌که‌یه‌وه ،  
عه‌قله‌که‌ی ئیش ناکات و له کار ده‌که‌وئ .

(مَلَکُوتٍ) : (الْمَلَکُوتُ : مُخْتَصٌّ بِمُلْکِ اللَّهِ تَعَالَى ، وَهُوَ مَصْدَرٌ مَلَکَ ، أُدْخِلَتْ  
فِيهِ التَّاءُ ، نَحْوُ : رَحْمُوتٍ وَرَهْبُوتٍ) ، وشه‌ی (مَلَکُوتٍ) تاییه‌ته به موئکی خوای  
به‌رزه‌وه ، واته : ناتوانی بو‌غه‌یری خوا وشه‌ی (مَلَکُوتٍ) به‌کار ببینی (مَلَکُوت  
الله) واته : موئکی فراوانی خوا ، چونکه هەر خوا خاوه‌نی موئکی فراوانه‌و ،  
ئه‌وانی دیکه تو‌زیکیان هه‌یه ، ئه‌ویش به شیوه‌یه‌کی کاتیی ، ئنجا وشه‌ی  
(مَلَکُوتٍ) له ئه‌سلدا چا‌وگی (مَلَکٍ) یه ، (مَلَکٌ یَمْلُکُ مُلْکًا) ، دوا‌یی (ت) ی  
خراوته‌سه‌ر ، بو‌ته‌ (مَلَکُوتٍ) ، وه‌ک (رَحِمٌ ، یَرْحَمُ ، رَحْمَةٌ ، رَهْبٌ ، یَرْهَبُ ،  
رَهْبَةٌ) ئه‌وانیش (وت) یان ده‌خریته‌سه‌ر ، ده‌بنه (رَحْمُوتٍ ، رَهْبُوتٍ) ، واته :  
په‌حمه‌تیکی زور ، وه ترسانیکی زور .

(یَعْمَهُونَ) : واته سه‌رگه‌ردان ده‌بن ، (الْعَمَةُ : التَّحْيِيرُ وَالتَّرْدُّ ، عَمَةٌ یَعْمُهُ فَهُوَ  
عَامَةٌ وَالْجَمْعُ عُمَّةٌ) ، (عَمَةٌ) بریتیه له سه‌رسامیی و هاتن و چوونیک که  
ئینسان به‌رێ نه‌زانئ ، ده‌گوترئ : (عَمَةٌ یَعْمُهُ) ، (عَامَةٌ) که‌سیکه که  
سه‌رگه‌ردان بئ ، کو‌ی (عَامِیهِ) ، (عَمَّهُ) ه .

## مانای گشتی نایه‌تەکان

خوای په‌روه‌ردگار له‌م ئایه‌تانه‌دا چه‌ند راستیه‌ك ده‌خاته‌ روو : راستی یه‌كه‌م ئه‌وه‌یه‌ كه‌ خوا ﷻ ژماره‌یه‌كی زۆری له‌ جندو مرۆقی ئاماده‌كردوون بۆ دۆزه‌خ ، به‌لام له‌به‌رچی هه‌ر له‌گۆتره‌ ؟ بیگومان نه‌خیر ، ده‌فه‌رموی : ﴿ **وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ**

**كَثِيرًا مِّنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ** ﴾ ، بیگومان زۆریك له‌ جندو مرۆفمان بۆ دۆزه‌خ دروست ك‌ردوون ، هه‌لبه‌ته‌ ئه‌و جندو مرۆفانه‌ خوای دادگه‌ر له‌ ئه‌سلدا بۆ ئه‌وه‌ی دروست نه‌ك‌رد بوون ، بیانخاته‌ دۆزه‌خ ، به‌لام خوایان خۆمان وا لیک‌رد كه‌ ته‌نیا به‌ كه‌لكی دۆزه‌خ بی‌ن ، بۆیه‌ وه‌ك ئه‌وه‌ی لیها‌توه‌ ، كه‌ هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ خوا بۆ دۆزه‌خی دروست ك‌رد بن ، ئه‌گه‌رنا له‌ بنه‌ره‌تدا خوای به‌خشه‌ر مرۆفه‌كانی بۆ ئه‌وه‌ دروست ك‌ردوون كه‌ به‌ندایه‌تی بۆ خوا بكه‌ن ، وه‌ سه‌ره‌نجام سه‌ره‌فراز بن ، وه‌ك

ده‌فه‌رموی : ﴿ **وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ** ﴾ (۵۱) الذاریات ، واته‌ : جندو مرۆفم ته‌نیا بۆ ئه‌وه‌ دروست ك‌ردوون ، كه‌ بمپه‌رستن ، چونكه‌ كه‌ خوایان په‌رست ، مانای وایه‌ له‌ تاقیك‌ردنه‌وه‌ی ژبانی دنیا ده‌رده‌چن ، وه‌ په‌روانامه‌ی ئیمانداریتیی و به‌ندایه‌تی بۆ خوا وه‌ده‌ست دینن ، وه‌ سه‌ره‌نجام شایسته‌ی ئه‌وه‌ ده‌بن ، بچنه‌ به‌هه‌شت ، كه‌واته‌ : له‌ بنه‌ره‌ت دا خوا بۆ چوونه‌ به‌هه‌شت دروستی ك‌ردوون ، به‌لام بۆچی ده‌فه‌رموی : زۆریك له‌ جندو مرۆفمان بۆ دۆزه‌خ دروست ك‌ردوون ؟ چونكه‌ سه‌ره‌نجامه‌كه‌یان ده‌چیته‌ وئ .

ئعجا باسیان ده‌كات ، ئه‌وانه‌ كین كه‌ خوای دادگه‌ر بۆ دۆزه‌خی هی‌ناونه‌ دی ؟

ده‌فه‌رموی : ﴿ **لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا** ﴾ ، كه‌سانیک‌ن دلیان هه‌ن ، به‌لام به‌و

دلانه‌یان تیناگه‌ن ، ﴿ **وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا** ﴾ ، چاویان هه‌ن ، پێیان نابینن ،

﴿ **وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا** ﴾ ، گوێیان هه‌ن ، به‌لام پێیان نابیستن ، هه‌لبه‌ته‌

لێردا مەبەست لە تێنەگەیشتن و نە دیتن و نە بیستن ، تێنەگەیشتن و نە دیتن و نە بیستنی هەقە ، یانی : مەبەست پێی حالتی مەعناویە ، ئەگەرنا کافریش عەقڵیان هەیه ، شتی پێ دەزانن و ، شتی پێ تێدەگەن و ، چاویان هەیه پێی دەبینن و ، گۆیان هەیه پێی دەبیستن ، بەلام ئەو حیکمەت و ئامانجە ی کە بۆی دروست کراون ، بە عەقڵە کەیان ، بە دڵە کەیان ، لەو ناگەن ، وە ئەو راستییانە ی پێ نابینن و ، نابیستن کە دەرچوون لە تاقیکردنەوی ژیانی دنیا یان ، پەکی لەسەر دەرکی ئەو راستییانە کەوتوو ، بە زانینی ئەو راستییانە ، شوینی خۆیان لە ئیعرابی ژیانی دنیا دا دەبیننەو و ، دەزانن بۆچی دروست بوون ؟ لە کوێ هاتوون ؟ کێ هیناویە دی ؟ بۆچی هاتوون ؟ بۆ کوێ دەچن ؟ بۆیە دەفەرموی : ﴿ **أُولَئِكَ**

﴿ **كَالَّذِينَ نَزَّلُوا** ﴾ ، ئەوانە وەك نازلان ، بەلكو گومرتریشن ، بۆچی لە نازلان گومرترن ؟! چونکە نازلان ناتوانن نازلان نەبن ، بەلام مەرفۆ دەتوانن نازلان نەبن .

ئنجاکە دەفەرموی : ﴿ **أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ** ﴾ ، ئەوانە بیئاگان ، واتە : لە ئەنجامی لە کارخستنی عەقل و چاوو گۆیانەو ، بیئاگا بوون ، کە دیارە هەر لەوانیشەو زانیاری بۆ ئینسان دێ ، وەك خۆی زانا توانا لە سوورەتی (النحل) دا دەفەرموی : ﴿ **وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ**

﴿ **السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْعِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ** ﴾ ، واتە : خوا ئیوێ لە زگی دایکتان هینایە دەر ، هیچتان نە دەزانی ، بەلام دوایی بیستن و چاوەکان و عەقڵەکانی پێدان ، واتە : تۆ بەهۆی عەقل و بەهۆی بیستن و لە پێی دیتنەو ، دەتوانی زانیاری کۆبکەیهو و ، دەوروبەری خۆت و ببینی و بناسی ، وە دەرکی راستییەکان بکە ، وە لە ئەنجامی لە کارخستنی ئەو هەستەوەرانەو ، لە کارخستنی ئەو هیزو توانایانەدا ، ئینسان تووشی بیئاگایی دێ ، ئنجاکە تووشی بیئاگایی بوو ، مانای وایە لە نازلان خراپترە ، چونکە نازلان بیئاگایە ، بەلام مەرفۆ دەتوانن بیئاگا نەبن .

نُجَا دَيْتِه سَہر باسی رَاسْتِیہ کی دیکہ - رَاسْتِی دُوہم - دہفہرموی : ﴿ وَاللّٰہِ

الْاَسْمَاءِ الْحُسْنٰی فَادْعُوْہَا وَذَرُوْا الَّذِیْنَ یَلْحِدُوْنَ فِیْ اَسْمَیْہِۃٖۡ سَیْجَزُوْنَ مَا

کَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ﴾ ، وہ خوا ناوہ ہرہہ جوان و پےسندہکانی ہن ، ئیوہش ہر بہو

ناوہ جوان و پےسندانہی لی بیارپنہوہ ، وہ واز لہوانہ بین کہ لہ ناوہکانی خوادا  
لادان دہکن ، لہسہر ئہوہی کہ دہیکن ، لہمہودوا سزا دہرین ، یانی : وہک  
بہرزہکی بانان بوئی دہرناچن ، چونکہ دنیا شاری بی خواہن نیہ .

نُجَا دَيْتِه سَہر باسی خستہ رووی رَاسْتِیہ کی دیکہ - رَاسْتِی سییہم -

دہفہرموی : ﴿ وَمِمَّنْ خَلَقْنَا اُمَّةً یُّہْدُوْنَ بِالْحَقِّ وَبِہِۡ یَعْدِلُوْنَ ﴾ ، وہ لہوانہی

کہ ئیمہ ہیناومانہ دی (لہ مرؤفہکانو ، لہ جند ) کوئمہ ئیک ہن ، کہ خہ لک  
بہہوی ہفہوہ رینمای دہکن ، ﴿ وَبِہِۡ یَعْدِلُوْنَ ﴾ ، وہ بہہوی ہفہیشہوہ  
دادگہریبان لہ نیواندا دہکن ، واتہ : لہ رووی فیکریہوہ ، بہ ہق رینمایبان  
دہکن ، وہ لہ رووی کردہیشہوہ ، بہ ہق دادگہریبان لہ نیودا دہچہسپین .

پاشان باسی رَاسْتِیہ کی دیکہ - رَاسْتِی چوارہم - دہکاتو دہفہرموی : ﴿ وَالَّذِیْنَ

کَذَبُوْا بِآیٰتِنَا سَنَسْتَدْرِجُہُمْ مِّنْ حَیْثُ لَا یَعْلَمُوْنَ ﴾ ، وہ ئہوانہی کہ بہ

نایہ تہکانی ئیمہ بیبروان ، ئیمہ لہمہودوا بیئہوہی بہخویان بزائن ، پهلکیشیان  
دہکین بہ شیوہیک کہ پی نازان ، (بہرہو گونہی زیاترو ، بہرہو سزاو ئازاریک  
کہ لہو گونہو ہلہو پلہی خویانہوہ پیدادہبیو ، دہرنجامی ہلہو پلہکانی

خویانن) ، کہ دہفہرموی : ﴿ سَنَسْتَدْرِجُہُمْ ﴾ ، پهلکیشیان دہکین پلہ پلہ ،

واتہ : بہ پی یاسای خوی کارزان ، کہ ئینسان گونہیک دہکات ، ئہو گونہہ ئہو  
ئینسانہ پهلکیش دہکات ، بہرہو گونہیک دیکہ ، ئہویش پهلکیشی دہکات بو  
گونہیک دیکہ ، وہک چون ئینسان کہ خلور دہبیتہوہ لہ شوینیک لیژیی ، دوایی  
دہکویتہ حالتی بہردہوامیی (استمراریہ)ی ، خوی پیناگیریتہوہ ، گونہہکانیش



بەو شېۋەيەن ، ئنجا ئەو وشەيەي ﴿ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ ﴾ ، تەعبىر لەو حالەتە دەكات ، كەواتە : ئىنسان دەبى لە سەرەتاوہ ئاگای لەخۆى بى ، نەخلىسكىتە نىو زەلكاوى گوناھان ، ئەگەرنا خۆى پى ناگىرىتەوہ ، ﴿ وَأُمْلِي لَهُمْ إِنَّ كَيِّدِي مَتِينٌ ﴾ ، وہ رىستان لە دوا درىژ دەكەم ، وہ بىگومان پلان و ، نەخشەى من زۆر توندو پتەوہ .

ئنجا دىتە سەر باسى خستەنە رووى راستىيەكى دىكە - راستىي پىنجەم - ، دەفەرموى : ﴿ أَوْلَمْ يَنْفَكِرُوا ﴾ ، ئايا ئەوانە بىريان نەكردۆتەوہ ، واتە : ئەوانەى كە لەگەل پىغەمبەرى خاتەمدا ﷺ زىاون بە پەلەى يەكەم ، مەبەستى پى ئەوانە ، ﴿ مَا بِصَاحِبِهِمْ مِنْ حِنَّةٍ ﴾ ، ھاوہلەكەيان ھىچ جۆرە شىتتىيەكى تىدا نىە ، چۆن و بە چ عەقلىك تۆمەتبارى دەكەن كە شىتە ، لە حالىك دا كە خاوەنى گەورەترىن عەقلەو خاوەنى راستىر بىروبوچوونە ؟ وہ ھەموو پىغەمبەرانى خوا ، لە رووى عەقلەوہ لە لووتكە دابوون ، وہ ھەلئىزاردەى خەلكى رۆژگارى خۆيان بوون ، لە ھەموو خەلكى رۆژگارى خۆيان قوولترو بىر تىزترو ھۆشيارترو و رىاتر بوون ، بۆيە دەفەرموى : ھەر بىرىكەنەوہ بەسەو ، دەزانن ھاوہلەكەيان ئەوہى كە لە نىزىكەوہ دەيناسن ، ھىچ شىتتىيەكى تىدا نىە .

ھەلبەتە دەشگونجى بلىين : ﴿ أَوْلَمْ يَنْفَكِرُوا ﴾ ، تەنيا مەبەست پى كافرەكانى سەردەمى رۆژگارى پىغەمبەر ﷺ نىە ، ھى مەككەو دەوروبەرى مەككە ، بەلكو مەبەست ئەوہىە : ئايا مرؤفەكان بىريان نەكردۆتەوہ ، كە ھاوہلەكەيان كە موخەممەدە ﷺ و مرؤفىكى وەك خۆيانە ، ئەگەر تەماشای زىان و سىرپەو ھەلسوكەوتى بكەن ، ھىچ جۆرە شىتتىيەك و نەفامىيەكى تىدا نابىنين ، ﴿ إِنَّ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴾ ، ئەو جگە لە و رىاكەرەوہو ھۆشياركەرەوہىەكى ئاشكرا ، ھىچى دىكە نىە .

ئنجا راستىيەكى دىكە دەخاتە - راستىي شەشەم - روو ، دەفەرموى : ﴿ أَوْلَمْ

يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ ﴾ ، ئايا سەرنجى

مولکی فراوانی ئاسمانەکان و زەوییان نەداوە ، وە سەرنجی ھەر شتیکیان نەداوە کە خوا دروستی کردووە ، چونکە ھەر شتیک کە خوا دروستی کردووە ، سەرنجی بەدی ، دەتگەپەنی بە خوا نەکە ، وە ئەگەر سەرنجی مولکی فراوانی ئاسمان و زەوییش بەدی ، دەزانی ئەم دنیا ، ئەم مولکە فراوانە ، مشوورخۆریکی ھەبە ، کارسازیکی ھەبە ، تەگبیر کاریکی ھەبە ، ھەلسوورپنەریکی ھەبە ، دنیا شاری بیخواوەن نیە ، ﴿ **وَأَنْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ** ﴾ ، واتە : ئایا سەرنجی ئەوەیان نەداوە کە زۆر نزیکە کاتی مەرگیان (أجل) واتە : کاتی مەرگ و فەوتانیان ، کاتی کۆتایی پێھاتنی ژبانی دنیا ، نزیکی بوویتەو ، ﴿ **فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ** ﴾ ، ئەدی لە دوا قورئان ، بە چ فەرموودەیک ، بە چ قسەیک برۆا دینن ، ئەگەر برۆا بە قورئان نەھینن ، کە دوا فەرماشتی خوا پەروردگارە بۆ مروفەکان ، ئەدی بە چ قسەیک دیکە برۆا دینن ؟ بە راستی کەسێک مەبەستی بی خوا بەدەھینەر بناسی ، خواونی خۆی ، ژینەری خۆی بناسی ، ئەو قورئانە لەبەردەستی دایە ، ئەو ئامانجە دیئیتە دی ، وە کەسێک بەھۆی قورئانەو ، خوا نەدۆزیتەو خوا نەناسی ، بە هیچ کتیبیکی دیکە ، بە هیچ قسەیک دیکە ، ئەو ئامانجە بۆ نایەتە دی ، واتە : لە دوا قورئان برۆا بە چ قسەیک دیکە دینن ؟ کە لێردا ئەمە دوو واتای ھەن :

۱/ ﴿ **فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ** بِاللَّهِ ﴾ لە دوا قورئان ، بەھۆی چ قسەیک دیکەو برۆا بە خوا دینن ؟

۲/ یاخود ﴿ **فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ** بِهِ ﴾ ، لە دوا قورئان ، برۆا بە چ قسەیک دیکە دینن ، کە ھیدایەتی خوا تێدابی ؟

بۆیە لە کۆتایی دا دەفەرموی : ﴿ **مَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَكَأَنَّهُ هَادِيَ لَهُ وَيَدْرُهمُ فِي**

﴿ **طَعْنِهِمْ يَعْهون** ﴾ ، ھەر کەسێک خوا گومرای بکات ، ھێچ رینماییکاریکی نیە ، وە لێیان دەگەرێ لە یاخی بوونی خۆیاندا بخولینەو .

## چەند مەسەلەیهکی گەنگ

مەسەلە یەگەم : که خوا دەفەرموی : ﴿ وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ

الْجِنِّ وَالْإِنسِ ۗ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَهُمْ أَعْيُنٌ

لَا يَسْمَعُونَ بِهَا ۗ أُولَٰئِكَ كَالْأَنْعَمِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴾ ، یەکیک

بۆی هەیه بۆی : چۆن و بۆچی خوا زۆریک لە جندو مروفی بو دۆزەخ دروست کردوون ؟ پیشتریش لە مانای گشتی دا باسمان کرد ، که ئەمە دەرهنجامیکە ، لە کۆمەڵیک پیشەکیی و ھۆکارووە ھاتۆتە دی ، که دەتوانین پیشەکیی و ھۆکارەکان ، ئاوا ریز بکەین :

یەک : خوا ویستوووەتی دروستکراوان بخوێنێ ، بۆچی ویستوووەتی ؟ چونکە خوا پەروردگەر ، خوا بەدیھێنەر ، یەکیک لە سیفەتەکانی خۆی پەروردگاریش ئەوێهە که لە نەبوون (عدم) شتان وەدی دێنێ .

دوو : حیکمەتی خوا وای خواستووە که بناسرێ ، وە غەیری خۆی لە نیعمەتی بوون بەھرمەند بکات ، دیارە بەخشنیدی و بەزەیی خوا ، ئەو دەخوایێ که

بوون بە غەیری خۆی بدات : ﴿ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ حَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى ﴾ ، پەروردگەرمان ئەو کەسە یە که بوونی بە ھەموو شتێک داو ، دوایی رێنمایی کردو ، که چۆن بەرپۆھ بچێ .

سێ : ئنجا خوا ویستوووەتی وێرایی ماددە ی بێ ژیان ، وە ژیانداران بە ھەموو جۆرەکانیانووە : ئازەل و درندەو زیندەوەر ، وە وێرایی فریشتە پاک و بێ ھەلەکان ، که بێ فەرمانیی خۆی تاک و پاک ناکەن : ویستوووەتی دروستکراویک بخوێنێ که چاکەو خراپە ی لە دەست بێ ، توانای بەرزبوونووەو نزمبوونووە ی ھەبێ ، توانای راست رۆیشتن و چەوت رۆیشتن ھەبێ ، که ئەویش مروفە .

چار : ئنجا خوا کہ مرؤفەکانى دروست کردوون ، ھەرودھا جندیش ، ئازادیشى کردوون ، وہ زانیویەتى کہ ھەندیکیان بە ویستی ئازادانەى خویان ، کوفر ھەلدەبژیرن ، وہ خوای پەرودرگاریش ئەوہى کہ بۆ خویان ھەلیانبژاردوہ ، بۆى ویستوون ، واتە : ئەوہى کہ خویان بە ویستی ئازادى خویان ھەلیانبژاردوہ ، کہ کوفرہ ، تاوانباریى و خراپەکاریى و لادانہ ، خوای کارزانیش ئەوہى بۆ ویستوون ، چونکہ بەبى ویستی خوا نەیاندەتوانى ئەوہ پەیدا بکەن ، وہ بە پیچەوانەشەوہ ھەندیکیش لە جندو مرؤفەگان ، خوا زانیویەتى کہ بە ویستی ئازادانەى خویان ئیمان و تاعەت و چاکەکاریى ھەلدەبژیرن ، وہ خوای بەخشەریش ئەوہى خویان ھەلیانبژاردوہ ، بە ئیرادە جوزئییەکەى کہ خوا پیداون ویستووینانہ ، ئەویش ئەوہى بۆ ویستوون ، وہ سەرەنجام توانیویانہ وەدەستى بیین .

پینج : ئەوانەى کہ خوا لە ئەزەلدا زانیویەتى ، بە ویستی ئازادانەى خویان کوفر و خراپە ھەلدەبژیرن ، سەرەنجام تووشى سزاو تۆلەى دادگەرانەى خوای کاربەجى بوون ، وہ ئەوانەش کہ خوا ﷻ زانیویەتى ئیمان و چاکەکاریى ھەلدەبژیرن ، بە پىی یاسای دادگەرانەى خوا ، وہ بە پىی کەرەم و لوتفى خوا ﷻ ، تووشى پاداشت و سوپاسگوزاریى خوای پەرودرگار بوون ، کہ لە بەھەشتدا بەرجەستە دەبى ، وەك چۆن سزاو تۆلەى خواش ، لە دۆزەخدا بەرجەستە دەبى .

ئنجا کہ خوا ﷻ فەرموویەتى : ﴿ **وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ**

**وَالْإِنسِ** ﴾ ، زۆرىك لە جندو مرؤفەمان بۆ دۆزەخ دروست و ئامادە کردوون . واتە : دواى ئەو پىشەکییانەو ، ئەو ھۆکارانہ ، دەرەنجامەکەى وابووە ، کہ بۆ دۆزەخ بن ، نەك ھەر لەرپوہ خوای کاربەجى بۆ دۆزەخ دروستى کردبن ، بەئکو لە بنەرەتدا خوا مرؤفەگان و جندەکانیشى دروست کردوون ، کہ بەختەوہرو سەرەرازبن ، دروستى کردوون بەندایەتییى بۆ خوا بکەن ، کہ بەھۆى بەندایەتییى کردنەوہ بۆ خوا ، سەرەرازو بەختەوہرى دنیاو دوارۆژ دەبن ، بەلام بۆ خویان ئەو رپیەیان ھەلبژاردوہ .

ئىنجا دوایی خوی پەروردگار روونی دەکاتەو، کە بۆجى ئەوانە بۆ دۆزەخ

ئامادەکراون ؟ دەفەرموی : ﴿لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا

وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا﴾ ، ئەوانە دلیان هەن ، بە دلەکانیان تیناگەن ،

چاویان هەن ، بە چاوەکانیان نابینن ، گوئیان هەن ، بە گوئیەکانیان نابیستن ،

کە ئەمە روونکردنەوێ هۆکاری گوناھو گومراپوونە ، وە دواتر سزادرانیانە ،

کەواتە : بۆیە خوی زاناو توانا ، بۆ دۆزەخی دروست کردوون ، چونکە بە

دلەکانیان لە هەق تینەگەشتوون ، وە بە چاوەکانیان هەقیان نەبینیو، وە بە

گوئیەکانیان هەقیان نەبیستو، بەئکو : ﴿أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ﴾ ،

ئەوانە وەك ئازەلن ، نا بەئکو لە ئازەلئیش گومراترن ، ئىنجا کەسێك خوی وەك

ئازەل لیبكات ، لە حالیکدا کە بشتوانی ئازەل نەبی ، دووچارى سزای خوا

دەبی ، چونکە ئازەل ناتوانی ئازەل نەبی ، بەلام مروّف دەتوانی ئازەل نەبی ،

بۆیە خوا ﷻ دەفەرموی : ﴿بَلْ هُمْ أَضَلُّ﴾ ، بەئکو خراپتریشن لە ئازەل ،

چونکە وەك گوتم : مەرپو بزى ناتوانن مەرپو بزى نەبن ، گاو مانگا ناتوانن گاو

مانگا نەبن ، حوشتر ، بە هەمان شپو، هەرودها درندەکان شپرو گورگو پلنگو

چەقەل و ریوی ، ناتوانن ئەو سیفەتانەى خوا پێیداوون ، ئاوا نەبن ، بەلام مروّف

دەتوانی وەك گورگو چەقەل و بەرازو مەیموونو گویدریژو ... هتد ، نەبی ، وە

دەتوانی مروّف بی ، کەواتە : کەسێك بە ویستی خوی سیفەتى ئازەلەکان لەخۆیدا

پەیدا بکات ، سیفەتى درندان لەخوی پەیدا بکات ، مانای وایە : لەوان خراپترە .

ئىنجا بەراستی کاتیك ئىنسان لە بەرنامەى خوا لادەداتو لە خوا دوور

دەکەوێتەو، هەر ئەوئەندە نیه کە تەنیا سیفەتى وەك ئازەلئیک بی ، بەئکو

سیفەتى خراپى کۆمەلئیک ئازەلی لەخۆیدا دینیتە دى :

۱/ لە ئارەزوو پەرستى دا ، وەك بەرازى لیدى .

۲/ لە لاساییکردنەوێ خەلک دا ، وەك مەیموونى لیدى .

۳/ لە نەفامى دا ، وەك کەرى لیدى .

۴/ لە پىسى دا ، وهك سهگى لىدى .

۵/ لە خۇپازاندنە وهىدا - كه هەر خەرىكى روالهتى خوى دهى - وهك تاوسى لىدى .

۶/ لە زۇر خۇرىيدا ، وهك گاو مانگاي لىدى .

۷/ لە فىلبازى دا ، وهك رپوى لىدى .

۸/ لە درندايهتتى دا ، وهك گورگى لىدى .

ماناي وايه مرؤف كاتىك له بهرنامهى خوادا لادهدات ، له يهك كاتدا سيفهتى كۆمهلىك درندهو ئازهل لهخۇيدا دىننيتته دى ، كه بۇ ئەوان سيفهتى خراپ نيه ، چونكه سيفهتتىكى سروشتى خۇيانه ، بۇيه خوا ﷺ دهفهرموئى : ئەوانه وهك ئازهلن ، بهلكو خراپترىش لهوان .

دوايى دهفهرموئى : ﴿ **أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ** ﴾ ، ئەمه ئەوه دهگهيهنى ، كه :

بىئاگايى كه بهرهه مى پهكخستنى عهقل و گوئ و چاويانه : مايهى مال وىرانيانەو ، بىئاگايهكهيان بۆته هوى مال وىرانيهكهيان ، كه دياره خۇيان به ويستى ئازادانهى خۇيان ، خۇيان بىئاگا كردوه لهو راستيانهى كه دهبوو لىيان بىئاگا نهبن : بىئاگا نهبن كه كى دروستى كردوون ؟ بۇ كوى دروستى كردوون ؟ له كويوه هاتون ؟ بۇ كوى دهچن ؟ دهى چۆن بژين ؟ مهبهست

له : ﴿ **الْغَافِلُونَ** ﴾ ، ئەوهيه ، ئەگه رنا خواى په نهانزان له بارهى كافرانه وه

فهرموويهتى : ﴿ **يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ** ﴾ ،

روالهتتىك له ژيانى دنيا دهزانن ، بهلام له دواروژ بىئاگان ، لهو چاره نووسهى چاوه رپيان دهكات ، بىئاگان ، لهو ئهركهى كه پىيان سپىرداوه ، بىئاگان ، لهو حيكمهتهى كه بوى دروست كراون ، بىئاگان ، وه كاتىك ئينسان نهزانى له كويوه هاتوه ؟ كى هيناويهتهدى ؟ بۇچى هاتوه ؟ بۇ كوى دهچى ؟ هەرچهنده زانباريى جوزئيشيى ههبن ، به شتهكانى دهووبهر ، ئەوه قهره بووى ئەوه نهفامىي و بىئاگايههى له دواروژى ، بۇ ناكاته وه .

مہسہلہی دووہم : کہ دہفہرموی : ﴿ **وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ**

**يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ** ﴾ ، وہ خوا ناوہ ہەر چاک و پەسندەکانی ہەن ، ہەر بہوان لیی بیارینہوہ ، وہ لەوانہ گہرین کہ لادان دہکەن لە ناوہکانیدا ، لەمہودوا لەسەر ئەوہی دہیکەن سزا دہدرین .

دیارہ ناوہ ہەرہ چاکہکانی خوا ﷺ تہنیا خوا ، وہ پاشان پیغہمبەرہکە ی موحمەد ﷺ دہیانزان ، واتہ : ناوہکانی خوا تہوقیفین و ، تہوفیقی ، نین ، (توفیقی) واتہ : خوا ئیمہی وەستاندوہ لەسەر ئەو ناوانہ ، وہ پیغہمبەر ﷺ بہ وەحی خوا ، ئیمہی وەستاندوہ لەسەر کۆمەئیک ناو ، کہ خوا ئەوانہ ناوہکاننی وہ تہوفیقی نین ، کہ خەئک ئیجتیہاد بکات لەخووە ناویک بو خوا دابنی ، بەئگەمان لەسەر ئەوہ جییہ ؟ بەئگەمان ئەوہیہ کہ : ویپرای ئەوہی

خوا ﷺ دہفہرموی : ﴿ **وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ** ﴾ ، کہواتہ : خوا دہبی ناوہ چاکہکانی بہیان کردین ، ویپرای ئەوہ : پیغہمبەر ﷺ یش فہرموویہتی : ﴿ **إِنَّ لِلَّهِ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا مِائَةً إِلَّا وَاحِدًا ، مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ ، إِنَّهُ وَثْرٌ يُجِبُّ الْوِثْرَ** ﴾ { رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم : (۲۵۸۵) ، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم : (۶۹۸۶) ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ } ، واتہ : بیگومان خوای بہرز ، نہوہدو نو (۹۹) ناوی ہەن ، سەد جگہ لە یەکیک ، ہەر کہسیک بیانژمیروی (واتہ : تییان بگاتو کاریان پیبکات) دہچیتہ بہہشتی ، بیگومان ئەو تاکو تاکی خوشدەوی .

ئنجنا (الترمذی) ئەوہندەشی لی زیاد کردوہ : { **هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ : الرَّحْمَنُ ، الرَّحِيمُ ، الْمَلِكُ ، الْقُدُّوسُ ، السَّلَامُ ، الْمُؤْمِنُ ، الْمُهَيَّمِنُ ، الْعَزِيزُ ، الْجَبَّارُ ، الْمُتَكَبِّرُ ، الْخَالِقُ ، الْبَارِئُ ، الْمَصْوِّرُ ، الْغَفَّارُ ، الْقَهَّارُ ، الْوَهَّابُ ، الرَّزَّاقُ ، الْفَتَّاحُ ، الْعَلِيمُ ، الْقَابِضُ ، الْبَاسِطُ ، الْخَافِضُ ، الرَّافِعُ ، الْمِعْزُ ، الْمَنْدَلُ ، السَّمِيعُ ، الْبَصِيرُ ، الْحَكَمُ ، الْعَدْلُ ، اللَّطِيفُ ، الْخَبِيرُ ، الْحَلِيمُ ، الْعَظِيمُ ، الْغَفُورُ ، الشَّكُورُ ، الْعَلِيُّ ، الْكَبِيرُ ، الْحَفِيفُ ، الْمَقِيتُ ، الْحَسِيبُ ، الْجَلِيلُ ، الْكَرِيمُ ، الرَّقِيبُ ، الْمَجِيبُ ، الْوَاسِعُ ، الْحَكِيمُ ، الْوَدُودُ ، الْمَجِيدُ ، الْبَاعِثُ ، الشَّهِيدُ ، الْحَقُّ ،**

الْوَكِيلُ، الْقَوِيُّ، الْمَتِينُ، الْوَلِيُّ، الْحَمِيدُ، الْمُحْصِي، الْمَبْدِيُّ، الْمَعِيدُ، الْمُحْيِي، الْمَمِيْتُ، الْحَيُّ، الْقَيُّومُ، الْوَالِدُ، الْمَاجِدُ، الْوَاحِدُ، الْأَحَدُ، الصَّمَدُ، الْقَادِرُ، الْمُقْتَدِرُ، الْمُقَدِّمُ، الْمُؤَخَّرُ، الْأَوَّلُ، الْآخِرُ، الظَّاهِرُ، الْبَاطِنُ، الْوَالِي، الْمُتَعَالِ، الْبَرُّ، التَّوَّابُ، الْمُنْتَقِمُ، الْعَصُو، الرَّؤُوفُ، مَالِكُ الْمَلِكِ، ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، الْمُقْسِطُ، الْجَامِعُ، الْغَنِيُّ الْمَغْنِي، الْمَانِعُ، الضَّارُّ، النَّافِعُ، النُّورُ، الْهَادِي، الْبَدِيعُ، الْبَاقِي، الْوَارِثُ، الرَّشِيدُ، الصَّبُورُ، واته : (الترمذي) ويَراي ئەوهی كه له سه‌حیحی موسلیم و بوخارییدا هاتوه، نه‌وه‌دو نۆ ناویشی ریز كردوون، كه دواپی باسی ده‌كه‌ین، ئەو ناوانه به لای زانایانه‌وه چۆن‌و، تا چ راددهیه‌ك بۆ دیاریی‌كردنی نه‌وه‌دو نۆ (۹۹) ناوه‌كه‌ی خوا پشتیان پێ ده‌به‌ستری؟!

گرنگ ئەوه‌یه جاری خۆی په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموی : ﴿ وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ ﴾

﴿ فِي أَسْمَائِهِ ﴾ ، دیاره خۆینراوه‌ته‌وه : ﴿ يُلْحِدُونَ ﴾ وه خۆیندراویشه‌ته‌وه : ﴿ يُلْحِدُونَ ﴾ ، (لَحَدٌ، يُلْحِدُ، وَأَلْحَدٌ، يُلْحِدُ) هه‌ردووکیان واته : (مَالٌ، يَمِيلُ) واته : لايدا ، خوار بووه ، لاده‌دا ، خوارده‌بی ، (الْإِلْحَادُ : الميل والإزوار عن الوسط ، وَمِنْهُ لَحْدُ الْقَبْرِ) قه‌بر به دوو جوړ هه‌لده‌قه‌نری : به شیوه‌ی (لحد) و به شیوه‌ی (شق) ، (شق) : ئەوه‌یه كه له نیوه‌پراستی قه‌بره‌كه‌دا گۆرپچكه هه‌لده‌قه‌نری و جه‌نازه‌كه‌ی تیده‌هاویشتری ، (لحد) ییش به كوردی (لا گۆری) پێ‌ده‌ئین ، لایه‌کی گۆره‌كه هه‌لده‌قه‌نری و جه‌نازه‌كه‌ی ده‌خریته‌ نیو ، ئنجا : (إلحاد) بریتیه له لادان و له نیوه‌پراستی شتیك .

به‌نسبه‌ت ئەو فه‌رموده‌یه‌شه‌وه كه (الترمذي) هی‌ناویه‌تی و نه‌وه‌دو نۆ (۹۹) ناوی بۆ خۆی په‌روه‌ردگار ریز كردوون : سه‌نه‌ده‌كه‌ی و رای پسپۆرانی سوننه‌ت له‌باره‌یه‌وه ئاوايه : (أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ بِرَقْمٍ : (۳۵۰۷) ، وَأَبْنُ حَبَّانٍ بِرَقْمٍ : (۸۰۸) ، وَالْحَاكِمُ ج ۱ ، ص ۱۶ وَالْبَيْهَقِيُّ فِي (الصفات) ص ۵ ، الْبَغْوِيُّ بِرَقْمٍ : (۱۲۵۷) من حديث أبي هريرة ، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ : هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَلَا نَعْلَمُ فِي كَثِيرٍ مِنَ الرِّوَايَاتِ لَهُ إِسْنَادٌ صَحِيحٌ فِيهِ ذِكْرُ الْأَسْمَاءِ إِلَّا فِي هَذَا الْحَدِيثِ ، وَقَالَ الْحَافِظُ



ابن کثیر فی تفسیره ج ۲ ، ص ۳۰۸ ، والذي عوّل عليه جماعة الحفاظ أنّ سرّد الأسماء لله في هذا الحديث ، مدرّج فيه) (ابن کثیر) دهلی : ریزکردنی ئەو نەوهدو نو (۹۹) ناوه خوای پەروردگار لەم فەرموودهیهدا (مدرج) ه ، (مدرج) : واتە دهقی فەرماشتی پیغه مبهەر ﷺ نیه ، بەئکو یه کیک له راوییهکان {ئنجنا ئایا هاوهدل (صحابی) بووه ، یان تابیعین ، یان دواپی ئەوان} ئەو نەوهدو نو (۹۹) سیفه تهی هه ئبزار دوون و خستوو یه ته نیو فەرمووده که ، ئەگەرنا پیغه مبهەر ﷺ نه یه فەرمووه ، که ئەوه زیاتر راسته ، بۆیه زانیان زۆر پشتیان بهو نەوهدو نو (۹۹) سیفه ته نه بهستوه ، که له (سنن الترمذی) دا هاتوون .

## نایا لادان (إلحاد) له ناوه کانی خوای پەروردگار دا چه و چۆنه؟ (۱)

۱ / یه کیک له جوهره کانی لادان (إلحاد) لاریبوون (إنحراف) له باره ی مامه له کردن له گه ل ناوه کانی خوادا ، ئەوه یه که ئیمه که ناویک بو خوا به کار بیئین ، که له قورئان و سوننه تدا نه هاتبی ، وهک زۆر به ی کتیبه کانی زانستی که لام وشه ی (صانع) بو خوا به کار دیئین ، (صانع) واته : دروستکەر ، وه وشه ی (واجب الوجود) ی بو به کار دیئین ، واته : بوون پیویست ، واته : که سیک بوونی پیویسته ، وه وشه ی : هه بوو (الموجود) ی بو به کار دیئین ، واته : شتیک که بوونی هه بی ، وه ویستراو (المقصود) ی بو به کار دیئین ، وهک هه ندیک له ئەهلی ته سه ووف ده لیئین : (یا مقصود) ، وه وشه ی په رستراو (معبود) ی بو به کار دیئین ، وه هه ندیک ناوی دیکه ش ، که له راستییدا ئەوانه هیچیان وهک

(۱) بو نووسینی ئەو بابەتە سوودم له (تفسیر القرآن الحکیم) بهرگی (۹) لاپه ره (۳۷۴ تا ۳۸۲) وهرگرتوه ، هی (محمد رشید رضا) خوا پاداشتی بداته وه

ناوی هەرە چاکی خوا ، دروست نیه بەکاربەئینرین ، چونکە لە قورئان و سوننەتدا نەهاتوون ، وە ناوەکانی خوای پەرورەدگار ، دەبێ بەلگەی شەرعیان لەسەر بێ ، وە بە وەحی هاتبن ، چونکە بۆ مامەتەکردن لەگەڵ خوادا ﷺ دوو سەرچاوەمان هەن ، یەکەم : قورئان ، دووهم : سوننەتی پیغەمبەر ﷺ ، بۆیە دەبێ ناوە هەرە چاکەکانی خوا ، یان لە قورئان وەرگیرین ، یان لە سوننەت ، هەلبەتە لە سوننەتدا هەندیک ناو هاتوون پیغەمبەری خوا ﷺ بۆ خوای بەکارهیناون ، وەك : (حَنَّان ، مَنَّان ، دَيَّان) گەرنگ ئەوویە ئەو ناوانە ی که بۆ خوای بێ وینە بەکار دین ، پیغەمبەر ﷺ بۆی بەکارهینابن ، یاخود خوا لە قورئاندا بەکاری هینابن ، هەر ئەوانە ناوە هەرە چاکەکانی خوان ، ئەوی دیکە دەگونجی بلایی : خوای پەرورەدگار (واجب الوجود) ه ، واتە : بوونی خوا پێویستە ، وە خوا دروستکەر (صانع) ی ئەم کەون و کائیناتەیه ، بەلام ناگونجی بگوتری : ئەوانە ناوی چاکی خوان ، یان بەو ناوانە لە خوا بپارێنەوه ، واتە : ناگونجی بلایی : (یا واجب الوجود) ، یاخود بلایی (یا مقصود) ، یاخود (یا صانع) ، چونکە خوا دەفەرموی : ﴿ وَاللَّهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا ﴾ ، هەر بەو ناوانە لێی بپارێنەوه ، وەك بەندایەتی بۆ خوا ، ئەگەرنا وەك ناساندنی خوای بێهاوتا و روونکردنەوهی بەدیھینەرایەتی خوای بەرزو مەزن و ، خاوەنداریتی و پەرورەدگاریتی خوا ، ئەگەر تەعبیریك ، یان وشەیهك بەکاربێ ، مادام پیچەوانە ی دەقیك نەبێ ، دروستە ، بەلام ناگونجی بلاین : ئەوانە ناوی خوان ، وە دروست نیه پێیان لە خوا بپارێنەوه .

۲ / گۆرانکاری کردن لە ناوەکاندا ، که بریتیه لەوهی ئەو ناوانە بۆ شتیکی دیکە ، یاخود بۆ کەسیکی دیکە جگە لە خوا بەکاربەئینرین ، لەوانە ی که لە حیاتی خوا پەرستراون ، وەك چۆن وشە ی (الللات) ، وشە ی (العُزَّى) ، وە وشە ی (المناة) ، که زانایان دەلین (لات) لە (إله)وه یه و ، (مؤنث) ی (إله)ه و ، (العُزَّى) ، (مؤنث) ی (عزیز)ه ، وە (مناة) (مؤنث) ی (مَنَّان)ه ، لەبەرئەوهی بتپەرستەکان برۆیان وابوو ، ئەوانە فریشتەکان ، یان بە کچی خویان

لەقەلەم داون ، بە مېينەيان لەقەلەم داون ، بۆيە ئەو وشانەى مېينايەتسى بگەيەنن ، بەكارىان هېئاون ، وە ئەو ناوہ چاكانەى خواى پەرورەدگارىان لاداوە گۆرپويانن و ، بەكارىان هېئاون بۆ ئەو بتو صەنەمانە .

۳ / جۆرپكى دىكە لە لادان لە ناوہكانى خوادا ئەوويە ، كە ئەوہى كە خواى تاك و پاك خۆى پى ناو ناوہ ، ياخود ئەو وەسفى ، يان ئەو كەردەوويەى خۆى پى وەسفى كەردە ، تۆ بۆى بەكارنەهېنى ، بۆ ويئە : (إستواء)ى لەسەر عەرش ، ياخود بەرزى (علو) خوا ، ياخود فەرمايشت فەرموونى (تكليم) خوا ، ئەوہش ديسان جۆرپكى دىكەيە لە لادان ، ئيمە پېويستە ئەوہى كە خوا ﷺ بۆخۆى بەكارپهېئاوہ ، يان پېغەمبەرى خوا ﷺ بۆى بەكارهېئاوہ ، چ وەك ناو ، چ وەك وەسفى ، چ وەك كەردەوہ ، دەبى ئيمەش بەكارى بېنين ، بەو واتا و چەمك و شېوويە كە بۆ خوا شايسستەيە .

۴ / لادانى ناوہكانى خواو سىفەتەكاتى خواى بەرز ، لەو مانا و چەمكەنى كە بۆيان دانراون ، بە جۆرپك لە تەئويل كەردن ، كە ويچواندن بخوازى ، ياخود پەكخستنى سىفەتەكانى خوا بخوازى ، (فالمشبهة ذهبوا إلى التجسيم والنفاة ذهبوا إلى التعطيل) ويچويئەرهكانى خوا ، سەرەنجام سەريان بە جەستاندى خوا گەشتوہ ، وە ئەوانەى سىفەتەكانى خوايان لە خوا نەفى كەردوون ، سەرەنجاميان گەشتوئە پەكخستنى خوا لە سىفەتەكانى ، كە هەردووكيان هەلەن ، چ سىفەتەكانى خوا ﷺ وەك سىفەتى دروستكراوہكان تەماشايەكەى ، سەرەنجام خوا بجەستىنى وەك جەستەيەك ، وە چ بە بيانووى بە پاگگرتنى خوا ، سىفەتەكانى لى نەفى بەكەى و سەرەنجام سىفەتەكانى پەك بخەى ، بۆ ويئە (بلى) : خوا زانايە ، بەلام عىلمى نيە ، بە بەزەييە ، بەلام رەحمەتى نيە ، توانايە ، بەلام توانايى نيە) وەك هەندىك لە ئەو پېرو تاقمانەى كە لايانداوە لە راستە شەقام ، گوتوويانە ، كە ئەوہ جۆرپكە لە لادان لە ناوہكانى خواى پەرورەدگاردا .

۵ / بەشدارى پيكردى غەيرى خوا ﷺ لە شتىكدا ، كە تايبەتە بە خواوہ لە ناوہكانى ، واتە : بېزەيەك كە تەنيا بۆ خوا بەكارهاتوہ ، بۆ ويئە : (اللہ ،

الرحمن ، رب العالمین) ئەو وشانە تەنیا بۆ خوا بەکارهاتوون ، بۆیە نابێ کەس ناو بنرێ : (الله) یان ناو بنرێ بە (الرحمن) ، یان ناو بنرێ (رب العالمین) .

هەندیک لە زانایان دەڵێن : دەگونجێ وشە (رحمن) بەبێ (أل) بۆ جگە لە خوا بەکاربێ ، چونکە (الرحمن) واتە : خاوەنی هەموو بەزەییەک ، کە ئەمە هەر خواوە ، وە وشە (رب) دەگونجێ بەکاربێ ، بەلام بیئەوهی پال بدریته لای (العالمین) ، وەک پیغەمبەر یوسف لە سوورەتی (یوسف) نایەتی (۵۰) دا دەفەرموێ : ﴿ اَرْجِعْ اِلَى رَبِّكَ فَسْئَلْهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ الَّتِي قَطَعْنَ اَيْدِيَهُنَّ

اِنَّ رَبِّيْ يَكْفِيْهِنَّ عِلْمٌ ﴾ ، وشە (رب) بەکارهێناوە ، یەكەمجار بۆ خاوەنی ئەو کەسە کە هاتووە بۆ لای لە سجندا ، کە گوتووویەتی یادشا بانگت دەکات ، گوتووویەتی : ﴿ اَرْجِعْ اِلَى رَبِّكَ ﴾ بگەرێووە بۆ لای خاوەنەکەت (رب) ، واتە : خاوەن و گەورەو ، سەرکرده ، دوایی وشە (رب) بەکارهێناوە بۆ خوای پەروردگار ، ﴿ اِنَّ رَبِّيْ يَكْفِيْهِنَّ عِلْمٌ ﴾ واتە : پەروردگاری من ، کە خواوە ، بە فیلی ئافرەتەکان زانایەو ئاگاداره .

کەواتە : وشە (رب) بە بێ ئەوهی پال بدریته لای (العالمین) دروستە بەکاربێ ، وەک بە کابانی مال دەگوترێ : (رَبِّة الْبَيْتِ) ئەوه دروستە ، بەلام (رب العالمین) بە تەئکید ئەوه نابێ ، ئەوه بیژەیهکە تاییبەتە بە خوای پەروردگارەوهو ، دروست نیه بۆ جگە لە خوا بەکاربێ .

6 / جوړیککی دیکه ی لادان له ناوه‌کانی خوادا ، بەشداریی پیکردنی جگە لە خوای بەرزە ، لە مانای ناوه تاییبەتەکانیدا ، لەگەڵ گۆرینی وشەکە ، وەک بەکارهێنانی وشە (وسيلة) بۆ هەندیک لە بەنده چاکەکانی خوا ، بەو واتایە کە لە جیاتی خوا لێی بپارێنەوهو ، پارانەوهی لێ بکری ، لەگەڵ خوای پاکدا ، بۆ جیبەجێکردنی کاروبارو لابردنی غەم و گرفتو ، بۆ دەستەبەرکردنی ئەو داخوایانە کە ئەو ئینسانە هەینی ، لە رێهەکی جیا

له رپی هۆکاره‌کانو ، له رپی ئاسایی خۆیانەوه ، دیاره خوا له سوورپه‌تی

(المائدة) نایه‌تی (۳۵) دا ده‌فه‌رموی : ﴿ يَتَّيِبُهَا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا اَتَّقُوا اللَّهَ

وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾ (۱) ،

واته : ئەه‌ی ئەوانه‌ی ب‌پ‌رواتان ه‌یناوه ! پارێز له خوا ب‌که‌ن ، وه وه‌سیله‌و هۆکار بۆ لای خوا ب‌گ‌رنه‌به‌ر ، وه له پ‌یناوی خوادا ت‌ی‌ب‌کۆشن ، بۆ ئەوه‌ی سه‌ره‌راز بن .

جا كه‌سیك ب‌ل‌ئ‌ی : وشه‌ی (وسيلة) مه‌به‌ست پ‌ی‌ی ه‌ه‌ندئ‌ی له به‌نده

چا‌كه‌كانی خوايه ، ئ‌ن‌جا پ‌ی‌غه‌مه‌به‌ری خوايه صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، یان فریشته‌یه‌كه ، یان

یه‌ك‌ی‌كه له دۆستانی خوا ، یان یه‌ك‌ی‌كه له زانایان و پ‌ی‌شه‌وايان ، ب‌ل‌ئ‌ی وه‌سیله

مه‌به‌ست پ‌ی‌ی ئەوه‌یه ، بۆیه دروسته په‌نای پ‌ی‌ ب‌برئ‌و پ‌ارانه‌وه‌ی ل‌ئ‌ ب‌كرئ‌ ،

ئ‌ن‌جا كات‌ی‌ك پ‌ی‌ی ب‌گوت‌رئ‌ : ئەوه وانیه ، ئەه‌یش ب‌ل‌ئ‌ی : ئەه‌ی ئەوه نیه خوا

ده‌فه‌رموی : ﴿ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ ﴾ ، وه‌سیله بۆ لای خوا ب‌گ‌رنه‌به‌ر ،

ئ‌ه‌وه‌ش وه‌سیله‌ی منه ! یاخود چا‌وه‌پ‌روانی ش‌ت‌ی‌ك‌ی ل‌ئ‌ ب‌كات ، كه ئەو ش‌ته به‌س

به خوا ده‌كرئ‌ ، یان ئەو ش‌ته ده‌ب‌ئ‌ له رپی هۆكاره ئ‌اساییه سه‌روشت‌یه‌كانه‌وه

بۆی ب‌چ‌ی ، ئەوه‌ش جو‌ر‌ی‌كه له لادان له ناوه‌كانی خوا‌ی په‌روه‌رد‌گ‌اردا .

۷ / به‌ش‌داریی پ‌ی‌ك‌ردنی ج‌گه له خوا ، له مانای ت‌ی‌رو ته‌واوی ناوه‌كانیدا ، كه

خوا صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له‌به‌رئ‌ه‌وه‌ی ناوه‌كانی له ته‌واو‌ییدا ته‌واو‌یان ك‌ردوه ، له لووت‌كه‌ی

ته‌واو‌ییدا ، بۆیه به : (الْحُسْنَى) وه‌سف‌ی ك‌ردوون ، واته : ه‌ه‌ره چا‌ك و په‌سند ،

ه‌ه‌ره جوان ، كه‌واته : ئەگ‌ه‌ر كه‌س‌ی‌ك و‌اب‌زانئ‌ كه كه‌س‌ی‌ك‌ی د‌ی‌كه سیفه‌ت‌ی‌ك‌ی د‌ی‌كه‌ی

ه‌ه‌یه ، وه‌ك‌ ه‌ی خوا ، بۆ و‌ی‌نه : زانیاریی وه‌ك‌ ه‌ی خوايه ، ح‌ی‌كه‌مه‌تی وه‌ك‌ ه‌ی

خوايه ، ده‌سه‌ل‌اتی وه‌ك‌ ه‌ی خوايه ، ش‌ی‌فادانی وه‌ك‌ ه‌ی خوايه ، سه‌رخ‌ستنی ،

ژ‌ی‌رخ‌ستنی ... ه‌ت‌د ، ئەوه جو‌ر‌ی‌كه له لادان ، به‌ئ‌ی ده‌گون‌ج‌ی ب‌ل‌ئ‌ی : فال‌انه

كه‌س‌ی‌ش سیفه‌تی به‌زه‌ی ه‌ه‌یه ، سیفه‌تی زانیاریی ه‌ه‌یه ، سیفه‌تی ده‌سه‌ل‌اتی

(۱) له به‌رگی چواره‌می ئەم تەفسیره‌داو له‌به‌ر ر‌ۆش‌نایی تەفسیره‌کردنی ئەم نایه‌ته‌دا ، با‌س‌ی‌ك‌ی

تایبه‌تمان له‌باره‌ی (وسيلة) ه‌وه ك‌ردوه .

ههیه ، بهلام نهك وهك هى خواى پهروهردگار ، نهگه‌رنا خوا ﷺ پيغه‌مبه‌رى خاتهمى ﷺ بهوه وهسف كردوه ، كه بهزه‌يى زوره ، وهك ده‌فه‌رموى :

﴿... بِالْمُؤْمِنِينَ رِءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ (التوبة، واته : به‌رانبه‌ر به

به‌رواداران زور خاوه‌ن به‌زه‌يى و دل نهرمه ، زور ميه‌ره‌بانه ، بهلام دياره ميه‌ره‌بانى و ، به‌زه‌يى پيغه‌مبه‌ر ﷺ به‌رانبه‌ر به نيمانداران و ، به‌رانبه‌ر به خه‌لك ، له‌قه‌ده‌ر خو‌يه‌تى ، هى خواى پهروهردگاريش ، له‌قه‌ده‌ر خو‌يه‌تى .

مه‌سه‌له‌ى سايه‌م : كه ده‌فه‌رموى : ﴿وَمَنْ خَلَقْنَا أُمَّةً يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ

يَعْدِلُونَ﴾ ، وه له‌وانه‌ى كه دروستمان كردوون ، كو‌مه‌ليك هه‌ن كه خه‌لك به

هه‌ق رينمايى ده‌كه‌ن ، وه به هه‌قىش دادگه‌رييان له نيودا ده‌كه‌ن و ، به دادگه‌رى به‌رپوه‌يان ده‌به‌ن ، واته : له رووى فيكرى و تيوريه‌وه ، رينماييان ده‌كه‌ن ، به شيوه‌يه‌كى هه‌ق بو راسته‌ رى ، وه له رووى كرديه‌شه‌وه ، نه‌گه‌ر ده‌سه‌لاتيان هه‌بوو ، بهو نه‌ندازه‌يه‌ى كه ده‌سه‌لاتيان هه‌يه ، دادگه‌رانه له‌گه‌لياندا ره‌فتار ده‌كه‌ن ، وه دادگه‌رييان له‌نيودا ده‌چه‌سپين .

هه‌لبه‌ته نه‌مه‌ش گه‌وره‌ترين مه‌دحه ، چونكه كه‌سيك خه‌لك به‌ره‌و هه‌ق رينمايى بكات ، وه به هه‌ق رينماييان بكات ، بو راسته شه‌قامى به نامانج گه‌يشتن ، وه كه ده‌سته‌لاتيشى بوو ، به كرده‌وه‌ش دادگه‌رييان له‌نيودا بچه‌سپينى ، نه‌وه ماناى وايه هه‌م له رووى تيورى (النظري) و ، هه‌م له رووى كرديه‌ى (عملي)يه‌وه ، تيرو ته‌واوه‌و ، هه‌م تيگه‌يشتوويه‌وه هه‌م پيگه‌يشتوويه ، واته : له لووتكه‌دايه ، پيغه‌مبه‌ر ﷺ له‌وباره‌وه ده‌فه‌رموى : ﴿لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي ظَاهِرِينَ عَلَى الْحَقِّ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَدَّلَهُمْ وَلَا مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ﴾ {أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْم : (۱۹۲۰) ، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْم : (۲۲۲۹) وَقَالَ : حَسَنٌ صَحِيحٌ ، وَابْنُ مَاجَةَ بِرَقْم : (۱۰)} ، واته : به‌رده‌وام ده‌سته‌يه‌ك له ئوممه‌تى من له‌سه‌ر هه‌ق به ناشكرا ده‌مينه‌وه ، نه نه‌وانه‌يان كه پشتيان به‌رده‌ده‌ن ، زيانيان پى ده‌گه‌يه‌نن ، نه نه‌وانه‌ى دزايه‌تيايان ده‌كه‌ن ، زيانيان پيناگه‌يه‌نن ، تاكو رۆزى دوايى دى .

مه‌سه‌له‌ی چوارهم : که ده‌فهرموی : ﴿ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ

حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۸۶﴾ وَأَمْلِي لَهُمْ إِيَّاتٌ كِيدِي مَتِينٌ ﴿۱۸۷﴾ ، واته : وه ئه‌وانه‌ی

که به نایه‌ت‌ه‌کانمان بی‌پروان ، په‌لکیشیان ده‌که‌ین ، بیئ‌ه‌وه‌ی به‌خو‌یان بزنان ،  
وه رستیان بو دریز ده‌که‌م ، بی‌گومان پلان و نه‌خشه‌ی من پته‌وه .

ده‌لی : (الإستدراج : الإضلالُ شَيْئًا فَشَيْئًا) (إستدراج) بریتیه له گومراکردنی

ورده ورده ، پی به پی .

که ده‌فهرموی : ﴿ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ ، واته : به بی ئه‌وه‌ی

هه‌ست به خو‌یان بکه‌ن ، (مِنْ دُونِ شُعُورٍ مِنْهُمْ) .

که ده‌فهرموی : ﴿ وَأَمْلِي لَهُمْ ﴾ ، مانای (أَمْهَلُهُمْ) مؤلّه‌تیان دده‌م ، رستیان

بو دریز ده‌که‌م ، وه هاوکارییان ده‌که‌م ، ﴿ إِيَّاتٌ كِيدِي مَتِينٌ ﴾ ، بی‌گومان

نه‌خشه‌و ، پلانی من زور به‌هیزه .

هه‌لّه‌ته لیره‌دا ده‌بی وریا بین ، گومانیک به خوای په‌روه‌ردگار نه‌به‌ین که

لیی ناوه‌شیت‌ه‌وه ، وه به شی‌وه‌یه‌ک نایه‌ت‌ه‌کانی خوا مانا نه‌که‌ین ، که شایسته‌ی

نایه‌تی خوا نیه‌و ، شایسته‌ی فه‌رمایشتی خوا نیه ، وه شایسته‌ی پایه‌ی به‌رزی

خواو ، په‌روه‌ردگاریتی خوا نیه ، لیره‌دا خوا که ده‌فهرموی : ﴿ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا

بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ ، وه ئه‌وانه‌ی بی‌پروان به

نایه‌ت‌ه‌کانمان ، ورده ورده په‌لکیشیان ده‌که‌ین ، بی ئه‌وه‌ی به‌خو‌یان بزنان ،

مانای وایه په‌لکیشیان ده‌که‌ین به‌ره‌و سزای خو‌مان ، به‌هوی گومرایی زیاتره‌وه ،

به‌لام هه‌نگاوی یه‌که‌م له خو‌یانه‌وه بووه ، نه‌ویش : ﴿ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ﴾ ، بروایان

به نایه‌ت‌ه‌کانی ئیمه نه‌کرده ، ئنجا ئینسان که بروای به نایه‌ت‌ه‌کانی خوا

نه‌کرد ، چ نایه‌ته خوینراوه‌کان بن ، که قورئانه ، چ نایه‌ته بینراوه‌کان بن ، که

دیارده سروشتیه‌کانن ، چ ئه‌و موعیجزانه بن ، که خوا به پیغه‌مبه‌ران

(عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) ی داوون ، وەختیك ئینسان بپروا بە نیشانەو بەلگەکانی خوا نەگات ، ئەووە بوخۆی پەلکیش دەبێ بەرەو گوناھی زیاتر ، بەرەو سەرگەردانیی زیاتر ، وە پاشان بەرەو سزای خوا .

کەواتە : کە دەفەرموی : ﴿ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ ﴾ ، ئەووە خوا باسی یاسای خۆی دەگات ، واتە : بە پێی یاسایەك کە من دامناوہ : لە ئەنجامی بە درۆ دانانی نایەتەکانی من و بپروا پێ نەکردنیان دا ، ئەوانە پەلکیش دەکرین بەرەو گوناخ ، یاخود بەرەو سزای خۆی دادگەر ، بەهۆی گومرایی زیاترەوہ ، ئنجا کە دەشفەرموی : ﴿ وَأَمَلِي لَهُمْ إِبْرَ كَيْدِي مَتِينٌ ﴾ ، وە پستیان بو درێژ دەکەم و مۆلەتیان دەدەم ، بپگومان پلانی من پتەوہ .

ئەمە یاسایەکی خوایە ، وە خوا رستی بو ھەموو کەس درێژ کردوہ ، وەك لە نایەتی (۲۰) ی سوورەتی (الإسراء) دا دەفەرموی : ﴿ كَلَّا نُمَدُّ هَؤُلَاءِ وَهَؤُلَاءِ مِنْ

عَطَاءِ رَبِّكَ وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ ﴾ ، پێشی باسی ئەھلی دنیاو ، ئەھلی دوارپۆژ

دەگاتو ، دەفەرموی : ﴿ مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ

ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلِيهَا مَذْمُومًا مَدْحُورًا ﴿ ۱۸ ﴾ وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا

سَعِيهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ كَانَ سَعِيهِمْ مَشْكُورًا ﴿ ۱۹ ﴾ ، واتە : ئەوہی

ژیانی بەپەلە ی دنیا ی بوی ، ئیمەش بەپەلە بو ی پێش دەخەین ، ئەوہندە ی کە

بمانەو ی بو ھەر کەسیك ، بەو ئەندازە یە کە دەمانەو ی ، دوایی دۆزەخی بو

دادەنیین ، کە بە زەمکراوی و بە تیشکاو ی دەچیتە نیوی ، وە ھەر کەسیك

دوارپۆژی بو ی ، وە ھەولیکیشی بو بدات کە (دوارپۆژ) پێویستی پێیەتی { یانی :

چەندە ی پێویستە ئەوہندە ھەول ی بو بداو بو ی تیبکۆشی } ، وە ئیمانداریش

ب ی ، ئەوانە ھەول و کۆششە کە یان بە سوپاسگوزارییەوہ لی وەر دەگیری .

دوایی دەفەرموی : ﴿ كَلَّا نُمَدُّ ﴾ ، ھەر کامیك لە خوازیارانی دنیاو ،

خوازیارانی دوارپۆژ ، ئەوانە ی عەودالی ژیا نی دنیاو ، لەزەتی دنیاو ، رابواردنی



دنیان ، با لەسەر حیسابی دواپۆزیش بێ ، وە ئەوانەى عەودالنى دواپۆژن ، لەگەڵ ئاگالییوونى ژيانى دنیاشیان ، هەر کامیکیان ، هاوکاری دەکەین و ، ئیمدادیان دەکەین { وەك لیڕەش دەفەرموی : ﴿ **وَأْمَلِ لَهُمْ** ﴾ ، واتە : هاوکارییان دەکەم ،

﴿ **هَتُّوْلَاءَ وَهَتُّوْلَاءَ** ﴾ ، ئەوانیش و ئەوانیش ﴿ **مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ** ﴾ ، لە شتێک کە

خوا دەیبخەشێ ، نەیفەرموو : ﴿ **فَضْلٍ** ﴾ ، یان ﴿ **رَحْمَةً** ﴾ ، دەبەخشێ ، خوا

لە بەخششی خۆی بە کافرو مسوڵمان دەبەخشێ ، بە عەودالنى ژيانى دنیاو ، بە عەودالنى ژيانى دواپۆژ ، چونکە ئەگەر وانەبێ ئەو کاتە تاقى کردنەوى

خوا چۆن دیتە دى لەسەر زەوى ؟ دواى کافرهکان دەلێن : خوايه ! یارمەتى ئیماندارانت دا ، کە ویستیان دواپۆژ بە دەست بێنن ، بەلام ریت لە ئیمه گرت ،

کە دەمانویست دنیا بە دەست بێنن ، یاخود : یارمەتى ئەوانت دا ، کە بەرەو بەندایەتیی تو هاتن ، بەلام یارمەتى ئیمهت نەدا ، کە ئیمه بوخۆمان پیمان

خۆشبوو ، کوفرو بیپروایى و خراپەکاری هەلبژیرین ! مانای وایه ئەو کاتە ئەوانه بەلگه و بیانووین دەبێ لەسەر خوا ! بۆیه دەفەرموی : ﴿ **كَلَّا نُمَدِّ**

﴿ **هَتُّوْلَاءَ وَهَتُّوْلَاءَ** ﴾ ، بۆ هەر کامیکیان رست درێژ دەکەین و هاوکارییان دەکەین ،

ئەوانیش و ئەوانیش .

مەسەلەى پینجەم : کە دەفەرموی : ﴿ **أَوْلَمْ يَتَفَكَّرُوا مَا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ جِنَّةٍ إِنْ**

﴿ **هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ** ﴾ ، ئایا بیران نەکردۆتەوه ، { لە شوپنیکى دیکەدا دەفەرموی :

﴿ **أَوْلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ** ... ﴿ ۸ ﴾ الروم ، ئایا لەبەر خۆیانەوه هیچ بیران

نەکردۆتەوه ، هاوئەکەیان هیچ شیتییەکی تیدانیه ، نەك هەر شیت نیه ،

بەلکو هەر هیچ شیتییەکی تیدا نیه ، ﴿ **إِنَّ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ** ﴾ ، ئەو جگه له

وریاکەرەوه و هۆشیارەکەرەوهیهکی ئاشکرا هیچى دیکه نیه ، واتە : بەس

بیرکردنەوهیهك لەبەر خۆوه ، ئینسان مەنتیقیانە بیر بکاتەوه و ، رابمینی له

حال و باڵی پێغەمبەری خاتم ﷺ ، هەرودها هی هەموو پێغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) دەزانن کە ئەو پەوانەکراوی خوايه ، وه فری بەسەر شیتییەوه نیه ، بەلکو له لووتکەى عاقل مەندیی و هۆشیاریی و بلیمەتی دایه ، چۆن خوا کەسێک دەکاتە نوینەری خوێ ، کە له هەموو کەس عاقلتر نەبێ ؟ وه له هەموو سیفەتییکی باش دا پیش هەموو کەسێک نەکەوتبیتەوه ؟ ئەدی دواى چۆن بەلگەیان لەسەر تەواو بکات ، ئەگەر پێغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) چ له رووی جەستەییەوه ، چ له رووی دەروونیەوه ، چ له رووی عەقڵییەوه ، چ له رووی پەشت و ئاکارەوه ، چ له رووی پەچەلەکەوه ، ناتەواویەکیان تیدا بووايه ، دواى خەلک دەیانگوت : جا چۆن قەسە له فالانە کەس وەر بگیرین : کە عەقڵی وایه ، یان جەستەى وایه ، یان نەسەبو پەچەلەکی وایه ، یاخود پەشت و ئاکاری وایه ؟ بۆیه پێغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) له هەموو روویەکەوه له لووتکەدا بوون ، وهك خوا له نایەتی (۵۹) ی سوورەتی (النمل) دا دەفەرموی :

﴿ وَسَلِّمْ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ أَصْطَفَىٰ ﴾ ، واتە : وه سەلام لەسەر ئەو بەندانەى کە خوا هەلیبژاردوون .

بەلێ پێغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) گۆلبژیری خوان ، له نیو مرقایەتیدا ، سەر تۆپی مرقایەتیین ، کەسانیکن کە خوا ﷺ له هەموو شتیکدا له لووتکەدا دایناون ، تاكو هیچ کەسێک نەبێ ، قەسیان لێ وەرنەگرێ ، تاكو ئەو پەيامەى کە خوا پێیدا ناردوون ، لێیان وەر بگیرێ ، بۆیه هەندیک شت کە دەبارەى هەندێ له پێغەمبەران باسکراوه ، من زۆر بە دووری دەزانم له راستییەوه ، بو وینە : دەبارەى پێغەمبەر ئەییووب ﷺ کە باسی نەخۆشیەکەى دەکرێ ، گوايه کرمه ریز بووهو ، چى و ، چى لى هاتوه ! ئەوه ئەسل و بناغەى نیهو ، قورئانیش هیچ دەلالەتییکی لەسەر ناکات ، وه هیچ پێغەمبەرێک (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) هیچ حالەتییکی تووش نەبووه ، کە خەلک لێ بسلەمیتەوهو لێ دوور بکەونەوه ، له هیچ روویکەوه ، بەلێ : ئەییووب نەخۆش کەوتوهو ، گیرۆدە بووهو ، نارەحەت بووه ، بەلام وا نەبووه قیزەون بێو ، خەلک لێ دوور بکەوینەوه ، خەلک لێ بسلەمیتەوه ، وهك هەندیک له کتیبی

حیکایەتان دا هاتووە ، دەبێ دُنیا بین لەووە ، کە پێغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) بەلای بەشەر بوون : ساغ بوون ، نەخۆش بوون ، گەرمايان بوووە ، سەرمايان بوووە ، سەرکەوتوون و ژێرکەوتوون و ، کوژراون و ناپەرەخت بوون ، بەلام هیچ سیفەتیکیان نەبوووە ، کە کەسێک بتوانێ بیکاتە بیانوو لەبەر ئەو سیفەتەکان کە لە جەستەیاندا ، یان لە عەقڵیاندا ، یان لە نەفسیاندا ، یان لە نەسەب و رەجەلەکیاندا ، یان لە دەورووبەریاندا هەبێ ، بیکاتە پەرچ و لەمپەرێک لەبەر دەم خۆیدا ، کە ئەو پەيامەیی خۆی لێ وەرنەگرێ ، بۆیە خوا ﷻ دەفەرموێ : ئایا لەبەر خۆیانەووە بیریان نەکردۆتەووە : هاوئەکەیان هیچ جوژە شیتییەکی تێدانیه ، نەک هەر شیت نیه ، بەلکو هەر پەيوەندیی بە شیتییەووە نیه ، بەلکو وریاکەرەووەیەکی ئاشکرایه .

**مەسەلەیی شەشەم :** کە دەفەرموێ : ﴿ **أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ**

**وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ** ﴾ ، ئایا سەرنجی موڵکی فراوانی ئاسمانەکان و زەوییان نەداووە ، وە سەرنجی هەر شتیکیان نەداووە کە خوا دروستی کردووە ؟

واته : با سەرنجی دوو شتان بدەن :

یەكەم : سەرنجی موڵکی فراوانی ئاسمان و زەوی ، کە وەك پێشتر گوتمان : وشەیی

﴿ **مَلَكُوتٍ** ﴾ ، تەنیا بۆ خوا بەکاردی ، واته : موڵکی هەرە فراوان ، موڵکی

هەرە فراوان هەر هی خوایه ، وە هەر شتیکیش کە خوا دروستی کردووە ، کەواته : تۆ چ سەرنجی هەر شتیکی بەدی ، کە خوا دروستی کردووە ، لە گەردیلە تاکو کەهەکەشان ، وە چ سەرنجی تیکرای موڵکی فراوانی خوا بەدی ، چیت بۆ دەرەکەوێ ؟ بۆت دەرەکەوێ کە ئەم دنیایه شاری بی خاوەن نیه ، وە بۆت دەرەکەوێ کە مرۆف بی حکمەت و بەهەوێنتە نەخولقاووە ، وە بۆت دەرەکەوێ کە پێغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) کە گوتوویانە : ئیمە نوینەری خواین ، پەيامی خوامان هیئاووە ، راست دەکەن ، وە بۆت دەرەکەوێ ، کە ئەم زیاڵە دنیایه ، شوینی تاقی کردنەوویه ، وە قوناغیکی دیکە هەبێ ، شوینی لێپرسینەووە سزاو پاداشته ، کە دواپۆژە .

دوہم : ئنجا دوایی دہفہرموی : ﴿ وَأَنْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ فَبِأَيِّ

حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴾ ، وہ نایا سہرنجیان نہداوہ بہ جاوی عہقل و دل ، کہ بزائن ، پہنگہ گاتی فہوتان و مردنیان نیزیک بووبیتہوہ ، ئہدی لہ دوای قورئان ، بہہوی چ قسہیہکی دیکہوہ ، بہہوی چ فہرموودہیہکی دیکہوہ ، ئیمان بہ خوا دینن ؟ یاخود ئیمان بہ چ فہرموودہیہکی دیکہ دینن ، ئہگہر ئیمان بہ فہرمایشتی خوا نہہینن ؟ ئیمان بہ چ کتیبیکی دیکہو چ نووسراویکی دیکہو ، چ قسہیہکی دیکہ دینن ؟ چ قسہیہکی دیکہ دیتہ تہرازووہوہ لہگہل فہرمایشتی بہرزو بی وینہی خوای پہروردگاردا ؟

کہواتہ : لہم نایہتہ موبارہکہدا ، خوای بی ہاوتا ہر سی بابہتہ گہورہو سہرہکیہکہی ئیمان و عہقیدہی خستونہروو : خوا ناسین ، پیغہمبہر ناسین ، دیداری خوا ، واتہ :

۱/ خوا بہیہگگرتن .

۲/ پیغہمبہرایہتی و ئیمان بہ پیغہمبہرو بہ وحی .

۳/ ئیمان بہ رۆزی دوایی .

بؤیہش پیشی باسی پیغہمبہر ناسین ﷺ دہکات ، ہہرچہندہ خواناسین لہ پیشہوہیہ ، چونکہ لہ ریپی پیغہمبہرہوہ ﷺ خوا ناسینی راستہقینہمان دہستگیر دہبی ، ئہگہرنا ہہموو مرؤفہکان خوا دہناسن ، بہلام خواناسینی راستہقینہ ، وہ خواپہرستی راستہقینہ ، وہ پہیوہندیی دروست کردن و بہندایہتی ریئ و راست لہگہل خوای پہروردگاردا ، تہنیا لہ ریپی پیغہمبہرہوہ دہبی ، بؤیہ لہ نایہتی یہکہمدا دہفہرموی : ﴿ أَوْلَمْ يَنْظُرُوا مَا

بِصَاحِبِهِمْ مِنْ جِنَّةٍ ﴾ ، ئنجا دوایی دیتہ سہر باسی خواناسیی ، دہفہرموی :

﴿ أَوْلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ ﴾ ، واتہ :

با تەماشای موئکی فراوانی ئاسمانەکان و زەوی بکەن ، وە هەر شتیک کە خوا دروستی کردووە ، تاکو خاوەنی موئکی ئاسمان و زەوی و خاوەنی هەموو شتیک بدۆزنەووە و بیناسن ، کە خۆی بالادەستە ، پاشان دێتە سەر باسی روژی دوایی :

﴿ وَأَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ ﴾ ، وە ئایا بیریان نەکردۆتەووە و سەرنجیان نەداوە : کە کاتی کوئایی هاتنی ژانیان و کاتی گەشتنیان بە دیداری خوا نیزیك بئ ؟! کەواتە : باسی هەر سئ بابەتە سەرەکییەکەى ئیمان و عەقیدە گراوە ، لەم دوو نایه‌تە موبارەکەدا .

مەسەلەى حەوتەم و کوئایی : کە دەفەرموئ : ﴿ مَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَلا هَادِيَ لَهُ ﴾

﴿ وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴾ ، واتە : هەر کەسێک خوا گومراى بکات ، هیچ رێنمایی کارى نین ، وە لییان دەگەرێین لەسەر سەرکێشیی و یاخیی بوونی خۆیاندا ، سەرگەردان بن و سەراسیمە بن .

بەلام دەبئ وریا بین ! وەك پێشتر گوتمان : خوا کئ گومرا دەکات ؟ لە

نایه‌تی (۲۷) ی سوورەتی (ابراهیم) دا دەفەرموئ : ﴿ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ ﴾ واتە : خوا سته‌مکاران گومرا دەکات ، هەروەها لە نایه‌تی (۴۴) سوورەتی

(الأنعام) دا دەفەرموئ : ﴿ إِنَّ اللَّهَ لا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴾ ، واتە : بیگومان خوا کۆمەڵی سته‌مکاران رێنمایی ناکات ، هەروەها لە سوورەتی (غافر) دا دەفەرموئ : ﴿ كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُّرْتَابٌ ﴾ (۳۴) ، واتە : ئاوا خوا هەر کەسێکی زی‌دەرۆیکاری بە گومانی دوودل ، گومرا دەکات .

هەروەها لە سوورەتی (فصلت) دا دەفەرموئ : ﴿ وَأَمَّا تَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ ﴾

﴿ فَاسْتَجَبُوا أَلْعَمَى عَلَى الْهُدَى ﴾ (۱۷) ، واتە : بەلام ئیمە گەلى شەموودمان رێنمایی کرد ، کەچی خۆیان کویریان هەلبژارد بەسەر رێنماییدا .

ئەدی ئایا خوا کى هیدایەت دەدات ؟ دەفەرموی : ﴿ **وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ**

**يُنِيبُ** ﴿ ۱۳ ﴾ الشوری ، واتە : خوا ، هەر کەسێک لە ناخەوه (بەرەو خوا) بگەرێتەوه ، بەرەو خۆی رێنمایی دەکات .

هەرودها فەرمووێتەتی : ﴿ **هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّل لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ**

**رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ** ﴿ ۱۳ ﴾ غافر ، واتە : (خوا) ئەو کەسەیه کە نیشانەکانی خۆیتان پێشان دەدات، لە سەرپۆه رۆزیتان بۆ دەنیرێتە خواری ، وه تەنیا کەسێک پەند وەردەگرێ ، کە لە ناخەوه دەگەرێتەوه (بەرەو خوا).

کەواتە : چ گومرا کردنی خوا بۆ بەندەکان ، وه چ رێنمایی کردنی بۆ بەندەکان ، هیچ کامیان لەگۆترە نیه ، بەلکو هەمووی بە حیساب و کیتابە ، خوا کەسانیک رێنمایی دەکات کە ئارەزوومەندی رێنمایین ، دلێان بەرەو خوا وەردەچەرخی ، وه دلێان بەرەو خوا هەنگاو دەنی .

بە پێچەوانەوهش : وه کەسانیک گومراو سەرگەردان و سەرلیشیواو دەکات ، کە رێ (بەرەو خوا) دانان ، وه ئارەزوویان بەرەو خوا نیه و بیستە ئازادەکەى خۆیان ، ئاراستەى لایەکی دیکە دەکەن و ، پشت لە خوا دەکەن .

بە پێی یاسای خوا : ئەوانەى پێش رێنمایی دەکرین و دەستیان دەگیرئ و ، ئەوانەى دیکەش پشتگوئ دەخرین و ئیهمال دەکرین و ، سەرەنجام سەرلیشیواو گومرا دەبن .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَيَحْمَدُكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .

## دەرسى بىست و سىيەم

### پىناسەي ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان لە (۱۲) ئايەت پىكھاتوہ : (۱۸۷ - ۱۹۸) ، لەم دواز دە ئايەتەدا خوای پەرودەگار سەرەتا تىياندا روو دەكاتە پىغەمبەرى خاتەم موھمەد ﷺ ، كە پرسىارى لىكراوہ لەبارەى كاتى كۆتايى ھاتنى بوون (وجود) ھوہ ، ئەو كاتەى دنياى تىدا كۆتايى دى ، ژيانى سەرزەمىنى تىدا كۆتايى دى ، وە تۆمارى بوونەوہر تىيدا دەپچىرئەوہ ، پىي دەفەرموى : پىيان بلى : زانىارى ھاتنى (ساعة) (كاتى كۆتايى ژيانى دنيا) بەس لە لاي پەرودەگارمە ، جگە لەو ھىچ كەس ھىچى لى نازانى ، وە كتوپرىش دى .

ئىجا خوای پەرودەگار پىي دەفەرموى : كە رايىگەيەنى : جگە لەوہى كە خوا بىەوى ، ھىچ سوودو زىانىكى خۆيشى بەدەست نىہ ، چ جاي ھى خەلكى ، وە ئەگەر پەنھانى زانىبايە (پىغەمبەرى خاتەم ﷺ) ھەموو خىرو خۆشىيەكى بۆخوى دەستەبەر دەگردو ، ھەموو ناخۆشىيەكى لى دوور دەبوو ، بەلام وا نەبووہو ، پەنھانى (غىب) نەزانىيوہ ، جگە لەوہى كە خوا پىي راگەياندوہ .

دوايى خوای بى ھاوتە باسى دروستبوونى ھەر كامىك لە مرؤفەكان دەكات لە يەك نەفس ، كە ھاوسەرەكەيشى ھەر لە خوى ، واتە : ھەر لە جوڑى خوى دروست كردوہ ، كە دواى ئەوہى ئەو مىردە چۆتە لاي ھاوسەرەكەى (لەگەلى جووت بووہ) ، سەرەتا بە ئەندازەيەكى سووك و پاشان قورستر ئەو كۆرپەيە دروست بووہ ، كە بارى دايقى قورس دەكات ، ئىجا بابو داىكەكە گفتمان داوہو لە خوا پارانەوہ ، كە ئەگەر كۆپەكەيان ساغو سەلامەت بى ، شوكرانە بژىر دەبن ، كەچى دوايش ھەرچەندە كۆرپەكەيان ساغو سەلامەت بوو ، بەلام ئەوان ھاوبەشيان بۆ خوا دانان .

ئىنا خىواى كاربه جى ﷺ بەسەر زەنشت كردنيانەوہ ، دەفەرموى : ئايا چۆن شتانىك كە بەدەيھىنەر نىن و بگرە خۇشيان بەدەيھىنراون ، دەكەنە ھاوبەشى خوا ، شتانىك كە نەك ھەر ناتوانن ئەوان سەرىخەن ، { واتە : ئەوانەى كە بەندايەتییان بۆ دەكەن ، پەرسەشيان بۆ دەكەن } ، بگرە خۇشيان پى سەر ناخرى ، وە ئەگەر بانگىشيان بکەن بۆ پى راست ، شوینتەن ناکەون ، كەواتە : نەك ھەر ناتوانن خەلك رېنمایى بکەن بۆ پى راست ، بەلكو ئەگەر بەرەو پى راست بانگىش بکرىن ، ھەر ناتوانن بىنە سەر پى راست ، وە يەكسانە بانگيان بکەن ، ياخود بى دەنگ بن .

پاشان خىواى بەرزو مەزن رایدەگەيەنى كە : ئەو شتانەى دەيانپەرستەن ، وەك پەرسەتارەكان بەندەى خوان ، { واتە : پەرسەتراوہكان وەك ئەوانەى كە دەيانپەرستەن ھەموويان دروستكراوى خوان } ، وە لاقو دەستو چاوو گوپيان نىہ ، وە پاشان بە پىغەمبەرى خاتەم موخەمەد ﷺ دەفەرموى : بلى : ھاوبەشەكانتەن بانگ بکەن با پىلانم لە دژ بگىرن ، وە ھىچ مۆلەتیشم مەدەن ، واتە : لىتان بى باكم .

وہ لە كۆتايى دا خوا لەسەر زمانى پىغەمبەر ﷺ دەفەرموى : بىگومان سەرپەرشتىارى من ، بەس ئەو خىوايەيە كە كتیبى دابەزاندوہو ، ھەر ئەويش سەپەرشتىارىيى صالحان دەكات ، وە ئەو شتانەى ئىوہ لە جياتى خوا لىيان دەپارپنەوہ ، نە ئىوہ سەردەخەن ، نە خۇشيانيان بۆ سەردەخرى ، وە ئەگەر بەرەو ھىدايەتیش بانگيان بکەى ، نابىستەن ، وە بە روالەت تەماشات دەكەن ، بەلام ناتبىنن ، { كە ديارە مەبەست پى بت و صەنەمەكانە ، كە بە شىوہى پەيكەرو وینە دروستيان دەكردن ، بەلام ديارە ژيانيان لەبەردانەبووو ، ھىچ شتىكىشيان نە بۆ خۇيان نە بۆ كەس لە دەست نەدەھات } .



﴿ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مَرْسُهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي لَا يُجِيبُهَا لَوْفَهَا إِلَّا هُوَ  
ثَقُلَتْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمُ إِلَّا بَغْنَةً يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا قُلْ إِنَّمَا  
عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۸۷﴾ قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا  
إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَأَسْتَكْبَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ  
إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۱۸۸﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ  
مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيًّا فَمَرَّتْ بِهِ فَلَمَّا  
أَثَقَلَتْ دَعَا اللَّهُ رَبَّهُمَا لَئِنْ آتَيْتَنَا صَالِحًا لَنُكَونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿۱۸۹﴾ فَلَمَّا آتَاهُمَا  
صَالِحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۱۹۰﴾ أَيُشْرِكُونَ مَا لَا  
يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلِقُونَ ﴿۱۹۱﴾ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿۱۹۲﴾  
وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَتَّبِعُوكُمْ سِوَاءَ عَلَيْكُمْ أَدْعُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ  
﴿۱۹۳﴾ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَلُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا  
لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۹۴﴾ أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبِطْشُونَ بِهَا  
أَمْ لَهُمْ آعِينٌ يَبْصُرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا قُلْ أَدْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ  
كِيدُوا فَلَا تُنظِرُونَ ﴿۱۹۵﴾ إِنَّ وَلِيَّ اللَّهِ الَّذِي نَزَلَ الْكِتَابُ وَهُوَ تَوَلَّى الصَّالِحِينَ ﴿۱۹۶﴾  
وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿۱۹۷﴾  
وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَسْمَعُوا وَتَرَاهُمْ يُنظِرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿۱۹۸﴾

## ماناى وشە بە وشەى ئايەتەكان

((لەبارەى كاتى ھاتنى كۆتايى (دنياوہ) پرسىارت لىدەكەن : كەى دەگىرسىتەوہو لەنگەر دەگرئ ؟ بلى : زانىارىيەكەى لەلاى پەرودىگارمە ، جگە لەو ھىچ كەس كاتەكەى ئاشكرا ناكات ، (پرووداوىكى) قورسە لە ئاسمانەكان و زەوى دا ، وە كتوپر نەبى بەسەرتان نايەت ، پرسىارت لىدەكەن ، وەك تۆ زۆر لەبارەيەوہ ئاگادار بى ! بلى : زانىارىيە لەبارەيەوہ بەس لە لاى پەرودىگارمە ، بەلام زۆربەى خەلكى نازانن ﴿ ۱۸۷ ﴾ بلى : مەگەر ئەوہى خوا بىەوئ ، دەنا ھىچ سوودو زىانىكى خۆم بەدەست نىە ، وە ئەگەر پەنھانم زانىبايە ، ھەر لە چاكەو سوودم بۇخۆم زياد دەكردو ، ھىچ خراپەيەكەشم تووش نەدەبوو ، من تەنيا موژدەدەرو ترسىنەرم ، بۇ كۆمەللىك پروا بىنن ﴿ ۱۸۸ ﴾ (خوا) ئەو كەسەيە كە لە يەك نەفس دروستىكردوون ، وە ھاوسەرەكەشى ھەر لە (جۆرى) خۆى گىپراوہ ، تاكو ھۆگرى بى ، ئنجا كە داىپۆشى (لەگەلى جووت بوو) سەرەتا (ژنەكە) بارىكى سووكى ھەلگرت (سكىر بوو) ، وە كاتى پىوہ گوزەرانىد ، وە كاتىك بارەكەى قورس بوو (كۆرپەكەى گەورە بوو) ھەردووكيان (ژن و مېردەكە) لە خواى پەرودىگارىيان پارانەوہ : (پەرودىگارمان ! ) مسۆگەر ئەگەر مندالىكى ساغمان بەدەيە ، لە سوپاسگوزاران دەبىن ﴿ ۱۸۹ ﴾ كەچى دواى ئەوہى مندالىكى ساغو سەلامەتى پىدان ، ھاوبەشيان بۇ (خوا) دانان ، لەوہدا كە پىداون ، بەرزى بۇ خوا ، لەوہى كە دەيكەنە ھاوبەشى ﴿ ۱۹۰ ﴾ ئايا شتانىك دەكەنە ھاوبەشى (خوا) كە ھىچ دروست ناكەن و خۆشيان دروست دەكرىن ﴿ ۱۹۱ ﴾ وە نە دەتوانن سەريان بخەن و ، نە خۆشيانىيان بۇ سەردەخرئ ﴿ ۱۹۲ ﴾ وە ئەگەر بەرەو رىنمايى بانگيان بكەى ، شوپىنتان ناكەون ، يەكسانە چ بانگيان بكەن ، يان ئىوہ بىدەنگ بن ﴿ ۱۹۳ ﴾ بىگومان ئەوانەى كە لە جىاتى خوا لىيان دەپارپنەوہ ، بەندەى وەك ئىوہن ، دەجا ئەگەر ئىوہ لە راستانن (كە ئەوانە شتىكيان لەدەست دئ) بانگيان بكەن ، با وەلامتان بەدەنەوہ ! ﴿ ۱۹۴ ﴾ ئايا ئەو (بتە پەرستراو)انە لاقيان

هەن ، پێیان برۆن ، یان دەستیان هەن زەبریان پێوە بوەشینن ، یان چاویان هەن ،  
پێیان ببینن ، یاخود گوێیان هەن ، پێیان ببیستن ؟ بلی : هاوبەشەکانتان بانگ  
بکەن ، پاشان پیلانم لە دژ بگێرن و هیچ مۆلەتم مەدەن ﴿ ۱۹۵ ﴾ دۆست و پشتیوانی  
من تەنیا ئەو خواپەییە کە کتیبی دابەزاندوو ، هەر ئەویشە سەرپەرشتی چاکان  
دەکات ﴿ ۱۹۶ ﴾ ئەوانە لە جیاتی وی لییان دەپارێنەوه ، نە سەرخستنی ئێوەیان لە  
دەست دیو ، نە خۆشیان سەردەخەن ﴿ ۱۹۷ ﴾ و ئەگەر بەرەو رێنماییش بانگیان بکەن ،  
هیچ نابیستن ، وە دەیانبینی تەماشات دەکەن ، کەچی نابینن ﴿ ۱۹۸ ﴾ .

## شیکردنەوهی هەندیک لە وشەکان

(السَّاعَةُ) : (السَّاعَةُ : جُزْءٌ مِنْ أَجْزَاءِ الزَّمَانِ ، وَيُعْبَرُ بِهِ عَنِ الْقِيَامَةِ ، وَسُمِّيَتْ

بِذَلِكَ تَشْبِيْهَا لِسُرْعَةِ حِسَابِهَا) ، (ساعة) بەشیکە لە بەشەکانی کات ، وه تەعبیری پێ دەکرێ دەربارەی رۆژی هەڵسانەوه ، بۆیە رۆژی دوایی ناوێراوه : (ساعة) چونکه زۆر بەخێرای لپێرسینەوهی تێدا دەکرێ .

بەلام من پێم وایه (ساعة) جیایه و (قیامة)ش جیایه ، (ساعة) ئەو کاتیه که دیارییکراوه ، بۆ تێدا کۆتایی هاتنی ژبانی دنیاو ، ئەم بوونه وەرەو هەڵدراوەی لاپەرەیهکی تازە ، بەلام (قیامة) واتە : هەڵسانەوهی مردوووان له گۆرەکانیان و زیندوو بوونه و هیان ، کهواتە : (ساعة) و (قیامة) له یه کدی جیان .

(أَيَّانَ) : { أَيَّانَ : عِبَارَةٌ عَنْ وَقْتِ الشَّيْءِ ، وَيُقَارَبُ مَعْنَى (مَتَى) ، قِيلَ أَصْلُهُ : أَيُّ أَوَّانٍ ،

أي وقت } ، (أَيَّانَ) بریتیه له پرسیارکردن دەربارەی کاتی شتیک ، وه ماناکه ی له مانای (متی) هوه نیزیکه ، واته : که ی ، وه دهگوتری له ئەسلدا له (أَوَّانٍ) هاتوه ، واته : چ کاتیکی ؟

(مُرْسِنَهَا) : واته : کاتی لهنگەر گرتنی ، کاتی هاتنی ، (رَسَا الشَّيْءُ يُرْسُو رَسَا :

ثَبَّتَ) ، واته : چهسیا ، بهتایبهتی بۆ کهشتی دهگوتری : (رَسَتْ السَّفِينَةُ فِي الْمِيْنَاءِ) کهشتیه که له لهنگەرگا (میناء) واته : لهو شوینهی که دهبی لپی بوهستی (بهندر) لهنگهری گرت ، (وَالْمُرْسَى : يُقَالُ لِلْمَصْدَرِ وَالْمَكَانِ وَالزَّمَانِ وَالْمَضْعُوقِ) ، وه (مُرْسَى) بۆ چاوگو کات و شوین و ، ههروهها وهک بهرکاریش بهگاردی .

(لَا يُجَلِّبُهَا) : واته : ئاشکرای ناکات ، (أَصْلُ الْجَلْوِ : الْكَشْفُ الظَّاهِرُ ، لَا يَجْلُوها أَي

لَا يَكْشِفُهَا ، لَا يُظْهِرُهَا) ، کهواته : (لَا يُجَلِّبُهَا) واته : دهریناخات و ئاشکرای ناکات .

(بَعْنَةٌ) : واتە : کتوپر ، لەنەکاو ، (الْبَعْتُ : مُفَاجَأَةُ الشَّيْءِ مِنْ حَيْثُ لَا يُحْتَسَبُ) ،

شتیک کتوپرپی ، بەبێ ئەوەی کە لەبەرچاو گیرایی و چاوەڕوانیی کرایی .

(حَفِيٌّ عَنْهَا) : (الْحَفِيُّ : الْعَالَمُ بِالشَّيْءِ) ، (حَفِيٌّ) بریتیه لە زانا بە شتیک ،

دەگوتری : (أَحْفَيْتُ الشَّارِبَ : أَخَذْتُهُ أَخْذًا مُتَّاهِيًا ، وَالْحَفِيُّ : الْمَسْتَقْصِي

بِالسُّؤَالِ) ، لە زمانی عەرەبیدا یەکیەک دەلی : (أَحْفَيْتُ الشَّارِبَ) واتە : سمیلم

کورت کردنەوه ، واتە : زۆرم کورت کردەوه تا کۆتایی چوو ، وه (حَفِيٌّ) کەسیکە

کە زۆر بە دواى شت دەکەوئ و پرسیار دەکات ، وه کوردەواریی دەلێن : تا

دەیکەیهنیتە مریشکە رەشە .

(لَيْسَكَنَ إِلَيْهَا) : (السُّكُونُ : ثُبُوتُ الشَّيْءِ بَعْدَ تَحَرُّكِهِ) ، (سُكُونٌ) بریتیه لە

راوەستان و ئارام بوونەوهی شتیک ، دواى ئەوەی لە حالەتی جوولەدا بووه .

(تَغَشَّهَا) : (غَشِيَهُ أَي سَتَرَهُ وَأَنَاهُ ، وَالْغِشَاوَةُ مَا يُغَطِّي بِهِ الشَّيْءَ ، وَكُنِيَ بِذَلِكَ

عَنِ الْجَمَاعِ) (غَشِيَهُ) ، واتە : دایبۆشی و چوو لەی ، (غِشَاوَةٌ) هەر شتیکە کە

شتیکی پی دایبۆشری ، وه لێرەدا مەبەست لە (تَغَشَّهَا) ، واتە : لەگەلی جووت

بوو ، کینایەیه بو جیماعو پیکهوه جووتبوونی ژن و میرد .

(فَمَرَّتْ بِهِ) : (الْمُرُورُ : الْمَضِيُّ وَالْإِجْتِيَازُ بِالشَّيْءِ) ، (مُرُورٌ) بریتیه لە تیپه‌پین و

گوزەرکردن بە لای شتیکدا ، یان برینی شتیک .

(عِبَادُ أَمْثَالِكُمْ) : (مَخْلُوقَاتٌ خَاضِعَاتٌ لِلَّهِ) واتە : دروستکاران ، وه ملکه‌چن

بو خوا ، وهک ئیوه .

(بَطَّشُونَ بِهَا) : (الْبَطْشُ : تَنَاوُلُ الشَّيْءِ بِصَوْلَةٍ) ، (بَطَّشَ) بریتیه لە نەکاو

داهاتنە شتیک ، بە زه‌بر .

## مانای گشتی ئایەتەکان

ئەو ئایەتەکانە بە گشتی باسی هاتنی رۆژی دوایی دەکەن ، وە باسی ئەو دەکەن کە پەنھان بێجگە لە خوا کەس نایزانئ ، ھەرودھا باسی دروستبوونی مەرف و ، دوایی باسی شیرک و پووچی بیروکە ی بپەرستی دەکەن .

خوای پەرودرگار روو لە پێغەمبەری خاتەم ﷺ دەکات و دەفەرموئ : ﴿ **يَسْأَلُونَكَ**

**عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسِنَهَا** ﴾ ، پرسیارت لێدەکەن دەربارە (ساعة) واتە : کاتی تیدا کۆتایی هاتنی دنیا و ژیان ، دەئین : کە لەنگەر دەگرئ ؟ یاخود کە دەچەسپئ ؟

﴿ **قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي** ﴾ ، بلئ : بێگومان زانیاری هاتنی کاتی کۆتایی ئەم دنیا و

ژیانە ، تەنیا لەلای پەرودرگارمە ، واتە : بێجگە لەو هیچ کەس نایزانئ ، ﴿ **لَا**

**يُجَلِّئُهَا لَوْقَهَا إِلَّا هُوَ** ﴾ ، هیچکەس کاتەکە دەرخات جگە لەو (خوا)، واتە : ھەر

ئەو دەزانئ کاتەکە کەنگیە ، بێجگە لەو کەس ئاشکرای ناکات و دەرخات ،

﴿ **ثَقُلَتْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ** ﴾ ، هاتنی کاتی رۆژی دوایی و کۆتایی هاتنی ئەم ژیان

دنایە ، قورسە لە ئاسمانەکان و زویدا ، واتە : قورسە کە بیزان ، یان : ھەوائیکی

قورس و گرانی ، کارەساتیکی گەورە و گرانی ، ﴿ **لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْنَةً** ﴾ ، کتوپر

نەبئ بۆتان نایەت ، لەنەگاو دئ ، بەبئ ئەوێ کە چاوەروانیی بکەن ، واتە :

چاوەروانییەکی زوو ، ئەگەرنا خەلک وەك چاوەروانییەکی درەنگ ھەر دەزانن کە

ئەم بوونەورو دنایە ، بە کۆتا دئ ، تەنانەت مولحیدو ماددیەکانیش بەپێی :

یاسای دووہمی دینامیکی گەرمیی (القانون الثاني للديناميكا الحراري) کە

دەئئ : بەردەوام گەرمایی لە تەنە گەرمەکانەو دەگوازیتەو بو تەنە ساردەکان ،

ئنجە ھەركات یەکسان بوون ، ئەو و جوولە و ھیزی کیشندەو سوورانەو خپۆکەو

ئەستیرەکان دەوہستی ، وە لەو کاتەدا ھەموو شتئ کۆتایی پئ دئ .

لیرەدا یەکیەک بۆی هەیه بلی: ئەگەر تاكو ئەو کاتە دنیا بەردەوام بێ و زانیاری زیاتر بەرهو پێش بچێ، دەتوانن بە وردیی بزانی: تیشکی خۆر کە لەگەڵ گەرمیی ئەو نۆ خەرۆکەیهی بە دەوریدا دەسوورپێنەوه، یەکسان دەبنەوه، ئەو کاتە دەتوانن کاتی هاتنی تیکچوونی جیهان (ساعة) دیاری بکەن! بەلام دەلیین: نەخیر...! خوای زاناو توانا نەیفەرمووه: ئەو کاتە کە گەرمیی نیوان تەنە گەرمەکان و ساردەکان، یەکسان دەبێ، ئەو کاتە قیامەت دێ! تاكو بگونجی

پیشبینی بکری، بەئکو دەفەرموی: **﴿يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ**

**عَنْهَا﴾**، ئەوان لە تۆ دەپرسن دەربارە کاتی تیکچوونی دنیاو، رۆژی دوایی، وەك ئەوهی تۆ زۆر لێی شارەزا بی، زۆر پێی زانا بی، یاخود وەك ئەوهی کە تۆ زۆر لیت پرسیبێ و زۆر بەدوایدا چووبی و مشوورت لیخواردبێ، کە بیزانی،

**﴿قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ﴾**، جاریکی دیکەش دووبارە دەکاتەوه کە بلی: بیگومان زانیاری کاتی هاتنی (ساعة) واتە: کۆتایی هاتنی دنیا، تەنیا لەلای خوایه،

**﴿وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾**، بەلام زۆر بەی خەلکی نازانن، (کە بیجگە لە

خوا هیچ کەس نایزانێ)، بەداخەوه زۆر جار بەشەر زیدەپرویی دەکاتو، هەست و سۆز هەلیدەگرێ و هەندێ لەو شتانە کە تاییبەتن بە خوای پەرودرگارهوه، هەندێ لە دروستکراوهکانیان پێ وەسف دەکەن: هەیه شیفا هینان، پالدهداته لای جگە لە خوا، هەیه زانیاری هەبوون بە نادیار، پالدهداته لای جگە لە خوا، وه هەیه زانیاری کاتی هاتنی رۆژی دوایی، پال دهداته لای جگە لە خوا... هتد، کە لە راستیدا ئەو سیفەتانە تاییبەتن بە خوای تاك و پاکهوه، ئەگەر جگە لە خویان تیدا بەشدار بکری، ئەوه بە شیرك و هاوبەش بو خوادانان دادەنری، وەك پێشتر باسمان کرد.

ئنجای خوا بە پیغەمبەری خاتەم ﷺ دەفەرموی: **﴿قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا**

**وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ﴾**، بلی: من هیچ شتیکم بۆخۆم بەدەست نیه، نە سوود گەیاندن، نە زیان گەیاندن، واتە: قازانج و زیانی خۆشم بەدەست نیه، مەگەر

ئەۋەدى كە خوا بىھوئى ، يانى : ئەگەر سوودگەياندىن بە خۇم و ، زىان دوورخستنهۋە لە خۇم بەدەست نەبى ، مەگەر بە ويستى خوا ، چۇن ھى خەلكى دىكەم بەدەستە ؟ (مَنْ لَمْ يَكُنْ لِنَفْسِهِ فَكَيْفَ يَكُونُ لغيرِهِ !) كەسىك بۇخۇى نەبى ، بۇ خەلك چۇن دەبى !!

ھەلبەتە بۇيە خۋاى كارزان واپفەرموۋە ، لە حالىك دا پىغەمبەر ﷺ ھەرگىز ئىدىدەى وى نەكردوۋە ، ھىچ كام لە پىغەمبەرانىش بانگەشەى واپان نەكردوۋە ، وە ھىچ بەندەيەكى چاكى خوا شتى وى نەگوتوۋە نايلى ، چونكە ھاوبەش بۇ خوادانەرەكان ھەندى شتىان لە پىغەمبەرى خاتم ﷺ چاۋەرى دەكرد ، كە ئەۋ ئەۋ شتانەى لە توانادا نەبوۋ ، يەكىك لەۋانە زانىنى ھاتنى كاتى رۇژى دوایى بو .

﴿ وَلَوْ كُنْتَ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَأَسْتَكْرَثْتَ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسْنِيَ السُّوءُ ﴾ ،

(دەفەرموئى : تۇ پىيان بلى) : وە ئەگەر پەنھانم زانىبايە ، ھەر چاكەم زىاد دەكرد ،

وە ھىچ خراپەيەكەم تووش نەدەبوۋ ، ﴿ إِنَّ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴾ ،

بىگومان من بىجگە لە ترسىنەرو مژدەدەر بۇ كۆمەلىك كە برۋا بىنن ، ھىچى دىكە نىم ، واتە : ھەر ئەۋەم بەدەستە كە خەلك بترسىنم لە سەرەنجامى خراپەۋە لادان ، كە سزاۋ جەزەبەى خۋاى دادگەرە ، بەھۋى خراپەكانيانەۋە ، وە خەلك دلخۇش بكەم بە پاداشتى خوا ، بە بەھەشتى خوا ، ئەۋىش بۇ كۆمەلىك كە برۋا بىنن ، ئەگەر برۋا نەھىنن ، ديارە ئەۋەى ئىمانى نەبى ، لە پەيامى پىغەمبەرى خاتم ﷺ ، وە لە ترساندىنى و لە دل خۇشكردنى و لە ھۇشياركردنەۋەۋە لە موژدە پىدانى ، بەھرمەند نابى ، چونكە حىسابى بۇ ناكات و ئىعتىبارى پىناكات ، ئەگەرنا لە راستىدا پىغەمبەرى خوا ﷺ بۇ ھەموۋ بەشەر ھاتوۋ ، كە مژدەدەرۋە

ترسىنەر بى ، وەك دەفەرموئى : ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا

وَنَذِيرًا ﴾ ﴿ ۲۸ ﴾ سباء ، واتە : تۇمان نەناردوۋە ، مەگەر بۇ تەۋاۋى خەلكى مژدەدەرۋە

ترسىنەر بى ، بەلام كىن ئەۋانەى كە لە مژدەدان و ترسىنران ، وە لە دلخۇشكردن و



لە ھۆشيار كىردنە ھەي پېغەمبەر ﷺ بەھرمەند دەبن ؟ ئەوانەن كە ئيمان دېنن ، كەسك كە ئيمانى نەبى ، لە پېغەمبەرى خاتەم ﷺ بەھرمەند نابى .

پاشان خوا ﷻ باسى ژيانى ھەر كامىك لە مرۇفەكان دەكات ، كە چۆن پەيدا دەبن ؟  
دەفەرموى : ﴿ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ

إِيَّاهَا ﴾ ، خوا ئەو كەسەيە كە ئىوھى لە يەك نەفس دروست كىردوھ ، وھ ھەر لە خۇشى ھاوسەرەكەشى دروست كىردوھ ، (بۇچى ؟) ﴿ لِيَسْكُنَ إِيَّاهَا ﴾ ، بۇ ئەوھى بەھۆيەوھ ئارامى بۇ بى و ئۇخىرنى بۇ بى و ھۆگرى بى ، واتە : ھەر كامىك لە ئىوھ لە يەك نەفس دروست بوون ، وھ ھەر لەو نەفسەش ھاوسەرەكەشى دروست كىردوھ ، يانى : ھەر كامىك لە ئىوھ لە دايك و بايىك دروست بوون كە دايكەكەش ، ھەر لە ھەمان جۆرى نەفسى بابەكە ، دروست بووھ .

ئىجا خوا باسى ئەوھ دەكات كە ئەو ژن و مېردە ، ئەو دايك و بابە ، چۆن پېكەوھ جووت دەبن و ، دوايى چۆن ئەو كۆرپەيە پەيدا دەبى ؟ دەفەرموى : ﴿ فَلَمَّا تَغَشَّاهَا

حَمَلَتْ حَمَلًا خَفِيًّا فَمَرَّتْ بِهِ ﴾ ، دواى ئەوھى مېردەكە ھاوسەرەكەشى داپۇشى ، واتە : پېكەوھ جووت بوون ، وشەي (تغششها) داپۇشى : تەعبىرىكى زۆر بە

ئەدەبانەو بە نەزاكەتە بۇ حالەتى جووت بوون و جىماع ، كاتىك داپۇشى ﴿ حَمَلَتْ حَمَلًا خَفِيًّا ﴾ ، ژنەكە ، دايكەكە بارىكى سووكى ھەلگىرت ، (سكىر بوو) (۱) ،

بەلام ديارە سەرەتا قورس نەبووھ ، ﴿ فَمَرَّتْ بِهِ ﴾ ، لەگەلدا رۇشت ، يانى : ژيانى لەگەل گوزەران ، بى ئەوھى ھەست بە بارگرانى بكات ، ﴿ فَلَمَّا أَثَقَلَتْ دَعَا

(۱) وشەي : دووگيان بۇ (حامل) بەكاردى ، بەلام ئەگەر سەكەكى دووانە (توأم) يان زياترىش بى ، دەبى بگوترى : سى گيان يان چوا يان پىنج گيان ! بۇيە پىم وايە وشەي : (ئاوس) يان (سكىر) بۇ (حامل) ئاسايىن ، ھەرچەندە لەسەر پىشنىارى ھەندىك لە دىسۆزان من (ئاوس) يشم بەكارنەھىناوھ بەس (سكىر) بەكاردىنم .

اللَّهُ رَبَّهُمَا لَئِنْ آتَيْنَا صَلَاحًا لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿﴾ ، ئنجا کاتیک بارەکەى قورس بوو ، (ئەو ئافەرەتە وردە وردە کۆرپەکەى گەورە بوو ، وە سکی قورس بوو) ، هەردووکیان لە پەرودەگاریان پارانەو (گوتیان :) ئەگەر مندالیکی ساغ و سەلامەت و تەندروستمان پێدەى ، سویند بە خوا ئیمە لە سوپاسگوزاران دەبین ، ﴿فَلَمَّا آتَاهُمَا صَلَاحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا﴾ ، بەلام کاتیک کە خوا مندالیکی سەلامەتی پێدان ، {لێردا صالح بە مانای سەلامەت و ساغ و تەندروست دى ، کە دەفەرموی (صالحاً) مەبەست پێی چاکەکار نیە ، چونکە جارێ بچوو کە نازانری کە چاکە دەکات ، یان خراپە دەکات ، بەلام وشەى : (صالح) وەك چۆن بە ئینسانی کردووە باش دەگوتری بە ئینسانی جەستە باشیش دەگوتری ، یانی : لە رووی جەستەییەو ، ساغ و سالم و تەندروست بوو} ، هاوبەشیان بۆ خوا دانان لەو هەدا کە پێیدا بوون ﴿فَتَعَلَى اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ ، بەرزى بۆ خوا لەو هەدا کە دەیانکەن بە هاوبەش بۆ خوا .

ئنجایا ئایا چۆنیان هاوبەش بۆ خوا دانا ؟ دیارە دواىی لە مەسەلە گرنگەکاندا زیاتر تیشکی دەخەینە سەر ، بەلام لێردا بەپێی سیاقەکەى دەرەکەوئ کە قسە لەسەر هاوبەش بۆ خوا دانەرەکان و بت پەرستەکانە ، ئەوانیش چ کە مندالیان بوو ، چ کە رۆزىیەکیان دەست کەوتو ، چ کە هەر نىعمەتیکیان پێدراو ، گیراویانەتەو بۆ بت و سەنەمەکیان و ، بۆ ئەو پەرستراوانەى کە لێیان دەپارانەو و پەرستشيان بۆ ئەنجام دەدان ، بۆیە دەفەرموی : ﴿أَلَيْسَ كُونَ مَا لَا يُخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ

يُخْلِقُونَ﴾ ، ئایا شتانیک دەکەنە هاوبەشى خوا ، کە هیج دروست ناکەن ، بەلگەو خوشیان دروست دەکرین ؟ یانی : خوشیان دروستکراون و ، بەدیھینەرى هیج شتیک نین ، کەواتە : دەبێ ئەو کەسەى کە دەپەرستری ، ئەو زاتە بێ کە دەتوانی شت دروست بکات و وەدیپینى ، ئەویش تەنیا خوای بەدیھینەرە ، وە دەبێ پەرستراو (معبود) سەرپەرشتی دروستکراوەکان بکات و پەرودەیان بکات ، کەچى ئەوان :

﴿وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ﴾ ، نەك هەر ناتوان هیج

شتىك بەدى بىنن و دروست بكن ، بەلكو ئەوانەى كە دەيانپەرستىن : ئەگەر داواى سەرگەوتن و يارمەتییان لىبكەن ، ناتوانن يارمەتییان بدن ، بەلكو ناتوانن خوشیان سەربخەن ، چ جاي ئەوانەى كە دەيانپەرستىن ، واتە : ئەو ھىچ كە ناتوانن ئىوھ سەربخەن ، ناتوانن خوشیان سەربخەن ، ﴿ **وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَتَّبِعُوكُمْ** ﴾ ، نەك ھەر ئەوھندە ، بەلكو ئەگەر بانگیشیان بكن بەرھو رېنمایى و رپى راست ، شوینىشتان ناكەون ، ناتوانن شوینىشتان بكەون ، ﴿ **سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَمِيمُونَ** ﴾ ، يەكسانە چ بانگیان بكن ، چ ئىوھ بیدەنگ بن ، بو ئەوان ھەر وەك يەكە ، چونكە ناتوانن شوینتەن بكەون .

﴿ **إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَلُكُمْ** ﴾ ، بىگومان ئەوانەى كە لە جياتى خوا لىیان دەپارپنەوھ ، بەندەى وەك خۇتانن ، واتە : لەو رووھوھ كە ھىچیان لەدەست نایەت ، ئەگەرنا جارى وایە ئەو پەرستراوانە : مانگو خۆرو ، ئەستىرە ، یان شتى بى ژیان و بى گیانن ، ئەدى بۆجى خوا دەفەرموى : ﴿ **عِبَادٌ** ﴾ ، واتە : ئەوانىش بو خوا ملكەچن ، وەك ئىوھ ، وەك چۆن ئىوھ بو خوا ملكەچن ، بە شىوھىەكى ئىجبارىیى ، نەك بەشە ئىختىارىیەكەتان كە برىتیە لە بەندایەتیتان بو خواو فەرمانبەرىى بو كرنى ، بەلكو لە بەشە ناچارىیەكەدا ، كە برىتیە لەوھى : ناتوانن نەخۆن و نەخۆنەوھو ، نەخەون و سەرجم ئەو شتانەى كە ژیان و گوزەرانتان پىیان بەردەوام دەبى ، وەك چۆن ئىوھ لەو بەشە ئىجبارىیەدا ، ملكەچن بو ياساكانى خوا ، ئەوانىش ملكەچن بو ياساكانى خوا ، وە ناتوانن لە سنوورى ياساكانى خواى پەرودرگار دەرچن ، ﴿ **فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ** ﴾ ، دەجا لىیان پىارپنەوھ ، با وەلامتان بدەنەوھ ، ئەگەر ئىوھ لە راستگۆیانن ، یانى : ئەگەر ئىوھ راست دەكەن : كە ئەوانە شایستەى پەرستەنن ، فەرموون : لىیان پىارپنەوھ ، با ئەوانىش وەلامتان بدەنەوھ ! .

ئنجایا خوا زیاتر پووچیی بیریۆکەیی بپەرستیو هاوبەش بو خوادانان دەخاتەرۆو ، چونکە ئیستاش لەگەڵ دابی دەتوانین بلیین : یەك لەسەر چوار (۱/۴)ی دنیا بەلای کەمەو ، بە ڕەسمیی بپەرستە : بووزاییەکان و کۆنفۆشیۆسییەکان و هیندۆسییەکان و گاپەرستەکان و ، گەلیک خەلک لە ولاتانی ڕۆژەلاتی ئاسیاو ئەفریقا ، کە ئیستاش چەندان جوۆرە شت دەپەرستن ، ئەووە جگە لەووی کە ئەگەر بیست و مسوڵمانانی لاری و پاشان نەصرانییەکان کە عیسا دەپەرستن و دایکی دەپەرستن و (روح القدس) دەپەرستن ، وەك لە تەفسیری سوورەتی (المائدة) دا بە تەفصیل باسمان کردو ، کە ئەگەر بیست و ئەوانە حیساب بکە ، دەتوانین بلیین ، نیووی خەلکی دنیا ئیستاش جگە لە خواپەرستەو هاوبەش بو خوا دانەرە ، بە شیۆهیک لە شیۆهەکان ، بۆیە خوا زۆر بە سەختیی هیرش دەکاتە سەر بیریۆکەیی بپەرستیو هاوبەش بو خوا دانان و ، خوا یەکسان کردن لەگەڵ دروستکراوەکانیدا ، کە بناغەیی شیرک بریتیه لە یەکسان کردنی دروستکراوەکان لەگەڵ خوادا ، وەك

لە سوورەتی (الشعراء) دا بت پەرستەکان دانپیدا دیین و ، دەلیین : ﴿ تَاللّٰهِ اِنْ كُنَّا

لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۱۷﴾ اِنْ دُسُوْكُمْ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۸﴾ ، واتە : سویند بە خوا ئیمە لە گومراییەکی ئاشکرادا بووین ، کە ئیۆهەمان یەکسان دەکرد لەگەڵ پەرۆردگاری جیهانەکان دا .

کەواتە : شیرک لە بنەرەتدا بریتیه لە یەکسان کردنی دروستکراوەکان ، یان بەشی لە دروستکراوەکان لەگەڵ خوادا ، لە سیفەتیک لە سیفەتەکان دا ، کە تاییەتن بە خواوە ، یان لە شتی لە شتەکان دا کە تاییەتن بە خواوە ، یان لە کردەوویەك لە کردەووەکانی خوادا .

ئنجایا خوا بە شیۆهیی پرسیارکردنی نکوولییکارانەو بە سەرزەنشتکردنەو دەفەرموی : ﴿ اَلْهَمَّ اَرْجُلٌ يَّمْشُوْنَ بِهَا ﴾ ، ئایا ئەوانە لاقیان هەن ، پیاوان برۆن ؟

﴿ اَمْ لَهُمْ اَيْدٍ يَّبْطِشُوْنَ بِهَا ﴾ ، یان دەستیان ، هەن شتیان پی بگرن ؟ یان دەستیان

پی بوەشینن و زەبریان پی بوەشینن ؟ ﴿ اَمْ لَهُمْ اَعْيُنٌ يَّبْصُرُوْنَ بِهَا ﴾ ، یان ئایا

چاویان هەن ، پێیان ببینن ؟ ﴿ **أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَّمَعُونَ بِهَا** ﴾ ، یاخود ئایا گۆییان هەن ، پێیان ببیستن ؟ واتە : ئەوانەیان هیچ کام نیه ، بیگومان بتو صەنەمەکان هیچ کام لەوانەیان نیه ، تەنیا وەك پەیکەرێك دروستیان کردبوون ، ئەویش نەك هەموویان بەلکو تەنیا ئەوانەیان کە پەیکەر بوون ، چونکە لە بتپەرستەکان هەیانە مانگ و خۆر دەپەرستێ ، هەیانە گژو گیا دەپەرستێ ، هەیانە مشک و مار دەپەرستێ ، هەیانە هەوا و ئارەزووی خۆی دەپەرستێ ، هەیانە پارە و سامان دەپەرستێ ، بەلام ئەوانە لە شیوەی پەیکەر دابوون ، وایپدەچێ خۆی پەروردگار مەبەستی ئەوان بێ ، دەفەرموی : ئەوانە نە لاقیان هەیه پێی برۆن ، نە دەستیان هەیه شتی پێ بگرن ، نە چاویان هەیه پێی ببینن ، نە گۆییان هەیه پێی ببیستن ، هەلبەتە دەست و لاق و چاوی گۆیی رۆالەتیان هەبوو ، بەلام بێ گیان بوون ، بێ ژیان بوون ، بێ جموجۆل بوون ، بۆیه دەفەرموی : ﴿ **قُلْ أَدْعُوا**

﴿ **شُرَكَاءَكُم** ﴾ ، بلی : لە هاوبەشەکانتان بپارینەوه ، یاخود بانگیان بکەن ، با هاوکاران بن ، ﴿ **ثُمَّ كِيدُونَ فَلَا تُنظِرُونَ** ﴾ ، دواوی پیلانم لە دژ بگێرن ، نەخشم لە دژ دابنن ، وە هیچ مۆلەتم مەدەن و چاوەرێم مەکەن ، واتە : من بێ منەت و بێ باکم لەو پەرستراوانە ئیوه ، چونکە نە خۆتان و نە پەرستراوەکانتان لە دژی من هیچتان لەدەست نایەت ، مەگەر ئەوێ خوا بیهوی .

ئنجای دەفەرموی : ﴿ **إِنَّ وَلِيِّ اللَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ تَوَلَّى الصَّالِحِينَ** ﴾ ، بیگومان دۆست و پشتیوان و خۆشەویستی من و ، یار و یاوەری من و ، سەرپەرشتیار و مشوورخۆری من ، تەنیا ئەو خاویەیه کە کتییی ناردۆتە خوار ، وە هەر ئەویش سەرپەرشتیی چاکان دەکات ، کە دیارە پێغەمبەری خواش پێشەوای چاکان بووه ، بەلکو چاکترینی چاکان بووه ، بەلکو هەموو پێغەمبەران سەرتۆپی باغی مروفایهتی بوون ، ﴿ **وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ نَصَرَكَمْ وَلَا**

﴿ **أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ** ﴾ ، وە ئەوانە کە لە جیاتی خوا لێیان دەپارینەوه و بانگیان دەکەن ، نە دەتوانن سەرتان بخەن ، وە نە دەشتوانن یارمەتی خۆیان بدەن و خۆشیان

سەریخەن ، ﴿ **وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَسْمَعُوا** ﴾ ، وە ئەگەر بانگیشیان بکەن  
بۆ رێنمایی ، نابیستن ، چونکە گۆییان نیە ، ژیانیان نیە ، ﴿ **وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ**  
**إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ** ﴾ ، وە دەیانینی تەماشات دەکەن ، بەلام نابینن ، چونکە  
بتپەرستەکان چاویان بۆ دروست دەکردن ، وە بەرگیان لەبەردەکردن و ، خشلیان  
بە بەردا دەکردن ، وەك ئیستا چۆن لە پیشانگای جل و بەرگو پۆشاک دا پەیکەری  
پیاوو ئافرەت دادەنێن جل و بەرگیان بەبەردا دەکەن ، کەسێک کە یەکەمجار بی ،  
یاخود چاک تی ئەفکری ، وا دەزانێ بەشەرن و راوەستاون ، خوا دەربارەى ئەو بتانە  
دەفەرموی : کە تەمەشایان دەکەى ، وا دەزانى تەماشات دەکەن ، دەیانینی تەماشات  
دەکەن ، بەلام ناشیبینن .

هەلبەتە هەندى لە توێژەرەوانیش ئەوەیان وا لیکداوەتەووە کە هاوبەش بۆ خوا  
دانەرەکان تەماشای تۆ دەکەن ، بەلام ناتیبینن ، واتە : نیشانەکانی  
پێغەمبەرایەتییت تیدا نابینن ، چونکە چاوی دلیان کوێرە .

## چەند مەسەلەیهکی گەرنگ

مەسەلەیی یەكەم : ﴿ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي

لَا يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ ﴾ ، دەربارە (ساعة) پرسیارت لێدەکەن ، کە وەک  
پێشتر گوتمان : (ساعة) بەمانای کاتی دیاریبکراوی کۆتایی هاتنی دنیا، وە بە  
پێچەوانەیی تێگەشتنی زۆر کەسەو : (ساعة) بە مانای قیامت نیه ، بەلکو  
قیامت قونایگی دواتر ، دواى ئەوێ کە دنیا کۆتایی پێ دێ ، کاول دەبێ  
تێکدەچێ و بەسەرێهکدا دەرمێ ، قونایگی دیکە دێ ، بەو قونایگە دەگوترێ :  
(قیامت) ، قونایگی یەكەم (ساعة) یە وەک من لە کتیبی (الإسلام كما يتجلى في  
كتاب الله بهرگی پێنجەم ، لە باسی ئیمان و پۆژی دواى دا ، بە تەفصیلی  
باسم کردووە .

ئنجاه لیک له توێژەرەوانی قورئان (ساعة) و (قیامت) یان تێکەڵ کردووە ، بۆ  
وینە : راغیبی ئەصفهانی دەلی : (الساعة : جزء من أجزاء الزمن ، وَيُعَبَّرُ بِهِ  
عَنِ الْقِيَامَةِ) ، (ساعة) بەشیکە لە بەشەکانی کات ، وە تەعبیری پێ دەکری  
دەربارە پۆژی دواى (قیامت) ، کە لەراستییدا ئەمە وایە ، مەگەر بلی : پۆژی  
دواى بە (ساعة) تەعبیری لێدەکری ، واتە : بە سەرەتای هاتنی پۆژی دواى ، وە  
خوای بێ هاوتای لە سوورەتی (الزمر) دا باسی هەردوو قونایگە دەکات ،

دەفەرموی : ﴿ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا

مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴿٦٨﴾ ، واتە : فوو بە  
کەرەنادا کرا ، هەرچی لە ئاسمانەکان و زەوی دابوو ، جگە لەوێ خوای  
هەلداوێری ، (و خوا نهیویستوه) ، هەموویان لە هۆش خوێان چوون ، یان  
هەموویان مردن ، (ئەو جارێ یەكەم و ، فوو یەكەم بوو ، کە فوو بەکەرەنادا

دەگرئ)، دوایی جاریکی دیکە فووی پێدا کرا ، یەكسەر بینیت هەموویان هەلسانەووە تەماشایان دەکردو چاوەروانیان دەکرد .

هەر بۆیەش هی یەكەم پێی دەگوترئ : (ساعة) چونکە لە کاتیکی زۆر کتوپردا ، وە لە کاتیکی زۆر خێرادا ئەو گۆرانکارییە مەزنە لە بوونەوهردا دەقهومی ، وا پێدەچئ شتیکی ئەوتوی پێنەچئ ، بۆیە پێی دەگوترئ : (ساعة) ،

ئەو هی دیکە پێی گوتراوە : (قیامة) کە ئایەتەكەش دەفەرموی : ﴿ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ ﴾

يَنْظُرُونَ ﴿ ، یەكسەر هەموویان هەلسابوون چاوەرپیان دەکرد ، کەواتە : پۆزی هەلسانەووە جیاپە ، لە پۆزی دنیا کۆتا هاتن و ، کۆتایی هاتنی ژیانی مرفو و جند لەسەر زەوی .

دیاره وشە (ساعة) ئیستا وەك زاراوەیەکی باوی ئەم پۆژگارە ، بەشیكە لە بیستو چوار بەشی شەوو پۆژیک ، بەلام ئەووە چەمکیکی باوی ئەم پۆژگارو سەردەمە ئیمەیه ، بەلام لە بەکارهینانی قورئان و لە زمانی عەرەبیدا ، (ساعة) یانی : (ساعة من الوقت) ، یانی : کاتیکی دیارییکراو ، لە کاتە فراوانەكە ، کە مەرج نیە بەشیك بئ لە بیستو چوار بەشی شەوو پۆژ ، هەر وەك مەسەلە (یوم) یش هەر وەها ، وەك لە رابردوودا باسمان کرد .

﴿ أَيَّانَ مَرَسَهَا ؟ ﴾ ، واتە : کە هی دئ ، (أَيَّانَ) بە مانای (متى) دئ ، واتە : (أَيُّ

آن ، أي أوان) دیاره پێشتر باسمان کرد ، کە لەم ئایەتە موبارەكەدا خوا ﷻ پرووی دواندن لە پیغەمبەری خاتەم ﷺ دەکاتو ، دەفەرموی : پرسیاارت لێدەكەن دەربارە (ساعة) واتە : کاتی کۆتایی هاتنی دنیا کە هی دەچەسپئ ؟ یاخود کەنگئ لەنگەر دەگرئ ؟ لەنگەر گرتنەكە هی کەنگییه ؟ لێردا هاتنی پۆزی دوایی ، بە کەشتییەك چوینراوە ، کە دوایی دەبئ لە شوینیک لەنگەر بگرئ ، وەك خوا

دەفەرموی : ﴿ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ﴾ ، واتە : خۆر دەروات

تاكو کاتو شوینیک کە تێیدا رادەووستئ و لەنگەر دەگرئ .



ئنجبا خوای پهنانزان له وهلامی ئه و پرسیارهدا ، که هاوبه شدانه رکان له پیغه مبهری خاتهمیان صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کردوه ، دہفہرموی : ﴿ قُلْ إِنَّمَا عَلَّمَهَا عِنْدَ رَبِّي لَا يُجَلِّبُهَا لَوْ قَنَّا إِلَّا هُوَ ﴾ ، بلی : بیگومان زانیاری هاتنی کاتی کوتایی ژیانی دنیا ، تهنیا له لای پهروه دگارمه ، وه بیجگه له وه هیچ کهس دهریناخات بو کاتی خوئی ، واته : هیچ کهس ناتوانی کاته کهی دهربخات ، ﴿ ثُقُلَتْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمُ إِلَّا بَغْنَةً ﴾ ، له ئاسمانه کان و زهویدا قورسه ، وه کتو پر نه بی نایهت .

دیاره (مُرْسَنَهَا) پیشتریش گوتمان : واته : شوینی له نگه گرتن و چه سپاندنیه تی ، یان کاتی له نگه گرتن و چه سپانیه تی ، وه (مُرْسَنَهَا) به مانای چاوگ (مصدر) دی ، وه به مانای شوین و کاتیش دی ، وه به مانای بهرکاریش (مفعول) یش دی .

دیاره که ئه وانه ئه وه دهرسن ، خوای زاناو شاره زاش به پیغه مبهر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دہفہرموی : ئاوا وه لامیان بده وه : ﴿ قُلْ إِنَّمَا عَلَّمَهَا عِنْدَ رَبِّي ﴾ ، (إِنَّمَا) ئامرزی چه سپاندن و کورته ئینانه : (أَدَاةُ الْحَصْرِ وَالْإِثْبَاتِ) واته : بلی زانیاریه کهی تهنیا له لای پهروه دگارمه ، هیچ کهسی دیکه نایزانی .

﴿ لَا يُجَلِّبُهَا لَوْ قَنَّا إِلَّا هُوَ ﴾ ، (أَي فِي وَقْتِهَا) یان (عِنْدَ وَقْتِهَا) ، له کاتی خویدا دهریناخات جگه له وه ، یاخود له لای کاته کهی دهریناخات ، بیجگه له خوا ، ههر ئه وه دتوانی دهربخات ، که کاته کهی کهنگییه .

که دہفہرموی : ﴿ ثُقُلَتْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴾ ، له ئاسمانه کان و زهویدا ، قورسو گرانه .

ئهم دوو واتای همن :

۱ / لە ڕووی پەی پێبردنییەوه ، قورسە ، وه دروستکراوه‌کان هیچ کامیان توانیان بەسەریدا نیه ، نه هیچ فریشتەیه‌کی پاك و بیگەرد ، نه هیچ پیغمبەریکی له خوا نیزیك ، وهك له فەرمايشتی پیغمبەر ﷺ دا هاتوه ، كه جبریل له پیغمبەری خوا ﷺ دەپرسی : ﴿ مَتَى السَّاعَةُ ، قَالَ : مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم : ( ۹۴۹۷ ) ، وَابْنُ مَرْجَانٍ بِرَقْم : ( ۵۰ ) ، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم : ( ۱۰ ) ، وَابْنُ مَاجَهَ بِرَقْم : ( ۴۰۴۴ ) } ، واته : هه‌والم پێبده دەربارەدی کاتی کۆتایی هاتنی بوونه‌وه‌ر ؟ فەرمووی : پرسیارلیکراو له پرسیارکەر پێی زانتر نیه .

که‌واته : له ڕووی پەی پێبردن و زانینی هاتنی کاتی دنیا تیکچوونه‌وه ، ئەوه پرسیاریکی زۆر قورسە ، وه هیچ کام له دروستکراوه‌کان نایزانێ .

۲ / له ڕووی مه‌زنیی و سامو هه‌یبه‌تییه‌وه ، زۆر قورسە ، هه‌موو ئەوانه‌ی که له ئاسمانه‌کان و زه‌ویدا هه‌ن ، ترسی ئەو ڕۆژه‌یان هه‌یه .

پاشان که ده‌فه‌رموی : ﴿ لَا تَأْتِكُمْ إِلَّا بَعَثَةٌ ﴾ ، (بغتة) (أَي فِجَاءَةً) واته :

کتوپر ، یانی : به‌کتوپری نه‌بی ، نایه‌ت ، که‌واته : با هیچ که‌س به‌ته‌ما نه‌بی ، به‌هۆی زانینی هه‌ندی نیشانه‌وه ، پە‌ی به‌هاتنی کاتی ڕۆژی دوایی به‌ری ، به‌داخه‌وه وه‌ك هه‌ندی که‌سی ساده‌و هه‌ندی مسو‌لمانی سه‌رکی‌ل ، که هه‌ندی له فەرمايشته‌کانی پیغمبەر ﷺ ده‌زانن ، به‌تایبه‌تی ئەو فەرمايشتانه‌ی باسی نیشانه‌گه‌وره‌و بچووکه‌کان ، یاخود دوورو نیزیکه‌کانی قیامه‌ت ده‌که‌ن ، هه‌ر له‌خۆوه پیشبینی ده‌که‌ن ، ئەو شته‌ ده‌بی ، فلان ساله‌ وا ده‌بی و ئەوه دیته‌ دی ! که له راستیدا ئەوه هه‌مووی تفه‌نگ به‌تاریکییه‌وه نانه .

# سه رنجدانگی چه زفرموده یه که له باره یه کاتی کوتایی هاتنی دنیاوه

با سه رهتا له وباره وه ته ماشای ئه وه فه رمایشته ی پیغه مبهری خوا ﷺ بکهین ، که کومه ئیک له نیشانه دوورو نیزیکه کانی ، وه بچووک و گه وره کانی هاتنی کوتایی هاتنی دنیاو رۆزی دوايي ، تیدان ، ههروه ها باسی ئه وه شی تیدایه که له که رمه ی ژیان و گوزهرانی دنیا دا ، دنیا به سه ر خه لکدا کاول ده بی ، واته : به بی ئه وه ی که چاوه رپی بکهن ، وه که له ئایه ته که دا هاتوه :

پیغه مبه ر ﷺ ده فه رموی : ﴿ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَقْتُلَ فِتْنَانَ عَظِيمَتَانِ يَكُونُ بَيْنَهُمَا مَقْتَلَةٌ عَظِيمَةٌ دَعَوْتُهُمَا وَاحِدَةٌ ، وَحَتَّى يُبْعَثَ دَجَالُونَ كَذَّابُونَ قَرِيبٌ مِنْ ثَلَاثِينَ كُلُّهُمْ يَزْعُمُ أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ ، وَحَتَّى يُقْبَضَ الْعِلْمُ ، وَتَكْثُرَ الزَّلَازِلُ ، وَيَتَقَارَبَ الزَّمَانُ ، وَتَظْهَرَ الْفِتْنُ ، وَيَكْثُرَ الْهَرَجُ (وَهُوَ الْقَتْلُ) ، وَحَتَّى يَكْثُرَ فِيكُمْ الْمَالُ فَيَفِيضَ حَتَّى يُهَمَّ رَبُّ الْمَالِ مَنْ يَقْبَلُ صَدَقَتَهُ ، وَحَتَّى يَعْرِضَهُ عَلَيْهِ فَيَقُولَ الَّذِي يَعْرِضُهُ عَلَيْهِ لَا أَرَبَ لِي بِهِ ، وَحَتَّى يَتَطَاوَلَ النَّاسُ فِي الْبُنْيَانِ ، وَحَتَّى يَمُرَّ الرَّجُلُ بِقَبْرِ الرَّجُلِ فَيَقُولُ ، لَيْتَنِي كُنْتُ مَكَانَهُ وَحَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ

مِنْ مَغْرِبِهَا ، فَإِذَا طَلَعَتْ وَرَأَاهَا النَّاسُ آمَنُوا أَجْمَعُونَ ، فَذَلِكَ حِينٌ ﴿ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا

إِيْمَنُهَا لَمْ تَكُنْ ءَامَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَنِهَا حَيْرًا ﴾ ﴿ ۱۵۸ ﴾ الأنعام ، وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ نَشَرَ الرَّجُلَانِ ثَوْبَهُمَا بَيْنَهُمَا فَلَا يَتَبَايَعَانِهِ وَلَا يَطْوِيَانِهِ ، وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ انْصَرَفَ الرَّجُلُ بِلَبَنِ لِحْيَتِهِ ، فَلَا يَطْعَمُهُ ، وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَهُوَ يُلِيطُ حَوْضَهُ فَلَا يَسْقِي فِيهِ ، وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ رَفَعَ أُكْلَتَهُ إِلَى فِيهِ فَلَا

يَطْعَمُهَا ﴿ اَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمَ : ( ۸۱۲۱ ) ، وَالْبُخَارِيُّ بِرَقْمَ : ( ۶۷۰۴ ) ، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمَ : ( ۱۵۷ ) ، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْمَ : ( ۴۳۳۳ ) ، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْمَ : ( ۲۲۱۸ ) وَقَالَ : حَسَنٌ صَحِيحٌ ، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقْمَ : ( ۶۷۳۴ ) .

واتە : کاتی هاتنی کۆتایی دنیا نایەت ، تاکو دوو کۆمەڵی مەزن پیکەوه جەنگ نەکەن ، گوشتاریکی مەزنیان لە بەیندا دەبێ ، وه یەك بانگەوازیشیان هەیه ، { واتە : لەسەر یەك بەرنامەنو ، هەلگری یەك پەيامیشتن } وه هەتا سی ( ۳۰ ) دەججالی درۆزن نەیهن { دەججال ، واتە : زۆر خەلك هەلخەلەتینەرو فریودەرو ، زۆر درۆزن } وه هەر کامیکیان پێی وایە كه پێغەمبەری خوایهو پەوانەكراوی خوایه ، وه هەتا زانیاری هەلنەگیریتەوه (مەبەستی ئەوهیه زانیاری شەریعی كەم دەبیتهوه) وه بوومه‌له‌رزە زۆر دەبنو ، كات چر دەبیتهوهو له‌یهك نیزیک دەبیتهوه ، وه ئاژاوه زۆر ئاشكرا دەبن ، وه گوشتن زۆر دەبێ ، وه مال و سامان زیاد دەبێو بەسەرتاندا دەپژێ ، هەتا خاوەن مال خەفەت دەخوا له‌وهی كێ زەكاته‌كه‌ی لیۆه‌بگری ، وه تەنانەت بابای زەكاتەر زەكاته‌كه‌ی بۆ بابایەك دەبات ، كه لیی وه‌بگری ، ئەویش پێی دەلی : پیوستیم پێی نیه ، وه هەتا خەلك دەیکەنه پیشبەركێ له بەرزکردنەوهی خانووەکانیان دا ، (واتە : چەند قات) ، وه هەتا وای لیدی پیاویك به لای گۆری پیاویكدا دەرواتو دەلی : خۆزگه من له شوینی ئەودا بووايهم ، وه (دنیا کۆتایی نایەت) هەتا خۆر له خۆرئاواوه هەلنەیهت ، كه هەلەتاتو خەلك بینیان ، هەموویان تێكرا پروا دینن ، ئەوه ئەو

كاتەیه كه ﴿ خوا ﴾ دەفەرموی : ﴿ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ ءَامِنًا مِّنْ

قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا ﴾ ﴿ ۱۵۸ ﴾ ، لهو كاتەدا هیج نەفسیك ئیمانەكه‌ی سوودی پێناگەیه‌نی كه پیشتر ئیمانی نەهیناوه ، یاخود كرده‌وهی باشی به‌هوی ئیمانەكه‌یه‌وه ئەنجام نەداوه ، { واتە : با ئیمانی‌شی بووبی ، مادام هیج كرده‌وه‌یه‌کی باشی نەبووه ، ئەوه‌ش ئەگەر ئیمان بینی لهو كاتەدا سوود ناگەیه‌نی } ، وه دنیا کۆتایی دی له كاتیكدا كه دوو پیاو پۆشاكیکیان له نیوان خۆیاندا بلاوكردۆته‌وه ، پێراناگەن له‌یه‌ك‌دی بکرنو بفرۆشن كړینو فرۆشتنی له‌سەر بکەن ، وه پیشیان

ناپێچرێتەو ، (یەكسەر دنیایان بەسەردا گاول دەبێ) ، وە دنیا كۆتایی دیت له كاتیكدا كه پیاویك شیرى حوشترهكهى بردوه ، فریا ناکهوی بیخواتهوه ، كه دنیا بەسەردا گاول دەبێ ، وە دنیا تیکدهچی و ئاخیر زەمان دێ ، له كاتیكدا پیاویك حەوزەكهى خۆى سواغ کردوه ، فریا ناکهوی ئازەله‌گانی تیدا ئاو بدات ، وە له كاتیكدا دنیا كۆتایی دێ كه یه‌گیك له ئیوه پارووه‌كهى بۆ لای زاری بەرزکردۆتهوه ، فریا ناکهوی بیخاته نیو زاری .

که‌واته : ئەم فەرمايشته‌ی پێغه‌مبەر ﷺ ئەو ئایەته موبارەکه ، یاخود ئەو

وشه موبارەکه زۆر جوان ڕوون ده‌کاته‌وه، که ده‌فهرموی : ﴿ لَا تَأْتِيَكُمْ إِلَّا بَعْنَةٌ ﴾  
کتوپر نه‌بێ ، بۆتان نایهت ، وە ئەو دیمه‌نانه‌ی که پێغه‌مبەر ﷺ خستنیه به‌رچاو ، مانای هاتنی ئاخیر زەمان به‌ کتوپری ، له‌نه‌کاو ، به‌بێ چاوه‌ڕوانی ، زۆر جوان به‌رجه‌سته ده‌کات .

ئنجاه‌وباره‌وه که له دواى پێغه‌مبەر موحهمهد ﷺ ، هیچ پێغه‌مبەرێکی دیکه

نایهت ، وە (موحه‌مه‌د) ﷺ كۆتایی پێغه‌مبهرانه ، خوا ده‌فهرموی : ﴿ مَا كَانَ

مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ... ﴾ ﴿ ٤٠ ﴾ الأحزاب  
واته : موحهمهد بابی هیچ کام له پیاوانتان نیه ، به‌لکو ره‌وانه‌کراوی خوايه‌و  
كۆتایی پێغه‌مبهرانه .

له‌وباره‌شه‌وه ئەو فەرمووده‌یه هه‌یه ، که پێغه‌مبەر ﷺ ده‌فهرموی : ﴿ أَنَا

خَاتَمُ النَّبِيِّينَ لَا نَبِيَّ بَعْدِي ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقَم : ( ٢٢٤٤٨ ) ، وَمُسْلِمٌ بَرَقَم : ( ٢٨٨٩ ) ، وَأَبُو دَاوُدَ بَرَقَم : ( ٤٢٥٢ ) ، وَالتِّرْمِذِيُّ بَرَقَم : ( ٢١٧٦ ) وَقَالَ : حَسَنٌ صَحِيحٌ ، وَأَبْنُ مَاجَهَ بَرَقَم : ( ٣٩٥٢ ) ، وَأَبُو عَوَانَةَ بَرَقَم : ( ٧٥٠٩ ) ، وَأَبْنُ حِبَّانَ بَرَقَم : ( ٧٢٣٨ ) } ،  
واته : من كۆتایی پێغه‌مبهرانم و له دواى من هیچ پێغه‌مبەر نین .

ئیساش با چه‌ند سه‌رنجیكى خیر له‌و فەرمووده‌یه بده‌ین :

١ / دیاره زۆر له شاره‌زایانی فەرمووده‌کانی پێغه‌مبەر ﷺ گوتووینانه : که  
ده‌فهرموی : ﴿ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَقْتُلَ فِتْنَانِ عَظِيمَتَانِ يَكُونُ بَيْنَهُمَا مَقْتَلَةٌ

عَظِيمَةً دَعَوْتُهُمَا وَاحِدَةً ﴿ ، واتە : دوو کۆمەڵی مەزن جەنگ دەکەن لەگەڵ یەگدی ... ، مەبەست پێی جەنگی (صفین) ه ، که له نیوان عەلی کورپی ئەبو طالیب ، چوارەم خەلیفە ی مسوڵمانان خوا لێی رازی بێ و موعاویە ی کورپی ئەبو سوفیان دا رووی دا ، که لێی یاخیی بوو ، که دیارە هەردوو کۆمەڵەگە مسوڵمان بوون ، وه کوشتاریکی زۆر له نیوانیاندا بوو ، به لām بیگومان عەلی لەسەر هەق بوو ، وه موعاویە لەسەر ناهەق بوو ، وه به دەقی فەرموودی پێغەمبەر ﷺ کۆمەڵی موعاویە ، به کۆمەڵی یاخییان ناسراون ، وهك رۆژی پێغەمبەر ﷺ به عەمماړی کورپی یاسری فەرموو : ﴿ وَيَحْكُ ابْنُ سُمَيَّةَ ، تَقْتُلُكَ الْفِئَةُ الْبَاغِيَّةُ ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقَم : ( ۲۲۶۶۳ ) وَاللَّفْظُ لَهُ ، وَمُسْلِمٌ بَرَقَم : ( ۲۹۱۵ ) ، وَأَبُو نُعَيْمٍ فِي ( الْحَلِيَّةِ ) : ج ۷ ، ص ۱۹۸ ، وَأَبُو يَعْلَى بَرَقَم : ( ۱۶۴۵ ) } ، واتە : هاوار بو تۆ ئە ی کورپی سومییە ! کۆمەڵی یاخییان دەتکوژن .

که دیارە عەمماړی کورپی یاسر ، دوایی به دەستی سوپایەگە ی موعاویە کوژرا ، له جەنگی (صفین) دا !

۲ / وه که دەفەر موئ : ﴿ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُبْعَثَ دَجَالُونَ كَذَّابُونَ قَرِيبٌ مِنْ ثَلَاثِينَ كُلَّهُمْ يَزْعُمُ أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ ﴾ واتە : دنیا کۆتایی نایەت تاكو نیزیکی سی (۳۰) دەججالی درۆزن دین ، هەموویان گومان دەبن که پێغەمبەری خوا بن .

دیارە تا ئیستا ژمارە یەکی زۆریان هاتوون ، یەکی لەوانە (غولām أحمد قادیانی) ، وه زۆری دیکه له سەردەمی ئومە و ییەکان و عەبباسییەکان و عوسمانییەکان و لەم سەردەم و رۆژگاری ئیەمەشدا ، جار جارە شتیکی وا پەیدا دەبێ ، چ لەنیو بازنە ی مسوڵماناندا ، چ له دەرەوی بازنە ی مسوڵماناندا .

وه که فەرمووشیەتی : { نيزيك به سی (۳۰) کەس } ، دەگونجی ئەوه دیاریکردنی ژمارە که بێ ، دەشگونجی مەبەست پێی خودی ئەندازە که نەبێ ، وهك دەگوتری : سی کەس ، یان سەد کەس ، واتە : ئەگەر گریمان له سی کەسیش زیاتر بوون ، لهگەڵ فەرماشته که تیکناییری .

۳ / نَجَا كِه دَهِفَرَمُوئِ : ﴿يُقْبِضُ الْعِلْمُ﴾ زانیاڕی هەڵدەگەرێتەو و اتە : زانیاڕیی بە شەریعەت هەڵدەگەرێتەو ، ئەمیش تا ڕاددەیهك لەم ڕۆژگارەدا دیاڕە ، بە تاییبەت زانیاڕیی قوول و فراوان .

۴ / وە كە دَهِفَرَمُوئِ : ﴿وَتَكَثَّرَ الزَّلَازِلُ﴾ هەروەها زۆربوونی بومەلەرزە ، دیاڕە لە ئەنجامی ئەو وەدا كە وەردە زەوی گەرمیی لە ڕۆژ وەردەگەرئ و ، هەناوی زەویش هەر گەرمە ، نَجَا لە ئەنجامی جموجۆلیی نیو ناخی زەوییهو ، هەتا پێیچی ، واپێدەچی بومەلەرزەكان زیاترین .

۵ / وە كە دَهِفَرَمُوئِ : ﴿يَتَقَارَبَ الزَّمَانُ﴾ كات لە یەك نیزیك دەبیتهو ، ئیستا بە ئاشكرا دیاڕە ، بەهۆی هۆیهكانی هاتووچۆو ، وە بەهۆی تەكنۆلۆژیای مەلوماتیی و ئەنتەرنییت و كەناله ئاسمانییەكان و ... هتدەو ، زەمان زۆر لە یەك نزیك كەوتۆتەو .

۶ / هەروەها دَهِفَرَمُوئِ : ﴿وَتَظْهَرَ الْفِتْنُ ، وَيَكْثُرُ الْهَرْجُ﴾ ئاشووب و ئاژاوه زۆر دەبن و ، كوشتن زۆر دەبی .

ئەو هەش ئیستا شتیکی عەیان و بەرچاوه ، بەتاییبەت لەم ڕۆژگارەدا جیهان زۆر شیواوه .

۷ / وە كە دَهِفَرَمُوئِ : ﴿وَحَتَّىٰ يَكْثُرَ فِيكُمْ الْمَالُ فَيَفِيضَ حَتَّىٰ يُهَمَّ رَبُّ الْمَالِ مَنْ يَقْبَلُ صَدَقَتَهُ ؟﴾ مالا و سامان زۆر دەبی ، هەتا جاری وایه كە خاوەن مالا خەمی دیتی صدەقهكەى بدا بە كی ؟

۸ / وە كە دَهِفَرَمُوئِ : ﴿وَحَتَّىٰ يَتَطَاوَلَ النَّاسُ فِي الْبُنْيَانِ﴾ خەلك پێشبركی دەكەن لە بەرزکردنەو وەى خانوو بەرەدا .

ئەم دووانەش هەردووکیان زۆر بە زەقی هاتوونە دی ، چەرچەندە دەگونجی بەشیکیشیان مابى ، چونكە مەرج نیه هەر كامیک لەوانه ، هەمووی بە یەكجار بیتهدی ، بەلكو پلەپلە دینهدی .

۹ / وە ئەو هەش كە پیاو بە لای گۆرپێكدا بچی و بلای : خۆزگە من لە شوینی ئەو بوومایه ، ﴿وَحَتَّىٰ يَمُرَّ الرَّجُلُ بِقَبْرِ الرَّجُلِ فَيَقُولُ ، لَيْتَنِي كُنْتُ مَكَانَهُ﴾

ئێستاش ئەو هەیه و کاتی ناخۆشی وا بەسەر ئینسان دادی ، که مەرگ بە ئاوات دەخوای ، که دەبینی زۆر دەکری ، یان دەبینی مسوئلمانان بە ناهەق دەکوژرین ، یان بە ناوی ئیسلامەو بە شیوەیهک رەفتار دەکری که ئیسلامی پی ناشیرین دەبی ، وە خەلکیک بە نەزانیی قسە بە ئایینی پاک و بیگەردی خوای پەروردگار دەلین .

بەلام بە تەئکید ئەو هەیه که نەهاتۆتە دی ، ئەو هیه که دەفەرموی : وە هەتا خۆر لە خۆرئاواوە هەلدیتهو ، که دیارە ئەو یەکیکە لە نیشانە دوورەکان ، یان یەکیکە لە نیشانە گەورەکان که لە فەرماشتی پیغەمبەردا هاتووە که دەفەرموی : نیشانە گەورەکان که دین بە خیرایی بە دوای یەکدا دین ، وە کاتیک که خۆر لە خۆرئاواوە هەلدیتهو ، بە پیچەوانە عادی خۆی ، که هەموو رۆژی لە رۆژەلاتەو هەلدی ، ئەو کاتە دیارە تۆبە قبوول ناکری ، وە فەرماشتەکی پیغەمبەر ﷺ فەرموی ، وە ئایەتەکی (الأنعام - ۱۵۸) یش فەرموویەتی ، که پیشتر هیئامان .

ئەجا که دەفەرموی : ﴿يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا﴾ ، لیت دەپرسن ، وەک تۆ زۆری پرسیار لە بارەو بەکی ، ئەمە واتایەکی ، چونکە (حَفِيٌّ) یانی : (کثیر السؤال) کەسیک که زۆر بە دوای شتیکی دەچی ، یاخود (حَفِيٌّ) بە کەسیک دەلین ، که لە شتیکی دا زۆر شارەزا بی ، واتە : لیت دەپرسن ، وەک تۆ زۆر شارەزای بی و ، زانیاریت دەبارە هەبی .

ئەجا دەفەرموی : ﴿قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ ، بلی : زانیارییەکی لەهەلای خوای ، بەلام زۆر بەی خەلکی نازانن ، وەک لە فەرماشتەکی پیغەمبەر ﷺ دا هاتووە ، که پیشتر هیئامان : ﴿مَتَى السَّاعَةُ؟ قَالَ: مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ﴾ {أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْم: (۹۴۹۷) ، وَالْبُخَارِيُّ بَرَقْم: (۵۰) ، وَمُسْلِمٌ بَرَقْم: (۱۰) ، وَأَبْنُ مَاجَةَ بَرَقْم: (۴۰۴۴)} واتە : هەوالم پیبە دەبارە کاتی کۆتایی هاتنی بوونەوەر ؟ فەرموی : پرسیار لیکراو لە پرسیارکەر پیی زانتر نیە .



مەسەلەى دووهم : که دەفەرموی : ﴿ قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا

شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَأَسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ

إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿ ۱۸۸ ﴾ ، لێرەدا که دەفەرموی : بلى : من

بۆخۆم هیچ سوودو زیانیکم بە دەست نیه ، مەگەر ئه‌وهی خوا بیهوی ، وه ئه‌گەر په‌نهانم زانیایه ، هه‌ر له چاکه‌م بۆخۆم زیاد ده‌کرد ، وه هیچ خراپه‌یه‌کم توش نه‌ده‌بوو ، من ته‌نیا وریاکه‌ره‌وه‌و دلخۆشکه‌رم بۆ کۆمه‌لێک بره‌وا بێنن .

### وه‌لامدانه‌وه‌ی پرسیارێک

لێرەدا پرسیارێک دیته پێش ، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه : هه‌موو مرؤفیک ده‌توانی سوود به‌ خۆی بگه‌یه‌نی ، وه سوود به‌ جگه‌ له‌ خۆیشی بگه‌یه‌نی ، وه زه‌ره‌ر به‌ خۆیشی بگه‌یه‌نی ، وه زه‌ره‌ر به‌ جگه‌ له‌ خۆیشی بگه‌یه‌نی ، له‌ هه‌ندێ حاله‌تاندا ، ئه‌دی چۆن پێغه‌مبه‌ر ﷺ وا ده‌فەرموی ؟ زانیان دوو وه‌لامیان داونه‌وه<sup>(۱)</sup> :

۱/ (لَا يَمْلِكُ النَّفْعَ وَالضَّرَّ اسْتِقْلَالًا بِقُدْرَتِهِ) واته : من به‌ ده‌سه‌لاتی سه‌ربه‌خۆی خۆم ، ناتوانم سوود به‌ خۆم بگه‌یه‌نم ، یان زیان له‌ خۆم دوور بخه‌مه‌وه .

۲/ (لَا يَمْلِكُ بِمُقْتَضَى مَنَصِبِ الرَّسَالَةِ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا لِنَفْسِهِ بِمَنْطُوقِ الْجُمْلَةِ وَلَا لغيره بفهومها الأولى ، ممَّا يعجز عنه غيره بمقتضى بشريته ، كما لا يملك علم الغيب الذي هو من شأن الخالق) واته : به‌پێ پایه‌ی پێغه‌مبه‌رایه‌تی که پێی دراوه ، ئه‌و پایه‌ پێغه‌مبه‌رایه‌تییه‌ وای لێ ناکات ، سوود به‌ خۆی بگه‌یه‌نی ، یاخود زیان له‌ خۆی دووربخاته‌وه‌ بۆ خۆی ، هه‌روه‌ها بۆ جگه‌ له‌ خۆیشی ، به‌ پێی چه‌مکی له‌ پێشتری ئایه‌ته‌که‌ ، له‌و شتانه‌ی که جگه‌ له‌و به‌رانبه‌ریاندا ده‌سته‌وسانن ، واته : هه‌ر شتێک که

جگە لەو پىيى ناكىرى ، وەك : سوود بە خوۆ گەياندن و ، زيان لە خوۆ دوورخستەو ، — وەك بەشەر — ئەوئىش بە ھەمان شىوہ ئەو شتانەى بەدەست نىن ، ھەر وەك چۆن ئەو زانىرى بە پەنھان و بە نادىارى نىہ ، كە تايبەتە بە خوای پەنھانزەنەو ، بە ھەمان شىوہش وەك باقى خەلكى دىكە : ئەو شتانەى كە بەشەر ناتوانى وەك سوود بوۆ خوۆى پەيدا بكاتو ، وەك زيان لە خوۆى دوور بخاتەو ، ئەوئىش ناتوانى .

واتە : لە رووى سوود بە خوۆ گەياندن و زيان لە خوۆ دوورخستەو ، وەك باقى مرؤفەكان وایەو ، ھىچى لەوان زياتر نىہ ، ھەر وەك چۆن وەك ئەوان پەنھان نازانى ، مەگەر خوای زانا شتىكى پەنھانى پى بلى ، ھەر وەھا مەگەر خوای پەر وەردگار بىھوئى سوودىكى پى بگەيەنى ، ياخود زيانىكى لى دووربخاتەو ، ئەگەر نا ھىچ سوودو زيانىكى بەدەست نىہ ، لەو سوودو زيانانەى بە سروشت و عادت بەدەست بەشەر نىن .

ئەوہى كە گرنگە لىردە ئەوہىہ كە پىغەمبەر ﷺ دىھوئىت تىيان بگەيەنى : كە من بەھوئى ئەوہو كە پىغەمبەرى خوام ھىچ ئىمتىيازىكم بەسەر ئىوہدا نىہ ، كە سوود بەخۆم بگەيەنم ، سوودىك كە ئىوہ ناتوان بە خۆتانى بگەيەنن ، ياخود زيانىك لە خۆم دووربخەمەو ، لەو جوړەى كە ئىوہ ناتوان لە خۆتانى دووربخەنەو وەك بەشەر ، ياخود شتىك بزەنم كە پەنھانەو نادىارە ، مەگەر ئەوہى خوای بە بەزەيى بوۆم بكات .

ئىجا لە سوورەتى (يونس) يشدا ھاتو ، دەفەرموئى : ﴿ قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا

وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ﴾ ۴۹ ، واتە : بلى زيان و قازانجى خۆم بەدەست نىہ ، مەگەر ئەوہى خوا بىھوئى .

ھەر وەھا لە سوورەتى (جن) دا ، دەفەرموئى : ﴿ قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا

رَشْدًا ﴾ ۲۱ ، واتە : بلى : من نە زيانى ئىوہو نە سەر راستکردنى ئىوہو بە مراد گەياندننى ئىوہم ، بەدەست نىہ .

ئنجافەرماشتیکی پیغەمبەر ﷺ یش هەیه دەربارەى ئەووە کە ئەگەر خوا شتیکی پێ نهگوتبێ له نادیارو پەنھان ، نەیزانیووە ، دەفەرموی : ﴿لَوْ اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ مَا أَهْدَيْتُ ، وَلَوْلَا أَنَّ مَعِيَ الْهَدْيَ لَأَحْلَلْتُ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْم : ( ۱۴۹۸۶ ) ، وَالْبُخَارِيُّ بَرَقْم : ( ۱۵۶۸ ) ، وَمُسْلِمٌ بَرَقْم : ( ۱۲۱۶ ) ، وَأَبُو دَاوُدَ بَرَقْم : ( ۱۷۸۹ ) } ، واتە : ئەو کاتەى کە ئیستا لێم تێدەپەرێ ، ئەگەر بەرەو رووم هاتبایە (واتە : ئەوێ ئیستا دەیزانم پێشتر زانیام) هەدییم لەگەڵ خۆم نەدەهێنا ، { دیارە پیغەمبەری خوا ﷺ حەجەگەى بە (قران) یان (ئفراد) کردووە ، واتە : بە تەنیا ئیحرامی بە حەج بەستووە ، چونکە حەج بە سێ جور دەکری : (ئفراد) و (قران) و (تمتع) } وە ئەگەر لەبەرئەووە نەبووایە کە قوربانیم پێیە ، ئیستا ئیحرامم دەشکاند .

واتە : دەمکرد بە حەجی (تمتع) ، کە لەبەرئەووەى بوووە کە بۆ خەلک ئاسانترە ، یان ئەووتە پیغەمبەر ﷺ نیهتێ بە حەجی (قران) هێناوە ، واتە : ئیحرامی بە حەج و عومرە پیکەووە بەستووە (۱) .

پاشان خوا بە پیغەمبەر ﷺ دەفەرموی : کە بلی : ﴿إِن أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ ، من تەنیا مژدەدەر و ترسینەرم بۆ کۆمەلێک کە پرۆابینن . ئەم حەقیقەتەش لە چەندان شوین لە قورئاندا دووبارە بۆتەووە ، بۆ وێنە :

(۱) لە سوورەتی (سبأ) دا خوا ﷻ دەفەرموی : ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً

لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا﴾ ، واتە : تۆمان نەناردووە ، مەگەر بۆ تیکرای خەلکی ، مژدەدەر و ترسینەر بی .

(۲) هەر وەها لە سوورەتی (الإسراء) دا دەفەرموی : ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا

﴾ ، واتە : تۆمان نەناردووە ، مەگەر مژدەدەر و وریاکەرەووە بی .

(۱) بۆ بەرچاو روونبوونەوێ زیاتر دەربارەى جۆرەکانی حەج : (ئفراد ، قران ، تمتع) سەرئەنجام : (خوایەرسەتیی ئیسلامیی) بەرگی چوارەم بەدە .

۳) وه له سوورهدتی (الأنعام) دا ، دهفه رموی : ﴿ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ

وَمُنذِرِينَ ... ﴿ ۴۸ ﴾ ، واته : وه پیغه مبه رانمان نانیرین ، مه گهر دلخوشکهر و

ترسینه ر بن .

واته : منیش به شه ریگم وهك ئیوه ، ئه وه نه بی که خوا منی کردوه به

ره وانه کراوی خوئی .

مه سه له ی سییه م : که دهفه رموی : ﴿ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ

مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيْفًا فَمَرَّتْ بِهِ

فَلَمَّا أَثْقَلَتْ دَعَوَا اللَّهَ رَبَّهُمَا لَئِنْ آتَيْنَا صَاحِبًا صَالِحًا لَنُكَوِّنَنَّ مِنَ الشَّكِرِينَ ﴿ ۱۸۹ ﴾ فَلَمَّا

آتَاهُمَا صَالِحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿ ۱۹۰ ﴾

أُشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلِقُونَ ﴿ ۱۹۱ ﴾ .

له به رده م ئه م سئ ئایه ته دا جهوت هه لوه سته ده که یین :

هه لوه سته ی به که م : که دهفه رموی : ﴿ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ﴾ ،

(أَيَّ خَلَقَكُمْ مِنْ جِنْسٍ وَاحِدٍ ، أَوْ حَقِيقَةٍ وَاحِدَةٍ ، صَوَّرَهَا بَشَرًا سَوِيًّا) زانایان

ئاوایان لیگدا وه ته وه ، واته : له یهك جنس ئیوه ی دروست کردوه ، یاخود له یهك

جه قیقه ت ئیوه ی دروست کردوه و ، کردوو یه ته به به شه ریگی ریگوپیک .

هه لوه سته ی دو وه م : که دهفه رموی : ﴿ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا ﴾ ،

واته : هه ر له خوئی ، هه ر له وه نه فسه هاوسه ره که یشی دروست کردوه ، تاکو

به هو یه وه بسره وئی و هوگری بی . که دیاره هه ندی له زانایان گوتوو یانه : ئه وه

مه به ست پی ئاده مه و هاوسه ره که یشی مه به ست پیی جه ووایه ، به لام ئه گهر

ته ماشای سیاقی ئایه ته که بکه یین که دهفه رموی : دوایی ئه و دایک و بابه

تووشی شیرک بوون ، وه مندالهکهیان پال داووته لای جگه له خوا ، به تهئکید نهوه له ئادهه و ههوا ناوهشیتهوه ، ههرچهنده لهوبارهشهوه دهقیك دهگیرنهوه که پالی ددهنه لای پیغهمبهر ﷺ ، بهلام ههم مهتهکهه لاهگهل نایهتهکان دا ناگونجی و ، ههم سهنهدهکههیشی بیهیزه ، کهواته : مانای راستی نایهتهکه نهوهیه که خوا دهیهوی پیمان بفرموی : ههر کامیک له ئیوه له یهک نهفس دروستبوون ، وه ههر لهو نهفسهش هاوسهرهکهی بو دروستکردوه ، واته : ههر کامیک له ئیمه له بابی خویمان دروستبووین ، وه جووری نهفسی دایکی ههر کامیکیشمان ، له ههمان جووری نهفسی بابمانه ، که ههردووکیان

نهفسی بهشهریین ، وهک له سوورپهتی (الروم) دا خوا دهفرموی : ﴿ وَمِنْ

ءَاٰیٰتِہٖ اَنْ خَلَقَ لَکُمْ مِّنْ اَنْفُسِکُمْ اَزْوَاجًا لِتَسْکُنُوْا اَیْہَا... ﴿ ۲۱ ﴾ ، واته : له نیشانهکانی خوا نهوهیه که له خویمان هاوسهری بو دروستکردوون ، تاکو بههویهوه نارامییتان بو بی ، کهواته : هاوسهری ههموو پیاویک له نهفسی خویهتی ، واته : له جووری خویهتی ، نهک لهو جیا بووبیتهوه .

دیاره ئیمه پیشتیریش باسی نهو مهسهلهیهمان کردوه ، ئیستاش فهرموودهیهک دینینهوه ، پیغهمبهر ﷺ فهرموویهتی : ﴿ استَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَیْرًا ، فَاِنَّھُنَّ خُلُقْنَ مِنْ ضِلَعٍ ، وَاِنَّ اَعْوَجَ شَیْءٍ فِی الضِّلَعِ اَعْلَاهُ ، فَاِنْ ذَہَبَتْ تُقِیْمُهُ کَسْرَتُهُ ، وَاِنْ تَرَکْتَهُ لَمْ یَزَلْ اَعْوَجَ فَاستَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَیْرًا ﴾ { اَخْرَجَهُ البُخَارِیُّ برقم : ( ۵۱۸۵ ) ، وْمُسْلِمٌ برقم : ( ۳۶۳۲ ) عَنِ اَبِی ہُرَیْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِیِّ } ، واته : ناموژگارییتان دهکهه ، لهگهل ئافرتهان باش بن ، چونکه ئافرته له پهراسوو دروست بووه ، وه خوارترین بهشی پهراسووش بهشی سهروهویهتی ، ئنجا نهگهر بتهوی راستی بکهیتهوه ، دهیشکینی (پهراسوو نهگهر ئینسان بیهوی راستی بکاتهوه ، دهشکی) ، وه نهگهر وازی لی بینی ، ههر به لاریی دهمینیتهوه ، بویه لهگهلیمان باشبن ، (واته : مودارایان لهگهلدا بکهن و ، چاوپوشی له کهموکوربیان بکهن) .

ئنجا نهگهر یهکیک بلی : نهدی پیغهمبهر ﷺ نهیفرمووه : ﴿ اِنَّ الْمَرْءَةَ خُلِقَتْ مِنْ ضِلَعٍ ﴾ { اَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ برقم : ( ۱۴۶۸ ) } یانی : بیگومان ئافرته له

په راسو دروست کراوه ، که واته : دیاره له په راسو دروست بووه ! له وه لام دا ده لئین : نه گهر وایی ، له سوورپه تی (الأنبیاء) شدا خوا ده فهرموئ : ﴿ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَجٍ... ﴾ (۳۷) ، واته : ئینسان له په له په ل دروست بووه ، ده جا کوا ئینسان له په له په ل دروست بووه؟! لی رده ا یانی : ئینسان سیفه تی په له په لی هه یه .

که واته : له ویئش که ده فهرموئ : ﴿ إِنَّ الْمَرْأَةَ خُلِقَتْ مِنْ ضِلَعٍ ﴾ { أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْم : (۱۴۶۸) } ، واته : له شیوه ی په راسو دا دروست بووه ، چونکه سیاقی فهرمووده که ش ده لاله تی له سهر ده کات ، که ده فهرموئ : ﴿ إِنَّ الْمَرْأَةَ خُلِقَتْ مِنْ ضِلَعٍ ، لَنْ تَسْتَقِيمَ لَكَ عَلَى طَرِيقَةٍ ، فَإِنْ اسْتَمْتَعْتَ بِهَا اسْتَمْتَعْتَ وَبِهَا عَوْجٌ ، وَإِنْ ذَهَبْتَ ثَقِيمُهَا كَسَرْتَهَا ، وَكَسَرُهَا طَلَّاقُهَا ﴾ { أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْم : (۱۴۶۸) } ، واته : ئافرته له په راسو دروست بووه ، (واته : له شیوه ی په راسو دا دروست بووه ، نه ک له په راسو دروست بووی ، وه ک پیشتتر باس مان کرد) له سهر رییه کی راست بوئ به رده وام نابئ ، بوئه نه گهر لی گهر پی له گه لی ده گوزه ری نی له حالیک دا که لارییه که ی هه یه ، وه نه گهر ویستیشت راستی بکه یه وه نه وه ده یشکی نی ، وه شکاندنی شی بریتیه له ته لاقدانی .

هه لوه سته ی سییه م : که خوا ده فهرموئ : ﴿ فَلَمَّا تَغَشَّاهَا ﴾ ، واته : کاتیک دایپوشی ، که مه به ست پی چوونه لای و پیکه وه جووت بوونیا نه .

﴿ حَمَلَتْ حَمَلًا خَفِيًّا ﴾ ، ئافرته که باریکی سووکی هه لگرت ، یانی : سکپر (حامل) بوو .

﴿ فَمَرَّتْ بِهِ ﴾ ، له گه لیدا رویشت ، واته : ژنه که ئیش و کاره کانی خوئی کردن ، بی نه وه ی هه ست به بارقورسی بکات .

﴿ فَلَمَّا أَثْقَلَتْ ﴾ ، دوا ی نه وه ی که قورس بوو ، که کوزیه که ورده ورده گه شه ده کات و گه وره ده بی ، سکیشی قورس ده بی .

﴿ دَعُوا اللَّهَ رَبَّهُمَا لَئِنْ آتَيْنَا صَاحِبًا لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴾ ، لــــه

پەروردگاریان پارانهوه : ئەگەر مندالئىكى ساغ و سەلىم و تەندروستمان پىئى  
بدەى ، ئىمە سوپاسگوزار دەبىن .

﴿ فَلَمَّا آتَاهُمَا صَاحِبًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا ... ﴾ (۱۹۰) ، كــــاتىك

مندالئىكى ساغ و سەلامەتو تەندروستى پىئىدان ، ھاوبەشيان بۆ دانان ، لەوهدا  
كە پىئى داون ، واتە : پەيدا بوونى ئەو مندالئەيان گىپرايهوه بۆ ھەندىك ھۆكارى  
دىكە ، جگە لە خواى پەروردگار .

ئىنجا دەگونجى ئەوه بە شىۋەھىكى پەنھان و شىركى شىراوھ بووبى ، وھ  
دەگونجى شىركى ئاشكرا بووبى ، ئەوئىش بەو مانايەى كە پەيدا بوونى ئەو  
نىعمەتانە ، بگىرپنەوه بۆ ئەو بتو صەنەم و پەرستراوانە ، ياخود ئەو  
مەزارگە و پىرو چاكە ، كە لىيان دەپارپنەوه ، كە ھەندى كەس دەچىت بۆ  
سەر پىرو چاك بۆ مندال و پىئى وايە ، ئەو پىاو چاكە مندالى پىداوھ ! كە

بە تەئكىد ئەوه شىركە ، بۆيە خوا دەفەرموى : ﴿ فَتَعَلَى اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴾ ،  
بەرزى بۆ خوا لەوھى كە دەيكەنە ھاوبەش بۆى ، لە شتىكدا كە تەنيا بە خوا  
دەكرى ، ھىئانەدى مندالئىك و دروستكردى ھەر شتىك ، تەنيا كارى خواى  
بەدەھىنەرە ، كەواتە : ئەگەر جگە لە خوا ، لەو شتەدا بەشدار بكرى ، ئەوه  
كراوھ بە ھاوبەش بۆ خواى بىھاوتاو تاك و پاك ! .

ھەلۋەستەى چوارەم : خوا كە دەفەرموى : ﴿ فَتَعَلَى اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴾ ،

بەرزى بۆ خوا لەوھى كە دەيكەن بە ھاوبەش ، (أَي تَقَدَّسَ وَارْتَفَعَ مِنْ  
شُرُكِهِمْ أَوْ شُرَكَائِهِمْ) ، واتە : خوا پاكە و بەرزە لە ھاوبەش بۆ خوادانانىان ،  
ياخود لە ھاوبەشەكانىان ، ھەردوو كىيان ھەلدەگرى : لە ھاوبەش بۆ خوا  
دانانىان ، ياخود لەو شتانەى كە دەيانكەنە ھاوبەش بۆ خوا .

ئىستاش پىش ئەوھى كە ئايەتەكانى دىكە سەرنج بدەين ، ئەو دەقە  
دېننەوه ، كە وەك فەرموودەى پىغەمبەر ﷺ باسكراوھ ، بەلام ھەم

مەتەنەکی لەگەڵ ئایەتەکاندا ناگونجی ، وە هەم سەنەدەکی بیھێزە :  
 ﴿عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : لَمَّا وَكَلَتْ حَوَاءُ طَافَ بِهَا إِبْلِيسُ ،  
 وَكَانَ لَا يَعِيشُ لَهَا وَوَلَدٌ ، فَقَالَ : سَمِيَهُ عَبْدَ الْحَارِثِ فَإِنَّهُ يَعِيشُ ، وَكَانَ ذَلِكَ  
 مِنْ وَحْيِ الشَّيْطَانِ وَأَمْرِهِ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ : ( ۲۰۱۲۹ ) ، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْمٍ :  
 ( ۳۰۷۷ ) ، وَالتَّبْرَانِيُّ فِي (الكبير) بِرَقْمٍ : ( ۶۸۹۵ ) ، وَالحَاكِمُ بِرَقْمٍ : ( ۴۰۰۳ ) ،  
 وَالبَزَّارُ بِرَقْمٍ : ( ۴۵۸۰ ) ، وَوَعَفَّهُ كُلُّ مِنَ الْأَلْبَانِيِّ وَشُعَيْبُ الْأَرْنَؤُوطِ } ، واتە :  
 سەمورە ی کورپی جونەب (وا پالەدراوتە لای گوايە) پیغەمبەر ﷺ  
 فەرموووەتی : کاتیک حەووا مندالی بوو ، ئیبلیس چوو لای و بە دەوریدا هاتوو  
 چوو ، وە حەووا مندالەکانی بوو نەدەژیان (چۆن و لە کوی زانرا ... ؟) ، ئیبلیس  
 پیی گوت : ناوی لیبنی بەندە حارث ، { دەلین : ( حارث ) یەکیکە لە  
 ناوەکانی شەیتان ، یان یەکیکە لە نازناوەکانی ، ئایا ئەوە چۆن زانرا ؟! ئیدی  
 ئەو ناوەی لیئاوەو مندالەکی بوو ژیاوە } ، ئەوەش لە خوتخوتەو فەرمانی  
 شەیتان بوو .

بۆیەش خوا دەفەرموی : ﴿ فَلَمَّا آتَاهُمَا صَالِحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا

ءَاتَاهُمَا ... ﴿ ۱۹۰ ﴾ !! بەلام ئەوە لەرووی سەنەدەو هەرکام لە : ئەلبانیو  
 شووعیب ئەرنەئوت ، وە زۆر لە زانیانی دیکەش قسەیان لیکردوو بە  
 بیھیزیان داناوە ، وە ناشگونجی لە رووی مەتنەو ، ئەوە فەرموووەی  
 پیغەمبەر ﷺ بی ، چونکە :

۱/ جاری ئادەم حەووا یەگەمین مروفنو خوای بەخشەر ئادەمی هەر  
 بەدەستی خوێ دروستکردووە<sup>(۱)</sup> ، وە ئادامو حەووا یەگەمین مروف بوون لە  
 بەهەشتی خوادا بوون ، پاشان سزای داوون و دواتر هاتوونە سەر زەوی ، یانی :  
 ئەوەی کە ئیستا بوو ئیمە نادیار (غیب)ەو دەلیین : ئیمانی پی دینین :

(۱) کە دیارە ئەمە ماناو چەمکی هەیه ، شایستە ی وینەیی خوا بی ، وە لە بەرگی  
 سییەمی : ( ئیمان و عەقیدە ئیسلامیی) داو ، بەرگی دووومی : (الإسلام كما يتجلى في  
 كتاب الله) دا باسمان کردووە .



ئەو بەهەشت و دۆزەخ و ئەو ڕووداوەی لە نیوان ئادەم و حەووا و ئیبلیسدا ڕوویداوە ، بۆ ئەوان هەمووی شتیکی بینراو و بەرەست بوو .

۲/ ئنجایانی چی ، لەبەر ئەوەی کە حەووا ناوی لە منداڵەکە ی ناو : (عبدالحرث) منداڵەکە ژیاوە ، ئەدی بۆچی ئەگەر ناوی دیکە ی لیبنی ناژی ، خوژیان و مردنی ئینسان بە دەست خاویەو ، بە دەست شەیتان نیە ؟

۳/ ئنجای چۆن حەووا بەبی ئاگارداری ئادەم ، ناو لە منداڵەکە ی دەنی ؟

۴/ ئنجای ئەو حەووا ناوی لە منداڵەکە ی نا : (عبدالحرث) ، ئەدی بۆچی خوای

کارزان شیرکەکە پال دەداتە لای هەردووکیان : ﴿ جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا

ءَاتَهُمَا ۚ ؟

بۆیە دەئین : ئەو دەقە لە راستییدا هەم مەتەنەکە ی و هەم سەنەدەکە شی ، لەو ناوەشیتهووە پێی بگوتری ، فەرمایشتی پیغەمبەر ﷺ ، راستییەکە شی ئەوێهە کە خوای پەروەردگار بەگشتی باسی بەشەر دەکات ، کە ئاوا لە دایک دەبن ، بەلام دوایی باسی ئەو کەسانە دەکات ، کە بەرەو شیرک و بتپەرستی دەچن : پێش ئەوەی منداڵیان ببی ، لە خوا دەپارێنەووە کە منداڵی ساغ و چاکیان پێ ببەخشی ، دوایی کە منداڵەکیان دەبی ، هاوبەش بۆ خوا دادەنێن ، هەندێ شتی دیکە دەکەنە هۆکاری پەیدا بوونی منداڵەکە ، کە دیارە ئەو عەدەتی موشریکەکان بوو ، عەدەتی هەموو مروقەکان نیە ، ئینسانی ئیماندار لە سەرەتاوە منداڵ لە خوا دەزانێ ، وە لە کۆتاییش دا هەر لە خوای دەزانێ ، شوکرانە بژێریشەو سوپاسگوزاریشە ، چونکە ئایەتەکان هەموویان قسە لە هاوبەش بۆ خوادانەرەکان دەکەن ، کەواتە : سیاقەکە هیچ پەيوەندیی بە ئادەم و حەوواوە ، نیە ، وە زۆر دوورە کە خوای میهرەبان

ئاوا باسی ئادەم و حەووا بکات و بفرەموی : ﴿ فَتَعَلَىٰ اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۱۱۰﴾

أَشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلِقُونَ ﴿۱۱۱﴾ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا

أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿۱۱۲﴾ .

وہ پاشان خواى بەرزو مەزن بە راناوى كۆ باسيان دەكاتو ، دەفەرموى :  
﴿ **فَتَعَلَى اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ** ﴾ ، نافەرموى : (فتعالى الله عما يُشْرِكُونَ) ،  
بەلكو فەرموويەتى : ﴿ **عَمَّا يُشْرِكُونَ** ﴾ ، بە كۆ ھىناويەتى ، كەواتە :  
مەبەست پىيى : كۆى ھاوبەش بۆ خوادانەرەكانە ، ئنجا ئەگەر بشگوترى :  
بۆچى پىشى راناوى دووان بەكاردينى ؟ دەلىين : لەبەرئەوہى راناوہكە بۆ  
ژن و مىرد ، بۆ دايك و باب ، دەچىتەوہ كاتى كە كۆرپەيەكيان دەبىت ، بەلام  
دوايى بە كۆ روو لە ھاوبەش بۆ خوادانەرەكان دەكاتو ، ھەموو دايك و  
بابەكان و ، ھەموو ژن و مىردە ھاوبەش بۆ خوادانەرەكان ، پىكەوہ  
كۆدەكاتەوہو ، پىناسەيان دەكاتو رەخنەيان لى دەگرى .

ھەلۈستەى پىنجەم : ئنجا كە خوا دەفەرموى : ﴿ **أَيْشُرُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا** ﴾

﴿ **وَهُمْ يُخْلِقُونَ** ﴾ (۱۱۱) ، ئايا شتانىك دەكەنە ھاوبەش بۆ خوا ، كە ھىچ دروست  
ناكەن و خۇشيان دروست دەكرىن ؟ واتە : تەنيا بەدەيھىنەر شايستەى  
بەندايەتى بۆ گران و پەرسترانە ، لە راستييدا تايبەتمەندترين سيفەتى خوا  
ئەوہيە كە بەدەيھىنەرە ، پەروردگارە ، خاوەنە ، وە ئەوانى دىكە ھەموويان :  
بەدەيھىنراون ، وە مولكن ، وە لەبەردەستى خواى پەروردگار دان .

ھەلۈستەى شەشەم : ئنجا كە خوا دەفەرموى : ﴿ **وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا** ﴾

﴿ **وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ** ﴾ (۱۱۲) ، وە (ئەو شتانەى كە دەيانكەنە ھاوبەش بۆ  
خوا) ، نە دەتوانن ئەوان سەربخەن و ، نە خۇشيان بۆ سەردەخرى .

مەبەست : بتو سەنەمە ، يان مەزارگەو پياوچاكە ، ياخود ھۆكارەكانى  
دىكەن ، ھەيە دەچى بۆ لاي دكتۆرو دواى چارەسەر وەرگرتن ، چاكبوونى  
مندالەكەى لە دكتۆرەكە دەزانى ! ياخود لە دەرمانەكەى دەزانى ، يان ھەيە  
دەچىتە سەر مەزارگەيەك و ، مندالى پەيدا دەبى و دوايى مندالەكەى لە مەزارگەو  
پياوچاكەكە دەزانى ! ئەوہش ھەمووى شىركە ، تۆ دەبى بيگىرپەوہ بۆ خاوەنە  
ئەسلىيەكەى ، كە ھەر ئەويش ئەو ھۆكارانەى وا لىكردوون ، ئەو ئەنجامەيان

لى بېتەدى ، بۇ وېنە : ئەۋەدى كە ئىستا پېي دەگوتىرى : مندالى بۆرىسى ، يان بلوورىسى ، ( طفل الأنبوب ) يان ئەگەر بە فلانە شىۋازە ، ژن و مىرد بەيەكەۋە مامەئە بىكەن ، مندالىيان دەبى ، ھەموو ئەۋ ھۆكارانە ، خىۋاي بالادەست و ايلېكردوون و ئەۋ ھىزە تىدا داناون ، كە ئەۋ ئەنجامەيان لىۋە بەدى بى .

كەۋاتە : تۆ دەبى ھۆكارى ھۆيەكان ( مُسَبَّبُ الْأَسْبَابِ ) بناسى ، ۋە دەبى دەستى خوا لە پشت ھۆكارەكانەۋە بىينى ، چونكە خوا و ايكردوۋە ، كە ئەۋ ھۆكارانە ئەۋ دەرەنجامانەيان لى بىكەۋىتەۋە ، ھەر كاتى كەسىك ئەۋەدى لە پشت ھۆكارەكانەۋەيە ، ئەۋەدى ھىزى خستۆتە نىۋ ھۆكارەكانەۋە ، نەبىينى كە خىۋايە ، ئەۋە شىركە ، ئنجا مسولمان وا بىكات ، يان ناموسلمان ، بۆيە با پىمان وا نەبى كە خەلكى موشرىك كەسىكە نىشانەيەكى جىياكەرەۋەدى ھەبى ، ۋەك قوچ ! ھاۋبەشدانەر ( مشرك ) ھەر كەسىكە ئەۋەدى تەنيا بە خوا دەكرى ، پالى بداتە لاي جگە لە خوا ، ۋە ھۆكارەكان كە خىۋاي پەرۋەردگار كارىگەرى تىدا داناون ، ئەۋ و ابزانى كارىگەرىيەكەيان سەربەخۆيە ۋە پەيۋەندى بە خواۋە نىە .

كەۋاتە : ﴿ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ ﴾ ، ۋاتە :

ۋە نە دەتوانن ئەۋان سەربىخەن ، نە خۇشيان بۇ سەردەخرى ، يان نە دەتوانن پىشتىۋانىي لەۋان بىكەن ، نە پىشتىۋانىي خۇشيانيان بۇ دەكرى ، يانى : پەرستراۋ دەبى ئەۋانەى كە دەپپەرستىن ، بتوانى سەريان بىكات ، ۋە بتوانى سووديان پى بگەيەنى ، ۋە بتوانى پىشتيان بگرى و مشوورىان لى بىخوات .

ھەلۋەستەى ھەۋتەم : ئنجا كە خوا دەفەرەمۆى : ﴿ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا

يَتَّبِعُوكُمْ سِوَاءَ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صٰحِبُونَ ﴾ ، ۋاتە : نەك ھەر

بەدەپپەنەر نىن ، ۋە نەك ھەر ناتوانن ئەۋ كەسانە سەربىخەن ، كە دەيانپەرستىن ، ۋە نەك ھەر خۇشيانيان بۇ سەرناخرى ، بەلكو تەنانەت ئەگەر بانگيان بىكەى بۇ رپى راستىش ھەر ناتوانن شوپنت بىكەۋن ، يەكسانە بانگيان بىكەى ، يان بانگيان نەكەى ، چونكە كەرۋ لال و بى چاۋو بى ھەست و بى ژيانن ، ۋە ھىچيان لە باراندا نىە .

کەواتە : ئەوانە هیچ شتیکیان لێ نایەت ، نە سوود بە خۆیان دەگەیهنن ، نە سوود بە جگە لە خۆیان دەگەیهنن ، نە زیان لە خۆیان دوور دەخەنەوه ، نە زیان لە جگە لە خۆیان دوور دەخەنەوه ، کەواتە : ئەوانە هیچ پاساوی بیانوویەك نیه بۆ بەندایەتی کردنیان و پەرسترانیان .

**مەسەلەى چوارەم :** کە دەفەرموی : ﴿ **إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ**

**أَمْثَالِكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ** ﴾ ، ئەوانەى کە لێیان دەپارێنەوه لە جیاتی خواو داوایان لێدەکەن ، وەك ئیوه بەندن ، دە لێیان بپارێنەوه و بانگیان بکەن ، با وەلامتان بدەنەوه ، ئەگەر راست دەکەن .

کە دەفەرموی : ﴿ **عِبَادٌ أَمْثَالِكُمْ** ﴾ بە دوو واتایان مانایان کردوه :

۱ - دەلێن : (عباد) کۆى (عبد) ه ، (عبد) یش واتە : ملکهج ، واتە : ئەوانە بەر دەست و دروستکراوی خۆیان و ملکهچن بۆ خوا ، لەو ڕووهوه ناویان لێنراوه ﴿ **عِبَادٌ** ﴾ ، نەك لەو ڕووهوه کە ژياندارو خاوهن ئیراده بن .

۲ - دەلێن : (عَلَى ظَنِّهِمْ بِهَا أَنَّهَا ذَوَاتُ شُعُورٍ) چونکە ئەوان گومانیان وابوو کە ئەوانە هەستیان هەیه و ژيانیان هەیه و وێستیان هەیه ، کەواتە بەپێى گومانى هاوبەش بۆ خوادانەرەکان ، خۆى زانا بە (عِبَادٌ) ناوى هێناون :

﴿ **عِبَادٌ أَمْثَالِكُمْ** ﴾ ، بەندەى وەك خۆتان .

هەردوو واتاکەش راست و بێ گۆن .

**مەسەلەى پینجەم :** خۆى کاربەجێ پرسیار دەکات و دەفەرموی : ﴿ **أَلَمْ أَرْجُلْ**

**يَمْسُونَ بِهَا أَمْ لَكُمْ أَيْدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا أَمْ لَكُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا أَمْ لَكُمْ أَدَانٌ**

**يَسْمَعُونَ بِهَا قُلْ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُونِ فَلَا تُنظِرُونِ** ﴾ ، ئایا لاقیان هەن ، پێیان بپۆن ؟ یان دەستیان هەن ، شتیان پێ بگرن ؟ یان دەستیان پێ بوەشێن ؟

یان چاویان هەن ، پێیان ببینن ؟ یان گوێیان هەن ، پێیان ببیستن ؟

ئەمە یانی چی ؟ یانی ئەندامە سەرەکییەکانی جەم و جوول و چالاکى مرؤفان ، ئەو چوارەن ، دەست ، لاق ، چاو ، گوئى ، بە لاق دەرۆن ، بە دەست شت دەگرن ، بە چاو دەبینن ، بە گوئى دەبیستن ، بەلام ئەو بت و صەنەمانەو ئەو پەیکەرانیە کە ئیو دەیانپەرستن ، هیچ کام لەوانەیان نین ، کەواتە : شایستەى پەرستراى نین .

ئنجایى سەرسورمان ئەو هیه کە لێردا (مُجَسَّمَة) جەستینەرانی خوا ، ئەوانەى کە گومانیان وابوو ، خوای بى وینە جەستەیه : وە خوایان بە دروستکراوەکانى چواندووەو گوتووایانە : کە خوا دەفەرموئى : ئەو بت و صەنەم و پەیکەرانیە ، نە لاقیان هەیه ، نە دەستیان هەیه ، نە چاوو ، نە گوئى ، ئەو بەلگەیه لەسەر ئەو کە خوا ئەو ئەندامانیە هەن ، چونکە خوا دەفەرموئى : ئەوانە ئەو ئەندامانیان نین ، بۆیه بەکەلکى پەرستراى نایەن ، دەلێن : چەمکى پێچەوانەکەى ئەو هیه ، کە خوا ئەو ئەندامانیە هەن ، بۆیه بەکەلکى پەرستن دى !!

بەلام لە راستیدا ئەو بۆچوونى زۆر پووجەلە ، چونکە خوا دەیهوئى پێیان بفرموى : کە ئەو بتانە وەك خۆشتان نابن ، ئیو خۆتان لاقتان هەیه ، پێی دەرۆن ، دەستتان هەیه ، شتى پێ دەگرن ، چاوتان هەیه ، شتى پێ دەبینن ، گوئتان هەیه ، پێی دەبیستن ، بەلام ئەوانەى دەیانپەرستن ، وەك خۆشتان نابن ، چ جای ئەو کە بێنە پێزى خوای پەروردگارەو ، واتە : خوا نایهوى بفرموى : لەبەرئەو ئەوانەیان نین مەیانپەرستن ، بەلکەو دەفەرموى : ئەوانە تەنانت لە خوار خۆشتانەو ، تەنانت وەك مرؤفێكى ئاساییش بە توانا نین ، کە پەرستراو دەبێ لە سەر و مرؤفەو بى ، بەلام ئەوانە لە خوارەو مرؤفیشەو ، کەواتە : لە راستیدا ئەو قسەیهى جەستینەرەکان (مُجَسَّمَة) قسەیهى پووجە .

پاشان خوا کە زۆر بە روون و راشکاوێ دەفەرموى : ﴿ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ۚ ۱۱ ﴾

﴿ ۱۱ ﴾ الشورى ، واتە : هیچ شتێك وەك وینەى وى نیە ، وە خوا بيسەرى بینەرە ، یانى : هەرچى هەیه دیارە شیو هیهکى هەیه ، بەلام خوای تاک و پاک ، وەك شیو هیهکى هیچ کام لەوانە نیە ، وە وەك زانایان گوتووایانە : (وَكُلُّ مَا جَرَى بِبَالِكَ ، فَاللَّهُ بِخَلْقِ ذَلِكَ) واتە : هەرچى بە زەینى تۆ دا دى ، هەرچى

بە خەیاڵی تۆ دا دێ ، خوا لەو جیاوە ، بۆچی ؟ چونکە : بەشەر لە ڕێگای پێنج هەستەکانەو ، بە تۆرۆ شەداوی پێنج هەستەکانی ، زانیاری کۆدەکاتەو دەبێخاتە مێشکیه و خەزنی دەکات : لە ڕێی چاوییه و ، دیمەنەکان دەگوازیته و ، لە ڕێی گوێیه و ، بیستراوەکان دەگوازیته و ، لە ڕێی لوتییه و ، بۆنکراوەکان دەگوازیته و ، لە ڕێی زارییه و ، تامکراوەکان دەگوازیته و ، وە لە ڕێی دەستەکانی و پێستییه و ، هەست پێکراوەکان و دەست لێدراوەکان دەگوازیته و .

ئنجما مېشك بهو كهرستهی ئەو زانیاریانە كە بەهۆی پێنج هەستەکانەو كۆکراوەتەو ، مامەلە دەکات لەگەڵ واقعی دەردەوی خۆیدا ، کەواتە : هەرچی لە مېشك دایه ، هەمووی وینە ئەو شتانیه ، کە لە ڕێی پێنج هەستەو دەرهکانەو ، كۆکراوەو لە زەینی ئینساندا ، ئەویش هەمووی سێفەتی دروستکراوەکان و شتە ماددیەکان ، بەلام خوا ﴿ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ﴾ ، کەواتە : ﴿ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ﴾

، لە راستییدا ڕێگا دەگرێ لەو کە بە هەر شێوەیهك لە شێوەکان ، ئیمە بمانهوی خۆی پەروردگار وینا بکەین ، یان سێفەتیکی خۆی بێ وینە وەك سێفەتی دروستکراوەکانی ، یان سێفەتی یەکیك لە دروستکراوەکانی ، وەك سێفەتی خوا تەماشای بکەین ، بۆیە زانیان گوتووینە : ڕێی راست بریتیه لە (الْإِنْبَاتِ وَالْتَنْزِيهِ) چەسپاندنی سێفەتەکان بۆ خوا ، وە بە پاکگرتنی خوا ، لەو کە وەك دروستکراوەکان بێ ، بەلام ڕێی چەوت بریتیه لە : بە لایەك دا : (التشبيه والتجسيم) وێچواندن و جەستاندن ، وە بە لایەك دا : (التأويل والتعطيل) تەئویل و پەكخستن ، واتە : تەئویلیك كە زمانی عەرەبی هەلینەگری ، تەئویلیك كە پەكمان لەسەری نەكەوتبێ ، واتە : گۆڕینی مانای وشەکان و لادانیان (تغییر معانی الألفاظ وتحريفها) ، وە سەرەنجام پەكخستنی سێفەتەکانی خۆی پەروردگار ، ئەو دوو بەملاولادا ، هەلەن و ، نیوهرپاستەكەیان بریتیه لە (چەسپاندن و بەپاکگرتن) ، (الْإِنْبَاتِ وَالْتَنْزِيهِ) یانی : سێفەتەکان بۆ خوا بچەسپینی ، وەك خواو پێغەمبەری خوا ﷺ هەوالبیان پێداوو ، وەسفی خۆی تاك و پاکیان کردو ، بەلام خواش بە پاك بگری ، لەووی كە هیچ کام لە سێفەتەکانی خوا بە شێوەیهك تەسەوور بکەین ، کە وەك سێفەتی دروستکراوەکانی بێ .

کەواتە : مەبەست لەو ئایەتە ، پووجە لکردنەوهی بیرۆکەیی بپەرستییە ، کە تەنانەت پەرستراوەکانیان ، هیندەیی خوشیان کارا نین و ، هیندەیی خوشیان بەهرەمەند نین ، لەو تواناو وزانەیی کە بتوانن کاروباریان پێ ئەنجام بدەن .

بۆیە لە کۆتایی دا دەفەرموی : ﴿ قُلْ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُونِ فَلَا تُنظِرُونِ ﴾ ، بلی : هاوبەشەکانتان بانگ بکەن ، دوایی پیلانم لە دژ بگێرن و ، چیتان لە دەست دێ دژایەتییم بکەن ، چاوەڕێشم مەکەن ، واتە : ئەوانە هیچ نین و من لێیان بێ باکم .

مەسەلەیی شەشەم : خوا لەسەر زمانی پیغمبەر ﷺ دەفەرموی : ﴿ اِنَّ وَلِيَّيَ

اللّٰهُ الَّذِي نَزَلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصّٰلِحِيْنَ ﴿ ۱۱۶ ﴾ ، وە بیگومان پشتیوانی من ، خوشەویستی من ، سەرپەرشتیاری من ، نیزیکی من ، سەرخەری من ، سەرودەری من ، { چونکە وشەیی (ولی) هەموو ئەو مانایانە دەگرتەوه } ئەو کەسەییە کە کتیب و بەرنامەیی دابەزاندو (بۆ رێنمایی بەندەکانی) و ، هەر ئەویش سەرپەرشتیی چاکان دەکات ، هەلبەتە ناردنەخواری کتیبیش هەر لە زیمنی سەرپەرشتیی خوای پەرودەرگار دایە بۆ بەندەکانی ، کە بۆیان ببێ بە بەرنامەو رێباز ، وە پێی پەرودەریان بکات و ژبانی تاکیی و خیزانبی و سیاسییان ، رێکخات ، کەواتە : کێ دەیهوێ زیاتر خوا سەرپەرشتیی بکات ، با خوێ صالحترو چاکتر بکات !.

مەسەلەیی حەوتەم : خوا دەفەرموی : ﴿ وَالَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ لَا يَسْتَجِیْبُوْنَ

نَصْرَكُمْ وَلَا اَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُوْنَ ﴿ ۱۱۷ ﴾ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ اِلَى الْاَهْدَىٰ لَا يَسْمَعُوْا وَتَرَدُّهُمْ

يَنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُوْنَ ﴾ ، وە ئەوانەیی لە جیاتی خوا لێیان دەپارێنەوه (کە بت و صەنەمەکانن ، یاخود پەرستراوەکانن بەگشتی ، هەرچی بن ، چ بەشەری مردوو بن ، چ بەشەری زیندوو ، چ دارو بەردو پەیکەر بن ، چ مانگو خوورو ئەستێرە ، چ هەواو ئارەزوو بێ ، چ رژیمیکی بێ ، چ حیزبیک ، چ پارەو سامانیکی ،

ھەر چى بى ، جگە لە خوا ، ئەوانەى كە لىيان دەپارپنەوہ چاوەرۋانىتان لىيان ھەيە) ، ناتوانن سەرتان بخەن و پشتتان بگرن ﴿ وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴾ ، وە خۇشيانيان بۇ سەرناخرى ، لە بەرانبەر خوادا ، يانى : مەدارى خۇشيانيان بۇ ساز ناكرى ، چ جاي مەدارى ئىوہ ساز بگەن ، واتە : ھىچيان لە توانادا نيە ، ﴿ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَسْمَعُوا ﴾ ، وە ئەگەر بانگيشيان بگەى بۇ رپنمايى بۇ رپگاي راست ، نابىستن ، ﴿ وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴾ ، ئەم رستەيە دوو ماناي ھەن :

**يەك :** وە دەشيانبىنى تەماشات دەكەن ، بەلام نابىنن ، (ديارە بتپەرستەكان چاويان بۇ بتەكان دروستکردوون و ، گوئى و لووت و زاريان بۇ دروست کردوون ، وە بەرگو پۆشاك و زىرو خشلان بە بەردار کردوون و ، نەخش و نيگاريان لەسەر كيشاون و ، جوانيان کردوون و پازاندووياننەوہ ، وەك پيشتر باسەم كەرد ، كە ئىستا ھەندى پەيكەر دادەنرئەن لە پيشانگاي بەرگو پۆشاك فرۇشتەن دا ، وادەزانى ئەوانە بەشەرن ، تەماشات دەكەن ، بەلام ناتبىنن).

**دوو :** واتايەكى ديكەشى ئەوہيە : ئەو ھاوبەش بۇ خوادانەرانە تۆ قسەيان لەگەلدا دەكەى و ، ئەو وتوويزەيان لەگەلدا دەكەى ، تەماشات دەكەى سەرنجەت دەدەن ، بەلام نابىنن ، واتە : سەرنجەت دەدەن بە چاوى سەر ، بەلام بە چاوى عەقل و دل نيشانەكانى پيغەمبەرەيەتى و نوينەرەيەتى خاوى پەرودەگار لە تۆدا نابىنن ، ئەگەرنا ئيمانيان پى دەھيئەى ، بەلام بەداخەوہ چاوى دل و عەقلىان كويزە ، ھەرچەندە چاوى سەريان دەبىنى !.

□

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .



## دەرسی بیست و چوارەم

### پێناسەی ئەم دەرسە

لەم دەرسەمان دا ئایەتەکانی : (۱۹۹ - ۲۰۶) ، واتە : ههشت ئایەتی کۆتایی سوورەتی (الأعراف) دەتویژینەوه ، دیارە لەو ههشت ئایەتەدا ، خوا کۆمەڵیک ئامۆژگاریی و ئاراستەکردنی گەورەو گرنگی خۆی بۆ پیغەمبەری خۆی ﷺ ، وە بۆ هەر کەسێک کە بەرپێی ئەودا دەپوات ، وە ئەرکی ئەو ئەنجام دەدا ، خستوونە روو .

دیارە سەرجهەم ئامۆژگارییەکان نو (۹) دانەن ، بە پێی سەرژمێریی و تێوەپارامانی من ، کە دەگونجی کەمیش بکریڤ و زیادیش بکریڤ ، هەرودها خوای زاناو شارەزا سی (۳) راستی گەورەش دەخاتە روو ، واتە : لە دوو توپی ئەو ههشت ئایەتەدا ، خوا نو ئامۆژگاریی و ئاراستەکردنی زۆر گەورەو گرنگ بۆ پیغەمبەر ﷺ ، وە بۆ پەپەرەوانی پیغەمبەری خوا ﷺ ، ئەنجامدەوانی ئەرکی پیغەمبەری خوا ﷺ لە زانیان و لە پیشەوایان ، دەخاتە روو ، وە پاشان سی (۳) راستی گەورەو گرنگیش دەخاتە روو .

ئنجای ئیمە هەر لە سەرەتاوە سەرژمێری ئامۆژگارییەکان و راستییەکان دەکەین ، بۆ ئەوەی خوینەری بەرپێز بەرچاوی رۆشن بی ، کە ئەم ههشت ئایەتە کۆتایی (الأعراف) چی دەگرەنە نیو خۆیان ؟ ئامۆژگارییەکان بریتین لە :

ئامۆژگاریی یە کەم : دەفەرموی : ﴿ خُذِ الْعَفْوَ ﴾ ، واتە : ئەوەی ئاسانە وەریبگرە ، کە دواوی زیاتر چەمک و واتایە کە ی روون دەکەینەوه .

ئامۆژگاریی دووهم : ﴿ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ ﴾ ، وە فەرمان بە هەرچی شتی پەسندە بکە .

ئامۆژگاریی سێیەم : ﴿ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴾ ، وە روو لە نەفامان وەرگێرە .

ئامۆژگاری چوارەم : ﴿ وَإِنَّمَا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴾ ، هەر کاتێک که لە شەیتانەوه خوتخوتەو دهنەدانیکت بۆ هات ،

پهنا به خوا بگره ، بێگومان خوا بیسهری زانایه .

ئەو جار خوا دوو راستی دەخاتە روو :

راستی یه کهم : ﴿ إِنَّا الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَئِفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ﴾ ، واتە : بێگومان ئەوانەهی که پارێز له خوا دهکەن ،

هەر کات له شەیتانەوه خەیاڵیک ، دەسههیهکیان تووش بوو ، خویان دهکهوێتهوه بیر ، (یان سزاو پاداشتی خویان دهکهوێتهوه بیر) ، یه کهسهر بهرچاویان رۆشن دهبیتهوه ، (وه بهرپیی خویان دهبینن ، وه دهووبهری خویان دهبینن) ، وه له پیلانی شەیتان دهربازیان دهبی .

راستی دووهم : ﴿ وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوْنَهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ ﴾ ، بهلام

برایه کانیان (واته : برای کافرهکان که شەیتانەکانن) ، له گومپایی و بی مرادی و سهرگهردانییدا رستیان بۆ درێژ دهکەن ، وه کهمتهرخه مییش ناکەن ، (چییان له دهست بی دهیکه و زیاتر سهریان لی دهشیوینن) .

ئامۆژگاری پینجهم : ﴿ وَإِذْ أَلَمْتَ أَتَاهُمْ نِجَاةٌ قَالُوا لَوْلَا أُنزِلَتْ عَلَيْنَا آيَاتٌ مِّنَ رَبِّكَ فَكُنَّا آلَ كَافِرِينَ ﴾ ، وه ئەگەر ئەوهی که داوای دهکەن (واته : موعجیزه یه که

که ئەوان داوای دهکەن ، یان ئایهتیکی خوینراوه ، که ئەوان داوای دهکەن) بۆیان نههینی ، { یان ئایهتیکی بینی به دلی ئەوان نهبی } دهلین : بۆچی ههلتنه دهبژارد ؟ ، (واته : بۆخۆت پهیدای بکه ، ئەگەر خواش بۆت نه نیڕی) ، بلی : من تهنیا شوین ئەوه دهکهوم که له لایه ن پهروهردگارمه وه بۆم سروس دهکری و وهک په یام بۆم دهنیڕی ، (واته : من هیچ موعجیزان بۆخۆم ناهینم و له تواناشم دا نیه ، تهنیا به دواي ئەو بهرنامه یه دهکهوم ، که خوا بۆی ناردووم ،

وہ هیچ ئايەتانىش بۆخۇم ھەئنا بەستەم ، دايانانىم ، تەنيا بە دواى ئەوہ دەكەوم كە خواى پەرودەگار بە سروس بۆم دەنىرى .

ئامۆزگارى شەشەم : ﴿ هَذَا بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴾

﴿ ۳۰۳ ﴾ ، ئەمە بەرچاۋ روونىيە لە پەرودەگارتانەوہ ، وە رېنمايى و بەزەيى يە بۆ كۆمەئىك كە پروا بېنن .

ئامۆزگارى ھەوتەم : ﴿ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴾

﴿ ۳۰۴ ﴾ ، وە ھەر كاتىك قورئان خوینرايەوہ ، گوئى بۆ ھەئخەن و بىدەنگ بن ، بەئكو بەزەبىتان لەگەل بنوئىرى .

ئامۆزگارى ھەشتەم : ﴿ وَادْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ

مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ﴾ ، وە يادى پەرودەگارت بکەوہ لە دللى خۇتداۋ ، بە لالانەوہو بەبى دەنگ بەرزکردنەوہ ، لە بەيانيان و ئىواران دا .

ئامۆزگارى نۆيەم : ﴿ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ ﴾ ، وە لە بىئاگان مەبە (لە يادى خوا بىئاگا مەبە) .

راستى سىيەم : ﴿ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ

يَسْجُدُونَ ﴾ ﴿ ۳۰۶ ﴾ ، بىگومان ئەوانەى لەلای پەرودەگارتن ، (ديارە مەبەست پىي فرىشتەكانن) ، خۇ بە زل ناگرن لە بەرانبەر پەرستنى خوادا ، وە خوا بە پاك دەگرن ، وە ھەمىشە كرنووشى بۆ دەبەن .

﴿ خذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴾ ﴿۱۹۹﴾ وَإِنَّمَا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزَعٌ فَاستَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۰۰﴾ إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُم مُّبْصِرُونَ ﴿۲۰۱﴾ وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يَقْصِرُونَ ﴿۲۰۲﴾ وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِم بِنَايَةٍ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا قُلْ إِنَّمَا فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۲۰۳﴾ وَأَذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ ﴿۲۰۴﴾ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ ﴿۲۰۵﴾ ﴿

## مانای وشە بە وشەى ئايەتەكان

(ئەودى ئاسان و زیادە (لە خەلكى چاوەروان بکەو وەرېبگرە) و فەرمان بە ھەرچى شتى پەسندە بکەو ، روو لە نەفامان وەرگېرە ﴿ ۱۹۹ ﴾ و ھەر کات لە شەیتانەوہ خوتخوتەو دنەدرانىکت بۆ ھات ، پەنا بە خوا بگرە ، بېگومان ئەو بېسەرى زانايە ﴿ ۲۰۰ ﴾ بە راستى ئەوانەى پارېز دەکەن ، ھەر کات خەيال و خوتخوتەيەکیان لە شەیتانەوہ بۆ ھات (خوا ، سزاو پاداشت) دېتەوہ ياديان ، يەگسەر لەبەر چاو روونان دەبن ﴿ ۲۰۱ ﴾ وە (بېپروايان و گوناھکاران) برايەکانيان (لە شەیتانەکان) لە گومرایی دا ، ھاوکاریيان دەکەن و بۆيان زياد دەکەن ، ئنجا لەو بواردە (بېپروايان و شەیتانەکانيان) ھىچ کۆتايى و کەمتەرخەمىي ناکەن ﴿ ۲۰۲ ﴾ وە لە کاتیکدا نیشانەيەکیان (کە داوايان کردوہ) بۆ نەھيئى ، دەلئین : دەبووايە خۆت ھەئیبزېرى ! { داواى بکەى و بېھيئى } بلئى : من تەنيا شوین ئەو (پەيام) دەکەوم ، کە لە پەرودرگامەوہ بۆم سروس دەکرى ، ئەمە چەند بەلگەو بەرچاو روونکەرەوہيەکن لە پەرودرگارتانەوہو ، پېنمايى و بەزەيى يە بۆ کۆمەئیک برپا بېنن ﴿ ۲۰۳ ﴾ وە ھەر کات قورئان خوینرا ، گووى بۆ ھەلخەن و بىدەنگ بن ، بەلکو بەزەيىتان لەگەل بنوینرى ﴿ ۲۰۴ ﴾ وە لە دلى خۆتدا (لەبەرخۆتەوہ) و بە بى دەنگ ھەلئیان و بە کرپوزانەوہو ترسەوہ ، بەيانيان و ئیواران يادى پەرودرگارت بکەو ، لە بىئاگايان مەبە ﴿ ۲۰۵ ﴾ بېگومان ئەوانەى لەلای پەرودرگارتن (لە فریشتە نيزیکەکان) لە بەرانبەر پەرسەتس بۆ کردنیدا ، خویمان بە زل ناگرن و ، ھەردەم بە پاکی دەگرن ، وە تەنيا کرپوش بۆ وى دەبن ﴿ ۲۰۶ ﴾) .

## شیکردنەوهی هەندیك له وشەکان

( **خُذِ الْعَفْوَ** ) : واتە : ئەوهی ئاسانە وەریبگرە ، ( العَفْوُ : القَصْدُ لِتَنَاولِ الشَّيْءِ ) ،

واتە : ئەوهیه که تۆ بتهوی دەست بگهیهنیه شتیک ، ﴿ **خُذِ الْعَفْوَ** ﴾ : ( أَي مَا

يَسْهُلُ قَصْدُهُ وَتَنَاوُلُهُ ) ، ﴿ **خُذِ الْعَفْوَ** ﴾ ، واتە : ئەوهی ئاسان دیتە دەست ،

ئەوه وەریبگرە ، هەر ئەوهنده له خەلك چاوهڕێ بکە ، وەك خوا دەفهرموێ :

﴿ **وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ** ﴾ (۳۱۹) البقرة ، واتە : لیت دەپرسن :

چی ببهخشن ؟ بلی : ئەوهی که ئاسانە و سهغلهتتان ناکات ، هەر ئەوه ببهخشن .

( **بِالْعُرْفِ** ) : ( المَعْرُوفُ : اسْمٌ لِكُلِّ فِعْلٍ يُعْرَفُ بِالْعَقْلِ أَوِ الشَّرْعِ حُسْنُهُ ) ، ( عُرْفٌ )

واتە : ( مَعْرُوفٌ ) ناوه بو هەر کردەوهیهك ، یان بو هەر قسهیهك که به

عهقل ، یان به شەرع جوانیی و چاکییهکهی بزانی .

( **بِزَعْنِكَ** ) دنهت دەداو هانت دەدا ، ( نَزَعٌ بَيْنَهُمْ : أَفْسَدَ ، وَحَمَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى

بَعْضٍ ) ، ( نَزَعٌ بَيْنَهُمْ ) واتە : هەندیکیانی له دژی هەندیکیان هانداو ، بهینی

تیكدان ، ( نَزَعٌ فَلَانًا : طَعَنَهُ وَنَخَسَهُ ) هەر کهسیك به شتیک له کهسیك بدات ،

یان نقورچکهیهك ، یان شتیک تیزێ له لا که له که بدات ، دهلین : ( نَزَعَهُ ) .

( **فَأَسْتَعِذْ بِاللَّهِ** ) : واتە : پهنا به خوا بگرە ، ( العَوْدُ : الإِلْتِجَاءُ إِلَى الْغَيْرِ وَالتَّعَلُّقُ

بِهِ ، عَادَ فُلَانٌ بِفُلَانٍ ، وَالْعَوْدَةُ مَا يُسْتَعَاذُ بِهِ ، الرَّقِيَّةُ ) ، ( عَوْدٌ ) واتە : پهنا

پێبردن ، پهنا بردن بۆ لای غهیر ، وه پێوه پهیوهست بوونی ، وه ( عَادَ فُلَانٌ

بِفُلَانٍ ) یانی : پهنا پێبرد ، ( عَوْدَةٌ ) واتە : دووعایهك که پهنا پێ

دەبردێ ، له دژی ئێرهیی و چاوپیسی ... هتد .

(مَسْمَمٌ) : (المسُّ كَاللَّمْسِ لَكِنَّ اللَّمْسَ قَدْ يُقَالُ لِطَلَبِ الشَّيْءِ ، وَإِنْ لَمْ يُوجَد ، وَكُلُّ أَذَى يَنَالُ الْإِنْسَانَ) ، وشهی : (لَمَسْتُ) وهك (مَسَّ) وایه ، به‌لام (لَمَسْتُ) بؤ داواکردنی شتیكه ، با نهو شته نه‌شبی ، به‌لام (مَسَّ) بریتییه له‌ودی كه شتیك هه‌بی و دهستی لی‌بدری ، وه هه‌ر ئازاریك كه ده‌گاته مروّف پیی ده‌گوتری : (مَسَّ) .

(طَافٌ) : (الطَّوْفُ : الْمَشْيُ حَوْلَ الشَّيْءِ وَمِنْهُ : الطَّائِفُ) ، هه‌ر شتیك به دهوری شتیكدا بسوورپته‌وه ، پیی ده‌گوتری : (طَوَّفَ) ، وه (طَائِفٌ) كه‌سیكه كه به دهوری كه‌عبه ، یان به دهوری هه‌ر شتیكدا بخولیتته‌وه .

(يَمْدُونَهُمْ) : (أَصْلُ الْمَدِّ : الْجَرْ ، وَمِنْهُ الْمُدَّةُ لِلْوَقْتِ الْمَمْتَدِّ ، وَمُدَّةُ الْجُرْحِ) ، (يَمْدُنُهُمْ) واته : رستیان له دوا درپژ ده‌كهن ، یاخود هاوکارییان ده‌كهن ، (أَصْلُ الْمَدِّ : الْجَرْ) شتیك رابکیشی ، (مُدَّةٌ) بویه پیی ده‌گوتری چونكه کاتیکی درپژکراوه‌یه ، (مُدَّةُ الْجُرْحِ) واته : برینیك كه کی‌م و زوخاوی لی‌دی .

(لَا يَقْصِرُونَ) : (أَقْصَرَوْا وَقَصَّرَ فِي كَذَا) واته : لهو شته‌دا تهنه‌لیی كرد ، وه (قَصَّرَ عَنْهُ : لَمْ يَنْلَهُ) واته : دهستی نه‌یگه‌یشتی ، (قَصَّرَ عَنْهُ : كَفَّ مَعَ الْقُدْرَةِ عَلَيْهِ) ، واته : ده‌یتوانی بیكات ، به‌لام نه‌یكرد .

(لَوْلَا أَجْتَبَيْتَهَا) : واته : بؤچی هه‌لتنه‌ده‌بژارد ؟ (الْإِجْتِبَاءُ : الْجَمْعُ عَلَى طَرِيقِ الْإِصْطِفَاءِ ، يَعْنِي : هَلَّا جَمَعْتَهَا) ، (إِجْتِبَاءٌ) بریتییه له‌وه كه شتیك كؤبكه‌یه‌وه به هه‌لبژاردن ، كه‌واته : (لَوْلَا أَجْتَبَيْتَهَا) یانی : (هَلَّا جَمَعْتَهَا) ، ده‌بووایه كؤت كردبایه‌وه هه‌لتبژاردبایه .

(بَصَائِرٌ) : (جَمْعُ بَصِيرَةٍ : الْقُوَّةُ الْمَدْرِكَةُ فِي الْقَلْبِ ، وَالْبَصِيرَةُ : الْعِبْرَةُ وَالْحُجَّةُ) ، (بَصَائِرٌ) كؤی (بَصِيرَةٌ) یه ، (بَصِيرَةٌ) بریتییه لهو هیزه‌ی كه له دلی ئینسان دایه ، وه ئینسان شتی پیی ده‌زانئ ، وه هه‌روه‌ها به په‌ندو به به‌لگه‌ش ده‌گوتری .

**(فَأَسْتَمِعُوا)** : (الإِستِمَاعُ : الإِصْغَاءُ) ، (إِستِمَاع) بریتیه له گوێ هه‌لخستن ، به گرنگی پێدانهوه .

**(وَأَنْصِتُوا)** : واته : (اسْكُتُوا) یانی : بێدەنگ بن ، (الإِنْصَات : السُّكُوتُ وَالْإِستِمَاعُ) ، (إِنْصَات) بریتیه له بێدەنگ بوون و گوێ هه‌لخستن .

**(تَضَرَّعًا)** : واته : به لالانهوه و کرپوزانهوه ، (ضَرَعَ الرَّجُلُ ضَرَاعَةً : ضَعْفٌ وَذَلٌّ ، وَتَضَرَّعٌ : أَظْهَرَ الضَّرَاعَةَ) ئەگەر بگوتری : (ضَرَعَ الرَّجُلُ) واته : ئەو پیاوه بیهیز بوو ، یاخود زه‌بوون بوو ، (تَضَرَّعٌ) واته : بیهیزی و زه‌بوونی و ئاتاجیی خوێ دەرخواست .

**(وَخِيفَةً)** : (الْخِيفَةُ : الْحَالَةُ الَّتِي عَلَيْهَا الْإِنْسَانُ مِنَ الْخَوْفِ) ، (خِيفَةٌ) بریتیه لهو حاله‌ته‌ی که به‌سه‌ر ئینساندا دی ، له کاتی ترساندا .

**(بِالْغَدُوِّ)** : (الْغُدُوَّةُ وَالْغَدَاةُ : أَوَّلُ النَّهَارِ) ، واته : (غُدُوَّةٌ وَغَدَاةٌ) به‌سه‌ره‌تای رۆژ ده‌لێن ، واته : پێش نیوه‌رۆ ، (وَقَوْلٍ فِي الْقُرْآنِ الْغُدُوُّ بِالْأَصَالِ) ، (غُدُوٌّ) واته : به‌یانیان (آصال) واته : ئیواران ، (وَقَوْلٍ الْغَدَاةُ بِالْعَشِيِّ) ، وشه‌ی (غَدَاةٌ) له‌گه‌ڵ (عَشِيِّ) هاتوه ، وه وشه‌ی (غُدُوٌّ) یش له‌گه‌ڵ (آصال) دا هاتوه ، هه‌ردووکیان واته : به‌یانیان و ئیواران .

**(عِنْدَ رَبِّكَ)** : (عِنْدَ : لَفْظٌ لِلْقُرْبِ ، فَتَارَةٌ يُسْتَعْمَلُ فِي الْمَكَانِ ، وَتَارَةٌ فِي الْإِعْتِقَادِ) ، وشه‌ی (عِنْدَ) واته : له‌ لای ، وشه‌یه‌که‌ بۆ نیزیکی هه‌لبژێردراوه ، جاری وایه بۆ شوینیک که له شوینیک نیزیکی بێ ، جاری واش هه‌یه له‌ رپوی عه‌قیده‌و بۆچوونه‌وه ، پێت وایه فلان شته له‌ فلانه شته نیزیکه .



## هۆی هاتنە خوارەوهی ئایەتەکان

هۆی هاتنە خوارەوهی ئەو ئایەتەکانی دەفەر موی : ﴿ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ

فَأَسْتَمِعُوا لَهُ، وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۲۰۴﴾ .

﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ : كَانُوا يَتَكَلَّمُونَ فِي الصَّلَاةِ فَنَزَلَتْ : ﴿ وَإِذَا قُرِئَ

الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ، وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۲۰۴﴾ ، قَالُوا : هَذَا فِي الصَّلَاةِ ﴿

{ أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ فِي (المصنّف) برقم : (۸۴۶۶) ، وَابْنُ الْمُنْذِرِ فِي (الأوسط) برقم : (۱۳۱۸) ، وَابْنُ خُرَيْمَةَ برقم : (۱۷۷۵) ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي (الكبرى) برقم : (۲۷۰۷) ، وَابْنُ أَبِي حَاتِمٍ برقم : (۸۷۲۸) ، وَالطَّبْرِيُّ وَغَيْرُهُمْ ، الإِسْتِيعَابُ ج ۲ ، ص ۳۷ ، صحيح لغيره } .

واته : ئەبو هورەیره خوا لێی رازی بی ، دەلی : هاوێلان عادەتیان وابوو لە نوێژیدا قسەیان دەکرد (قەدەغە نەکرابوون) هەتا خۆی بەرز ئەو ئایەتەکانی

ناردە خوار : ﴿ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ، وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

﴿۲۰۴﴾ ، واتە : ئەگەر قورئان خوینرایەوه ، گوێی بۆ هەڵخەن و بێدەنگ بن ، بۆئەوهی بەزەبیتان لەگەڵ بنوێنری .

گوتیان : ئەمە لە کاتی نوێژدایە .

## مانای گشتی ئایەتەکان

ئیمە سەرەتا لە پێناسەی ئەم دەرسەدا گوتمان : خوا لەم هەشت ئایەتەدا ، نۆ ئامۆژگاریی گەورەو گرنگ ئاراستەیی پێفەمبەری خاتەم موحەممەد ﷺ ، وە هەر کەسێک کە لە رۆی ئەو دەروە دەروات ، لە زانایان و میراتگەران و جیگەران و مشوورخۆران کۆمەلگا ، وە سێ ( ۳ ) راستیی گرنگیش روون دەکاتەووە :

سەرەتا خوا دەفەرموی : ﴿ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴾ ، واتە : ئەوێ کە ئاسانە وەریبگرە ، وە فەرمان بە هەرچی شتی پەسندو چاکە بکە ، وە روو لە نەفامان وەرگێرە .

وەك دوايي لە مەسەلە گرنگەکاندا باسی دەکەین ، زانایان گوتووین : ئەم ئایەتە کۆکەرەوترین ئایەتە بۆ رەوشت و ئاکاری بەرزو پەسندو جوان ، کە دیارە سەرەتا خوا فەرمان دەکات : کە لە مامەلە لەگەڵ خەڵکدا ، ئەوئەندە کە ئاسانە و پێیان دەکری ، هەر ئەوئەندە چاوەروانیی بکە ، وە ئەوێ کە بە ئاسانی دەتوانن ئەنجامی بدن ، ئەوێیان لێ وەربگرین و بەوئەندە قەناعەت بکەین ، ئنجا ئەک هەر خۆمان هەرچی شتی پەسندو چاکە بەپێی توانا ئەنجامی بدەین ، بەلکو فەرمانیشی پێیکەین ، وە کەسێکیش نەفامیی لەگەڵ نواندین ، رووی لێ وەربگێرین و پشستی تێبکەین و لەگەڵی نەچینە تەرازوووە .

پاشان دەفەرموی : ﴿ وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ﴾ ، وە هەر کاتێک لە شەیتانەووە دنەدرای ، وە خوتخوتەیهکت بۆ هات ، پەنا بە خوا بگرە ، ﴿ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴾ ، بیگومان خوا بیسەری زانایە ، واتە : بیسەرە داوای تۆ ، وە پارانەووی تۆ دەبیستێ ، وە زاناشە ، بە پیلان و فیل و نەخشەیی گلاوی شەیتان ، وە پششت دەگری بۆ هەژووشاندنەووی .

کەواتە : یەكەم له ئامۆژگارییه‌كان بریتی بوو له : ﴿ خَذِ الْعَفْوَ ﴾ ، دووهم : ﴿ وَأُمْرٌ

بِالْعَرْفِ ﴾ ، سێیه‌میان : ﴿ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴾ ، چواره‌میان : ﴿ وَإِمَامًا

يَنْزَعُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَأَسْتَعِذْ بِاللَّهِ ﴾ ، هەر كاتیك له شه‌یتانه‌وه

دنه‌درای و خوتخوته‌یه‌كت بۆ هاتو ، هه‌لپێچرای به‌ره‌و خراپه ، ئه‌وه په‌نا به  
خوا بگره ، بیگومان خوا بیسه‌ری زانایه .

پاشان خوا راستییه‌ك له‌و سی (۳) راستییه‌ گه‌ورده‌و گرنگانه‌ روون ده‌كاته‌وه‌و

ده‌فه‌رموی : ﴿ إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَافٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا

هُم مُّبْصِرُونَ ﴾ ، بیگومان ئه‌وانه‌ی كه پارێز ده‌كهن ، پارێز له‌ چی ده‌كهن ؟ له‌ هه‌ر

شتیك كه خوا پێی ناخۆشه ، كه دیاره‌ خوا به‌ گشتی دوو شتی بۆ به‌نده

پێناخۆشن ، كه بریتین له : ئه‌و شتانه‌ی كه له‌سه‌ری پێویست كردوون بیانچوینێ ،  
وه ئه‌و شتانه‌ی كه لێی فه‌ده‌غه‌و كردوون ، بیانشکیین .

ئنجا ئه‌وانه‌ی پارێز ده‌كهن ، به‌ جێبه‌جێکردنی ئه‌رکه‌كان ، وه‌ به‌ خۆدوو‌رگرتن

له‌ فه‌ده‌غه‌كراوه‌كان ، ﴿ إِذَا مَسَّهُمْ طَافٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ ﴾ ، هه‌ر كاتیك له‌

شه‌یتانه‌وه‌ هه‌ستیکیان گه‌یشتی ، واته : شه‌یتان به‌ ده‌ووریا‌ندا سوورا ، یان

ده‌یستیکی گه‌یا‌ندنی ، وه‌ك دانه‌دان و هاندان بۆ خراپه ، ﴿ تَذَكَّرُوا ﴾ ، وه‌ بیریان

دیته‌وه ، ته‌قوایه‌كه‌ هه‌میشه‌ وایان لێ ده‌كات : دلێان هۆشیارو بی‌دار بێ ،

﴿ فَإِذَا هُم مُّبْصِرُونَ ﴾ ، یه‌كسه‌ر به‌رچاو روون ده‌بن ، ده‌بینن ، واته : پیلان و فیلی

شه‌یتان به‌ چاوی عه‌قل و دل ده‌بینن ، ئه‌وه به‌ نسه‌ت ئه‌هلی ته‌قواوه .

ئنجا راستی دووهم ، ده‌خاته‌ روو ده‌فه‌رموی : ﴿ وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوْنَهُمْ فِي الْغَيِّ

ثُمَّ لَا يَقْصِرُونَ ﴾ ، به‌لام ئه‌وانه‌ی كه بی‌پروان ، براهه‌کانیان (كه شه‌یتانه‌کانن)

یارمه‌تیان ده‌دن ، له‌ گومرایی و بێ مرادی و بێ ئاكامییدا ، ﴿ ثُمَّ لَا يَقْصِرُونَ ﴾

، واتە : هیچ کەمەتەر خەمییەش ناکەن ، چونکە دەلی : (أَقْصَرَ يَقْصِرُ وَقَصْرٌ يَقْصِرُ) واتە : لە شتێکدا کورتی نواند ، کە دەیتوانی بیکات ، کە واتە : ئەوان خۆیان تەسلیمی بڕایەکانیان کردووە لە شەیتانەکان ، وە بە کەیفی خۆیان رەستیان بۆ درێژ دەکەن ، وە کەمەتەر خەمییە ناکەن ، لە زیاتر سەرگەردان کردن و مالدوێران کردنیاندا .

﴿ وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بَيِّنَةٌ قَالُوا لَوْلَا أُجْتَبِيَّتْهَا ﴾ ، وە ئەگەر تۆ ئایەتیکیان بۆ نەهێنی ، لەوەی کە ئەوان بۆت پێشنیار دەکەن ، کە لێردا واپێدەچی مەبەست پێی موعجیزە بێ ، یانی : ئەگەر بەلگە و نیشانەیهکیان بۆ نەهێنی ، ﴿ قَالُوا لَوْلَا

أُجْتَبِيَّتْهَا ﴾ ، پێت دەلێن : ئەدی بۆچی خۆت هەلینابزێری ؟ یاخود پێشنیاری ناکە ی بۆ خوا ؟ یان بۆ خۆت پەیدای ناکە ی ؟

ئنجای دێتە سەر ئامۆژگاری پێنجەم و ، دەفەرموی : ﴿ قُلْ إِنَّمَا أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ

مِن رَّبِّي ﴾ ، واتە : بلی : من تەنیا بە دوا ئەوه دەکەوم ، کە لە پەرودرگارمەوه بۆم سروس دەکری و ، وە ک پەيام بۆم دەنێری .

ئنجای ئامۆژگاری شەشەم : ﴿ هَذَا بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ

يُؤْمِنُونَ ﴾ ، ئا ئەمە بەرچاو روونییەکانن لە پەرودرگارتانەوهو ، بەلگە روۆشنەکانن لە پەرودرگارتانەوه ، وە رێنماییەو مایە بەزەبی یە ، بۆ کۆمەلێک کە بپروا بیین .

ئنجای ئامۆژگاری حەوتەم دەفەرموی : ﴿ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ

وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴾ ، وە هەر کاتی ک قورئان خوینرایەوه ، گوێی بۆ هەلخەن و بێ دەنگ بن ، بۆ ئەوهی بەزەبیتان لەگەڵ بنوینری .

واتە : لەگەڵ قورئاندا وا مامەلە بکەن ، هەمیشە بە ئەدەبو ریزو حورمەتەوه گوێی بۆ بگرن و ، بە گرنگی و بایەخ پێدانەوه ، وە لە کاتی خوینرانیدا ، بێ دەنگی و کش و ماتیی بە خۆوه بگرن ، بۆ ئەوهی کە لێی تیبگەن و لێی بەهرەمەند

بن ، وە سەرەنجامیش ببە شایستەى ئەوەى كە بەزەبیتان لەگەڵ بنوینرئ ، لەلایەن خواى خاوەن بەزەبیهووە .

ئنجای دێتە سەر ئامۆزگاریی هەشتەو دەفەرموئ : ﴿ **وَأَذْكُرْتَبَكَ فِي نَفْسِكَ** ﴾

تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُن مِّنَ الْغَافِلِينَ ﴾ ،  
وێ یادی پەرەردگارت بکە لە دئی خۆتدا بە کپووزانەووە لالانەووە ، وە بە ترسەووەو  
بەبئ دەنگ هەلبێرین بە قسە ، واتە : بەبئ ئەوێ كە تۆ دەنگ هەلبێرئ و دەنگ  
بەرز بکەیهووە ، ﴿ **مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ** ﴾ ، بە بەیانیان و ئیواران .

ئنجای ئامۆزگاریی نوێەم : ﴿ **وَلَا تَكُن مِّنَ الْغَافِلِينَ** ﴾ ، وە لە بئناگیان مەبە ،  
لەوانە مەبە كە لە خوا بئناگا دەبن و هەمیشە یادی خوا بکە ، ئینسان بە  
ئەندازەى ئەووە كە ناگای لە خوا دەبئ ، خواش ناگای لئ دەبئ ، وە بە ئەندازەى  
ئەووە كە دئی هۆشیارو بیدار دەبئ ، لە پیلان و فیلی شەیتانیش ناگادار دەبئ ، وە  
لئشى پارێزراو دەبئ ، قەلغانی بەر بەرەکانیکردنی شەیتان ، قەلغانی  
بەرەنگار بوونەووەى فیل و پیلانەکانی شەیتان ، بۆ ئینسانی ئیماندار ، بریتیه لە  
یادی خوا .

پاشان راستی سێیهو کۆتایی دەخاتە رووو دەفەرموئ : ﴿ **إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ**

**رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ** ﴾ ، بە دئیایی  
ئەوانەى كە لەلای پەرەردگارتن (كە مەبەست پئی فریشتەكانن) ، لە بەرانبەر  
پەرستنی ئەودا ، خو بە گەورە ناگرن ، وە بە پاکی دەگرن (لە هەموو هەلەو  
كەموكورییهك) وە هەر بۆ ئەو كپنووش دەبەن .

## چهند مهسه له یه کی گرنک

شیکردنه وه یه کی چه مکی وشه ی (عضو) :

مهسه له ی په کم : که دهرموئ : ﴿ خذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ

**الْبُهَائِلِ** ﴿ ۱۹۹ ﴾ ، (العضو) وهك پيشتر گوتمان : واته : شتی ئاسان ، نه وهی به سینایی به دهسته وه بئ ، (الرازي) دهئ : (أَيُّ خُذِ الْمَيْسُورَ مِنْ أَخْلَاقِ الرَّجَالِ ، وَلَا تَسْتَقْصِ عَلَيْهِمْ) <sup>(۱)</sup> ، واته : نه وهی که له ره وشت و ئاکاری پیاوان ئاسانه ، ههر نه وهنده وه ربگره و چاوه پروانی بکه ، وه زوریان لی داوا مه که ، هه تا نه وپه ری له گه ئیان مه چو ، وهك ده ئین : له گه ئیان مه گه یه نه مریشه ره شه ، ئنجا وشه ی (عضو) له چهند ده فیکی دیکه شدا هاتوه ، بو وینه :

۱/ دهرموئ : ﴿ **وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ ...** ﴿ ۳۱۹ ﴾ البقرة ، واته :

پرسیارت لیده کهن چی ببه خشن ؟ بئ : نه وهی که له پیویستی خوتان زیاده .

۲/ ههروهها له سووره تی (الأعراف) دا وهك پيشتر باسمان کرد ، خوی زانا

دهرموئ : ﴿ **... حَتَّىٰ عَفْوًا ...** ﴿ ۹۵ ﴾ ، یانی : (حَتَّىٰ زَادُوا) واته : زیادیان کرد

له سهرو مالو ، لهو که لوپه ل و شمه گانه ی ، که ژیانی دنیا یان دا پیویستیان پییانه .

۳/ ههروهها له فه رمایشدا هاتوه که پیغه مبه ر صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فه رموویه تی : ﴿ **أَحْضُوا**

**الشَّوَارِبَ وَأَعْضُوا اللَّحَىٰ** ﴿ **أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ : ( ۶۶۵ ) ، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ :**

**( ۲۵۹ ) ، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْمٍ : ( ۲۷۶۳ ) ، وَالتَّسَائِيُّ بِرَقْمٍ : ( ۱۵ ) ،** واته : سمیل

کورت بکه نه وه ، وه ریش به جیبه یلن .

کەواتە : ﴿ خُذِ الْعَفْوَ ﴾ واتە : ئەوەی کە ئاسانە ، هەر ئەوەندە لە خەڵک چاوەڕۆی بکە ، کە بەراستی ئەوە پەشتیکی زۆر بەرزو جوانە .

وہ کہ دەفەر موی : ﴿ وَأَمْرٌ بِالْعُرْفِ ﴾ ، (الْعُرْفُ ضِدُّ النُّكْرِ ، وَالْمَعْرُوفُ ضِدُّ الْمُنْكَرِ) ، (عُرْفٌ) دژی (نُكْرٌ) ه ، (مَعْرُوفٌ) دژی (مُنْكَرٌ) ه ، دیارە (عُرْفٌ) واتە : شتی پەسند و چاکی ، واتە : هەر شتێک کە بە عەقل و شەرە بە چاکی و پەسند بزانرێ ، پێچەوانە کەشی (نُكْرٌ) ه ، واتە : شتی نەناسراو ، کە عەقل و سروشتی ئینسان و شەرە پێی نا ئاشنایی و بە خراپی بزانێ ، (مَعْرُوفٌ) یش پێچەوانە (مُنْكَرٌ) ه ، کە مانایان لێهەک نەزیکە .

نَجَا (الْعُرْفُ) : مَا يُعْرِفُ بِالْعَقْلِ وَالشَّرْعِ حُسْنُهُ ، الْمَعْرُوفُ مِنَ الْإِحْسَانِ ، (عُرْفٌ) هەر شتێکە کە بە عەقل و بە شەرە چاکیهە کە بزانرێ ، وە (مَعْرُوفٌ) یش ئەوەیە کە زانراوە لە چاکی کاری .

کە دەفەر موی : ﴿ وَأَعْرَضَ عَنِ الْجَنَاهِلِينَ ﴾ ، یانی : (لَا تُمَارِهِمْ وَلَا تُضَيِّعْ وَقْتَكَ مَعَهُمْ) واتە : مشتومریان لەگەڵدا مەکەو ، کاتی خۆتیان لەگەڵ بە فیرو مەدە .

(النَّسْفِي) بە جووێکی دیکە مانای (عَضُو) دەکات ، دەلی : (ضَمَّ الْعَضُو كُلَّهُ إِلَيْكَ وَأَنْفَقَ مِنْهُ عَلَى النَّاسِ بِالْعَضُو عَنْهُمْ) کە دەفەر موی : ﴿ خُذِ الْعَفْوَ ﴾ ، چونکە (أَل)ی جینسی لەسەرە ، واتە : هەرچی لیبوردن هەیه بیگرە لای خۆت ، نەجا لەو لیبوردنە بێخەشە بە خەڵک ، واتە : ئەگەر کە موکوپی و کە مەترخەمیان هەبوو ، بیان بەخشە لەو سیفەتە ، بەلام ئەگەر بگوتری : مەبەست ئەوەیە کە لە جگە لە خۆتەو ، چاوەروانیی زۆر نەبێ و خەڵکی تووشی سەغڵەتی مەکە ، راستترە ، بۆچی ؟

چونکە لە فەرماشتی پێغەمبەر ﷺ دا هاتو ، فەرموویەتی : ﴿ بَشِّرُوا وَلَا تُنْفِرُوا وَيَسِّرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقَم : (۱۲۳۵۵) ، وَالْبُخَارِيُّ بَرَقَم :

(۵۷۷۴) ، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ : (۱۷۳۴) ، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْمٍ : (۴۸۳۷) ، وَالنَّسَائِيُّ فِي (الْكَبْرَى) بِرَقْمٍ : (۵۸۹۰) ، وَاتِهِ : مَزْدَهْدَرِ بْنِ وَ خَهْلَكِ دَلْخُوشِ بَكَهْنِ وَ ، مَهْيَانَسَلْمِيْنَه وَ هُوَ مَهْيَانِرْ هُوِيْنَه وَ هُوَ ، وَ هِ نَّاسَانِكَارِ بْنِ وَ هِ زَهْمَه تَخَه رِ مَهْبِنِ .

هَهْرَه وَ هَا دَايَكْمَانِ عَائِيْشَه خَوَا لِيِيْ رَا زِي بِي دَهْفَه رَمُوِي : ﴿ مَا خَيْرَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ اَمْرَيْنِ قَطُّ اِلَّا اَخَذَ اَيْسَرَهُمَا ، مَا لَمْ يَكُنْ اِثْمًا ﴾ { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ : الْبُخَارِيُّ بِرَقْمٍ : (۳۵۶۰) ، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ : (۷۷) } ، وَاتِهِ : بِيْغَه مَبَهْرِي خَوَا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَهْرَ گِيْزِ سَهْرِيْشِكِ نَه كِرَا وَ هِ لَه نِيْوَانِي دُو وَ شَتَانْدَا ، مَه گَه رِ كَامَه يِ نَّاسَانْتَرَه ، نَه وَ هِي هَه لِيْزَارِدُوَه ، نَه گَه رِ گُوْنَا حِ نَه بُوُوِي .

وَ هِ (الْمِرَاغِي) لَه تَهْفَسِيْرَه كَه يِ خُوِيْدَا لَه بَارَه يِ هَه رِ كَامِ لَه : ﴿ خُذِ الْعَفْوَ ﴾ ،

وَ هِ ﴿ وَاْمُرْ بِالْعُرْفِ ﴾ ، وَ هِ ﴿ وَاَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِيْنَ ﴾ هُوَه ، هَه نَدِي شْتِي جُوَانِ دِيْنِي :

أ - بَه نَسَبَه تِ ﴿ خُذِ الْعَفْوَ ﴾ هُوَه ، دَه لِي : (الْعَفْوُ : هُوَ السَّهْلُ الَّذِي لَا كُفْلَةَ فِيْهِ ، أَي : خُذْ مَا عَفَا لَكَ مِنْ أَفْعَالِ النَّاسِ وَأَخْلَاقِهِمْ وَمَا آتَى مِنْهُمْ وَتَسَهَّلَ مِنْ غَيْرِ كُفْلَةٍ ، وَلَا تَطْلُبْ مِنْهُمْ مَا يَشِقُّ عَلَيْهِمْ حَتَّى يَنْفِرُوا) ، وَاتِهِ : (عَفْو) بَرِيْتِيَه لَه وَ شْتَه يِ كَه نَّاسَانَه وَ هِيْجِ زَهْمَه تِي تِيْدَا نِيَه ، وَاتِهِ : نَه وَ هِي كَه لَه كِرْدَه وَ هِي خَه لَكِ وَ لَه نَا كَارِي خَه لَكِ نَّاسَانِ بَه دَه سْتَه وَ هِي دِي ، وَ هِ نَه وَ هِي كَه بَه بِي نَه وَ هِي زَهْمَه تِيَانِ بَخَاتَه سَهْر ، نَه نَجَامِي دَه دَهْن ، هَه رِ نَه وَ هِيَانِ لِي چَا وَ هِرُوَانِ بَكَه ، وَ هِ شْتِي كِيَانِ لِي دَا وَ ا مَه كَه ، كَه لَه تُوَانَا يَانْدَا نَه بِي بُو نَه وَ هِي نَه يَانَسَلْمِيْنَه وَ هِي .

ب - بَه نَسَبَه تِ ﴿ وَاْمُرْ بِالْعُرْفِ ﴾ هُوَه ، دَه لِي : (الْعُرْفُ : هُوَ مَا تَعْرِفُهُ النَّفْسُ مِنَ الْخَيْرِ ، وَتَأْنِسُ بِهِ وَتَطْمَئِنُّ اِلَيْهِ ، وَلَا شَكَّ أَنَّ هَذَا مَبْنِيٌّ عَلَى اعْتِبَارِ عَادَاتِ الْأُمَّةِ الْحَسَنَةِ ، وَمَا تَتَوَاطَا عَلَيْهِ مِنَ الْأُمُورِ النَّافِعَةِ فِي مَصَالِحِهَا ، وَأَجْمَالِ الْقَوْلِ عَلَيْهِ : أَنَّهُ اسْمٌ جَامِعٌ لِكُلِّ مَا عُرِفَ مِنْ طَاعَةِ اللّٰهِ ، وَالتَّقَرُّبِ اِلَيْهِ وَالإِحْسَانِ اِلَى النَّاسِ) وَاتِهِ : كَه دَهْفَه رَمُوِي : (فَهْرْمَانِ بَكَه بَه هَه رِ جِي شْتِي



پەسنە) پەسند (عُرْف) بریتیه له هەر شتێک که نهفس له شتی چاک پێی ئاشنابیی و هۆگری بێ ، وه دلی پێی ئارام بگرێ ، وه ئهوهش لهسهه عادهتو نهڕیتی چاکی کۆمه‌لگه‌و خه‌لک ، بنیات دهنری ، وه ئهوهی که له کاروبار سوودی هه‌یه‌و ، خه‌لک لهسه‌ری رێکده‌که‌ون ، وه به‌رژه‌وه‌ندیان دابین ده‌کات ، وه کورته‌ی قسان ده‌رباره‌ی (عُرْف) ئه‌وه‌یه : که ناویکی کۆکه‌ره‌وه‌یه بو هه‌ر شتێک که به چاک بزانی ، له فه‌رمانبه‌ریی بو خواو ، له خوا وه نیزیکی که‌وتنه‌وه ، وه له چاکه‌کردن له‌گه‌ڵ خه‌لک دا.

ج - به‌ نسه‌ت ﴿ وَأَعْرَضَ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴾ هوه ، ده‌لی : (وَهُمُ السُّفَهَاءُ لِيَتْرَكَ مَعَاشِرَتِهِمْ وَعَدِمَ مُمَارَاتِهِمْ ، وَلَا عِلَاجَ لِلْوَقَايَةِ مِنْ أَذَاهُمْ إِلَّا الْإِعْرَاضُ عَنْهُمْ)<sup>(۱)</sup> ، واته : (الجاهلین) مه‌به‌ست پێی خه‌لکی نه‌فامه ، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه که واز له تیکه‌لییان بێنی ، وه دمبه‌دمبه‌یان له‌گه‌ڵ نه‌که‌ی ، وه چاره‌سه‌ر نیه بو ئازاریک که له‌وانه‌وه پیت ده‌کات ، مه‌گه‌ر به‌وه که پشتیان تیبکه‌ی و وازیان لی بێنی .

(جَعْفَرُ الصَّادِقُ) ر‌حه‌مه‌تی خ‌وای لی بێ ، گو‌تو‌ویه‌تی : (لَيْسَ فِي الْقُرْآنِ آيَةٌ أَجْمَعُ لِمَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ مِنْهَا) ، واته : ه‌یچ ئایه‌تێک له‌م ئایه‌ته‌ کۆکه‌ره‌وه‌تر نیه بو ره‌وشت و ئا‌کاری به‌رزو جوان .

کورته‌ی مانای ئه‌م ئایه‌ته‌ موباره‌که‌ش ئه‌وه‌یه :

یه‌که‌م : ئه‌وه‌ی له خه‌لکه‌وه بو تو دیت ، به ئاسان و که‌مه‌که‌ی قایل به‌و چاوه‌روانیی زورت لییان نه‌بێ ، بو ئه‌وه‌ی گله‌ییان لی نه‌که‌ی ، وه دلت به‌رانبه‌ریان پر نه‌بێ له بوغزو گله‌یی و بی‌زاریی و نار‌ه‌زایی .

دووم : ئه‌وه‌ی له تووه بو خه‌لک ده‌چێ ، با ته‌نیا چاکه‌و خیر بێ ، چونکه که‌سیک فه‌رمان به شتی په‌سند و چاک بکات ، ده‌بی خوی له پێش خه‌لکدا بیکات .

سئ : ئەگەر نەفامیشت بەرانبەر کرا ، پشتیان تیبکەو لەگەڵیان مەچۆ  
تەرازووی ، ئەگەر ئەوان لەگەڵ تۆ نەفامیی دەکەن ، تۆ نەفامیی لەگەڵ  
ئەواندا مەکە .

**مەسەلەى دووهم : که ده‌فه‌رموی : ﴿ وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ ۙ**

**فَأَسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۰۰﴾** ، وه ئەگەر له شه‌یتانه‌وه د‌نه‌دانیکت  
پێگه‌یشت ، په‌نا به‌ خوا بگ‌ره ، بیگومان خوا بیسه‌ری زانیه .  
وشه‌ی (نَزغ) به‌ چه‌ند مانایه‌ک هاتوه :

۱/ به‌ مانای تیوه‌زه‌نین و نوقورچه‌که لی‌دان ، یاخود شتیکی تیژ له‌ که‌سیک بده‌ی .

۲/ وه به‌ مانای هاندان و پال پێوه‌نان و به‌ره‌و خراپه‌.

۳/ وه به‌ مانای خراپه‌کاریش دی .

مه‌به‌ستی ئەم ئایه‌ته‌ش ئەوه‌یه که تۆ کاتیک له‌گەڵ خه‌لک دا مامه‌له‌ ده‌که‌ی ،  
جاری وایه شه‌یتان نار‌ه‌حه‌تت ده‌کات ، وه‌ک چۆن نه‌قیزه‌یه‌ک له‌ ئازه‌لێک د‌ده‌ی ،  
را‌ده‌چله‌کی ، شه‌یتانیش ئاوا د‌نه‌ت د‌هداتو ، به‌ره‌و خراپه‌ هه‌لت ده‌چوینی ، تۆ  
له‌و کاته‌دا په‌نا به‌ خوا بگ‌ره .

له‌وباره‌وه ئەم شوینه‌واره هه‌یه ، که له (ص‌حیح البخاری)دا هاتوه ، شتیکی

جوانه لی‌رده‌دا بیگ‌یرینه‌وه :

﴿ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : قَدِمَ عُبَيْنَةُ بْنُ حِصْنِ بْنِ حُدَيْفَةَ ، فَتَزَلَّ عَلَى  
ابْنِ أَخِيهِ الْحُرِّ بْنِ قَيْسٍ وَكَانَ مِنَ النَّصْرِيِّينَ يُدْنِيهِمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، وَكَانَ الْقُرَاءُ أَصْحَابَ مَجَالِسٍ عُمَرُ وَمُشَاوَرَتِهِ كَهَوْلًا كَانُوا أَوْ  
شُبَّانًا ، قَالَ عُبَيْنَةُ لِابْنِ أَخِيهِ : يَا ابْنَ أَخِي هَلْ لَكَ وَجْهٌ عِنْدَ هَذَا الْأَمِيرِ  
فَتَسْتَأْذِنَ لِي عَلَيْهِ ؟ فَقَالَ سَأَسْتَأْذِنُ لَكَ عَلَيْهِ ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : فَاسْتَأْذِنَ الْحُرُّ  
لِعُبَيْنَةَ فَأْذِنَ لَهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ ، قَالَ : هِيَ يَا ابْنَ  
الْخَطَّابِ ! مَا تُعْطِينَا الْجَزَلَ وَلَا تَحْكُمُ بَيْنَنَا بِالْعَدْلِ ، فَعَضِبَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ حَتَّى هَمَّ أَنْ يُوقِعَ بِهِ ، فَقَالَ لَهُ الْحُرُّ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ! إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ قَالَ لِنَبِيِّهِ ﷺ ، ﴿ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴾ ، وَإِنَّ هَذَا مِنَ الْجَاهِلِينَ ، قَالَ فَوَاللَّهِ مَا جَاوَزَهَا عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حِينَ تَلَاهَا عَلَيْهِ ، وَكَانَ وَقَافًا عِنْدَ كِتَابِ اللَّهِ ﴿ أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم : ( ۴۳۶۶ ) ﴾ ، وَاتِهِ : عه‌بدوئلای کورپی عه‌بباس خوا له خوئی و بابی رازی بی ، ده‌لی : عویه‌ینه‌ی کورپی حیصنی کورپی حوزه‌یفه ، میوانی برزایه‌که‌ی (حُرِّ بن قیس) بوو ، که له‌و کۆمه‌له‌ه خه‌لکه بوون ، عومه‌ر له خوئی نیزیکی ده‌خستنه‌وه ، وه زانیان چ کامل بوونایه چ گه‌نج ، نه‌هلی مه‌جلیسی عومه‌ر بوون ، ﴿ (قُرَاء) وَاتِهِ : شاره‌زیانی شه‌ریعت ، که دیاره نه‌و کاته تاکه کتیبی شه‌ریعتیش بریتی بووه له قورئان و جاری فه‌رمایشته‌کانی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ، له دوو تووی کتیبیکدا کۆ نه‌کرابوونه‌وه ، مه‌گه‌ر نه‌وه‌ی هاوه‌لان له‌به‌ریان بووبی } ، ئنجا عویه‌ینه‌ به برزایه‌که‌ی خوئی گوت : نه‌ی برزام ! نایا پروویه‌کت هه‌یه له‌لای نه‌و حوکم‌پانه ، مؤله‌تم بو لی وهر‌بگری ، تاکو بچم بو لای ؟ نه‌ویش گوتی : باشه مؤله‌تت بو لی وهر‌ده‌گرم ، عه‌بدوئلای کورپی عه‌بباس ده‌لی : (حُرُّ) مؤله‌تی بو عویه‌ینه خواست ، عومه‌ریش مؤله‌تی دا ، کاتیک لی چوووه ژووری گوتی : ها نه‌ی کورپی خه‌تتاب ! سویند به خوا نه‌هاوکاریی باشمان ده‌که‌ی ، وه نه‌به داد‌گه‌رانه‌ش حوکم‌پانییمان له نیوان دا ده‌که‌ی ! عومه‌ریش تووره بوو ، هه‌تا ویستی سزای بدات ، (حُرِّ) یش گوتی : نه‌ی فه‌رمانده‌ی برواداران ! بیگومان خوی به‌رز به پیغه‌مبه‌ری خوئی فه‌رمووه : ﴿ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴾ . وه نه‌مه له نه‌فامانه ، ده‌لی : سویند به خوا عومه‌ر لی تینه‌په‌ری ، کاتیک که به‌سه‌ریدا خوینرایه‌وه ، (واته : له‌وی راوه‌ستا) وه عومه‌ر کاتیک که قورئان ده‌خوینرایه‌وه ، زۆر ده‌وه‌ستاو تینه‌ده‌په‌ری ، (واته : قورئانی جیبه‌جی ده‌کرد) .

شاعیریش له‌وباره‌وه ده‌لی :

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ كَمَا	أُمِرْتَ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ
وَلَنْ فِي الْكَلَامِ لِكُلِّ الْأَتَامِ	فَمُسْتَحْسَنٌ مِنْ دَوِي الْجَاهِ لِيْنِ

واتە : ئەوەی ئاسانە وەری بگرە لە خەلك ، وە فەرمان بە شتی پەسند بکە ،  
وہك فەرمانت پیکراوە ، وە روو لە نەفامان وەرگێرە .

وہ با قسەت نەرم بێ لە گەل ھەموو خەلكیدا ، چونکە کەسانیک کە خاوەن  
پێگەبن ، زۆریان لێ جوانە قسەیان نەرم بێ .

وہ ھەندیک لە زانایان گوتووایانە : (النَّاسُ رَجُلَانُ : فَرَجُلٌ مُّحْسِنٌ ، فَخُذْ مَا  
عَفَا لَكَ مِنْ إِحْسَانِهِ ، وَلَا تُكَلِّفْهُ فَوْقَ طَاقَتِهِ ، وَلَا مَا يُحْرِجُهُ ، وَإِمَّا مُسِيءٌ ،  
فَمُرْ بِالْمَعْرُوفِ ، فَإِنْ تَمَادَى عَلَى ضَلَالِهِ ، وَاسْتَعْصَى عَلَيْكَ ، وَاسْتَمَرَ فِي جَهْلِهِ ،  
فَاعْرِضْ عَنْهُ ، فَلَعَلَّ ذَلِكَ أَنْ يَرُدَّ كَيْدَهُ) <sup>(۱)</sup> ، واتە : خەلك دوو جۆرە پیاوان :  
پیاویك کە چاکەکارە ، ئەوەی کە لە چاکەکردنی بۆی ئاسانە ، وە بە ئاسانی  
دیتە دەستت ، ئەوەندە لێ وەر بگرە ، وە زیاد لەوەی کە لە توانیدا ھەیە ، لێ  
داوای مەکەو ، شتیکی لێ داوا مەکە ، کە سەغڵەتی بکات ، وە پیاویك کە  
خراپەکارە ، ئەو فەرمان بە شتی پەسند بکە لە گەلیدا ، ئنجا ئەگەر لەسەر  
گومرایی درێژە کێشا ، وە لیت عاسی بوو ، لەسەر نەفامیی خۆی بەردەوام بوو ،  
ئەو پشتی تیبکە ، بەلكو فیلەکە ی بپووکیتەوہ .

**مەسەلە ی سییەم : کە دەفەرموی : ﴿ إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَئِفٌ مِّنَ**

**الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ﴿۲۰۱﴾** ، ئەوانە ی کە پارێز دەکەن ، ھەر  
کاتیك لە شەیتانەوہ ھەستیکیان پێگەیشت ، شتیکیان بە دەوردا ھات ، ئەوہ  
یە کسەر خویان دەکەویتەوہ بیر ، یاخود سزاو پاداشتی خویان دەکەویتەوہ بیر ،  
وہ یە کسەر بەرچاوپوون دەبن ، وە چاویان دەکریتەوہ دەبینن .

وشە ی : (الطَّوْفُ وَالطَّوْفُ وَالطَّيْفُ بِالشَّيْءِ : الإِسْتِدَارَةُ بِهِ أَوْ حَوْلَهُ) ، ئەوہ یە  
کە شتیك بسوورپینی ، یان لە دەوری شتیك بسوورپیی ، وە خوینراویشەتەوہ :  
(إِذَا مَسَّهُمْ طَيْفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ) .

نَجَا (مَسَّهُمْ) : أَيَّ الْمَ وَأَتَّصَلَ بِهِمْ لِيَحْمِلَهُمْ بَوَسْوَسْتِهِ عَلَى الْمَعْصِيَةِ) ،  
(مَسَّهُمْ) واتە : پێیانگەشت ، وه لییان نیزیکەوتەوه ، بو ئەوهی که به  
دنه‌دان و خوتخوته‌که‌ی ، هانیان بدات بو سه‌رپێچی .

وشه‌ی : (تَذَكَّرُوا) : زانایان به چەند جوړیک مانایان کردوه :

۱ / (تَذَكَّرُوا مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ وَنَهَى عَنْهُ) ئەوه‌یان هاته‌وه بیر که خوا فه‌رمانی  
پێکردوه و خوا فه‌ده‌غه‌ی کردوه .

۲ / یاخود (تَذَكَّرُوا اللَّهَ) خوایان هاته‌وه یاد .

۳ / یاخود (تَذَكَّرُوا عِقَابَ اللَّهِ وَتَوَابَهُ) سزاو پاداشتی خوایان هاته‌وه یاد .

۴ / یان (تَذَكَّرُوا وَعْدَهُ وَوَعِيدَهُ) گفتی خوا و هه‌ره‌شه‌ی خوایان هاته‌وه یاد .

۵ / یاخود له یه‌ك كاتدا هه‌موویان ، هه‌م خوای په‌روه‌ردگار ، هه‌م سزاو پاداشتی ،  
وه هه‌م گه‌فت و هه‌ره‌شه‌ی و ، هه‌م به‌هه‌شت و دۆزه‌خ ، هه‌م موویان هاته‌وه یاد .

که ده‌فه‌رموی : ﴿ فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ﴾ (أَيَّ فَإِذَا هُمْ أُوتُوا بِصِيرَةٍ ، عَلَى أَنْ يَرَبُّوْا  
بَأَنْفُسِهِمْ أَنْ تُطِيعَ الشَّيْطَانَ) واتە : ده‌بنه‌ خاوه‌ن به‌لگه‌یه‌ك و خاوه‌ن دل و  
ده‌روونیکی روون و رو‌شن و خاوه‌ن زانی‌نیک ، که له خوی نه‌وه‌شینیته‌وه  
فه‌رمانبه‌ری شه‌یتانه‌کان بکات .

که خوا ده‌فه‌رموی : ﴿ إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَلِيفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ

تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ﴾ ، ئەوانه‌ی که ئەه‌لی ته‌قوان به‌و شی‌وه‌یه‌ن ،  
ده‌توانین وینه بو ئەوه بینینه‌وه ، به بابایه‌کی ساغ و پا‌ک و به‌هیزو و ده‌رزسکار ، که  
بی‌گومان به‌ره‌هه‌لستی (مناعة)‌ی هه‌یه له به‌رانبه‌ری نه‌خو‌شیی و می‌ک‌رۆب ... هت‌ندا ،  
به پێچه‌وانه‌شه‌وه : بابای پیس و پۆخل و ئیهمال ، به‌ره‌هه‌لستی وای ناب‌ی له  
به‌رانبه‌ر می‌ک‌رۆب و نه‌خو‌شیدا ، وه تووشی ده‌رده‌داریی دی .

ئنج‌ا له‌وباره‌وه که شه‌یتان هه‌میشه له‌گه‌ل ئینساندا خه‌ریکه ، وه ئینسان  
ده‌بی زۆر له‌خوی وریا بی ، له‌وباره‌وه چەند فه‌رمووده‌یه‌ك هه‌ن بو وینه :

یہ کہم : پیغمبہر ﷺ فہرموویہتی : ﴿ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَقَدْ وُكِّلَ بِهِ قَرِينُهُ مِنَ الْجِنِّ ، وَقَرِينُهُ مِنَ الْمَلَائِكَةِ ، قَالُوا : وَإِيَّاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : وَإِيَّايَ ، وَلَكِنَّ اللَّهَ أَعَانَنِي عَلَيْهِ فَلَا يَأْمُرَنِي إِلَّا بِخَيْرٍ ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْم : (۳۶۴۸) ، وَمُسْلِمٌ بَرَقْم : (۲۸۱۴) ، وَأَبُو يَعْلَى بَرَقْم : (۵۱۴۳) ، وَأَبْنُ حُزَيْمَةَ بَرَقْم : (۶۵۸) ، وَالْبَزَّازُ بَرَقْم : (۱۸۷۱) ، وَأَبْنُ حِبَّانَ بَرَقْم : (۶۴۱۷) ، وَالطَّبْرَانِيُّ فِي (الْكَبِيرِ) بَرَقْم : (۱۰۵۲۲) ، وَالشَّاشِي بَرَقْم : (۸۲۴) وَقَالَ : حَسَنٌ ، وَالِدَيْلَمِي بَرَقْم : (۶۱۱۵) } ، واتہ : ہیچ کامیک له ئیوہ نیہ ، مہگہر ہاودہمیکی له جنہ ، وہ ہاودہمیکی له فریشتان له گہل دایہ ، گوتیان : توؤش نہی پیغمبہری خوا ﷺ ؟ فہرمووی : منیش ، بہلام خوای بہرزو یارمہتی منی داوہ له دژی ، جندهکہم مسولمان بووہو ، جگہ له خیرو چاکہ ، فہرمانم بہ ہیچ شتیکی دیکہ پیئاکاتو ہانم نادات .

دوہم : پیغمبہر ﷺ فہرموویہتی : ﴿ إِنَّ لِلشَّيْطَانِ لَمَّةً بَابِنِ آدَمَ وَلِلْمَلِكِ لَمَّةً ، فَأَمَّا لَمَّةُ الشَّيْطَانِ : فَأَيْعَادُ بِالشَّرِّ وَتَكْذِيبُ بِالحَقِّ ، وَأَمَّا لَمَّةُ الْمَلِكِ : فَأَيْعَادُ بِالْخَيْرِ وَتَصْدِيقُ بِالحَقِّ ، فَمَنْ وَجَدَ ذَلِكَ فَلْيَعْلَمْ أَنَّهُ مِنَ اللَّهِ فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ ، وَمَنْ وَجَدَ الْآخَرَ ، فَلْيَتَعَوَّذْ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ، ثُمَّ قَرَأَ : ﴿ الشَّيْطَانُ

يَعِدُّكُمْ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يَعِدُّكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا

... ﴿ ۳۸ ﴾ البقرة ﴿ { أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ بَرَقْم : (۲۹۸۸) ، ضَعَفَهُ الْأَبَانِيُّ فِي (ضعيف الجامع) بَرَقْم : (۱۹۶۳) ، وَفِي (المشكاة) بَرَقْم : (۷۴) ، ثُمَّ صَحَّحَهُ فِي هداية الرواة (۷۰) ، (النصيحة : ۳۴) ، صحيح موارد الظمان (۳۸) } ، واتہ : ئینسان ہاندہریکی شہیتانیی ہہیہ له دہروونییدا ، وہ ہاندہریکی فریشتہییسی ہہیہ (ہم شہیتان ہانی دہداو ، ہم فریشتہش ہانی دہدا) ہاندانی شہیتان ، بریتیہ لہوہی کہ ہہرہشہی لیڈہکا بہ خراپہ ، کہ برپوا بہ ہہق نہہیئو بہ دروی بزانی (بوؤ وینہ : مہبہخشہ نہگہرنا ہہزار دہبی ، جیہاد مہکہ ! نہگہرنا تووشی بہلا دہبی ، کوچ مہکہ ! نہگہرنا مالویران دہبی ... ہتد) ، بہلام ہاندانی فریشتہ بریتیہ لہوہی کہ بہلیئنی پیئدہدا بہ چاکہ ، وہ ہانیشی دہدا کہ برپوا بہ ہہق بیئنی ، ئنجا ہہرکہسیک نہوہی بینی له دلیداو

هەستی پێکرد ، ئەو بابزانێ لە خواوەیەو لەرپیی فریشتەکانەوئیه ، (خوای پەروردگار ئیلهامی چاکەى خوێ دەنیرئ لەرپیی فریشتەکانەوئ) وه با ستایشی خوای لەسەر بکات ، وه هەر کەسیک هەستی به هاندری دووم کرد (که بریتیه لهوئ شەیتان هانی بدات بۆ چرووکیی و ، بۆ پروا نەهینان به هەق) ئەو با پەنا به خوا بگرئ له شەیتان ، واتە : بئى : **(أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)** دوايى پیغمبەر ﷺ ئەو ئایەتەى خویندەوئ : **﴿ الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ ... ﴾** .

لێردا بەباشی دەزانم قوڵە نەزىلەیهک بگێرمەوئ که (محمد رشید رضا) له تەفسیرەکەى خویدا<sup>(۱)</sup> دەیهینئ ، ئەویش له یەکیک له دۆستە نیزیکهکانى خوێ هیئاویەتى به ناوی (الشیخ عبدالغنى الراعى الفقيه الصوفى) دیاره ئەو شیخه پیاویکی باش بوو ، که هەم شارەزا بوو له (فیقه) داو هەم له عیرفان و تەصەووئى پابەند به قورئان سوننەتەوئدا ، دەگێریتەوئ دەئى : جارێک له تەرابلوس<sup>(۲)</sup> له نیو باغێکدا بووم ، وه کەسى لى نەبوو ، تەنیا کچیکى جوان بەرچاوى نەصرانىی لهوئ بوو ، (دیاره کچەکه خوێ لى نیزیك خستۆتەوئ ، وهك بئیی هانی داوئ که ئەویش لى نیزیك بکەوئیتەوئ خراپەى لهگەلدا بکات ، هیچ کەسیشى لى نەبوو ، کچکەش زۆر جوان و بەرچاوو بوو ، ئەو پیاوئش دەئى : کاتیك که لى نیزیك کهوتمەوئ ، (هەلبەتە ئەوئ نەبووئ بهتەمابئ خراپەى لهگەل بکات) ، دەئى : له دلم دا ئەم ئایەتە دەخوینرا : **﴿ وَلَا تَقْرَبُوا الزَّيْفَ إِنَّهُ**

**كَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ﴾** (الإسراء ، ۳۲) ، واتە توخنى زینا مەكەون ، چونکە گوناھییكى زۆر گەورەو ناقوڵایه ، وه رێگایهكى زۆر خراپه ، دەئى : بەردەوام به شیوئیهک له سینەمدا ئەو ئایەتە دەخوینرا ، بۆخۆم گویم لى بوو ، وام هەست دەکرد که ئافرەتەکەش گوپی لىیه ، ئىدى دەئى : لى دوورکەوتمەوئ ، که دووریش کهوتمەوئ ، له سینەمدا ئایەتەکە هەر دەخوینرا .

(۱) تفسیر القرآن الحکیم، ج ۹ ، ص ۴۶۵ .

(۲) (طرابلس) شارێکه له لوبنان .

ئنجنا (محمد رشید رضا) دەربارەى هەلۆیستی خوۆشى باس دەکات ، دەئى :  
ئەوێ بۆ یوسوف هاتۆتە پێش ، بۆ ئەو پیاوچاکەش هاتۆتە پێش ، بەلام خوۆ  
لى دوور گرتو ، دەئى : بۆ منیش هاتۆتە پێش .

منیش دەئیم : بێگومان هیچ کەس بە پلەى پێغەمبەران ناگات ، بەلام هەر  
کەس لەقەدەر خوۆ ، ئەوێ کە بۆ یوسوف هاتۆتە پێش ، بۆ بەندەش چەند  
جارىك هاتۆتە پێش ، بەلام خوۆى بە بەزەبى پاراستوومى ، وە ناشلیم :  
ئازایەتیی خوۆم بوو ، چونکە ئەوێ ئیستا دەیزانم ئەو کاتە نەمزانیو ،  
بەتایبەتیی کاتیک کە لە قوۆناغى نیوئەندى و ئامادەى لە شارى سلیمانىی  
دەمخویند ، لە تافى لاویتیى دابووم و شارەزاییەکی واشم نەبوو ، بەلام خوۆ  
پەرودرگار لوتفى لەگەلدا کردووم و پاراستوومى .

**مەسەلەى چوارەم : کە دەفەرموی : ﴿ وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا**

**يُقْصِرُونَ ﴾** ، خوۆ پەنھانزان لە ئایەتیی پێشوودا رایگەیاندا کە : ئەوانەى کە  
ئەهلئ تەقوا بن ، هەر کاتیک وەسوئەسەیهکی شەیتانیان گەیشتی ، وەك شتیک  
لە دەوریان هەلاتو بە دەوریاندا هات ، یەكسەر بە خوۆمى ئیمان و  
تەقوایەكەیان ، خوۆیان دەكەوێتەو بەیر ، بەهەشت و دۆزەخ ، سزاو پاداشتی  
خوۆیان دەكەوێتەو بەیر ، وە بەرچاویان روون دەبى و ، چاویان شتەکان دەبینى ،  
بە چاوی عەقل و دل پیلان و فیلى شەیتان دەبینن و خوۆ لى دەپاریزن ،

﴿ وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ ﴾ ، بەلام براىەکانیان ، یانى :  
گوناھباران کە براى شەیتانەکانن ، { یان براىەکانیان لە شەیتانەکان }  
هاوکارییان دەکەن لە گومرایى و سەرگەردانیى و بى مرادىیدا ، وە پاشان هیچ  
کەمتەرخەمیش ناکەن .

(الطَّبْرِي) ئەم شوینەوارەى هیناوه ، دەئى : (عَنِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا :

﴿ وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ ﴾ ، قَالَ : لَا الْإِنْسُ



يُقْصِرُونَ عَمَّا يَعْمَلُونَ مِنَ السَّيِّئَاتِ، وَلَا الشَّيَاطِينُ تُمَسِّكُ عَنْهُمْ<sup>(۱)</sup>، واته :  
عه‌بدوللای کوری عه‌بباس خوا له خوئی و بابی رازی بی ، له ته‌فسیری نه‌و  
نایه‌ته‌دا که ده‌فهرموی : وه برایه‌کانیان له گومرایی و سه‌رگه‌ردانییدا ،  
هاوکارییان ده‌که‌ن و که‌مته‌رخه‌می ناکه‌ن ، ده‌لی : نه مروقه‌کان که‌مته‌رخه‌می  
ده‌که‌ن له نه‌نجامدانی کرده‌وه خرابه‌کان دا ، وه نه شه‌یتانه‌کانیش ده‌ستیان لی  
ده‌گرنه‌وه ، له زیاتر دنده‌دان و هاندانیان و پال پیوه‌نانیان به‌ره‌و زه‌لکاوی گونا‌هو  
تاوان و خرابه .

ننجا ههر (طبري) له ته‌فسیره‌که‌ی خویدا ، هه‌ندی قسه‌ی زور جوان ده‌کات  
له‌وباره‌وه ، ده‌لی : (وَإِنَّمَا هَذَا خَبْرٌ مِنَ اللَّهِ عَن فَرِيقٍ مِنَ الْإِيمَانِ وَالْكَفْرِ، بَأَنَّ فَرِيقَ  
الْإِيمَانِ وَأَهْلَ تَقْوَى اللَّهِ، إِذَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ تَذَكَّرُوا عَظَمَةَ اللَّهِ وَعِقَابَهُ،  
فَكَفَّتْهُمْ رَهْبَتُهُ عَن مَعَاصِيهِ، وَرَدَّتْهُمْ إِلَى التَّوْبَةِ وَالْإِنَابَةِ إِلَى اللَّهِ مِمَّا كَانَ  
مِنْهُمْ زَلَّةً .

وَأَنَّ فَرِيقَ الْكَافِرِينَ يَزِيدُهُمُ الشَّيْطَانُ غِيًّا إِلَى غِيِّهِمْ إِذَا رَكَبُوا مَعْصِيَةَ مَنْ  
مَعَاصِي اللَّهِ، وَلَا يَحْجِزُهُمْ تَقْوَى اللَّهِ، وَلَا خَوْفُ الْمَعَادِ إِلَيْهِ عَنِ التَّمَادِي فِيهَا  
وَالزِّيَادَةَ مِنْهَا، فَهُوَ أَبَدًا فِي زِيَادَةِ مَنْ رَكَبَ الْإِثْمَ، وَالشَّيْطَانُ يَزِيدُهُ أَبَدًا، لَا  
يُقْصِرُ الْإِنْسِيُّ عَن شَيْءٍ مِنْ رُكُوبِ الْفَوَاحِشِ، وَلَا الشَّيْطَانُ مِنْ مَدَّةٍ مِنْهُ<sup>(۲)</sup>،  
واته : نه‌مه هه‌والیکه له خواوه ، ده‌باره‌ی ههر دوو کومه‌لی ئیماندارو کافر ،  
یان نه‌هلی ئیمان و نه‌هلی کوفر ، ننجا کومه‌لی ئیماندارو ، کومه‌لی خاوه‌ن پاریز  
له خوا ، کاتیک شه‌یتان ده‌یانخلیسکی‌نی و هه‌له‌یه‌ک ده‌که‌ن ، یه‌کسه‌ر مه‌زنی  
خواو سزای خویان ده‌که‌و‌یته‌وه بیر ، وه نه‌وه ده‌یانگی‌ریته‌وه ، وه ترس له خوا  
ده‌یانگی‌ریته‌وه له سه‌رپیچی خوا ، وه روویان پی وهرده‌چه‌رخینی ، به‌ره‌و  
گه‌رانه‌وه بۆ لای خوا ، له‌و گونا‌هو هه‌له‌یه‌ی که‌ کردوویانه ، یاخود خه‌ریک بووه  
بیکه‌ن .

(۱) جامع البیان للطبري ، رقم : (۱۵۴۸۷).

(۲) جامع البیان للطبري ، رقم : (۱۵۴۸۷).

بەلام کۆمەڵی کافران ، شەیتان ھەر زیاتر گومراو سەرگەردان و بئیرادیان دەکات ، ھەر زیاتر لە بئیرادیی و بئناکامیی و سەرگەردانیی و مال و پیرانیی بۆیان زیاد دەکات ، وە کاتێک سەرپێچییەک دەکەن لە سەرپێچییەکانی خوا ، تەقواو پارێز لە خواو ، ترس لە رۆژی دوايي ، نایانگێرپیتەو لە گوناھان ، وە لەو کە زیاتر درێژە بە گوناھان بدن و لەسەریان بەردەوام بن و ، لێیان زیاد بکەن ، بەلکو ھەمیشە ئینسانی بئیراوا لە زیادکردندا دەبێ ، لە سواربوونی گوناھان و ، ئەنجامدانی گوناھان ، وە شەیتانیش ھەمیشە ھەر بۆی زیاد دەکات .

کەواتە : نە مەروڤەکە لە ئەنجامدانی ھیچ کام لە گوناھە ناخۆلاو خراپەکان کەمتەرخەمی دەکات ، وە نە شەیتانیش لە ھاوکاریکردنی و ، زیاتر دندەدانی و ھاندانییدا ، کەمتەرخەمی دەکات .

**مەسەلەى پێنجەم : دەفەرموی : ﴿ وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بَأْيَةٌ قَالُوا لَوْلَا جِئْتِنَاهُمْ قُلْ**

**إِنَّمَا أَتَيْتُم مَّا يُوحَىٰ إِلَيَّ مِنْ رَبِّي ... ﴾** ، وە ئەگەر تۆ نیشانەییەکیان بۆ نەھینی ، (لەوێ کە ئەوان داواى دەکەن) دەلێن : دەبووايە ھەلیبژیری ، بلی : من تەنیا شوین ئەو دەکەوم کە لەلایەن پەروردگارمەو بەم سەروش دەکری ، (بۆم دەنێردی) .

دیارە مەبەست لە (آیة) وا پێدەچێ موعجیزە بێ ، چونکە زۆر جار کافرو موشریکەکان ، داوايان لە پیغەمبەری خاتەم ﷺ دەکرد ، کە موعجیزەییەکیان بۆ بێنی ، وەک موعجیزەى پیغەمبەرانى پێشوو .

وە دەشگونجێ مەبەست پێی ئایەتێک بێ بە دلی ئەوان و ، تەعبیر بکات لەو شتەى کە ئەوان پێیان خۆشە ، واتە : دەگونجێ مەبەست پێی رستەکانی قورئان بێ ، دەفەرموی : ئەگەر ئایەتێکیان بۆ نەھینی ، کە ئەوان بە دلێانە ، دەلێن : بۆچی خۆت ھەلینابژیری ؟ بلی : من تەنیا شوینی ئەو پەيامە دەکەوم ، کە لەلایەن پەروردگارمەو بەم دەم دێ .

وشەى (جَبِيَّتُهُمْ) دەلێ : (جَبِي الْعَامِلُ الْمَالِ يَجْبِيهِ وَجِبَاهُ وَيَجْبُوهُ : إِذَا جَمَعَهُ لِسُلْطَانِ الْقِيَمِ عَلَى بَيْتِ الْمَالِ) ، واتە : مال و سامانی کۆکردەو بەم ئەو حوکمپرانەى کە سەرپەرشتی خەزینەى دەولەت دەکات .

کەواتە : ﴿لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا﴾ ، یانی (لَوْلَا جَمَعْتَهَا) ، دەبووایە کۆت کردبایەوه ، یاخود (لَوْلَا اخْتَرْتَهَا) ، دەبوو تۆ هەلیبژیری و بیهینی .

ئنجای خوای پەروردگار کە دەفەرموی : ﴿قُلْ إِنَّمَا أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ مِنْ رَبِّي﴾ ،

واتە : بلی : خوا چیم بۆ بنیڕی و پیبەدات ، بەس شوینی ئەوه دەکەوم ، وه پیغەمبەری خوا ﷺ ئەدەبی لەگەڵ خوای پەروردگاردا لە لووتکەدا بووه ، وه ئەدەبی زۆر لەوه بەرزتر بووه ، کە شتیک لە خوا داوا بکات ، چونکە خوای بەرزو مەزن بۆ خۆی کاربەجییەو زانیایەو ، حیکمەت و زانیاریی و میهرەبانیی خوا ، سنووریان نیە ، کەواتە : پیویست ناکات شتیکی بۆ پیشنیار بکات ، خوا بۆخۆی دەزانێ چی بە پیغەمبەری خاتەم بدات ، چ لە نایەتە خوینراوەکان ، وه چ لە موعجیزەکان ، ئنجا کە موعجیزە بەرههستی بە پیغەمبەری خاتەم ﷺ نەداوه ، لەبەر ئەوه بووه کە موعجیزە بەرههستهکان لەگەڵ وفاتکردنی پیغەمبەرەکاندا ، مەفعوولیان نەماوهو روڤشتوون . ئنجا گۆچانی مووسا بووه ، زیندووکردنەوهی عیسا بووه ، حوشرەکی صالح بووه ... هتد ، بەلام لە سۆنگە ئەوهوه کە پیغەمبەری خاتەم بۆ هەموو بەشەر نیردراوه ، بە پانایی زەمین و بە درێژی زەمان ، دەبووایە موعجیزەکی بەردهوام بێ ، کە بەردهوامیش بێ ، نەدەبوو موعجیزەکی بەرههسته بێ ، وهک گۆچانەکی مووسا ، بەلکو دەبوو موعجیزەکی وابێ ، کە لە دواى خویشی ئۆممەتەکی ئەو موعجیزەیان لەبەر دەست دابێ ، بۆیە خوای کارزان هەر بەرنامەکی موحەممەد ﷺ کە دوا بەرنامەى خوایەو دوا کتیبی خوایە ، هەر ئەویشی کرده موعجیزەى ، کە دیارە هەتا کتیب و بەرنامەکی بمینى ، موعجیزەگەشى دەمینى ، چونکە هەر خودی کتیب و بەرنامەگە ، موعجیزەگەیه .

هەلبەتە پیغەمبەر خاتەم ﷺ وهک لە کتیبی : (الإِسْلَامُ كَمَا يَتَجَلَّى فِي

کتاب الله) لە بەرگی چوارەم دا ، بە تەفصیل باسم کردوه ، کە پیغەمبەری کۆتایی خوا ﷺ جگە لە قورئان هیچ موعجیزەکی دیکەى نەبووه ، کە تەحەدداى بەشەری پێ بکات ، وه ئیسیاتی پیغەمبەرایەتیى خۆی پێ بکات ،

ئەگەرنا پېغەمبەر ﷺ موعجىزەى دىكەى زۆر بوون ، وهك : ئاو لەنيو پەنجەگان هەلقولەين و ، خواردن زىادكردن و ، بەرد لە دەستيدا تەسبيحات كردن ، باران بارين بە دوعاى وى ﷺ راستەوخۆ و ، گەلى شتى دىكەش ، كە لەويدا (۱) دەقى فەرموودەكانىشم هينان ، بەلام پېغەمبەرى خوا ﷺ ئەو موعجىزانەى پيشانى هاوولانى بەرپىزى داون ، بو زياتر ئيمان بەهپىز بوونيان ، وه زۆر جار بو دەربازكردنيان لە گرفت و لە نارهحەتتيةك ، نەك بو ئەوئى ئيسپاتى بكات كە خەلكينه ! من پېغەمبەرى خوام ، چونكە قورئان بەسە بو ئەوئى پېغەمبەرو ئۆممەتەكەى ئيسپاتى پېغەمبەرايهتىى موخەمەدى ﷺ پى بكن .

**مەسەلەى شەشەم :** كە دەفەرموى : ﴿ هَذَا بَصَائِرٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ ﴾

**لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ** ، واتە : ئەم قورئانە بەلگە و بەرچا و روونى و رېنمايى و بەزەى يە لە پەروەردگار تانەو وە بو كۆمەلەيك بيانەوى برىوايىن ، بەلام ئەگەر نەيانەوى ، لەسەرى ناچار ناكړين .

﴿ بَصَائِرٌ ﴾ يىش كە كوى (بصيرة) يە ، بە ماناى بەلگە دى ، وه بە ماناى

بەرچا و روونى دى ، وهك خوا فەرموويهتى : ﴿ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ﴾ (۱۴) ، واتە : ئينسان بينەرى خۆيهتى ، ياخود لەسەر خۆى زۆر چاك ئاگادارە ، ئاگادارى هەوال و حالى خۆيهتى .

دەربارەى ريشەى وشەى (بصيرة) و (بصائر) گوتراوه : (البصائر حاسة الرؤية ،

وَأَبْصَرَهُ : رَأَى ، وَالْبَصِيرُ ضِدُّ الضَّرِيرِ ، وَبَصُرَ بِهِ : عَلِمَ : ﴿ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا

بِهِ ﴾ (۱۶) طه ، وَالتَّبَصُّرُ : التَّأْمُلُ وَالتَّعَرُّفُ ، وَالتَّبْصِيرُ التَّعْرِيفُ وَالإيضاح ،

وَالْمُبْصِرَةُ : الْمَضِيئَةُ ، وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً ﴾ (۱۳)

(۱) لە بەرگى پىنجەمى كتيبى ناوبراودا، كە لە چاپى دووهمى دا ، بۆتە كتيبى حەوتەم : (الكتاب السابع) .

النمل ، أَيْ تَجْعَلُهُمْ بُصْرَاءَ<sup>(۱)</sup> ، (بَصَرَ) ہستی بینینہ ، وہ (أَبْصَرَهُ) واتہ : بینی ، و (بَصِير) پیچہ وانہ کہی (ضَرِير) ہ ، (بَصِير) واتہ : بینہر ، (ضَرِير) واتہ : کویر ،

وہ (بَصْرَبِه) واتہ : زانی ، کہ دہفہرموی : ﴿بَصْرَتْ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ﴾ ﴿۹۶﴾

طہ ، واتہ : ئہوہی من بینیم ، ئہوان نہیاندی ، (یان ئہوہی من زانیم ئہوان نہیانزانی) ، (التَّبَصُّرُ) واتہ : (التَّأْمُلُ وَالتَّعَرُّفُ) ، واتہ : تیوہرمان و ناسین ، وہ (تَبْصِير) واتہ : (التَّعْرِيفُ وَالِإِيضاح) ، ناساندن و روونکردنہوہ ، (وَالْمَبْصِرَةُ :

الْمُضِيئَة) واتہ : روشن ، وہک خوا دہفہرموی : ﴿فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً﴾ ﴿۱۳﴾

النمل ، واتہ : کاتیک نیشانہ گرنگہکانی ئیمہیان بہ روونیی بو ہاتن ، یاخود : دہیانکاتہ بہرچاو روون ، وہ رییان پیشان دہداو ، بہرچاویان روون دہکاتہوہ .

لیرہدا خوا دہفہرموی : ﴿هَذَا بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ﴾ ، ئہوانہ بہرچاو روونیین ،

یان بہ لگن ، یاخود ری پیشاندہرن ، لہ پەرورہدگار تانہوہ ، ﴿وَهْدَى﴾ ، وہ

رینمایین ﴿وَرَحْمَةً﴾ ، وہ بہزہیین ﴿لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ ، بو کومہ لہ کہسانیکی ئیماندار .

کہواتہ : ئیمان یہکسانہ بہ بہرچاو روونیی ، ئہویش دہبیٹہ مایہی رینماییی ، ئہویش دہبیٹہ مایہی بہزہیی ، واتہ : بہہوی ئیمانہوہ ، ئینسان بہرچاو روونیی بو پھیدا دہبی ، وہ لہ ئہنجامی بہرچاو روونیییدا ، ئینسان بہرپیی خوئی دہیینی و ، رینماییی دہکری بو ریی راست ، وہ لہ ئہنجامی گرتنی ریی راستدا ، دہبیٹہ شایستہی بہزہیی و میہرہبانیی و لوتفو کہرہمی خوا ، واتہ : لیرہدا خوای پەرورہدگار دہیہوی بہ کافرہکان ہفہرموی : کہ ئہگہر بتانہوی ئیمان

بینن ، پیویستان بہ ہیج شتی دیکہ ناکات ، دوا قورئان ، ﴿هَذَا بَصَائِرُ مِنْ

رَبِّكُمْ وَهَدَى وَرَحْمَةً لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ ، ئہم (قورئان) ہ بہ لگہو بہرچاو روونیی و

رێڕۆشن کەرەوهیە لە پەرودرگارتانەوه ، وه رینماییه و مایه‌ی به‌زه‌ییه‌ بو کەسانیک که بیانەوی ئیمان بین ، بەلام ئەگەر کەسانیک نەیانەوی ئیمان بین ، ئەوه وهک پێشینان دەلین : (کەسیک به‌ تۆبزی بنی‌ری بو‌ مازووان ، له‌ داری هەلناروانی) ، واته‌ : تەماشای دره‌خته‌که‌ ناکات و دیتەوه‌ دەلی : مازووم نەهینان ، چونکه‌ دره‌خته‌که‌ مازووی پێوه‌ نەبوون ، چونکه‌ تەماشای دارەکه‌ی هەر نەکردوه‌ . هەر وه‌ها پێشینان گوتوویانه‌ : (ئەگەر دز دزبێ ، تاریکه‌شه‌و زۆرن).

**مه‌سه‌له‌ی چه‌وته‌م : خوا ده‌فه‌رموی :** ﴿ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ ﴾

**وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۲۰۴﴾** ، وه‌ هەر کاتی‌ک قورئان خوینرا ، گوویی بو‌ هەلخه‌ن و بێ دهنگ بن ، بو‌ ئەوه‌ی به‌زه‌یتان له‌گه‌ل بنوینری .

دەلی : (الإِسْتِمَاعُ أَبْلَغُ مِنَ السَّمْعِ ، لِأَنَّهُ إِنَّمَا يَكُونُ بِقَصْدٍ وَنِيَّةٍ وَتَوَجُّهِهِ الْحَاسَّةَ إِلَى الْكَلَامِ لِإِدْرَاكِهِ ، الْإِنْصَاتُ : السُّكُوتُ لِأَجْلِ الْإِسْتِمَاعِ حَتَّى لَا يَكُونَ شَاغِلًا عَنِ الْإِحَاطَةِ بِكُلِّ مَا يَقْرَأُ) <sup>(۱)</sup> واته‌ : (إِسْتِمَاعٌ) زیدەرۆویی و مانای زیاتری تیدایه‌ له‌ (سَمْعٌ) ، (سَمِعَ) واته‌ : بیستی ، به‌لام (اسْتَمَعَ) ماناکه‌ی به‌هیزتره‌ ، چونکه‌ (إِسْتِمَاعٌ) به‌ نیه‌ته‌وه‌ ده‌بی ، وه‌ به‌ ئامانجدارییه‌وه‌ ده‌بی ، وه‌ به‌وه‌ که‌ هه‌ستی بیستنت ئاراسته‌ی قسه‌که‌ بکه‌ی ، بو‌ ئەوه‌ی لیبی تیبگه‌ی ، (إِنْصَاتٌ) یش بریتیه‌ له‌ بێ دهنگی بو‌ ئەوه‌ی گوئی بگری ، تاكو هه‌ج شتی‌ک نەبی‌ته‌ هۆکاری ئەوه‌ که‌ ئینسان ئەوه‌ی ده‌خوینری ، لیبی تیبه‌گات .

پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌باره‌ی گویگرتن بو‌ قورئان فه‌رموویه‌تی : ﴿ مَا أذنَ اللهُ لِشَيْءٍ مَا أذنَ لِنَبِيِّ حَسَنِ الصَّوْتِ يَتَعَنَّى بِالْقُرْآنِ يَجْهَرُ بِهِ ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقَمَ : ( ۹۸۰۴ ) ، وَالْبُخَارِيُّ بَرَقَمَ : ( ۷۰۴۴ ) ، وَمُسْلِمٌ بَرَقَمَ : ( ۷۹۲ ) ، وَأَبُو دَاوُدَ بَرَقَمَ : ( ۱۴۷۳ ) ، وَالنَّسَائِيُّ بَرَقَمَ : ( ۱۰۱۷ ) ، وَأَبْنُ حِبَّانَ بَرَقَمَ : ( ۷۵۲ ) } ، واته‌ خوا نەبیسته‌وه‌ ، یاخود گوویی هەلنەخسته‌وه‌ بو‌ هه‌ج شتی‌ک ، به‌ ئەندازه‌ی ئەوه‌ که‌ گویبیستی پێغه‌مبه‌ریکی دهنگ خۆش بووه‌ ، که‌ دهنگی به‌ قورئان لاراندۆته‌وه‌ .

هەرودھا لە فەرمايشتیکی دیکەدا پیغەمبەری خوا ﷺ فەرموویەتی : ﴿ لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَتَغَنَّ بِالْقُرْآنِ ﴾ { أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ ، برقم : (۷۰۸۹) } واتە : هەر کەسێک دەنگی خۆی بە قورئان نەلارینیتهووە ، بە دەنگی خۆش قورئان نەخوینى ، لە ئیمە نیە .

هەلبەتە هەرکەسە لەقەدەر خۆی ، کەسى وا هەیه خۆای میهرەبان وای خوێناندووە ، لە بنەپەتەووە دەنگی خۆشە ، بەلام دەبى ئینسان ئەو کاتەى کە قورئان دەخوینى ، هەولبەت بە دەنگی خۆش قورئان بخوینى ، بە پىی توانای خۆی ، وە بە شیوہیەك بیخوینى کە لەگەڵ و یقارو ریزو حورمەتى قورئاندا بگونجى و ، بە پىی توانا دەنگی خۆی پى بلارینیتهووە .

وہ کە دەفەرموى : ( مَا أَذِنَ اللَّهُ لشيءٍ ، أَي اسْتَمَعَ أَوْ سَمِعَ ) ، واتە : خوا نەبیستووە ، وە گوئی نەگرتووە بۆ هیچ شتیك ، بە ئەندازەى ئەو کە پیغەمبەریکی دەنگ خۆش قورئان دەخوینى ، بە دەنگ لاراندنەووە .

ئنجە هەر لەوبارەووە کە حوکمی گوینگرتن بۆ قورئان چۆنە ؟ زانایان زۆر شتیان گوتووە ، بەلام ئیمە لەژیر سەرباسیکدا ، بەناوی (حوکمی گوینگرتنى مرفوف بۆ قورئان خویندن) باسەکە دەتویژینەووە :

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

باسيک دەربارەى :

## حوسى گوگرتى مروث بو قورئان خوندىن

پيشه‌واى توپژەره‌وانى قورئان (الطبري) له‌وباره‌وه ، ئەم شوپنه‌واره دىنى :

{عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ يَقُولُ فِي قَوْلِهِ : ﴿ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ ،

وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴾ (۳۰۴) ، قَالَ : الْإِنِّصَاتُ : يَوْمَ الْأَضْحَى ، وَيَوْمَ الْفِطْرِ ،

وَيَوْمَ الْجُمُعَةِ ، وَفِيمَا يَجْهَرُ بِهِ الْإِمَامُ مِنَ الصَّلَاةِ }<sup>(۱)</sup> ، واتە : سه‌عيدى كورى

جوبه‌ير له تەفسىرى ئەو ئايەتەدا كە دەفه‌رموى : {ئەگەر قورئان خوينا ،

گوپى بو هەلخەن و بېدەنگ بن ، بو ئەوهى خوا بەزه‌بيتان له‌گەل بنوينا ، يان

بەزه‌بيتان له‌گەل بنوينا} گوتووپه‌تى : گوگرتن بو خويناى قورئان ، پوژى

جەژنى قوربانە ، وه پوژى جەژنى رەمه‌زانە ، وه پوژى جومعه‌يه ، وه ئەو كاته‌يه

كە پيشنويز (امام) دەنگ بەرز دەكاته‌وه بە قورئان خويناى كەى .

واتە : ئەو نوپژانه‌ى كە دەنگيان پى بەرز دەكرپته‌وه ، له‌و كاتانه‌دا ، دەبى گوپ

بو قورئان خويناى بگيرى .

وه له (صحيح مسلم) دا ئەم دەقه هاتوه : پيغه‌مبەرى خوا ﷺ فه‌رمووپه‌تى :

﴿ إِذَا قَرَأَ الْإِمَامُ فَأَنْصِتُوا ﴾ { أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْمٍ : ( ٤٠٤ ) ، وَأَبْنُ مَاجَةَ بِرَقْمٍ :

( ٨٤٧ ) } واتە : ئەگەر پيشنويز قورئانى خوينا ، بى‌دەنگ بن و گوپ هەلخەن .

(محمد رشيد رضا) له تەفسيره‌كه‌ى خوى دا<sup>(۲)</sup> ده‌لى : (حَكَى ابْنُ الْمُنْذِرِ

الْإِجْمَاعَ عَلَى عَدَمِ وُجُوبِ الْإِسْتِمَاعِ وَالْإِنِّصَاتِ فِي الصَّلَاةِ وَالْخُطْبَةِ ، وَذَلِكَ لِأَنَّ

إِجَابَهُمَا عَلَى كُلِّ مَنْ يَسْمَعُ أَحَدًا يَقْرَأُ ، فِيهِ إِحْرَاجٌ عَظِيمٌ ... ) .

(۱) جامع البيان ، للطبري ، رقم : (۱۵۵۴۱) .

(۲) تفسير القرآن الحكيم ، ج ۹ ، ص ۴۷۱ .



کەواتە : هەرچەندە رۆڵەتی ئایەتەکە کە پێویست بوونی گۆیگرتن ، دەگەیهێنێ ، هەرودەها ئەو شوێنەوارانە کە دوایی هەندێکی دیکەشیان دینین ، مانا رۆڵەتییهکەیان ئەوە دەگەیهێنێ ، کە لەسەر مەزگەر پێویست بێ هەر کات دەنگی قورئالت خوێندنی بیست گۆی بگرێ ، بەلام (محمد رشید رضا) دەلی : ئیبنو لمونذیر یەكدهنگی زانیانی هیناوه لەسەر ئەوە ، کە پێویست نیە گۆی هەلبخێ و بێدەنگی بکری ، نە لە نوێژدا بو قورئان خوێندن ، نە لە کاتی وتاردا ، چونکە فەرزکردنی گۆیگرتن و بێدەنگ بوون ، لەسەر هەر کەسێک کە گۆی لێیە قورئان دەخوێنێ ، سەغڵەت کردنیکی مەزنی تێدایە .

هەلبەتە مەبەستی ئەوەیە هەر کات وتاریژ و تارێژ دا ، یان قورئان خوێندرا ، بەتایبەت لەم رۆژگاردا ، هەر کات لە بلندگۆیەکەوه بیستت ، کەسێک قورئانی خوێند ، ئەگەر رۆڵەتی ئایەتەکە وەرگیری ، دەبێ فەرزبێ لە شوینی خۆت دابنیشی و بێدەنگ بێ و ، هیچ ئیشیک نەکە !

بەلام دەلی : ئەوە سەغڵەتکردنیکی گەورە تێدایە ، بەلام ئایا گۆیگرتن لەسەر نوێژکەرەکانیش فەرز نیە ؟ دیارە وەك دوایی باسی دەکەین ، رای زیاتری زانیان وایە کە بەنسبەت ئەوانەوه ، پێویستە ، چونکە ئەوان هەر ئیشەکەیان بریتیه لە نوێژکردنەکە ، وە ئەوانە ی کە دانیشتوون و گۆی لە وتاریژ دەگرن ، نابێ بە شتی دیکەوه بخافلین ، هەر دەبێ گۆی هەلخەن ، بەلام ئەوە خەلکی دیکە ی دەروە ی مزگەوتو ، خەلکی دیکە ی غەیری نوێژکەر ناگریتەوه ، چونکە مایە ی سەغڵەتییه بویان و ، ئیسلامیش خوا سەغڵەتکردنی تێدا دانەناوه :

﴿ ... وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ ... ﴾ ﴿ ۷۸ ﴾ الحج .

ئنجبا با تەماشای ئەو چەند فەرماشتهش بکەین :

(۱) ﴿ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَنْصَرَفَ مِنْ صَلَاةٍ جَهَرَ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ ، فَقَالَ : هَلْ قَرَأَ مَعِيَ أَحَدٌ مِنْكُمْ أَنْفَاءً ؟ فَقَالَ رَجُلٌ : نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : إِنِّي أَقُولُ مَا لِي أَنْزَعُ الْقُرْآنَ ؟ ، قَالَ : فَأَنْتَهَى النَّاسُ عَنِ الْقِرَاءَةِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، فِيمَا جَهَرَ فِيهِ النَّبِيُّ ﷺ بِالْقِرَاءَةِ مِنَ الصَّلَوَاتِ ، حِينَ سَمِعُوا ذَلِكَ مِنْ ﷺ ﴾

رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ﴿أَخْرَجَهُ مَالِكُ بَرَقَمَ : (۱۹۳) ، وَأَحْمَدُ بَرَقَمَ : (۷۹۹۴) ، وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، بَرَقَمَ : (۳۷۷۶) ، وَالتِّرْمِذِيُّ ، بَرَقَمَ : (۳۱۲) وَقَالَ : حَسَنٌ ، وَالنَّسَائِيُّ ، بَرَقَمَ : (۹۱۹) ، وَابْنُ مَاجَهَ بَرَقَمَ : (۸۴۸) ، وَابْنُ حِبَّانَ بَرَقَمَ : (۱۸۴۳) } ، واتە : ئەبو ھورەیرە خوا لێی رازی بێ ، دەلی : پیغەمبەری خوا ﷺ جارێکیان نوێژی کردووە ، کە دەنگی تێدا بەرزکردووە (جا نوێژی شیوان بێ ، نوێژی خەوتنان بێ ، نوێژی بەیانی بێ ، ئەو سێ نوێژەن کە دەنگیان تێدا بەرز دەکریتهووە) نەجا دواى ئەوێ کە لە نوێژەکەى بۆووە ، فەرمووی : نایا هیچ کامتان نیستا قورئانتان لەگەڵ من خویند ؟ پیاویک گوتی : بەلی : ئەو پیغەمبەری خوا ! پیغەمبەر ﷺ فەرمووی : گوتم : (واتە : لە دلی خۆمدا گوتم) بۆچی کە کاتی قورئان دەخوینم ، یهکیکی دیکەش قورئان دەخوینى ! دەیهوی پێشم بکەوێتەووە ، یاخود قورئانەکەى لەگەڵم تیکدەگیرى ! نەجا دەلی : دواى ئەووە خەلك لەو نوێژانەدا کە پیغەمبەری خوا ﷺ دەنگی تێدا بەرز دەکردنەووە وازیان لە قورئان خویندن هیئا لەگەڵ پیغەمبەر ﷺ .

بەلام دیاره لە نوێژە پەنھانەکاندا حوکمەکەى جیاى ، وەك لە فەرموودەکانی دیکەدا دی .

(۲) ﴿عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولِ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الظُّهْرِ ، أَوْ الْعَصْرِ ، فَقَالَ : أَيُّكُمْ قَرَأَ خَلْفِي بِسَبْحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى ؟ ، فَقَالَ رَجُلٌ : أَنَا وَلَمْ أَرِدْ بِهَا إِلَّا الْخَيْرَ ، قَالَ : قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ بَعْضَكُمْ خَالَجَنِيهَا ﴾ { أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بَرَقَمَ : (۹۱۳) } ، واتە : عیمرانی کورپی حوصەین ، دەلی : پیغەمبەری خوا ﷺ نوێژی نیوەرۆ ، یاخود نوێژی عەسری بۆ کردین ، (دیاره دواى ئەوێ کە سالاوی داووتەووە) فەرمووی : کامەتان لە دواى منەووە سوورپەتی (الأعلى)ی خویند ؟ پیاویک گوتی : من ، وە هیچ مەبەستیکم نەبوو جگە لە چاکە ، پیغەمبەری خوا ﷺ فەرمووی : زانیم کە یهکیکتان لەگەڵ مندا دەخویندو ، ناکۆکی دەکرد ، یان پێشبرکەى دەکرد .

دیاره پیغەمبەری خوا ﷺ دەنگی ئەوێ بیستووە ، رەنگە خەریک بووبی لێ تیکەل بێ .

﴿ ۳ ﴾ عَنْ عَبْدِ بْنِ الصَّامِتِ ، قَالَ : صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الصُّبْحَ ، فَتَقَلَّتْ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةُ ، فَلَمَّا انْصَرَفَ ، قَالَ : إِنِّي أَرَاكُمْ تَقْرَعُونَ وَرَاءَ إِمَامِكُمْ ، قَالَ : قُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِي وَاللَّهِ ، قَالَ : لَا تَفْعَلُوا إِلَّا بِأَمِّ الْقُرْآنِ ، فَإِنَّهُ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِهَا ﴿ أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم : ( ۲۲۷۲۳ ) ، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْم : ( ۸۲۳ ) ، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْم : ( ۳۱۱ ) ، وَقَالَ : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ ، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقْم : ( ۱۷۸۵ ) قَالَ شَعِيبُ الأَرْنَؤُوط : إِسْنَادُهُ قَوِيٌّ } ، وَاتِهِ : عوبادەى كورى صاميت خوا لى پازى بى ، دەلى : رۆژىك پىغەمبەرى خوا ﷺ نوێژى بهيانى بو كردين ، قورئان خویندنهكهى له سەر قورس بوو ، كاتىك سلاوى دايهوه فهرمووى : نایا ئیوه نابینم هەندىكتان له پشت پيشنوێژهوه (له پشت پيشهوايهكه تانهوه) قورئان دهخوينن ؟ دەلى : گوتمان : با ئەى پىغەمبەرى خوا ﷺ راسته ، فهرمووى : دەجا وا مهكەن ، مهگەر (أمُّ الْقُرْآنِ) (واته : سوورەتى فاتىحه) چونكه هەر كهسىك سوورەتى فاتىحه نهخوينى ، نوێژهكهى بهرناكهوى ، (واته : له گەل ئىمامدا نایى قورئانى دىكه بخوينى ، جگه له سوورەتى فاتىحه) .

﴿ ۴ ﴾ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَهِيَ خِدَاجٌ ، (ثَلَاثًا) غَيْرُ تَمَامٍ ﴿ أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم : ( ۷۸۲۳ ) ، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم : ( ۸۷۶ ) ، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْم : ( ۸۲۱ ) ، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْم : ( ۲۹۵۳ ) ، وَالنَّسَائِيُّ بِرَقْم : ( ۹۰۹ ) ، وَابْنُ مَاجَهَ بِرَقْم : ( ۸۳۸ ) ، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقْم : ( ۷۷۶ ) } ، وَاتِهِ : ئەبو هورەپرە خوا لى پازى بى ، دەلى پىغەمبەر ﷺ فهرموويهتى : هەر كهسىك نوێژ بكات (أمُّ الْقُرْآنِ) تىدا نهخوينى {يهكى له ناوهكانى سوورەتى فاتىحه برىتیه له (أمُّ الْقُرْآنِ)} ئەوه نوێژهكهى ناتهواوه ، نوێژهكهى ناتهواوه ، نوێژهكهى ناتهواوه ، {دواییش بو دنیایى فهرمووى : {غَيْرُ تَمَامٍ} نوێژهكهى ناتهواوه .

هەر بۆیهش زۆر له زانایان جگه له (أبو حنیفة) رەحمەتى خویان لى بى ، پايان وایه كه له هەموو پکاتىکدا فەرزە سوورەتى فاتىحه بخوينى ، ئەگەرنا ئەو نوێژه بهرناكهوى .

ئنجایهكىك له پراوییهكان كه واییدەچى فارس بووبى ، كه ئەو سەرچاوهى من لیمهوه هینا ناوهكهى نههینابوو ، دەلى : (فَقُلْتُ : يَا أَبَا هُرَيْرَةَ ! إِنِّي أَحْيَانًا

أَكُونُ وِرَاءَ الْإِمَامِ ، فَغَمَزَ ذِرَاعِي ، وَقَالَ : إقْرَأْ بِهَا يَا فَارِسِيُّ! فِي نَفْسِكَ ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : قَالَ اللَّهُ : قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ ، فَنِصْفُهَا لِي ، وَنِصْفُهَا لِعَبْدِي ، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ...<sup>(۱)</sup> ، ئەو راوییه که دیاره له نهتهوهی فارس بووه ، دهلی : گوتم : ئەی ئەبو هورەپەرە ! من جاری وایه له پشت ئیمامهوه دەبم ، ئایا سوورپهتی فاتحیه هەر بخوینم ؟ دهلی : ئەبو هورەپەرەش دەستی گهیانده قۆلم و گوتمی : ئەی فارسیی ! له دلی خۆتدا بیخوینە (یانی : له بهرخۆتهوه بیخوینە ، به دەنگی نزم ) ، گویم له پیغه مبهری خوا ﷺ بوو ، دهیفرموو : خوا فهرمووویهتی : نوپۆرم له نیوان خۆمو بهندهکه مدا کردۆته دوو نیوه : نیوهی بۆ منهو نیوهی بۆ بهندهکه مه ، وه بهندهکه م هەر شتیکم لی داوا بکات ، پێی دهدهم ، که ئەمه دهقی فهرموو دهکیه :

﴿ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ ، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ ، فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ : ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : حَمِدَنِي عَبْدِي ، وَإِذَا قَالَ : ﴿ الرَّحْمَنَ الرَّحِيمَ ﴾ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : أَنْتَنِي عَلَيَّ عَبْدِي ، فَإِذَا قَالَ : ﴿ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴾ ، قَالَ : مَجَدَّنِي عَبْدِي ( وَقَالَ مَرَّةً : فَوُضَّ إِلَيَّ عَبْدِي ) فَإِذَا قَالَ : ﴿ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴾ ، قَالَ : هَذَا بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي ، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ ، فَإِذَا قَالَ : ﴿ أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴾ ، قَالَ اللَّهُ : هَذَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ ﴿ { أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ : ( ۱۹۰۴ ) } ، واته : ئەبو هورەپەرە خوا لێی رازی بێ ، دهلی : گویم له پیغه مبهری خوا ﷺ بوو

دهیفه‌رموو : خوای بهرز ده‌فه‌رموی : نویژم له نیوان خوّم و به‌نده‌که‌م دا کردوه به دوو بهش ، وه به‌نده‌که‌م ههر شتیک که لیم داوا بکات ، ده‌یده‌می کاتیك به‌نده گوتی : ﴿ **الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ** ﴾ ، خوا ده‌فه‌رموی :

به‌نده‌که‌م ستایشی کردم ، وه ههرکات گوتی : ﴿ **الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** ﴾ ، خوا ده‌فه‌رموی : به‌نده‌که‌م مه‌دحی منی کرد ، وه ههرکات گوتی : ﴿ **مَلِكِ يَوْمِ**

**الدِّينِ** ﴾ ، خوا ده‌فه‌رموی : به‌نده‌که‌م منی به خاوه‌ن شکوو پایه بهرز وه‌سف کرد ، { وه جاریک فه‌رموی : به‌نده‌که‌م ئیشوکاری خوئی به من سپارد } ، وه ههر کات گوتی : ﴿ **إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ** ﴾ ، خوا ده‌فه‌رموی :

ئه‌وه له نیوانی من و به‌نده‌که‌م دایه‌و ، به‌نده‌که‌م ههر شتیکم لی داوا بکات ، بوئی ده‌بی (واته : مادام منی به‌و مه‌دح و وه‌سفانه وه‌سف کرد ، له‌وه‌و دوا ههر شتیکم لی‌داوا بکات ده‌یده‌می و پیی ده‌به‌خشم) وه ههرکات به‌نده گوتی : ﴿ **أَهْدِنَا**

**الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ**

**عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ** ﴾ ، خوا ده‌فه‌رموی : ئه‌وه بو به‌نده‌که‌مه ، وه به‌نده‌ی من ههر شتیکم لی داوا بکات ، پیی ده‌به‌خشم .

مه‌به‌ستی ئه‌وه‌بووه که له‌به‌رخوینه‌وه بیخوینی ، که گوتوو‌یه‌تی : (فی نضک) واته : له‌به‌رخوته‌وه بیخوینه‌وه دهنگی پی هه‌لمه‌هینه ، مادام ئیمام دهنگ بهرز ده‌کاته‌وه‌و ، توش له پشت ئیمامی .

٥) پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموو‌یه‌تی : ﴿ **إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ ، فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا ، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا ، وَإِذَا قَرَأَ فَأَنْصِتُوا** ﴾ { **أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقَمَ : (٢٤٢٩٥) ، وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، بَرَقَمَ : (٧١٣٥) ، وَالْبُخَارِيُّ ، بَرَقَمَ : (٦٥٦) ، وَمُسْلِمٌ ، بَرَقَمَ : (٤١٢) ، وَابْنُ دَاوُدَ ، بَرَقَمَ : (٦٠٥) ، وَابْنُ مَاجَةَ ، بَرَقَمَ : (١٢٣٧) } ، واته : پیشه‌وا بوئه دانراوه که چاوی لی‌بکری و به دوا ئه‌ودا جووله بکری ، ئنجا**

ئەگەر چوۋە پركووع ، ئىۋەش بچنە پركووع ، وە ئەگەر كرنووشى برد ، ئىۋەش كرنووش بەرن ، وە ئەگەر قورئانى خويند ، ئىۋە بى-دەنگ بن .

بە پىي ئەو فەرموودەيە بى لە كاتىدا كە ئىمام قورئان دەخوئىنى ، دەبى ئەوانەى كە لە پشتىەو نوئىژ دەكەن ، قورئان نەخوئىنن ، نە فاتىجە و نە غەيرى فاتىجە .

ئىنجا ئايا ئەو فەرموودانە چۆن پىكەو دەگونجىن ... ؟

دىارە زانايان راجىبايان ھەيە لەوبارەو ، بەلام بە بۆچوونى من ، ئاوا ئەو فەرموودانە بەيەكەو دەگونجىن و كۆدەكرىنەو ، كە بگوترى :

ئەوھى كە لە پشت ئىمامەو نوئىژ دەكات ، لەو نوئىژانەدا كە دەنگيان پى بەرز دەكرىتەو ، جگە لە سوورەتى فاتىجە ، ناخوئىنى ، بەلام لەو نوئىژانەدا كە بە دەنگى نزم دەخوئىندرىن ئەو نوئىژكەر بۆى ھەيە ئەوئەندە فرىاي دەكەوئى ، بخوئىنى ، وە لە فەرموودەكەشدا باسى سوورەتى (الأعلى) كراو ، كە پىغەمبەر ﷺ فەرموويەتى : كامەتان خويندى ؟ ھەرچەندە دەلى : نوئىژى نيوەرۆ ، يان عەسر بوو ، بەلام واپىدەچى ، ئەو كەسە بە دەنگى بەرز خويندبىتى ، مادام پىغەمبەرى خوا ﷺ گوئى لى-بوو ، زانىويەتى كامە سوورەتەيە ؟ بۆيە پرسىويەتى ، ديارە لەبەرئەوھش پىغەمبەرى خوا ﷺ ئىنكارى لى-كردو ، ئەگەرنا كە سوورەتى (الأعلى) خويندو ، حەتمەن سوورەتى فاتىجەشى ھەر خويندو ، بەلام پىغەمبەر ﷺ باسى سوورەتى فاتىجەى نەكردو ، كە بۆچى خويندوويەتى ؟ .

راجىبايى زانايانىش لەوبارەو بەم جۆرەيە :

(۱) بوخارىي و شافىعى ، وە مالىك لە رىوايەتلىكدا دەلىن : ھەر چۆنىك بى دەبى سوورەتى فاتىجە ھەر بخوئىنرى ، واتە : ئەوان رايان وايە لەو سى نوئىژانەدا كە دەنگيان پى بەرز دەكرىتەو ، وە لە دوو نوئىژەكان دا ، كە دەنگيان تىدا نزم دەكرىتەو ، كە نيوەرۆو عەسرن ، دەبى سوورەتى فاتىجە لەلايەن مەئموومەو ھەر بخوئىنرى ، بەلام بىگومان لەبەرخۆيەو .

(۲) به لّام ئه بو حه نیفه ده لّی : نویژ خوین (مأموم) له دوای ئیمامه وه به ره های هیج قورئان ناخوین ، نه فاتیحه و نه غهیری فاتیحه ، نه له و نویژانه دا که دهنگیان پی بهرز دهگریته وه ، وه نه له و نویژانهش دا که دهنگیان تیدا نزم دهگریته وه .

(۳) به لّام مالیکییه کان و حه نبه لیه کان ده لّین : نویژ خوینان له و نویژانه دا که دهنگیان پی نزم دهگریته وه ، فاتیحه ده خوین ، ههروه ها غهیری فاتیحهش ، چونکه به گشتی گوتوو یانه ، به لّام له و نویژانه دا که دهنگیان پی بهرز دهگریته وه ، ناخوین .

**مه سه له ی هه شته م : که ده فهرموی : ﴿ وَأَذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً**

**وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ ﴿۲۰۵﴾** ، وه یادی پهروه دگارت بکه له دلی خوئدا (له بهر خوئته وه) به کپووزانه وه و به ترسه وه ، وه به بی دهنگ هه لّینان ، به به یانیان و ئیواران ، وه له بی ناگیان مه به .

دیاره که ده فهرموی : ﴿ **وَأَذْكُرْ رَبَّكَ** ﴾ ، یادی پهروه دگارت بکه خاوه نی کتیبی (مُخْتَارُ الصَّحَاحِ) گوتوو یه تی : (الذِّكْرُ الذِّكْرَى وَالذِّكْرَةَ : ضِدُّ النَّسْيَانِ)<sup>(۱)</sup> ، واته : هه ر کام له : (ذِكْرٌ ، ذِكْرَى ، ذِكْرَةٌ) دژی له بیر چوونه وهن ، که واته : (ذِكْرٌ) یانی : له بیر بوون و بیر هاتنه وه .

وه ده گوتری : (وَأَجْعَلُهُ مِنْكَ عَلَى ذِكْرٍ وَذِكْرٍ) واته : ئه و شته ت له بیر بی ، وه زیکر به مانای ناوبانگو و دهنگوی چاک دی ، وه ده گوتری : (ذِكْرُهُ بَعْدَ النَّسْيَانِ) دوای ئه وه ی که له بیر چووبوو ، وه بیر هاته وه ، وه ده گوتری : (ذِكْرُهُ بِلِسَانِهِ) وبقلبه به زمانی و به دلی باسی کرد ، که واته : وشه ی (ذکر) هه م بو ئاماده بوونی شتیک له زیهن و له دلدا ، وه هه م بو وه بیر هاتنه وه ی شتیک که پیشتر له زیهن و دلدا بووه ، دوایی له بیر چوئته وه ، بو هه ردووکیان هه ر به کاردی .

که دەفەرموی : ﴿ فِي نَفْسِكَ ﴾ ، یانی : (سِرّاً) بە پەنھانیی ، دوعا دەبی بە پەنھانیی بی ، نەك بە هاوار هاوارو دەنگ بەرزکردنەوه .

که دەفەرموی : ﴿ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً ﴾ ، واتە : بە کپووزانەوهو بە ترسەوه ، یانی : بە خۆ بە بچووک زانین و خۆزەبوون کردن ، لە بەرانبەر خوای بی نیازو جیی نیازداو ، ئاتاجیی پێشانندان ، وه بە هەست کردن بە ترسو و شەرمو رپزەوه ، پارانەوه بکری .

که دەفەرموی : ﴿ وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ ﴾ ، واتە : بەبی دەنگ بەرزکردنەوه .

وه ﴿ بِالْغَدُوِّ وَالْأَصَالِ ﴾ ، واتە : بەیانیان و ئیواران ، جا (غدو) ، (غَدَا يَغْدُو غُدُوًّا) دەگونجی چاوگ بی ، وه دەشگونجی کۆ بی (غُدو) کۆی (غَدُوَّة) بی ، (غَدُوَّة) واتە : بەیانی (غدو) واتە : بەیانییەکان ، هەر وهك (آصال) کۆی (آصیل) ه ، واتە : ئیواره ، (آصال) واتە : ئیوارەکان ، هەر وهها (عَشِي) یش که زیاتر لەگەڵ (غُدو) دا دی ، (عَشِي) که کۆی (عَشِيَّة) یه ، واتە : ئیوارەو (غُدو) که کۆی (غَدُوَّة) یه ، واتە : بەیانی .

شایانی باسە : بنچینەیی گشتی لە زیکرو یادی خوادا ، پەنھانییە ، بەلام بە دەنگی بەرزیش لە کاتی خۆیدا دروستە ، لە هەندئ حالەتی هەلاویردراودا ، لەوبارەوه ئەم فەرموودەیه هەیه که پێشتریش هیناومانە :

﴿ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَفَعَ النَّاسُ أَصْوَاتَهُمْ بِالِدُّعَاءِ فِي بَعْضِ الْأَسْفَارِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ( يَا أَيُّهَا النَّاسُ ! ارْبِعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ ، فَإِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصَمًّا وَلَا غَائِبًا ، إِنَّ الَّذِي تَدْعُونَهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ، أَقْرَبُ إِلَيَّ أَحَدِكُمْ مِنْ عُنُقِ رَاحِلَتِهِ ) ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقَم : ( ۱۹۵۳۸ ) ، وَالْبُخَارِيُّ بَرَقَم : ( ۲۸۳۰ ) ، وَمُسْلِمٌ بَرَقَم : ( ۲۷۰۴ ) ، وَأَبُو دَاوُدَ بَرَقَم : ( ۱۵۲۶ ) ، وَالنَّسَائِيُّ فِي ( الْكَبْرَى ) بَرَقَم : ( ۷۶۷۹ ) ، وَأَبُو يَعْلَى بَرَقَم : ( ۷۲۵۲ ) } ، واتە : ئەبو موسای ئەشعەریی خوا لێی رازی بی دەگێرپێتەوه ، دەلی : لە یه کیك له سه فەرەکاندا ، خەلك دەنگیان بەرزکردەوه بە پارانەوه ، پیغەمبەر ﷺ یش پێی فەرموون : ئەی خەلکینە ! ئاگاداری خۆتان بن ، یان خۆتان ئەزیەت



مه‌دهن ، چونکه ئه‌وه‌ی ئیوه لیی ده‌پارینه‌وه نه‌که‌ره ، نه‌ نادیاریشه ، ئه‌وه‌ی لیی ده‌پارینه‌وه بیسه‌ره‌و ، له‌ یه‌کیکتان نیزیکتره له‌ ملی و لاخه‌که‌ی .

ئنجاکه ده‌فه‌رموی : ﴿ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ ﴾ ، ئه‌مه‌ جه‌خت کردنه‌وه‌ی زیکرکردنی به‌ دلّه ، چونکه زیگری زمان به‌بی دل ، به‌ ته‌ئکید غه‌فله‌ته .

ئنجاکه ته‌ماشای ئه‌م ئایه‌ته‌ بکه‌ین ، ده‌بینین شه‌ش ئه‌ده‌بی تی‌دان بو زیکرکردن ، به‌م شیوه‌یه :

## شش (۶) ده‌ب بو زیگری خوا کردن

۱/ ده‌بی زیگری خوا به‌ په‌نه‌انیی و له‌ ده‌روونی خۆت دابی ، وه‌ک خوا ﷻ ده‌فه‌رموی : ﴿ وَأَذْكُرْكَ فِي نَفْسِكَ ... ﴾ (۲۰۰) ، به‌ په‌نه‌انیی و له‌به‌رخۆته‌وه یادی په‌روه‌ردگات بکه .

۲/ ده‌بی یادی خوا به‌ که‌روه‌زانه‌وه‌و لانه‌وه‌وه (بالتضرع) بی ، وه‌ک خوا ﷻ ده‌فه‌رموی : ﴿ تَضَرُّعًا ﴾ (۲۰۰) ، (تَضَرَّع) ئه‌وه‌یه که‌ ئینسان بکه‌روه‌زیته‌وه‌و بلائیه‌وه‌و ، ئاتاجی خۆی و زه‌بوونی خۆی و بچه‌وکی خۆی و نیازمه‌ندیی خۆی ، له‌ به‌رانبه‌ر خۆی په‌روه‌ردگادا ده‌ربیری .

۳/ ده‌بی زیگری خوا به‌ ترسه‌وه‌ بی و ، به‌ هه‌ست کردن به‌ مه‌ترسییه‌وه له‌ سزاداران بی ، به‌هۆی هه‌له‌و په‌له‌کانه‌وه ، (مَعَ الْخَشْيَةِ وَالْإِجْلَالِ) ، وه‌ک خوا ﷻ فه‌رموویه‌تی : ﴿ وَخِيفَةً ﴾ .

۴/ ده‌بی یادی خۆی به‌رزو مه‌زن ، به‌ بی‌ده‌نگ هه‌ئینان و ده‌نگ به‌رزکردنه‌وه بی ، وه‌ک خوا ﷻ فه‌رموویه‌تی : ﴿ وَدُونَ الْجَهْرِ ﴾ .

۵/ دەبێ زیكری خوا ، وێرای دڵ بە زمانیش بێ ، چونکە خوا ﷻ دەفەرموی :

﴿ **وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ** ﴾ وە با دەنگ بە گوتن بەرزنەکریتەوه ، ئنجا

ئەگەر خوا نەیفەرمووبایە : ﴿ **وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ** ﴾ ، بەبێ دەنگ

هەلێنان بە گوتن ، وە وشە (بالبقول) ی لەگەڵدا نەبووایە ، وا تەصەووڕ

دەکرا : کە ئەگەر هەر لەبەر خۆتەوهو بە دڵ یادی خوا بکە ی هەر تەواوه ،

بەلام کە دەفەرموی : ﴿ **وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ** ﴾ ، واتە : بە دەنگ زیکر

بکەو بە دلێش ، بەلام بەبێ دەنگ هەلێنان .

۶/ دەبێ ئینسان بو یادی خوا کاتی گونجاو هەلبزێری ، بەتایبەت بەیانیان و ئیواران ،

کە دوو کاتی زۆر گونجاو ، وەك خوا ﷻ فەرمووێتەتی : ﴿ **بِالْعُدُوِّ وَالْأَصَالِ** ﴾

هەندیکیش دەلێن مەبەست لە : ﴿ **بِالْعُدُوِّ وَالْأَصَالِ** ﴾ ، واتە : لە بەیانییەوه

تاكو ئیواری ، وە لە ئیواری هەتا بەیانی ، واتە : هەمیشە خوات لە یاد بێ .

مەسەلە ی نۆیەم : کە دەفەرموی : ﴿ **إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ**

**عِبَادَتِهِ وَيَسَبِّحُونَهُ، وَلَهُ يَسْجُدُونَ** ﴾ ﴿ ۳۶ ﴾ ، بیگومان ئەوانە ی لای پەروردگارتن ،

خۆبە زل ناگرن لە بەرانبەر پەرستنیدا ، وە بە پاک ی دەگرن ، وە کړنووش تەنیا

بو ئەو دەبەن .

(إِبْنُ كَثِيرٍ) قەسەیهکی جوان دەکات دەلێ : { **وَإِنَّمَا ذَكَرَهُمْ بِهَذَا لِيُتَشَبَهَ بِهِمْ**

**فِي كَثْرَةِ طَاعَتِهِمْ وَعِبَادَتِهِمْ، وَلِهَذَا شَرَعَ لَنَا السُّجُودَ هَاهُنَا، لَمَّا ذَكَرَ**

**سُجُودَهُمْ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، كَمَا جَاءَ فِي الْحَدِيثِ : ﴿أَلَا تَصُفُّونَ كَمَا تَصُفُّ**

**الْمَلَائِكَةَ عِنْدَ رَبِّهَا، يُتِمُّونَ الصُّفُوفَ الْأُولَى وَيَتَرَاصُونَ فِي الصَّفِّ** ﴾ <sup>(۱)</sup> }

(۱) أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ بِرَقْم: (۳۵۳۹)، وَأَحْمَدُ بِرَقْم: (۲۱۰۰۱)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۴۳۰)، وَأَبُو دَاوُدَ

بِرَقْم: (۶۶۱)، وَالنَّسَائِيُّ بِرَقْم: (۸۱۶)، وَأَبْنُ مَاجَهَ بِرَقْم: (۹۹۲)، وَأَبْنُ خَزِيمَةَ بِرَقْم: (۱۵۴۴)، وَأَبْنُ

حِبَّانَ بِرَقْم: (۲۱۵۴).

(المصباح المنیر، ص ۵۲۳)، واتە : بۆیە خوا فریشتەکانی بەو دەسەڵاتە باس

کردووە ، وەك دەفەر موی : ﴿ **إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ**

**وَيَسْبِحُونَهُ، وَلَهُ يَسْجُدُونَ** ﴾ ، تاكو چاویان لای بکری لە زۆری فەرمانبەری و

بەندایەتی بۆ خوادا ، هەر بۆیەش لێردا کړنووش بردنمان بۆ دانراوە ، چونکه باسی کړنووش بردنی فریشتەکان کراوە بۆ خوای زالی پایەدار ، هەر وەك له فەرماشتی پیغمبەر ﷺ دا هاتووە که دەفەر موی : ئایا ریز نابن ، وەك چۆن فریشتەکان لەلای پەروردگاریان ریز دەبن ، ریزەکان تەواو دەکەن ، ئەوانە ی یەكەم و دووهم... هتد وە لە ریزەکاندا پال وێك دەدەن ؟.

ئنجاکە دەفەر موی : ﴿ **عِنْدَ رَبِّكَ** ﴾ ، (الألوسی) دەلی : (وَهُمْ مَلَائِكَةُ الْمَلَأِ

الْأَعْلَى ، فَالْمَرَادُ مِنَ الْعِنْدِيَةِ : الْقُرْبُ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى بِالزُّلْفَى وَالرِّضَا لَا الْمَكَانِيَةَ لِتَنْزُهِهِ اللَّهُ تَعَالَى عَنْ ذَلِكَ ، وَقِيلَ : الْمَرَادُ عِنْدَ عَرْشِ رَبِّكَ) (۱) ، واتە : مەبەست

لە ﴿ **عِنْدَ رَبِّكَ** ﴾ ، فریشتەکانی سەرەوەن ، وە مەبەستیش لە ﴿ **عِنْدَ**

نیزیکییە لە خوای پەروردگار ، نیزیکی مەعنەوی و ئەوە کە خوا لێیان رازییە ، نەك نیزیکی شوین ، چونکه خوای بەرز پاکە ، لەوە کە شوینیکی دیارییکراوی هەبێ ، وە گوتراویشە : مەبەست لەلای بارهگا و عەرشی پەروردگار .

منیش دەلیم :

هەلبەتە خوا هەوایی پێداوین کە لە سەرەوای عەرشە ، وە لە سەرەوای دروستکراوەکانی خۆیەتی ، بەو شیوەیە کە بۆ خوا شایستەییە ، ئنجاک ئەگەر بلیین : خوای پەروردگار پاکە لەوە کە شوینی هەبێ ، بەو واتایە کە وەك شوینی دروستکراوەکان ، ئەوە راستە ، بەلام کە بگوتری : خوای بی وینە پێی نەفەر مویین : کە لەسەر عەرشە ، یان لە سەرەوایە ، ئەوە وانە ، چونکه خوای بەرزو مەزن لە چەندان نایەتدا هەوایی پێداوین ، کە لە سەرەوای

دروستکراوەکانیەتی ، وە لەسەر عەرپش و بارەگای خۆیەتی ، بەلام بەو چەمک و واتایە کە بۆ خوا شایستەییە ، نەوێک بەو چەمک و واتایە کە دێتە زەینی ئێمەو .

کە دەفەرموی : ﴿ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي ﴾ ، کەواتە : ئێوەش لە بەرانبەر بەندایەتی کردن بۆ خوادا ، لە بەرانبەر پەرستنی خوادا ، خۆ بە زل مەگرن .

وە کە دەفەرموی : ﴿ وَيَسْجُدْ لَهُ وَسَجِدُونَ ﴾ ، واتە : هەر خوا بە پاک دەگرن و هەر بۆ ئێویش کرنووش دەبەن ، کەواتە : ئێوەش هەر کرنووش بۆ ئێو ببەن .

# کورتە باسک لە بارەی سەجدەکانی قورئان خۆندنووه

بە پشتیوانی خوای پەروردگار لە پێنج خالدا ، ئەم کورتە باسە پیشکەش دەکەین :

یەكەم : ژمارەی سەجدەکانی قورئان :

لەوبارەوه زانیان بە لای کەمهوه ، پێنج رایان هەن :

رای یەكەم : هەندیک دەلین : سەجدەکانی قورئان ، ئەو شوینانەی کە

سەجدەیان تێدا دەبردن ، شازدە شوینن ، شازدە شوینەکەش بە پێی ریزبەندیی موصحف ئەمانەن :

۱) سوورەتی (الأعراف) ئایەتی (۲۰۶) .

۲) سوورەتی (الرعد) ئایەتی (۱۵) .

۳) سوورەتی (النحل) ئایەتەکانی (۴۹ و ۵۰) .

۴) سوورەتی (الحجر) ئایەتی (۱۵) .

۵) سوورەتی (الإسراء) ئایەتەکانی (۱۰۷ و ۱۰۸) .

۶) سوورەتی (مریم) ئایەتی (۵۸) .

۷) سوورەتی (الحج) ئایەتی (۱۸) .

۸) سوورەتی (الحج) ئایەتی (۷۷) .

۹) سوورەتی (الفرقان) ئایەتی (۶۰) .

۱۰) سوورەتی (النمل) ئایەتەکانی (۲۵ و ۲۶) .

۱۱) سوورەتی (السجدة) ئایەتی (۱۵) .

۱۲) سوورپه‌تی (ص) نایه‌تی (۲۴) .

۱۳) سوورپه‌تی (فصلت) نایه‌ته‌کانی (۳۷ و ۳۸) .

۱۴) سوورپه‌تی (النجم) نایه‌تی (۶۲) .

۱۵) سوورپه‌تی (الانشقاق) نایه‌تی (۲۱) .

۱۶) سوورپه‌تی (العلق) نایه‌تی (۱۹) .

رای دووهم : زوربه‌ی زانایان ده‌لئین : یازده (۱۵) سه‌جده له قورئاندا ههن ، لهو یازده شوینه‌دا ده‌بی سه‌جده‌ی قورئان خویندن ببردری ، وه ته‌نیا سوورپه‌تی (الحجر) یان لاداوه .

رای سیپه‌م : که ره‌نگه له رووی به‌لگه‌وه به‌هی‌زتر بی ، ده‌لئین : چوارده سه‌جده‌ی قورئان خویندن له قورئاندا ههن ، که هه‌موو نه‌وانه‌ی باس‌مان کردن ده‌گریته‌وه ، جگه له سه‌جده‌ی دووهمی سوورپه‌تی (الحج) دیاره نه‌وه‌ی سوورپه‌تی (الحجر) یشی له‌گه‌ل نیه .

رای چوارهم : ده‌لئین : یازده (۱۱) سه‌جده‌ی قورئان خویندن ههن ، وه‌ک له‌م ده‌قه‌دا هاتوه : ﴿ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ : سَجَدْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِحْدَى عَشْرَةَ سَجْدَةً ، لَيْسَ فِيهَا مِنَ الْمَفْضَلِ شَيْءٌ : الْأَعْرَافُ ، وَالرَّعْدُ ، وَالنَّحْلُ ، وَبَنِي إِسْرَائِيلَ ، وَمَرِيَمُ ، وَالْحَجُّ (سَجْدَةٌ) ، وَالْفُرْقَانُ وَسُلَيْمَانُ (سُورَةُ النَّمْلِ) ، وَالسَّجْدَةُ ، وَص ، وَسَجْدَةُ الْحَوَامِيمِ ﴾ { أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَهَ بِرَقْم : (۱۰۵۶) ، قَالَ الْأَلْبَانِيُّ : ضَعِيفٌ ، وَأَخْرَجَهُ أَيْضًا الْبَيْهَقِيُّ فِي (الْكُبْرَى) بِرَقْم : (۳۵۲۱) } ، واته : نه‌بو ده‌رداء ده‌لئین : له‌گه‌ل پی‌غه‌مبه‌ری خوادا ﷺ یازده سه‌جده‌م بردن ، که له سوورپه‌ته کورته‌کان هی‌چیان‌ی تیدا نه‌بوون ، نه‌وانیش : نه‌ع‌رافو ره‌عدو نه‌حل و به‌نی ئیس‌رائیل (واته : سوورپه‌تی الإسراء) وه مه‌رپه‌م وه‌ج و فورقان و سوله‌یمان (واته : سوورپه‌تی النمل) وه سه‌جده‌و ، صادو ، سه‌جده‌ی حه‌وامیم مه‌به‌ستی پی سوورپه‌تی (فصلت) ه ، به‌لام دیاره نه‌لبانی‌ی به‌ فهرموده‌یه‌کی لاوازی داناوه .

پای پینجەم : دەلی : ئەوانە هەموویان جگە لە سوورەتی (الحجر) و دووهم سەجدە سوورەتی (الحج) و سێ سەجدەکانی (المفصل) واتە : سوورەتە کورتەکان ، جا بە پێی پای سێیەم بی ، دە (۱۰) شوین .

بەلام وەك پێشتر باسمان کرد ، زۆر بەی زانیان لەسەر ئەو رایەن کە ئەو پازدە (۱۵) شوینەن کە سەرەتا هینامان ، لەمەشەو دەگەینە ئەو ئەنجامە کە رایەکی ساغ بوووە نیه لەوبارەو ، بۆیە ئەگەر کەسیک گوتی : دەن ، یان یازدەن ، یاخود چواردەن ، یان پازدەن ، یان شازدەن ، دەبی بەلامانەووە ئاسایی بی ، مادام زانیان تییدا کەوتوونەتە راجیاییەو ، مانای وایە مەجالی تێدایە .

### دووم : لە کاتی سەجدە بردندا چی دەگوتری ؟

پێغەمبەری خوا ﷺ چەند دەقیکی لی گیردراونەو ، لەوبارەو :

(۱) ﴿ سَجِدْ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَّرَهُ فَأَحْسِنْ صُورَتَهُ ، وَشَقَّ سَمْعَهُ وَيَصْرَهُ ، وَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرْقَم : (۷۲۹) ، وَمُسْلِمٌ بَرْقَم : (۱۸۴۸) ، وَالتِّرْمِذِيُّ بَرْقَم : (۳۴۲۱) وَأَبُو دَاوُدَ بَرْقَم : (۷۶۰) وَالنَّسَائِيُّ فِي (الكُبْرَى) بَرْقَم : (۷۱۱) ، وَالبَيْهَقِيُّ فِي (شُعَبِ الْإِيمَانِ) بَرْقَم : (۳۱۳۳) ، وَابْنُ حِبَّانَ بَرْقَم : (۱۹۷۷) ، وَابْنُ خُرَيْمَةَ بَرْقَم : (۵۶۳) ، وَأَبِي عَوَانَةَ بَرْقَم : (۱۶۰۷) ، وَأَبِي يَعْلَى بَرْقَم : (۵۷۴) وَالبَزَّازُ بَرْقَم : (۵۳۶) ، وَصَحَّحَهُ كُلُّ مِنَ الْأَلْبَانِيِّ وَشَعِيبِ الْأَرْنَؤُوطِ وَالْأَعْظَمِيِّ ، وَاتە : رَوَى مِنْ كَرْنُوشِيِّ بَرْد ، بُوَ ئەو كەسەي كە بەدی هیناوە ، وینەي كیشاوە بە جوانترین شیوە ، وە بیستن و دیتنی تێدا دروستکردوون ، پاکی و بەرزیی بو خوای باشتترینی بەدیھینەران .

(۲) ﴿ اللَّهُمَّ احْطُطْ عَنِّي بِهَا وَزُرًّا ، وَكُتِّبْ لِي بِهَا أَجْرًا ، وَاجْعَلْهَا لِي عِنْدَكَ دُخْرًا ﴾ { أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ بَرْقَم : (۵۷۹) ، وَابْنُ مَاجَةَ بَرْقَم : (۱۰۵۳) ، وَابْنُ خُرَيْمَةَ بَرْقَم : (۵۶۲) قَالَ الْأَلْبَانِيُّ : حَسَنٌ ، وَاتە : خَوَايە ! بەم سەجدەيە گوناھم لی هەلوەرینە ، وە پاداھتم بو بنووسە ، وە بیکە بە تویشوو بو م لەلای خوێت .

﴿ ۳ ﴾ اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدَ سَوَادِي ، وَبِكَ أَمَنْ فُؤَادِي ، اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي عِلْمًا يَنْفَعُنِي ، وَعَمَلًا يَرْفَعُنِي ﴿ { أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ فِي (المصنف) برقم : (۴۴۰۶) } ،  
واته : خوايه ! جهستهی من ، (کهلهشی من) بۆ تۆ کړنووشی برد ، وه دلی من  
نیمانی به تۆ هینا ، خوايه ! زانستیکم پئی ببهخشه ، که سووودم پئی  
بگهیهنئ ، وه کردهوهیهکم پئی ببهخشه ، که بهرزوم بکاتهوه .

شایانی باسه ئەم دهقه (موقوف)ه ، لهسەر (ابن عمر) و ، (مرفوع) نیه بۆ لای  
پێغه مبهری خوا ﷺ ، بهلام بهدوور دهزانری (ابن عمر) خوا لئی رازی بی  
لهخۆیهوهو بهبی بیستن له پێغه مبهرهوه گوتبیتی .

### سییەم : حوکمی سهجده بردنی قورئان خویندان :

دیاره لهو باره شهوه زانایان راجیایان ههیه ، بهلام با تهماشای چهند  
فهرموودهیهك بکهین :

﴿ ۱ ﴾ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ فَيَقْرَأُ سُورَةَ فِيهَا سَجْدَةٌ  
فَيَسْجُدُ وَتَسْجُدُ مَعَهُ ، حَتَّى مَا يَجِدُ بَعْضًا مَوْضِعًا لِمَكَانِ جَبْهَتِهِ فِي غَيْرِ وَقْتِ  
الصَّلَاةِ ﴿ { أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ برقم : (۵۹۲) ، وَمُسْلِمٌ برقم : (۵۷۵) } ، واته :  
پێغه مبهر ﷺ سوورهتیکى دهخویند سهجدهی تیدا ههبوو ، سهجدهی دهبرد ،  
نیمهش لهگه لیدا دهچووینه سهجده ههتا یهکیک له نیمه شوینی چنگ  
نه دهگهوت ، بۆ ئهوهی نیوچهوانی لهسەر دابنی (مهجلیسیک بوو یان شوینیک  
بووه) ، لهکاتی غهیری نوێژیشدا ، (واته : ئهوه نهبووه ، که له نوێژدا  
قورئانهکهی خویندبئی و سهجدهی بردبئی .

﴿ ۲ ﴾ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ ، قَالَ : رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَرَأَ ابْنُ آدَمَ السَّجْدَةَ فَسَجَدَ ،  
اعْتَزَلَ الشَّيْطَانُ بِيكِي يَقُولُ : يَا وَيْلَتَا ! أَمْرَ ابْنِ آدَمَ بِالسُّجُودِ فَسَجَدَ ، فَلَهُ  
الْجَنَّةُ ، وَأُمِرْتُ بِالسُّجُودِ ، فَأَبَيْتُ فَلِي النَّارُ ﴿ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ برقم : (۹۷۱۱) ،  
وَمُسْلِمٌ برقم : (۸۱) ، وَابْنُ مَاجَهَ برقم : (۱۰۵۲) ، وَابْنُ حِبَّانَ برقم : (۲۷۵۹) ،  
وَالْبَيْهَقِيُّ برقم : (۳۵۱۶) ، وَابْنُ حُرَيْمَةَ برقم : (۵۴۹) ، وَأَبُو عَوَانَةَ برقم :  
(۱۹۴۵) } ، واته : کاتیک ئاده مزاد نایهتی سهجده دهخوینئ و کړنووش دهبات



بۆ خوا ، شەیتان دوور دەکەوێتەوهو دەگریهت ، دەلێ : هاوار بۆ من !  
ئادەمزاد فەرمانی پیکرا بە کړنووش بردن ، کړنووشی برد ، وه بهههشتی  
مسۆگەر کرد ، منیش فەرمانم پیکرا بە کړنووش بردن ، سه‌رپێچیم کردو ،  
به‌شم ئاگره .

﴿ ۳ ﴾ **عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ عَامَ الْفَتْحِ سَجْدَةً ، فَسَجَدَ النَّاسُ كُلُّهُمْ مِنْهُمْ الرَّكْبُ وَالسَّاجِدُ فِي الْأَرْضِ حَتَّى إِنَّ الرَّكْبَ لَيَسْجُدُ عَلَى يَدِهِ** ﴿  
{ أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ بِرَقْم : ( ۱۴۱۳ ) وَضَعْفُهُ الْأَلْبَانِي } ، واته : عه‌بدوللا کوری عومه‌ر  
خوا له خۆی و بابی رازی بئ ، ده‌لێ : پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ جارێک له سالی  
حه‌ج کردنی‌دا نایه‌تی حه‌جی خویند ، که سه‌جده‌ی تیدا بوو ، خه‌لك هه‌موو  
سه‌جده‌یان برد ، هه‌بوو سواربوو ، هه‌شبوو له‌سه‌ر زه‌وی بوو ، له‌سه‌ر زه‌وی  
سه‌جده‌ی برد ، ئه‌وه‌ی که سواربوو جاری وا هه‌بوو ، له‌سه‌ر ده‌ستی سه‌جده‌ی  
ده‌برد .

پێش ئه‌وه‌ی بێنه‌ سه‌ر رای زانایان ، له‌وباره‌وه شتی‌ک باس ده‌که‌ین ، زانایان  
ده‌لێن : سه‌جده‌ی قورئان خویندن ، سئ هانده‌رو پالنه‌ری هه‌ن ، که بریتین له :  
**یه‌که‌م** : له‌به‌ر ئه‌وه‌ی خوای زاناو شاره‌زا فەرمانی کردوه به‌ کړنووش بردن ،  
بو‌یه‌ ده‌بئ فەرمانی خوا جی‌به‌جئ بکری .

**ده‌وه‌م** : له‌هه‌ندی‌ک شوین دا که باسی سه‌جده‌ی قورئان خویندن کراوه ، باسی  
ئه‌وه‌ کراوه که کافرەکان ئاماده‌نین بۆ خوا کړنووش ببه‌ن ، له‌به‌رئه‌وه‌ که  
ئه‌وان کافر و ئاماده‌نین کړنووش ببه‌ن ، که ئی‌مه ئیماندارین ، ده‌بئ کړنووش  
به‌رین ، بۆ ئه‌وه‌ی پێچه‌وانه‌ی ئه‌وان بجو‌لێینه‌وه .

**سی‌یه‌م** : یان له‌به‌ر ئه‌وه‌یه که خوای کارزان له‌و شوینانه‌دا ، که سه‌جده‌ی  
قورئان خویندنیان تیدا ده‌بردئ ، باسی سه‌جده‌ بردنی پێغه‌مبه‌ران ده‌کات ،  
یاخود باسی سه‌جده‌ بردنی فریشته‌کان ده‌کات ، ئی‌مه‌ش دیاره‌ ده‌بئ چاو له  
پێغه‌مبه‌ران بکه‌ین و ، چاو له‌ فریشته‌ پاک و بێگه‌رده‌کان بکه‌ین .

## دهرباره‌ی راجیایی زانایان

ئه‌حمه‌دو مالیک و شافیعی ده‌لین : سه‌جده‌ی قورئان خویندن فه‌رز نیه‌و ،  
سوننه‌ته .

به‌لام ئه‌بو حه‌نیفه ده‌لی : سه‌جده‌ی قورئان خویندن فه‌رزه .

به‌لگه‌ی رای جه‌ماوه‌ری زانایان که (ئه‌حمه‌دو مالیک و شافیعی)یان له نیودان ،  
ئه‌م ده‌قه‌یه : ﴿ أَنْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَرَأَ سَجْدَةً وَهُوَ عَلَى الْمُنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ  
فَنَزَلَ فَسَجَدَ وَسَجَدَ النَّاسُ مَعَهُ ، ثُمَّ قَرَأَهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى فَتَهَيَّأَ النَّاسُ  
لِلْسُجُودِ ، فَقَالَ : عَلَى رَسُولِكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَكْتُبْهَا عَلَيْنَا إِلَّا أَنْ نَشَاءَ ﴾ { أَخْرَجَهُ  
مَالِكُ بَرَقَمَ : ( ۴۳۳ ) بَابُ مَا جَاءَ فِي سُجُودِ الْقُرْآنِ } ، واته : عومه‌ری کوری  
خه‌تتاب خوا لی‌ی رازی بی ، نایه‌تیکی خویند ، نایه‌تی سه‌جده‌بوو ، له مینبه‌ر  
دابه‌زی و سه‌جده‌ی بردو ، خه‌لکیش له‌گه‌لیدا سه‌جده‌یان برد ، دوایی له  
جومعه‌یه‌کی دیکه‌دا ، نایه‌تیکی سه‌جده‌ی خویندو ، خه‌لک خو‌یان ناماده‌ کرد ، بو  
ئه‌وه‌ی سه‌جده‌ ببه‌ن ، عومه‌ر گوتی : خه‌لکینه ! پاره‌ستن ، بیگومان خوی زاناو  
شاره‌زا له‌سه‌ری پیو‌یست نه‌کردووین ، مه‌گه‌ر خو‌مان بمانه‌ووی .

واته : شتیکی په‌سندو باشه ، نه‌گه‌ر بیکه‌ین خیرمان هه‌یه‌و نه‌گه‌ر  
نه‌شیکه‌ین گونا‌همان ناگاتی ، ئه‌وه‌ش به‌ ناماده‌بوونی هاوه‌لانی به‌ریز بووه ، که‌واته :  
یه‌کده‌نگیی هاوه‌لانی له‌سه‌ر دروستبووه .

ئه‌بو حه‌نیفه‌ش به‌لگه‌که‌ی ئه‌وه‌یه ، که ده‌لی : خوی بالاده‌ست فه‌رمانی  
کرده‌و به سه‌جده‌ بردن ، فه‌رمان (امر)یش به‌ ره‌هایی فه‌رزبوون ده‌گه‌یه‌نی ،  
هه‌روه‌ها ئه‌و فه‌رموده‌یه‌ی به‌ به‌لگه‌ دینیته‌وه : ﴿ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ ، قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَرَأَ ابْنُ آدَمَ السَّجْدَةَ فَسَجَدَ ، اعْتَزَلَ الشَّيْطَانُ بِيْكَ يَقُولُ : يَا  
وَيْلَتَا ! أَمْرُ ابْنِ آدَمَ بِالسُّجُودِ فَسَجَدَ ، فَلَهُ الْجَنَّةُ ، وَأَمْرْتُ بِالسُّجُودِ فَأَبَيْتُ ، فَلِي  
النَّارُ ﴾ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقَمَ : ( ۹۷۱۱ ) ، وَمُسْلِمٌ بَرَقَمَ : ( ۸۱ ) ، وَابْنُ مَاجَهَ بَرَقَمَ :  
( ۱۰۵۲ ) ، وَابْنُ حِبَّانَ بَرَقَمَ : ( ۲۷۵۹ ) ، وَالْبَيْهَقِيُّ بَرَقَمَ : ( ۳۵۱۶ ) ، وَابْنُ حُزَيْمَةَ بَرَقَمَ :

(۵۴۹)، وَأَبُو عَوَانَةَ بَرَقَم : (۱۹۴۵) ، وە ھەروەھا ئەوەش بە بەلگە دینیتەووە کە پێغەمبەری خوا ﷺ سەجدەى قورئان خویندنى بردوو لەسەرى بەردەوام بوو .

بەلام جەماوەرى زانایان ئاوا وەلام دەدەنەووە دەلێن :

۱ - ھەرچەندە صیغەى ئەمر بۆ فەرزبوونە ، بەلام کردەووى عومەر ئەو دەلالەتە ھەلەدووەشینیتەووە ، یەكەدەنگی ھاوەلانیشى لەسەر دروستبوو ، كەواتە : ھەرچەندە صیغەى ئەمر بۆ پێویستبوون (وجوب)ە ، بەلام مادام بەلگەیهكى بەھێزتر ھەبى ، یاخود رێگر (مانع) یك ھەبى ، كە ئەو دەقە ئەووە بگەیهنى ، ئەووە ھەلەدووەشینیتەووە .

۲ - بۆ فەرمایشتەكەش دەلێن : پێغەمبەر ﷺ مەبەستی پى ھەوالدانە بە سەجدە بردنیکى پێویست .

۳ - بۆ بەردەوامبوونی پێغەمبەرىش ﷺ لەسەر سەجدە بردن ، دەلێن : بەردەوامبوونی پێغەمبەر ﷺ بەلگەیه لەسەر ئەووە كە شتیكى باش و پەسندە ، بەلام مەرج نیە واجببوون بگەیهنى .

بە ھەر حال بەلگەکانى ئەبو حەنیفەش بەھێزن ، بەلام وەلامەکانى جەماوەرى زانایانیش بەھێزن ، واش پێدەچى كە راي جەماوەرى زانایان راستتر بى ، بەتایبەتیش كە ھەندى جار سەجدەبردنى قورئان خویندن ، جۆرىك لە سەغڵەتیی و ئیحراجبوونی تیدا دەبى و ، ھەموو شوینىك ھى ئەووە نیە ، سەجدە ببەى ، مەگەر بە شیوەیەكى دیکە - بە نامازە - سەجدەكە ببردى .

چوارەم : چۆنیەتى سەجدە بردنى قورئان خویندن ؟

دیارە لیڕەدا دەگەرپێنەووە بۆ (الجامع لأحكام القرآن) ی (القرطبي) كە لەوبارەووە دەلى : (وَلَا خِلَافَ فِي أَنَّ سُجُودَ الْقُرْآنِ يَحْتَاجُ إِلَى مَا تَحْتَاجُ إِلَيْهِ الصَّلَاةُ مِنْ طَهَارَةِ حَدَثٍ وَنَجَسٍ وَنِيَّةٍ وَأَسْتِقْبَالَ قِبْلَةٍ وَوَقْتٍ ، إِلَّا مَا ذَكَرَ الْبُخَارِيُّ عَنْ ابْنِ عَمْرٍأَنَّه كَانَ يَسْجُدُ عَلَى غَيْرِ طَهَارَةٍ ، وَذَكَرَهُ ابْنُ الْمُنْذِرِ عَنِ الشَّعْبِيِّ ، وَعَلَى قَوْلِ الْجُمْهُورِ هَلْ يَحْتَاجُ إِلَى تَحْرِيمٍ وَرَفْعِ يَدَيْنِ عِنْدَهُ وَتَكْبِيرٍ وَتَسْلِيمٍ ؟ اِخْتَلَفُوا فِي ذَلِكَ : فَذَهَبَ الشَّافِعِيُّ وَأَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ إِلَى أَنَّهُ يُكْبَرُ وَيُرْفَعُ

لِتُكْبِرَ لَهَا ، وَمَشْهُورٌ مَذْهَبٌ مَالِكٍ أَنَّهُ يُكَبَّرُ لَهَا فِي الْخَفْضِ وَالرَّفْعِ فِي الصَّلَاةِ ،  
 وَاخْتَلَفَ عَنْهُ فِي التَّكْبِيرِ لَهَا فِي غَيْرِ الصَّلَاةِ ، وَبِالتَّكْبِيرِ لِذَلِكَ ، قَالَ : عَامَّةُ  
 الْفُقَهَاءِ ، وَلَا سَلَامَ لَهَا عِنْدَ الْجُمْهُورِ ، وَذَهَبَ جَمَاعَةٌ مِنَ السَّلَفِ وَإِسْحَاقُ إِلَى  
 أَنَّهُ يُسَلَّمُ مِنْهَا ، وَعَلَى هَذَا الْمَذْهَبِ يَتَحَقَّقُ أَنَّ التَّكْبِيرَ فِي أَوْلَاهَا لِلْإِحْرَامِ ، وَعَلَى  
 قَوْلٍ مَنْ لَا يُسَلَّمُ يَكُونُ لِلْسُّجُودِ فَحَسَبَ ، وَالْأَوَّلُ أَوْلَى ؛ لِقَوْلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ :  
 (مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطُّهُورُ ، وَتَحْرِيمُهَا التَّكْبِيرُ ، وَتَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ) <sup>(۱)</sup> ، وَهَذِهِ عِبَادَةٌ  
 لَهَا تَكْبِيرٌ ، فَكَانَ لَهَا تَحْلِيلٌ كَصَلَاةِ الْجَنَازَةِ بَلْ أَوْلَى ، لِأَنَّهَا فِعْلٌ وَصَلَاةُ الْجَنَازَةِ  
 قَوْلٌ ، وَهَذَا اخْتِيَارُ ابْنِ الْعَرَبِيِّ <sup>(۲)</sup> ، وَاتِهِ : رَاجِيَايَ نِيهِ لَهُ سَهْرُ نَهْوِهِ كِه سَهْجِدِهِ  
 بَرْدَنِي قورئان خویندنیس ، پیویستی به هه‌موو نهو شتانه‌یه که نویژ‌کردن  
 پیویستی پیانیه ، له پاکیی له بی نویژی ، وه له شتی پیس ، وه له  
 ناماده‌بونیی نیهت ، وه له روو‌کردنه قیبله ، له‌وه که کاته‌که‌شی گونجاو بی ،  
 (واته : لهو کاتانه‌دا نه‌بی ، که نه‌هی کراوه ، له نویژ‌تیدا‌کردنیان) جگه له‌وه‌ی  
 که بوخاریی له عه‌بدو‌ل‌لای کوری عومه‌روهه باسی کردوه ، که جاری وا هه‌بووه  
 به‌بی نه‌وه‌ی که ده‌ست‌نویژی‌شی هه‌بی ، سه‌جده‌ی قورئان خویندنی بردوه ،  
 هه‌روهه‌ها (ابن المنذر) له (الشعبی) هوه (که یه‌کیکه له زانایانی تابعین) نه‌وه‌ی  
 گپراوه‌ته‌وه که ده‌ست‌نویژ هه‌بوونی به مه‌رج نه‌گرتوه ، بو سه‌جده‌ی قورئان  
 خویندن ، نجا له‌سه‌ر قسه‌ی جه‌ماوه‌ری زانایان : نایا سه‌جده‌ی قورئان  
 خویندن پیویستی به (الله اکبر) ی ته‌حریم هه‌یه ؟ وه پیویستی به ده‌ست  
 به‌رز‌کردنه‌وه هه‌یه ، له کاتی سه‌جده بردندا ؟ وه پیویستی به سه‌لامدانه‌وه  
 هه‌یه ؟ له‌وباره‌وه راجیایی هه‌یه :

شافیعی و نه‌حمه‌دو نیسحاق رایان وایه که ده‌بی (الله اکبر) یش بکات و  
 ده‌ستیش به‌رز بکاته‌وه له کاتی (الله اکبر) کردنه‌که‌دا ، بو سه‌جده‌بردن .  
 به‌لام نه‌وه‌ی له مه‌زه‌بی مالیکدا زیاتر زانراوه ، نه‌وه‌یه که نه‌گه‌ر له نویژ‌دابی ،  
 چ که داده‌به‌زی بو سه‌جده‌بردن ، چ که هه‌لده‌ستیت‌ه‌وه ، ده‌بی (الله اکبر) بکات .

(۱) أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْمَ: (۱۰۰۶)، وَأَبُو دَاوُدَ بَرَقْمَ: (۶۱۸)، وَالتِّرْمِذِيُّ بَرَقْمَ: (۳) وَقَالَ: هَذَا الْحَدِيثُ  
 أَصَحُّ شَيْءٍ فِي هَذَا الْبَابِ، وَأَبْنُ مَاجَهَ بَرَقْمَ: (۲۷۵).

بەلام لەوبارەوه ڕاجیایی ھەیه ، کە ئەگەر لە غەیری نوێژ دابی ، ئایا (اللہ اکبر)ی دەوی ؟ یان نا ؟ بەلام بۆ ئەو کە دەبی (اللہ اکبر) بکری ، بۆ کاتی چوونە سەجدە قورئان خویندن ، زۆربە ی شەرەزانان ڕایان وایە ، کە بەئێ ، وە زۆربە ی زانیانی ڕایان وایە کە سەلام دانەوی ناوی ، وە ک سەجدە قورئان خویندن ... وە ھەندێ لە زانیانی پیشینیش ، وە ئیسحاقیش لە نیویاندایە ، ڕای وایە کە دەبی سلاویشی لێ بداتەو ، ئنجا ئایا سلاویک یان ھەردووکیان ؟ لەوھشدا دیسان ڕاجیایی ھەیه .

وہ بەپێی ئەو ڕایە ئەوھمان بۆ دەرەکەوی کە (اللہ اکبر)ی یەکەم بۆ دابەستنیەتی ، وە لەسەر قسە ی ئەوانە کە دەلێن : سلاوی لێ ناداتەو ، (اللہ اکبر)کە ، تەنیا بۆ چوونە سەجدە یە ، ئەگەر نا پێویستە (اللہ اکبر)یک بکات بۆ دابەستن ، ئەوجار بۆ نزمبوونەوھش (اللہ اکبر)یکی دیکە بکات ، بەلام ئەو ی یەکەمیان باشترە {واتە : (اللہ اکبر) بکات بۆ ئەسلی دابەستنی سەجدە کە ، وە (اللہ اکبر)ی دووھمیش بۆ نزمبوونەوھ} چونکە پێغەمبەری خوا ﷺ فەرموویەتی : پاک و خاوینی دەستپیکردنی نوێژە ، وە (اللہ اکبر) کردن لە خو حەرەمکردنی غەیری نوێژە (واتە : قسەکردن و خواردن و خواردنەوھ ... ھتد) وە ئەو ھەلسوکەوتانە ی کە لە نوێژدا قەدەغەن ، بەھۆی سلاو دانەوھو ، حەلال دەبن {واتە : کە سلاوت دایەو ، کە پێی دەگوتری (تحلیل) ھەلسوکەوتە ئاساییە کانت بۆ حەلال دەبنەوھ} .

ئنجا کړنووشبردنی قورئان خویندنیش عیبەدەتیکە (اللہ اکبر)ی ھەیه ، کەواتە : دەبی سلاو دانەوھشی ھەبی (واتە : وە ک چۆن تەحریمی ھەیه دەبی تەحلیلی ھەبی) وە ک نوێژی جەنازە ، بەئێکو لە پێشتیشە ، چونکە نوێژی جەنازە قسە یە ، بەلام سەجدە بردنی قورئان خویندن ، کردەوھ یە ، ئەوھش بژاردە ی (ابن العربی)ە . (کە یەکیکە لە زانا گەورەکانی مەزھەبی مالیکی) .

**پێنجەم و کۆتایی : کاتی سەجدە بردن :**

(قرطبی) لەوبارەوھش دەلی : (وَأَمَّا وَقْتُهِ فَقِيلَ : يَسْجُدُ فِي سَائِرِ الْأَوْقَاتِ مُطْلَقًا ، لِأَنَّهَا صَلَاةٌ لِسَبَبٍ ، وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ وَجَمَاعَةٍ ، وَقِيلَ : مَا لَمْ يُسْفِرِ

الصُّبْحُ ، أَوْ مَا لَمْ تُصْفِرِ الشَّمْسُ بَعْدَ الْعَصْرِ ، وَقِيلَ : يَسْجُدُ بَعْدَ الصُّبْحِ وَلَا بَعْدَ الْعَصْرِ ، وَهَذِهِ الثَّلَاثَةُ الْأَقْوَالُ فِي مَذْهَبِنَا<sup>(۱)</sup> ، واتە : کاتی سەجدەبردنی قورئان خویندن ، گوتراوە : لە هەموو کاتەکاندا بۆی هەیه سەجدە بات ، بە رەهای ، چونکە وەک نوێژیکە کە بۆ ھۆکاریک دەکری (کە دەچیە نیو مزگەوتەوہ : نوێژی دەستنوێژ دەکە ، یان نوێژی سلاوی مزگەوت دەکە ، مادام ھۆکاریکی هەیه بۆت هەیه نوێژ بکە ، لەو کاتانەش دا کە نەھی کراوە لە نوێژ کردن)<sup>(۲)</sup> ئەوہش قسە شافیعی و کۆمەڵیەک لە زانیانە ، وە رایەکی دیکەش هەیه گوتراوە : مادام بەرەبەیان سپیەتی دەرنەگەوتبێ ، لە کاتی خۆرەھەلاتندا ، یان مادام لە دوا نوێژی عەسر ، خۆر زەرد ھەلنەگەرابێ ، (واتە : خەریکی ئاوا بوون نەبێ) لەو دوو کاتانەدا دروست نیە ، ھەرودھا رایەکی دیکە هەیه دەلی : لە دوا نوێژی بەیانی دروستە سەجدە قورئان خویندن ببردری ، بەلام لە دوا نوێژی عەسر دروست نیە سەجدە قورئان خویندن ببردری ، وە ئەم سێ قسەیه لە مەزھەبی ئیمەدا ھەن ، (واتە : مەزھەبی مالیکدا) .

منیش پیم وایە ھەر کاتیک ئینسان قورئانی خویند ، دیارە سەجدەکەشی دەبردری ، مەگەر شوپنەکە ی گونجاو نەبێ ، یان کاتەکە ی گونجاو نەبێ .

لیرەش دا کۆتایی بە تەفسیری ئەم سوورەتە موبارەکە دینین ، لە کاتیکدا کە وەزعی فەلەستین و عێراق و جیھانی ئیسلام یە کجار ئالۆزو ناخۆشە ، خوا دەرووی خیر لە ھەموو لایەک بکاتەوہ .

۲۰۱۴ / ۷ / ۱۳

۱۵ رمضان / ۱۴۳۵

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .

(۱) الجامع لأحكام القرآن ج ۷، ص ۲۸۸ .

(۲) ئەوہی نیوان کەوانەکان خۆم زیادم کردوہ ، بۆ زیاتر روونبوونەوہی مەبەست .

## سه رجاوه كان

- (١) تفسير الطَّبْرِي الْمُسَمَى جامع البيان في تأويل الْقُرْآن ، لأبِي جَعْفَر محمد بن جرير الطَّبْرِي، تحقيق: هاني الحاج، عماد زكي البارودي، خَيْرِي سعيد، المكتبة التوفيقية، ٢٠٠٤ القاهرة.
- (٢) الْمِصْبَاحُ الْمُنِيرُ فِي تَهْذِيبِ تَفْسِيرِ ابْنِ كَثِيرٍ لِلْإِمَامِ الْجَلِيلِ عِمَادِ الدِّينِ أَبِي الْفِدَاءِ إِسْمَاعِيلِ بْنِ عُمَرَ بْنِ كَثِيرٍ الْقُرَشِيِّ الدَّمَشْقِيِّ، إِيَادَادِ جَمَاعَةِ مِنَ الْعُلَمَاءِ، بِإِشْرَافِ الشَّيْخِ صَفِيِّ الرَّحْمَنِ الْمُبَارَكْفُورِيِّ، دَارِ السَّلَامِ، الطَّبْعَةُ الثَّانِيَةُ (١٤٢١هـ - ٢٠٠٠م).
- (٣) التَّفْسِيرُ الْكَبِيرُ أَوْ مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ لِلْإِمَامِ فَخْرِ الدِّينِ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ الْحَسَنِ ابْنِ عَلِيٍّ التَّمِيمِيِّ الْبَكْرِيِّ الرَّازِيِّ الشَّافِعِيِّ، حَقَّقَهُ وَعَلَّقَ عَلَيْهِ وَخَرَّجَ أَحَادِيثَهُ عِمَادُ زَكِيِّ الْبَارُودِيِّ الْمَكْتَبَةُ التَّوْفِيقِيَّة.
- (٤) الْجَامِعُ لِأَحْكَامِ الْقُرْآنِ، تَفْسِيرُ الْقُرْطُبِيِّ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ الْأَنْصَارِيِّ الْقُرْطُبِيِّ، حَقَّقَهُ وَخَرَّجَ أَحَادِيثَهُ عِمَادُ زَكِيِّ الْبَارُودِيِّ، خَيْرِي سعيد، المكتبة التوفيقية.
- (٥) أَحْكَامُ الْقُرْآنِ ، لِأَبِي بَكْرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمَعْرُوفِ بِابْنِ الْعَرَبِيِّ، رَاجَعَ أَصُولَهُ وَخَرَّجَ أَحَادِيثَهُ وَعَلَّقَ عَلَيْهِ مُحَمَّدُ عَبْدِ الْقَادِرِ عَطَا، الطَّبْعَةُ الْأُولَى (١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م).
- (٦) فَتْحُ الْقَدِيرِ، الْجَامِعُ بَيْنَ فَنِي الرَّوَايَةِ وَالِدِّرَايَةِ مِنْ عِلْمِ التَّفْسِيرِ (تَفْسِيرِ الشُّوْكَانِيِّ) تَأْلِيفُ: الْإِمَامِ الْعَلَامَةِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدِ الشُّوْكَانِيِّ، تَحْقِيقُ: عَبْدِ الرَّزَا الْمُهْدِيِّ، دَارِ الْكِتَابِ الْعَرَبِيِّ، الطَّبْعَةُ الْأُولَى (١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م).
- (٧) زَادُ الْمَسِيرِ فِي عِلْمِ التَّفْسِيرِ: لِابْنِ الْجَوْزِيِّ .
- (٨) رُوحُ الْمَعَانِي: لِلْأَلُّوسِيِّ .
- (٩) تَفْسِيرُ الْقَاسِمِيِّ الْمُسَمَى مُحَاسِنِ التَّأْوِيلِ، تَأْلِيفُ: عِلَامَةُ الشَّامِ مُحَمَّدِ جَمَالِ الدِّينِ الْقَاسِمِيِّ، دَارِ الْفِكْرِ الطَّبْعَةُ الْأُولَى (١٣٩٨هـ - ١٩٧٨م).
- (١٠) تَفْسِيرُ الْمِرَاغِيِّ، تَأْلِيفُ أَحْمَدِ مِصْطَفَى الْمِرَاغِيِّ، دَارِ الْفِكْرِ، بِيْرُوت.

- (١١) تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المَنان ، تأليف: العلامة الشيخ عبدالرحمن بن ناصر السعدي، تحقيق: عبدالرحمن بن معلا اللويحق مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى (١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م).
- (١٢) صفوة البيان لمعاني القرآن، تأليف: الشيخ حسين محمد مخلوف الطبعة الثالثة.
- (١٣) صفوة التفاسير، تأليف: العلامة محمد بن علي الصابوني، مكتبة الهداية، أربيل/ العراق، الطبعة الأولى (١٤٢٥هـ - ٢٠٠٤م).
- (١٤) تفسير القرآن الحكيم الشهير ب (تفسير المنار) تأليف: محمد رشيد رضا، دار المعرفة، الطبعة الثالثة.
- (١٥) الأساس في التفسير، تأليف: سعيد حوى، دار السلام، الطبعة الثانية (١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م).
- (١٦) في ظلال القرآن، تأليف: سيد قطب دار الشروق، الطبعة الشرعية الخامسة والعشرون (١٤١٧هـ - ١٩٩٦م).
- (١٧) التفسير المنير في العقيدة والشريعة والمنهج، تأليف: الأستاذ الدكتور وهبة الزحيلي، دار الفكر الطبعة الثالثة (١٤٢٦هـ - ٢٠٠٥م).
- (١٨) التحرير والتنوير، محمد الطاهر بن عاشور .
- (١٩) الميزان ، محمد حسين الطباطبائي .
- (٢٠) تفسير الشعراوي ، محمد متوَّلي الشعراوي .
- (٢١) تفسير نمونه ، ناصر مكارم شيرازي .
- (٢٢) الكاشف ، محمد جواد مغنية .
- (٢٣) التفسير التوحيدي ، د. حسن الترابي .
- (٢٤) مُفردات ألفاظ القرآن، تأليف: العلامة الراغب الأصفهاني، تحقيق: صفوان عدنان داوودي، دار القلم، الطبعة الثالثة (١٤٢٣هـ - ٢٠٠٢م).
- (٢٥) الإستيعاب في بيان الأسباب .
- (٢٦) أسباب النزول ، للنيسابوري .



- (٢٧) ثَبَابُ النُّزُولِ فِي أَسْبَابِ النُّزُولِ، لِلْإِمَامِ الْحَافِظِ جَلَالِ الدِّينِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرِ السِّيُوطِيِّ خَرَجَ أَحَادِيثُهُ وَعَلَّقَ عَلَيْهِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ الْمُهَدَّبِيُّ، دَارُ الْكِتَابِ الْعَرَبِيِّ (١٤٢٦ هـ - ٢٠٠٦ م)، (أسباب النزول) للنيسابوري .
- (٢٨) مختار الصحاح ، للرازي .
- (٢٩) المعجم الوسيط، دار الدعوة، الطبعة الثانية.
- (٣٠) الموطأ للإمام مالك بن أنس برواية يحيى بن يحيى الليثي، تحقيق: الدكتور الشيخ خليل مأمون شيحا، دار المعرفة، الطبعة الثانية (١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م)، (أسباب النزول) للواحدى .
- (٣١) المُسْنَدُ لِلْإِمَامِ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ حَنْبَلٍ، النَّاشِرُ مَوْسَسَةُ قَرْطَبَةَ، الْقَاهِرَةُ، الْأَحَادِيثُ مَذِيلَةٌ بِأَحْكَامِ شَعِيبِ الْأَنْثُوطِ عَلَيْهَا .
- (٣٢) صَحِيحُ الْبُخَارِيِّ لِلْإِمَامِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيِّ، تَحْقِيقُ: الدُّكْتُورُ الشَّيْخُ خَلِيلُ مَأْمُونِ شَيْحَا، دَارُ الْمَعْرِفَةِ، الطَّبْعَةُ الْأُولَى (١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م) .
- (٣٣) صَحِيحُ مُسْلِمٍ لِلْإِمَامِ الْحَافِظِ مُسْلِمِ بْنِ الْحَجَّاجِ النَّيْسَابُورِيِّ، حَقُوقُ أُصُولُهُ وَخَرَجَ أَحَادِيثُهُ عَلَى الْكُتُبِ السُّتَى: الدُّكْتُورُ الشَّيْخُ خَلِيلُ مَأْمُونِ شَيْحَا، دَارُ الْمَعْرِفَةِ، الطَّبْعَةُ الثَّانِيَّةُ (١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م) .
- (٣٤) سُنَنُ أَبِي دَاوُدَ لِلْإِمَامِ أَبِي دَاوُدَ سُلَيْمَانَ بْنِ الْأَشْعَثِ السَّجِسْتَانِيِّ، تَحْقِيقُ: مُحَمَّدُ نَاصِرُ الدِّينِ الْأَلْبَانِيُّ، مَكْتَبَةُ الْمَعَارِفِ، الطَّبْعَةُ الثَّانِيَّةُ (١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م) .
- (٣٥) سُنَنُ التِّرْمِذِيِّ لِلْإِمَامِ الْحَافِظِ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْسَى بْنِ سُورَةَ التِّرْمِذِيِّ، تَحْقِيقُ: مُحَمَّدُ نَاصِرُ الدِّينِ الْأَلْبَانِيُّ، مَكْتَبَةُ الْمَعَارِفِ، الطَّبْعَةُ الثَّانِيَّةُ (١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م) .
- (٣٦) سُنَنُ النَّسَائِيِّ لِلْإِمَامِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَحْمَدَ بْنِ شَعِيبِ بْنِ عَلِيِّ الشَّهِيرِ بِالنَّسَائِيِّ، تَحْقِيقُ: مُحَمَّدُ نَاصِرُ الدِّينِ الْأَلْبَانِيُّ، مَكْتَبَةُ الْمَعَارِفِ، الطَّبْعَةُ الثَّانِيَّةُ (١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م) .
- (٣٧) سُنَنُ ابْنِ مَاجَةَ، لِلْإِمَامِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدِ بْنِ يَزِيدَ الْقَزْوِينِيِّ الشَّهِيرِ بِ(ابْنِ مَاجَةَ)، تَحْقِيقُ: مُحَمَّدُ نَاصِرُ الدِّينِ الْأَلْبَانِيُّ، مَكْتَبَةُ الْمَعَارِفِ، الطَّبْعَةُ الثَّانِيَّةُ (١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م) .

- (٣٨) سُنُّنُ الدَّارِ قُطْنِي، للإمام الحافظ علي بن عُمر الدار قُطْنِي، تحقيق: مجدي بن منصور بن سي الشورى، دار الكتب العلمية، الطبعة الثانية (١٤٢٤هـ - ٢٠٠٣م).
- (٣٩) المُسْتَدْرَكُ عَلَى الصَّحِيحِينَ للإمام الحافظ أبي عبدالله الحاكم النيسابوري، تحقيق: صالح اللحام، دار ابن حزم، الطبعة الأولى (١٤٢٨هـ - ٢٠٠٧م).
- (٤٠) صَحِيحُ ابْنِ حَبَّانٍ للإمام أبي حاتم محمد بن حبان الخراساني، تحقيق: حقوق أصوله وَخَرَجَ أَحَادِيثُهُ: الدكتور الشيخ خليل مأمون شيحا، دار المعرفة، الطبعة الأولى (١٤٢٥هـ - ٢٠٠٤م).
- (٤١) المُعْجَمُ الكَبِيرُ للحافظ أبي القاسم سليمان بن أحمد الطبراني، حَقَّقَهُ وَخَرَجَ أَحَادِيثُهُ حمدي عبدالمجيد السلفي، مكتبة الأصالة والتراث، الطبعة الأولى (١٤٣١هـ - ٢٠١٠م).
- (٤٢) سُنُّنُ الدَّارِمِيِّ للإمام أبو محمد بن عبدالرحمن بن الفضل بن بهرام الدارمي، حَقَّقَهُ وَشَرَحَ أَلْفَاظَهُ وَجَمَلَهُ وَعَلَّقَ عَلَيْهِ وَوَضَعَ فَهْرَسَهُ: الأستاذ الدكتور مصطفى ديب البغا، دار المصطفى، الطبعة الأولى (١٤٢٨هـ - ٢٠٠٧م).
- (٤٣) مَشْكَاتُ المَصَابِيحِ، تأليف: محمد بن عبدالله الخطيب التبريزي، تحقيق: محمد ناصر الدين الألباني، المكتب الإسلامي، الطبعة الثانية (١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م).
- (٤٤) إِرْوَاءُ الغَلِيلِ فِي تَخْرِيجِ أَحَادِيثِ مَنَارِ السَّبِيلِ، تأليف: محمد ناصر الدين الألباني، المكتب الإسلامي، الطبعة الثانية (١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م).
- (٤٥) السَّرَاجُ المُنِيرُ فِي تَرْتِيبِ أَحَادِيثِ صَحِيحِ الجَامِعِ الصَّغِيرِ، للحافظ جلال الدين السيوطي، العلامة محمد ناصر الدين الألباني، رتبه وَعَلَّقَ عَلَيْهِ: عصام موسى هادي، دار الصديق، الطبعة الثانية (١٤٣٠هـ - ٢٠٠٩م).
- (٤٦) السَّنَنُ الكَبِيرُ تصنيف: الامام أبي عبد الرحمن أحمد بن شعيب النسائي، تحقيق: دكتور عبدالغفار سليمان البنداري، وسيد كسروي حسن، دار الكتب العلمية بيروت - لبنان، الطبعة الأولى (١٤١١هـ - ١٩٩١م).
- (٤٧) سلسله الأحاديث الصحيحة، تأليف: مُحَمَّدُ ناصر الدين الألباني، رحمه الله، مكتبة المعارف للنشر والتوزيع، الرياض، الطبعة الأولى.

# نیوہ روک

لاپہرہ	بابہت
۵	پیشہ کی ئەم تەفسیرہ بە گشتی .
۹	پیشہ کی ئەم بەرگہ .
۱۱	رئ خویشکردن : پیناسەئ سوورہتی (الأعراف) و بابہتە کانی .
۱۸	دەرسی یە کەم : ئایەتە کانی (۱ - ۹) پیشہ کی بابہتە کانی ئەم سوورہتە .
۳۵	وہ لآمدانە وەئ پرسیاریکی گرنگ .
۳۷	پینچ ھەئوہستە لە بەردەم ئایەتی ژمارە (۴ و ۵) دا .
۴۳	ئیشکالینک و وہ لآمە کەئ .
۴۸	سئ وردە سەرنج .
۴۹	کورتە باسینک لە بارەئ کیشرانئ کردە وانە وە .
۵۶	دەرسی دووہم : ئایەتە کانی (۱۰ - ۲۵)، بە سەرھاتی ئادەم و ھەووا (علیھما السلام) .
۷۴	پوختە یەئ لە بارەئ بە سەرھاتی ئادەم و ھەووا (علیھما السلام) و ئیبلیسە وە لە بیست و چوار خال دا .
۷۶	یە کەم : دروستکرانی جند لە ئاگر کە ئیبلیس لە وانە ، پیش دروستکرانی ئادەم و ھەووا (علیھما السلام) بووہ .
۷۷	دووہم : جەستەئ ئادەم لە قور دروست بووہ ، واتە : (گل + ئاو = قور) ، وە قورہ کەش بە چەند قۆناغیکدا تیپەریوہ .
۷۸	سییەم : بە لآم پرووحئ ئادەم فووئیکی خواییە بە بەریدا کراوہ .
۷۹	چوارەم : دروستکرانی ئادەم لە لایەن خواوہ ، بە دروستکردنیئ تاییبەت بوو وەئ دروستکراوہ کانی دیکە نەبوو .
۸۰	پینجەم : ئادەم پاش رینکھرانئ جەستە کەئ و پرووح بە بەردا کرانی ، شایستەئ کړنووش بردنی فریشتە کان بووہ .
۸۱	شەشەم : حیکمەتی دروستکرانی ئادەم ئەوہ بوو، کە ببیتە جینیشنی خوا لە سەر زەوی .
۸۲	ھەوتەم : مرؤف لە باشترین شیوہدا دروستکراوہ و، ھەلگرتنی ئەمانەتی خوائ پئ سپێردراوہ .

لایەرە	بابەت
٨٣	هەشتەم : نە لە قورئاندا، نە لە سوننەتدا وەك باسی دروستکردنی ئادەم کراوە، ئاوا بە وردی باسی دروستکردنی حەووا نەکراوە .
٨٨	نۆیەم : فریشتەکان پرسیاریان کرد : کە چۆن خوا ئەوان ناکاتە خەلیفە ی خۆی لەسەر زەوی ، وە مرۆڤ دەکاتە جینشین ، لە کاتی کدا کە خراپە کاریی و خۆتێرێژیی ئەنجم دەدات ؟!
٩٠	دەیهەم : خوا ئادەمی کردە مامۆستای فریشتەکان و ناوەکانی فێرکردن : وە ئادەمیش فێری فریشتەکانی کردن :
٩١	یازدەهەم : خوا فەرمانی بە فریشتان کرد، کە کێنوش بوو ئادەم ببەن، ئەوانیش تێکرا کێنوشیان برد جگە لە ئیبلیس، کە ئەویش لە نێو فریشتان دا، بوو، ئەگەرنا فریشتە نەبوو .
٩٥	دوازدههەم : هۆکاری خۆ بە زلگرتنی ئیبلیس، خۆ پێ باشتر بوونی لە ئادەم و خۆ پێ هەلکێشانانی بوو بە ماددە ی لێ دروست بوونی .
٩٧	سێزدههەم : نەفرینکردنی خوا لە ئیبلیس و بریارانی دەرکردنی لە ئاسمان و بەهەشت ، بەهۆی سەرپێچی کردن لە فەرمانی خواوە .
١٠٠	چواردههەم : داواکردنی ئیبلیس لە خوا کە هەتا قیامەت بیهێڵیتەو، وەلامدراوەی داواکە ی .
١٠٢	پازدههەم : هەرەشە کردنی ئیبلیس کە جگە لە کەمیکیان لە وەچە ی ئادەم هەموویان گومرا بکات .
١٠٧	شازدههەم : مۆلەت دانی خوا بوو ئیبلیس کە چی لە دەست دێ، دژی ئادەم و وەچە کە ی بیکات ، وە هەواڵ پێدانیشی کە زەفەر بە بەندەکانی ناباو، وە هەرەشە لێکردنیشی بە دۆزەخ .
١٠٩	حەفدههەم : ئاگادارکردنەوێ خوا بوو ئادەم و حەووا (علیهما السلام) لە دۆژمنایەتی ی ئیبلیس .
١١٠	هەژدههەم : نیشته جێکردنی خوا بوو ئادەم و حەووا (علیهما السلام) لە بەهەشتدا و دەست ئاوەلاکردنیان بوو لێ بەهەرەمەند بوونی و ، ئاگادارکردنەوێیان لە خواردن لە درەختە قەدەغە کراوە کە .
١١١	نۆزدههەم : دندەدان و خۆتۆتە کردنی ئیبلیس بوو ئادەم و حەووا ، کە لە درەختە قەدەغە کراوە کە بخۆن ، وە تەماع و بەهرانیان کە لە ئەنجامی لێ خواردنیاندا دەبنە فریشتە و هەرماو، وە مۆلکیکی لە نەبن نەهاتووێیان چنگ دەکەوێ، وە سەرگرتنی پیلانە کە ی .
١١٧	بیستەم : خواردنی ئادەم و حەووا لە درەختە قەدەغە کراوە کە و ، دەرکەوتنی عەوڕەتیان و ، خۆ داپۆشینیان بە گەلای درەخت و ، بریاری دەرکرانیان لە بەهەشت .
١٢٠	بیست و یەك : سەرزه نشتکردنی ئادەم و حەووا لە لایەن خۆی دادگەرەو .

لاپەرە	بابەت
۱۲۰	بىستو دوو : دان بە ھەلەى خۆداھىنانى ئادەم و ھەووا، وە داواى لىبوردن كىردىيان لە خوا، بۆ چاۋپۇشىي لىكردىيان .
۱۲۲	بىستو سى : دابەزىنرانى ھەر كام لە ئادەم و ھەووا لە لايەك، وە ئىبلىس لە لايەكى دىكەو، لە بەھەشت و ئاسمان بۆ سەر زەوى، وەك دوژمنى سەرسەختى يەكدى .
۱۲۴	بىستو چوارەم و كۆتايى : بەلىئىندانى خوا بە ناردنى پەيام و بەرنامەى خۆى ، بۆ رىنمايىكردنى مرۆقو جند، كە شوئىنكەوتوانى سەرفرازو پشت تىكردوانى زىانبار دەبن .
۱۲۹	سى ھەلۋەستە لە بەرانبەر ئايەتى ژمارە (۱۱) دا .
۱۳۳	سى ھەلۋەستە لە بەرانبەر ئايەتى ژمارە (۱۲) دا .
۱۳۶	سى ھەلۋەستە لە بەرانبەر ئايەتەكانى ژمارە (۱۴ و ۱۵) دا .
۱۳۷	پىنچ ھەلۋەستە لە بەرانبەر ئايەتى ژمارە (۱۷) دا .
۱۴۱	سى ھەلۋەستە لە بەرانبەر ئايەتى ژمارە (۱۹) دا .
۱۴۴	پىنچ ھەلۋەستە لە بەرانبەر ئايەتەكانى ژمارە (۲۰ و ۲۱ و ۲۲) دا .
۱۴۹	چوار ھەلۋەستە لە بەرانبەر ئايەتەكانى ژمارە (۲۴ و ۲۵) دا .
۱۵۲	دەرسى سىيەم : ئايەتەكانى (۲۶ - ۳۶) ، چوارجار بانگ كىردنى خوا (عزو جل) بۆ مرۆقايەتى بە (يا بنى آدم) و راگەياندى چوار پەيامى گىرنگ .
۱۷۱	پىنچ ھەلۋەستە لە بەرانبەر ئايەتى ژمارە (۲۶) دا .
۱۷۶	كورتە باسىك دەبارەى سنورى عەوڤەت و ھوكمى داپۇشىنى .
۱۸۸	سى ھەلۋەستە لە بەرانبەر ئايەتى ژمارە (۳۰) دا .
۱۹۶	سى ھەلۋەستە لە بەرانبەر ئايەتى ژمارە (۳۲) دا .
۱۹۸	شەش قەدەغە كراوھ سەرەككەكان .
۲۰۳	چوار ھەلۋەستە لە بەرانبەر ئايەتەكانى ژمارە (۳۵ و ۳۶) دا .
۲۰۶	دەرسى چوارم : ئايەتەكانى (۳۷ - ۴۳) ، سەرەنجامى بىپروايانى درۆھەلبەستەرو، بروادارانى چاكەكار، لە سەرەمەرگو لە دواروژدا .
۲۲۱	چوار ھەلۋەستە لە بەرانبەر ئايەتى ژمارە (۳۷) دا .
۲۲۵	لىكۆلىنەو ھەيك لە بارەى سەر كىردەو شوئىنكەوتوانى ئەھلى كوفرەوھ .
۲۲۷	ئىشكالىئىك و ھەلامەكەى .
۲۴۱	دوو ھەلۋەستە لە بەرانبەر ئايەتەكانى ژمارە (۴۰ و ۴۱) دا .

لاپەرە	بابەت
۲۴۵	پىنج ھەلۋەستە لە بەرانبەر ئايەتى ژمارە (۴۳)دا .
۲۵۰	دەرسى پىنجەم : ئايەتەكانى (۴۴ - ۵۳) ، درىژترىن وتوۋىژى نىۋان دۆزەخىيان و بەھەشتىيان و باسى ئەھلى ئەعراف و باسى سەرەنجامى ئەھلى ئىمان و ئەھلى كوفر .
۲۶۴	چوار ھەلۋەستە لە بەرانبەر ئايەتى ژمارە (۴۶)دا .
۲۷۴	دەرسى شەشەم : ئايەتەكانى (۵۴ - ۵۸) ، باسى پەرەدگاريتى خوا و باسى پارانەۋە لە خوا، باسى ئا و لە ئاسمان ھاتنە خوارو سەوزبونى روۋەك و دارو درەخت ... .
۲۸۳	باسىك لەبارەى دروستكرانى ئاسمانەكان و زەوييەۋە لە شەش رۆژان دا .
۲۹۷	باسىك لەبارەى (استواء)ى خوا لەسەر عەرپش .
۳۰۳	پوختەيەك لەبارەى بوونەۋەدەرەۋە .
۳۰۷	باسىك دەبارەى : گرنگىي و پايەى پارانەۋە ئەدەبەكانى و ، خۆ دوورگرتن لە تىپەراندن .
۳۳۱	دەرسى ھەتەم : ئايەتەكانى (۵۹ - ۶۴) ، كورتەيەك لە بەسەرھاتى نوح (عليه السلام) و گەلەكەى .
۳۵۳	دەرسى ھەشتەم : ئايەتەكانى (۶۵ - ۷۲) ، كورتەيەك لە بەسەرھاتى ھوود (عليه السلام) و گەلەكەى (عاد).
۳۶۵	پىنج ھەلۋەستە لە بەرانبەر ئايەتى ژمارە (۶۵)دا .
۳۷۰	ھوود (عليه السلام) لە نۆ (۹) بېرگەدا ۋەلامى گەلەكەى دەداتەۋە .
۳۷۷	دەرسى نۆيەم : ئايەتەكانى (۷۳ - ۷۹) ، كورتەيەك لە بەسەرھاتى صالح (عليه السلام) و گەلەكەى (ثمود).
۳۹۸	ھىكمەتى باسكردنى سزاي گەلى (ثمود) لەژىر شەش ناوونىشان دا .
۴۰۳	دەرسى دەيەم : ئايەتەكانى (۸۰ - ۸۴) ، كورتەيەك لە بەسەرھاتى لىۋوط (عليه السلام) و گەلەكەى .
۴۱۸	دەرسى يازدەيەم : ئايەتەكانى (۸۵ - ۹۳) ، كورتەيەك لە بەسەرھاتى (شعيب) (عليه السلام) و گەلەكەى (مدين).
۴۳۵	چەند بەلگەيەك لەسەر ئەۋەكە (شعيب) عليه السلام بۆ لاي ھەردوۋ گەلى (مدين) و (أصحاب الأيكة) نىرراۋە .
۴۳۷	بەرنامە نۆ بېرگەيەكەى (شعيب) عليه السلام بۆ گەلەكەى .
۴۴۳	ۋەلامى (شعيب) عليه السلام بۆ ھەرەشەى سەرانى كافرئى گەلەكەى، لە (۶) شەش بېرگەدا .

بابەت	لاپەرە
دەرسی دوازدەهەم : ئایەتەکانی (۹۴ - ۱۰۲)، باسی چەند یاسایەکی گشتی خوا (عزوجل) لە ژبانی بەشەردا .	۴۵۴
چوار قۆناغ بۆ لە کارکەوتنی عەقل و دڵ و هەستەوهرکانی مرۆف .	۴۷۹
چوار هەلۆهسته لە بەرانبەر ئایەتی ژمارە (۱۰۱)دا .	۴۸۱
دەرسی سیزدههەم : ئایەتەکانی (۱۰۳ - ۱۲۹)، باسی بەسەرھاتی موسا و ھاروونی برای (علیھما السلام) و لە گەڵ گەلەکیان و فیرعەون دا .	۴۸۷
قۆناغەکانی بەسەرھاتی موسا و ھاروون و گەلەکیان و فیرعەون .	۴۹۵
حەوت هەلۆهسته لە بەرانبەر ئایەتی ژمارە (۱۰۳)دا .	۵۰۶
پینج هەلۆهسته لە بەرانبەر ئایەتی ژمارە (۱۰۴)دا .	۵۱۶
رووبەر و بوونەوی موسا و ھاروونی برای و ، فیرعەون و جادوگەرەکانی .	۵۴۱
دەرسی چواردههەم : ئایەتەکانی (۱۳۰ - ۱۳۷)، باسی سزادانی خوای دادگەر بۆ فیرعەون و گەلەکی بە حەوت جۆرە بەلا .	۵۵۹
روونکردنەوی نۆ (۹) موعجیزەکی موسا (علیہ السلام).	۵۸۳
نەکوشتنی زیندەوهر و ژیاندارى بى زيان .	۵۸۵
روونکردنەوہیەك دەربارەى چەمكى : ﴿مَشْرُفَ الْأَرْضِ وَمَعْرِبَهَا أَلَّتْ بَرْكُنَا فِيهَا﴾	۵۹۳
چۆنیەتی دەربازبوونی بەنی ئیسرائیل لە دەریای سوور .	۶۰۰
دەرس و پەندەکانی بەسەرھاتی موسا (علیہ السلام) و فیرعەون .	۶۰۶
دەرسی پازدههەم : ئایەتەکانی (۱۳۸ - ۱۴۱)، باسی پەراندنەوهر و دەربازکردنی بەنی ئیسرائیل لە دەریای سوور .	۶۱۶
سێ هەلۆهسته لە بەرانبەر ئایەتەکانی (۱۴۰ و ۱۴۱)دا .	۶۲۹
دەرسی شانزدههەم : ئایەتەکانی (۱۴۲ - ۱۴۷)، باسی دانانی بەلینگی چل شەویی بۆ موسا و داواکردنی موسا (علیہ السلام) لە خوا کە خۆی پێشان بدات و تەحەموول نەکردنی و وەرگرتنی تەورات و ....	۶۳۱
نۆ هەلۆهسته لە بەرانبەر ئایەتی ژمارە (۱۴۳)دا .	۶۵۲
ئایەتەکانی خوا سێ جۆری سەرەکیین .	۶۶۳
چوار سیفەتی بنەرەتی بیروایان بە ئایەتەکانی خوا .	۶۶۵

لاپەرە	بابەت
۶۶۹	دەرسى حەقدەيەم : ئايەتەكانى (۱۴۸ - ۱۵۴)، بەسەرھاتى گۆلك پەرستى گەلى موسا (عليه السلام).
۶۸۰	كورتەيەك لەبارەى بەسەرھاتى گۆلك پەرستى گەلى موساوه (عليه السلام).
۶۸۹	چەند نمونەيەك لە پەخنەگرتنى خوا لە پىغەمبەرى خاتەم (عليه السلام) .
۷۰۸	دەرسى ھەژدەيەم : ئايەتەكانى (۱۵۵ - ۱۵۸)، باسى بردنى موسا (عليه السلام) بۆ ھەفتا (۷۰) كەس لە نوينەرايەتتى گەلەكەى و سزادانى خوا بۆيان لەسەر داواكردنى بينىنى خوا ، وە خستنەپرووى سيفتە بنەپەتتەيەكانى پىغەمبەرى خاتەم (عليه السلام).
۷۱۹	باسىك لەبارەى ديارىكردنى كاتى دانانى مىقاتى ھەفتا (۷۰) كەسەكەى گەلى موساوه لە گەلّ خوادا .
۷۳۳	موژدەدانى كىتیبە پىشووھەكان بە پىغەمبەرى خاتەم (عليه السلام) .
۷۴۵	دەرسى نۆزدەيەم : ئايەتەكانى (۱۵۹ - ۱۶۲)، باسى ھەبوونى خەلكى چاكەكار لە نىۋ گەلى موساداو ، باسى دابەشكرانىيان بۆ دوازده تىرەو دەرقلينى دوازده سەرچاۋە لە شاخىك و باسى فەرمان پىچكرانىيان بە نىشتەجى بوون لە شارىك داو سەرىپچى كردنىان .
۷۶۰	دوو تىبىنى گىرنگ .
۷۶۴	چەند جىاوازيەكى نىۋان (البقرة) و (الأعراف) لە مەسەلەى داواكردنى موسا (عليه السلام) بۆ ئاوپىدانى گەلەكەى .
۷۷۳	ھەوت جىاوازيى لە نىۋان ئايەتەكانى : (۱۶۱ و ۱۶۲) ى (الأعراف) و ئايەتەكانى (۵۸) و (البقره) دا
۷۸۰	دەرسى يىستەم : ئايەتەكانى (۱۶۳ - ۱۷۱)، كۆتا بەسەرھاتەكانى موسا و ھاروون و گەلەكەيان : شەممە شكاندن و ، چىا بەسەردا بەرزكرانەۋەيان و بەلئىن لىۋەرگرتىيان .
۷۹۵	پوختەى بەسەرھاتى ھاۋەلانى شەممە (أصحاب السبت) .
۸۰۶	سى جاران جوولەكە سزا دراون لە پىش ئىسلام دا .
۸۱۱	پرووداۋى چىا بەسەردا بەرزكرانەۋەى بەنى ئىسرائىل .
۸۱۶	دەرسى يىست و يەكەم : ئايەتەكانى (۱۷۲ - ۱۷۸)، باسى پەيمان ۋەرگرتنى خوا لە ۋەچەى ئادەم كە تەنيا ئەو بپەرستى ، ۋە باسى زانايەكى دنياۋىستى سەرەنجام شوروم .
۸۲۸	باسىك لەبارەى پەيمان ۋەرگرتنى خواۋە لە بەندەكانى كە تەنيا ئەو بپەرستى .
۸۴۶	دەرسى يىست و دوۋەم : ئايەتەكانى (۱۷۹ - ۱۸۶)، خستنە پرووى ھەوت بابەتى جۆراۋجۆرى عەقىدەيى و فىكرى .



لاپەرە	بابەت
۸۶۴	نايا لادان (الحاد) لہ ناوہ کانی خوی پەرودەرگارد اچییەو چۆنہ ؟!
۸۷۸	دەرسى بیست و سییەم : نایەتەکانى (۱۸۷ - ۱۹۸)، باسى ئەوہ : کە کاتى ھاتنى کۆتایى بوون (ساعة) بەس خوا دەیزانى ، وە باسى ئەوہ کە موخەممەد ﷺ سوودو زىانى خۆى بەدەست نیەو ، پەنھان نازانى ، وە باسى شیرک ... .
۸۹۸	سەرنجدانىکی چەند فەرمودەيەك لەبارەى کاتى کۆتایى ھاتنى دنیاوہ .
۹۰۴	وہ لامدانەوہى پرسىاریک .
۹۰۷	حەوت ھەلۆستە لە بەرانبەر نایەتەکانى (۱۸۹ و ۱۹۰ و ۱۹۱) دا .
۹۲۰	دەرسى بیست و چوارەم : نایەتەکانى (۱۹۹ - ۲۰۶)، ناراستە کرانى نۆ (۹) نامۆزگاریى گرنگو سى (۳) راستى مەزن بۆ پیغەمبەرى خاتەم ﷺ .
۹۳۳	شیکردنەوہیەکی چەمکی وشەى (عفو) .
۹۴۰	وشەى : (تَذَكُّرًا) : زانایان بە چەند جۆریک مانایان کردوہ .
۹۵۱	باسیك دەربارەى حوکمی گوئ گرتنى مرۆف بۆ قورئان خویندن .
۹۶۰	شەش (۶) ئەدەب بۆ زیكرى خوا کردن .
۹۶۱	کورتە باسیك لەبارەى سەجدەکانى قورئان خویندنە (السجدة التلاوة) وە .
۹۶۹	راجیایى زانایان لەبارەى سەجدەکانى قورئان خویندنە (السجدة التلاوة) وە .
۹۷۴	سەرچاوەکان .
۹۷۸	نىۋەرۈك .

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net